















29120

CÓRTEZ

DE LOS ANTIGUOS REINOS

DE LEON Y DE CASTILLA.

PUBLICADAS

POR LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA.

TOMO TERCERO



MADRID.

IMPRESA Y ESTEREOTIPIA DE M. RIVADENEYRA  
CALLE DE LA LUCHA, 10.

1866

29120



---

## COLECCION DE CÓRTESES

DE LOS REINOS

# DE LEON Y DE CASTILLA.

---

### I.

Declaracion hecha por la reina Doña Catalina, en nombre de su hijo D. Juan II, con motivo de la cuestion sobre preferencia, que hubo entre las ciudades de Leon y Toledo, en las Córtes de Segovia del año 1407 <sup>1</sup>.

En la çibdad de Segouia, jueves veynte e siete dias del mes de enero anno del nascimiento de nuestro Sennor Iesuchristo de mill e quatroçientos e siete annos, este dicho dia, dentro enel alcaçar dela dicha çibdat, estando y presente el muy alto e muy esclareçido e muy poderoso prinçipe e sennor, nuestro sennor el Rey don Iohan, que Dios mantenga e dexe biuir e rreynar por muchos tienpos e buenos, et la muy noble et muy esclareçida sennora, nuestra sennora la Reyna Donna Catelyna su madre, asentados para rreçebir los pleitos e omenajes que, segunt los derechos e costumbres delos regnos de Castilla, se deuen fazer al Rey nueuo quando reyna; en presençia de mi Iohan Martinez, chançiller del dicho sennor Rey del su sello dela poridad, et de Ferrant Alfonso de Robres, escriuanos de su camara et sus notarios publicos enla su corte e en todos los sus rregnos, et delos testigos de yuso escriptos, et estando y presentes vna parte delos procuradores delas çibdades e villas delos regnos e sennorios del dicho sennor Rey, para fazer los dichos pleitos e omenajes; luego la dicha sennora Reyna man-

<sup>1</sup> Estas Córtes son las mismas que se estaban celebrando en Toledo quando ocurrió el fallecimiento del rey D. Enrique III, á 25 de Diciembre de 1406, y fueron trasladadas, á principios del año siguiente, á la ciudad de Segovia, con el objeto de prestar á D. Juan II el juramento y pleito homenaje.

Este testimonio se ha tomado del original, que existe en el archivo de la ciudad de Leon, en una hoja de papel grueso y de marca mayor que la del pliego comun, letra cancelleresca.

dó a Gonçalo Ramirez dela Llama e a Diego Ferrandez de Leon, vezinos e procuradores dela dicha çibdat de Leon que estauan presentes, que fiziesen al dicho sennor Rey, en nonbre dela dicha çibdat e por si, el juramento e pleito e omenaje que deuyan de fazer, segunt por mi el dicho Iohan Martinez les seria mostrado e rrezado. Los quales dichos Gonçalo Ramirez e Diego Ferrandez dixieron : que obedesçian el mandamiento dela dicha sennora Reyna por la su merçet a ellos fecho, et que so entençion de fazer el dicho juramento e pleito e omenaje fueran venidos al dicho alcaçar; pero que por quanto a ellos fuera fecho entender que los procuradores dela çibdat de Toledo avyan fecho el dicho juramento e pleito e omenaje, lo qual non les deuiera ser rresçibido nin dado lugar a ello, fasta lo fazer primera mente los dichos Gonçalo Ramirez e Diego Ferrandez en nonbre dela dicha çibdat de Leon, por rrazon que de sienpre se acostunbrara quando los tales juramientos e pleitos e omenajes se ouieran de fazer, delos fazer primera mente los procuradores dela dicha çibdat de Leon antes que los procuradores dela dicha çibdat de Toledo, et de fablar primero en todas las Cortes et ayuntamientos que fueran fechos por los rreyes pasados; et otrosi en los asentamientos delas dichas Cortes e ayuntamientos asentarse ala mano derecha de Burgos; et que en tal posesion estauan, segunt la su merçet dela dicha sennora Reyna podria bien saber quando ala su merçet pluquiese delo saber. Et que pues los dichos procuradores dela dicha çibdat de Toledo avyan fecho el dicho juramento e pleito e omenaje primera mente que ellos, segunt les auian fecho entender, commo dicho avyan, que en ninguna manera ellos non lo entendian fazer, por quanto esto seria muy grande agrauio ala dicha çibdat de Leon e contra los preuilegios e franquezas e libertades que la dicha çibdat avya et estaua en posesion de sienpre acá; pero que puesto que ellos non fizieran el dicho juramento e pleito e omenaje, que todavya estauan e estarian prestos, los vezinos e caualleros e escuderos e omes buenos dela dicha çibdat et ellos con ellos, de guardar e fazer conplir todas las cosas que a seruicio del dicho sennor Rey conpliesen et a seruicio dela dicha sennora Reyna commo sienpre fizieran; et que la su merçet dela dicha sennora Reyna sabia bien que por los muchos et buenos leales et sennalados seruicios que los vezinos dela dicha çibdat fezieran a los rreyes pasados et por la grand lealtança que en ellos fuera sienpre fallado, les hera dado esta onrra e graçia e prerrogatiua que sienpre fablasen primero que los procuradores dela dicha çibdat de Toledo et fiziesen los dichos juramentos e pleitos e omenajes, e se asentasen en el lugar suso-



dicho cerca delos procuradores dela dicha çibdat de Burgos; et que nunca fasta aqui los fuera quebrantado, et que asi lo entendian continuar en todas las cosas que a seruicio del dicho sennor Rey conpliesen et a seruicio dela dicha sennora Reyna. Et luego la dicha sennora Reyna dixo que era verdad quelos dichos procuradores dela dicha çibdat de Toledo avyan fecho el dicho juramento e pleito e omenaje segunt los dichos Gonçalo Ramirez et Diego Ferrandez dezian, pero que fuera por yerro, por ella non ser çertificada nin saber como los procuradores dela dicha çibdat de Leon avyan de fazer primera mente el dicho juramento e pleito e omenaje; mas que mandaua e mandó a nos los dichos Iohan Martinez çançeller e Ferrand Alfonso e alos otros escriuanos, por ante quien pasaron los dichos juramientos e pleitos e omenajes, que estauan presentes, que enla ordenança del escriuir de los dichos juramientos e pleitos e omenajes que posiesemos primera mente a Burgos e luego a Leon et despues a Toledo, et que para adelante que quedase a saluo su derecho a cada vna delas dichas çibdades. Et esto asi fecho, mandó alos dichos Gonçalo Ramyrez et Diego Ferrandez que fiziesen el dicho juramento e pleito e omenaje, et luego los dichos Gonçalo Ramyrez et Diego Ferrandez dixieron que pues la dicha sennora Reyna dizia e confesaua que se avya fecho en yerro, et la su merçet mandaua que enla dicha ordenança del escriuir delos dichos juramientos e pleitos e omenajes se posiese primero Leon que Toledo como era razon et derecho et se sienpre acostunbrara, que ellos de su mandamiento et por seruicio del dicho sennor Rey et suyo della, que estauan prestos delo fazer, protestando que non fuese perjuizio dela dicha çibdat en cosa alguna et que saluo le quedase toda vya su derecho. Et luego el Obispo dela dicha çibdat de Segouia et Gomez Carrillo que estauan presentes, rreçebieron juramento e pleito e omenaje delos dichos Gonçalo Ramirez et Diego Ferrandez, por la forma et manera que se rreçebio de todos los otros procuradores del Reyno que ay venieron afazer el dicho juramento e pleito e omenaje. Et fecho el dicho juramento e pleito e omenaje como dicho es, luego los dichos Gonçalo Ramirez et Diego Ferrandez pedieron a nos los dichos Iohan Martinez et Ferrant Alfonso que gelo diesemos todo asi signado de nuestros signos como avya pasado, para guarda del derecho dela dicha çibdat et suyo en su nonbre. Que fue fecho et pasó enla dicha çibdat dentro enel dicho alcaçar, dia e mes e anno susodichos. Testigos que fueron presentes: Pero Alfonso de Castro de Varte dottor e Gabriel de Presamo bachiller, vezinos e procuradores dela çibdat de Burgos, e Fernand Gomez de Deça

vezino e procurador dela çibdat de Toro e Pero Sanchez vezino e procurador dela çibdat de Seuilla e Iohan Yannez de Valladolid vezino e procurador dela dicha villa e Fernant Lopez de Astunniga e otros.— Et yo Iohan Martinez chançeller de nuestro Sennor el Rey del su sello dela poridad e su notario publico enla su corte e en todos los sus rregnos fuy presente a todo lo de suso en este instrumento contenido, en vno con el dicho Ferrant Alfonso e conlos testigos de suso escriptos, e a rruego e rrequerimiento delos dichos Gonçalo Ramirez e Diego Ferrandez lo fize aqui escriuir e fize aqui este mio signo ✕ en testimonio.

Et yo el dicho Ferrant Alfonso escriuano e notario publico sobre dicho fuy presente a todo lo susodicho, en vno con el dicho Iohan Martinez chançeller e con los dichos testigos, ante los dichos sennores Rey e Reyna, et a pedimiento e rruego delos dichos Gonçalo Ramirez e Diego Ferrandez, este testimonio fiz escriuir e fize aqui mi signo que es tal ✕ en testimonio de verdad.

## II.

Otorgamiento de algunos servicios para la guerra con los moros del reino de Granada, hecho por las Cortes de Valladolid el año de 1411 \*.

Muy altos e muy esclareçidos sennores Reyna e Infante, tutores de nuestro sennor el Rey e rregidores delos sus rregnos :

Los procuradores delas çibdades e villas del rregno, con todo el onor e deuida rreuerençia que deucemos e somos tenudos, besamos vuestras manos e muy omil mente nos encomendamos en vuestra muy alta sennoria, la qual, sennores, bien sabe que por cartas del dicho sennor Rey libradas dela vuestra merçet fuemos llamados para que veniesemos aeste vuestro ayuntamiento de Valladolid, para tratar e acordar e otorgar todas las cosas que son e fueren nesçesarias e cunplideras a seruicio del dicho

\* Este texto se ha tomado de un cuaderno que existe en el archivo municipal de Búrgos, compuesto de hojas sueltas de peticiones y ordenamientos originales de varias Córtes: en la primera y cuarta de dichas bojas está el otorgamiento de los cuarenta y ocho cuentos de maravallises concedido en Valladolid el año de 1411. El manuscrito lleva este epígrafe: « Cuaderno donde se hallan dos trozos de diferentes capitulos y suplicas hechas por los capitulares de Córtes de estos reinos al Rey nuestro señor, en las que su Magestad celebró en esta ciudad y en la de Valladolid, de los quales algunas tienen respuesta a los margenes. »

sennor Rey e bien de sus rregnos, espeçial mente para todo lo que era nesçesario de cunplir e de fazer e de pagar por la guerra pasada, que vos el dicho sennor Infante feziestes por el Rey nuestro sennor contra los moros enemigos dela ffe enla çerca de Antequera; e eso mesmo para ordenar e otorgar todo lo que fuere mester para qual quier guerra que de aqui adelante se faga contra los dichos moros, asy de dineros commo de otras cosas.

Et sennores, eneste ayuntamiento agora despues que aqui somos venidos, nos demostrastes e notificastes en commo se cunple e salo la tregua que tenedes fecha e firmada con los dichos moros infieles, en diez dias del mes de abril del anno primero que viene del Sennor, de mill e quatroçientos e doze annos. Por lo qual nos demandastes que vos otorgaseamos, los tres estados del rregno, para cunplir e continuar e sostener la dicha guerra delos moros por el dicho anno primero que viene de mill e quatroçientos e doze annos, quarenta e çinco cuentos desta moneda vsal, que vuestra merçet tiene considerado que alo mas estrecha mente son nesçesarios para la paga del sueldo de çinco mill omes de armas e mill ginetes e doze mill lançeros e vallerteros, e para el armada de veynte galeas e.....<sup>1</sup> naos barchas e otros navios que son mester de armar para guardar la mar e el estrecho de Çebta e de Gibraltar, e para fazer e conprar otros pertrechos que son muy nesçesarios e cunplideros para la dicha guerra.

Et otrosi sennores, nos demandastes que demas desto vos otorgaseamos tres cuentos, que eran mester para pagar e fazer emiendas de cauallos e vestias alos sennores e condes e rricos omes e caualleros e escuderos del rregno que auian bien e fiel mente seruido enla dicha guerra este anno pasado sobre la dicha çerca de Antequera, que non eran emendados, que monta todo este numero e quantia por vos otros sennores demandado, quarenta e ocho cuentos.

Por ende sennores, todos nos otros mouidos con toda la lealtança que deuemos e somos tenudos anuestro Rey e anuestro sennor natural e a vos sennores en su nonbre, e dando muchos loores e graçias anuestro Sennor Dios todo poderoso e ala Virgen Santa Maria su madre, delas sennaladas buenas andanças e graçias e merçedes que fizo a nuestro sennor el Rey e a vos la dicha sennora Reyna su madre, con vuestras dinas e santas oraçiones e con vuestro virtuoso rregimiento que touiestes en

<sup>1</sup> Aquí se dejó un espacio en blanco en el original, sin duda para poner el número de las naves y barcas, lo que no llegó á ejecutarse.

cunplir e fazer cunplir todo lo que fue nesçesario para la dicha guerra el dicho anno pasado, e quantas merçedes Dios fizo a todos los del rregno en todos los fechos e negoçios que acaesçieron e se fezieron en la dicha guerra delos moros, por las manos e virtudes e dicha e buena ventura de vos noble sennor Infante, e delos grandes trauijos e afanes que en ello padesciestes, espeçial mente en la batalla delos infantes moros e del muy grand poderio de gentes de pie e de caualllo delos dichos infieles que vençiestes, e enel ganar dela dicha villa de Antequera que ganastes e delas otras villas e castillos de moros que ganastes; e toda via auiendo muy grand firme fua e esperança en nuestro Sennor Dios, que por la inocençia e virtudes de nuestro sennor el Rey, que es syn manzyella e syn pecado, e por las muchas virtudes que syenpre Dios puso en vos sennora Reyna e enel vuestro rregimiento e por las muchas virtudes e muy..... nça<sup>1</sup> que syenpre ouo e ha en vos el dicho noble sennor Infante commo muy leal e muy virtuoso tio e tutor e rregidor de nuestro sennor el Rey, e por la grand soberuia e maldad e orgullo que los dichos infieles enemigos syenpre touieron en vida del Rey don Enrique nuestro sennor, que Dios perdone, fasta nuestro sennor Dios gelo abaxó e quebrantó, quela su merçed syenpre aderesçara e acrescentara en muchas mas virtudes los negocios dela dicha guerra; por todas estas cosas e por cada vna dellas, e por que entendemos que todo lo quel rregno gastare e destribuyere enel fazer e continuar dela dicha guerra, que es tan santa e tan noble conquista, que es muy grand seruiçio de Dios e del Rey nuestro sennor e muy mucha onrra e grandisimo loor perpetuo de vos sennores que gouernades la dicha guerra e bien publico e guarda e defendimiento destos rregnos.

A nos otros plaze todos de vna concordia de vos otorgar e otorgamos vos desde agora todo lo que nos copiere a pagar delos dichos quarenta e ocho cuentos desta moneda vsal en Castilla, que fazen dos blancas vn ur., por vos otros sennores demandado a los tres estados del rregno, los quales dichos quarenta e ocho cuentos vos otorgamos, sennores, para que los pague el rregno este anno presente en que estamos, para cunplir e continuar la dicha guerra para el dicho anno primero que viene del Sennor de mill e quatroçientos e doze annos, por que esten cogidos e prestos para el tienpo que salliere la dicha tregua e se ouiere de començar a fazer la dicha guerra. e que los pague el rregno este dicho anno en monedas e en pedido, e non en otro trebuto. Et sennores, çerca del nume-

<sup>1</sup> Aquí está roído el papel; quizá dijese, como precis líneas ántes: grand firme fua e esperança.

ro e quantitat, quanto será rrepartido en pedido e quanto será rrepartido en monedas, nos otros con vuestro sano e virtuoso consejo e mandamiento e buena deliberación, nos pornemos luego asosegar e concertar en breue el numero e quantitat de cada cosa del dicho pedido e monedas quanto será, por las vias e maneras que entendieremos que mejor e mas syn danno lo podrá pechar e cumplir el rregno, é vos rrespondemos luego en breue, por que non se ponga enello dilación nin otra tardança alguna.

Et este otorgamiento destos dichos quarenta e ocho cuentos, sennores, vos fazemos con condiçion que fagades juramento en presençia de nos otros, que este dinero que vos otorgamos que non lo tomaredes nin destruyredes en otras costas nin en otras cosas algunas, saluo en la dicha guerra delos moros.

Et sennores, como quier que agora de presente vos fazemos el otorgamiento delos dichos quarenta e ocho cuentos por vos otros demandado con la condiçion del dicho juramento que vos pedimos que fagades, pero, sennores, bien sabe e deve saber la vuestra muy alta sennoria que demas desto, estan sobradas grandes quantias de mrs. del pedido e monedas quel rregno vuo de pagar e cunplyr para la dicha guerra estos quatro annos primeros pasados; por lo qual, sennores, muy omilmente vos suplicamos e pedimos por merçed que mandedes saber que es lo que çierta mente se deve e puede auer dello que asy es devido de los dichos pedidos e monedas delos dichos annos pasados, e lo que çierta mente fallardes que de presente se puede cobrar para esta presente guerra, quelo mandedes descontar al rregno destos dichos quarenta e ocho cuentos, por quel rregno pueda ser aliuiado en quanto mas pudiere.

Et por quanto, sennores, a nos otros fue dicho e fecha rrelaçion que por algunas personas vos era pedido e fecha enformaçion que mandasedes fazer rrenta de todo lo que asy era devido del dicho pedido e monedas del dicho tienpo pasado, sennores, suplicamos e pedimos ala vuestra muy alta merçed que non consyntades fazer la tal rrenta, que nos otros en nonbre del rregno, en quanto en nos otros es e el nuestro poderio abasta, vos lo pedimos e suplicamos quanto podemos e deuemos; ca, sennores, todo este dinero que asy queda por cobrar e fuere devido del dicho pedido e monedas delos dichos annos pasados, está sano e conçejos<sup>1</sup> et en buenos arrendadores e.....<sup>2</sup> de presente non se pueden

<sup>1</sup> Aquí terminá la hoja primera, y sigue en la cuarta, como se ha dicho: et en buenos arrendadores.

<sup>2</sup> Aquí está roñido el papel, y no se leen una ó dos palabras.

aver, puede ser cobrado en breue con buenas justicias que lo escuten, en tal manera que para los annos auenideros podades ser acorridos para los mesteres dela dicha guerra de adelante, por quel rregno pueda ser aliuado e sobre leuado en lo que adelante uieren de cunplyr e pagar para la dicha guerra o para lo que fuere mas prouecho al rregno.

Otrosy sennores, bien sabe eso mesmo vuestra muy alta sennoria que se deuen al Rey delas otras debdas e albaquias de los annos pasados fasta aqui afuera, delo que es deuido del dicho pedido e monedas delos dichos quatro annos pasados, muy grandes contias de mrs. e pan e otras cosas, de alcançes e debdas de algunos conçejos e thesoreros e rrecabdadores e otras personas; e como quier que muchas vegadas la vuestra merçet ha fecho e ordenado en ello muchas prouisiones e catado maneras para se poder cobrar, asy por presyones que mandastes fazer a algunos thesoreros e oficiales como por rrecabdadores de alcançes que ordenaste en cada comarca del rregno para lo cobrar, fasta agora, sennores, avemos visto que non ha salido fruto alguno dello nin son cobradas las dichas debdas e albaquias para la guerra nin para otro prouecho del rregno, ante avemos sabido que sy algunos mrs. destos cobraron fasta aqui los tales rrecabdadores, que se lo an gastado, lo qual, sennores, non deuedes de consentyr. Por ende sennores, vos suplicamos e pedimos, lo mas efectosa nente que deucamos e podemos, que tornedes a rremediar e proueer enesto que asy se deue delas dichas debdas e albaquias de todo el dicho tienpo pasado fasta aqui; e sennores, quier por rrenta que lo vuestra merçet mande luego fazer, quier por otra via e prouision mas sana que la vuestra merçet consyderare e entendiere que mas cunple, que la vuestra merçet con tienpo lo ordene ante que mas se enuejezcan estas debdas; que en quanto mas dilacion en ello se pusiere, toda via se perderá mas, por se finar e yr los debdores e sus herederos e gastar los bienes que lo deuen. Et sennores, sy la vuestra alta merçet ordenare delo arrendar, que la vuestra sennoria lo mande arrendar a tales personas e mande tomar tales fiadores abonados para que lo paguen al Rey en dineros contados e non en ponimientos, por las pagas e tienpo que fueron conuenibles, por que non queden albaquias como de primero. Et sennores, pidimos e suplicamos ala vuestra muy alta merçet que lo montare en cada paga delas dichas debdas e albaquias, que sea descontando e aliuando delo que el rregno ouiere de pechar e cunplir para la dicha guerra en los annos auenideros; e sy la guerra çesare, que quede para lo que fuere mas nesçesario e prouechoso del rregno, que, sennores, puesto que para de presente non pueda ser au-

do el dinero destas debdas, muy virtuoso e prouechoso será para adelante, por quela vuestra muy alta sennoria pueda aliuir e sobre leuar toda via el rregno delas grandes cargas que ha de cunplir para sostener la dicha guerra e para las otras cosas nescesarias.

Otrosy sennores, bien sabe la vuestra muy alta sennoria quel noble Rey don Enrrique de muy esclarescida memoria, que Santo Parayso aya, ante que finase tenia fecha ordenança cerca del'seruicio que deuian fazer enla dicha guerra delos moros los perlados e clerezia, dela gente de armas e costa que leuasen al dicho seruicio, por ser la conquista destos ynfielos tan santa e tan justa aque todos los tres estados del rregno deuen seruir e ayudar enella; por esta rrazon sennores, suplicamos e pedimos ala vuestra alteza que mandedes paresçer e publicar e guardar con efecto la dicha ordenança quel dicho sennor Rey don Enrrique fizo e establescio eneste caso, por quelos dichos perlados e clerezia siruan e paguen enla costa dela dicha guerra por la rregla e ordenança quel dicho sennor Rey ordenó, e con esto, sennores, tenemos que será ayuda para que podades aliuir al rregno de alguna parte dela carga destos quarenta e ocho cuentos.

Otrosy, sennores, vos suplicamos e..... 'quela vuestra merçet entiente fazer alos dichos condes e rricos omes e caualleros.....' dichos caualllos e bestias que perdieron enla dicha guerra, delos dichos tres cuentos que para esto vos otorgamos, que plegue ala vuestra alta sennoria de tenprar las dichas emiendas por la manera que entenderdes que cunple a seruicio del Rey nuestro sennor e vuestro, e aliuimiento del rregno, commo somos çiertos dela vuestra sancta entençion que avredes buena consideracion.

Por lo qual sennores, por todas estas cosas que aqui auemos espre-mido e declarado e por non dilatar mas estos negoçios dela guerra, nosotros considerando el debdo e carga tan grande que tenedes en todo esto, asy cerca dela persona e seruicio del Rey nuestro sennor commo del bien publico de todo el rregno, mas que persona del mundo que sea, e confiando dela sancta e buena entençion vuestra que tenedes en todos los fechos del rregno, todo lo rremetimos e dexamos en cargo delas vuestras sanctas e buenas conçiencias, para que veades e ordenedes todas las cosas que dichas son. Et otrosy lo que de nesçesitat non se puede fazer la dicha guerra delos moros, e delo demasiado que sobre leuedes e

<sup>1</sup> Aquí está roido el original. Acaso dijese: e pedimos en rrazon delas emiendas.

<sup>2</sup> Aquí está tambien roido el papel.

aliuiedes al rregno en todo quanto mas pudierdes, por que sy ser pudiere, dela carga presente destos quarenta e ocho cuentos sea aliviado e descargado el rregno quanto mas la vuestra sennoria pudiere e Dios vos administrare, por quel rregno lo pueda cunplyr lo mas syn dapno que ser pueda.<sup>1</sup>

### III.

Cuaderno de las Córtes celebradas en Madrid en el año de 1419.<sup>2</sup>

Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: al conçejo alcalles e merino e seze omes buenos rregidores caualleros e escuderos e omes buenos dela muy noble çibdat de Burgos, cabeça de Castilla e mi camara, e a todos los conçejos alcaldes e alguaziles e rregidores, caualleros e escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e lugares delos mis rregnos e sennorios, e aqual quier o aqualos quier de vos aquien esta mi carta fuere mostrada, o el traslado della signado de escriuano publico, sacado con actoridat de juez o de alcalle, salud e gracia. Sepades que enel ayuntamiento que yo agora fize enla villa de Madrid, despues que conpli la mi hedat de catorze annos e tomé e me fue entregado el rregimiento delos mis rregnos e sennorios, e estando conmigo enel dicho ayuntamiento los Infantes don Iohan e don Enrique e don Pedro, mis primos, e çiertos perlados arçobispos e obispos e condes e rricos omes e maestros delas Ordenes, caualleros e doctores del mi Consejo; me fueron presentadas çiertas petiçiones generales por los procuradores de las çibdades e villas delos dichos mis rregnos que ami vinieron al dicho ayuntamiento, alas quales yo, con auerdo delos dichos Infantes mis primos e delos dichos perlados e condes e rricos omes e maestros, caualleros e doctores del mi Consejo que conmigo estauan, di çiertas rrespues-

<sup>1</sup> Aquí termina la parte que existe de este cuaderno.

<sup>2</sup> El texto de este ordenamiento se ha tomado del cuaderno original que se guarda en el archivo municipal de Bürgos. Está escrito, de letra cancelleresca usada en el siglo xv, en tres hojas útiles de papel grueso, en folio. Conserva señales de haber tenido sello.



tas, su tenor delas quales dichas peticiones e delas rrespuestas que yo aellas di, es esto que se sigue :

1. Alo que me pedistes por merçed que mandase proueer en fecho de la mi audiençia, enla qual era mucho de hemendar, prinçipal mente dos cosas : la primera por quelo mas del tienpo non estauan ende si non vno o dos oydores, e algunas vezes ninguno, lo qual yo podia bien veer si era de consentir, auiendo tan grant numero de oydores, mas que nunca enlos tienpos pasados ouo, e salariados por la mi merçet; la segunda que avn enel tienpo que ende estauan, algunos mis oydores desenhachauan (*sic*) muy pocos pleitos, que sabria mi merçed que auia pleitos que estauan concludos muy largo tienpo e non se daua enellos sentençia, por lo qual muchos pleytantes mis vasallos e naturales eran gastados e perdidos de sus faziendas, e otros muchos eran agrauiados e rreçebian grandes dannos contra derecho, e non osauan pedir rremedio de justia, rreçelando lo sobre dicho, e commo la prinçipal cosa que pertenescia ami sennorio rreal sea administrar justia atodos mis subditos, quela mi alteza deuia proueer e rremediar con muy grant cûra çerca dela dicha mi audiençia, que es llaue dela justia çeuil de todos mis rregnos; e como quier que açerca desto algunos delos rreyes onde yo vengo ouiesen fecho algunas prouisiones rrepartiendo los dichos oydores, que seruiesen vnos çierto tienpo del anno e otros en otro tienpo e por otras maneras, pero que nîguna delas dichas prouisiones non era conplida, por quanto avn que por ella se da pena alos absentes e que non cumplen la ordenança, pero que se non daua gualardon alos presentes que seruian, e demas que avn que era puesta pena alos absentes, non se executaua nin pasauan por ella como non fuese interese singular de persona o personas algunas quelo procurasen, saluo dela mi merçed, por lo qual se tibiauan los que bien querian servir; por ende que si ala mi alta sennoria ploguiese, mas justo rremedio e egual seria que yo mandase tomar dela quitacion de cada vno de todos los mis oydores, o alo menos de aquellos que non son del mi Consejo onon continuan enel, çierta contia de mrs. enesta manera : delos oydores perlados, quinze mill mrs., e delos oydores que non son perlados, diez mill mrs., e la contia de mrs. que enesto montase fuesen apartados e deputados para quelos ganasen los oydores que seruian el tienpo del anno que por mi les fuese ordenado que seruiesen, por distribuçiones, ala manera que se fazia enlas eglesias cathedrales e colegiales, con la qual contia de mrs. yo podria mandar rrecoadir al mi çançeller mayor o asu lugar teniente para que rrecoadiese acada vno commo seruiese e ganase; ca sa-

bria la mi merçet que en otros tienpos, delo que rrindia la mi chançelleria, que venia todo al arca della, se pagauan oydores e alcalles e todos los otros oficiales, e que enlo sobre dicho bien podian tener manera e rregla como non ouiesen engano alguno, antes avria pena e gualardon egual mente, ea non podria estar el gualardon sin la pena e seria executado lo vno por lo al, donde se seguiria quela mi audiencia, enque yo despendia muchas contias de mrs., seria bien aconpannada e bien seruida, e que de otra guisa non entendiades enello otro buen rremedio alguno, segund veyades delos rremedios pasados; e por ende que me suplicauades muy omill mente que me ploguiese mandar proueer çerca dela dicha audiencia por la dicha manera, e mandar al mi chançeller mayor o asu lugar teniente que touiese carga de executar lo sobre dicho, porque donde enello alguna falta ouiese, lo yo demandase ael, e que quanto era al alargar delos pleitos, si los ordenamientos que sobre ello fablan se guardasen. que asaz estaua bien proueydo e non fineaua, saluo quela mi merçet los mandase guardar estrecha mente e con grandes penas, e diese carga dela exeeucion dello al dicho mi chançeller, lo qual todo me suplicauades que mandase fazer.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e es mi merçet e mando que de aqui adelante enla dicha mi audiencia esten continuada mente quatro oydores e vn perlado, por que mejor e mas ayna se libren e determinen los pleitos dela dicha mi audiencia, para lo qual ordeno e mando que luego de presente, por perlado el Obispo de Cuenca, e los doctores Iohan Velazquez de Cuellar e Gonçalo Sanchez, arçediano de Calatraua, e Alfonso Garçia, dean de Santiago, e el bachiller Diego Ferrandez de Huepte vayan seruir e continuar enla dicha audiencia por seys meses conplidos primeros siguientes; e conplidos los dichos seys meses, que vayan continuar e continuen enla dicha audiencia otros seys meses, por perlado el Obispo de Çamora, e los doctores Alfonso Rodriguez de Salamanca e Iohan Sanchez de Çuaço e Iohan Ferrandez de Toro e Fortun Velazquez de Cuellar, alos quales dichos mis oydores e aeada vno dellos mando que continuen enla dicha mi audiencia el dicho tienpo como dicho es, e que pongan buena diligencia en librar e despachar los pleitos que enella ouiere, segund fallaren por fuero e por derecho, lo mas en breue que ser pueda, non dando lugar aluengas de malicia; e mando al mi chançeller mayor o al su lugar teniente que tenga cargo de fazer poner por escripto qual quier o quales quier delos dichos mis oydores que non vinieren seruir e continuar enla dicha mi audiencia el tienpo suso dicho, e quelo enbien notificar alos mis contadores mayores,

alos quales mando que non libren alos oydores que asi non continuaren enla dicha mi audiençia el dicho tienpo como dicho es, las quitaciones que demi tienen con los dichos ofiçios del anno siguiente, sin mi espeçial mandado; e conplidos los dichos doze meses que yo asi mando que siruan e continuen enla dicha mi audiençia los oydores suso enesta mi ordenança declarados, yo entiendo con la ayuda de Dios deputer quales de los mis oydores siruan e continuen enla dicha audiençia otros doze meses por la forma suso dicha, e delo fazer asi dende en adelante, por tal manera quela dicha mi audiençia esté proueyda de oydores e los pleitos ayau su debido fin lo mas en breue que ser pueda; e toda via mando quel dicho mi chançeller e su lugar teniente tengan carga de escreuir e notificar los que non siruieren commo dicho es.

2. Alo que me pedistes por merçed que por quanto enel ofiçio delos mis alcalles delas prouinçias ay esos mesmos defectos quelos sobre dichos dela dicha audiençia, e con semejantes rremedios quelos sobre dichos teniades que se rremediarian; por ende que me suplicauades que me ploguiese de mandar rremediar, ca muy grant seruiçio mio e bien dela justiçia delos mis rregnos e sennorios era ser bien e derecha mente seruido el dicho ofiçio, espeçial mente enlo criminal de que conoçia el dicho ofiçio.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e es mi merçed e ordeno e mando que se guarde enla dicha mi carçel, segund e por la forma e manera que de suso se contiene que se guarde enla mi audiençia, agora e de aqui adelante, para lo qual ordeno e mando que luego de presente siruan e continuen oyendo e librando los pleitos dela dicha carçel el doctor Pero Garçia de Burgos e los bachilleres Alfonso Ferrandez de Leon e Diego Diaz e Iohau Rodriguez de Valladolid, por seys meses conplidos primeros siguientes, e que dende en adelante siruan e continuen otros seys meses el doctor Velasco Gomez e los bachilleres Iohan Sanchez de Peralta e Gonçalo Pantoja e el doctor Pero Gomez del Castillo; e conplidos los dichos doze meses, yo entiendo deputer dende en adelante quales delos dichos mis alcalles siruirán e continuarán enla dicha carçel otro tanto tienpo por esta mesma rregla; e mando quel mi chançeller mayor o su lugar teniente pongan por escripto los que non siruieren, e lo notifiquen alos dichos mis contadores mayores, alos quales mando quelo guarden e fagan segund suso se contiene quelo han de fazer e guardar en rrazon delo delos oydores.

3. Alo que me pedistes por merçed que me ploguiese de mandar e ordenar quela mi chançelleria non se mudase a menudo de lugar en

lugar, nin estidiere en lugares pequennos, ca se rrecreçia por ello grant danno alos pleytantes e menguamiento dela mi justia; e que ordenase vn lugar bueno e conuenible alliende los puertos e otro aquende, donde continuada mente estidiere en tienpos departidos segund la mi merçed ordenase, saluo quando ami ploguiere que estidiere donde la mi persona estidiere.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e es mi merçed e mando quela dicha mi audiencia esté de aqui adelante continuada mente en la çibdad de Segouia, que entiendo que es lugar medio e conuenible asi para los de aquende como para los de alliende los puertos; como quier que agora de presente por la grant carestia que ay en la dicha çibdat los mandé que estidiesen en Valladolid.

4. Alo que me pedistes por merçed que por quanto algunas vezes los del mi Consejo e los oydores dela mi audiencia e los mis alcalles e notarios mandan dar algunas mis cartas para fazer algunas execuciones, e encomiendan algunas dellas a personas priuadas que non han ofiçios do mi de alguazilado nin merindat, lo qual era en preuijio delos mis alguaziles e merinos delas mis çibdades e villas; por ende que me suplicauades que mandase que cada e quando se ouiesen de dar las tales cartas executorias, que fuese encomendada la execucion dellas alos mis alguaziles e merinos delas mis çibdades e villas e non aotra persona alguna, saluo si ouiese alguna sospecha çierta e aprouada contra el alguazil e merino dela çibdat e villa o lugar donde la tal execucion se ouiese de fazer.

Aesto vos rrespondo que lo mandaré asi guardar segund que me lo pedistes por merçed, saluo quando yo entendiere, por algunas cosas que aello me mueuan, que se deuan encomendar aotra las tales execuciones.

5. Alo que me pedistes por merçed que en rrazon delos corregimientos e judgados que ouiese de dar de aqui adelante en algunas çibdades e villas delos mis rregnos, que me ploguiere delos non dar, saluo apetiçion dela tal çibdat o villa o lugar en concordia, o dela mayor parte, o segund el priuilleio o costunbre que en la dicha rrazon tiene, e quando por tal petiçion se ouiese de dar, que fuese dado a persona que siruiese el ofiçio por si mismo o por sus alcalles, toda via seyendo el presente, en tal çibdat o en sus terminos, e de otra guisa seyendo absente, que non podiese vsar del dicho corregimiento por otra persona, nin lo pudiese auer; ca bien podia veer la mi merçed que si el mi corregidor auia de poner otro corregidor, que mejor era e mas rrazonable que lo yo posiese e por mi estidiere, ca delo sobre dicho se seguian muchos

dannos, e entre los otros era que vna persona tenia dos e tres corregimientos e mas, lo qual era grant agrauio. Otrosi que me suplicauades que cada quela tal cibdat o villa o lugar touiese corregidor o juez, e todos en concordia ola mayor parte dixiesen que non lo auian mester, que les fuese luego tirado, e les fuesen tornados luego sus ofiçios, segund que de ante los tenian.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de guardar las leyes delos ordenamientos delos rreyes onde yo vengo, que en este caso fablan.

6. Otrosi alo que me pedistes por merçed que por quanto de derecho los que son juezes e corregidores en las mis çibdades o villas, desque sallen delos dichos ofiçios, han de estar en el lugar çinquenta dias para conplir de derecho alos querellosos e pagar los dannos que han fecho en quanto touieron e vsaron delas dichos ofiçios. los quales se yuan e non estauan los dichos çinquenta dias, e en caso queles eran leydas mis cartas que fuesen tener los dichos çinquenta dias. armauan pleitos por tal manera que nunca los yuan tener nin conplir de derecho; por ende que mandase dar mis cartas atodos los procuradores quelas pidiesen de las dichas çibdades e villas e para qual quier dellas, para quelos que han tenido e vsado delos dichos ofiçios vayan estar los dichos çinquenta dias donde vsaron delos dichos ofiçios, e que mandase por las dichas cartas alas justiçias que touieren los ofiçios delas çibdades e villas donde estidieren o son vezinos los que vsaron delos tales ofiçios, queles costringan que vayan estar los dichos çinquenta dias donde touieron los dichos ofiçios, fasta çierto termino queles fuese puesto por las dichas cartas, e que tomen dellos buenos fiadores, para que vayan allá alos dichos plazos, e si no dieren los tales fiadores, quelos enbien presos a su costa alas dichas çibdades e villas donde vsaron delos dichos ofiçios, e que sean entregados alos que touieren los ofiçios delas dichas çibdades e villas, para que fagan dellos conplimiento de derecho; pero que esto se fiziese seyendo rrequeridos los tales juezes e corregidores dentro de vn anno despues que sus ofiçios espiraron e espirasen. e si dentro en el dicho tienpo non fuesen rrequeridos, que non fuesen tenidos nin costrenidos de yr fazer la dicha rresidençia.

Aesto vos rrespondo quelas leyes proueen çerca desto quanto cunple, e mando dar mis cartas derechas alos procuradores delas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos e alas otras personas quelas demandaren, para que sean guardadas e executadas las dichas leyes.

7. Otrosi alo que me pedistes por merçet que non quiera proueer de aqui adelante delos ofiçios delas mis çibdades e villas, asi commo alcal-

dias e merindades e alguaziladgos e rregimientos e los otros oficios de por vida que dela mi merçed son de proueer, saluo a naturales delas tales çibdades e villas, que tengan ende moradas e que sean ende vezinos diez annos antes que sean proueydos delos tales oficios.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e mando e ordeno e tengo por bien que non pueda auer el tal oficio, saluo aquel que fuere vezino e morador dela tal çibdat o villa o lugar.

8. Otrosi alo que me pedistes por merçed que me ploguiese de non acresçentar el numero delos alcalles e rregidores que por ordenanças antiguas por los rreyes mis anteçesores está ordenado en algunas çibdades e villas delos mis regnos, ca non era mi seruicio nin prouecho delas dichas mis çibdades e villas quelos dichos alcalles e rregidores fuesen mas delos que estauan ordenados.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e mando e ordeno que se guarde asi segund que melo pedistes por merçed, non enbargante qual quier o quales [quier] mis cartas e alualas que en contrario desto yo dé, avn que sean con clausulas derogatorias e fagan mençion espeçial desta mi ordenança e delo enella contenido, ca yo mando e quiero quelas tales cartas e alualas sean obedecidas e non conplidas.

9. Alo que me pedistes por merçed que me ploguiese de non fazer merçed apersona alguna delos mrs. delos propios e rrentas delas mis çibdades e villas, por que seria en muy grant perjuyçio dellas e en cargo de mi conçiencia.

Aesto vos rrespondo que me plaze delo fazer segund que me lo pedistes por merçed.

10. Alo que dezides que en algunas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos rrecresçen muy grandes dannos e rroydos e volliçios e muertes, por rrazon delos rrufianes e algunas otras personas vaga mundos sin sennor e sin oficio que enellos estan, e que commo quier quelos alcalles e rregidores delas dichas çibdades e villas querrian proçeder contra ellos mandando los sallir delos dichos lugares, e por otra manera que se non conplian sus mandamientos, asi por que algunas personas poderosas delos dichos lugares los defendiauau e dauan fauor, commo por que dezian los dichos rrufianes e vaga mundos que de derecho non podian proçeder contra ellos; por ende que ami alteza ploguiese de mandar ordenar por todos los mis rregnos quelos tales rrufianes e vaga mundos non sean consentidos estar enlas çibdades e villas e lugares, so grandes penas çeviles e criminales.

Aesto vos rrespondo quelas leyes delos mis rregnos proueen çerca

desto quanto cunple, las quales mando que sean guardadas e executadas, e que se den para ello las mis cartas que conplieren.

11. Alo que me pedistes por merçed que me ploguiese que entre las otras personas asi del mi Conseio commo contadores, que auian de ver por mi mandado los quaderrnos e cartas de rrecodimientos delas leyes e condiçiones con que yo he de mandar arrendar las alcaualas e mone-das e terçias e otras rrentas delos mis rregnos, deste anno de mill e quatroçientos e diez e nueve annos, que fuesen conellos alas ver e or-denar algunos delos procuradores delas mis çibdades e villas que aqui estauades, e se fiziesen de su conseio, por quanto eran mudadas e yno-uadas algunas condiçiones de poco tienpo acá sin mi mandado espeçial, las quales trayan danno a algunas çibdades e villas delos mis rregnos, e non se acresçentauan por ello mas las mis rrentas; e las condiçiones que asi fuesen fechas de conseio delos sobre dichos, que quedasen fir-mes e estables para sienpre e non pudiesen ser mudadas nin acresçen-tadas nin menguadas, saluo de conseio e con sentimiento delos procu-radores delas mis çibdades e villas.

Aesto vos rrespondo que mando alos mis contadores mayores que non fagan condiçion nueua alguna sin mi espeçial mandado.

12. Alo que me pedistes por merçed que por quanto ami son deuidas muchas contias de mrs. delos annos pasados, los quales estan enlos rre-cabadores delos dichos annos e en otras presonas, e de cada dia se mal parauan las tales debdas, asi por muertes de algunos delos rrecabado-res commo por pérdidas de sus bienes, por muchas ocasiones queles acaesçian e por las costas que fazian luengos tienpos e por otras rrazo-nes por quelas debdas viejas se suelen perder o mal parar; por ende que ploguiese ami sennoria de mandar poner rrecabdo en cobrar las dichas debdas, que se non perdiesen mas de cada dia.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e mando dar luego mi carta para los mis contadores mayores delas mis cuentas, para que apuren e fenes-can las cuentas delo que me es deuido, e fagan fazer execuçion dello.

13. Alo que me fezistes rrelaçion que por rrazon de auer ofiçios se-glares las personas que son coronadas, rrecresçian muchos dannos, e por las dichas coronas la mi justicia non los podia castigar; por ende que me suplicaues que mandase e ordenase que de aqui adelante las per-sonas que fuesen coronadas non pudiesen auer ofiçios algunos, asi commo alcalldias e merindades e alguaziladgos e rregimientos e escriuanias e otros quales quier ofiçios rreales, nin pudiesen vsar dellos por si nin por

otros, so grandes penas, saluo aquellos coronados que fasta aqui auian vsado delos dichos ofiçios, que vsasen dellos commo solian.

Aesto vos rrespondo que non entiendo proueer nin dar deaqui adelante a persona nin personas que sean clerigos de corona, ofiçios algunos, asi commo rregimientos e alcalldias e escriuanias e merindades e alguaziladgos, nin otros quales quier ofiçios publicos en las mis çibdades e villas e lugares delos mis rreynos, saluo si fuesen casados e non troxieren abito nin corona; pero si acaesciere que en algunt tienpo e por alguna manera lo rreasuman, non es mi voluntad que dende en adelante ayan los dichos ofiçios nin otros algunos; e si contra esto yo fiziere alguna prouision en qual quier manera, declaro e mando que se entienda ser obreçia e non proceder de mi voluntad, e que sea obedecida e non conplida, nin vsen con los tales nin con alguno dellos en alguna manera en los tales ofiçios nin en alguno dellos, por carta nin cartas mias que en contrario desto sean.

14. Alo que me fezistes rrelaçion que de pocos tienpos acá era ordenado enel rreyno de Valencia una inposicion o tributo que llamauan *alla quema*, lo qual prinçipal mente era fecho contra los mis naturales e sus mercadorias, e que esto era grant perjuizio dela mi sennoria; por ende que me soplicauides que quiesiese proueer cerca dello de remedio, segund quel Rey don Enrique, de esclareçida memoria, mi padre que Dios perdoue, proueyera en semejante caso, por tal manera que por su prouision tirara luego la dicha *quema*, e avn ouiera que fazer en suplicar asu merçed que non ouiese enojo dello.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar rrequerir sobre ello al Rey de Aragon mi primo, e do el non fiziere quitar el tal tributo, yo proueeré sobre ello segund que entienda que cumpla ami seruicio.

15. Alo que me fezistes rrelaçion quel dicho Rey mi padre, seyendo çertificado delos grandes dannos que venian alos mis subditos e naturales delos mis rreynos por entrar enellos mercadores estranjeros auender pannos e otras mercadorias, e los andar vendiendo suelta mente por los dichos mis rreynos, sacando dellos mucho oro e plata, e quel dicho Rey mi padre entendiendo que dello se seguia ami deseruiçio e alos mis subditos e naturales delos dichos mis rreynos muy grandes dannos, lo vno porque non podian asi vender los pannos que se fazian en los dichos mis rreynos, lo otro por quelos mis subditos e naturales non se podian aprouechar de sus mercadorias nin delos pannos que trayan alos mis rreynos sobre mar; e que por euitar los dichos dannos, que orde-



nara que non entrasen en los dichos mis rreynos gascones nin nauarros nin aragoneses nin otros estranjeros con pannos nin con otras mercadorias algunas, saluo quelos estranjeros que las tales mercadorias e pannos quiesesen traher, quelos posiesen e vendiesen en las casas delas aduanas quel dicho Rey mi padre ouo ordenado, e que alli fuesen vendidos e pagasen los derechos por el ordenados, e fiziesen rrecabdo de enplear la valia que valiesen las dichas mercadorias e pannos en otras mercadorias quales quiesesen en los mis rreynos, non sacando dellos oro nin plata nin cauallos nin mulas, segund mas larga mente en la dicha ordenança se contenia; e pues quel dicho Rey mi padre, veyendo que era asi conplidero asu seruicio e aproueche e bien delos sus rreynos, e queriendo quelos sus subditos e naturales ouiesen los meneos e prouechos ante quelos estranjeros, que me suplicauades que me ploguiese de mandar ver e guardar la ordenança quel dicho Rey mi padre fizo en la dicha rrazon, lo qual seria cosa que conplia mucho ami seruicio e abien publico e grant poblamiento delos mis rreynos.

Aesto vos rrespondo que yo lo veré e proueeré sobre ello, segund que entiendi que cunpla a mi seruicio.

16. Alo que me pedistes por merçed que por quanto las mis çibdades e villas quando acaesçia que yo yua a ellas, auian rreçebido e rreçebian muchos males e dannos por rrazon delas posadas, asi en las casas de sus moradas e en los muebles queles era todo destruydo, commo en las honrras que rreçebian por ello asaz baldones e injurias e ofensas, e eso mesmo que no podian buena mente salir delos lugares a proueer sus heredades e faziendas, por non dexas sus casas e mugeres e fijos con azemileros e con omes de poca verguença, los quales non se escusaua que andudiesen en las casas delos buenos dela mi corte, e donde esto de todo punto se pudiese, rremediar, e las posadas non se diesen por la manera que se dan, saluo commo se faze en todos los otros rreynos, que cada vno busca posada por su dinero, que creyades e non dubdaudes que por ello sería la mi vida e salud mejor e mas luenga que de ninguno delos rreyes mis antecesores, e alos que continuauan la mi corte non sería mas costoso, por muchas verdaderas e legitimas rrazones que nello se podrian asignar; pero que donde esto non ploguiese ami merçed de mandar asi ordenar, que me ploguiese rremediar por que non fuese tanto el mal, e que en estos aposentamientos fuesen guardadas e rrelevadas de huespedes las casas de moradas delos caualleros e biudas e duennas onestas e delos alcalles e rregidores e otros oficiales del rregimiento e justiciã, e los çilleros de pan e de vino, e todos los mesones por que se

podiesen aposentar enellos los que viniesen ala mi corte; e para que esto fuese bien guardado e los mis aposentadores podiesen mejor saber las casas e posadas que asi deuián guardar, que me soplicaades que mandase e ordenase quelos mis aposentadores non aposentasen, sin andar conellos dos aposentadores queles diesen para ello la çibdat o villa o lugar donde la mi corte fuese, e que non diesen posadas donde les dixiesen que era de guardar por qual quier delas rrazones suso dichas.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e es mi merçed e ordeno e mando que se paguen rrazonable mente las posadas quando yo o la Reyna ola mi çançelleria estidieremos enla çibdat o villa o lugar allende de vn mes, e çerca desto la manera e platica que se deua tener e guardar yo lo entiendo ordenar, segund cunpla ami seruiçio e abien delos mis rregnos e sennorios.

17. Alo que me suplicastes que me ploguiese de non dar nin fazer merçed de villa nin lugar nin castillo nin otro heredamiento alguno, delos que oy son e seran de aqui adelante dela mi corona, apersona alguna delos mis rregnos nin de fuera dellos, fasta queela mi hedat sea de veynte annos conplidos, porque entonçe e dende en adelante mucho mejor e mas madura mente yo podria conosçer los seruiçios que me seran fechos fasta el dicho tienpo, e rresponder aellos con gualardones e merçedes con dignas, que non enla mi tierrna hedat, enla qual natural mente non se podrian bien considerar todas las cosas que enlos tales fechos pasados se rrequieren; e que quando estas dichas merçedes se fazen sin çierta medida, mucho mas eran e son los descontentos quelos pagados, antes en fazer merçed avno eran descontentos muchos, e que non conplia ami seruiçio que por fazer merçed avno o ados o mas presonas, se ouiesen por agrauiaados todos los grandes de mis rregnos.

Aesto vos rrespondo que me plaze delo asi fazer segund que me lo pedistes por merçed, saluo quando por alguna causa neçesaria legitima expediente, entienda que ami seruiçio cunpla de se fazer de otra manera, e entonçe queelo entiendo fazer publica mente con acuerdo delos del mi Consejo, e non en otra manera.

18. Alo que me pedistes por merçed que por quanto enlos tienpos de algunos delos rreyes mis anteçesores, asi ellos seyendo de pequenna hedat commo seyendo de hedat conplida, estidieran enel su Consejo algunas buenas personas de algunas mis çibdades, los quales era merçed delos dichos rreyes que en su Consejo estidiesen, por ser mas avisado por ellos enlos fechos delas sus çibdades e villas, commo de aquellos que asi por la platika commo por la espeçial carga que delas dichas çibdades

e villas tenían, rrazonable mente sabrian mas, de sus dannos e delos rremedios que para ello se rrequerian, que otros algunos, e que los mis rregnos e todos los otros rregnos de christianos son departidos en tres estados es asaber, estado eclesiastico, e militar, e estado de çibdades e villas; e como quier que estos tres estados fuesen vna cosa en mi seruicio, pero que por la diuersidad delas profesiones e maneras de beuir e non menos por la diuersidad delas juridiciones, exerçendo los mis oficiales la mi real juridición, e los perlados la su çensura eclesiastica e la temporal delos lugares dela eglesia, e los caualleros de sus lugares, non era in vmano que algunt tanto fuesen infestos los vnos a los otros, e a vn la esperençia non lo encobria, lo qual todo egualaua e deuia egualar, mediante justiçia, el mi sennorio rreal que es sobre todos estados enlos mis rregnos, donde se podia bien conosçer que era conueniente cosa e de buena egualdat que pues delos estados eclesiasticos e militar el mi alto Consejo continuada e comun mente estaua bien copioso e abastado segund que era rrazon, que deuia auer ende algunos del dicho estado delas çibdades. por que yo de vnas partes sinon otras non fuese enformado; e por ende que me soplicauides que estudiesen enel mi Consejo algunas personas de algunas delas mis çibdades e por parte dellas, espeçial mente enel dicho tiempo dela mi tierrna bedat.

Aesto vos rrespondo que yo lo veré e proueeré sobre ello segund que entienda que cunple ami seruicio.

19. Alo que me pedistes por merçed que por quanto los rreyes mis antegores sienpre acostunbraron que quando algunas cosas generales o arduas nueua mente querian ordenar o mandar por sus rregnos, que fazian sobre ello Cortes, con ayuntamiento delos dichos tres estados de sus rregnos e de su çonsejo ordenauan e mandauan fazer las tales cosas, e non en otra guisa, lo qual despues que yo rregné non se auia fecho asi, e era contra la dicha costumbre e contra derecho e buena rrazon, por que los mis rregnos que con mucho temor e amor e grant lealtad me son muy obidientes e prontos amis mandamientos, non era conueniente cosa que los yo tractase saluo por buenas maneras, faziendo los saber primero las cosas que me plazen e ami seruicio cunpla e auiedo mi acuerdo e consejo conellos, lo qual muy omill mente me soplicauides que quiesiese asi mandar fazer de aqui adelante, por donde toda via rrecresçia mas el amor delos mis rregnos ala mi sennoria, por que mucho mejor e mas loado e mas firme es el sennorio con amor, que con temor.

Aesto vos rrespondo que enlos fechos grandes e arduos asi lo he fecho fasta aqui e lo entiendo fazer de aqui adelante.

20. Alo que me pedistes por merçed que si la mi merçed fuese de otorgar las dichas peticiones que por parte delos dichos mis rregnos me eran fechas, que me ploguiese de mandar quelas cartas e sobre cartas, que contra lo contenido enellas e otorgado por mi fueren dadas, sean obedecidas e non conplidas.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e asi lo mando e tengo por bien segund que me lo pedistes por merçed.

21. Alo que me pedistes por merçed que por quanto el dicho Rey mi padre ovo fecho vna ordenança por la qual defendio que non fuesen rreçebidas ningunas personas, estranjeros que non fuesen mis naturales, en los beneficios eclesiasticos delos mis rregnos, la qual afirnara de mandar guardar para adelante e mandara a todos los grandes de sus rregnos que enla su corte estauan que jurasen dela guardar, la qual fuera jurada solepiame mente por el Rey de Aragon mi tio, que Dios perdone, ala sazón que era Infante, e por otros muchos grandes de mis rregnos; por ende que me ploguiese dela mandar guardar segund que por ella se contiene, ca non era seruicio mio nin honrra delos mis rregnos que en todas las partidas, fuera dellos, sean desechados los mis naturales delos dichos beneficios, e enlos mis rregnos sean acogidos otros que non fazen morada en ellos nin seruicio alguno ala mi merçed.

Aesto vos rrespondo que yo enbié suplicar al Papa sobre la dicha rrazon, el qual me rrespondo quele plazia delo guardar asi, e yo asi lo entiendo mandar guardar de aqui adelante, para lo qual he mandado dar mis cartas.

Por que vos mando atodos e acada vno de vos que veades lo por mi suso rrespondido alas dichas peticiones e acada vna dellas e mandado e ordenado, e lo guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo, segunt suso es contenido; e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, sopena dela mi merçed e de diez mill mrs. acada vno de vos para la mi camara.

Dada en la villa de Madrid doze dias de Março, anno del nasçimiento del nuestro Sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e diez e nueue annos.—Yo el Rey.

Yo Aluar Garçia de Santamaria la fiz escrivir, por mandado de nuestro sennor el Rey.

## IV.

Ordenamiento para que no se echasen pechos ni tributos sin el consentimiento de las Cortes, otorgado á petición de los procuradores de las celebradas en Valladolid el año 1420 <sup>1</sup>.

Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcayia e de Molina. Atodos los conçejos corregidores alcaaldes e juezes merinos alguaziles e rregidores e otros oficiales e ommes buenos quales quier de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e acada uno de vos, salut e gracia. Sepades que çiertos procuradores de algunas desas çibdades e villas, que vinieron ami al ayuntamiento que yo mandé fazer este anno dela data desta mi carta, me dieron vna petiçion en nonbre de todos vos otros, e el tenor dela qual es este que se sigue:

Muy alto e muy poderoso principe e esclareçido Rey o Sennor.—Vuestros muy omilldes subditos vasallos e seruidores los procuradores delas çibdades o villas de vuestros rregnos, que ante la vuestra rreal presençia somos venidos e llamados por mandado e llamamiento dela vuestra rreal sennoria, con la mayor e mas omillde e deuida rreuerencia que podemos, dezimos en nonbre delas dichas vuestras çibdades e

<sup>1</sup> La copia que insertamos se ha tomado del código de la Bib. Nacional FF 77, folio 23. Consta de 385 hojas, de las cuales faltan las 12 primeras, segun resulta de su antigua foliatura. Este precioso manuscrito forma un volumen grueso en folio menor, encuadernado en pasta verde con el rótulo: *Ordenanzas, leyes y otros documentos del reinado de D. Juan II*. Hállase escrito en vitela, de letra redonda y clara, al parecer de mediados del siglo xv. Hasta el folio 361 vuelto aquella parece de una mano, desde el siguiente es más metida y los renglones son más estrechos. Empieza con la parte final del testamento del rey D. Enrique III, y termina con el tratado de paces entre D. Juan II y Mahomad rey de Granada, hecho en Escalona á 20 de Marzo de 1413. Perteneció este manuscrito á Don Francisco Javier de Quesada, secretario del Real Protomedicato, quien lo franqueó al P. Burriel. Este ilustrado escritor se refiere muchas veces en su *Coleccion* al mencionado código, que unas veces cita con el nombre de *Registro de leyes y pragmáticas de D. Juan II* y otras con el de *Registro de Quesada*.

Se han tenido presentes, además, la copia de este mismo documento, que publicó D. Francisco Martínez Marina, en la parte II del tomo IV de su *Teoría de Cortes*, pag. 28, y las que se hallan insertas en el código K 3 de la Biblioteca de D. Luis de Salazar y Castro, folio 12, y en otro del archivo de Simancas, que contiene ordenamientos de Cortes y pragmáticas de los reinados de Don Juan II y Enrique IV, fol. 28. Estos dos códigos se escribieron en el último tercio del siglo xv.

villas, que bien sabe vuestra alteza como por su mandado, en la vuestra real presencia nos fue dicho e declarado, el lunes que pasó que fue aveynte dias de mayo, por el Arçobispo de Toledo la rrazon del dicho llamamiento, la qual en efecto era de como la vuestra sennoria tenia ordenado e mandado fazer una grant armada e flota por la mar, para en ayuda del Rey de Francia vuestro muy caro hermano e aliado, para en defendimiento e guarda e hemienda de algunos dannos e males quelos vuestros naturales e vezinos dela vuestra costa dela mar auian rreçebido e rreçibian e se rreçelauan de rreçebir de cada dia delos ingleses, dela qual ayuda e defendimiento e dela armada que para ello era menester, la vuestra sennoria ouiera fablado conlos procuradores de las çibdades e villas de vuestros rregnos el anno que pasó de mill e quatroçientos e diez e nueue annos; e que por quanto el dicho anno pasado non se podiera fazer segunt que conplia a vuestro seruicio, quela vuestra sennoria la auia mandado fazer eneste anno, para la qual, demas delos diez e ocho cuentos de mrs. rrepartidos en siete monedas e en çierto pedido, quelos procuradores del anno pasado otorgaran ala vuestra sennoria, enlas Cortes que se començaran en Medina del Campo, que fuera menester de mandar coger por los vuestros rregnos eneste dicho anno ocho monedas; las quales dichas ocho monedas la vuestra sennoria mandara coger este dicho anno, sin ser primera mente otorgadas por las çibdades e villas delos vuestros rregnos e por sus procuradores en su nonbre, segunt que sienpre fue de costunbre, confiando dela lealtad dellos quelo aueran por bien quando por la vuestra sennoria les fuese dado aentender la rrazon porque asi se fazia, es asaber, que era menester quela dicha armada fuera muy açelerada, tanto que si primera mente fueran llamados los procuradores e que se esperara do proueer enel dicho negoçio fasta que fuesen venidos e por ellos fuesen otorgadas las dichas monedas, que ouiera muy grant peligro enla tardança, por quanto la armada non se pudiera fazer en este anno, lo qual fuera mucho vuestro deseruicio, por non se fazer con tienpo la dicha ayuda a quela vuestra sennoria era mucho obligada por çiertas rrazones. Et por ende la vuestra sennoria nos mandara llamar por nos fazer saber como la rrazon sobre dicha le mouiera a mandar coger las dichas ocho monedas syn el dicho otorgamiento, e non con intençion de quebrantar nin menguar la buena costunbre e posesion fundada en rrazon e en justia, quelas çibdades e villas de vuestros rregnos tenian, de non ser mandado coger monedas e pedido nin otro tributo nuevo alguno enlos vuestros rregnos, sin quela vuestra sennoria lo faga e

ordene de consejo e con otorgamiento delas çibdades e villas delos vuestros rreynos e de sus procuradores en su nonbre, segunt que todo esto mas largo e mas fundada mente el dicho Arçobispo de Toledo por vuestro mandado lo dixo e declaró. Cerca delo qual muy poderoso senor, por nuestra parte e en nonbre delas çibdades e villas de vuestros rreynos, fue rrespondido ala vuestra muy alta sennoria çiertas rrazones: e en efecto la intençion fue, lo primero que antes e despues de todas cosas la intençion delas çibdades e villas delos vuestros rreynos e la nuestra ensu nonbre fue sienpre e es e será, de guardar e conplir atodo nuestro leal poder todas las cosas que derecha mente acataren al seruicio dela vuestra muy alta sennoria e procedieren verdadera mente dela su voluntad, lo qual asy rrepetimos e dezimos agora. Lo segundo, que fablando so la dicha protestaçion e conla mayor e mas omill rreuerencia que podemos, las çibdades e villas delos vuestros rreynos sentyan e sienten muy grant agrauio al presente e muy grant escandolo e temor en sus coraçones, delo que adelante se podria seguir, por les ser quebrantada la costumbre e franqueza tan amenguada e tan comun por todos los sennores del mundo asy de catolicos commo de otra condiçion, la qual toda su actoridat e estado seria amenguado e abaxado, non queda otro preuillejo nin libertad de quelos subditos puedan gozar nin aprouechen, quebrantando el sobre dicho; e fablando so la dicha protestaçion e rreuerencia, la nesçesidat que avuestra sennoria mouio aprometer por la dicha manera, non escusa el dicho agrauio nin el temor delo de por venir, por las rrazones que mas larga mente de nuestra parte fueron puestas ante la vuestra muy alta sennoria, que son escusadas de rrepetir, e por otras algunas que avn se podrian dezir, las quales e otras muchas, que mucho de muestran el nuestro sentimiento, fueron mandadas acada vno de nos los dichos procuradores por cada vna delas çibdades e villas cuyos procuradores somos, que dixiesemos e declarasemos ante la vuestra rreal sennoria, lo mas abierta mente que nos pudiesemos, por que mejor podiesen rrecibir remedio e prouision dela vuestra alteza, e nos asy lo rrecomendamos que dixiese e declarase por nos e en nuestro nonbre vno delos procuradores dela muy noble çibdad de Burgos, el qual por nuestra parte e delas çibdades e villas de vuestros rreynos, en conclusion suplicó ala vuestra muy alta sennoria quele pluguiese proueer de rremedio por tal manera, que enlo presente ouiese el rremedio que pudiese rrecibir, e para adelante vuestra sennoria ordenase por tal manera, quelo semejante non se pudiese fazer por nesçesidad nin por otra rrazon al-

guna. Et para declarar por que forma este remedio nos otros entendemos pedir, ala vuestra sennoria fue suplicado por nuestra parte que nos diese espacio e tiempo, en que pudiesemos auer nuestro consejo e acordar por que manera la vuestra sennoria mejor podria rremediar en lo sobre dicho, commo cunpliesse avuestro seruicio e apro e bien de sus rregnos; delo qual ala vuestra sennoria plogo. Et muy alto sennor, cerca delo sobre dicho tractamos e platicamos entre nos otros todas las cosas que por las vuestras çibdades e villas, cuyos procuradores somos, nos fueran mandadas e encomendadas en rrazon del sobre dicho remedio, segunt lo qual, si pluguiere ala vuestra muy alta sennoria, deue rremediar enlo sobre dicho, quanto al agrauio delo presente, por las maneras que se siguen. La primera que se non lieuen cartas nin quadernos para el arrendamiento e pesquisa delas dichas ocho monedas, fasta que primera mente sean vistas por nos otros e por los diputados por nos en nonbre delas çibdades e villas delos vuestros rregnos, las cuentas delos mrs. que montaren enlas siete monedas del dicho anno pasado, e lo que montó el pedido que montó e se rrepartio este presente anno por mandado dela vuestra merçet, e lo quelas dichas ocho monedas deste anno pueden valer, al rrespecto delo que fueron arrendadas las dichas ocho monedas del anno pasado, por que de todo se faga suma pues fue e es para vn negoçio; e que esto mesmo, vuestra sennoria nos mande mostrar de quanta quantia de gente ha de ser la dicha armada e quantas quantias de mrs. son menester para ella, e las otras cosas que cerca delo sobre dicho se rrequieren, loqual todo cunple avuestro seruicio que asy se faga, por que publico e conoçido sea alas dichas vuestras çibdades e villas las contias de mrs. que vuestra sennoria se quisiere seruir de sus rregnos para este negoçio, e en que e commo se despienden; por que donde caso fuese quela dicha armada non venga a execucion, quelas dichas contias de mrs. esten en deposito en çierto logar, e non sean tomados dellas mrs. algunos syn consentimiento e otorgamiento delas vuestras çibdades e villas, por que se pueda mejor guardar el juramento que ala vuestra muy alta sennoria plogo de fazer cerca de este negoçio e eso mesmo los del vuestro muy alto Consejo. La segunda quela vuestra sennoria mande quelas condiçionos con que se arriendan las dichas monedas sean vistas por nos e aliuiadas, por que los vuestros pueblos entiendan quela vuestra sennoria les faze merçet en algunas cosas mas que delas delos annos pasados en hemienda del dicho agrauio. Et que en tanto que todo lo sobre dicho se vea, çesen los vuestros contadores de fazer almoneda nin pregonar las rrentas delas



dichas monedas, ca muy alto sennor, la nesçesitat e peligro dela vuestra ordenança que movio ala vuestra sennoria para mandar coger lo çierto delas dichas ocho monedas, non ha logar enel arrendamiento, ca los tienpos delas pagas delos mrs. por que se arrendaron son asaz largos, e sin ser otorgadas las monedas, non se deue fazer pesquisa sobre ellas nin deuen ser apremiados los vuestros pueblos por rrazon dela pesquisa dellas. La terçera, que quando por nos otros fuesen otorgadas las dichas monedas e vistas e aliuiadas las dichas condiçiones, e nos fueren mostradas las dichas cuentas enla manera que dicha es, e se arrendaren e se ouieren adar vuestras cartas de quaderrnos e de rrecudimientos dellas, que se contengan enlas dichas cartas e rrecudimientos la rrazon e rrazones, por quela vuestra sennoria mandó coger lo çierto delas dichas monedas sin primera mente ser otorgadas porlas çibdades e villas de vuestros rregnos, e que se non podian coger nin rrecabdar nin mandar dar cartas para en rrazon dela pesquisa dellas fasta que primera mente fuesen otorgadas por los sobre dichos, faziendo çerca delo sobre dicho tales rrazones por donde publico e conoçido fuese por todos vuestros rregnos quelas çibdades e villas de vuestros rregnos se enbiaron querellar e sentir con tal intençion, como por parte dela vuestra sennoria nos fue dicho enla manera que dicha es, antes que lo plaze e es su merçet delo hemendar e rremediar por todos los rremedios que rrazonable mente a ellos se rrequieren. Et esto muy alto sennor, será en satisfaçion delo presente e en algunt rremedio delo por venir.

Otrosy muy alto sennor, el rremedio que se rrequiere para adelante, segunt que por las çibdades e villas cuyos procuradores somos, nos fue encomendado, e a nuestras sanas intençiones se rrequiere e enfiende que cunple a vuestro seruicio e a bien e pro comun de vuestros rregnos, es quela vuestra sennoria nos mande dar su carta firmada de su nonbre e sellada con su sello, que aderesçe a todas las çibdades e villas delos vuestros rregnos, por la qual se contenga todo el caso, que por mandado dela vuestra sennoria e enla vuestra rreal presençia, el dicho Arçobispo nos dixo e lo que çerca dello conchuyó, segunt que en esta nuestra petiçion se contiene, çertificando les por la vuestra rreal fe e palabra que por caso alguno que acaesca, menor o tamanno o mayor o de otra natura quel sobre dicho, que non mandará coger los tales pechos sin primera mente ser otorgados por los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos e llamados a ello conjunta mente, opor la mayor parte dellos; e que si de otra guisa acaesçiese de se fazer

por rrazon alguna, que desde agora la vuestra sennoria avria por bien que por tal manera non se pagase nin ouiese efecto. Et muy alto sennor e muy poderoso principe, muy omill mente e con la mayor rreuerençia que podemos e deuemos, suplicamos ala vuestra muy alta sennoria que quiera aver por bien todo lo sobre dicho e nos lo otorgar e mandar poner por obra, por que con mucho mejor e mayor fuzia conoscan e tengan las vuestras çibdades e villas que ala vuestra muy alta sennoria plaze delos guardar e sostener en sus franquezas e libertades e onrras e estados, segunt quelos rreyes vuestros antecesores sienpre lo guardaron, e la vuestra sennoria lo tiene otorgado e jurado en las Cortes quel anno pasado touo en Madrid, al tienpo que tomó el rregimiento de sus rregnos. Et otrosy muy alto sennor, nos entendemos suplicar ala vuestra alteza çerca de algunas cosas generales que cunplen mucho avuestro seruicio e apro e bien comun de vuestros rregnos, sobre lo qual nos conuiene auer nuestro acuerdo e deliberacion por conformar en vno las entençiones de todas las çibdades e villas que a nos acá enbiaron, para lo qual auemos menester espacio alguno. Por ende muy alto sennor, suplicamos que en tanto le plega de nos mandar dezir las otras cosas, que por las vuestras cartas de llamamiento se contiene quela vuestra sennoria auia de ver con nos otros demas del sobre dicho negocio dela armada, por que sobre todo ayamos nuestro consejo con tienpo, para rresponder commo cunpla aseruicio vuestro e al pro e bien de vuestros rregnos. Otrosi muy poderoso principe, por las dichas çibdades e villas cuyos procuradores somos, nos fue mandado que mostramos el dicho agrauio ante la vuestra muy alta sennoria, por quela su merçet enello dé rremedio, e por que si asi non fuese mostrado, les podria parar algunt perjuyzio en los tienpos aduenideros en semejante caso, e por que esto quedase en perpetua memoria commo las dichas çibdades e villas se mostraron ser agrauiadas enlo sobre dicho, e la vuestra sennoria prouea en ello; quela nuestra querella e suplicacion e el rremedio dela vuestra muy alta sennoria pasase por ante alguno o algunos delos vuestros escriuanos de camara. Por lo qual muy esclarecido Rey e Sennor, pedimos en nonbre delas dichas çibdades e villas a Sancho Romero e a Martin Gonçalez vuestros escriuanos de camara e a otro qual quier vuestro escriuano o escriuanos que aqui sean presentes, quelo sobre dicho que por esta nuestra peticion querellamos e suplicamos ante la vuestra muy alta sennoria, conlo que a ella pluguiere de rresponder çerca dello o sin ello, nos lo den signado desu signo o signos, para en guarda dela dicha costunbre e libertad que tienen las dichas

çibdades e villas delos rreyes vuestros anteçesores e dela vuestra muy alta sennoria.

Ala qual dicha petiçion yo les rrespondi enesta guisa:

1. Alo que me pidieron por merçet que se non librasen cartas nin quardernos para el arrendamiento nin pesquisa delas dichas ocho monedas, fasta que primera mente fuesen vistas porlos dichos procuradores e por los diputados por ellos las cuentas delo que montaron las siete monedas el dicho anno pasado, e lo que montó enel pedido que se rrepartió este dicho anno en que estamos, e lo que pueden valer las dichas ocho monedas, e quanta gente ha de yr enla dicha armada, e los mrs. e cosas que para ello son menester; que mandaua e mando alos mis contadores mayores queles nonbrasen lo sobre dicho e los informasen en todo ello. E alo que me pidieron por merçet que mandase que las condiçiones con que se arrendasen las dichas ocho monedas fuesen vistas por ellos, por quelos pueblos non fuesen agrauados, e que en tanto, quelos dichos mis contadores mayores cesasen de fazer almoneda dellos; luego mandé alos mis contadores mayores que lo fiziesen asi. E alo que me pidieron por merçet que mandase que en las cartas e rrecudimientos delas dichas ocho monedas se contenesen las rrazones porque yo auia mandado coger lo çierto dellas, ante de ser otorgadas; que mandaua alos dichos mis contadores que lo fiziesen asi, e mando les que lo asi fagan e cunplan.

2. E otrosy alo que me pidieron por merçet que mandase dar mi carta para vos otros, en que fuese espeçificado todo el caso, que por mi mandado e en mi presençia el dicho Arçobispo de Toledo les auia dicho, e lo que çerca dello concluyeron, e çertificando les que por caso algunos que acaçciese, non mandaria coger los tales pechos, sin primero ser otorgados; que de aqui adelante quando algunos menesteres me viniesen, ami plazie de uos lo fazer saber primera mente antes que mandase echar nin derramar tales pechos, e de guardar çerca dello todo aquello quelos rreyes mis anteçesores acostunbraron de guardar en los tienpos pasados.

Delas quales rrespuestas los dichos procuradores me pidieron por merçet queles mandase dar mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello dela poridat, e yo mandé les dar esta.

Dada en Valladolid treze dias de Iunio, anno del nascimiento del nuestro Sennor Jesuchristo de mill e quatroçientos e veynte annos.—Yo el Rey.—Yo Sancho Romero la fize escreuir por mandado de nuestro sennor el Rey.

## V.

Cuaderno de las Cortes de Valladolid de 1420. \*

Don Iuan por la gracia de Dios rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: al conçejo et alcalldes e merino, e alos seze omes buenos, rregidores caualleros e escuderos e omes buenos dela muy noble çibdat de Burgos cabeça de Castilla e mi camara, e atodos los conçejos e alcalldes e alguaziles e merinos e rregidores caualleros e escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas o lugares delos mis rregnos e sennorios, et aqual quier o auales quier de vos aqui en esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salut e gracia. Sepades que por los procuradores delas dichas çibdades e villas delos mis rregnos me fueron dadas çiertas peticiones, yo estando en la mi villa de Valladolid, ala quales yo rrespondi proueyendo<sup>1</sup> en çierta forma, su thenor delas quales dichas peticiones e dela rrespuesta que yo a ellas di es este quese sigue.

1. Alo que me pedistes por merçet deziendo que yo bien sabia en commo el anno que pasó de mill o quatroçientos e diez e nueue annos, los procuradores delas dichas çibdades e villas delos dichos mis rregnos que el dicho anno estudiaron por mi mandado e llamamiento en las Cortes que yo tuue en la villa de Madrit, quando tomé el rregimiento delos mis rregnos, me fezieron çiertas peticiones generales, espeçial mente vna peticion en rrazon que non sean proueydos delos ofiçios perpetuos delas mis çibdades e villas, saluo los naturales dellas, e que sean vezinos e moradores<sup>2</sup> enellas diez annos antes; alo qual yo rrespondiera que me plazia. Et dezides que esto non es guardado<sup>3</sup> asi en alguna o algunas çibdades e villas<sup>4</sup> delos mis rregnos; antes dezides que es que-

<sup>1</sup> El texto de este cuaderno se ha tomado del original que existe en el archivo de la ciudad de Sevilla, en dos hojas de papel, fol., letra cuncilleresca.—Se ha confrontado con el cuaderno original otorgado á la ciudad de Búrgos, poniendo sus principales variantes.

<sup>2</sup> Búrg: proueydo.

<sup>3</sup> Búrg: o que sean vezinos o moradores.

<sup>4</sup> Búrg: non se guardó.

<sup>5</sup> Búrg: çibdades o villas.

brantado. Et eso mesmo que por otra petiçion se contiene queme pedistes por merçet que se non acresçente<sup>1</sup> el numero delos alcaldes e rregidores, que estaua limitado por los rreyes mis antepesores en algunas çibdades e villas delos mis rregnos; alo qual vos yo rrespondiera que me plazia. Et eso mesmo que por otra petiçion me pedierades por merçet que non feziere merçet, a persona alguna, delos propios e rrentas delas dichas çibdades e villas nin de alguna de ellas; alo qual yo rrespondiera que me plazia. Lo qual todo dezides que non es asi guardado, antes dezides que es quebrantado, e me pedistes por merçet que sobre todo proueyese commo cunpla ami seruicio e abien e pro comun delos mis rregnos.

Alo qual todo e a cada cosa dello vos rrespondo que es mi merçet, e mando e ordeno por esta mi carta, la qual quiero e mando que aya fuerça de ley asi commo si fuese fecha en Cortes, que se guarden las leyes por mi fechas e ordenadas, en rrazon dello suso dicho e de cada cosa dello, en las dichas Cortes e ayuntamiento que yo fize en Madrit; non enbargantes quales quier cartas que yo de aqui adelante diere contra lo contenido en las dichas leyes o contra parte dello, avn que sean dadas de mi çierta çiençia<sup>2</sup> e propio motu<sup>3</sup> e poderio rreal absoluto e de mi propia e deliberada voluntad, e avn que sobre ello yo dé e faga segunda e tercera jusion<sup>4</sup> e mas e allende, e avn quelas tales cartas o alguna dellas fagan mençion espeçial desta ley e ordenança e delas clausulas derogatorias dellas, e avn que en las tales<sup>5</sup> cartas se contenga otras quales quier clausulas derogatorias, e sean dadas con las mayores firmezas e non obstançias e penas que sean o ser puedan; ca yo por esta ley declaro e mando quelas tales cartas que de aqui adelante dieren contra lo que dicho es o contra parte dello, sean abidas por obrreçias e subrrreçias, e non proçeder de mi voluntad, avn que por ellas parezca e se diga lo contrario, e avn que en ellas se contenga que me non rrequieran mas sobre ello o otras quales quier firmezas o clausulas. Et mando quelas tales cartas sean obedesçidas e non conplidas, e que por las non conplir, avn que por mi sea mandado vna e dos e tres vezes e mas, non cayan en pena alguna aquellos aquien se derigieren, mas que toda via sin embargo dellas nin de alguna dellas, se guarden e cunplan las

<sup>1</sup> Búrg : acresçienten.

<sup>2</sup> Búrg : çiençia.

<sup>3</sup> Búrg : motuo.

<sup>4</sup> Búrg : segunda e tercero (sic) junion.

<sup>5</sup> Búrg : en las dichas.

dichas leyes por mi fechas e ordenadas en rrazon delo suso dicho e de cada cosa dello. Et si algunos enplazamientos fueren fechos aquales quier conçeijos e ofiçiales e personas, por virtud delas tales mis cartas o de alguna dellas, mando e ordeno que non sean tenudos delos proseguir por sy nin por otro, e por ende non cayan en pena nin en rebellion<sup>1</sup> nin sean tenudos acostas nin a otra cosa alguna nin cayan en otro caso mayor nin menor; e yo por esta mi carta los absueluo e dó por libres e quitos de todo ello e de cada cosa dello.

2. Otrosi e lo que me pedistes por merçet en rrazon dela otra peticion que me ouistes dado en las dichas Cortes e ayuntamiento de Madrit, que fabla en rrazon delas posadas que se dan alos que andan en la mi corte, que fuese proueydo por tal manera, quelas mis çibdades e villas e los vezinos e moradores dellas non rresçibiesen los males e dapnos e agrauios que por ellas rresçiben<sup>2</sup>; alo qual vos yo rrespondiera que me plazia, e ordenara e mandara que se pagasen las posadas dende en adelante, segunt que se fazian en otros rregnos, e que yo daria orden e platica para ello. Lo qual dezides que non fue nin es asi guardado, antes quebrantado e que non sabiades otra orden e platica que en ello fuesse dada, e que como quier que esto asi fuera otorgado por mi so tal vigor e firmeza que si algunas cartas yo diese en contrario dello, que fuessen obedecidas e non conplidas, que esto non enbargante por quanto yo mandé dar cartas e sobre cartas en contrario delo asi otorgado, muy premiosas e con muy grandes penas, las mis çibdades e villas aqui en se adereçauan las dichas cartas, por non incurrir en la mi yra las ouieron de conplir, en lo qual yo non era seruido por ser<sup>3</sup> en contrario delo [que] por mi en comienço de mi rregimiento e en tan solepnes Cortes fuera otorgado a todos los mis rregnos, e las mis çibdades e villas rresçebian<sup>4</sup> en ello grand agrauio, por los ser quebrantado lo que con justicia e rrazon les deua ser guardado e asignado e otorgado. Por ende que ami merçet ploguiese de mandar guardar alas dichas mis çibdades e villas todo lo sobre dicho queles yo otorgué e de queles fize merçet, absoluiendo les desde agora de quales quier penas e enplazamientos que por las cartas que yo en contrario diere les fueren puestas, en tal manera que

<sup>1</sup> Búrg: rebellia.

<sup>2</sup> Búrg: que por ellos rresçebian.

<sup>3</sup> Búrg: omite: por non incurrir en la mi yra las ouieron de conplir, en lo qual yo non era seruido por ser.

<sup>4</sup> Búrg: que rresçebian.

non incurran en las dichas penas nin sean tenudos de paresçer alos dichos enplazamientos.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es de mandar pagar e quese paguen las dichas posadas, segund que vos lo rrespondi en las dichas Cortes e ayuntamiento que yo fize en la dicha villa de Madrit, e que luego entiendo dar<sup>1</sup> la orden e manera de como paguen las dichas posadas.

3. Otrosi alo que pedistes por merçet en rrazon dela *quema* e inposiçion que dezides que es puesta en Aragon en perjuizio delos mis naturales, que fuese proueydo sobre ello por la manera que el Rey don Enrique mi padre e mi sennor, que Dios dé Santo Parayso, proueyera o en otra manera; alo qual vos yo rrespondiera que rrequeriria a el Rey de Aragon sobre ello quela quitase, e sinon lo fiziese, que proueeria. Et que me pediades por merçet que lo mandase asi poner por obra.

Aesto vos rrespondo que me plaze de mandar luego escreuir sobre ello, segund que otra vez vos oue rrespondido.

4. Otrosi alo que me pedistes por merçet en rrazon delos males e dapnos e grant fallestçimiento que en los mis rregnos se rrecresçia, por rrazon de muchas personas que bien en abito de legos e se escusan dela mi jurisdiccion por tener titulo de corona; e quelos mas destos son omes malfechores e dellos rrufianes e apeleadores<sup>2</sup> que en esfuerço dela corona fazen muchos maleficios e perjuizios, e la mi justia non puede enello rremediar, por que quando<sup>3</sup> proçede contra, ellos luego son inpedidos por cartas descomunion<sup>4</sup> e de entredicho. Et queme pediades por merçet que sobre ello proueyese segun conplia ami seruicio e a bien de la mi justia.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo suplicar al Papa que el prouea<sup>5</sup> sobre ello,

5. Otrosi alo que me fezistes rrelacion que algunas personas, vezinos e moradores delas mis villas e castillos fronteros, se quexan mucho por sy et en nonbre delos otros vezinos e moradores delas otras villas e castillos fronteros, deziendo que non son pagados del pan e mrs. que de mi tienen en cada anno, segund e en la manera que lo yo tengo ordenado

<sup>1</sup> Búrg: entiendo de dar.

<sup>2</sup> Búrg: peleadores e.

<sup>3</sup> Búrg: por quanto quando.

<sup>4</sup> Búrg: por cartas de dexcomunion.

<sup>5</sup> Búrg. omite: que el prouea.

e mando pagar; esto dezides que es por quanto los mis pagadores o algunos dellos despienden los mrs. e pan que de mi han de aver para las pagas<sup>1</sup> delas dichas villas e castillos en otras cosas, e avn dezides que los dan en fianças e libran en otras partes e fazen dellos commo de cosa suya, delo qual ami poderio rrecresçen desseruicio<sup>2</sup>, ca era cabsa de grand despoblamiento delas dichas villas e castillos fronteros e de otros muchos dapnos. Et me pedistes por merçet que mandase saber la verdat de todo lo sobre dicho, e proueyese sobre ello segund cunplia ami seruicio.

Alo qual vos rrespondo que yo entiendo mandar saber la verdat de todo ello, et proueer commo cumple a mi seruicio. Et otrosi mando e desiendo alos mis contadores mayores e alos mis thesoreros e rrecabdadores que non tomen nin rresçiban en fiança los mrs. e pan quelas dichas villas e castillos de mi tienen e han de aver por las dichas pagas, nin las libren aotro alguno, saluo aquellos que por mi son deputados, que las han de rresçebir para que rrecudan con ellas alos vezinos e moradores delas dichas villas e castillos.

6. Otrosi alo que me pedistes por merçet que commo quier que sienpre los rreyes mis antecesores e la mi corona e la my magnifica casa de Castilla touieron manera de se auer larga mente en fazer muchas e largas merçedes e graçias alos del su linaje e sangre rreal e alos condes e rricos omes e caualleros de nobles linajes delos sus rregnos e alas otras personas que por seruicios sennalados lo meresçian, e eso mesmo grandes espensas e costas honrrosas e magnificas, segund que pertenescia al su estado e sennorio rreal, lo qual yo asi acostunbré e acostunbro e deuia e deuo fazer toda via; pero que commo la verdat dela largueza tiene su medida e condiciones çiertas, tan bien enlos rreyes e los principes commo enlos otros despues dellos, delas quales exçediendo<sup>3</sup> amas o menguando amenos, dexaua de ser virtud; lo qual sienpre guardaron los rreyes mis antecesores o los mas dellos, o si algunos dellos en algun tienpo nonlo guardaron, despues por el proçeso del tienpo fallauan que non conplia asu seruicio delo asi fazer, e que entre las otras condiciones en rrazon delo sobredicho se deuia guardar vna, es asaber, quenon deuián vsar los rreyes e principes e otra qual quier persona, de tanta largueza vnos, que tornasen en grant dapno de otros, nin se deuia alargar tanto en vnas cosas, porque fallasçiesen en otras mas neçesarias.

<sup>1</sup> Búrg: por las pagas.

<sup>2</sup> Búrg: a mi poderio rrecresçer desseruicio.

<sup>3</sup> Búrg: exçediendo.



Et commo las merçedes e dadiuas fechas despues que yo rregné, asi al tienpo de mis tutores commo despues, sean en muy grant numero, de qual<sup>1</sup> se dezia que pasaua en dos o en tres tanto quel numero delas merçedes e dadiuas del tienpo del Rey mi padre, que Dios dé Santo Paraíso, que podria acaesçer e avn acaescio de fecho, que esto tornase e tornaua en grand dapno de mis pueblos; ca si enlo sobre dicho se guardase la manera que el Rey my padre guardara, e avn que pasara en algunas cosas o en algun tienpo rraçonable e tenplada mente asi commo en tienpo delos mis tutores, çierto era que yo ouiera agora escusado de mandar coger los pechos que agora se cogian por los mis rregnos, ca delas mis rrentas sobra lo que fuera menester e mucho mas, segund que sobraua en tienpo del dicho sennor Rey mi padre, e quelos mis pueblos fueran releuados para otros mayores menesteres, asi commo para la conquista delos moros e para otras cosas que conplian a ensalcamiento dela mi corona rreal. Por ende que me suplicauades que fiziese e touiese algun tenpramiento<sup>2</sup> enlo sobredicho, en tal manera que se cunpliese aquello que ordenaria e rrazonable mente se deuia conplir en cada anno, faziendo muchas merçedes e graçias rrazonable mente alos sobre dichos, segund que se solian e deuián fazer e lo meresçian por los linajes<sup>3</sup> e estados e segund sus seruicijs, segund e entre los otros espeçial mente aquellos que son continuada mente en mi seruicio, segun que el dicho Rey my padre lo fazia e fizo al tienpo que fue de hedat conplida<sup>4</sup>.

Alo qual vos rrespondo que dezides commo buenos e leales seruidores, e yo vos lo tengo en seruicio, e lo entiendo asi fazer segund que me lo pedistes por merçet.

Por que vos mando a todos e acada vno de vos que lo guardedes e conplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo, segund que enesta mi carta se contiene e lo yo rrespondi alas dichas peticiones e a cada vna dellas; e que non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra parte dello por lo quebrantar nin menguar, agora nin en algund tienpo nin por alguna manera, non enbargantes quales quier mis cartas que yo contra ello de aqui adelante dé en qual quier manera, commo dicho es. Et los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, sopena dela mi merçet e de diez mill mrs. acada vno de vos para la mi camara.

<sup>1</sup> Búrg: el qual.

<sup>2</sup> Búrg: tenplamiento.

<sup>3</sup> Búrg: de hedat conplida para lo conosçer.

Dada en Oterdesillas cinco dias de jullio, anno del nascimiento de nuestro Sennor Jesuchristo de mill e quatroçientos e veynte annos.—Yo el Rey.—Yo Sancho Romero la fize escreuir por mandado de nuestro sennor el Rey.

## VI.

Cuaderno de las Córtes celebradas en Ocaña en el año de 1422 <sup>1</sup>.

Don Iohan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina. Al çonçeio alcalldes merinos e seze omes buenos rregidores caualleros escuderos e omes buenos dela muy noble çibdat de Burgos cabeça de Castilla e mi camara, e atodos los çonçeijos corregidores alcalldes alguaziles merinos rregidores caualleros escuderos e omes buenos e otras justiçias e ofiçiales quales quier de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios; e aqual quier o quales quier de uos aqui en esta mi carta fuere mostrada, o el traslado della signado de escriuano publico sacado con aotoridad de juez o de alcalde, salut e graçia. Sepades que enel ayuntamiento que yo agora fize enla villa de Ocanna, estando ende comigo el Infante don Iohan mi primo, e çiertos perlados e condes e rricos omes, maestros delas Ordenes, caualleros e doctores del mi Consejo; me fueron presentadas çiertas petiçiones generales por los procuradores delas çibdades e villas delos dichos mis rregnos que ami vinieron al dicho ayuntamiento, las quales yo, con acuerdo del dicho Infante mi primo e delos dichos perlados e condes e rricos omes e maestros e caualleros e doctores del mi Consejo, di çiertas rrespuestas, su tenor delas quales dichas petiçiones e delas rrespuestas que yo aellas di, es este que se sigue.

I. Alo que me podistes por merçed que quisiese ver enla ordenança de mi casa çiertas cosas, por vos declaradas enlas dichas vuestras petiçiones, que cunplian ami seruiçio e apro e bien comun delos mis rregnos e sennorios.

<sup>1</sup> La copia de este ordenamiento se ha tomado del cédice del siglo xv, que se guarda en la Biblioteca Nacional con la signatura Ff 77; fol. 28 v.º al 38 v.º Véase la descripción que de este manuscrito se halla en la pág. 23.

Aesto vos rrespondo que vos lo tengo en seruicio, e vos otros bien vedes que fasta aqui, segunt las cosas pasadas, non he podido enello proueer; pero yo entiendo ver enello, e proueer entodo commo cumpla ami seruicio e aprouecho e bien de mis rregnos.

2. Alo que me pedistes por merçed diziendo quela justiçia çeuil e creminal de cada vna delas çibdades e villas delos mis rregnos es dada acada vna dellas antigua mente por los rreyes mis antegores e confirmada de mi en diuersas maneras, segunt que cada vna delas dichas çibdades e villas lo tienen por leyes de fuero e costumbres e preuillejes, segunt los quales se ministra e rrige cada vna de ellas; et que açerca desto enlos mis rregnos ay ley de ordenamiento rreal, que alas tales çibdades e villas non sea enbiado nin puesto nin dado por mi corregidor algunno, saluo seyendo pedido por la mayor parte delos vezinos de qual quier çibdad o villa; et que muchas veces ha acaesçido e acaesçe que sin la tal peticion, yo por alguna informaçion o en otra manera, enbio corregidor a alguna de ellas, delo qual rresçibia tres agrauios; lo vno en ser quebrantada la ley del dicho ordenamiento, lo otro en ser quebrantados los vsos e costumbres dela tal çibdad o villa, los quales yo tenia prometidos de guardar, lo terçero que era notorio que delos tales corregimientos las menos vezes era que ningunt buen sosiego se siguiese alli donde van, ante se siguian disensiones e discordias e grandes costas. Et por ende que me suplicauades que mandase guardar la ley del ordenamiento sobre dicho que fabla enesta rrazon; en pero por quanto ami pertençia de cada dia ver e proueer enla justiçia de mis rregnos e algunas vezes podria ser que seria informado que en alguna o en algunas çibdades e villas non se ministra la justiçia commo conuiene, e cõesto tal con derecho me podria mouer aenbiar corregidor, por auer verdadera informaçion dela tal çibdad o villa para sobre ello proueer; por ende que quando asi lo ouiese de enbiar por la tal informaçion, quele mandase pagar su costa delos mrs. delas mis rrenatas, e non delos del conçejo dela tal çibdad o villa, pues que non yua asu pedimiento; pero que despues de fecha la inquisiçion, que yo mande cobrar la tal costa delos culpantes, por que ellos ouiesen pena, e los non culpantes non padesciesen.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet que se guarde la ley dela ordenança del Consejo, que fizo el Rey don Enrrique mi sennor e mi padre, que Dios perdone, que fabla enesta rrazon, la qual prouee enlos dichos casos.

3. Alo que me pedistes por merçet diziendo que si por aventura se-

gunt la inquisiçion que fuese fecha por el tal inquisidor, se rrequiriese auer corregidor en la tal çibdat o villa, que non fuese corregidor aquel que ende fuera inquisidor; por quanto de fecho acaesçia que quando los tales inquisidores yo eubiaua, que ellos por alcançar el corregimiento buscauan e catauan maneras non liçitas para lo alcançar, lo que no farian despues que supiesen que no auian de auer el corregimiento.

Aesto vos rrespondo que asi lo he acostunbrado de fazer; e que me plaze, e tengo por bien que se guarde e faga asi de aqui adelante.

4. Alo que me pedistes por merçed diziendo que donde el tal corregidor fuese nesçesario de enbiar, para la justiçia dela tal çibdat o villa, que ami merçed pluguiese que fuese ydonia e perteneçiente sin sospecha e llano; e que siruiese el ofiçio por si mesmo, o por sus oficiales seyendo el presente. Et que este tal corregidor non fuese ome poderoso, por quanto de fecho acaesçia que quando la tal persona poderosa era corregidor de alguna çibdat o villa, e auia estado el tienpo que era nesçesario para rreparamiento de aquel fecho sobre que era enbiado, e los vezinos dela tal çibdat o villa eran egualados e querian beuir bien, non osauan pedir queles fuese tirado el tal corregidor poderoso, e en caso que lo pidian, non les era tirado, por quanto el tal corregidor por ser persona poderosa, tenia tales maneras por que non le fuese tirado e le durase luengo tienpo, delo qual venia muy grandes dannos e costas alas tales çibdades e villas.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e mando e tengo por bien que se guarde todo asi segunt que melo pedistes por merçed, asi en los corregimientos que son dados, como en los que se ouieren adar de aqui adelante.

5. Alo que me pedistes por merçet diziendo que los rreyes onde yo vengo, que Dios dé Santo Parayso, con mucha deligençia guardaron que del Andaluzia, en espeçial de Seuilla e de su arçobispado, por la mar non se sacase pan, por quanto es tierra poblada de muchas e diuersas gentes que biuen por ofiçios e rentas e mercadurias, e ay pocos labradores, e destos pocos se han de mantener muchas delas mis villas e castillos fronteros e dar vitualla de farina e de vizecho alos nauios que vienen e van alos mis puertos con mercadurias para forniçion dela mi flota o guerra con los moros, era menester que sobrase pan e non menguase, por el grand danno e peligro que sienpre dela saca temieron, mucho la guardaron e espeçial el esclareçido de buena memoria el Rey don Enrique mi padre, que Dios dé Santo Parayso, que en diuersos tienpos por algunos sus priuados e otros le fue demandada saca, e que

solo çient cañizes non dio. Et que yo que auia dado de tres annos acá mill cañizes poco mas o menos, de que si la merçed de Dios non acorriera conel agua de abril este anno pasado, toda el Andaluzia estaua en peligro quese despoblara e perdiera, en espeçial Seuilla e su arçobispado; que viesse con quantos trabajos e costas e longura de tienpos e vertimiento de sangre fue ganada, e estar en vn punto dese perder, que seria mi seruiçio que se guarde, que non aya saca alguna nin se dé carta para lo sacar. Por ende que me suplicauades que mandase de aqui adelante que se non sacase pan alguno, e que se diese sobre ello las cartas que menester fuesen para las çibdades e villas del Andaluzia, qelo non consientan sacar, e en espeçial para Seuilla e Xerez dela frontera.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e mando e tengo por bien que se guarde e faga asi de aqui adelante, segunt que melo pedistes por merçed.

6. Alo que me pedistes por merçed diziendo que delas cosas principales que ami pertenesçia mandar fazer, es tener enlas mis villas e logares dela costa dela mar delos mis rregnos muchedunbre de nauios e galeas e otras fustas; lo qual era mucho mi seruiçio por muchas cosas, e espeçial mente cada que yo mandase fazer armada e enbiar flota donde cunpliese ami seruiçio, que estando los nauios fechos, la flota se podria armar al tienpo del menester, lo qual non fallando los nauios prestos, se non faria asi, segunt que de fecho se auia mostrado. Et eso mesmo en todos los rregnos comarcanos estrannos la mi corona rreal seria mas temida e ensalçada, e muchos rrobos e dannos e rrepresarias que por la mar se auian fecho e fazian de cada dia alos mis subditos e naturales, se non farian; lo qual bien visto por mi, fallaria que para mi seruiçio e pro e guarda de mis rregnos seria nesçesario delo mandar fazer asi. Por ende que me suplicauades que mandase proueer enestas cosas: la primera que mandase fazer algunos nauios que estudiesen enlos dichos puertos dela mar; la segunda que mandase fazer algunas galeas e mandase rreparar las que estan fechas e otrosi las taracanas en que estudiesen; la terçera que por quanto enla mar de cada dia se fazian muchos rrobos en nonbre de rrepresarias o en otra manera, que ordenase e mandase andar por la costa dela mar e donde fuese menester dos galeas e dos balegneres<sup>1</sup>, conloş omes de armas que para ello fuesen menester, los quales andouiesen continuada mente guar-

<sup>1</sup> Algunas copias ponen: vallineros.—Otras: vallineros.

dando e faziendo lo queles yo mandase e mi seruicio fuese; lo qual faziendose con buena diligencia e en la forma e manera que se requiriese de fazer, cierta cosa era que seria mucho mi seruicio, e los mis subditos andarian mas seguros, e en los mis reynos avria mas meneos delos que ay, e las mis rentas valdrian mucho mas. Et en caso que dende se recreciesen costas, las tales costas, que traen provecho e onrra, non se deuiian escusar.

Aesto vos rrespondo que dezides bien, e que yo lo entiendo mandar fazer asi segunt que melo pedistes por merced.

7. Alo que me pedistes por merced diziendo que yo bien sabia en commo de cada anno mandaua despender mucho pan e mrs. para mantenimiento delos vezinos e moradores delas mis villas e castillos fronteros contra tierra de moros, lo qual yo mandaua librar alos pagadores delas dichas mis villas e castillos; e que sabia de cierto que tal manera tenian ellos o sus fazedores enel pagar, quelos vezinos e moradores delas dichas mis villas e castillos non cobrauan dello la meytad, e lo que peor era, que el pan que auia de ser puesto en los dichos castillos fronteros para su bastecimiento e mantenimiento, que alas nescesidades non entraua y, delo qual se me podria rrecrescer muy grant danno, por non quedar el dicho pan en las dichas mis villas e castillos fronteros. Et que esto se rrecrescia por non se guardar la ordenança de los rreyes mis antecesores e mia, conuiene asaber, que el pagador o su lugar teniente vayan al castillo frontero tres vezes enel anno, e en faz del alcaide e delos jurados e escriuano e oficiales del conçejo dela tal villa o castillo, faga las pagas dando acada vno lo que ouiere de auer de su pan e mrs., faziendo acada vno muestra de su cavallo e armas e vallesta e lança. Et la manera que en esto tenian era esta: que quando la tal villa o castillo les enbiaua rrequerir que vayan afazer la paga commo dicho es, rrespondian que non tenian libros por los mis contadores nin cobrados mrs. nin pan para les dar, quier fuese ello asi o non, e queles ponian otras excusas e luengas, en manera que por non auer esperanza de paga, se auian cohechar e baratar con ellos o con omes aquien ellos dauan lugar, e rrescibian cargo de pan, e non otras cosas, en dos tanto precio e mas delo que rrazonable valia; e los dichos pagadores o sus fazedores pagauan sienpre bien alos escriuanos e alas otras personas que algo valian en las dichas villas e castillos fronteros, por lo qual les dauan el libro dela paga todo cerrado, con que dauan cuenta alos mis contadores mayores delas mis cuentas. Et que el remedio que vos parescia, era que yo mandase fazer pesquisa sobre la dicha

rrazon, e sabida la verdad, rremediase mandando dar pena alos quelo tal fiziesen, por que fuese escarmiento aellos e aotros enxemplo, e que enlo adelante ami pluguiese, pues que yo he el pan delas terçias, e mando comprar de cada anno çierto numero de pan, lo qual rreçibian los dichos pagadores, e ellos e sus fazedores por fazer sus ganancias e prouechos, detenian de non leuar el dicho pan alas dichas villas e castillos al tiempo que auian e deuián; queles yo mandase so çierta pena poner el pan en grano enlas dichas villas e castillos, en sus tienpos segunt las ordenanças delos rreyes mis anteçesores e mias, e que mandase dar mis cartas para los mis alcaýdes delas mis villas e castillos fronteros, que mandasen e defendiesen de mi parte atodos los vezinos delas mis villas e castillos que asi auian de auer paga de mrs. e pan, que se non baratasen nin cohechasen con persona alguna, saluo que esperasen auer la paga; e silo non fiziesen e les fuese prouado, que por el mismo fecho perdiesen el pan e mrs. que de mi auian, e que qual quier que con ellos baratasç, que perdiese lo que asi diese. e si fuese tomado enla villa o castillo frontero, que el alcaýde quelo pudiese mandar prender, e que non fuese suelto fasta lo yo saber.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo, enbiar allá vna buena persona que faga pesquisa e sepa verdad sobre ello, por que fecha la trayga ante mi, e yo mande e prouea sobre ello lo que cunpla ami seruicio. Otrosi que me plaze e tengo por bien que se faga e guarde asi de aqui adelante, segunt que melo pedistes por merçet, para lo qual mando dar mis cartas segunt quelas pedistes por la dicha vuestra peticion.

8. Alo que me pedistes por merçed en commo yo tenia çiertas personas diputadas para ver las lauores delas dichas villas e castillos e rrequerir commo se fazen las pagas, e que vos era fecho saber que de cada anno yuan por mi mandado a ver lo sobre dicho, e que allende delas rraçiones e quitaciones que conlos dichos ofiçios auian, que ami fazian grandes espensas enlo ver, e que visto e apreçiado por maestros albannires lo que era nesçesario de se labrar, venian ami e me fazian rrelaçion dello, e que yo ocupado en otros negoçios non rremediaua enla dicha rrazon; e que si yo acatase e considerase con quanto trabajo e derramamiento de sangre e espensas grandes los rreyes onde yo vengo, que Santo Parayso ayan, ganaron las dichas villas e castillos fronteros de poder delos enemigos de fe, e avn yo despues que rregno, fallaria ser grant seruicio mio las dichas villas e castillos fronteros ser bien rreparados e pagados, e non lo seyendo, el grant peligro en que estauan. Por ende que me suplicauades que mandase sennalar de cada

anno vna çierta quantia de mrs. delas mis rrentas, para que se destribuyesen en la laur delos dichos castillos fronteros de tierra de moros e se labrasen de cada anno. Et que me pluguiese de mandar que los mrs. que asi fuesen menester para la tal laur, que el rrecabrador en quien fuesen librados fuese tenuto delos dar en dinero contado, so çiertas penas, e que el obrero que yo pusiese que fuese buena persona.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se faga asi, para lo qual mando alos mis contadores mayores que aparten de cada anno delas mis rrentas vn cuento de mrs. para las dichas lauores, e que tomen juramento alos rrecabadores, que lo paguen en dinero contado, fasta que sean acabadas; e yo proueré de buena persona, que sea obrero e lo distribuya en la laur delos dichos castillos.

9. Alo que me pedistes por merçed diziendo que vos era fecho saber que el Rey de Granada diera ami çierta contia de doblas, por la tregua que le otorgué delos annos pasados e por este anno, las quales doblas dezides que yo diputé para la laur delos dichos castillos fronteros; e que yo viera por la rrelaçion que traxiera Gutier Diaz mi escriuano, en commo en algunas villas e castillos fronteros eran caydas algunas torres e pedaços delos muros, e algunos dellos eran comenzados alabrar por mi mandado en los annos pasados; et que por non librar mrs. algunos de presente para las lauores, eran en grant peligro. Por ende que me suplicauades que las doblas que ami traxieran de el dicho rregno de Granada por rrazon dela dicha tregua, que me pluguiese delas mandar luego dar e distribuyr en las lauores e rreparos delas dichas villas e castillos fronteros contra tierra de moros, pues que tanto seruiçio de Dios e mio era ser bien rreparados, e se gastasen en los lugares mas nesçesarios que por la rrelaçion delos dichos visitadores paresçeria; ca de otra guisa. escusar se denia fazer costa en los tales ofiçios de visitadores, e non rreparandose al presente lo que era nesçesario, rrecresçeria el danno en tanto grado, que por se auer de rreparar forçado lo que agora se rrepararia, me costaria en el tras doble preçio.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se faga asi segunt que me lo pedistes por merçed, asi en las doblas que se traxieron quando Iohan Furtado de Mendoça mi mayordomo mayor estouo çerca de mi, commo en las que se troxieron agora, commo en las que se truxieren de aqui adelante.

10. Alo que me pedistes por merçed diziendo que en commo muchas vezes los moros del rregno de Granada en tienpo delas treguas que yo les otorgué, acaesçia que entrauan en los mis rregnos afurtar e afazer



mal e danno en mi tierra, asi de dia commo de noche con la luna; e muchos mis subditos e naturales asi adalides commo almogauares e otras personas se ponian a grant trabajo e peligro de sus personas, e a sus espensas, guardando las trauietas e logares por do solian entrar los moros mal fechores; e que acaesca que muchas vezes tomauan los cristianos a los moros dentro de los mojones de los mis reynos, e los mis alcaides que son entre los cristianos, e otros alcaides e personas poderosas tomauan los tales moros, diziendo que pertenecian a mi e a ellos. Por ende pues que los tales adalides e almogauares se ponian a peligro e trabajo, por rreçelo de lo qual los moros se escusauan mucho de entrar por non ser sentidos e tomados, que me pluguiese que las personas que asi con su trabajo e peligro e espensas tomasen algunos moros mal fechores dentro de los mis reynos, que fuesen suyos, non enbargantes que yo ouiese dado cartas en contrario, pues que a mi seruiçio cunplia e aguarda de mi tierra.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se guarde e faga asi de aqui adelante segunt que me lo pedistes por merçed.

11. Alo que me pedistes por merçed diziendo que bien sabia que los rreyes mis antepesores, entendiendo que cunplia a su seruiçio, e por dar gualardon a los sus vasallos que de la su merçed auian tierra, por que los tales con mejor voluntad se despuesen a todo trabajo por los servir, acostunbraron que quando el tal vasallo fallestiese, de dar la tierra que tenia al fijo legitimo que dexase. Por ende que me pediadis por merçed que quisiere guardar e aprouar la tal costumbre, e que quando el vasallo que la tal tierra de mi touiese fallestiese, que la ouiese el fijo mayor legitimo que dexase, e que yo que siguiese la ordenança que en este caso touieron los rreyes mis antepesores, e que si por auentura, del que asi fallestiese non quedase fijo legitimo e le quedase hermano de padre, seyendo legitimo, que yo proueyese della a este, e non a otro alguno.

Aesto vos rrespondo que yo fare lo que entendiere que cunple a mi seruiçio.

12. Alo que me pedistes por merçed diziendo que en el fuero toledano e en el fuero de las leyes ay algunas leyes que dizen que falleciendo el padre e madre, dexan fijos e hijas, e las hijas quedan en poder de sus hermanos para las tener e auer de casar, que si ellas por si se casan, que pierdan la herençia que les podria pertenecer de sus padre e madre, e que acuerda con esto el fuero castellano, e avn la ley de la Partida pone pena al que afurto se espasa con las tales; e porque de los tales casa-

mientos nasçen contiendas e enemistades [e] quedar sin pena es adar osadia alos malos. Por ende que me pluguiese mandar quelas dichas leyes fuesen guardadas quando acaso viniese, non embargante que por longura de tienpo non ouiesen seido guardadas, pues que por otras leyes non auian seido rreuocadas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet, e mando que se guarden las leyes que sobre esto fablan, segunt que enellas se contiene.

13. Alo que me pedistes por merçet diziendo que yo podia e deuia saber el grant danno e despoblamiento que enla mi çibdad de Plasencia auia seido por rrazon delos debates que enella fueron sobre el obispado, e por causa dela gente de armas que allá yo enbié, sobre lo qual, si yo non les rremediase e proueyese de alguna merçet, serian en caso de grant perdiçion. Por ende que me pediades por merçet que me pluguiese, veyendo los grandes dannos que auian pasado, deles querer fazer alguna merçet, por tal manera que ellos pudiesen rreparar enlos dannos que rresçibieran; ca en otra manera seria causa, non se rreparando, de mucho danno, e seria mi deseruicio.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es que considerados los dichos dannos, de fazer e fago graçia e quita ala dicha çibdad que non paguen monedas por quatro annos continuos complidos primeros siguientes, para lo qual mando dar mis cartas las que para ello cunplan.

14. Alo que me pedistes por merçet diziendo que de vso e de costumbre antiguo era que algunas delas çibdades e villas, e logares delos mis rregnos auian jurediçion en sus comarcas e veyan alli venir las apelaciones de algunos logares delos sennorios; e que agora nueua mente algunos sennores e personas poderosas defendian quelos de sus logares non fuesen conlas dichas apellaciones alas dichas çibdades e villas donde sienpre acostunbrauan yr, lo qual era en mi perjuyzio e dela mi jurediçion rreal. Et eso mesmo que quando yo demandaua monedas, que deuián traer lo çierto delos padrones dellas alli a aquellos logares que son cabeça de jurediçion; por lo qual los dichos sennores perturbauan esta jurediçion, e fazian quelos delos sus lugares non fuesen alli donde solian. Por ende que me pediades por merçet que proueyese sobre ello, mandando dar mis cartas las que menester fuesen para que fuese guardada la jurediçion acada vna delas dichas çibdades e villas, segunt que se guardó ante quelos logares fuesen dados.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es, e mando que se guarde e faga asi e cunpla segunt que melo pedistes por merçet.

15. Alo que me pedistes por merçet diziendo que el Rey don Enri-

que mi padre de esclarecida memoria, que Dios dé Santo Parayso, mandara en su testamento desagrauiar aquales quier çibdades e villas e logares delos mis rregnos que auian seydo agraviadas enel tienpo que rregnó. Por ende que me suplicauades que me pluguiese de descargar mi conçiencia çerca de esto, e descargar el anima de el dicho sennor Rey mi padre, mandando satisfazer alas tales çibdades e villas e logares que asi fueron agraviados.

Aesto vos rrespondo que declaredes las tales çibdades e villas e logares, elos agrauios que dezides que rresçibieron; e yo proueeré sobre ello segunt que de derecho deuiere.

16. Alo que me pedistes por merçet diziendo que en algunas çibdades e villas de mis rregnos algunas personas poderosas e otras fazen ayuntamiento e se leuantauan contra los alcalldes e rregidores e ofiçiales, faziendose capitanes dela comunidat, e deziendo quelos dichos alcalldes e rregidores e ofiçiales non podian nin deuián fazer algunas cosas delas que perteneciesen al rregimiento nin constituyr procuradores quando ami los enbian, syn que primera mente se acordase conel comun, lo qual es causa de leuantamiento e bolliçios enla tal çibdad o villa; e quelos rreyes mis antecesores e yo que estableçimos e ordenamos que el rregimiento delas çibdades e villas se rregiesen por çiertos alcalldes e rregidores, la prinçipal intençion que fuera por escusar muchos dannos que delos tales ayuntamientos comunes e publicos se podian seguir. Por ende que me pediades por merçet que me pluguiese de mandar dar mis cartas las que menester fuesen, para que fuesen guardadas eneste caso las ordenanças quelos dichos rreyes mis antecesores enla dicha rrazon fizieran, e son confirmadas de mi, conuie-ne a saber: que cada çibdad o villa se rregiesen segunt sus vsos e costunbres, e que alos que tales ayuntamientos o leuantamientos fiziesen contra las dichas ordenanças, que pasasen los alcalldes conlos rregidores e ofiçiales contra los tales, por las penas e prisiones enlas dichas ordenanças contenidas. Et lo quelos dichos alcalldes e ofiçiales fiziesen, seyendo las dichas ordenanças e sus vsos e costunbres, que valiese e fuese firme; pero que si los del comun contra ello quisiesen dezir, quello viniesen mostrar ante mi.

Aesto vos rrespondo que enlo que toca al rregimiento, alos rregidores perteneçe de fazer de sus ofiçios lo que deúan; e es mi merçet e mando que se faga asi segunt quello han de costumbre, e quelos alcalldes e justiçias procedan e fagan lo que con derecho deuan contra los que tales ayuntamientos e leuantamientos fizieren.

17. Alo que me pedistes por merçet diziendo que enlas mis çibdades e villas e logares, que son en frontera de Aragon e de Nauarra e Portugal, rresçibian muchos agrauios e dannos por causa delos mis alcalldes delas aduanas, e otrosi por los mis arrendadores que arriendan las aduanas e diezmos delas cosas dezmeras, por quanto las condiçiones por donde las dichas rrentas se arrendaran eran muy agrauiaadas, e avn demas delos agrauios auian enlas dichas condiçiones algunas dubdas, las quales eran causa e rrazon para que los arrendadores fiziesen intricaçiones para cohechar e poner demandas que se non pudiesen conplir; lo qual todo nonse podria poner por escriptura, sy non fuese muy luenga e muy odiosa ami dela oyr. Et por quanto por causa desto sobre dicho las dichas çibdades e villas de la frontera auian padescido e rresçebido e rresçibian de cada dia grandes costas e dannos, e que si enello no rremediase, seria en caso de depoblamiento dela tierra. Por ende que me pediades por merçet que quisiese enesto ver, e yo fallaria que por rrazon del agrauio destas condiçiones, de doze annos e mas a esta parte, non auian pagado los arrendadores que estas rrentas arrendaran la terçia parte de quanto se obligaran, diziendo que segunt las dichas condiçiones, non eran tenudos a pagar; e de otra parte que auian cohechado la tierra. Et para esto por que con justiaçia proueyese sobre ello acatando el bien dela rrepublica a que era tenudo, mandase que vn doctor o dos del mi Consejo viesse los agrauios que enesta rrazon le darian, para que ellos me fiziesen rrelaçion, e que yo proueyese enellos segunt conplia ami seruicio e apro dela tierra, e eso mesmo que entendiades que era mi seruicio que seria quelos alcalldes delas aduanas que yo ponía, que non fuesen por vida, saluo que segunt que vsasen, que asi quedasen enlos ofiçios.

Aesto vos rrespondo que me dedes por escripto los agrauios que dezides, e yo mandaré rremediar sobre ello para adelante commo cunpla ami seruicio.

18. Alo que me pedistes por merçet diziendo que por quanto sobre rrazon delas debdas que me eran deuidas delas mis rrentas e en otra manera, delos tienpos pasados fasta aqui, me ouistes prestado<sup>1</sup> de algunos dias aesta parte por vna escriptura, la manera que vos parecia que yo deuia mandar tener enello, lo qual vos paresçia ser mas conuenible para buena mente cobrar delas dichas mis debdas lo mas que cobrar se pudiese, que otra alguna. Et en quanto ala dicha escriptura, fasta aqui

<sup>1</sup> En otras copias : presentado.

non auia mandado rresponder enello, que de presente enello non entendiasde fblar, fasta que yo sobre ello ordenase lo que entendiesse que mas era mi seruicio; pero que en quanto segunt la manera que enlos tiempos pasados fasta aqui se auia tenido e tenia enel fazer delas mis rrentas e enel nonbrar delos rrecabdadores para ellas, que vos parescia que enla continuacion del tienpo se non podria escusar de cada anno de fazer albaquias delos mis mrs. Et por tienpo lo que asi me fuere deuido non se podria cobrar todo commo agora fazia, donde se vos entendia que seria mi seruicio catar expidientes algunos, por tal manera quelo que fincase delas mis rrentas en vn anno en otro que me fuese douido, fuese cierto que non fiziese albaquia e mala debda, para lo que vos parescia que para lo rremediar e euitar, que yo deuia mandar fazer dos cosas: la vna que pues los rrecabdamientos delos mis rregnos se rrepartian commo yo sabia, que ordenase asi que aquel aqui en primera mente yo mandase que nonbrase rrecabdador, que fuese tenuto a pagar por el que asi nonbrase por rrecabdador, non pagando el que nonbró; la segunda quelos mis contadores mayores o los sus lugares tenientes en fin de cada vn anno sepan cierta mente, lo qual de ligero bien se podria saber, que es lo que fincaua en cada vno delos dichos rrecabdadores, e que en el otro anno venidero, al tienpo del fazer delos libramientos ala mi casa e alos infantes e otros que de mi ouiesen de auer mrs. algunos, que fuesen librados enesta guisa. Et aquellos aqui en yo diere los dichos rrecabdamientos para que nonbrasen rrecabdadores, queles fuese librado, en aquellos rrecabdadores que asi nonbrasen, los mrs. que de mi touiesen, pues que ellos nonbraron por rrecabdadores; e si mrs. mas fincase enellos delo que asi ouiese de auer, 'que fuesen enellos librados alos otros que de mi touiesen mrs. algunos del anno siguiente; e que por esta manera non fincaria debda vieja contra los mis rrecabdadores o seria bien cierta, lo vno por quelos rrecabdadores del anno de antes ternian los mrs. cobrados o ciertos, lo al que aquellos quelos nonbrasen e ellos mesmos serian tenudos alos fazer ciertos, e que enesta manera bien por mi visto, los mrs. delas mis rrentas non fincarian en albaquias de muchos annos, e que guardando se esta via, yo veria que era mucho mi seruicio, lo qual me suplicauades que mandase asi ordenar.

Aesto vos rrespondo que yo proueeré en todo ello para adelante, enla manera que cunpla ami seruicio, e por quelo ami deuido esté abuen rrecabdo.

19. Alo que me pedistes por merced diziendo que por los procurado-

res que ante que vos otros vinieran por mi mandado al ayuntamiento que yo fize en la villa de Madrit, me fuera suplicado que yo proueyese sobre rrazon dela marca o *quema* que enel rregno de Valençia echaron, e se cogia delas mercadurias quelos mercadores delos mis rregnos, lleuauan de acá allá, e eso mesmo delos que trayan de allá acá, lo qual era en grand perjuizio mio; alo qual yo rrespondiera que sobre la dicha rrazon entendia mandar rrequerir sobre ello al Rey de Aragon mi primo, e donde el non fiziese quitar el tal tributo, que yo proueeria sobre ello segunt que cunpliese ami seruicio, enlo qual fasta aqui non veyades que de fecho fuese fecha enello prouision alguna, e lo dicha *quema* quela cojian de cada dia alos que yuan e venian delos mis rregnos, e que era en grand perjuizio mio e en danno delos dichos mercadores. Por ende que me suplicauades e pediades por merçet que me pluguiese enello proueer, en manera quela dicha *quema* se tirase, pues que era puesta injusta mente. Et commo por los sobre dichos procuradores me fuera dicho que en tienpo de el Rey don Enrrique de esclarecida memoria mi padre, que Dios dé Santo Parayso, auiendo echado enel dicho rregno de Valençia la dicha *quema*, et proueyendo su merçet sobre ello, mandara ordenar aduanas enlos sus rregnos, por tal manera quelos del rregno de Valençia entendieran queles cunplia tirar la dicha *quema* e fazer lo que de derecho deuian fazer. Et que si ami pluguiese, que vos paresçia que ellos non queriendo alçar e quitar la dicha *quema*, que con derecho yo podia ordenar que todos los que sacasen delos mis rregnos para el dicho rreyno de Valençia quales quier ganados e otras cosas delas que allá nesçesaria mente auian menester, que yo ordenase e mandase que delos ganados e cosas que asi sacasen para allá, que demas dello que se acostunbraua pagar fasta aqui, pagasen otro tanto e mas, por tal que conlo que nueva mente les fuese echado, ellos sentirian dello por tal manera, [que] o tirarian la dicha *quema*, o seria hemienda para el agrauio que alos mercadores mis naturales fiziesen, lo qual se vos entendia que seria mi seruicio.

Aesto vos rrespondo que yo enbiaré luego rrequerir sobre ello al Rey de Aragon e ala Reyna mi hermana su muger, e si non tiraren la dicha *quema*, yo proueeré en todo ello segunt cunpla ami seruicio.

20. Alo que me pedistes por merçet diziendo que bien sabia o podia saber en commo entre la mi çibdat de Palençia e los obispos que della fueron e son, se auia tractado e tractaua pleyto, grant tienpo auia, sobre algunos derechos quelos dichos obispos dezian auer enla dicha çibdat, dello qual se auia seguido e seguia ala dicha çibdat muchas costas e

dannos e se va aperder e despoblar. Por ende que me suplicauides que me pluguiese de auer informaçion plenaria delos tales derechos que los dichos obispos e eglesia dizen auer en la dicha çibdad, e si se fallase el dicho Obispo e eglesia auer derechos algunos en la dicha çibdat, que los mandase contentar en otra parte en dinero, en tal manera que la dicha çibdad quedase libre e quita ala mi corona rreal, e non fuese enagenada a los dichos obispo e eglesia. Et que si esto asi se fiziese en forma, que para esto seria firme e estable, e que por tienpo non se podria contrallar.

Aesto vos rrespondo que pleyto pende sobre esta rrazon en la mi chancelleria ante los oydores dela mi audiencia, e yo enbiaré luego mandar que se vea e libre.

21. Alo que me pedistes por merçet diziendo que cada vna de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sus comarcas e terminos, que la mayor parte dellos de antigua mente tenian preuillejos delos rreyes mis anteçesores e confirmados de mi, dela jurediçion çeuil e criminal, es asaber que todos los pleytos que se mouiesen, asi entre los vezinos vno con otro commo en otra manera, que primera mente fuesen determinados dela primera sentençia por los alcalldes e juezes de cada vna delas dichas çibdades e villas, e despues que fuesen, por sus apelaciones ordenada mente, antelos mis alcalldes e oydores dela mi corte, lo qual se auia acostunbrado de guardar siguiendo la forma delos dichos pleytos, que asi cada vna dellas tenia; e agora los mis alcalldes que agora eran puestos en los mis adelantamientos, perturbauan e enpachauan los dichos preuillejos e la dicha libertad segunt que en ellos se contenia, diziendo que por quanto en algunas çibdades e villas delos dichos mis rregnos en los dichos preuillejos non mandaua espresa mente a los dichos alcalldes que se non entremetiesen en las tales jurediçiones, saluo a los adelantados e merinos e sus oficiales, que por ende que ellos eran tenudos de paresçer ante ellos por sus cartas e enplazamientos, que por ello les fatigauan demandando les las penas contenidas en las dichas sus cartas contra la intençion e sustançia delos dichos preuillejos, lo qual era mi deseruio e menguamiento dela mi jurediçion rreal e contra los dichos preuillejos. Por ende que me suplicauides que quisiere en ello proueer, mandando dar mis cartas para que los dichos priuillejos fuesen guardados, e que non enbargante que en ellos non se contenga mandamiento expreso a los dichos alcalldes, saluo al dicho adelantado e merinos e oficiales, que los fuese dada la dicha libertad segunt que en los dichos preuillejos se contenia. Et que los dichos alcalldes

des nin alguno dellos nin sus logares tenientes non se entremetiesen nin conosçiesen delos tales pleytos, nin los vezinos delas dichas çibdades e villas e comarcas e terminos non parescan ante ellos, pues que era contra los dichos préuillejos.

Aesto vos rrespondo que mostredes los préuillejos que dezides que tenedes, e yo los mandaré ver e proueer sobre todo commo sea justiçia.

22. Alo que me pedistes por merçet diziendo que por quanto la mi villa de Valladolid es la mas notable villa de mis rregnos e avn delos rregnos comarcanos, que me suplicauades que por la mas ennobleçer, e por los muchos e buenos e leales seruicios quelos vezinos e moradores dela dicha villa fizieron alos rreyes mis antepesores e fazen ami de cada dia, e por les fazer merçet, que mandase quela dicha villa se llamase de aqui adelante la muy noble villa de Valladolid, e que yo la mandase llamar asi por mis cartas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet, e mando que se llame e sea llamada de aqui adelante la noble villa de Valladolid.

Por que vos mando atodos e acada vno de vos que lo guardedes e fagades guardar agora e de aqui adelante en todo e por todo, segunt que enesta mi carta se contiene e lo yo rrespondi alas dichas peticiones e acada vna dellas, e que non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra parte dello, por lo quebrantar nin menguar agora nin en algunt tienpo nin por alguna manera. Et los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, sopena dela mi merçet e de diez mill mrs. acada vno de vos para la mi camara.

Dada enla villa de Ocanna diez dias de agosto, anno del nascimientto de nuestro Sennor Jesuchristo de mill e quatroçientos e veynte e dos annos.

## VII.

*Cuaderno de las Córtes celebradas en la villa de Palenzuela el año de 1423. \**

Don Iohan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina. Alos infantes e duques e

\* Este ordenamiento se ha sacado del cuaderno original que se guarda en el archivo de la ciudad de Búrgos. Está escrito en papel grueso, fol., marca mayor que la ordinaria, letra cancelleresca del



condes e perlados e rricos omes e maestros delas Ordenos, e alos del mi Consejo e al mi chanceller mayor e oydores dela mi audiençia, e alcalles e notarios e alguaziles e otras justiçias e ofiçiales dela mi casa e corte e chancelleria, e al conçeio e alcalles e merino e sezo omes buenos rregidores caualleros e escuderos e omes buenos dela muy noble çibdat de Burgos cabeça de Castilla e mi camara<sup>1</sup>, e atodos los otros conçeios alcalles e alguaziles e merinos rregidores e jurados, caualleros e escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, e aqual quier o quales quier de vos aqui en esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e graçia. Sepades que enel ayuntamiento que yo fize en la villa de Palençuela este anno dela data desta mi carta, me fueron dadas çiertas peticiones generales por los procuradores desa dicha çibdat e delas otras çibdades delos mis rregnos, que por mi mandado fueron llamados, sobre algunas cosas conplideras ami seruiçio; alas quales peticiones, con acuerdo delos duques e condes e perlados e rricos omes e maestros e caualleros e doctores del mi Consejo que comigo estauan, yo rrespondi, su tenor delas quales peticiones e delo por mi a ellas rrespondido es esto que se sigue:

1. Alo que me pedistes por merçet diziendo que entre las otras peticiones que por vuestra parte ante de agora me fueron dadas, asi al tienpo que yo tomé e me fue entregado el rregimiento demis rregnos en la mi villa de Madrid, commo despues acá, las quales commo quier que por mi fueran otorgadas, se non guardaran; e eran algunas dellas dela manera que yo ordené e rrespondy que se touiese en la mi chancelleria, e commo deuan servir los mis oydores e alcalles e notarios della, e del lugar o lugares donde auian de estar continuada mente, lo qual non se guardara por la manera que yo ordené rrespondiendo alas dichas peticiones; por ende que mi merçet fuese<sup>2</sup> delo mandar guardar segunt quelo yo rrespondy.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet e voluntad es, e mando que al presente, acabado de rresidir su tienpo los oydores que agora estan en la mi audiençia, que osten e continuen en ella, seys meses los doctores Iohan Ferrandez de Toro e Ruy Garçia de Villalpando e Gonçalo Rodriguez de

tiempo. Consta de diez hojas. — Se ha confrontado con el cuaderno original que se halla en el archivo de la ciudad de Cuenca, y se anotan sus variantes más importantes.

<sup>1</sup> Cuenca: alcaldes e alguaziles e rregidores caualleros escuderos e omes buenos dela çibdat de Cuenca.

<sup>2</sup> Cuen.: que ami merçet pluguiese.

Salamanca e Diego Gomez de Toro, oydores dela mi audiençia; e despues dellos que esten e continuen otros seys meses los doctores Juan Velazquez de Cuellar e Juan Sanchez de Çuaço e Pero Garçia de Burgos, oydores dela dicha mi audiençia; e asi esten e rresidean e continuen dende adelante por esta mesma via enla dicha mi audiençia los dichos mis oydores. Otrosi que al presente, acabado su tienpo delos alcalles que agora estan enla mi chançelleria, esten e continuen enella seys meses el dotor Velasco Gomez e los bachilleres Gonçalo Pantoja e Diego Diaz de Yllescas e Gonçalo Garçia de Madrit, mis alcalles enla dicha mi corte e chançelleria; e acabados los dichos seys meses, que esten e continuen enla dicha mi corte e chançelleria otros seys meses los bachilleres Alfonso Ferrandez de Leon e Juan Sanchez de Peralta e Alfonso Rodriguez de Valladolid e Pero Alfonso de Valladolid, mis alcalles enla dicha mi corte e chançelleria<sup>1</sup>, e asi por esta mesma via continuen dende en adelante enla dicha mi chançelleria los dichos mis alcalles; e que los dichos mis oydores e alcalles sean tenudos al tienpo que vinieren a seruir los dichos sus ofiçios, delo notificar al mi chançeller mayor o al su lugar teniente, por quel lo faga poner por escripto e se sepa el tienpo que cada vno sirue, e quel dicho mi chançeller mayor o su logar teniente sea tenudo<sup>2</sup> de me enbiar fazer rrelaçion dello en cada vn anno, por quelo yo sepa, e prouea contra los que asi non rresidieren commo entendiere que cunpla ami seruicio. Otrosi quelos mis notarios mayores de Castilla e de Leon e de Toledo e del Andaluzia pongan por sus logares tenientes enlos dichos ofiçios buenas personas letrados ydoneas<sup>3</sup> e pertenesçientes, e que se guarde enello la forma dela ley que çerca desto fabla; los quales logares tenientes es mi merçet que siruan por si mesmos e non por sustitutos, e que se non arrienden los dichos ofiçios de notarias, e que se guarden las leyes que sobre esto fablan, so las penas enellas contenidas, e quola dicha mi audiençia e chançelleria esté en cada vn anno seys meses aquende los puertos enla villa de Turuegano, e allende los puertos otros seys meses en Grinnon e Cubas, los quales son logares asaz conuenibles asi para allende commo para aquende delos puertos, e esto por quela dicha mi audiençia esté en logares çiertos onde todos los pleytantes<sup>4</sup> puedan venir de todas las partes delos mis rregnos, e se non aygan de alargar los pleitos andando de vn logar a otro.

<sup>1</sup> Cuen. : en la dicha mi chançelleria.

<sup>2</sup> Cuen. : sean tenudos.

<sup>3</sup> Cuen. : ydoneos.

<sup>4</sup> Cuen. : pleytantes.

2. Alo que me pedistes por merçet diziendo que me fuera dada otra petiçion en rrazon que no fuesen proueydos delos ofiços perpetuos delas mis çibdades e villas, saluo los mis naturales dellas o que fuesen vezinos e moradores enellas, alo qual vos yo rrespondi que me plazia; e dezides que esto non era asi guardado, antes era quebrantado; por ende que ami merçet ploguiese delo mandar guardar de aqui adelante.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es, e mando que se guarde la ley sobre esto ordenada, e que non pueda aver nin ayan los tales ofiços, saluo el que fuere vezino e morador dela çibdad o villa o logar donde vacaren los tales ofiços, o seyendo natural dende, e viniendo ally a fazer su morada; e non en otra manera.

3. Alo que me pedistes por merçet diziendo que me ouierades [dado] otra petiçion que se non acresçentase el numero delos alcalles e rregidores, que estaua limitado por los rreyes mis antefesores, en algunas çibdades e villas delos mis rregnos, alo qual yo rrespondiera que me plazia, e que esto non era asi guardado, ante que era quebrantado en algunos lugares; e por ende que ploguiese ami merçet delo mandar guardar de aqui adelante.

Alo qual vos rrespondo que vuestra petiçion es justa e conplidera ami seruicio, e que mi merçet es, e mando que se guarde e faga asi de aqui adelante, non enbargante quales quier mis cartas e alualaes que en contrario desto yo diere, las quales mando que sean obedesçidas, e non conplidas e que sean auidas por subrretiçias e obrretiçias, non enbargante que contengan quales quier clausulas derogatorias, e avn que fagan expresa mençion desta mi ley e vayan inxiertas enellas; e que por las non conplir, non cayan aquellos aquien se dirigieren, en penas nin en rrebellia nin costas algunas.

4. Alo que me pedistes por merçet diziendo que me fuera dada otra petiçion, la qual fabla en rrazon delas posadas que se dan alos que andan enla mi corte, que fuese proueydo por tal manera, quelas mis çibdades e villas nin los vezinos e moradores dellas, non rreçibiesen los males e dannos e agrauios que por ello rreçiben, e se escusasen los muchos inconuenientes e las desordenanças que dello se sigue, alo qual yo rrespondiera que me plazia, e mandara que se pagasen las posadas dende en adelante, segunt que se fazia en otros rregnos, e que yo daria orden e pratica<sup>1</sup> para ello; lo qual non fue nin era asi guardado, antes se quebrantauan algunas casas e varrios franqueados, e que non sabia-

<sup>1</sup> Cuen. : platica.

des de otra orden nin practica que enello fuese dada, sobre lo qual segunda e tercera vez me ouierades suplicado; por ende que me pediades por merçet que lo mandase ordenar e guardar, por quanto conplia mucho ami seruiçio e al bien publico de mis rregnos, e avn alos que continuada mente andauan enla mi corte.

Alo qual vos rrespondo quela vuestra petiçion es buena e conplidera ami seruiçio, e que por ocupaçion de otros muchos e arduos negoçios, yo non he podido sobre ello fasta aqui proueer e dar la orden que enello se deua dar; pero que en breue entiendo mandar proueer sobreello segunt cunpla ami seruiçio e abien comun delos mis rregnos.

5. Alo que me pedistes por merçet diziendo quela otra petiçion que me fuera dada fabla en rrazon que se guarde la pramatica<sup>1</sup> sançion que fue fecha e ordenada por el Rey don Enrrique mi padre e mi sennor, que Dios dé Santo paraíso, en rrazon que ningunt estrangero non ouiese beneficio enlos mis rregnos, segunt se fazia en otros rregnos, e que commo quier que esto fuera por mi otorgado, que se non guardaua; por ende que me suplicauades e pediades por merçed que lo mandase guardar.

Alo qual vos rrespondo que me plaze e es mi merçet, e mando que se guarde asi de aqui adelante, saluo en aquellos a quien yo he dado mis cartas de naturaleza.

6. Alo que me pedistes por merçet diziendo que por mi fuera otorgado alos procuradores de mis rregnos que las tierras que vacasen por mis vasallos, fuesen proueydos dellas los fijos de aquellos por quien vacasen, si los touiesen, o sus hermanos afallesçimiento de fijos, avn que fuesen hermanos sola mente de padre, tanto que asi los fijos commo los hermanos fuesen de legitimo matrimonio naçidos; e que se dezia que esto algunas vezes fuera quebrantado, e que ami merçed ploguiese delo mandar guardar enesta manera, que lo ouiesen primera mente los mayores, e asy subçesiue los otros.

Alo qual vos rrespondo que yo mandaré proueer sobreello commo entienda que cunple ami seruiçio.

7. Alo que me pedistes por merçet que por quanto las mis villas e castillos fronteros de tierra de moros estan muy mal rreparados, lo qual era grant deseruiçio mio e causa de grant danno demis rregnos, e que me fuera notificado por los otros procuradores ante destos e suplicado que me ploguiese de proueer sobre ello, e que yo en proueyendo man-

<sup>1</sup> Cuen.: *plamatica*.

dara rreparar los dichos castillos dela frontera, delas doblas quel Rey de Granada me auia adar delos tratos dela tregua, lo qual no se auia puesto en obra; por ende que me suplicaundes que me ploguiese que todas las doblas quel Rey de Granada ha dado e diere de aqui adelante por los dichos tratos, sean destribuydas enla rreparacion delos dichos castillos fronteros, lo qual seria grant seruicio mio, e que eso mesmo mandase rreparar los otros mis castillos e alcaçares e casas fuertes delas fronteras delos otros rregnos comarcanos, segunt conplia ami seruicio, por que ami non rrecresçiese deseruicio dello, nin mal nin danno de los mis rregnos.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es de mandar rreparar los dichos castillos e alcaçares e casas fuertes, delas doblas que de aqui adelante se traxieren de Granada por rrazon delos dichos tratos.

8. Alo que me pedistes por merçet que commo quier quelas dichas peticiones fueran otorgadas por mi alos otros procuradores, so tal vigor e firmeza, que si algunas cartas fuesen dadas por mi que en contrario delo sobre dicho asi otorgado fuesen, quelas tales cartas e mandamientos fuesen obedescidas e non conplidas, e que non enbargante esto, por quanto yo mandaua dar cartas e sobre cartas, en contrario delo asi otorgado, muy premiosas con muy agraniadas penas, las mis çibdades e villas aquien adereçauan las dichas cartas, por non incurrir enla mi yra las ouieron de conplir, lo qual non era mi seruicio, por ser en contrario delo que por mi encomienço de mi rregimiento e en tan solepnes Cortes fuera otorgado atodos mis rregnos, e quelas mis çibdades e villas rrescebían enello muy grant agrauio, por les ser quebrantado lo que con justicia e rrazon les deuia ser guardado e así granado e otorgado de mi; por ende que me suplicaundes que me ploguiese de mandar guardar alas mis çibdades e villas todo lo sobre dicho que asi les oue otorgado, de queles auia fecho merçet, e eso mesmo las otras peticiones por mi otorgadas de que non fazia agora mençion, rreleuando alas dichas çibdades e villas desde agora de quales quier penas e enplazamientos que por las cartas que yo en contrario diere les fueren puestas, en tal manera, que non incurran enlas dichas penas, nin sean tenudos de paresçer alos enplazamientos en mis cartas contenidos.

Alo qual vos rrespondo que me plaze, e que vos lo otorgo segunt e enla manera que por la dicha peticion me lo pedisteis por merçet.

9. Alo que me pedistes por merçet que delas otras peticiones sobre que yo rrespondiera, asi alos vnos procuradores commo alos otros, que las yo veria e proueeria, la vna dellas fablaua en rrazon dela quema e

inposición que es inpuesta en Aragon en perjuizio delos mis naturales, que proueyese sobrello: alo qual yo rrespondiera que rrequeriria al Rey de Aragon sobre ello por quela quitase, e si lo non fiziese, que proueeria cerca dello, que fasta aqui non sabiades si yo auia mandado rrequerir sobre ello, mas que de fecho se leuaua toda via la dicha *quema* alos mis naturales; por ende que me suplicauades que me ploguiese mandar poner por obra lo sobre dicho que me plogo de rresponder, proueyendo asi enlos dannos rreçebidos, commo enque se non rreçiban mas adelante; otrosi que por quanto muchos delos mis subditos e naturales rreçibieron muchos dannos e rrobos e males delos subditos e naturales del dicho rregno de Aragon, e fasta aqui non auian auido hemienda, nin satisfacion dello, que eso mesmo proueyese cerca dello, por tal manera quelos mis subditos e naturales fuesen satisfechos e hemendados.

Alo qual vos rrespondo que me plaze de proueer sobre ello lo mas breue monte que ser pueda.

10. Alo que me pedistes por merçet diziendo quela otra petición fablaui en rrazon que estidiesen enel mi Consejo algunas personas delas çibdades e villas de mis rregnos, por que conplia mucho ami seruiçio por las rrazones mas larga mente contenidas enla dicha petición, ala qual yo rrespondiera que veria sobre ello, e que faria aquello que entendiese que conplia ami seruiçio, é que enesto non sauiaades si yo auia visto mas; por ende que me suplicauades que vos mandase rresponder cerca dello con efecto<sup>1</sup>, que quando bien lo considerase, veria que conplia mucho ami seruiçio delo asi fazer, e que yo podria saber que asi fuera fecho en tienpo del Rey don Enrrique mi visahuelo e del Rey don Iohan mi ahuelo, que Santo Parayso ayán.

Alo qual vos rrespondo que vos bien sabedes quel mi Consejo está asaz bien proueydo asi de duques e condes, commo de perlados e rricos omes e doctores e caualleros e personas mis naturales e delas çibdades e villas delos mis rregnos.

11. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera dada otra petición, sobre rrazon que yo mandase fazer las condiçiones con que se auian de arrendar<sup>1</sup> las mis rrentas, seyendo aello presentes los dichos procuradores o algunos dellos con poder delos otros, e aquellas asi fechas, que non las mandase mudar, saluo de conseio e acuerdo delas mis çibdades e villas e de sus procuradores en su nonbre, lo qual conplia

<sup>1</sup> Cuen. : arrendar e coger.

ami seruicio por las rrazones contenidas enla dicha petición; alo qual yo rrespondiera que mandaria que non se fiziese condición nueua alguna sin liçençia e mandamiento mio, lo qual non fazia<sup>1</sup> alas mis çibdades e villas, ca tenia que estaua en rrazon e era mucho mi seruicio, que de su conseio yo ordenase aquello aque todos mis rregnos auian de ser obligados, demas que asi se acostunbrara sienpre de fazer enlos tienpos pasados; por ende que me suplicauades que me ploguiese delo mandar fazer asi.

Alo qual vos rrespondo que ami plaze queelos dichos vuestros procuradores, que conmigo estan, vean las dichas condiciones, las quales mando alos mis contadores que gelas luego muestren; e sy entendieren que algunas dellas son agrauiadas, que lo declaren ante mi, e yo mandaré luego proueer sobre ello, segunt cunpla ami seruicio e abien e pro comun demis rregnos.

12. Alo que me pedistes por merçet que por quanto enlas peticiones generales del anno que pasó de mill e quatroçientos e veynte e doss annos, me fuera notificado los males e dannos e grant fallesçimiento de justia, que enlos mis rregnos se rrecreçia, por rrazon que muchas personas que beuian en abito de legos que se escusauan dela mi juridición por tener titulo de corona, e a vn queolos mas destos eran omes malfechores e dellos rruñanes e peleadores, e en esfuerço dela qual corona fazian muchos maleficios e perjuyzios, e la mi justia non podia enello rremediar, por quanto proçedian contra ellos, e luego eran inpedidos por carta descomunion e interdicho; e por quanto los otros procuradores delos annos pasados sopieron commo yo auia suplicado anuestro sennor el Papa que proueyese sobre ello, e que la su Santidat rrespondiera que yo ayuntase todos los perlados demis rregnos o los mas prinçipales dellos, e quela manera<sup>2</sup> que yo, de conseio delos dichos perlados, ordenase, que se touiese en rrazon delos dichos coronados, que aquello aprouaria la su Santidat e lo mandaria guardar; por lo qual me fuera suplicado por los dichos procuradores que me ploguiese delo mandar asi fazer, e que non paresçia que fasta aqui yo ouiese proueydo sobre ello, por lo qual rrecreçia muy grand flaqueza e mengnamiento dela mi justia; por ende que me suplicauades que me plogiese de querer proueer çerca delo sobre dicho, e que vos paresçia que agora era tienpo de lo poner por obra pues que aqui enla mi corte estaua grant parte delos

<sup>1</sup> Cuen. : non satisfazia.

<sup>2</sup> Cuen. : e que dela manera.

perlados demis rregnos e los mas prinçipales, lo qual seria mi seruicio e acresçentamiento dela mi justia.

Alo qual vos rrespondo que yo sobresto he enbiado mis suplicaciones anuestro Santo Padre, suplicando asu Santidat que prouea sobre ello, por tal manera quela mi justia e iuridiçion seglar no sea enpachada; e segund que me es escripto, el dicho nuestro Santo Padre ha proueydo sobre ello, e en breue será aqui la bulla dela dicha prouision.

13. Alo que me pedistes por merçet que por quanto por los procuradores delas mis çibdades e villas de mis rregnos, que ala mi corte vinieron por mandamiento e llamamiento mio los annos que pasaron de mill e quatroçientos e diez e nueue, e de mill e quatroçientos e veynte e vno<sup>1</sup> e de mill e quatroçientos e veynte e dos annos, me fuera suplicado que me pluguiese<sup>2</sup> de proueer e rremediar çerca dela grand desordenança que en mi fazienda estaua, por las muchas desiguales merçedes e rraçiones e hemiendas acresçentadas en mis libros, alo qual yo rrespondiera que proueeria sobre ello, e fasta aqui non era proueydo, antes que despues acá se auia acresçentado mucho mas, atanto que segund se dezia, que falliesça de cada anno para se conplir, de mas delo que montan e rrentan las alcaualas e mis rrentas ordinarias, dos cuentos e mas, lo qual auia seydo e era causa de muchos cohechos e baratos que de cada dia se fazian por los mis rrecabdadadores e arrendadores e por otras muchas personas quelo tienen por ofiçio enla mi corte, e otrosi que era causa<sup>3</sup> que muchos de mis vasallos e de otras personas que de mi tienen tierras e merçedes e rraçiones, quelas venden e rrenunçian en otras personas, por non poder cobrar la meytad delo que de mi tienen e han de auer, delo qual seme seguia ami grand deseruiçio, lo vno por quelos dichos mis vasallos non cobrando lo que demi tienen e han de auer, non podian estar prestos e aderescados para quando fuesen menester ellos yo mandase llamar; lo otro por quelos dichos rrenunçiamientos eran fechos en personas de poca manera, que non eran de estado nin de fazienda para me poder servir, e que como quier que sienpre los reyes

<sup>1</sup> En el código de la Biblioteca de D. Luis de Salazar, K 3 y en el de Simancas, citados en la página 23, se lee: *e de mill e quatroçientos e veynte, e de mill e quatroçientos veynte e dos annos*. En el cuaderno de las Córtes de 1420, petición 6.<sup>a</sup>, se trata de la misma materia que en este capitulo, lo que pudiera inducir á creer que así en el original que nos sirre de texto, como en muchas copias, se escribió por error *veynte e vno* por *veynte*. Debemos advertir que en la *Crónica de D. Juan II*, cap. xv, se da noticia de unas Córtes reunidas en Valladolid el año de 1421 para tratar de subsidios, y de las cuales no se conserva ordenamiento alguno.

<sup>2</sup> Cuen. : pluguiese.

<sup>3</sup> Cuen. : cabsa. — Lo mismo en otras peticiones.



de buena memoria mis antecesores e la mi rreal magnífica casa de Castilla tuvieron sienpre manera dese auer muy larga mente en fazer merçedes e graçias a los de su linaje rreal e a los condes e rricos omes cauallos e escuderos de nobles linajes de sus rregnos, e a las otras personas que por seruicio lo merescieron, e espeçial mente aquellas que çerca de sus rreales personas e en su priuança beuian, e eso mesmo acostunbraron fazer grandes espensas e costas magnificas e honrosas, segund que pertenesçia asu estado e sennorio, e que asi lo he yo acostunbrado e deuia acostunbrar toda via mas magnífica mente; pero commo yo bien sabia, la virtud dela largueza tiene su medida e condiciones çiertas, tan bien [en] los rreyes e príncipes commo en los otros despues dellos, delas quales acresçentando amas o amenguando amenos, dexaua de ser virtud, e entre las otras condiciones que eran de guardar en la largueza, era vna, es asaber, que non deuián vsar los rreyes e príncipes o otra qual quier persona, de tanta largueza con vnos, que tornen en grand danno de otros, e que non deuen alargar tanto en vnas cosas, porque fallesça en otras mas neçesarias; e que me suplicauan que quisiere auer informacion delas merçedes e graçias e espensas quel Rey don Enrrique de esclareçida memoria mi padre, que Dios dé Santo Parayso, fiziera e acostunbrara fazer, el qual segund sus virtudes fue digno de que del fuese tomado en xemplo e dotrina entodas las cosas que pertenesçen de fazer a Rey e asennor e príncipe, e que auido rrespecto, que quiera yo tenprar las merçedes <sup>1</sup> e graçias que eran fechas despues que yo rregnara e quelas ouiese de fazer de aqui adelante, por tal manera quelos mrs. que demi ouieren de auer los mis vasallos e las otras personas a quien yo los mandase librar, les fuesen çiertos, e quelos ouiesen e cobrasen, e non ouiesen de ser cohechados commo fasta aqui lo auian seydo, ca en tiempo del dicho Rey mi padre, que Dios perdone, conplido e pagado todo lo ordinario, asi de tierras e merçedes e rraçiones e quitaciones e mantenimientos e eso mesmo las otras dadiuas e merçedes quel fazia tan conplida mente commo nunca Rey que antes del fuese las fizo, le sobrauan de cada anno diez o doze cuentos o mas para poner en su thesoro, e non auian logar dese fazer los baratos e cohechos e rrenunçiamientos que se agora fazian; por ende que me suplicauades que pues esto era cosa tan conplidera ami seruicio e aproueço e bien de mis rregnos e sennorios, que me ploquiesse delo querer poner por obra, e delo non querer echar ala luenga.

<sup>1</sup> Cuon. : templear e fazer las merçedes.

que vna delas cosas enque al presente mas conplia ami seruiçio proueer e rremediar así, era enesto, por quanto si mas se alongase, mas era mi deseruiçio e danno demis rregnos.

Alo qual vos rrespondo que vos tengo en seruiçio lo contenido enla dicha vuestra petiçion, e que yo lo entiendo ver, e proueer sobre todo ello lo mas breue mente que ser pueda, segund cunpla ami seruiçio.

14. Alo que me pedistes por merçed que en rrazon dela otra petiçion delas sobre dichas que fablan en rrazon que mandase guardar las ordenanças quelos rreyes mis antecesores fizieron, que eran confirmadas por mi, sobre commo los alcalles e rregidores puestos por mi enlas mis çibdades e villas auian de rregir e administrar la justiçia e rregimiento dellas, por quanto muchas personas así poderosas commo otras comunes delos conçejos, se leuantauan e fazian bolliçios e escandalos contra los mis alcalles e juezes e rregidores, non dando logar aque vsen de aquello que solian e era acostunbrado de vsar, espeçial mente en rrazon del rregimiento, que non consienten en algunas cosas delas que se ordenan por los dichos alcalles e juezes e rregidores, so color quello fazen por mi seruiçio e bien delas dichas çibdades e villas, e que por esto avn por que algunas vezes dizen que si los rregidores fazen e ordenan contra aquello que ellos quieren e les non plaze, queles derribarán las casas ensomo, e que otras muchas cosas desta manera dexauan los mis rregidores de fazer e ordenar que conplian ami seruiçio e abien delas dichas çibdades e villas, e los jurados onde los auia, las cosas que pertenesçian asu ofiçio; e que commo quier que aesta dicha petiçion yo rrespondiera quelos rregidores vsasen de aquello que auian acostunbrado en rrazon del rregimiento e quelos alcalles proçediesen enlo al dela justiçia, que por eso non çesauan las sobre dichas personas de perturbar el rregimiento en algunas demis çibdades e villas, entrando enlos ayuntamientos e conçeios quelos rregidores e alcalles fazen, e contra diziendo lo quelos rregidores fablauan e dezian e ordenauan o querian ordenar, e avn que fazian ayuntamientos e apartamientos de conçeios, e conçeios sin los rregidores, por tal manera que ya en algunas delas dichas çibdades e villas tienen que todo el pueblo comun han de rregir e non los mis rregidores; e que si enesto yo non proueya, podria rrecreşcer tanto escandalo e bolliçio que non seria mi seruiçio nin ligero de sosegar, e que podria ser causa de non ser conplidas mis cartas e mandamientos e de non pagar mis pechos e derechos commo otras mu-

<sup>1</sup> Cuen. : ordenamientos.

chas vezes ha acaesçido, e que para esto fazer auian auido e auian cada dia las dichas personas alguna osadia<sup>1</sup>, por quanto de algunas çibdades en quello sobre dicho auia acaesçido, e los alcalles e rregidores proçedieron guardando las ordenanças, e paresçieron sobre ello ante mi, non ouieran pena<sup>2</sup> alguna por ello las tales personas, avn que manifesta mente incurrieron enlas penas contenidas enlas mis ordenanças, e los mis alcalles e rregidores fueron fatigados en pleitos e en debates enla mi corte sobre ello, non exçediendo amas delo contenido enellos; por ende que me suplicauades que me ploguiese mandar que enlas çibdades e villas de mis rregnos, en que ay rregidores, non estidiesen con ellos enlos ayuntamientos e conçeios dellos, caualleros nin escuderos nin otras personas, saluo los alcalles e otras personas que enlas ordenanças que tienen se contiene que esten. Et otrosi que se non entremetiesen enlos negoçios del rregimiento delas dichas çibdades e villas, saluo los mis alcalles e rregidores, e que ellos fiziesen todas las cosas que el conçeio solia fazer e ordenar, ante que ouiese rregidores, e que de aqui adelante que se guardase asi estrecha mente, commo enlas dichas ordenanças se contiene, e que enlas çibdades e villas onde non ouiesen ordenanças, que se guardase asi commo e por la forma que se guardaua e guardase enlas çibdades e villas onde las tienen: e que si alguna cosa contra lo que se ordenase e fiziese, los dichos mis alcalles e rregidores quisiesen dezir, queles rrequiriesen sobre ello por antel mi escriuano por quien pasauan los fechos del conçeio, e que si non lo quisiesen fazer, e entendiesen que conplia rrequerir sobre ello ami, quello enbiasen rrequerir, por que yo fiziese sobre ello aquello que mi merçed fuese, e que sobre esto mandase dar mis cartas e sobre cartas, las que conpliesen para que se guarde e cunpla asi.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es e mando que se guarden eneste caso las ordenanças que sobre ello fablan, enlas çibdades e villas e logares do las ay, e donde non ay<sup>3</sup> las tales ordenanças, que se guarde lo que los derechos quieren<sup>4</sup> en tal caso, e que las mis justiçias proçedan contra los que lo turbaren o fizieren lo contrario, alas penas contenidas enlas dichas ordenanças, e do las non ay, alas penas que fallaren por derecho; e para todo esto queles sean dadas mis cartas e sobre cartas, las mas firmes e bastantes que menester ouieren.

<sup>1</sup> Cuen.: algunas osadías.

<sup>2</sup> Cuen.: e non ouieron pena.

<sup>3</sup> Cuen.: donde las haya, e donde non las haya.

<sup>4</sup> Cuen.: requieren.

15. Alo que me pedistes por merçed que por quanto los vezinos delas mis villas e castillos dela frontera delos moros, eran mal pagados del pan e mrs. que yo les mandaua dar, lo qual era causa por que las mis villas e castillos non estauan tan bien poblados commo conplia ami seruicio, e maguer me auia seydo notificado por los otros procuradores, e yo auia rrespondido que mandaria proueer sobre ello, que vos otros non auia des sabido de tal prouision, antes que vos era dicho e sabia des por cierto que las dichas mis villas e castillos se me querellauan de cada dia por sus peticiones enel mi Consejo, e que por non auer prouision sobre ello, se despoblauan las dichas mis villas e castillos, lo qual era grant deseruicio mio, e podria rrecresçer grant danno por ello alos mis rregnos: por ende que me suplicauades que me ploguiese mandar proueer sobre ello, por manera que las dichas mis villas e castillos fuesen bien pagados del pan e mrs. que les yo mando dar, segunt cunple ami seruicio e al pro comun demis rregnos.

Alo qual vos rrespondo que mi merçed es de mandar, e mando alos mis contadores mayores, que al comienço de cada anno libren luego alas mis villas o castillos fronteros, e alos sus pagadores en su nonbre, todo el pan e mrs. que demi han de auer para las sus pagas, e que gelos libren en buenos lugares ciertos e bien parados, e les den e libren mis cartas premiosas las que menester ouieren, por que mejor e mas ayna se cobre lo que ouieren de auer para las dichas pagas, e rrecudan con ello alos alcaides e vezinos e moradores delas dichas villas e castillos, segunt cunpla ami seruicio e a guarda delas dichas villas e castillos.

16. Alo que me pedistes por merçed que algunos mis subditos e naturales, vezinos e moradores en algunas mis çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios que son dela mi corona rreal, eran herederos asi de casas commo de tierras e vinnas e huertos e prados e dehesas e montes e otras ciertas heredades, en algunas villas e logares e terminos e juridiciones e sennorios, asi de caualleros e behetrias commo de abadengo, que ouieron e tienen asi por titulos de herençia e donaciones commo de conpras que dellos fazian, las quales dichas casas e heredamientos eran esentos e francos e quitos de non pagar çenso nin inposicion nin otro tributo alguno, e que agora de muy poco tienpo acá despues que yo rregnara, algunos delos sennores delas tales villas e lugares delos dichos sennorios, e otras personas asi eclesiasticas commo seglares, diziendo que auian poderio delo fazer, que se auian entremetido e entremeten sin mi licençia e mandado, de po-

ner inposiciones e trebutos nuevos en las tales casas e heredamientos, e en los frutos e esquilmos dellos, e si algunas delas dichas casas e heredades eran foreras, leuauan les mucho mas de aquello que de derecho deuián de pagar delos dichos fueros e ençenso aque fueran aforadas, e que si algunos non gelos querían pagar, que fazían ordenanças <sup>1</sup> e estatutos que persona alguna non les labrase las dichas heredades e vinnas, nin les morasen en las dichas casas e otras cosas muy agrauiadas fasta que por fuerza les auian de pagar los dichos trebutos e inposiciones, en lo qual los dichos mis subditos e naturales e vasallos, vezinos delas mis dichas çibdades e villas e logares dela mi corona, auian rreçebido e rresçebían muy grand agrauio e danno, e que esto era causa de se despoblar las dichas mis çibdades e villas e logares, e poblarse los logares delos sennorios e abadengos; por ende que me suplicauades que me ploguiese de proueer sobre ello como entendiese que cumple ami seruiçio, mandando que lo non lieuasen, so grandes penas.

Alo qual vos rrespondo que mi merçed es e mando e defiendo que non lieuen las tales inposiciones e çensos e trebutos, nin las pongan de aqui adelante, segund que me lo pedistes por merçed.

17. Alo que me pedistes por merçed que por quanto muchas vezes auia acaesçido e acaesçia que algunos caualleros e perlados e otras personas poderosas demis rregnos e sennorios, que tienen vezindat en algunas mis çibdades e villas e logares dela mi corona rreal o bien o comarcan çerca dellas, que cada e quando venían alas tales <sup>2</sup> çibdades e villas e logares, que se entremetían de posar e posauan asi ellos como los suyos en las casas e moradas delos vezinos e moradores delas tales çibdades e villas e logares, e que les tomauan por fuerça e contra su voluntad la rropa e paja e lena e otras cosas muchas, e a vn allende desto que rreçebían dellos otros muchos grandes agrauios e desonrras e males e dannos; e que por los tales caualleros e perlados e sennores ser grandes e poderosos, non los podían rresistir, e que auian por fuerça de sofrir e padecer los dichos agrauios e males e dannos <sup>3</sup>; por ende que me suplicauades que me ploguiese de proueer sobre ello.

Alo qual vos rrespondo que mi merçed es, e mando e defiendo que se non fagan de aqui adelante las tales cosas, para lo qual mando dar mis cartas e sobre cartas las que para ello cumplan.

<sup>1</sup> Cuen. : ordenamientos.

<sup>2</sup> Cuen. : dichas.

<sup>3</sup> Cuen. omite : e que por los tales caualleros e perlados e sennores ser grandes e poderosos, non los podían rresistir, e que hauián por fuerça de sofrir e padecer los dichos agrauios e males e dannos.

18. Alo que me pedistes por merçed que por quanto los perlados o clerigos de mis rregnos se auian entremetido e entremetian de perturbar mi juridicion apropiando la a si, e rresistiendo alos mis juezes e oficiales, cada que enello se querian entremeter, asi por via descomuniones commo de rrigor, en tal manera quela mi justicia peresçe, e la juridicion delos dichos perlados e clerigos se alargaua: por ende que me suplicauades que me ploguiese ordenar e mandar que si algunt lego demandase alguna cosa en juyzio aotro lego, ante algund juez eclesiastico, sobre cosa que pertenesca ami juridicion por el mesmo fecho perdiese qual quier ofiçio que touiese en qual quier çibdad o villa o logar demis rregnos e senorios, e que si non touiese ofiçio alguno, que non los podiese <sup>1</sup> auer dende en adelante, e demas que pechase en pena cada vegada que contra ello pasase, diez mill mrs., la meytad para el acusador e la otra meytad para la rreparacion delos muros dela çibdad o villa o logar do acençiese.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es, e mando e tengo por bien que se faga e guarde asi de aqui adelante, segunt e enla manera que me lo pedistes por merçed por la dicha vuestra peticion, saluo enlos casos que de derecho pertenesca de su natura <sup>2</sup> al fuero eclesiastico, e allende desto que se guarden las leyes rreales que sobre ello fablan.

19. Alo que me pedistes por merçet que algunas mis çibdades tenian por priuilegios delos rreyes mis antecesores confirmados demi, algunos escusados, francos e quitos de monedas e otros pechos, e los mis arrendadores e cogedores delas mis monedas e portadgos que los inquieran tanto, fasta que por fuerça contra rrazon e el tenor delos dichos priuilegios, les fazian pagar las dichas monedas e portadgos: por ende que me suplicauades que me ploguiese de mandar guardar los dichos priuilegios entodo segunt se enellos contenia, e mandar dar mis cartas para las justicias delas dichas çibdades, queles non consientan inquierar sobre ello.

Alo qual vos rrespondo que es mi merçet, e mando que se guarden cerca desto las leyes sobre ello ordenadas.

20. Alo que me pedistes por merçet que por quanto las mis rrentas se han menoscabado mucho desde que el Rey don Enrrique mi padre finó acá, e se menoscabauan de cada dia, en manera que por causa del tal menoscabo se auian a destrubuir <sup>3</sup> pechos nueua mente, lo qual se po-

<sup>1</sup> Cuen. : lo pudiese.

<sup>2</sup> Cuen. : de su natura.

<sup>3</sup> Cuen. : haian de distribuir.

dria escusar si las dichas rrentas valiesen lo que solian valer en tienpo del dicho Rey mi padre, e que vos era dicho quel dicho menoscabo rrecrecía, por quanto los sennores delas villas e logares demis rregnos se entremetian en arrendar las dichas rrentas, e lleuauan dellas grandes contias de mrs. demas delo por<sup>1</sup> quelas arrendauan; por ende que me suplicauades que me ploguiese ordenar e mandar que todos los duques<sup>2</sup> e condes e rricos omes e perlados e caualleros e otras quales quier personas de qual quier estado o condiçion o preheminencia que sean, sennores de algunas villas e logares delos mis rregnos e sennorios, fiziesen en mis manos el juramento quel dicho Rey mi padre ordenó que fiziese el Rey don Fernando<sup>3</sup> su hermano, seyendo Infante, e los rricos omes e caualleros desus rregnos.

Alo qual vos rrespondo que me plaze, e tengo por bien e mando que se faga asi segunt que melo pedistes por merçet, e quel dicho juramento non sola mente se faga e estienda alas rrentas delas mis alcaualas, mas a vn alas mis tercias e a las otras mis rrentas e pechos e drechos, por quanto asi cunple ami seruicio e al bien publico e comun delos mis rregnos e sennorios.

21. Alo que me pedistes por merçet que por quanto algunos perlados e personas eclesiasticas e de rreligion se escusauan de pagar alcauala delo que vendian, porque non eran apremiados sobrello por las justicias seglares; por ende que me suplicauades que me ploguiese ordenar e mandar que si qual quier perlado o su vicario, que fuese requerido por parte delos mis arrendadores, que fagan pagar la alcauala de todas las cosas quel dicho perlado<sup>4</sup> e vicario o otra qual quier persona eclesiastica o derreligion vendieren o trocaren, lo non fizieren, que afallesçimienta suyo, qual quier juez seglar pueda fazer e faga por ello execucion en bienes delas personas que vendieren o trocaren las cosas de que se ouiere apagar alcauala, e que si el juez seglar lo asi non fiziere, pagase alos dichos arrendadores lo que montase la tal alcauala con el doblo.

Alo qual vos rrespondo que yo entiendo mandar proueer sobre ello commo cunple ami seruicio.

22. Alo que me pedistes por merçet que por quanto por la grant mengua de moneda que ay en mis rregnos, era causa de alguna parte del menoscabo delas dichas rrentas, la qual mengua de moneda se de-

<sup>1</sup> Cuen. : quantias de mrs. demas delo que por.

<sup>2</sup> Cuen. : todos los Infantes e duques.

<sup>3</sup> Cuen. : don Fernando de Aragon.

<sup>4</sup> Cuen. : que al dicho perlado.

zia que era causa por se sacar mucha moneda para Portugal e Aragon e para la corte del Papa, e para otras partes fuera demis rregnos; por ende que me suplicaades que me ploguiese mandar guardar que se non sacase demis rregnos moneda amonedada, mandando dar mis cartas sobre ello, asi para las çibdades e villas e logares de mis rregnos, como para los alcalles delas sacas e cosas vedadas, con grandes firmezas e penas.

Alo qual vos rrespondo que es mi merçet, e mando que se guarden las leyes sobre esto ordenadas, e que se den sobre ello mis cartas las que menester fueren.

23. Alo que me pedisteis por merçet que por quanto las dichas rrentas se menoscabauan mucho, por non ser puestos los rrecabdores con tienpo para rresçebir fianças <sup>1</sup> en las dichas rrentas, e estar con los arrendadores aellas alas arrendar por menudo, e otrosi por que algunos delos dichos rrecabdores non ser<sup>2</sup> tales personas nin puestos por tal forma e manera, que guarden mi seruicio; por ende que me suplicaades que me ploguiese de declarar con tienpo los dichos rrecabdores, e que fuesen personas suficientes para ello, e escogidos por la forma e manera que lo fazia el dicho Rey don Enrique mi padre, en su vida.

Alo qual vos rrespondo que la dicha vuestra peticion es buena e muy conplidera ami seruicio, e que yo asi lo entiendo fazer.

24. Alo que me pedistes por merçet que por quanto euidente mente paresçia que por algunos oficiales, asi dela mi casa e corte como de la mi çançelleria e delas otras partes demis rregnos e çibdades e villas e logares dellos, non ser escogidos nin pertenesçientes para los dichos oficios, seme rrecresçia grant deseruicio asi en las dichas mis rrentas como en menguamiento demi justicia e buen rregimiento de mis rregnos; por ende que me suplicaades que me ploguiese ordenar e poner por oficiales demi casa e corte e delas otras partes demis rregnos e çibdades e villas e logares dellos, buenas personas pertenesçientes<sup>3</sup> para los dichos oficios, tales como conpliesen ami seruicio, e abuena administracion dela mi justicia e buen rregimiento demis rregnos.

Alo qual vos rrespondo que la dicha vuestra peticion es justa e buena e muy conplidera ami seruicio e apro e bien comun demis rregnos e sennorios, e que yo asi lo entiendo fazer segund que me lo pedistes por merçed.

<sup>1</sup> Cuen. : franquegas.

<sup>2</sup> Cuen. : non son.

<sup>3</sup> Cuen. : personas suficientes.



25. Alo que me pedistes por merçot que por quanto algunos perlados demis rregnos acostumbrauan de arrendar la parte que ami pertenesçia delas terçias demis rregnos, e abuelta delas otras partes que aellos e alos clerigos de sus eglesias pertenesçian, e quel tal arrendamiento non se fazia segunt cunplia ami seruiçio, e demas que leuauan ellos e los clerigos de sus eglesias algunas cosas apartada mente, llamando las rrentas de coronados e escusados, delo qual non dauan parte alguna ami, e otrosi que sacauan delas dichas terçias muchas cosas, so color de derecho de mayordomias e sancristanias e arçiprestadgos, non se deuiendo cargar cosa alguna dello ami parte; e por ende que me suplicauades que me ploguiese de ordenar e mandar que ningunos nin algunos perlados nin sus vicarios e cabillos nin otro alguno por ellos non se entremetiesen de arrendar de aqui adelante la parte que ami pertenesçia delas dichas terçias, nin tomar nin leuar cosa alguna dello apartada mente, so color de coronados nin escusados nin mayordomias nin sancristanias nin arçiprestadgos nin en otra manera alguna sopena, que pagasen conel doblo todo lo que asi dende leuasen, mandando luego fazer por ello execucion en sus tenporalidades.

Alo qual vos rrespondo que me plaze dello, e tengo por bien e mando que se faga e guarde asi de aqui adelante, e mando e rruego alos perlados que se non entremetan nin consientan asus vicarios e cabillos nin a otro por ellos, que se entremetan enlo que tanne alas dichas mis terçias, nin tomen nin lieuen nin consientan tomar nin leuar cosa alguna dello, nin por causa nin rrazon dello.

26. Alo que me pedistes por merçot que por quanto yo ouiera fecho merçot a algunas personas de algunos oficios asi dela mi casa e corte, commo de algunas çibdades e villas e logares demis regnos, e que se consumiesen enlos primeros oficios que vacasen, e que por virtud de las tales merçedes fueran rreçebidos alos tales oficios en algunas çibdades e villas, e por quanto despues vacaran algunos delos tales oficios e yo fiziera merçot delos dichos oficios a otras personas; por ende que me suplicauades que me ploguiese ordenar e mandar que quando de aqui adelante vacase qual quier o quales quier oficios, de que yo asi auia fecho merçed a quales quier personas, se consumiesen enellos, por manera que los tales oficios tornasen al numero que primera mente eran, pues yo otorgara delos non dar fasta que fuesen consumidos enlos primeros, e que caso que los diese, que los non ouiesen nin podiesen auer aquellos

<sup>1</sup> Cuen. : caualteros.

aquien los asi diesen, nin fuesen conplidas las cartas queles sobre ello fuesen dadas, avn que contengan en si quales quier clausulas derogatorias nin en otra manera alguna, auiendo esto por ley e mandando lo asi guardar sin embargo alguno.

Alo qual vos rrespondo que me plaze, e tengo por bien e mando que se guarde e faga asi de aqui adelante segund e enla manera e forma que me lo pedistes por merçed.

27. Alo que me pedistes por merçed que por quanto muchas personas que tienen demi algunos mrs. asentados en mis libros, se quexauan que non eran bien pagados dellos, por les non ser librados en sus comarcas; por ende que me suplicauades que me ploguiese ordenar e mandar quelos dichos libramientos se fiziesen cada vno enel rrecabddor dela comarca donde biuiesen, e quel tal rrecabddor fuese tenido de gelo librar en el lugar donde morase o lo mas çerca dende que ser podiese, so çierta pena.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es, e mando que se guarde e faga asi de aqui adelante.

28. Alo que me pedistes por merçet que por quanto los deanes e cabillos e beneficiados delas çibdades e villas e lugares de mis rregnos e sennorios, fazian de cada dia muchas conpras asi de heredades commo de dehesas, e que asi commo eran pasados e pasauan las tales heredades e dehesas, alo abadengo, se perdia la mi juridiçion e los mis pechos e derechos por quanto las dehesas que eran pobladas luego las despoblauan, elos que labrauan las heredades que luego los escusauan e defendian por sus rrenteros e familiares, e avn non tan sola mente aquellos mas los queles siruen e son sus acostados defendian por familiares, e eso mesmo alos que eran coronados, avn que non eran de orden sacra, e que dezian que non les deuián echar pedidos nin otros pechos rreales nin conçejales, e avn diz quelos tales sus familiares non auian de venir a juyzio ante los mis juezes seglares, e que cada queles eran demandados los tales pechos e pedidos, o eran apremiados que viniesen a juyzio ante los mis juezes seglares, luego eran dadas cartas por los perlados e por sus juezes e vicarios, asi contra la mi justiçia commo contra los rregidores e contra los cogedores e enpadronnadores, e que por temor delas tales cartas, cesauan de demandar todo lo sobre dicho e cada cosa dello, e que asi se perdia la mi juridiçion e los mis pechos e derechos, e que alas dichas çibdades e villas e logares venia grant danno, por que auian de pechar e pagar lo que aellos cabia de pechar e lo que deuián pechar los tales rrenteros e familiares

e coronados, e demas por esta causa non se fallauan quien quisiese ser enpadronador nin cogedor; por ende que me suplicaades que me ploguiese enello remediar por la via e manera que ami seruicio conpliesse.

Alo qual vos rrespondo que es mi merçet, e mando que se guarden las leyes eneste caso ordenadas, segund e enla manera e forma que en ellas se contiene, e que se den para ello mis cartas las que menester fueren.

29. Alo que me pedistes por merçet que non enbargante que en las çibdades e villas e logares de mis rregnos tengan sus fueros e sus buenos vsos e buenas costunbres, e avn en algunos priuilegios en que se contenia que ningunos nin algunos delos vezinos e moradores delas tales çibdades e villas e logares non fuesen demandados en pleitos, saluo ante los juezes ordinarios delas tales çibdades e villas e logares, enla mi corte e enla mi çançelleria se auian dado e dauan de cada dia muchas cartas de enplazamientos contra los tales vezinos de las tales çibdades e villas e logares, a pedimento de algunas personas, por ende los tales vezinos e moradores eran fatigados de muchas costas e de muchos dannos e pérdidas, e por causa dellos eran cohechados e mal leuados; por ende que me suplicaades que me ploguiese de rremediar enello, mandando que se non diesen las tales cartas de enplazamientos, e poniendo sobre ello grandes penas alos mis juezes, por quelo guardasen asi.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es, e mando que se guarde e faga asi de aqui adelante, e que se non den nin libren las tales cartas, saluo en aquellos casos que quieren las leyes delos mis rregnos e la ordenança por mi fecha, que fabla quelos mis ofiçiales e los que de mi han rraçion puedan traher sus pleitos ala mi corte.

30. Alo que me pedistes por merçet que por quanto muchas vezes acaesçia que algunas personas singulares, por sus intereses propios o por dannar a otros, venian ala mi corte a demandar corregidores para las çibdades e villas donde eran vezinos, diziendo que era conplidero ami seruicio e aprouecho dela tal çibdad o villa, para do lo demandauan, e quedauan e nonbrauan algunas personas por testigos para enformacion de su entençion, e quelos yo mandaua rresçebir, e muchas vezes acaesçia quelos tales testigos para la dicha enformacion eran familiares o parientes de aquellos quelos nonbrauan, o eran rrogados o furgitados, o de aquella mesma entençion del quelos presentaua, e que yo por la tal enformacion enbiaua corregidor ala tal çibdad o villa entendiendo que conplia ami seruicio, enlo qual se desaforauan

las tales çibdades e villas, e rreçebian enello muy grandes dannos, ca como la espirençia<sup>1</sup> lo auia mostrado e mostraua cada dia, muchos delos corregidores trabajauan por allegar dinero e fazer de su prouecho, e curauan poco dela justiciã, e que si mal estaua el pueblo quando yuan, peor quedauan quando partian; por ende que me suplicauades que me ploguiese que quando ouiese de mandar<sup>2</sup> enbiar algunos delos dichos corregidores enlos tales casos, e se ouiese de rreçebir sobre ello informaçion enla mi corte, mandase quela tal enformaçion se ouiese en personas buenas, dignas de fe e de creer, e sin sospecha delas partes, e si la tal enformaçion non se podiese fallar enla mi corte, mandase enbiar primera mente vna buena persona ala tal çibdad o villa ami costa, para que ouiese su enformaçion sobre ello e la traxiese ante mi, e si por ella se fallase que non era necesario corregidor, que lo non enbiase, e mandase pagar el tal salario e costa ala persona o personas que lo veniesen denunçiar ante mi.

Alo qual vos rrespondo que me plaze e lo tengo por bien, e mando que se guarde e faga así de aqui adelante.

31. Alo que me pedistes por merçet quel Rey don Alfonso de buena memoria, mi trasahuelo, e avn despues los otros rreyes mis antecesores que despues del vinieron, veyendo e considerando las muy grandes costas superfluas e dapnosas que alos delos mis rregnos se siguian así aomes como amugeres por los grandes atabios de pannos e forraduras e oro e plata e aljofar e otras guarniçiones de grant valor que sobre si trayan, non seyendo aellos conuenientes segunt sus estados e faziendas, ordenaron sobre ello çiertas leyes e rreglas que los delos mis rregnos touiesen e guardasen, poniendo rregla acada vno segunt su condiçion e estado, las quales leyes e rreglas por aquellos tienpos podieran ser conuenientes e prouechosas e avn por ventura agora; pero que considerando los mudamientos que eran fechos en todas cosas e las nouidades que eran venidas, con rrazon vos paresçia que viniesen nuevos rremedios; e como paresçia clara mente ser al presente enlos mis rregnos aquella mesma disoluçion, e avn mucho mas enel traer aventajada e superflua e desordenada mente las gentes rropas de seda e de oro e de lanas, e forraduras de martas e de otras pennas, e otras muchas guarniçiones de oro e plata e aljofar, de muy grand valor; e que non tan sola mente aquellos e aquellas que rrazo-

<sup>1</sup> Cuen. : esperiençia.

<sup>2</sup> Cuen. omite: mandar.

nable mente lo podian e deuian traer por ser de grandes linajes e estados e faziendas, mas avn las mugeres delos menestrales e oficiales querian traer e trayan sobre si rropas e guarniçiones que pertenesçian e eran bastantes para duennas generosas de grant estado e faziendas, a tanto que non se conosçian las vnas entre las otras, e que acaesçia muchas vezes amuchos e amuchas, asi de grant estado como de menor, que por causa delos dichos trajes e aparatos, que auian de vender lo que tenian <sup>1</sup> o la mayor parte dello para lo cumplir, e venian despues por ello a muy grande pobreza, e avn que otros <sup>2</sup> e otras que rrazonable mente lo deuian de traer por ser de buenos linajes, benian avergonçados por non tener faziendas para lo traer segund quelos otros lo trayan e aellos pertenesçia de traer, delo qual se seguian tantos inconuenientes e dannos enlos mis rregnos, que serian luengos de dezir; por ende que me suplicauades que me ploguiese con mucha diligenciã acatar e mandar ver lo sobre dicho, e proueer enello como conpliesse ami seruiçio e al bien de mis rregnos.

Alo qual vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueer sobre ello segund cunpla ami seruiçio e apro e bien comun delos dichos mis rregnos e sennorios.

32. Alo que me pedistes por merçed que por quanto de muchas çibdades e villas e lugares de mis rregnos e sennorios, que son de mi corona rreal estauan entrados e tomados muchos logares e terminos e juridiciones, por algunos perlados e caualleros e otras personas, e que como quier que por las tales çibdades e villas e logares se auian defendido e rresistido en quanto podian, la potenciã delos tales sennores era tanta, que por ello e por el fauor e ayuda que tenian enlas tales çibdades e villas e logares, se quedauan conlo que asi tomauan. e avn que cada que algunas çibdades e villas e logares se auian querellado e querellauan dello ami, e les proueya de justiçia dando los juezes quelos oyesen e rremetiendo los ala mi ehançelleria, non sentian enello tanto rremedio, por que entrados los negoçios en contienda de juyzio, los tales sennores se oponian diziendo que estauan en posesion delo que asi tomaron e fizieron tomar e allegando otras muchas rrazones con entencion de dilatar, e como por causa dello los dichos pleitos se delatauan e las tales çibdades e villas non seguian nin podian seguir los tales pleitos, e que si los seguian vn tienpo, que non los seguian otro, asi

<sup>1</sup> Cuen. : havián.

<sup>2</sup> Cuen. : e aun otros.

por el fauor e manera que los señores tenían en las tales çibdades e villas e logares, como por las grandes costas e espensas que en ello fazian, dello qual ami venia muy grand deservuçio, e por causa dello se despoblauan las mis çibdades e villas e logares que eran dela mi corona rreal, e se poblauan los lugares delos sennorios; por ende que me suplicauades que me ploguiese mandar rremediar en ello por la via que conpliese ami seruuçio; e fablando con deuida rreuerençia, que vos paresçia a vos otros que yo deuia mandar algunas personas buenas sin sospecha, que tomasen e ouiesen sobre esto su enformaçion, e la traxiesen e enbiasen ante mi, e lo que por las tales enformaçiones se fallase ser tomado e ocupado alas mis çibdades e villas e logares, que yo vsando de mi poderio rreal, rrestituyese en ello alas mis çibdades e villas e logares sin que en ello interueniesen otros pleitos e dilaciones.

Alo qual vos rrespondo que los que son o fueren agrauaiados, que demanden e prosigan su derecho, e yo los mandaré oyr, e librar e fazer conplimiento de justiçia lo mas en breue que ser pueda.

33. Alo que me pedistes por merçet que por quanto algunas vezes acaesçia que algunos mayordomos e arrendadores delas rrentas e propios delas dichas çibdades e villas, rretenian ensy los mrs. que rrecabdauan e deuián delos propios dellas, e los non querian pagar, e trayan en pleito e contiendas sobre ello alas dichas çibdades, e que caso que los rregidores e alcalles dellas dauan sentençias contra ellos, apellauan e suplicauan de sus sentençias, e avn algunas vezes ganauan cartas de comision, asi para algunos dela mi corte como para otros algunos delas dichas çibdades, lo qual era causa de grand dilacion, e por que los mrs. delas rrentas e propios delas dichas çibdades e villas non eran destruybuidos enel rreparamiento delos muros e otras cosas neçesarias en pro comun delas dichas çibdades e villas, para que fuesen deputados; por ende que me soplicauades que me ploguiese ordenar e mandar que si algunos delos dichos mayordomos e arrendadores quisieren letigar en juyzio sobre los mrs. que auian rreçebido o deuián o deuiesen de aqui adelante delas dichas rrentas e propios, lo dexiesen e allegasen ante los corregidores e alcalles delas dichas çibdades e villas, e non ante otro alguno; e que delas sentençias e mandamientos que los dichos alcalles e corregidores sobre ello diesen, non ouiesen apellaçion nin suplicaçion, nin yo diese sobre ello comision alguna, e que si alguna comision ouiese dado sobre ello la mandase reuocar, e rremetir los tales pleitos ante los corregidores e alcalles delas dichas çibdades, para que fiziesen sobre ello lo que de derecho deuiesen.

Alo qual vos rrespondo que prosigan su derecho los tales conçejos contra los tales mayordomos e arrendadores, e que mi merçet es e mando queles sea fecho complimiento de derecho lo mas en breue que ser pueda.

34. Alo que me pedistes por merçet que por quanto en muchas çibdades e villas e logares delos mis rregnos se auian entremetido e entremetian muchas personas cabdalosas aconprar pan, asi en las çibdades o villas e lugares onde beuian commo en sus comarcas, e quello ençerrauan e esperauan alo rreuender a muchos mayores preçios delo quello conprauan, delo qual se rrecresçia mucha carestia enel pan, e grand danno alos pueblos; por ende que me suplicauades que me ploguiese rremediar enello, mandando que sy algunos conprasen pan, mas delo que ouiesen menester para su prouision, que cada e quando rrecresçiese neçesitat, le podiese ser tomado el pan que touiese, demas delo que asi ouiese menester, por los alcalles e rregidores dela çibdad o villa o logar onde el tal pan estidiese, o la mayor parte dellos, para lo rrepartir e dar alas panaderas publicas dela tal çibdad o villa o logar, e alas otras personas menesterosas, seyendo le pagado el tal pan al preçio quelos dichos alcalles e rregidores entendiesen que era rrazonable, auiendo enformacion verdadera de commo costó.

Alo qual vos rrespondo que yo lo mandaré ver, e proueer sobre ello segunt entienda que cumple ami seruicio.

35. Alo que me pedistes por merçet que bien sabia commo se deuián ami enlos mis rregnos muy grandes contias de mrs. por los thesoreros e rrecabdadores e arrendadores que fueran delos annos pasados, asi del tienpo del dicho Rey mi padre commo despues que yo rregné fasta aqui, de debdas e alcançes delos mrs. de mis rrentas; e commo quier que yo mandé encargar delas dichas debdas e alcançes e albaquias a Alfonso Lopez mi thesorero, para quelas cobrase delos dichos thesoreros e rrecabdadores e arrendadores e otras personas quelos asi deuián, e de sus herederos, e que a vos otros era dicho que commo quier quel dicho Alfonso Lopez auia fecho e fazia sobre ello su diligencia, non auia sallido dello tanto fruto, e que montaua mucho mas lo que auia gastado en proseguir los pleitos que sobre ello se auian tractado e tractan que non lo que dende se auia cobrado, e que si yo non proueya enello por otra mejor via, que non se podia dende sacar tanto que non se gastase mas sobre ello; por ende que me suplicauades que me ploguiese mandar proueer sobre ello, por manera quelas dichas debdas se cobrasen para mis neçesidades, ca mas rrazon era quelas personas que deuián las dichas debdas las

pagasen, que non encargar amis rregnos de pechos extra ordinarios, pudiendo se escusar.

Alo qual vos rrespondo que vos tengo en seruicio la dicha vuestra peticion, la qual es buena e conplidera ami seruicio e apro e bien comun de mis rregnos e sennorios; e que yo lo entiendo mandar ver, e proueer sobre ello segunt que mas conpla ami seruicio lo mas breue mente que ser pueda.

36. Alo que me pedistes por merçet que por quanto vos era dicho quela gente de armas que estaua en mi seruicio auian fecho e fazian muchos dannos; por ende que me suplicauades que me ploguiese ordenar e mandar que algunas buenas personas andidiesen por los lugares e comarcas onde estaua la dicha gente, e fiziese sobre ello pesquisa e conplimiento de derecho alos dapnificados, por tal manera que antes quela gente partiese delos dichos lugares, nin les fuese pagado el sueldo que auian de auer, e las personas que rreçibieron los dichos dannos fuesen pagades dellos.

Alo qual vos rrespondo que partida la gente delos lugares, las dichas pesquisas se faran mejor e mas libre mente que non estando la gente enellos, e que yo he deputado ciertos pesquiridores para fazer pesquisa delos dichos dannos, por que fechas, se descuenten alos quelos fizieren lo que enellos montare segunt que es acostunbrado, del sueldo que ellos e sus capitanes de mi han de auer, e se libre e pague alos que rreçibieron los dichos dapnos.

37. Alo que me pedistes por merçet que por quanto algunas delas dichas çibdades e villas tenian priuilegios delos rreyes mis anteçesores, confirmados por mi, en quelos vezinos e moradores dellas non pagasen portadgos e otros algunos derechos e trebutos en quales quier lugares por do pasasen, e que de poco tienpo a esta parte, en algunos lugares de Ordenes e sennorios e otros logares rrealengos e abadengos, queles costrennian a pagar los dichos portadgos, lo qual era en grand menospreçio delos dichos priuilegios e de mi mandamiento, e alas dichas çibdades e villas muy grand perjuyzio e danno: por ende que me suplicauades que me ploguiese mandar que fuesen guardados los dichos priuilegios en todo segunt que enellos se contenia, e que si contra el tenor dellos, en alguna çibdad o villa o logar fuese costrenido alguno o algunos vezinos e moradores delas dichas çibdades e villas que pagasen los dichos portadgos o les tomasen lo que asi leuasen por descaminado, quelos juezes e alcalles delas dichas çibdades e villas podiesen fazer rrepresarias sobre ello en qual quier o quales quier vezinos e mo-



radores delas dichas çibdades e villas e logares e sus bienes, do asi fuesen costrenidos a pagar los dichos portadgos, o fuesen tomados los dichos descaminados en qual quier parte do los fallasen en sus juridiciones.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es, e mando queles sean guardados los tales priuilegios, en aquello que de derecho deuieren ser guardados.

38. Alo que me pedistes por merçet que por quanto en muchas çibdades e villas e logares demis rregnos e sennorios, asi rrealengos commo abadengos e Ordenes, e behetrias, e otros sennorios onde se acostunbrauan cojer portadgos e peajes e barcajes e rrodas e castellerias, los tomauan e leuauan, asi de moneda amonedada commo de plata e de rropas e de otras cosas de que se non deuian pagar nin deuian leuar; otrosi que tomauan por descaminados las cosas de quelos non pagauan los tales portadgos e trebutos e inposiciones, diziendo quelo auian asi por priuilleio o por vso e costunbre, o por condiciones e costumbres que ordenaran e posieran los sennores delos tales portadgos e trebutos e inposiciones, e que avn non tan sola mente fazian lo sobre dicho, mas que cogian los dichos portadgos e trebutos enlos terminos delos dichos logares, e que con cobdiçia desordenada, non ponian enlos dichos logares e terminos quien cogiese los dichos portadgos; e que si alguno o algunos pasauan sin pagar los dichos portadgos, queles tomauan e leuauan por descaminados todas las bestias e otras quales quier cosas que leuauan, por causa delo qual muchas personas auian perdido e perdian muchos de sus bienes, e mercadorias, e que otros por non entender, o por non tener fauor para mostrar su derecho, se auian de cohechar e cohechauan conlos arrendadores e cogedores delos tales portadgos e trebutos e inposiciones; por ende que me suplicaauades que me ploguiese ordenar e mandar que se non leuasen los tales portadgos nin trebutos nin inposiciones delas tales cosas que se non deuian pagar, e otrosi que non ouiese nin podiese auer descaminado, e quel sennor e rrecabdador delos tales portadgos e trebutos e inposiciones, posiesen enlos lugares donde se acostunbrauan coger los dichos portadgos e trebutos e inposiciones, quien los cogiese e rrecabdase, e que si los que ouiesen a pagar los dichos portadgos e inposiciones e trebutos, ala sazón que pasasen por los tales logares donde se acostunbran coger e rrecabdar, non fallasen ay quien los cogiese e rrecabdase, podiesen pasar sin pena alguna con todo lo que leuasen; e que eso mesmo me ploguiese de ordenar que non ouiese enesto descaminado alguno, poniendo sobre ello otra pena rrazonable, segund se ponía enlas condiciones

delas mis rrentas, por quelos mis subditos e naturales non rresçibiesen tanto danno.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es, e ordeno e mando que se non cojan nin paguen nin lieuen portadgos enlos lugares nin delas cosas que se non deuen cojer nin leuar, e enlos lugares do se deuen lleuar e pagar, que aquellos quien los ouieren de auer, pongan quien los coja enlos lugares do se ouieren a pagar, e si los non posieren, que los que por ende pasaren sin pagar el dicho portadgo, non incurran en pena de descaminado ni en otra pena alguna.

39. Alo que me pedistes por merçet que por quanto avuestra notiçia era venido commo de dos annos aesta parte, por causa delas grandes aguas que enla çibdad de Murçia e su tierra fueran, quel rrio de Segura que pasa porla dicha çibdad cresçiera tanto e en tal manera, quel grant poderio dela dicha agua rronpiera grant parte delos muros della e entrara dentro enella, e que derribara fasta seysçientas casas, e se auia perdido todo el trigo e çeuada e vino e azeyte e bienes muebles que enellas auia, e que por esta rrazon la dicha çibdad estaua muy despoblada e non tanbien guarnida commo conplia ami seruicio, e que por causa dello muchos delos vezinos dela dicha çibdat se auian ido a Aragon que era a quatro leguas dela dicha çibdad, e commo la dicha çibdad era cabeça de aquella comarca, e muy çercana delos moros, que podría rrecresçer que por non estar tan bien poblada e çercada, rrecresçia ami deseruicio e alos mis rregnos grant danno; por ende que me suplicas uades que me ploguiese mandar proueer sobre ello, enla manera que mas conpliese ami seruicio, por quela dicha çibdad se tornase apoblar e la mi tierra fuese mejor guardada.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es, e mando quela dicha çibdat sea quita de monedas por çinco annos continuos primeros siguientes, por que se pueda tornar a poblar e la tierra sea mejor guardada segunt cunpla ami seruicio.

40. Alo que me pedistes por merçet que por quanto segunt el grant prouecho que nasçia e era enlos mis rregnos por estar los mis castillos e logares fronteros delos moros bien poblados, notorio era enlos dichos mis rregnos, e que considerando el tal prouecho, los rreyes donde yo venia e yo les dieran e diera franquezas e libertades de monedas e pedidos e alcaualas e de todo otro trebutto, e avn a algunos dellos pagas de pan e dineros e otras muchas merçedes, e avn que con todo esto, non podian estar bien poblados, segunt el mal e el danno que rresçebian cada dia delos moros asi en tienpo de treguas commo en tien-

po de guerras, e que vos era fecha rrelaçion quel mi castillo de Quessada ques enel obispado de lahen, que es vno delos mas fronteros de moros que ay en la frontera del dicho obispado, e que auia rreçebido e rreçebia de cada dia muy grandes dannos delos moros asi en muertes de omes commo en leuar los presos e catiuos, commo rrobando los de cada anno e cada dia todos sus ganados e en otras muchas maneras, e que por ende, e otrosi por quanto non eran quitos e francos de alcaualas segund quello eran los otros castillos e villas de Xodar e Ximena e Luçena e Bedmar que estauan cerca del dicho castillo de Quessada, e los arrendadores delas dichas alcaualas los trayan a pleitos e arrebueltas e contiendas por ellas, e los cofechauan, que se auia despoblado e despoblaua de cada dia, e que seyendo quito e franco delas dichas alcaualas segund quelos otros sobre dichos castillos que serian causa quel dicho castillo e logar se poblase mejor delo que estaua, o alo menos que se non despoblaria, e que por eso non se menoscabaria cosa alguna delas alcaualas del dicho obispado; por ende que me suplicauides que considerando lo sobre dicho, quisiese quitar alos vezinos del dicho lugar e castillo las dichas alcaualas, e franquear los dellas, commo alos otros dichos logares e castillos fronteros sus vezinos e comarcanos, por quel dicho castillo non se despoblase, por que segund la informaçion que auiaides auido, entendiades que asi conplia ami seruiçio e abien dela dicha frontera.

Alo qual vos rrespondo que yo mandaré auer informaçion sobre ello, e proueeré commo ami seruiçio cunpla.

41. Alo que me pedistes por merçet que por quanto muchas vezes acaesçia quelos mis subditos e naturales delos mis rregnos yuan al rregno de Portugal con algunas mercadorias, e que enel primero logar del dicho rregno de Portugal les fazian pagar de diezma e de sisa, de çinco cosas vna, e asi mesmo les fazian otros desaguizados muchos; e que quando los subditos e naturales del rregno de Portugal venian alos mis rregnos con algunas mercadorias, se venian alas ferias de Medina e non pagauan alcauala nin otro derecho alguno en todos mis rregnos, saluo tan sola mente vn portadgo ala entrada e otro ala sallida; por ende que me suplicauides que me ploguiese de mandar proueer sobre ello, por tal manera quelos mis subditos e naturales non fuesen asi fatigados e los dichos portugueses aliuiaados.

Alo qual vos rrespondo que yo entiendo escreuir sobre ello al Rey de Portugal para quello desate, e si lo non fiziere, que yo mandaré proueer sobre ello segund cunpla ami seruiçio.

42. Alo que me pedistes por merçet que por quanto algunas personas que de mi tenían tierra para algunas lanças e ofícios que auian de seruir, los rrenunçiauau en personas de pequenna condiçion tales que non eran bastantes para seruir las dichas tierras e ofícios, lo qual era grant deseruicio mio; por ende que me suplicauades que me ploguiese ordenar e mandar que los que ouiesen a rrenunçiar las dichas tierras e ofícios, non los podiesen rrenunçiar, saluo en personas suficientes para seruir las dichas tierras e ofícios.

Alo qual vos rrespondo que me plaze delo asi mandar guardar segunt que me lo pedistes por merçed.

43. Alo que me pedistes por merçet que por quanto vos era dicho que yo auia mandado dar algunas cartas firmadas de mi nonbre, en las quales se contenia que por quanto en algunas çibdades tenían priuileios e ordenaçiones de çierto numero de rregidores, e de algunos tiempos acá asi en tiempo del Rey don Enrrique mi padre, que Dios perdones, commo despues que yo rregnara, eran acresçentados mas rregidores por merçed del dicho Rey don Enrrique mi padre e por mi, e que yo mandara que los ofícios de rregimiento que vacasen en las tales çibdades, asi por muerte commo por renunçiamiento, que se consumiesen fasta ser tornados al numero de los dichos priuilegios e ordenanças; e que sobre esto auian ydo algunas mis cartas muy premiosas a algunas çibdades, lo qual vos pareçia que non era mi seruicio, en quanto en las tales cartas dezia e fazia mençion del rregimiento que vacase por rrenunçiaçion, por quanto segunt costunbre, los tales ofícios sienpre se acostunbrauan rrenunçiar con condiçion sy ala mi merçet ploguiese, e non en otra manera, e asi non era propia rrenunçiaçion, lo otro por quanto podra ser que aquel que rreçibiese la rrenunçiaçion e yo por virtud della le diese el dicho oficio, que seria mas pertenesçiente para el tal oficio que non el que lo rrenunçiasse, e asi seria mejor para seruir ami e al dicho oficio, lo otro por quanto podia acaesçer que lo rrenunçiasse padre en fijo o en yerno, por lo casar con su fija e nieta por le dar mejor marido, lo qual era seruicio de Dios e mio, e prouecho del tal lugar do esto acaesçiese; por ende que me suplicauades que me ploguiese rreuocar las tales cartas en quanto dezia dela rrenunçiaçion, e que sola mente ouiesen fuerza en los ofícios que vacasen por muerte o en otra manera, e que de aqui adelante las non quisiese dar, e que en mi quedase de rreçebir la dicha rrenunçiaçion o non, commo viese que mas conpliese ami seruicio e apro e bien del lugar do esto acaesçiese, lo qual entendia que conplia ami seruicio e apro e bien de los mis rregnos.

Alo qual vos rrespondo que mi merçet es, e mando que enlo de aqui adelante se guarde e faga asy segunt que melo pedistes por merçed.

Por que vos mando atodos e a cada vno de vos quelo guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir, agora e de aqui adelante, en todo e por todo segunt que enestas mis ordenanças se contiene, e lo yo rrespondy alas dichas peticiones e a cada vna dellas, e que non vaya- des nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra parte dello, porlo quebrantar nin menguar agora nin en algunt tienpo por alguna manera; e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, sopena dela mi merçet e de diez mill mrs. acada vno de vos para la mi camara.

Dada en Palençuela veynte e seys dias <sup>1</sup> de otubre, anno del nascimiento del nuestro Sennor Jhesuchristo de mill e quatroçientos e veynte e çinco annos.—Yo el Rey.—Yo el Doctor Fernando Diaz de Toledo, oydor e rrelator del Rey e su secretario, la fize escreuir por su mandado.  
—Registrada.

## VIII.

Cuaderno de las Córtes celebradas en Búrgos el año de 1430 <sup>2</sup>.

Don Iohan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Galizia de Senilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: Alos conçeios e rregidores et alcalldes e alguaziles e caualleros e escuderos e omes buenos e otros ofiçiales quales quier enla mi villa de Madrit, e de todas las çibdades e billas e lugares delos mis rregnos e sennorios, et a cada vno de vos quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escripiano publico, salud e graçia. Sepades que por los procuradores de las çibdades e villas delos mis rregnos e por los vuestros procuradores

<sup>1</sup> Coen. : a veynte e siete dias.

<sup>2</sup> Se ha tomado este ordenamiento del cuaderno original que se guarda en el archivo del ayuntamiento de Madrid, escrito en siete hojas útiles de papel, folio mayor, con anchos márgenes, letra cancelleresca.

dela dicha villa de Madrit conellos, que por mi mandado vinieron ami ala çibdat de Burgos, el anno que pasó de mill e quatroçientos e veynte e nueue annos, me çuieron dadas çiertas petiçiones en nonbre delas dichas çibdades e villas, alas quales yo rrespondí enla manera siguiente :

1. Alo que me fezistes rrelaçion que commo quier que vos los dichos mis procuradores, en nonbre de aquellas çibdades e villas que rrepresentades, seriades muy alegres que mi merçet ouiese paz e concordia conlos rreyes de Aragon e de Nauarra, e conlos infantes don Enrrique e don Pedro, e con todos los otros rreyes christianos comarcanos, onde sse fazer pudiese, teniendose enello aquellas vias que sean cunplideras ami seruiçio e a conseruaçion de mi vida e salud e ensalçamiento de mi corona rreal e a prosperidat e bien de mis rregnos e sennorios; pero en caso quela guerra se aya de continuar conlos suso dichos, que me suplicauales que si se fiziese llamamiento de gente, asi de cauallo commo de pie, que mi merçet diese via commo viniesen al termino, que plugiese de asignar, e que viniesen tantos sin otra encubierta e infinta commo mi merçet despusiese que vengan, por manera que si me pluguiese que viniesen diez mil omes de armas, que por maneras de encubiertas que se suelen tener non fuesen menos, e que con muy grant diligençia pluguicse ami merçet de mandar tener manera por quelas tales encubiertas non se fiziesen, mandando poner escarmiento çerca dello, por que de se non proueer enello, seme puede rrecreçer grant peligro e deseruiçio, e alos mis rregnos e sennorios grant danno.—Alo qual vos rrespondo que vos tengo en seruiçio vuestra suplicaçion, e me plaze delo mandar asi fazer.—Por quanto çerca deste articulo, despues de dada avos la dicha rrespuesta, rreplicastes pidiendome por merçet que considerando lo sobre dicho en rrazon dela dicha guerra, e çerca dello vos rrespondiese lo que enel tal caso ami seruiçio cunplia declarar e dar a entender por que fuesedes auisados dela notiçia delos tales fechos, segunt se acostunbró fazer alos otros procuradores por los rreyes mis anteçesores, e que eso mesmo mandase proueer enlas dichas ynfinatas o encubiertas quese fazen enla dicha gente de armas, ordenando e disponiendo çerca dello en tal forma e so tal pena, e mandar dar tal carta por que se guarde lo que asi fuere ordenado, e ouiese vigor e fuerça de ley.—Aesto vos rrespondo que yo tengo ordenado que juren de non fazer encubierta alguna los que en mi seruiçio troxieren la dicha gente, e quelo mandaré asi guardar.

2. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar cas-

tigar derecha mente alos que fizieren alarde, saluo con un cauallero o sennor; que puede acaesçer que vno solo faga alarde por diez, lo qual era muy mal enxemplo en mideseruicio.—Aesto vos rrespondo que vos lo tengo en seruicio, e me plaze delo mandar fazer asi, segunt que melo pedistes por merçed.—Alo qual despues rreplicastes e me pedistes por merçed que mandase disponer çerca de ello en tal forma e so tal manera, e mandar dar tal carta por que se guarde lo que asi fuere ordenado, e ouiere vigor e fuerça de ley.—Aesto vos rrespondo que lo tengo por bien, e mando e ordeno que qual quier que lo fiziere, si fuere fidalgo, que sirua diez annos en las taraçanas, e si fuere ome de menor guisa, que le den çiento açotes.

3. Et alo que me pedistes por merçed que me pluguiese mandar que se dé via e orden commo las gentes de armas de cauallo e de pie que viniesen ami seruicio e llamamiento fuesen bien pagados e non ouiesen rrazon dese quejar commo se auian quejado e quejan fasta aqui, e que en ser bien pagados era mucho mi seruicio, e en ser mal pagados e descontentos era muy grant peligro e grant desseruicio mio.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e vos los tengo en seruicio, e me plaze delo mandar fazer asi segunt que melo pedistes por merçed.

4. Et alo que me pedistes por merçed que me pluguiese de querer escusar alas mis çibdades e villas, en quanto buena mente se pudiese escusar, delas lieuas de pan e vino e otros petrechos, por la manera que fasta aqui era encargado alas dichas çibdades e villas, por que dellos se seguia muy grandes costas e dannos e trabajos e fatigaçiones de costas alas dichas çibdades e villas, de que se sintian por mas encargados, que delas monedas e pedido.

Aesto vos rrespondo que de que yo me aya de seruir dellos, que en quanto yo buena mente lo pudiere fazer, que me plaze delo mandar fazer asi segunt que melo pedistes por merçed.

5. Et alo que pedistes por merçed que me pluguiese donde las dichas lieuas de pan e vino e petrechos non se pudiesen escusar, que fuese buscada manera por que se faga lo mas sin danno e sin costa delas dichas çibdades e villas que ser pudiese.—Aesto vos rrespondo que me plaze delo mandar fazer asi, segunt que melo pedistes por merçed.—Alo qual despues rreplicastes pidiendome por merçed que me pluguiese bien ver estas peticiones fechas en rrazon destas dichas lieuas, e considerar quanto agrauio e quantos ynconuenientes se siguen por ser asi encargadas las dichas çibdades e villas delos mis rregnos delas tales lieuas de pan e vino, sin ser fecha ordenança çierta e regla puesta

dela manera que en ello se deve tener, e que muy grande agrauio es que monte mas tres tanto el cargo e costa que se rrecreçe alas dichas çibdades e villas por cabsa delas dichas lieuas, que non montó pedido e monedas; e que se cabsa dello, que junto el cargo delas dichas lieuas conel dicho cargo del dicho pedido e monedas, los mis subditos e naturales non lo podian conplir syn ser destruydos de todo punto, por lo qual non se tenian las vias ordenadas para que se faga çerca de todo lo que cunple ami seruicio commo se faria e cunpliria mandando poner enello aquella rregla e orden que çerca delo tal se deve poner, e las dichas çibdades e villas fuesen encargadas delo que pueden conplir rrazonable mente; e seyendo encargadas enlo que non pueden, que se cabsa tal confusion por quello que deuian conplir e podrian conplir non se cunple, e enlo que se cunple se ponen muy grandes dilaciones, de que ami se rrecreçcia deseruicio; e que mandase proueer çerca dello, e ordenar e tener tal via, por que çesen los dichos ynconuenientes e agravios.—Aesto vos rrespondo que ami plaze delo mandar fazer asi segunt que melo pedistes por merçet, lo qual yo encomendé al mi adelantado Pero Manrique del mi Consejo e alos mis contadores mayores, por ende ellos vos diran la ordenança que yo mandé fazer çerca dello.

6. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese de mandar proueer e rremediar commo non se fagan las colusiones y encubiertas que diz que se fizieron enel mi rreal sobre el tal leuar de pan e vino e petrechos, et que podia ser en formada mi merçet que se dauan alualaes enel dicho mi rreal de aver rreçebido el pan e vino e otras cosas quela mi merçet mandaua lleuar, nonlo auiendo rreçebido, delo qual rrecreçcia e podia rrecreçer adelante muy grant mengua de viandas enel rreal; e que eso mismo se leuauan enel dicho mi rreal muchas exsabçiones elicitas, asi delos que lleuauan el dicho pan e vino e petrechos commo delos quello non lleuauan. Et que eso mismo lleuauan por los alualaes que se asi dauan de pan e vino, muchas contias de mrs., por tal manera que por tanta fatigaçion de costas, non se cunplian los mis mandamientos que se deuian conplir çerca delas dichas lieuas; e que todo rredundaua en grant mi deseruicio e danno e peligro delas mis gentes que comigo estauan, e delas dichas çibdades e villas, e pedistes me por merçet que mandase castigar lo pasado, e proueer e rremediar enlo por venir, por tal manera commo en todo se fiziese lo que cunplia ami seruicio e al bien e prouecho delas çibdades e villas.—Aesto vos rrespondo que vos lo tengo en seruicio e que dezides bien, e me plaze delo mandar fazer asy segunt que melo pedides por merçet.—Alo qual rreplicastes



suplicandome que mandase cerca dello disponer e ordenar en tal manera e so tal pena e mandar dar tal carta, por que ouiese vigor e fuerça de ley.—Aesto vos rrespondo que lo tengo por bien, e me plaze dello mandar fazer asi segunt que me lo pedistes por merçet; et luego mandé al dicho mi adelantado Pero Manrique e a los doctores Pero Yannez e Diego Rodriguez, del mi Consejo, que con dos procuradores, quales vos los dichos procuradores del rregno nonbrasedes, que ordenen cerca dello lo que cunple ami seruiçio, la qual ordenança yo mandaré guardar, e mandaré dar mis cartas sobrello para que aya fuerça de ley.

7. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar que los labradores, en quanto ser pudiese, fuesen rreleuados e escusados de yr ala guerra, por quanto cunple mucho ami seruiçio que queden para labrar por pan e por vino, mayor mente auiedo otras presonas de que mi merçet se puede servir, delas behetrias e de otras partes, para que siruan enla guerra, o mandar tener enello tal via e orden por que los dichos labradores pudiesen coger sus frutos e fuesen releuados de tantos trabajos e dapnos, ca se queyan que pagando monedas e pedido e otros muchos pechos, que son fatigados por tal manera que non pueden alcançar para me servir nin para sus mantenimientos, e podria rredudir<sup>1</sup> en mi deseruiçio, e despoblamiento delas dichas mis çibdades e villas.—Aesto vos rrespondo que me plaze dello mandar fazer asi segund que me lo pedistes por merçet.—Alo qual rreplicastes que me pediades por merçet que vos mandase dar tal carta por que se guardase lo que cerca dello me plazia mandar, pues era tan cunplidero ami seruiçio e al prouecho e bien delos mis rregnos.—Aesto vos rrespondo que enesto se touo la mejor manera e via que se pudo tener.

8. Et alo que me pedistes por merçet que pues Dios por la su merçet e graçia le plugo de vos dar Rey muy catolico e zelador dela fe christiana, que me pluguiese si buena mente se pudiese escusar, quelas cosas delas eglesias e monesterios delos mis rregnos mayor mente las consagradas e deputadas para los ofiçios diuinales, que mi merçet mandase que non se tomasen, pues que son dadas a Dios, e deputadas para su seruiçio; et do la tal nesçesitat sea, quela mi merçet se quierra acorrer dello que por lo que rrepresenta la ymagen del crufiçio, e de nuestra abogada la Virgen santa Maria, que dellas non sea tomado oro nin plata nin piedras preçiosas nin otra cosa alguna.—Aesto vos rrespondo que yo non mandé tomar cosa alguna delas eglesias e monesterios,

<sup>1</sup> Por redundar.

saluo lo queles pluguiese de me prestar para esta nesçesidad, con en-  
tençion de gelo tornar.—Alo qual rreplicastes que por lo que se faze que  
las dichas çibdades e villas çerca del dar dela dicha plata por las dichas  
eglesias e monesterios e de commo se tomó por tal manera que se han  
cabsado muy grandes quexas e sentimientos en las dichas çibdades e villas  
e por las premias que se han fecho çerca dello, et que por que mi merçet  
auia dado a entender a los perlados delas dichas'eglesias e monesterios que  
me plazia de rreçebir la dicha plata, e si non se diese, que avria dello  
enojo, que esto ouiera tanto efecto commo si espresa mente lo man-  
dase tomar. Et pedistesme por merçet que mandase aver deliberaçion  
çerca dello, e mandase tener en ello tal via e manera por que se escusase  
el tomar dela plata, e se tenga en ello tal tenplamiento por que non se fa-  
gan tan grandes quexas e sentimientos, e paresçiese ser fecha primero  
aquella discusion quela orden del derecho quiere; e quelo suplicaua-  
des ami merçet por seruicio de Dios e por el zelo que auia des e deuia-  
des auer al mi seruicio commo al vuestro Rey e sennor natural.—Alo  
qual vos rrespondo que yo mandé ya proueer sobre ello commo cun-  
plia a seruicio de Dios e mio.

9. Et alo que me pedistes por merçet que todas las tales cosas [que] se  
ayan de tomar delas dichas eglesias e monesterios, que mi merçet fuese  
delas mandar tomar e me acorrer dellas, por la via e forma quelos de-  
rechos quieren.

Aesto vos rrespondo que yo non entendi nin entiendo mandar to-  
mar cosa alguna delas dichas eglesias, saluo rreçebirlo para la dicha  
nesçesidad por la manera susodicha, alo qual non repuné el derecho.

10. Et alo que me pedistes por merçet que quando dispusiese de en-  
biar alas çibdades e villas ademandar algunos enprestidos para socor-  
rimiento de mis nesçesidades, que enbie tales presonas sobre la dicha  
rrazon, que se ayan buena e onesta mente, çesados los rrigores e todas  
las otras cosas por donde pueden naçer escandalos e dannos, diziendo  
quese dize que algunos auian seydo mal tratados faziendo los prender  
desonesta mente e faziendo sobrello muchas cosas e rrecreçiendo so-  
brello muchos dannos.—Aesto vos rrespondo que yo he proueydo so-  
bre esto por la manera que entiendo que cunple ami seruicio e por que  
çesen los dichos rrigores, los quales yo non mando fazer.—Alo qual  
rreplicastes pidiendome por merçet que vos mandase dar la dicha pro-  
uision.—E yo mandé luego que vos diesen la prouision sobrello fecha.

11. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar en-  
biar ala mi corte e çançelleria vn perlado que estouiese en la mi au-

diençia conlos mis oydores, por quanto sin el non se libran nin determinan las sentençias en rreuista, delo qual diz que rrecreçe grant danno e fatigaçion de costas alas partes, e demas que enforma e honrra e da abtoridat enla mi corte e chançelleria e enla dicha mi audiençia.—Aesto vos rrespondo que por quanto yo tengo ordenado que el Obispo de Palençia esté enla dicha audiençia, e agora está comigo en mi seruicio, e que en tanto que el non pudiere yr ala dicha audiençia, que yo prouere de perlado que vaya aella.—Alo qual rreplicastes que me pediades por merçet que luego mandase enello proueer commo cunple ami seruicio e ala buena gobernacion e rregimiento e estado dela dicha audiençia.—Aesto vos rrespondo que yo mandé luego al Obispo de Avila que vaya allá, en tanto quel Obispo de Palençia estouiere absente en mi seruicio.

12. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar en rrazon del seruicio que han de fazer los mis oydores enla mi audiençia, que se guarde lo que es ordenado por los rreyes mis antecesores e por mi mandado guardar, de commo se rrepartan por diuersos tienpos los dichos oydores, e siruan cada vno por su tienpo, e non sea encargado toda via el seruicio a vnos oydores, por que por non se guardar lo que sienpre se guardó e se fazer esta espeçialidat, se pueden venir algunos ynconuenientes.—Aesto vos rrespondo que yo proueeré sobrello commo entendiere que mas cunple ami seruicio.—Alo qual rreplicastes que me pedides por merçet que me pluguiese de guardar lo que sienpre en esto se guardó.—Alo qual vos rrespondo que me plaze que se faga asi.

13. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese quando ouiese de enbiar por procuradores alas mis çibdades e villas delos mis rreynos, que enbie dos procuradores e non mas, e que mi merçet nonbre e mande nonbrar que enbien otros procuradores, ssaluo los quelas çibdades e villas entendieren que cunple ami seruicio, por manera que libremente las dichas çibdades e villas enbien los tales procuradores que entendieren que cunple ami seruicio e bien publico delas dichas çibdades e villas, e la honrra e estado delos procuradores de mis rreynos e conformidat e estado dellos segunt las cosas que se acostunbran procurar et trabtar en su ayuntamiento; e que non sean labradores nin sesmeros.—Aesto vos rrespondo que dezides bien, e que ami merçet plaze delo mandar fazer asi segunt molo pedistes por merçet.—Alo qual despues rreplicastes que me pediades por merçet que vos mandase dar desto mi carta, que aya vigor e fuerça de ley.—Aesto rrespondo que ami merçet plaze en quanto atanne al nonbrar destos

procuradores que quede en libertad delas çibdades e villas quales sean, que es bien dicho, e que vos den cartas sobrello que ayan fuerça de ley.

14. Et alo que me pedistes por merçet que mandase ver e rreparar los muros delas çibdades e villas e castillos<sup>1</sup> e casas fuertes, delas cosas nesçesarias que para ello son menester, espeçial mente aquellos lugares onde es mañ menester e es myior el peligro, e que estan bastecidas de aquellas cosas que son nesçesarias e conplideras ami seruiçio.—Aesto vos rrespondo que dezides bien, e que ami merçet plaze delo mandar fazer asy segunt melo pedides por merçet.—Alo qual despues rreplicastes que me pediades por merçet quelo mandase poner en obra.—Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze dello.

15. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar pagar los dannos fechos enlas çibdades e villas e lugares onde mandé fazer pesquisa, que de otra guisa poco aprouecharia fazerse las pesquisas e saberse los dannos, e non se pagar.—Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze dello, e quelo mandaré fazer asi.—Alo qual despues rreplicastes que me pediades por merçet que mandase dar mi carta para los mis contadores mayores que den via e orden enello.—Aesto vos rrespondo que es mi merçet, e mando alos dichos mis contadores que vean las pesquisas, e las examinen segun la ordenança sobrello fecha.

16. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese de non dar las mis çibdades e villas, nin los lugares e tierras dellas e de su jurediçion a personas algunas de qual quier preminençia e dignidat que sean, por manera quelas dichas çibdades e villas non sean desapoderadas delo queles perteneçe, por quanto mi seruiçio es quelas dichas çibdades e villas non sean desapoderadas delo que sienpre touieron, por que seyendo desapoderadas, el perjuizio que se por ello rrecresçe alas dichas çibdades e villas, rredunda en grand deseruicio mio, mayor mente quebrantandose por ello los preuillejos dados, quelas dichas çibdades e villas tienen de mi merçet e delos rreyes mis antecesores.—Aesto vos rrespondo que en quanto pudiere, que me plaze dello.—Alo qual despues rreplicastes, e yo rrespondi que estaua bien rrespondido.

17. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar que asi enla mi casa e corte commo enla mi çançelleria e enlas mis çibdades e villas, quelos alguaziles e merinos que ende fueren, que por mandado delos juezes que prendan aquien les fuere mandado, e quelos

<sup>1</sup> El original pone equivocadamente: castigos.

lieuen e esten presos en las carçes publicas que para ello fueren deputadas, e que otras presonas algunas, de qual quier estado o preheminencia que sean, non se entremetan de tener carçes ensus casas nin deputar otros exsecutores para ello nin poner carçeros publicos nin en otra parte alguna, saluo ende en las carçes publicas que fueren deputadas para tener los tales presos; poniendo mi merçet sobreello grandes penas, por quanto rredundan en grant perjuyzio mio — Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze dello, saluo quando yo enbiare alguno sobre algund caso sennalado e le mandare prender a alguna presona o presonas. — Alo qual despues rreplicastes que me pediades por merçet que ami merçet pluguiese mandar disponer e ordenar çerca dello, e mandar dar tal carta e ental forma e manera por que se guardase lo suso dicho e ouiese vigor o fuerça de ley. — Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze que vos sea dada la dicha carta segunt me lo pedistes por merçed.

18. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar guardar la ordenança fecha en rrazon delos rrecabdadores que non pueden arrendar nin fiar ellos nin otro por ellos nin ellos por otro en los partidos donde sean rrecabdadores, por quanto guardandose la tal ordenança las mis rrentas valdrian mas, e por que cada que quisiesen arrendar, sin temor libre mente arrendarian, e çesarian muchos dannos e ynconuenientes e cohechos que se han çabsado e çabsan por non guardar la dicha ordenança. — Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze delo mandar veer, e proueer sobreello como ala mi merçet cunple. — Alo qual despues rreplicastes que me pediades por merçet que lo mandase ver e ordenar como cunplia ami seruicio. — Alo qual vos rrespondo que mando que declaren de entre si dos procuradores, que sobresto platiquen con los mis contadores, por que se ordene para adelante aquello que mas cunple ami seruicio.

19. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese proueer delos mis rrecabdamientos abuenas presonas ydoneas e pertenesçientes, tales que amen mi seruicio e al bien e prouecho publico delos mis rregnos e sennorios, en tal manera que los mis subditos e naturales fuesen bien librados e pagados, sin fatigaciones e malicias e calunnas e cohechos, de que diz que son fatigados e muy mal traidados los dichos mis subditos e naturales, que asi son librados en los tales rrecabdadores que non vsan como deuen de sus ofiçios, en tal manera que traydos en grant desesperaçion por las malas vias que por ellos se tienen, despues de fechas muchas costas sobreello e rrecreçidos muchos dannos, dexan perder

todo lo que asi les es librado e cobran muy poco dello; e que rredundan todo en grant deseruicio mio e danno delos mis subditos e naturales que por ello biuen en grant proueza e menester, e es cosa de grant escandalo enlos mis rregnos.—Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze delo mandar fazer asi segunt melo pedistes por merçet.—Alo qual despues rreplicastes que me pediades por merçet quelo mandase ordenar e guardar e poner en exsecucion, pues es mucho mi seruicio e prouecho e bien publico delos mis rregnos.—Aesto vos rrespondo que asy lo he fecho.

20. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese que non sean dados los tales rrecabdamientos por dadiuas comprandolos, e que sea proueydo alos oficios e non alas presonas, que comprando los tales oficios, se cabsan los dichos inconuenientes, e que es nescesario que por esquisitas maneras busquen los tales rrecabdadadores vias para que cobren lo que asi dieren por los dichos rrecabdamientos, e mucho mayores quantias.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e vos lo tengo en seruicio, e me plaze delo mandar asi fazer.

21. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese guardar e se guarden las ordenanças que el de muy santa esclarecida memoria el Rey don Enrrique mi padre e mi sennor, que Dios aya, ordenó, e la[m]i merçet despues que rregné, en rrazon quelos ynfeles judios e moros non pueden ser rrecabdadadores nin arrendadores nin otro oficio alguno por que puedan aver cohecion sobre los fieles catolicos christianos, enlo qual se fara seruicio a Dios e mi merçet guardaria lo quela madre Santa Iglesia manda guardar; e que por tal manera se mandase guardar, quelos dichos judios e moros por sí nin por otros nin otro por ellos non pudiesen vsar delos tales oficios nin fazer fraude alas dichas ordenanças.—Aesto vos rrespondo que mi merçet lo mandará ver, e proueer sobrello commo cunple ami seruicio.—Alo qual despues rreplicastes que ami merçet pluguiese delo mandar ver, pues fue ordenado por el dicho Rey mi padre, e si mi merçet, que asi es conforme a seruicio de Dios e de su ley diuinal, e ami seruicio e al bien e prouecho publico delos mis rregnos, que sea guardada e non sea derogada nin rreuocado dando lugar alos dichos ynfeles judios e moros, contra todo lo que dicho es; e que me pluguiese mandar dar carta qual cunpla ami merçet cerca dello.—Aesto vos rrespondo que yo mandaré ver las dichas ordenanças e las bulas apostolicas quelos judios tienen, e sobre todo mandaré proueer commo cunple a seruicio de Dios e mio.

22. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar que

los mis subditos e naturales fuesen librados dello que demi ouiesen de aver por los tercios del anno, guardando la mi ordenança, e queles sean librados en las tierras donde bien e son naturales, por que era mi seruicio e prouecho publico delos mis subditos e naturales.—Aesto vos rrespondo que dezides bien, lo qual, yo mandé asi fazer alos mis contadores.—Alo qual despues rreplicastes que ami merçet pluguiese de mandar dar mi carta çerca dello, por que se guarde asi para adelante.—Aesto vos rrespondo que mi merçet es que se dé la dicha carta segunt melo pedistes por merçet.

23. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar ver las suplicaciones e peticiones espeçiales que me fueron dadas e se dieron por los dichos procuradores en nonbre delas dichas çibdades e villas, e por cada vno dellos por si, e estas generales por todos juntamente dadas, e çerca de todo fuesen proueydas con justiçia, pues es cunplidero ami seruicio al paçifico estado e prouecho e bien publico delos mis rregnos e sennorios.—Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze dello mandar asi fazer.—Alo qual despues rreplicastes que ami merçet pluguiese mandarlo executar, e dar mis cartas para lo que asi fuese otorgado por leyes.—Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze dello segunt melo pedistes por merçet.

24. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar que lo que fuese ordenado e otorgado por mi çerca destas dichas peticiones, e fue otorgado en otras Cortes por otras peticiones, ouiese deuido efecto, e que sea guardado, por que en se guardar se sigue lo que cunple ami seruicio e al bien e prouecho publico delas mis çibdades e villas.

Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze dello mandar asi fazer segunt melo pedistes por merçet.

25. Otrosi en rrazon dello que me fezistes rrelaçion que muchos delos sennorios de çiertas villas e lugares delos mis rregnos, veyendo la grant poblacion que en Medina del Campo rrecreçia por ser las ferias francas, han arrendado e tomado e toman de cada anno las rrentas delas alcaualas delos dichos sus lugares, e que han fecho nueua mente ferias en las dichas sus villas e lugares, e que avn eso mismo fizieron muchos mercados en dias sennalados, e que franquean las dichas ferias e mercados para que non paguen alcauala dello que asi vendieren, todo esto acaesçio por se poblar las dichas villas e lugares, e por quelos sus tributos valgan mas; de que dezides que se sigue ami sennoria muy grant deseruicio en dos maneras: la primera quelas viandas e cosas que se solian vender en las mis çibdades e villas e logares

para prouision e mantenimiento dellas, non se venden commo se solian vender, por quelas llieuan alos dichos mercados e ferias por rrazon dela dicha franqueça, e se encareçen, e non se fallan aconprar, e van alas conprar alas dichas ferias e mercados, mucho mas caras delo que solian valer; la segunda e principal quel alcauala que delas tales cosas que se auian de vender enlas dichas mis çibdades e villas e lugares, se menoscaban e valen menos de cada anno e de cada dia, por non se vender enellas las dichas cosas; e pues yo auia mandado desatar la dicha feria de Medina, de que me avia venido e rrecrescido mucho seruiçio e muy grant prouecho enlas mis rrentas de todos los mis rregnos e pro comun de todos los mis naturales; e pedisteme por merçet que me pluguiese mandar que ninguna feria nin mercado que son o fueren en todos los mis rregnos, que non sean francos dela dicha alcauala, e demas que espresa mente mandase quelos tales sennores delas dichas villas e logares nin otro por ellos, non se atreuan afazer la dicha franqueça nin quita delas dichas ferias e mercados, nin los que alas tales ferias e mercados fueren, gozen dela dicha franqueça, so las penas que mi merçet ordenare e mandare ordenar; e si nesçesario fuer, que se deua tomar juramento dellos sobrello por que mi seruiçio sea guardado, que me pediades por merçet que me pluguiese de gelo mandar tomar.—Aesto uos rrespondo que ami merçet plaze delo mandar ver, e proueer sobrello commo cunple ami seruiçio.—Alo qual despues rreplicastes que me pediades por merçet quello mandase ver en breue, e considerar lo sobre dicho por donde vos mouistes afazer la dicha petition e suplicacion, e que delas razones suso contenidas para enforçacion verdadera, muestran ser cunplidero ami seruiçio e al prouecho e bien publico delos mis rregnos e sennorios que vos fuese asi otorgado.—Aesto vos rrespondo que mi merçet es que se faga asi, e me plaze e mando que se guarde, e se den las cartas que nesçesario fuere para ello.

26. Et en rrazon delo que me fezistes rrelacion que por quanto al tienpo que se escriuieron por mi mandado los fumos delas mis çibdades e villas e lugares delos mis rregnos e sennorios, se rrepartieron los pechos de cada çibdat e villa e lugar, segunt que eran los dichos fumos, e siguiendose la dicha ordenança, que se fazen avn oy dia los rrepartimientos delos pedidos e tributos delos mis rregnos; e que era çierto e manifesto que muchos delos dichos pueblos que son acreaçentados e multiplicados enla poblacion dellos, e otros muchos se menoscabaron e despoblaron, e que agora los vnos han muy grant aliuio, e



los otros muy grant danno e agrauio; que me pediades por merçet que ami merçet pluguiese que mandase enmendar el dicho rrepartimiento, por manera que los dichos pueblos pagase cada vno segunt oy está poblado, e que era muy cunplidero ami seruicio.—Et aesto vos rrespondo que ami merçet plaze delo mandar ver, e fazer sobrello como cunple ami seruicio.—Alo qual despues rreplicastes que ami merçet pluguiese delo mandar ver, por que sea luego proueido como cunple ami seruicio, por que non pasase tan grant agrauio e ynconueniente en la contribucion <sup>1</sup> que se ha de fazer en las dichas çibdades e villas e lugares, delos pechos e pedidos que me tengo de seruir dellos.

Aesto vos rrespondo que mando a los mis contadores que lo vean, e ordenen luego por que se prouea sobrello.

27. Otrosi en rrazon delo que me fezistes rrelacion que sodes çertificados e çiertos que la mi villa de Castro de Ordiales, que es en la costa dela mi mar puerto abierto, es muy despoblada e destruyda, asi por mortandades como por guerras e escandalos que entre ellos han auidos, como por se quemar de fuego dos vezes, e aver seydo rrobada delos yngleses, de tal guisa que de dos mill vezinos que en ella solia aver, non moran agora de trezientos vezinos arriba; e que tienen muy grant cabeça en el dicho pedido, que los vezinos que agora en ella son non podrian pagar nin conplir la grant cabeça del dicho pedido, e que non tienen alderredor villa nin lugar con quien se yguale e rrepartiese el dicho pedido, por que son todos en el sennorio de Vizcaya. Et pedistesme por merçet que mandase fazer alguna quita e baxa del dicho pedido ala dicha villa de Castro de Ordiales, por que non se despoblase mas delo despoblado, e que seria cabsa que los mis aduersarios podrian tomar puerto por la mar, e asentar en la dicha villa e fazer dendo muchos dannos e males a los mis subditos e naturales, de que me podria venir grant deseruicio; e que si la tal baxa o quita no se pudiese cabsar, que les mandase proueer que non pagasen el dicho pedido algunos annos, como algunas otras villas que dezides que mi merçet ovo mandado fazer.—Aesto vos rrespondo que aini merçet plaze delo mandar veer, e proueer çerca dello como cunple ami seruicio.—Alo qual despues rreplicastes que me pediades por merçet que lo mandase luego ver, por que fuese proueido sobrello como cunple ami seruicio, e fuese desuado lo que se podria rrecreçer non proueyendo çerca dello.—Aesto vos rrespondo que lo vean los mis contadores e prouean sobrello.

<sup>1</sup> El original pone equivocadamente : conturbacion. El codice de la Bib. Nac. FF 77 : contribucion.

28. Et alo que me pedistes por merçet que quando ouiese de proueer de rregimiento e de otros ofiçios semejantes, que proueyese atales presonas que fuesen ydonias e suficientes para los tales ofiços, e tales que amen mi seruiçio e el bien dela rrepublica, e que sean vezinos dela tal çibdad o villa donde vacaren los dichos ofiços, por quanto por las tales presonas ser asi proueydas, seria muy grant seruiçio mio e bien publico delos mis rregnos.—Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze. —Alo qual despues rreplicastes que ami merçet pluguiese delo mandar asi fazer, e mandase dar mi carta çerca dello, que ouiese vigor e fuerça de ley, pues tanto es cunplidero ami seruiçio que se guarde la dicha ordenança para sienpre.—Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze dello, e mando que se cunpla segunt me lo pedistes por merçet.

29. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese mandar guardar alas dichas çibdades e villas delos mis rregnos las costumbres que tenian en rrazon delos ofiços delos rregimientos e escriuanias e otros ofiços dellas, que sienpre fue costumbre de dar los dichos ofiços a petiçion delos rregidores e ofiçiales delas dichas çibdades e villas ela mayor parte dellos.

Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze de guardar las costumbres que çerca dello antigua mente fueron guardadas.

30. Et en rrazon delo que me fezistes rrelaçion que por quanto algunas vezes yo mandaua yr algunos corregidores e alguaziles delas dichas çibdades e villas lugares acorregir los dichos pueblos, e ellos ponen por si ofiçiales, e seles aluenga el tienpo del dicho corregimiento, aque algunas vezes se apoderan atanto enlas dichas çibdades e villas, quelos vezinos e moradores dellas non pueden mostrar sus agrauios por rreçelo que tienen dellos delo mostrar, e que non tienen presta la via commo deuen para se querellar e alcançar cunplimiento do justiça, e por la diuersidad del tienpo pasan muy grandes agrauios; e que me pediades por merçet que me pluguiese mandar ordenar que en çierto tienpo vayan pesquiridores alas dichas çibdades e villas, para saber de commo vsan los dichos corregidores e delos agrauios que fazen, porque mi merçet los sepa, e prouea commo cunple ami seruiçio.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es quelos corregidores duren, alo mas, por dos annos.

31. Et en rrazon delo que me fezistes rrelaçion quelos mis caualleros frontaleros, que van por mi mandado por capitanes, que llieuan mis cartas de crençias, por las quales van omes suyos con sus poderes por las tierras e comarcas queles plaze ademandar viandas e omes, de que son

las gentes muy mal trahados e cohechados de algunos dellos, asi demandando queles lieuen viandas de cinquenta e sesenta leguas, commo en demandar gente desordenada mente; e que me pediades por merçet que mandase enello proueer commo la mi merçet fuese, por manera que cada capitan en su capitania pueda enbiar alas comarcas que mi merçet le diese e non a otras partes, que do el vn capitan enbiare non enbie el otro.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga e cunpla asy commo melo pedistes por merçet.

32. Et en rrazon delo que me fezistes rrelaçion que por quanto los mis llamamientos delos fidalgos son tan generales, que si asi se cunpliesen se despoblarian las dichas mis çibdades e villas, e non quedaria enellas los oficiales conuenientes para gouernamiento dela mi justia nin para las otras nesçesidades delos pueblos; e que me pediades por merçet que mandase escusar de yr nin enbiar ala guerra agora nin de aqui adelante, e alos llamamientos della atodos los alcaldes, e alguaziles e rregidores e jurados e sesmeros e fieles e montarazes e mayordomos e procuradores e abogados e escriuanos de numero e fisicos e çurujanos o maestros de gramatica e escriuanos que muestran alos moços leer e escreuir, delas dichas çibdades e villas, saluo los que delos sobre dichos son mis vasallos e tienen de mi tierra e rraçiones e quitaçiones de ofiços por que me ayan de seruir e los que tienen tierra e acostamientos de otros e los çurujanos que por mi espeçial mandado fuesen llamados para me yr a seruir enla guerra nonbrados por nonbre. —Aesto vos rrespondo que mi merçet es que se cunpla por esta vez. —Alo qual despues rreplicastes que por quanto algunos dezian que esto se entendia por esta guerra, e otros por solo este anno, e por quelos pueblos sepan declarada mente lo que han de conplir; que me pediades por merçet que me pluguiese que fuese por toda esta guerra, ca era muy conplidero ami seruicio quelos dichos oficiales fuesen escusados, por que con mas diligencia procurasen commo se cunpliesen las cosas queles enbiase mandar, asi delos llamamientos generales e espeçiales, commo en dar fauor para cobrar los pedidos e monedas e otras mis rrentas, e fuese bien pagado delos que por mi lo ouiesen de auer, e asi mesmo por el bien e sosiego e buen rregimiento delas dichas mis çibdades e villas, e que por non yr nin enbiar ala dicha guerra, que non cayesen en pena nin en penas delas que por mi son e fueren puestas, nin por los pregonos que sobrello son fechos e se fizieren de aqui adelante, asi delos llamamientos delos fidalgos commo en otra manera. —Aesto vos

rrespondo que mi merçet es que se faga e cunpla segunt melo pedides por merçet por todo este anno en que estamos dela data desta mi carta.

33. Et en rrazon delo que me fezistes rrelaçion que por quelas mis rrentas delas alcaualas e terçias e pedidos e monedas e otras rrentas aya quien las coger, por quel dinero se cobre commo cunple ami seruicio; e me pedistes por merçet que mandase eso mismo escusar de yr nin enbiar ala dicha guerra alos mis arrendadores e rrecabdadores e enpadronadores e cogedores e pesquiridores delas dichas mis rrentas e pedidos e monedas.—Aesto vos rrespondo que yo tengo ordenado lo que se deue fazer, e que rrequiriesedes alos mis contadores sobrello.—Alo qual despues rreplicastes quela dicha ordenança, asi fecha sol mente (*sic*) fuera por los mis arrendadores e rrecabdadores, e non se fazia mençion de los dichos enpadronadores e cogedores e pesquiridores delos dichos pedidos e monedas, e por quanto era muy nesçesario e cunplidero ami seruicio que estas presonas en espeçial sean escusados; por ende que suplicanades ami merçet quelo mandase ordenar asi segunt la dicha ordenança delos dichos ofiçiales delas dichas çibdades e villas, que mi merçet mandaua escusar de yr ala guerra en todo este dicho anno, commo dicho es.—Aesto vos rrespondo que me plaze, e es mi merçet que se estienda esta dicha ordenança alas dichas presonas por este dicho anno.

34. Et en rrazon delo que me feciste rrelaçion que por quanto porlos grandes cargos delos pechos e llieuas de viandas e otras cosas alos mis rreales, se va despoblando algunt tanto mi tierra, e algunos delos vezinos pecheros della van apoblar a algunos lugares de sennorios onde son mas escusados e rreleuados delos dichos pechos e trabajos, por manera quelo que estos atales auian de pechar, se carga alos otros pecheros que quedan enlas mis çibdades e villas donde ellos parton, e queles rrecreçe ende tanto danno, que si enello non se rremediase, la mi tierra se despoblaria mas de cada dia, e queme pediades por merçet que mandase enello proueer, por manera que los que partieron para beuir en lugares de sennorios desde primero dia de enero del anno que agora pasó de mill e quatro çientos e veynte e nueue annos fasta aqui, e partieren de aqui adelante, sean tenudos de pagar pedido e monedas e lo queles copiere delos otros cargos e pechos delos bienes que dexaren e tienen enlas mis çibdades e villas e lugares, onde primera mento beuián.

Aesto vos respondo que me plaze dello, e es mi merçet e mando que se cunpla segunt me lo pedides por merçet.

35. Et alo que me pedistes por merçed que çerca delos llamamientos generales, mandase dar e ordenar alguna conuenible via, por que viniesen los suficientes para me servir en la guerra, e se escusasen los otros que non son para ello, e para venir vendian sus faziendas, e despues de venidos alos rreales, gastauan las viandas de quelos suficientes de guerra se podrian mantener, e non son para me servir nin aprouechar en la guerra; e que ende se quedaua, si tal nescesidad ocurriese, quelos mandase llamar general mente cada que me pluguiese.

Aesto vos rrespondo que yo acatando lo sobredicho, e lo que mas larga mente çerca dello fue considerado, e con entençion de se escusar, lo mas que ser pueda, alos mis subditos e naturales, yo he proueydo çerca dello como cunple ami seruiçio.

36. Et alo que me pedistes por merçet que mandase ordenar quelas gentes quelas çibdades e villas delos mis rregnos ouiesen de enbiar enmi seruiçio, que viniesen conellos sus capitanes e alferzes, so cuyo rregimiento viniesen, por que fuesen gouernados e administrados como cunple ami seruiçio, e se escusasen muchos debates e contiendas que entrellos avria, si non fuesen so rregimiento delos tales capitanes e alferzes, alos quales mi merçet mandase bien satisfazer de su sueldo.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e es mi merçet que se faga asi, fasta venir al rreal, e despues que aguarden aqui en mi merçet les mandare.

37. Et en rrazon delo que me feziste rrelaçion que por quanto en algunas delas mis çibdades e villas han de costunbre antigua, quando algunos rregimientos e escriuanias de numeros e otros ofiçios vacan, que ellos eligen e presentan otros en lugar delos vacos, e aquellos confirma mi merçet: e de poco tienpo acá vos fuera quebrantada esta costunbre, e fueran por mi proueydos de algunas escriuanias e otros ofiçios, algunas presonas, sin ser elegidos e presentados porlos rregidores, segunt la dicha costunbre; e que por que enesto sodes muy agrauiaados, que me pediades por merçet que çerca dello me pluguiese mandar guardar la dicha costunbre, asi e tan conplida mente como enlos tienpos pasados vos fuera guardada, e segunt quello yo prometi e juré ala sazón que me fuera entregado el rregimiento e gouernaçion delos mis rregnos e sennorios.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet que se guarde la ordenança sobresto fecha.

38. Et en rrazon delo que me fezistes rrelaçion quela mi jurediçion pereçe de cada dia por parte delos juezes eclesiasticos, enesta manera, que

los dichos juezes eclesiasticos solian librar los pleitos en las cabeças delos arçedianadgos e arçeprestadgos fasta la sentençia definitiva, e por apellaçion yuan a los juezes mayores delas cabeças delos arçobispados e obispados, e para las exsecuçiones demandauan ayuda al braço seglar, e que agora se faze por el contrario, çitando alos legos para ante los dichos juezes mayores delas cabeças delos dichos arçobispados e obispados, e queles fatigan de muchas costas e dannos, e por muy poca quantia de diezmo que deuan los labradores e otras presonas de poca manera quelos cohechan e maltraen los arrendadores delos diezmos, e quelos dichos juezes eclesiasticos prenden por si mesmos e por sus fiscales alos legos, e quelos enbian presos alas presiones delas cabeças delos arçobispados e obispados, e que exsecutan por si mismos en sus bienes sin demandar ayuda al brazo seglar, e que si las mis justiçias se entremeten en ello, que proçeden contra ellos e los descomulgan; e commo esto sea en grant danno delos mis subditos legos, e grant menospreçio dela mi justiçia e jurediçion, que me pedian por merçet que sobrelo proveyese, por manera quela mi justiçia e jurediçion fuese bien guardada, mandando dar mis cartas para los perlados sobrelo, e otrosi para las mis justiçias quelo defiendan, e para todos los conçejos que en ello den todo fauor e ayuda. Sobre lo qual yo mandé alos dichos procuradores que declarasen onde se fazia esto, e declararon que enel arçobispado de Toledo e en los obispados de Cuenca e Iahen e en todas las otras çibdades del rregno onde ay eglesias catredales.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es de vos mandar dar mis cartas para los perlados sobrelo.

39. Et despues de dada la dicha rrespuesta me fezistes rrelaçion que commo quier quelas dichas mis cartas para los perlados deuián bastar, pero que por quanto yo ove ya escripto a algunos dellos sobreste mismo fecho, e non auian çesado nin çesan los sus juezes eclesiasticos a se atreuer yr contra mi jurediçion e justiçia en muchas maneras, commo mas larga mente se contiene en la dicha vuestra petiçion sobreste articulo dada, e que ha cabsado e cabsa tantos escandalos de que con la grant syn rrazon podra acaesçer tanto danno sobrelo, que rrundundaria en mi deseruiçio e mucho mal e discordia entre los clerigos e legos; e por lo euitar me pedistes por merçet que mandase en ello rremediar con otras mis cartas para los arçedianos e arçiprestes, e sus vicarios e e fiscales e lugares tenientes, que non se entremetan en perturbar la mi justiçia e jurediçion, nin prender los legos, nin exsecutar sus bienes sin ayuda del braço seglar, segunt derecho e costunbre antigua, çerti-

ficandoles que si el contrario fizieren, que mi merçet lo escarmentará, por manera que aellos sea castigo e a otros exienplo.

Alo qual vos rrespondo que me plaze, e es mi merçet que vos sean dadas mis cartas para lo sobre dicho sobrello.

40. Et alo que me pedistes por merçet que me pluguiese de considerar los grandes cargos quelos delos dichos mis rregnos e sennorios han tenido e tienen despues que esta guerra es comenzada, asi por causa e rrazon delas monedas e pedido que han pagado, commo por cabsa delas lieuas del pan e vino e petrechos<sup>1</sup> que han leuado alos mis rreales con muy grandes costas, commo por cabsa delos enprestidos queles yo mandé demandar, asi a presonas singulares commo a çibdades e villas suso dichas, e que pues agora nueua mente con grant nesçesidad, ala mi merçet plogo de demandar alos mis rregnos nueua mente seruicio de monedas e pedido; por ende que me suplicauades que ami merçet pluguiese mandar quelas çibdades e villas, que non auian pagado el enprestido que fasta aqui les era demandado, que non fuesen apremiados para que paguen el tal enprestido, pués quela mi merçet se ha de servir delas monedas e pedido, e non concurran en vn tiempo tantos trabajos, e que en todo se touiese el tenplamiento que cunple ami seruicio.

Aesto vos rrespondo que yo he proueydo sobrello commo cunple ami seruicio.

Et de esto vos mandé dar esta mi carta firmada de mi nonbre e sellada de mi sello, la qual vos mando que guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir en todo lo enella contenido.

Dada enla muy noble çibdat de Burgos aveynte dias de mayo anno del nascimiento del nuestro sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e treynta annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo, cydor e rreferendario del Rey e su secretario, la fize escreuir por su mandado.—Registrada.

<sup>1</sup> El original dice: pertheros.

## IX.

Cuaderno de las Cortes celebradas en la ciudad de Palencia el año de 1451.<sup>1</sup>

Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: alos duques condes rricos omes maestros delas Ordenes priores comendadores, e alos del mi Consejo e oydores dela mi audiençia e alos mis contadores mayores e alcaaldes e alguaziles e otras justiçias e oficiales dela mi casa e corte e chançelleria, e al conçeio alcaaldes e alguaziles e veynte e quatro caualleros e jurados e omes buenos dela muy noble çibdat de Seuilla, e alos conçeios alcaaldes alguaziles rregidores caualleros e escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e senorios, asi rrealengos commo abadengos e Ordenes e behetrias e otros quales quier, e atodos los otros mis subditos e naturales de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, e aqual quier o quales quier de vos aquien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della abtorizado e signado de escriuano publico, salud e gracia. Sepades que yo estando enla çiudad de Palençia, los procuradores delas çibdades e villas delos mis rregnos, que ami vinieron por mi mandado, me dieron çiertas petiçiones generales alas quales les yo rrespondi, su tenor delas quales dichas petiçiones e delas rrespuestas que por mi aellas fueron dadas, es este que se sigue:

1. Muy poderoso Rey e Sennor.—Por quanto para enla guerra delos moros de Granada, que vuestra sennoria tiene començada e conla gracia de Dios entiende continuar, es nesçesario que vuestra merçed mande llamar omes de armas en grand numero e mucha gente de pie, enlo qual se suelen fazer muchas encobiertas en vuestro desseruicio; suplicamos a vuestra alteza que mande dar via commo la gente venga al termino queles vuestra merçed mandare asignar, e que sean tantos sin otra encobierta commo la vuestra sennoria dispusiere que vengan, por tal manera que vuestro seruicio sea guardado, mandando vuestra

<sup>1</sup> Se ha tomado este ordenamiento del cuaderno original que se guarda en el archivo de la ciudad de Sevilla. Consta de nuere hojas en folio, papel grueso, letra cilleresca.



alteza poner grand escarmiento enello, porque algunos non se atreuan alo fazer.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e que yo vos lo tengo en seruicio, e asi lo entiendo fazer.

2. Otrosi muy alto Rey, suplicamos avuestra sennoria quele plega de mandar castigar con derecho alos que fezieren alarde, saluo con un cauallo o con vn sennor o por si mesmo; por quel quelo contrario faze dessirue mucho a vuestra merçed, commo está manifestado.

Aesto vos rrespondo que me plaze delo asi fazer.

3. Otrosi muy poderoso sennor, suplicamos ala vuestra merçed quele plega mandar dar via e orden commo las gentes de armas de cauallo e de pie, que venieren avuestro seruicio e llamamiento para la dicha guerra, sean bien pagados e queles non sean leuados mas derechos delos acostunbrados, en tal manera que con rrazon non se puedan quejar e con mayor voluntad trabajen en vuestro seruicio; ca en ser mal pagados e descontentos, vuestra sennoria puede considerar que es peligro e muy grande vuestro desseruicio.

Aesto vos rrespondo que yo tengo dados mis juezes para esto, es asaber los condes de Benaunte e Castanneda e el Doctor Fernando Diaz de Toledo mi oydor e rrefendario e mi rrelator, alos quales mando quelo despachen luego e fagan sobre todo lo que deuan.

4. Otrosi muy esclarecido sennor, suplicamos ala vuestra alta sennoria quele plega mandar escusar alas vuestras çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos de quales quier lieuas de pan e vino e petrechos, que vuestra merçed enla guerra pasada les mandó lleuar alos vuestros rreales, con grandes costas e trabajos e fatigaçiones suyas; delo qual muy alto Rey e sennor, sintieron mayores dapnos, que delos pechos con que avuestra merçed ouieron de servir.

Aesto vos rrespondo que en quanto se podier escusar, quelo escusaré.

5. Otrosi muy magnifico sennor, suplicamos ala vuestra merçed quele plega de mandar, en quanto ser podiere, quelos labradores sean rreleuados e escusados de yr ala guerra, por tal que quedando en sus heredades, puedan labrar por pan e por vino; lo qual es mucho vuestro seruicio, por que por la mayor parte ellos son los que avuestra sennoria siruen conlas monedas e pedidos que avuestra merçed son pagados e manda coger, lo qual yendo ala guerra en ninguna guisa non podrian conplyr en alguna manera.

Aesto vos rrespondo quelo escusaré en quanto ser podiere.

6. Otrosi suplicamos ala vuestra alteza que, guardando vuestra

conciencia e tomando a Dios de vuestra parte por que el sea vuestro propietor en la guerra e en la paz, plega avuestra merçed de mandar pagar e rrestituyr alas eglesias e monesterios toda la plata que dende vuestra sennoria mandó tomar prestado para se acorrer en la guerra pasada, mayor mente pues, segund se dize, vuestra merçed lo tiene prometido alos perlados delas dichas eglesias e monesterios; en lo qual vuestra sennoria fará gran seruicio a Dios e cosa de muy buen enxiemplo.

Aesto vos rrespondo queme plaze, e mando alos mis contadores mayores que busquen lugar çierto e bien parado donde se pueda luego cobrar e pagar.

7. Otrosi muy poderoso Rey, suplicamos ala vuestra merçed que por quanto eso mesmo para nesçesidad dela dicha guerra de Aragon e Nauarra, vuestra sennoria se ouo de socorrer de algunas contias por via de enprestido, de algunas çibdades e villas en general e de algunas personas en singular, e vuestra alteza les aseguró e avn a algunos dio su fe, çertificando les que serian pagados cada vno dello que prestase açiertos tienpos, asignando les çiertas rrentas en que fuesen librados para la dicha paga; que plega ala vuestra rreal magestad dello mandar todo asi guardar e conplyr por la forma e alos tienpos e en la manera quelo mandó asegurar, e que si alguna cosa dello queda por cobrar delos ouieron de prestar, que mande vuestra sennoria quese non coja; en lo qual vuestra sennoria fará seruicio de Dios e suyo e vuestros subditos lo ternán en singular merçed.

Aesto vos rrespondo queme plaze quese faga e cunpla asi, segund queme lo pedistes por merçed, e mando dar sobre ello mis cartas las que cunplan.

8. Otrosi pedimos vos por merçed que por quanto por nesçesidad delos casos que ocurrieron en la dicha guerra de Aragon e Nauarra, vuestra alteza ouo de mandar dar cartas de creencia amuchas personas de diuersos estados e condiçiones, e espeçial mente alos que andodieron acobrar los dichos prestidos, dello qual se podrian seguir muchos inconuenientes; que plega avuestra sennoria delos mandar todos rreuocar e dar por ningunas, e que de aqui adelante non las mande dar vuestra merçed, saluo apersonas graues, en tal manera que vuestro seruicio sea guardado.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que asi lo entiendo fazer, e que me plaze de rreuocar e rreuoco e dó por ningunas las tales cartas de creencia, e mando alas personas quelas tienen que non vsen dellas de aqui adelante, saluo los mis capitanes, que por mi mandado estan

en la frontera delos moros e tienen mis cartas de creencia, que puedan vsar e vsen dellas, en lo que tanne asus capitánias e cunpla ami seruicio.

9. Otrosi suplicamos ala vuestra alteza que cada e quando le ploguiere mandar avuestras çibdades e villas que enbien sus procuradores ante vuestra merçed, quela vuestra sennoria non quiera mandar nonbrar que enbien personas çiertas, saluo aquellas quelas dichas çibdades e villas entendieren que cunple avuestro seruicio e bien publico delos pueblos, por que libre mente los puedan escoger entre si, segund lo han de vso e de costunbre; pero que non sean delos labradores nin sesmeros nin del estado delos pecheros, por que mejor sea guardado el estado e onrra delos quelos enbian, e se puedan mejor conformar con los otros procuradores quando ouieren de tractar en sus ayuntamientos.

Aesto vos rrespondo que yo non vos enbié mandar que enbiasedes personas çiertas por procuradores, e que yo vos entiendo mandar guardar lo quelos rreyes onde yo vengo guardaron en tal caso alas çibdades e villas delos mis rregnos.

10. Otrosi muy poderoso sennor, suplicamos avuestra sennoria quele plega de mandar pagar todos los dapnos fechos enlas vuestras çibdades e villas e logares asi, en lo que vuestra sennoria mandó fazer pesquisa commo enlos dapnos que despues se fezieron, asi por la gente darmas que estauan con la vuestra merçed enlos vuestros rreales commo por los que estauan enlos logares delas dichas fronteras de Aragon e Nauarra espeçial mente, pues segund se dize, los dichos dapnos fueron puestos en descuento alos caualleros e gente de armas quelos asi fezieron; en lo qual vuestra sennoria fará grande su seruicio, por que los dichos logares que asi fueron dapnificados, espeçial mente los delas dichas fronteras, no sean del todo punto destroydos.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e me plaze dello, e mando alos mis contadores mayores quelo vean e despachen luego.

11. Otrosi suplicamos que mande vuestra sennoria proueer delos vuestros rrecabdamientos a buenas personas llanos e abonados, en tal manera quelos vuestros subditos e naturales sean bien librados e pagados, e que non ayan por que baratar sus tierras e merçedes; ca es cosa que se sigue grand desseruicio vuestro e muy grandes dapnos a vuestros subditos e naturales, por donde les conuiene vender e traspasar aquello que de vuestra merçed tienen.

Aesto vos rrespondo que vos lo tengo en seruicio, e vos otros dezides bien, e yo asi lo entiendo mandar fazer.

12. Otrosi suplicamos avuestra alteza quele plega mandar quelos

vuestros vasallos e naturales sean librados delo que de vuestra merçed han de auer por los tercios del anno, e que ayan sus libramientos antes del tercio primero, guardando la ordenança que vuestra sennoria eneste caso ordenó, e que sean librados en las tierras e comarcas donde biuen, segund que vuestra merçed ouo otorgado quelo mandaria a los sus contadores mayores; lo qual es grand seruicio vuestro e prouecho publico delos vuestros naturales.

Aesto vos rrespondo que asi lo he mandado, e mando que se faga asi.

13. Otrosi suplicamos a vuestra sennoria que por quanto al tiempo que se escribieron por vuestro mandado los fumos delas vuestras çibdades e villas e logares, se rrepartieron los pechos de cada çibdad villa e logar segund el numero delos vezinos que aquella sazón enel se fallaron, e segund aquello se fazen fasta oy los rrepartimientos delos dichos pedidos en todos los dichos vuestros rregnos, e agora es çierto e manifesto que muchos delos dichos logares son mejor poblados e multiplicados de vezinos, e otros muchos son menoscabados e despoblados, en tal manera quelos vnos han grand aliuio e los otros non pueden sofrir tan grand cargo e de cada dia son mas yermos; que plega a vuestra sennoria de mandar sobrello proueer, mandando que se tornen a escreuir los dichos fumos e que se enmiende el dicho rrepartimiento.

Aesto vos rrespondo que yo lo veré, e proueeré sobrello commo cumpla ami seruicio.

14. Otrosi suplicamos ala vuestra alteza que por quanto, segund somos çertificados, enel rregno de Gallizia non han pagado eneste anno nin enel anno de veynte e nueue que pasó lo queles fue rrepartido e les copo a pagar enel pedido que avuestra merçed fue otorgado en cada vno delos dichos annos, delo qual avuestra sennoria viene desseruicio e avuestros rregnos recresçe mayor cargo; que vuestra alteza quiera proueer en tal manera, que lo que asi es deuido enel dicho rregno de Gallizia del dicho pedido delos dichos annos, sea pagado e cobrado, en tal manera que vuestra sennoria dello se pueda servir para su nesçesidad presente dela guerra delos moros, e los otros vuestros pueblos non ayan de lazerar e satisfacer por lo que asi los rebeldes non pagan avuestra alteza.

Aesto vos rrespondo que yo he mandado proueer sobre ello, e lo entiendo continuar, plaziendo a Dios, fasta ser acabado.

15. Otrosi muy alto sennor, vuestra sennoria ha mandado enbargar las tierras de çiertos vasallos vuestros que non fueron nin enbiaron servir con las lanças que de vuestra sennoria tienen en la guerra sobre

dicha de Aragon e de Nauarra, e avn segund se dize, vuestra sennoria entendiende mandar que sean priuados de todo punto delas dichas tierras; e por quanto, muy poderoso Rey, podria bien ser que ouieron ynpedimento rrazonable, conuiene saber non les seyendo pagadas las dichas tierras o el sueldo o por otras cabsas que legitima mente los deuen escusar, suplicamos avuestra alteza quele plega delos mandar oyr begnina mente, en tal manera que por vuestra sennoria les sea guardada justiciã con piedad.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver, e guardar su justiciã a aquellos a quien atanne.

16. Otrosi muy poderoso príncipe, por quanto muchos sennores de villas e logares delos vuestros rregnos han arrendado e arriendan de cada anno las rrentas delas alcaualas de sus villas e logares, e fazen nueua mente feria, e avn eso mesmo fezieron muchos mercados en dias sennalados, las quales ferias e mercados franquean e non pagan alcauala delo que ende se vende, lo qual todo fazen los dichos sennores por poblar las dichas sus villas e logares e acresçentar sus tributos, de lo qual se sigue muy grand desseruiciõ avuestra sennoria, por quelas viandas encaresçen en vuestras çibdades e villas, ca las lieuan avender alos dichos sennorios, e principal mente por quel alcauala que se auia de fazer enlas dichas çibdades e villas delo que ende se solia vender, se faga agora enlos dichos logares de sennores, de que rrecreçe grand mengua enlas vuestras rrentas; por ende suplicamos avuestra alteza quele plega mandar que ninguna feria nin mercado queso feziere en todos vuestros rregnos non se franqueen de alcauala, mandando expresa mente quelos tales sennores delas tales villas e logares non se atreuan afazer la dicha franqueza e quita, so aquellas penas que vuestra sennoria ordenare e mandare, e avn si vuestra alteza entendiere que es bien, que mande quelos tales sennores fagan juramento sobre ello, por que vuestro seruiciõ sea mejor guardado.

Aesto vos rrespondo que yo lo veré en breue, e proueereé como entienda que cumple ami seruiciõ.

17. Otrosi suplicamos avuestra sennoria quele plega mandar rresponder alas peticiones espeçiales que nos otros los procuradores, cada vno en nonbre dela çibdad o villa cuyo procurador es, presentó ante la vuestra merçed; mandando proueere enlas cosas enellas contenidas, como cunple avuestro seruiciõ e ala cosa comun de vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo quelas dedes luego, e yo las mandaré ver, e proueere sobre ello como cunpla.

18. Otrosi suplicamos e pedimos por merçed ala vuestra sennoria quele plega mandar que lo que por vuestra sennoria fuere otorgado e ordenado, asi çerca destas sobre dichas peticiones commo de otras quales quier que aynstancia de procuradores de vuestros rregnos le fueron presentadas, ayan deuido efecto e vigor de ley; en lo qual todo vuestra alteza fará su seruicio e todos vuestros subditos e naturales lo ternán en muy singular merçed avuestra muy alta sennoria.

Aesto vos rrespondo que me plaze dello, e mando que se faga e cunpla asi.

19. Otrosi por quanto amies fecha rrelaçion que algunas personas poderosas e conçejos e vniuersidades e otros quales quier, en mi desseruicio e en gran dapno e perjuicio delos conçejos e vezinos e moradores pecheros delas çibdades e villas e logares delos dichos mis rregnos, han escusado e escusan de cada dia muchos delos pecheros delas dichas çibdades e villas e logares asi delas monedas commo del pedido e de otros quales quier pechos rreales e conçejaes, deziendo ser sus escusados o en otras maneras, non estando asentados por saluados en los mis libros, e los que asi estan asentados non deuiendo gozar, saluo sola mente en las monedas, e deuiendo pechar e pagar en todos los otros pechos, segund çiertas leyes fechas e ordenadas en cartas sobrello dadas por los rreyes onde yo vengo, e su thenor de algunas dellas es este que se sigue. —Don Enrique por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: a todos los conçejos alcaldes alguaziles e rregidores jurados juezes justicias merinos alguaziles, maestros delas Ordenes priores comendadores subcomendadores alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas, e caualleros e escuderos e rregidores, e a todos los otros oficiales e aportellados quales quier de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos, e a qual quier o quales quier mis thesoreros e rrecabdadores e arrendadores delas mis rrentas o pedidos e seruicios e de todos los otros tributos e pechos que ami han adar e pagar agora e de aqui adelante, e a qual quier o quales quier deusos aquien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e graçia. Bien sabedes e deuedes saber en commo yo estando agora en la muy noble çibdad de Toledo, mandé dar vna mi carta por ley, con acuerdo del mi Consejo, dada en Toledo veynte e ocho dias de febrero deste anno en que estamos dela data desta mi carta, su tenor dela qual es este que se sigue. —Don Enrique por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla

de Cordoua de Murçia de lahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: atodos los conçejos alcajldes e jurados e juezes justicias merinos alguaziles, maestres delas Ordenes priores comendadores e subcomendadores alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas, e caualleros e escuderos e rregidores, e atodos los otros oficiales e aportellados quales quier de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos, e a quales quier mis thesoreros e rrecabdadores delas mis rrentas que agora son o seran de aqui adelante, e aqual quier o a quales quier de vos quien esta mi carta fuese mostrada o el traslado della signado de escriuano publico sacado con abtoridad de juez o de alcajlde, salud e graçia. Sepades que sobre este seruicio e pedido que lançé alos mis rregnos este otro anno que agora pasó de mill e treçientos nouenta e siete annos, que han venido ala mi corte muchos pleitos e contiendas, por quanto yo mandé que todos pagasen enel, así esentos como non esentos, saluo caualleros e escuderos e duennas e donzellas fijos dalgo de solar conoçido, deziendo que otros algunos eran preuilegiados e que tenian preuilegios delos rreyes onde yo vengo, dados e confirmados de mí, de non pagar en algund pecho; e ya sobre aquestas contiendas venieron questiones e debates delante del Rey don Iohan mi padre, que Dios perdone, el qual declaró en las Cortes de Beruiesca e fizo ley que qual quier que ouiese preuilegio o graçia que non pechase pecho, que esto se entendiese sola mente delas monedas, mas non de otro seruicio e pecho que yo echase, nin delos pechos conçeiales quelos delos dichos mis rregnos derramasen entre si para mi seruicio e para sus menesteres, sobre lo qual inandó dar sus cartas, las quales la una dellas es esta que se sigue.—Don Iohan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Portugal de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de lahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: alos conçejos alcajldes alguaziles merinos e otros oficiales quales quier delas çibdades e villas e logares delos nuestros rregnos, que agora son o seran de aqui adelante, e aqual quier o quales quier de vos que esta nuestra carta vierdes o el traslado della signado de escriuano publico, salud e gracia. Sepades quelos omes buenos pecheros de algunas destas dichas çibdades e villas e logares delos nuestros rregnos se nos querellaron e dixieron que muchos pecheros delas dichas çibdades e sus terminos se escusauan a pagar los nuestros pechos e seruicios e pedidos e enprestidos, e enlos otros pechos e derramamientos quelos conçejos echauan e derramauan entre si en qual quier manera para nuestro seruicio e para sus menesteres, los vnos por que son escusados delos monesterios e Or-

denes e delas eglesias mayores de las çibdades, e los otros por que algunos delos nuestros oydores e oficiales que tienen algunos escusados, e otros por quelos caualleros e escuderos quelos guardauan e defienden en tal manera quela mayor parte delos vezinos e moradores delas dichas çibdades e villas e logares e de sus terminos se escusan delos dichos tributos sobre dichos, que viene sobrello grand costa e danno alos nuestros rregnos; e pedieron nos por merced queles proueyesemos sobre ello de rremedio, e nos touimoslo por bien. Por que vos mandamos que vista esta nuestra carta o el traslado della signado como dicho es, atodos e a cada vno de vos en vuestras çibdades e villas e logares de nuestros rregnos e sennorios, que non fueren caualleros o fijos dalgos o duennas o donzellas, que pechen e paguen en todos los dichos pechos e pedidos e seruiçios e enprestidos e otras quales quier cosas que nos mandáremos e los delas dichas çibdades e villas e logares nos ouieren adar e pechar en qual quier manera, e todos los otros pechos e derramamientos quelos conçejos delas dichas çibdades e villas e logares echaren e derramaren para nuestro seruiçio e para sus menesteres agora e de aqui adelante, e quello non dexedes de asi fazer por cartas nin por preuilegios quelas dichas Ordenes e monesterios e eglesias sobre dichas çibdades e villas e logares vos muestren en rrazon delos dichos escusados nin por otra rrazon alguna; ca nuestra merced es que non sean ningunos quitos e escusados, saluo tan sola mente delas nuestras monedas, los que sobrello touieren las nuestras cartas e preuilegios. Et los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, sopena dela nuestra merçed e de diez mill mrs. acada vno de vos para la nuestra camara, nin lo dexedes delo asi fazer e conplyr, por que esta nuestra carta es sellada con nuestro sello dela poridad, ca nuestra merçed es que sea guardada e conplida como si fuese sellada conel nuestro sello mayor. Dada en Salamanca diez e nueue dias de abril anno del nascimiento del nuestro Sennor Iesuchristo de mill e trezientos e nouenta e siete annos.—Nos el Rey.—Yo Alfonso Ruiz la fiz escriuir por mandado de nuestro sennor el Rey.—Et yo veyendo que el Rey mi padre e mi sennor ouo justa consideracion e justo derecho e ley, en quanto es procurado de descargar a vnos e cargar sobre otros, e por ende yo aprouando la ley quel dicho Rey mi padre fizo sobre la dicha rrazon, e es encorporada; mando que sea guardada, conuiene asaber asi enel dicho seruiçio e pedido que se lançó el dicho anno pasado como eneste dicho pedido que se lançó este anno dela data desta mi carta e se lançare de aqui adelante; que ninguno non sea escusado nin se escuse avn que diga o muestre que



tiene preuilegios delos rreyes onde yo vengo o mio, es mi merced que le sean guardados todos los tales preuilegios en quanto atanne alas monedas e non en al, a aquellos quelos tales preuilegios touieren e por ellos se declarare que sean quitos delas dichas monedas e esten saluados en las condiciones delas dichas monedas e les fueron guardadas fassa aqui, e que eneste dicho pedido e seruicio e en todos los otros asirreales como conçeiales que todos paguen sin ninguna conçeion, asi tales preuilegiados como escusados como caualleros de alarde e monteros e escriuanos dela corte e de quales quier çibdades e villas e logares delos mis rreynos, e otrosi de quales quier eglesias e monesterios e caualleros e escuderos e duennas e donzellas fijos dalgo e de otras quales quier personas, como por ser escogidos de fuero e en otra qual quier manera que sea; ca esto quiero que sea por ley e mando que sea publicada por todas las çibdades e villas e logares delos mis rreynos, por que cunple asi ami seruicio e se tiren todas las dichas contiendas e debates que sobre esta rrazon pueden ser. Et por que esta dicha mi ley sea mejor guardada, mando que si alguna persona prouare o allegare de se escusar de non pagar segund dicho es en todos los pechos, por dezir que es cauallero de alarde o dezir que es preuilegiado o montero o monedero o amo o ama escusado o escusada de algund seppor o de oydores o de contadores o de aposentadores o de escriuanos o de notarios o de otros oficiales caualleros e duennas e donzellas e personas quales quier, o por fuero dela çibdad o villa o logar o por libertad o esençion qual quier, quela tal persona pague por cada vegada que esto allegare mill mrs., la terçia parte para la mi camara, e la otra terçia parte para la çibdad o villa o logar do esto acaesçiere, e la otra terçia parte para el acusador o demandador; e demas mando quela justia del logar donde acaesçiere, sopena de perder el oficio, que luego quelo sopiere, avn que non ayan acusador nin demandador, que prenda luego por esta pena a aquel que enella cayere, e que ayan en tal caso para si la terçia parte que auia de auer el acusador o demandador; e si lo non feziere, quela justia sea tenuta de pagar esta pena; si acaesçiere quel que enesta pena cayere non touiere bienes para la pagar, quelo tornen los juezes en pena de cadena, por la primera vez que yaga dos meses en la cadena, e por la segunda vez quatro meses, e por la terçera vez seys meses; e si mas continuare en ello, non salga dela cadena en todos los dias dela su vida. Por que vos mando atodos e a cada vno de vos en vuestros logares e jurisdicciones, que cunplades esta dicha ley segund que enella se contiene, e la fagades asi pregonar vos los dichos oficiales so las penas sobre dichas,

por que todos en general sean sabidores dello. Et los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, sopena dela mi merced e de diez mill mrs. a cada vno de vos e dellos para la mi camara; e demas alos quelo asi fazer e conplyr non quisierdes, mando al omme que les esta mi carta mostrare, quelos enplaze que parezcan ante mi do quier que yo sea, los conçejos por sus procuradores e los otros oficiales personal mente, del dia quelos enplazare fasta quince dias primeros següientes, so la dicha pena a cada vno, a dezir por qual rrazon non complides mi mandado. Et de commo esta mi carta vos fuere mostrada o el dicho su traslado signado commo dicho es e la conplieren, mando aqual quier escriuano publico que para esto fuer llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en commo se cunple mi mandado. Dada en Toledo veynte e ocho dias de febrero anno del nascimiento del nuestro Sennor Iesuchristo de mill e trezientos e nouenta e ocho annos.—Esta ley non se entienda de ser guardada alos caualleros e escuderos e duennas e donzellas fijos dalgo del arçobispado de Seuilla e delos obispados de Cordoua e de lahen e enlas otras çibdades e villas e logares donde acostunbraren pagar, ca mi merced es que vsen enlos dichos pechos e seruicios e pedidos segund que sienpre vsaron.—Yo el Rey.—Yo Rui Lopez la fiz escriuir por mandado de nuestro sennor el Rey.—Et enlas espaldas dela dicha carta estauan escriptos estos nonbres que se siguen.—*Petrus, archiepiscopus toletanus.*—*Petrus Sanctius, legum doctor.*—*Antonius Gomez.*—*Petrus Yannez legum doctor.*—*Ruy Ferrandez.*—*Alfonsus Garssie, bachalarius.*—*Pero Garçia.*—Et agora yo queriendo proueer e remediar enlo sobre dicho segund cunple ami seruicio, es mi merced de mandar e ordenar, e por esta mi carta mando e ordeno, la qual quiero que aya fuerça e vigor de ley asi commo si fuese fecha e ordenada e estableçida en Cortes, que todo lo contenido enlas dichas cartas e encada vna dellas se guarde e cunpla segund e enla manera que enellas se contiene en todo e cada parte e cosa e articulo, e que ningunas nin algunas personas de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, e conçejos e vniuersidades non sean osados de escusar nin escusen delos mis pechos asi pedidos commo monedas e otros quales quier pechos rreales e conçeiales a persona nin personas algunas de qual quier estado ó condiçion que sean, saluo los escusados que de mi touieren puestos por saluados enlos mis libros e quadernos delas monedas, que estos sean quitos delas dichas monedas e non de otros pechos algunos; e qual quier o quales quier quelos escusaren contra el tenor e forma.

desta mi carta, que paguen por ellos ami con las setenas lo que montare en los pechos delos que asi escusaren, e los que dela tal esençion quisieren vsar, que paguen conel doblo lo que montare en los tales pechos de que asi se quisieren escusar; e que las justicias delas tales çibdades e villas e logares lo fagan asi conplyr e executar, sopena dela mi merçed e de priuacion delos ofiçios e de pagar ami los dichos pechos con las setenas. Et mando a los mis contadores mayores que pongan e asienten esta mi carta en los quadernos delas monedas de aqui adelante, e asi mesmo en las mis cartas delos pedidos, por que se guarde e cunpla asi. Otrosi mando a los del mi Consejo e oydores dela mi Audiencia e a los mis alcaldes e notarios e a qual quier o quales quier dellos, que den e libren sobre ello para la execucion dello las mis cartas que para ello cumplen. — Otrosi por que segund la esperiençia lo muestra de cada dia ala cosa publica de mis rregnos se han rrescrecido e rrecresçen muchos dapnos e ami grand desseruicio, e en espeçial los mis pecheros padescen grand detrimiento, por que los bienes delos mis pecheros se han enajenado e enajenauan en colegios e uniuersidades e conçeijos, e otras personas de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, asi preuilegiados commo francos e esentos, los quales por la dicha rrazon se quieren escusar e escusan de pagar e contribuir en los mis pechos e derechos e tributos e fazenderas e seruicio e asi mesmo en los conçeiales, por lo qual los mis pechos e derechos se menoscaban e menguan de cada dia; por ende yo queriendo sobrello proueer de remedio conuenible, por la presente pragmatica sançion, la qual quiero e mando e es mi merçed e voluntad que aya fuerça e vigor de ley e sea guardada commo ley bien asi commo si fuese fecha ordenada e estableçida e publicada en Cortes, mando e ordeno e quiero e tengo por bien de mi propio motu e çierta sciencia e poderio rreal, que de aqui adelante para sienpre jamas todos e quales quier bienes inmuebles que quales quier mis subditos e naturales e vezinos e moradores e pobladores pecheros de mis rregnos e sennorios, asi delas çibdades e villas e logares rrealengos commo delos abadengos e Ordenes e behetrias e sennorios e otras quales quier tienen o touieren de aqui adelante, sean tributarios e tenudos e obligados a todos e quales quier pechos e derechos e seruicio e fazenderas, asi a los pedidos e enprestidos commo alas monedas e a otros quales quier pechos e derechos e fazenderas, asi rreales commo conçeiales, ordinarios e extra ordinarios e otros quales quier, en qual quier manera que sean o ser pueda, los quales yo por la presente apropio e anexo e quiero e mando que sean apropiados e anexos a los tales bienes, e que sienpre pasen con esta

carga e tributo, e non puedan pasar nin pasen de otra guisa nin de otra manera a quales quier conçeijos colegios e uniuersidades e personas de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, que los ouieren por qual quier subçesion por testamento o sin testamento o mandas o legados o en otra qual quier manera, e a quien fueren dados vendidos donados cambiados e permutados o en otra qual quier manera o por qual quier titulo honeroso o lucrativo o mixto o otro qual quier enagenados. avn que los tales o qualquier o quales quier dellos sean francos preuilegiados e libertados e inmunes e esentos de los tales pechos e derechos e tributos, por qual quier preuilegio o dignidad o prerrogatiua o franqueza o libertad o esençion general o espeçial, incluso en el cuerpo del derecho o en otra manera qual quier e de qual quier natura efecto calidad e misterio e vigor que sea o ser pueda, e avn que sean tales e de aquellas cosas de que se requiera ser fecha espeçial e expresa mençion. Lo qual quiero e mando ordeno e establezco que se faga e cunpla asi, en tal manera que de aqui adelante sean tributarios subjectos tenudos e obligados e vinculados todos los dichos bienes e cada vno dellos expresamente a pechar e pagar e fazer todos e quales quier pedidos e monedas e fazenderas e seruiçios e otros qual quier pechos e fazenderas e tributos e derechos de qual quier natura que sean o ser puedan, que fasta aqui pechauan e pagauan e seruian e pechan e pagan e siruen e fazen los pecheros que los tienen, e sean apropiados e anexos a los tales bienes e a cada cosa e parte dellos, e se non puedan apartar nin separar dellos en alguna manera nin por qual quier contracto nin via nin cabsa nin rrazon que sea o ser pueda; mas que por esa mesma via pechen e paguen e contribuyan aquellos que los touieren, bien asi e tan conplidamente como agora pechan e pagan e deuen pechar e pagar e servir los pecheros, por rrazon de los tales bienes, los tales pechos e tributos e derechos e seruidumbres e otras fazenderas; e que aquel o aquellos a quien pasaren los tales bienes en qualquier manera como dicho es, se non puedan escusar nin eximir nin puedan ser nin sean escusados nin eximidos dello nin de cosa alguna nin parte dello, por qual quier priuilegio o dignidad o esençion o franqueza que sea o ser pueda, mas que los tales bienes sienpre pasen a ellos con las dichas cargas e tributos, e non en otra manera; e que esto se faga e cunpla asi, non enbargante que non sea impuesto tributo çierto a cada perçio (*sic*) e heredad, ca mi merçed e voluntad es que los tales bienes sean asi tributarios como si çierto tributo les fuese impuesto. Lo qual todo e cada cosa e parte dello quiero e mando e ordeno que se guarde e faga asi de aqui adelante para sienpre jamas en todas

las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios asi rrealengos commo abadengos e Ordenes o behetrias e otros quales quier, non embargantes quales quier leyes fueros e derechos ordenamientos e constituciones e preuillgios e posesiones e quasi posesiones e perscripçiones e pragmaticas sançiones e vsos e costumbres e franquezas e exençiones e estilos e fazannas e otras quales quier cosas, asi de fecho commo de derecho, de qual quier natura vigor calidad misterio que en contrario sea e ser pueda, ca en quanto aesto atanne yo lo abrogo e derogo, e espeçial mente las leyes que dizen quelas cartas dadas contra ley o fuero o derecho deuen ser obedesçidas e non conplidas avn que contengan quales quier clausulas derogatorias, e quelas leyes e fueros e derechos e ordenamientos non pueden ser rreuocados saluo por Cortes; por que asi entiendo que cunple ami seruicio e al bien publico e comun de mis rregnos e sennorios, e por quelos mis pecheros me puedan pagar los mis pechos e tributos e lo puedan sostener e soportar. Et quelas mis justiçias e otros quales quier mis subditos e naturales lo guarden e cunplan e fagan guardar e conplyr en todo e por todo segund enesta mi ley se contiene; e que non vayan nin pasen nin consientan yr nin pasar contra ello nin contra parte dello agora nin en algund tienpo, sopeña dela mi merçed e de priuaçion delos ofiços e de veynte mill mrs. acada vno para la mi camara; e quelos del mi Consejo e oydores dela mi audençia e otros quales quier juezes dela mi corte den e libren mis cartas executorias, las mas firmes e bastantes que para ello cunplan, las quales mando al mi chançeller e notarios e alos otros que estan ala tabla delos mis sellos, que libren e pasen e sellen; e otrosi quelos alcaldes e merinos e alguaziles e rregidores e otras justiçias e ofiçiales delas dichas çibdades e villas e logares delos mis rregnos, asi rrealengos commo abadengos e Ordenes e behetrias e otros sennorios quales quier, cada que sobrello fueren rrequeridos, fagan escreuir por escriuano publico e poner por inuentario publico todos los bienes rrayzes quelos pecheros deuen en cada çibdad o villa o logar e en su termino, por que se sepa quales e quantos son, e lo pongan en las arcas delos conçeijos de cada çibdad o villa o logar; e que el mi rrecabdador de cada arçobispado e obispado e arçedianadgo e merindad e sacada e partido delos dichos mis rregnos, faga publicar lo sobre dicho en cada çibdad o villa o logar de su rrecabdamiento e lo faga pregonar e lo tome por testimonio e me lo enbie, e quelos escriuanos por quien pasare lo sobre dicho lo den signado de sus signos sin dineros, so la dicha pena.—Otrosi por quante enel anno que pasó de mill e quatroçientos e veynte e dos annos,

yo estando en la muy noble çibdad de Toledo, mandé dar e di vna mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello, su tenor dela qual es este que se sigue. — Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: alos duques condes rricos omes, e alos del mi Consejo e oydores dela mi Audiencia e notarios e otras justiçias dela mi Corte, e atodos los conçejos e alcaaldes e alguaziles merinos rregidores caualleros e escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, e acada vno de vos aquien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e gracia. Sepades que ami es fecha rrelaçion que despues que yo rreyné acá, muchas personas delos mis rregnos e sennorios que enellos biuen e moran, los quales pechauan e pagauan e contribuían e deuian pechar e pagar e contribuir en todos los mis pechos rreales e otrosi conçeiales, han procurado e procuraron de se fazer e armar caualleros asi por mi commo por otros por mi mandado e por otras personas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, por se escusar de pechar e pagar enlos dichos pechos asi mios commo conçeiales aque ante eran tenidos e obligados, delo qual ami se rrecresçe grand desseruicio e alos conçejos delas çibdades e villas e logares do los tales biuen e moran muy grand dapno e perdida, por que han de pagar e cargar sobre si lo que alos tales pertenesçia pechar e pagar, e la csençion e franqueza de los vnos es carga alos otros; e por que ami commo Rey e Sennor pertenesçe proueer sobre las tales cosas, mandé dar esta mi carta por la qual es mi merçet e voluntad que todas e quales quier personas, de qual quier estadó o condiçion que sean, que fueron armados caualleros despues que yo rreyné acá asi por mi commo en otra qual quier manera, los quales primera nrente eran pecheros, se non puedan escusar nin escusen por la dicha orden de caualleria ellos nin los sus fijos e fijas que ouieron e tenian ante dela dicha caualleria, de pagar nin pechar, mas que paguen e pechen en todos e quales quier pechos asi rreales commo conçeiales, segund que de antes dela dicha caualleria eran tenudos do los pagar e pechar, non enbargantes quales quier cartas e alualas e preuilegios que en contrario desto tienen, asi librados de mi commo delos mis tutores e rregidores que fueron delos mis rregnos o de qual quier dellos, conlos del mi Consejo o sin ellos, o de otros quales quier sennores o personas, en qual quier manera o por qual quier rrazon e con quales quier firmezas e clausulas derogatorias, las quales e cada vna dellas

auriendolas aqui por enxiertas e encorporadas asi como si de palabra a palabra aqui fuesen puestas, yo de mi propio motu e cierta sciencia e poderio rreal absoluto dispenso con ellas e con cada vna dellas e con sus clausulas derogatorias e firmezas, e las rreuoco sola mente en quanto aesto atannen, por esta mi carta la qual quiero e mando que aya fuerza de ley bien asi como si fuese fecha en Cortes; pero es mi merced que los caualleros que yo fize e armé e mandé armar fasta aqui asi en tienpo delos mis tutores e de cada vno dellos como despues acá, puedan afiar e desafiar e rrebtar e fazer todos los otros actos, e gozar e gozen afuera delos dichos pechos, en todas las otras cosas e actos e de todos los otros preuilegios e graçias e esençiones e franquezas e libertades e prerrogatiuas e preheminencias que segund derecho e leyes de los mis rregnos han e deuen auer e gozar los tales caualleros. Por que vos mando atodos e acada vno de vos que lo guardedes e fagades guardar asi todo e cada cosa dello agora e de aqui adelante segund e por la forma e manera que enesta mi carta se contiene, e que non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra parte dello, non enbargantes quales quier preuilegios e cartas e alualaes que en contrario desto yo he dado fasta aqui nin las penas enellos e en cada vno dellos contenidas, e que apremiedes a los tales que asi fueron fechos e armados caualleros e ante dela dicha caualleria eran tenudos apechar e pagar e contribuir en los tales pechos, e eso mesmo a los fijos e fijas que ouieron ante dela dicha caualleria, que pechen e paguen e contribuyan en los tales pechos e derramas e en cada vna dellas segund que primera mente eran deuídos de pechar e pagar e contribuir. Et los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena dela mi merced e de diez mill mrs. a cada vno de vos para la mi camara. Et demas por qual quier o quales quier de vos por quien fincare delo asi fazer e conplir, mando al ome que vos esta mi carta mostrare o el dicho su traslado signado como dicho es, que vos enplaze que parezcadeis ante mi en la mi corte, los conçeijos por vuestros procuradores e los oficiales e las otras personas singulares personal mente, del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes so la dicha pena acada vno, addezir por qual rrazon non conplides mi mandado. Et mando so la dicha pena a qual quier escriuano publico que para esto fuer llamado, que dé ende al que esta mi carta mostrare testimonio signado con su signo por que yo sepa en como conplides mi mandado. Dada en la çibdad de Toledo veynte dias de deçienbre anno del nascimiento del nuestro Sennor Iesuchristo de mill e quatroçientos e veynte e dos annos.

—Yo el Rey.—Yo Martin Gonçalez la fiz escriuir por mandado de nuestro sennor el Rey.—Registrada.—Por ende es mi merçed e mando quela dicha mi carta e lo en ella contenydo ayan fuerça e vigor de ley fecha e ordenada e publicada en Cortes, e que sea guardada tenida e conplida e executada commo ley.—Otro si por quanto yo estando en la çibdad de Salamanca el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta annos, mandé dar e di otra mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello su tenor dela qual es este que se sigue.—Don Iohan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina: al mi chançeller dela tabla delos mis sellos e al mi escriuano mayor delos preuilegios e al vuestro logar teniente, salud e graçia. Sepades 'que ami es fecha rrelaçion que vos otros o qual quier de vos auedes entremetido e entremetedes de dar preuilegios e cartas selladas con mis sellos, açiertos mis ballesteros, delos çinco de cada logar que fue mi merçed de ordenar que ouiese en cada çibdad o villa o logar de los mis rregnos, e otros çiertos mis ballesteros e ofiçiales que de mi non han nin tienen rraçion conlos dichos ofiçios, en que sean francos e libres e quitos de pechar nin pagar nin contribuir en pedidos nin en otros pechos e tributos asi rreales commo çonçeiales e otras esençiones e franquezas, lo qual es contra mi seruiçio e en dapno e perjuyzio delas mis rrentas e pechos e derechos. Por lo que vos mando, vistâ esta mi cartâ, que de aqui adelante vos non entre metades de dar nin dedes los dichos preuilegios e cartas alos dichos mis ballesteros delos çinco de cada logar nin aotros quales quier mis ballesteros e ofiçiales que de mi non han nin tienen rraçion conlos dichos ofiçios, para que non sean francos nin quitos de pagar los dichos pedidos nin otros pechos nin tributos asi rreales commo çonçeiales, nin de otras esençiones algunas, sopena dela mi merçed e de priuaçion delos ofiçios e de confiscaçion de todos vuestros bienes para la mi camara; e si algunos preuilegios e cartas auedes dado alos sobre dichos o aqualquier dellos para queles sea guardado lo sobre dicho, que dedes e libredes sobre ello vuestras cartas para las çibdades e villas e logares do asi bien e moran los dichos ofiçiales e ballesteros, para que los non sean guardadas las dichas franquezas e libertades enellos contenidas, por quanto mi enaçion e voluntad es quelos dichos mis ballesteros delos çinco de cada logar nin los otros mis ballesteros e ofiçiales que de mi non han nin tienen rraçion, non ayan nin gozen de otras franquezas algunas, saluo quelos dichos mis ballesteros delos çinco, gozen



delas dichas monedas, que las non paguen quando las yo mandare echar, los quales yran puestos por saluados dellas en los quadernos que fueren dados a los arrendadores delas dichas monedas. Et non fagades nin fagan ende al por alguna manera, sopena dela mi merçed; e de commo esta mi carta vos fuere mostrada e la conplieredes, mando, so la dicha pena, aqual quier escriuano publico que para esto fuere llamado, que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en commo conplides mi mandado. Dada en la çibdad de Salamanca quinze dias de setienbre anno del nascimiento del nuestro Sennor Iesu-christo de mill e quatroçientos e treynta annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escriuir por su mandado.—Registrada.—Por ende es mi merçed e mando quela dicha mi carta e lo enella contenido aya fuerça e vigor de ley fecha e ordenada e publicada en Cortes, e que sea guardada tenida e conplida e executada commo ley.

Por que vos mando a todos e acada vno de vos que veades las rrespuestas por mi dadas alas dichas peticiones, e otrosi lo sobre dicho que allende delas dichas peticiones yo mandé e ordené, e otrosi lo que se contiene en las dichas mis cartas suso encorporadas e en cada vna dellas, lo qual e cada cosa e parte dello quiero e mando que aya fuerça e vigor de ley bien asi commo si fuese fecho e ordenado en Cortes, e que lo guardedes e cunplades e executedes e fagades guardar e conplyr e executar en todo e por todo segund e por la forma e manera que eneste mi quaderno de leyes se contiene; e que non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra parte dello. Et los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, sopena dela mi merçed e de veyn-mill mrs. acada vno para la mi camara. Et de esto mandé dar este mi quaderno de leyes firmado de mi nonbre e sellado con mi sello.

Dado en la çibdad de Palencia a veynte dias de enero, anno del nascimiento de nuestro sennor Iesuchristo de mill e quatroçientos e treynta e vn annos.—Yo el Rey.—Et yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del Rey e su secretario lo fize escriuir por su mandado.—Registrada.

## X.

Cuaderno de las Córtes celebradas en Zamora el año de 1433 <sup>1</sup>.

Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murcia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya<sup>2</sup> e de Molina. Alos duques perlados condes rricos omes maestros delas Ordenes priores alos del mi Consejo e oydores dela mi Abdiencia e al mi justicia mayor e alcalles<sup>3</sup> e alguaziles e otras justicias dela mi casa e corte e chançelleria e alos mis adelantados e merinos e commendadores e sus commendadores alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas, e al conçejo alcalles e merino e seze e caualleros e escuderos e oficiales e omes buenos dela muy noble çibdat de Burgos cabeça de Castilla e mi camara<sup>4</sup>, e atodos los otros conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e lugares<sup>5</sup> delos mis rregnos e sennorios, e aqual quier o quales quier de vos, aquien esta mi carta fuere mostrada, salud e gracia. Sepades que enel ayuntamiento que yo agora fize enla çibdat de Çamora, estando ende comigo la Reyna donna Maria mi muger e el Príncipe don Enrrique mi fijo primero<sup>6</sup> genito heredero, e otrosi çiertos condes perlados rricos omes caualleros e doctores<sup>7</sup> del mi Consejo; fueron<sup>8</sup> dadas çiertas peticiones generales por los

<sup>1</sup> Este cuaderno se ha tomado del original que se guarda en el archivo de la ciudad de Burgos. Consta de 17 hojas en folio, papel grueso y la letra cancelleresca. Conserva señales de haber tenido sello pendiente.

Se ha confrontado con el cuaderno original que se guarda en la ciudad de Sevilla y con el otorgado á la ciudad de Écija, que ha tenido la bondad de facilitar D. José María de Alava, académico correspondiente. Se han anotado las variantes que han resultado de la confrontación del texto con los mencionados cuadernos.

<sup>2</sup> Sev. y Écija : Vizcaya.

<sup>3</sup> Sev. : alcalldes. Écija : alcaldes.—Así en adelante.

<sup>4</sup> Sev. : e al conçejo alcalldes alguazil veynte e quatro caualleros e escuderos oficiales e omes buenos dela muy noble çibdat de Seuilla.—Écija : e al conçejo alcalldes alguazil rregidores caualleros e escuderos e oficiales e omes buenos dela çibdat de Écija e atodos los otros conçejos alcalldes alguaziles caualleros e escuderos rregidores oficiales e omes buenos.

<sup>5</sup> Sev. y Écija : logares.—Así en adelante.

<sup>6</sup> Sev. : primo.

<sup>7</sup> Écija : doctores.—Así en adelante.

<sup>8</sup> Sev. y Écija : me fueron.

procuradores delas çibdades e villas delos dichos mis rregnos que conmigo estan, alas quales les yo rrespondi, e ordené e mandé en todo ello, con consejo delos sobredichos, lo que entendi que conplia ami seruiçio, e execucion dela mi justia, e apro e bien comun delos dichos mis rregnos. Su tenor delas quales peticiones e delo por mi aellas rrespondido proueydo e ordenado e mandado e establecido es esto que se sigue.

1. Alo que me pedistes por merçet diziendo que me fuera suplicado que mandase ordenar la manera que se deuiese tener enla mi çançelleria, e commo deuiesen servir los mis oydores e alcalldes e notarios della, e del lugar o lugares onde auian de estar <sup>1</sup> continuada mente; lo qual yo auia ordenado e mandado asi, dando orden commo los mis oydores e alcalldes rresidiesen <sup>2</sup>, commo quelos mis notarios mayores pusiesen por sus lugares tenientes enlos dichos ofiçios buenas personas, letrados ydonios <sup>3</sup> e pertenesçientes, los quales seruiesen por si mesmos e non por sostitutos, e que se non arrendasen los dichos ofiçios de notarías, e que se guardasen las leyes que sobre esto fablan, so las penas enellas contenidas; otrosi quela mi abdiençia e çançelleria estouiesse cada vn anno seys meses aquende los puertos enla villa de Toruegano <sup>4</sup>, e otros seys meses allende los puertos en Grinnon e Cubas, por que eran lugares asaz conuenibles, onde los pleyteantes <sup>5</sup> pudieren venir de todas las partes delos mis rregnos; e que todo lo sobre dicho asi ordenado e mandado, enla mayor parte non se auia conplido, delo qual se auia seguido e seguia ami deseruiçio e amis rregnos grand dapno. Por ende que me suplicauades quelo mandase poner en execucion, e que ordenase e mandase que sy alguno o algunos delos mis oydores e alcalldes e notarios non conplieren mi ordenança, quales non fuesen librados los mrs. que ouiesen de aver enlos mis libros por rrazon delos dichos ofiçios.

Alo qual vos rrespondo que sobre esto se comenzó a fablar en Medina del Campo por çiertos del mi Consejo, los quales yo deputé que viesen en estos fechos, e por mi partida dela dicha villa, non se pudo concluir; pero yo les he mandado e mando quelo vean lo mas enbreue que ser pueda, e me fagan relacion dello, por que yo prouea sobre todo commo cunpla ami seruiçio e aexecucion <sup>6</sup> dela mi justia.

<sup>1</sup> Sev. : auian estar.—Èçia : deuian estar.

<sup>2</sup> Sev. y Èçia : regidiesen.

<sup>3</sup> Sev. : ydoneos.

<sup>4</sup> Sev. y Èçia : Turuegano.

<sup>5</sup> Sev. : pleyteantes.

<sup>6</sup> Sev. : asecucion.

2. Otrósi alo que me suplicasdes diziendo que otras vezes me ouierades pedido por merçed que mandase guardar lo por mi ordenado, que se non acresçentase el numero delos alcajldes e rregidores, que estan limitados<sup>1</sup> porlos rreyes mis anteçesores en algunas çibdades e villas de mis rregnos, e que yo ordené e mandé que se feziесе e ordenase<sup>2</sup> asi dende en adelante, non enbargantes quales quier mis cartas e aluales que en contrario dello yo diese; e que non se auia guardado nin guardaua, ante de cada dia el dicho numero de alcajles e rregidores en muchas çibdades e villas se auia acresçentado e acresçentaua<sup>3</sup>, por que yo auia dado e daua mis cartas<sup>4</sup> para ello, las quales, caso que se deuiesen obedesçer e non conplir segund quelo yo ordenara, por fauores quelas personas quelas ganau tienen enlas tales çibdades e villas,<sup>5</sup> o por cartas de rruego que lleuan de algunos perlados e sennores dela mi corte, luego son rreçebidos alos ofiçios. Por ende que me suplicasdes que mandase e ordenase que todos los ofiçios de alcajias e rregimientos e escriuanias, que son acresçentados demas delos numeros lymitados por los rreyes mis anteçesores e por mi enlas dichas çibdades e villas de mis rregnos, sean consumidos asi commo vacaren, fasta ser rreduzidos alos dichos numeros; e que de aqui adelante non acresçentase el dicho numero de alcajldes e rregidores e escriuanos, saluo sy la çibdat o villa, de vna concordia, melo demandase entendiendo ser conplidero ami seruicio e al bien dellos; e que yo ordenase, e mandase que si contra la forma delo que yo enello ordeno<sup>6</sup> e ordenase los alcajldes e alguaziles e rregidores atentaron de rreçebir e rreçibyeren de aqui adelante algund alcajlde o rregidor o escriuano acresçentado del dicho numero lymitado, caso que sea proueydo por mi de nueuo o enlugar del que se ouiere de consumir, que por el mismo fecho pierdan los ofiçios los alcajldes e alguaziles e rregidores, que fezieren la dicha rreçebcion<sup>7</sup>, e que dende en adelante non puedan vsar nin vsen dellos.

<sup>1</sup> Sev. y Eçija : que estaua limitado.

<sup>2</sup> Sev. y Eçija : que se guardase e feziесе.

<sup>3</sup> Sev. : ante en muchas çibdades e villas se auia acresçentado e acresçentaua de cada dia el dicho numero de alcajldes e rregidores.

<sup>4</sup> Sev. y Eçija : cartas e aluales.

<sup>5</sup> Sev. : segund que yo lo ordenara, por quelas personas quelas ganauan tienen enlas tales çibdades e villas fauores.—Eçija : segun quelo yo ordenara, por quelas personas quelas ganauan tienen enlas tales çibdades e villas fauores.

<sup>6</sup> Sev. : ordene.

<sup>7</sup> Sev. : rreçebcion.

Aesto vos rrespondo que me plaze . e mando <sup>1</sup> e ordeno que se faga e cunpla assi; pero que toda via es mi merçed quela çibdat<sup>2</sup> o villa o lugar non me pueda suplicar nin demandar el tal acrescentamiento, e encaso quelo suplique, yo non rresçiba la tal suplicaçion nin faga por ello prouision alguna.

3. Alo que me pedistes por merçed que por quanto yo mandara rreparar los castillos dela frontera, delas doblas quel Rey de Granada auia de dar ami por rrazon delos tratos<sup>3</sup> dela tregua, que me suplicasen<sup>4</sup> que me pluguiese que todas las doblas quel Rey de Granada auia dado o diese por los dichos tratos, fuesen destribuydas<sup>5</sup> enla rreparacion delos dichos castillos fronteros, e eso mismo que yo mandase rreparar los otros mis castillos e alcaçares e casas fuertes delas fronteras delos otros rregnos comarcanos, segund conplia ami seruicio, e que yo rrespondy que se feziese el dicho rreparo, delas dichas doblas que dende en adelante se traxiesen<sup>6</sup> de Granada por rrazon delos dichos tratos; e que fasta aqui muy poco rreparo se auia fecho enlos dichos castillos e alcaçares e casas fuertes, por cabsa delo qual ami podria rrecresçer deseruicio e alos mis rregnos algund mal e dapno. Por ende que me suplicasen<sup>4</sup> que en caso que se non ayan las dichas doblas o se ayan e non bastaren, que yo prouea commo los dichos rreparos se fagan e cunplan de otra parte, e asi<sup>7</sup> mesinq yo mande rreparar los muros e torres delas mis çibdades e villas, que estan derribados e mal rreparados en muchas partes.

Aesto vos rrespondo que me plaze, en quanto atanne alos castillos dela frontera, de mandar apartar dinero cierto para ello, e que se non gaste en otra cosa, e quanto alos muros e torres delas mis çibdades e villas, que mandaré alos vezinos e moradores dellas quelas rreparen e labren segund que son tenudos.

4. Alo<sup>8</sup> que me pedistes por merçed que por quanto ami fuera suplicado que me pluguiese de mandar proueer en rrazon dela quema e in-

<sup>1</sup> Écija: que se guarde e mando.

<sup>2</sup> Écija: quela tal çibdad.

<sup>3</sup> Sev.: trubios.—Écija: tractos.—Y así en adelante.

<sup>4</sup> Sev. y Écija: suplicasen.

<sup>5</sup> Sev. y Écija: distribuidos.

<sup>6</sup> Sev.: delas doblas que dende adelante se traxiesen.—Écija: delas dichas doblas que dende en adelante se troxesen.

<sup>7</sup> Sev. y Écija: e que así.

<sup>8</sup> Écija: pone en lugar de esta peticion la que en nuestro texto lleva el núm. 5, y con éste la que vamos insertando.

posecion que era inpuesta en Aragon en perjuyzio<sup>1</sup> de mis naturales, asi enlos dapnos rreçebidos, como en que se non rreçibiesen mas adelante e que yo rrespondiera que me plazia de proueer sobre ello lo mas breue<sup>2</sup> que ser pudiese; e que fasta aqui non sabiades que enello fuese fecha prouision alguna, ante se dezia e afirmaua por muchos mercadores<sup>3</sup> mis subditos e naturales que despues acá se ha rrecresçido la dicha quema e inpusecion e otros fechos<sup>4</sup> enel dicho rregno de Aragon, en grand perjuyzio delos mis subditos e naturales. Por ende que me suplicauades que mandase enello proueer, por tal manera que mis subditos e naturales fuesen satisfechos delos dapnos rreçebidos, e ouiesen rremedio para adelante.

Aesto vos rrespondo que sobre esto está pleito pendiente ante los jueses deputados asy por mi como por el Rey de Aragon, e que yo he mandado proueer sobre ello enla manera que cunpla ami seruicio.

5. Alo que me pedistes por merçet que por quanto ami fuera suplicado que me pluguiese de proueer<sup>5</sup> como estouiesen enel mi Consejo algunas personas delas çibdades e villas de mis rregnos, por que cunplia mucho ami seruicio, por algunas rrazones que aello se dieron, e que yo podria saber que asi fuera fecho en tienpo del Rey don Enrrique mi visauuelo e del Rey don Iohan mi auuelo, que Santo Parayso ayan, alo qual por mi fuera rrespondido quel mi Consejo estaua bien proueydo asi de duques e condes, como de perlados e rricos omes e dotores e caualleros e personas mis naturales de las çibdades e villas de mis rregnos; e que por quanto de cada dia se fazian e ordenauan e rrecresçian en mi corte cosas<sup>6</sup> nueuas, las quales rrazonable mente deuian saber las çibdades e villas de mis rregnos, por que, enlo que aellasatanne, me suplicasen por aquello que entendiesen que ami seruicio compliese e al bien dellas. Por ende que me suplicauades que me pluguiese ordenar e mandar que estouiesen e andouiesen continua mente<sup>7</sup> enla mi corte dos procuradores, vno de aquende los puertos e otro de allende los puertos, e que aestos dos proctradores fuese dado, por mi mandado, poderio porlas çibdades e villas cuyos procuradores sodes, para procurar todas aquellas cosas

<sup>1</sup> Sev. : prejuyzio.—Asi en adelante.

<sup>2</sup> Sev. : sobre lo mas breue.

<sup>3</sup> Sev. : mercaderes.

<sup>4</sup> Sev. y Écija : que despues acá se han acresçentado la dicha quema e impusecion e otros derechos.

<sup>5</sup> Sev. : pluguiese proueer.

<sup>6</sup> El texto, sin duda por equivocacion pone *casas* en vez de *cosas*.

<sup>7</sup> Sev. : estudiesen e andudiesen continua mente.—Écija : que estouiesen continuada mente.

que entendiesen que ami seruiçio conplia<sup>1</sup> e al bien delas dichas çibdades e villas de mis rregnos; e que estos dos procuradores fuesen elegidos por vos otros, delos que aqui estan, fasta que otros procuradores veniesen<sup>2</sup> ami corte por mi mandado e llamamiento, e aquellos elegiesen otros dos que estouiesen asi mismo fasta que veniesen otros procuradores, e por esta via<sup>3</sup> dende en adelante, alos quales dichos dos procuradores me suplicauades que yo mandase dar mantenimiento rrazonable.

Aesto vos rrespondo que está asaz bien por mi rrespondido e proveydo.

6. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera suplido que mandase fazer las condiçiones conque se auian de arrendar e coger las mis rrentas, seyendo aello presentes algunos procuradores, e aquellas asi fechas, quelas yo non mandase mudar, saluo de conseio e acuerdo delas mis çibdades e villas e desus procuradores ensus nonbres, ca tenian que estaua en rrazon e era mucho mi seruiçio, e que de su consejo yo ordenase aquello aque todos mis rregnos auian de ser obligados, demas que asi se acostunbraua<sup>4</sup> de fazer sienpre enlos tienpos pasados, alo qual que por mi fuera rrespondido que me plazia quelos procuradores que comigo estauan viesen las dichas condiçiones, las quales mandara alos mis contadores<sup>5</sup> que gelas mostrasen luego, e sy entendiesen que algunas dellas eran agrauiadas, quelo declarasen ante mi, e que mandaria<sup>6</sup> luego proueer sobrello segund cunplia<sup>7</sup> ami seruiçio e apro e bien comun delos mis rregnos; e aquello que se non pusiera en execuçion, antes que vos era fecho entender que despues acá se auian agrauiado mas las dichas condiçiones contra mis rregnos e sennorios. Por ende que me suplicauades que mandase quevos fuesen mostradas las dichas condiçiones, por que se pudiese en execucion aquello que yo ordené.

Aesto vos rrespondo que por quanto yo he arrendado mis rrentas por tres annos, que estos durantes, non se puede<sup>8</sup> fazer ynouaçion alguna; e para adelante yo lo mandaré veer e proueer enla manera que cunpla.

<sup>1</sup> Sev. : conplian.—Ecija : cunplian.

<sup>2</sup> Ecija : viniesen.

<sup>3</sup> Ecija : eligiesen vos por otros dos procuradores, e por esta via.

<sup>4</sup> Sev. y Ecija : acostunbrara.

<sup>5</sup> Ecija : contadores mayores.

<sup>6</sup> Ecija : mandase.

<sup>7</sup> Sev. : cunpla.

<sup>8</sup> Sev. : pueda.

7. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado notificando melos males e dapnos e grand falleçimiento de justicia que en los mis rregnos auia e se recreceia, por rrazon de ' muchas personas que biuián en abitos de legos, que se escusauan dela mi jurisdiccion por tener título de corona, e avn, que los mas destos eran omes mal fechores e dellos rrufianes e peleadores, e en esfuerço dela qual corona fazian muchos maleficios e perjuyzios, e mi justicia ' non podia en ello rremediar, por quanto proçedian contra ellos e luego eran ynpedidos ' por carta de excomunión e entredicho, que me pidieran por merçed que me pluguiese de proueer çerca dello, aloqual que yo rrespondiera, que auia sobre esto enbiado mis suplicaciones a nuestro Santo Padre, e que segund me auia seydo escripto, que auia proueydo sobre ello e que en breue será venida la bulla, ' dela dicha prouission; e que non enbarganto que se dezia que la dicha bulla fuera venida, que los mis rregnos e senorios la non auian visto, nin auian auido rremedio alguno. Por ende que me suplicauades que me pluguiese de enellos rremediar.

Aesto vos rrespondo que yo sobre esto enbié suplicar al Papa, el qual mandó dar sobre ello su bulla, la qual está en mi camara, e ende será dado traslado della aqual quier que lo pediere.

8. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado que mandase guardar las ordenanças que los rreyes mis antecesores fizieron, que eran confirmadas por mi, sobre commo los alcalldes e rregidores delas çibdades e villas e lugares auian ' de rregir e admenistrar la justicia e rregimiento dellas, mandando que en las çibdades e villas de mis rregnos enque ay rregidores, non estoviesen conellos alos ayuntamientos e conçejos, caualleros nin escuderos nin otras personas, saluo los alcalldes e otras personas que en las ordenanças que tienen se contiene que esten, e otrosi que se non entremetiesen en los negoçios del rregimiento delas dichas çibdades e villas, saluo los mis alcalldes e rregidores, e que ellos fiziesen todas aquellas cosas ' quel conçejo solia fazer e ordenar ante que ouiese rregidores, e que se guardase asi estrecha mente commo en las dichas ordenanças se contiene, e que en las çib-

<sup>1</sup> Sev. y Ecija : por rrazon que.

<sup>2</sup> Ecija : o la mi justicia.

<sup>3</sup> Sev. y Ecija : enpedidos.

<sup>4</sup> Sev. : bula.

<sup>5</sup> Ecija : lugares que auian.

<sup>6</sup> Sev. y Ecija : todas las cosas.



dades e villas onde<sup>1</sup> non ouiese ordenanças, se guardase así como e por la forma que se guardaua e guardase en las çibdades e villas onde las tienen, e que sy alguna cosa contra lo que se ordenase e feziесе por los dichos alcaides e rregidores quisiesen dezir, queles rrequiriesen sobre ello por antel mi escriuano por ante quien pasasen los fechos del conçejo, e que silo non quisiesen fazer e entendiesen que conplia rrequerir me sobre ello, quelo enbiasen rrequeryr, por que que yo feziесе sobre ello aquello que me pluguiese, e rrespondiera que guardasen<sup>2</sup> en este caso las ordenanças que sobre ello fablan en las çibdades e villas e lugares do las ay, e donde non ay las tales ordenanças, que se guarde<sup>3</sup> lo quelos derechos quieren en tal caso; e que por yo non fazer otra declaraçion enello, en muchas çibdades e villas de mis rregnos, onde non tienen ordenanças, se leuantauan de cada dia muchos bolliçios e escandalos. Por ende que me suplicauades que quisiese ordenar e mandar que en las çibdades e villas que non ouiese ordenanças, pasen e esten por las ordenanças de otras çibdades e villas de aquella comarca que mas çercanos fuesen, o que yo feziесе enello otra alguna<sup>4</sup> declaraçion, por euitar<sup>5</sup> alos dichos bolliçios e escandalos.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que non entren en los conçejos e ayuntamientos, saluo la justiçia e rregidores, e así mismo los seysmeros<sup>6</sup>, do los ay, en aquello quelos tales seysmeros deuen caber, segund la ordenança rreal dada ala çibdad o villa o lugar do ay los tales seysmeros.

9. Alo que me pediste por merçed que por quanto me fuera suplicado que algunos caualleros<sup>7</sup> e perlados e otras personas poderosas demis rregnos e sennorios, que tienen vezindad en algunas mis çibdades e villas e lugares dela mi corona rreal o biuen o comarcan çerca dellas, que cada e quando venian alas tales çibdades e villas e lugares, se entremeten de posar e posauan así aellos como los suyos en las casas e moradas delos vezinos e moradores<sup>8</sup> delas tales çibdades e villas e lugares, e que les tomauan por fuerça e contra su voluntad la rropa e paja e

<sup>1</sup> Eçija : donde.

<sup>2</sup> Sev. y Eçija : que se guardasen.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija : guardase.

<sup>4</sup> Eçija omite : alguna.

<sup>5</sup> Sev. : ouiar.

<sup>6</sup> Sev. y Eçija : seysmeros. — Así luégo.

<sup>7</sup> Eçija : que por quanto algunos caualleros.

<sup>8</sup> El texto omite : delos vezinos e moradores.

lenna e otras cosas muchas, e avn que rresçibian dellos otros muchos agrauios e desonrras, e que por ende me pluguiese de proueer sobre ello, e que yo rrespondiera que mandaua e defendia que se non feziesen desde en adelante las tales cosas; el qual mandamiento e defendimiento non auia auido efecto<sup>1</sup>. Por ende que me soplicauides que mandase que se guardase e conpliese, so algunas grandes penas, e mandase alas justicias e rregidores delas tales çibdades e villas e lugares que non consentiesen yr contra ello, sopena de priuacion delos ofiçios.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se guarde asi en todas las çibdades e villas e lugares delos mis rregnos, sopena quel quelo contrario feziere, pague por cada vegada que tomare qual quier posada, seysçientos mrs. para la mi camara, e lo que montare quelo pague conel tres tanto, lo qual todo le sea descontado delo que de mi ouiere, e si non ouiere de quelo pagar, quelo pague de sus bienes, e que las mis justicias lo executen e fagan guardar asi, sopena de priuacion delos ofiços; e sy los rregidores o justicias dieren las posadas syn mi mandado, que por el mismo fecho pierdan los ofiços.

10. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado quelos perlados e clerigos de mis rregnos se entremetian de perturbar mi jurediçion, apropiandola a si e rresistiendo alos mis juezes e ofiçiales cada que enello se querian entremeter, asi por via de excomuniones<sup>2</sup> commo de rrigor, en tal manera quela mi justiaça peresçia, e la jurediçion delos dichos perlados e clerigos se alargaua; por ende que me pluguiese de ordenar e mandar quesi algund lego demandase alguna cosa en juyzio a otro lego, ante algund juez eclesiastico, sobre alguna cosa que pertenesçiese ami jurediçion, por el mismo fecho perdiere<sup>3</sup> qual quier ofiço que ouiese en qual quier çibdad o villa o lugar demis rregnos e sennorios, e que si non ouiese<sup>4</sup> ofiço alguno, que non lo pudiese aver dende en adelante, e demas que pechase en pena, por cada vegada que contra ello pasase, diez mill mrs., la meytad para el acusador e la otra meytad para rreparacion delos muros de la çibdad o villa o lugar do acaesçiere, alo qual que yo rrespondiera que mandaua e tenia<sup>5</sup> por bien que se fiziese e guardase asi, saluo enlos casos que de derecho pertenesçen de su natura al fuero eclesiastico, e allende que

<sup>1</sup> Sev. : efeto.

<sup>2</sup> Sev. : descomuniones.—Eçija : de excomunion.

<sup>3</sup> Sev. : pierda.

<sup>4</sup> Sev. : touiese.

<sup>5</sup> Eçija : touiera.

se guarden' las leyes rreales que sobre ello fablan; e que los dichos per-lados e clerigos, en muchas cosas que de derecho non pertenesçen al fue-ro eclesiastico, se entrometen de conosçer apropiando a sy[la] jurideçion', eno tan sola mente llaman e fazen paresçer ante sy amis subditos e na-turales legos delas villas e lugares del arçobispado o obispado dela çibdad cabeça del tal arçobispado o obispado', mas avn tal llaman e fa-zen paresçer ante sy alos dela çibdad, auiedo ende vicarios e juezes, çi-tando los para otras villas e lugares del obispado, e que en caso' que de-clinan jurideçion, non curan de conosçer dela declinatoria, e proçeden enel caso prinçipal fasta tanto que los mis subditos e naturales legos, de nesçesario se han de rrendyr. Por ende que me suplicauides que me plu-guiese enello rremediar, por que mis subditos e naturales non rreçiban tanto dapno.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se guarde la or-denança por mi fecha', e demas yo escreuiré sobre esto alos perlados, en la manera que cunpla.

11. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera supli-cado que por que muchas vezes acaesçia que se demandauan corregi-dores para mis çibdades e villas, e se trayan testigos de informaçiones, familyares' e parientes de aquellos que los demandan' o rrogados o flu-gicados', e que por la tal informaçion se enbiauan los tales' corregidores, los quales se trabajauan por allegar dinero e fazer de su proueço, e cura-uau poco dela justiçia, e que si mal estaua el pueblo quando yuan, peor quedaua quando partian, por ende que me pluguiese que por buena e verdadera informaçion se prouiese' delos tales corregidores e corregi-mientos, quando se ouiesen de proueer, alo qual que yo rrespondiera que se guardase e fiziese asi, e que despues me fuera suplicado que por quanto algunos corregidores e alguaziles delas dichas çibdades e villas e lugares que yuan a corregir los pueblos, ponian por sy ofiçiales,

<sup>1</sup> Sev. y Eçija: guardasen.

<sup>2</sup> Sev. y Eçija: jurideçion.

<sup>3</sup> Sev.: del arçobispado e obispado enla çibdad cabeça del tal arçobispado o obispado.—Eçija: del arçobispado e obispado enla çibdad cabeça del tal arçobispado e obispado.

<sup>4</sup> Eçija: e que caso.

<sup>5</sup> El texto: que por mi fecha.

<sup>6</sup> Sevill. y Eçija: para informaçion, familiares.

<sup>7</sup> Sev. y Eçija: demandauan.

<sup>8</sup> Sev.: fargiendos.

<sup>9</sup> El texto omite: tales.

<sup>10</sup> Eçija: proueçese.—Asi loégo.

e se les alongaua el tienpe del dicho corregimiento, e que algunas vezes se apoderauan tanto en las dichas çibdades e villas, que los vezinos e moradores dellas non podian mostrar sus agrauios, por rreçelo que tenian dellos dello mostrar, o que non tenian presta la via commo deuian para se querellar e alcançar conplimiento de justiçia, e que por la diuersidad del tienpo pasauan muy grandes agrauios, e por ende que me pluguiesse mandar e ordenar que en çierto tienpo fuesen pesqueridores<sup>1</sup> alas dichas çibdades e villas, para saber commo vsauan los dichos corregidores e de los agrauios que fazian<sup>2</sup>, por que yo lo sopiese e prouiesse commo conpliese ami seruicio, e que yo rrespondiera que ami plazia que los corregidores durasen alo mas por dos annos; e que non enbargante todo lo sobre dicho, que muchos corregidores auian estado e estauan en algunas çibdades e villas de mis rregnos grandes tienpos, de que se auia seguido e seguia alas tales çibdades e villas muy grandes dapnos<sup>3</sup>, ca demas de les ser quebrantados sus preuilegios<sup>4</sup> e libertades, que dezides que tienen confirmados e jurados por mi, son destruydas e pobres mis çibdades e villas con los tales corregidores, pagando sus salarios e auiendo asofrir otras muchas cosas que con el poderio dela justiçia les leuauan e tomanuan e fazian, e que yo podia saber por verdad que los corregidores commun mente non fazian justizia, saluo en los pequennos, e que curauan mas de allegar dinero e poner escandalos e çismas e mal querençias entre los pueblos, por tal que ellos que ayan<sup>5</sup> de durar en los corregimientos, que non delos apaziguar e sosegar<sup>6</sup>. Et por ende pues las prouisiones fechas non bastauan<sup>7</sup>, que me suplicauades que mandase rrenouar los corregidores que estan puestos en mis çibdades e villas, e mandase dar mis cartas para que dexasen los corregimientos, e que dende en adelante para corregir los delitos e bolliçios e escandalos<sup>8</sup> que acaçciesen en las dichas çibdades e villas, quisiese<sup>9</sup> tomar otra via, mandando venir aqui ala mi corte, los caualleros<sup>10</sup> e omes poderosos delas çibdades e villas que algunos delitos fizieren o bolliçios e escandalos leuantaren,

<sup>1</sup> Écija : pesquesidores.

<sup>2</sup> Écija : que se fazian.

<sup>3</sup> Sev. : grand dapno.

<sup>4</sup> Sev. y Écija : priuilejos.

<sup>5</sup> Sev. y Écija : que los ayan.

<sup>6</sup> Écija : nin sosegar.

<sup>7</sup> Sev. y Écija : non abastauan.

<sup>8</sup> Sev. y Écija : o escandalos.—Así luégo.

<sup>9</sup> El texto y Écija : quiesesen.

<sup>10</sup> El texto dice equivocadamente : ala mi corte ante los caualleros, etc.

e los alcalldes e rregidores que non vsasen su ofiçio commo deuen; e qué aqui los mandase punir e castigar, enlo qual que faria derecha justiçia penando aquel que la mereçiese, e los inoçentes pecheros non padesçiesen syn culpa commo agora padeçen.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed de non proueer de aqui adelante de corregidor ala çibdad o villa o lugar, saluo pidiendo lo todos o la mayor parte dellos o entendiendo yo que así cumple ami seruiçio, e enesta postrimero caso, que se entienda así que avn que yo sea informado por otra manera que es menester corregidor, quello non entiendo dar nin daré sin enbiar rresçebir la informaçion dello ala çibdad o villa o lugar, e non en otra manera; otrosi que las justiçias delas çibdades e villas e lugares cada e quando algunos escandalos rresçresçieren enellos, enque ellos non puedan proueer, sean tenudos, sopena de perder los ofiçios, de melo enbiar luego notificar e fazer saber, por que yo prouea, e en tal caso non entiendo proueer<sup>1</sup> enbiando corregidor nin juez nin pesqueridor general, mas sola mente enbiaré el tal corregidor juez o pesqueridor sobre aquel solo negoçio o negoçios, e non para mas nin allende nin en otra manera, e esto non acosta mia nin dela çibdad o villa nin lugar, mas acosta delas partes aquien tocare o acosta dela justiçia por cuya negligencia<sup>2</sup> ouiere de enbiar el tal corregidor o juez o pesqueridor, e entonçe quela tal justiçia sea suspensa del ofiçio, quanto en aquel caso; otrosi que non proueeré a persona alguna de corregimiento, por mas de vn anno, de aqui adelante, e que en aquel anno sea tenudo el tal corregidor juez o pesqueridor, de fazer conplida deligencia çerca del ofiçio quele fuere encomendado, e sylo así non fiziere, sea tenudo de tornar ala çibdad<sup>3</sup> o villa o lugar todo el salario que dellos ouiere rresçebido; otrosi que vna persona no aya nin tenga mas de vn corregimiento; otrosi quel que ha tenido fasta aqui el corrégimiento vn anno, quello tenga quatro meses mas, por que en aquellos pueda acabar e fazer lo que non fizo ni acabó dentro enel anno, aperçibiendole que sylo non acabare, que yo le mandaré tornar todo el salario que ouiere rresçebido por el tal corrégimiento o juzgado, e sy la çibdad o villa o lugar pidiere el tal corregidor por mas tienpo, quele non sea dado aquel, mas otro; e los que non han tenido el corrégimiento por vn anno conplido, quello tengan de oy en quatro meses e non mas, e en este tienpo fagan

<sup>1</sup> El texto pone equivocadamente: por que yo prouea en tal caso non entiendo proueer.

<sup>2</sup> Sev. y Ecija: negligencia.

<sup>3</sup> Ecija: ala tal çibdad.

e cumplan de su ofiçio aquello que deuen çerca del dicho corregimiento o juzgado; otrosi quelos que han tenido dos annos corregimientos, quelos non tengan mas; otrosi quelos corregidores siruan por si e non por sostitutos. Et que para estas cosas<sup>1</sup> e cada vna dellas yo mandé dar mis cartas alos procuradores delas çibdades, para quelos corregidores dexen los corregimientos, cumplidos los dichos quatro meses, enla manera que suso dicha es, e asi mismo para quelos que han tenido<sup>2</sup> los dichos corregimientos dos annos, que luego los dexen, e asi mismo para que se guarde e cunpla todo lo sobre dicho<sup>3</sup> e cada cosa dello.

12. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado que de muchas çibdades e villas e lugares de mis rregnos e sennorios, que son demi corona rreal, estauan entrados e tomados muchos lugares e terminos e jurediçiones por algunos perlados e caualleros e otras personas, e caso quese auian defendido e rresistido quanto podian, la potençia delos tales sennores era tanta, que por ello e por el fauor e ayuda que tenian enlas tales çibdades e villas e lugares, se quedauan conlo que asi tomauan, e que por via de pleito non podian alcançar complimiento de justiçia por algunas rrazones que aello dixieron<sup>4</sup>, e por ende que me pluguiese de proueer enello<sup>5</sup>, e que aellos paresçia que yo deuia mandar a algunas personas buenas<sup>6</sup> sin sospecha que tomasen e ouiesen sobre esto su informaçon, e la traxiesen<sup>7</sup> o enbiasen ante mi, e lo que porlas tales informaçoines paresçiese e se fallase ser tomado e ocupado alas tales çibdades e villas<sup>8</sup>, que yo vsando de mi poderio rreal rrestituyese enello alas tales çibdades e villas e lugares, syn que enello interueniesen otros pleitos nin dilaçiones, alo qual que yo rrespondiera quelos que eran o fuesen agrauiaados, quelos demandasen<sup>9</sup> e proseguiesen su drecho, e que yo les mandaria<sup>10</sup> oyr e librar e fazer complimiento de justiçia lo mas enbreue que ser pudiese; e quela dicha rrespuesta non es rremedio alas mis çibdades e villas, que ya me fuera fecha rrelaçion, que por via de pleito non podrian alcançar complimien-

<sup>1</sup> Sev. y Eçija: para todas estas cosas.

<sup>2</sup> El texto: han tenidos.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija: suso dicho.

<sup>4</sup> Sev. y Eçija: dieron.

<sup>5</sup> Eçija: sobre ello.

<sup>6</sup> Sev. y Eçija: buenas personas.

<sup>7</sup> Sev. y Eçija: troxiesen.

<sup>8</sup> Eçija: villas e logares.

<sup>9</sup> Sev. y Eçija: que demandasen.

<sup>10</sup> Sev.: mandaré.

to de justicia. Por ende que me suplicauades que quiera rremediar en ello por via espiciente, vsando de mi poderio rreal.

Aesto vos rrespondo que yo enbiaré ala tal çibdad o villa o lugar buenas personas que sepan la verdad desto, la qual sabida, las tales personas prouean e fagan conplimiento de justicia syn estrepitu e feçura de joyzio<sup>1</sup>, rremota toda apelacion e suplicaçion e agrauió e nullidat<sup>2</sup>, e todo otro rremedio.

13. Alo queme pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado que por que algunas vezes acaesçia que algunos mayordomos e arrendadores delas rrentas e propios delas dichas çibdades e villas rretenian ensi los mrs. que rrecabdauan e deuian delos propios dellas, e nonlos querian pagar, e trayan pleito e contienda sobre ello alas dichas çibdades e villas, e que encaso quelos corregidores<sup>3</sup> e alcalldes dellas dauan sentençia contra ellos, que apellauan e suplicauan de sus sentençias, e avn que algunas vezes ganauan cartas de comision<sup>4</sup>, asi para algunos dela mi corte como para otros algunos delas dichas çibdades, lo qual era cabsa de grand dilacion, e por quelos mrs. delas rrentas e propios delas dichas çibdades e villas non eran distribuydos enel rrepartimiento delos muros, e otras cosas nesçesarias para pro comun delas dichas çibdades e villas; e por ende que me pluguiese de ordenar e mandar que sy algunos delos dichos arrendadores e mayordomos quesieren letigar en juyzio sobre los mrs. que ouiesen rresçebido o deuiesen delas dichas rrentas e propios, quello dixiesen e allegasen ante los corregidores e alcalldes delas dichas çibdades e villas, e non ante otro alguno, e que delas sentençias e mandamyentos quelos dichos alcalldes e corregidores sobre ello dieseen, non ouiesen apelacion<sup>5</sup> nin suplicaçion nin yo diese sobre ello comision alguna, e sy alguna comision ouiese dado, la mandase reuocar e rremittir los tales pleitos ante los dichos corregidores e alcalldes delas dichas çibdades e villas para que feziesen sobre ello lo que con derecho deuiesen; alo qual que yo rrespondiera que proseguiesen su derecho los tales conçejos, contra los tales mayordomos e arrendadores; e quela dicha rrespuesta non fuera nin era rremedio alas dichas çibdades e villas, ca las personas syngulares alcançan tarde justicia enlos pleitos que tratan, pues me-

<sup>1</sup> Sev. y Ecija: e figura de juyzio.

<sup>2</sup> Sev.: nulidad.—Ecija: nulidat.

<sup>3</sup> Sev. y Ecija: rregidores.

<sup>4</sup> El texto pone equivocadamente: excomunión.

<sup>5</sup> Sev.: apelacion.

r. iii.

nos le alcançan nin pueden alcançar los muchos, entre los quales que se non podria escusar que non ayan algunos que quieran dar fauor alas dilaciones que los dichos mayordomos e arrendadores quieren traer. Por ende que me suplicaades que quisiere otorgar lo sobre dicho que me fuera suplicado, o alo menos que mandase que se rreuocasen las dichas comisiones, e que se non diesen dende en adelante, e que los tales mayordomos e arrendadores fuesen costrennidos a pagar los mrs. que denieren de los dichos propios e rentas, por la forma que los son o deuen ser los mis arrendadores e rrecabadores que rrecabdan e arriendan<sup>1</sup> mis rentas.

Aesto vos rrespondo que lo que tanne alas rentas e propios de las cibdades e villas e lugares, que es mi merçed, e mando e tengo por bien que se vea e libre e determine sumaria mente syne estrepitu<sup>2</sup>, e figura de juyzio, segund se faze en las mis rentas e que en las apelaciones se guarde eso mismo que en las mis rentas, e derechos, es a saber que sy dos sentençias fueren dadas por quales quier juezes o allcaldes de quales quier cibdades e villas e lugares e sennorios<sup>3</sup> e otras personas quales quier, que fueren conformes, que non puedan apellar dellas nin agrauiar se, e sy vna sentençia fuere contra otra o dyuersa, que pueda apellar o suplicar o agrauiar dello<sup>4</sup>, e mando que non pueda aver apelacion de ningund acto<sup>5</sup> que pasare, saluo de sentençia ynterlocutoria, en los casos que el derecho quiere, e de sentençia<sup>6</sup> difinitiva, e que ningunos juezes mayores non puedan dar nin den cartas de ynuicion<sup>7</sup> a los juezes de la primera ynistançia<sup>8</sup>, fasta ver sy ha lugar la apelacion sopena de la protestaçion, que contra los tales juezes fuere fecha, seyendo tasada e moderada.

14. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado que por quela gente de armas que está en mi seruicio habia fecho<sup>9</sup> e fazian muchos dapnos que me pluguiese que se ouiese informaçion de aquellos, e se feziese cumplimiento de derecho a los danificados<sup>10</sup>; alo

<sup>1</sup> Ecija : e rresciben.

<sup>2</sup> El texto : spripitu.

<sup>3</sup> Ecija : e lugares de los mis rregnos e sennorios.

<sup>4</sup> Ecija : della.

<sup>5</sup> Sev. : abto.

<sup>6</sup> El texto omite : ynterlocutoria en los casos que el derecho quiere, e de sentençia.

<sup>7</sup> Sev. y Ecija : inibicion.

<sup>8</sup> Sev. : instancia.—Ecija : justicia.

<sup>9</sup> Sev. : que están en mi seruicio auian fecho.—Ecija : que está en mi seruicio auian fecho.

<sup>10</sup> Sev. y Ecija : dapnificados.



qual rrespondiera que fecha la pesquisa, se descontaria<sup>1</sup> alos que fizieren los dapnos, segund que era acostunbrado, e se libraria e pagaria alos que rresçibieron los dichos dapnos; e que vos era fecho entender que los dapnos del anno de veynte e çinco avn non son pagados, e tan poco los delos annos pasados de veynte e nueue, e treynta, nin del anno de treynta e vno. Por ende que me suplicaades quelo quisiese todo mandar pagar, ca seria grand descargo demi conçiencia<sup>2</sup>.

Aesto vos rrespondo que yo he dado orden commo se paguen, e he librado mi aluala para esto.

15. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado que en algunas çibdades o villas e lugares delos mis rregnos e sennorios, asi rrealengos commo abadengos e Ordenes e behetrias e otros sennorios donde<sup>3</sup> se acostunbrauan coger portadgos e peajes e barcajes e rrodas e castellerias les tomauan e leuauan<sup>4</sup> asi de moneda amonedada commo de rropas e otras cosas que se non devian pagar nin se devian llevar<sup>5</sup>, e otrosi tomauan por descaminados las cosas de queles non pagauan los tales portadgos e tributos e inpußeçiones, deziendo quelo auian asi por priuilegio<sup>6</sup> e por vso e costunbre, o por condiçiones o estatutos que ordenaran e pusieran los sennores de los tales portadgos e tributos<sup>7</sup> e inpußeçiones, e que a vn<sup>8</sup> non tan sola mente fazian lo suso dicho, mas que cogian los dichos portadgos e tributos enlos terminos delos dichos lugares, e que con cobdiçia desordenada non ponian enlos dichos lugares e terminos quien cogiesen<sup>9</sup> los dichos portadgos, e que si alguno o algunos pasauan syn los pagar, que les tomauan e leuauan por descaminados todas las bestias e otras quales quier cosas que leuauan, por cabsa delo qual muchas<sup>10</sup> personas auian perdido e perdian mucho de sus bienes e mercadorias, e otros se auian de cohechar e coechauan; e por ende que mo pluguiesse de ordenar e mandar que se non lleuasen los tales portadgos e inpußeçiones<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Eçija: que se descontaria.

<sup>2</sup> Eçija: conçeçia.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija: onde.

<sup>4</sup> Eçija: castellerias tomauan asi.

<sup>5</sup> Eçija: leuar.

<sup>6</sup> Sev. y Eçija: preuillejo.

<sup>7</sup> Sev. omite: e tributos.

<sup>8</sup> Eçija: e avn.

<sup>9</sup> Sev. y Eçija: cogiese.

<sup>10</sup> Sev. y Eçija: munchas.

<sup>11</sup> Sev. y Eçija: inpußeçiones.—Asi siempre.

delas tales cosas que se non deuan pagar e otrosi que non ouiese nin podiese auer descaminado, e quel sennor e rrecabdador delos tales portadgos e tributos e inpuaseçiones, posiesen en los lugares, do se acostunbrauan 'coger los dichos portadgos e tributos e inpuaseçiones, quien los cogiese e rrecabdase, e que sy los que ouiesen a pagar los dichos portadgos e inpuaseçiones e tributos, ala sazon que pasasen por los tales lugares do 'se acostunbrauan coger e rrecabdar, non fallasen ally quien los cogiese e rrecabdase pudiesen pasar syn pena alguna, e que eso mismo me pluguiese de ordenar que non ouiese enesto descaminado alguno, poniendo sobre ello otra pena rrazonable, segund se pone en las condiciõnes delas mis rrentas, por quelos mis subditos e naturales non rresçibiesen tanto dapno; alo qual que yo rrespondiera que ordenaua e e mandaua que se non cogiesen nin pagase nin leuase 'portadgo en los lugares nin delas cosas que se non deuen coger nin leuar; e en los lugares do se deue lleuar e pagar, que aquellos que lo ouieren de aver pongan ende quien lo coja 'en los lugares donde 'se deuieren pagar, e que sy lo non pusiesen, quelos que por ende pasaren sin pagar el dicho portadgo, non incurran 'en pena de descaminado nin en otra pena alguna. Por ende que me suplicauades que mandase e ordenase que lo sobre dicho por mi rrespondido fuese guardado e conplido, e aya fuerça e vigor de ley', e mandar dar dello mis cartas las que conplieren.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando e ordeno e establezco que se guarde e faga e cunpla asi, segund que por la forma e manera que me lo pedistes por merçed.

16. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado que cada que yo ouiese de fazer llamamiento de gente asi de caualllo como de pie, que diese via que veniesen al termino que ami pluguiese de asignar, e que veniesen tantos syn otra encobierta nin infinta, por tal maneras que sy ami pluguiese que veniesen diez mill omnes de armas, que por maneras de encobiertas 'que se suelen tener, non fueren menos, e que con muy grand diligencia me pluguiese de mandar tener manera por quelas tales encobiertas non se feziesen, man-

1 Écija : costunbrauan.

2 Écija : donde.

3 Sev. : cogiese nin pagase nin lleuase.—Écija : cojese nin leuase nin pagase.

4 Sev. y Écija : coga.

5 Écija : do.

6 Écija : encurran.

7 El texto omite : de ley.

8 Sev. : de yncobiertas.—Écija : de encubiertas.—Asi despues.

dando poner escarmiento cerca dello, por que de non proueer enello, se podria rrecrescer grand peligro e ami deseruiçio, e alos mis rregnos e sennorios grandes dapnos<sup>1</sup>; alo qual que por mi fuera rrespondido que me plazia delo mandar asi fazer, e fuera rreplicado que yo deuia declarar la execucion dello e so tal pena, e mandar dar mi<sup>2</sup> carta por que se guardase lo que fuese ordenado, e ouiese vigor e fuerça de ley; e que yo rrespondiera que tenia ordenado que jurasen de non fazer encobierta alguna los que en mi seruicio traxiesen la dicha gente e que lo mandaria asi guardar; e que vos otros non sabiades<sup>3</sup> que lo sobre dicho se pusiese en efecto, ante<sup>4</sup> se dezia que si de ante de agora se fazian encobiertas, que muchas mas se fazen agora. Por ende que me suplicauades que quisiere enello proueer, por tal manera que ouiese efecto.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré saber por los mis libros la gente de cauallo e de pie que fue rrepartida e llamada enestos tres annos pasados, e la que della fincó de venir e alos que yo fallare que fueron rrebelles<sup>5</sup>, los mandaré castigar, e el castigo de aquellos será rremedio para lo auenidero, por que ellos teman la pena e cunplan mi mandado.

17. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera suplicado que mandase castigar derecha mente alos que feziessen alarde, saluo con un cauallero o sennor; que podia acaescer que vno solo fiziese alarde<sup>6</sup> por diez, lo qual era muy mal enxemplo<sup>7</sup>, e enmi deseruiçio; e que rrespondiera que ordenaua e mandaua que qual quier que los feziere, sy fuese fidalgo, que seruiere diez annos enlas tараґanas, e si fuese omme de menor guisa, que lo<sup>8</sup> diesen çien açotes; e que se dezia que lo por mi mandado<sup>9</sup> e acordado non fuera publicado nin se guardara; antes que se dezia que se fezieron delas encobiertas que se acostunbrauan fazer. Por ende que me suplicauades que mandase que se guardase con efecto, e que paresçeria, si ami pluguiese, que se deuiian tenperar<sup>10</sup> en

<sup>1</sup> Sev. y Eçija: grand dapno.

<sup>2</sup> Sev.: tal.

<sup>3</sup> El texto pone equirocamente: e que vos otros que sabiades.

<sup>4</sup> Sev. y Eçija: antes.

<sup>5</sup> Sev.: rrebelles.—Eçija: rre: ekles.

<sup>6</sup> El texto omite: saluo con un cauallero o sennor; que podia acaescer que vno solo fiziese alarde.

<sup>7</sup> Eçija: enxemplo.

<sup>8</sup> Sev. y Eçija: quele.

<sup>9</sup> Sev. y Eçija: ordenado e mandado.

<sup>10</sup> Sev. y Eçija: tenprar.

algund tanto las dichas penas, por que mas fluza<sup>1</sup> touiese en la execu-  
cion<sup>2</sup> dellas, e que por quello sobre dicho mejor veniese en efecto, que  
me suplicauades que me pluguiese ordenar e mandar quel sueldo se  
pagase en dinero contado e non en libramiento.

Aesto vos vos rrespondo que mi merçet es de atemperar<sup>3</sup> la dicha pena,  
la qual sea esta : quel quello tal feziere sirua un anno en las taraçanas e  
sy touiere tierra demi quela pierda e sy fuere omme de menor guisa quele  
den treynta açotes; e en rrazon del sueldo vos otros dando orden com-  
mo yo aya dinero contado, ami plaze de mandar pagar el sueldo en  
dinero contado.

18. Alo que me pedistes por merçed que por quanto<sup>4</sup> me fuera suppli-  
cado que me pluguiese querer escusar alas mis çibdades e villas, en  
quanto buena mente se pudiese escusar, delas lieuas de pan e vino e  
otros, petrechos por la manera que era encargado alas dichas çibdades  
e villas, por que dello se seguian muy grandes costas e dapnos e tra-  
bajos e fatigaçiones de costas alas dichas çibdades e villas, e que se  
sentian por mas en cargados que delas monedas e pedidos; e que yo  
rrespondiera que en quanto buena mente se podiese<sup>5</sup> fazer, que me pla-  
zia delo mandar fazer asi segund me era suplicado; e me fuera otrosi  
pedido que onde las dichas lyeuas de pan e vino e petrechos non se  
pudiesen<sup>6</sup> escusar, que se buscasse manera commo se feziere lo mas syn  
dapno e syn costa delas dichas çibdades e villas, que ser pudiese, e  
esprimieron<sup>7</sup> algunos inconvenientes<sup>8</sup> e agrauios que en ello auia; e  
que yo rrespondiera que me plazia delo mandar fazer asi, e quello auia en  
comendado al mi adelantado Pero Manrique, del mi Consejo, e alos mis  
contadores mayores, e que ellos darian las ordenanças que yo mandara  
fazer çerca dello, e que fasta aqui non sabiades las dichas<sup>9</sup> ordenanças,  
nin vierades por espirencia<sup>10</sup> rremedio alguno que en ello se ouiese pues-  
to. Por ende que me suplicauades que quisiese en ello proueer.

Aesto vos rrespondo que mi merçedes, e mando quel dicho adelantado

<sup>1</sup> Así en los tres cuadernos.

<sup>2</sup> Sev. : execucion.

<sup>3</sup> Sev. y Ecija : atemperar.

<sup>4</sup> Ecija : que quando.

<sup>5</sup> Ecija : pudiera.

<sup>6</sup> Ecija : pudiese.

<sup>7</sup> Ecija : espremieron.

<sup>8</sup> Sev. y Ecija : inconvenientes.

<sup>9</sup> Sev. y Ecija : delas dichas.

<sup>10</sup> Sev. : espirencia.

Pero Manrique e los dichos mis contadores mayores lo vean, e provean sobre ello por la mejor manera que entiendan que cunple ami seruiçio.

19. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera suplicado que me pluguiese que quando ouiese de enbïar<sup>1</sup> por procuradores alas mis çibdades e villas delos mis rregnos, que enbiasen dos procuradores e non mas, e que yo non mandase nonbrar que enbiasen otros procuradores, saluo los quelas çibdades e villas entendiesen que conplia ami seruiçio, por manera que libre mente las dichas çibdades e villas enbiasen los dichos procuradores que entendieren que cunple<sup>2</sup> ami seruiçio e abien<sup>3</sup> publico delas dichas çibdades e villas e la honrra e estado dellos, segund las cosas que se acostunbran procurar e tractar<sup>4</sup> en su ayuntamiento, e que non fuesen labradores nin sesmeros<sup>5</sup>; e que rrespondiera que me plazia delo mandar fazer asy, e fuera rreplicado<sup>6</sup> suplicando me que mandase dar mi carta desto que ouiese vigor e fuerça de ley, e que yo rrespondi que me plazia en quanto atania al nonbrar delos procuradores, que quedase en libertad delas çibdades quales fuesen, e que se diese sobre ello mi carta que ouiese fuerça de ley; e que non enbargante lo asi rrespondido, que algunos labradores e seysmeros<sup>7</sup> e otros omnes de pequenna manera se han entremetido e querian entremeter aser procuradores, contra voluntad delas çibdades e villas e delos alcaldes e alguazil<sup>8</sup> e rregidores dellas. Por ende que me suplicauades que mandase dar mis cartas, que ouiesen fuerça de ley, para que non sean nin podiesen ser procuradores, saluo aquellos que son o fuesen elegidos por las çibdades<sup>9</sup> e villas e por los rregidores e ofiçiales dellas, e que non fuesen labradores nin sesmeros nin omnes de pequenna manera.

Aesto vos rrespondo que asaz está bien<sup>10</sup> proueydo, e los que tienen<sup>11</sup> pleito pendiente, que prosigan su derecho.

<sup>1</sup> Eçija: que quando me pluguiese de enbïar.

<sup>2</sup> Eçija: conplia.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija: e bien.

<sup>4</sup> Sev.: trahar.

<sup>5</sup> Eçija: seysmeros.

<sup>6</sup> El texto equivocadamente: suplicado.

<sup>7</sup> Sev.: sesmeros.

<sup>8</sup> Sev.: alguaziles.

<sup>9</sup> Eçija: por las dichas çibdades.

<sup>10</sup> El texto omite: bien.

<sup>11</sup> El texto dico equivocadamente: enlos que tienen.

20. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera suplicado que me pluguiese de non dar las mis çibdades e villas e lugares<sup>1</sup>, e tierras e jurediciones dellas a persona alguna de qual quier preheminencia o degnidad<sup>2</sup> que sean, por manera quelas dichas çibdades e villas non fuesen desapoderadas delo queles pertenesçe e sienpre touieron; e que yo rrespondiera que en quanto podiese me plazia dello. Por ende que me suplicauades quelo quisiese asi guardar, ca en rrazon estaua quelo quelas mis çibdades e villas ganaron con grand trabajo o lo mercaron o ouieron de sienpre, que nonles sea quitado.

Aesto vos rrespondo que ami merçet plaze que se faga asy, segund que por mi fue rrespondido.

21. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera suplicado que al tienpo que por mi mandado se escriuieron los humos delas mis çibdades e villas delos mis rregnos e sennorios, se rrepartieron los pechos de cada çibdad o villa o lugar, segund que eran los dichos humos, e seguiendo se la dicha ordenança, que se fazian avn los rrepartimientos delos pedidos e tributos<sup>3</sup> delos mis rregnos<sup>4</sup>, e que era cierto e manifesto que muchos delos dichos pueblos eran acresçentados e multiplicados enla poblacion dellos, e otros muchos se menoscabaron e despoblaron, e quelos vnos auian muy grand alyuio e los otros muy grand dapno e agrauiio, e que me plugiese de mandar enmendar<sup>5</sup> el dicho rrepartimiento, por tal<sup>6</sup> manera quelos dichos pueblos pagasen<sup>7</sup> cada vno, segund está poblado, e que era muy conplidero a mi seruicio: alo qual que rrespondiera que me plazia e que mandaua alos mis contadores quelo viesen e ordenasen luego, por que se prouiese<sup>8</sup> luego, lo qual que se non pusiera en execucion<sup>9</sup> donde se auia seguido e seguia grand despoblacion enmis çibdades e villas e lugares. Por ende que me suplicauades que mandase en ello proueer, ante que algund rrepartimiento<sup>10</sup> se feziese, que yo podria mandar aver aqui enla mi corte verdadera informacion asi delos mis thesoreros e rrecabadores, commo

<sup>1</sup> Sev. omite: lugares.

<sup>2</sup> Sev. y Ecija: e dignidad.

<sup>3</sup> Sev. y Ecija: tributos.

<sup>4</sup> Ecija: rregnos e sennorios.

<sup>5</sup> El texto pone equivocadamente: comendar.

<sup>6</sup> Sev. y Ecija omiten: tal.

<sup>7</sup> Sev. y Ecija: pagase.

<sup>8</sup> Ecija: proueyese.

<sup>9</sup> Sev. y Ecija: efecto.

<sup>10</sup> Sev. y Ecija: ante que rrepartimiento alguno.

de otras muchas personas, en tal manera que syn mucha dilacion se pudiese enello proueer, e caso quela prouision non fuese rremedio de todo el dapno, si quiera que seria rremedio de parte del.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es e mando quel dicho adelantado Pero Manrique e los mis contadores mayores lo vean, e den enello la orden que entiendan que cunple.

22. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera suplicado que mandase guardar alas çibdades e villas demis rregnos las costumbres que tenian, en rrazon delos ofiçios delos rregimientos e escriuanias e otros ofiçios dellas, que sienpre fuera costunbre de dar los dichos ofiçios a petiçion delos dichos rregidores e ofiçiales delas dichas çibdades e villas o dela mayor parte dellos; e que yo rrespondiera que me plazia de guardar las costumbres que çerca dello antigua mente<sup>1</sup> fueron guardadas, lo qual non se auia guardado nin guardaua<sup>2</sup>. Por ende que me suplicauades que mandase guardar la dicha costunbre.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed e voluntad<sup>3</sup>, e mando que se guarde asi, e que se den para ello las mis cartas que cunplan.

23. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera suplicado que mandase escusar, enlos llamamientos que yo fazia para las guerras, alos alcalldes e alguaziles e rregidores<sup>4</sup> e jurados e sesmeros e fieles montarazes e mayordomos e procuradores e abogados e escriuanos de numero e fisicos e çerugianos e maestros de gramatica e escriuanos que muestran alos moços leer e escriuir, delas dichas çibdades e villas, saluo los que delos sobre dichos son mis vasallos e tienen tierra de mi e rraçiones e quitaçiones de ofiçios por que me ayan de seruir, e los que asi tienen tierras<sup>5</sup> e acostamientos de otros, e los çerugianos<sup>6</sup> que por mi espeçial mandado fuesen llamados; alo qual que por mi fuera rrespondido que me plazia por entonçe. Por ende que me pluguiese mandar

<sup>1</sup> Ècija omite: antigua manie.

<sup>2</sup> Ècija: non seria guardado nin guardada.

<sup>3</sup> Sev. y Ècija omiten: e voluntad.

<sup>4</sup> Sev.: alos alcalldes e alguaziles e rregidores e jurados e sesmeros e fieles e montarazes e mayordomos e procuradores e abogados e escriuanos de numero e fisicos e çerugianos e maestros de gramatica e escriuanos que muestran aloe alos moços e a escribir, delas dichas çibdades e villas.—Ècija: alos alcalldes e alguaziles e rregidores e jurados e sesmeros e fieles e montarazes e mayordomos e maestros de gramatica e escriuanos de numero e fisicos e çerugianos e maestros que muestran alos moços leer e escreuir e procuradores e abogados, delas dichas çibdades e villas.

<sup>5</sup> Sev. y Ècija: e los que tienen tierras.

<sup>6</sup> Sev. y Ècija: çerugianos.

que se guardase así de aquí adelante, salvo en el caso que yo estoviesse en grand neçesitat, lo que Dios non quiera.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se guarde e faga así.

24. Alo que me pedistes por merçed que por quanto por semejante me fuera suplicado que mandase escusar de yr, o enbiar ala guerra alos mis arrendadores e rrecabdadores o enpadronadores e cogedores e pesqueridores delas dichas mis rrentas e pedidos e monedas; e yo rrespondiera que me plazia por entonçe. Por ende que me suplicauades que mandase que se guardase así de aquí adelante por la manera<sup>1</sup> suso dicha.

Aesto vos rrespondo que se guarde así, segund que por mi fue rrespondido.

25. Alo que me pedistes por merçet que por quanto me fuera suplicado que guardando mi conçiencia e tomando a Dios de mi parte, me pluguiese de mandar pagar e rrestituyr alas eglesias<sup>2</sup> e monesterios toda la plata que dende mandaua tomar prestado<sup>3</sup> para me acorrer en la guerra, mayor mente pues se dezia quelo yo tenia prometido alos perlados delas dichas eglesias e monesterios; e que yo rrespondiera que me plazia, e que mandara alos mis contadores mayores<sup>4</sup> que buscasen lugar çierto e bien parado donde se podiese cobrar, lo qual que se non auia puesto en execuçion. Por ende que me suplicauades que mandase dar mi aluala de mandamiento sobre ello para los dichos mis contadores.

Aesto vos rrespondo que yo lo he mandado todo pagar, e asaz es dello pagado, e mi voluntad es de mandar rrestituyr e pagar general mente todos los prestidos que me fueron fechos, e de mandar e mando dar sobre ello mi mandamiento<sup>5</sup> en forma para los mis contadores mayores quelo libren luego.

26. Alo que me pedistes por merçed que por quanto me fuera suplicado que<sup>6</sup> eso mismo para la neçesitat<sup>7</sup> della guerra<sup>8</sup>, yo me oue de socorrer de algunas quantias<sup>9</sup> de mrs., por via de prestidò, de algunas

<sup>1</sup> Eçija : por tal manera.

<sup>2</sup> Sev. : yglesias. — Así luégo.

<sup>3</sup> Eçija : prestada.

<sup>4</sup> Sev. y Eçija onite : mayores.

<sup>5</sup> Sev. : mi aluala e mandamiento.

<sup>6</sup> Sev. y Eçija omiten : que.

<sup>7</sup> Sev. y Eçija : neçesidad.

<sup>8</sup> Sev. y Eçija : dela guerra.

<sup>9</sup> Sev. y Eçija : contias.



çibdades e villas en general e de algunas personas en syngular, e yo les asegurara, e avn que algunos<sup>1</sup> diera mi fee, çerteficando los<sup>2</sup> que serian pagados cada vno delo que prestase çiertos tienpos<sup>3</sup>, e asignando les çiertas rrentas enque fuesen librados para la dicha paga: que me pluguiese delo mandar todo asi guardar e conplyr, por la forma e alos tienpos e enla manera quelo mandé asegurar; e que yo<sup>4</sup> rrespondiera que asi lo mandaua. Por ende que me suplicauades que por que non auia venido en execuçion, mandase dar mi aluala de mandamiento sobre ello para los dichos mis contadores.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed de mandar<sup>5</sup>, e mando luego dar mi aluala e mandamiento para los mis contadores mayores, para que luego lo libren segund e por la forma que melo pedistes por merçed.

27. Alo que me pedistes por merçed que por quanto muchas otras<sup>6</sup> petiçiones me fueron<sup>7</sup> dadas, e por mi otorgadas alos procuradores de los mis rregnos,<sup>8</sup> desde el dicho anno de mill e quatroçientos e veynte e çinco annos acá, e aquello que por mi fuera otorgado non auia auido efecto. Por ende que me suplicauades que me pluguiese mandar guardar alas dichas çibdades e villas todo lo que asi por mi les fue otorgado, e les mandase dar sobre ello mis cartas e sobre cartas, las queles conpliesen e menester fuesen.

A esto vos rrespondo que me plaze, e es mi merçed e mando que vos sea guardado segund e por la forma e manera que melo pedistes por merçed, para lo qual mando dar mis cartas, las que para ello cunplan.

28. Alo que me pedistes por merçed que por quanto yo auia proueydo e proueyera<sup>9</sup> de cada dia de algunos ofiçios de alcallias, asi a fisicos commo a çerugianos<sup>10</sup> e alfajemes, e albeytares e a otros ofiçios<sup>11</sup>, alos quales yo daua poder para que esaminasen<sup>12</sup> a todos los otros de

<sup>1</sup> Sev. y Eçija : e avn que a algunos.

<sup>2</sup> Sev. y Eçija : mi fe certificando les.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija : a çiertas tienpos.

<sup>4</sup> Eçija : e yo.

<sup>5</sup> Eçija omite : de mandar.

<sup>6</sup> Eçija omite : otras.

<sup>7</sup> Sev. y Eçija : fueran.

<sup>8</sup> Sev. y Eçija : de mis rregnos.

<sup>9</sup> Sev. y Eçija : proueya.

<sup>10</sup> Sev. y Eçija : çurugianos.

<sup>11</sup> Eçija : ofiçiales.

<sup>12</sup> Eçija : examinasen.

sus ofiçios, e para quelos puedan prender e prender; e poner penas, e para otras cosas que mas larga mente se contiene en las cartas e preuilegios que yo les mandara dar, lo qual que es en quebrantamiento de los priuilegios que tienen las dichas çibdades e villas e en amengua-  
miento delos ofiçios delos mis ofiçiales dellas, e demas que mis subditos e naturales son mal traydos e cohechados e fatigados de muchas costas. Por ende que me suplicauades que me pluguiese de remediar<sup>1</sup> enello, mandando quelas tales personas aquien yo he dado los tales ofiçios, non vsen dellos por sy nin por otros en su nonbre.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed e mando quelos tales sean suspensos delos dichos ofiçios e non vsen<sup>2</sup> dellos syn mi espeçial mandado, para lo qual que mando dar mis cartas las que para ello cunplan.

29. Alo que me pedistes por merçet que por quanto muchas çibdades e villas de mis rregnos tonian por propios las rrentas delos tableros delos juegos delos dados, e de aquello rreparan<sup>3</sup> los muros e cunplian otras cosas queles eran neçesarias, e yo les enbiara mandar a algunos delas tales çibdades e villas que non arrendasen las dichas rrentas, e que conpliendo mi mandado, dexaron delas arrendar, e los juegos que<sup>4</sup> non çesaron nin çesan, ante toda via se auian continuado e continuan<sup>5</sup>, e las dichas çibdades e villas perdian las dichas rrentas que tenian por propios e se veyan en muchos menesteres, por men-  
gua de aquello queles rrentaua, e demas desto quelo han<sup>6</sup> por agrauio por que en algunas çibdades e villas onde algunas personas mas<sup>7</sup> tenian por merçet las tales rrentas, non se quitaran e se quitaran<sup>8</sup> alas mis çibdades e villas que mas lo auian menester. Por ende que me suplica-  
uades e mandauades<sup>9</sup> que mandase e ordenase quelas dichas çibdades e villas pudiesen arrendar las dichas rrentas delos dichos tableros, asi e por la forma e manera quelo tenian por costunbre, e que yo feziесе emienda alas tales çibdades e villas de otra tanta quantia<sup>10</sup> como les rendia las dichas rrentas delos dichos tableros.

<sup>1</sup> Sev. y Eçija : pluguiese rremediar.

<sup>2</sup> Eçija : e que non vsen.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija : rreparauan.

<sup>4</sup> Sev. y Eçija omiten : que.

<sup>5</sup> Sev. y Eçija : continuauan.

<sup>6</sup> Eçija : auian.

<sup>7</sup> Sev. y Eçija omiten : mas.

<sup>8</sup> Eçija : no se quitaran, e que se quitaran.

<sup>9</sup> Sev. y Eçija omiten : e mandauades.

<sup>10</sup> Eçija : contia.

Aesto vos rrespondo que ami plaze quel juego delos dados sea toda via defendido, segund lo quieren las leyes demis rregnos; pero donde los conçejos tenian demi por merçed los tableros, quiero que ayan para sy las penas en lugar dellos, salvo en aquellas çibdades e villas e lugares onde yo he fecho merçed aotros delas dichas penas.

30. Alo que me pedistes por merçet que por quanto algunos perlados e clerigos e monesterios e otras personas eclesiasticas<sup>1</sup> escusan algunos logares e personas que non paguen los mrs. delas monedas e pedidos que yo auia mandado pagar, deziendo que son francos e quitos asy por preuilegios commo por posesion e vsos e costunbres, e eso mismo a algunos sus familiares e criados<sup>2</sup> diziendo que non deuen pagar los mrs. delas dichas monedas e pedidos; e quando los rrecabdadores e arrendadores e cogedores e justiçias o algunos dellos<sup>3</sup> prendan por ello luego, los descomulgan e ponen entre dicho enellos e les ponen grandes demandas de injurias<sup>4</sup>, por tal via queles fazen tornnar las prendas, e quando algunos dellos se quieren absolver, los lleuan de asoluçiones<sup>5</sup> diez tanto delo que han de pagar delas dichas monedas e pedidos; e que maguer yo sobre ello auia dado mis cartas, para que non embargante qualesquier priuilegios e libertades e vsos e costunbres e posesion que tengan dello, que paguen los dichos mrs. delas dichas monedas e pedidos<sup>6</sup>, non lo auian querido fazer, ante<sup>7</sup> que muy rregu-rosa mente continuauan e continuan las dichas excomuniones e entre dichos, por tal via e manera que non auian pagado nin querian pagar los mrs. delas dichas monedas e pedidos, sobre loqual que auia rre-creçido e rrecreçian muchas costas e dannos e escandalos e rroydos asi alas dichas çibdades e villas e justiçias, commo alos mis rrecabdadores e cogedores delas dichas monedas e pedidos. Por ende que me suplicauides que me pluguiese de rremediar<sup>8</sup> enello commo ami seruiçio conpliese.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es, e mando que se guarden las leyes que sobre esto fablan; e sy algunos perlados e rreligiosos o

<sup>1</sup> Sev. y Écija : eclesiasticos.

<sup>2</sup> Sev. y Écija : criados e criadas.

<sup>3</sup> Sev. : e quando los rrecabdadores e arrendadores e cogedores e justiçias o algunos dellos. — Écija : e quando los rrecabdadores e arrendadores e cogedores e justiçias o algunos dellos.

<sup>4</sup> El texto equivocadamente : demandas e injurias.

<sup>5</sup> Sev. y Écija : absoluciones.

<sup>6</sup> Écija omite : e pedidos.

<sup>7</sup> Sev. y Écija : fazer mas antes.

<sup>8</sup> Sev. y Écija : me pluguiese rremediar.

otras personas' lo contrario fezieren, que me sea notificado, e yo mandaré proueer sobre ello, por la manera que cunpla.

31. Alo que me pedistes por merçed que por quanto yo auia dado mis cartas para las çibdades e villas e lugares delos mis rregnos<sup>1</sup>, para que qual quier que conprase quales quier heredades delos pecheros, que pechen por ellas, lo qual que es en perjuizio<sup>2</sup> e quebrantamiento delos priuilegios e franquezas e libertades<sup>3</sup> quelas dichas çibdades e villas e los fidalgos dellas tienen, los quales yo tenia confirmados e jurados, e avn que ami rrecresçia<sup>4</sup> deseruiçio e danno dello, por quanto los pecheros non fallarian por la dicha rrazon quien les conprase<sup>5</sup> sus bienes, saluo amuy grand menos preçio, e non avria<sup>6</sup> de que pagar las monedas e pedidos que yo les he mandado e mandare pagar. Por ende que me suplicaudes que me ploguiese de rremediar enello, mandando que la dicha ordenança se estienda enlo que se vende alas eglesias<sup>7</sup> e monesterios e personas eclesiasticas e rreligiosas, por que aquello nunca tornaui<sup>8</sup> a los pecheros e non a los fijos dalgo, que tan bien venden como compran.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed de suspender e suspendo la dicha mi carta e ordenança e el efecto della, e de mandar e mando que se non guarde<sup>9</sup> de aqui adelante durante la dicha suspension.

32. Alo que me pedistes por merçet quelos rreyes mis antecesores, que Santo Parayso ayan, dieron alas mis çibdades e villas de mis rregnos çiertos priuilejos e cartas e ordenanças e franquezas e libertades, e que ala sazón que me fuera entregado el rregimiento e gouernaçion demis rregnos e sennorios, yo prometiera e jurara de guardar alas dichas çibdades e villas todos los dichos priuilegios e cartas e ordenanças e franquezas e libertades, e que de poco tienpo<sup>10</sup> non les auian seydo guardadas<sup>11</sup>, antes les auian seydo quebrantadas algunas dellas.

<sup>1</sup> Sev. : e sy algunos peridos o rreligiosos o otras personas. — Eçija : e si algunos peridos e rreligiosos o otras personas.

<sup>2</sup> Sev. y Eçija : de mis rregnos.

<sup>3</sup> Eçija : lo qual es en perjuizio.

<sup>4</sup> Eçija omite : e libertades.

<sup>5</sup> Sev. y Eçija : rrecresçeria.

<sup>6</sup> Sev. : conpren. — Eçija : conpre.

<sup>7</sup> Sev. : non avrian.

<sup>8</sup> Sev. y Eçija : yglesias.

<sup>9</sup> Eçija : tornaria.

<sup>10</sup> El texto : que çese non guarde.

<sup>11</sup> Eçija : de poco tienpo acá.

<sup>12</sup> Eçija : non les auian seruido guardadas.

Por ende que me suplicauades que me pluguiese de mandar que se guardasen alas dichas çibdades e villas los dichos privilegios e cartas e ordenanças e franquezas e libertades, que asi les fueron<sup>1</sup> dadas por los dichos rreyes, e queles non fuesen quebrantadas en cosa alguna dello, e que si auia dado o diese alguna carta o cartas en contrario delo suso dicho o de alguna cosa dello, que fuesen obedesçidas e non conplidas, e que por las non conplyr, non yncurriesen por ello en pena alguna, e que me pluguiese de mandar dar sobre ello mis cartas alas dichas çibdades e villas, las que conpliesen e menester fuesen.

Aesto vos rrespondo que declaredes enque non han seydo guardadas las dichas mis cartas e ordenanças e priuilegios, e yo mandaré proueer sobre ello commo cunpla ami seruicio.

33. Alo que me pedistes por merçed que por quanto en algunas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos, los labradores por su parte fazen pueblo e vniuersidat, e se ayuntan a fazer<sup>2</sup> muchos rrepartimientos e derramas, los que son maiores sobre los menores, para fazer dadiuas e presentes e para otras muchas cosas que non son neçesarias, e rreparten mas delo que deuen; e los maiores enriqueçen e los menores en pobreçen, en lo qual, les viene a los menores grand perjuizio e dapno, e ami deseruicio<sup>3</sup>. Por ende que me suplicauades que me pluguiese mandar dar mi carta, para<sup>4</sup> que ningund rrepartimiento non se faga por los dichos pecheros, syn ser aello presentes e consentientes<sup>5</sup> los rregidores e justiçias delas dichas çibdades e villas e lugares donde son las tales vniuersidades, para que vean sy las tales derramas son neçesarias<sup>6</sup> o non.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que se guarde asi segund que melo pedistes por merçed, e que caso que fagan<sup>7</sup> los tales rrepartimientos, que<sup>8</sup> aquellos sobre quien los rrepartieren non sean tenudos delos pagar<sup>9</sup>; e que esto se guarde, saluo en los lugares<sup>10</sup> onde ay<sup>11</sup> preuille-

<sup>1</sup> Sev. y Écija: fueran.

<sup>2</sup> Écija: ese ayuntan e fazen.

<sup>3</sup> Sev. y Écija: e ami grand deseruicio.

<sup>4</sup> El texto omite: para.

<sup>5</sup> Sev. y Écija: consentidores.

<sup>6</sup> Sev. y Écija: sy la tal derrama es neçesaria.

<sup>7</sup> Écija: faga.

<sup>8</sup> Écija omite: que.

<sup>9</sup> Sev.: delo que pagar.—Écija: dela pagar.

<sup>10</sup> El texto dice equivocadamente: pagar. A esto vos rrespondo saluo en los lugares.

<sup>11</sup> Écija: donde han.

gios en contrario, enlos <sup>1</sup> quales sy alguno se ouiere por agrauiado, quello declare e muestre, e yo le mandaré proueer sobre ello.

34. Alo que me pedistes por merçed que por quanto despues que yo rregné acá, fueron fechos muchos caualleros, e non eran nin son fijos dalgo, antes pecheros e omes de poca manera, los quales rresçibian mas la caualleria por non pechar, que non por que tengan estado e manera para la mantener, e segund rrazon, non deuian gozar delos priuilegios e libertades alos caualleros otorgados, asy por lo fazer en fraude de non pechar commo por non ser tales aquien quepan <sup>2</sup>; delo qual se siguen muchos pleitos e debates e escandalos e rruydos por rrazon del pechar <sup>3</sup>. Por ende que me soplicauades que me pluguiese de ordenar e mandar que non gozen dela tal libertad, saluo aquellos <sup>4</sup> que touieren continua mente <sup>5</sup> caualllos e armas, e que sean tenudos a me seruir enlas guerras, asi commo sy demi ouiesen tierra.

Alo qual vos rrespondo <sup>6</sup> que mi merçed es, e mando e ordeno que se faga e guarde asi <sup>7</sup> de aqui adelante, segund que melo enbiastes pedir por merçed; pero quelos que fueren de setenta annos arriba, non sean tenudos de yr por sus personas ala guerra, avn que toda via sean tenudos de mantener cauallo <sup>8</sup> e armas, e que enbien quien sirua por ellos ala guerra. Otrosi que cada vno delos tales caualleros sea tenudo <sup>9</sup> de mantener cauallo, de quantia de tres mill mrs., e arnes acabado en que aya fojas o platas, e otrosi que sea tenudo de mantener mula o haca, e quel cauallo e armas quello tenga continua mente todo el anno, e que de otra guisa, non pueda gozar dela caualleria nin delos priuilegios e esençiones <sup>10</sup> della, e quelos fijos que ouieron ante dela caualleria, que <sup>11</sup> non gozen dela esençion e priuilegio dela caualleria delos <sup>12</sup> padres, e quelos fijos que han o ouieren despues dela caualleria, que <sup>13</sup> aquellos

<sup>1</sup> Eñija : delos.

<sup>2</sup> Sev. y Eñija : en quien quepa.

<sup>3</sup> Eñija : de non pechar.

<sup>4</sup> Eñija : saluo en aquellos.

<sup>5</sup> Eñija : continuada mente.— Asi luégo.

<sup>6</sup> Sev. : rrespondy.

<sup>7</sup> Sev. : que se faga e cumpla asi.

<sup>8</sup> Sev. y Eñija : caualllos.

<sup>9</sup> Sev. y Eñija : sean tenudos.

<sup>10</sup> Sev. : exençiones.—Eñija : exepçiones.

<sup>11</sup> Sev. y Eñija omiten: que.

<sup>12</sup> Sev. y Eñija : de sus.

<sup>13</sup> Eñija : dela caualleria de sus padres, que.

gozen dela dicha libertad conesta misma carga e non otras, nin de otra guisa.

35. Alo que me pedistes por merçet que por quanto el ' nuestro Santo Padre e sus antecesores han dado e dan de cada dia muchos juezes conseruadores, asi a eglesias e amonesterios commo aotros lugares rreli-giosos e vniuersidades e avn a personas syngulares, non contentos de lo dar enlos casos e injurias e violençias manifestas sola mente se-gund manda el derecho, mas ' avn estiende su juridicion dellos a otros casos quales quier que nasçen', en lo qual se perturba e defrauda la ju-rediçion ordinaria asi seglar commo eclesiastica, e otrosi se da lugar e cabsa a que muchos sean fatigados de costas e dapnos, por ser apar-tados ellamados ante conseruadores muy rremotos, ca por fuerça se han de rremedir' por non yr allá, e son cohechados e han de pagar lo que non deuen, maguer son ynocentes e syn culpa. Por ende que me suplicauades que rremediase enello, suplicando a nuestro Santo Padre que rreuoque todas las conseruadorias' dadas e que non dé otras, ca qual quier que biue enmis rregnos deue ser contento conla jurediçion ordi-naria, e non deue catar manera esquisita o estranna para fatigar e cohechar amis subditos e naturales, e mandar alos mis subditos que non vsen delas tales conseruadorias nin ganen de aqui adelante otras, so çierta pena.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo enbiar suplicar sobre esto al Papa, por que sea proueydo commo cunpla.

36. Alo que me pedistes por merçed que por quanto algunas vezes acaeçe que se otorgan monedas e que ' se han de coger para mi ser-uiçio, e se arriendan asi en general commo particular en tal ' alarga-miento se alarga por mi e por los mis contadores el tienpo' dela cose-cha ' fasta quatro meses o medio anno o mas o menos tienpo, a algu-nas personas que non eran obligadas" al tienpo dela cabeça, asi por non tener bienes commo por non ser casados o por estar con su padre,

1 Sev. y Écija omiten : el.

2 El texto omite : mas.

3 Sev. y Écija : nasçian.

4 Écija : rremediar.

5 Écija : conseruadorias.

6 Écija omite : que.

7 Sev. y Écija : enel tal.

8 El texto dice : al tienpo.

9 Sev. : cohecha. — Asi luégo.

10 Écija : e algunas personas non eran obligadas.

o madre, casaron o ouieron bienes enel tienpo que dura la dicha cosecha, alos quales<sup>1</sup> demandan los tales arrendadores las dichas monedas, e ellos rresponden que non han por quelas pagar, por quanto al tienpo queles tomó la cabeça, non eran obligados nin tenían de que, e auian nascido sobre ello muchos pleitos. Por ende que me suplicauades que me pluguiese de proueer sobre ello, commo entendiese que cunple ami seruicio.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se faga e guarde eneste caso lo quel derecho manda.

37. Alo que me pedistes por merçed que por quanto asi yo commo los rreyes mis anteçesores e el Enperador don Alfonso, ouimos dado e dauan de cada dia a eglesias e amonesterios e aotros lugares rrelegiosos e aotras personas muchas esençiones<sup>2</sup> e libertades, en espeçial algunos escusados esentos de todo pecho e trebuto qual quier que nonbre aya, e de moneda forera, sobre lo qual el Rey don Iohan, de esclareçida memoria, mi auuelo<sup>3</sup> ordenó enlas cortes de Palençia quelos tales escusados se entendiese de monedas e non de otro pecho; e non enbargente el tal ordenamiento, los perlados delas dichas eglesias e monesterios e otros juezes eclesiasticos defienden quelos tales escusados que non paguen tributo alguno, deziendo quela esençion queles asy fue dada quenon puede<sup>4</sup> ser rreuocada, e proceden por excomunion<sup>5</sup> e por çensura eclesiastica contra<sup>6</sup> los cogedores e arrendadores e enpadronadores, e avn contra los mis juezes seglares, en tal manera<sup>7</sup> que non se cunple el dicho ordenamiento, e los otros pecheros delas mis çibdades e villas pagan lo quelos dichos escusados han de pagar. Por ende que me suplicauades que me pluguiese de proueer sobre ello commo cunpliese ami seruicio e al bien e pro comun de mis rreynos.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se guarden las leyes sobre esto ordenadas.

38. Alo que me pedistes por merçed que por quanto en la ordenançia del muy alto Rey don Enrique, de buena memoria mi padre, por mi confirmada, enla qual se contiene que todos los mis ofiçiales, e sus

<sup>1</sup> Écija : alas quales.

<sup>2</sup> Écija : exençiones.

<sup>3</sup> Sev. : visaguelo.

<sup>4</sup> Sev. y Écija : que non pudo.

<sup>5</sup> Écija : excomunion.

<sup>6</sup> El texto omite : contra.

<sup>7</sup> Sev. y Écija : por tal manera.



mugeres e fijos e los que dellos venieren, sean libres e quitos, ' asi de monedas commo de todo pecho e tributo, caso que sean pecheros e fijos de pecheros, e que ' acaesçe que algunos delos tales oficiales fallasçen, porlo qual algunas vezes yo he de dar el dicho oficio a otra persona pechera, la qual goza dela dicha esençion, y la muger e fijos del que murió quieren gozar eso mismo<sup>1</sup>, lo qual sy asi ouiese apasar, traeria grand dapno e perdida en los mis rregnos, ca todos los pecheros se tornarian en breue tiempo libres e esentos, e non avria quien pagase pedidos nin monedas, nin quien me syruiese al tiempo dela neçesidad, o alo menos ' quedarian tan pocos, que non podrian fazer seruiçio alguno ami. Por ende que me suplicaades que declarase dos cosas : la primera ques y los tales oficiales pecheros deuen ser esentos de todo pecho, o de moneda solo, segund la dicha ordenança del Rey don Iohan mi visavuelo<sup>2</sup>, pues son esentos por priuilegios dados alos dichos oficiales; la otra sy las mugeres e fijos delos oficiales que mueren o vacaren, sy deuen gozar, por que non aya sobre ello contienda.

Aesto vos rrespondo ques mi merçed, e mando quela dicha esençion se guarde alos tales en su vida, e que despues de su muerte dellos, eso mesmo se guarde a sus mugeres legitimas, non casando e manteniendo castidad; pero quelos fijos pechen en todos los pechos, non enbargantes quales quier priuilegios quelos tales sus padres tengan enesta rrazon.

39. Alo que me pedistes por merçed que por quanto enlos mis rregnos ay muchos preuilegiados<sup>3</sup> e esentos, asi por preuilegios dados alas personas ' syngulares, commo aoficiales dela mi casa e corte, commo a eglesias e monesterios e otros muchos lugares, las quales personas e lugares escogen e nonbran por sus escusados los pecheros mas rricos e abonados que fallan enlos lugares do tienen la esençion, e lo peor que es que sy enla esençion se contiene que ayan escusados molynero e quintero e mayordomo e pastor e otros semejables oficiales, fasta diez o veynte e mas o menos, que nonbran por molynero vn trapero, e por quintero vn alfayate<sup>4</sup>, e por mayordomo vn ferrero, e por pastor vn

<sup>1</sup> Sev. : esentos. Eçija : exentos.

<sup>2</sup> Sev. y Eçija omiten : que.

<sup>3</sup> Eçija : asi mismo.

<sup>4</sup> Eçija : al menos.

<sup>5</sup> Eçija : avuelo.

<sup>6</sup> El texto : priuilegios.

<sup>7</sup> Sev. y Eçija : a personas.

<sup>8</sup> El texto equivocadamente : alfajeme.

alfajeme, e asi delos otros oficios, por tal manera que vsan dela esençion como non deuen, e otrosi muchos delos que asi tienen el dicho priuilejo que tienen diez o veynte escusados nonbrados segund de suso dicho es, maguer otro tienpo los touieron, nonlos tienen oy dia, e avn muchos delos tales lugares son desyertos e nonbran otras personas estrannas por queles den algo, en grand fraude e enganno, por me quitar los mis derechos e los apropiar <sup>1</sup> a ellos; por lo qual que merescen perder los tales priuilejos, pues non vsan dellos como deuen, en lo qual se rrescreçe grand perjuizio e danno alos otros pecheros e ami grand deseruiçio. Por ende que me suplicauades que non quiera dar mas esençiones, e sy algunas vacaren, que se non den, e otrosi de mandar e ordenar que por vigor delas tales esençiones non puedan nonbrar los mayores pecheros, saluo medianos o menores, o alo menos por egual tantos <sup>2</sup> de vnos como de otros, e quelos que non ouieren tales oficios, que non nonbren estrannos, ca asaz les era fecha graçia que nonbren los que touieron <sup>3</sup>.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que non puedan nonbrar por sus escusados, saluo aquellos que syruieren por sy <sup>4</sup> los dichos oficios, e que non sean delos pecheros enteros; otrosi que enlos escusados <sup>5</sup> que de aqui adelante vacaren o se pidieren, yo mandaré proueer como cunpla ami seruiçio.

40. Alo que me pedistes por merçed que por quanto despues que las guerras fueron començadas, muchas personas son pasadas morar alos rregnos comarcanos <sup>6</sup>, e otros asaz han dexado de beuir enlos lugares rrealengos e se han ydo a morar a lugares de sennorios, por ocasion delos muchos pechos e tributos queles he echado, alos quales rresçiben algunos sennores, con çiertos pactos e firmeças e juramentos e penas que non puedan tornar ser rrealengos, delos quales ay muchos que se tornarian, saluo por temor delo sobre dicho, en lo qual los otros pecheros que fincan son encargados mas delo que denen, e sy asi ouiese apasar, avrian eso mismo los dichos <sup>7</sup> lugares de desanparar <sup>8</sup>, e ami

<sup>1</sup> Sev. y Ecija: e lo propiar.

<sup>2</sup> Sev. y Ecija: ygual tanto.

<sup>3</sup> Sev. y Ecija: touieren.

<sup>4</sup> Ecija omite: por sy.

<sup>5</sup> Ecija: quelos escusados.

<sup>6</sup> El texto: comarcos.

<sup>7</sup> Ecija: los tales.

<sup>8</sup> Sev. y Ecija: desmanparar.

rrecresçeria grand deseruiçio. Por ende que me suplicauades que prouea commo entendiere que cunple para quelos que pasaron 'alos rregnos estrannos, sean tornados, e que alos que estan en lugares de sennorios, sean alcados los tales juramentos e contrabtos 'e penas, para que libre mente se puedan tornar o yr 'do quisieren morar.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se faga asi segund que melo pedistes por merçed.

41. Alo que me pedistes por merçed que por quanto bien sabia commo tenia ordenado por el quaderrno delas alcallias delas sacas, que non saquen delos mis rregnos muchas cosas enel dicho quaderrno declaradas, e non embargante las dichas leyes, los tales alcaldes e sus lugares tenientes se abienen conlos lugares delos mis rregnos, que son comarcanos alos rregnos estrannos, por çierta quantia 'de mrs. o florines, por que libre mente los dexe llevar e sacar algunas delas tales cosas vedadas; e asy la abenencia e eguala 'fecha va contra las mis leyes del dicho quaderrno, enlo qual rrecresçe grand danno e ami grand deseruiçio. Por ende que me suplicauades que prouea sobre ello.

Aesto vos rrespondo que mando e defiendio quelos tales alcaldes nin sus lugares tenientes non fagan abenencia alguna con los tales çonçejos o personas 'nin con otros por ellos, nin vsen delas fechas, sopena de perder las cabeças e ofiçios, e de ser confiscados todos sus bienes para la mi cámara, e que sobre esto se faga pesquisa, segund quelo yo tengo ordenado.

42. Alo que me pedistes por merçed que por quanto yo fiziera merçed a çiertas personas delos mis rregnos 'de todos los bienes que aragoneses e navarros e catalanes e valençianos tenian enellos, e delas debdas queles eran devidas en qual quier manera, las quales personas e su mandado prenden 'a algunos mis naturales algunas cosas que tienen delos tales aragoneses e catalanes e nauarros e valençianos, de que estan en posesion por auer emienda e satisfaçion de muchos dapnos e fuerças e rrobos e males que dellos rreçibieron, e por que non los

<sup>1</sup> El texto: pasaren.

<sup>2</sup> Écija: contractos.

<sup>3</sup> Écija: e yr.

<sup>4</sup> Sev. y Écija: contia.

<sup>5</sup> Sev. y Écija: yguala.

<sup>6</sup> Sev. y Écija: e personas.

<sup>7</sup> Écija: de mis rregnos e sennorios.

<sup>8</sup> Écija: piden.

quieren dar, son mucho fatigados e molestados, en lo qual rrescresce alas personas que asi tienen los dichos bienes grand dapno, sy asi ouiesen delo que tienen ser desapoderados e despojados, sin ellos ser primera mente entregados del dapno que rresçibieron. Por ende que me suplicauades que proueyese sobre ello, mandando que primera mente sean entregados los tales dāpnificados del danno que rresçibieron, que otra persona alguna, ca mas rrazonable es que sea entregado dela cosa que en su poder tiene aquel que rresçibió el dicho dapno, que non que sea della desapoderado e dada alas personas aquien yo fiziera la dicha merçet, e mandase sobre ello dar mis cartas aquellas que fuesen neçesarias.

Aesto vos rrespondo que se declaren los agrauiaados, e yo les mandaré oyr aqui en la mi corte, e proueer con justia.

43. Alo que me pedistes por merçet que por quanto yo sabria <sup>1</sup> que las çibdades de mis rregnos nin sus pendones, cada e quando ouieren de salir aqual quier negoçio que acaesçia por mi mandado e demis anteciores non seyendo yo en la tierra, nunca fueron so capitania de sennor alguno que en las dichas çibdades estouiese o yo enbiase, nin en las dichas çibdades o qual quier dellas quedase por capitan; mas todos los sennores e rricos omes e otros quales quier capitanes, que en ellas estouiesen aguardando <sup>2</sup> a los dichos pendones e non los dichos <sup>3</sup> pendones aellos. Por ende que me suplicauades que me pluguiese de mandar guardar la dicha preheminencia e honrra que yo e los rreyes mis anteciores sienpre guardamos <sup>4</sup> alas dichas çibdades e villas <sup>5</sup> e asus pendones, mandando que non vayan so capitania de ninguna persona commo nunca fueron, saluo conmigo<sup>6</sup>; e otrosi mandase que toda la gente que fueren con los dichos pendones, asi a cauallo commo apie, que delas dichas çibdades salieren, que non aguarden <sup>7</sup> a otra persona alguna, saluo a los dichos pendones, do quier que estouieren, fasta que torren en las dichas çibdades donde <sup>8</sup> salieron.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se faga e guarde asi segund que me lo pedistes por merçed, e que los tales <sup>9</sup> pendones

<sup>1</sup> Eçia : ya sabria.

<sup>2</sup> Sev. y Eçia : aguardaron.

<sup>3</sup> Sev. y Eçia omiten : dichos.

<sup>4</sup> Sev. : guardaramos.

<sup>5</sup> Sev. y Eçia omiten : e villas.

<sup>6</sup> Eçia : conmigo.

<sup>7</sup> El texto : guarden.

<sup>8</sup> Sev. y Eçia : commo.

<sup>9</sup> Eçia : dichos.

non aguarden, saluo ami o al Infante heredero; pero partido el pendon, que la gente aguarde <sup>1</sup> a quien yo mandare.

44. Alo que me pedistes por merçet que por quanto en algunas delas dichas çibdades e villas onde moran algunos mis vasallos e escuderos de caualllo e otros ofiçiales dela mi casa, non quieren pagar en algunos mrs. que son neçesarios de se derramar por los conçejos e ofiçiales, asi para rreparar los muros e çercas como para adobar las fuentes e puentes, por non aver delos propios para ello, enlo qual pagan caualleros e escuderos e duennas e donzellas fijos dalgo, deziendo los dichos ofiçiales que tyenen demi preuillejos que sean francos e esentos de todos los pechos e derechos. Por ende que me suplicauades que enlo semejante donde pagan los dichos<sup>2</sup> caualleros e escuderos e duennas e donzellas fijas dalgo<sup>3</sup>, que yo mandase pagar alos dichos mis ofiçiales lo que enello les copiere, pues que es prouecho comun de todos, e mandase dar sobre ello mis cartas las que conpliesen.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet, e mando que se guarde e faga asi segund melo<sup>4</sup> pedistes por merçet.

45. Alo que me pedistes por merçet que por quanto yo sabia muy bien e era notorio enlos mis rregnos e sennorios, que en algunas villas e lugares delos dichos mis rregnos e sennorios asi delos maestradgos de Santiago e Calatraua e Alcantara e del Prioradgo de San Iohan e de sus encomiendas e de otros lugares muchos, asi de sennorios como mios delos dichos mis rregnos e sennorios, se acojen muchos rrobadores delos caminos, e forçadores delas mugeres casadas e virgenes e viudas, e matadores de omes mansos e seguros; e que han fecho e fazen muchos furtos de cada dia, e otros maleficios muchos de diuersas maneras, e avn que toman dineros prestados, e pan e vino e oro e plata e otras cosas muchas de algunas personas e que se acogen e van a estar e morar alas dichas villas e lugares, diziendo que son preuillejados e tienen preuillejo, que por quales quier maleficios que sean o se fagan, o debdas que deuan que non los han de sacar delas dichas villas e lugares, e avn ha acaesçido e acaesçe de cada dia quelos tales malfechores e otras personas delas dichas villas e lugares, salen<sup>5</sup> delos tales lugares adonde bien e estan, e cometen e fazen muchos maleficios, e

<sup>1</sup> Eçija : partido el pendon, que gela aguarde.

<sup>2</sup> El texto omite : los dichos.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija : fijos dalgo.

<sup>4</sup> Sev. y Eçija : que melo.

<sup>5</sup> Sev. y Eçija : que salen.

torrnanse alas dichas villas e lugares, e las mis justiçias dela mi casa e corte e chançelleria, nin otras justiçias algunas delos lugares do se cometen e fazen los tales maleficios, non los pueden sacar delos tales lugares alos dichos mal fechores; e puesto que rrequieren e van con mis cartas e mandado a rrequerir alos delas tales villas e lugares e alas justiçias dellos que entreguen los tales malfechores e debdores<sup>1</sup> o fagan dellos justiçia, non los quieren entregar nin fazer dellos justiçia, ante ha acaescido e acaesçe muchas vezes que alos que lieuan las tales mis cartas e van afazer<sup>2</sup> los dichos rrequerimientos, han fecho e fazen muchas injurias e presiones<sup>3</sup>, a tanto que persona alguna non osa<sup>4</sup> yr querellar dellos su mal; dello<sup>5</sup> qual todo ha venido e viene ami grand deservuio e grand dapno amis rregnos e grand menguamiento dela mi justiçia, por que es cabsa de se fazer e fazen muchos maleficios e delitos, por los malfechores e debdores ser acogidos enlas dichas villas e lugares, deziendo que son preuillejados, e avn las mis villas e lugares comarcanos se despueblan mucho e se van beuir alas dichas villas e lugares, e naçen dello otros inconvenientes muchos que son en grand deservuio mio e dapno delos mis rregnos e sennorios, e menguamiento dela mi justiçia. Por ende que me suplicaades que mandase proueer e prouiese enello e rremediase con justiçia, ordenando e mandando que de aqui adelante los dichos mal fechores e debdores sean sacados delas tales çibdades e villas e lugares, e se fiziere dellos justiçia, non enbargante quales quier preuillejos que digan que tienen, pues que son contra el seruicio de Dios e mio e menguamiento dela mi justiçia e danno delos mis rregnos e sennorios.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet, e mando que non enbargantes quales quier preuillejos e esençiones que tengan, sean rremitidos e rremitan los tales alas çibdades e villas e lugares, onde delynquieron e fizieron la debda o el contrabto, para que ally se faga justiçia e conplimientos de derecho<sup>6</sup>.

46. Alo que me pedistes por merçet que por quanto algunos oficiales e jurados e otras personas delas mis çibdades e villas se han entremetido e querian entremeter ame demandar juezes apartados que conos-

<sup>1</sup> El texto : malfechores o debdores.

<sup>2</sup> Sev. : van fazer.

<sup>3</sup> Ècija : injurias o presiones.

<sup>4</sup> Ècija : non ousa.

<sup>5</sup> Sev. y Ècija : dello.

<sup>6</sup> Enel cuaderno de Ècija esta peticion se halla desques de la siguiente.

can de sus pleitos e negoçios, afin que los que algunas demandas çeuiles e criminales ouieren contra ellos, non puedan alcançar conplimiento de justiça, e demas seria en quebrantamiento delos priuilegios que tienen mis çibdades e villas, e a menguamiento delos ofiçios delos ofiçiales dellas. Por ende que me suplicauades que mandase e ordenase que non ' sean dados los tales juezes, e sy algunos son dados, que los mandase rreuocar.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se non den juezes apartados algunos en las çibdades e villas e lugares delos mis rregnos, e sy son dados, declaren quien son, e yo mandaré proueer sobre ello.

47. Alo que me pedistes por merçed que por quanto en algunas çibdades e villas delos mis rregnos, donde ' ay jurados algunos, que los tales jurados non moran en las parrochias e collaçiones onde son jurados, por lo qual non pueden admenistrar ' sus ofiçios, nin dar dellos la cuenta que deuen. Por ende que me suplicauades que ordene e mande que los tales jurados vayan ' amorar e moren en las parrochias e collaçiones onde son jurados, o alo menos bien çerca ' dellas, dentro en çierto termino que yo para ello mande limitar ', e non faziendo lo asy, que los parrochianos ' dela tal collaçion puedan elegir otro jurado o jurados en lugar delos tales.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando e ordeno que se faga asy segund que melo pedistes por merçed.

48. Alo que me pedistes por merçed que por quanto en algunas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos antigua mente son puestas las cabeças dela pecheria mayor en mill e dozientos mrs., e en algunas dellas en mas, e en otras en menos, delo qual rrecresçe grand dapno a los pecheros pobres ', por quanto tanto ha de pagar en el pecho el que tiene valia de mill e dozientos mrs. commo el que tiene valia de çinquenta mill mrs. o mas ', por lo qual han a desanparar " los lugares rrealengos

<sup>1</sup> El texto equivocadamente : nos.

<sup>2</sup> Sev. y Eçija : onde. — Así ludgo.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija : admenistrar.

<sup>4</sup> Sev. y Eçija : vengun.

<sup>5</sup> Sev. : açerca. — Eçija : o çerca.

<sup>6</sup> Eçija : elimitar.

<sup>7</sup> Sev. : parrochianos.

<sup>8</sup> Eçija omite : pobres.

<sup>9</sup> Sev. : de çinquenta mill o mas. — Eçija : en çinquenta mill mrs. o mas.

<sup>10</sup> Sev. : han a desmanparar. — Eçija : han de desanparar.

do moran, e van a otros lugares de sennorios. Por ende que me suplicaues que proueyese sobre ello, proueyendo enlo rrazonable la cabeça mayor, e al dicho rrespeto <sup>1</sup> la mediana o menor, por que cada vno pague commo ouiere, e sy algunos lugares ouiere que son contentos con la cabeça que touiere, que se esté con ella <sup>2</sup>.

Aesto vos rrespondo que mando alos mis contadores mayores que lo vean, e me enbien fazer rrelaçion delo queles paresçe, por que yo prouea sobre todo.

49. Alo que me pedistes por merçet que por quanto en algunas çibdades e villas de mis rregnos tienen <sup>3</sup> algunas ordenanças que contienen que enlos ayuntamientos delos mis alcaldes e alguaziles e rregidores, que quando fueren conçertadas las dos terçias partes, que vala lo que aquellas dos terçias partes fizieren, e ay algunas otras ordenanças que dizen que vala lo que fiziere la mayor parte, e en otras çibdades e villas non tienen ordenanças <sup>4</sup> e dizen que todos han de ser concordados alo que se ouiere de fazer; por cabsa delo qual de cada dia se rrecresçen muchos debates enlos ayuntamientos delas tales çibdades e villas, e se detienen los negoçios que non son despachados commo cunple. Por ende que me suplicaues que quiera fazer enello declaraçion, ordenando e mandando que enlo que se feziere e ordenare <sup>5</sup> enlos dichos ayuntamientos, aque fueren concordados la mayor parte, que aquello vala, e que los escriuanos lo guarden e cunplan en sus ofiçios, e los que tienen o touieren los sellos pasen las cartas acordadas por la mayor parte.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed e mando, que enlas çibdades e villas e lugares onde ay ordenanças que <sup>6</sup> çerca desto dispongan, que se guarde segund que enellas se contiene, e do las non ay, e en caso que las aya, sean diuersas e contrarias vnas a otras <sup>7</sup>, que se guarde lo quel derecho manda.

50. Alo que me pedistes por merçed que por quanto algunas vezes acaesçia <sup>8</sup> en mis çibdades e villas escandalos e bolliçios entre personas poderosas, e los alcaldes e alguaziles delas tales çibdades e villas non

<sup>1</sup> Eçija : rrespecto.

<sup>2</sup> Ser. : que se esten en ella.—Eçija : que se esté en ella.

<sup>3</sup> Eçija : tenían.

<sup>4</sup> Eçija : e non otras çibdades e villas, non teniendo ordenanças.

<sup>5</sup> Eçija : e ordenara.

<sup>6</sup> Ser. y Eçija omiten : que.

<sup>7</sup> Ser. : sean diuersas o contrarias vnas a otras.—Eçija : sean diuersas e contrarias vnas e otras.

<sup>8</sup> Ser. : acaesçian.



pueden euitar ' proueer çerca ' delos dichos bolliçios e escandalos " segund la grand manera de aquellos entre quien es la contienda, silos rregidores ' e oficiales delas tales çibdades e villas nonles dan fauor e ayuda para ello. Por ende que me suplicauades que mandase e ordenase que enlos casos ' que acaesçieren en las çibdades e villas, e los alcalldes e alguaziles manteniendo aquello que segund la manera de sus ofiçios pueden e deuen mantener e allende de aquello ", ouieren menester ayuda e fauor, quelos conçejos e rregidores e oficiales dela tal çibdad o villa sean tenudos deles dar el fauor, e ayuda que menester ouieren para executar ' la mi justiçia.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se faga e cunpla asi segund que melo pedistes por merçed.

51. Alo que me pedistes por merçet que por quanto en algunas çibdades e villas de mis rregnos, onde ay escriuanos mayores delos fechos e negoçios delas tales çibdades e villas ", los tales escriuanos dizen que tienen boz en todos los negoçios, asi commo los alcalldes e alguaziles e rregidores, lo qual seria contra toda rrazon. Por ende " que me suplicauades que me pluguiese fazer enello declaraçion ", ordenando e mandando quelos tales escriuanos non tengan boz, saluo que vsen de sus ofiçios segund deuen, dando fee " delo que ante ellos pasare.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se den sobre esto mis cartas justas, con abdiencia alos quelas pidieren.—Otro si ordeno e mando e tengo por bien que vna persona non aya nin pueda auer mas de vn ofiçio de rregimiento, e si mas touiere ", que en su poder sea de rretener vno dellos qual quesiere, e el otro o otros quello non ayan ". Otro si que el rregidor non lieue " salario. saluo siruiendo el ofiçio e continuando enla

<sup>1</sup> Sev. : ouiar. — Êcija : obuier.

<sup>2</sup> Sev. y Êcija : açerca.

<sup>3</sup> Êcija omite : escandalos.

<sup>4</sup> Sev. : Êcija : e silos rregidores.

<sup>5</sup> Êcija : que enlos tales casos.

<sup>6</sup> Êcija : e al'ende aquello.

<sup>7</sup> Sev. : y Êcija : escutar.

<sup>8</sup> Sev. : villas e logares.

<sup>9</sup> Êcija omite : por ende.

<sup>10</sup> Sev. y Êcija : fazer aquella ðeclaraçion.

<sup>11</sup> Êcija : fe.

<sup>12</sup> El texto : Otro si ordeno e mando e tengo bien que non aya nin pueda auer mas de un ofiçio de rregimiento nin sola persona, e si mas touiere.

<sup>13</sup> Sev. y Êcija : quelos non aya.

<sup>14</sup> Sev. : lieue.

ciudad o villa o lugar do fuer rregidor, saluo si fuer ocupado en mi seruiçio o dela tal ciudad o villa o lugar.—Otrosi mando e ordeno que los mis vasallos, que de mi han tierra, me vengán servir por sus personas alas guerras<sup>1</sup>, e se non puedan escusar por ofiçio que tengan nin por otra cosa alguna, sopena de perder la tierra que de mi tienen e todos<sup>2</sup> sus bienes para la mi camara, demas delas otras penas en tal caso estableçidas, saluo si ouieren alguna escusaçion legitima de aquellas quel derecho pone.

52. Alo que me pedistes por merçed que por quello que yo rrespondiese e mandase e ordenase a todo lo sobre dicho<sup>3</sup>, ouiese efecto e se compliese e guardase, que ami merçed pluguiese de mandar que aya fuerza e vigor de ley, e que sean dadas sobre ello mis cartas las [que] complieren e menester fueren.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando e ordeno e tengo por bien que se faga e cunpla e guarde asi segund e por la manera e forma que me lo pedistes por merçed.

53. Et por quanto despues de por mi rrespondido alas dichas petiçiones, fue por vos otros rreplicado deziendo que çerca dela petiçion por vos otros dada enque me suplicastes<sup>4</sup> que mandase e ordenase que en los ayuntamientos delos alcaldes e alguaziles e rregidores, valiesen aquello que fuese ordenado<sup>5</sup> por la mayor parte; e que yo rrespondiera segund de suso, e que me suplicauades que por quanto las cosas que se rremiten al derecho non son tan claras que çerca dello non inter vengan<sup>6</sup> muchas dubdas, asi por que todos non son letrados para saber e entender el derecho como por que los letrados dan entendimiento alas leyes vnos por vna via e otros por otra, de que se rrecresçen debates e contiendas. Por ende que me suplicauades que queriendo escusar los dichos debates, quisiese declarar ordenar e mandar que en lo que fueren concordos la mayor parte delos alcaldes e alguaziles e rregidores en los ayuntamientos, que aquello vala e se guarde.

Aesto vos rrespondo que por mi es bien proueydo e ordenado açerca<sup>7</sup> desto lo que se deue fazer, segund que de suso se contiene.

<sup>1</sup> Sev. y Eçija : ala guerra.

<sup>2</sup> El texto : e de todos.

<sup>3</sup> Eçija : e ordenase todo lo sobre dicho.

<sup>4</sup> Eçija : dada que me suplicastes.

<sup>5</sup> Sev. y Eçija : acordado.

<sup>6</sup> Sev. : interuenga.—Eçija : interuengan.

<sup>7</sup> Sev. y Eçija : çerca.

54. Alo que me pedistes por merçed quela ordenança por mi suso fecha, enque se contiene que todos los <sup>1</sup> mis vasallos sean tenudos de venir<sup>2</sup> a me servir por sus personas, e que<sup>3</sup> se non puedan escusar por ofiçio que tengan nin por otra cosa alguna, so las penassuso dichas, e <sup>4</sup> por que la dicha ordenança non proçediera de ordenaçion de vos otros, e enlas cartas mias<sup>5</sup> de aperçibimiento quelos mis contadores mayores han librado e libran para los mis vasallos, se contiene que yo fize la dicha ordenança apetiçion delos procuradores sobre dichos<sup>6</sup>, loqual todo dezides que seria escandalo enlas mis çibdades e villas e lugares, entre los dichos mis vasallos e los dichos procuradores e sus parientes e amigos, de que ami podria recresçer grand deseruio. Por ende que me suplicauades que <sup>7</sup> mandase quitar delas dichas rrespuestas e prouisiones la dicha ordenança, e donde ami merçed pluguiese dela mandar fazer, por otra parte que yo quisiese acatar commo muchos mis vasallos son e pueden ser en tal hedat e ocupados<sup>8</sup> de tales negoçios o enfermedades que por sus personas me non podrian<sup>9</sup> servir e que abastaua<sup>10</sup> e avn seria tan conplidero o mas ami seruio, que enbiasen en su lugar sus fijos o hermanos<sup>11</sup> o parientes, o criados tales que me bien seruiesen, e avn enel caso<sup>12</sup> que algunos mis vasallos, por sus personas<sup>13</sup>, non por otros tales commo dichos son, non podiesen servir nin seruiesen por pobreza o por otras calsas<sup>14</sup>, que si ami merçed<sup>15</sup> pluguiese, avn enel caso yo devria atemperar las penas e castigo<sup>16</sup>, e non poner tan grandes penas,

<sup>1</sup> Sev. y Eçija omiten : los.

<sup>2</sup> Eçija : tenudos a venir.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija omiten : que.

<sup>4</sup> Eçija omite : e.

<sup>5</sup> Sev. y Eçija : e enlas mis cartas.

<sup>6</sup> Sev. y Eçija : delos dichos procuradores.

<sup>7</sup> Eçija omite : que.

<sup>8</sup> Sev. : o ocupados.

<sup>9</sup> Sev. y Eçija : que por sus personas mesmas non podrian.

<sup>10</sup> Sev. y Eçija : lastaos.

<sup>11</sup> Sev. : ermanos.—Eçija : herederos.

<sup>12</sup> Eçija : e avn que enel caso.

<sup>13</sup> El texto equivocadamente : mis vasallos e otras personas.

<sup>14</sup> El texto : por pobreza nin por otras cosas.—Eçija : por pobreza o por otras causas.—Seguimos el texto de Sevilla.

<sup>15</sup> Sev. y Eçija omiten : merçed.

<sup>16</sup> Sev. : avn enel tal caso yo devria atemperar la pena e castigo.—Eçija : avn en tal caso devian atemperar las penas e castigo.

commo enla dicha ordenança se contiene <sup>1</sup>, ca delas dichas penas nunca se viera <sup>2</sup> buen enxemplo.

Aesto vos rrespondo que yo fize la dicha ordenança de mi propio motuo, entiendo <sup>3</sup> que cunple asi ami seruicio; e en quanto atanne <sup>4</sup> alos vasallos que fueren enfermos e viejos <sup>5</sup>, o en otra manera justa mente ocupados por que non puedan venir ame servir por sus personas, e legitima mente se puedan delo tal escusar, los derechos e leyes demis rregnos prouen sobre ello, e quanto alas penas, ello está asaz bien ordenado e proueydo.

55. Alo que me pedistes <sup>6</sup> deziendo que abueltas delas dichas rrespuestas e prouisiones se contiene vna nueua ordenança que dezia que yo fexiera <sup>7</sup>, que contiene que vna persona non aya nin pueda aver mas de vn ofiço de rregimiento, e si mas touiere, que ensu poder sea de rretenner vno dellos qual quisiere e el otro o otros quelos non aya, e otrosi quel rregidor non lieue salario, saluo seruiendo el ofiço e continuando enla çibdad o villa o lugar, e que fablando con deuida <sup>8</sup> rreuerencia, la tal ordenança paresçeria ser fecha en perjuizo e mengua demis subditos e naturales que delos tales ofiços han seydo e son, e esperan ser <sup>9</sup> proueydos, por que muchos aquienn Dios pluguiera dotar de algunos bienes temporales, asi de parientes commo de faziendas, tienen naturaleza e asentamiento <sup>10</sup> endos, o entres partes e mas <sup>11</sup>, e tienen sus casas pobladas, pues non asyn rrazon podian e deuian gozar delas honrras e ofiços delas tales çibdades e villas e lugares, onde tienen las tales naturalezas e asentamientos e faziendas, e por espirençia <sup>12</sup> se podia ver commo muchos grandes demis rregnos e del mi Consejo comarcan en muchos e diuersos lugares, e tenian muchos e dyuersos ofiços e a vn han e lleuan grandes quitaçiones e rraçiones de ofiços, que non seruian nin siruen, pues sylos mis rregidores <sup>13</sup> delas mis çibdades, e

<sup>1</sup> Écija omite: se contiene.

<sup>2</sup> Écija: ouiera.

<sup>3</sup> Sev.: motu entendiendo.—Écija: motuo entendiendo.

<sup>4</sup> Sev.: e en quanto tanne.—Écija: e que en quanto stanne.

<sup>5</sup> Sev. y Écija: enfermos o viejos.

<sup>6</sup> Sev. y Écija: suplicastes.

<sup>7</sup> Sev.: que se dezia yo fexiera.

<sup>8</sup> El texto omite: deuida.

<sup>9</sup> Écija: o esperan ser.

<sup>10</sup> Sev. y Écija: naturalezas e asentamientos.

<sup>11</sup> Sev. y Écija: o mas.

<sup>12</sup> Sev.: espirençia.

<sup>13</sup> Écija equivocadamente: rregnos.

villas que han mill o dos mill mrs. de salario con vn ' ofiçio de rregimiento, ouiesen de continuar por ellos enlos dichos ofiços e non se apartar a poner rrecabdo ensus faziendas e en otras cosas, rresçibrian dapno. ' Et por ende cada que alguna ordenança yo ' açerca dello quisiese fazer, que yo non devria començar enlo sobre dicho, nin devria ser espeçial, antes general; e a vn que cada que en qual quier manera se ouiese de fazer, sy ami pluguiese, deuia acatar lo que se acató çerca ' delos ofiços de alcallias e rregimientos escriuanias, acresçentados, que ordenara e mandara que se non guardase 'dese non acresçentar ' los dichos ' numeros desde mi ordenança en adelante, loqual fuera cosa ' de buen enxemplo, ca se guardará enello mi preheminencia denon rreuocar las merçedes que auia fecho, e la honrra e vergenças de aquellos que tenian los ofiços, lo qual non se guardara ' por la via dela dicha ordenança. Por ende que me suplicauades que mandase suspender la dicha ordenança, e que cada que algo enella yo quiera fazer e ordenar', que sea por la via suso dicha para lo que se ouiere de proueer de aqui adelante, e que mandase que se non posiese conlas dichas rrespuestas e prouisiones, syn dubda non menos escandalos serian " en mis çibdades e villas e lugares quela dicha ordenança delos vasallos.

Aesto vos rrespondo quelo pormi enesta parte ordenado es justo e rrecto, e quelo non entiendo mudar nin rreuocar en alguna manera, e así entiendo que cunple a seruiçio de Dios e mio, a apro e bien comun de mis rregnos e sennorios, e mi merçed e voluntad es que se guarde e cunpla así; otrosi ordeno e mando que de aqui adelante cada que yo proueyere de ofiçio de rregimiento en alguna çibdat o villa o lugar delos mis rregnos, se pongan enlas cartas de prouisiones " que yo diere e librare, que aquel aquien yo proueyere del tal ofiçio, lo non aya nin pueda aver, sy es allende del numero establesçido o acostunbrado, o sy el

<sup>1</sup> El texto : conel.

<sup>2</sup> Eçija : rresçibirian dapno e agrauio.

<sup>3</sup> Sev. y Eçija : cada que yo alguna ordenança.

<sup>4</sup> Sev. y Eçija : açerca.

<sup>5</sup> Sev. y Eçija : que se guardase de se non acresçentar.

<sup>6</sup> Eçija omite : dichos.

<sup>7</sup> Eçija omite : cosa.

<sup>8</sup> Sev. y Eçija : guardaria.

<sup>9</sup> Sev. : e que cada que algo enello quiera fazer e ordenar. — Eçija : e que cada que en çllo algo quiera fazer e ordenar.

<sup>10</sup> El texto omite : serian.

<sup>11</sup> Sev. y Eçija : cartas e prouisiones.

tal tiene otro rregimiento, e mando alos del mi Consejo e rrefrendarios <sup>1</sup> e secretarios e escriuanos de camara, que de aqui adelante non pasen las tales cartas, syn ser ende puestas las dichas clabsulas <sup>2</sup>, e alos mis chancelleres <sup>3</sup>, quelas non pasen de otra guisa, sopena dela mi merced, e demas quela prouision fecha de otra guisa que non vala.

Por que vos mando atodos e acada vno de vos que veades losobre dicho por mi rrespondido alas dichas peticiones e cada <sup>4</sup> vna dellas e por mi ordenado e mandado, que de suso se contiene, e lo guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir, e executar en todo e por todo segund que en esta mi carta e ordenamiento <sup>5</sup> se contyene, e yo lo ordeno e establezco por ley, e mando e quiero e tengo por bien, que aya fuerza e vigor de ley e que <sup>6</sup> sea guardado como ley, e que non vaya des nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello, agora nin en algun tiempo; e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, sopena dela mi merced e de diez mill mrs. a cada vno para la mi camara.

Et destas mis leyes mandé fazer e dar <sup>7</sup> esta mi carta de ordenamiento firmada de mi nonbre e sellada con mi sello.

Dada en la cibdad de Camora veynte dias de Enero <sup>8</sup>, anno del Nacimiento del nnestro Sennor Jesuchristo de mill e quatrocientos e treynta e dos annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escriuir por su mandado <sup>9</sup>.

<sup>1</sup> Sev. : rreferendarios.

<sup>2</sup> Sev. y Ecija : clausulas.

<sup>3</sup> Sev. : chancilleres.

<sup>4</sup> Sev. y Ecija : e acada.

<sup>5</sup> Ecija : carta de ordenamiento.

<sup>6</sup> Sev. y Ecija omiten : qua.

<sup>7</sup> El texto y Ecija omiten : e dar.

<sup>8</sup> Ecija : Henero.

<sup>9</sup> Sev. : mandado.—Registrada.—Ecija : Yo el bachiller Diego Diaz de Toledo la fize escriuir por mandado de nuestro Sennor el Rey, e va escripta en beyute e vna fojas con esta en que va firmado el nonbre del dicho Sennor Rey, e en fin de cada plana firmado de mi nonbre.—Didacus, bachalaureus.—Fernandus, doctor.—Registrada.

## XI.

Cuaderno de las Cortes celebradas en la villa de Madrid el año de 1433 <sup>1</sup>.

Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e Sennor de Vizcaya e de Molina. Alos duques condes perlados ricos omes maestros delas Ordenes priores e los del mi Consejo e oydores dela mi audiençia, e al mi chançeller mayor e al mi justia mayor e alcalldes e alguaziles e notarios e otras justicias dela mi casa e corte e chançelleria, alos mis adelantados e merinos e alos comendadores subcomendadores alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas, e atodos los conçejos alcalldes alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e lugares delos mis rregnos e sennorios, e aqual quier o quales quier de vos aquien esta mi carta fuere mostrada, salud e gracia. Sepades que enel ayuntamiento que yo agora fize enla mi villa de Madrit, estando ende conmigo la Reyna donna Maria mi muger e el Príncipe don Enrrique mi fijo primo genito heredero, e otrosi çiertos condes perlados e rricos omes caualleros e doctores del mi Consejo; me fueron dadas çiertas petyçiones generales por los procuradores de sus çibdades e villas delos dichos mis rregnos, que conmigo estan, alas quales yo, con consejo delos sobre dichos, rrespondi, e ordené e mandé en todo ello lo que entendy que cumple ami seruicio e a execucion dela mi justia e apro e bien comun delos dichos mis rregnos; su tenor delas quales petyçiones e delo por mi aellas proueydo ordenado e mandado e establecido es este que se sigue:

1. Alo que me pedistes por merçed que con efecto quisiesse proueer commo las petyçiones e suplicaçiones que ami fueron dadas por los procuradores delas çibdades e villas delos mis rregnos, enel ayuntamien-

<sup>1</sup> Este cuaderno está copiado del original que se guarda en el archivo de la villa de Madrid. Consta de 8 hojas sueltas de papel grueso, letra canceleresca. El cuaderno no está completo, faltan las últimas hojas que contenian el final de la peticion 36 y la siguiente, que hemos tomado del código de la Bib. Nac., Ft 77.

to que yo fize en la çibdad de Çamora, los annos pasados de mill e quatro çientos e treynta e vn e treynta e dos annos, que fueran expedidas por mi, que ayan su deuida esecucion, especial mente çerca dela suplicaçion que se fizo dela ordenança que se deve tener en la mi çançelleria, en que fasta aqui non sabiades la prouision que se fieziera.

A esto vos rrespondo que ya sobre esto, enel ayuntamiento de Palençuela, yo rrespondiendo alas peticiones que sobre ello me fueron dadas, fize e ordene vna ley, su tenor dela qual es este que se sigue: Alo que me pedistes por merçed deziendo que entre las otras petyçiones que por vuestra parte ante de agora me fueron dadas, asy al tienpo que yo tomé e me fue encargado el rregimiento de mis rregnos en la villa de Madrit commo despues acá, las quales, commo quier que por mi fueran otorgadas, se non guardaran; e eran algunas dellas, dela manera que yo ordené e rrespondi que se touiesen en la mi çançelleria, e commo deuian seruir los mis oydores e alcalles e notarios della, e del lugar e lugares donde auian de estar continua mente, lo qual non se guardara por la manera que yo ordené rrespondiendo alas dichas petyçiones; por ende que mi merçed fuese delo mandar guardar segund dello yo rrespondy. Alo qual vos rrespondo que mi merçed e voluntad es, e mando que al presente, acabado de rresidir su tienpo los oydores que agora son en la mi audiençia, que esten y contynuen en ella seys meses los doctores Juan Ferrandez de Toro e Ruy Garcia de Villalpando e Gonçalo Rodriguez de Salamanca e Diego Gomez de Toro, oydores dela mi audiençia; e despues dellos esten e continuen otros seys meses los doctores Juan Velazquez de Cuellar e Juan Sanchez de Çuaço e Pero Garcia de Burgos, oydores dela mi audiençia; e asi esten rresidentes e continuen dende en adelante por esta mesma via en la dicha mi audiençia los dichos mis oydores. Otrosi que al presente que, acabado su tienpo delos alcalldes que agora estan en la mi çançelleria, esten e continuen en ella seys meses el doctor Velasco Gomez e los bachilleres Gomez Pantoja e Diego Diaz de Illiescas e Gonçalo Garcia de Madrid, mis alcalles en la mi corte e çançelleria, e acabados los dichos seys meses, que esten e continuen en la dicha mi corte e çançelleria otros seys meses los bachilleres Alfonso Ferrandez de Leon e Juan Sanchez de Peralta e Alfonso Rodriguez de Valladolid e Pero Alfonso de Valladolid, mis alcalldes en la mi corte e çançelleria; e asi por esta misma via continuen dende en adelante en la dicha mi çançelleria los dichos mis alcalles; e quelos dichos mis oydores e alcalles sean tenudos, al tienpo que venieren a seruir los dichos sus ofiçios, delo notificar ami çançe-



ller mayor o al su lugar teniente, por quelo faga poner por escripto, e sepa el tienpo que cada vno sirue; e quel dicho mi chanceller mayor o su lugar teniente sea tenuto de me enbiar fazer rrelacion dello en cada vn anno, por quelo yo sepa, e prouea contra los que asy non rresidieren, commo entendiere que cunple ami seruicio. Otrosi quelos mis notarios mayores de Castilla e de Leon e de Toledo e del Andaluzia pongan, por sus lugares tenientes en los dichos oficios, buenas personas letrados y donos e pertenesçientes, que se guarde en ello la forma dela ley que cerca desto fabla, los quales lugares tenientes es mi merced que siruan por sy mismos e non por sostitutos, e que se non arrienden los dichos oficios de notarias, e que se guarden las leyes que sobre esto fablan, so las penas en ellas contenidas; e quela dicha mi audiencia e chancelleria esté en cada vn anno seys meses aquende los puertos en la villa de Turuegano, e allende los puertos otros seys meses en Grinnon e Cubas, los quales son lugares asaz conuenibles asi para allende commo para aquende los puertos; e esto por quela dicha mi audiencia esté en lugares çiertos, onde los pleyteantes puedan venir de todas las partes delos mis rregnos, e se non ayan de alongar los pleytos andando de vn lugar a otro. — Por ende mi merced es de mandar e cunplir e executar e que se guarde e cunpla e execute la dicha ley, en todo e por todo, segund que en ella se contyene, e quelos oydores e alcalles quelo asi non fizieren e cunplieren, quelos non sean libradas las quitaciones que de mi han e tyenen con los dichos oficios, e los pierdan por aquel anno, quelo asi non cunpleren; e quanto toca a los oydores, que es mi merced que de presente contynuen e fagan rresidencia en la dicha mi audiencia don Aluaro de Isorrna obispo de Cuenca e los doctores Juan Velazquez de Cuellar e Ruy Garcia de Villalpando e Pero Garcia de Burgos e el liçenciado Gonçalo Rodriguez de Ayllon, e eso mismo que contynuen en la mi chancelleria e audiencia dela carçel el doctor Velasco Gomez e Juan Sanchez de Peralta e Alfonso Ferrandez de Leon e Diego Diaz de Illiescas, e acabados estos de servir su tienpo, yo mandaré otros que siruan.

2. Otrosi alo que me pedistes por merced cerca dela suplicaçion que fabla en rrazon del acreçentamiento delos alcalles e rregidores e escriuanos, por quelo que yo sobrello ordené non se ha guardado nin guarda, e que contra la forma de mi ordenança, en algunas çibdades e villas de mis rregnos es acreçentado numero delos alcalles e rregidores e escriuanos, despues de dicho ayuntamiento e ordenança de Çamora, lo qual sy ami merced pluguiese, se deuia anular e rreuocar e dar por

ninguno; e que asi me lo suplicauades, e otrosi que mandase amis justicias que lo guarden e fagan guardar asi.

Aesto vos rrespondo que yo non entiendo de aqui adelante yr contra las leyes por mi ordenadas eneste caso nin fazer prouision alguna contra ellas, e en caso que de aqui adelante se faga, mando que sea obedecida e non conplida, non enbargante quales quier clausulas derogatorias e penas e otras firmezas que contengan.

3. Alo que me pedistes por merçed en rrazon del rreparo delos castillos fronteros e delas otras fortalezas de mis rregnos, por que yo he ordenado que se apartase para ello çierto dinero, lo qual nunca se pusiera en obra; e que mi merçed fuese de proueer enello.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que este anno presente, e dende en adelante en cada vn anno, se aparte vn cuento de mrs. para esto, e mando alos mis contadores mayores que lo fagan asy, para lo qual mando dar luego mi aluala para ellos, e yo entiendo de diputar buenas e fiables personas que rreçiban el dicho cuento de mrs., e lo despiendan en rreparo delos dichos castillos e fortalezas.

4. Alo que me pedistes por merçed cerca delos corregidores que yo enbio alas çibdades e villas de mis rregnos, que se guarde lo que yo ordené, por quanto en algunas çibdades e villas non se auia guardado, antes contra lo por mi ordenado, eran dados algunos corregimientos; e que me suplicauades que mandase guardar en todo la dicha ordenança, rreuocando e anulando todo lo fecho en contrario, e mandando que de aqui adelante, si los tales corregidores fueren dados contra la sustancia dela dicha mi ordenança, que los conçejos alcalldes e ofiçiales delas tales çibdades e villas do fuer enbiado, obedezcan las tales cartas, e las non cumplan, non enbargante que las tales cartas contengan quales quier clausulas derogatorias e otras firmezas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que se guarde la ley por mi ordenada e todo lo enella contenido, e que allende del termino enella contenido, los mis corregidores non puedan tener nin tengan el tal ofiçio de corregimiento.

5. Alo que me pedistes por merçed en rrazon dela suplicaçion que me fue fecha, que mandase pagar e rrestituyr los prestidos que me fezieron algunas çibdades e villas e personas de mis rregnos; que non enbargante que yo mandé dar vn mi aluala de mandamiento para los mis contadores mayores para que luego lo librasen, que fasta aqui non es dado el dicho aluala.

Aesto vos rrespondo que mi voluntad fue e es delos mandar rrestituyr.

e asy quiero e mando que se faga, para lo qual mando dar luego mi aluála para los mis contadores mayores, para que se faga e cunpla luego asy.

6. Alo que me pedistes por merçed en rrazon dela petyçion e suplicaçion que fabla sobre el rrepartymiento delos pedidos, que avn que yo encomendé al adelantado Pero Manrique e alos mis contadores mayores para que lo vyesen e diesen enello la orden que entendiesen que cunplia, que non se ha fecho enello cosa alguna; e que sy por los rrepartimientos de fasta aquí ouiesen de pagar mis rregnos otros pedidos, que non es dubda que muchas çibdades e villas se acabarían de despoblar e de perder de todo punto.

Aesto vos rrespondo que toda vya es mi merçed que aquellos a quien lo yo encomendé lo vean e despachen, e asi les mando que lo fagan, e que pongan enello tal diligencia, por que antes que se cunpla la postrimera paga del pedido e monedas que agora me otorgastes, lo ayan fecho e cunplido.

7. Alo que me pedistes por merçed cerca dela suplicaçion que fabla sobre los debates que se rrecreçen en los ayuntamientos, deziendo que todos deuen ser concordados alo que se ouier de ordenar, sobre lo qual yo ordené, e mandé que donde ouiese ordenanças que cerca desto dispongan, que se guarden segund que enellas se contyene, e do las non ay e en caso que las aya sean diuersas e contrarias vnas a otras, que se guarde lo quel derecho quiere; ca non enbargante lo sobre dicho, non se han escusado nin escusan las contyendas, deziendo los vnos quel derecho lo quiere por vna via, e los otros que lo quiere por otra; e que sobre esto deua auer declaraçion.

Aesto vos rrespondo que asaz está por mi bien rrespondido e proueydo, e quanto tales altercaçiones ouier en que las justiçias non puedan rremediar, que me consulten sobre ello, e yo mandaré proueer.

8. Alo que me pedistes por merçed cerca dello que fabla delos rrepartymientos e derramas que los labradores fazen por su parte, sobre que me fue pedido que mandase que ningund rrepartymiento non se faga por los dichos pecheros, syn ser a ello presentes e consentidores los rregidores e justiçias delas dichas çibdades e villas e lugares, e que yo rrespondi que mi merçed era que se guardase asi segund que me fue pedido, saluo en los lugares donde ay preuillejo, en los quales sy alguno se ouiese por agrauado, que lo declarase e mostrase, e que yo mandaria proueer sobre ello; lo qual dezides que non es rremedio alo pedido por que espeçial mente en Leon e en Segouia e en Auila e

en otras çibdades e villas e lugares, tyonen los tales preuillejos e vsos e costumbres onde fazen lo sobre dicho: que me soplicauales que toda via quisiese ordenar e mandar que estouiesen alos rrepartymientos e tasas e derramas los dichos alcalles e rregidores, que non son peche-ros, o algunos dellos o otras personas de quien yo confie en cada çibdat o villa o lugar.

Aesto vos rrespondo que çerca desto es asaz por mi bien proueydo, pero en las çibdades e villas e lugares, do ay tales preuillejos e costumbres, sy algunos entienden quelos tales tienen enoxa dela cosa publica, o ay algunas rrazones por que aquellos non se deuan guardar, quello declaren, e llamadas, e oydas las partes, yo mandaré proueer con justicia; pero toda via es mi merçed que se guarde la mi ordenança, es asaber, que syn mi espresa liçençia e mandamiento, non se pueda rrepartyr nin rreparta en ninguna çibdad nin villa nin lugar de mis rregnos para sus neçesidades, demas e allende de tres mill mrs., sopena que los quello contrario fezieren, pierdan todos sus bienes, e sean confiscados para la mi camara, elas justicias quello consentieren, que pierdan los ofiçios; otrosi yo non entiendo dar lyçençia a çibdad nin villa nin lugar de mis rregnos para derramar entre sy mas nin allende delos dichos tres mill mrs., saluo mostrando primera mente por cuenta commo han gastado en cosas neçesarias o prouechosas ala tal çibdat o villa o lugar, lo que rrentaren las rrentas e propios della e asy mismo los dichos tres mill mrs., por que non aya cabsa de rrepartyr allende dello neçesario, nin los mis subditos sean grauados nin despechados.

9. Alo que me podistes por merçed çerca dello que fabla delos lugares e justicia e juridiccion e terminos e sennorios, que por algunos perlados e caualleros e personas poderosas estan entrados e tomados, de muchas çibdades e villas e lugares de mis rregnos que son de mi corona rreal, alo qual yo rrespondy que yo enbiara alas tales çibdades e villas buenas personas que sepan la verdad desto, la qual sabida, las tales personas prouean e fagan conplimiento de justicia syn estrepito e figura de iuizio, rremota toda apellaçion e suplicaçion e agrauiio e nulidad e todo otro rremedio; que fasta aqui non es puesto en obra, e que me suplicaualdes que dé orden commo luego se ponga en execucion, e que amis rregnos plazerá que allende delos mrs. que al presente ouieren de servir ami alteza para la guerra delos moros, de otorgar mas medio cuento d mrs., e que esten depositados en poder de vna buena persona quelos tenga sola mente para pagar los salarios delas personas que yo enbiare alas dichas çibdades e villas para les fazer rrestituyr lo suso dicho,

tanto que yo ordene que sy las tales personas enel termino por mi asignado, non esecutaren aquello sobre que fueren enbiados, que tornren el dicho salario apoder dela persona en quien estouiere el dicho deposito.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e yo vos lo tengo en seruicio, e me plaze que se faga asi segund que melo pedistes por merçed, e de presente yo enbiaré alas çibdades e villas e lugares que lo pidieren, con mi poder, buenas personas que lo vean, e sabida la verdat, prouean e fagan complimiento de justiçia, alos quales mandaré tasar e pagar sus salarios, del dicho medio cuento de mrs. que para ello dades, e asi mismo los enbiaré alas otras çibdades e villas e lugares que lo demandaren de aqui adelante, e mandaré rreçebir juramento delos que alla enbiare que lo fagan bien e leal mente e lo mas breue que ser pueda, non dando lugar aluengas de malicia.

10. Alo que me pedistes por merçed que en todo lo sobre dicho quiesse proueer como cunple ami seruicio e apro e bien de mis rregnos, e otrosy que me pluguiese de oyr beguinal mente las petyçiones generales e espeçiales que en nonbre delas dichas çibdades e villas me fuesen presentadas, e aquellas rrespondiese graçiosa mente asi como perteneçe ami estado delo fazer.

Aesto vos rrespondo que me plaze delo asi fazer.

11. Alo que me pedistes por merçed que yo podria saber que algunas çibdades e villas de mis rregnos non son guardados sus preuillejos e franquezas e libertades e vsos e costumbres, e que me suplicauides que me pluguiese mandar queles sean guardados segund lo tyenen jurado e otorgado.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando quele sean guardados segund que por mi les fueron otorgados e jurados.

12. Alo que me pedistes por merçed cerca delos mis rrecabdadores, asi delas mis alcaualas e terçias commo de monedas e pedidos e pechos e derechos, que despues de conplido el tienpo de sus rrecabdamientos, dende a diez e quinze e veynte annos, libran e fazen libramientos en algunas personas e conçejos, e algunas contyas de mrs., deziendo que gelos deuen delas dichas alcaualas e terçias e monedas e pedidos e pechos e derechos, non enbargante que gelos tengan pagados; e que por las dichas personas e conçejos ser synples e inorantes, non rreçiben cartas de pago delos dichos rrecabdadores al tienpo que fazen las dichas pagas, e en caso que las rreçiban, por ser dadas de tan luengo tienpo, pierden las o non se acuerdan dellas, por lo que han de ser cohechados o tornar apagar otra vez los dichos mrs. con muy grandes costas e trabajos; e que

me suplicauides que rremediase enello, mandando alos tales rrecabdadores que non puedan demandar nin librar los tales mrs., saluo enel anno de sus rrecabdamientos o en dos annos primeros següientes despues de sus rrecabdamientos, por que cada vna delas partes se pueda acordar e membrar asi delo que rreçiben commo delo que pagan.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que lo tal se demande enel anno dela renta o rrecabdamiento e dos annos despues, e que se non puedan demandar nin demande dende en adelante.

13. Otrosi alo que me pedistes por merçed cerca delos votos de Santiago e Sant Millan dela Cogolla, que se acostunbraron syenpre pagar enel tienpo quel pan se coge, e algunas personas [que] han de auer los dichos votos ellos tyenen arrendados, non los quieren demandar nin rreçibir enel dicho tienpo quel pan se coge, e despues por espacio de dias e tienpo, quando veen quel pan vale mas caro, demandan los dichos votos, e fatigan mucho alas personas que dizen que ge los deuen, asy por los juezes eclesiasticos commo por los seglares, delo qual se rrecreçe alos dichos pueblos e personas syngulares muy grandes costas e danno; e que me suplicauides que quiera proueer sobrello, mandando alas personas que de aqui adelante ouieren de aver e de rrecabdar los dichos votos, quelos demanden e rreçiban en cada anno fasta en fyn del mes de setienbre, e quel que ouier demandar e de auer los dichos votos, sy fasta este termino non los demandare, que dende en adelante los non puedan demandar nin gelos paguen.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed quelos votos se demanden e rrecabden enlos lugares e alas personas quelos deuen pagar, enel tienpo que se deuen demandar e rrecabdar las mis terçias, e que se non demanden nin puedan demandar dende en adelante.

14. Alo que me pedistes por merçed deziendo que muchas vezes me fue notificado quelos mis thesoreros delas mis casas dela moneda auian tomado e tomauan e nonbrauan por monederos, para labrar enlas dichas casas, muchas personas delos mas rricos e cabdalosos delos pueblos donde se labra la dicha moneda e otros en muchas çibdades e villas de mis rregnos, en tal manera quel thesorero dela casa dela moneda dela Curruna los toma en Salamanca e en Auila e en Çamora e en Valladolid e en otras partes, e por semejante lo fazen los otros thesoreros delas otras casas dela moneda en otros muchos lugares, e avn estos que toman, son delos mas rricos e cabdalosos e que nunca vsaron delos dichos ofiçios nin saben cosa alguna dellos, enlo qual yo he rreçebido e rreçibo grand deseruiçio, e los dichos mis pueblos grand agrauio e

dapno, lo vno por quelos dichos mis pueblos pagan lo quelos dichos monederos auian de pagar, lo otro por ser tomados para labrar en las dichas casas muchos mas monederos delos que son neçesarios, lo otro porque mejor podrian seruir en las dichas casas los vezinos o moradores delos lugares donde estan o delos otros lugares mas çercanos, que non los que moran a treynta o quarenta o çinquenta leguas e mas; e que me suplicauides que ami merçed plega de mandar alos dichos thesoreros delas mis casas delas çibdades de Burgos e de Toledo e Seuilla e la Curunna, que tomen los monederos que ouieren menester para ello, dentro delas dichas çibdades e villas e diez leguas enderredor, e quelos que asi tomaren sean ofiçiales para saber labrar la dicha moneda, e que non sean pecheros enteros; e vuestra alteza que mande rreçebir en cuenta alos pueblos donde se tomaran, los mrs. que copieren a pagar en los dichos pecho; alos tales monederos.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed de guardar e mandar guardar e que se guarde çerca desto las condiçiones que çerca desto comigo ouieron los mis thesoreros e arrendadores delas casas delas monedas, su tenor delas quales es este que se sigue: —Otrosi es mi merçed e mando quelos tales monederos sean delos pecheros medianos o menores, e non delos mayores, e fallando delos que saben el ofiço, que non tomen o'ros.

15. Alo que me pedistes por merçed deziendo que vos era fecho entender en commo yo mando tomar en cada anno dozientos e seys monteros, que sean francos e quitos de monedas e pedidos e de otros pechos, e demas destos que toman muchos mas monteros, e quelos toman delos mayores pecheros, e en algunos lugares donde non son neçesarios a mi seruiçio, por estar a veynte e a treynta leguas delos montes e delas syerras donde yo acostunbro correr monte e ay venados, en lo que se me rreçereçe deseruiçio e alos pueblos grand agrauio e danno; e que me suplicauides que rremediase enello, mandando que non sean mas monteros de aquellos que yo tengo ordenado; otrosi quelos dichos monteros sean tomados en lugares e aldeas donde yo entendiere que deuen morar, para yo mejor ser seruido de sus ofiços, e que declare los lugares donde ouieren de morar, e que non puedan ser tomados en otras partes, nin sean delos pecheros enteros; e los mrs. delos pechos quelos dichos monteros ouieren de pagar, quelos yo mande descargar alos; pueblos donde moraren.

Aesto vos rrespondo que yo tengo proueydo esto por mi carta, commo entiendo que cunple ami seruiçio, la qual mandé alos mis conta-

dores mayores que asentasen en los mis libros, e mando que se publi- que por todas las çibdades e villas e lugares delos mis rreynos e sen- norios, e allende desto, yo entyendo mandar al mi montero mayor que tome e nonbre los dichos monteros en los lugares conplideros a mi ser- uicio, e non en otros algunos, e aquellos entiendo mandar guardar e non otros, e quelos tales non sean delos pecheros mayores, mas delos menores o poco mas.

16. Alo que me pedistes por merçed deziendo que yo fize çierta or- denança, por la qual mandé que pagasen las posadas todos los que an- douiesen conmigo, lo qual como quier que se guardó en algund tiempo, que agora non se guarda, delo qual creedes que yo tengo cargo de con- ciencia; e que me suplicaundes que mande guardar de aqui adelante la dicha ordenança.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver, e proueer como cun- pla a mi seruicio.

17. Alo que me pedistes por merçed que bien sabia que por rrazon delos muchos grandes pechos contynuos quelos mis vasallos e subditos e naturales de mis rreynos me han dado e pagado e dan e pagan en cada anno, asy en pedidos e monedas e galeotes e lieuas de pan e de vi- no e de pertrechos, e enbian ginetes e ballesteros e lançeros e ferreros çapateros e carpenteros e carros e carretas e azemilas e bueyes, como en pagar e fazer otras muchas cosas, cada quelo yo he mandado, e muchos lugares delos mis rreynos, por lo non poder ya sofrir e con- plir, se yerman e despueblan, e toman las mujeres e los fijos, e eso que tyenen, e se van con todo morar e beuir fuera de mis rreynos, e otros se van alas çibdades e villas dela mi corona rreal que son esen- tas delos dichos pechos, e otros se van alos lugares delos sennores por quelos sennores delos dichos lugares los defienden e franquean por çier- to tiempo de todos pechos e tributos, e que sy asy han de pasar los ve- zinos delas dichas mis çibdades e villas, non lo podrian sofrir nin cun- plir, e serles ha forçado de despoblar sus casas, e yrse beuir e morar a otras partes; e que me pediades por merçed que auiedo piadat e con- pasion delos cuitados labradores, me ploguiese de rremediar e proueer en ello como entyenda que cumple a mi seruicio, mandando escreuir todos los vezinos de todas las çibdades e villas de mis rreynos, e orde- nando quelos vezinos que se pasaren a beuir de vn lugar a otro, que sean encabezados en los pechos e pedidos en aquellos lugares donde se fueren a beuir, e que sean desencargados delas çibdades e villas e lu- gares onde se fueren.



Aesto vos rrespondo que pedides rrazon quanto al escreuir de todos los vezinos e moradores demis rregnos, e asi lo entyendo mandar fazer, e quanto alo al que pedides, mando e ordeno que de aqui adelante quales quier personas que tyenen sus bienes en quales quier çibdades e villas e lugares delos mis rregnos, e sã fueren a morar e beuir aotros, pechen e paguen por los tales bienes, en las çibdades e villas e lugares do los dexaren, en todos los pechos, asy pedidos commo otros quales quier, non enbargante quelos tales se vayan a beuire morar a otras çibdades e villas e lugares, tanto que sean acontyados e encabeçados rrazonable mente, segund otros semejantes sus vezinos delas tales çibdades e villas e lugares; e que esto se entienda en todos los pechos, asi rreales commo personales e mistos.

18. Alo que me pedistes por merçed que por quanto muchos thesoreros e rrecabdadadores e mercaderos e otras personas de mis rregnos, traen cartas de obligaciones e sentençias, signadas de escriuanos publicos e otros atales, que segund el derecho e costunbre de mis rregnos traen consigo aparejada esecucion, e quando acaesçe que paresçen con ellos ante algund alcalde o juez de mi corte e delas çibdades o villas de mis rregnos, e piden esecucion del debdor cada vno en bienes de su debdor e en la persona en la manera que se obligó, oponese el debdor maliciosa mente por alongar la paga, e alega que tiene pagado el debdo, o que el arrendador fizo conel pleito en quele alargó el plazo o le quitó el debdo, e otras rrazones semejantes para enbargar la esecucion, e dizen quello quieren prouar, sobre lo qual son rreçebidos aprueua, e dilatan el pleyto deziendo que tyenen los testigos fuera delos obispados donde esto acaesçe, a avn fuera del rregno e en Roma e en Jerusalem, e piden cartas para rreçebir e traer sus dichos, e al cabo quando es de dar sentençia sobre ello, apellan e otorgan les la apelacion, de guisa que pasa grand tienpo enestas dilaciones e no pagan lo que deuen, en tal manera que por fuerte que sen la obligacion, sy el debdor es malicioso, paga tarde o nunca lo que debe; e por euitar estos dapnos, que me suplicauades que me pluguiese de ordenar e mandar que de aqui adelante, quando delas tales obligaciones e sentençias se pediere esecucion ante los dichos alcalldes e juezes o qual quier dellos, e pisados los plazos delas pagas los deudores alargaren paga o quita o espera o otra rrazon derecha para enbargar la esecucion, e dixiere quello quiere prouar e que tyene los testigos e prueuas fuera dela jurediçion e delos mis rregnos, ental caso el debdor que esto allegare, non aya termino para presentar los dichos testigos e

prouanças, sinon se obligaro primero que non lo prouando, que pague la tal debda e penas, conel doblo en lo que lo condene el juez si la non prouare, e que será mucho mi seruicio, e pro comun de mis rregnos e acortamiento delos pleitos, e será cabsa por quelos deudores non se opongan maliçiosa mente contra las esecuciones.

Aesto vos rrespondo que sobre esto e otras cosas que pertenecen al abreuamiento delos pleitos, yo tengo dispuesto de mandar ver e proueer e ordenar algunas leyes cunplideras aseruicio de Dios e mio e apro e bien comun de mis rregnos.

19. Alo que me pedistes por merced deziendo que quando acaesçe que algunos legos finan e dexan algund fijo clerigo e otros fijos legos que han derocho de heredar lo suyo, algunos perlados e sus vicarios dizen que aellos pertenece de poner la mano al partyr de aquella herencia por la parte del dicho clerigo, e si los juezes legos gelo enbargangan, descomulgan los; que me pediades por merced que ordene e mande quelos dichos mis juezes legos fagan las dichas partyciones, sy las partes non se abinieren apartyr entre si, e que non consientan alos juezes eclesiasticos poner la mano enello, e que si sobre esto los descomulgaren, que melo fagan saber, por que yo prouea e mande commo se defienda mi justicia.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar ver e proueer sobre ello commo de suso es dicho.

20. Alo que me pedistes por merced deziendo que en mis rregnos ay muchedunbre de coronados, que ya pocos se fallan que non tengan corona, e muchos de ellos son rrufianes e ladrones, e los mas las traen e tomaron non con entencion de ser clerigos, e con esfuerço dellas fazen e cometen muchos yerros e maleficios desaguizados contra los legos. e quando son presos por los juezes seglares en algund maleficio e por algund yerro desaguizado, los juezes eclesiasticos ponen enellos descomunión por sus cartas, fasta quelos han de rremetir, e despues queles son rremetidos, sueltan los syn fazer dellos justicia alguna commo de clerigos, por lo qual de cada dia rreçiben por esta rrazon los legos muchos dannos delos dichos coronados; que me pluguiese de ordenar e mandar quelos clerigos conjuzgados, que non troxieren corona del marco e tales vestiduras commo es contenido en la constitucion que fizo el cardenal de Luna legado del Papa, e fueren tomados en algunos maleficios por los juezes legos, que fagan justicia dellos asi commo de legos, sin fazer dellos rremision alos juezes eclesiasticos; e en rrazon delos otros coronados que fueren rremetidos por derecho alos juezes

eclesiasticos, si non fezieren justia commo de legos,<sup>1</sup> segund quel derecho manda. por los maleficios que fezieren contra los legos, que dende en adelante quando algun maleficio fezieren contra los clerigos, tal justia que se faga dellos por los juezes legos, commo fuere fecha en los clerigos por los juezes eclesiasticos, e con esto será guardada y gualdat e cesarán escandalos delos clerigos a los legos.

A esto vos rrespondo commo de suso.

21. Alo que me pedistes por merced deziendo que por algunas leyes delos ordenamientos fechos por los rreyes mis anteçesores, de gloriosa memoria, mandan que los que llamaren o citaren a otros a juyzio para ante los juezes eclesiasticos, sobre los casos que non son de la jurediçion eclesiastica, cayan en pena de seys çientos mrs., e que acaesçe algunas veçes que los mis juezes de las mis çibdades e villas e lugares, prendan a los que caen en las dichas penas e son de su jurediçion, por ellas, e quando lo saben los juezes eclesiasticos, dan sus cartas contra los mis juezes, en que les mandan, a pena de escomunion, que les tornen las prendas, e de fecho los descomulgan, fasta que por fuerça de las escomuniones gelas fazen tornar, en lo qual mi jurediçion se menoscava; e que me pluguiesse de ordenar e mandar que quando las tales escomuniones fueren puestas por la dicha rrazon a los dichos mis alcaides e juezes, que ellos que puedan prender a las personas que así fueren prendados por la dicha pena e tenerlos presos fasta que los juezes eclesiasticos disistan de las tales escomuniones.

A esto vos rrespondo commo de suso que yo lo entiendo mandar ver e proueer.

22. Alo que me pedistes por merced deziendo que por quanto algunas de las mis çibdades e villas delos mis rregnos, cada que yo vo a ellas, se quejan delos mis posentadores, diziendo ser muy agraviados dellos en lo que non quieren guardar las franquezas e libertades dadas a algunas personas por los sennores rreyes mis anteçesores e por mi, para que non aposenten en sus casas e tyendas e otras posesiones, nin en los ospitales dotados para acogimiento e bitaçion<sup>2</sup> delos pobres e para ordenança e rregimiento de las cofadrias con buena deuociõ usadas, nin en las bodegas nin granieros que antigua mente se suele e deve guardar, e así mesmo se quejan por la ordenança delos aposentamientos, deziendo ser vnos muy encargados e otros aliviados de hoespedes, de que se siguen discordias en los pueblos, e a mis subditos e naturales

<sup>1</sup> En el cod. de la Bib. Nac. FF 77 y lo mismo en otros se lee: clérigos.

<sup>2</sup> Por habitacion. Así se halla en otros códices.

grandes dannos, e que puede ser quello carga inorancia antes que malicia nin cobdicia delos mis aposentadores, e que asilo creyades; que me pediadies por merced que ordenase e mandase que de aqui adelante el conçejo e oficiales dela tal çibdad o villa donde yo fuere pueda poner e ponga alos vezinos della una buena persona o dos, segund fuere la tal çibdad o villa, para que anden coutynua mente conlos mis aposentadores, e dela Reyna mi muger e del principe mi fijo e dela mi çançelleria, e alos aposentamientos delas mis gentes, cada que ala tal çibdad o villa vinieran; e asi mismo al rrepartymiento delos aposentamientos e rropa delas aldeas; que por semejante pongan otro para que esté conlos mis alcalles dela corte al rrepartimiento dela paja delas aldeas e alos rrepartimientos delas viandas, e otras cosas dela dicha çibdad o villa o desus tierras; e que si la tal persona o personas non puedan dar posadas nin fazer los dichos rrepartimientos de paja e rropa e viandas, por quanto enestas cosas los vezinos dela tal çibdat o villa do esto acaeciẽre serán mejor ynformados para auisar alos dichos mis alcalldes e aposentadores, por quello vno e lo al se ordene por mejor igualdad commo cunple ami seruiçio e apro comun delos dela mi corte e de los dela tal çibdat o villa o lugar e sus tierras; e que yo lo mande ordenar por ley, dando aello mis cartas, acada çibdat o villa quelas demandare, tales e ental forma que ayan fuerça e vigor de ley para agora e de aqui adelante perpetua mente.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar proueer sobre ello commo entienda que cunple ami seruiçio e abien de mis pueblos.

23. Alo que me pedistes por merced deziendo que por quanto en algunas çibdades e villas de mis rregnos, de pocos dias acá, algunos mercaderos o joyeros o otras personas han salido e salen auender sus pannos e mercadorias alos arrauales delas tales çibdades e villas, e asi mismo lo fazen los mercaderos e joyeros que andan enla mi corte, por cabsa delo qual parece por esperiençia que estan casy despobladas algunas delas mis çibdades e villas, e se pueblan los arrauales dellas, e que por que principal mente se deue procurar con diligencia la poblaçion delas mis çibdades e villas çercadas, e non dar lugar que por poblar los arrauales llanos e deçercados se despueble lo çercado e fuerte; que me suplicauades que mi merced sea de ordenar e mandar que de aqui adelante todos los mercaderos e joyeros asi de mi corte commo delas çibdades e villas, pongan e vendan sus mercadorias dentro enlas çibdades e villas, e quelos mis aposentadores, conel aposentador dela çibdad o villa donde yo fuere o la Reyna mi muger o el

principe mi fijo, les ordenen o den sus posentamientos e tyendas en lugares conuenibles, como mas onesta mente e sin danno del pueblo se pueda e deua ordenar; e que desto mande dar mis cartas acada cibdad o villa que las demandare, en tal forma, que asi mismo ayan fuerça e vigor de ley, lo qual dezides ser complidero ami seruiçio e apoblacion delas çibdades e villas de mis rreynos, e aun que las rentas delas alcaualas e almoxarifazgos e diezmos e aduanas sean mejor guardadas e valan mas, poniendo e aposentando las mercadorias en lo çercado, que non en los arrauales por çercar.

Aesto vos rrespondo que cada vno puede vender lo suyo donde entendiere que lo cunple, salvo en los lugares donde por preuilejo o costumbre se deua fazer lo contrario; pero es mi merçed e mando que los que touieren sus casas dentro en la çibdad o villa o lugar, que se non puedan salir morar al arraual, e asi mesmo quedando suelo dentro dela çibdad o villa o lugar, para poder poblar en el, al que ende viniere morar de fuera parte que non more en el arraual.

24. Alo que me pedistes por merçed deziendo que de cada dia se fazen muchos agrauios e tomas a los mis vasallos por las personas que cogen los portadgos e peajes e barcajes en los mis rreynos, demandando e cogiendo dellos tributos nuevos e allende delos ordinarios que de derecho se deuen pagar, deziendo que con aquellos tributos e condiciones arrendaron las tales rentas, e asi mesmo cogiendo e demandando portadgos e barcajes e peajes e otros tributos en algunos lugares de mis rreynos, que nunca fue costumbre; por ende que me suplicauades que mi merçed sea de mandar que todas e quales quier personas que tyenen e han de auer los dichos portadgos e barcajes e peajes, e otros tributos quales quier en mis rreynos, de qual quier estado o condiçion que sean, que muestren los preuilejos e tytulos e alanzelos que tyenen en la dicha rrazon, fasta çierto termino que yo mande lymitar, e que dende en adelante, non demanden nin cojan mas nin allende dello que yo mandare e ordenare, so çiertas penas que yo mande ordenar.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed de mandar guardar e mando que se guarde la ley del ordenamiento delas Cortes de Alcalá, que fabla en este caso; e en rrazon delos tributos nuevos, que declaredes en quales lugares se han puestos, e yo mandaré prouer sobre ellos, e asi mesmo en las otras cosas, como cunpla ami seruiçio e abien comun de mis rreynos.

1 Algunas copias añaden: e dignidad.

25. Alo que me pedistes por merçed deziendo que mande pagar alas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos los dannos que rreçebieron los annos de veynte e çinco e veynte e nueue e treynta e vno e treynta e doz, enlos rreales que yo toue enla guerra que oue conlos rreyes de Aragon e Nauarra e el Rey e moros de Granada, pues fue descontado delas personas que fezieron los dichos dannos, e si todo non es descontado, que se mande descontar e pagar.

Aesto vos rrespondo que yo he proueydo e dado orden delo que en esto se deue fazer, e mando alos mis contadores mayores que luego lo despachen.

26. Alo que me pedistes por merçed deziendo que por quanto muchas vezes acaesçe enlas çibdades e villas delos mis rregnos, que los merinos e alguaziles prenden a algunas personas sin mandamiento de los alcalldes, de que vienen algunos escandalos; que me suplicauades que mandase guardar las leyes e ordenanças, que son ordenadas enesta rrazon, mandando que ningund merino nin alguazil non pueda prender persona alguna sin mandamiento de alcalldes o juez, saluo si lo fallare faziendo maleficio, e el que asi fuere preso, que sea puesto luego enla carçel publica, para que libren los alcalldes o juezes lo que deuen judgar.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e mando e ordeno que se faga asi.

27. Alo que me pedistes por merçed deziendo que mande labrar cornados enlas mis casas de moneda, por quanto es conplidero ami seruiçio e al bien publico de mis rregnos, ca por non auer los dichos cornados non se puede fazer mercaderia menos de vna blanca, e la dicha moneda menuda es muy neçesaria, asi para la compra delas viandas como para las limosnas, que por non auer cornados se escusa mucho.

Aesto vos rrespondo que ami plaze dello, e mando que se faga asi, para lo qual mandaré dar mis cartas para los mis thesoreros delas mis casas delas monedas para que labren los dichos cornados.

28. Alo que me pedistes por merçed deziendo que yo tengo ordenado e mandado la contia de mrs. que los rrecabdadores e arrendadores de las alcaualas e monedas delos mis rregnos han de leuar por las cartas de pago que dan alos çonçeijos e personas de quien rreçiben los mrs. de las dichas rrentas, los quales lieuan mayores contyas delas contenidas en mis quadernos, e avn por auer cabsa para cohechar muchos dellos, dan enlas cartas de pago de como rreçiben los mrs. en ella contenidos, para en pago de penas e costas, por poder despues leuar otro derecho de carta de pago del principal; e que me suplicauades que man-

dase ordenar quanto se lieue por cada carta de pago, mandando dar mis cartas generales para todos mis rregnos que non se lieue por cada carta de pago mas dela dicha contya, e que por las penas que se pagaren non se lieue derecho alguno dela carta de pago.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que se guarde la ley del mi quaderno que sobre esto fabla de la qual su thenor es este que se sigue: Otrosi mando que se non lieue nin demande derecho alguno dela carta de pago delas penas.

29. Alo que me pedistes por merçed deziendo que me plega saber que en mi corte andan continua mente ciertos corredores de baratos de las tierras e merçedes e quitaciones e otros mrs. que de mi tyenen mis vasallos e otras personas, los quales vsan del dicho oficio enganosa mente, tratando sus yntereses en fraude, en enganno delos mis vasallos e naturales, rreteniendo para sy algunas contyas de mrs. delo que dan por los dichos baratos, los quales toman de guisa quelos mis vasallos son engannados e danificados; e que me pediades por merced que mande que de aqui adelante persona alguna non vse del dicho oficio e correduria, so ciertas penas que yo ponga contra los que lo contrario fezieren, e que enello faré seruicio a Dios, e alos mis vasallos e naturales mucho bien, e quitar se han muchas cabsas de engannos que por la dicha rrazon de cada dia se fazen, considerando que sy los dichos corredores non ouiesen para enduzir alos mis vasallos naturales, quela mayor parte delos baratos que se fazen enlos mis rregnos se escusarian, de que ami se seguiria seruicio.

Aesto vos rrespondo e mando e ordeno que se faga asi segund que melo pedistes por merçed, e qual quier que lo contrario feziere, que por la primera vegada esté sesenta dias enla cadena, e por la segunda que le den sesenta açotes, e dende en adelante por cada vez cuya eucsta mesma pena; e que se rreçiba la prueua contra los tales segunt se puede rrecebir contra los juezes que toman dones.

30. Alo que me pedistes por merçed deziendo que algunas delas mis çibdades e villas tyenen dentro delos muros, asi enlas plaças commo en los mercados e en otros lugares donde se venden publica mente todas las cosas, tyendas e boticas e alhondigas e longas<sup>1</sup> e suelos que son de rendicion, e rrinden e rrendirian para los propios delas dichas çibdades e villas; e otrosi tyenen algunos oficios que son de dar alas dichas çibdades e villas, e algunas dellas que asy son apropiadas alas mis çib-

<sup>1</sup> El cod. Ft 77: longas.  
v. vi.

dades e villas, e otros con poder e fauor han tomado e tyenen algunos solares e tiendas, e non pagan tributo dellas leuando las rrentas dellas lo que es en mi grand deseruicio e danno e perjuizio e menoscabo delas dichas mis çibdades e villas, e que me suplicaauades que mande rrestituyr alas tales çibdades e villas lo sobre dicho, e ordenar por mi ley quelas tales merçedes nin alguna dellas non pasen mas, antes sean apropiadas e sytuadas para los propios delas dichas mis çibdades e villas, commo fasta aqui han seydo; e que si contra esto alguna merçed dello o de parte dello feziere, quelas tales cartas sean obedecidas e non conplidas, e que por non ser conplidas, quelos corregidores e alcalles e rregidores e otros oficiales quales quier non cayan por ende en pena alguna, avn quelas dichas cartas contengan en si quales quier clausulas derogatorias.

Aesto vos rrespondo que mi voluntad es de non fazer merçed de aqui adelante de cosa alguna que sea o pertenezca ala çibdad o villa o lugar; e mando que se guarde todo segund e en la manera que me lo pedistes por merçed para en lo de aqui adelante, e quanto alo tomado sin cartas de merçed mia, proueydo está por las leyes por mi ordenadas, queles sea rrestituydos.

31. Alo que me pedistes por merçed deziendo que por cabsa delas condiciones con que yo mandé arrendar las monedas e fazer las pesquissas dellas, los mis pecheros lo pasan mucho mal e son cohechados, tanto que de cada dia se despueblan muchos dellos; e que me suplicaauades que mande ver las dichas condiciones, e ordenar çerca dello begnina mente quitando las penas e rrigores que cabsan los dichos cohechos e dannos, en lo qual faré seruicio a Dios, e a los mis naturales mucho bien e merçed; e asi mesmo me suplicaauades que mande ver las condiciones con que yo mandé arrendar en masa las alcaualas e tercias de mis rregnos e que mande ordenar çerca dello condiciones conuenibles, quitando muchas condiciones penales en el mi quaderno contenidas para que conplido el tienpo dela dicha masa, sean enmendadas.

Aesto vos rrespondo que quanto alo delas monedas, que me plaze delo mandar ver e ordenar commo cunple ami seruicio, e mando al dicho adelantado Pero Manrique e a los mis contadores mayores que luego lo vean; e eso mismo entiendo fazer en lo delas alcaualas, pasado el tienpo del arrendamiento dela masa delos otros annos por que estan arrendadas.

32. Alo que me pedistes por merçed deziendo que muchas vezes yo enbio algunas personas de mi casa a algunas partes de mis rregnos con mis cartas de creença sobre algunas cosas que cunplen ami seruicio, e



que algunas delas tales personas non temiendo a Dios nin ami, van a algunos lugares donde tyenen heredades, e por virtud delas dichas cartas fazen ayuntar los vezinos delos tales lugares, deziendo que quieren sacar dellos ciertos omes para galeotes e para otros seruiçios, e despues dizen quelos que arrendaren sus heredades commo ellos quieren, quelos escusarán delos tales tributos, por lo qual los tales pobladores delos tales lugares, con grand temor que han de yr enlos tales seruiçios, obliganse por mayores contyas delas que en otra manera darian por las tales heredades; e que me suplicauades que mande con justiçia penar alos quelas tales cosas se atreuen afazer por que otros non se atreuan afazer lo semejante, e mandar quelos fazedores perpetradores delo suso dicho, sean acusados e denunciados por el promutor fiscal<sup>1</sup> ante los mis alcales por quela justiçia se cunpla e non queden syn pena, ca de otra guisa, las partes contra quien fue, o fuere fecho el tal enganno, non lo podrian prosegnir por non tener cabdales para las costas que ende ouiese de fazer, lo qual dezides que espeçial mente se fizo en Cordoua.

Aesto vos rrespondo que sy asi es ello es muy mal fecho, e entiendo mandar alas personas que fueren afazer pesquisas sobre lo delos terminos delas çibdades e villas e lugares, que ynquieran çerca desto, e sauida la verdad, yolo mandaré punir e castigar, por tal manera, que sea escarmiento alos que tal fezieron e cometieron, e aotros enxemplo que se non atreuan afazer lo semejante.

33. Alo que me pedistes por merçed deziendo que en algunas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos los labradores menores son mal leuados e destruydos por los pecheros mayores, por que ellos rreparten e cogen los pechos enlas tales çibdades e villas e lugares enesta guisa: que enlos lugares donde en todos los mis pechos rreales e asi mesmo los çonçejales, vn pechero podria pagar todo lo quele conuiene apagar en vn anno con dozientos mrs., los dichos labradores mayores, quelos que rreparten los dichos pechos dan cogedores quelos cojan, e mandan que cojan el pechero atrezientos e aquatrozientos mrs., e commo quier que otros pecheros algunos delas tales çibdades e villas e lugares dizen que cogerán los tales pecheros amucho menores contyas, e que darian fiadores llanos e abonados para pagar los dichos mrs. alas personas a quien por mi los ouiere de auer e de rrecabdar, non los dando lugar a ello, antes los dichos labradores mayores e rrepartydores e tasadores, e

<sup>1</sup> El cod. Fl 77: procurador fiscal.

por fazer prouecho asi e asus parientes, dan las dichas cogedurias e cogen los pechos amucho grandes contyas de mrs. faziendo les pagar el doblo delo que con rrazon pueden pagar, por lo qual en algunas mis çibdades e villas e lugares e sus tierras los labradores lo pasan mal, e se despueblan de cada dia; e que me suplicauides que proueyendo en lo suso dicho, ordene e mande que en todas las çibdades e villas e lugares de mis rregnos, donde se dan las dichas cogedurias en la forma suso dicha, que ante que sean cogedores para los dichos mis pechos e para los otros conçejiles, se apregone publica mente dos o tres dias quien querra coger los pechos dela tal çibdad o villa o lugar a menos preçio, e quel que por menos preçio se obligase acoger el dicho pecho, quele será dada la tal cosecha dél e derrama, seyendo el quela asi sacare pechero llano, e dando fiadores llanos, e abonados de coger cada pechero por la contya por quela sacare, e dele non demandar mas, e otrosi de pagar los mrs. por que sacare la dicha cogecha alos plazos e so las penas e alas personas que yo mandare, e asi mesmo enlos pechos conçejiles, alas personas que por los dichos conçejos o lugares fuere ordenado.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se faga e guarde asi segund que melo pedistes por merçed.

34. Alo que me pedistes por merçed deziendo quelos mis pecheros e naturales padeçen muchos dannos por cabsa delos engannos queles son fechos por algunas personas, espeçial mente por que con sus menesteres venden adelantada mente por ser acorridos de dineros, los esquilmos de pan e vino, e a tan pequennos preçios, quelos tales pecheros se pierden e despueblan, e sus esquilmos non abastan despues a pagar las tales debdas, segund los dichos tan pequennos preçios en quelos venden; e que me suplicauides que mande ordenar de aquí adelante alguna persona de qual quier estado o condiçion que sea, non sean osados de comprar pan nin vino nin mosto adelantada mente a ningund preçio, saluo treynta dias antes del segar delos panes e delas vendimias en cada lugar, por que aesa sazón poco mas o menos se podran saber los preçios que razonable mente podran valer, e asi mesmo por tan breue plazo de acorro, non se farán tan grandes baxas e engannos commo se fazian fasta aquí, so çiertas penas que yo mande ordenar çerca dello.

Aesto vos rrespondo quel comprar e vender es en libre facultad de cada vno, tanto que se non faga en enganno de vsura.

35. Alo que me pedistes por merced deziendo que bien sabia yo commo son leyes e ordenamientos delos rreyes pasados mis anteçesores,

de gloriosa memoria, en que se contyene quelos rregidores e alcalles e alguaziles delas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos non puedan arrendar nin arrienden rrentas algunas delos propios delas çibdades e villas e lugares, donde los tales ofiçios ouieren, e que non enbargante esto, los rregidores e alcalles e alguaziles de algunas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos han arrendado e arriendan de cada dia las rrentas delos propios delas dichas çibdades e villas e lugares, por mucho menos precio delo que valen, e por ellos tener los dichos ofiçios ninguna persona non es osado delas pujar las dichas rrentas, e avn por las auer por menos preçio, façen las poner almoneda sin ser senalado dia en que se han de rrematar las tales rrentas e syn pujar enellas contya alguna, e alas veçes con muy pequennas pujas façenlas rrematar en sy mesmos, e enotras personas quelas sacan para ellos, e para algunos dellos, en lo que diz quelas dichas çibdades e villas e lugares delos mis rregnos reciben grand agrauio, e que me suplicauades que me pluguiese mandar, quelos rregidores e alcalles e alguaziles delas mis çibdades e villas e lugares delos mis rregnos non arrienden las rrentas delos propios delos conçejos onde tyenen los dichos ofiçios por si nin por otras personas que para ellos las arriendan; e otrosí quelas rrentas delos propios delos dichos conçejos non se rrematen sin que primera mente se trayan en almoneda publica por nueue dias e sennalen dia para el rremate e se otorguen a aquel que por ellas mayores preçios diere, tanto que non sean delos dichos rregidores e alcalles e alguaziles, e que faga juramento el quelas dichas rrentas sacare quelas non quiere para ellos nin para algunos dellos, e si algunas rrentas delos propios de algunas çibdades e villas son arrendadas para los dichos rregidores, alcalles e alguaziles, e algunos dellos, o por otros que por ellos las tengan arrendadas, que se tornen en almoneda e se arrienden enla manera que dicha es.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se faga e guarde asi e segund que melo pedistes por merçed.

36. Alo que me pedistes por merçed deziendo que enlos ordenamientos fechos por los rreyes pasados mis antecesores, e asi mesmo enlos ordenamientos fechos por mi despues que tomé el rregimiento de mis rregnos, ay algunas leyes que non tyenen en si misterio del derecho, asi commo aquellas en que rrespondy alas peticiones dadas por los mis procuradores, e quelas veria e rresponderia segund que cunplia ami seruicio e otros semejables; e otrosí ay otras leyes algunas que fueron temporales o fechas para lugares ciertos, e otras algunas que parece rrepunar e ser

contrarias vnas aotras, en que seria neçesaria alguna declaraçion e ynterpretaçion por las dubdas que dellas naçen, que me suplicauides que quiera diputar algunas personas de mi Consejo que vean las dichas leyes e ordenamientos asi delos dichos rreyes mis antepesores commo mias, e desechando lo que pareçiese ser superfluo, copilen las dichas leyes por buenas e breues palabras e fagan las declaraciones e ynterpretaciones que entendieren ser neçesarias, por que asi fechas las muestren ami para que ordene <sup>1</sup> e mande que aya fuerça de ley e las mande asentar en vn libro que esté en mi camara, por el qual se judgue en mi corte e en todas las çibdades e villas de mis rregnos.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e yo lo entiendo asi mandar fazer.

37. Otrosi, por quanto ami es fecho rrelacion que algunas çibdades, e villas e logares delos mis rregnos, asi realengos commo de sennorios, se franquean de alcaualas en todo o en parte, o en alguna cosa, especial mente en algunas ferias e mercados, e en otras maneras, delo qual rrecresçe ami grant deseruicio e en las mis rrentas grandes dannos e menoscabos, por ende ordeno e mando que qual quier o quales quier que fueren conprar o vender alos tales logares o ferias o mercados francos, sean tenudos de pagar e paguen enel logar de donde salieron con sus mercadurias e cosas, e asi mesmo en los logares adonde las traxieren delos tales logares e ferias e mercados francos el alcauala entera mente de todo lo que conpraren e vendieren en los tales logares e ferias e mercados francos, non enbargantes quales quier cartas o alualas de pago que muestren de commo lo han pagado en los tales logares, e mando alos mis contadores mayores quelo pongan e asienten asi por ley e condiçion en los mis cuadernos delas alcaualas.

38. Alo que me pedistes por merçet diziendo que por mi son ordenadas algunas leyes que son muy prouechosas aseruicio de Dios e apro e bien comun de mis rregnos, las quales non se han guardado commo deuen, que me suplicauides que por quelas dichas leyes e ordenanças sean mejor guardadas, que mande dar mi carta para los del mi Consejo e oydores dela mi audiència, e para todos los alcaldes e juezes quales quier de mi corte e de todas las çibdades e villas e logares de mis rregnos, que judguen por las dichas leyes e ordenamientos por mi fechos segunt judgan por las leyes e ordenamientos delos rreyes mis antepesores,

<sup>1</sup> Hasta aqui las ocho fojas que se encuentran sueltas del cuaderno original que se halla en el archivo de Madrid. Lo que resta hasta el final del ordenamiento se ha tomado del código de la Biblioteca Nacional FY 77.

e que mande lleuar un cuaderno delas dichas leyes por mi ordenadas alos del mi Consejo, e otrosi, otro alos oydores dela mi audiençia para que de aqui adelante judguen por ellas.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien, e que mi merçet es e mando que se faga e guarde asi, e que primera mente se libren los pleytos çeuiles e generales por las leyes por mi fechas e ordenadas enlo que aquellas fablan, e enlo al que se libre por las leyes estableçidas por los rreyes onde yo vengo.

39. Alo que me pedistes por merçet que por quanto en algunas çibdades e villas de mis rregnos, se ponen en cada anno alcalldes, asi por mi commo por quelas tales çibdades e villas lo tienen por preuillajos e por fueros de poner algunos delos tales alcalldes, syn tener causas legitimas ponen por si alcalldes que libren por ellos e oyan e judguen los pleytos, lo qual es grand danno delas tales çibdades e villas; por ende que me suplicauides que mandase quelos tales alcalldes por si mesmos oygan e libren e judguen los pleytos durante el tiempo de sus alcaldias, saluo por yr en mi seruicio o por ocupacion de dolencia o por aquellos casos quelas leyes de mis rregnos quieren e mandan.

Aesto vos rrespondo que mi merçet e voluntad es que se faga e guarde asi, e quelos tales alcalldes siruan por si los ofiçios e non por sustitutos, saluo en los casos que mandan las dichas leyes, e esto mesmo mando que se guarde por los alguaziles e merinos de mis rregnos.

40. Alo que me pedistes por merçet que por quanto los tales alcalldes delas çibdades e villas de mis regnros, avn que algunos dellos son letrados, e otros salariados, que delos proçesos e pleytos que ante ellos pasan por los ver e dar en ellos sentençias, asi delas interlocutorias commo delas difinitivas lieuan grandes contias de mrs. de vistas de proçesos, lo qual es mucho en mi deseruicio e grand danno delas partes que ante ellos siguen los pleytos; por ende, que me suplicauides que mandase quelos tales alcalldes non lieuen cosa alguna delas tales vistas de proçesos so çiertas penas.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es que se faga asi, e mando alos dichos alcalldes e juezes que lo guarden asi sopena dela mi merçet e de priuacion delos ofiçios.

41. Alo que me pedistes por merçet que de todas las dichas vuestras peticiones e delas prouisiones que yo sobre ello fiziese, mandase dar acada vna çibdad e villa de mis rregnos un quadero firmado de mi nombre e sellado con mi sello, quito de çançelleria e de todos otros derechos.

Aesto vos rrespondo que me plaze e mando que se faga asi.

42. Alo que me pedistes por merçet diziendo que por quelas dichas leyes e ordenamientos por mi fechos sean mejor guardados, que me suplicauades quelas jure amis rregnos delos guardar o mantener segund que ya otras vezes por los rreyes mis antecesores fue jurado en los semejantes casos.

Aesto vos rrespondo que yo las entiendo mandar guardar, e mando que se guarden, para lo qual non es neçesario juramento alguno.

Por que vos mando a todos e acada vno de vos que veades lo que por mi de suso es rrespondido alas dichas peticiones, e lo ayades por ley e lo guardedes e fagades guardar en todo e por todo, segunt que de suso se contiene; e que non vayades nin paseades nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra parte dello, agora nin en algunt tiempo, ellos vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, sopena dela mi merçed e de diez mill mrs. para la mi camara, e desto mandé dar esta mi carta firmada de mi nonbre esellada con mi sello. Dada en la villa de Madrid, veinte dias de Março, anno del nascimiento del nuestro Sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e treinta e tres annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo, oydor e rrefrendario del Rey e su secretario la fize escreuir por su mandado.—Registrada.

## XII.

Cuaderno de las Córtes celebradas en la villa de Madrid el año de 1455 4.

Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murcia de Iahen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: al principe don Enrrique mi

<sup>1</sup> La copia de este cuaderno se ha tomado de los originales que se guardan en los archivos de los ayuntamientos de Córdoba y Madrid. Al primero faltan las tres primeras hojas, y de las que conserva no todas están en buen estado de conservacion, y del segundo sólo existen algunas hojas. Por fortuna con ambos fragmentos se completa el ordenamiento.

No se insertan las variantes que resultan de aquella parte que ha sido posible confrontar, porque son de escasa importancia, consistiendo principalmente en la duplicacion de la *l* y de la *m* y en usar mas ó ménos de la *y* griega por la *i* latina.

fijo primogenito e alos duques perlados condes rricos omes maestros delas Ordenes priores, e alos del mi Consejo e al mi chançiller mayor e al mi justia mayor e oydores dela mi audiençia e alcaldes e notarios e otras justias e oficiales dela mi casa e corte e chançelleria e alos comendadores e subcomendadores alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas e al conçejo alcaldes alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos dela villa de Madrid e atodos los conçejos alcaldes alguaçiles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e atodos los otros mis subditos e naturales de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean e a qual quier o quales quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico salud e graçia. Sepades que enel ayuntamiento que yo fize en la mi villa de Madrid este anno dela data desta mi carta con los perlados condes rricos omes caualleros e doctores del mi Consejo e otros grandes de mis rregnos que conmigo estan e con los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos que yo mandé llamar sobre algunas cosas conplideras ami seruicio e al paçifico estado e tranquilidad de mis rregnos e sennorios, me fueron dadas çiertas peticiones general mente por los dichos procuradores alas quales con acuerdo delos del mi Consejo yo rrespondi su tenor delas quales dichas peticiones e delo que yo aellas rrespondi es esto que se sigue :

1. Muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza como enlas leyes e ordenamientos que vuestra sennoria fizo enla çibdad de Çamora el anno que pasó de mill e quatro çientos e treynta e dos annos con acuerdo e consejo delos grandes e muy honrrados sennores del vuestro muy alto Consejo e con los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos que se acaesçieron enel dicho ayuntamiento, vuestra merçed fizo e ordenó çiertas leyes e ordenanças para bien e pro comun e buen rregimiento e gouernaçion dela vuestra justia e dela rrepublica delos vuestros rregnos e sennorios, entre las quales dispuso e ordenó e mandó çierta orden e manera que se deuia tener e touiese enla vuestra chançelleria e commo deuiesen servir los vuestros oydores e alcaldes e notarios della e delos logares donde deuian estar continuada mente commo la orden quelos dichos vuestros oydores e alcaldes e notarios touiesen cada uno en su ofiçio en el seruicio por si mesmos commo por sus sostitutos, e por vuestra alteza fue declarado entre las otras cosas enla dicha ley contenidas e ordenadas, quela dicha vuestra chançelleria e oficiales della estouiesen en cada un anno seys meses aquende los puer-

tos e otros seys meses allende los puertos en ciertos logares declarados en la dicha ordenança, lo qual vuestra alteza mandó que esto e otras cosas en la dicha ley contenidas se touiesen e guardasen e compliesen so ciertas penas segund que mas larga mente en la dicha ley e ordenamiento es contenido, e commo quier, sennor, que por vuestra alteza asi fue ordenado e mandado no sea puesto en esecucion nin se ha fecho ni faze nin guarda nin cunple, delo qual los dichos vuestros rregnos son dapnificados segund que a vuestra alteza ha seydo otras vezes queuxado, por ende, sennor, humil mente suplicamos a vuestra alteza quele plegá, pues ya tantas vezes le ha seydo queuxado, e vuestra merçed ha en ello proueydo e dado orden por la dicha ley quelo quiera mandar esecutar, mandando quela dicha chançelleria esté aquende los puertos los dichos seys meses e allende los puertos otros seys meses en los logares conuenibles que a vuestra merçed bien visto fuere, lo qual será grand vuestro seruicio e prouecho comun de vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e me plaze que se faga e guarde asi segund que me lo pedistes por merçed.

2. E otrosi sennor, en las dichas leyes e ordenanças dela dicha çibdad de Çamora vuestra alteza ordenó e mandó por ley que senon acresçentase el numero delos alcaldes e rregidores que estaua limitado por los rreyes vuestros antecesores e por vos en las çibdades e villas de vuestros rregnos, e para mayor firmeza dello para que se asi guardase, ordenó e mandó quelos alcaldes e alguaziles e rregidores dela çibdad o villa o logar que contra la forma e ordenança dela dicha ley por vos ordenada tentasen de rresçebir o rresçibieren dende en adelante algund alcalde o rregidor o escriuano acresçentando allende del dicho numero, caso que fuese proueydo por vuestra sennoria de nueuo, o en logar de otro que se ouiese de consumir, non enbargantes quales quier vuestras cartas e alualaes que para ello diese vuestra alteza con quales quier clausulas derogatorias o penas o otras firmezas que por ese mesmo fecho los dichos alcaldes e alguaziles e rregidores que feziesen la tal rreçepcion perdiesen los ofiçios, e que dende en adelante non podiesen vsar ni vsasen dellos, segund que esto mas conplida mente es contenido en la dicha ley e ordenança, e commo quier, sennor, quelo sobre dicho es muy grand vuestro seruicio e muy grand prouecho comun delas dichas vuestras çibdades e villas, e por esta rrazon vuestra alteza con grand deliberação e acuerdo lo mandó asi, despues aca las dichas vuestras çibdades e villas han visto quales non ha seydo guardado, e que vuestra alteza contra el tenor e forma dela dicha ley e ordenança e contra otras muchas



leyes e cartas e preuilegios generales e espeçiales que algunas dellas tienen e contra sus fueros e vsos e costumbres vuestra alteza ha pasado contra ello, proueyendo delos tales ofiçios allende del dicho numero, dando para ello una e dos e mas cartas de primera e segunda e tercera iusion con muy grandes e graues penas en ellas contenidas, en lo qual sennor, las dichas vuestras çibdades e uillas son muy dapnificadas e han rresçebido e rresçiben muy grandes agrauios e dapnos, asi por los quebrantar sus priuilegios e cartas e vsos e costumbres que sobre la dicha rrazon tienen, como por vuestra alteza yr e pasar contra la dicha ley e ordenança otorgada apetiçion delos dichos procuradores e con consejo delos dichos sennores del vuestro muy alto Consejo. Por ende sennor, suplicamos muy humil mente a vuestra alteza quele plega de nos mandar guardar la dicha ley e ordenança fecha en la dicha çibdad de Çanora e todas las otras leyes e cartas e preuilegios e fueros e vsos e costumbres que las dichas vuestras çibdades e villas tienen e les son otorgadas sobre la dicha rrazon, mandando e ordenando por ley que de aqui adelante non sea quebrantado, e que sea guardado el dicho numero delos dichos alcaldes e rregidores e escriuanos e que contra el tenor e forma dello e de todo lo sobre dicho vuestra alteza non vaya nin pase, pues es tanto vuestro seruiçio e prouecho comunal delos vuestros rregnos que se guarde asi. E que en caso que vuestra alteza contra ello pase e dé o mande dar vna o dos o tres o mas cartas de primera nin segunda nin tercera iusion nin mas con quales quier clausulas derogatorias o firmezas o penas, nin puesto que esta dicha ley nin otras algunas en ellas o en alguna dellas vayan encorporadas, que los oficiales e alcaldes e corregidores e rregidores delas dichas çibdades e villas donde acaesçiere las obedezcan e las non cunplan, e que por ello non cayan nin incurran en pena nin penas en caso alguno, delas quales penas e casos si en ellas cayere vuestra alteza desde agora los rreliuea e quita e perdona e quiere que toda via la dicha ley e ordenança e cartas e preuilegios e fueros e vsos e costumbres que sobre la dicha rrazon tienen e les son dadas, les sean guardadas.

Aesto vos rrespondo que vuestra petiçion es justa e buena e ordeno e mando que se faga e guarde asi de aqui adelante segund e por la forma e manera que me lo pedistes por merçed por la dicha vuestra petiçion.

3. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto en algunas çibdades e villas de vuestros rregnos e sennorios tienen por ordenanças delos rreyes vuestros anteçesores, que Dios perdone, confirmados dela vuestra

merçed, que quando alguno delos rregidores delas tales çibdades e villas vacaren, asi por finamiento commo en otra qual quier manera, que los otros rregidores o la mayor parte dellos en vno con los juezes e alcal-des o con qual quier o quales quier dellos que conellos se acostunbran ayuntar e se ayuntaren al ofiçio del rregimiento, elijan en logar del tal rregidor que asi vacare, otra buena persona vezino dela tal çibdad o villa a do el tal rregidor falliesçiese, o dos, quales entendieren que cun- plen a vuestro seruicio e les den su petiçion en çierta forma para la vuestra alteza, por donde enbien suplicar a vuestra sennoria quele plega proueer del dicho ofiçio de rregimiento a qual quier de aquellos dos, que asi por ellos fuesen elegidos que a vuestra merçed plega, segund mas larga mente enlas dichas ordenanças es contenido, e acaesçe muchas vezes que algunos delos dichos rregidores contra el tenor e forma delas dichas ordenanças, que rrenunçian los dichos ofiços de rregimiento por los non poder servir o por afeçion o interese suyo en algunas otras personas poderosas o tales que rrecresçe o puede rrecres- çer ala vuestra sennoria desseruicio e alas tales çibdades e villas do esto acaesçiere grand dapno. Por ende muy poderoso sennor, su- plicamos a vuestra alteza quele plega de ordenar e mandar que las tales ordenanças sean guardadas, e que los dichos rregidores nin algunos dellos non puedan rrenunçiar ni rrenunçien los dichos ofiços de rregi- miento en persona alguna. E si acaesçiere quello quiera rrenunçiar por lo non poder servir por dolencia o por otro inpedimento alguno, quello rrenunçie en las manos delos otros rregidores por que ellos elijan en su lugar vno o dos segund e en la manera contenidas en las dichas orde- nanças, e les den su petiçion para la vuestra sennoria para que vuestra alteza prouea del dicho ofiçio a qual quier de aquellos dos que a vuestra merçed ploguiere. E que qual quier rregidor que por otra manera rre- nunçiare el dicho ofiçio quello pierda e non goze del, aquel en quien lo rrenunçiare, e que los otros rregidores puedan elegyr e elijan otro en su lugar por la forma e manera contenidas en las dichas ordenanças asi commo si vacase por finamiento. E que en otra manera vuestra merçed non prouea del dicho ofiçio aquel en quien asi fuere rrenunçiado nin a otro alguno. E si acaesçiere que vuestra merçed prouea del tal ofiçio que los otros rregidores non sean tenidos de rresçebir nin rresçiban al dicho ofiçio de rregimiento aquel a quien vuestra merçed proueyere so pena de priuaçion delos dichos ofiços, e que fagan juramento dello asi tener e guardar e por lo non rresçebyr al dicho ofiçio que non cayan nin incurran en pena alguna, porque esto no se entienda nin pare per-

juizyo ala ley de que fabla en este caso, en que mande quel tal ofiçio pueda ser rrenunçiado por el tal rregidor en fijo o yerno suyo antes la dicha ley quede en su fuerza e vigor, para que se guarde segund que enella se contiene.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se guarde asi segund e por la forma e manera contenida en la dicha petiçion, non sola mente enlas çibdades e villas e logares que de mi tienen las tales ordenanças e cartas, mas en todas las otras çibdades e villas e logares de mis rregnos e sennorios, e non solamente enlos ofiços de rregimientos, mas enlos ofiços de escriuanias, porque los electos sean tres e non menos para el ofiço que asi vacare, e la eleccion se faga por los rregidores con la justiçia sobre juramento, que sobrello fagan en forma deuida dela fazer bien e fiel e leal e verdadera mente, sin vanderia alguna, pospuesto todo temor e amor e desamor e interese e rruego e toda otra cosa que en contrario sea o ser pueda, mas acatando sola mente lo que cunpla a mi seruicio e pro e bien comun dela çibdad o villa o lugar; pero es mi merçed que se non guarde de aqui adelante la ley que fabla quel tal ofiço pueda ser rrenunçiado por el tal rregidor en fijo o en yerno suyo, mas que enlo que tocara al tal fijo o yerno, quando tal rrenunçiaçion se fiziere se guarde e faga lo que se guardaria e faria seyendo otro qual quier estranno.

4. Otrosi sennor, asi mesmo acaesçe muchas vezes enlas dichas vuestras çibdades e villas quelos dichos vuestros rregidores en vno con los alcaldes e juezes que con ellos se acostunbran ayuntar, ordenan e fazen algunas cosas que entienden que son conplideras a vuestro seruicio e a prouecho e bien delas tales çibdades e villas, asi por vuestras cartas e mandado commo por el cargo que tienen del dicho ofiço de rregimiento, e algunas personas mouidas con mal zelo o por non lo entender enduzen e traen otros asu opinion, e ponense alo contradiezir, lo qual ha seydo e es cabsa de se non conplir vuestras cartas e mandado nin las otras cosas por los dichos rregidores e justiçias asi ordenadas e mandadas, segund que a vuestro seruicio e a prouecho delas dichas çibdades e villas cunple e aun es cabsa de rrecresçer sobrello muchos dapnos e escandalos. Por ende, sennor, suplicamos a vuestra muy alta sennoria quele plega proueer en ello, mandando quello por los dichos rregidores en vno conlas justiçias que con ellos se acostunbran ayuntar o por la mayor parte dellos fuere ordenado e mandado çerca dello que toca al dicho ofiço de rregimiento e al cunplimiento delas dichas vuestras cartas, que aquello vala e sea firme e se guarde e cunpla so

aquellas penas que vuestra merçed ordenare e mandare. E si acaesçiere que sea nesçesario de se llamar e ayuntar a çonçejo sobre algunas de las dichas cosas, quelo quelo dichos rregidores e justiçias o la mayor parte dellos en ello declararen e ordenaren e mandaren en vno con los del dicho çonçejo que con ellos e de su opinion fueren, que asi mesmo vala e se cunpla e guarde, delo qual muy poderoso sennor, se seguirá a vuestra merçed mucho seruicio e alas dichas çibdades e villas mucho prouecho.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que se guarde la ley por mi ordenada en el ayuntamiento de Çamora que fabla en este caso. E si algunos contradixieren lo acordado por los rregidores, quel juez los oya e faga sobre ello todo lo que sea derecho.

5. Otrosi sennor, bien sabe vuestra alteza que algunas delas dichas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios han e tienen de fuero e vso e costunbre e otras tienen preuilegios e cartas espeçiales vuestras e delos rreyes vuestros anteçesores de elegyr ofiçiales en las dichas çibdades e villas, asi alcaldes commo rregidores e escriuanos e otros ofiçiales asi por votaciones commo en otra manera. E otrosi tienen otros preuilegios e franquezas e libertades, los quales sienpre les fueron guardados e por vuestra alteza confirmados e jurado e otorgado de guardar, contra los quales muchas vegadas les pasan por les ser quebrantados, e las dichas çibdades e villas por los defender e por guardar sus fueros e vsos e costumbres se les rrecresçen muy grandes pleitos e contiendas e costas e dapnos de quelas dichas çibdades e villas son muy fatigadas, lo qual no es vuestro seruicio. Por ende sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar guardar e vuestra alteza guarde alas dichas çibdades e villas e logares los dichos sus preuilegios e cartas que tienen sobre rrazon delas dichas elecciones e sobre otras e quales quier cosas e sus fueros e vsos e costumbres e preuilegios e libertades, los quales vuestra sennoria otorgó e juró de guardar. E que vuestra alteza non vaya nin pase contra ellos nin contra alguno dellos nin consienta yr nin pasar, nin sobre ello dé nin mande dar carta nin cartas nin preuilegios en contrario dello. E en caso que vuestra alteza contra ello pase e dé o mande dar una o dos o tres o mas cartas de primera nin segunda nin terçera iusion nin mas con quales quier clausulas derogatorias o firmezas, nin puesto que esta ley nin otra nin otras algunas en ellas o en alguna dellas vayan encorporadas, quelo ofiçiales, corregidores e alcaldes e rregidores delas dichas çibdades e villas donde acaesçiere, las obedescan e las non cunplan, et que por las non con-

plyr non cayan nin incurran en pena nin penas nin caso alguno, delas quales penas e caso si en ellas cayeren, vuestra alteza desde agora los rre-lieua e quita e perdona, e quiere e manda que toda via los dichos preu-llegios e cartas e vsos e costumbres e fueros suso dichos sobre qual quier cosa que sea les sean guardados, et que sobre ello vuestra alteza dé e mande dar a todas las dichas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos vuestras cartas en forma, fuertes e firmes con todas clausulas derogatorias las que para ello conplieren.

Aesto vos rrespondo que quanto atanne alas elecciones ya es suso por mi proueydo, e mando que se guarde asi general mente en todas las çib-dades e villas e logares de mis rregnos, asi los quelo han por fuero o vso o costunbre o cartas espeçiales commo en todas las otras, e mando dar e librar para ello mis cartas, las que cumplan segund e por la forma e manera que me lo pedistes por merced por la dicha vuestra petiçion. E esto se entienda sola mente en quanto atanne alos rregidores e escri-uanos e jurados e fielddades e otros quales quier ofiçios quelas çibdades e villas acostunbran proueer, pero esto non se entienda en las alcaldias e alguaziladgos e merindades de que yo suelo proueer, e non las çibdades e villas e logares, e en quanto tanne alos otros preuillegios e franque-zas e libertades e fueros e vsos e costumbres que dezides que tienen al-gunas çibdades e villas e logares de mis rregnos, declarad quales son e sobre que cosas, e yo lo mandaré ver e proueer sobre ello commo cunpla ami seruicio e a bien comun de nris rregnos e delas tales çibdades e villas e logares.

6. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza como para sus nesçesidades mandó e ordenó que çiertas çibdades e villas e logares e eglesias e monesterios e personas rreligiosas e de Ordenes e otras çiertas personas de vuestros rregnos vos fiziesen çierto prestido de plata e mo-neda de oro e de plata e de moneda amonedada, el qual dicho prestido muchas çibdades e villas e eglesias e monesterios e personas rreligiosas e otras muchas singulares personas fezieron por vos fazer seruicio avn que a ellos fue muy grand trabajo en lo poder conplir. E como quier que despues vuestra alteza en el ayuntamiento que fizo en esta villa de Madrid el anno que pasó del Sennor de mill e quatroçientos e treynta e tres annos, ordenó e mandó que se pagasen los dichos prestidos alas tales çibdades e villas e logares e eglesias e monesterios e personas rreligio-sas e otras quales quier personas quelas prestaron, fasta agora non ha auido efecto nin se pagaron los dichos prestidos, antes muchas çibdades e villas e personas e eglesias e monesterios e religiosos quelos presta-

ron e los han de auer estan muy quexosos por les non ser pagados, e avnque sobre ello e por lo enbiar quexar e notificar a vuestra alteza e alos vuestros contadores se le han rrecrescido e rrecrescen de cada dia muchas e grandes costas, por ende sennor, suplicamos muy humil mente a vuestra alteza, que acatando commo es justa cosa que aquellos que vos fezieron seruicio e prestaron sus faciendas ayan e les sea tornado el tal prestido, e commo es grand cargo de conçiencia rretener lo ageno, vuestra merçed gelo mande pagar e rrestituyr segund e en la manera quelo prestaron sin que sobrello fagan nin le sigan mas costas nin dapnos.

Aesto vos rrespondo que me plaze e mando que se faga e cunpla asi segund que me lo pedistes por merçed.

7. Otrosi sennor, bien sabe vuestra alteza commo enel dicho ayuntamiento dela dicha çibdad de Çamora vos fue notificado los males e dapnnos e grand fallesçimiento de justiçia que en los vuestros rregnos auia por rrazon de muchas personas que biuián en abitós de legos que se escusauan dela vuestra juridiçion por titulo de corona, seyendo los tales malfechores e rrufianes e de otras malas condiçiones, e vos fue suplicado que vuestra alteza rremediase enello, e vuestra sennoria rrespondo que sobre ello auia suplicado al Papa, el qual mandara dar sobre ello su bulla, la qual estaua en vuestra çámara, donde seria dado traslado a qual quier quela pediese. Sennor, vuestra merçed sepa quela dicha prouision non satisfaze para euitar nin quitar los tales dapnos e males nin castigar los tales malfechores nin por ello han dexado nin dexan los tales de cometer muchos maleficios segund de ante dela dicha prouision. Por lo qual muy alto sennor, e con rreuerencia deuida fablando, a nosotros paresçe que vuestra alteza puede suplicar al santo Padre, que ala su santidad plega dele dar su bulla para que ninguno delos tales mal fechores non goze nin pueda gozar de preuilegio eclesiastico, saluo los que fueren dados e dispuestos en ofiçio a seruicio dela eglesia, o fueren beneficiados e allende de aquesto otra o otras prouisiones quales vuestra sennoria entendiere que cunplen para euitar los tales males e dapnos e esforçar la vuestra justiçia.

Aesto vos rrespondo que yo he enbiado sobre esto mi enbaxador al Papa, con el qual enbí mi suplicacion en la manera que cunple.

8. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo muchas vegadas por los procuradores delas dichas vuestras çibdades e villas e por otras muchas personas e asi mesmo en el dicho ayuntamiento dela dicha çibdad de Çamora e despues aqui en esta villa de Madrid,

vos fue notificado e quegado como la vuestra juridición real se perdía e se menoscabaua de cada día por causa dela juridición eclesiástica e delas grandes osadías e atreuimientos quelo perlados e sus vicarios e otras personas eclesiásticas e los otros perlados delas Ordenes e sus conseruadores se atreúan e se entremetían de fazer en muy muchas cosas allende delas que de derecho deúan, en fraude e menosprecio e dapno dela vuestra juridición rreal, apropiando así e a su juridición muy muchas cosas delas en que non auían nin han juridición, perturbando e enbargando la vuestra en muchas e diuersas maneras, e vos fue suplicado que vuestra alteza proueyese en ello, çerca dello qual por vuestra sennoria fue ordenado que qual quier lego que demandase a otro lego ante alguna justícia eclesiástica sobre alguna cosa que pertenesçiese a vuestra juridición, que por el mesmo fecho perdiese qual quier ofiçio que touiese en qual quier çibdad o villa o logar de vuestros rregnos, e demas que pechase en pena diez mill maravedís. Otrosí que vuestra alteza escriuiera sobre ello alos perlados enla manera que conpliese. E otrosí muy poderoso sennor, como quier que vuestra alteza rrespondió lo sobredicho e lo ordenó así, nin por eso, con deuida rreuerençia fablando, se rremedia nin se quita el prinçipal dapno e turbacion dela vuestra juridición rreal, ca sabrá vuestra alteza que la vuestra juridición es por ellos tomada e vsurpada e enbargada en muchas diuersas maneras, conuiene a saber, lo primero defendiendo los matadores e rrobadores e quebrantadores delos caminos e forzadores e otros malfechores so título o color de clérigos coronados, segund que a vuestra merçed auemos notificado, así rresçebíendolos en sus carceles e casas, deziendo que ellos se ofresçen a ellas, como descomulgando las vuestras justicias, enbargando que se non esecute la vuestra justícia enlos tales cada que se a de esecutar, deziendo que son clérigos e de su juridición, lo qual es muy grand desseruiçio de Dios e vuestro e muy grand dapno delos vuestros rregnos e muy grand ocasion para quelo tales malfechores despues sean peores, e muy grand osadia e atreuimiento para los malos que mal quisieren fazer en semejantes o en otros casos. Lo otro es por quanto non tan sola mente vsurpan e perturban la dicha vuestra juridición enlo sobredicho o en otras semejantes cosas, mas avn la perturban e quebrantan faziendose esentos ellos e sus familiares e sus allegados de non pagar las vuestras alcaualas nin monedas nin pedido nin los otros vuestros pechos e derechos, ca en muchas delas dichas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios los dichos perlados e otras personas eclesiásticas e de Ordenes non pagan

nin quieren pagar alcaualas de cosa alguna que venden deziendo que la non deuen pagar. E quando los dichos perlados e señores sobre ello son rrequeridos, como non hay sobrellos superior, pospuesta toda conciencia rresponden que non son tenidos nin la deuen e asi non la pagan, e otros dizen que son oficiales del Papa, e que por ninguna cosa non pueden ser demandados ante ningund juez eclesiastico nin seglar e por non auer quien los compela, escusanse dela pagar ela non pagan; e otros clerigos de mas pequenno estado que non tienen estas excusas, cada que son çitados ante sus vicaryos escusanse deziendo, que non son tenidos dela pagar e que de derecho son esentos e escusados dela pagar delos frutos e rrentas que han de sus beneficios, e so este color se escusan de todo, e como los juezes sus vicarios sean clerigos e todos de vna juridiccion sostienense en lo sobre dicho los vnos alos otros en tal manera, que por ellos ser juezes e partes e en su jurediccion vsar rrigurosa mente de su voluntad et por las grandes fatigaciones que ellos fazen alos vuestros arrendadores, ninguno non los osa demandar, e algunas vegadas acaesçe quelos dichos arrendadores fazen algunas diligencias contra las personas legos omes e mugeres que venden las cosas delos dichos clerigos por cobrar su alcauala, e luego los tales clerigos tornan sobrello contra ellos con sus cartas de escomonion e de sus conseruadores diziendo, quelos tales omes e mugeres son sus familiares e las cosas que vendieron son suyas, de guisa que por temor delas dichas fatigaciones los dichos arrendadores se dexan dello e ante quieren perder el alcauala que andar con ellos en pleito, e asi sennor se fazen esentos delas dichas vuestras alcaualas, ental manera que por esta rrazon las dichas vuestras alcaualas e rrentas valen mucho menos delo que podrian e deuryan valer, e casi que por esta rrazon ay muy pocos que arrienden rrentas en que clerigos ayan de pagar alcaualas si non con muy grand dapno delas dichas vuestras rrentas. Lo otro, sennor, non tan sola mente que ya ellos por sus personas se fazen esentos, delo sobre dicho, mas avn mas et peor que fazen esentos a todos los sus familiares e apaniaguados e seruidores e otras personas e oficiales delos vuestros pueblos, los quales escusan delos vuestros pedidos e monedas e otros pechos e derechos et asy mesmo delos pechos e derechos quelos conceijos delas vuestras çibdades e villas derrauan entre sy para vuestro seruiçio et para sus menesteres, e aun non tan sola mente los escusan delo sobredicho, mas aun los escusan que non sean enpadronadores nin cogedores delos vuestros pedidos e monedas e otros pechos e derechos, nin sane manferidos por peones nin vallesteros nin otros oficiales cada que



vuestra alteza los enbia demandar alas dichas çibdades e villas para vuestros menesteres, deziendo que por ellos ser perlados e clerigos e rreligiosos e de Ordenes quelos han de aver los vnos por sus apaniguados, los otros por sus mayordomos, los otros por sus azemileros, los otros por guardas de sus montes e heredades, los otros por muchas rrazones que dan, todo contra vuestro seruicio et en dapno delos vuestros pueblos, e cada que acaesçe, las dichas çibdades e villas e logares e los alcalles e rregidores dellas tornan sobrello, apremiando alos tales para que paguen los dichos pechos e fagan e vayan en los dichos seruicios, e luego proceden contra ellos e contra todos los otros que en contrario dellos fazen lo sobre dicho muy rregurosa mente dando sus cartas de escomonion muy agrauiadas, poniendo entredicho en las tales personas e en los pueblos e çitandolos para ante sus conseruadores e juezes que tienen en otras partes mucho lexos de alli: et ental manera proceden en los tales fechos, que ya non ha ninguno que se quiera atreuer a fazer lo contrario delo que ellos quieren nin sola mente llegar alas puertas delos dichos sus escusados nin los escriuir en padron, temiendo el grand rrigor desmesurado dela su grand injusticia de que mucho vsan, et por ellos non temer nin tener sobre sy ninguna premia, nin juez en los vuestros rregnos quien los compela nin apremie a obedesçer la justia, e avn mucho mas sennor, con deuida rruerencia fablando, por que ellos tienen muchos faouores e ayudas en los vuestros rregnos por los quales las sus injusticias son sostenidas, ca muy omill mente sennor, fablando en los casos dela fuerça vuestra merçed es juez asy delos clerigos et Ordenes commo delos legos, pues que mayor fuerça puede ser fecha por las dichas personas eclesiaticas e Ordenes que tomar vos e rrobar vos so las colores susodichas la vuestra jurediçion e vuestros pechos e derechos e fatigar sobrello los vuestros subditos e naturales. Et sennor, tales e tantas maneras tan diuersas tienen vsando dela dicha su jurediçion que de cada dia injusta mente la acresçientan muy mucho et la vuestra es muy mucho menoscabada, elas vuestras justicias non pueden fazer nin esecutar la vuestra justia segund deuen commo dicho es. Et muy alto sennor, commo a vos pertenesca tener et mantener los vuestros pueblos e vuestros subitos et naturales en justia e guardar e defender la vuestra jurediçion rreal, et otro sy de sostener et guardar et defender el estado dela santa madre iglesia e su justia non consentiendo queles sea tomado lo suyo nin fecho otra fuerça nin agrauio alguno, pero sennor, con deuida rruerencia fablando, asy mesmo avedes mucho de catar e trabajar quela vuestra juredi-

cion rreal non sea menoscabada nin asy vsurpada nin enbargada como lo es, e que vuestra alteza torne sobrello como cunpla a vuestro seruicio e abien de vuestros rregnos e sennorios, non dando logar alas tales fatigaciones que de cada dia rresciben los que han de executar la vuestra justicia elos otros que han de rrecabdar las vuestras rrentas et pechos et derechos, ca sennor, si asy ha de pasar, sepa vuestra alteza quela vuestra juredicion perespera e se va peresciendo de cada dia, et los vuestros pedidos et monedas et otros pechos e derechos non avrá quien los arriende nin quien los enpadrone nin coja, por temor delas dichas fatigaciones que de cada dia rresciben delos dichos clerigos. Por ende muy alto sennor, notificamoslo ala vuestra sennoria ala qual plega de rremediar en ello como cunpla a vuestro seruicio e rreparo dela dicha vuestra juredicion et bien de vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e vos lo tengo en seruicio, e quanto tanne quel lego non traya a otro lego antel juez eclesiastico sobre lo que pertenesce a mi juredicion, sobreto las leyes ordenadas por los rreyes onde yo vengo e despues por mi proueen, las quales mando que sean guardadas et conplidas et quelas mis justicias esecuten las penas en ellas contenidas contra aquellos quelo contrario han fecho o fезieren. Et quanto a los clerigos de corona, ya es suso por mi rrespondido, et quanto a todo lo al contenido en la dicha peticion, mi merced es de mandar escriuir mis cartas sobre todo ello alus perlados de mis rregnos encorporando en ellos la dicha peticion et rrogandoles e exortandoles que non se entremetan delas tales cosas nin den lugar a ellas nin perturben mi juredicion, pues mi voluntad sienpre fué e es deles guardar la suya, e si non, que yo mandaré proueer sobrello como entienda que cunpla a seruicio de Dios e mio e aguarda e defension de mi juredicion, e allende de todo esto yo entiendo enbiar suplicar al Papa por que sea proueydo sobre todo como cunpla a seruicio de Dios e mio e aprouecho e abien de mis rregnos e de buena justicia se deue fazer.

9. Otrosy sennor, por los procuradores enla dicha cibdad de Çamora vos fue pedido por merced que por quanto nuestro santo Padre e sus anteçesores auian dado e dauan de cada dia muchos juezes conseruadores asy a eglesias e monasterios como a otros lugares rreligiosos et vniuersidades e aun a personas syngulares non tan sola mente en los casos e injurias e violencias manifestas como el derecho manda, mas avn estiende su juredicion a otros casos quales quier que nascan, en lo qual se perturba e defrauda la juredicion ordinaria asy seglar como eclesiastica, lo qual daua cabsa a que muchos fuesen fatigados de costas

por ser llamados ante conseruadores muy rremotos, ca por non yr allá citados se dexan cohechar maguer que eran ynoçentes e sin culpa, e vos fue suplicado que vuestra alteza rremediase en ello, lo qual esto e otras cosas mas conplida mente es contenido en la dicha ley, alo qual vuestra alteza rrespondio que entendia de enbiar suplicar sobre ello al Papa por que fuese proueydo commo cunplia. E muy alto sennor, fasta agora non auemos visto que en ello aya prouision alguna e veemos de cada dia alos dichos conseruadores vsar de sus rrigores e jurediçion, fatigando por muchas maneras los subditos e naturales vuestros; por ende suplicamos quele plega de mandar proueer en ello commo cunpla a vuestro seruicio e abien de vuestros rregnos, por manera que tal agrauio non pase contra vuestra jurediçion e vuestros subditos e naturales non pasen tanto mal e dapno commo por la dicha rrazon pasan de cada dia.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo sobre ello suplicar al Papa por que sea proueydo commo cunple a seruicio de Dios e mio e abien de mis rregnos.

10. Otrosy muy alto sennor, por los dichos procuradores vos fue suplicado en la dicha çibdad de Çamora commo en algunas villas e logares asy de los maestrazgos de Santiago e Calatraua e Alcantara e del prioradgo de Sant Juan e de sus encomiendas e de otros lugares muchos asy de sennorios commo vuestros, delos vuestros rregnos e sennorios se acogian muchos rrobadores delos caminos e forçadores de mugeres casadas e virgennes e viduas e matadores de omes e que auian fecho muchos furtos e otros maleficios de diuersas maneras que más conplida mente rrecuenta la dicha ley, e quelas vuestras justiçias dela vuestra casa e corte e chançelleria nin otras algunas non los podian sacar delos tales logares, e avn que algunos yuan con vuestras cartas e mandado a rrequerir alos tales logares e alas justiçias dellos que entregasen los tales malfechores o feziesen dellos justiçia, quelo non querian fazer, ante auia acaesçido muchas vezes que alos que leuauan las vuestras cartas sobre ello fazian muchas injurias e presiones, a tanto que persona alguna non osaua yr querellar dellos su mal, delo qual todo, auia rrescreçido a vuestra alteza grand deseruicio e grand dapno a vuestros rregnos e grand menguamiento dela vuestra justiçia, por ende suplicaron a vuestra alteza que mandase proueer en ello e rremediase con justiçia, ordenando e mandando que dende en adelante los dichos malfechores e debdores fuesen sacados delas tales çibdades e villas e logares e se feziese dellos justiçia, non embargante quales quier pruillejos e esençiones que touie-

sen, pues eran contra el seruicio de Dios e vuestro e menguamiento dela vuestra justia e dapno delos vuestros rreynos e sennorios, alo qual vuestra alteza rrespondió e mandó que non enbargante quales quier preuilejos e esençiones que touiesen, fuesen rremetidos los tales alas çibdades e villas e logares donde delinquieron o fezieron debda o el contrabto para que alli feziere justia e conplimiento de derecho. E por quanto sennor, la tal prouision asi por vuestra alteza ordenada e mandada es mucho conplidera a seruicio de Dios e vuestro e bien e prouecho communal delos vuestros rreynos, es nescesario de se poner en execucion. Por ende muy alto sennor, omil mente suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar poner en execucion lo sobredicho, mandando sobre ello dar vuestras cartas en forma, las mas premiosas que ser pudieren para quela dicha prouision por vuestra merced asi dada e otorgada aya conplido efecto e los tales mal fechores puedan ser punidos e castigados donde e commo deuieren.

Aesto vos rrespondo que me plaze e tengo por bien que se faga e cunpla asi segund que me lo pedistes por merced, para lo qual mando dar mis cartas en forma las mas premiosas que ser pudieren, por quello por mi ordenado e mandado aya efecto e execucion.

11. Otrosy muy alto sennor, vos fue suplicado por los dichos procuradores quelos vuestros rrecabdadores asy delas alcaualas e terçias commo de monedas e pedidos e otros pechos e derechos, que despues de conplido el tienpo de sus rrecabdamientos dende a diez o quinze o veynte annos librauan e fazian libramientos en algunas personas e conçejos de algunas contias de mrs., diziendo que gelos deuian delas dichas alcaualas e terçias e monedas e pedidos e pechos e derechos, non enbargante que gelos auian pagados, et que por las dichas personas e conçejos ser simples e inoçentes non rresçibian cartas de pago delos dichos rrecabdadores al tienpo que fazian las dichas pagas, e en caso quelas rresçebian por ser dadas de tan luengo tienpo quelas perdian e non se acordauan dellas, por lo qual auian de ser cohechados e tornar otra vez a pagar los dichos mrs. con muy grandes costas e trabajos, por ende que vuestra alteza rremediase en ello mandando alos tales rrecabdadores que non podiesen demandar nin librar los tales mrs. saluo el anno de sus rrecabdamientos, o en dos annos primeros seguitantes despues de sus rrecabdamientos, por que cada vna delas partes se podiese acordar e menbrar, asi delo que rresçebiese commo delo que pagase, alo qual vuestra alteza rrespondió quello tal se demandase el anno dela renta o rrecabdamiento, o dos annos despues, e que se nos pueda demandar

nin demande demanda, por yerro de pluma dende en adelante. E muy poderoso sennor, por quela tal ordenança aya conplido efecto suplicamos a vuestra merçed quelo mande así poner por condiçion en los quadernos delas alcaualas e monedas e otras rrentas e pechos e derechos para que sea así auído e guardado por ley en todos vuestros rregnos, e que sean sobre ello dadas vuestras cartas en forma, encorporadas enellas estas dichas leyes para todas las çibdades e villas e logares quelas quisieren, mandando que se guarde e cumpla así, esta dicha vuestra ley e ordenança.

Aesto vos rrespondo que basta la dicha ley por mi fecha e ordenada sobre ello enel ayuntamiento de Çamora, lo qual mando que se cunpla e que se den para ello mis cartas, las que menester fueren.

12. Otrosi muy alto sennor, por los dichos procuradores vos fue suplicado en commo les era fecho entender que vuestra merçed mandaua tomar en cada anno dosçientos e seys monteros e que fuesen francos e quitos de monedas e pedidos e de otros pechos, demas delos quales tomauan muchos mas e quelos tomauan delos mayores pecheros e en algunos logares donde non eran neçesarios a vuestro seruicio por estar a veynte e treynta leguas delos montes e delas sierras donde vuestra alteza acostunbra de correr monte, delo qual a vuestra merçed rrecreaçia desseruicio e alos pueblos grand agrauio e dapno, suplicando á vuestra alteza que rremediase en ello mandando que non fuesen mas monteros de aquellos que vuestra merçed tenia ordenados. E otrosi quelos dichos monteros fuesen tomados en logares e aldeas donde vuestra merçed entendiese que deuián morar para mejor ser seruido de ellos. E que declarase los logares donde ouiesen de morar, por que non podiesen ser tomados en otras partes nin fuesen delos pecheros enteros. E quelos mrs delos pechos quelos dichos monteros ouiesen de pagar a vuestra merçed los mandase descargar alos pueblos donde morasen, a lo qual vuestra alteza rrespondió que tenia proueydo por su carta commo entendia que cunplia a vuestro seruicio, lo qual mandara alos vuestros contadores mayores que asentasen enlos vuestros libros e que se publicase por las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos. E otrosi vuestra merçed entendia mandar al vuestro montero mayor que tomase e nonbrase los dichos monteros enlos logares conplideros a vuestro seruicio e non en otros algunos e aquellos entendia mandar guardar e non otros, e quelos tales non fuesen delos pecheros mayores, mas de los menores o poco mas. E muy alto sennor, commo quier que vuestra alteza así lo ordenó e mandó despues aca non se ha puesto en obra nin se

fizo asi, por ende sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega delo mandar luego asi fazer e conplyr por quelas dichas vuestras çibdades e villas sepan quien e quales e quantos son los dichos monteros e donde moran. E otrosi mandando quelos tales que asi fueren tomados por monteros sean propia mente omes de tales ofiçios e acostunbrados a ellos e non çapateros nin sastres nin otros ofiçiales de otros ofiçios semejantes, nin labradores de tierras e comarcas en que vuestra alteza non acostunbra correr monte nin lo ay, por quelos tales ofiçiales e labradores toman el dicho ofiçio de montero por ser esentos, e non por que sean nin sepan el dicho ofiçio de montero. E que sobresto vuestra sennoria mande dar vuestras cartas en forma alas çibdades e villas quelas quisieren, mandando que se guarde asi lo sobredicho.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se guarde e faga asi do aquí adelante segund e por la forma e manera que me lo pedistes por merçed en la dicha vuestra petiçion.

13. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza commo enlas condiçiones dela masa con que vuestra alteza mandó arrendar vuestras rrentas delas alcaualas e otros pechos e derechos los annos que pasaron de mill e quatroçientos e treynta e dos e treynta e tres e treynta e quatro annos fue puesto por condiçion, quelos mrs. quelos vuestros vasallos ouiesen de auer de sus tierras que de vuestra alteza tenian que les fuesen pagados en dineros contados enlas çibdades e villas e comarcas donde los tales vasallos morasen, e a çiertos plazos e so çiertas penas segund que todo mas complida mente es contenido en la dicha condiçion. E commo quier sennor, que vuestra alteza asi lo mandó e ordenó, non se ha fecho nin faze asi, ca nin los vuestros contadores los libran en sus comarcas nin mucho menos los rrecabadores los pagan en dineros contados, antes los libran en otras partes mucho lexos de sus comarcas, en tal manera que antes quelos ayan cobrado antes los han gastado, por lo qual muchos dellos han por fuerça de baratar las dichas sus tierras segund que de ante lo fazian, lo qual, sennor, es vuestro deseruiçio e muy grand dapno delos dichos vuestros vasallos. Por ende sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar proueer en ello, por tal manera quelos dichos vuestros vasallos sean librados por los dichos vuestros contadores enlos dichos sus obispados e comarcas, e les sean pagados en dineros contados segund que vuestra merçed lo tiene ordenado e mandado, e defendiendo que ninguno non barate tierra nin tierras de vasallos algunos, e queles sean pagados en dineros contados so las penas por vuestra merçed ordena-

das, las quales penas executen quales quier justicias de qual quier cibdad o villa o lugar que sobre ello fueren rrequeridos.

Aesto vos rrespondo que mi merced es que se guarde e cunpla e execute la dicha con디션 en todo e por todo segund que en ella se contiene, por manera que mis vasallos sean bien pagados en dineros contados, segund se contiene en la dicha con디션 alos plazos e so las penas en ella contenidas; e para esto que se den e libren mis cartas, las que para ello conplieren. E quanto tanne al baratar delas tierras, que se guarden las leyes del mi quaderno e las ordenanças por mi fechas en esta rrazon, segund que en ellas se contiene.

14. Otrosi muy alto sennor, en las dichas ordenanças que vuestra alteza fizo en la dicha cibdad de Çamora, ordenó e mandó e declaró que en las cibdades e villas e logares do ay rregidores que non entrasen en los conçejos e ayuntamientos dellas personas algunas, saluo tan sola mente los alcaldes e rregidores delas cibdades e villas e lugares e los sesmeros onde los ouiese en aquellos que deuiesen caber, segund la ordenança rreal dada ala dicha cibdad o villa o lugar donde ouiese los tales sesmeros, e commo quier sennor, que vuestra merced proueyó e mandó que se guardase lo sobredicho, sepa vuestra alteza que en muchas cibdades e villas e logares non se ha guardado nin se guarda, antes se faze lo contrario dello, asi por fauores que muchos tienen en los rregimientos delas dichas cibdades e villas commo por la justicia non executar la dicha ordenança, mandando salyr delos dichos ayuntamientos alas tales personas que non deuen en ellos estar. E por quanto sennor, esto es contra la dicha vuestra ordenança e contra las otras ordenanças rreales que fablan en tal caso, por donde primera mente se fundaron poner los rregidores en los pueblos, e otrosi es dar muy grand ocasion a que el rregimiento delas dichas cibdades e villas carezca e los dichos vuestros alcaldes e rregidores non puedan tan libre mente vsar delos dichos sus oficios nin puedan tan libre mente fazer e ordenar las cosas que cunplen a vuestro seruicio e son neçesarias a bien e pro comun e buen rregimiento delos dichos pueblos. Por ende sennor, muy humil mente suplicamos a vuestra alteza que le plega de mandar que se guarde la dicha ordenança non entrando en los tales ayuntamientos de conçejo e rregimiento, saluo los alcaldes e rregidores e escriuano del conçejo, e quela justicia dela tal cibdad o villa o logar sea tenido de non consentir esten en los dichos ayuntamientos de conçejo e rregimiento a otras personas algunas de qual quier estado o con디션 que sean saluo los suso dichos que a ello deuen estar. E que sea tenido delos fazer salir e

apartar delos dichos ayuntamientos cada que ende venieren e estouieren, por que mas libre mente los dichos rregidores con la dicha justiciã e escriuano puedan fazer e ordenar las cosas complideras a vuestro seruicio e al buen rregimiento dela çibdad o villa o logar donde lo tal acaesçiere. E si la tal justiciã consentiere estar enlos tales ayuntamientos e conçejo e rregimiento las tales personas, e non posieren en exêcucion lo susodicho en cada ayuntamiento, quelos dichos justiciã e rregidores e escriuano de conçejo fezieren, que por ese mesmo fecho pierda el salario e derecho que ouieren de auer por rrazon de su ofiçio en aquel dia o dias quelo asi non conplieren, el qual salario sea para rreparacion delas çercas dela dicha çibdad o villa, e que vuestra alteza lo mande asi poner por ley e ordenança. E que enlas cartas e poderios que de ay adelante vuestra alteza diere o mandare dar alos dichos corregidores o pesquiridores o otras quales quier personas que de aqui adelante acaesca de encomendar ofiçio de justiciã, o los que fueren juezes o alcaldes puestos por las çibdades e villas segund sus fueros e ordenanças o preuillejos o costumbres, queles sean puestos por ley para quelo guarden e cunplan asi. E quela dicha pena en que asi cayere quela dicha çibdad o villa o logar donde acaesçiere se pueda entregar della del dicho salario e lo rretener en si para lo despender e despienda enlos dichos rreparos, e que vuestra alteza mande dar sobre ello vuestras cartas en forma alas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos quelo quiesieren, mandando alas dichas justiciãs quelo fagan e cunplan asi so la dicha pena.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se guarde la dicha ordenança por mi fecha en esta rrazon segund e por la forma e manera que en ella se contiene, e quelas mis justiciãs la exeçuten e fagan guardar e executar e conplyr so las penas contenidas enla dicha vuestra petiçion, las quales mando que se exeçuten segund e por la forma e manera quelo pedistes por merçed, para lo qual mando que se den e libren mis cartas las que para ello cunplan.

15. Otrosi sennor, bien sabe vuestra alteza commo enlas dichas ordenanças dela dicha çibdad de Çamora, por los dichos procuradores de las dichas çibdades e villas delos vuestros rregnos vos fue suplicado que de muchas çibdades e villas e logares que son de vuestra corona rreal estauan entrados e tomados muchos logares e terminos e juridiciones por algunos perlados o caualleros e otras personas delos vuestros rregnos, e vuestra sennoria proueyendo en ello ordenó de diputar e diputó e mandó que fuesen alas tales çibdades e villas e logares çiertas buenas



personas fiables con poderio bastante para que sopiesen la verdad dello, la qual sabida proueyesen e fiziesen en ello cumplimiento de justia sin estrepitu e figura de juicio. rremota toda apelacion e suplicacion et çetera. E commo quier sennor, quelas tales personas fueron por vos enbiados alas dichas çibdades e villas e conocieron delos dichos negoçios muchos dellos, por el tienpo e termino a ellos limitado ser breue e los negoçios ser muchos e muy intricados non los acabaron de fenescer, e espiró el tienpo de su juridicion que por vuestra merced les fue limitado, por lo qual muchos delos dichos negoçios quedaron pendientes e non ouieron conplida execucion, e los dichos logares e terminos e juridiciones quedaron e oy dia estan en muchos mayores debates e contiendas delos que de ante estauan, asi por non ser sabido nin publicado las pesquisas que se fizieron por los sobredichos juezes enla dicha rrazon nin el derecho de cada vna delas partes, commo e mas principalmente por se quedar e estar enlas posesiones delos dichos terminos e juridiciones los que de antes los tenian, delo qual los tales poseedores han tomado e de cada dia toman muy grand osadia e mayor esfuerço para lo adelante tener e defender, pues lo de fasta aqui por vos mandado e ordenado non ha auido conplido efecto nin execucion deuida, e de aqui se siguen e adelante se podrian seguir muy mayores contiendas e debates alas dichas vuestras çibdades e villas e lugares, e mucho mas por auer para ello pagado muchos mrs. que se gastaron e dieron de sus salarios alos que fueron fazer por vuestro mandado las pesquisas e execuciones delo sobre dicho. Por ende sennor, muy omillmente suplicamos a vuestra alteza quele plega quelos dichos negoçios ayan conplida e deuida execucion, para lo qual vuestra merced sea quele plega de alargar e prorrogar alas tales personas que asi vuestra merced deputó e enbió para fazer lo sobredicho mas tienpo e termino para en que puedan conoscer delos dichos negoçios e los fenescer, mandando quelas sentençias que dieren quelas executen e lieuen a deuida execucion, e si algunas çibdades e villas non fueron contentas del juez que fasta aqui para ello les fue dado e pedieren otro, que a vuestra merced plega de gelo mandar dar con poderio bastante para fazer e acabar lo sobredicho, pero que estos tales juezes que asi vuestra merced ha dado o diere, que non ayan poder nin juredicion de judgar nin de terminar los debates e contiendas que fueren sobre los dichos terminos entre vna çibdad e otra e vna villa o lugar con otras delas que son de vuestra juredicion rreal, quedando a saluo a cada vna delas dichas çibdades e villas para demandar e defender su derecho ante quien e commo

deuieren, pero que si las tales çibdades e villas e lugares de vuestra juridición que touieren la tal contienda sobre los dichos terminos fueren egualados e conuenidos de tomar por sus juezes alos que asi vuestra merçed encomendare, los otros debates que son o fueren entre las dichas çibdades e villas con otras singulares personas o con otras çibdades o villas que non sean de vuestra juridición, que estonce los tales ayan poder para conosçer e sentençiar e fenesçer los dichos debates e contiendas que son o fueren entre las dichas vuestras çibdades e villas e lugares de vna con otra e otra con otra, et cada que esto a vuestra merçed pluguiere de otorgar e poner en execucion, las dichas çibdades e villas estan prestas e les plaze que se rreparta por los vuestros rregnos e sennorios lo que para ello fuere neçesario. Otrosi por quanto algunas personas fueron deputadas para yr algunas çibdades e villas a fazer lo sobredicho e rreçebieron el salario e manutienimiento que para ello vuestra merçet les mandó dar, e fasta agora nunca han ydo fazer lo que asi les fue encomendado e se tienen en sy los mrs. del dicho su salario, suplicamos a vuestra alteza queles mande que luego vayan fazer lo que çerca delos dichos terminos les fue e es encomendado, o que tornen luego los mrs. del dicho manutienimiento que por rrazon dello les fue dado e pagado.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es de diputar buenas personas fiables para lo que tanne ala question delos dichos terminos segund e por la forma e manera que me lo pedistes por merçed: pero en rrazon del poderio delos juezes non es mi merçed quello ayan, apellaçion rremota, segund que fasta aqui lo ouieron, saluo fasta la difinitua exclusiue; pero que dela tal difinitua pueda ser apellado dellos para ante mi e non para la mi audiençia e chançilleria e yo lo entiendo cometer a persona fiable e sin sospecha, rremota toda apellaçion, quello vea e libre en grado dela dicha apelaçion, por que se guarde e faga lo que sea justiçia: e quanto alo que dezides que estades prestos de rrepartir por los mis rregnos e sennorios lo que para esto fuere neçesario a mi plaze dello e vos lo tengo en seruicio: e quanto alos que rreçebieron el salario e non lo seruieron, si yo entendiere que son tales que deuan tornar alo servir yo les mandaré que luego lo fagan asi, e si non, yo les mandaré quello tornen alos que yo alla agora ouiere enbiar, por manera queelos negoçios ayan fin, e las çibdades e villas e lugares ayan e alcancen complimiento de justiçia.

16. Otrosi sennor, sepa vuestra alteza que enlas dichas ordenanças por vos fechas enla dicha çibdad de Çamora, por los dichos procurado-

res vos fue suplicado que a vuestra merçed pluguiere de mandar prouer en rrazon dela quema e inpusiçion que era puesta en Aragon en prejuyçio delos vuestros naturales, e vuestra alteza rrespondió que sobre ello estaua pleyto pendiente ante los deputados asi por vuestra parte como por el rrey Daragon, sobre lo qual vuestra merçet auia mandado prouer en ello como cunplia a vuestro seruiciõ. Et como quiera sennor, que vuestra alteza asi lo aya mandado, fasta agora vemos que siempre está e pasa el agrauio e de cada dia lo rreçiben los vuestros subditos e naturales, lo qual es muy grand vuestro deseruiciõ e muy grand dapno delos vuestros rregnos. Por ende sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar prouer en ello de manera que mas no sepa quela dicha inpusiçion e quema, oponiendo aca en los vuestros rregnos e alos del sennorio del rrey de Aragon que aca pasaren otro tanto o mayor tributo, o mandando e defendiendo alos de vuestros rregnos que non pasen alla con mercadorias algunas de quela tal inpusiçion e quema ayan de pagar.

Aesto vos rrespondo que sobre esto se sigue pleito ante los diputados por mi e por el rrey de Aragon, et que yo entiendo mandar prouer sobre ello como cumpla a mi seruiciõ.

17. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza que en las dichas ordenanças e leyes por vos fechas e ordenadas en la dicha çibdad de Çamora vos fue notificado los grandes e muchos males e dapnos e rrobos e destruyçiones que alas dichas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos se auian seguido e seguian de cada dia por cabsa delos corregidores que vuestra alteza a ellas auia enbiado e enbiaua, asi por cabsa delos grandes salarios e derechos quelos tales corregidores e sus alcalles lieuan, como por otras muchas maneras que ellos tenian en fazer su prouecho e poca justiçia en los pueblos donde estauan, alo qual vuestra alteza proueyendo, rrespondió quele plazia de non prouer desde en adelante de corregidor en ninguna çibdad nin villa nin lugar, saluo pediendolo la tal çibdad o villa o la mayor parte, o entendiendo que cunplia a vuestro seruiciõ. Et muy poderoso sennor, algunos corregidores que despues vuestra sennoria ha enbiado, es sin lo pedir las tales çibdades e villas, ante les fueron dados contra su voluntad non les seyendo guardada la dicha ley dello pedir la tal çibdad e villa o la mayor parte, lo qual es grand agrauio e dello nasce e puede nasçer grandes inconuenientes et es contra toda rrazon pagar salario e pechar para el corregidor que non piden nin demandan. Por ende sennor, muy omillmente suplicamos a vuestra sennoria que proueyendo en lo sobre dicho

le plega de ordenar e mandar que se guarde la dicha ley e ordenança, mandando quelos dichos corregidores sean por vuestra merçed dados alas dichas çibdades e villas e lugares delos vuestros rregnos e senorios cada que por la mayor parte dela tal çibdad o villa o lugar fuere demandado e non en otra manera, e que en tal caso cada quela dicha çibdad o villa o lugar lo demandare, que pague el salario que el tal corregidor ouiere de auer e vuestra merçed le mandare dar rrazonable mente. Et si vuestra alteza lo enbiare de vuestra voluntad, entendiendo que cunplia asi a vuestro seruicio e abien dela tal çibdad o villa o lugar, que entonçe en tal caso vuestra merçed lo mande pagar de vuestro dinnero e non de rrentas nin propios nin rrepartymientos nin de otros mrs. nin bienes algunos dela tal çibdad o villa e vezinos della donde por vuestra merçed fuera enbiado, et que quando a vuestra alteza plouiere delo asi enbiar que plega de enbiar persona perteneciente qual cunpla a vuestro seruicio e al bien dela tal çibdad o villa o lugar donde fuere enbiado. Otrosi sennor, vos suplicamos quela mayor parte que ouiere de pedir el dicho corregidor se entienda por la mayor parte delos rregidores dela tal çibdat o villa o lugar, e que otro nin otros algunos de fuera dela dicha çibdad non ayan en ello boz alguna, puesto que sea de tierra e jurediçion dela tal çibdad o villa donde esto acaesçiese, non embargante que sobre ello tengan quales quier condiciones o egualanças o contrabtos o firmezas entre sy.

Aesto vos rrespondo que cada que yo aya de enbiar corregidor a alguna çibdad o villa o lugar de mis rregnos, quelo entiendo enbiar tal qual cunpla; e çerca de todo lo al contenido enla dicha petiçion proueydo está por las leyes por mi ordennadas enla manera que cunple.

18. Otrosi sennor, commo quiera que de ley e derecho los corregidores e alcalldes son tenudos, que conplido e pasado el tienpo de su oficio de judgado cada vno dellos esten çinquenta dias de residençia enlos pueblos donde fueren juezes, por que en el dicho tienpo los que dél touieren querella lo puedan demandar e él satisfazer segund quel derecho quiere en tal caso, e avn muchos dellos al tienpo quelos rreçiben en el dicho oficio de corregimiento o alcalldia, lo juran asi e despues non lo cunplen, ante muchas vegadas acaesçe que se van delas çibdades e villas donde son corregidores e alcalldes antes del dicho tienpo conplido, e quando mas en ello se quieren justificar dexan un procurador que rresponda por ellos, e desta guisa non satisfazen lo que son tenudos e el derecho manda, antes son ocasion de fazer mouer muchos pleytos e contiendas por se escusar ellos e non dar cuenta de sus culpas nin las

satisfazer, e por esta rrazon quedan los pueblos muy dapnificados e los tales corregidores e alcalldes toman muy grandes osadias para fazer semejante e peor en otros lugares quando otro tal caso les venga, e por que en este caso se cunpla la ley e lo quel derecho manda e los pueblos sean satisfechos e por escusar los tales inconuenientes, por ende sennor, suplicamos a vuestra alteza que vuestra merçed ordene e mande que cada que algund corregidor o alcalld de vuestra sennoria enbiare a qual quier çibdad o villa o lugar, asi de vuestro propio motu commo a peticion dela dicha çibdad o villa o lugar, segund dicho es o en otra qual quier manera o por qual quier rrazon, quel tal corregidor o alcalld que asi fuere enbiado faga juramento e dé fiadores en forma deuida de derecho en la tal çibdad o villa o lugar donde asi fuere enbiado, que terná e estará en ella por su persona e asu costa los dichos cinquenta dias e conplirá de derecho alos querrellosos e pagará lo que contra él fuere judgado, lo qual sennor, será grand vuestro seruicio e mucha merçed a todas las çibdades e villas e lugares delos vuestros rregnos e sennorios e grand enxemplo e castigo para los dichos corregidores e alcalldes.

A esto vos rrespondo que çerca desto disponen quanto cunple las leyes sobre ello ordenadas, las quales mando que se guarden e que se den para ello mis cartas, las que cunplieren para las esecutar.

19. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza commo por las dichas vuestras çibdades e villas vos fue notificado las grandes costas e dapnos e trabajos e fatigaciones quelas dichas vuestras çibdades o villas e lugares padeçian en las lieuas de pan e vino e otros pertrechos e cosas, que vuestra merçed mandaua alas dichas çibdades e villas e lugares que leuasen alos rreales e frontera e los grandes inconuenientes que en ello auia, de que se seguia a vuestra alteza grand deseruicio, e vos fue suplicado que a vuestra alteza pluguiese en ello de rremediar, e vuestra alteza rrespondió que auia mandado e mandaua al adelantado Pero Manrique e alos vuestros contadores mayores que lo veyesen e proueyesen sobre ello por la mejor manera que entendiesen que cunplia a vuestro seruicio. E muy poderoso sennor, commo quier que por vuestra merçed asi fue rrespondido, non auemos visto que se en ello aya dado orden alguna, segund lo han visto e sentido los delos vuestros rregnos, ca esos mesmos engannos e encobiertas que ante dela dicha suplicaçion se fazian, esos mesmos e muchos mas se han despues aca fecho e cometido, lo qual es muy grand vuestro deseruicio. Por ende sennor, suplicamos a vuestra alteza que le plega de mandar proueer en ello, mandando que de cada çibdad o villa o obispado quando las lieuas se

hayan de fazer, sea deputado vna buena persona fiable que sea vezino dela tal çibdad o villa para que tome cargo de rreçebir e rreçiba enla dicha villa o obispado e su comarca la dicha lieua, e que este mesmo la traya e vaya con ella al rreal donde vuestra merçed lo mandare leuar, e lo entregue por escripto e por copia por menudo en el dicho rreal en persona al que vuestra merçed lo encomendare, en tal manera que en ello non se faga arte nin enganno nin encobierta alguna, e que por ayudar e sobre leuar los pueblos delas grandes costas e dapnos que de las dichas lieuas les rrecreçen, que a vuestra merçed plega deles mandar pagar para ayuda dela costa, cosa çierta de cada fanega o cantara de vyno o otras semejantes cosas por cada legua, segund que vuestra merçed lo tiene ordenado e lo manda pagar en la frontera. E otrosi mande pagar al omc que asi rreçebiere e ouiere de leuar al rreal la dicha lieua su costa e trabajo rrazonable, et si en ello fiziere alguna falta o encubierta que vuestra merçet lo mande penar en el cuerpo e en los bienes.

Aesto vos rrespondo que quanto atanne alo que dezides que de cada çibdad o villa o obispado, quando las dichas lieuas se ayan de fazer sea deputada vna buena persona fiable que sea vezino dela tal çibdad o villa para que tome encargo de rreçebir e rreçiba enla dicha çibdad o villa o obispado o su comarca la dicha lieua, e que este mesmo lo traya e lieue al mi rreal e la entregue por escripto e por copia en persona al que yo mandare, porque en ello non aya falta nin encubierta alguna, que dezides bien, e mando que se faga e guarde asi de aqui adelante.

20. Otrosi muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que cada e quando que vuestra merçed va o viene o está en cada çibdad o villa o lugar delos vuestros rregnos e sennorios quelos vuestros aposentadores e dela sennora Reyna e del príncipe e delos otros sennores dela vuestra corte que non guardan nin quieren guardar de non dar posadas en las casas e bodegas en que se ençierran o cogen los vynos, nin los graneros e tonnās e casas en que está el pan ençerrado, antes les dan por posadas a quien les plaze, comun mente commo dan las otras casas, lo qual es muy grand dapno e perjuizio delos sennores delas tales casas e bodegas e graneros, porque aquellos a quien dan las dichas posadas ponen en ellas bestias e fazen continuada morada en ellas asi en verano commo en inuierno, por la qual rrazon se pierde el pan e el vyno que en las dichas bodegas e casas está ençerrado, e se comete por ello en ellas en el dicho pan e vyno muchos furtos e dapnos. Por ende sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar guardar las dichas bodegas e graneros, e que non sean dadas posadas en ellas nin en alguna

dellas a persona nin personas algunas de qual quier estado o condiçion que sean, sobre lo qual vuestra alteza mande dar vuestras cartas en forma las que para ello conplieren alas çibdades e villas e lugares e otras personas quelas quisieren e que se pregone asi por ellas e por la vuestra corte.

Aesto vos rrespondo que yo he mandado sobre ello lo que se deue fazer e guardar, e asi lo entiendo mandar guardar de aqui adelante.

21. Otrosi muy alto sennor, los dichos vuestros aposentadores aposentan e dan posadas en las casas delos oficiales menestrales delas dichas çibdades e villas e lugares, e otros menestrales delos que andan en vuestra corte de semejantes e tales ofiçios commo son los que han e tienen los delas dichas çibdades e villas e logares, delo qual los tales menestrales delas dichas çibdades e villas e logares se quexan mucho e rreçiben muy grand agrauio e dapno, por que por rrazon delos otros dichos menestrales que vienen de fuera, ellos pierden sus ofiços e non pueden vsar dellos commo deuen. Por ende sennor, homill mente vos suplicamos quele plega de mandar ordenar, que de aqui adelante los dichos posentadores non den huespedes alos menestrales delas dichas çibdades e villas e logares de otros menestrales que sean de semejantes ofiços quelos suyos, porque se escusen los dichos dapnos, e que vuestra merçed lo mande asi guardar por ley en todos los vuestros rregnos e sennorios.

Aesto vos rrespondo que dezides bien, e mando que se guarde e faga asy de aqui adelante segund que me lo pedistes por merçed.

22. Otrosi sennor, sepa vuestra alteza quelos arrendadores que arriendan las rentas delas monedas delos vuestros rregnos e sennorios e la pesquisa dellas, cada que vuestra alteza las manda arrendar, que fatigan mucho sobre la pesquisa e cogeça dellas alos enpadronadores e cogedores e otras singulares personas quelas han de pagar, espeçial mente por quanto la ley del quaderrno e la carta dela cogeça delas dichas monedas con que se arrendaron e cogieron las quinze monedas deste anno que agora pasó de mill e quatroçientos e treynta e tres annos, mandó quel pechero que ouiese quantia de çiento e çinquenta mrs. que pagase las çinco monedas primeras, e delos mrs. fincables si ouiese otros tantos que pagase las otras çinco, e por esta mesma manera las otras çinco postrimeras; e los arrendadores que arrendaron la pesquisa dellas, e asi delos otros annos pasados, non quisieron nin quieren demandar la pesquisa dellas fasta en fin del plazo postrimero, en tal termino e tienpo que non pueden feneçer dentro enel las dichas demandas; e esto fazen a

estos fines: la vna. afin quele queden las dichas demandas puestas por escripto e trauado pleito sobre ellas por que despues le dure mucho tiempo la dicha cogecha, e de que se sigue al pueblo muchas costas e fatigaciones e es ocasion para que dure la cogecha e pesquisa dellas muy luengos tienpos, ca oy dia está en platica en algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e sennorios que fundándose sobre las demandas puestas de ocho e nueue annos acá, se demandan agora las dichas monedas, e asi de cada vno delos dichos annos pasados antes de agora, e agora tienen esta platica. la otra es por auer rrazon e cabsa de demandar alargamiento dela dicha cogecha por fatigar mas la gente e de poner mas demandas enla forma suso dicha, por manera que sienpre e por mucho tiempo tengan muchos pleytos mouidos para demandar, e asi todo tiempo nunca cesa la dicha pesquisa. Otrosi sennor, por la dicha pesquisa se demandar toda junta commo dicho es, se faze ala gente menuda e pobres otro muy grand e singular dapno, ca le ponen por demanda quel pechero sea contioso en çiento e çinquenta mrs. por los quales deuio pagar todas las dichas quinze monedas, e asi fallado que es contioso en ello, puesto que mas non aya nin tenga, el juez condenale apagar todas las dichas quinze monedas en que montan çiento e veynte mrs., asi que por esta quenta el que es contioso en çiento e çinquenta mrs. lieua le el dicho arrendador çiento e veynte mrs. Esto sennor, vea vuestra alteza si es vuestro seruiçio e si lo sufre rrazon e buena conçiencia. Otrosi sennor, por mas fatigar la gente enplazan los muchas vezes e quando vienen alos plazos non los quieren demandar, e despues tornnan los a enplazar vna e dos e tres e mas vezes, fasta tanto quelos fatigan de costas e les ~~fazen~~ perder sus jornales de que se mantienen, e ala fin en el postrimero plazo antes que espire el termino e tiempo dela cogecha delas dichas monedas enplazan los por escriuano, e si vienen al plazo, ponenles las demandas por escripto para los despues fatigar commo dicho es; e si non vienen, ponen les las demandas en rebeldias e acusan les las rebeldias e despues piden asentamiento en sus bienes, e por tantas maneras los fatigan e los fazen costas que muchas vegadas acaesçe que avn que el pechero non tiene de que pagar la moneda, que por las costas al escriuano lo fazen lançar en la cadena fasta que por vna via o por otra les rrinden, e les fazen tantos males e dapnos quantos se non podrian dezir. Otrosi sennor, al tienpo quelos pesquiridores andan por las casas a fazer la dicha pesquisa, andan con ellos los dichos arrendadores, e avn quelos pesquiridores non fallan la persona abonada para pagar todas las dichas monedas o parte dellas, los mesmos arrendadores



les fazen que pongan los pecheros por quantiosos avn quelo non son, deziendo que ellos lo saben e poniendo les miedo que si los non ponen, que ellos lo demandarán a ellos e quelo farán pagar commo manda el quaderrno; e avn mas fazen queles dizen quelos pongan por abonados e que ellos se obligan que por ello queles non verná mal nin dapno e que ellos los sacarán a paz e a saluo, e estas maneras e otras muchas tienen e fazen de guisa que por esta rrazon todos los pueblos son muy fatigados e dapnados. Por ende muy alto sennor, notificamos a vuestra alteza los tales males e dapnos e maliçias quelos dichos arrendadores cometen e fazen, e los males e dapnos quelos cuytados pobres padeçen, ala qual suplicamos quele plega de non dar logar a ello, mandando en ello rremediar luego con buena expedición commo cunpla a vuestro seruiçio e a bien de vuestros pueblos, lo qual sennor, será mucho sennalado seruiçio de Dios e vuestro, ca peor e mayor mal es este destas fatigaçiones a vuestros pueblos e gente pobre que non el pagar delas monedas e pedido.

Aesto vos rrespondo que commo quier que sea uerdad quelos arrendadores buscan asaz maneras por sacar lo que mas pueden delos pueblos, e si algo fazen allende delo contenido en las dichas condiçiones del mi quaderrno, que es culpa delos juezes delos logares en gelo consentir si les es queuxado, pero asi se dize que en muchos logares se fazen muchas cabtelas e infinitas e incobiertas por se escusar de pagar los mis pechos e derechos, et por ende las condiçiones del mi quaderrno antigua mente se ordenaron con mucha deliberaçion por obuiar alo vno e alo otro, pero declarad vos otros los rremedios que entendierdes que se pueden e deuen poner, para quelos mis pechos e derechos se cobren e non se encubran e los pueblos non sean fatigados allende de rrazon, e yo mandaré proueer sobre ello por la manera que cunpla a mi seruiçio e a guarda delos dichos mis pueblos.

23. Otrosi muy alto sennor, commo los rreyes pasados vuestros antecesores, que santo Parayso ayan, ouieron en sus tienpos, e vos sennor, auedes dado alos caualleros e grandes omnes e otras personas de vuestros rregnos e sennorios, villas e logares e vasallos, dando les e traspasando les el sennorio e juridiçion e pechos e derechos dellas, enlas quales villas e lugares beuian e biuen algunos caualleros e escuderos e otros omnes fijos dalgo, e algunas vegadas acnesçe auer grandes debates e contiendas entre los dichos fijos dalgo que biuen enlos tales logares con los sennores aqui en son dadas las dichas villas e logares, queriendo los tales sennores atribuyr asi alguna juridiçion e sennorio sobre los dichos

fijos dalgo e sobre sus bienes, allende dela manera e forma quelos dichos quieren, e commo muy alto sennor, esto sea en muy grand perjuizio de todos los fijos dalgo que biuen en los dichos lugares, los quales ellos e sus padres e abuelos e otros sus antecesores delos linajes donde ellos dezienden en seruicio delos dichos rreyes pasados e de vos sennor, soportaron muchos afânes e trabajos e derramaron mucha sangre e murieron muchos dellos asi commo leales vasallos, por lo qual los dichos rreyes pasados les fizieron, e vos sennor, fezistes e fazedes de cada dia muchas merçedes e franquezas e libertades e preuillejos en remuneracion delos dichos seruicios e trabajos, e asi esperamos todos los vuestros naturales que vuestra alteza lo fará e acrescentará mas de cada dia. Por ende muy alto sennor, vos suplicamos que a vuestra alteza plega, que de aqui adelante cada que vuestra sennoria qual quier villa o villas o lugares o tierras de vasallos dé o faga merçed a qual quier o quales quier persona o personas de qual quier estado o condiçion que sean, que por fazer merçed alos dichos fijos dalgo delos dichos vuestros rregnos e sennorios e por quitar los dichos debates e contiendas que sobre la dicha rrazon podria rrecresçer, que enlas donaçiones e merçedes que vuestra alteza les fiziere delas dichas villas e logares e vasallos, que vuestra sennoria mande que sean guardadas alos dichos fijos dalgo sus honrras e sus libertades e franquezas e esençiones, e las otras cosas segund quello ouieron sus antecesores e son e fueron guardadas alos otros fijos dalgo de vuestros rregnos, e quelos tales sennores non les vayan nin pasen contra ello, sobre lo qual vuestra merçed mande dar sus cartas alos tales fijos dalgo quelas quisieren, e que esto se entienda e sea asi enlas merçedes e donaçiones fechas fasta aqui, commo enlas que se fizieran de aqui adelante.

Aesto vos rrespondo que dezides bien, e a mi plaze que sean guardadas alos fijos dalgo de mis rregnos sus franquezas e libertades e esençiones, asy enlas çibdades e villas e lugares rrealengos commo delos sennorios, e cada que yo alguna merçed ouiere de fazer de villa o lugar yo lo mandaré asi poner por expreso en ella.

24. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza commo de cada anno vuestra merçed pone rrecabddadores para que rresçiban e rrecabden los mrs. delas vuestras rentas e alcaualas e pschos e derechos, enlos quales vuestra sennoria manda librar e pagar alos vuestros vasallos e naturales los mrs. que de vuestra alteza tienen e han de auer de sus tierras e merçedes e mantenimientos e otros quales quier mrs., e acaesço muchas vegadas quelos tales rrecabddadores non son vezinos nin mora-

dores en las çibdades e villas e lugares nin en los obispados donde son los dichos sus rrecabdamientos, nin tienen ende casas nin posadas senaladas en que posen, ante por lo contrario que son vezinos e moradores quarenta o çinquenta leguas de donde tienen los dichos rrecabdamientos, por lo qual muy pocas vezes van nin estan en ellos, e acaesçe que quando los dichos vuestros vasallos e otras personas van a ellos con sus libramientos, quelos non fallan ende a ellos nin a sus oficiales e asi han de yr en su busca alas tierras e logares donde moran alos rrequerir con los tales libramientos e fazer sobre ello e sobre las otras cosas queles cunple sus deligençias de que se les rrecresçe muy grandes costas e dapnos, lo qual todo es cabsa el absençia del rrecabrador por ende sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega de proueer delos tales ofiçios de aqui adelante a personas suficientes que sean vezinos e moradores en las çibdades e villas e lugares delos dichos rrecabdamientos, porque puedan alli estar rresidentes e los quelos fueren buscar los fallen e puedan librar e fenesçer con ellos sus negoçios.

Aesto vos rrespondo que al presente está bien proueydo, et para adelante yo entiendo mandar proueer commo cunple a mi seruicio e a bien de todos.

25. Otrosi sennor, sepa vuestra alteza quelas vuestras çibdades e villas e lugares delos vuestros rregnos e sennorios e los vezinos e moradores en ellas son e estan muy agrauiados e dapnificados e la vuestra justia mucho menos preçiada, por rrazon quela vuestra alteza confirmó algunos preuillejos e cartas alos que se dizen e llaman oficiales e monederos e obreros delas casas dela moneda de vuestros rregnos, los quales so color delos dichos ofiçios se llaman e fazen esentos, asi en pagar los vuestros pedidos commo en paresçer a juyzio ante los vuestros corregidores e alcaldes e justicias delas dichas vuestras çibdades e villas, commo faziendo e cometiendo otros exçesos e males, queriendo vsar de vn preuillejo que paresçe ser que antigua mente fue dado alos dichos oficiales, el qual en efecto contiene quelos tales oficiales sean quitos e esentos de moneda forera e de pididos e de todos los otros pechos e derechos que qual quier nonbres ayan de pechos quelos dela vuestra tierra vos ouiesen de dar en qual quier manera, e quelos conçejos delas çibdades e villas entresi derramasen para sus menesteres. Otrosi, que ayan sus alcaldes queles judguen sus pleitos e fiziesen de ellos justia enlos que alguna cosa fiziesen que tanniese contra la lealtad del ofiçio dela moneda. Otrosi, mas que non fucsen presos sus cuerpos por ningunas debdas que deuiesen e que ninguno non ouiese sennorio

sobre ellos sy non el rrey o aquel que ha derecho de fazer moneda, e que todo esto queles fuese guardado para sienpre jamas, labrando moneda o non la labrando, lo qual todo e otras cosas mas larga mente en el dicho preuillejo son contenidas queles sean guardadas, et que contra el tenor e forma del dicho preuillejo non le sea demandado cosa alguna nin sean por ello prendados avn que sobre ellos sean dadas vuestras cartas en contrario. E otrosi mas mandó alos alcalldes de qual quier çibdad o villa o lugar que quando algunos ayan de demandar alguna cosa alos dichos monederos por rrazon de debda o de otra cosa qual quier, queles non fagan premia a que rrespondan antellos nin les manden prender sus cuerpos nin les demanden fiadores nin los manden enplazar ante si, mas que aquellos que alguna cosa les quisieren demandar que gelas demanden ante los sus alcalldes delas casas, labrando moneda o non labrando moneda; et que si alguno deuiere alguna cosa alos dichos monederos que los dichos vuestros alcalldes los fagan paresçer ante si e les fagan dellos derecho, e que los dichos monederos nin algunos dellos nin sus bienes que non sean presos sus cuerpos nin prendados por debdas que deuan nin por otra rrazon alguna, saluo si los alcalldes delos monederos o alguno dellos lo mandaren; lo qual todo esto sennor, es deservuiçio vuestro e muy gran dapno delas dichas vuestras çibdades e villas e lugares e delos vezinos e moradores de ellas por las rrazones seguyentes: lo primero, por quanto si el tal preuillejo asi estrecha mente se deuiere de guardar seria contra derecho e muy grand perjuizio delas dichas vuestras çibdades e villas e lugares, ca la ençencion del sennor rrey que lo dió seria que se entendiese para queles fuese guardado en las çibdades e villas e lugares donde labrasen la dicha moneda e sobre las cosas que tocasen al ofiçio dela dicha moneda, e non delas otras cosas nin en las otras çibdades e villas donde ellos fuesen vezinos e moradores, nin en las otras cosas aque ellos se estiendan que son contra todo derecho e rrazon: lo otro, por quanto por cabsa delas dichas esençiones muchos delos vuestros pecheros rricos e quantiosos que nunca sopieron nin aprendieron cosa alguna delos dichos ofiços, por se escusar e ser esentos delas cosas sobre dichas, toman cargo e se fazen ofiçiales delas dichas casas dela moneda: lo otro, por quanto por ellos asi ser esentos, el pecho que ellos auian de pechar se torna e carga sobre los otros pecheros del pueblo: lo otro, por quanto los tales que se asi fazen e llaman ofiçiales, so esfuerço del dicho preuillejo e esençiones en él contenidas, cometen algunos delitos e maleficios asi çeules commo criminales, e avn que son tenudos e obligados a algunas debdas que deuen o por otras

cosas algunas que deuen parescer e son llamados ante las vuestras justicias delas dichas çibdades e villas, non quieren parescer antellos, et que si paresçen, luego declinan su juridiccion e piden ser rremetidos ante los dichos vuestros alcalldes delas casas dela moneda, e las justicias rremiten los antellos e non los costrinnen nin apremian a cumplir de derecho alos querellosos, por lo qual los del pueblo son muy dapnificados, e ellos toman muy grand osadia e se atreuen cada dia a fazer e cometer cosas non deuidas que son en menos preçio dela vuestra justicia e en grand dapno e ofensa de todo el pueblo donde bien: lo otro sennor, por que puesto que asi se llaman oficiales, vsan e quieren vsar delos dichos preuillejos e cartas, non van servir alas dichas casas dela moneda los seys meses continuos del anno que vuestra alteza manda e tiene ordenado que siruan, e si alla van, ganan carta de seruicio delos thesoreros e oficiales que tienen las dichas casas, e non seruiendo se tornan para sus casas e trahen sus cartas de seruicio e estan e moran en sus casas e vsan de sus ofiçios que de ante tenian, las quales cosas e otras muchas fazen e cometen so esfuerço e color del dicho preuillejo e cartas. Otrosi sennor, los thesoreros delas dichas casas toman e nonbran muchos mas oficiales delos que vuestra merçed les da e manda que tomen por vuestra ordenança e en muchos diuersos lugares fuera e mucho lexos delas çibdades e villas donde estan las dichas casas, en tal manera que non son nin pueden ser conoçidos nin sabidos quales e quantos nin donde son nonbrados, por lo qual son puestos e nonbrados mas del numero que vuestra alteza manda. Por ende sennor, omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega non dar lugar alas tales maliçias e osadias, mandando e defendiendo que ningund pechero mayor nin mediano non tome el tal ofiçio, e si lo tomare que non goze de cosa alguna delo que deuieren gozar los otros dichos oficiales, e que las vuestras justicias delas dichas çibdades e villas e lugares donde los tales oficiales moraren conoscan delos pleitos çeuiles e criminales que tocaren alos dichos oficiales, asi dellos contra otros commo de otros contra ellos, non enbargante el dicho preuillejo e cartas fasta los feneçer e leuar a deuida execucion quanto con fuero e con derecho deuan, e que los que ouieren de ser oficiales çiertos delas dichas casas, que siruan por si mesmos en cada anno quela casa labrare continuada mente los seys meses que vuestra merçed tiene ordenado, e non los continuando que non les sea guardada cosa alguna del dicho preuillejo avn que sobre ello trayan carta de seruicio del thesorero dela casa. Et otrosi, que los dichos tescreros nin algunos dellos nin otro por ellos non tomen mas oficiales delos que

vuestra merçed manda e le da lugar que tome, o estos quelos tome en las çibdades e villas donde estouieren las dichas casas dela moneda e en sus comarcas e prouinçias e non en otras partes, e que en cada logar do los tomare e nonbrare sea tenuto de dar por escripto çierto verdadero firmado de su nonbre, quales e quantos ofiçiales tiene tomados e nonbrados para la dicha casa e en que lugar por quelas dichas çibdades e villas lo sepan, e que desde quelos acabare todos de nonbrar, que el dicho thesorero o su ofiçial sea tenuto delos dar por escripto todos en el rregimiento dela çibdad o villa donde estouiere la dicha casa e por ante el escriuano del conçejo della para quello tengan e de ally se sepan quales e quantos son los ofiçiales que asi nombró e tomó, e si otros algunos tomare e nonbrare que non sean escriptos e puestos enel dicho escripto, o tomare o escriuiere mas delos que deue tomar et non los diere por escripto donde e commo dicho es, quelos tales asi por el nonbrados non gozen de cosa alguna delo quelos dichos ofiçiales deuieren gozar, e que paguen en pena alas çibdades o villas donde moraren los pechos que ouieren de pagar doblados, porque sea castigo para ellos e en exemplo para otros, e que vuestra merçed pene por ello alos dichos thesoreros commo a vuestra alteza ploguiere. Otrosi sennor, por quanto acaesçe quelos dichos thesoreros nonbran los dichos ofiçiales en muchas çibdades e villas e acaesçe nonbrar en algunas diez o veynte o treynta o quaranta o çinquenta o mas o menos, o en otras muchas non toman nin nonbran algunos, e estas tales çibdades e villas en que asi son nonbrados rreçiben muy grand agrauio e las otras en que se non nonbran quedan aliuiados, que a vuestra sennoria plaga quelas contias que copieren de pagar delos vuestros pedidos alos asi nonbrados por ofiçiales, que sea rreçebido en quenta ala tal çibdad o villa delos tales mrs. quele copieren a pagar del dicho pedido; ca mas conueniente cosa es que se rreparta el tal dapno por muchos, que non por los tales logares donde asy moraren o fueren nonbrados.

Aesto vos rrespondo que si alos monederos non fuesen guardados sus preuillejos, non se fallaria quien labrase la moneda, segun los grandes trabajos e poco prouecho que diz que en elló han, delos quales trabajos se les sigue perdimiento de sus faziendas por las non poder administrar, e grandes dolençias e enfermedades que por causa del dicho ofiçio se les sigue, e de presumir es que quando los rreyes onde yo vengo les dieron los dichos preuillejos, que con grand deliberaçion gelos dieron, e asi mesmo quelos rreyes que fasta aqui los mandaron guardar, que asi mesmo lo farian con deliberaçion auiendo consideraçion alo suso dicho.

Et por ende es mi merçed queles sean guardados, pero que estos monederos sean delos medianos pecheros e non delos mayores segund la ordenança por mi fecha en el ayuntamiento de Çamora, e sean personas que por si puedan labrar e labren la moneda e non otros algunos, e para esto se den e libren mis cartas, las que para ello cunplan, por las quales se mande alas justiçias delos logares que non consientan lo contrario en alguna manera. E porque en el número non aya enganno, mi merçed es que los thesoreros delas mis casas delas monedas e cada vno dellos sean tenidos de dar e den nomina firmada de sus nonbres por escriuano e con juramento ante la justiçia dela çibdad o villa o lugar do está la casa dela moneda, declarando por ella por nonbre todos los monederos que segund la condiçion que comigo ouieron pueden tomar e tomen para la tal casa, e los logares donde biuen, e jurando que non han tomado nin tomarán mas nin allende delos contenidos en la dicha condiçion e nomina, e que otra tal nomina e con ese mesmo juramento sean tenidos los dichos mis thesoreros de enbiar e enbien alos mis contadores mayores, los quales la asienten e pongan en los mis libros, e quando algund monedero moriere que por esta mesma via e forma declaren e pongan otro en su lugar, e que a otras personas algunas non sean guardados los dichos preuillejos e franquezas por monederos, saluo alos contenidos en la tal nomina fasta en el numero dela dicha condiçion e non en mas nin en otra manera, e en caso que sean del número dela dicha condiçion e nomina, si non labraren en las dichas mis casas delas monedas el tiempo por mi ordenado e por sus personas, que non puedan gozar nin gozen delas dichas franquezas nin les sean guardadas. E quanto alo que dezides quel pecho delos tales se carga sobre los otros pecheros del pueblo, e me pedistes por merçed que lo mandase rreçebir en cuenta alas tales çibdades e villas e logares donde los monederos fueren tomados, non vos deuedes agrauiar dela esençion, pues que las leyes de mis rregnos dan lugar aella en los tales casos, nin fasta aqui se fizo tal descuento nin seria rrazonable de se fazer, por los inconuenientes que asi dellos como delo semejante se podrian seguir, delo qual ami rrecreççeria deseruiçio. E çerca delos delitos que dezides que cometen los dichos monederos, yo tengo proueydo de alcaldes en las mis casas delas monedas para que fagan dellos conplimiento de derecho e justiçia, e quando ellos non fizieren lo que deuen, apelacion ay dellos asi como delos otros mis alcaldes, ca si por las justiçias delas çibdades e villas e logares donde biuen ouiesen de ser julgados, dizen los dichos monederos que por tal manera serian fatigados maliciosa mente que nunca aurian lugar de labrar,

delo qual ami se seguiria grand deseruiço e alos mis rregnos grand dapno; e alo que dezides que non siruen los seys meses del anno continuos e quelos mis thesoreros les dan cartas de seruuiço, sobre esto yo quise ser informado delos dichos mis thesoreros, los quales dizen que quando la casa dela moneda non labra, que non queda el seruuiço por su culpa delos mis monederos, e que se non podria fallar con verdad ellos auer dado cartas de seruuiço alos que non labran los dichos seys meses continuos commo dicho es, saluo si la casa labra tan poco que non son menester tantos oficiales, e que entonces, caso que non labren, por eso non deuen perder su franqueza, pues non es a su culpa, quanto mas que luego que es menester, tornan a labrar; enlo qual paresçe que dizen bien, e si asi se faze commo ellos dizen, satisfazen ala mi ordenança, e si de otra guisa se fiziere, mi merçed es quelas mis justicias delas mis çibdades e villas e logares do acaesçiere, gelo non consientan nin les den lugar a ello; e alo que dezides quelos mis tesoreros toman mas oficiales delos que yo tengo ordenado, e quelos toman en muchos e diuersos logares fuera e mucho lexos delas çibdades e villas donde son las dichas casas, yo los mandé llamar sobre ello, los quales dizen que los que pueden auer enlas çibdades e sus comarcas quelos non toman de otras partes, pero que donde se non pueden auer enla comarca, que de necesario es delos tomar donde los puedan auer, e que non se puede fallar ellos auer tomado el número que yo mando, ante de menos, e esto por se non poder fallar, e avn que por mengua de oficiales dexan de labrar algunas delas hornaças que tienen fechas. Et por ende vos mostrad lo que dezides en esta parte e yo mandaré proueer sobre ello.

26. Otrosi sennor, las dichas çibdades e villas e vezinos e moradores en ellas e enlos vuestros rregnos rreçiben muy gran agrauio e dapno, ca commo quier que vuestra alteza manda por vuestras cartas e ordenanças que enlos pedidos paguen todos, esentos e non esentos, saluo caualleros e escuderos e duennas e donzellas fijos dalgo e los clerigos de orden sacra, sepa vuestra alteza que muchas iglesias e monesterios e perlados e cabildos e caualleros e escuderos e oydores dela vuestra audiença e sennores del vuestro Consejo e escriuanos de cámara, e otras muchas personas de otros estados e otros oficiales vuestros, por virtud de preuillejos e cartas que tienen delos rreyes pasados e de vuestra sennoiria quieren escusar delos vuestros pedidos e escusan contra la dicha vuestra ley e ordenança muchos escusados, asy por dezir quelos tienen nonbrada mente por los dichos preuillejos commo por dezir que son sus amos e sus apaniaguados o sus rrenteros o quinteros o yugueros o mo-



lineros o pastores o otros semejantes oficiales, e de fecho cada queles demandan los dichos pedidos los tales señores o iglesias o personas que los defienden, por fatigar a los enpadronadores o cogedores o conçejos que los enpadronan e demandan el dicho pedido, si los tales se defienden por iglesias e monesterios o perlados, luego los señores de los tales preuilejos fatigan a los tales enpadronadores e cogedores e conçejos, çitandolos por ante sus juezes e conseruadores que tienen en otros logares e juridiçiones mucho a lexos de aquellas çibdades e villas donde esto acaesçe, et sacan les sobre ello cartas de escomunión e fazen les sobre ello otros muchos agrauios e sin rrazones, e tanto los fatigan por esta manera e por otras muchas diuersas fasta que los dichos enpadronadores e conçejos e cogedores se rrinden, e quieren antes perder e pagar por los tales escusados de los dichos perlados e monesterios e personas eclesiasticas lo que les cabe a pagar de los tales pedidos, que non contender en pleito con ellos, e así mesmo fazen a los dichos enpadronadores e conçejos los caualleros e escuderos poderosos del vuestro Consejo e de la vuestra audiència e los otros vuestros oficiales e otras personas sobre dichas que tienen los dichos preuilejos, fatigandolos e enplazando por ellos a los dichos enpadronadores e cogedores e conçejos ante los vuestros oydores e alcaaldes e notarios de la vuestra corte e chancilleria, e des que los así sacan enplazados, ponen les demandas de injurias e fazen les otras muchas fatigaciones, e tantos pleitos e achaques les demandan, fasta tanto que los dichos enpadronadores e cogedores e conçejos por se non gastar nin perder en los dichos pleitos se dexan condenar e quieren antes pagar los dichos pedidos por los sobre dichos o gelos quitar, que non andar en los dichos pleitos por que dellos se les siguen muchos grandes males e grandes costas e dapnos, las quales fatigaciones e temores e pleitos dan muy grande ocasion para se escusar muchos de los dichos pedidos so las colores suso dichas contra toda ley e contra todo derecho. Por ende sennor, omill mente suplicamos a vuestra alteza que le plegare remediar en ello como cunpla a vuestro seruicio e a bien de vuestros rregnos por tal manera que las tales cosas e fatigaciones así por la iglesia como por lo seglar, non sea fecho a los dichos conçejos e enpadronadores e cogedores, ordenando e mandando por vuestra ordenança e ley que todos paguen en los dichos pedidos los que segund tenor e forma de la dicha ordenança vuestra e carta deuen pagar, e que las justicias de las vuestras çibdades e villas apremien a los tales que se dixieren escusados, para que paguen el dicho pedido, e que contra ello non rreçiban rrazon nin escusa alguna por virtud de preuilejos nin cartas nin

alualás nin por otra rrazon alguna. Otrosi que non consientan nin den lugar en que se sobre ello faga fatigaçion de pleito alguno. Otrosi mandando e defendiendo alos vuestros oydores e alcaaldes e otros oficiales dela vuestra corte e chançilleria que non consientan que ninguno se escuse contra la dicha vuestra ordenança nin contra esta ley, e non conoscan de pleito alguno que antellos vaya por virtud de preuillejo nin carta nin otra rrazon alguna, nin den sobre ello carta nin cartas nin otra prouision alguna, por tal manera que todos paguen enel dicho vuestro pedido segund que por vuestra merçed es ordenado e mandado. Otrosi sennor, que quanto toca alas personas quelos dichos clerigos escusan como dicho es, que cada que qual quier çibdad o villa o logar vos lo enbiare notificar, que vuestra merçed mande por vuestras cartas venir personal mente ala vuestra corte los tales que se asy llamaren sus escusados elos sennores quelos defendieren e los vicarios que sobre ello dieren sus cartas contra quales quier personas, e asy venidos vuestra merçed prouea en ello como cunpla a vuestro seruicio e a bien de vuestras çibdades e villas, por tal manera que sientan castigo e sea enxemplo alos otros e ninguno non se atreua a fazer lo semejante.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde e cunpla asy segund e por la forma e manera que me lo pedistes por merçed, e que ninguno contra el tenor e forma delas leyes sobre ello ordenadas e ordenança por mi fecha se non pueda escusar por carta nin preuillejo que tenga, mas quelas dichas leyes e ordenanças se guarden en todo e por todo segund que en ellas se contiene, e que para esto se den e libren mis cartas las que cunplieren segund que me lo pedistes por merçed.

27. Otrosi sennor, las dichos çibdades e villas de vuestros rregnos rresçiben otro muy grand agrauio delas sobre dichas iglesias e monesterios e perlados e otras personas suso dichas que tienen los tales preuillejos, ca non avn tan sola mente quieren defender e defienden delos dichos pedidos alos tales sus escusados e apaniaguados e otras personas, mas avn por virtud delos dichos sus preuillejos defienden los dichos sus familiares e escusados e allegados, que non vayan a juizio ante los vuestros jueçes e alcaaldes e corregidores delas çibdades e villas e logares donde moran, diziendo que son esentos los delos clerigos que non deuen ser demandados nin rresponder si non ante juez eclesiastico, e los legos diziendo que por ser familiares e escusados e allegados delos tales sennores e otras personas que tienen los tales preuillejos e por ser vuestros oficiales dela vuestra casa, que pueden e deuen traher sus pleitos ala

vuestra corte e chançilleria, así commo los mesmos sennores delos dichos preuillejos delos quales ellos deuen gozar, e que alli deuen ser demandados e que alli deuen rresponder, e por esta mesma rrazon por virtud delos dichos preuillejos e cartas delos dichos sennores e oficiales, ellos sacan sus pleitos e demandas ala la dicha vuestra corte e chançilleria e fatigan sobre ello mala mente a muchas personas contra Dios e contra toda rrazon e justicia con fauor delos dichos sennores e oficiales e por virtud delos dichos sus preuillejos, lo qual es gran deseruiçio vuestro e muy grand dapno delos vuestros rregnos e subditos dellos. Por ende sennor, omillmente suplicamos a vuestra alteza quele plega de rremediar en ello commo cunpla asu seruicio e a bien e prouecho de vuestros rregnos, por tal manera que los tales agrauios non pasen nin los vuestros subditos por tal manera sean fatigados, mandando en cilo dar las prouisiones suso dichas.

Aesto vos rrespondo, que en quanto tanne alos perlados e personas eclesiasticas e rreligiosos, yo entiendo mandar proueer commo cunpla ami seruicio e les mandar escriuir sobre ello cada quel caso ocurra por la manera que cunpla, e los legos que contra la mi ordenança se fizieren escusados delas tales iglesias e monesterios e rreligiosos e personas eclesiasticas, por non pagar los mis pechos e derechos, las justicias delos logares les entren los bienes e les prendan los cuerpos e los enbien ante mi do quier que yo sea, porque yo mande proçeder contra ellos commo la mi merçed fuere, e que esto mesmo se faga çerca delas personas e bienes de aquellos que quales quier sennores tenporales o mis oficiales o otras personas quisieren escusar contra el tenor e forma dela dicha mi ordenança. Et mando e defiendo alos mis oydores dela mi audiençia e alcalldes e notarios e otras justicias dela mi casa e corte e chançelleria, so pena de priuacion delos ofiçios, que sobre esto non den nin libren cartas algunas de enplazamientos, nin otras algunas contra quales quier conçejos e alcalldes e rregidores e otros oficiales e enpadronadores e cogedores e otras personas singulares a petiçion delos tales sennores e oficiales mios nin delas otras personas nin delos tales sus escusados contra el tenor dela dicha mi ordenança, mas que aquella guarden e cunplan e fagan guardar e conplir rreal mente e con efecto; e quiero e mando que esto non sola mente se entienda en lo que tanne alos pechos e tributos, mas que en otras quales quier cosas los familiares e comensales de quales quier sennores e otras quales quier personas asy del mi Consejo commo otros mis oficiales non puedan sacar de su propio fuero e jurisdiccion para la mi corte, e quales quier personas de qual quier estado o

condición que sean o ser puedan, avn que se digan familiares o comensales delos tales, saluo en los casos de corte, et que cerca desto se guarde la prematica sançion por mi fecha e ordenada, su tenor dela qual es este que se sigue:—Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murcia de Iahen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina. Alos del mi Consejo e alos chançilleres mayores asi del mi sello mayor commo del sello dela poridad e alos vuestros logares tenientes, e oydores dela mi audiencia e alcalldes e notarios e otros oficiales quales quier dela mi casa e corte e chançilleria, e a qual quier o quales quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada, salud e gracia: sepades que yo entendiendo que cunplia amy seruicio e a bien comun delos mis rregnos e sennorios fue e es mi merced de mandar e ordenar, e por esta mi carta mando e ordeno, la qual ordenança quiero e mando que aya fuerça de ley asy commo sy fuese fecha en Cortes, que vos nin alguno de vos non dedes nin libredes nin paseades nin sellades mis cartas de enplazamientos contra qualesquier conçejos e personas de qual quier ley, estado o condiçion que sean, para que vengán nin parezcan ante vos en el dicho mi Consejo e corte e chançilleria en otros casos nin sobre otras cosas algunas ceuiles e criminales, saluo en aquellos casos e sobre aquellas cosas que las mis leyes delas Partidas e delos fueros e ordenamientos delos mis rregnos mandan e quieren, quelos tales pleitos e cabsas e negoçios se traten ante mi en la mi corte, e por ellos las tales personas pueden ser enplazadas e sacadas de su propio fuero e juridición para la mi corte, e eso mesmo quelos pleitos e demandas ceuiles e criminales quelos del mi Conçejo e el mi chanciller mayor e el mi mayordomo mayor e oydores dela mi abdiencia e los mis contadores mayores, e otrosi los mis contadores mayores delas mis cuentas e el mi contador mayor dela despensa e rraçiones dela mi casa e alcalldes e notarios e otros oficiales dela mi casa e corte e chançilleria e del mi rrastro que de mi han e tienen rraçion, quisieren mouer contra quales quier conçejos e personas e quales quier conçejos e personas contra ellos en qual quier manera, que estos tales puedan traher e trayan sus pleitos ala dicha mi corte e chançilleria, por que vos mando a todos e acada vno de vos que guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir esta dicha ley e ordenança en todo e por todo segund que en ella se contiene, e que contra el tenor e forma della non dedes nin libredes mis cartas algunas, nin las rregistredes nin paseades nin sellades vos nin algunos de vos, e si las dierdes o librades, mando que non valan e que sean obedesçidas e non conplidas, e aque-

llos a quien se dirigieren que por las non conplir non cayan en pena nin en rrebeldia nin en costas, nin vos nin algunos de vos los prendades nin enbarguedes nin mandedes nin consintades prender nin enbargar por ello nin por parte dello. Et los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena de la mi merced e de diez mill mrs. para la mi camara. Dada en la villa de Valladolid veynte e tres dias de Enero, anno del nascimiento del nuestro Iesuchristo de mill e quatroçientos e diez e nueve annos.—Yo el Rey.—Yo Sancho Romero la fizo escreuir por mandado de nuestro sennor el Rey.—Registrada.—Et mando e ordeno que si contra las cosas suso dichas o contra alguna cosa o parte dellas yo algunas cartas diere o librare en qual quier manera, avn que sean con quales quier clausulas derogatorias, que sean obedesçidas e non conplidas, e por las non conplir aquellos a quien se dirigiesen, non ayan caido nin cayan en pena nin en costas nin en rrebeldia alguna, nin pueda ser nin sea contra ellos nin contra sus bienes proçedido en cosa alguna por la dicha rrazon.

28. Otrósi muy poderoso sennor, a vuestra alteza plega saber que en algunas çibdades e villas de vuestros rregnos quando acaesçe que algunos sennores e personas poderosas que biuen en las dichas villas e en sus comarcas fazen e quieren fazer algunos agrauios e fuerças alas dichas çibdades e villas, asy tomando e prouando tomar sus terminos e juridición e propios e rrentas delas dichas çibdades e villas o de alguna dellas, commo otros agrauios que tocan ala rrepublica delas tales çibdades e villas, sentiendose agrauiadas se oponen a defender su justiaça algunos delos rregidores delas dichas çibdades e villas, pospuesto vuestro seruicio e non acatando el juramento que fizieron al tienpo que fueron rreçebidos al dicho rregimiento, de guardar vuestro seruicio e el bien publico e comun delas dichas çibdades e villas e delos vezinos e moradores dellas, dan fauor alos tales sennores personas poderosas en publico e en los ayuntamientos delas dichas çibdades e villas, e estoruando e non dando lugar a quela justiaça delas dichas çibdades e villas e logares sea proseguida, e enduziendo alos otros rregidores e oficiales e otras personas a que non prosigan su justiaça, asi admedrentando les commo cometiendo les dadiuas delos tales sennores e personas poderosas, de guisa quela justiaça delas tales çibdades e villas pereçe, e espeçial mente en algunas çibdades e villas algunos letrados que vsan de abogados, seyendo rregidores commo dicho es, leuando salario dela tal çibdad o villa ayudan contra ella e contra vuestra juridición alos tales sennores e personas poderosas, e commo sea aborreçible cosa que los que han de rregir

e defender la justiciã delas tales çibdades e villas ayuden contra ellas, quanto mas lleuando sus salarios, muy omill mente suplicamos a vuestra merçed que mande que los rregidores delas dichas çibdades e villas non den fauor a los tales sennores e personas poderosas nin a otras personas algunas en los debates e pleitos e contiendas que con ellos ouieren en publico nin en escondido, antes junta mente e a vna voluntad sean en defendere guardar la justiciã e preuilejos e juridiçion e propios e rrentas que tienen las dichas çibdades e villas, so aquellas penas que a vuestra merçed sean bien vistas. Et los letrados e abogados que son rregidores que se fallaren, que han ayudado e ayudan commo abogados contra las dichas çibdades e villas en algunos pleitos e contiendas en fauor de algunos sennores e otras personas, que por ese mesmo fecho pierdan el ofiçio del dicho rregimiento e non sean rreçebidos en los ayuntamientos delas dichas çibdades e villas; e por que a otros sea en exemplo, vuestra merçed mande dar a los tales aquella pena o penas que los derechos quieren, sobre lo qual vuestra alteza mande dar sus cartas en forma con todas firmezas e penas para las çibdades e villas de vuestros rregnos que las quisieren, mandando que se guarde e cunpla e execute todo lo sobre dicho.

Aesto vos rrespondo que dezides bien, e mando que se guarde e cunpla asi segund que me lo pedistes por merçed, so pena dela mi merçed, et si algunos contra esto fizieren de aqui adelante, que las justiciãs del logar do esto acaçiere proçedan contra ellos a las penas contenidas en la dicha petiçion.

29. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo en la dicha çibdad de Çamora e despues aqui en esta villa de Madrid por los dichos procuradores delas dichas vuestras çibdades e villas vos fue suplicado los grandes males e dapnos que las dichas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos padescian, e commo se despoblauan cada dia por rrazon delas grandes cargas e costas<sup>1</sup> en que estauan puestos e cargados en los rrepartimientos que de cada anno se fazian delos pedidos, e que otros muchos logares estauan mucho aliuiados, en tal manera que vnos pasaban mucho mal e otros pasauan mucho bien, et vos fue pedido por merçed, que vuestra merçed mandase proueer en ello commo cunpliese a vuestro seruiciõ e a bien de vuestros rregnos e sennores, e vuestra alteza rrespondió que le plazia dello mandar asi fazer e lo encomendara et mandara al adelantado Pero Marrique e a los vus-

<sup>1</sup> El cod. de la Bib. nac. ff 77 : cargas e tasas.

tros contadores mayores para quelo viesen e lo fiziesen, poniendo en ello tal diligencia porque antes que se compliese la postrimera paga del pedido e monedas quelos delos vuestros rregnos vos otorgaron este anno que pasó de treynta e tres annos fuese fecho e acabado: et muy poderoso sennor, commo quier que vuestra alteza asy lo ordenó e mandó, vemos que non se ha puesto nin puso en obra nin se ha fecho nin fizo en ello cosa alguna, e asy sennor, el que mal ha pasado fasta aqui está esperando de pasar mucho mas mal para adelante, e los que estan bien esperan rreçibir mejor, e por esta rrazon se han despoblado e despueblan de cada dia muchos logares delos de vuestra corona real e se pueblan otros de otros sennorios, e asi el que está cargado cargase mas, e el que está aliuaido aliuaiase mas, e sennor, sy a vuestra alteza ploguiese, tal negocio commo este non rreçibe dilacion, ca quanto mas se dilata tanto mas se dapna e es mayor vuestro deseruicio e muy grand dapno delos vuestros rregnos e sennorios, e porque nuestra entencion es, sy a vuestra merced ploguiese, que este tan sennalado seruicio vuestro se, cunpla e se ponga luego en obra, non auiedo entencion que por ello se dilate nin detenga de fazer qual quier rrepartimiento que al presente a vuestro seruicio cunpla de se fazer, suplicamos muy omill mente a vuestra sennoria quele plega que luego se ponga en obra, e de mandar escriuir todos los fumos de las çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios con muy grand diligencia, ca los procuradores delas vuestras çibdades e villas que aqui estamos con la vuestra sennoria, nos ofrçemos por vuestro seruicio e bien e pro comun de todos los vuestros rregnos de tomar cargo dellos e de dar en ello tal orden e via para se fazer qual a vuestro seruicio cunpla, e eso mesmo dar rremedio para la costa que en ello se fiziere, dando a nos otros el cargo delo escriuir e fazer. Por ende muy alto sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega dello e quiera rreçibir tan sennalado seruicio commo este.

Aesto vos rrespondo que ami plaze que se escriuan los fumos segund quelo pedistes, e que vos tengo en seruicio lo que vos ofrçedes por bien de mis rregnos, de dar en ello tal orden e via para se fazer qual cunpla ami seruicio, e asi mesmo dar rremedio para la costa que en ello se fiziese; e quanto alo que dezides que se dé la carga a vos otros delo escriuir e fazer, mi merced es que declaredes e dedes la dicha orden e via, e asi mesmo declaredes las dichas personas que entendierdes que cunple, e yo mandaré proueer sobre todo por la manera que cunpla a mi seruicio e a bien de mis rregnos.

30. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza que en las dichas

leyes e ordenanças por vos fechas e otorgadas en la dicha çibdad de Çamora vos fue suplicado, como las personas a quien vuestra alteza auia proveydo de algunos ofiçios de alcalldias asi físicos como a çurugianos e alfagemes e albeytares e otros semejantes ofiçios con poderio delas cartas e preuillejos e poderes que vuestra alteza para ello les auia dado o daua, so color de examinar cada vno de su ofiçio en las çibdades e villas e logares del rregno los otros oficiales de sus ofiçios que en las dichas villas biuiesen, los maltrayan e cohechauan e fatigauan de muchas costas, lo qual era grand dapno delos pueblos e mucho mas en quebrantamiento delos preuillejos e fueros e vsos e costumbres que las dichas çibdades e villas tenian o en grand amenguamiento delos oficiales delos dichos ofiçios que biuan e biuen en las dichas çibdades e villas, et vos fue suplicado que vuestra merçed rremediase en ello mandando que los tales oficiales que asi tenian los tales poderios e alcalldias non vsasen dellas, e vuestra alteza rrespondió quele plazia, e mandó que los tales fuesen suspensos delos dichos ofiçios e non vsasen dellos; et como quier sennor, que vuestra alteza asy lo ordenó e mandó, non se ha guardado fasta aquí, antes han ganado nueuas cartas dela vuestra merçed en contrario dello, lleuando encorporadas en ellas la dicha ley, por lo qual las dichas çibdades e villas e personas e oficiales dellas rreçiben el dicho primero agrauio e quebrantamiento de sus preuillejos. Por ende sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar guardar la dicha ley e ordenança por vos fecha e alas dichas çibdades e villas sus preuillejos e vsos e costumbres que en la dicha rrazon tienen, e que contra el tenor e forma della non dé nin mande dar carta nin cartas algunas, mandando e ordenando desde agora por ley que puesto que algunas cartas dé en contrario, o en caso que la dicha ley o esta en ellas vaya encorporada, que sean obedesçidas e non conplidas.

Aesto vos rrespondo que mostredes las cartas que dezides que nueua mente son dadas contra la mi ordenança, et yo mandaré proneer sobre ello como cunpla a mi seruiçio e a guarda dela dicha mi ordenança.

31. Otrosi muy alto sennor, como sea muy justa e rrazonable cosa los omes beuir en justiçia e en rregla e buena ordenança para lo qual es nesçesario el peso e la medida, sin lo qual los omes non podrian buena nin rrazonable mente beuir nin dar nin tomar los vnos con los otros sin enganno, el qual segund Dios e segund las leyes non se deuo consentir entre los omes, e mucho menos los principes e los rreyes e sennores lo deuen consentir nin dar logar a ello; por ende muy alto sennor, sepa vuestra alteza que en los vuestros rregnos e sennorios ay



muchos e diuersos pesos e medidas, los vnos contrarios delos otros, los vnos grandes e los otros pequennos, e asi mesmo las medidas del pan e del vino e las varas con que miden los pannos de oro e de seda e de lana e lino e otras cosas semejantes que se pesan e miden por pesos e por medidas, por los quales pesos e medidas e varas dan o toman o compran e venden en todos los vuestros rregnos e sennorios, e por los dichos pesos e medidas ser asi diuersos en las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos rreçiben las gentes muchos engannos e dapnos, ea como el ofiçio delos mercadores sea comun andando por todos los vuestros rregnos e sennorios, e asi comun mente todas las gentes han de vsar para sus prouisiones e mantenimiento del tal ofiçio, los vnos comprando e las otros vendiendo, es cosa justa e rrazonable que todos biuan sin enganno, e en los dichos vuestros rregnos e sennorios sean eguales las dichas medidas e pesos por quela gentes biuan en rregla e justiçia e cada vno sepa que en el tal peso e medida non ay mayoria nin enganno alguno nin mengua, et porque, muy alto sennor, entendemos que esto es muy grand seruicio de Dios e vuestro e muy grand prouecho comunal delos vuestros rregnos e sennorios e avn delos otros estrangeros que a ellos vienen con sus mercaderias, suplicamos muy onill mente a vuestra alteza quele plega de ordenar e mandar que en todos los dichos vuestros rregnos e sennorios aya vn peso o vna medida, conuiene a saber, que el peso e marco dela plata que sea todo egual e vno, e el peso e onça e libra e arroua e quintal, e dende ayuso e dende arriba por donde se pesen e deuan pesar todas las otras cosas e mercaderias que se pesen de qual quier natura e condiçion que sean, que sea todo vno e egual, e las medidas del pan e del vino e delas otras cosas que se miden por medida e las varas con que se miden los pannos e otras cosas sobre dichas, que sean todas de vna medida egual e non mayor nin menor la vna quela otra e la otra quela otra, e esto que vuestra alteza lo ordene e mande asy o se ponga luego en obra, mandandolo asi pregonar e dar sobre ello vuestras cartas e leyes e ordenanças para que sea asi publicado e guardado e conplido en todos los dichos vuestros rregnos e sennorios.

Aesto vos rrespondo que vosotros pedides bien e a mi plaze que en mis rregnos aya vn peso e vna medida en esta guisa: que el peso del marco dela plata que sea el dela çibdad de Burgos, e eso mesmo la ley quela dieha çibdad de Burgos tiene, e que sea la dieha plata de ley do onze dineros e seys granos, e que ningund orebse nin platero non sea osado de labrar plata para marcar de menos ley delos dichos onze dineros e seys granos en todos los dichos mis rregnos, so las penas en que

cahen los que vsan de pesas falsas. Iten, quel platero que labrare la dicha plata, que sea obligado de tener vna sennal conosciada para poner debaxo dela sennal que fiziere el que tiene el tal marco dela tal çibdad o villa do se labrare la dicha plata, e esta sennal del dicho platero quela notifique antel escriuano del conçejo porque se sepa qual platero labra la dicha plata, porque si alguna fuere de menos ley quela suso dicha; si otro platero alguno viniere a labrar plata ala tal çibdad o villa o logar, que sea obligado de yr a declarar e mostrar antel escriuano del dicho conçejo la sennal o marca que quiere fazer enla tal plata que asi labrare, e el quelo contrario fiziere e labrare plata sin fazer lo suso dicho, que incurra enlas dichas penas. Iten, quel peso del oro que sea en todos los dichos mis rregnos e sennorios egual con el peso dela çibdad de Toledo, asy de doblas commo de coronas e florines e ducados e todas las otras monedas de oro, segund quelo tiene el cambiador dela dicha çibdad de Toledo, e que el cambiador o otra persona que por otro peso diere nin tomare, que incurra enlas dichas penas. Iten, que todos los otros pesos que en qual quier manera ouiere enlos mis rregnos e sennorios, que sean las libras eguales de manera que aya en cada libra diez e seys onças e non mas, e esto que sea en todas las mercadurias e carne e pescado e en todas las otras cosas que se acostunbran vender o vendieren por libras, so pena que qual quier quelo contrario fiziere incurra enlas dichas penas. Iten, que toda cosa que se vendiere por arrovas en los mis rregnos e sennorios que aya en cada arrova veynte e çinco libras, e non mas nin menos, e en cada quintal quatro arrovas delas sobre dichas, e el quelo contrario fiziere que incurra enlas dichas penas. Iten, que todo panno de oro e de seda e de lana e lienços e picotes e sayal e xergas e toda cosa que se vendiere a varas, quel quelo vendiere sea tenudo delo tender sobre vna tabla e poner la vara ençima e fazer vna sennal a cada vara, porque el quelo conprare non rreçiba enganno, e que esta vara con que asi se han de vender los dichos pannos e lienços e otras cosas que se vendieren a varas, que se vendan por la vara toledana, e que el quelo contrario fiziere que incurra enlas penas en que cahen los que venden pannos por varas falsas. Iten, quela medida del vino asi de arrovas commo de cantaros o açunbres o medios açunbres o quartillos, que sea la medida toledana, e que en todos los mis rregnos e sennorios non se conpre nin venda por granado nin por menudo, saluo por esta medida, non enbargante que digan en algunas çibdades e villas e logares e comarcas quelo tienen de preuillejo o vso o costunbre de vender e conprar por mayor o por menor medida, que toda via se venda por la

dicha medida toledana so las dichas penas. Iten, que todo el pan que se ouiere de comprar o vender, que se venda e compre por la medida dela çibdad de Auila, e esto asi en las fanegas como en los çelemines e quartillos, e que esto que se guarde en todos los mis rregnos e sennorios, non enbargante que digan que tienen de preuillejo e uso e costumbre de comprar e vender por otra medida; pero si alguno o algunos tienen fechas algunas rrentas o obligaçiones por pan alguno, que paguen la tal rrenta o obligaçion que asy fizieron segund la medida que se usana al tiempo que asy se obligaron, pero que non comprehen nin vendan, salvo por la dicha medida dela dicha çibdad de Auila so pena que el quelo contrario fiziere incurra en las dichas penas. Iten, que las dichas çibdades e villas e logares delos dichos mis rregnos cada vno a su costa sean tenidos de enbiar e enbien ala dicha çibdad de Burgos por el dicho marco e ley de plata, e ala dicha çibdad de Toledo por la dicha medida de vara e pesos e libras e arrovas e quintales e medidas de vino, e ala dicha çibdad de Auila por las medidas delas dichas fanegas e çelemines e quartillos, de manera que sea traydo a todas las dichas çibdades e villas e logares delos dichos mis rregnos en todo el mes de mayo primero que viene deste presente anno, de manera que todo lo sobre dicho se cunpla e execute desde el primero dia del mes de Junio deste dicho anno en adelante, e mando a los alcaaldes e otras justiçias de todas las dichas çibdades e villas e logares delos dichos mis rregnos e sennorios quelo fagan asi pregonar publica mente por las plaças e mercados e logares acostunbrados por pregonero e por ante escriuano publico, por que todos lo sepan e non puedan pretender ynorançia, et fecho el dicho pregon, que fagan guardar e guarden en adelante todo lo suso dicho e cada cosa dello executando las dichas penas en los quelo non cunplieren.

32. Otrosi muy alto sennor, çerca delos dichos pesos se faze e cometo en los vuestros rregnos e sennorios otro muy grand enganno e mal de que a vuestra merçed viene muy grand deservuçio e a todas las gentes asi delos vuestros rregnos e sennorios como a todos los otros estrangeros muy grandes dapnos, ca sabrá vuestra alteza por verdad que en la vuestra corte e en todas las otras çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios los cambiadores publicos que tienen cambios publica mente e otrosi los mercadores e otras muchas personas cada vno tiene su peso, por donde da e toma e compra e vende moneda de oro e de plata monedada, e estos son muy diuersos e muy engannosos ca los vnos son mas grandes e los otros son medianos e los otros mas pequennos, e muchas vegadas ha acaesçido e acaesçe que quando venden e dan en pago, dan por vnos,

e quando conpran o foman en pago, toman por otros, en tal manera que se faze en ello mucha arte e mucho enganno e enriquecen e ganan los que tienen los tales oficios e pesos, e fazen muy grandes dapnos a todos los otros con quien dan e toman e conpran e venden en los dichos cambios, et este es vn muy grand mal e muy grand enganno non conosciendo nin sentido, saluo por aquellos a quien toca, et desto viene muy grand destroycion<sup>1</sup> a vuestra alteza e muy grand dapno a todos los de vuestros rregnos e sennorios, ca commo quier que sea prouecho tenporal de aquellos quel tal oficio e pesos engannosos vsan, asy es muy grand deseruicio vuestro e muy grand dapno de todos los que con los tales vsan e dan e toman, lo qual vuestra alteza non deve consentir nin dar lugar a ello, ca es caso de falsedad, porque acrecientan para tomar e menguan para dar los pesos delas monedas suzo dichas, allende e menos de aquello que deuen e non dela cantidad e peso justo suyo. Por ende muy alto senor, notificamos lo ala vuestra alteza, ala qual muy omillmente suplicamos quele plega de rremediar en ello, mandando e defendiendo que los tales engannos e falsedades non se cometan nin consientan nin pasen, penando a los que de tal guisa vsan de los tales pesos, e que de aqui adelante en todos los vuestros rregnos e sennorios sea vno e egual el peso dela dobla castellana e del florin de Aragon, e asi de todas las otras monedas de oro e plata de qual quier ley e cunno e que sea cada vna pesa de su moneda, en tal manera que la cantidad del peso de cada moneda sea justo peso derecho e egual, e non sea nin se vse en ninguna parte de vuestros rregnos mayor nin menor vno que otro, e el que lo contrario fiziere que por ese mesmo fecho aya e le sea dada pena de falso, sobre lo qual vuestra alteza ordene e mande e declare las otras cosas que cerca dello mas conplideras sean a vuestro seruicio e a bien de vuestros rregnos e sennorios, por que los tales engannos non se cometan nin se fagan nin se vsen.

Aesto vos rrespondo lo mesmo por mi rrespondido ala treynta o vna peticion.

33. Otrosi sennor, sepa vuestra alteza que las dichas vuestras cibdades e villas e logares, e los vezinos e moradores en ellas e en todos los vuestros rregnos e sennorios e avn los estrangeros que vienen a ellos, rreciben dapnos por calsa e rrazon que vuestra alteza nueva mente e de poco tienpo a esta parte fizo merced de los cambios de algunas delas dichas vuestras cibdades e villas a algunas personas contra las libertades que las dichas

<sup>1</sup> El col. Ff 77: deseruicio.

çibdades tenian o sienpro les fueron guardadas e vuestra merçed juró de les guardar, por quanto enlas tales çibdades e villas los dichos cambios eran libres e esentos para todos aquellos que los querian tener e vsar dellos, et non era ninguno apremiado a trocar sus monedas comprando nin vendiendo en logar nin en cambio apremiado, saluo comprando e vendiendo libre mente donde querian sin pena nin premia alguna, por la qual libertad las monedas corrian por los vuestros rregnos e sennorios en sus justos e rrazonables preçios, ca por la libertad que cada vno tenia vsaua e fazia delo suyo lo que le plazia, lo qual era grand seruicio vuestro e gran prouecho delos vuestros rregnos e sennorios, et agora sennor, por cabza delas dichas merçedes quela vuestra alteza asy fizo delos dichos cambios, las dichas çibdades e villas fueron muy agrauiadas asy por les quitar e priuar dela dicha su libertad commo por las grandes penas e premias que vuestra alteza puso por las cartas delas merçedes que fizo alas personas a quien dió los dichos cambios contra las personas que trocassen e cambiasen sus monedas fuera delos dichos cambios. Iten mas, sennor, son muy agrauiados por quanto los sennores delos dichos cambios ponen por sy tableros o cambiadores enlas tales çibdades e villas e logares, los quales por non auer otro alguno que tenga los cambios nin ose fazer cambios algunos comprando nin vendiendo, ellos venden e compran las monedas de oro e de plata e de otras cosas que a ellos van por los preçios que ellos quieren, e commo aellos plaze, delo qual se siguen muy grandes dapnos a todas las gentes, ca es fuerça que las dichas monedas les sean dadas e vendidas por los preçios que ellos quieren, pues non ay otro o otros algunos que las osen comprar nin ellos las osan vender a otras partes, ca si lo fizieren e cada quello fazen, todas las monedas e sus contias son perdidas e gelas toman e lieuan los sennores delos tales cambios, e asy mesmo acaesçe al tienpo que han de vender las dichas monedas que por non auer otros de quien las osen comprar nin ellos vender, venden las por los preçios que ellos quieren en tal manera que enlos dichos cambiadores es la estimación que ellos quieren dar por la moneda, e eso mesmo despues la por quela quieren vender, e de aqui nasce e es grand ocasion el grand dapno que agora es enla valia delas doblas blanquillas que se agora vsan; ca quando los dichos cambiadores venden todas las dan por buenas, enlo qual son engannados muchos simples que las non conoçen, e quando las compran buenas e malas todas las fazen blanquillas e las derriban de su preçio e valor mucha quantia menos delo que valen, e desta guisa compran e venden las dichas monedas commo ellos quieren por non auer otros que se osen entremeter

en los dichos cambios, lo qual es, sennor, muy grand vuestro deseruición e muy grand dapno delos vuestros rreynos e sennorios e delos otros estrangeros que a ellos vienen. Por ende sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza que le plega de remediar en ello, desagruaiando las dichas çibdades e villas e tornando les e dexando les los dichos cambios para que puedan dellos vsar los que quisieren libre mente, en lo qual vuestra sennoria fará justiciã e alas dichas çibdades e villas e a los otros estrangeros mucha merçed, e quitará tan grand premia e subjeçion que todas las gentes tienen sobre si por rrazon delos dichos cambios.

Aesto vos rrespondo que non entiendo proueer de aqui adelante delos tales cambios a persona alguna, et quanto a los que fasta aqui los tienen, en tanto que yo mando proueer sobre ello como cunpla ami seruicio, es mi merçed que vsen dellos por la manera que deuen, non faziendo agrauio nin perjuizio a persona alguna, et si lo contrario fizieren que las mis justiciãs gelo non consentan e los apremien e costringan que fagan lo que deuen, por manera que el bien dela cosa publica delos mis rreynos sea guardado sobre todas cosas.

34. Otrosy muy alto sennor, suplicamos a vuestra alteza que le plega de mandar labrar las vuestras casas dela moneda segund que primera mente labrauan, así moneda de blancas como moneda menuda de coronados, porque aya moneda menuda así para fazer limosnas como para quelos vuestros subditos e naturales se puedan dellos aprouechar, e que sea dela ley por vuestra merçed ordenada, et eso mesmo mande labrar doblas de oro segund que primera mente se labrauan e que sean dela ley e peso que vuestra sennoria tiene ordenado. Et por que, muy alto sennor, en las doblas baladis que oy corren en los vuestros rreynos ay muchos engannos, así que por que muchas dellas non son buenas, como por quelos canbiadores quelas trocan, non enbargante que muchas dellas sean buenas, dizen que todas son blanquillas e non quieren dar por ellas mas de ochenta e çinco mrs., e por esta regla lieuan les buenas, e avn muchas vezes conpran delos dichos canbiadores las dichas doblas a nouenta e seys mrs., e ese mesmo dia o quando las han menester de trocar las tornan a vender aellos mesmos e dizen le que son blanquillas, e así non le dan mas por ellas delo que quieren, lo qual es muy gran dapno e enganno; por ende sennor, suplicamos a vuestra sennoria que mande proueer en ello, mandando quelas dichas doblas valadis non corran en los vuestros rreynos e sennorios o las mande tomar todas por preçio rrazonable e las cortar e labrar de ley e cunno delas vuestras, por quelos vuestros subditos e naturales non rreçiban

enganno, asi delas dichas doblas commo delos dichos cambiadores, lo qual, sennor, será vuestro seruicio e alos vuestros subditos e naturales faredes mucha merced.

Aesto vos rrespondo que mi merced es de mandar continuar e labrar la mi moneda de blancas, e quanto atanne ala moneda de cornados, mi merced es que se labren en todas las mis casas delas monedas delos mis rregnos, e quanto atanne alo delas doblas valadis que me suplicades que non corran por mis rregnos, e eso mesmo que mande labrar doblas de oro segund que primera mente se labrauan, yo he mandado algunas personas que fablen e platiquen sobre todo ello, e en breue entiendo mandar proueer por la manera que cunpla ami seruicio e abien de mis rregnos.

35. Otrosi muy alto sennor, vuestra alteza puede ser informado que en vuestros rregnos hay muchas personas de diuersos estados e condiciones que prestan e fian dineros e pan e otras cosas e mercadorias, e so color de prestido fazen enellos muchos engannos con entencion de mejorar e aprouechar para si las tales cosas que prestan o fian, e asi paresce por las obras que rresultan dello e por los contratos que sobre ello pasan, quando bien son acatados e esaminados en fecho de verdad mas es logro que *non incidal*, lo qual vsan muy muchos so color de fazer buenas obras, et esto es contra toda ley diuinal e contra todo derecho o contra buena conçiencia, e asy mesmo es grand destroycion dela tierra e por cabsa dello se han perdido et se pierden de cada dia muchos omes oficiales e labradores delos vuestros rregnos, e oy dia está en platica en algunas çibdades e villas e logares dellos, los quales tienen en ello esta manera: quando algunos omes van aellos e les demandan dineros e otras cosas fiadas o prestadas, rresponden quelas non tienen, pero queles darán pan o pannos o lienços o çera o otras mercaduras e entonce avienense en el preçio dello, el qual preçio es mucho mayor contia delo que comun mente ala sazón vale la tal cosa, e ellos asy auenidos fazen luego rrecabdo e obligacion por la contia de ello, e el tal rrecabdo fecho luego viene presto vn corredor o otro medianero que sabe el consejo del tal bendedor, e comete al otro que ha de rreçebir la mercaduria quel le furá dar por ella tanta contia que vale, aperçebiendo lo que non fallará mas por ella: et commo el quelo compra o rreçibe prestado sabe que es asy verdad e que non fallará mas por ello, dize quele plazze, e luego el tal corredor o medianero ante quel tal que ha de rreçebir el prestido o mercaduria la aya rreçebido le faze la paga dela contia que con el se aviene sin la el rreçebir dél, e esto es e acaesçe por que el

tal quela dicha cosa vendió o prestó, ha de pagar e paga por ella aquella contia quel corredor o medianero avinó, et así se torna la cosa que vende o presta a el mesmo syn la auer entregado ala otra parte o despues en mucho menos delo quela ouo vendida o apreçiada, e por esta manera e por otras muchas semejantes se fazen e cometen tantas vsuras, que es muy gran pecado e dapno en los vuestros rregnos, e se han perdido e pierden por ello muchos, et los que de tales maneras vsan son auídos por vsureros e segund los derechos e leyes e ordenanças rreales cahen en grandes penas. Por ende omill mente suplicamos a vuestra alteza, que le plega de fazer merçed alas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, donde lo tal acaesçiere, delas penas en que han caydo e cayeren de aqui adelante quales quier personas que han dado o dieren a logro en la manera sobre dicha o en otras quales quier maneras, e que estas penas quelas executen las justiçias delas çibdades e villas do esto acaesçiere e ha acaesçido, a petiçion dela tal çibdad o villa o de su procurador, e que sea la pena para los propios dela çibdad o villa donde el tal logro se diere. Pero muy alto sennor, en quanto toca alos judios sy tenprada mente se diese e para que non se multiplicase, saluo en çierta manera rrazonable por los menesteres delos pueblos, leuando cosa çierta por cada çiento de mrs. e que non podiese ser multiplicado mas de fasta el quarto del tal enprestido, que vuestra merçed dispense en ello commo a vuestra alteza plazerá.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se guarden las leyes sobre esto ordenadas, e quelas justiçias fagan sobre esto su pesquisa en cada anno e sobre todo prouean e fagan conplimiento de justiçia.

36. Otrosi muy poderoso sennor, algunas delas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios tienen preuillejos delos sennores rreyes pasados e dados e otorgados e confirmados por vuestra senhoria, e así han se vsado e guardado en cada vna delas dichas çibdades e villas e logares que tienen los dichos preuillejos de treynta e quarenta e çinquenta e sesenta annos aca, e de tanto tienpo que memoria de omes non es en contrario, en todos los pleitos ceviles e criminales que fueren mouidos o se mouieren entre los vezinos e moradores delas dichas çibdades e villas e logares de vnos a otros, quelos tales pleitos sean tractados e seguidos en las dichas çibdades e villas e logares ante las justiçias e juezes dellas, non sean nin puedan ser sacados fuera dellas, saluo que ende se libren e determinen por los dichos juezes e justiçias delas dichas çibdades e villas e logares segund e commo dicho es. Et agora algunas personas contra el tenor e forma delos dichos preuillejos e vso e costunbre delas dichas çib-



dades e villas e logares han ganado e ganan cartas de vuestra merçed e delos del vuestro Consejo e delos vuestros oydores dela audiència e por otras muchas maneras, para quelos dichos pleitos ceuiles e criminales delos tales vezinos e moradores delas dichas çibdades e villas e logares sean sacados fuera dellos e se libren e determinen enla dicha vuestra corte o enla dicha audiència o en otras partes e logares, lo qual es gran dapno e perjuizio delas dichas çibdades e villas e logares e es calsa de su destruyçion e despoblacion por non les guardar los dichos preuillejos o vso e costunbre. Suplicamos muy omill mente a vuestra merçed que mande guardar e conplir los dichos preuillejos e vsos e costumbres delas dichas çibdades e villas e logares, e quelos dichos pleitos delos vezinos e moradores dellas sean ende seguidos e tractados e librados e determinados e non sean sacados fuera a otra parte por vuestras cartas nin delos del vuestro Consejo nin delos dichos vuestros oydores, e que si tales cartas fueren dadas que sean obedesçidas e non conplidas por primera nin segunda nin tercera jusion, non enbargante quales quier penas que sean puestas enlas dichas cartas, las quales por ese mesmo fecho sean ningunas e de ningund efecto nin vigor nin fuerça en el caso presente.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se guarde e cunpla asy segund que me lo pedistes por merçet saluo enlos casos de corte.

.37. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza commo ordenó e mandó que todos los escriuanos asy de camara commo dela vuestra audiència e escriuanos de numero delas çibdades e villas e logares e los otros escriuanos en todos los vuestros rregnos, que cada vno pagase los vnos dos marcos e los otros vn marco de plata, e vuestra alteza encomendó a çiertas personas quelos rrecabdasen, los quales puede auer dos annos poco mas o menos que se començaron a coger, e por quanto la dicha ordenança nin el poderio quelos tales ouieron para rreçeibir los dichos marcos non fue por vos limitados, e veemos que toda via dura la cogeça dellos, por ende suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar çesar la dicha ordenança e cogeça delos dichos marcos e de aqui adelante non se cojan mas nin rrecabden nin se paguen, ca sennor si asi andouiese toda via la dicha cogeça e se pagasen los dichos marcos, tornarse ya commo tributo e seria muy grand perjuizio e dapno delos vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es quelos mis rrecabddores los demanden e rrecabden por todo este anno de mill e quatro çientos e treynta e çinco annos, e dende en adelante quelos non puedan demandar.

38. Otrosi muy alto sennor, sepa vuestra alteza que en las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e en los sennorios dellos ay e andan muchos omes e mugeres valdios e vaga mundos lançandose con malicia a pedir por Dios e a otros ofiçios miserables, con entencion de non trabajar nin afanar sus cuerpos a ningund ofiço, seyendo omes e mugeres para ello, et tales que si quisiesen meter los cuerpos a afan e trabajo fallarian ofiços que fiziesen e personas con quien biuiesen ellos tomarian a soldada e en otra manera, e les darian mantenimientos e las otras cosas queles fuesen menester, e las gentes se podrian servir dellos e ayudarian a labrar e guardar ganados e fazer otras cosas e ofiços e que podrian aprouechar al pueblo, e ellos non andarian valdios commo andan nin comerian su pan folgando. Por ende suplicamos sennor a vuestra alteza, quele plega de ordenar e mandar que de aqui adelante en alguna nin algunas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios non sean osados de estar nin esten nin anden omes nin mugeres vaga mundos a demandar limosnas nin otras cosas semejantes, saluo aquellos que fueren tan viejos e de tal disposiçion o tocados de algunas dolenças o enfermedades que conosciada mente paresca por su aspecto que non son omes nin mugeres que por sus cuerpos puedan trabajar en ningunos nin algunos ofiços de que se puedan proueer nin mantener, e todos los otros omes e mugeres asi vaga mundos que fueren para servir soldadas o guardar ganado o fazer otros ofiços que rrazonable mente puedan fazer, que luego caten sennores con quien biuan e a quien siruan e les den sus mantenimientos e las otras cosas que fueren ygalados de que puedan beuir, e si alguno o algunos se escusaren delo asi fazer por qual rrazon e cabsa que por sy den, que entonçe en tal caso la justiçia que fuere en la tal çibdad o villa o logar donde acaesçiere vea la tal persona o la disposiçion suya e oyan sus escusas e sumaria mente luego ayan sobre ello su informaçion, la qual auida, si fallaren que la tal persona o personas omes o mugeres, que se asy quisieren de escusar de fazer los tales seruiços, fueren personas que los puedan e deuan fazer, que los costringan e apremien a que lo fagan e cunplan, o los echen luego fuera dela tal çibdad o villa o logar do lo tal acaesçiere e de su juridiçion, e si fueren rrebeldes e non lo quisieren asy conplir o despues que salieren se tornaren ala tal çibdad o villa o logar do acaesçiere, que las tales justiçias les den pena criminal, qual a vuestra merçed ploguiere de ordenar en tal caso.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que las leyes que sobre esto fables se guarden e cunplan e executen en todo segund que en ellas se

contiene, et allende desto que las mis justicias lo guarden e fagan segund e por la forma que por la dicha vuestra peticion se contiene.

39. Otrosi sepa vuestra alteza que en muchas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios non ay nin se puede auer ofiçial que sea verdugo para executar e fazer la justicia criminal cada que acaesçe que las vuestras justicias la mandan fazer, lo qual es por cabsa del ofiçio ser tal e de tal condiçion commo es, et otrosy por que por rrazon dello non ha libertad nin esençion alguna; por ende sennor, suplicamos a vuestra alteza que le plega que los tales que açeptaren e quisieren el dicho ofiçio, que sean quitos de todos pechos asy de pedidos commo de monedas commo de otros quales quier pechos rreales e conçejales, et que vuestra merçed lo mande asy poner por condiçion e saluado en los vuestros libros e quadernos delas dichas monedas e pedidos: otrosi, que sy acaesçiere que los conçejos delas dichas çibdades e villas e logares por rrazon del tal ofiçio ouieren de dar algund salario al que lo tomare, que lo que asi le ouieren de dar, que lo paguen delos propios del dicho conçejo, et sy non ouieren propios que lo puedan rrepartir entre sy e lo paguen segund que pagan en los otros pechos e rrepartimientos, para lo qual plega a vuestra alteza que desde agora dé liçençia para ello.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se faga e guarde asy segund que me lo pedistes por merçed, en quanto tanne a vn verdugo en cada çibdad o villa o logar que sobre sy tenga jurediçion creminal, en todas las çibdades e villas e logares de mis rregnos.

40. Otrosy sennor, bien sabe vuestra alteza que fue fecha rrelaçion en commo en los vuestros rregnos e sennorios en algunas çibdades e villas e logares asy rrealengos commo de sennorios que se fazian ferias e mercados francos, asi por ser francas de todo punto commo en parte en algunas cosas espeçiales, asy por ser las dichas franquezas por preuilejos commo por los sennores delas tales villas e logares las franquear, e avn faziendo e mandando fazer tanta graçia e quita de alcauala alas personas que ende venian a vender e conprar, que se tornaua la dicha alcauala tanto commo toda quita, lo qual era grand deseruicio vuestro e mas grand dapno delas vuestras çibdades e villas e logares e delas vuestras rentas, sobre lo qual vuestra alteza ordenó e mandó que qual quier o quales quier que fuesen conprar o vender a los tales logares e ferias o mercados francos, fuesen tenidos de pagar el alcauala en el logar donde saliesen con sus mercadurias e cosas, e asi mesmo en los logares adonde las troxiesen delos tales logares o ferias o mercados francos, toda entera mente de todo lo que asy vendiesen o conprasen en los tales

logares o ferias o mercados francos, non enbargante quales quier cartas o alualaes de pago que mostrasen de commo auian pagado enlos tales logares. Et muy alto sennor, commo quier que vuestra alteza asi lo ordenó e mandó, nin por la dicha ordenança non se quitan muchos engannos que cerca delas tales conpras e ventas se fazen, por non pagar el alcauala enlos logares donde salieron o se lieuan las dichas mercadurias. Por ende sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega de ordenar e mandar que todas e quales quier personas de qual quier ley estado o condiçion que sean, que algunas mercadurias o otras quales quier cosas de que se deua pagar alcauala vendieren e conpraren e trocaren enlas dichas villas e logares donde agora aqui o de aqui adelante ouiere las dichas ferias o mercados francos, agora sean francos por preuillejos e cartas vuestras o delos rreyes pasados o por quelos sennores dellas las ayan fecho o agora fagan francas, o por rrazon de quita que les sea fecha de toda la dicha alcauala o de qual quier parte della delas cosas que ende conpraren e vendieren, que estos tales sean tenidos de pagar e paguen el alcauala de todas las dichas mercadurias o otras cosas sobre dichas que ende vendieren o conpraren de que se deua pagar alcauala enlas çibdades e villas e logares donde los tales, que asy vendieren e conpraren las dichas cosas e mercadurias, moraren, puésto que las non trayan alli a vender e las ayan vendido e vendan en otras quales quier çibdades e villas e logares antes que vengán alas çibdades e villas e logares donde moraren, non enbargante que digan e muestren que ayan pagado el alcauala delas dichas cosas e mercadurias enlas dichas villas e logares donde ouieren las dichas ferias e mercados francos nin en otras partes algunas, que toda via vuestra merçed mande e le plega que se pague la dicha alcauala, asi de venta commo de compra, enlas dichas çibdades e villas e logares donde fueren vezinos e moradores, sin sobre ello fazer auenençia alguna, et que vuestra alteza lo mande asy ordenar por ley e que se asyente asy e ponga enlos vuestros libros e quadernnos delas alcaualas, e lo mande asy pregonar publica mente por la vuestra corte e enlas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios, e que sean sobre ello dadas vuestras cartas en forma alas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios que las quisiere.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e mando e ordeno e tengo por bien que se faga e cunpla e guarde de aqui adelante todo asi, segund e por la forma e manera que me lo pedistes por merçed, porque entiendo que cunple asi ami seruicio e a bien de mis rregnos, para lo qual mando

dar mis cartas las que para ello cunpla por que se execute e cunpla asy.

41. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra merçed puede ser informado dela grand carestia que se pone en grand parte de vuestros rregnos e sennorios en el trigo e ceuada e çenteno, delo qual es principal cabsa por se apreçiar enlos vuestros pechos e enlos pechos conçeçiles los bueyes dela labrança, et eso mesmo por ser los dichos bueyes cosa manifiesta en que se faze luego entrega por quales quier debdas, de manera que se çesa la labrança muchas vezes; por ende de cada dia se amenguan los labradores que son mantenimiento de vuestros rregnos e podian venir por ello en grand falleçimiento. Por ende humill mente sopicamos a vuestra alteza, que mande e ordene en todos vuestros rregnos e sennorios que a ningund labrador non sean apreçiadados vn par de bueyes de labrança asy enlos vuestros pechos commo enlos conçeçiles, nin sean prendados nin executados nin vendidos por debda alguna que deua el tal labrador nin el lugar donde morare, antes que sean libres e esentos el dicho par de bueyes a cada labrador quelos ouiere e non mas.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e mando e ordeno e tengo por bien que se faga e cunpla e guarde de aqui adelante, todo asi segund e por la forma e manera que me lo pedistes por merçed, porque entiendo que cunple asy ami seruicio e a bien de mis rregnos, para lo qual mando dar mis cartas las que para ello cunplan, porque se execute e cunpla asy.

42. Otrosi muy alto sennor, sepa vuestra alteza quelos arrendadores que arriendan las rrentas delas alcaualas e monedas e otros pechos e derechos delos vuestros rregnos e sennorios, que fatigan mala mente alos labradores e otras personas delos vuestros rregnos e sennorios, conuiene a saber, acaesçe que arriendan vna rrenta dos o tres o quatro personas o mas, los quales e cada vno de ellos enlos tienpos delas sementeras del pan e en el verano en el tienpo del coger dél e en el tienpo delas vendimias e por el otro tienpo del anno cada que ellos quieren, cada vno dellós por su parte, asy junta mente en vn dia commo otras vezes en diuersos dias e diuersas audiencias, enplazan alos dichos labradores e otras personas tanto e tan menudo, que casy cada dia enplazan la persona para vna o para dos audiencias e para ante vno o dos o tres alcalldes si los ha en el logar, et asy cada vn arrendador enplaza ante su alcalldes, e despues que asi fazen los dichos plazos por fatigar alos tales enplazados so alguna desimulacion dexan pasar los dichos plazos e non les demandan nada puesto que estan presentes los tales enplazados, e sy acaesçe que el tal

enplazado paresçe a juyzio con el vn arrendador ante alguna justia, en tanto el otro arrendador su conpannero echa lo en plazo ante otra justia, et todas estas maneras e otras muchas fazen los dichos arrendadores por fatigar a los omes, con entençion e a fin de leuar dellos lo queles non deuen, et muchos delos tales enplazados, espeçial mente los labradores que bien fuera delas çibdades e villas e logares, por non perder sus lauores nin ser cada dia fatigados nin venir cada dia enplazados, se dexan cohechar e se avienen con ellos e les dan dineros por auenença puesto que gelos non deuen, ca cada labrador faze cuenta que avnque non vengán a plazo mas de vna vez en la semana, que mejor le es pagar diez o quinze o veynte mrs. de auenença que non venir muchas vezes e perder muchos jornales de su cuerpo que dexan de ganar, et ala fin avn que vn dia sea dado por quito, despues lo tornan a enplazar e pierde otros tantos dias, e asi le es mayor el dapno e la perdida que non monta lo que el arrendador le pide, et por eso puesto que non deua nada da algo, e asy paga lo que non deue nin vuestra alteza manda pagar. Otrosy, otros arrendadores ay que poniendo agora costunbre nueva en las vuestras rrentas, lo qual vuestra merçed non manda nin ay derecho que a ello costringa a ninguno, cada que alguno de fuera parte delas aldeas e delas çibdades o villas o logares trahe o lieua alguna cosa a vender alas tales çibdades o villas, antes que el tal vendedor venda cosa alguna delo que lieua o trahe para vender, tomanle de diez cosas vna e la mejor, e avnque el tal dize quele fazen agrauio et que vuestra merçed non manda pagar alcauala si non delo que se vendiere, e que quando vendiere su averio quele pagará su alcauala, el dicho arrendador non lo quiere fazer e toda via le toma e lieua delas dichas diez cosas la vna: et esto sennor, es cosa mucho contra justia e contra vuestra ley e ordenança delas dichas alcaualas, por la qual ninguno non es tenido de pagar alcauala sinon delo que venda, et por esta guisa que venda o que non venda lieuan le de diez cosas vna, e es mucho contra conçiencia e poner costunbre e inposiçion nueva sin vuestra ley e mandamiento, lo qual sennor, con deuida rreuerençia hablando, vuestra alteza non deue consentir. Por ende sennor, muy omill mente vos suplicamos que por rremediar alas tales fatigaçiones que non pasen nin se fagan, vuestra merçed mande e declare quela dicha alcauala que se coge tomando de diez cosas vna, que non se coja nin pague asy, saluo segund la ley de vuestro quaderrno, pagando de diez mrs. vn mr. e non mas nin otra cosa, et el que de otra guisa cogiere la dicha alcauala quele den pena commo aquel que coge rrenta non suya sin liçen-

cia e mandado de su rrey e sennor, e mas las otras penas que vuestra merçed mandare, por quelos tales arrendadores se castiguen. Otrosi sennor, quelos tales arrendadores, puesto que de vna renta sea vno o dos o tres o mas arrendadores, que non puedan poner sobre la cosa e alcauala que pertenesçiere a su renta mas de vna demanda todos juntamente a cada persona, e aquella demanda sea puesta ante vn alcallde e por ante vn escriuano. Otrosi, que non puedan enplazar alos vezinos de la çibdad o villa o lugar delos muros adentro mas de vna vez en la semana, e al que fuere de fasta dos leguas en derredor dela çibdad o villa o lugar, de quinze en quinze dias vna vez e non mas, e dende mas alejos cada mes vna vez e non mas, et que estos plazos e las demandas quelos fueren puestas, sean fechas e puestas por todos los dichos arrendadores de cada renta juntos e por su procurador ante vn alcallde solo e por ante vn escriuano e non mas, nin en otra manera; e que si de otra guisa posiere las dichas demandas, que non valan nin las rreçiban nin las oyan las justiçias, e sy acaesçiere quelas dichas personas enplazadas vinieren a juyzio a petiçion delos arrendadores o de qual quier dellos, e los dichos arrendadores non les quisieren poner demandas en la manera que dicha es, quelos dichos arrendadores sean tenidos de pagar e paguen ala persona que asi fuere enplazada el jornal que aquel dia podia ganar, e mas las costas que fiziere, las quales le tase el juez, e que el dicho juez o alcallde luego execute en el dicho arrendador o arrendadores las dichas penas e faga dellas pago al tal enplazado o enplazados, e que quantas vegadas fuere la persona enplazada e non fuere demandada, que tantas vegadas le paguen los dichos arrendadores la dicha pena e costas, e que esto que vuestra merçed lo mande asy poner por ley en los vuestros quaderns delas alcaualas e monedas e otros pechos<sup>1</sup> e se guarde asy en las dichas monedas commo en las dichas alcaualas, e mande dar sobre ello vuestras cartas en forma las que para ello cunpliere alas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos quelas quisieren e lo mande asy pregonar por que todos sean dello sabidores.

Aesto vos rrespondo que sobre esto yo oue mandado dar ante de agora vna mi carta, su thenor dela qual es este que se sigue: Don Iohan por la graçia de Dios rrey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Jahan del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: alos oydores dela mi audiençia e alcalldes e notarios e otras justiçias dela mi casa e corte e chancilleria e alos corre-

<sup>1</sup> Fl 77: derechos.

v. m.

gidores alcalldes e alguaziles e otras justiçias de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, e a qual quier o quales quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el treslado della signado de escriuano publico, salud e graçia. Sepades que por parte delos vezinos e moradores de algunas de esas dichas çibdades e villas e logares me es querellado e dizen, quelos mis arrendadores delas mis rrentas de las alcaualas, con entençion delos cohechar e fazer rrendir, queles fazen mucho mal e dapno e costas, enplazandolos cada dia a ellos e a sus mugeres e fijos e moços e otras personas de sus casas ante vos los dichos notarios e juezes e alcalldes e ante qual quier de vos, e les ponen muchas maliçiosas demandas injusta e non deuida mente, e quelos enplazan vna e dos e tres vezes cada dia a cada vno ante diuersos juezes cada vno de los conpanneros e arrendadores de vna rrenta por sy, demandando alos labradores e mesoneros e otros oficiales vna alcauala de trigo e otra de çeuada e otra alcauala de vino e otra dela carne e otra del pescado que venden, e eso mesmo por vna parte demandan les alcaualas de gallinas e por otra alcauala de paja e por otra alcauala de lenna e por otra alcauala de legunbre e por otra alcauala de hueuos, e asy por esta via de cada cosa sobre sy, avn quelas alcaualas de todas estas cosas andan en vna rrenta e todos los tales arrendadores la tengan arrendada ayuntada mente, e eso mesmo fazen de todas las otras cosas quelos dichos mesoneros e labradores e otros menestrales de ofiçios de manos, e otras mercaderias que tienen e acostunbran vender enlas dichas çibdades e villas e logares, todo esto a fin delos cohechar, e queles fazen jurar alos cristianos sobre la cruz e los santos euangelios dentro enlas yglesias e alos judios enlas sinogas e alos moros enlas mezquitas, e que por las tales demandas maliçiosas queles demandan muchos salarios desaguizados, asy aellos e a sus mugeres commo alas otras persones desus casas que para ello son enplazados, en tal manera queles ha venido e viene muy grand dapno e perdida por lo que dicho es, e les vernia mas sy en ello non fuesen proueidas, e aquel Rey don Iohan mi auuelo, que Dios dé santo parayso, queriendo euitar las tales maliçias fizo e ordenó vna ley enlas cortes de Valladolid, e otrosy que yo fize e ordené çiertas leyes contenidas en el mi quaderrno e condiçiones con que yo mandé arrendar las mis rrentas delas alcaualas que fablan en esta rrazon, su thenor dela qual dicha ley quel dicho Rey don Iohan mi auuelo fizo e ordenó, e otrosy delas leyes del mi quaderrno es este que se sigue: Alo que nos pidieron por merçed quelos nuestros rrecabddadores delas nuestras rrentas e alcaualas e monedas que enplazauan cada dia alos que alguna cosa tenian de



vender, asy alos delas aldeas commo aquellos que estauan en las çibdades e villas e logares de nuestros rregnos por les fazer dapno e por les leuar cohecho, e quando paresçian delante delos alcalldes non les querian demandar ninguna cosa, e queles ponian plazo para otro dia e para de cada dia, por lo qual non se osaua partir delante del alcallde, e que por esta rrazon se auian de cohechar e perder e de gastar quanto en el mundo han e perderse los labradores, et por ende que nos pedian por merçed que mandasemos quel vezino dela çibdad o villa o logar que non fuese enplazado mas de vna vez en la semana dentro en su logar, e los vezinos delas aldeas que non fuesen enplazados saluo vna vez en el mes, e el dia que fueren enplazados que paresçiesen ante los alcalldes ordinarios, e que en ese mesmo dia les fuese puesta la demanda de todo lo pasado, e sy la demanda fuere contra todo el conçejo, que non enplazen saluo tres omes buennos del conçejo, ca de otra guisa perderse yan los labradores, e que non los enplazen de vna juridiçion a otra. — Aesto vos rrespondo que nos plaze que delas çibdades o villas o logares donde estouiere el alcallde que ha de conosçer destos pleitos, que non sean enplazados mas de vna vez en la semana los dela villa, e los delas aldeas que non sean enplazados mas de vna vez en el mes, e que de otra guisa que non sean tenidos de venir alos enplazamientos nin cayan por ello en pena nin en rrebeldia alguna, e quela pena del enplazamiento quela pague el enplazador, e sy el arrendador enplazare al conçejo, quel conçejo sea tenido de enbiar su procurador e que non caya en pena nin en rrebeldia alguna, nin las personas singulares que non viñieren al enplazamiento. Otrosy, es mi merçed quelos dichos arrendadores o los que lo ouieren de rrecabdar por ellos, que puedan enplazar a qual quier persona contra quien ouieren demanda delas dichas alcaualas en cada lugar delante vn alcallde delos ordinarios que ende ouiere, quales los dichos arrendadores mas quisyeren para queles libren los pleitos delas dichas alcaualas, avn quelas dichas çibdades o villas e logares o algunas dellas tengan por merçed de mi las dichas alcalldias, ca mi merçed es quelas non ayan de aqui adelante, e que non tome el dicho alcallde por pena del enplazamiento al que en el cayese mas de quatro mrs. o leuaren los otros alcalldes ordinarios de fuero e de vso e costunbre, pero es mi merçed que sy dos o tres personas o mas omes fueren arrendadores de vna rrenta e enplazaren a alguna persona por el alcauala queles ouiese a dar, que todos los dichos arrendadores sean tenidos delo enplazar delante vn alcallde e non cada vno delante su alcallde, e que los que ouieren de conosçer delos dichos pleitos, que los li-

bren sumaria mente e de plano syn estrepitu e figura de juizio, sabiendo sola mente la verdad e segund las condiçiones deste mi quaderno, e que toda via el alcalldie non rreçiba la demanda por escripto, e caso que el arrendador por escripto la ponga e el alcalldie la rresçibiere, que el demandado sea tenido de contestar el pleito dentro en los nueue dias so pena que sea confieso. E otrosi por quanto me fue dicho que los arrendadores delas dichas alcaualas que enplazauan a algunas personas delante los dichos alcalldes para que fagan juramento sobre rrazon dela dicha alcauala, e si juran que non compraron nin vendieron ninguna nin alguna cosa delas queles demandan queles dades por quitos segund es derecho, e que por la tal sentençia que leuades vos los dichos alcalldes de aquellas personas que dades por quitos çierta contia de mrs. lo qual es contra derecho, e por ende tengo por bien que quando algund arrendador enplazare a algunas delas tales personas para ante vos los dichos alcalldes, por rrazon dela dicha alcauala e sobre el juramento que feçieren, les dieredes e dieren por quitos e libres dela dicha demanda, que fallaredes que non son tenidos alo queles demandan, queles non tomedes cosa ninguna por la dicha sentençia alos demandados nin alos demandadores nin otras cosas, so pena dela mi merçed e del ofiçio. E otrosi por quanto me fue fecha rrelaçion que los escriuanos por ante quien pasan los dichos pleitos delas mis rrentas que lieuan muchos mrs., asi delos mis arrendadores commo de otras personas a quien demandan alcaualas, es mi merçed que los dichos escriuanos nin algunos dellos non lieuen mas de vn mr. por la dicha demanda que escriuieren, si les fuere demandado quela escriuan, e otro mr. por la contestaçion, e otro mr. por la sentençia, so pena de perder los ofiçios, e que non les lieuen nin demanden los dichos mrs. fasta quel juizio sea dado por el juez o alcalldie ante quien estouiere el pleito, por que el que fuere condepnado pague los dichos mrs. que el dicho escriuano ouiere de auer por la dicha demanda e contestaçion e sentençia; e si las partes se auenieren, es mi merçed que lo paguen por medio lo que montare la dicha escriptura. E esto es mi merçed que se guarde asi en la mi corte por los escriuanos delos mis notarios e alcalldes commo en las çibdades e villas e logares delos mis rregnos. E que los dichos mis alcalldes e notarios dela mi corte, e otrosi los alcalldes delas çibdades e villas e logares delos mis rregnos, costringan e apremien alos dichos escriuanos e notarios publicos que non lieuen por las dichas escripturas mas delo suso dicho, so pena de diez mill mrs. para la mi camara a cada vno, las quales dichas leyes diz que vos los dichos mis notarios

e alcalldes e juezes e justiçias non auedes querido nin queredes guardar nin fazer guardar, antes que uades e pasades e consentides yr e pasar contra lo en ellas e en cada vna dellas contenido, consentiendo alos mis rrendadores que puedan enplazar e enplazen alos labradores e mesoneros e otros menestrales e oficiales delas dichas çibdades e villas e logares cada dia ante diuersos juezes, e queles son puestas demandas por los arrendadores de vna rrenta por queles fagan mas costas e dapnos; e otrosi leuando les vos e los vuestros escriuanos delas escripturas e sentençias e otros actos delos dichos pleitos mayores derechos e salarios delos contenidos en las leyes del dicho mi quaderno, e queelos cohechan e queelos enplazan ante vos los dichos mis juezes por treguas e querellas maliciosa mente, non auiendo rrazon delos enplazar, e que al labrador demandan alcauala de carne muerta e de pescado, e al carnicero e al pescador alcauala de trigo e de çeuada, e asi en semeiante a los otros oficiales, poniendo les muchas demandas maliciosa mente e a sabiendas de cosas que nunca vendieron nin compraron nin acostunbraron vender nin comprar, e queles fazen otros muchos agrauios e sinrazones, todo esto a fin delos fatigar de costas e pleitos e en trabajos, e les fazen perder sus faziendas e sus lauores por que se ayan de auenir con ellos e les dar e pagar lo queles non deuen, alo qual diz que dades lugar vos los dichos alcalldes e notarios e juezes, delo qual diz que ellos han rreçevido e rresçiben grandes agrauios e dapno e rresçeibirán menoscabo adelante, si asi pasase, e que lo non podrian conplyr nin pagar en alguna manera. E fue me pedido por merçed de su parte que sobre ello les proueyese con rremedio de justiçia commo la mi merçed fuese, e yo to uelo por bien, por que vos mando a todos e a cada vno de vos en vuestros lugares e jurisdicciones, que vista esta mi carta o el dicho su traslado signado commo dicho es, que guardedes e cunplades e fagades guardar e conplyr las dichas leyes e cada vna dellas suso en esta mi carta encorporadas, agora e de aqui adelante en todo e por todo segund que en ellas se contiene, e contra el thenor e forma delas dichas leyes suso encorporadas non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar a persona nin personas algunas en alguna manera que sea. E los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena dela mi merçed e de diez mill mrs. a cada vno de vos para la mi camara, e demas por qual quier o quales quier de vos por quien finire delo asi fazer e conplyr, mando al ome que vos esta mi carta mostrare o el dicho su traslado signado commo dicho es, que vos enplaze que parescades ante mi en la mi corte do quier que yo sea, los conçejos por

vuestros procuradores e los oficiales e las otras personas personal mente del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros següientes a dezir por qual rrazon non complides mi mandado, e so la dicha pena mando a qual quier escriuano publico que para esto fuere llamado, que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en commo se cunple mi mandado. Dada en la villa de Madrid, honze dias del mes de Otubre anno del nascimiento del nuestro sennor Iesuchristo de mill e quatroçientos e treynta e quatro annos.—Yo el Rey.—Yo Diego Romero la fiz escreuir por mandado de nuestro sennor el Rey.—Registrada.—La qual mando que se guarde e cunpla así en todo e por todo segund que en ella se contiene e que aya fuerça e vigor de ley, e mando a los mis contadores maiores quela pongan e asienten de aqui adelante por ley en los mis quadernos delas alcaualas e monedas.

43. Otrosi sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar guardar las ordenanças que vuestra merçed fizo en rrazon delos derechos que los alcaides e escriuanos que han de auer e leuar por rrazon de sus derechos, mandando dar sobre ello vuestras cartas las que complieren alas dichas çibdades e villas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que se guarde e faga así segund que en las dichas mis ordenanças se contiene, para lo qual mando dar mis cartas las que para ello menester fueren.

44. Otrosi muy poderoso sennor, muchos labradores vaga mundos e otras personas de poco estado tienen por ofiçio de andar por las jurisdicciones delas vuestras çibdades e villas dela vuestra corona rreal a matar las liebres e perdizes que fallan, así con armadijas de bueyes commo con rredes e cuerdas e con otras armadijas commo en el tiempo delas nieues, de tal manera que tantas matan que yerman toda la tierra delas dichas liebres e perdizes con las dichas armadijas, e en el dicho tiempo delas dichas nieues, e despues quando acaesçe que vuestra alteza viene o va alas tales çibdades o villas, o los sennores e grandes caualleros e escuderos o otros omes buenos que en ellas bien, de querer salir a caça con sus aues o con perros, non fallan caça alguna delas dichas liebres e perdizes sola mente para caçar las dichas aues, e así mesmo matan con las dichas rredes e armadijas las palomas delos palomares, de que rreresçe asaz dapnos. Por ende sennor, suplicamos a vuestra sennoria quele plega de ordenar e mandar que persona alguna non sea osado de tomar nin matar las dichas liebres e perdizes en las tierras e terminos delas dichas çibdades e villas e logares con rredes nin con bueyes nin con cuerdas nin con otras armadijas algunas, nin otrosi enel dicho tiempo

delas dichas nieues, saluo si fuere con galgos o con aues de caça; nin otrosi tomen nin maten las dichas palomas delos dichos palomares en parte alguna delos dichos vuestros rregnos e sennorios con las dichas rredes e armadijas nin en otra manera alguna, poniendo penas alos quelo contrario fezieren e esta dicha ordenança non guardaren, que por cada vegada quelo contrario fezieren, pierdan las rredes e cuerdas e armadijas con que asi audouieren e tomaren e mataren las dichas perdizes e liebres e palomas, e mas que pague en pena por cada vegada seysçientos mrs., la terçia parte para las çercas e propios dela tal çibdad o villa o lugar do esto acaesçiere e la otra terçia parte para la justiçia e la otra terçia parte para el acusador, e que vuestra merçed lo mande asi guardar e pregonar enla vuestra corte e por las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos para que se guarde asi.

Aesto vos rrespondo que yo he proueydo en esto commo entiendo que cunple a mi seruicio.

45. Otrosi sennor, sepa vuestra alteza que en muchas çibdades e villas e logares e comarcas delos dichos vuestros rregnos e sennorios acostunbran de matar las truchas e los otros pescados de rrio con cal biua e con yeruas enpoçonadas, e acaesçe muchas vezes que muchas personas non sabiendo commo las dichas truchas e pescado mueren por tal manera, quele conpran e comen e es cabsa deles rrecresçer por ello açidentes de dolençias de que llegan a peligro de muerte, e avn de fecho morir por cabsa dello. E asi mesmo acostunbran de matar las dichas truchas enlos meses de otubre e nouienbre, que es el tienpo dela freçon, quando echan la simiente de que nasçen despues las dichas truchas, e por vna trucha que matan en el dicho tienpo se pierde grand cantidad de truchas, quanto mas matando tantas commo mueren en el dicho tienpo, lo qual es cabsa de se despoblar los rrios delas dichas truchas. Suplicamos a vuestra alteza quele plega mandar e defender que persona alguna non sea osado de matar las dichas truchas e pescados de rrio con la dicha cal e yeruas, nin otrosi las dichas truchas en el dicho tienpo de los dichos dos meses que es el tienpo dela dicha freçon, pues tanto dapno dello rrecresçe e puede rrecresçer, e que vuestra sennoria lo mande guardar so aquellas penas que vuestra merçed ordenare e mandare, por manera que se guarde e cunpla asi.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que las justiçias delos lugares donde lo tal acaesçiere prouean e fagan sobrello lo que deuan.

46. Otrosi sennor, acaesçe muchas vezes en algunas çibdades e villas e logares delos dichos vuestros rregnos e sennorios, que quando fazen los

padrones delas monedas e pedidos que vuestra merçed manda rrepartyr e coger enlos dichos vuestros rregnos e sennorios, que algunas personas pecheros delos contenidos enlos dichos padrones e rrepartimientos non quieren pagar los mrs. queles cabe de pagar delas sus cannamas por ser amos e acostados de algunas personas poderosas queles dan osadia e fauor para ello, e por cabsa dello non quieren pagar los mrs. queles asi caben a pagar delas dichas sus cannamas, acaesçe que son presos e prendados los otros vezinos delas tales çibdades e villas e logares que han pagado sus cannamas, lo qual a ellos es muy grand agrauio e dapno padesçer por lo que non deuen. Suplicamos a vuestra sennoria quele plega mandar alas justiçias delas tales çibdades e villas e logares do esto acaesçiere que costringan e apremien alas tales personas pecheros contenidos enlos dichos padrones que paguen los mrs. queles fueren echados e les copieren a pagar de sus cannamas delos dichos padrones, demas las costas e dapnos que sobrè ello rrecresçieren por culpa e cabsa suya dellos alos otros vezinos pecheros delas tales çibdades e villas e lugares, auiendo sobre ello primera mente su informaçion commo las tales personas son pecheros e de derecho tenidos de pagar los tales mrs. queles asi copieren a pagar delas dichas monedas e pedidos. E esto quelo fagan e cunplan asy, so pena de priuacion delos ofiçios e de ser tenidos e obligados a todo el dapno que por ello rrecresçiere alos otros vezinos delas tales çibdades e villas e logares do esto acaesçiere.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se faga e cunpla asi segund que me lo pedistes por merçed.

47. Otrosi muy alto sennor, sepa vuestra alteza que en estas cuentas de vuestra fazienda en que nos otros interuenimos por vuestro mandado se falla que a vuestra sennoria se deuen grandes contias de mrs. que paresçe que se non han podido cobrar. Et muy poderoso sennor, si los tales mrs. fuesen cobrados e estouiesen en vuestro deposito, bien podria sobre lleuar al presente alos vuestros rregnos e sennorios de vna muy grand parte delas contias que agora vuestra alteza demanda para sus menesteres, e por al presente vuestra alteza non se poder aprouechar delos mrs., e debdas nin por ellos las vuestras çibdades e villas dexar de vos seruir con lo que al presente vuestra alteza ha menester. Pero sennor, descargando en ello nuestras conçiencias notificamos a vuestra sennoria las dichas debdas, et muy omill mente le suplicamos, quele plega de mandar cobrar las con muy grand diligençia, apremiando alos que las deuen asy enlos cuerpos commo enlas faziendas por tal manera que paguen las dichas debdas, poniendo enla execuçion dello tal escarmiento

que a otros sea en exemplo por que ningunos non se atreuan adelante a tomar nin detener vuestro dinero, ca sennor, grand justia es que los rebeldes non pasen con su rebeldia, et por que en cobrar los dichos mrs. se ponga muy grand diligencia, sy a vuestra alteza pluguiere nosotros nonbraremos vna buena persona fiable e diligente para que esté residente en la vuestra corte para solicitar a quien vuestra alteza lo tiene encomendado o lo encomendare, para que ponga en obra contra las tales tierras e personas deudores, las mayores diligencias que ser puedan e non recibir mrs. algunos por que las dichas deudas se cobren, e que vuestra sennoria mande satisfacer por su trabajo ala tal persona que la tal carga tomare como sea rrazon e vuestra merced viere que cunpla.

Aesto vos respondo que yo tengo dada orden como en esto se faga la diligencia que cunple e he dado solicitador sobre ello.

48. Otrosi muy poderoso sennor, ya sabe vuestra sennoria como por espierencia ha parescido e paresce ser perdidas grandes contias de mrs. de vuestra fazienda por los rrecabadores a quien fueron cargados de recibir los mrs. de los pedidos e monedas de los tienpos pasados, de que a vuestra sennoria ha rrecrescido gran deservicio, e a vuestros rregnos e sennorios grand agrauio, pechar el dinero con grande trabajo e verlo gozar a otros que lo gastan e se alcan con ello, para lo qual proueer e remediar a vuestra sennoria suplicamos, que le plega de dar lugar e mandar que nosotros nonbremos los rrecabadores del pedido e monedas que vuestra merced ha de ser seruido de vuestros rregnos este presente anno con el salario que se dió este anno pasado, que mediante la gracia de Dios nosotros entendemos nonbrar tales personas e en sus comarcas tales e tan pertenecientes, que guarden lo que cunpla a vuestro servicio e a bien de los vuestros rregnos. Pero muy alto sennor, en lo que tanno a Gallizia e Asturias de Oviedo es cosa apartada en que vuestra sennoria ha de proueer, por la rebeldia que contra ellos se falla.

Aesto vos respondo que yo entiendo mandar proueer sobre ello por la manera que cunpla a mi servicio e a bien de mis rregnos.

49. Otrosi muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que en algunas çibdades e villas de la vuestra corona rreal tienen por preuilejos o cartas de los rreyes vuestros antegores, que Dios aya, e de la vuestra merced, e de uso e costumbre, que las biudas onestas que mantienen castidad e bien en las tales çibdades e villas sean esentas e quitas de pagar monedas nin pedidos nin otros pechos nin tributos algunos, e acaesce algunas vezes que algunas personas arrendadores e cogedores de las tales monedas e pedidos e tributos, e por las fatigar e cohechar, que les deman-

dan las dichas monedas e tributos e pedidos, non enbargante los tales preuillejos e cartas e vso e costunbre que asi tienen, e las trahen sobre ello a pleito e contienda fasta tanto queles cuestan mas las costas e cohechos que dellas lieuan que montarian las dichas monedas e pedidos e tributos, caso que a pagar los ouiesen. Suplicamos a vuestra muy alta sennoria, quele plega que enlas tales çibdades e villas sea guardado alas dichas biudas onestas que mantouieren castidad los dichos preuillejos e cartas e vso e costunbre que asi tenian, e que ninguno nin algunos non sean osados deles yr nin pasar contra ello nin contra parte dello, e que vuestra merçed mande dar sobre ello vuestras cartas para los vuestros rregidores e justiçias delas tales çibdades e villas para quelas anparen e defiendan que persona alguna non les vaya nin pase contra el thenor e forma delos dichos preuillejos e cartas o vso e costunbre que asi tienen.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se guarden las leyes sobre ello ordenadas.

Por que vos mando a todos e a cada vno de vos que veades lo por mi suso ordenado e rrespondido alas dichas petiçiones, e lo guardedes e cunplades e executedes e fagades guardar e cunplir e executar en todo e por todo segund e por la forma e manera que en ello se contiene, asi commo leyes por mi fechas e ordenadas; e que non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello, por lo quebrantar nin menguar en todo nin en parte nin en cosa alguna dello agora nin en algund tienpo, e sy algunos contra ello quisieren yr o pasar, que gelo non consintades, e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera so pena dela mi merçed e de diez mill mrs. a cada vno de vos para la mi camara, e demas por qual quier o quales quier por quien fincare delo asy fazer e conplir, mando al ome que vos esta mi carta mostrare, que vos enplaze que parescades ante mi enla mi corte del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros seguitantes so la dicha pena, so la qual mando aqual quier escriuano publico que para esto fuero llamado que dé ende al que gela mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en commo conplides mi mandado. Dada en la villa de Madrid, quinze dias de Febrero anno del nascimiento del nuestro sennor Iesuchristo de mill e quatroçientos e treynta e cinco annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del rrey e su secretario la fize escreuir por su mandado, la qual va escripta en veynte e dos fojas de paper con esta en que el dicho sennor rrey firmó su nonbre, et en fin de cada plana va sennalado desta mi sennal. (*Aquí la rubrica.*)



## XIII.

Cuaderno de las Cortes celebradas en Toledo el año de 1436 \*.

Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murcia de laen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina. Alos duques condes rricos ommes maestros delas Ordenes priores e alos del mi Consejo e al mi chanciller mayor e oydores dela mi audiencia e alos mis rreferendarios e alcalles alguaziles e notarios e otras justicias e oficiales quales quier dela mi casa e corte e chancelleria, e al conçejo alcalles alguazil veynte e quatro caualleros jurados oficiales e ommes buenos dela muy noble çibdad de Cordoua, atodos los conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos oficiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, e atodos los otros mis subditos e naturales de qual quier estado e condiçion preheminencia o dignidad que sean e aqual quier o quales quier de vos aquien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico salut e gracia. Sepades que enel ayuntamiento que yo fize enla muy noble çibdad de Toledo este anno dela data desta mi carta, estando ende conmigo el príncipe don Enrique mi fijo primo genito heredero e otrosi çiertos condes e perlados e maestros de Calatrania e Alcantara e otros caualleros e doctores del mi Consejo, me fueron dadas çiertas peticiones generales por los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos que aqui comigo estan, alas quales yo con acuerdo delos sobre dichos del mi Consejo les yo rrespondi, su tenor delas quales peticiones e delo por mi aellas rrespondido es esto que se sigue:

1. Muy alto e muy poderoso \* príncipe rrey e sennor, vuestros omill-

\* E-este cuaderno se ha copiado del Códice de la Biblioteca Nacional Ff 77, cuya descripcion se halla en la pág. 23. Se han tenido ademas presentes un códice del archivo de Simancas que contiene varios ordenamientos de D. Juan II, y otro de la biblioteca de D. Luis de Salazar y Castro, señalado K 3. Las peticiones de las cortes de Toledo de 1436 no están completas en estos dos últimos códices. Se han confrontado las que se hallan y anotado sus variantes.

\* Sim. y K 3: Muy alto e muy esclarecido poderoso.

des seruidores los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos que aqui enla vuestra corte estamos por vuestro mandado, besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra merçet, la qual sennor, bien sabe que çerca delos pesos e medidas de vuestros rregnos por los procuradores delas çibdades e villas <sup>1</sup> dellos enel ayuntamiento que vuestra merçed <sup>2</sup> fizo enlas cortes de Madrid el anno que pasó del sennor de mill e quatro çientos e treynta e çinco annos, le fue dada vna petiçion <sup>3</sup> e vuestra sennoria <sup>4</sup> fizo sobre ello çierta ordenança el tenor <sup>5</sup> dela qual es este que se sigue: Otrosi muy alto sennor, commo sea muy justa e rraçonable cosa los omes beuir en justiçia e en rregla e buena ordenança por lo qual es neçesario el peso e la medida, syn lo qual los omes non podrian buena nin rrazonable mente beuir nin dar nin tomar los vnos con los otros syn enganno, el qual segunt Dios e segunt las leyes non se deue consentir entre los omes, e mucho menos los principes e los rreyes e sennores lo deuen consentir <sup>6</sup> nin dar logar a ello. Por ende muy alto Sennor, sepa vuestra alteza que enlos vuestros rregnos e sennorios ay muchos e diuersos pesos e medidas del pan e del vino e las varas con que miden los pannos de oro e de seda e de lana, vnos contrarios delos otros, los vnos <sup>7</sup> grandes e los otros pequennos, e eso mesmo las medidas del vino e otras cosas semejantes que se pesan e miden por pesos e por medidas por los quales pesos e medidas e varas dan e toman e conpran e venden en todos los vuestros rregnos e sennorios, e por los dichos pesos e medidas ser asi diuersos enlas çibdades e villas e lugares delos vuestros rregnos e sennorios, rresçiben las gentes muchos engannos e dannos, ca commo el ofiçio delos mercaderes <sup>8</sup> sea comun andando por todos los vuestros rregnos <sup>9</sup> e sennorios, e asy <sup>10</sup> comun mente todas las gentes han de vsar por sus prouisiones e mantenimientos del tal ofiçio, los vnos conprando e los otros vendiendo, es cosa justa e rrazonable que todos biuan syn enganno, e enlos dichos vuestros rregnos e sennorios

<sup>1</sup> Sim. y K 3 omiten: villas.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: alteza.

<sup>3</sup> Véase la peticion 31 del cuaderno de las çortes de Madrid de 1435.

<sup>4</sup> Sim.: alteza.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: thenor.

<sup>6</sup> Sim. y K 3 omiten: entre los omes, e mucho menos los principes e los rreyes e sennores lo deuen consentir.

<sup>7</sup> Sim. y K 3: vnos contrarios de otros, vnos.

<sup>8</sup> Sim.: mercaderos.

<sup>9</sup> Sim. y K 3: por los vuestros rreynos.

<sup>10</sup> Sim. pone siempre: asy.

sean eguales <sup>1</sup> las dichas medidas e pesos por quelas gentes biuan en rregla e en justiciã, e cada vno sepa que enel tal peso e medida non ay mayoria nin enganno alguno nin mengua, e por que, muy alto sennor, entendemos que es muy grant seruicio vuestro e muy grant prouecho delos vuestros rregnos e sennorios e avn delos estrangeros que aellos vienen con sus mercadurias, suplicamos muy omill mente avuestra alteza quele plega de ordenar e mandar que en todos los dichos vuestros rregnos e sennorios aya vn peso e vna medida, conuiene a saber quel peso e marco dela plata que sea todo egual e vno, e el peso e onça e libra e arroba e quintal e dende ayuso e dende arriba, por donde se pesan e deuen <sup>2</sup> pesar todas las otras cosas e mercadurias que se pesan de qual quier manera o condiçion, que sea todo egual e las medidas del pan e del vino e delas otras cosas que se miden por medida e las varas con que se miden los pannos e otras cosas sobre dichas, <sup>3</sup> que sean todas de una medida egual <sup>4</sup>, e non mayor nin menor la vna quela otra e la otra quela otra, e esto que vuestra alteza lo ordene e mande asi e se ponga luego en obra, mandando lo asi pregonar e dar sobre ello vuestras cartas de leyes e ordenanças para que sea asy publicado e guardado e conplido en todos los vuestros rregnos e sennorios.—Aesto vos rrespondo que vos otros pedides bien e ami plaze que en mis rregnos aya vn peso e vna medida enesta <sup>5</sup> guisa: que el peso del marco dela plata sea el de la çibdad de Burgos, e eso <sup>6</sup> mesmo la ley quela dicha çibdad de Burgos tiene, e que sea la dicha plata de ley de honze dineros e seys granos, e que ningund orebze nin platero non sea osado de labrar plata para marcar de menos ley delos dichos honze dineros e seys granos en todos los dichos mis rregnos, e so las penas en que caen los que vsan de pesas falsas. Iten, que el platero que labrare la dicha plata que sea obligado de tener vna sennal conosciãda para poner de baxo dela sennal que fiziere el que tiene el tal marco dela tal <sup>7</sup> çibdad o villa donde se labrare la dicha plata, e esta sennal del dicho platero que notifique antel escrivano del dicho conçejo por que se sepa qual platero labra la dicha plata.

<sup>1</sup> Sim. y K 3: yguales.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: deuan.

<sup>3</sup> Sim. y K 3 omiten: cosas que se miden por medida e las varas con que se miden los pannos e otras cosas sobre dichas.

<sup>4</sup> Sim. y K 3 omiten: egual.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: desta.

<sup>6</sup> Sim.: e ansy.

<sup>7</sup> Sim. y K 3 omiten: tal.

por que si alguna fuere de menos ley quela suso dicha; si otro platero alguno viniere alabrar plata ala çibdad<sup>1</sup> o villa o logar, que sea obligado de declarar e mostrar antel escriuano del dicho conçejo la sennal e marca que quiere fazer enla tal plata que asi labrare, e el quelo contrario fiziere e labrare<sup>2</sup> plata syn fazer lo suso dicho que incurra enlas dichas penas. Iten, que el peso del oro que sea en todos los dichos mis rregnos e sennorios egual conel peso dela çibdad de Toledo, asi doblas commo coronas e florinès e ducados e todas las otras monedas de oro.<sup>3</sup> segunt quelo tiene el cambiador dela dicha çibdad de Toledo, e el cambiador o otra persona que por otro peso diere e tomare, que incurra enlas dichas penas. Iten, que todos los otros pesos que en qual quier manera ouiere enlos mis rregnos e sennorios, que sean las libras eguales en manera que aya en cada libra diez e seys onças e non mas, e esto que sea en todas las mercaderias e carne e pescado e en todas las otras cosas que se acostunbran vender e vendieren por libras, so pena que qual quier que lo contrario fiziere que incurra enlas dichas penas. Iten, que toda cosa que se vendiere por arrovas en todos los dichos mis rregnos e sennorios que aya en cada arrova veynte e çinco libras e non mas nin menos, e en cada quintal<sup>4</sup> quatro arrovas delas sobre dichas, e el quelo contrario fiziere que incurra enlas dichas penas. Iten, que todo panno de oro e de seda e de lana e lienços e picotes e sayal e xerga e toda cosa que se vendiere a varas, que el quelo vendiero sea tenuto delo tender sobre vna tabla e poner la vara ençima e fazer una sennal en cada vara, por quel quelo comprare non rresçiba engano, e que esta vara con que se asi han de vender los dichos pannos e lienços e otras cosas que se vendieren a varas, que se vendan por la vara toledana, e el quelo contrario fiziere que incurra enlas dichas penas en que cahen los que venden pannos por varas falsas. Iten, quela medida del vino asi de arrovas commo de cantaras o açunbres e medios açunbres e quartillos, que sea la medida toledana en todos los mis regnos e sennorios, e non se vendan nin compren por granado nin por menudo, saluo por esta medida, non enbargante que digan en algunas çibdades e villas e logares e comarcas quelo tienen de preuilejo e vso e costunbre de vender e comprar por mayor o menor medida, que toda via se venda por la dicha medida toledana so las dichas penas. Iten, que todo el pan que se ouiere de comprar e de vender, que

<sup>1</sup> Sim. y K 3: platero viniere con la vuestra plata ala çibdad.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: que labre.

<sup>3</sup> Sim. y K 3 omiten: de oro.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: quintal delos sobre dichos.

se venda e conpre por la medida dela çibdad de Auila, e esto asy en las fanegas commo en los çelemines e quartillos, e que esto que se guarde en todos los mis rregnos e sennorios, non enbargante que digan que tienen preuillejo e vso e costunbre de vender e conprar por otra medida; pero si alguno o algunos tienen fecho algunas rrentas o obligaçiones por pan alguno, que paguen la tal rrenta o obligaçion que asi fizieron segunt la medida que se vsaua al tiempo que se obligaron, pero que non conpren nin vendan, saluo por la dicha medida dela dicha çibdad de Auila so pena que el quelo contrario fiziere que incurra en las dichas penas.—E muy poderoso sennor, commo quier que a prima vista paresció esta ley o ordenança que vuestra alteza fizo obre lo suso dicho, ser justa e onesta e conplidera abien de vuestros rregnos e subditos, pero si a vuestra alteza pluguiere de mirar aquella, paresçer se ha ser dannosa e rrecreçer dello grandes dannos a vuestros subditos e naturales sy aquella so ouiese de guardar, lo qual sennor, a nuestro ver paresçe claro quela ley para que sea onesta e justa e de rrazon, ha de ser conuiniente ala costunbre dela tierra a quien los prinçipes<sup>1</sup> la dan, e commo las otras leyes por donde las prouinçias de vuestra tierra se gouiernan por la diuersidad delas costumbres dellas e delas abundanças e validades e mennguas que enellas ay, non seria justo nin prouechoso que por una ley todas vuestras prouinçias<sup>2</sup> se gouernasen, asi non paresçe que fue nin es justo nin prouechoso que eneste caso fuese una ley quanto alos dichos pesos e medidas, e desçendiendo<sup>3</sup> particular mente alos dichos dannos, que alos vuestros subditos se han seguido inconuinentes e dannos si la dicha ley se ouiese de guardar allende de otros que vuestra sennoria bien puede ver son estos: Primera mente porla dicha vuestra ley vuestra alteza ordenó en un capitulo della que todas las cosas que se ouiesen a vender por peso en las çibdades<sup>4</sup> e villas e logares de vuestros rregnos saluo oro e plata fuese con el peso con que asi se ouiesen de pesar<sup>5</sup> del peso dela çibdad de Toledo e por aquel con que se alli pesaua se pesase, e sennor, sabrá vuestra merçed<sup>6</sup> que Toledo vsa el peso de Colonna el qual es dos onças menos menor por libra que el peso de

<sup>1</sup> Sim. y K 3: prinçipales.

<sup>2</sup> Sim. y K 3 omiten: todas vuestras prouinçias.

<sup>3</sup> K 3: deziendo.

<sup>4</sup> Sim.: en todas las çibdades.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: con que se ouiesen de pesar fuese.

<sup>6</sup> Sim. y K 3: alteza.

Tria, e asi commo carniçeros e otros algunas vezes vsan' conprar'e vender algunas cosas a peso sean pocos e auisados en sus ofiçios, e los que mercan sean quasi todos los naturales de vuestros rregnos, aquellos que han de vender la carne elas otras cosas a peso, non la dan por menos preçio por el dicho peso que por el peso de Tria, e asi pierden alos omes<sup>1</sup> pobres e los que mercan las carnes e las otras cosas a peso en cada libra dos onças e ganan las los que venden, e avn que quieran proueer sobre ello non se puede fazer<sup>2</sup>, ca commo los carniçeros e los otros que venden quales quier cosas a pesos sean pocos en cada lugar han ligero de fablar en vno e confederarse commo non den las dichas cosas por menor preçio por el dicho peso de Colonna quelas solian dar por el peso de Tria, e asi los vuestros naturales rreçiben desto muy grant danno e los que venden muy grant pro.<sup>3</sup> Por ende muy omill monte suplicamos a vuestra alteza quele plega emendar la dicha ley eneste caso<sup>4</sup>, e mandar que se guarde en todo vuestro rregno la ordenança que el rey don Alfonso de buena memoria ordenó enlas cortes de Alcala, mandando e ordenando quel oro e la plata e aljofar se pese por el peso e marco de Colonna, e todos los otros aberios e cosas que se han de vender a peso, se pesen conel marco e peso de Tria en que ay ocho onças enel marco e diez e seys en la libra segunt que enel peso de Colonna, pero las onças deste marco de Tria e libra<sup>5</sup> son mas grandes en cantidad<sup>6</sup> por onça que non las onças del marco e peso de Colonna de<sup>7</sup> dos onças poco mas o menos en cada libra. Otrosi muy alto sennor, ordenó vuestra alteza enla dicha ley quela vara fuese en todo vestro rregno la de Toledo delo qual se sigue grant danno alos vuestros vasallos e muy grant pro alos que han de vender pannos e otras mercadurias que se miden por varas, lo qual paresçe claro, ca los quelo han de vender son pocos e entendidos en sus ofiçios, e los quelo han de mercar son muchos e non entendidos en ello, e los quelo han de vender por una ochaua que se alarga enla dicha vara echauan e echan una quarta parte demas enel preçio de cada vara, diziendo quela vara es ya muy grande e que es forçado de alargar mas en el preçio, e avn los sastres non demandan menos panno e numero de varas

<sup>1</sup> Sim. : e otras algunas persona vsasen.

<sup>2</sup> Sim. y K 3 : pierden los omes.

<sup>3</sup> Sim. : sobreel danno se puede fazer mal.

<sup>4</sup> Sim. y K 3 : proueecho.

<sup>5</sup> Sim. : K 3. peso. K 3 : peso.

<sup>6</sup> Sim. omite : libra.

<sup>7</sup> Sim. y K 3 : cantidad.

<sup>8</sup> Sim. y K 3 : por.

para fazer una rropa de aquesta vara que dela que se solia vsar en cada çibdad e villa e logar de vuestros rregnos, e asi solo esto dela dicha ordenança fue aprouechar a traperos e a sastres e grant danno de todas las otras gentes entre las quales si ay vno que entienda el enganno que sele faze ay mill que non lo entienden. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega de enmendar la dicha ordenança eneste passo,<sup>1</sup> mandando que en cada çibdad e villa e logar de vuestros rregnos se midan los pannos elas otras cosas que se suelen medir por vara, por las varas que solian primera mente vsar enlas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos antes que vuestra alteza fiziese la dicha ordenança. Otrosy muy alto sennor, ordenó e mandó vuestra alteza enla dicha ordenança que las medidas del vino fuesen todas dela medida toledana e el açunbre e la cantara por donde en todo vuestro rreyno se deue medir fuese por ella, e enesto sennor, muchas delas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos padesçen grande agrauio, ca segunt ya deximos la dicha ley ha de ser conuiniente ala costunbre de la tierra aqui en se da e al bien publico de aquella, e commo en vuestros rregnos ay muchas çibdades e villas e logares en que no ay vino de sus cosechas, al bien publico delas dichas çibdades e villas e logares conviene que aya la medida larga pues que sienpre han de mercar, commo al bien publico delas çibdades e villas e logares donde ay mucho vino conviene a saber la medida pequenna, e asi mesmo sennor, enla medida del pan por estas mesmas rrazones. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega emendar la dicha ley çerca delas dichas medidas del pan e vino, ordenando e mandando<sup>2</sup> que en cada çibdad o villa o logar de vuestros rregnos se vse medir el pan e el vino por la medida que se usaua ante que vuestra alteza ordenase la dicha ley.

Aesto vos rrespondo que yo a petiçion delos procuradores de mis rregnos auido sobre ello grant deliberaçion e consejo ordené las dichas leyes en rrazon delos pesos e medidas, e por ende mi merçet e voluntad es que toda via se guarde la dicha ley e todo lo enella contenido e cada cosa e parte dello en todos los mis rregnos e sennorios e en cada vna delas çibdades e villas e logares dellos, asy rrealengos commo abadengos e Ordenes e behetrias e otras quales quier, por que entiendo que cunple asy a mi seruicio e abien e pro comun delos mis rregnos, e mando que se guarde asy de aqui adelante so las penas enella con-

<sup>1</sup> Sim: caso.

<sup>2</sup> Sim. y K 3 omiten: mandando.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: delos dichos.

v. m.

tenidas e deinas so pena dela mi merçet<sup>1</sup> e de diez mill mrs. para la mi camara por cada vez aqual quier quello contrario fiziere; e mando que los alcaües e alguazil e rregidores de cada çibdad o villa o logar sean tenudos delo asy guardar e conplir e executar e fazer guardar e conplir e executar so pena dela mi merçet e de priuacion delos ofiçios.

2. Otrosy muy poderoso sennor, a vuestra sennoria plega saber que se dize que en las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos por algunos arrendadores e thesoreros e rrecabdadores e los que por ellos los rrecabdan, delos pedidos e monedas de vuestra alteza de diez annos a esta parte se han fecho e leuado de vuestros naturales tantas sumas de dineros e cosas, asi por esperas e cohechos contra voluntad delas partes, como por otras vias e maneras pensadas e escogitadas por los dichos rrecabdadores e arrendadores e por cada vno dellos e por cartas de pago, diziendo quella moneda queles dan non es buena e en algunos logares faziendo la dar ados cornados la blanca, e asi mesmo los rrecabdadores delas alcaualas leuando por los libramientos delos que han mrs. de vuestra alteza asentados e por preuillejos donde auian de leuar de cada libramiento treze mrs., lieuan çiento e ochenta e dozientos e mas quantos les plaze delos tales libramientos, e asi mesmo en algunos logares e çibdades de vuestros rregnos, pagando los tales lugares e los vezinos delas tales çibdades e villas los vuestros pedidos e monedas llana mente los quelos deuen pagar, los tales rrecabdadores escusan e han escusado de los dichos tienpos aca muchos pecheros llanos por ser sus parientes e amigos allegados a algunos sennores e caualleros con quien los tales rrecabdadores e arrendadores bienen, lo qual se carga sobre los otros que llana mente pagan a vuestra alteza el pedido, e lo que peor es, sy en algunt logar o collaçion estan dos o tres vezinos o mas pecheros llanos que non quieren pagar el dicho vuestro pedido, el tal rrecabdadador con el poder quele es dado de vuestra alteza para que por sy pueda prender e prender por el dicho pedido, por escusar alos tales por sus parientes e amigos e de sus aliados, prenden e han prendido los cuerpos e tomados los bienes los que asy han pagado llana mente los vuestros pedidos e han les conpelido alos pagar amuchos lo quelos otros auian de pagar e fazer les muchas costas sobre ello, lo qual es contra toda justia por tal via e forma quelos naturales de vuestros rregnos non podrian en ningunt caso seruir a vuestra alteza con lo queles demanda nin con parte dello sy delo sobre dicho non les fuese fecha justia e les fuese man-

<sup>1</sup> El texto omite: dela mi merçet.—Se halla asi en los otros cõdices.



dado boluer lo que asy non deuida mente les es leuado. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra alteza, que prouea de justia a los dichos vuestros subditos e naturales mandando que se faga pesquisa e se sepa la verdad cerca dello suso dicho por quantas partes saber se pudiere, de quien e quales personas los arrendadores e rrecabadores han leuado non deuida mente algunas contias de mrs. e otras cosas delos vuestros subditos e naturales, asi por esperas commo para sus costas commo en otra qual quier via e manera que han leuado quales quier mrs. e cosas queles non fuesen deuidas segunt dicho es, e por que se fagan syn costas que non vayan pesquiridores sobre ello, mas que estas pesquisas quelas fagan los corregidores delas cibdades e villas e dos rregidores della juramentados, e donde non ouiere corregidores quelas fagan los alcalles delas dichas cibdades e villas e logares con los dichos dos rregidores, a los quales les sea dado termino limitado para las fazer e executar faziendo sobre ello toda deuida execucion, mandando luego boluer los tales mrs. e otras cosas alas personas de quien asy fueron leuadas delos bienes de aquellos quelas leuaron e si las tales personas de quien asi fueron leuados los tales mrs. e cosas, fueren muertos o ydos e non touieren herederos que sean anexados los tales mrs. e otras cosas para los propios delas cibdades e villas e logares donde los tales morauan, mandando que los tales corregidores e alcalles e rregidores nin alguno dellos non puedan ser rrecusados, nin de sus juyzios nin sentencias aya apellacion nin apellaciones nin nulidad nin nulidades nin agrauio nin agrauios, e que vuestra sennoria prometa<sup>1</sup> so grandes cominaciones que sy solo vn mr. nin otra cosa rrescribe de persona alguna sobre ello, que por ese mesmo fecho vuestra alteza le mandará padecer pena corporal aquella que a vuestra sennoria plazará, mandando otrosy, que en cada cibdad e villa e su tierra se acabe la tal pesquisa queles asy será encomendada fasta la sentençia definitiua e execucion della inclusive aquel tienpo quele fuere asignado por la vuestra alteza para la fazer, e que conosca de tal negocio synple mente e de plano syn estrepitu e figura de juyzio sola mente sabida la verdad, e sy la non acabare enel dicho tienpo que pierdan por ello los oficios e eso mesmo, sennor, que pedimos contra los rrecabadores del pedido e monedas se pide contra los rrecabadores delas alcaualas e terçias del rregno quando non se arrendaren por masa las vuestras alcaualas e terçias commo al presente se arriendan por quanto es vuestro seruicio.

<sup>1</sup> Sim. : cometa.

Aesto vos rrespondo que si asy es commo en la dicha vuestra petition se contiene ami desplaze dello, e mando alas justicias de cada çibdad e villa o logar delos mis rregnos que cada queles sea pedido por la parte aquien atanne, llamadas e oydas las partes, se informen e sepan la verdat e fagan complimiento de justia; e si dellos fuere apellado quela apellaçion venga ante mi e non ala mi audiençia nin çançelleria nin ante otro alguno, saluo aquel aquien lo yo cometièrre por euitar las dilaciones e por quelos negoçios por esto mas ayna ayan fin.

3. Otròsi muy alto sennor, a vuestra alteza<sup>1</sup> plogo de ordenar vna ley çerca del pagar delas alcaualas delas mercadurias<sup>2</sup> e otras cosas que salen de vn logar e van a ferias o mercados francos o a otros logares donde les fazen alguna graçia de alcauala en qual quier manera, el tenor dela qual es este que se sigue: Otròsi por quanto ami es fecha rrelaçion que en algunas çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios asy rrealengos commo de sennorios se franquean de alcaualas en todo o en parte o en alguna cosa, espeçial mente en algunas ferias e mercados e en otras maneras, delo qual ami rrecresçe grant deseruiçio e enlas mis rrentas grandes dannos e menoscabos. Por ende ordeno e mando que qual quier o quales quier que fueren conprar o vender alos tales logares o ferias e mercados francos, sean tenudos de pagar e paguen enel logar de donde salieren con sus mercadurias e cosas, e asi mesmo enlos logares adonde las traxieren delos tales logares e ferias e mercados francos, el alcauala entera mente de todo lo que conpraren e vendieren enlos tales logares e ferias e mercados francos, non enbargantes quales quier cartas o alualas<sup>3</sup> de pago que muestren de commo la han pagado enlos tales logares, e mando alos mis contadores mayores quelo pongan e asienten asy por ley e condiçion enlos mis quaderrnos delas alcaualas. La qual ley si a vuestra alteza pluguiere de mandar mirar en ella, si se ouiese de guardar seria en grant danno de vuestros subditos e naturales e en grant danno e despoblamiento delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos por estas rrazones que se siguen. Lo primero muy alto sennor, la dicha ley seria causa de muchos letigios e pleytos entre vuestros subditos<sup>4</sup> e naturales, ca los mercaderes<sup>5</sup> e otras personas que tractan e tractasen de vender e trocar seria forçado de bus-

<sup>1</sup> Sim. y K 3: sennoria.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: mercaderias.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: alualas.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: entre omes subditos.

<sup>5</sup> El texto omite: ca los mercaderes.

car rreparos quales les cunpliesen para quando ouiesen de vender e con-  
 prar algunas mercadurias <sup>1</sup> en algunas villas e logares francos, o queles  
 fazen alguna <sup>2</sup> graçia de parte de alcauala por non pagar la dicha al-  
 cauala con los arrendadores que fuesen delas alcaualas delas villas de su  
 morada. La segunda sennor <sup>3</sup>, por quanto los mercaderes e personas ta-  
 les por ser muy fatigados sobre la dicha alcauala y r se yan de morada alas  
 villas e logares delos sennorios, e non tan sola mente se escusarian dela  
 dicha alcauala a quela dicha ley se estiende, mas tractarian enlas dichas  
 villas e logares delos tales sennorios <sup>4</sup> sus mercadurias e otras muchas  
 mercadurias delo qual se syguia deseruiçio a vuestra merçet e grant  
 prouecho alos logares de sennorios, pues que syn la dicha ley fasta aqui  
 son arrendadas las alcaualas de vuestros rregnos por su preçio rrazona-  
 ble. La terçera muy poderoso sennor, todo el tracto e meneo delos mer-  
 caderes de vuestros rregnos, çesará que non se fará la meytad delas  
 mercadurias que enlos tiempos pasados se solian fazer, que andando los  
 mercaderes por el rregno con sus mercadurias conprando e vendiendo,  
 faziendo sus mercadurias de que se pagan muchas alcaualas, lo qual la  
 mayor parte dello çesaria syla dicha ley se ouiese de guardar. La quar-  
 ta muy alto sennor, que muchas personas <sup>5</sup> enlos vuestros rregnos que  
 biuen del ofiçio de mulateria trayendo e leuando las mercadurias de  
 vnas partes aotras, que non saben otros ofiçios por donde biuan, se per-  
 derian e auer se yan de yr a beuir aotras partes fuera de vuestros rreg-  
 nos por quanto aca non fallarian cargueros <sup>6</sup> para traer e leuar commo  
 suele. La quinta muy esclareçido sennor, sila dicha ley se ouiese de  
 guardar, la prouincia de Vizeaiya se ennobleçeria por los dela dicha  
 prouincia seer francos de alcauala, e todas las mercadurias del rregno  
 se tractarian por ellos por rrazon dela dicha franqueza que han, e por rra-  
 zon delas dichas mercadurias que se descargan en su tierra, e todos los  
 otros mercaderes que biuen enlas otras çibdades e villas de vuestros  
 rregnos se perderian. La sesta sennor, por quanto enel rregno ay mu-  
 chas çibdades e villas o logares que biuen del ofiçio dela traperia, fa-  
 ziendo pannos, delo qual se siguen muchos grandes prouechos alás vi-

<sup>1</sup> Sim. : mercaderias. K 3 : mercadorias.

<sup>2</sup> Sim. y K 3 omiten : alguna.

<sup>3</sup> Sim. y K 3. El texto omite : sennor. — Se encuentra en los otros códices.

<sup>4</sup> El texto : sennorios. — Se ha puesto sennorios porque así se dice ántes y se halla tambien en los có-  
 dices de Sim. y K 3.

<sup>5</sup> K 3 : personas.

<sup>6</sup> Sim. y K 3 : cargos.

llas e logares donde se fazen, por non pagar dos vezes alcauala de vna cosa non yrían a ningunas partes del rregno a vender sus pannos, e como sea manifesto todos los mas pannos que en el rregno se labran conpran los mercaderes del rregno de Gallizia e del rregno de Portugal, los quales venían alas ferias de Medina del Campo <sup>1</sup> e a otras ferias e mercados que en el rregno se fazen, trayendo muchas mercaderías de aquellas partes delos rregnos de Castilla, e todo quanto trayan leuauan enpleado en los dichos pannos que en el rregno se fazen, los quales mercadores çesarian de non venir con sus mercaderías alos rregnos de Castilla por quanto non fallarian tan aparejada la venta de sus mercaderías nin la emplea dellas <sup>2</sup>, que si los mercadores del rregno de Gallizia e de Portugal ouiesen de yr aconprar los pannos a Cuenca e a Baçça o a otros logares del rregno por ser muy leños de sus tierras en yda e en venida, en costas despenderían todas sus mercaderías, e por causa dellos vienen alos vuestros rregnos muchas mercaderías que non venían non auiedo ferias. La setima sennor, sienpre fue costumbre en las alcaualas fazer graçias e quitas alos que venden e conpran, que si toda el alcauala ouiesen de pagar todas las mercaderías se porrían en mal estado, e sy la semejante ley ouiese lugar de ser executada seria grant deseruizio vuestro por estas dichas rrazones e por otras muchas que se podrian dezir. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que le plega mandar dasatar la dicha ley en quanto tanne <sup>3</sup> alas ferias que fazen en Medina del Campo e en las otras çibdades e villas rrealengos, pues que manifesta mente pareçe ser fecha en danno delos vuestros rregnos; pero sennor, en quanto toca a otras ferias e mercados francos o quasi francos que se fazen de poco tiempo aca en los logares de sennorios, vuestra merçet deue mandar guardar la dicha ley; ca si se non guardase seria grant danno delas vuestras rrentas e syn dubda cada vno delos sennores enoblesçerían sus tierras, faziendo las ferias o los mercados dellos francos de que alas vuestras çibdades e villas rrerresçeria grande danno e despoblamiento.

Aesto vos rrespondo quela dicha ley por mi sobre esto ordenada a petiçion de mis rregnos es buena e justa e yo non la entiendo mudar, ante mando que se guarde e cumpla, así en las mis çibdades e villas e logares como en las çibdades e villas e logares <sup>4</sup> de sennorios e Ordenes e

<sup>1</sup> El texto omite: del Campo.—Hállase con esta adición en los códices de Sim. y K 3.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: dellos.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: atanne.

<sup>4</sup> En el texto se omitió, sin duda por descuido del copiante: como en las çibdades e villas e logares.

behetrias e otras quales quier, e por tirar los inconuinientes de algunos non buenos nin sanos entendimientos que algunas personas quieren dar ala dicha ley, declaro e mando que se entienda en esta manera, que qual quier o quales quier que fueren a vender aquales quier villas e logares o ferias o mercados francos quales quier mercadurias, sean tenudos de pagar e paguen el alcauala delas tales mercadurias e cosas enel logar de donde salieren con ellas para las leuar a vender alas tales villas e logares o ferias o mercados francos, non enbargante que digan o muestren que pagaron el alcauala dellas enlas tales villas e logares e mercados francos, e asi mesmo quelos que conpraren quales quier cosas e mercadurias enlas tales villas e logares e ferias e mercados francos, que sean tenudos de pagar e paguen el alcauala dellas enlas tales çibdades e villas donde las traxieren e leuaren e sacaren delas tales villas e logares e ferias e mercados francos, non enbargante que muestren la tal alcauala auer seydo pagada enlas tales villas e logares e ferias e mercados francos, e esto por que fazerse las tales franquezas es deseruicio mio e danno e menoscabo de mis rrentas, e por quelos omes sabiendo que non enbargante las tales franquezas delo que enlos tales logares e ferias e mercados francos vendieren e conpraren commo dicho es, asi enlos logares de donde sacaren las tales mercadurias para las llevar alli commo enlos logares para donde las lleuaren e sacaren de alli, se escusarían de yr conprar e vender alos tales logares o ferias o mercados francos, e asy çesará el deseruicio que dello se me sigue e el danno e menoscabo que en mis rrentas se rrecresçe, pero esto non se entienda saluo en las villas e logares e ferias o mercados quelos sennores dellos o otros quales quier los franquean de alcauala en todo o en parte, mas non aya logar nin se entienda enlas villas e logares o ferias o mercados que non son francos en todo nin en parte, en caso quelos arrendadores dellas fagan alguna quita alos que ende conpraren e vendieren despues que y fueren con sus mercadurias, e mando alos mis contadores mayores quelo pongan e asienten asy ' por ley e condiçion enlos mis quaderrnos delas alcaualas de aqui adelante, por que se guarde asy enlas mis çibdades e villas e logares commo enlos logares de sennorio.

4. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto la costa dela mar de Castilla está muy grant falta de naos grandes e segunt que enlos tienpos pasados solia auer, que de poco tienpo aca son todas perdidas, las quales quando alguna flota va en Flandes e en otras partes, que yuan

1 Sim. y K 3 omiten: asy.

en su conpannia naos grandes, dauan grant fauor ala flota que en su conpannia yua, que sy enla flota que ha pocos dias que vino de Flandes ouiera grandes naos en su conpannia non se le escapara ninguna nao delas de Inglatierra que todas non fueran tomadas, e por las naos de aca ser poquennas avn que eran muchas mas quelas de Inglatierra non tomaron la dicha flota, e por ser las naos delos ingleses grandes las de aca non osaran allegar aellas, antes se desuiaron en manera que se escaparon todas las mas delas naos de Inglatierra; e por esto e otrosy por que las mercadurias de vuestros rreynos segura mente puedan pasar enlas partes de allende, ca del todo punto la dicha marisina está muy desfallecida de grandes naos, suplicamos a vuestra alteza que mande fazer algunas naos grandes que será vuestro seruicio e prouecho de vuestros subditos e naturales, e que vuestra alteza ponga tal rrecabdo enla vuestra costa dela mar por que non rresciba delos ingleses el danno que fasta aqui se ha rrescebido.

Aesto vos rrespondo que ami plaze de inandar proueer enello commo cunpla ami seruicio e abien comun de mis rreynos.

5. Otrosi sennor, por quanto al tienpo quelas cargazones se fazen enla costa de vuestros rreynos, asi para enlas partidas de Flandes commo enlas partidas de Françia e Bretanna e otras partes, carganse diez o venty naos e barchas en vna conpannia o mas o menos, despues que son enla mar por algunos maestros ser desordenados e por enemistades quelos vnos con los otros han, non guardan la conpannia que deuián asi enla partida del puerto commo enla mar, e silas dichas naos fuesen juntas e en buena orden non rrescribirian los maestros e mercadores vuestros subditos el danno que han rrescebido e rresciben de cada dia, ca por quatro o cinco naos que se apartan para la semeiante manera dela dicha flota e salen de buena ordenança, es notorio el camino para yr en Flandes por la costa de Inglatierra, e commo los ingleses vean que van desordenada mente fazen armada sobre ellos e aviene quelos toman, lo qual sennor, non se atreuerian afazer sy todos juntos fuesen segunt que dela costa partieron, delo qual se han seguido e siguen muy grant deseruicio a vuestra merçet e danno alos vuestros subditos e naturales. Por ende muy exçelente sennor, avuestra alteza plega mandar dar vuestras cartas para toda la costa dela mar, mandando les que cada e quando que de tres nauios adelante ouieren de partyr aqual quier parte, que vayan junta mente e se guarde buena conpannia commo son tenudos so grandes penas.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré platicar enello la manera que

cunpla ami seruiço e abien e guarda delos mis subditos e naturales que enesto se tenga, e lo mandarè asi guardar.

6. Otrosi muy alto sennor, vuestra alteza ordenó e mandó apetiçion delos procuradores que fuesen pesquiridores a fazer pesquisa sobre los logares yermos e preuilegiados, por que delos tales logares donde non pueden cobrar los dichos mrs. fuesen descargados e rresçebydos en cuenta alos vuestros rrecabadores e non se perdiesen por ello, e amuchos logares e tierras non fue ninguno a fazer la dicha pesquisa nin es fecha fasta aqui e espeçial mente enlas montannas. Suplicamos a vuestra sennoria, que mande fazer la dicha pesquisa e lo mande conplir asy.

A esto vos rrespondo que yo mandaré saber de mis contadores si quedan algunos logares yermos por escreuir, e sy algunos quedan yo enbiaré alla quien faga la pesquisa por que todo se sepa.

7. Otrosi muy alto sennor, ya sabe vuestra sennoria que todas las peticiones que se dan en vuestro Consejo se faze rrelacion dellas por suma diziendo: *esto pide fulano*. Delo qual se siguen que ádelante se suele fazer prouision commo se pertenesçe fazer, e sy el que pide justiçia en su peticion por quatro o çinco rrazones e mas por quele deue ser fecho, e el que faze rrelacion delas rrazones que el suplicante pone enla peticion, los quele han de proueer de justiçia, aquellas non vistas, non les pueden bien proueer, delo qual ya vuestra merçet vee quanto danno se sigue a vuestros subditos e naturales. Por ende muy omill mente suplicamos avuestra alteza, que prouea enello mandando que se faga rrelacion conplida de todas las rrazones que el suplicante pidieri en su peticion al tienpo que se fiziere la tal rrelacion en vuestro alto Consejo, lo qual será mucho seruiço avuestra merçet e grant prouecho de vuestros subditos, e será causa que sienpre les sea administrada justiçia çerca delo que pidieren e suplicaren.

Aesto vos rrespondo quela ley del mi Consejo que fabla en esta rrazon prouee sobre ello, e mando al mi rrelator que saque e faga las rrelaciones segunt e por la forma quela dicha ley manda.

8. Otrosi muy alto sennor, avuestra merçet plega saber que muchas çibdades e villas de vuestros rregnos han rresçebido e rresçiben grant agrauio e asy mesmo vuestros subditos e naturales, por quanto vuestra alteza ha fecho merçet delos cambios de algunas delas dichas çibdades e villas a algunas personas, las quales los arriendan, e asi por les ser tomados los vuestros cambios delas dichas çibdades<sup>1</sup> e villas, commo por arren-

<sup>1</sup> Sim. y K 3: delas dichas vuestras çibdades.

dar los las personas aquien vuestra alteza fizo merçet, commo eso mesmo por causa<sup>1</sup> dela moneda non buena que en vuestros rregnos anda, el oro e plata es puesto en muy grant suma, e por causa dela tal moneda los mantenimientos e todas las otras cosas e mercaderias de vuestros rregnos se han encarescido e encarescen de cada dia en tanto grado, que sy vuestra sennoria non prouee asi en los dichos cambios commo en la dicha moneda, todos vuestros subditos e naturales padescen e padescerán e serán muy dapnificados, ca vuestra alteza sabrá que por se arrendar los tales cambios, el oro es subido en muy gran suma e sobirá toda via mas, por quanto los que los arriendan han de sacar lo que les cuesta e ençima buscar sus intereses e pronechos, ca en su poder es del cambiador, pues con otra persona non puede trocar, de fazer sobir el oro en el preçio que quisiere e descender lo por su interese quando le pluguiere; ca notorio es que los dichos cambiadores, las doblas que son conosciidas general mente por todas personas, atomar las ponen en tres o quatro mrs. menos delo que por ellas dan, e lo que peor es commo todos los que han de trocar oro non lo conoscen nin saben qual es dobla valadi nin blanquilla nin çebty nin samory nin budy<sup>2</sup>, enel<sup>3</sup> cambiador es quela conosse dele dar el preçio que quiere, diziendo le<sup>4</sup> que non es bueno el tal oro, en tal manera que acaesçe que asi del oro de suso declarado commo de otras monedas de oro que vienen de fuera de vuestros rregnos, que de pieça ay que lieuan doze o quinze mrs. e avn mas, lo qual, muy alto sennor, çesaria sy vuestra alteza dexase los cambios alas tales çibdades e villas, o libertad<sup>5</sup> que cada vno pudiese trocar su moneda de oro e de plata aquien le pluguiere<sup>6</sup> syn pena alguna. Per ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar dexar alas dichas çibdades e villas los dichos cambios e proueer çerca dela moneda en la manera que vuestra sennoria entenderá<sup>7</sup> ser conplidero a vuestro seruicio e abien vniuersal de todos vuestros rregnos e subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que ami plaze e mi merçet es e mando que el cambiar sea libre e franco de aqui adelante, asy en la mi corte commo en

<sup>1</sup> K 3: causa. — Asi adelante.

<sup>2</sup> K 3: budi.

<sup>3</sup> Sim. omite: enel.

<sup>4</sup> Sim. y K 3 omiten: la.

<sup>5</sup> Sim.: en libertad.

<sup>6</sup> K 3: pluguiere.

<sup>7</sup> Sim. y K 3: entendiere.



todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, e que todos cambien e puedan canbiar syn pena e syn calonna alguna non enbargantes quales quier merçedes que el Rey mi padre e mi sennor, que Dios dé santo parayso. e yo despues del ayamos fecho e fezimos delos dichos cambios a qual quier o qualesquier personas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean; pero es mi merçet e mando que los que touieren cambio publico e vsaren del ofiçio de canbiar publica mente, que estos atales sean personas llanas e abonadas e con-  
tiosas e de buena fama, puestos e nonbrados e escogidos por mi en la mi corte, e los que ouieren de vsar del dicho ofiçio publico en las çibdades e villas e logares delos mis rregnos, que sean puestos e nonbrados por la justia e rregidores delas tales çibdades e villas e logares, so juramento que fagan en forma deuida delos escoger e nonbrar tales commo suso dicho es, e quales cunpla a bien comun dela cosa publica, pospuesta toda afec-  
cion e vanderia e bien querencia e mal querencia e todo interesse e toda otra cosa, mas solamente acatando mi seruicio e el bien comun dela cosa publica, e que non tomarán nin rresçibirán por ello cosa alguna en caso queles sea prometida o dada por ello o por causa dello de su voluntad, por los tales o por otra qual quier persona o personas, e que todos los tales que asy fueren nonbrados para vsar del dicho ofiçio publico fagan juramento en forma deuida de vsar bien e leal e verdadera mente del tal ofi-  
cio syn arte e syn enganno e syn colusion alguna, e sean<sup>1</sup> tenudos de dar e den fiadores abonados para lo asy fazer e conplir e para pagar e rresponder rreal mente e con efecto alas personas de quien alguna moneda rresçibieren para canbiar con todo lo queles ouieren adar, e que ante non puedan vsar nin vsen delos dichos ofiços; e quiero e es mi merçet que en defecto delos bienes delos tales canbiadores e de sus fiadores, sean tenudos delo pagar por ellos aquellos que los pusieren e nonbraren; pero toda via es mi merçet que cada que yo entienda ser conplidero ami seruicio de auer alguna moneda de oro e plata por alguna nesçesidad que ocurra, que en aquel caso yo pueda tomar e tome los cambios dela mi corte e de quales quier çibdades e villas e logares delos mis rregnos, e pasada la dicha nesçesidad que se guarde e faga e cunpla lo suso dicho.

9. Otrosy muy poderoso sennor, asy por los muchos pechos con que vuestros rregnos vos han seruido e siruen de cada dia para prosecucion delas guerras que vuestra merçet ha auido e ha, e por que en las vues-

<sup>1</sup> K 3: e que sean.

tras çibdades e villas e logares non hay tanta gente commo avia al tienpo que vuestra merçet mandó escreuir los humos de vuestros rregnos, commo eso mesmo por las pestilenciãs que han rrecresçido despues acá, e por se auer ydo de algunas çibdades e villas e logares vuestros, algunos logares de sennorio e avn fuera de vuestros rregnos las tales çibdades e villas e logares vuestros e dela sennora Reyna vuestra muger han seydo e son agrauiados, espeçial mente enlas cabeças de vuestros pedidos, que les fueron echados los dihos pedidos a rrespecto del anno que fueron escriptos los dichos fumos enlo qual han rresçebido e rresçiben muy grant agrauiio, de guisa quelo non pueden conplir en ninguna manera, e que en algunas delas tales çibdades e villas do cabia al pechero enel dicho vuestro pedido çiento e çinquenta mrs. poco mas o menos, caben les agora por mengua dela gente que enellas non ay quinientos e ochoçientos e mill mrs., lo qual es causa de se despoblar vuestras çibdades e villas e logares e grant cargo de conçienciã quela suma que avian de pagar los muchos que morauan enlas dichas çibdades e villas e logares quando se escriuieron los dichos humos, lo pagan agora los pocos que enellas quedaron por las cosas suso dichas, e por quanto muy poderoso sennor, enlos logares delos sennorios do sienten el tal agrauiio les es dada eguala con otros logares, suplicamos a vuestra alteza que las dichas vuestras çibdades e villas e logares e dela dicha sennora Reyna vuestra muger non sean de menor condiçion, e que cada e quando por ellos fue-re demandada yguala con otras çibdades e villas e logares asy de rrealengos commo de sennorios, que mande queles sea fecha la dicha yguala.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet e mando que se guarde el estillo e costunbre que enlos tales casos se suele guardar e tener.

10. Otrosi sennor, por quelos tales agrauios los quales son notorios non pasen, lo qual es muy grant danno e despoblamiento de vuestros rregnos, pedimos vos por merçet que avuestra sennoria plega de mandar que se escriuan todos los humos que ay en vuestros rregnos, e por que verdadera mente e syn sospecha se faga, quelos que ouierena escreuir los dichos humos sean personas de quien vuestra alteza fie, e asi mesmo queles sea tomado juramento que bien e leal mente se avrán en ello, e otrosi que vuestra sennoria mande a todos los grandes e caualleros de vuestros rregnos que han vasallos que juren que por ellos nin otro por ellos nin por su mandado non farán nin consentirán fazer encubierta alguna enel escreuir delos dichos humos, lo qual será mucho vuestro seruicio e descargo de vuestra conçienciã, e vuestra sennoria será mejor seruido delos pedidos e monedas que vuestra sennoria

se quiere servir de vuestros rreynos para prosecucion dela guerra e para las otras nescesydades anexas ala dicha guerra, e cada çibdad o villa o logar pagará lo quele copiere justa mente e non será cargado lo que vn logar ouiere de pagar por otro.

Aesto vos rrespondo que ami plaze de mandar proueer sobre ello pagando los mis rreynos la cosa que para ello se requiere.

11. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra sennoria mandó arrendar las debdas vuestras e albaquias desde el anno que se acabaron las otras albaquias que se fizieron en tienpo del rey don Enrique vuestro padre, que aya santo parayso, fasta en fyn del anno de mill e quatroçientos e veynte e siete annos, e los arrendadores dellas demandan agora amuchos caualleros e escuderos e duennas e donzellas e labradores e otras personas debdas de quarenta e quarenta e dos annos acá, e avn lo peor es que demandan alos herederos e tenedores delos bienes de muchas personas que son fynados e alos debdores dellos e alos debdores de sus fiadores, e los vuestros contadores mayores delas vuestras cuentas que son los juezes dello dan les vuestras cartas quantas les piden en tal manera, que son enplaçados por causa delas dichas debdas mas de cinco o seys mill personas, e avn por el tienpo andando serán mas de veynte mill, en tal manera sennor, que pocos ay que sean seguros de sus faziendas, que quier por debdores o por fiadores e por herederos e tenedores e debdores delos debdores vuestros, non ay ome que esté seguro delo que tiene, e si estas vuestras debdas fueran demandadas en tienpo quelos debdores eran biuos e las debdas frescas podria ser que ellos dieran rrazon de commo non deuian esto que agora les es demandado, e silo deuieran pudiera lo mejor cobrar vuestra alteza, e en dexar lo de demandar fasta agora fue deseruiçio vuestro e danno de vuestra fazienda e grant perjuizio delos vuestros rreynos; pero sennor, pues que estas albaquias son arrendadas, non conuiene de se fazer enello ynouaçion alguna, ca si se fiziese, los arrendadores dellas vos pornian por ello grant descuento enla dicha rrenta, pero sennor, las debdas que vos son devidas desde el anno de veynte e ocho acá e se deuieren de aqui adelante deve tener manera e dar orden por quelas dichas debdas sean luego en fresco demandadas e cobradas, e non se aviejen nin envejezan nin se pierdan muchas dellas, commo sienpre otras se han perdido, e por quelos dichos vuestros pueblos non rresçiban danno, suplicamos a vuestra alteza quele plega limitar tienpo çierto, qual avuestra sennoria pluguiere, en que puedan ser demandadas las dichas vuestras debdas e las que fasta alli non se demandaren que dendo en adelante non puedan ser demandadas nin cobradas,

e por esta manera vuestra alteza será seruido, cá se cobrarán vuestras debdas mas ayna e mejor e los ministros de vuestra fazienda ternán mas cargo delas fazer cobrar, e vuestros subditos e naturales serán seguros de sus bienes e faziendas desde que fuere pasado el tal tienpo por vuestra alteza limitado, enlo qual nos faredes mucha merçet.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es e mando que en quanto tanne alas mis debdas e alcançes fasta en fyn del anno de mill e quatro çien-tos e veynte e ocho annos, que los arrendadores dellas ouieron condiçion conmigo dela manera que enesto se deue tener, la qual mando que se guarde; e enlo que de aqui adelante me es o fuere deuido, ordenado es por mi ante de agora lo que enello se deue fazer, lo qual mando que se guarde.

12. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto los vuestros contadores mayores delas vuestras quantas tienen enla vuestra corte muchas arcas de escripturas del dicho ofiçio, delas quales muchas dellas podian ser escusadas e enel traer e leuar en sus bestias e carretas mucho trabajo. Suplicamos a vuestra alteza quele plega mandar alos dichos vuestros contadores mayores delas dichas vuestras cuentas, que vean lo que es nesçesario de traer aqui e lo acopilen enlas menos arcas que ser pueda, e todo lo otro que non fuere nesçesario lo pongan aqui en vn palacio de vuestro alcaçar que ellos tengan çerrado con su llaua, e lo enbien a Valladolid ala casa delas cuentas con lo otro que alli está, por tal manera que el dicho ofiçio ande mas descargado e avuestra merçet non se siga tanta costa e vuestros pueblos sean aliuiados.

Aesto vos rrespondo que yo me entiendo informar çerca desto con los mis contadores mayores e contadores mayores delas mis cuentas e delos sus logares tenientes sobre juramento que sobre ello fagan dela manera que cunple ami seruicio e abien comun de mis rregnos que enello se tenga, daré orden asi enel tomar delas cuentas commo enel cobrar delas debdas e en todas las otras cosas que aello tannen e por vos me son suplicadas por que todo se faga e guarde por la manera que cunpla.

13. Otrosi muy esclareçido sennor, por quanto algunos delos alca-lles e rregidores e otros oficiales que han voz enel rregimiento delas dichas vuestras çibdades e villas, quando acaesçe que los rregidores e oficiales han de fazer procuradores e dar algunos ofiços e tenençias de algunos castillos que son de dar alas dichas çibdades e villas, dan sus bo-zes para las tales procuraciones e ofiços e tenençias a algunas personas por dineros e otras cosas queles dan, lo qual es gran danno delas dichas çibdades e villas e deseruicio vuestro, pedimos vos por merçet que vues-

tra sennoria ordene e mande, que qual quier alcalde o rregidor o otro oficial quelos tuiniere enel rregimiento de qual quier çibdad o villa o logar de vuestros rregnos rresçibiere por su boz dineros o otra cosa que por ello le den, que por ese mesmo fecho seyendo le prouado non aya mas boz en dar ninguna procuraçion nin otro ofiçio enla tal çibdad o villa o logar, e demas que sea tenuto de tornar lo que asy ouiere leuado conel doblo, la meytad para el quelo acussare e la otra meytad para los propios dela çibdad o villa o logar do esto acaesçiere; e por que las tales dadinas se toman ascondida mente <sup>1</sup> que se pueda prouar con tres personas o alo menos con dos delas que asi dieren e ouieren dado quales quier mrs. e otras cosas alos tales alcalles e rregidores e oficiales por queles diesen sus bozes, lo qual será mucho vuestro seruicio e bien e prouecho de vuestras çibdades e villas, por quanto las tales justiçias e rregidores que asy acostunbran rresçebir dadinas e dineros avrán dado sus bozes para algunos ofiços a algunas personas e avrán tenido con ellos algunas maneras que por les dar sus bozes se les obliguen e los prometan e juren de dar <sup>2</sup> çierta cosa delo que rrentaren los dichos ofiços, asi como la meytad o mas o menos e por ventura <sup>3</sup> lo querrán rresçebir de aqui adelante, diziendo queles ha seydo prometido. Por ende muy poderoso sennor, a vuestra sennoria suplicamos que mande que sy enla tal manera las justiçias o rregidores algunos dineros o otras cosas rresçibieren de aqui adelante, que incurran enlas penas que por vuestra merçet fueren ordenadas contra las justiçias que rresçibieren dineros o otras dadivas.

Aesto vos rrespondo que ami plaze e mando e ordeno quese faga e guarde asi segunt e enla manera que melo pedistes por merçet porla dicha vuestra petiçion, e demas que qual quierquelo contrario fiziere pierda el ofiço; e la prueua <sup>4</sup> para esto que sea e se pueda fazer e faga segunt e por la forma quela ley del Ordenamiento manda quese faga contra los juezes que toman dones <sup>5</sup>. Otrosi mando e defiengo quelos tales oficiales nin alguno dellos non sean osados de dar nin den tenençias algunas de castillos derribados nin despoblados so las dichas penas.

14. Otrosy muy alto rrey e sennor, a vuestra alteza plega saber que en algunas çibdades e villas delos vuestros rregnos ay escriuanos aqui en

<sup>1</sup> K 3: escondida mente.

<sup>2</sup> Sim.: dele: dar.

<sup>3</sup> K 3: e por auentura.

<sup>4</sup> K 3: prouea.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: dadivas.

vuestra sennoria tiene fecha merçet delas escriuanias del judgado delos alcalles ordinarios delas tales çibdades e villas, e estos dichos escriuanos son rregidores perpetuos delas tales çibdades e villas, e con poderio del dicho ofiçio de rregimiento los pleytos que por ante ellos pasan, que aellos non plaze que se libren, aluengan los so disymulacion tanto e ental manera, quelos que poco pueden non pueden alcançar complimiento de derecho, e los juezes ordinarios delas dichas çibdades e villas por ser annales e puestos por mano delos dichos rregidores non osan conpeler nin apremiar alos tales escriuanos que traygan <sup>1</sup> ante ellos los tales pleytos para quelos libren, delo qual se han seguido e siguen muchos dannos alos vezinos e moradores delas dichas çibdades e villas. Por ende muy alto rrey e sennor, a vuestra alteza suplicamos que le plega de ordenar e mandar quelos que asy son rregidores e escriuanos delos dichos alcalles, que vsen del vn ofiçio qual mas quisieren e el otro quello rrenunçien en çierto tienpo, e que vuestra merçet <sup>2</sup> faga merçet aotra persona del dicho ofiçio que asi fuere rrenunçiado por que çesen los inconuinientes suso dichos, lo qual sennor, será vuestro seruicio e los vuestros rregnos vos lo tornán en mucha merçet.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e ami plaze que se faga asy segunt que melo pedistes por merçet, e el que touiere los tales dos ofiços sea tenuto de rrenunçiar vno dellos qual mas quisiere fasta dos meses primeros siguientes, so pena que por el mesmo fecho dende en adelante ayan vacado e vaquen amos ados e yo prouea dellos aqui en mi merçet fuere.

15. Otrosi sennor, sepa vuestra alteza que quando vuestra sennoria e los sennores rreyes vuestros anteçesores de gloriosa memoria enbiauan <sup>3</sup> algunos corregidores a algunas çibdades e villas de vuestros rregnos sienpre ouieron por costunbre quando los rresçebian alos tales corregimientos, quelos tales corregidores dauan buenos fiadores para conplir de derecho despues de conplido el tienpo de su corregimiento a quales quier personas que dellos querellasen, e eso mesmo sennor rrey, quelos tales corregidores despues de conplido el tienpo esten e vengán fazer rresidencia en la tal çibdad o villa o logar donde fuere corregidor o juez çinquenta dias aconplir de derecho a quales quier personas que contra el ouieren qual quier demanda o querella, la qual dicha ley e costunbre de poco tienpo aca non se ha guardado nin se guarda, en lo qual los vezinos e moradores delas vuestras çibdades e villas donde los tales cor-

<sup>1</sup> K 3: trayan.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: sennoria.

<sup>3</sup> K 3: enbian.

rregidores han ydo e van, han rresçebido e rresçiben grant agrauio e danno. Por ende muy poderoso sennor, pedimos vos por merçet que mandedes dar vuestras cartas para quelos juezes e corregidores, asy los que agora están en las dichas çibdades e villas e logares por juezes e corregidores commo los que estouieren de aqui adelante, sean tenudos de dar e den buenos fiadores llanos e abonados para conplir de derecho alos que dellos ouieren alguna querella o demanda, e para que tengan personal mente la rresidençia los dichos çinquenta dias segunt quelo manda la dicha ley sobrello ordenada, e será causa quelos tales juezes e corregidores non fagan muchos agrauios e syn rrazones que fazian, los quales non farán, dando los dichos fiadores e faziendo rresidençia delos dichos çinquenta dias, e quelos rregidores e oficiales delas dichas çibdades e villas non puedan permitir alos tales corregidores que non fagan la dicha rresidençia, e será mucho vuestro seruicio, e asy mesmo que vuestra alteza non dé prouision contraria desto.

Aesto vos rrespondo que quanto tanne alos fiadores que ami plaze que se guarde la ley dela Partida que eneste caso fabla, e quanto ala rresidençia mando que se guarde la ley del ordenamiento delas cortes de Alcalá que fabla enesta rrazon.

16. Otrosy muy poderoso sennor, vna delas cosas por quelas vuestras rrentas valen menos es por se fazer tarde e estar mucho tienpo en fielddad, ca notorio es que sy las vuestras rrentas se fiziesen con tienpo e non estouiesen nin se cogiesen en fielddad commo muchas vezes están e se cogen, los arrendadores quelas arrendasen darian mayores contias de mrs. por ellas delo que dan, por lo qual vuestra alteza deue mandar, alos vuestros contadores mayores, quelas rrentas delos annos que vienen, complida la rrenta dela masa, se faga el anno presente en tal manera que quando vyniere en fyn del dicho anno commo las vuestras rrentas sean fechas del dicho anno venidero, e por esta manera, muy poderoso sennor, si se feziesen las dichas vuestras rrentas de cada anno valdrian mayores contias de mrs., por quelos arrendadores quelas arrendaren gozaran de su rrenta desde comienço<sup>1</sup> del anno, e çesaran de se coger en fielddad de que viene avuestra merçet grant danno; ca sennor, notorio es quela rrenta que se coge en fielddad tres o quatro meses del anno, el arrendador quela arrienda non dará por ella tanto commo syla cogiese de comienço<sup>2</sup> del anno. Ca en tienpo que asy está en fielddad nunca

<sup>1</sup> K 3: desde el comienzo.

<sup>2</sup> Sim.: desde comienço.

T. III.

el arrendador cobra delos fieles quela han cogido sy non muy poca cosa, lo vno por que en poder delos dichos fieles es de quitar<sup>1</sup> delo que asi cogieren lo queles plaze, e que delo otro que dan en cuenta alos dichos arrendadores les descuentan sus salarios e avn despensas que dizen que fazen, en tal manera<sup>2</sup> que el arrendador el tienpo que asy está en fieltad la dicha rrenta non cobra la quinta parte<sup>3</sup> delo que ha rrendido e avn alas vezes menos, e faziendo se vuestras rrentas enla manera sobre dicha çesarian las fieltades e las dichas vuestras rrentas valdrian<sup>4</sup> mayores contias de mrs. delo que valen, commo dicho es. Por ende muy poderoso sennor, merçet sea vuestra de mandar arrendar las dichas vuestra rrentas por la manera suso dicha pues es vuestro seruicio.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e yo vos lo tengo en seruicio, e pasado el tienpo dela rrenta dela masa yo entiendo mandar proueer sobre ello por la manera que cunpla ami seruicio.

17. Otrosy muy alto sennor, vna delas rrazones por quelos vuestros thesoreros e rrecabdadores e otras personas que algunos mrs. e otras cosas han rrecabdado e rrescebido por vuestra alteza enlos tienpos pasados fasta aqui, han quedado en ellos muy grandes contias de mrs. de que se han fecho grandes albaquias de que ha venido gran deseruicio a vuestra sennoria, ha seydo por non se tener en ello aquella orden e manera que se deue tener asy por los vuestros contadores mayores commo por los contadores mayores delas vuestras cuentas,<sup>5</sup> enlo qual vuestra alteza deue proueer, mandando alos vuestros contadores mayores que en fyn de cada anno den alos vuestros contadores mayores de vuestras cuentas todos e quales quier cargos de quales quier mrs. e otras cosas, que quales quier thesoreros e rrecabdadores e otras personas quales quier ouieren de rrecabdar por vuestra alteza el dicho anno, e vos deuieren e ouieren a dar en qual quier manera, e eso mesmo quelos dichos vuestros contadores mayores delas vuestras cuentas auidos los dichos cargos fagan llamar luego los tales thesoreros e rrecabdadores e otras personas para que vengán dar e fenesçer sus cuentas delo que asy ouieren de rrecabdar e les fue encargado<sup>6</sup> el dicho anno, e los costringan e apremien alo asy fazer, mandando alos dichos vuestros contadores mayores delas vuestras cuen-

<sup>1</sup> Sim.: desquitar.

<sup>2</sup> K 3: de tal manera.

<sup>3</sup> Sim.: non cobra la quantia.

<sup>4</sup> K 3: valdrán.

<sup>5</sup> El texto dice equivocadamente: delas mis cuentas.

<sup>6</sup> Sim.: entregado.



tas que quando las dichas cuentas les tomaren las tomen por orden, conviene a saber, que non enpieçen cuentas con muchos, por que tomando amuchos cuentas junta mente nunca se feneçen nin acaban nin se executan como deuen, mas que tomen a dos o a tres e fasta ser fenesçidas sus cuentas dellos del todo que non tomen cuenta a otro, e acabadas e fenesçidas sus cuentas destos tres que asy suçesyua mente las tomen e fenescan atodos los otros<sup>1</sup>, e los alcançes queles fueren fechos los mande luego executar enellos e en sus bienes por tal manera que vuestra merçed cobre luego lo queles asy fuere alcançado.

Aesto vos rrespondo que quanto tanne alos mis contadores mayores que es mi merçed e mando quelo fagan asy segunt e por la via e forma e manera que melo vos pedistes por merçet, e quanto tanne alos mis contadores mayores delas mis cuentas la orden que deuia tener<sup>2</sup> en tomar las cuentas e las fenesçer e acabar e enla execucion delos alcançes dellas yr<sup>3</sup> yo mandaré entender enello e proueer e dar la orden que cunpla a mi seruicio commo de suso por mi es rrespondido, por que todo se faga diligente mente e commo deua.

18. Otrosi muy esclareçido<sup>4</sup> sennor, vuestra alteza ordene e mande quelos tales thesoreros e rrecabdadores e otras personas sean tenudos de dar e fenesçer las dichas sus cuentas dentro de vn anno despues de conplido el anno en que asy fueren thesoreros e rrecabdadores, e de pagar el alcançe queles asi fuere fecho e fasta auer dado e fenesçido las dichas sus cuentas e pagado el alcançe queles asy fuere fecho, que vuestra merçet non les dé oficio de thesoreria nin de rrecabdamiento nin de otro fazimiento de dinero, enlo qual muy poderoso sennor, vuestra alteza fará su seruicio e çesarán albaquias de que ha venido grant dapno e deseruicio a vuestra merçet e será grant prouecho a vuestros<sup>5</sup> subditos e naturales, por que teniendo vuestra sennoria dineros de vuestras rrentas e pechos e derechos ordinarios para conplir vuestras nesçesidades podria releuar alas vuestras çibdades e villas e logares delos pechos extra ordinarios<sup>6</sup> con que vuestra alteza se sirue<sup>7</sup> para vuestras nesçesidades.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e mando que se faga e guarde

<sup>1</sup> K 3: fenescan todos los otros.

<sup>2</sup> K 3: deuen tener.

<sup>3</sup> En el texto sigue: commo de suso es rrespondido. — Se ha colocado esta frase donde se halla en el códice de Simancas.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: exçelente.

<sup>5</sup> K 3: alos vuestros.

<sup>6</sup> K 3: vuestra alteza siruen.

asy de aqui adelante segunt que melo pedistes por merçet, e mando alos mis contadores mayores que lo pongan asy por condiçion 'enlas mis rrentas que de aqui adelante se arrendaren.

19. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria sabe en commo los vuestros castillos e fortalezas que estan en fronteras de Aragon e de Navarra e de Portugal e de Granada estan muy mal parados 'e en muchas partes dellos abiertos e derrocados, e muy poderoso sennor, commo quier que vuestra alteza ha dado e da muy grandes contias de mrs. para labrar e rreparar algunos delos dichos castillos e fortalezas non se han labrado nin labran, e sy algunas lauores son fechas, son malas, 'e los mrs. que para ello son dados son muy mal gastados e ay enellos muchos fraudes 'e colusiones. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra alteza, quele plega de mandar rreparar los dichos castillos e fortalezas dando via e orden commo los mrs. que vuestra alteza para ello mandare dar sean bien gastados e enlos logares donde mas conviene, encargando los abuenas personas en manera que non ande 'enello la falta que fasta aqui ha andado. Otrosy ' vuestra sennoria los mande bastecer de armas e pertrechos enla manera que conuiene por que esten rreparados e proueydos segunt e enla manera que a vuestro seruicio es conplidero.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e yo lo entiendo asi mandar fazer, e para esto mando alos mis contadores mayores delas mis cuentas que den rrelaçion alos mis contadores mayores delo que se falla por las mis cuentas que fue librado para obras e rreparos delas dichas villas e castillos e lo que dello quedó por gastar, e asy mesmo de todas las armas e petrechos que fueron puestos enlas dichas villas e castillos, por que sobre todo yo mande ' proueer por la manera que cunple a mi seruicio. \*

20. Otrosi muy poderoso sennor \*, enel ayuntamiento que vuestra merçed fizo enla villa de Madrid el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e çinco annos fue ordenada apetiçion " delos procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos que ala sazón ende estauan,

1 Sim. : pongan e asienten por condiçion.

2 Sim. : rreparados.

3 Sim. y K 3 : se han fecho son muy malas.

4 K 3 : mal gastados e aquellos muchos fraudes.

5 K 3 : andan.

6 K 3 : e otrosy que.

7 Sim. : sobre todo mande.

8 K 3 : cunpla ami seruicio.

9 Sim. y K 3 : muy alto sennor.

10 Sim. y K 3 : ordenado apetiçion.

vna prouision acerca delos arrendadores e cogedores delas vuestras alcaualas, la qual dio forma e orden en que manera fuesen enplazados e demandados los vuestros subditos<sup>1</sup> e naturales por las alcaualas delas cosas que conprasen e vendiesen delo qual mandastes dar vuestras cartas alas dichas vuestras çibdades e villas quelas quisieren<sup>2</sup> leuar, el tenor<sup>3</sup> delas quales dichas cartas vuestras es este que se sigue:—Don Iuan<sup>4</sup> por la graçia de Dios<sup>5</sup> Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Senilla de Cordoua de Murçia de Iañ<sup>6</sup> del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina. A los alcalles<sup>7</sup> e alguaziles e otras justiçias e oficiales quales quier dela muy noble çibdad de Toledo e aqual quier o quales quier de vos aqui en esta mi carta fuere mostrada o el traslado signado<sup>8</sup> de escriuano publico, salut<sup>9</sup> e graçia. Sepades que enel ayuntamiento que yo fize enla villa de Madrid este anno por los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos que conmigo estauan, me fueron dadas çiertas peticiones alas quales por mi les fue rrespondido e fize e ordené çiertas leyes entre las quales se contiene vn capitulo su tenor del qual e otrosy delo por mi ael rrespondido es esto que se sigue: Otrosy<sup>10</sup> "muy alto sennor, sepa vuestra alteza quelos arrendadores que arriendan las rrentas delas alcaualas e monedas e otros pechos e derechos delos vuestros rregnos fatigan<sup>11</sup> "mala mente alos labradores e otras personas delos dichos vuestros rregnos e sennorios, conuiene asaber, acaesçe que arriendan vna rrenta o dos o tres o quatro personas o mas, los quales e cada vno dellos enlos tienpos delas sementeras del pan e enel verano e enel tienpo del coger dél e enel tienpo delas vendimias e por el otro tienpo del anno cada que ellos quieren, cada vno dellos por su parte, asy junta mente en vn dia commo otras vezes en diuersos dias e diuersas audiencias, enplazan alos dichos labradores e otras personas tanto e tan amenudo, que quasi cada dia enplazan las personas para vna o

<sup>1</sup> K 3: subditos.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: quisieron.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: thenor.—Y así en adelante.

<sup>4</sup> K 3: Iohán.

<sup>5</sup> Sim.: Dios, etc., etc.

<sup>6</sup> K 3: Iañen.

<sup>7</sup> Sim. y K 3: alcaldes.

<sup>8</sup> K 3: o el traslado della sygnado.

<sup>9</sup> Sim. y K 3: salud.

<sup>10</sup> Desde aqui se ha confrontado con la peticion del cuaderno de Madrid á que se refiere y anotado sus variantes.

<sup>11</sup> Mad.: delos vuestros rregnos e sennorios que fatigan.

para dos audiencias e para ante vno o dos o tres alcalles sylos ay ' enel logar, e asy cada vn arrendador enplaza ante su alcalde, e despues que asy fazen los dichos plazos por fatigar alos tales enplazados so alguna disimulacion, dexan pasar los dichos plazos e non los demandan nada puesto que sean ' presentes los tales enplazados, e si acaesce que el tal enplazado paresce ajuyzio conel vn arrendador ante alguna justicia, en tanto el otro arrendador su conpannero echa lo en plazo ante otra justicia, e todas estas maneras e otras muchas fazen los dichos arrendadores por fatigar alos omes, con intencion ' e afyn de leuar dellos lo queles non deuen, e muchos delos tales enplazados, espeçial mente los labradores ' que biuen fuera delas çibdades e villas e logares, por non perder de sus lauores nin ser de cada dia fatigados en venir ' cada dia enplazados, se dexan cada dia cohechar ' e se abienen conellos e les dan dineros por abenencia puesto que gelos non deuen, e cada labrador faze cuenta que avn que non vengam a plazo mas de vna vez enla semana, que mejor le es de pagar diez o quinze o veynte mrs. de abenencia que non venir muchas vezes e perder muchos jornales de su cuerpo que dexa de ganar, e ala fyn avn que vn dia sea dado por quito, despues lo tornan a enplazar e pierde otros tantos dias, e asi mesmo ' le es mayor el danno e la perdida que non monta lo que el arrendador le pide, e por eso puesto que non deua nada da algo, e asi paga lo que non deue nin vuestra alteza manda pagar. Otrosi, otros arrendadores ay, que poniendo agora costunbre nueua enlas vuestras rrentas, lo qual vuestra merçet non manda nin ay derecho que aello costringa aninguno, ' cada que alguno de fuera parte delas aldeas e delas çibdades e villas e logares trae o lieua alguna cosa avender alas tales çibdades e villas ante que el tal vendedor ' venda cosa alguna delo que lleua o trae para vender, toman le de diez cosas vna e la mejor, e avn que el tal dize quele fazen agrauio e que vuestra merçet non manda pagar alcauala sy non delo que se diere, e que quando vendiere, su averio quele pagará su alcauala, el arrendador, non lo quiere fazer e toda via le toma e lieua delas dichas diez cosas la vna, e esto sennor, es mucho

1 Mad. : si los ha.

2 Mad. : estan.

3 Mad. : entencion.

4 El texto omite : labradores.

5 Mad. : nin ser cada dia fatigados nin venir.

6 Mad. : se dexan cohechar.

7 Mad. omite : mesmo.

8 Mad. omite : aninguno.

9 El texto equivocadamente dice : arrendador.

contra toda justiçia e contra vuestra ley e ordenança delas dichas alcaualas por la qual ninguno non es tenuto de pagar alcauala sy non delo que venda, e por esta guisa, que venda e que non venda, lieuan le de diez cosas vna, e mucho es contra conçiencia de poner<sup>1</sup> costunbre e inpusiçion nueua syn vuestra ley e mandamiento, lo qual sennor, con deuida rreuerençia fablando, vuestra alteza non deue consentir. Por ende sennor, muy omill mente vos suplicamos que por rremediar alos tales males e fatigaçiones que non pasen nin se fagan<sup>2</sup>, vuestra merçet mande e declare quela dicha alcauala que se coge tomando de diez cosas vna, que non se coga<sup>3</sup> nin pague asy saluo segunt la ley del vuestro quaderno, pagando de diez mrs. vn mr. e non mas,<sup>4</sup> e que el que de otra guisa cogiere la dicha alcauala quele den pena commo aquel que coge rrenta non suya syn liçençia e mandado de su rrey e sennor, e mas las otras penas que vuestra merçed mandare, por quelos tales arrendadores se castiguen. Otrosi sennor, quelos tales arrendadores, puesto que de una rrenta sean vno o dos o tres arrendadores o mas<sup>5</sup>, que non puedan poner sobre la cosa o alcauala que pertenesçiere a su rrenta mas de vna demanda todos junta mente a cada persona, e quela demanda<sup>6</sup> sea puesta ante vn alcalld e por ante vn escriuano. Otrosi, que non puedan enplazar alos vezinos dela çibdad o villa o logar delos muros adentro mas de vna vez enla semana, e aquel que fuere<sup>7</sup> de fasta dos leguas en derredor dela dicha çibdad o villa o logar, de quinze en quinze dias vna vez e non mas, e dende mas alexos vna vez cada mes e non mas, e que estos plazos e las demandas queles fueren puestas, sean fechas e puestas por todos los dichos arrendadores de cada rrenta juntos o por su procurador ante vn alcalld solo e por ante vn escriuano e non por mas nin en otra manera; e que si de otra guisa pusieren las dichas demandas, que non valan nin las rresçi ban nin oyan las justiçias, e si acaesçiere quelas dichas personas enplazadas vinieren ajuyzio apetiçion delos dichos arrendadores o de qual quier dellos, e los dichos arrendadores non les quisieren poner demanda enla manera que dicha es quelos arrendadores<sup>8</sup> sean tenudos de pagar ala persona que fuere<sup>9</sup> enplazada el jornal que aquel dia podia ganar, e

<sup>1</sup> Mad.: e poner.

<sup>2</sup> Mad.: coja.

<sup>3</sup> Mad.: e non mas nin otra cosa.

<sup>4</sup> Mad.: o tres o mas arrendadores.

<sup>5</sup> Mad.: e aquella demanda.

<sup>6</sup> Mad.: e al que fuere.

<sup>7</sup> Mad.: quelos dichos arrendadores.

<sup>8</sup> Mad.: que así fuere.

mas las costas que fiziere, las quales le tase el juez, e que el dicho juez o alcalde luego execute en el dicho arrendador o arrendadores las dichas penas e fagan dellas pago<sup>1</sup> al tal enplazado o enplazados, e que quantas vegadas fuere la persona enplazada e non fuere demandada, que tantas vegadas le paguen los dichos arrendadores la dicha pena e costas, e que esto que vuestra merçet lo mande asi poner por ley en los vuestros quaderns de alcaualas e monedas e otros derechos<sup>2</sup> e se guarde asi en las dichas monedas commo en las dichas alcaualas e mande dar sobre ello vuestras cartas en forma las que para ello cunplieren alas dichas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios quelo quisieren, e lo mande asi pregonar porque todos ellos sean sabidores.—A esto vos rrespondo que sobre esto yo oue mandado dar mi carta<sup>3</sup> ante de agora, el tenor dela qual es este que se sigue: Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iuen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina. Alos oydores dela mi audiencia e alcalles e notarios<sup>4</sup> dela mi casa e corte e çançilleria, e alos corregidores alcalles alguaziles e otras justicias de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, e a qual quier o quales quier de vos aqui en esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salut e gracia. Sepades que por parte delos vezinos e moradores de algunas desas dichas çibdades e villas e logares me es querellado e dizen quelos mis arrendadores e cogedores<sup>5</sup> delas mis rrentas delas mis alcaualas<sup>6</sup> con entencion delos cohechar e fazer rrendir, queles fazen mucho mal e danno e costas, enplazando los cada dia aellos e asus mugeres e fijos e moços e otras personas de sus casas ante vos los dichos alcalles e notarios e juezes e ante qual quier dellos,<sup>7</sup> e les ponen muchas maliçiosas demandas injusta e non deuida mente, e quelos enplazan vna dos e tres vezes cada dia acada vno ante diuersos juezes cada vno delos conpanneros e arrendadores de vna rrenta por sy, demandando alos labradores e mesoneros e otros oficiales una alcauala<sup>8</sup> de gallinas e por otra alcauala de paja

<sup>1</sup> El texto dice : cargo.—Adoptamos la leccion del cuaderno da Madrid.

<sup>2</sup> Mad. : e otros pechos.

<sup>3</sup> Mad. : una mi carta.

<sup>4</sup> Mad. añade : e otras justicias.

<sup>5</sup> Mad. omite : e cogedores.

<sup>6</sup> Mad. : delas alcaualas.

<sup>7</sup> Mad. : a ante qual quier de vos.

<sup>8</sup> Mad. añade : vna alcauala de trigo a otra de çeuada e otra alcauala de vino a otra dela carne e otra del pescado que venden, e eso mesmo por vna parte demandan les alcaualas.

e por otra alcauala de lenna e por otra alcauala de legumbres e por otra alcauala de hueuos, e asi por esta via de cada vna cosa sobre sy avn que el alcauala de todas estas cosas anda ' en vna renta e todos los tales arrendadores la tengan arrendada e ayuntada mente,<sup>1</sup> e eso mesmo fazen de todas las otras cosas que los dichos mesoneros e labradores e otros menestrales de oficios de sus manos,<sup>2</sup> e otras mercaderias que tienen e acostunbran vender en las dichas çibdades e villas e logares, todo esto afyn delos cohechar e queles fazen alos cristianos jurar sobre la cruz e los santos euangelios dentro en las eglesias e alos judios en las sinogas e alos moros en las mezquitas, e que por las tales demandas maliciosas queles demandan muchos salarios desaguizados, asi aellos como asus mugeres, como alas otras personas de sus casas que para ello son enplazados, en tal manera queles ha venido e viene muy grant danno e perdida por lo que dicho es, e les vernia mas si enello non fuese proueydo, e que el Rey don Iuan mi auuelo, que Dios dé santo parayso, entendiendo quitar las tales malicias ' fizo e ordenó vna ley en las cortes de Valladolid, e otrosi que yo fize e ordené çiertas leyes contenidas en el mi quaderno e condiciones con que yo mandé arrendar las mis rentas delas alcaualas que fablan en esta rrazon, su tenor dela qual dicha ley que el dicho Rey don Iuan mi auuelo fizo e ordenó, e otrosy las<sup>3</sup> leyes del dicho mi quaderno, es esto<sup>4</sup> que se sigue: Alo que me pedistes<sup>5</sup> por merçet que los nuestros rrecabdadadores delas nuestras rentas e alcaualas e monedas que enplazauan de<sup>6</sup> cada dia alos que alguna cosa tenían que vender, asy alos de las aldeas como aquellos que estan<sup>7</sup> en las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos por les fazer danno e les leuar cohecho, e quando paresçian ante los<sup>8</sup> alcalles non les querian demandar ninguna cosa, e queles ponian plazo para otro dia e para cada dia, por lo qual non se osauan partir delante del alcalde, e por<sup>9</sup> esta rrazon se auian de cohechar e de perder e de gastar quanto en el mundo han e de perderse los labra-

<sup>1</sup> Mad. : andan.

<sup>2</sup> Mad. : arrendada ayuntada mente.

<sup>3</sup> Mad. : de manos.

<sup>4</sup> Mad. : queriendo euitar alas tales malicias.

<sup>5</sup> Mad. : delas.

<sup>6</sup> Mad. : es este.

<sup>7</sup> Mad. : Alo que nos pidieron.

<sup>8</sup> Mad. omite : de.

<sup>9</sup> Mad. : que estauan.

<sup>10</sup> Mad. : delante delos.

<sup>11</sup> Mad. : e que por.

dores, e por ende que nos pedian por merçet que mandasemos que el vezino dela çibdad o villa o logar que non fuese enplazado mas de vna vez enla semana dentro en su logar, los vezinos<sup>1</sup> delas aldeas que non fuesen enplazados saluo vna vez enel mes, e el dia que fuesen enplazados que paresciesen ante los alcalldes ordinarios, e que en este mesmo dia les fuese puesta la demanda de todo lo pasado, e sy la demanda fuere contra todo el conçejo, que non enplazen<sup>2</sup> saluo tres omes buenos del dicho conçejo, ca de otra guisa perderse y an los labradores e que non los enplazen de vna jurediçion a otra.—Aesto vos rrespondo que nos plaze que delas çibdades e villas e logares donde estouiere el alcalld que ha de conosçer destos pleytos, que non sean enplazados por ello<sup>3</sup> nin caygan en pena nin en rrebeldia alguna, e la pena del enplazamiento quela pague el enplazador, e si el arrendador enplazare al conçejo que el conçejo sea tenuto de enbiar su procurador que non cayga<sup>4</sup> en pena nin en rrebeldia alguna, nin las personas syngulares que non vinieren al enplazamiento. E otrosi es mi merçet, que los dichos arrendadores o los que lo ouieren de rrecabdar por ellos, que puedan enplazar aqual quier persona contra quien ouieren demanda delas dichas alcaualas en cada lugar delante vn alcalld de delos ordinarios<sup>5</sup> quales los dichos arrendadores mas quisieren, para que les libren los pleytos delas dichas alcaualas, avn que las dichas çibdades e villas e logares o algunas dellas tengan de mi por merçet las dichas alcaldias, ca mi merçet es que las non ayan de aqui adelante, e que non tome el dicho alcalld por pena del dicho enplazamiento al que enel cayere mas de quatro mrs. que leuaron<sup>6</sup> los otros alcalldes ordinarios de fuero e vso e costumbre, pero es mi merçet que sy dos o tres personas o mas omes fueren arrendadores de vna rrenta e enplazaren a alguna persona por el alcauala que les ouieren adar, que todos los dichos arrendadores sean tenudos delos<sup>7</sup> enplazar delante vn alcalld, e non cada vno delante su alcalld, e que los que ouieren de conosçer delos dichos pleytos que los libren sumaria mente e de plano syn estrepitu e figura de juyzio, sabida<sup>8</sup> sola mente la verdad, e segunt las condiçiones deste mi quader-

<sup>1</sup> Mad.: e los vezinos.

<sup>2</sup> Mad.: los enplazen.

<sup>3</sup> El texto omite: mas de vna vez enla semana los dela villa, e los delas aldeas que non sean enplazados mas de vna vez enel mes, e que de otra guisa que non sean tenudos de venir a los enplazamientos.

<sup>4</sup> Mad.: e que non caygan.

<sup>5</sup> Mad. añade: que ende ouiere.

<sup>6</sup> Mad.: o leuaren.

<sup>7</sup> Mad.: dello.

<sup>8</sup> Mad.: sabiendo.



no, e que toda via el alcallde non rresçiba la demanda por escripto, e caso que el arrendador por escripto la ponga o el alcallde la rresçibiere, que el demandado sea tenuto de contestar el tal pleyto dentro en los nueve dias so pena que sea confieso. E otrosi por quanto me fue dicho que los arrendadores delas alcaualas que enplazauan algunas personas delante los dichos alcalldes para que fagan juramento sobre rrazon dela dicha alcauala, e sy juran que non conpraron nin vendieron ninguna nin alguna cosa delas queles demandan, que los dades por quitos segunt es derecho, e que por la tal sentençia que leuades vos los dichos alcalldes de aquellas personas que dades por quitos çierta contia de mrs., lo qual es contra derecho, pero tengo<sup>1</sup> por bien que quando algunt arrendador enplazare a algunas delas tales personas para ante vos los dichos alcalldes por rrazon dela dicha alcauala e sobre el juramento que fizieredes,<sup>2</sup> los dieredes o dieren por quitos e libres dela dicha demanda que fallaredes que non son tenudos alo queles demandan, queles non tomedes cosa ninguna por la dicha sentençia alos demandados nin alos demandadores nin otras cosas, so pena dela mi merçet e del ofiçio. E otrosi por quanto me fue fecha rrelaçion que los escriuanos por ante quien pasan los dichos pleytos delas mis rrentas que lieuan muchos mrs., asy delos mis arrendadores como de otras personas a quien demandan alcauala, e es mi merçet que los dichos escriuanos nin alguno dellos non lieuen mas de vn mr. por la dicha demanda que escriuieren si les fuere demandado que la escriuan, e otro mr. por la contestaçion, e otro mr. por la sentençia so pena de perder los ofiços, e que non les lieuen nin demanden los dichos mrs. fasta que el juyzio sea dado por el juez o alcallde ante quien estouiere el pleyto, por quel que fuere condepnado pague los dichos mrs. que el dicho escriuano ouiere de auer por la dicha demanda e contestaçion e sentençia, e si las partes se avinieren es mi merçet que los paguen por medio lo que montare la dicha escriptura. E esto es mi merçet que se guarde asy en la mi corte por los mis escriuanos<sup>3</sup> delos mis notarios e alcalldes como en las çibdades e villas e logares<sup>4</sup>, e que costringan e apremien alos dichos escriuanos publicos que non lieuen por las dichas escripturas mas delo suso dicho so pena de diez mill mrs. acada vno para la mi camara, las quales dichas leyes diz que vos los dichos mis notarios e juezes non auedes querido guardar nin fa-

<sup>1</sup> Mad.: por ende tengo.

<sup>2</sup> Mad.: que fizieren.

<sup>3</sup> Mad.: por los escriuanos.

<sup>4</sup> Mad.: e logares delos mis rreynos.

zer guardar, antes que ydes e pasades e consentides yr e pasar contra lo enellas contenido, consintiendo alos mis arrendadores que puedan enplazar e enplazen alos labradores e mesoneros e otros menestrales e oficiales delas dichas çibdades e villas e logares cada dia ante diuersos juezes, e queles son puestas demandas por los arrendadores de vna rrenta por queles fagan mas costas e dannos; e otrosi leuando les vos e los vuestros escriuanos delas sentençias e escripturas e otros actos delos dichos pleytos mayores derechos e salario delos contenidos enlas leyes del dicho mi quadero, e queles cohechan e queles enplazan ante vos los dichos juezes por treguas e querellas maliçiosa mente, non auiedo rrazon delos enplazar, e que al labrador demandan alcauala de carne muerta e de pescado, e al carnicero e pescador alcauala de trigo e de çeuada, e asi semejante alos otros oficiales, poniendo les muchas demandas maliçiosa mente e asabiendas de cosas que nunca vendieron nin compraron nin acostunbraron vender nin comprar, e queles fazen otros muchos agrauios e syn rrazones todo esto afyn delos fatigar de costas en pleytos e en trabajos, e les fazen perder sus faziendas e sus lauores por que se ayan de auenir conellos e les dar e pagar lo queles non deuen, alo qual diz que dades logar vos los dichos alcalles e notarios e juezes, enlo qual diz que ellos han rresçebido e rresçiben grandes agrauios e dannos e rresçibirán mas adelante si asy pasase, e lo non podrian conplir nin pagar en alguna manera. E fue me pedido por merçet de su parte que sobre ello les proueyese con rremedio de justiçia commo la mi merçet fuese, e yo touelo por bien; por que vos mando atodos e acada vno deuos en vuestros logares e jurediçiones que vista esta mi carta o el dicho su traslado signado commo dicho es, que guardedes e cunplades e fagays guardar e conplir las dichas leyes e cada vna dellas suso enesta mi carta contenidas e encorporadas agora e de aqui adelante en todo e por todo segunt que enellas se contiene, e contra el tenor e forma delas dichas leyes suso encorporadas non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar apersona nin personas algunas en alguna manera que sea, e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera so pena dela mi merçet e de diez mill mrs. acada vno de vos para la mi camara e demas por qual quier o quales quier deuos por quien fincare delo asy fazer e conplir mando al ome que vos esta mi carta mostrare o el dicho su traslado signado commo dicho es, que vos enplaze que parescades ante mi enla mi corte del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes adezir por qual rrazon non conplides mi mandado, e mando so la dicha pena aqual quier escriuano publico que para esto

fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo porque yo sepa en commo conplides mi mandado. Dada en la villa de Madrid, honze dias de Otubre anno del nascimiento del nostro sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e treynta e quatro annos.—Yo el Rey.—Yo Diego Romero la fiz escreuir por mandado de nuestro sennor el Rey.—Registrada.—La qual mando que se guarde e cunpla asi en todo e por todo segunt que enella se contiene e que aya fuerça e vigor de ley, e mando alos mis contadores mayores que lo pongan e asienten asy de aqui adelante por ley en los mis quadernos delas alcaualas e monedas, por que vos mando atodos e acada vno deus que veades la dicha ley por mi ordenada segunt que de suso está encorporada, e la guardedes e conplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo segunt que enella se contiene, e contra el tenor e forma della non vayades nin pasedes en algunt tienpo nin por alguna manera, e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera so pena dela mi merçet e de diez mill mrs. para la mi camara, e demas por qual quier o quales quier deus por quien fincar delo asy fazer e conplir, mando al ome que vos esta mi carta mostrare, que vos enplaze que paresçades ante mi en la mi corte del dia en que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes, e mando so la dicha pena aqual quier escriuano publico que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo porque yo sepa en commo se cunple mi mandado. Dada en la villa de Madrid, quinze dias de Jullio anno del nascimiento del nostro sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e treynta e cinco annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escreuir por su mandado.—E muy poderoso sennor, commo quier que las dichas vuestras cartas fueron dadas alas dichas çibdades e villas e logares non son guardadas nin conplidas por la forma e manera que deuen, por ende muy poderoso sennor, omill mente soplicamos avuestra alteza que le plega de nos mandar dar la dicha ordenança por ley e mandar la poner en el vuestro quaderno delas alcaualas por que sea mejor guardada e conplida e vuestros pueblos non sean fatigados.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que mi merçet es que de aqui adelante lo contenido en la dicha mi carta suso encorporada sea auido e guardado e se guarde asy por ley, e mando alos mis contadores mayores que pongan el efecto dela dicha mi carta por condiçion en los arrendamientos que de aqui adelante se fizieren delas mis rentas.

21. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza en commo

en las leyes e ordenanças que vuestra alteza fizo en la çibdad de Çamora mandó defender e defendió el juego delos dados, e que se quitasen los tableros todos dellos que en los vuestros rregnos estan en las çibdades e villas, e como quier que por vuestra alteza fue mandado e defendido, nunca ouo execucion nin se quitaron, e por causa dellas e del dicho juego se rrecresçen de cada dia muchos rroidos e escandalos e muertes de que nuestro Sennor Dios es deservido e vuestra merçet e las dichas çibdades e villas e logares por esta causa muy dannificadas e perdidas en espeçial en los logares delas fronteras delos moros, suplicamos a vuestra alteza que le plega de mandar que los dichos tableros sean luego quitados e defendidos del dicho juego delos dados firme mente, mandando dar sobre ello vuestras cartas muy fuertes e firmes por que aya execucion con efecto e los dichos tableros çesen, e qual quier que tablero touiere que pierda los bienes, e sea la meytad para los propios dela villa e la otra meytad para el acusador.

Aesto vos respondo que mi merçet es e mando que se faga asy segunt que me lo pedistes por merçet, saluo que la pena sea de çinco mill mrs. acada vno por cada vez que lo contrario fiziere, e sy non touiere de que pagar que esté por ello çent dias en la cadena.

22. Otrósi muy poderoso sennor, en las condiçiones dela masa delas alcavalas se contiene una ley e condiçion que los vuestros arrendadores paguen las tierras delos vuestros vasallos en la cabeça dela merindad del rrecabdamiento en dinero contado dos meses despues de cada terçio, e que al dicho plazo esté ende el tal rrecabdador para fazer la paga, e conplidos los terçios toman e rreçiben todos los mrs. e vanse dende, e traen ' los dineros en logros e en baratos ' e en ganancias e desque se cunplen los dos meses despues de cada terçio aque han de fazer las pagas, los vasallos non fallan quien les pague, e en fazer los pregones e deligençias que se contiene en la dicha ley rrecresçen las costas<sup>5</sup> e danos, e despues traen los<sup>6</sup> en pleitos fasta que por fuerça lo han de baratar con ellos o con otros<sup>7</sup> que echan por braçeros que lo fagan, e non curan delas penas delas dichas leyes, por que non ay quien les acuse,

<sup>1</sup> K 3 : trahen.

<sup>2</sup> Sim. : baratas.

<sup>3</sup> Sim. : las pague.

<sup>4</sup> Sim. : contienen.

<sup>5</sup> Sim. : se rrecresçen las costas.

<sup>6</sup> K 3 : trahen los.

<sup>7</sup> K 3 : baratar con ellos e otros.

nin son executados e caso que algunos lo han querellado avuestra merçet e alos vuestros contadores mayores non les dan prouision e por fuerça lo han de dexar perder, e non se pueden rreparar commo cunple para seruir avuestra merçet, por lo qual se rredunda todo el dapno e deservuicio de vuestra sennoria. Suplicamos avuestra sennoria<sup>1</sup> quele plega de proueer commo la dicha ley sea guardada e conplida.

Aesto vos rrespondo que declarades quien son aquellos que non han guardado lo que en esta parte se obligaron e yo mandaré proueer sobre ello.

23. Otrosy muy alto sennor<sup>2</sup>, en los annos pasados fue por otros procuradores suplicado avuestra rrealeza que proueyese commo los grandes non tomasen los mrs. del dicho pedido e monedas nin fiziesen fabblas nin otras maneras, porque se perturbasen de cobrar los dichos mrs. e que diesen fauor e ayuda para quelos dichos mrs. se cobrasen presta mente para las cosas conplideras<sup>3</sup> avuestro seruicio, lo qual vuestra sennoria mandó e otorgó so ciertas penas, e les mandó sobre ello fazer juramento, lo qual non se guardó nin guarda por los enduzimientos de los fazedores delos dichos caualleros que toman los dichos mrs. e fazen otras maneras, por quelas vuestras rrentas e las dichas monedas se menguan e menoscaban e los vuestros rrecabddadores non pueden cobrar los dichos mrs. e fazen sobre ello grandes costas. Suplicamos a vuestra alteza que prouea enello e mande executar la dicha ley e poner embargo en los mrs. que de vuestra alteza tienen, fasta que fagan pagar todo lo que se deve en sus tierras del dicho pedido e monedas alos vuestros rrecabddadores con las costas e para adelante se guarde la dicha ley<sup>4</sup>.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e es mi merçet que se faga e guarde asy segunt que me lo pedistes por merçet.

24. Otrosy muy alto sennor, ya sabe vuestra sennoria<sup>5</sup> commo los peralados e sus vicarios e juezes de vuestros rregnos se entremeten avsurpar vuestra jurediccion çeuil e creminal por tal via e forma que de ningunt mal fecho non se puede fazer justia, e los clerigos rresçiben grant<sup>6</sup> osadia para mal fazer. Por ende suplicamos avuestra alteza que avuestra

<sup>1</sup> Sim. y K 3: alteça.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: alto e poderoso sennor.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: que conpliesen.

<sup>4</sup> K 3: que guarden la dicha ley.

<sup>5</sup> Sim.: merçed.

<sup>6</sup> K 3: grande.

sennoria plegá de fablar conlos perlados de vuestros rregnos que aqui estan e escreuir alos absentes e les rrogar e mandar, que tengan tal manera con sus juezes que non vsurpen vuestra jurediçion segunt que fasta aqui lo han fecho e fazen, en tal manera quelos clerigos e rreligiosos que non son dela orden sacra que non troxieren corona abierta en çierta forma o abito<sup>1</sup> largo fasta el touillo, e fuere tomado de noche o de dia faziendo algunt maleficio, o armado con armas que dexasen ala vuestra jurediçion conosçer delos maleficios quelos tales onieren cometido e cometieren, e que por ello non den cartas de excomunion<sup>2</sup> nin proçedan contra vuestros juezes por prender alos tales e fazer justiçia dellos, e eso mesmo quelos tales que fueren tomados syn el dicho abito e tonsura, e eso mesmo non compelan alos vuestros juezes por los prender e fazer justiçia dellos. E otrosy sennor, que si fuere tomado syn ningunt abito e tonsura<sup>3</sup> quelos tales juezes non proçedan contra los vuestros juezes por proçeder contra los tales, çertificando alos dichos perlados que sy los dichos sus juezes lo contrario fizieren e vuestra justiçia vsurparen en qual quier manera, que vuestra sennoria les mandará yr de vuestros rregnos, por que aellos sea castigo e aotros enxemplo,<sup>4</sup> que se non atreuan a vsurpar vuestra jurediçion, e otrosi que vuestra alteza prouea sobrello<sup>5</sup> como cunpla asu seruiçio.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e yo he enbiado suplicar al Papa sobre esto e entiendo fablar conlos perlados por que tengan enello la manera que cumple a seruiçio de Dios e mio e aexecuçion de la mi justiçia.

25. Otrosi muy magnifico sennor, bien sabe vuestra merçet<sup>6</sup> como apetiçion de vuestros procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos, mandastes dar juezes sobre los terminos que eran tomados de algunas çibdades e villas<sup>7</sup> de vuestros rregnos e sobre que erá contençion<sup>8</sup> e pleitos pendientes entre quales quier çibdades e villas e logares e otras quales quier personas para el mantenimiento delos quales dichos juezes los dichos vuestros procuradores otorgaron e dieron a vuestra merçet çierta contia de mrs. e sobre ello vuestra alteza diputó

<sup>1</sup> K 3: abyto.—Así en adelante.

<sup>2</sup> K 3: de descomunion.

<sup>3</sup> K 3: abyto e çensura.

<sup>4</sup> Sim.: enxiemplo.

<sup>5</sup> K 3: prouea en ello.

<sup>6</sup> K: alteza.

<sup>7</sup> K 3: villas e logares.

<sup>8</sup> K 3: contesçion.

e dió ciertos juezes para conosçer delos dichos negoçios, e commo quiera muy poderoso sennor, que por los tales juezes e por otros que ante desto vuestra sennoria auia diputado son e fueron dadas ciertas sentençias sobre los dichos terminos e eso mesmo fechas algunas pesquisas e comenzados ciertos pleytos fasta aqui, en caso que fueren e son dadas por los tales juezes alguna sentençia definitiua sobre ello e son pasadas en cosa judgada non son executadas nin leuadas adeuida execucion, e las tales çibdades e villas e logares por quien asy fueron dadas non les son rrestituydos sus terminos queles fueron adjudicados e mandados tornar e rrestituir, en lo qual han rreçevido e rreçiben muy grant agrauio, nin otrosi son acabados e feneçidos <sup>1</sup> otros muchos pleytos e debates en que fueron dadas sentençias asi interlocutorias <sup>2</sup> commo definitiuas, de que algunas personas e conçejos apellaron e otros muchos pleytos que quedaron comenzados en que non ouo pronunçiamiento alguno. Sobre lo qual vuestras çibdades e villas e logares han fecho muchas costas e han rreçevido grant agrauio por estar despojados de sus terminos por falleçimiento de justiçia e de execucion. Por ende muy poderoso sennor, merçet sea vuestra de rremediar sobre ello con justiçia encomendando algunas personas de quien vuestra alteza fie que executen e lieuen aexecucion deuida las sentençias que sobrello fueren dadas que merescan auer execucion, e porque algunos delos tales juezes que fueron delas dichas çibdades e villas e logares los mrs. <sup>3</sup> que vuestra alteza les mandó dar de sus salarios que non dieron <sup>4</sup> sentençia alguna nin rrestituyeron alas tales çibdades e villas en lo que asy les es tomado, que vuestra alteza mande que estos atales tornren asu costa alo fazer e acabar, o les <sup>5</sup> mande tornar los mrs. que vuestra alteza les dió, lo qual será vuestro seruicio e que esta prouision dé ala çibdad quela demandare.

Aesto vos rrespondo que declaredes los que sobre esto tenedes sentençias e yo las mandaré executar quanto e commo deuan ser executadas. Otrosi declarad los que non acabaron lo que auian de acabar porque yo mande proueer sobre ello.

26. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra alteza veyendo los trabajos e males que pasan vuestros subditos <sup>6</sup> e naturales espeçial mento aque-

<sup>1</sup> K 3: nin feneçydos.

<sup>2</sup> K 3: entrelocutorias.

<sup>3</sup> K 3: e villas leuaron los mrs.

<sup>4</sup> K 3: salarios e non dieron.

<sup>5</sup> K 3: o los.

<sup>6</sup> 3: subditos.

T. III.

llos que buien en las çibdades e villas e logares do vuestra sennoria mas continúa, en rrazon delas posadas ouo ordenado quelos que andan en vuestra corte pagasen las posadas, e continuose a sy por algunt tienpo e despues por causa <sup>1</sup> dela guerra que vuestra merçet ouo con los rreyes de Aragon e Navarra ouo de çesar. Suplicamos a vuestra alteza que mande ver aquella ordenança que sobre esto fue fecha e aquella mande vsar e guardar, en lo qual vuestra sennoria fará justiçia e a nosotros mucha merçet.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueer sobre ello.

27. Otrosi mny poderoso sennor, por quanto vuestra merçet por algunas causas e escandalos e maleficios que acaesçen en las dichas vuestras çibdades e villas e logares ha enbiado e enbia corregidores e pesquiridores con buena intençion <sup>2</sup> e afin que se administre e se execute <sup>3</sup> la vuestra justiçia commo deue, pero muy poderoso sennor, por los tales <sup>4</sup> corregidores e pesqueridores que fasta aqui vuestra alteza ha enbiado alas dichas çibdades <sup>5</sup> e villas e logares non se ha sentido nin sentimos prouecho alguno antes por espiriençia <sup>6</sup> auemos visto e veemos seguirse dello grandes costas alas dichas çibdades e villas <sup>7</sup>, e la vuestra justiçia non ser por ello mejor executada, e lo que peor es quelos salarios que vuestra merçet les manda dar alos tales corregidores los pagan los vuestros labradores pecheros que son ynocentes e en algunas çibdades e villas gelos pagan delos propios, lo qual es grant cargo de conçeñcia <sup>8</sup> e deseruiçio vuestro que por los males e escandalos quelos caualleros e otras personas suyas e asus aliados fazen e cometen en las dichas çibdades <sup>9</sup> e villas ayan de pagar los salarios alos dichos corregidores, los labradores e pecheros que non han culpa, e delos propios delas dichas vuestras çibdades e villas do ay propios son e devrian ser para se despenden en las puentes e adarues e muros delas tales çibdades e villas que han los dichos propios. E muy poderoso sennor, delos bienes de aquellos que cometen e son causa de fazer <sup>10</sup> los tales escandalos e maleficios de jus-

<sup>1</sup> K 3: cabes.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: entençion.

<sup>3</sup> Sim.: e execute.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: por tales.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: alas dichas vuestras çibdades

<sup>6</sup> Sim. y K 3: por esperençia.

<sup>7</sup> Sim.: villas e logares.

<sup>8</sup> K 3: de conçeñcia.

<sup>9</sup> Sim. y K 3: dichas vuestras çibdades.

<sup>10</sup> Sim. y K 3: cabes de se fazer.



tiça e rrazon se devrian pagar los tales salarios. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza quele plega quando los tales corregidores e pesqueridores vuestra alteza enbiare alas dichas çibdades e villas e logares que vuestra merçet les mande, so grandes penas, que fagan pagar alos dichos corregidores <sup>1</sup> los salarios que leuaren delos bienes delos culpantes por cuya causa <sup>2</sup> ellos fueren dados por corregidores enlas tales <sup>3</sup> çibdades e villas so grandes penas queles ponga vuestra alteza.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet e mando que se faga e cunpla asy segunt que melo pedistes por merçet so pena que sean tenudos de tornar el salario con el doblo.

28. Otrosi muy poderoso sennor la vuestra muy noble çibdat de Seuilla tiene vna ordenança queles fué dada por ley por los rreyes <sup>4</sup> de gloriosa memoria vuestros progenitores, que Dios aya, que contiene que quando quier que algunos sennores o caualleros poderosos delos que en la dicha çibdat bien non son obidientes ala vuestra justiça, defendiendo algunos malfechores suyos e agenos e non los queriendo entregar ala justiça quando gelos demandaua, o bollejiendo ellos o omes suyos la dicha çibdat, o seyendo causa dela bolleçer <sup>5</sup> quela justiça e oficiales della los manda salir <sup>6</sup> dela dicha çibdat e su tierra so grandes penas queles ponen, e sylo non cunplen por la forma queles es mandado juntanse ala justiça <sup>7</sup> e oficiales, e fazen gelo conplir contra su voluntad, e esta ordenança sennor, es muy prouechosa ala dicha çibdat e seria atodas las çibdades e villas <sup>8</sup> de vuestros rregnos sila touiesen. Por ende muy omill mente suplicamos <sup>9</sup> a vuestra alteza, quele plega de mandar dar atodas las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos la dicha ordenança de Seuilla, mandando premiosa mente por vuestras cartas alas vuestras justiças e oficiales que quando quier que algunt sennor o cauallero delos que enella bien non fuere obidiente ala justiça <sup>10</sup> o de-

<sup>1</sup> Sim y K 3: conejos.

<sup>2</sup> K 3: cabaa.

<sup>3</sup> Sim.: dichas.

<sup>4</sup> K 3: por los sennores rreyes.

<sup>5</sup> K 3: bollesper.

<sup>6</sup> K 3: los manden salir.

<sup>7</sup> K 3: junten se la justiça.

<sup>8</sup> K 3: villas e logares.

<sup>9</sup> K 3: muy omill mente sennor, suplicamos.

<sup>10</sup> K 3: ala vuestra justiça.

fendiere algunos mal fechores<sup>1</sup> suyos o de otro alguno, e non<sup>2</sup> los entregare ala vuestra justiciã luego como les fueren demandados, o ellos o omes suyos bolleçieren<sup>3</sup> o fueren causa de bolleçer<sup>4</sup> la tal çibdad o villa, queles mande<sup>5</sup> que salgan fuera della e de su jurediçion so grandes penas queles pongan, asi de confiscacion de bienes como otros<sup>6</sup> quales quier que ellos entendieren, e que los tales caualleros e sennores sean tenudos delo asi guardar e conplir segunt les fuere mandado so las dichas penas, e si rremisos o nigligentes fueren e lo asi non quisieren fazer, que los rregidores dela tal çibdad o villa fagan munir el pueblo, e se junten todos alos fazer salir della e executar enellos e ensus bienes las penas quela vuestra justiciã les pusiere, en manera sennor, que las vuestras çibdades biuan en paz e vuestra justiciã pueda ser executada syn embargo nin enpacho alguno, en lo qual vuestra sennoria nos farã mucha merçet.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e es mi merçet que se faga e guarde asi segunt que melo pedistes por merçet, e que los tales sean tenudos delo asi fazer e conplir segunt e por el tienpo queles fuere asignado, el qual non les pueda ser rrelaxado syn espeçial mandado mio,<sup>7</sup> e sila justiciã e rregidores fueren enello nigligentes, que por el mesmo fecho ayan perdido e pierdan los ofiçios e non puedan vsar nin vsen mas dellos so las penas en que caen aquellos que asabiendas se llaman juezes e vsan de ofiçio e jurediçion non lo seyendo nin la aviendo<sup>8</sup>.

29. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra alteza sepa que al tienpo quela vuestra rrenta del seruiciõ e montadgo por vuestra alteza se mandõ arrendar en ciertos annos pasados por los arrendadores que pusieron en preçiõ la dicha rrenta, fue demandada alos vuestros contadores mayores vna condiçion en la dicha rrenta por la qual en efecto concluyõ que los pastores e sennores delos ganados leuasen en sy los derechos que avuestra alteza auian de pagar alas entradas en los puertos acostunbrados, ellos non pagasen fasta las salidas delos ganados delos dichos estreños, la qual ordenança muy poderoso sennor, atodos vuestros rregnos

<sup>1</sup> K 3: o defienden algunos maleficios.

<sup>2</sup> K 3: o non.

<sup>3</sup> K 3: bolleçieren.

<sup>4</sup> K 3: bolleçer.

<sup>5</sup> K 3: les mandades.

<sup>6</sup> K 3: como de otros.

<sup>7</sup> K 3: sin mi espeçial mandado.

<sup>8</sup> K 3: non lo seyendo nin lo auyendo.

es muy perjudicial e agraviada e causa de destruir e perder se la vuestra cabanna delos ganados delos vuestros rreynos e sennorios, por quanto vuestra sennoria sabrá que para arrendarse la dicha rrenta con la dicha condiçion los derechos e tributos que avuestra alteza han de pagar, avuestra alteza non se acresçientan en la dicha renta, e alos que arriendan la dicha renta doblan el cuerpo della dello que de derecho deuen auer, e por esta condiçion el tributo que han de pagar los dichos pastores e sennores del ganado es descontado a ellos, en manera que donde han de pagar avuestra alteza mill cabeças del dicho tributo del dicho seruiçio e montadgo, con la dicha condiçion los dichos arrendadores lieuan dos mill, e aeste rrespecto dende arriba e dende ayuso se acresçientan el dicho tributo, en lo qual avuestra alteza se rrecresçe grand cargo de conçiencia, por que vuestra alteza da logar a quelos dichos vuestros subditos e naturales que han de pagar el dicho tributo sean destruydos por tal manera e por causa delos vuestros rreynos mucho dapnificados, ca vuestra alteza bien sabe que vna delas nobles cosas que en los dichos vuestros rreynos ay e de mayor perjuizio dellos de que avuestra alteza se rrecresçe mucho deseruiçio e alos dichos vuestros rreynos mucho prouecho e mantenimiento es la dicha cabanna delos dichos ganados, la qual por vuestra alteza con justiçia deue ser defendida e anparada e los gloriosos rreyes de gloriosa memoria vuestros predeçesores, que Dios aya, conosciendo el grant seruiçio que se rrecresçia aellos, e el prouecho que se seguia a todos sus subditos e naturales que beuian en sus rreynos, les otorgaron muchos preuillejos e franquezas e libertades para que ellos pudiesen andar saluos e seguros por los dichos vuestros rreynos, los quales vuestra alteza les confirmó conosciendo aquello mesmo. Por ende avuestra alteza suplicamos, que quiera mandar proueer en el dicho agrauio que asi los dichos vuestros rreynos rresçiben en esta manera, mandando alos vuestros contadores mayores que cada e quando ouieren de arrendar la dicha rrenta del dicho seruiçio e montadgo quela arrienden syn la dicha condiçion, e la non pongan de aqui adelante esta nin otra semejante por donde los vuestros subditos que han de pagar el dicho tributo rresçiban el semejante agrauio que han rresçebido por causa dela dicha condiçion en se les acresçentar e pagar mas dello que avuestra alteza es deuido, lo qual vuestra alteza deue fazer pues que el dicho seruiçio e montadgo es sytuado desde abeniçio aca quela dicha rrenta es lo que avuestra alteza se deue pagar, conbiene asaber, çinco cabeças del seruiçio e del montadgo quanto monta en cada villadgo de quanto se fuella en vuestros rreynos, asy que es cosa çierta lo que avuestra al-

teza deve ser pagado del seruicio cinco cabeças que non pueden crescer nin menguar, e delos villadgos los que son follados paguen los sus derechos acostunbrados.

A esto vos rrespondo que yo lo veré e mandaré proueer commo ami seruicio cunpla.

30. Otrosi muy poderoso sennor<sup>1</sup>, enel ayuntamiento que vuestra alteza fizo enla villa de Madrid el anno que agora pasó apetiçion delos procuradores delas vuestras çibdades e villas que alas dichas cortes vinieron, vuestra alteza ordenó vna ley por la qual mandó que quando algunt ofiçio de rregimiento o escriuania vacase enlas vuestras çibdades e villas, quelos rregidores eligiesen para el tal ofiçio que asi vacase tres personas pertenesçientes, para que vuestra sennoria escogiese vno para el tal ofiçio que asi vacase por muerte o por rrenunçiaçion o en otra manera qual quier, sobre lo qual fiziesen juramento en cierta forma segunt que esto e otras cosas mas conplida mente enla dicha ley sobre ello ordenada por vuestra alteza se contiene, su tenor dela qual es este que se sigue: Otrosi muy poderoso sennor, por quanto en algunas vuestras<sup>2</sup> çibdades e villas delos vuestros rregnos e sennorios tienen por ordenança delos rreyes vuestros antegores, que Dios perdone, confirmados dela vuestra merçet, que quando algunos<sup>3</sup> delos rregidores delas tales çibdades e villas vacare asi por finamiento commo en otra qual quier manera, quelos otros rregidores o la mayor parte dellos en vno con los juezes e alcalles o con qual quier o quales quier dellos que con ellos se acostunbran ayuntar e se ayuntaren al ofiçio de rregimiento, elijan en logar del tal rregidor que asi finare,<sup>4</sup> otra buena persona vezino dela tal çibdad o villa do<sup>5</sup> el tal rregidor fallestiere<sup>6</sup> o dos, quales entendiesen<sup>7</sup> que conplia<sup>8</sup> avuestro seruicio, e les den su petiçion en çierta forma para la vuestra alteza, por do<sup>9</sup> enbien suplicar a vuestra sennoria quele plega proueer del dicho ofiçio de corregimiento a qual quier de aquellos dos,

<sup>1</sup> En los códices de Simancas y K 3 falta este encabezamiento, dando principio con la petiçion 3.<sup>a</sup> de las çortes de Madrid de 1435, que en este capítulo 30 se inserta.—Desde aquí hemos hecho la confrontaçion con la petiçion del citado cuaderno y anotado sus variantes.

<sup>2</sup> Mad. omite: vuestras.

<sup>3</sup> Mad.: alguno.

<sup>4</sup> Mad.: vacare.

<sup>5</sup> Mad.: a do.

<sup>6</sup> Mad.: fallestiese.

<sup>7</sup> Mad.: entendieren.

<sup>8</sup> Mad.: cunplia.

<sup>9</sup> Mad.: donde.

que asi por ellos fueren elegidos, e que a vuestra merçet <sup>1</sup> plega, segunt mas larga mente en las dichas ordenanças es contenido, e acaesçe muchas vezes que algunos delos dichos rregidores contra el tenor e forma delas dichas ordenanças, que rrenunçian los dichos ofiçios de rregimientos por los non poder servir o por afección o interese suyo en algunas otras personas poderosas o tales de que <sup>2</sup> rrecresçe o pueda rrecresçer ala vuestra sennoria deservuiço e alas tales çibdades e villas do esto acaesçiere grant danno. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza quele plega de ordenar e mandar que las tales ordenanças sean guardadas, e que los dichos rregidores nin alguno <sup>3</sup> dellos non puedan rrenunçiar nin rrenunçien los dichos ofiçios de rregimientos en persona alguna. E si acaesçiere que lo quieran rrenunçiar por lo non poder servir por dolencia o por otro inpedimento alguno, que lo rrenunçien en las manos delos otros rregidores por que ellos elijan en su logar vno o dos segunt e en la manera contenida en las dichas ordenanças, e les den su petiçion para la vuestra sennoria para que vuestra alteza prouea del dicho ofiço a qual quier de aquellos dos que avuestra merçet pluguiere. E que qual quier rregidor que por otra manera rrenunçiare el dicho ofiço que lo pierda e non goçe dél, aquel en quien lo rrenunçiare, e que los otros rregidores puedan elegir e elijan otro en su logar por la forma e manera contenida en las dichas ordenanças, asi como si vacase por finamiento; e que en otra manera vuestra merçet non prouea del dicho ofiço aquel en quien asi fuere rrenunçiado nin a otro alguno. E si acaesçiere que vuestra merçet prouea del tal ofiço, que los otros rregidores non sean tenudos <sup>4</sup> de rresçebir nin rresçiban al dicho ofiço de rregimiento aquel a quien vuestra merçet proueyere so pena de priuacion de los dichos ofiços, e que fagan juramento dello asi tener e guardar, e por lo non rresçebir al dicho ofiço que non caygan <sup>5</sup> nin incurran en pena alguna, pero que esto que non se entienda <sup>6</sup> nin pare perjuyzio ala ley que fabla en este caso en que manda <sup>7</sup> que el tal ofiço pueda ser rrenunçiado por el tal rregidor en fijo o en yerno <sup>8</sup> suyo, antes la dicha ley

<sup>1</sup> Mad.: fuesen elegidos que a vuestra merced.

<sup>2</sup> Mad.: tales que.

<sup>3</sup> Mad.: algunos.

<sup>4</sup> Mad.: tenidos.

<sup>5</sup> Mad.: cayan.

<sup>6</sup> Mad.: por que non se entienda.

<sup>7</sup> Mad.: mande.

<sup>8</sup> Mad.: o en yerno.

quedo ensu fuerza e vigor, para que se guarde segunt que enella se contiene.—Aesto vos rrespondo que mi merçet es que se guarde asi segunt e por la forma contenida <sup>1</sup> enla dicha petiçion, non sola mente enlas çibdades e villas e logares que demi tienen las tales ordenanças e cartas, mas en todas las otras çibdades e villas e logares delos mis <sup>2</sup> rregnos e sennorios, e non sola mente enlos ofiçios de rregimientos mas enlos ofiçios de escriuanias, pero quelos <sup>3</sup> electos sean tres e non menos para el ofiçio que asi vacare, e la eleccion se faga por los rregidores con la justia sobre juramento que sobre ello fagan en forma denida, dela fazer bien e fiel e leal e verdadera mente, syn vanderia alguna, pospuesto todo temor e amor e desamor e interese e rruego e toda otra cosa que en contrario sea o ser pueda, mas acatando sola mente lo que çunple ami seruicio e apro e bien comun dela çibdad o villa o logar; pero es mi merçet que de aqui adelante se non guarde la ley que fabla que el tal ofiçio pueda ser rrenunçiado por el tal rregidor en fiço o en yerno suyo, mas que enlo que tocara al tal fiço o yerno, quando tal rrenunçiaçion se fiziere, se guarde e faga lo que se guardaria e faria seyendo otro qual quier estranno <sup>4</sup>.—E agora ami es fecha relaçion que non enbargante la dicha mi carta cada que han vacado e vacan <sup>5</sup> algunos rregimientos e escriuanias en algunas çibdades e villas <sup>6</sup> delos mis rregnos, quela justia e rregidores dellas e algunos dellos han tenido e tienen algunas maneras non devidas por quello contenido enla dicha ley por mi ordenada non aya efecto, asi non queriendo concordar ala eleccion de tres personas segunt manda la dicha ley, eligiendo mas o menos contra el tenor dela dicha ley e non queriendo fazer el juramento e solepnidad nin enla forma quela dicha ley manda e en otras diuersas maneras, e yo queriendo obuair alo tal e proueer sobre ello segunt entiendo que cunple ami seruicio e abien de mis rregnos e auuitaçion de algunos escandalos e inconuiientes e por quitar pleytos e contiendas que delo tal se podrian seguir, declaro e mando por esta mi carta la qual quiero que aya fuerza e vigor de ley asi e atan conplida mente como si fuese fecha e ordenada e establecida en cortes, quelas justias e rregidores delas çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios donde

<sup>1</sup> Mad.: e por la forma e manera contenida.

<sup>2</sup> Mad.: de mis rregnos.

<sup>3</sup> Mad.: por quelos.

<sup>4</sup> Aquí concluye la petiçion del ordenamiento de Madrid.

<sup>5</sup> Sim.: vacaren.

<sup>6</sup> Sim. y K 3 añaden: e logares.

ncaesqier vacar en qual quier manera o por qual quier causa o rrazon, qual quier ofiçio de rregimiento o escriuania, sean tenudos del dia que vacare fasta en sesenta dias primeros siguientes de se ayuntar en su conçeço segunt e enel logar quelo han acostunbrado, e de elegir e elijan para el tal ofiçio sobre juramento que sobre ello primera mente fagan segunt el tenor e forma dela dicha ley suso encorporada tres personas, aquellos que entendieren que son mas suficientes e perteneçientes para auer el dicho ofiçio, e de me enbiar e enbien su petiçion sobre ello firmada e signada del escriuano por quien pasare e sellada con el sello dela tal çibdad o villa o logar, la qual me sea presentada dentro delos dichos sesenta dias por que por ella yo prouea del tal ofiçio aqual quier delos tres asi elegidos, qual yo quisiere, e sy dentro de los dichos sesenta dias non fizieren la dicha eleçion o en caso quela fagan, non fuere fecha con la dicha solepnidad e juramento quela dicha ley manda, o en caso quela fagan non me enbiaren la dicha petiçion enla forma suso dicha dentro delos dichos sesenta dias, e todos asi justicias commo rregidores o la mayor parte dellos non se concordaren en elegir tres e eligieren mas o menos en qual quier destos casos, por el mesmo fecho por aquella vez pierdan e ayan perdido la tal<sup>1</sup> eleçion de qual quier ofiçio que asy vacare la tal çibdad o villa o logar, e sea devuelto e debuelua ami para que non enbargante la dicha ley e lo en ella contenido, yo pueda proueer e prouea del tal ofiçio por aquella vez aquien la mi merçet fuere, e aquel aquien yo proueyere del tal ofiçio le aya e non otro alguno. E muy poderoso sennor, conmmo quiera<sup>2</sup> que los dichos procuradores con buena intençion<sup>3</sup> fizieron la dicha suplicaçion a vuestra sennoria e vuestra rreal magestad gela otorgó por les fazer merçet aprima faz,<sup>4</sup> alos dichos vuestros procuradores paresçió ser conplidera<sup>5</sup> abien delas dichas vuestras çibdades e villas, pero muy poderoso sennor, bien examinada la dicha ley e visto por experiençia fallase ser muy dannosa e non conplidera avuestro seruicio, que sea guardada por muchos inconuinentes que della se han seguido fasta aqui e se seguirán en mayor grado de aqui adelante si la dicha ley se ouiese de guardar. Lo vno sennor, por que en caso que vuestra sennoria otorgó la

<sup>1</sup> S m. y K 3 omiten : tal.

<sup>2</sup> El texto omite : conmmo quiera.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: entençion.

<sup>4</sup> Sim.: façie.

<sup>5</sup> Sim.: conplidero.

r. m.

dicha ley por ' fazer merçet alas dichas vuestras çibdades e villas non es conuiniente cosa que vuestra sennoria dexe la libertad deuida avuestra real magestad de proueer delos tales ofiçios aqui en vuestra sennoria pluguiere'. Lo otro sennor, por quela mas preçiosa cosa que el ome ha e que mas deue preçiar e guardar es el anima, e segunt el juramento contenido en la dicha vuestra ley segunt la vmanidad delos omes, de neçesario es enel ' fazer dela tal eleccion de se perjurar e perder su anima, ca lo vno por afeccion e lo otro por dadiua, e lo otro por rruego e por mandamiento de sennores e de parientes en ninguna manera non pueden elegir, guardando el juramento contenido en la dicha ley, lo qual sennor, es muy graue cosa quela ley dé causa para perder los omes su anima. Lo otro sennor, por que dello se han seguido algunos escandalos e rroidos e debates sobre las dichas elecciones, queriendo los ' vnos elegir a vnos e otros aotros. Lo otro muy poderoso sennor, por que si asi ' se ouiese de guardar serian avn causa por ' quelos electores perdiesen sus parientes e amigos, por quela eleccion ha de ser fecha de tres, e cada vno delos parientes e amigos que ome tiene entiende ser pertenesçiente para auer el dicho ofiço, e por esloyr ' avnos e non aotros se tienen por desonrrados, e de neçesario se causa ' enemistad entre los parientes e amigos por ello, por que en tres que deuen ser elegidos ' non pueden cather todos los otros que entienden meresçer el tal ofiço tan bien como los esleydos. E por ende muy poderoso sennor, por quela libertad deuida avuestra alteza para proueer delos tales ofiços non se enbargue nin los vuestros subditos e naturales non pierdan ' sus animas e çesen todos los otros inconuinientes suso dichos e otros muchos que seguir se podrian sy la dicha ley se ouiese de guardar, omill mente suplicamos avuestra alteza que aquella mande rreuocar, ordenando e mandando que en las dichas çibdades e villas donde han de costunbre o de preuillejo de fazer la tal eleccion, quier de tres, quier de vno, o de ser " asu

<sup>1</sup> Sim. y K 3: para.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: pluguiere.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: quel.

<sup>4</sup> Sim. y K 3 omiten: los.

<sup>5</sup> Sim. y K 3 omiten: así.

<sup>6</sup> Sim. y K 3 omiten: por.

<sup>7</sup> Sim.: elegir. K 3: eslegir.

<sup>8</sup> K 3: caban.

<sup>9</sup> Sim.: esleydos. K 3: esleydos.

<sup>10</sup> K 3: pierden.

<sup>11</sup> Sim. y K 3: o de se dar.



petición los dichos oficios, eligiendo tres o vno, que ellos los den e prouean, e que se les guarde segunt que se les guardaua ante quela dicha ley fuese fecha, enlas otras çibdades e villas que quede la libertad avuestra sennoria para que puedan proueer delos tales oficios que vacaren por muerte o por rrenunçiaçion o en otra qual quier manera aquien avuestra alteza plazera, tanto quelas personas aquien vuestra sennoria proueyere delos dichos oficios biuan o sean vezinos e moradores delas çibdades e villas e logares donde fueren proueydos delos tales oficios, lo qual ternemos avuestra sennoria en muy syngular graçia e merçet.

A esto vos rrespondo que dezides bien e me plaze que se faga e guarde asy de aqui adelante general mente en todas las çibdades e villas e logares de mis rregnos e sennorios segunt e por la forma e manera que melo pedistes por merçet por la dicha vuestra petiçion.

31. Otrosi muy poderoso sennor, alas dichas vuestras çibdades e villas rrecresçen muchos dannos por los alcalles e alguaziles e escriuanos de conçejo dellas e escriuanos delas audiencias delos dichos alcalles por<sup>1</sup> ser vuestros rrecabdadores e arrendadores enlos logares donde bien e tienen oficios de juredyçion que con poderio delos oficios que tienen, fazen lo que quieren. Suplicamos avuestra alteza quele plega mandar que ningunos alcalles nin alguaziles nin escriuanos de conçejo nin de audiencia delos tales alcalles nin sus logares<sup>2</sup> tenientes nin otros por ellos, non sean vuestros rrecabdadores nin arrendadores de vuestras rrentas nin de pedidos e monedas enlas çibdades e villas donde bien e tienen los dichos oficios, en tanto quanto touieren los dichos oficios nin ayan parte enellas por sy nin por interposita persona, so pena que por ese mesmo fecho el quelo contrario fiziere seyendo le prouado, aya perdido e pyerda los dichos oficios.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que ami plaze que se faga e guarde asy segunt e por la forma e manera que me lo pedistes por merçet, saluo enlos escriuanos delos conçejos e enlos otros escriuanos, que es mi merçet que puedan ser arrendadores e rrecabdadores, tanto que los tales escriuanos non demanden cosa alguna delo sobre dicho enlas audiencias donde ellos fueren escriuanos.

32. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto alos oydores dela vuestra audiencia e çançelleria aquien vuestra alteza da quitaçion non deuen tener nin tomar quitaçion nin otra cosa nin mrs. algunos de nin-

<sup>1</sup> El texto omite: por.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: lugares.

guna persona, saluo de vuestra merçet, por que mas libre mente e syn afección alguna guarden la justiçia alas partes que antellos vinieren.<sup>1</sup> suplicamos avuestra alteza que ordene e mande que ningun oydor de vuestra audiència que de vuestra sennoria touiere quitaçion conlos dichos ofiçios, que non pueda tener ni tomar quitaçion nin tomen acostamiento<sup>2</sup> nin quitaçion nin mrs. nin otra cosa alguna de ningunt cauallero nin de otra persona alguna, de qual quier estado o condiçion preheminiencia que sean, por sy nin por otra interposita persona, directa nin indirecta mente, saluo de vuestra sennoria; e sy lo contrario fizieren, seyendo le prouado, que por ese mesmo fecho aya perdido e pierda el dicho ofiço de oydor e la quitaçion e escusados que por rrazon del dicho ofiço de vuestra merçet tiene, e que vuestra merçet lo mande asy guardar, mandando pregonar publica mente la ley que sobre esto fizieron e ordenaron enla vuestra corte e enla dicha çançelleria, por quelos dichos vuestros oydores lo sepan e non puedan pretender ynorançia quelo non sopieron. E que esta mesma ley se entienda al que fuere logar teniente de çançilleria mayor enla vuestra çançelleria e alos vuestros alcalles delas prouinçias que de vuestra merçet tienen quitaçion conlos dichos ofiços.

Aesto vos rrespondo que dezides bien, e mando e defiendo alos perlados e caualleros e otras quales quier personas de mis rregnos, de qual quier estado o condiçion preheminiencia o dignidad que sean, que non den quitaçion alos tales mis oydores, e defiendo alos dichos mis oydores que non rrescriban delos perlados e caualleros nin otras personas de mis rregnos las tales quitaçiones nin otra cosa alguna<sup>3</sup> en logar dello nin sean abogados nin den consejo en ningunt pleyto en çibdad nin en villa nin lugar delos mis rregnos nin enla mi corte e rrastro nin enla mi çançelleria, saluo si el pleyto fuere de tal manera en que el tal oydor non pueda ser juez; e mando quelo asy fagan e cunplan, so la pena suso dicha contenida enla dicha petiçion.

33. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto algunos delos vuestros oydores que asy estan enla vuestra audiència e avn en sus casas han ganado e ganan muchas cartas de enplazamientos contra muchos vuestros subditos e naturales, lo qual es contra toda justiçia, e los que asy enplazan de nesçesario les es por non ser fatigados e por aver de venir e librar los dichos pleytos en el audiència onde ellos tienen ofiços por los

<sup>1</sup> Sim. y K 3: venieren.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: tener nin tomar nin tomen acostamiento.

<sup>3</sup> Sim. y K 3 omiten: alguna.

otros oydores sus conpanneros, e estando ellos presentes es forçado de se dexar rrendir e pagar lo que non les deuen; suplicamos avuestra alteza que ordene e mande que ningunt oydor nin alcalde nin escriuanos de audiencia nin de alcalles nin de logar tenientes de chançiller mayor non puedan enplazar nin ganar cartas algunas vuestras de enplazamiento para la dicha vuestra audiencia e chançelleria, e si entendieren auer alguna demanda contra alguno, quelas cartas de enplazamiento quelas ganen del vuestro Consejo, e que aqui en vuestra corte siguan los pleytos conlas tales personas e non enla dicha vuestra chançelleria e audiencia, e las cartas de enplazamiento que de otra guisa ganaren sean ningunas e non pueda ser fecho proçeso alguno por virtud dellas, nin las partes contra quien las ganaren non sean tenudos de seguir los tales enplazamientos dela dicha chançelleria e audiencia e que por ello non incurran en pena alguna.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver, e proueeré sobre ello commo entienda que cunple ami seruicio.

34. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto se ganan muchas cartas de enplazamientos dela vuestra audiencia por algunas personas, diziendo ser familiares de algunos vuestros oydores e alcalles e otros oficiales dela vuestra chançelleria, porlo qual son fatigadas muchas personas contra quien asi se dan las tales cartas, lo qual es grant danno de vuestros subditos e naturales, quanto mas muy poderoso sennor, los tales que se dizen familiares delos dichos vuestros oydores e oficiales dela dicha vuestra chançelleria e escriuanos dellos, non tienen preuillejos por que puedan enplazar para la dicha vuestra chançelleria ningunas personas, ca sola mente vuestra sennoria dió este preuillejo alos vuestros oficiales e otras personas que de vuestra alteza tienen rraçion para que pudiesen traer sus pleytos aqui ala vuestra corte. Por ende sennor, merçet sea vuestra de ordenar e mandar quelos tales familiares e escriuanos delos dichos vuestros oydores e oficiales dela dicha vuestra chançelleria, non puedan enplazar a persona alguna para la dicha vuestra audiencia e chançelleria por ser familiares e escriuanos delos dichos vuestros oydores e oficiales dela dicha vuestra chançelleria, saluo enlos casos de corte e que el ' enplazamiento que de otra guisa fuere fecho, quelas partes contra quien se feziere non sean tenudos de seguir los tales enplazamientos nin caygan<sup>1</sup> porello en pena alguna, e quelos proçe-

<sup>1</sup> Sim.: e aquel.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: nin cayen.

sos, nin por las tales cartas apetiçion delos sobre dichos, sean ningunos e de ningunt valor.

Aesto vos rrespondo que dezides bien, e quiero e es mi merçet e mán-do que se faga e guarde asy de aqui adelante asy enla mi corte e chançelleria commo enla mi casa e rrastro, e mando e defiengo alos del mi Consejo e oydores dela mi audiencia e alcalles e notarios e otros oficiales dela dicha mi corte e chançelleria e dela mi casa e rrastro, que non den nin libren cartas algunas contra el tenor e forma dela dicha petiçion suso encorporada, so pena dela mi merçet e de perder los ofiçios que de mi tienen; e mando so la dicha pena alos dichos<sup>1</sup> mis chançilleres mayores e asus logares tenientes que non pasen nin sellen las tales cartas.

35. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto vuestra alteza a petiçion de algunos caualleros e grandes de vuestros rregnos avedes fecho merçedes<sup>2</sup> de ofiçios de oydores dela vuestra audiencia a algunas personas syn les dar quitaçion conlos dichos ofiçios, vuestra merçed les dió liçencia que fasta que fuesen proueydos de quitaçiones con los dichos ofiçios de oydores de queles asi fezistes merçet, que pudiesen ser abogados enla dicha vuestra audiencia e chançilleria, lo qual muy poderoso sennor, es muy grant danno de todos los que pleytos han enla dicha audiencia<sup>3</sup> por quanto los tales oydores se asyentan enla dicha vuestra audiencia conlos otros vuestros oydores que de vuestra merçed tienen quitaçiones, e libran e sentençian con los otros dichos oydores en todos los pleytos de que ellos non son abogados; por lo qual muy poderoso sennor, por ellos tener la tal libertad seles da grant fauor enlos pleytos de que ellos son abogados, de que viene grant perjuyzio e danno alas partes contra quien ellos ayudan, ca pues ellos pueden oyr e sentençiar en todos los otros pleytos de que non son abogados, claro es sennor, quelos oydores que de vuestra merçet tyenen quitaçion les han de dar e dan fauores enlos pleytos de queles oydores<sup>4</sup> son abogados; e por evitar<sup>5</sup> los dannos e inconuinientes que desto se han seguido e pueden seguir pedimos vos por merçet, que mandedes quelos tales oydores que de vuestra merçet non tienen quitaçiones<sup>6</sup> conlos dichos ofiçios, que se non asienten conlos otros vuestros oydores que de vuestra merçet tie-

<sup>1</sup> Sim. y K 3 omiten: dichos.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: merçed.

<sup>3</sup> Sim.: dicha vuestra audiencia.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: los tales oydores.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: e por evitar.

<sup>6</sup> Sim. y K 3: quitaçion.

nen quitación nin puedan oyr nin librar ningunos pleytos enla dicha vuestra audiençia, fasta que vuestra merçet les prouea de quitaciones, pues que son abogados, que se asyenten conlos otros vuestros abogados dela dicha vuestra chancelleria, e que plega a vuestra merçet que quando algunas quitaciones vacaren por algunos vuestros oydores, que vuestra alteza <sup>1</sup> prouea dellas alos tales oydores que de vuestra alteza non tienen quitación <sup>2</sup> e non aotras personas, lo qual sennor, es cosa justa e seruicio vuestro, e de aqui adelante vuestra merçet non prouea aninguna persona de oficio de oydor, syn quitación.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e es mi merçet e mando que los oydores que non tienen de mi quitación e tienen de mi liçençia para abogar en pleytos e vsaren enella, que non oyan nin libren pleytos algunos con los otros mis oydores que libraren <sup>3</sup> enla dicha mi audiençia, saluo sylos tales non fueren abogados nin touieren liçençia para abogar, e en caso quela tengan, sy non vsaren della nin abogaren en pleytos algunos, es mi merçet que puedan oyr los pleytos e librarlos con los otros oydores dela dicha mi audiençia.

36. Otrósi muy poderoso sennor, por quanto enla vuestra audiençia, segunt leyes fechas por los sennores rreyes vuestros antecesores e por vuestra alteza, se deuen librar syn dar lugar amaliçias nin asotilezas de derecho symplemente e de plano syn figura de juyzio, saluo sola mente acatada rrealidad e verdad delos proçesos, e por ser dado logar fasta aqui alas tales sotilezas de derecho e amuchas dilaciones e luengas, muchas personas se han perdido e gastado por ello enla dicha vuestra audiençia, por que muchas vezes ha acaesçido de durar largo tienpo los pleytos enla dicha vuestra audiençia, e despues de ser conclusos para dar enellos sentençia, por se fallar asy enlas procuraciones delas partes commo enlos titulos <sup>4</sup> algunt defecto de sotileza de derecho, en caso que los tales proçesos paresçe clara mente la verdad, dan muchos pleytos por ningunos, de quelas partes han rresçebido e rresçiben grant danno. Por ende muy poderoso sennor, por que enla dicha vuestra audiençia se libren e despachen los pleytos commo deuen e los tales <sup>5</sup> inconuenientes çesen, avuestra alteza plegá de encomendar e mandar alos doctores Pe-

<sup>1</sup> Sim. y K 3: de vuestros oydores, que de vuestra merçet.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: quitaciones.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: libran.

<sup>4</sup> El texto equivocadamente dice: tutelas. K 3: titulos.

<sup>5</sup> Sim. y K 3 omiten: tales.

ro Yannez<sup>1</sup> e Diego Rodriguez, de vuestro Consejo, que fagan e ordenen las leyes que entendieren ser conplideras aseruicio vuestro para<sup>2</sup> bien e despachamiento e libramiento delos pleytos e negoçios que en la dicha vuestra audiencia se tractaren, e que se conosca dellos synple mente e de plano syn estrepitu<sup>3</sup> e figura de juyzio, por que breue<sup>4</sup>mente se libren e non ayan logar dilaciones maliciosas nin sotilezas de derecho que enbarguen o enbargar puedan ala verdad que paresciere por los proçesos, lo<sup>5</sup> qual será mucho vuestro seruicio e bien e prouecho comunal de vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que yo vos lo tengo en seruicio e vosotros dezides bien, e yo lo mandaré ver e proueeré e mandaré ordenar sobre ello como cunpla ami seruicio e abien comun de mis rregnos e abreuiamiento delos pleytos, por manera que las partes alcançen su justia la mas breue mente que ser pueda.

37. Otrosi muy excelente sennor, por quanto vuestra merçet da quitaçiones amuchos oydores de vuestra merçet asy perlados como legos, e en la dicha vuestra audiencia non estan nin continuan nin siruen en ella los dichos sus ofiçios, por lo qual non se libran nin despachan en la dicha vuestra audiencia los pleytos e negoçios que aella vienen como deuen, por lo qual vniuersal mente todos vuestros subditos e naturales que en la dicha vuestra audiencia tienen e prosiguen sus pleytos se gastan e fazen grandes costas, en tanto grado, que sy vuestra alteza non prouee ala dicha vuestra audiencia de oydores que en ella administren la justia, todos los pleyteantes padescerán por non estar en la dicha vuestra audiencia quien les administre justia; merçet sea vuestra de rremediar sobre ello, por que<sup>6</sup> vuestra alteza se sirua como deue e la justia se despache a aquel quela touiere, e por mengua de non ser proueydo de oydores e de perlados que esten en ella, vuestros subditos e naturales non rresçiban muchos dannos que por ello rresçiben<sup>6</sup>.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver, e proueeré sobre ello en breue como cunpla ami seruicio e abien de mis rregnos.

38. Otrosi muy excelente sennor, bien sabe vuestra alteza en como ordenó e mandó que ningunt vuestro procurador fiscal nin promutor dela

<sup>1</sup> Sim. y K 3: Periannez.

<sup>2</sup> K 3: por.

<sup>3</sup> K 3: estrepicto.

<sup>4</sup> K 3 omite: lo.

<sup>5</sup> Sim.: pero que.

<sup>6</sup> Sim. y K 3: rresçibieren.

vuestra justícia non pudiese denunçiar nin querellar nin acusar de ninguna persona, syn primera mente dar delator el qual se escriuiese, e mandó e defendió alas vuestras justicias que en otra manera non le rresçibiesen alguna demanda nin acusacion nin querella nin denunçiation que fiziesen contra qual quier persona, saluo en los maleficios e casos notorios <sup>1</sup> la qual <sup>2</sup> ordenança muy poderoso sennor, es santa e buena e justa e muy proueçhosa atodos vuestros subditos e naturales, e por quanto muy poderoso sennor, en algunas çibdades e villas de vuestros rregnos las justicias dellos non la guardan, pedimos <sup>3</sup> por merçet quela mandedes guardar por ley <sup>4</sup> alas dichas vuestras çibdades e villas e logares, annadiendo mas enella, que si quales quier vuestras justicias contra el tenor e forma dela dicha vuestra ordenança han rresçebido e rresçibieren alos dichos vuestros fiscales e promotores dela vuestra justicia quales quier demandas e querellas e açusaciones o denunçiations sobre quales quier cosas, quelos procesos e actos que han fecho e fizieren, por ese mesmo fecho, sean ningunas e de ningunt valor commo sy non fuesen fechos, e demas quelas tales justicias sean tenudas de pagar e paguen alas tales personas contra quien han rresçebido e rresçibieren las tales demandas e açusaciones e querellas e denunçiations, todas las costas e dannos que sobre ello se ouieren rrecresçido e rrecresçieren, lo qual será vuestro seruiçio e bien e proueço vniuersal de vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet, e mando que se guarde la ley e pramatica <sup>5</sup> sançion sobre esto por mi fecha e ordenada, asi en la mi corte e audiencia e çançelleria commo en la mi casa e rrastro e en todas las çibdades e villas e logares de mis rregnos e sennorios.

39. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto las personas que de vuestra alteza tienen tierras e merçedes e rraçiones e quitaçiones e tenençias e otros quales quier mrs., de cada dia son cohechados por los vuestros thesoreros e rrecabadores e arrendadores, de manera que non cobran la meytad delos mrs. que de vuestra alteza tienen e vuestra sennoria les manda librar, lo qual es grant danno vniuersal e grant deseruiçio vuestro dar se lugar aello, por la: vuestras justicias non querer guardar las leyes sobre ello ordenadas por los sennores rreyes de gloriosa memoria vuestros antecesores e por vuestra sennoria, lo qual es grant cargo de

<sup>1</sup> Sim. y K 3: cosas notorias.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: la qual dicha.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: pedimos vos.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: guardar e dar por ley.

<sup>5</sup> Sim.: pragmática. K 3: premativa.

conçiençia librar les vuestra alteza todos los mrs. que de vuestra senno-  
ria tienen e ser les rresçebidos en cuenta alos tales thesoreros e rrecab-  
dadores e arrendadores entera mente los dichos mrs. que asy han de  
vuestra merçet eles mandades librar, e ellos non cobran la meytad por  
se non guardar por las justiçias las dichas leyes commo deuen syn dar  
logar aluengas maliçiosas e dilaciones<sup>1</sup>. Por ende muy poderoso sennor.  
por quelos vuestros vasallos e otras personas que de vuestra alteza tie-  
nen tierras e merçedes e otros mrs. non sean asi cohechados e ayan e  
cobren los tales mrs. que de vuestra merçet tienen entera mente, lo qual  
es justiçia e rrazon; suplicamos avuestra alteza que ordene e mande por  
ley quelas vuestras justiçias guarden las leyes sobre esto ordenadas, e  
eso mesmo les mande so grandes penas que alos tales thesoreros e rre-  
cabdadores e arrendadores non rresçiban exepciones maliçiosas, saluo  
paga o quita o espera, e que enlas esecuçiones que se deuieren fazer  
en quales quier arrendadores e en sus fiadores sobre los tales mrs.  
que asy son o fueren librados enellos o enlos dichos sus fiadores alos  
vuestros vasallos e otras personas en caso que por su parte sean dados  
bienes con fiança, que sus cuerpos esten presos en quanto se les vendie-  
ren<sup>2</sup> los dichos sus bienes e que non puedan ser dados sueltos nin fiados  
fasta que ayan pagado las contias de mrs. que enellos fueren libradas  
con las costas derechas quelas partes ouieren fecho sobre ello e con las  
penas si en algunas incurrieren; enlo qual sennor, faredes justiçia e  
mucha merçet avuestros subditos e naturales, e esto que se faga e cun-  
pla asy enlos mrs. que fasta aqui son librados aquales quier personas.  
commo enlos que se libren de aqui adelante.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet, e mando e ordeno que se faga  
e guarde asy segunt e por la forma e manera que melo pedistes por  
merçet, saluo que alos tales sea rresçebido paga o quita o rrazon legiti-  
ma, mostrando la por rrecabdo çierto luego syn alongamiento de ma-  
liçia.

40. Otrosi muy poderoso sennor, la vuestra çibdad de Salamanca  
rresçibe muchos agrauios dela vniuersidad e estudio que enella está, en  
muchas maneras, lo qual sennor, es grant vuestro deseruiçio, por quan-  
to sennor, los estudiantes diziendo que non son en alguna manera sogebo-  
tos<sup>3</sup> avuestra jurediçion, atreuen se a fazer algunas cosas que non de-  
vrian, e sennor, vuestra justiçia non los castiga, e si aconçe que entre

<sup>1</sup> Sim. y K 3: sin dar lugar a dilaciones maliçiosas.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: en quanto les vendierren.

<sup>3</sup> Sim.: sujetos. K 3: sujetos.



algunos dela dicha çibdad e algunos del dicho estudio han algunos debates e contiendas, las vuestras justicias entremeten se de castigar e punnir los vuestros subditos dela dicha çibdad e non se entremete de punnir e castigar los del dicho estudio, nin los que tienen cargo dela justiaçia delos dichos estudiantes non los castigan como deurian, nin les dan tal pena que por ella dexen de cometer los maleficios que han voluntad de fazer, lo qual es grant deservuiço de vuestra sennoria e es grant danno dela dicha vuestra çibdad e delos vuestros subditos della, e avn sennor, es grant danno de vuestras rrentas, por quanto ellos de fecho tienen muchas maneras de escusarasi de pedido commo de monedas e de otros pechos, e muchos diziendo que son sus familiares e avn por otras maneras, e los que han de rrecabdar las dichas cosas delas tales personas, veyendo que non ay por parte de vuestra sennoria quien les faga justiaçia, antes quieren que se pierda lo que las tales personas han de pagar, que non aver los de demandar ante sus juezes del estudio. E sennor, por los procuradores de Salamanca nos es fecha rrelaçion quela dicha vniuersidade e estudiantes, por non auer persona alguna de parte de vuestra sennoria que vea e entienda en las cosas que enel dicho estudio se fazen, para que si se fiziere enel dicho estudio cosa alguna que sea vuestro deservuiço, que faga dello rrelaçion avuestra merçet, segunt dizen que se solia fazer en tiempo delos sennores rreyes de gloriosa memoria vuestros anteçesores que Dios aya, que se atreuen afazer e fazen algunas cosas que son grande deservuiço vuestro, sobre lo qual sennor, avuestra sennoria suplicamos que prouea enello con justiaçia, por que se guarde vuestro seruuiço e el prouecho dela dicha vuestra çibdad.

Aesto vos rrespondo que dezides bien quanto alos estudiantes legos, e mando que se faga e guarde asi segunt que me lo pedistes por merçet.

41. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra alteza sepa que vuestros rregnos e vuestros subditos e naturales que en ellos biuen son fatigados e cohechados contra Dios e contra justiaçia por los vuestros alcalles delas sacas e sus logares tenientes, e padescen e rresçiben dellos muchos danos enesta manera, por rrazon que en vuestro<sup>1</sup> quadernno delas sacas, por donde vuestra alteza manda escreuir los ganados e cauallos e yeguas e otras bestias, se contiene quelos que biuieren en la frontera de Portugal dentro en diez e seys leguas del mojon de Portugal,<sup>2</sup> sean tenudos de escreuir los caballos e yeguas e otras bestias que enel quadernno se con-

<sup>1</sup> Sim. y K 3: que en el vuestro.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: Portugal.

tienen que se escriuan, e eso mesmo por esta mesma via sean tenudos de escreuir los que biuieren en las fronteras de Aragon e de Navarra, dentro de ciertas<sup>1</sup> leguas delos mojones delos rregnos, e los que asy non lo fizieren incurran en ciertas penas en el dicho vuestro quaderrno contenidas, los dichos alcalles delas sacas, so color de guardar lo que a vuestro seruicio cunple<sup>2</sup> segunt el tenor dela dicha ley del quaderrno, ponen se en las çibdades e villas e logares de sus partidos las que son mas dentro en los dichos vuestros rregnos en las dichas leguas donde el dicho vuestro quaderrno pone que se escriuan los dichos ganados e<sup>3</sup> caualllos e yeguas e otras bestias, e arriedran se delos logares mas çercanos delos dichos mojones delos rregnos, donde los dichos alcalles devrian continuar aestar para guardar con el dicho ofiçio lo que por vuestra alteza les es encomendado, e en los tales logares<sup>4</sup> donde estan los dichos alcalles non solamente inquieren sy los que bien dentro delas leguas que vuestra alteza manda que se escriuan los dichos caualllos e yeguas e otras bestias los tienen escriptos, mas alos qui vienen alos dichos logares con sus mercadurias e prouisiones alas tales çibdades e villas e logares donde los dichos alcalles continuan estar e aotros que bienen a librar sus negoçios, avn que bienen en vuestros rregnos de fuera delas dichas leguas en la dicha vuestra ley contenidas, demandan cuenta sy tienen escriptos los caualllos e yeguas e albardones e otras bestias que con las dichas sus mercadurias e en la manera que dicha es consigo traen, e por que gelos non fallan escriptos, non seyendo aello tenudos, so color diziendo que entran dentro en las leguas que vuestra merçet manda escreuir las dichas bestias que son tenudos alas escreuir, e por non las tener escriptas que incurren en las penas en el dicho quaderno contenidas, e con este color los dichos alcalles delas sacas e sus logares tenientes<sup>5</sup> avuestros subditos toman les las bestias e lo que les fallan e cohechan los e fazen les otros muchos agrauios e syn rrazones con el grant poderio vuestro<sup>6</sup> que vuestra alteza les tiene dado. Otrosy muy poderoso sennor, los dichos alcalles e sus logares tenientes alos vuestros subditos e naturales que andan

<sup>1</sup> En los codices de Simancas y K 3, se dejó aquí un espacio en blanco para poner sin duda el número de leguas.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: comienza.

<sup>3</sup> Sim. y K 3 omiten: ganados e.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: en los otros logares.

<sup>5</sup> El texto: e vuestros logares tenientes.—Se ha seguido la lección de los códices de Simancas y K 3.

<sup>6</sup> Sim.: con el dicho vuestro poderio. K 3: con el gran poderio vuestro.

por vuestros rregnos con sus faziendas e ganados e van a inuernar<sup>1</sup> de vna tierra aotra, los rroçines e yeguas e potros e crianças e otras bestias de aluarda en que lieuan sus prouisiones para sus nesçesidades, si se allegan fazia<sup>2</sup> las fronteras e entran dentro delas leguas enel dicho vuestro quadderno contenidas, demandan cuenta dellos e testimonio de comino estan escriptos en vuestro libro alos duennos e sennores dellos, e si gelos non dan, toman los dichos rroçines e yeguas e potros e crianças e otras bestias de aluarda por descaminados, sobre lo qual les fazen muchos cobechos e tomas e otros muchos agrauios e syn rrazones, lo qual es vuestro deseruicio e muy grant danno de vuestros rregnos; enlo qual suplicamos a vuestra alteza que quiera proueer e rremediar commo cunple aseruicio vuestro e apro e bien de vuestros rregnos enesta manera, mandando quelos dichos alcalles delas sacas e sus logares tenientes esten enlas çibdades e villas mas çercanas delos mojonos delos rregnos comarcanos, e otrosy declarando lo contenido enel dicho vuestro quadderno, que non enbargante el tenor del, que fasta aqui es quelos que andouieren por vuestros rregnos enla manera que dicha es yendo e veniendo alos estremos e aotras partes, non sean tenudos de escreuir los dichos rroçines e yeguas cargadas e çerriles e potros e otras yeguas en que lieuan las dichas sus prouisiones para sus faziendas, e otrosy los que bien e moran de fuera delas dichas leguas en vuestros rregnos entrando en qual quier manera enlas dichas leguas atraetar sus mercadurias e faziendas e negoçios, non saliendo fuera de vuestros rregnos, los dichos alcalles delas sacas nin sus logares tenientes non les puedan demandar cuenta sy tienen escriptas las dichas bestias o non, nin se entremetan enel dicho oficio, nin los tales que andan con sus mercadurias e negoçios e non van fuera de vuestros rregnos, saluo quelos que quisieren pasar fuera de vuestros rregnos alos rregnos comarcanos. E muy poderoso senor, por quanto los dichos alcalles e sus logares tenientes han grandes poderios de vuestra alteza para vsar del dicho oficio, e los vuestros subditos e naturales cada que por ellos les es fecho algunt agrauio e syn rrazon, dellos non se pueden defender nin con ellos pueden alcançar complimiento de justicia, e por esta rrazon los dichos alcalles e sus logares tenientes se atreuen afazer muchas cosas agrauiadas contra justicia alos vuestros subditos e naturales; [a vuestra alteza suplicamos quele plega ordenar general mente en todos los vuestros rregnos, que cada que

<sup>1</sup> Sim. y K 3: enuernar alos estremos.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: fa-ta.

algunos vuestros subditos e naturales] ' se quexaren, quelos dichos alcalles delas sacas e sus logares tenientes sean tenudos de tomar vn alcalde o vn rregidor dela dicha çibdad o villa o logar donde ellos la tal quexa acaesçiere para que conoscan dellos ' del fecho sobre que acaesçiere la tal quexa, e de otra guisa los tales alcalles delas sacas e sus logares tenientes non puedan dar juyzio en las cosas que dellos ouieren quexa, e si la dieren que non valan<sup>2</sup>; en lo qual vuestra alteza fará<sup>3</sup> justicia e a los vuestros subditos e naturales fará mucha merçet.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré ver el mi quaderno delas sacas e esta vuestra petiçion, e llamados los mis alcalles delas sacas, mandaré proueer sobre todo commo cunple<sup>4</sup> ami seruicio e abien comun de mis rregnos.

42. Otrosi muy alto sennor, nosotros somos informados que ay en vuestros rregnos muchos castillos e alcaçares derribados, en los quales non ay alcaýdes algunos, e vuestra alteza manda pagar en cada anno las tenençias delos tales castillos e alcaçares derribados aaquellas personas que los tienen en carga de vuestra merçet, e es conçiencia quelos tales alcaýdes lieuen las tales tenençias syn causa e vuestra sennoria las aya de pagar non seyendo tenudo aello. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra alteza que le plega de ordenar e mandar que non paguen los tales tenençias delos tales castillos e alcaçares derribados donde non ay alcaýde alguno en ellos, lo qual sennor, será vuestro seruicio e los vuestros rregnos vos lo ternán en mucha merçet.

Aesto vos rrespondo que ami plaze, e mando que por los tales castillos e fortalezas se non libre nin pague teneuça alguna, e mando a los mis contadores mayores que se informen quales son los tales castillos e fortalezas que estan yermos e despoblados, e que non libren con ellos nin por rrazon dellos tenençias a personas algunas, so pena dela mi merçet e delos oficios.

Por que vos mando a todos e a cada vno de vos que veades lo por mi suso rrespondido alas dichas petiçiones suso encorporadas, e lo guardedes e cunplades e fagays guardar e conplir en todo e por todo segunt que de suso se contiene, asy commo leyes por mi fechas e ordenadas e pro-

<sup>1</sup> En el texto se omite lo que está entre calderones; se ha tomado del código de Simancas y del K 3.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: con ellos.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: vala.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: administrará.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: cunpla.

mulgadas en Cortes e las ayades por leyes de aqui adelante e vsedes por ellas e vos los mis juezes e justiçias judguedes por ellas e non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar contra ellas nin contra cosa alguna nin parte dellas agora nin de aqui adelante; e los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena dela mi merçet e delas penas suso contenidas e de diez mill mrs. acada vno para la mi camara. E desto mandé dar esta mi carta e quaderno delas dichas leyes firmado de mi nonbre e sellada con mi sello.

Dada en la muy noble çibdad de Toledo, veynte e çinco dias de Setiembre anno del nascimiento del nuestro sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e treynta e seys annos.

#### XIV.

Cuaderno de las Córtes celebradas en la villa de Madrigal el año de 1438 <sup>1</sup>.

Don Iohan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina. Alos duques condes rricos omes maestros delas Ordenes priores e alos del mi Consejo e al mi chançiller mayor e oydores dela mi audiencia; e alos mis rreferendarios e alcalles e alguaziles e notarios e otras justiçias e oficiales quales quier dela mi casa e corte e chançelleria, e al conçejo alcalles alguazil rregidores caualleros escuderos oficiales e omes buenos dela çibdad de Salamanca, e atodos los conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos oficiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e atodos los otros mis subditos e naturales, de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, e aqual quier o quales quier de vos aquien esta mi carta fue-re mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salut e

<sup>1</sup> Este cuaderno se ha tomado del original que se guarda en el archivo de la ciudad de Córdoba. Falta el principio que se ha suelto con la copia que del mismo cuaderno existe en el código FI 77. Las hojas que restan del original existente en la mencionada ciudad son veinte y cuatro, escritas de letra del tiempo y rubricadas por el bachiller Diego Diaz de Toledo.

gracia. Sepades que enel ayuntamiento que yo fize enla villa de Madrigal este anno dela data desta mi carta, estando ende comigo el príncipe mi fiyo primo genito heredero e otrosi ciertos condes e perlados e maestres de Alcantara e otros caualleros e doctores del mi Consejo; me fueron dadas ciertas peticiones generales por los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos que aqui conmigo estan, alas quales con acuerdo delos sobre dichos del mi Consejo, les yo rrespondi, su tenor delas quales peticiones e delo por mi aellas rrespondido es este que se sigue.

1. Muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza commo enlas leyes e ordenanças que vuestra sennoria fizo enla villa de Madrid, el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e çinco annos, con acuerdo e consejo delos grandes e muy onrrados del vuestro muy alto Consejo e con los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos que se acaesçieron enel dicho ayuntamiento, vuestra merçet fizo e ordenó ciertas leyes e ordenanças para bien e pro comun e buen rregimiento e gouernacion de vuestra justiçia e dela rrepublica delos vuestros rregnos e sennorios, entre las quales ordenó e mandó quela vuestra çançelleria estouiese en cada vn anno seys meses aquende los puertos, e otros seys meses allende los puertos, enlos logares conuenibles que avuestra merçet bien visto fuere; e muy poderoso sennor, commo quiera que vuestra alteza asi lo ordenó e mandó, despues acá non se fizo nin cunplió asi, delo qual ha venido e viene muy grant danno amuchos delos vuestros subditos e naturales. Por ende muy poderoso sennor, avuestra merçet suplicamos quele plega delo mandar esecutar e poner en obra, por tal manera que se cunpla segunt que vos fue pedido, e agora vos lo pedimos por merçet e vuestra sennoria lo ouo asi otorgado.

Aesto vos rrespondo que lo yo mandaré ver e proueer sobre ello commo cunpla a mi seruicio e abien comun de mis rregnos.

2. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza que enel dicho ayuntamiento de Madrid, apeticion delos dichos procuradores, avuestra merçet plogo de mandar pagar los prestidos de oro e plata e moneda, que ciertas çibdades e villas e logares e eglesias e monesterios e personas rreligiosas e de Ordenes e de otros estados de vuestros rregnos, ouieron prestado avuestra alteza, para vuestras neçesidades, los annos ante pasados. Et muy poderoso sennor, commo quiera que vuestra alteza asi lo mandó, muchos dellos non son pagados fasta oy, por lo qual muchos delos que asy auian fecho los tales prestidos, temiendo que nunca les serian pagados, los barataron con otras algunas personas, dexando les delo que auian de aver las dos terçias partes e las tres quartas

partes e mas, por tal manera que los tales que los dichos prestidos fizieron, non son pagados nin por la vna manera nin por la otra. Et esto es muy grant cargo dela vuestra buena e justa e santa conçiencia, ca como vuestra alteza mejor sabe e asy lo dize la Escriptura, el pecado non puede ser dexado sy lo tomado non fuere tornado; e pues vuestra alteza lo tomó por justas causas, de rrazon asi deue ser tornado a los que lo prestaron, segunt e en la manera que ellos los pagaron, e vuestra alteza non deue consentir nin dar logar aque el tal prestido aya obra de baratos nin de cohechos, antes deue querer e le plazier que sea bien pagado e tornado aquellos mismos que lo prestaron asi por que es justiçia e rrazon, como por dar enxemplo para adelante en semejante manera, por que ninguno non se escandalize quando tal caso se ofreriere escusandose de prestar avuestra alteza; e que en ello nin en parte dello non aya nin se consienta barato nin cohecho alguno, e si fasta aqui lo ha auído que non pase nin goze del aquel o aquellos que los barataron nin a los tales sea librado nin pagado; e si librado e pagado les es, que sean tenudos de tornar todo el tal prestido entera mente al conçejo o persona o personas con quien lo barataron, luego que sobre ello sean rrequeridos, so pena delos tornar con el dos tanto, sobre lo qual vuestra alteza mande dar vuestras cartas en forma para las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e para las justiçias dellos, para que lo esecuten asi contra aquellos que los tales baratos tomaron e fizieron. Por ende muy alto sennor, avuestra sennoria muy omill mente suplicamos que lo plega delo mandar conplir e pagar, segunt e por la manera que ellos lo pagaron, en lo qual vuestra alteza fará seruicio a Dios, e vuestra conçiencia será descargada, e los que lo han de auer lo rresçibirán por mucha merçet.

Aesto' vos rrespondo que se sepa lo que es deuído e que declaredes las personas e las qualidades delos fechos por que yo mande proueer sobre ello como cunpla a mi seruicio.

3. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza que vuestra sennoria ordenó e mandó en el ayuntamiento que se fizo con los procuradores delas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos en la çibdad de Çamora, el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e tres annos,<sup>1</sup> que los vuestros rrecabdadores asi de alcualas e terçias como

<sup>1</sup> Aquí empieza lo que existe del cunderno de Córdoba.

<sup>2</sup> El códice de la Biblioteca de D. Luis de Salazar y Castro K 2: el anno que pasó de mill e quatroçientos treynta e dos.—Es de advertir que la parte ultima de esta fecha e dos está escrita de distinta t. m.

de monedas e pedidos e otros pechos e derechos, que pudiesen demandar e librar los mrs. que montauan en los dichos sus ofiçios en el anno de su rrecabdamiento o dos annos despues de conplido el dicho anno e non dende en adelante. E muy alto sennor, por quela dicha ley e ordenança aya entendimiento claro e della non nascan pleytos nin contiendas, suplicamos a vuestra alteza quela dicha ley se entienda e declare en esta manera : que los dichos vuestros thesoreros e rrecabdadadores e sus ofiçiales por ellos sean tenudos de demandar e rrecabdar e librar dentro en el dicho tiempo de el dicho anno del dicho su rrecabdamiento e dos annos despues todas las debdas que se fueren deuidas e obligadas de los dichos sus ofiçios, asi por cargos que por parte de vuestra alteza le sean fechos, como por obligaçiones que ellos rreciiban de quales quier personas o conçejos que se sean obligados, e eso mesmo que las fianças que se fueren dadas e obligadas por las tales debdas asi por conçejos como por otras quales quier personas que en qual quier manera e por qual quier rrazon le sean fechas e obligadas, e eso mesmo las demanden e puedan demandar e librar en el dicho tiempo de los dichos tres annos e non dende en adelante; e si en el dicho tiempo non las demandaran que dende en adelante la dicha fiança o obligaçion que della fizieren sea en si ninguna e de ningunt valor, e quel tal conçejo o persona quela ouiere fecho non sea tenuto de la pagar e que ninguna justiçia de los vuestros rregnos e sennorios, de qual quier estado o condiçion que sean, non execute nin mande executar los tales rrecabdos de obligaçiones e fianças despues de pasados los dichos tres annos, e si las executaren o mandaren executar, quela tal execuçion non vala e sea rreuocada e dada por ninguna por tal manera que non aya efecto nin vigor contra esta dicha vuestra ordenança, e que vuestra alteza lo mande asi poner por condiçion en los quadernos de las vuestras rrentas de alcualas e monedas e otros pechos e derechos.

Aesto vos rresponde que yo lo mandaré ver, e entender çerca desto e proueer como cunpla a mi seruicio.

letra. — El códice de la biblioteca Nacional FI 77: el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e... — En éste se dejó un pequeño espacio en blanco para completar la fecha, lo que no llegó á ejecutarse.

No habiéndose celebrado Cortes en Zamora el año de 1433 sino en el anterior de 1432, á los de este año debería referirse la peticion, pero como en el cuaderno de aquellas Cortes no se encuentre el mencionado capítulo y si en el de Madrid de 1433, peticion 12, y no se haga en esta referencia á lo dispuesto en otras Cortes, creamos que en lugar de Zamora debería leerse Madrid, sin embargo de que en algunos de los cuadernos de Cortes que siguen á éste se vuelve á citar la misma peticion como del cuaderno de Zamora.



4. Otrosy muy alto sennor, por los dichos procuradores que con vuestra alteza se ayuntaron en el dicho ayuntamiento de Madrid el dicho anno que pasó de mill e quatrocientos e treynta e cinco annos, vos fue queixado los muchos e grandes males e dapnos e agrauios que los vuestros subditos e naturales de vuestros rregnos rresçibian de cada dia por rrazon dela quema o inpusyçion que les era puesta e pagauan enel rregno de Aragon contra toda justia e rrazon, lo qual mas conplida mente es contenido en la dicha petiçion; e vuestra sennoria rrespondo que sobre ello se seguia pleyto ante los diputados puestos por parte de vuestra alteza e del Rey de Aragon, e que proueeria en ello como cunpliesse a vuestro seruicio; e muy alto sennor, veamos que el tienpo de los dichos deputados es espirado e en lo sobre dicho fasta aqui non ha auido provision alguna e toda via por la dicha rrazon los dichos vuestros rregnos son dapnificados. Por ende muy poderoso sennor, a vuestra alteza suplicamos que le plega de rremediar enel dicho negoçio, por tal manera que los dichos vuestros rregnos non sean asi dapnificados como lo han seydo fasta aqui.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueer sobrello como cunpla a mi seruicio e pro e bien comun de mis rregnos.

5. Otrosy muy alto sennor, sepa vuestra alteza que de poco tienpo a esta parte en el dicho rregno de Aragon es fecha e puesta inpusiçion nueua, la qual en los tienpos pasados nunca se acostunbró, conuiene asaber que todas las bestias cauallares que entran enel dicho rregno han de pagar e pagan çiertos mrs. de cada vna, e si pasa syn los pagar, pierde la tal bestia por descaminada, lo qual sennor, es muy grand dapno e perjuizio de todos los vuestros subditos e naturales que entran e van a los dichos rregnos de Aragon, lo qual notificamos a vuestra alteza por que le plega de mandar proueer en ello como cunple a vuestro seruicio e bien e pro comun de los vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo luego sobre ello proueer por la manera que cunple a mi seruicio e escreuir sobre esto por la manera que cunple, al Rey de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo, gouernador del dicho rregno.

6. Otrosy muy poderoso sennor, enel dicho ayuntamiento de Madrid, a petiçion de los dichos procuradores, vuestra sennoria ordenó e mandó que en las casas e bodegas en que se ençierra el vino, e en las casas e graneros e tonnas en que se ençierra el pan, que los vuestros posentadores non diesen posadas nin aposentasen a personas algunas, por rrazon de los grandes dapnos que dello se seguian a las personas que tenian el

dicho pan e vino; otrosi ordenó e mandó que eso mesmo non diesen posadas nin aposentasen en las casas delos oficiales minestrales delas dichas çibdades e villas e lugares aotros semejantes oficiales que ellos delos que andan en vuestra corte, por rrazon delos muchos dapnos que dello se siguen alos tales minestrales vezinos delas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos; e commo quiera sennor, que vuestra alteza asi lo ordenó e mandó, nin por eso non se guarda e asy dan las dichas posadas e que vsan dellas commo vsauan e las dauan antes dela dicha ordenança. Por ende muy alto sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega delo mandar guardar, pues que vuestra senhoria asi lo otorgó.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se faga e guarde asi segund que melo pedistes por merçet.

7. Otrosy muy poderoso sennor, por los dichos procuradores en la dicha villa de Madrid fue suplicado avuestra alteza, que algunas vegadas acaesçia que algunos sennores e personas poderosas que biuen en las dichas çibdades e villas de vuestros rregnos e de sus comarcas fazian o querian fazer algunos agrauios o fuerças en las dichas çibdades o villas en muchas cosas que tocauan ala rrepublica, e las tales çibdades e villas syntiendose agrauiadas se oponian a defender su justiçia a que algunos rregidores delos delas tales çibdades e villas, pospuesto vuestro seruicio e el bien publico delas tales çibdades e villas e de sus vezinos, dauan fauor e ayuda alos tales sennores e personas poderosas en los ayuntamientos delas dichas çibdades e villas, e en otras maneras, e estoruauan e non dauan logar a quela justiçia delas tales çibdades e villas se guardase, e espeçial mente algunos rregidores que eran letrados e vsauan la abogaçia, que estos tales auiendo salario dela çibdad por rregidor, ayudauan alos tales sennores e personas poderosas. Por ende suplicaron a vuestra alteza quele ploguiese de mandar e ordenar, que los tales rregidores delas dichas çibdades e villas non diesen fauor alos tales sennores e personas poderosas nin a otras personas algunas contra las tales çibdades e villas en publico nin en ascondido, e que todos fuesen junta mente e a vna voluntad en defender e guardar la justiçia o preuillejos e iurediçiones e propios e rrentas que las dichas çibdades tenian, e que los letrados e abogados que eran rregidores que se fallase que auian ayudado o ayudasen commo abogados contra las dichas çibdades e villas en quales quier pleytos e contiendas en fauor de algunos sennores e otras quales quier personas, que por el mesmo fecho perdiesen el ofiçio del rregimiento que asi touiesen dela tal çibdad o villa, e mas que vuestra

sennoria les mandase dar aquella pena o penas quelos derechos quieren en tal caso, lo qual todo e otras cosas mas conplida mente es contenido enla dicha petición. Alo qual vuestra alteza rrespondió que dezian bien, e mandó que se guardase asi, e sy alguno contra ello fuese dende en adelante, quelas justicias del lugar do acaesciere proçediesen contra ellos alas penas contenidas enla dicha petición. E muy poderoso sennor, por quanto la dicha petición es justa e mucho conplidera a vuestro seruicio e a bien publico delas dichas çibdades e villas de vuestros rregnos, suplicamos a vuestra sennoria quela dicha pena de perder el dicho oficio de rregimiento que se pone e ha de auer el rregidor que fuere letrado e ayudare en qual quier manera contra la dicha çibdad o villa, que aquella misma pena e perdimiento del oficio de rregimiento aya e sea dada a qual quier otro rregidor puesto quenon sea letrado, e asy mismo ayan esta pena e pierdan los oficios los corregidores e alcaldes e juezes e merinos e alguaziles e fieles e executores e escriuanos de conçejo e mayordomos de conçejo e jurados e procuradores del conçejo e quales quiera otras personas que qual quier oficio tengan, que ayudaren o dieren fauor en qual quier manera a qual quier persona poderosa o non poderosa o perlado o perlados o Ordenes o iglesias o monesterios contra la rrepublica e preuilejos e juridiciones e propios e rrentas e derechos delas dichas çibdades e villas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se guarde la ley sobre esto ordenada, e esta execucion que vos otros me suplicastes e que ninguno destos que agora se añaden non den fauor nin ayuda ala tal çibdad o villa injusta e non deuida mente so las dichas penas.

8. Otrosi muy poderoso sennor, por los dichos procuradores enel dicho ayuntamiento de Madrid fue suplicado a vuestra alteza conmo enlas leyes e ordenanças por vuestra sennoria fechas enla çibdad de Çamora vos fuera suplicado, conmo las personas a quien vuestra sennoria avia proveydo de algunos oficios de alcaldias asi de fisycos conmo a çerujanos e alfajames e albeytares e otros semejantes oficios con poderio delas cartas e preuilejos e poderes que vuestra sennoria para ello les avia dado, so color de examinar cada vno de su oficio alos otros oficiales de sus oficios que enlas çibdades e villas de vuestros rregnos biuián, los maltrayan e cohechauan e fatigauan de muchas costas, lo qual era gran danno delos pueblos e quebrantamiento delos fueros e vsos e costumbres quelas tales çibdades e villas tenian, e en grand menguamiento delos oficiales delos dichos oficios que biuián enlas dichas çibdades e villas, e que a vuestra sennoria ploguiese de remediar enello mandando

que los tales oficiales que así touiesen los tales poderios e alcaldias non vsasen dellos, e por entonce vuestra alteza rrespondió quele plazia e mandó que los tales fuesen suspensos delos dichos oficios e non vsasen dellos, non enbargante lo qual despues desto los tales alcalldes ganaron de vuestra alteza otras nuevas cartas en contrario, leuando encorporadas en ellas la dicha ley, por lo qual las dichas çibdades e villas e personas e oficiales dellas rreçibian el dicho primero agrauio, e suplicaron a vuestra alteza quele ploguiesse toda via de mandar guardar la dicha petiçion e ordenança fecha en la dicha çibdad de Çamora, lo qual todo es mas conplido en la dicha petiçion; alo qual vuestra sennoria rrespondió que mostrasen las cartas que nueua mente eran dadas contra la dicha ordenança e que mandaria proueer sobre ello. E muy poderoso sennor, bien sabe vuestra sennoria que las tales cartas e poderes son en poder delas tales personas a quien se dieron, e vsan dellas e non son en poder delas tales çibdades e villas para que las puedan mostrar, mas veemos de cada dia que vsan delos tales poderes e fatigan a los tales oficiales delas dichas çibdades e villas, e avn lo peor que es que dan por esaminados e dan sus cartas de esamen en los tales oficios a personas innabiles e non suficientes nin sabidores delos tales oficios, delo qual se siguen muchos peligros e dapnos en los cuerpos e personas delos omnes e mugeres, que quando el fisico es tal que non conosco nin sabe curar dela enfermedad nin el çirurgiano dela llaga e así por semejante los otros oficios, ante mueren muchos que guaresca vno. Por ende muy poderoso sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra sennoria quele plega de mandar guardar la petiçion e ordenança fecha en la dicha çibdad de Çamora sobre la dicha rrazon e de rreuocar qual quier o quales quier cartas que en contrario desto vuestra alteza aya mandado dar, e que quando en las tales çibdades e villas o lugares de vuestros rregnos algund esamen o esamenes se ovieren de fazer de qual quier o quales quier delos semejantes oficios e oficiales, que sean a ello presentes e se fagan por las justicias e rregidores dela dicha çibdad o alo menos por dos rregidores della con la dicha justicia por que sepan si el tal esaminado es pertenesçiente para vsar del tal oficio.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré ver las cartas que los doctores Diego Rodriguez e maestro Martin mis fisicos de mi tienen en esta rrazon, e vistas proueeré sobre ello como cunpla ami seruiçio.

9 Otrosi muy alto sennor, por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra alteza quele ploguiesse de proueer delos rrecabdamientos a personas suficientes que fuesen vezinos e moradores delas çibdades e villas e lugares delos dichos rrecabdamientos por que podiesen alli estar rre-

sidentes e los que los fuesen catar los fallasen e podiesen librar e fenecer con ellos sus negoçios, por quanto muchas vegadas avia acaesçido que por los dichos rrecabdadadores no ser vezinos nin moradores en los tales rrecabdamientos e ser vezinos e moradores en otros lugares mucho lexos de alli, los vuestros vasallos e otras personas que con ellos auian de librar se gastauan e perdian mucho andando en pos dellos, e era ocasion para malbaratar sus libramientos, alo qual vuestra alteza rrespondió que al presente estaua bien proueydo e que para adelante entendia mandar proueer commo cunpliese a vuestro seruicio. E muy poderoso sennor, fasta agora non avemos visto en ello prouision alguna, lo qual es cabsa que toda via los dichos vuestros vasallos e otras personas sean mal pagadas. Por ende muy alto sennor, suplicamos a vuestra alteza que le plega de proueer en ello mandando lo asi guardar, o cada que el tal thesorero o rrecabdadador non sea dela comarca que sea tenudo de estar rresidente por su persona en la cabeça de su rrecabdamiento o su ofiçial con su poderio bastante para aceptor los libramientos e los rrescebyr e pagar e librar a los que en el fueren librados.

Aesto vos rrespondo quanto atanne alo primero que yo lo mandaré ver e proueer commo entienda que cumple a mi seruicio, e quanto a lo ultimo e postrimero, que vos otros pedides bien e que se faga e guarde asi segund que me lo pedistes por merced.

10. Otrosy muy poderoso sennor, por los dichos procuradores en el dicho ayuntamiento de Madrit fue notificado a vuestra sennoria commo muchas personas de diuersos estados e condiçiones delos vuestros rregnos prestauan e fauan dineros e pan e mercaderias e otras cosas, e so color de prestido fazian en ellos muchos engannos; lo qual se fazia por tal manera, que era logro manifesto, lo qual era contra ley diuinal e contra todo derecho e buena conçiencia, e dello se seguia muy grandes dapnos e destruyçiones delas gentes, los quales que de tal manera vsauan eran avidos por vsureros e cayan en grandes penas; e suplicaron a vuestra alteza que le ploguiese de fazer merced alas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos donde lo tal acaesçiese delas penas en que cayesen las tales personas que auian dado o diesen a logro en la manera sobre dicha o en otra qual quier manera, la qual pena o penas fuesen para los propios dela tal çibdad o villas o lugar donde el tal logro se fiziese; pero que en quanto tocava a los judios con tanto que non pudiese ser multiplicada la ganancia mas de fasta el quarto del tal enprestido, que vuestra merced dispensase en ello. Lo qual todo es mas conplida mente contenido en la dicha ley; alo qual muy poderoso sennor, vuestra alteza

rrespondió que se guardasen las leyes sobre ello ordenadas, e que las justicias fiziesen sobrello pesquisa en cada anno e sobre todo proueyesen en justiciã; e como quiera sennor, que vuestra alteza asi lo mandó por non aver quien lo acuse nin demande, cesa la execucion dela pena dello e non cesa la malicia nin el pecado delos tales logreros; ante de dia en dia se esfuerçan mas en ello e lo fazen mas publica mente e syn temor, lo qual sennor es muy grand deservicio de Dios e vuestro e muy grand cargo de vuestra conçiencia por non ser castigado nin penado, ca este solo pecado es suficiente de traer en la tierra pestilencia e hambre e otros males. Por ende muy esclarecido sennor, plega ala vuestra senoria que este tan grand mal e pecado tan publico entre los christianos sea castigado e penado e quitado de sobre la tierra, e por que ayan mas legitima rrazon de se executar, que vuestra alteza faga merced delas penas en que segund derecho e ordenamientos caen los tales que lo fazen alas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos do acaesçiere para sus propios, e que los rregidores dela dicha çibdad ayan poder de los poder demandar o fazer arrendar por propios, e asi como propios del conçejo, e para el en todos los lugares de su juridiccion, so pena que si lo asi non fizieren, que por el mesmo fecho pierdan los ofiçios del rregimiento e vuestra merced pueda proueer dellos a otras personas, e que toda via las dichas penas sean para el dicho conçejo e propios, e que en defecto delos tales rregidores qual quier persona del pueblo lo pueda acusar e demandar para el dicho conçejo, e que la justiciã dela tal çibdad o villa o lugar conosca dela tal demanda o negoçio simple mente e de plano, sola mente sabida la verdad del fecho, e asi sabida faga execucion delas dichas penas en las personas e bienes delos que en ella cayeren e ouieren caydo, e fecha la continue fasta ser acabada e los tales bienes vendidos e rematados, e de su valor entreguen e fagan pago al tal conçejo delas tales penas.

Aesto vos rrespondo que vosotros pedides bien, e es mi merced e mando que se faga e guarde asi, segund que me lo pedistes por merced asi a christianos como a judios, e yo mandaré dar mis cartas para los sennores delos lugares para que guarden las leyes sobre ello ordenadas.

11. Otrosy muy poderoso sennor, por los dichos procuradores en el dicho ayuntamiento de Madrid fue suplicado a vuestra alteza que çesase la ordenança en que vuestra merced avia ordenado e mandado que todos los escriuanos pagasen çiertos marcos de plata cada vno, e que non se cogiesen ni rrecabdasen mas por que se non tornase como de tributo, e vuestra merced rrespondió que se rrecabdasen por todo el anno de mill

e quatroçientos e treynta e çinco annos e dende en adelante non se podiesen mas demandar. E muy poderoso sennor, commo quier que vuestra alteza assi lo rrespondió e mandó, toda via veemos que cada que vuestra sennoria faze merçed de algun ofiçio de escriuania a qual quier persona que lieuan los dichos marcos, conuiene a saber, vno para la vuestra sennoria e otro que se dize de Pero Carrillo e asi no ha efecto nin se cunple lo que vuestra alteza a ello rrespondió e otorgó. Por ende muy poderoso sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar que de aqui adelante non se demanden nin lieuen los dichos marcos e que çese la dicha cogeta dellos asi del vno commo del otro por que non aya rrazon de se quedar por tributo en vuestros rregnos alos tales escriuanos, pero quel dicho marco del dicho Pero Carrillo, pues quello tiene de vuestra alteza por merçed por su vida que aya lugar enel dicho tienpo, e despues que çese e se non lieue por el nin por otra persona alguna, nin vuestra sennoria faga dello merçed por ninguna manera a ninguna persona de qual quier estado o condiçion que sea, por que libre mente aya el tal ofiçio de escriuania qual quier persona o personas a quien vuestra alteza de el fiziere merçed.

Aesto vos rrespondo que pedides bien, e es mi merçed e mando que se faga e guarde asi segund e por la forma e manera que me lo pedistes por merçed.

12. Otrosy muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza commo en las dichas leyes e ordenanças que vuestra sennoria fizo en la dicha villa de Madrid a petiçion delos dichos procuradores, vuestra sennoria ordenó e mandó que en todos los dichos vuestros rregnos e sennorios ouiese egual mente los pesos e medidas de pan e vino e varas de medir pannos, e los pesos del oro e dela plata e todos los otros pesos e medidas con que todas las otras cosas se deuen pesar e medyr, la qual dicha ley e ordenança vuestra alteza mandó que se guardase asi en todos los dichos vuestros rregnos e sennorios, e despues desto por los procuradores delas dichas çibdades e villas delos dichos vuestros rregnos que con vuestra alteza se juntaron por vuestro mandado en la muy noble çibdad de Toledo el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e seis annos, fue suplicado o pedido a vuestra sennoria quela dicha ley se deuia enmendar e rreuocar por çiertas rrazones por ellos dadas a vuestra alteza en sus petiçiones, e aquellas vistas vuestra sennoria rrespondió e mandó que toda via se guardase la dicha ley e todo lo enella contenido e cada cosa e parte dello en todos los dichos vuestros rregnos e sennorios, e en cada vna delas çibdades e villas e lugares dellos asi rrealengos commo aba-

dengos e Ordenes e behetrias e otros quales quier, so las penas enla dicha ley e ordenança contenidas, e mas so pena de diez mill mrs. para la vuestra camara por cada vez a qual quier quelo contrario fiziere, e que los alcaldes e alguaziles e rregidores de cada çibdad o villa o lugar fuesen tenudos delo asi guardar e conplyr e esecutar so pena dela vuestra merçed e de priuacion delos ofiçios. E muy poderoso sennor, commo quiera que vuestra alteza asi lo ordenó e mandó por primera e segunda leyes e ordenanças, nin por eso non se ha guardado nin conplido antes en muchas partes delos vuestros rregnos e sennorios vsan por los pesos e medidas que de antes vsauan; e otrosy se miden los pannos de oro e de lana e de lienzo e otros quales quiera asi enla vuestra corte commo en otras çibdades e villas del rregno a pulgar segund que de ante se median, non guardando enello las dichas vuestras leyes e ordenanças. Por ende muy alto sennor, a vuestra merçed suplicamos quele plega queela dicha ordenança se cunpla e guarde general mente, asi aqui enla vuestra corte commo en todas las otras çibdades e villas e lugares delos vuestros rregnos e sennorios, e asi mismo que se mida por la dicha medida del pan la sal e las legumbres e todas las otras cosas que se ouieren de medyr por fanega o por çelemín, e asi mesmo se midan por las medidas del vino los açeytes e miel e todas las otras cosas que por semejante medida se ouieren de medyr en todos los dichos vuestros rregnos e sennorios, mandando sobre ello dar vuestras cartas premiosas enla manera que a vuestro seruiçio cunple, con tales penas e esecucion dellas por queela dicha ordenança se guarde en todos los dichos vuestros rregnos e sennorios, segund e enla manera que en ella se contiene.

Aesto vos rrespondo que pedides bien e es mi merçed que se faga e guarde así segund que melo pedistes por merçed por la dicha vuestra petiçion, para lo qual mando dar mis cartas premiosas enla manera que cunpla para las çibdades e villas e lugares de mis rregnos para quelo fagan e cunplan asi, segund que enla dicha vuestra petiçion se contiene.

13. Otrosi muy poderoso sennor, por los dichos procuradores delas dichas vuestras çibdades e villas que con vuestra alteza se juntaron enla dicha çibdad de Toledo, vos fue suplicado que por algunos arrendadores e thesoreros e rrecabdadores e sus fazedores delos pedidos e monedas desde diez annos ante pasados, que auian seydo fechos e leuados de vuestros naturales tantas sumas de mrs. e otras cosas asi por esperas e cohechos commo por nonbres de cartas de pago, commo por otras vias e maneras catadas e escogidas por los dichos rrecabdadores e arrendadores e sus fazedores,



recontando por la dicha su petición otras muchas maneras e agravios que para fazer lo suso dicho catauan e fazian, suplicando a vuestra alteza que mandase sobre ello fazer pesquisa, e que todo lo que fuese fallado que auian tomado e leuado en la manera sobre dicha, que fuese tornado alas personas a quien fuera leuado, segund que esto e otras cosas mas conplida mente es contenido en la dicha petición; ala qual vuestra alteza rrespondió que si asi era, que desplazia dello, e mandó alas justicias de cada çibdad o villa o lugar delos vuestros rregnos que cada quelcs fuese pedido por la parte a quien atanniese, llamadas e oydas las partes se informasen e sopiesen la verdad e fiziesen conplimiento de justia, e si de ellos fuese apellado, quela apellacion viniese ante vuestra alteza o ante quien por vos fuese cometido, la qual dicha suplicacion e petición fizieron eso mismo contra los rrecabdadores delas vuestras alcaualas. E muy alto sennor, fablando con muy omill e deuida rreuerencia la dicha rrespuesta e prouision non satisfaze nin rrepara para euitar e quitar los tales males e dapnos, asi por rrazon que muchos de aquellas personas e conçejos a quien son o fueren fechos los dichos cohechos, non lo queran quexar por se non enemistar con los tales thesoreros e rrecabdadores e arrendadores, e otros por les ser obligados e tener que si dellos quexan quelos fatigarán e enojarán por muchas e quantas partes pudiesen, otros por ser personas synples e de tal condiçion que antes queran dexar perder lo queles asi es leuado que non auer de andar en pleyto nin contender con los tales arrendadores e thesoreros e rrecabdadores; e asi por esto commo por otras muchas rrazones que sobre ello se podrian dezir, por la dicha rrespuesta non se rremedian nin escarmientan los dichos cohechos. Pero sennor, con deuida rreuerencia fablando a nosotros paresçe que vuestra alteza deue proueer en lo sobre dicho, mandando que cada conçejo de cada çibdad o villa o lugar de vuestros rregnos pueda fazer un procurador general, casi commo promotor, el qual aya poder en nonbre de todos los conçejos e vezinos e moradores dela dicha çibdad, villa o lugar e de todos los de su juridicion para poder acusar a los tales arrendadores, thesoreros e rrecabdadores e sus oficiales, e por nonbre de todas e quales quier personas a quien los tales cohechos e otras cosas son leuadas; otrosy que eso mismo ayan poder para ello qual quier o quales quier delos rregidores del pueblo que fueren dela çibdad o villa o lugar donde lo tal acaesciere, que sobre esto vuestra merced mande dar vuestras cartas en forma quales conplieren para todas las dichas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos para que lo fagan e cunplan luego asi. E esto que se entienda e faga e guarde e esecute asi en todos los rrecab-

dadores de alcaualas e monedas e pedidos e todos otros vuestros derechos desde los dichos diez annos antepasados quela dicha ordenança fue fecha e otorgada commo desde entonçes aca e de aqui adelante.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed e mando que cada çibdad o villa o lugar de mis rregnos pueda constituyr un procurador para lo tal, e quelas personas a quien tocara le den poder para ello, pero quelos rregidores delas tales çibdades e villas nin alguno dellos non sea a esto admitido, e es mi merçed e mando que todo esto se entienda e tenga lugar despues dela dicha ordenança aca e non antes nin en otra manera, para lo qual mando dar mis cartas en forma para las çibdades e villas e lugares de mis rregnos para que se faga e cunpla asy.

14. Otrosi muy alto sennor, por los dichos procuradores delos dichos ayuntamientos de Madrid e de Toledo fue suplicado a vuestra alteza sobre rrazon delas ferias e mercados francos que se fazian en vuestros rregnos, e vuestra alteza ordenó sobre ello e mandó, que todas las personas que ende conprasen quales quier mercaderias que fuesen tenudos de pagar e pagasen el alcauala de todas las cosas que vendiesen e conprasen enlas dichas ferias e mercados francos enlas çibdades e villas e lugares, donde los tales vendedores sacaren las dichas mercaderias para las dichas ferias e mercados francos, e otrosi donde las tales mercaderias leuasen los mercadores segund que todo mas conplida mente vuestra alteza lo declaró e mandó por la primera e segunda prouision e rrespuesta delas dichas peticiones; e commo quiera sennor, que vuestra alteza asi lo mandó, nin por eso non se guarda nin cunple asi ante en ello e por ellos se fazen muchos engannos e colisiones en tal manera que non çesan las ydas delas dichas ferias e mercados asi para vender commo para conprar. Por ende sennor, a vuestra merçed suplicamos quele plega de mandar dar en ello tal orden con tales penas, por que aya conplido efecto e esecucion todo lo que por vuestra alteza sobre las dichas leyes tiene ordenado e mandado, lo qual cunple mucho a vuestro seruiçio e abien publico de todos los vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que pedides bien e que se faga e guarde asi segund que me lo pedistes por merçed para lo qual mando dar mis cartas premiosas, las que para ello cunplan para que se faga e guarde asi so pena quel quelo contrario fiziere aya perdido e pierda por el mesmo fecho todos los mrs. que de mi tienen enlos mis libros, asi en tierra o en merçed commo en otra qual quier manera, e si non touiere cosa enlos mis libros, que por el mismo fecho pierda e aya perdido el lugar que touiere, e demas quelas personas que alas tales ferias e mercados fueren yncur-

ran en la pena dela dicha ordenança. E así mesmo mando dar mis cartas para los señores delos tales lugares sobre la dicha rrazon, las quales mando que sean publicadas e pregonadas publica mente en los tales lugares e en sus comarcas, por que venga a notiçia de todos e dello non puedan pretender ynorançia deziendo quelo non sopieron ni vino a sus notiçias.

15. Otrosi muy alto sennor, enel dicho ayuntamiento dela dicha cibdad de Toledo por los dichos procuradores vos fue suplicado que vuestro alteza mandase fazer en la costa dela mar algunas naos grandes, e vuestra alteza rrespondió quele plazia. Otrosi vos fue suplicado que cada que de tres nauios arriba ouiesen de partyr a qual quiera parte que fuesen junta mente e se guardasen buena compannia, e vuestra alteza rrespondió que mandaria ver e platicar en ello la manera que cunplia a vuestro seruicio e que así lo mandaria guardar. E por quanto, sennor, entendemos que todo lo sobre dicho es mucho conplidero a vuestro seruicio e a bien e pro comun delos vuestros rregnos, a vuestra alteza suplicamos quele plega delo mandar así.

Aesto vos rrespondo que me plaze e ya he mandado començar a fazer algunas naos grandes en las mis tarazanas, e quanto alo al que dezides yo lo mandaré e proueer en ello, como cunpla a mi seruicio.

16. Otrosy por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra alteza, que vuestra merçed mandase fazer pesquisa delos lugares yermos e preuilejados de vuestros rregnos, la qual pesquisa se començó e dize se non ser acabada, puesto que vuestra alteza rrespondió quela mandaria acabar. Por ende sennor, a vuestra merçed suplicamos quele plega dela mandar continuar e acabar.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e ami plaze dello e lo mandaré así fazer.

17. Otrosy muy alto sennor, por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra alteza quele ploguiese de ordenar e mandar quela rrelaciones que se fazen en el vuestro Consejo delas petiçiones que enel se dan, que se fiziesen conplidas e todas las rrazones que el suplicante pusiese en su petiçion, alo qual vuestra alteza rrespondió que mandaua al vuestro rrelator que sacase e fiziese las dichas rrelaciones segund e por la forma quela ley del vuestro Consejo que en este caso fabla, manda. E muy poderoso sennor, por que muchas vezes acaesçido e acaesçe que por las dichas rrelaciones non se fazen conplida mente segund que se contiene en las petiçiones quel suplicante pone, su justiçia non es tan conplida mente entendida nin guardada. Por ende muy alto sennor,

a vuestra sennoria muy omill mente suplicamos quele plega que las dichas peticiones todas sean leydas en el vuestro Consejo, e si rrelacion dellas se ouiere de fazer quel rrelator que la ouiere de fazer que la lieue escripta e firmada del nonbre del suplicante e de su procurador, por tal manera quel suplicante sepa commo la dicha rrelacion se faze conplida mente e non aya rrazon de se queyar, que por su rrelacion non ser fecha conplida mente perdió su derecho.

Aesto vos rrespondo que a mi plaze e mando que las tales rrelaciones se saquen conplida mente, e que la parte que quisiere su rrelacion que le sea mostrada, e si entendiere que algo aya de annadir que lo annada, e si pediere que se lea la peticion original mente que se faga asi, e mando al mi rrelator que lo guarde e faga asy segund que por mi vos es rrespondido.

18. Otrosi muy poderoso sennor, por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra alteza que quisiere limitar tienpo cierto en que las demandas e debates delas albaquias<sup>1</sup> se podiesen demandar, e que pasado el dicho tienpo non se podiesen mas demandar, e vuestra alteza rrespondió que en quanto tocaba alas rrentas e alcanzes de fasta en fyn del anno de veynte e ocho que se guardase la condiçion delos arrendadores, segund la qual, dicha rrenta fenesció o deuia fenescer en fyn del anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e çinco annos, e despues desto vuestra sennoria entendiendo que cunplia asi a vuestro seruicio, prorrogó el tienpo dela dicha rrenta por otros dos annos, los quales se conplieron en fyn del anno que agora pasó de mill e quatroçientos e treynta e siete annos, en los quales tienpos la dicha rrenta e sus debdas fueron tanto apuradas e asi procuradas e demandadas e con tantas diligençias fechas por los vuestros contadores delas cuentas e por las otras personas que dello touieron cargo, que todos vuestros rregnos presumen que lo que aquellos dexaren de demandar que otro ninguno non lo podria demandar nin cobrar; ca vuestra sennoria sabrá que por la dicha rrenta e por los achaques della muchas personas por non contender en pleyto se auenieron con los dichos arrendadores e pagaron muchos mrs., asi por rrazon de fianças quele fueron demandadas commo en otra manera, los quales verdadera mente non deuian nin a ellos eran tenudos, lo qual fue en tanto dapno de aquellos que se non podria dezir, e asi es de presumir que lo que fasta aqui non se cobró e agora está por demandar, que es mas obra de achaques que non de debdas verdaderas, e si de cobrar se

<sup>1</sup> El Cód. Ff 77: que las debdas e demandas delas albaquias.

ouiesen los dapnos dello serian tantos e por tantas maneras que se non podrian dezir, delo qual a vuestra alteza non vernia seruicio alguno, e alos dichos vuestros rregnos serian muy grandes dapnos, quanto mas que podria ser que durando la dicha rrenta por mas tienpo, que mas montarian los salarios delos oficiales della e las otras cosas que por rrazon dello se seguirian a vuestra alteza, quello que dende se sacase. Por ende muy alto sennor, con muy omill e deuida rreuerencia suplicamos a vuestra sennoria quele plega de mandar çesar e que çese del todo dela dicha rrenta delas dichas albaquias, e que de aqui adelante non se coja ni demande mas, lo qual sennor, será vuestro seruicio, e atodos los vuestros rregnos e subditos e naturales faredes muchas merçedes.

Aesto vos rrespondo que yo he ya mandado ver çerca dello alos mis contadores mayores delas mis cuentas, los quales han de çerca dello algunas informaciones que cumple ami seruicio, las quales auidas yo mandaré proueer sobre ello commo cunpla ami seruicio.

19. Otrosi sennor, por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra alteza quele ploguiese que quando algunos corregidores e alcaldes o juezes en qual quier manera fuesen enbiados alas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos, quelos tales corregidores e alcaldes fuesen tenudos de fazer juramento e dar fiadores para que despues de el tienpo de su oficio conplido, que fuesen tenudos de estar e estouiesen por sus personas en el tal lugar faziendo rresidencia delos çinquenta dias quela ley manda para conplyr de derecho alos querellosos, e vuestra alteza rrespondió que se guardase en este caso la ley dela Partida e la ley de el ordenamiento de Alcalá. E muy alto sennor, con muy omill e deuida rreuerencia fablando, nin por las dichas leyes non son satisfechos nin rremediados los que rreçiben el dapno, ca sabrá vuestra alteza quelos tales corregidores e alcaldes que para satisfacer las dichas leyes fazen avn su onbre o a otro qual quiera su procurador para que en su nonbre faga la dicha rresidencia e el va se del tal lugar, e quando los querellosos demandan al tal procurador, pone sus defensiones e dilaciones por tal manera quelos negoçios no han ninguna conclusion final, ni los dapnificados han satisfaccion, e asi los dichos corregidores e alcaldes puesto que hayan mala mente tomado e cohechado o fechas otras cosas de que segund derecho deuan fazer enmienda por rrazon de su absençia e por non aver dado los dichos sus fiadores, pasan con todo lo que han fecho, e los dapnificados non rresçiben enmienda alguna, lo qual es mucho contra toda rrazon. Por ende muy alto sennor, con muy omill e deuida rreuerencia suplicamos a vuestra alteza quele plega de ordenar e mandar que

los tales corregidores sean tenudos de dar los dichos fladores o que juren de estar por su persona e fazer la dicha rresidencia enel tal lugar los dichos çinquenta dias quela ley manda, lo qual será cosa mucho conplidera a seruicio de Dios e vuestro e será ocasion quelos tales corregidores e alcaldes no se atreuan a fazer algunas cosas delas que fazen contra derecho.

Aesto vos rrespondo que quanto tanne alos fladores que ami plaze que se guarden las leyes dela Partida que en este caso fablan; e quanto ala rresidencia mando que se guarde la ley del ordenamiento delas cortes de Alcalá que fabla enesta rrazon.

20. Otrosy muy poderoso sennor, por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra alteza commo los castillos de todas las fronteras estauan muy mal rreparados, e commo quiera que vuestra alteza para los rreparar auia mandado dar muy grandes contias de mrs. e non se ayann rreparado, e si algunas lauores e rreparos eran fechos que eran muy mal fechos, e que vuestra alteza mandase fazer los dichos rreparos dando via e orden commo se gastasen bien los tales mrs. encargando lo a buenas personas, por manera que en ello no ouiese falta, e otrosi vuestra sennoria los mandase basteçer de armas e petrechos enla manera conueniente a vuestro seruicio, e vuestra alteza rrespondió que dezian bien e quelo mandaria asi fazer. E muy alto sennor, por quelo sobre dicho es cosa mucho nesçesaria e mucho conplidera a seruicio de Dios e vuestro e bien de vuestros rregnos, muy omill mente le suplicamos delo mandar poner en obra por que se faga luego asi syn interuenir en ello ninguna dilacion.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e yo entiendo en ello proueer commo cunpla ami seruicio.

21. Otrosi muy alto sennor, por los dichos procuradores asi en el dicho ayuntamiento de Madrid commo enla dicha çibdad de Toledo vos fueron dadas muchas quexas e muchas rrazones de commo la vuestra juridiccion rreal de cada dia se perdia e menoscabaua por cabsa dela juridiccion eclesiastica e delas grandes osadias quelos perlados e sus vicarios e otros perlados delas Ordenes e sus conseruadores fazian en muchas cosas allende delo que de derecho podian e deuian fazer, lo qual fazian con grandes osadias e atreuimientos en grand vituperio e menos preçio delas vuestras justicias e juridiccion rreal, suplicando a vuestra alteza que vuestra sennoria rremediase en ello commo cunpliese a vuestro seruicio e abien dela vuestra justicia e apro comun delos vuestros rregnos, segund que todo esto e otras cosas mas conplida mente es con-

tenido en sus peticiones e suplicasiones, e vuestra sennoria rrespondió que dezian bien e quelo tenia en seruicio, e que sobre esto vuestra alteza avia enbiado vuestros enbaxadores e suplicasiones al Papa; e eso mismo que vuestra alteza escriuiria sobre ello alos perlados. E muy alto sennor, commo quiera que vuestra alteza así rrespondió e despues aca son pasados espacio de quatro annos e non aueinos visto nin sentimos sobre ello prouision alguna, ante de cada dia veemos quela juridición eclesiastica e sus perlados e vicarios e conseruadores, e de otras Ordenes se esfuerçan mas en sus osadías, e de fecho fazen con el dicho poderio muchas e feaz cosas, así defendiendo los malsechores, commo defendiendo e faziend esenptos delas vuestras alcanalas e pedidos e monedas e otros pechos e derechos a si mesinos e a otros sus familiares, por manera que el que es clérigo o su familiar o de otra qual quier orden que non sea de vuestra juridición, estan esentos e fazen tales e tantos atreuimientos que es cosa abominable de dezir. E por tantas e por tales maneras vsurpan la dicha vuestra juridición que casi toda es tornada suya, lo qual es muy grand vuestro deseruicio e muy grand dapno delos dichos vuestros rregnos. Por ende muy alto sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra sennoria quele p'ega con grand deliberacion de acatar en tan grand vuestro deseruicio commo este e atan grand dapno alos vuestros rregnos, e de proueer enello commo cumple a vuestro seruicio por una via o por otra. Ca si vuestra alteza en ello non prouee nin castiga las tales osadías e atreuimientos, la vuestra juridición rreal es perdida.

Aesto vos rrespondo que ya sobre esto he enbiado suplicar a nuestro muy santo Padre e así mesmo al conçilio de Basilea; e así lo entiendo proseguir fasta que en ello se prouea commo cunpla a seruicio de Dios e mio e apro e bien comun de mis rregnos.

22. Otrósí por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra alteza commo sobre rrazon delos terminos que eran tomados de algunas çibdades e villas de vuestros rregnos, vuestra alteza auia diputado e dado ciertos juezes para conosçer los dichos negoçios, por los quales fueron dadas ciertas sentençias sobre los dichos terminos e fechas algunas pesquisas e comenzados ciertos pleytos, lo qual en muchas partes non auian seydo esecutadas, nin alas tales çibdades e villas rrestituyendo sus terminos queles fueron adjudicados, nin otrosy eran acabados nin fenescidos otros muchos pleytos e debates en que fueron dadas sentençias así interlocutorias commo difinitiuas, delas quales o de alguna dellas algunas personas e conçejos apellaron, por lo qual suplicaron que vuestra sennoria rremediase en ello, encomendando los tales negoçios a algunas per-

sonas de quien vuestra alteza se fiara que executase e leuase a deuida execucion los tales negoçios, lo qual todo e otras cosas mas larga mente es contenido en la dicha peticion. E muy alto sennor, sepa vuestra alteza que sobre los dichos negoçios son venidas e estan muchas apellaciones aqui ante la vuestra merced, ala qual suplicamos quele plega que sean aqui fenescidas e determinadas e non sean rremitidas ala vuestra chancilleria, por que las partes aqui en pertenesçen non ayan rrazon de mucho contender e que aqui fenescan breue, lo qual será vuestro seruicio.

Aesto vos rrespondo que çerca delo pasado es por mi prouehydo, e en lo de aqui adelante que se faga asy segund que me lo pedistes por merced.

23. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza que con acuerdo delos sennores del vuestro muy alto Consejo, vuestra sennoria fizo ordenança que los de vuestra corte pagasen las posadas en las çibdades e villas donde vuestra sennoria estouiese, lo qual se puso en execucion e se guardó por algund tiempo, e por los dichos procuradores antepasados vos fue suplicado que vuestra sennoria lo mandase asi guardar, e vuestra alteza rrespondió que lo mandaria ver e proueer sobre ello. Por ende suplicamos a vuestra alteza quele plega de proueer en ello mandando que se guarde la dicha ordenança, lo qual es muy grand vuestro seruicio e prouecho comunal de todos los vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueer sobre ello como cunpla ami seruicio.

24. Otrosi por los dichos procuradores que con vuestra alteza se ayuntaron en la villa de Madrid a vuestra sennoria fue suplicado que la ordenança e la ley que la noble çibdad de Seuilla tiene en que contiene, que quando quier que algunos sennores e caualleros poderosos delos que en la dicha çibdad biuen, non fueren obedientes ala vuestra justia, que la justia e oficiales della los manden salir dela dicha çibdad e su tierra so quales quier penas queles fueren puestas, e si los tales non conplieren el dicho mandamiento que se junte la justia e rregidores e oficiales e que lo fagan conplyr contra su voluntad; e pidieron que la dicha ley e ordenança fuese fecha asi e guardada e dada por ley en todas las çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos segund que mas conplida mente por la dicha peticion es contenido, alo qual vuestra alteza rrespondió quele plazia e que mandaua que se guardase asi segund que por la dicha peticion era pedido. E por quanto la dicha peticion e ordenança es mucho conplidera a vuestro seruicio e abien delos vuestros rregnos, suplicamos a vuestra alteza que poniendo en execu-



çion la dicha petiçion e ordenança con su rrespuesta, vuestra merçed mande dar sus cartas en forma para todas las çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos para quelos ayan e guarden asi por ley de aqui adelante, contra la qual non aya nin pueda aver rrelaxaçion nin dispensaçion alguna.

Aesto vos rrespondo que vosotros dezides bien e ami plaze, e mando que se faga e guarde asi segund e por la forma e manera que por la dicha vuestra petiçion me lo pedistes por merçed en todas las çibdades e villas e lugares de mis rregnos e sennorios, e que sea auido e guardado por ley para lo qual mando dar mis cartas en forma para todas las dichas çibdades e villas e lugares delos dichos mis rregnos e sennorios, para quelo ayan e guarden asi de aqui adelante por ley contra las quales mando e es mi merçed que non aya nin pueda auer rrelaxaçion nin dispensaçion alguna.

25. Otrosi muy alto sennor, por los dichos vuestros procuradores fue suplicado a vuestra alteza commo algunos vuestros oydores, asi los que estan en la vuestra abdiencia commo estando en sus casas, ganauan muchas cartas de enplazamientos dela dicha audiencia contra muchas personas, los quales asi enplazados por auer de venir a librar los pleytos ala dicha audiencia donde los tales oydores tienen ofiçios, con temor de ser fatigados por los que asi los enplazan, por quanto los tales quelos asi enplazan son casi juezes e partes, e por temor de ser fatigados antes se dexauan rrendyr e pagar lo que non deuián que non venir a los dichos plazos, que a vuestra alteza ploguiese de ordenar e mandar que ningund oydor nin todos los otros ofiçiales dela dicha audiencia nin sus lugares thenientes non podiesen ganar cartas algunas de enplazamientos dela dicha chançelleria nin enplazasen para la dicha chançelleria, e que si los tales ofiçiales contra qual quier persona entendiesen aver alguna demanda quelos podiesen enplazar para ante los del vuestro Consejo e que alli los demandasen e fenesçiesen los pleytos, lo qual todo mas conplida mente se contiene en la dicha petiçion, alo qual vuestra alteza rrespondió quelo mandaria ver e proueer en ello commo cunpliese a vuestro seruicio, e commo quiera sennor, que vuestra alteza asi lo rrespondió fasta agora no avemos visto que prouision alguna se fiziese en ello. Por ende muy alto sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza que le plega delo asi mandar ordenar, e que se guarde segund e en la manera que por la dicha petiçion vos fue suplicado, en lo qual muy alto sennor, vuestra merçed administraria justicia e a los dichos vuestros rregnos mucha merçed.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es e mando e ordeno, la qual ordenança mando que aya fuerça e vigor de ley, quelos mis oydores e alcalldes e los otros oficiales no puedan sacar nin saquen de su propio fuero e juridiçion a alguna persona para la mi chançelleria, si la demanda non fuese de contia de quatro mill mrs. e dende arriba, e por quanto se podria fazer fraude en poner mayor suma dela que verdadera mente fuere deuida, que el tal faga juramento en manos del perlado que enla mi audiencia estouiere e en defeto del chançiller, quela quantia declarada enla carta es verdadera e quelo non faze con malicia ni con intencion delo fatigar. Otrosi es mi merçed e mando que sus familiares destos non puedan traer sus pleytos ala chançelleria por ser sus familiares, saluo en los otros casos de corte, e el juez que contra esto librare carta e el chançeller quela sellare que pierdan los ofiçios por ello. para lo qual mando dar mis cartas en forma para que sea avido e guardado por ley.

26. Otrosi muy alto sennor, por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra alteza quelos pleytos dela vuestra audiencia e chançelleria segund leyes del rregno se deuián librar simple mente e de plano syn figura de juyzio sin dar lugar a malicias ni a sotilezas de derecho, saluo tan sola mente acatada la rrealidad e verdad delos procesos, por quanto muchas vezes ha acaesçido que por dar luengas e dilaciones enel librar los tales pleytos, e avn despues de ser concludos por non se dar enellos sentençias, se pierden e gastan muchas personas, e que por quitar los tales ynconuenientes que vuestra sennoria mandase e encomendase a los doctores Peryanes e Diego Rodriguez que fiziesen e ordenasen las leyes que entendiesen ser conplideras a vuestro seruicio e para buen despachamiento delos tales pleytos e negoçios, lo qual todo mas larga mente es contenido enla dicha petiçion, e vuestra alteza rrespondió que dezian bien e gelo tenia en seruicio, e lo mandaria ver e proueer e ordenar sobre ello como cunpliese a vuestro seruicio a bien e pro comun de vuestros rregnos e abreuianiento delos pleytos. E muy alto sennor, como quiera que vuestra alteza asi lo rrespondió, veemos que fasta agora non se ha puesto en execucion e pasan los negoçios segund que de ante pasauan. Por ende muy alto sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza que plega de mandar proueer enello poniendo luego en obra la execucion e remedio dello por que aya efecto la dicha petiçion.

Aesto vos rrespondo que ya sobre esto prouey estando enla villa de Arevalo e mandé enbiar mi carta sobre ello ala mi abdiencia, su thenor dela qual es este que se sigue: Don Iohan por la gracia de Dios rrey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de

Murçia de Jahen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molyana: A vos los oydores dela mi audiencia salud e gracia. Bien sabedes en commo los rreyes de esclarecida memoria donde yo vengo fizieron e ordenaron ciertas leyes, e asi mesmo yo he fecho e ordenado ciertas leyes e dado algunas mis cartas en que se contiene la orden e manera que se deve tener e guardar en esa mi audiencia; para mejor e mas ayna oyr e librar e determinar los pleytos que enella se trabtan e fazer cumplimiento de justia alas partes a quien atanen, especial mente el Rey don Enrique mi visauuelo fizo y ordenó en las cortes de Toro una ley en que se contiene quelos oydores dela dicha mi audiencia oyan los pleytos por peticiones e non por libellos nin por demandas nin por otras escripturas, e quelos libren segund derecho e sumaria mente syn figura de juyzio, e por que ami es fecha rrelacion que algunas vezes se non han guardado nin guardan las dichas leyes e ordenanças enesa mi audiencia, especial mente la dicha ley del dicho ordenamiento fecho por el dicho Rey don Enrique mi visauuelo, antes diz que conoçiedes delos pleytos e los librades e determinades por libellos, guardades la orden e solepnidad del derecho que se rrequiere en los juyzios, lo qual es cabsa de se alongar mucho los pleytos e quelas partes non ayan nin alcançen cumplimiento de justia. Por ende yo entiendo proueer sobre ello entendiendo que cunple asi ami seruicio e apro e bien conuen de mis rregnos, mando dar esta mi carta para vos por la qual vos mando que guardades e cunplades las dichas leyes e ordenanças e cada vna dellas en todo e por todo segund que enellas e en cada vna dellas se contiene, especial mente la dicha ley fecha e ordenada por el dicho Rey don Enrique mi visauuelo de que suso se faze mencion, e en cumpliendo las veades e libredes e determinedes todos los pleytos e cabsas o questiones que en esta mi audiencia están pendientes e aella venieren en qual quier manera, oyendo los por peticiones e non por libellos nin demandas nin por otro escripto judicial, e quelos libredes segund derecho sumaria mente syn figura de juyzio, lo mas breue mente que ser pueda, non dando lugar aluengas de malicia, e non fagades ende al por alguna manera so pena dela mi merced e de diez mill mrs. para la mi camara, e cada vno delos escriuanos que continuan en la mi audiencia que tomen e tengan en sy el traslado desta mi carta, por que cada vez que conpliere se pueda mostrar e muestre enesa mi audiencia, e quel original della fagades tener e poner de manifesto vos los dichos mis oydores enel arca delos mis sellos, e quel mi chanceller sea tenuto delo mostrar e leer publica miento en esa mi audiencia vna vez en cada anno, al qual mando que lo asi faga

so pena dela mi merçed e de priuacion del ofiçio. Dada en la villa de Areualo, quinze dias de Março anno del nasçimiento del nuestro sennor Jesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e ocho annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rrefrendario del Rey e su secretario la fiz escriuir por su mandado.—Registrada.—La qual dicha mi carta e todo lo enella contenido mando que sea auida de aqui adelante por ley e guardada commo ley.

27. Otrosy muy alto sennor, por los dichos procuradores vos fue suplicado que por quanto vuestra alteza daua quitaciones a muchos oydores dela vuestra audiencia asi a perlados commo a legos, los quales non seruian nin continuauan sus ofiçios enla dicha audiencia, e por esta rrazon non se despachan los pleytos commo deuian, delo qual se seguian muy grandes dapnos e costas alos pleyteantes, por ende que vuestra alteza proueyese de oydores e perlados que estouiesen en ella por quelos negoçios e pleytos fuesen mejor e mas ayna despachados, segund que mas conplida mente enla dicha petiçion es contenido, e vuestra sennoria rrespondió quelo mandaria ver e proueer en breue commo cunpliese a vuestro seruicio e bien de vuestros rregnos, e commo quiera sennor, que vuestra sennoria asi lo rrespondió fasta agora no ha proueydo; e por que muy alto sennor, esto es cosa muy conplidera a seruicio de Dios e vuestro e muy grand prouecho comunal de todos los de vuestros rregnos e sennorios, por ende muy alto sennor, a vuestra alteza muy omill mente suplicamos quelo plega delo mandar proueer en breue segund que vuestra sennoria lo rrespondió, e otrosi ordenando e mandando quelos tales oydores e notarios e alcalldes e otros ofiçiales dela dicha çançelleria que de vuestra alteza tienen las dichas quitaciones, que cada que de parte de vuestra sennoria fueren llamados para seruir los dichos ofiçios, luego vayan por sus personas alos seruir por el tienpo que vuestra alteza lo tiene ordenado e ordenare o mandare, e los siruan e esten rresidentes por sus personas e non por otros sustitutos, e si lo asi non fezieren e conplieren que por el mesmo fecho pierdan las quitaciones de aquel anno e tienpo quelos fuere mandado seruir, e vuestra alteza mande satisfazer dello alos otros que continuaren e rresidieren por sus personas los dichos ofiçios.

Aesto vos rrespondo que yo lo veré e proueeré en ello commo cunpla ami seruicio e quanto alo al que pedides, es mi merçed e mando que aquellos a quien yo mandare seruir los dichos ofiçios, los siruan por sy e non por otros algunos.

28. Otrosy muy alto sennor, vuestra alteza bien sabe que mandó or-

denar e ordenó que quales quier alcalldes o juezes o ofiçiales que de vuestra sennoria tienen ofiços en la dicha vuestra chançelleria, quelos seruiessen e exerçiesen e administrasen por sus personas e non por sustitutos, la qual ordenança era e es muy buena e conplidera a vuestro seruiçio e a pro de vuestros rregnos e sennorios la dicha ordenança non fue nin es guardada; e agora muy alto sennor, vuestra alteza mandó rremittir e rremitió todos los pleytos pendientes en vuestra casa e corte ala dicha chançelleria, e muy alto rrey e sennor, asi por ser fecha la dicha rremision commo por otras muchas cabsas seria e es nesçesario a vuestro seruiçio e abien publico de vuestros rregnos quelos dichos ofiçiales vsasen e exerçiesen los dichos ofiços por sus personas e non por sus sustitutos, ca sennor, los principales lieuan los salarios que vuestra sennoria les da e sus sustitutos commo non han çierto salario fazen o estan prontos de fazer algunas cosas yliçitas para adquirir e aver proueecho, lo qual es grand deseruiçio vuestro e dapno de vuestros rregnos. Por ende muy alto sennor a vuestra alteza muy omill mente suplicamos, quele plega delo asi mandar e guardar e conplyr so las penas que a vuestra sennoria sobrello bien vistas fuesen por que se guarde e cunpla asi la dicha ordenança.

Aesto vos rrespondo que declaredes quien son estos por que yo mande proueer sobre ello commo cunpla ami seruiçio.

29. Otrosy muy alto sennor, los dichos procuradores vos suplicaron commo vuestra alteza ouo ordenado que ningund vuestro procurador fiscal ni promotor dela vuestra justiçia non podiese denunçiar nin querrellar nin acusar de ninguna persona sin primera mente dar delator e que en otra manera las vuestras justiçias non le rresçibiesen demanda nin acusaçion ni querella ni denunçiaçion que fiziese, saluo en los maleficios e casos notorios, lo qual non se guardaua, e que a vuestra alteza pluguiese delo querer mandar guardar e dar por ley alas dichas justiçias e villas e lugares, lo qual todo mas conplida mente es contenido por la dicha petiçion, alo qual vuestra alteza rrespondió e mandó que se guardase la ley e prematica sançion sobre esto ordenada, asi en la vuestra corte e abdiencia o chançelleria commo en la vuestra casa e rrastro e en todas las çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos e sennorios. E muy poderoso sennor, commo quiera que vuestra sennoria asi lo ordenó e mandó non se guarda, e commo la dicha ordenança sea cosa mucho justa e mucho buena e muy prouechosa a todos los vuestros subditos e naturales, por ende mui esçelente sennor, a vuestra sennoria suplicamos quele plega delo mandar guardar segund e en la manera que por la

dicha petición vos fue suplicado, lo qual es e será muy grand seruicio de Dios e vuestro e muy grand prouecho comunal de todos vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que vosotros dezides bien e ami plaze que se faga e cunpla asi segund que me lo pedistes por merçed, para lo qual mando dar mis cartas las que para ello cunplan.

30. Otrosy muy alto sennor, por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra sennoria que las personas que de vuestra alteza tienen tierras e merçedes e otros quales quier mrs. que de cada dia eran cohechados por los thesoreros e rrecabadores e arrendadores en quien eran librados, e esto que era por dar lugar aello, las vuestras justicias non guardando enello las leyes sobre ello ordenadas, dando lugar a muchas dilaciones e malicias que mal çiosa mente alegauan, por ende que vuestra alteza ordenase e mandase por ley que las vuestras justicias guardasen las leyes sobre ello ordenadas, e que alos tales thesoreros e rrecabadores e arrendadores non fuesen rrescebidas excoñiciones maliciosas, saluo paga o quita o espera, e que en las esecuciones que sobre la dicha rrazon fuesen fechas en quales quier arrendadores e sus fiadores que en caso que por ellos fuesen dados bienes con fiança, que sus cuerpos fuesen presos en quanto se les vendiesen, e que non podiesen ser dados sueltos nin fiados fasta auer pagado con las costas, lo qual se fiziese asi en los libramientos pasados como en los que eran por venir, lo qual mas conplidamente es contenido en la dicha petición, ala qual vuestra sennoria rrespondió e mandó que se guardase e fiziese asi, saluo que alos tales fuese rrescebida paga o quita o rrazon legitima, mostrandola luego por rrecabdo çierto sin alongamiento de malicia; e muy poderoso sennor, como quiera que vuestra alteza mandó que la dicha paga o quita o rrazon legitima sea luego mostrada syn alongamiento de malicia, podria ser que las justicias por dar fauor e lugar alos tales arrendadores, que aquel luego que lo podria alongar por alguna rrazon dando le lugar e plazo para ello, lo qual seria grand malicia e asi non se esecutaria la ley nin el dicho vuestro mandamiento, e por que esto no aya lugar e las dichas malicias se acorten e los vuestros vasallos e las otras personas que de vuestra alteza ouieren de auer los tales mrs. non ayan sobrelo tantas contiendas ni pleytos, que vuestra sennoria annadiendo e declarando la dicha ley, declare e mande que le pueda ser dado plazo para mostrar la dicha paga o quita o rrazon legitima fasta nueue dias o mas o menos quanto a vuestra sennoria bien visto fuere, e que lo mando asi asentar por ley en los quadernos de vuestras rrentas.

Aesto vos rrespondo que asaz está por mi bien proueydo.

31. Otrosy muy poderoso sennor, por los dichos procuradores fue suplicado a vuestra sennoria los muy grandes agrauios e males e dapnos que los vuestros subditos e naturales rresçiben de cada dia delos vuestros alcalldes delas sacas, faziendo les escriuir los albardones de albarda e otras bestias contra el thenor e ordenança del quaderno delas sacas o en otras muchas maneras, e piden que vuestra alteza prouea en ello mandando declarar la ley del dicho quaderno que fabla cerca delos tales agrauios segund que todo mas conplida mente es contenido en la dicha petiçion; alo qual vuestra alteza rrespondió que mandaria ver el quaderno delas sacas e la dicha petiçion, e llamados los alcalldes delas dichas sacas mandaria proueer sobre ello commo eunpliere a vuestro seruicio. E muy poderoso sennor, puesto que vuestra sennoria asi lo rrespondió fasta agora non se ha proueydo en ello e los dichos agrauios non cesan e toda via se continuan e fazen segund que de ante. Por ende muy poderoso sennor, a vuestra alteza muy omill mente suplicamos que le plega que la dicha vuestra rrespuesta aya final esecucion proueyendose del remedio en ella contenido, e que los dichos agrauios de aqui adelante non sean fechos nin pasen segund que fasta aqui se fizieron.

Aesto vos rrespondo que vosotros dezides bien e yo lo mandaré asi fazer segund por vosotros me es suplicado.

32. Otrosy muy poderoso sennor, commo vuestra alteza verdadera mente puede ser informado, los vezinos e moradores delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos donde vuestra corte va, e ayn los lugares de aquellas comarcas padescen e sufren muchos dapnos e perdidas e desonrras por cabsa delas muchas e diuersas gentes que en ella andan, e traen asi los perlados, caualleros, commo los otros sennores e personas que en ella continuan e por tienpos çiertos vienen aella alibrar sus fechos e sobre otras cosas que les eunplen, o por que vuestra merced les manda llamar, e asi mesmo por los thesoreros, rrecabdadores e arrendadores e letrados e otras personas que sobre sus faziendas e fechos vienen ala vuestra corte, ca por capsa dela mucha gente demasiada acaesçe que la ropa de sus camas les toman, que solamente para el huesped e a su muger e fijos dexan dos cabeçales en que dormir e duermen por los suelos, de que se les rrecresçe muchas dolencias e dapnos, e despues alas partidas, asi furtada commo rrota e maltratada se les pierde todo lo mas dela dicha rropa, asy mesino se les destruyen e pierden las otras preseas de su casa, e les comen la paja e quemán la lena, que commo quier que algunos non ayan voluntad delo fazer mal segund la

estrechura delas posadas e la mucha gente que ay enellas non lo pueden escusar. E demas desto encarescen las viandas en tal manera que los vezinos moradores dela tal çibdad o villa o lugares comarcanos gastan mucho mas delo que gastarian en el tienpo que vuestra sennoria está enla tal villa o lugar, e avn despues de partida la corte por muchos dias han de conprar las cosas para sus mantenimientos con tanta careza que non lo pueden conplyr, e si estos dapnos rrecrescen alos pueblos delas tales çibdades e villas non menos alos que asi continuan enla dicha vuestra corte por los muchos e desordenados gastos que han de fazer, e demas delos gastos los muchos enojos que han de rreçebyr, que como la gente sea mucha e tan diuersa es cabsa de muchos rroydos e muertes e fuerças que enla dicha vuestra corte se fazen. Otrosy sennor, enla tal çibdad o villa donde vuestra merçed con su gente asi está por grand tienpo les quedan destroydos sus montes e otros muchos dapnos que serian largos de escreuir. Por ende muy alto e muy poderoso prinçipe, por descargo dela santa e buena conçiencia de vuestra sennoria e pro el bien e pro comun de vuestros subditos e vasallos omill mente le suplicamos, que quiera enello proueer, e fablando con aquella rreuerencia que deuemos parescer nos ya que vuestra sennoria por desuiar los tales dapnos deuia ordenar e mandar que cada vno delos perlados, condes e otros sennores e dende en adelante todos los vuestros oficiales e otras personas que mas continuada mente andan con vuestra sennoria en vuestra corte traxiesen çierto numero de gente, aquella que segund su estado e continuacion rrazonable mente deuiese traer e asi mesmo qualquier otro grand sennor o de non tanto estado que ouiese de venir ala dicha vuestra corte por cada vna dellas cabsas sobre dichas, e asy mesmo non pudiese traer saluo çierto numero de gentes, e para esto que vuestra sennoria desde agora mandase fazer nomina delas posadas que segund aquel numero dela dicha gente deuiese ser dadas a cada vno delos dichos sennores e otras personas e non para mas, e que por aquella nomina en qual quier çibdad o villa o lugar donde vuestra alteza fuere, ora aya muchas posadas o non tantas, aposenten sin dar lugar nin acreçentar ningunas otras a persona alguna, e cada que en las tales çibdades e villas e lugares donde vuestra alteza fuere o viere conplimiento de posadas para los contenidos enla dicha nomina, que entonçe non se den ni puedan dar posadas alos tales enlas aldeas fuera dela tal çibdad o villa o lugar, pero si non ouiere conplimiento dela dicha nomina que puedan aposentar enlas aldeas mas çercanas a conplimiento della e non mas.



Aesto vos rrespondo que vosotros pedides bien e lo que cunple ami seruiçio e abien demis rregnos, e yo lo entiendo mandar ver e proueer sobre ello por la manera que cunple ami seruiçio e abien de mis rregnos.

33. Otrosy sennor, vuestra alteza sabrá que en vuestros rregnos do cada dia rrecresçen grandes dapnos e se esperan rresçebyr mas por cabsa delas muchas heredades, asi casas commo vinnas e tierras e otros heredamientos quelos perlados e abades e monesterios e yglesias e onbres de orden e de rreligion de vuestros rregnos en ellos de cada dia conpran, que commo los tales tengan mas cabdales e manera para conprar e por mayores presçios conpran los tales bienes, todos los mas concurren a ellos en tal manera, sennor, que a ningunas otras personas non conuiene fblar en ningunas conpras. E si mucho tienpo dura que enello non se prouea, lo vno por lo queles es mandado e se manda de cada dia por los que fallasçen, e por otra parte conprando quanto fallan, todas las mas e mejores heredades serán en su poder, de que muy poderoso sennor, demas de gran dapno de vuestros pueblos a vuestra merçed viene grand deseruiçio en vuestras rrentas, que delas personas quelos tales bienes tienen, es vuestra merçed seruido enlas monedas e otros pechos e seruiçios e enlas otras rrentas que a vuestra merçed han de pagar, lo qual puestos los dichos bienes en poder delos dichos monesterios e yglesias e otras personas eclesiasticas es por el contrario. Suplicamos a vuestra alteza quele plega ordenar e mandar que ningunos perlados nin monesterios e yglesias nin clerigos nin otras personas eclesiasticas non puedan conprar nin promutar nin aver por troque e cambio nin en otra manera de enagenamiento ningunos nin algunos bienes rraizes nin çensales de personas legas saluo de otros eclesiasticos, e si los conpraren que por ello paguen las monedas e pedidos, es a saber que por aquel mesmo abono por que un labrador pagaria, paguen los tales bienes en tanto quanto grado fuere, e asi mesmo quelos clerigos quelos tales bienes conpraren en tierra del Andalozia, que si fuere la compra o conpras de bienes dela quantia por que otro lego deue mantener cauallo de premia segund la costunbre de aquella tierra, quel tal clerigo o clerigos que sean tenuto o thenudos de tener e mantener cauallo segund la dicha ordenança que vezinos dela dicha tierra pues que es para defension dela fee. Otrosy quelas tales personas eclesiasticas non puedan conprar ni conpren los tales bienes sin fazer lo primera mente pregonar enla çibdad o villa o lugar donde se conpraren, e que sean puestos por escripto ante el escriuano del conçejo dela tal çibdad o villa o lugar porque se sepa por que bienes han de pagar los dichos pechos e tributos.

Aesto vos rrespondo que yo enbiaré suplicar sobre ello a nuestro santo Padre.

34. Asi mesmo muy alto e muy poderoso principe, commo quier que todas las mercadurias e las otras cosas que se conpran e venden en vuestros rregnos de poco tienpo aca han sobido en muchos mayores presçios delo que solian valer, en espeçial los pannos mayores de lana que vienen fuera de vuestros rregnos han sobido mucho mas, en tal manera que vna vara de panno de lana asi vale quinientos o seysçientos mrs. e avn mas, delo qual comun mente a todos han rrecresçido e rrecresçen de cada dia muchos dapnos, e asi para desuiar aquestos commo por que segund nuestro entender nos paresçe ser mucho cunplidero a vuestro seruicio, pues enlos dichos vuestros rregnos se fazen asaz rrazonables pannos e de cada dia se farán muchos mas e mejores, paresçe nos que vuestra alteza deuiese ordenar e mandar que ningunos pannos de lana de qual quier suerte que fuesen, non entrasen en vuestros rregnos por mar nin por tierra nin se vendicsen en ellos, saluo delos pannos que en los dichos vuestros rregnos se fazen, pues razonable mente con ellos pueden pasar, e que vuestra sennoria mandase que ningunas lanas non saliesen delos dichos vuestros rregnos por mar nin por tierra e a ningunas otras partes, so mui grandes penas, que commo quier muy poderoso sennor, que de presente ouiese menoscabo en algunas vuestras rentas, andando el tienpo rrecresçerian muchos mas prouechos, asi por que muchas gentes avrian en que beuir e vuestro rregno se poblaria e ennobleçeria mucho; mas commo por que despues que de otros pannos non comprasen valdrian mucha mayor quantia vuestras alcaualas, e vernian muchos oficiales de otras partes a vuestros rregnos que ante de mucho tienpo averia tan buenos pannos que de aqui se leuarian a otras partes. Plega a vuestra sennoria mandar ver e proueer enello.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueer sobre ello commo cunpla a mi seruicio.

35. Otrosi sennor, commo sea notorio en vuestros rregnos la grand quantia de moneda de oro que dellos sale para la corte del Papa delas medias natas que se han de pagar al Papa e otros derechos, e para otras muchas cosas, lo qual es cabsa de sobyr la dicha moneda de oro a muy grandes presçios, e sy en vuestros rregnos ouiese algunas personas que touiesen cambios en Genoua o en Venesçia o en Florençia o en Çaragoça o en Barçelona o en Valençia, e asi mesmo touiesen otros camios aca en vuestros rregnos seria cabsa que no saliese tanta moneda de oro, saluo en mercadurias, plega a vuestra merçed mandar ver e tratar con algu-

non mercadores de Burgos o de Senilla o Toledo o algunas otras partes que tomen el dicho cargo, delo qual podria rrecrescer mucho seruiçio a vuestra alteza.

Aesto vos rrespondo que vosotros dezides bien e yo mandaré fablar enello por manera que se faga lo que cunpla ami seruiçio e abien comun de mis rregnos.

36. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza los grandes cargos e trabajos quelos rregidores e escriuanos del conçejo delas çibdades e villas de vuestros rregnos tienen e han por rrazon delos dichos oficios, los quales trabajos son en tanto grado que por rrazon dellos han de ser sienpre rresidentes enlos pueblos, e sus conçiencias e faziendas sienpre estan ofresçidas a grandes peligros, e por que rrazonable cosa es quelos que tal carga tienen ayan alguna remuneracion por ello, e en sus pueblos algunas onrras e graçias e preuillejos, commo se acostunbran aver en otras partes fuera de vuestros rregnos. Por ende muy poderoso sennor, muy omill mente suplicamos e pedimos por merçed a vuestra alteza que cada que vuestra sennoria o el prinçipe vuestro fijo, o la rreyna o alguno o algunos capitanes fueren a cada vna delas diehas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos, de yda o estada o pasada o en otra qual quier manera, quelas casas de morada delos dichos rregidores e escriuanos del conçejo e delas duennas viudas que sean guardadas e rreleuadas de huespedes, e que vuestra alteza non mande aposentar enellas a persona alguna nin los vuestros posentadores nin dela dicha sennora rreyna nin del dicho sennor prinçipe aposenten en ellas ni en alguna dellas a persona alguna, e que vuestra alteza lo otorgue asi por preuillejo a cada çibdad e villa de vuestros rregnos, e asi mesino sennor, por que en alguna delas dichas çibdades e villas ha algunas calles e casas francas de posadas, asi por preuillejos e cartas delos rreyes vuestros antecesores e de vuestra sennoria commo de vso e de costunbre, lo qual sienpre les fue guardado, que vuestra sennoria mande que sean guardadas las dichas franquezas e cartas e preuillejos e vsos e costunbres e queles non sean quebrantados.

Aesto vos rrespondo que yo los mandaré escusar en quanto ser pueda cada quel caso se ofresca.

37. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que muchas çibdades e villas lugares de vuestros rregnos e sennorios que son dela vuestra corona rreal, tienen preuillejos e ordenanças antiguas e vsos e costunbres guardadas e aprouadas de luengos tienpos e de tanto tiempo aca, que memoria de omnes non es en contrario, que ninguna ni algu-

na persona o personas de qual quier estado o condiçion que sean non puedan meter ni metan vino nin mosto nin uvas en las dichas çibdades e villas e lugares de fuera parte del termino de ellas nin enotra manera alguna contra el thenor e forma delas dichas ordenanças e costunbres antiguas, so çiertas penas en las dichas ordenanças e costunbres contenidas, e en algunas delas dichas çibdades e villas las dichas penas se arriendan e son delos propios del conçejo. E muy poderoso sennor, como quiera quelas dichas çibdades e villas e lugares e la justiçia e rregidores e pueblo comun dellas, por mejor guardar las dichas ordenanças, lo arriendan e ponen sobrello muy grandes guardas e premias por que se guarde asy, los perlados e clerigos e beneficiados e otras personas eclesiasticas e de Ordenes e de otros èstados que non son de vuestra juridicìon, e eso mismo otros caualleros e personas de grandes estados e poderosos non lo quieren guardar, vsando poderosa mente cada vno de su rrigor e fuerça espeçial mente los dichos clerigos e otras personas de las Ordenes, diziendo que non son tenudos de guardar las dichas ordenanças nin son sometidos a ellas ni ala vuestra juridicìon rreal, e de fecho non curando dela guardar, meten e mandan meter el dicho vino e mosto e uvas delos lugares que non deuen e como non deuen contra las dichas ordenanças, delo qual muchas vegadas se han seguido e siguen de cada dia muchos debates e pleytos e contiendas e fatigaçiones alos pueblos e avn grandes rruidos e peleas e otros escandalos que son en gran peligro delos omes. E muy esçelente sennor, como en todos los vuestros rregnos e sennorios vno delos grandes bienes comunes dellos e por quelas gentes mucho se mantienen e los pecheros han con que vos seruir e pagar los pedidos e monedas e otros pechos e derechos, e asi mesmo las vuestras rrentas delas alcaualas valen mucho mas, asi es por cabsa delos dichos vinos, ca quando los labradores quelos labran los venden sin embargo alguno, pagan vuestras alcaualas derecha mente e asi mesmo los otros pechos e derechos, lo qual non fazen los clerigos nin las otras personas de Ordenes, poderosas, quelas non quisieren pagar encobriendo las e negando las, alo qual da ocasion por quelas vuestras justiçias e los vuestros arrendadores non entran ni osan entrar en sus casas e bodegas, e lo que peor es faziendose esentos de non pagar las dichas alcaualas, diziendo quelos tales vinos que asi ençierran e venden quelos han desus diezmos e de sus rrentas e labranças e de sus beneficios e quelo pueden meter en los dichos lugares, non enbargante las dichas ordenanças, asi que dela vna parte con los dichos sus atreuimientos quebrantan e non guardan las costunbres e ordenamientos e

preuillejos delas dichas çibdades e villas e lugares, e dela otra parte fazen se esentos e encubren e non quieren pagar las dichas vuestras alcualas, delo qual viene a vuestra alteza muy gran deseruiçio e alos vuestros arrendadores muy grandes dapnos. E muy alto sennor, commo sea muy justa cosa e rrazonable, e los derechos asi lo quieren, quelos que biuen en el pueblo e tras vn çercoyto que todos sean vniformes e de vn coraçon e de vna voluntad para el bien publico comun del pueblo, non está en rrazon que pues los tales clerigos e otras personas biuen en las vuestras çibdades e villas e lugares e so vuestra juridicïon, dela qual ellos mucho se aprouechan e por ella son defendidos e anparados, quelos tales sean contra las tales ordenanças e vsos e costunbres antiguas e preuillejos e cartas quelas dichas vuestras çibdades e villas e lugares donde ellos moran tienen sobre rrazon del dicho vino, nin es justiciã que en los tales fechos non sean comunes nin yguales con todos los otros del pueblo e que guarden las dichas ordenanças pues fueron e son fechas antigua mente por prouecho comun de todo el pueblo. Por ende muy poderoso sennor, a vuestra alteza muy omill mente suplicamos quele plega de mandar guardar e que sean guardadas alas dichas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos las dichas sus ordenanças e vsos e costunbres, e cartas e preuillejos que tienen sobre rrazon de meter e guardar el dicho vino, asi mesmo quales quier otras ordenanças que sobre la dicha rrazon de aqui adelante fueren fechas por la justiciã e rregidores de cada çibdad e villa e lugar para quel dicho vino e mosto e vuas non entren en ellas contra el thenor e forma delas dichas ordenanças, enel qual caso sean tenudos delo guardar todos los que moraren en las dichas çibdades e villas e lugares de vuestra corona rreal e en sus juridicïones e otras quales quier personas de qual quier estado o condiçion e preheminencia o dignidad que sean so las penas contenidas en las dichas ordenanças, las quales penas mande quelas vuestras justicias las esecuten contra quales quier personas de qual quier estado que en ellas cayeren.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se guarden las leyes sobresto ordenadas para lo qual mando dar mis cartas en forma para las çibdades e villas e lugares de mis rregnos las que para ello cunplan.

38. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que por los grandes trajes e vestuarios de rropas e pennas e otras guarniçiones de plata e de oro quelos pecheros de vuestros rregnos, conuiene asaber ofiçiales que labran por sy e por otros, por ofiçios de sus manos e sus mu-

geres dellos, e otrosi los labradores e sus mugeres e sus fijos e fijas, e todos ellos vsan e traen continua mente ensus ropas e vestiduras e son muchos dellos gastados e perdidos; ca por mantener los tales trajes se desfazen delos cabdales que tienen e lo lançan sobre las dichas sus mugeres e fijas, por tal manera que quando los vuestros pechos e derechos e pedidos e monedas se han de rrepartyr e coger, a muchos dellos non fallan otros bienes en quelos abonar, saluo tan sola mente enlos tales pannos e vestuarios, delo qual se siguen muy grandes costas e dapnos a todo el pueblo comun e a vuestra alteza mucho deseruicio. E muy alto sennor, por quitar los tales dapnos e por quelos tales oficiales pecheros e labradores se ordenen e trayan onesta mente en sus trajes ellos e sus mugeres e fijos e fijas, con deuida rreuerencia fablando, nos paresçe que vuestra alteza deue ordenar quelas mugeres delos tales oficiales pecheros e sus fijas e las mugeres delos otros labradores pecheros, que estas atales non trayan faldas rrastrando enlas ropas nin trayan pennas veras nin martas nin arminnos nin grises nin veros nin foynas nin otras pennas rricas nin forraduras, nin guarniciones de oro nin de aljofar nin de seda, saluo çendales, nin eso mismo trayan las dichas cosas las otras mugeres de poco estado nin las mançevas delos clerigos nin las judias nin las moras, so las pennas que vuestra alteza sobre ello mandare ordenar, pero que esto non se entienda alos moros e moras del rregno de Murçia e delas villas e castillos que son agora nueua mente ganados delos moros o se ganaren adelante. Por ende muy esclarecido sennor, a vuestra merçed suplicamos quele plega delo mandar asi ordenar e mandar e guardar en todos los otros vuestros rregnos e sennorios con tales penas e firmeças e execucion dellas por que se guarde asy.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueer çerca dello como cunpla ami seruicio e abien comun de mis subditos e naturales.

39. Otrosi muy poderoso sennor, acatando muchas inconueniencias e dapnos que muchas vegadas delo contenido en este capitulo se sigue alas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos cada que vuestra alteza ende va o está, muy omill mente le suplicamos quele plega de ordenar e mandar que cada que vuestra sennoria o la sennora rreyna, o el príncipe vuestro fijo, o otros quales quier capitanes, asi en tienpo de paz como de guerra, venieren alas dichas çibdades e villas e lugares que vno o dos rregidores e otros dos buenos omes dela tal çibdad o villa o lugar, quales los rregidores nonbraren, anden con los vuestros posentadores a dar e rrepartyr las posadas alas personas quelas ouieren de aver por vuestra nomina e mandamiento o delos dichos sennores, por que se

den e rrepartan aqui en e como vuestra alteza lo ordenare e mandare e non enotra manera, e asi mesmo en los lugares delas fronteras se faga e guarde quando algunos capitanes ende fueren con gente de armas; otrosi eso mesmo cada que se aya de rrepartyr ropa e paja para los dela vuestra corte o capitanes por las tales çibdades e villas e lugares e fronteras e por sus tierras e aldeas, que esten al tal rrepartimiento los dichos dos rregidores, e las otras dos buenas personas, quales la tal çibdad o villa o lugar para ello nonbraren, los quales firinen en los alualas con los vuestros alcalldes e aposentadores que ouieren de fazer el dicho rrepartymiento o con los dichos capitanes o con los que ellos para ello nonbrasen, en lo qual muy poderoso sennor, vuestra sennoria administrará justicia e atodos vuestros rregnos fará mucha e singular merced.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré tener çerca dello la orden que cunpla por quelos tales inconuenientes çesen.

40. Otrosy muy alto sennor, sepa vuestra alteza que en todos los vuestros rregnos e sennorios en el tienpo presente de agora es muy grand carestia de pan, asi por rrazon delos temporales que non han acudido para gouernaçion dela tierra e frutos della como deuan natural mente, como por rrazon dela grand saca que se fuze del dicho pan asi por mar como por tierra para los rregnos de Aragon e de Nauarra e de Portugal e para otras partes, el qual pan se saca en tanta suma e por tantas e tales maneras e con tanto afyncamiento, que en muchos lugares e comarcas de Andalozia e delas dichas fronteras de Aragon e de Nauarra e de Portugal de pocos dias aesta parte ha pujado e sobido la fanega del pan la meytad o las dos partes mas de quanto valia, e de dia en dia puja e sube e pujará e subirá cada dia mas si enello remedio non se pone; e muy poderoso sennor, como por ley deuina e por ley natural natural mente todos los omes somos tenudos de aver mas caridad con nosotros mismos antes que con otros estrannos, e como si el mantenimiento del pan en qual quier grado fallestiere non podriamos beuir, por endo muy alto sennor, porque por fallestimiento de buen rregimiento e gouernaçion los vuestros subditos e naturales non vengamos nin cayamos en tal fallestimiento, acatando los muy grandisimos males e dapnos que dellos se podrian seguir alos dichos vuestros rregnos, subditos e naturales, muy omill mente suplicamos a vuestra sennoria que le plega mandar vedar la dicha saca del pan, para que no sea sacado ni leuado aninguna parte fuera delos dichos vuestros rregnos e sennorios, lo qual será muy grand vuestro seruicio e muy grand prouecho comunal de todos los vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que yo ya he proueydo sobre ello por la manera que cunple ami seruicio.

41. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo los vuestros arrendadores mayores que arriendan las vuestras rrentas delas alcaualas e monedas e terçias e diezmos e aduanas e almoxarifadgos e otras rrentas e derechos que a vuestra sennoria pertenesçen, cada que arriendan las diehas rrentas son tenudos de dar fianças asi en bienes commo en otra manera; e asi mesmo los vuestros rreeabdadores, muchas vezes aeaesçe que quando le son dados los ofiços de rreeabdamientos, vuestra alteza manda que den fianças para lo qual los dichos arrendadores e rreeabdadores han menester de catar por sus amigos e parientes e otras personas las tales fianças, asi de bienes commo de mrs. delos quelas tales personas que dan las dichas fianças tienen de vuestra alteza, lo qual se suele asi acostunbrar e sienpre se vsó e acostunbró enlos vuestros rregnos, e muchos caualleros e otros sennores e personas eran mucho plazerteros de fazer e fazian e dauan las tales fianças alos tales rreeabdadores e arrendadores; e muy poderoso sennor, por quanto agora en estas albaquias pasadas los tales caualleros e otras personas que auian e acostunbrauan de fazer las dichas fianças e otros algunos quelas entendian fazer a sus parientes e amigos quando el caso veniese, han visto que de muy luengos tienpos e muchos annos fueron e son agora demandadas las dichas fianças alos tales quelas fezieron e a sus herederos e a sus bienes, delos quales muchos dellos asi los prinçipales debdores commo los fiadores eran muertos, e no ouo ninguno que sopiese dar rrazon nin mostrar pagas delas tales fianças por ser fechase obligadas de luengos tienpos e muchos annos, por lo qual muchos herederos de muchas personas delos tales fiadores que eran pasados de esta presente vida ouieron agora enlas diehas albaquias de pagar las tales fianças, deuiendo o non deuiendo, alo qual dió causa el alongamiento del mucho tienpo pasado en que se non demandaron las dichas fianças, ea si se demandaran con tienpo cada vno sopiera dar rrazon de si, espeçial mente los arrendadores e rreeabdadores aqui en fueron dadas e fechas, las quales pudo ser auer pagadas las rrentas o ofiços'en quelas obligaron; e sy en tienpo fueran requeridos podieran lo mostrar e agora por ser falleçidos e fallados los rrecabdos enlas arcas e escripturas delas dichas albaquias, tornan los a demandar e pagaron los otra vez, e por esta rrazon muchas personas se han dexado e dexan de fazer las tales fianças enlas tales rrentas mayores e rreeabdamientos alos dichos arrendadores e rreeabdadores en tal suanera, que asy ninguno no quieren dar la tal fiança, diziendo quela



tal fiança avn que sea pagada nunca sale delos vuestros libros, e esto rrecrescerá grand dapno e menoscabo alas dichas vuestras rrentas, cada que los tales arrendadores o rrecabdadores fallesçen las dichas fianças, non arrendarán las dichas rrentas nin tomarán los dichos rrecabdamientos. Por ende muy alto sennor, a vuestra alteza suplicamos quele plega de ordenar e mandar quelas dichas fianças que asi fueren dadas alos tales rrecabdadores e arrendadores mayores que ayan tienpo limitado en que se puedan demandar alos tales fiadores; e que pasado el dicho tienpo dende en adelante non le puedan ser demandadas nin ellos sean tenudos delas pagar; e esto por que non ayan cabsa nin rrazon de se alongar el dicho tienpo de ser demandadas, por que cada vno pague lo que deuiere a vuestra alteza, e ellos puedan dar rrazon de sy en tienpo e demandar aquellos a quien las dieron quelas paguen o los saquen a paz e a saluo dellas.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar ver e entender cerca desto e proueer por la manera que cunpla ami seruicio.

42. Otrosy muy poderoso sennor, enlos dichos vuestros rregnos e sennorios se cogen e sacan e lieuan muchos portadgos e rrodas e pasajes e barcajes, asi enlas çibdades e villas e lugares dela vüestra corona rreal commo en otras villas e lugares e tierras e sennorios delas Ordenes e yglesias e sennorios, los quales portadgos e rrodas e pasajes e barcajes e otras semejantes cosas que se llaman derechos, se cogen e rrecabdan e sacan e lieuan por tantas e por tales maneras e tan asperas que antes paresçen ser por rrobo e fuerça que non derecho: lo vno, porque los que tales portadgos e cosas sobre dichas e otras semejantes demandan e lieuan non tienen titulo nin derecho alguno por quelo ayan nin deuan aver nin leuar; lo otro, por quanto pnesto que a vuestra alteza o alas Ordenes e otros sennorios e personas quales quier pertenescan los dichos portadgos e rrodas e otros derechos solamente han de aver e les pertenesçe aquello quelos titulos e derechos declaran e non mas nin allende, ca sabrá vuestra merçed que en algunos lugares de vuestros rregnos algunos sennores delos tales portadgos e derechos acresçentaron e leuaron, e oy dia se lieuan dellos syn vuestra liçençia e mandado donde auian de auer vn dinero de derecho por pasaje dela bestia, acresçentan lo e leuan por ello de su abtoridad vn rreal de plata; lo otro, por quanto avn e non tan sola mente desto se contentan, non quieren estar nin poner guardas rresidentes enlos tales lugares e pasos donde deuen e son tenudos de demandar e sacar por los dichos portadgos, e si las ponen o estan, ascondense por tal manera quelos caminantes quando pasan non los fa-

llan por que se pasan syn los pagar, e despues que asi pasados salen e van en pos dellos, e dizen que por que pasaron syn pagar los tales portadgos e derechos, que perdieron por descaminados todos los averios e cosas que pasaron, por la qual rrazon gelo toman e rroban todo quanto lieuan syn ninguna piedad, lo otro por quanto non tan sola mente los dichos rrobos e males por nonbre delos dichos portadgos e otros derechos se fazen en los lugares e pasajes antiguos donde los tales derechos antigua mente se acostunbraron sacar, mas avn agora nueua mente de poco tienpo a esta parte, muchos caualleros e sennores e otros omes de grandes estados han puesto e ponen en sus tierras e pasajes de sus caminos e puentes nuevos portadgos e pasajes e otros derechos syn aver para ello abtoridad nin vuestra licencia e mandado; lo otro, por quanto en los tales portadgos e otros que dizen derechos no quieren guardar los preuilejos e franquezas e cartas e libertades que los rreyes vuestros antepesores pasados e vuestra alteza dieron a muchas çibdades e villas e lugares e personas syngulares delos vuestros rregnos e sennorios, ante de fecho, van e pasan contra ellos e los quebrantan, e por rrazon dello fatigan e enojan a los que lieuan, e asi mesmo los que tienen e lieuan los derechos delos barçajes e pasajes delos rrios e pasajes dellos, non guardan en ello orden ni rregla alguna, antes lieuan delos que pasan agora, sean omes e mugeres o bestias o quales quier otras cosas o mercadurias, todo quanto quiesieren a pedir de sus bocas, en lo qual non guardan regla nin orden nin derecho ni conçiencia alguna, saluo tan solamente vsar de su querer e propias voluntades, e esto es vn grand mal e mucho contra toda rrazon e derecho, ca de presumir es que los rreyes e prinçipes e sennores que antigua mente los tales portadgos e rrodas e peajes e pasajes e barçajes e otros semejantes derechos ordenaron, que rregla e orden çierta e moneda tasada pusieron e nonbraron que en los tales lugares de cada cosa se leuase, e non lo dexaron nin dieron por vsar e leuar dello segund las voluntades de aquellos cuyo interese era o ser podiese, por las quales rrazones e por otras muchas que son muy luengas de escreuir en los dichos rregnos e sennorios son fechos e se fazen de cada dia muchos agrauios e syn rrazones, e muchos descaminados e rrobos e otras cosas muy feas e malas e mucho contra todo derecho e justiçia, lo qual a vuestra alteza coumo muy alto e soberano sennor pertenesçe de remediar, por que tantos e tales feos e graues males e dapnos e rrobos contra toda justiçia e derecho no se fagan, e que cada vno asi el pobre coumo el rico, e el pequenno coumo el grande, aya e le sea guardada su justiçia, e fuerça nin agrauio nin syn rrazon non sea fecha. Por ende muy alto prin-

cipe rrey e sennor, a vuestra alteza muy omill mente suplicamos quele plega de mandar proueer en los tales males e syn rrazones e dapnos, por tal manera que los tales desafueros e syn rrazones non pasen ni se fagan, e con muy omill e deuida rreuerençia fablando a nosotros paresçe que vuestra alteza deue ordenar e mandar que todas e quales quier personas de qual quier ley e estado, e condiçion e preheminençia que sean, que los tales portadgos e rrodas e peajes e pasajes e barcajes e otros semejantes derechos que tengan e cojan e manden coger e rrecabdar e demandar en quales quier lugares, e pasages e barcajes en qual quier manera e por qual quier rrazon, que fasta cierto termino e tienpo limitado por vuestra sennoria parescan ante vuestra alteza por sy o por sus procuradores suficientes a mostrar e muestren todos los titulos e derechos e ordenanças que tienen commo e por donde deuen aver e leuar e han leuado e lieuan e han de leuar los tales portadgos e rrodas e peajes e pasajes e barcajes e otros semejantes derechos, e en tanto que non demanden nin cojan los dichos portadgos e barcajes e otros derechos, saluo por el alanzel que sobre ello tienen declarado, e asi venidos ante vuestra alteza, que vuestra merçed mande ver los tales titulos e derechos que los tales tienen, e mostraren, e aquello les sea guardado e por vuestra alteza declarado e mandado guardar, por que los caminantes e otras personas que los tales derechos ouieren de pagar sepan lo que han de pagar e commo e en que lugares, e si en el tienpo e termino por vuestra alteza limitado para que vengyan e muestren ante vuestra alteza los tales titulos e derechos e ordenanças que touieren sobre la dicha rrazon, e non venieren nin los mostraren o leuaren mas de lo que segund los dichos alanzeles deuieren leuar, que dende en adelante e por el mesmo fecho vuestra sennoria ordene e mando que non demanden nin lieuen nin cojan los dichos portadgos e barcajes e otros derechos so grandes e graues penas que vuestra merçed les mande poner, fasta que por vuestra alteza sea visto e ordenado e declarado lo que de los tales barcajes e portadgos e derechos deuen leuar, e si lo asi non cunplieren que por el mismo fecho pierdan e ayan perdido los tales portadgos e barcajes e otros derechos que se tornen e sean para la vuestra corona rreal, e que vuestra alteza lo mande asi executar, mandando lo al vuestro procurador fiscal que lo acuse e demande; e que vuestra sennoria mande sobre todo ello dar vuestras cartas en forma para que se faga e escute asi, en lo qual muy poderoso sennor, vuestra alteza fará justiçia e a Dios mucho seruicio e a todos los de vuestro rregno mucha merçed.

Aesto vos respondo que es mi merçed que se guarden las leyes que

sobre esto fablan para lo qual mando dar mis cartas en forma para todas las çibdades e villas e lugares de mis rregnos e sennorios asi rrealengos commo abadengos e Ordenes e behetrias e otros sennorios quales quier, para quelas guarden e cunplan, e que vosotros declaredes las personas e los lugares por que yo mande sobre ello proueer commo cunple ami seruicio e a bien comun de mis rregnos.

43. Otrosy muy alto sennor, commo quiera que segund derecho e leyes ordenadas los que van por camino derecho puesto que non paguen los portazdgos e semejantes derechos en los lugares acostunbrados quando non les fueren demandados nin por eso non pierden ni deuen perder por descaminado las cosas que lieuan, e commo quiera que esto asi sea e ansi se deua guardar, los que sacan e rrecabdan los dichos portazdgos maliciosa mente e con grand cobdiçia desordenada non quieren estar nin demandar los dichos portazdgos en los tales lugares acostunbrados e de fecho se asconden por quelos caminantes pasen sin pagar los dichos portazdgos e despues van enpos dellos e en el camino derecho les toman lo que lieuan por descaminados, diziendo que pasaron e non pagaron el portazdgo en el lugar acostunbrado. Por ende muy alto sennor a vuestra alteza suplicamos quele plega de ordenar e mandar que los que fueren por camino derecho acostunbrado que puesto que non paguen el portazdgo en el lugar o lugares donde se acostunbra pagar que por ello non aya descaminado nin pierda cosa alguna delo suyo, saluo tan sola mente pagar su derecho e portazdgo e otros derechos e non mas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed e mando que se den mis cartas en forma para que se guarden las leyes sobresto ordenadas.

44. Otrosy muy alto sennor, sepa vuestra alteza quelos vuestros alcaldes dela vuestra corte e rrastro e asi mesmo la vuestra çançilleria acostunbra leuar dela pena del plazo alos que antellos son llamados e enplazados sesenta mrs. a cada vno, lo qual es muy grand dapno atodos los de vuestros rregnos. Por ende muy alto sennor, a vuestra merçed suplicamos quele plega de mandar tornar los dichos plazos e derechos dellos a quantia de doce mrs. e non mas, que es presçio conuenible asi para lo quelos han de pagar commo para los quelos han de leuar, en lo qual sennor, vuestra alteza administrará justia e atodos los de vuestros regnno fará mucha merçed, e asi mesmo quello guarden los capitanes en las fronteras e non lieuen mas delos dichos plazos.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se guarde lo que sienpre se acostunbró guardar en los tienpos pasados.

45. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que los de vuestros rreynos e sennorios rresciben muy grandes agrauios e dapnos de cada dia sobre los diezmos que pagan de sus labranças e crianças e otras cosas que les demandan los clerigos e las otras personas que han de aver los dichos diezmos, ca sabrá vuestra alteza que en muchos lugares de vuestros rreynos los tales clerigos e dezmeros se han muy rregurosa mente en los demandar e leuar allende de aquello que segund derecho e costunbre pueden e deuen leuar, conuicne a saber, si vn omme coge de vna o de dos o tres o mas heredades que tenga a rrenta cient cargas de pan o mas o menos, puesto el cargo en cient cargas de aquellas paga diez cargas de diezmo, e dello otro que le finca ha de pagar las rrentas delas dichas heredades que podran ser veynte o treynta cargas o mas delas quales rrentas lieuan otro diezmo. Otrosy del dicho muelo ya dezclado han de pagar las soldadas delos paneros e segadores que gelo ayudaren a segar e coger que podrian ser otras veynte o treynta cargas o mas, delas quales eso mesmo lieuan otro diezmo, segund lo qual donde les viene diez cargas de pan del dicho diezmo lieuan diez e seys, e asy por esta misma manera lieuan el diezmo delos ganados, ca principal mente lieuan el diezmo de todo el ganado que nasce en el rrebanno al sennor, e despues lieuan diezmo del ganado quel da a sus pastores, e asi mesmo demandan diezmos delas rrentas delas açennas e molynos e delos alquileres delas casas e bodegas e lagares e de otras cosas muchas non acostunbradas de dezmar, e como ellos sean juezes e partes en este fecho, fatigan sobre ello tanto alas gentes asi por pleytos como por descomuniones que es vna terrible cosa de dezir, e espeçialmente en el dar delas cartas de excomunion, ca por qual quiera e muy pequenna cosa e de muy poco valor dan tantas cartas de excomunion fasta de anatema que quando despues dela verdad se sabe la debda, el dapno podrá montar quatro o çinco o seys mrs., e delas cartas e costas e absoluciones lieuan diez tanto, e lo que peor es que tan ligera e tan comunmente dan las dichas cartas e fazen las dichas excomuniones por codicia delos derechos dellas e absoluciones que ya son tan comunes por el pueblo, que las gentes non las teme nin dan por ellas nada, e desta guisa e por esta manera e por otras muchas maneras dan tantas descomuniones en el pueblo, por que asi muchos pocos son los que escapan dela dicha excomunion; los vnos por les tocar de fecho, los otros por la participacion, e desta guisa matan e lançan tantas animas en el infierno que non han numero en ellas. Porende muy alto sennor, notificamos lo a vuestrasennoria para que le plega de rremediar en ello asi en lo que toca a los di-

chos diezmos que demandan e lieuan como non deuen como delos otros dapnos delas excomuniones por donde matan tantas animas, e pues muy alto sennor, ellos desfallescen con muy poca caridad en la cura de las animas, a vuestra alteza plega que por vuestra mano sean rreparados los tales males e las dichas animas non se pierdan, e sobre todo vuestra alteza mande proueer e rremediar, lo qual será muy grand seruicio de Dios e vuestro e mucho prouecho delas animas delos vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo suplicar sobre todo esto a nuestro muy santo Padre.

46. Otrosy muy alto sennor, como toda la clerezia de vuestros rregnos e sennorios biua en ellos e en las çibdades e villas e lugares de vuestra corona rreal, e se aprouechen dela vuestra justia para sus negoçios e defendimiento de sus personas e de sus familiares, e asi mesmo de los muros e çercas tras que se acogen e biuen, e delas puentes e delos montes e delos terminos delas tales comunidades delas tales çibdades e villas e lugares do moran, acaesçe que los dichos comunes ayvan menester algunas quantias de mrs. para pagar el salario dela justia e para rreparar las puentes e çercas, e asi mesmo para conprar e defender los dichos terminos e montes, delo qual todo ellos vsan e se aprouechan, e les es asi comun como a los otros legos, los quales mrs. para las dichas cosas se han de rrepartyr e rreparten por todo el pueblo, por que es interese e prouecho de todos en esto tal, ellos non quieren pagar ni auer consienten nin quieren que paguen los sus familiares legos, diziendo que son esentos ellos e los dichos sus familiares e que no deuen pagar en ninguna cosa delas sobre dichas, e con esta entencion e porfia pasan e quieren pasar, e por esto non dexan de se aprouechar dela dicha vuestra justia e delos otros bienes comunes segund que los otros legos, e si sobre ello alguna premia les es fecha, fazen tantas fatigaçiones e descomuniones e entredichos en los pueblos que antes los dexan pasar con su entencion que non contender con ellos nin ser descomulgados nin entredichos. Por ende muy alto sennor, notificamos lo a vuestra sennoria ala qual muy omill mente suplicamos que plega de proueer en ello como cunpla a vuestro seruicio e abien de vuestros rregnos, por tal manera que pues biuen e se mantienen en los vuestros pueblos e han participacion delas cosas comunes sobre dichas como lo han los legos, que asi sean comunes como ellos en contribuir e pagar en todas las cosas nescesarias e conplideras para bien e pro comun delas cosas sobre dichas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando que se guarden los derechos que sobresto fablan.

47. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que muchas çibdades e villas e lugares e aldeas delos vuestros rregnos e sennorios tienen algunas dehesas apartadas para pasto e mantenimiento delos bueyes e otros ganados con que labran pan, para lo qual sienpre las dichas dehesas fueron situadas, enlas quales otro ganado alguno non puede nin deue paçer durante el tiempo que ellas fueron cotas<sup>1</sup>, e acaesçe que algunas personas, caualleros e escuderos e otros, asi por ser rregidores delas tales çibdades e villas e lugares como por tener heredamientos enlos tales lugares o aldeas comen las dichas dehesas con muchos ganados demasiados, asi de vacas como de yeguas e ouejas e puercos e otros ganados demas e allende delos bueyes e otros ganados que son de labrança con que labran pan, delo qual alos herederos e labradores que labran enlos tales lugares e alos bueyes e otros ganados con que labran, ha rrecresçido e rrecresçe muy grand dapno por que por la dicha causa comiendoles las tales dehesas con los tales ganados que non son de labrança, los bueyes e otros ganados de labrança muchas vegadas se han peresçido e peresçen por no tener que comer, e por esta rrazon muchas personas se dexan de las labranças de que ha venido e viene muy grand dapno ala rrepublica de vuestros rregnos. Por ende muy alto sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega de mandar guardar las dichas dehesas delos dichos bueyes e ganados de labrança para que se non coman con otros ganados algunos de qual quier condicion que sean, nin de quales quier sennores que sean, saluo tan sola mente con los dichos bueyes e otros ganados con que labraren enlos tales lugares los herederos e vezinos e moradores enellos, que labraren con ellos, ellos o otros por ellos; e qual quier otro ganado que enlas dichas dehesas o en cada vna de ellas paresçiere, por el mesmo fecho aya de pena cada cabeça por cada vegada que ende fuere fallado o tomado, çinco mrs., las quales penas sean para qual quier o quales quier delos herederos o rrenteros o labradores que labraren las dichas heredades del tal lugar o para qual quier dellos quelos assi tomaren e prendaren, e que puedan ser prendados por las tales penas los tales ganados que ende fueren fallados, e puedan fazer las dichas prendas quales quier herederos o rrenteros o otros labradores delos que labraren enlos dichos lugares o qual quier o quales quier dellos o los omnes e criados suyos dellos o de qual

<sup>1</sup> Ft 77: acotadas.

v. iii.

quier dellos syn pena e calupnia alguna, e si algunos non quisieren pagar las dichas penas o non se quisieren consentyr prender los dichos ganados por ellas, quelas justicias delos tales lugares escuten por ellas en las personas e bienes delos tales quelas non quisieren pagar o se dexar prender por ellas; e que sobre esto vuestra alteza mande dar sus cartas en forma para las çibdades e villas e lugares quelas quisieren para que se guarde e cunpla e esecute asy.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando e ordeno que se faga e cunpla asi segund que me lo pedistes por merçed, tanto que fechas las prendas se lleuen luego ante la justiaçia dela tal çibdad o villa o lugar do esto acaesçiere para que fagan lo.que sea derecho.

48. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto muchos corregidores e pesquiridores e juezes comisarios que vuestra merçed ha dado, así sobre rrazon delos terminos commo sobre otras cosas, asi mesmo otras personas que vuestra alteza ha enbiado con bastantes poderes a repartyr e maniferir vallesteros e lançeros e galeotes e carretas e otras nesçesidades semejantes e prouisiones de pan e vino e carnes e bestias e omnes para lo leuar pertenescientes alas guerras, han fecho e fazen de cada dia muchos cohechos e ynfinitas e colusiones e cosas non devidas en grand vuestro deseruio e dapno delas çibdades e villas e tierras, donde los tales han ydo, e si enello non ouiese algund escarniento o castigo se atreuerian los de aqui adelante alo semejante fuese de cada dia a mayores males; e si algunos han bien vsado seria causa de se corronper, veyendo que nin los malos auian pena por cosa que enlo semejante fiziesen, nin los buenos eran ental caso conosçidos, si mas non para vuestra merçed saber de quien podia fiar. Muy omill mente suplicamos a vuestra alteza que asi para enlo pasado alos dichos corregidores e pesquiridores e comisarios de dos o tres o mas annos aca, los que vuestra merçed mejor entendiere, e alas otras personas que fueren a fazer los dichos rrepartimientos por cabsa delas guerras auidas de siete o ocho annos a esta parte, e asi mesmo para los que adelante vuestra merçed enlo semejante ouiere de enbiar, le plega de mandar en todo ello proueer enla manera siguiente.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré saber la verdad e proçeder contra los culpantes por manera que a ellos sea escarniento e a otros enxemplo e se non atreuan a fazer lo tal nin semejante.

49. Primera mente sennor, quanto toca alos dichos corregidores que por quanto las leyes que fablan de esto non los costrinnen a fazer por si mesmos las rresidencias nin a dar fiadores de pagar quales quier cohechos e cosas non deuida mente leuadas, parten e se van a sus tierras syn fazer



las dichas rresidençias nin otro rremedio alguno alos tales dapnos, e en caso que algunos dexen sus procuradores, es por manera de non aprouechar alos dapnificados e para gelo venir demandar aqui en la vuestra corte o ante los oydores dela vuestra audiencia o ante los juezes donde los tales corregidores biuen, non se atreuen por rrazon delas grandes costas e destroymientos e al cabo non ser seguros de alcançar complimiento de derecho, que para enlo pasado vuestra sennoria enbie mandar por vuestras cartas a quales quier çibdades o villas e tierras, donde aya auido corregidores del dicho tienpo aca o de aquello que vuestra merçed acordare, que vos enbien so çiertas penas por sus peticiones firmadas e signadas e juradas quales quier querellas que delos dichos corregidores tengan, çertificando les que así paresçièdo vuestra merçed lo mandará proueer, ellos prouando adelante ser así e quelas tales peticiones así venidas, vuestra sennoria dé la comision dello a persona confiable, e mande a vuestro procurador fiscal que enpleze personal mente e acuse alos que por las dichas peticiones paresçiere aver vsado mal, para lo qual clara mente paresçer las dichas çibdades o villas o tierras o quales quier dellas do fueron fechos los semejantes dapnos, enbien sus procuradores bastantes e las otras personas e cosas queles fueren nesçesario para lo prouar, lo qual commo conoscan que a vuestra merçed plaze quelos tales males ayan rremedio farán de buena voluntad, e que esta mesma manera se tenga enlo pasado enlo que toca alos dichos pesquiridores e comisarios e otras personas de que vuestra sennoria ha confiado enlas cosas suso dichas. E muy alto sennor, que para el rremedio delo poruenir plega a vuestra alteza de mandar, los corregidores que ouieren de yr sean personas escogidas que teman a Dios e a vuestra merçed e ayan verguença do fazer cosa que non deuan, delo qual vuestra merçed les tome e mande tomar ante escriuano el juramento e pleyto que sobre ello cunple, so confiscacion de sus bienes e delas otras penas estableçidas en derecho, e queles mande por si mesmo fazer las dichas rresidençias, o sy quesieren dexar procurador, que den fiadores llanos e abonados delas tales çibdades o villas e tierras. de pagar e conplyr lo que contra ellos e contra sus oficiales fuere fallado, e quelos tales fiadores non sean rregidores nin alcalldes nin escriuanos nin jurados nin fieles nin otros semejantes oficiales dela tal çibdad o villa o lugar, e que así non lo faziendo que demas aver yneurrido enlas dichas penas, que cada que qual quier çibdad o villa o lugar o tierra o personas syngulares vezinos de cada vna dellas se vinieren o inbiaren quexar delos dichos corregidores o sus oficiales o de algunos dellos, que por ese mesmo fecho de non aver guarda-

do e conplido lo que por vuestra merçed les fuere mandado, que sin los mas oyr, nin los dapnificados aver menester mas proeuas, sean thenudas a satisfazer todos los querellosos, e que vuestra merçed los mande penar en los cuerpos como fallare que cunple a vuestro seruicio, e que nunca mas vuestra merçed dellos confie en semejantes oficios nin en otras cosas: pero sennor, por quanto podria acaesçer quelos dichos corregidores poniendo por si en los dichos oficios a personas bien famadas e abonadas e tales que pensasen que vsarian derecha mente sin fazer a su entender ningunas cosas non devidas, que seyendo en aquellos los errores syn su sabiduria, quelos tales yncurran en las dichas penas e sean obligados por si e por sus bienes a pagar e conplir lo suso dicho, e non los dichos corregidores, saluo lo que se fallase ser fecho por ellos mesmos o por su mandado o consentimiento, para lo qual plega a vuestra merçed que cada que ouiere de enbiar los tales corregidores, enbie ala çibdad o villa o lugar o tierra do fueren, vuestras cartas incorporando enellas lo suso dicho por quello sepan, e mandando les so las dichas penas que do los tales rregidores non guardaren e cunplieren lo suso dicho, que vos lo fagan luego saber por quelos males non se encubran e vuestra merçed los escarimiente.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo proueer por corregidores buenas personas tales quales pertenescan, los quales es mi merçed e mando e tengo por bien que sean tenudos de dar fiadores segund las leyes de mis rregnos mandan. E yo les entiendo mandar jurar en mi presençia al tienpo quelos proueyere delos tales correjimientos que vsarán bien e fiel mente delos dichos oficios e se avrán bien en ellos guardando justicia.

50. E que çerca desta manera e delas mesmas penas e condiçiones plega a vuestra sennoria que se tenga en las personas escogidas que de aqui adelante vuestra merçed ouiere de enbiar por comisarios o pesquidores o rrepartidores o manferidores delas cosas suso dichas o de otras quales quier conplideras a vuestro seruicio, en lo qual todo asi fazer demas de se seguir dello grand seruicio a Dios e a vuestra merçed e grand pro e bien de vuestros rregnos e sennorios, será buen enxemplo para quelos de buen vsar se esfuerçen e cresçan en el bien e los otros non se atreuan a fazer lo que non deuen.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo enbiar alo tal buenas personas e rresçebir dellos juramento al tienpo quelos enbiare alos tales oficios que vsarán fiel mente dellos.

51. Otrosy muy poderoso sennor, pues todas las cosas de que se pue-

dan seguir dapno engannosa mente pertenesçe a vuestra alta rrealzeza delas desuiar e atajar por quelos engannos non pasen, e nos paresçe que dando lugar por quelos plateros doren sobre cobre, copas e taças e escudillas e plateles e tajadores e otras cosas, o argenten lo semeiante sobre estanno, de guisa que paresca plata, lo qual todo es espeçie de manera de falsia e puede rrecodyr dapno e enganno, mayor mente dela gente que con synpleza por lo non conosçer, podrian tomar lo delos despenseros e otras personas en prendas delas cosas que dellos comprasen, pensando que todo era plata dorada o blanca e despues quedar se con los tales dapnos e engannos. Por ende nos paresçeria, a vuestra sennoria plaziendo, e asi lo suplicamos quele plega de defender so çiertas penas a quales quier plateros e ofiçiales que vsan labrar lo semeiante, quelo non labren ni fagan mas, e que si delo que está dello fecho paresçiere que vsan los quelo tienen o touieren de algund enganno, que allende de quales quier penas estableçidas en derecho sobre tal caso les mande vuestra merçed poner otras por manera que con temor non se atreuan a fazer los dichos engannos.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e es mi merçed e mando e ordeno, la qual ordenança quiero e mando que aya fuerça de ley, que ningund orebze o platero non sea osado de aqui adelante de dorar sobre cobre so pena quelos quelo contrario fizieren, dorando o argentanando lo tal o vsando dello engannosa mente, que por el mesmo fecho yncurrán en pena de falsos, para lo qual es mi merçed e mando dar mis cartas en forma para las çibdades e villas e lugares de mis rreynos para que sean publicadas e pregonadas publica mente en las plaças e mercados e otros lugares acostunbrados dellas por que se guarde asy.

52. Otrosy muy poderoso sennor, por los dichos procuradores del dicho ayuntamiento de Madrid fue suplicado a vuestra alteza, como los arrendadores que arrendauan las monedas cada que vuestra sennoria las mandaua arrendar e coger, fatigauan mucho los pueblos e a muchas personas syngulares dellos, asi alos pecheros quelas auian de pagar como alos enpadronadores e cogedores e pesquiridores dellas por muchas e diuersas maneras e con muchas cabtelas e maliçias, e que vuestra alteza acatando los dichos dapnos e maliçias, le ploguiese de remediar en ello por quel pueblo non fuese asi fatigado, lo qual todo mas conplida mente es contenido en la dicha petiçion; e vuestra sennoria rrespondió entre otras cosas quelas condiçiones de vuestro quaderno antigua mente fueran ordenadas con mucha deliberaçion por obuiau los ynconuenientes, pero que declarasen los remedios que se podrian e

deuian poner por quelos vuestros pechos e derechos se cobrasen e non se encobriesen e los pueblos no fuesen fatigados allende de rrazon e que vuestra alteza mandaria prouer en ello. E muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza quelos dichos pueblos son fatigados e maltratados por rrazon delas dichas monedas por las rrazones que se siguen. Lo primero, por que comun mente vuestra alteza sienpre manda coger las monedas en tres plazos, e manda que en cada collaçion se fagan tres padrones e se den tres cogedores conuene asaber, delas primeras monedas vn enpadronador e vn cogedor a asi semejantes delas segundas e postrimeras, los quales enpadronadores e cogedores han de ser dados e nonbrados en çiertos dias e tienpos limitados e so çiertas penas contenidas en el vuestro quaderno; e acaesçe muchas vezes que en muchas collaçiones e lugares non han tantos nin tales vezinos que puedan fazer nin coger los dichos padrones, asi cada vno sobre sy por ser pocos e non abonados los vezinos dela tal collaçion o lugar, por lo qual encomiendan a vno que los faga todos e los coja, e por esto el arrendador que arrienda las dichas monedas e pesquisa dellas dize que por que en el tal enpadronar e coger non se guardó la forma dela ley e ordenança del vuestro quaderno, que el conçejo e enpadronadores e cogedores cayeron en la pena del dicho quaderno por cada vegada, e asi desta rrazon saca vn achaque por donde fatigan e cohechan al tal conçejo o collaçion e enpadronadores e cogedores. Lo otro, por quanto la ley de vuestro quaderno manda que el pechero que ouiere quantia de çiento e çinquenta mrs. que pague las primeras cinco monedas, e asi acete rrespecto las otras segundas e postrimeras, e acaesçe muchas vegadas que quando primera mente se enpadronan las dichas monedas que muchas personas non son nin las fallan los enpadronadores abonadas en ninguno delos dichos tres padrones e ponelo por non quantioso e asi quedan para la pesquisa, e despues al tienpo del fazer dela pesquisa puede ser quel pesquiridor lo falla abonado en quantia delos dichos çiento e çinquenta mrs., e pone lo por abonado enellas e asi puesto condenan le a pagar por ellos todas quinze monedas que montan segun Castilla çiento e veynte mrs., e en el rregno de Leon nouenta mrs., o por auentura el arrendador faze lo abonado enlos dichos çiento e çinquenta mrs., e asi abonado da le el abono que son los dichos çiento e çinquenta mrs., delos quales el luego se entrega delos dichos çiento e veynte mrs. o nouenta que asi montan las dichas quinze monedas, e tornale treynta o sesenta mrs. por los quales le toma o lieua todos sus bienes quantos ha, e asi queda el pechero perdido e syn quantia alguna, que el dicho arrendador lo gana todo por

treyn ta e por sesenta mrs. quele da, e avn lo que peor es que de aquellos treyn ta o sesenta mrs. que le ha de tornar le faze pagar las costas del escriuano e plazos e alcaualas e otras cosas, en tanto que todo se le gasta e pierde e asi queda pobre e cuytado, lo qual es grand destruymiento del pueblo, e con muy omill rreuerençia fablando es muy grand cargo de vuestra conçiencia. Lo otro, por quanto la cogeta e pesquisa delas dichas monedas nunca fenescçe, ca sabe vuestra alteza que en algunas delas çibdades e villas de vuestros rregnos se demandan oy dia las monedas del anno de mill e quatroçientos e treyn ta e çinco annos<sup>1</sup>, e delos otros despues aca e los achaques e penas dellas e esto es por non aver tiempo limitado nin çierto en que fenescça la dicha cogeta: e otrosy por las perrogaciones e alargamientos delas dichas cogetas, ca maliçiosa mente los arrendadores que arriendan por menudo las dichas monedas non las quieren demandar en tiempo conuenible e ordenado por vuestro quaderno, e aguardan fasta en cabo del tiempo e alli por trauar pleytos para adelante por que nunca fenescça, ponen las demandas por escripto o ante notario, e asi puestas los que son demandados han de rresponder e de alli adelante, puesto quel tiempo sea pasado por ser pleyto començado e por escripto sienpre está abierto, e asi dura por muchos tienpos quantos el arrendador quisiere, e cada que se le antoja siguen lo e quando non, çesa, e asy por estas maneras e por otras muchas fazen tantas fatigaciones e tantos dapnos al pueblo que se non pueden dezir. Por ende muy alto sennor, suplicamos a vuestra sennoria quele plega mandar rremediar enello, para el qual rremedio, con omill e deuida rreuerençia fablando nos paresçe ser conuenientes cosas e rrazones las de yuso seguietes: Lo primero, por la carta dela cogeta delas dichas monedas caia que por vuestra alteza sean mandadas coger, e asi mismo por la ley del quaderno sea declarado e mandado que en cada conçejo o collaçion o aljama donde ouiere quinze<sup>2</sup> vezinos e dende ayuso, que de todas las monedas que se ouieren de coger sea fecho vn padron e non mas e vn cogedor de todas ellas e asy vn pesquiridor para fazer la pesquisa, e donde ouiere de quinze vezinos arriba, quier sea la collaçion o conçejo o aljama grande o pequenna que en escogencia sea delos oficiales que ouieren de dar e nonbrar los dichos enpadronadores e cogedores e pesquiridores, de poner e nonbrar para enpadronar e coger todas las dichas monedas quier ayan de ser tres padrones o mas o menos, vn enpadronador o dos o tres

<sup>1</sup> En el códice Ff 77 y en otras copias: mill e quatroçientos e reynte e çinco annos.

<sup>2</sup> El códice Ff 77: çinco.

quelas enpadronen todas, qual ellos entendieren que mas cunple, e asi mesmo los cogedores para las coger e los pesquiridores para fazer la pesquisa faziendo cada padron sobre sy e en sus tienpos por que en ello non aya falta nin encubierta alguna. Lo otro, que en la carta o quadero sea declarado e limitado el tienpo en que ha de durar el enpadronar e abonar delas dichas monedas, conuiene asaber, que desdel dia dela data dela carta que será dada para inandar coger lo cierto delas dichas monedas que dende fasta en fyn del dicho anno dela data dela dicha carta dure el enpadronar e abonar dellas, en tal manera que todas las personas que durante aquel anno fueren tenudas e abonadas para pagar las dichas monedas e fueren dadas por abonados enellas, que estos atales sean tenudos delos pagar e las paguen, e los cogedores e arrendadores gela's demanden, e las otras personas que dentro enel dicho anno non fueren puestas por abonadas, que despues que pasado el dicho anno e puesto que sean falladas abonadas, que non sean tenudos delas pagar nin las paguen, pues que dentro del dicho anno non fueron falladas abonadas nin sean tenudos delas pagar e queden quitos dellas. Lo otro, que despues del dicho anno si vuestra alteza ordenare quela cogeta dellas dure mas por algund tienpo, que esto sea para coger los mrs. quelas personas abonadas o demandadas dentro enel dicho anno deuieren en que fueren abonados e condepnados o auenidos, mas non para que enel tal tienpo se puedan enellas abonar nin demandar a persona alguna, por quanto el anno del otorgamiento dellas es conplido o espirado, e despues de conplido el dicho tienpo dela dicha cogeta que dende en adelante non sea prorrogado el dicho termino e cogeta por ninguna manera. Lo otro, que al tienpo que el arrendador ouiere de coger la pesquisa e rredro saca de las dichas monedas, que sea tenudo delas coger por el padron e pesquisa, que el pesquiridor que fuere dado para la dicha pesquisa fiziere ental manera quela persona o personas quel pesquiridor diere por abonadas en qual quier quantia quelas abonare, que aquello pueda coger e demandar el arrendador e non mas, e las otras personas quel dicho pesquiridor fallare que non son quantiosos e las posieren por non quantiosas, que aquellas tales despues non las pueda demandar nin demande el dicho arrendador, pues quel dicho pesquiridor non las fizo abonadas, pero que si antes quela dicha pesquisa sea fecha por el dicho pesquiridor el dicho arrendador quisiere demandar alas tales personas por juyzio, que las pueda demandar, e el pechero sea tenudo dele rresponder, tanto que la demanda non sea por escripto, saluo sola mente que el juez conosca dello e libre sumaria niente syn estrepito e figura de juyzio, sola mente

informado dela verdad non auiedo sobrello dilaciones nin otras luen-  
gas de malicia, e qual quiera destas maneras quel arrendador escogiere  
para demandar las dichas monedas dentro enel dicho anno, que por aque-  
lla fenescas e se acabe la dicha cogeta e non pueda despues escoger otra.  
Lo otro, quel tal pesquiridor sea tenuto de nonbrar e sennalar enel pa-  
dron que asi fiziere dela dicha pesquisa los bienes rraizes e muebles en  
que abonare e diere por quantioso al pechero por que maliciosa mente  
non lo pueda enpadronar. Lo otro, que al tienpo de fazer la dicha pes-  
quisa que el pesquiridor abone al pechero para pagar las dichas mone-  
das por la quantia que ouiere segund e enla manera que vuestra sen-  
noria lo tiene ordenado e mandado, conviene asaber que si el tal peche-  
ro fuere quantioso en sesenta mrs. quele abone en vna moneda e non  
mas, e si fuere abonado en ciento e veynte mrs. quele abone en dos  
monedas e non mas, e si fuere abonado en ciento e cinquenta mrs. o en  
ciento e ochenta quele abone enlas cinco o seys monedas primeras se-  
gund la cogeta fuere; e que si mas bienes touiere para ser abonado, que  
las otras monedas que fincaren por coger, que sacados dellos aquellos  
bienes e quantia delos dichos ciento e cinquenta mrs. por donde fue  
abonado enlas primeras monedas o delos otros fyncables, le sea fecha  
tasa e padron segund la manera e ordenança delas dichas cinco monedas  
primeras, e asi de esta misma manera se enpadronen e fagan la pesquisa  
delas dichas monedas postrimeras. Por ende muy poderoso sennor, muy  
omill mente suplicamos a vuestra sennoria quele plega delo mandar  
ordenar asi e delo mandar poner en ley e condiçion, enlas cartas e qua-  
dernos dela cogeta e pesquisa delas dichas monedas cada que por los  
vuestros rregnos e sennorios se ayan de coger, lo qual sennor, será mu-  
cho seruicio de Dios e vuestro, e a todos los de vuestros rregnos e sen-  
norios vuestra alteza fará mucha merced, ca muy alto sennor, puesto  
por cabo que algunos podran dezir que por estas condiçiones ser asi  
limitadas e declaradas, quelas dichas monedas valdrán menos quantia e  
que es danno delas vuestras rentas, nin por eso non se deue dexar de  
ansy fazer, ca esto se declara asi, por quitar los achaques e engannos  
quelos arrendadores fasta aqui fazian enel enpadronar e coger dela pes-  
quisa delas dichas monedas, ca comenzauan e nunca acabauan, vsando  
en todo ello delas maneras sobre dichas e de otros muchos engannos e  
malicias que enello e por ello cometian e fazian.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré ver e entender cerca desto e pro-  
ueer en ello por la manera que cunpla ami seruicio.

53. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra merced que muchas

delas personas que biuen e moran en algunas delas vuestras çibdades e villas de vuestros rregnos e sennorios que son dela vuestra corona rreal tienen muchos heredamientos en algunas villas e lugares de sennorios, asi heredades de tierra de pan leuar e vinnas commo casas e prados e fueros e otros derechos e cosas queles pertenesçen, los quales han rresçibido e rresçiben cada dia muchos agrauios e dapnos e syn rrazones delos sennores a do asi tienen los dichos sus heredamientos, poniendo les e demandando les inpusiciones nueuas e defendiendo a sus vasallos que les non arrienden nin labren nin administren las dichas sus heredades, e así mesmo faziendo les mouer muchos pleytos e contiendas a fyn delos fazer perder los dichos sus heredamientos, que asi tienen enlos dichos sus sennorios e quelos arrienden alos dichos sus vasallos por mucho menos delo que valen, lo qual muy poderoso sennor, non se faze asi alos dichos sus vasallos que heredan enlas dichas vuestras çibdades e villas e lugares dela vuestra corona rreal, antes les dan lugar que gozen dellas asi por la manera que gozan todos los otros vezinos e moradores en ellas. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega de ordenar e mandar que ningund cauallero nin otro sennor alguno non tome nin enbargue alas personas que biuen e moran e beuieren e moraren enlas dichas çibdades e villas e lugares dela vuestra corona rreal las dichas sus heredades e vinnas e casas e fueros e derechos e otras cosas quales quier que asi touieren enlos lugares de sus sennorios, nin trayan a pleyto nin arrebuelta sobrello alas tales personas ante sus juezes nin alcaldes delos dichos sus lugares nin de alguno dellos so çiertas penas, e que si alguna demanda o pleyto asi çeuil commo creminal sobre ello quesieren mouer alas tales persona o personas delas dichas vuestras çibdades e villas, que gelo non puedan mouer nin demandar ante los juezes e alcaldes delos dichos lugares delos dichos caualleros e sennores, e que gelos mueuan e demanden ante vuestra alteza o ante los vuestros oydores dela vuestra audiencia, o que vuestra sennoria prouea sobre ello por otra manera, de guisa quelos vezinos e moradores enlas dichas vuestras çibdades e villas non rresçiban los dichos agrauios e syn rrazones, e que vuestra sennoria mande dar sobrello vuestras cartas las que cunplieren e menester fueren por manera que se guarde e cunpla asi so la dicha pena.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueeré en ello por la manera que cunpla ami seruicio e aguarda de mis subditos e naturales.

54. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza en commo



por los otros procuradores delas vuestras çibdades e villas que por vuestro mandado vinieron ala vuestra corte, fué suplicado a vuestra alteza que mandase rrestituyr e tornar alas dichas vuestras çibdades e villas los lugares e juridiçiones dellos quelos caualleros e sennores e otras personas les tienen entrado e tomado e perturbado e toman e perturban, sobre lo qual vuestra sennoria enbió a cada çibdad o villa vna persona que supiese la verdad dello e lo librasen e determinasen e sentençiasen e rrestituyesen e tornasen a cada vna delas dichas çibdades e villas lo que asi fuese fallado, quelos dichos sennores e caualleros e otras personas les touieren entrado e tomado e perturbado, para lo qual vuestra merçed les mandó dar vuestras cartas de poderio bastante con apelacion rremota segund que mas larga mente enlas dichas vuestras cartas se contienc. E muy poderoso sennor, commo quiera que las personas que vuestra merçed para ello dió, conosçieron delos dichos pleytos e negoçios por virtud delas dichas vuestras cartas, e dieron enellos sentençias difinitiuas contra algunos delos dichos caualleros e sennores e otras personas para que tornasen e non enbargasen nin perturbasen alas dichas çibdades e villas o algunas dellas las aldeas e jurediçiones e otras cosas queles avian tomado e enbargado e perturbado, non lo quisieron fazer nin conplyr, antes por su parte dellos o de alguno dellos fue apellado, e por vuestra sennoria fue mandado dar vuestra carta para las tales personas e juezes queles otorgasen las tales apellaciones para ante vuestra alteza, por la qual rrazon les fueron otorgadas las dichas apellaciones, enlo qual muy poderoso sennor, las dichas çibdades e villas rreçibieron grant agrauio e dapno e fue cabsa quelos dichos caualleros e sennores e otras personas e algunos dellos tomaron grande osadia de fazer e tomar mucho mas de lo que avian tomado antes quelos dichos pleytos se començasen, tomando mucho mas delas dichas jurediçiones e aldeas e heredades dellas, e faziendo otras cosas muchas enellas e labrando casas e hedifiçios enellas e defendiendo o amenazando alas vuestras justiçias e oficiales e personas delas vuestras çibdades e villas o de algunas dellas, por tal via e manera que justiçia nin oficial dellas non osan entrar nin vsar delos dichos ofiçios enlas tales aldeas e lugares donde sienpre vsaron, e por la tardança de se librar e escutar las tales sentençias las dichas çibdades e villas pierden sus lugares e jurediçiones, e los dichos caualleros e sennores las cobran e las vuestras justiçias e oficiales delas dichas vuestras çibdades e villas non pueden mas fazer por los dichos caualleros e sennores ser poderosos, e que las dichas justiçias non pueden rresistyr, e por vuestra sennoria dar lugar alas dichas apellaciones los dichos pley-

tos son aqui venidos a vuestra corte por virtud delas dichas apellaciones e presentados ante vuestra sennoria , para los quales vuestra merçed dió ciertos juezes comisarios para que conosçiesen dellos, e avn algunos dellos estan concludos e sacadas las rrelaciones para dar en ellos sentençia, e agora muy poderoso sennor, es nos dicho que vuestra sennoria ha mandado e manda rremittir los dichos pleytos ala vuestra chançilleria, lo qual es cabsa demas luenga, por que del todo se pierdan las dichas aldeas e jurediçiones delas dichas çibdades e villas; e sennor, si asi pasase, las dichas vuestras çibdades e villas rresçibrian muy mayor agrauio e dapno delo que fasta aqui han rresçibido e serian muy dapnificados, lo qual non sería vuestro seruicio, nin prouecho alas dichas vuestras çibdades que los tales pleytos fuesen rremetidos ala vuestra chançelleria, quanto mas los que estan concludos e sacadas las rrelaciones, e seria cabsa que tarde se librasen, e quelas dichas çibdades e villas nunca alcançarian nin cobrarían lo que asi les está tomado e entrado e perturbado, e seria alargamiento de mas costas quelas dichas çibdades non podrian abastar nin conplyr, e aun seria cabsa que por esta rrazon lo dexasen de proseguir por lo qual lo suso dicho se perderia. Por ende muy poderoso sennor, suplicas a vuestra alteza dos cosas, la vna quele plega de mandar rretener los tales pleytos aqui en la vuestra corte e los mande librar luego sumaria mente syn tardança ni luenga alguna, e que en ellos non aya otra apellaçion ni suplicaçion nin agrauio, por manera que alas vuestras çibdades e villas sea tornado lo queles asi está tomado e enbargado e perturbado, e les non rrecrescan mas costas e dapnos sobre ello; e la otra, que vuestra merçed mande dar luego sus cartas para los dichos caualleros e sennores e otras personas para que non tomen nin perturben nin fagan alas dichas vuestras çibdades e villas nin algunas dellas ni alas justiçias e oficiales e personas dellas lo que despues delos dichos pleytos comenzados ynouaron e tomaron e perturbaron e fizieron en los dichos lugares e jurediçiones e aldeas, e que todo lo dexten e tornen so grandes penas que vuestra sennoria les mande poner, por manera que lo fagan e cumplan asy.

Aesto vos rrespondo que dela rremision por mi fecha non vos podedes agrauar, ca es conforme alas leyes de mis rregnos, e quanto alas cartas que pedides es mi merçed, e mando alos mis oydores dela mi audiençia quelas den e libren en forma e que conoscan delos negoçios e los libren e determinen synple mente o de plano syn estrepitu e figura de juyzio sabida sola mente la verdad segund mandan las leyes de mis rregnos e las cartas por mi sobre ello dadas.

55. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra alteza mandó e ordenó que los judios e judias e moros e moras delas çibdades e villas e lugares de los vuestros rregnos e sennorios traxiesen cada vno e cada vna dellas e dellas, çiertas sennales por que fuesen conosciðos e conosciðas entre las otras personas, lo qual non se ha guardado nin guarda, delo qual recreççe muchos dapnos e males e pecados feos. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que mande guardar las ordenanças sobre ello por vuestra merçed ordenadas e que qual quier delos suso dichos asi dellas commo dellas que fuere fallado syn las dichas sennales, que cayan en aquellas penas por vuestra merçed sobre ello ordenadas, e que sean esecutadas e leuadas segund e enla manera que por vuestra merçed fue ordenado e mandado.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed e mando, que se guarden las leyes sobre esto ordenadas.

56. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto vniuersal mente asi enla vuestra corte commo en todas las çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos e sennorios adonde canbiadores han o otras personas que conpran oro amonedado, asi delo que vuestra sennoria manda labrar commo de otras quales quier monedas de oro, fazen grandes colusiones enlas dichas conpras e canbios; conviene a saber que cada que quando el dicho canbiador o otra persona han de trocar canbiar o conprar qual quier delas dichas monedas, si fallan en qual quier dellas una quebradura o fendedura, por pequenna que sea, fazen gran descuento e menoscabo en ella, e por semejante quando el tal conprador canbiador o otra persona vende la dicha moneda, vende la por sana por entero, e acaeççe quel mesmo o otra persona lo aya de conprar, asy mismo fazen en ella el dicho menoscabo commo de primer, delo qual muy poderoso sennor, a vuestra sennoria viene muy grand deseruiçio e a todos los vuestros subditos e naturales muy grandes dapnos e perdidas, muy omill mente suplicamos a vuestra sennoria quele plega de proueer, mandando que ninguna nin alguna moneda de oro non sea menoscabada enel valor e peso della por cabsa de alguna delas dichas rrazones, pues que muy poderoso sennor, por ellas non se da dineros, saluo por el valor dela ley del oro que en ella está, e por el peso que tiene, por la qual rrazon non deue ser menoscabada, pues que ella viene en perfeccion dela ley dela que es, et asi mesmo sube en su peso, saluo ende quello que menoscabare enel peso quele sea descontado segund que vuestra sennoria tiene ordenado.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed, e mando e tengo por bien que los juezes dela mi corte e delas çibdades e villas e lugares de mis rreg-

nos do esto acaesciere non consentan en esto, descuento desaguisado.

57. Otrosy muy poderoso sennor, por parte dela çibdad de Badajoz nos fue notificado quela dicha çibdad era muy dapnificada e rresçebia muchos agrauios e dapnos e males por rrazon del castillo e aguaziladgo de Villa nueua de Barca rrota, que dizen ser la dicha villa e castillo suyo e de su juridicion conprado por sus dineros, e sobre esto los tales males e agrauios e dapnos que han dado peticiones enel vuestro muy alto Consejo, notificando a vuestra alteza los tales males e danpnos que asi rresçiben, e por que cabsa e rrazones les son fechos. Por ende muy poderoso sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra sennoria quele plega de mandar oyr ala dicha çibdad e que su justia le sea guardada.

Aesto vos rrespondo que vos otros pedides bien e lo que es mi seruiçio e asi lo entiendo fazer.

58. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que segun ley de vuestro quaderno con que se arriendan las monedas cada que vuestra sennoria las manda arrendar, quelos alcaldes ordinarios delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos son juezes e han de oyr e librar los pleytos delas dichas monedas, e algunas personas quelas arriendan con yntençion de fátigar el pueblo e aprouechar mas en su renta, maliciosa mente paresçen ante los vuestros contadores mayores quexandose e deziendo quelos dichos alcaldes ordinarios non les guardan su justia, e dan tales rrazones e tan agudas delas quexas que fazen por que paresçe segund su derecho ser muy agrauiados e piden queles sea dado otro juez, el qual aya poder de oyr los pleytos delas dichas monedas, e para esto nonbran vn su onbre delos que biuen conellos, e asi nonbrados dan les carta mandando quel tal sea juez e conosca delos pleytos delas dichas monedas, delo qual se han seguido e siguen e rresçiben muchos agrauios e dapnos e males e cohechos las personas que ante los tales alcaldes son demandadas. Por ende muy alto sennor, plega a vuestra sennoria que tales juezes nin tales cartas non se den para demandar las dichas monedas, e quela dicha ley del dicho quaderno se guarde, e quelos alcaldes ordinarios delas dichas çibdades e villas e lugares conoscan delos dichos pleytos segund quela dicha ley lo manda e non otro alguno, enlo qual muy poderoso sennor, vuestra alteza administrará justia.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueeré enello commo cunpla a mi seruiçio.

59. Otrosy muy alto sennor, sepa vuestra alteza que enlas condiciones con que vuestra sennoria mandó arrendar los diezmos e adua-

nas delos vuestros rreynos se contiene vna ley, que todos los que tuuieren ganados dentro delas diez leguas delos mojonos delos rreynos de Aragon e de Nauarra quelos escriuan fasta terçero dia despues que fuere fecho el pregon por parte delos arrendadores dela dicha rrenta delos dichos diezmos e aduanas, e despues que den cuenta dellos cada e quando gela pidieren los dichos arrendadores so çiertas penas enlas dichas vuestras condiçiones contenidas, delo qual alos vuestros subditos e naturales ha venido e viene muy grand dapno, asi por el termino del escreuir los dichos sus ganados ser tan breue commo por ser la gente synple e ynorante e non saber entender las dichas condiçiones e leyes e non dar la dicha cuenta, por la qual cabsa son cohechados de los dichos arrendadores. Por ende muy alto sennor, a vuestra sennoria plega de mandar arrendar la dicha rrenta de aqui adelante con condiçion, que non escriuan los dichos ganados nin sean tenidos de dar cuenta dellos, saluo ende queles quede su acçion contra las personas quelos pasaren syn pagar el derecho dellos, pero que por el dicho achaque delos escreuir e dar la cuenta dellos, que non puedan ser demandados nin fatigados, en lo qual vuestra sennoria fará lo que cunple a vuestro seruicio, ca de otra guisa todos los mas lugares dela frontera se despoblarán e se yrán a beuir a otras partes e sennorios de fuera de vuestros rreynos.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueer en ello commo cunple a mi seruicio.

Por que vos mando a todos e a cada vno de vos, que veades lo por mi suso rrespondido alas dichas petiçiones suso encorporadas, e loguardedes e cunplades, e fagades guardar e conplir, en todo e por todo segund que de suso se contiene asi commo leyes por mi fechas e ordenadas e promulgadas en cortes, e las ayades por leyes de aqui adelante e vsedes por ellas, e vos los mis juezes e justiçias judguedes por ellas e non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ellas nin contra cosa alguna nin parte dellas agora nin de aqui adelante, e los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera so pena dela mi merçed e delas penas suso contenidas, e de diez mill mrs. a cada vno para la mi camara; e desto mandé dar esta mi carta de quaderno delas dichas leyes firmada de mi nonbre e sellada con mi sello. Dada en la villa de Madrigal, veynte e çinco dias de Iulio anno del nascimiento de nuestro sennor Iesu Christo de mill e quatroçientos e treynta e ocho annos.—Yo el Rey.—E yo el bachiller Diego Diaz de Toledo la fize escreuir por mandado de nuestro sennor el Rey.

## XV.

Cuaderno de las Cortes de Valladolid del año 1440 <sup>1</sup>

Don Iohan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iaen del Algarbe de Algezira e sennor de Vizcaya e de Molina. Avos la Reyna donna Maria mi muy cara e muy amada muger e a vos el Rey don Iohan de Nauarra, mi muy caro e muy amado primo<sup>2</sup>, e el príncipe don Enrrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero e el infante don Enrrique maestre de Santiago, mi muy caro e muy amado primo, e alos duques condes rricos omes maestros delas Ordenes priores, e alos del mi Consejo e oydores dela mi audiençia, e alcalles e notarios e alguaziles e otras justiciãs dela mi casa e corte e chançelleria, e al conçejo alcalles merino rregidores caualleros escuderos e omes buenos dela muy noble çibdat de Burgos cabeça de Castilla, mi camara, e atodos los conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, e a todos los otros mis subditos e naturalesde qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidat que sean, e aqual quier o quales quier de vos aqui en esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e graçia. Sepades que yo estando en la villa de Bonilla e conmigo vos el dicho príncipe mi fijo e çiertos perlados e condes e rricos omes e caualleros e doctores del mi Consejo e los procuradores delas çibdades e villas e logares delos dichos mis rregnos que conmigo estan, e asi mesmo en el ayuntamiento que yo despues desto fize en la noble villa de Valladolid este anno dela data desta mi carta, estando y conmigo vos los sobre dichos Reyna e Rey e Príncipe, e algunos delos grandes de mis rregnos asi perlados commo condes e rricos omes e caualleros e doctores del mi Consejo, e asy mesmo los dichos procuradores, me fueron presentadas por los dichos

<sup>1</sup> La copia de este cuaderno se ha tomado de la que existe en el Códice FF 77 de la Biblioteca Nacional fol. 260 vuelto. Se ha confrontado con la del código de la Biblioteca de D. Luis de Salazar y Castro, señalado K 2, anotando las principales variantes.

<sup>2</sup> K 2: mi muy caro primo.

procuradores ciertas peticiones, alas quales yo, con acuerdo e consejo delos sobre dichos e delos otros del mi Consejo que conmigo estan, les fue por mi rrespondido, su tenor delas quales peticiones e delas rrespuestas por mi a ellas dadas es este que se sigue.

1. Otrosi muy alto sennor, por que asi commo con toda rreuerencia fidelidad subjeccion obidiencia e lealtad los vasallos subditos e naturales deuen ser tenudos e obligados seruir temer amar onrrar obedesçer e guardar asu rrey<sup>1</sup> e sennor natural, asi commo aquel que tiene logar de Dios enla tierra e es puesto por cabeça e sennor dellos, asy commo el rrey<sup>2</sup> o prinçipe o otro qual quier soberano sennor que tal logar tiene es tenudo e obligado segunt Dios e rrazon, trabajar, procurar con todas sus fuerzas, buscando catando e açeptando todas las vias e maneras e rremedios a el posibles por quitar delos rregnos e pueblos que por Dios les son encomendados, todas discordias<sup>3</sup> e inconuinientes e los traer e rreduzir atoda vnidad concordia e paz, vsando non sola mente delas muy altas virtudes dela justia e prudencia, mas avn eso mesmo dela misericordia, e non menos dela loable paciencia, tolerando muchas cosas e condependiendo aellas por bien de paz; todo esto afyn quela cosa publica sea rregida en toda buena policia e gouernada e sostenida en verdat e justia, por que sus subditos e naturales biuan en sosiego e tranquilidad e çesen entrellos todos escandalos e discordias e inconuinientes commo principalmente para esto fazer e administrar e rregir Dios lo puso e estableció por prinçipe e rrey de sus gentes, e esto sea el bueno e loable rregimiento aprouado por todos los sabios, delo qual todo él ha de dar e le será demandada cuenta estrecha en el terrible día del juyzio antel tribunal del muy alto e soberano Dios, rrey delos rreyes e sennor de los sennores, justo e rrecto juez e amador de toda justia e bondad, e si los rregnos e tierras donde esto bien se fizo e guardó, fueron e son por ello prosperados e acreçentados e de pequennos fechos grandes, e quantos bienes e loables frutos dello sienpre se siguieron, e quantas destruyçiones e males e dannos en muchos rregnos e partidas del mundo delo contrario ha venido, non es nesçesario delo rrecontar por menudo nin fazer dello larga escriptura, pues que non sola mente las actoridades delas leyes deuina e vmana e las otras escripturas e ystorias autenticas e asi mesmo la rrazon natural, que es comun atodos, lo dictan e claman asi, mas avn la espiriencia que es maestra eficaz de

<sup>1</sup> K 2: e obedesçer a su rrey.

<sup>2</sup> K 2: asi mismo el rrey.

<sup>3</sup> K 2: todas las discordias.

todas las cosas, lo ha mostrado e muestra muy clara e abierta mente, ca por pecados esto se ha praticado e paresçe ante nuestros ojos por manifestado enxemplo, espeçial mente enel notable e magnifico rregno de Françia del muy yllustre rrey vuestro hermano amigo e aliado, el qual durante la paz e concordia prosperaua e era vno delos mas principales rregnos del mundo e mucho mas prosperado e acreçentado que otros rreyes, e por las discordias acaesçidas entre los grandes dél es venido en gran diminuyçion e infortunio, e se han fecho e seguido en el muchas muertes fuerças e rrobos e deseredamientos e otros ynumerable males e dannos de que se han seguido muchos e diuersos inconuinientes, non solo en abaxamiento de aquel rregno, mas avn considerada la potencia grandeza e nobleza dél, aquello ha rredundado en grant detrimento de todo el pueblo cristiano. Et asi muy exelente e virtuoso rrey e sennor, dexado lo delos otros de que avemos grant dolor, e viniendo alo nuestro propio de que mucho mas nos sentimos e avemos muy grant dolor<sup>1</sup>, delo qual por la grant debda de lealtad que vos deuemos algo aque quere-mos tocar, si por causa delas disensiones acaesçidas en vuestros rregnos e entre los grandes dellos, despues que el glorioso e virtuoso Rey vuestro padre, nuestro sennor, cuya anima Dios aya, pasó desta presente vida, se han seguido algunos escandalos e otros inconuinientes e males e dannos e quantos e quales, e si por ellos han padescido vuestros rregnos e vuestro patrimonio ha seydo amenguado e diminuydo e en quanto grado, vuestra alta sennoria sabe de ello asaz, e lo puede mas conplida saber, ca notorio es atodos por lo qual non es neçesario delo rrecontar por menudo, muy alto sennor, e commo esto<sup>2</sup> asi sea verdad, la espiriencia nos muestra e amonesta de cada dia que si con tienpo e sin tardança vuestra alta sennoria commo aquel aquien principal mente acata e pertenesçe enello no prouee sedando e quitando las disensiones que al presente ocurren en vuestros rregnos e entre algunos grandes dellos, rreduziendo los a concordia paz e vnidad antes que mas dannos e inconuinientes e males se acreçienten en ellos, el peligro es muy presto e seria casi yrreparable, de que segunt las cosas pasadas e presentes se presume e cree non solo ser virisymile mas avn nesçesario de que verná, lo que Dios non quiera, grande deseruiçio a Dios e asi mesmo a vuestra sennoria, e menguamiento de vuestra justiça e perdimiento de vuestras rrentas e pechos e derechos, e toda

<sup>1</sup> K 2: muy grant enyo e dolor.

<sup>2</sup> El texto y K 2: muy alto et cel.<sup>2</sup> commo esto.—Otras copias: muy alto sennor, commo esto.



ynobidiencia e muchos rrobos e fuerças e muertes e otros enormes <sup>1</sup> inconuinientes que son bien conosciados e notorios de si mesmos e final mente mal comun de todos vuestros rregnos que Dios quiera escusar e guardar. Por ende muy alto sennor <sup>2</sup>, vuestros omilldes seruidores los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos, auiedo inmenso dolor en nuestros coraçones segund quela rrazon <sup>3</sup> nos costrinne por todas estas cosas, inclinadas las cabeças ante los pies de vuestra rreal magestad, e por la lealtad e fidelidat e naturaleza e subjeccion que vuestros rregnos vos deuen commo a su legitimo e verdadero rrey e sennor natural, con la mayor rreuerencia que podemos e deuemos vos suplicamos e pedimos por merçet en este santo tienpo que al presente estamos por la muy sagrada pasion de nuestro sennor Ihesu Christo, rrey pacifico e actor de toda paz, la qual el nos dexó o encomendó por su propia e espeçial heredad, e commo el non pueda ser bien seruido por el linaje vmanal sy non en tienpo de paz, que asi commo catolico prinçipe e cristianisymo rrey siguiendo sus pisadas e tomando su santa doctrina e enxenplo dél, el qual <sup>4</sup> por su infinita clemencia, quiso descendder delas muy altas sillas rreales e se omillar e abaxar a tomar carne vmana e sofrir muchos trabajos e al fyn rresçebir muerte en quanto ome por salud del linaje vmanal, vuestra rreal magestad commo aquella que Dios ha doctado de alta prudencia e otras muchas virtudes, quiera por seruicio suyo e vuestro e por salud de vuestros pueblos, e considerar lo pasado e entender enlo presente e proueer enlo aduenidero con toda diligencia <sup>5</sup> e eficacia, commo rrey e soberano sennor de todos e condescender e se inclinar con toda clemencia, paçiencia e benignidad adar e procurar paz, vnidad e concordia en vuestros rregnos, espeçial mente entre los grandes dellos, por todas e quales quier vias e rremedios, tanto que sean suaues e sedatiuos de todo escandalo, por manera que çesen los dichos inconuinientes e discordias de vuestros rregnos <sup>6</sup>, e las çibdades e villas e logares e subditos e naturales de ellas todos con amor e con entera obidiencia e subjeccion de vuestra sennoria biuan en vnidad <sup>7</sup> e tranquilidat e sosiego e paçificacion e dileccion <sup>8</sup>.

<sup>1</sup> K 2: ynormes.

<sup>2</sup> K 2: muy alto et çet.<sup>2</sup>—Asi otras veces.

<sup>3</sup> K 2: la rrazon e lealtad.

<sup>4</sup> K 2: enxenplo el qual.

<sup>5</sup> K 2: con toda vigilancia.

<sup>6</sup> K 2: e vuestros rregnos.

<sup>7</sup> K 2: en humildad.

<sup>8</sup> K 2: e dilecçion.

aseruiçio de Dios e vuestro, segunt que de rrazon e justiçia se deue fazer, e que esto se deue fazer lo mas presta mente que ser pueda, considerando quela disension e discordia <sup>1</sup> es semejante ante el fuego <sup>2</sup> que gasta e destruye todas las cosas, el qual si es acorrrido con tienpo ligera mente se ataja e çesa el danno, e quando asi non se faze creçe en tanto grado que se faze yrreparable e sin esperança de rremedio alguno. E que entre las otras cosas vuestra alta sennoria acatando e considerando que si entre los grandes de vuestros rregnos ay algunos rroydos, peleas e otros escandalos, non se podrian escusar males e dannos e otros peligros e inconuinientes enellos, de lo qual Dios seria deseruido e asi mesmo vuestra alta sennoria, e padescerian vuestros rregnos rresçibiendo grandes e inmensos dannos avn que syn culpa suya <sup>3</sup> quiera proueer e prouea, por manera quelas seguridades dadas e juradas por los grandes de vuestros rregnos al vuestro condestable don Aluaro de Luna e al arçobispo de Toledo e al prior de San Iohan, del vuestro Consejo, e vuestros subditos e naturales, inuiolable mente sean guardadas, por que çesen entre ellos todas turbaçiones e muchos males e dannos e otros inconuinientes que en deseruiçio de Dios e vuestro, e contra el paçifico estado e tranquilidad de vuestros rregnos delo tal se podrian seguir, e asi entienden vuestros rregnos que cunple avuestro seruuiçio e abien comun e paz e sosiego de ellos. E suplicamos e pedimos por merçet al muy alto esclareçido e muy poderoso nuestro sennor el Príncipe vuestro fijo primo genito heredero, que acatando por la su alta prudencia quanto toca este fecho aseruuiçio de Dios e vuestro e suyo e bien comun de vuestros rregnos e suyos, e quanto interesse asu sennoria va enestos fechos, e asi mesmo rrequerimos con grant instancia alos sennores del vuestro alto Consejo que aqui son, por la naturaleza e fidelidad e lealtad que vos deuen commo asu rrey e sennor natural e por el juramento que vos tienen fecho, quelo quieran asi suplicar e supliquen, e aconsejar e consejen avuestra alta sennoria que trabaje <sup>4</sup> con todas sus fuerças, por que estos fechos vengán en aquel estado que cunple aseruuiçio de Dios e vuestro e asosiego de vuestros rregnos e al bien dela cosa publica dellos, por tal manera que çesen con tienpo todos escandalos e inconuinientes, commo sea ofiçio propio dellos delo asi fazer e aconsejar e procurar, considerando quanta carga tomarian de-

<sup>1</sup> El texto dice equivocadamente: concordia.

<sup>2</sup> K 2: al fuego.

<sup>3</sup> K 2: sin culpa dellos.

<sup>4</sup> K 2: que trabajan.

lante Dios e el mundo si así non se fiziere, lo que Dios non quiera; en lo qual muy alto sennor, vuestra sennoria fará commo catolico príncipe amador de sus rregnos e subditos e naturales e dela paz e sosiego dellos, e aborrecedor de todos escandalos e inconuinientes commo somos çiertos que tal sienpre fue e es vuestra santa intençion. Et eso mesmo los grandes de vuestro Consejo farán enello commo quien ellos son, e pagarán la debda que deuen avuestra rreal sennoria segunt fizieron aquellos donde ellos vienen e cada vno delos otros farán lo que son tenudos. E muy alto sennor, el poderoso Dios en cuyo poder e mano son los coraçones delos rreyes e príncipes, e los guia e enclina adonde e alo que ael plaze, guie e incline vuestro rreal alto e magnifico corazon a seruicio suyo e abien comun e paz e sosiego e tranquilidad de vuestros rregnos, por que en vuestros tienpos sean prosperados e bien aventurados e al fyn consiguades la vida eternal, prometida alos buenos e santos rreyes amigos de Dios.

Aesto vos rrespondo que Dios sabe e avos otros<sup>1</sup> es notorio que mi intençion sienpre fue e es e será de dar paz e sosiego e tranquilidad en mis rregnos e sennorios e dela procurar por quantas vias e maneras ser pueda; por que el seruicio de Dios e mio e onor dela corona rreal de mis rregnos e el bien publico dellos se guarde sobre todas cosas, e çesen todos escandalos e inconuinientes, lo qual entiendo mandar poner en obra lo mas en breue que ser pueda, e por mi non ha quedado fasta aqui nin quedará de aqui adelante.

2. Otrosi muy alto sennor, fablando con deuida rreuerencia de vuestra rreal magestad, alos procuradores de vuestros rregnos paresçeria<sup>2</sup> ser expediente e conplidero avuestro seruicio e abien delos fechos que al presente ocurren para mejor fablar, tractar quier enel partido delos neutrales que sean escogidos e nonbrados que fablen e interuengan enestos fechos tales que sean syn sospecha de todos; e otrosi si se fallare ser mas conplidero avuestro seruicio, que vuestra sennoria, e con ella la Reyna e el Príncipe, nuestros sennores, se fuesen para vn lugar medianero, e los que estan en Auila fiziesen seguridad de non venir alli syn vuestro mandado, e eso mesmo fiziesen los otros que son cerca de vuestra sennoria que ellos han por sospechosos, e quelos procuradores de vuestros rregnos fuesen alli con vuestra sennoria e alli se fablase e tractase<sup>3</sup> enestos fechos e que vuestra alteza tomase conclusion, la que

<sup>1</sup> K 2: e a todos vos otros.

<sup>2</sup> K 2: pareçid.

<sup>3</sup> En algunas copias modernas: e tratase enel dicho partido.

entendiese ser mas conplidera a vuestro seruicio e a bien de vuestros rregnos e a pacificacion de todos, e si de alli entendiere vuestra sennoria ser conplidero, consultar con algunos asi dela vna parte como dela otra, o los llamar, vuestra merçet lo podrá ordenar e mandar alli lo que mas entendiere que cunpla.

Aesto vos rrespondo que vuestra peticion es buena e conplidera ami seruicio, e yo entiendo dar tal orden enestos fechos por que çesen todos escandalos e las cosas vengán en aquel estado que cunpla a seruicio de Dios e mio e apaz e sosiego de mis rregnos e abien de todos, como siempre esta fue e es e será mi final intencion.

3. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza como este otro dia quando vuestra sennoria en vuestro muy alto Consejo, presentes nos los sobre dichos, mandó que fuese leyda vna ordenança que el muy alto de muy esclareçida memoria Rey don Enrrique vuestro padre que Dios dé santo parayso, ordenó çerca dela manera que se touiese enlas expediciones<sup>1</sup> delos negoçios la qual le plogo que se touiese agora enestos tienpos; nos los sobre dichos procuradores con grant instançia suplicamos entre otras cosas avuestra muy alta sennoria, que en rrazon delas dadiuas e merçedes que vuestra alteza auia de fazer de quela dicha ordenança fazia mençion, non sola mente guardase la orden en ella contenida, mas quele pluguiese por tienpo<sup>2</sup> escusar de fazer nuevas merçedes por consejo, nin syn el, de dinero e de vasallos e detouiese todo lo que vacase ensi fasta quela data non pasase dela rreçebta por que esto pertenesçia e conplia, e avn era mas nesçesario avuestra sennoria de fazer que al dicho sennor Rey vuestro padre, como el abondase en thesoros e touiese rrobrera<sup>3</sup> la rreçebta ala data, lo qual agora tornamos muy omill mente suplicar avuestra alteza vna e dos e muchas vezes, ca muy alto sennor, en caso que sea esto algunt tanto contrario avuestra magnifica liberalidad e grant nobleza de coraçon, tambien es dela condision dela liberalidad tener tal tenprança enella que non venga en tanto defecto, que non pueda vsar della poco nin mucho, asaz ay por la graçia de Dios en vuestros rregnos de que eneste tienpo vuestra sennoria pueda fazer merçedes, asi de ofiçios e tenençias en vuestra casa e corte e en vuestra çibdades e villas como de otras cosas, enlo qual muy poderoso sennor, vuestra alteza fará muy grant seruicio a Dios e

<sup>1</sup> El texto pone equivocadamente : exepdiciones.

<sup>2</sup> K 2: por algunt tienpo.

<sup>3</sup> K 2: sobrada. — Algunas copias modernas : sobrera.

grant prouecho comun de vuestros rregnos, los quales de otra guisa non lo podrian buena mente sufrir.

Aesto vos rrespondo que vos tengo en seruicio lo que por esta peticion me suplicades, por que soy cierto que con zelo de mi seruicio e del bien publico de mis rregnos vos mouistes ame fazer esta peticion, e por que yo soy informado que mis libros estan muy cargados, yo entiendo de aqui adelante proueer e tener tal tenprança cerca delo contenido enesta peticion, porque se guarde lo que cunple ami seruicio e abien de mis rregnos, e cesen los inconuinientes que non seyendo proueydo sobre ello se podrian seguir.

4. Otrosi muy alto sennor, si avuestra alta sennoria pluguiese de mandar ver vuestros libros e nominas, asi delos vuestros contadores mayores commo del mayordomo e contador delas rraçiones dela vuestra casa bien fallaria que seria 'de tirar, o amenguar algunos mrs. demasiados, tanto que ellos tirados o amenguados podria ser mejor pagado lo que fincase, sy con rrazon se pudiesen quexar aquellos a quien fuese tirado o amenguido.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar ver sobre ello e proueer por la manera que cunpla ami seruicio e aprobe bien comun de mis rregnos.

5. Otrosi muy poderoso sennor, por rrazon delos debates que entre los grandes de vuestros rregnos rrecresçieron el anno pasado, e delos ayuntamientos de gentes de armas que enellos se fizieron, asi en vuestra corte commo fuera della, enbió mandar vuestra sennoria por sus cartas a algunas çibdades e villas de vuestros rregnos que se guardasen, poniendo guardas alas puertas de dia e guardando e velando los muros e torres de noche, por que non entrasen enellas personas que fiziesen bolliço e escandalo enellas contra vuestro seruicio, lo qual se fizo asy e puso en obra e avn dura en algunas dellas; e muy esclareçido sennor, commo las opiniones vnase otras delos dichos grandes de vuestros rregnos que asy debatian, todas fundasen e sonasen por vuestro seruicio en diuersas maneras, se fizieron e pusieron las dichas guardas e çerramientos en las dichas vuestras çibdades e villas, segunt las diuersas e contrarias opiniones delos sobre dichos grandes que debatian algunas delas dichas çibdades e villas, aprouando e auiedo por buenas e mas allegadas avuestro seruicio las opiniones delos que en vuestra corte estauan, e otras las delos que fuera 'della eran; pero todas-ellas entendian e creyan,

<sup>1</sup> K 2: que serian.

<sup>2</sup> K 2: e otras las que fuera.

e entienden e creen verdadera mente, que en aquello que fazian e seguian, fazian sennalado seruicio avuestra alteza e guardauan la lealtad quele deuian, e non se deue marauillar vuestra muy exelente prudencia que tanta diuersidad o contrariedad de opiniones tiendan a vno e ese mesmo fyn, es a saber el seruicio vuestro, commo asi muchas vezes veamos los seruidores de nuestro sennor Dios servir le por diuersas e contrarias maneras e cirimonias, creyendo cada vno tener e seguir la mejor via. Esta rrazon abueltas de otras, muy alto sennor, tenemos que mouió avuestra muy alta sennoria de sedar los dichos debates e ayuntamientos de gentes por via de concordia e buen sosiego e paz entre todos los grandes de vuestros rregnos que asi debatian, syn tener en ello rigor alguno. Donde muy poderoso e muy esclarecido rrey e sennor, muy onill mente suplicamos avuestra muy alta clemencia quele plega que por la dicha manera que con los dichos grandes de vuestros rregnos se ouo, se aya con todas las dichas çibdades e villas de vuestros rregnos, auiendo rrespecto asus buenas intenciones e aprouando las avn quelas obras fuesen diuersas, mandando dar sus cartas dello aquellas que congruas e pertenesçientes sean en tal caso. E otrosi mandando que si algunas personas delas dichas çibdades e villas estan fuera dellas o les son tomados o enbargados o ocupados sus bienes o parte de ellos, o tirados sus oficios por rrazon delas dichas opiniones o de qual quier dellas, por mandado de vuestra sennoria o de sus juezes o justiçias o comisarios o syn él que tornren alas dichas çibdades e villas e es sea todo tornnado dado e desenbargado, libre e desenbargada mente; e mandando otrosi que çesen e non esten de aqui adelante enlas dichas çibdades e villas las guardas e velas e çerramientos e gentes de armas que enellas estauan e se fazian, mas que esten e tornren en aquella manera, sosiego e estado que estauan antes que començasen los dichos debates, en lo qual muy alto sennor, vuestra muy alta sennoria fará lo que mucho cunple avuestro seruicio e abien e paz e sosiego delas dichas vuestras çibdades e villas.

Aesto vos rrespondo que vuestra peticion es buena e conplidera ami seruicio e abien e paz e sosiego de mis rregnos, sobre lo qual es mi merçet de mandar dar e di vna mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello, la qual quiero e mando que sea guardada e conplida en todo e por todo segunt que en ella se contiene, su tenor dela qual es este que se sigue:—Don Iuan por la graçia de Dios, Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: Ala

Reyna donna Maria mi muy cara e muy amada muger, e el Rey don Iuan de Nauarra mi muy caro e muy amado primo, e a vos el príncipe don Enrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero, e avos el infante don Enrique maestre de Santiago mi muy caro e muy amado primo, e alos duques condes perlados rricos omes maestros delas Ordenes priores comendadores subcomendadores, alcaýdes delos castillos e casás fuertes e llanas, e al conçejo alcalles merino rregidores caualleros escuderos e omes buenos dela muy noble çibdad de Burgos, cabeça de Castilla mi camara, e atodos los otros conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las otras çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e atodos los otros mis subditos e naturales de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, e aqual quier o quales quier de vos aquien esta mi carta fuere mostrada, salut e graçia. Bien sabedes que yo vine aesta villa de Valladolid apaçificar mis rregnos e las çibdades e villas e logares dellos, e euitar todos escandalos e otros inconuinientes que eran e se podrian seguir por cavsá delos debates e mouimientos e opiniones e escandalos enellos acaesçidos de algunt tiempo acá, sobre lo qual estando aqui comigo la dicha Reyna mi muy cara e muy amada muger, e el dicho Rey de Nauarra mi muy caro e muy amado primo, e el dicho príncipe mi muy caro e muy amado fijo, e el rreueendo padre in Christo don Iuan de Çeruantes, cardenal de sant Pedro administrador perpetuo dela eglesia de Avila, e el almirante don Fadrique mi primo e çiertos perlados e condes e rricos omes e caualleros e doctores del mi Consejo, e asi mesmo los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos, me fueron presentadas por los dichos procuradores algunas petiçiones sobre algunas cosas que entendieron ser conplideras a mi seruicio e a onor dela corona rreal de mis rregnos e al paçifico estado e tranquilidat e bien comun dellos, e entre las otras cosas que enlas dichas petiçiones se faze mençion se contiene vn capitulo que dize en esta guisa: Otrosy muy poderoso sennor, por rrazon delos debates que entre los grandes de vuestros rregnos rrecresçieron el anno pasado e delos ayuntamientos de gentes de armas que en ellos se fizieron asy en vuestra corte commo fuera della, enbió mandar vuestra sennoria por sus cartas a algunas çibdades e villas de vuestros rregnos que se guardasen, poniendo guardas alas puertas de dia e velando e guardando los muros e torres de noche, por que non entrasen enellas personas que fiziesen algunt bolliçio e escandalo enellas contra vuestro seruicio, lo qual se fizo asi e puso en obra e avn dura en algunas dellas;

pero muy esclarecido sennor, commo las opiniones vnas e otras delos grandes de vuestros rregnos que asi debatian, todas fundasen e sonasen por vuestro seruicio en diuersas maneras, se fizieron e pusieron las dichas guardas e çerramientos en las dichas vuestras çibdades e villas, segunt las diuersas e contrarias opiniones delos sobre dichos grandes que debatian algunas delas dichas çibdades e villas, aprouando e aviendo por buenas e mas allegadas a vuestro seruicio las opiniones delos que en vuestra corte estauan, e otras las delos que fuera della eran, pero todas ellas entendian e creyan e entienden e creen verdadera mente, que en aquello que fazian e seguian, fazian sennalado seruicio a vuestra alteza e guardauan la lealtad que le deuan, e non se deue marauillar vuestra muy excelente prudencia que tanta diuersidad o contrariedad de opiniones tiendan a vno e ese mesmo<sup>1</sup> fyn, es a saber el seruicio vuestro, commo asi muchas vezes veamos los seruidores de nuestro sennor Dios servir le por diuersas e contrarias maneras e çirimonias, creyendo cada vno tener e seguir la mejor via. Esta rrazon abuelta de otras, muy alto sennor, tenemos que mouio a vuestra alta sennoria de sedar los dichos debates e ayuntamientos de gentes<sup>2</sup> por via de concordia e buen sosiego e paz entre todos los grandes de vuestros rregnos que asi debatian, syn tener en ello rrigor alguno. Donde muy poderoso e muy esclarecido rrey e sennor, muy omill mente suplicamos a vuestra muy alta clemencia que le plega que por la dicha manera que con los dichos grandes de vuestros rregnos se ouo, se aya con todas las çibdades e villas de vuestros rregnos, auiedo rrespecto asus buenas intenciones e aprouando las avn quelas obras fuesen dyuersas, mandando dar sus cartas dello aquellas que congruas e pertenesçientes sean en tal caso. E otrosy mandando que si algunas personas delas dichas çibdades e villas estan fuera dellas o les son tomados o enbargados o ocupados sus bienes o parte dellos, e tirados sus oficios por rrazon delas dichas opiniones o de qual quier dellas, por mandado de vuestra sennoria o de sus juezes o justicias o comisarios o syn el, que tornen alas dichas çibdades e villas, e que sea todo tornado dado e desenbargado libre e desenbargada mente, e mandando otrosi que çesen e non esten de aqui adelante en las dichas çibdades e villas las guardas velas e çerramientos e gentes de armas que en ellas estauan e se fazian, mas que esten e tornen en aquella manera, sosiego e estado que estauan antes que començasen los dichos debates, en lo qual vuestra muy alta sen-

<sup>1</sup> K 2: e asy mismo.

<sup>2</sup> K 2: grandes.



noria fará lo que mucho cunple a vuestro seruicio e abien e paz e sosiego delas dichas vuestras çibdades e villas. Lo qual todo visto e practicado enel mi Consejo e auido sobre ello mi acuerdo e deliberacion con los sobre dichos, yo entendiendo que cunple asi ami seruicio, e apacificacion e pro e bien comun e sosiego delos dichos mis rregnos e delos mis subditos e naturales dellos, e por que ami commo a rrey e sennor natural propia e principal mente pertenesçe quitar e sedar de mis rregnos todos escandalos e inconuinientes e concordar e pacificar mis subditos e naturales por que biuan en toda concordia e buena hermandat e amistad segunt cunple a seruicio de Dios e mio e abien comun e sosiego e tranquilidad de todos, commo este sienpre aya seydo e es mi final deseo e intencion, e otrosi por la dicha suplicacion ami fecha por los dichos procuradores delos dichos mis rregnos, yo por la presente la qual quiero e mando que aya fuerça e vigor de ley, asi commo si fuese fecha e ordenada e establecida e publicada en cortes, quiero e es mi merçet e voluntad que todas estas cosas sean allanadas e sosegadas, e que de aqui adelante çesen e sean tyradas e sublatas de en medio<sup>1</sup> todos e quales quier mouimientos e debates e discordias e disensiones e ynouaciones e contenciones e diuisiones que fasta aqui han seydo, e son enlos dichos mis rregnos, e que todas las cosas que por causa desto son fechas e ynouadas e rreduzidas al primero estado<sup>2</sup> en que primera mente e ante delos dichos mouimientos debates e disensiones e diuisiones eran, e que todos mis subditos e naturales sean e biuan en toda vnion e paz e sosiego e concordia por que asi cunple ami seruicio e apro e bien comun delos dichos mis rregnos, e asi mesmo que todas e quales quier personas de qual quier estado o condicion que sean, que por causa delos dichos debates e ynouaciones e mouimientos salieron o fueron echados de sus casas e delas çibdades e villas e logares donde biuián, o non fueron nin son rrescebidos en ellas, puedan tornnar e tornnen llana mente aellas e estar e esten enellas libre e segura mente syn embargo nin contrario alguno queles sea nin pueda ser fecho nin lo ellos fagan a otros algunos, e queles sean tornados quales quier oficios e bienes e otras quales quier cosas que primera mente tenian, e por causa delos dichos debates e mouimientos e ynouaciones e diuisiones les fueron quitados e suspensos o embargados o tomados, e vsen e puedan vsar dellos commo primera mente vsauan. Otrosi que sean abiertas todas las puertas delas çib-

<sup>1</sup> K 2: e sublatos de medio.

<sup>2</sup> K 2: sean rreduzidas e tornadas al primero estado.

dades e villas e logares delos dichos mis rregnos, e que çesen e non esten de aqui adelante en las dichas çibdades e villas, guardas e velas e çerramientos e gentes de fuera parte, que enellas han estado e estan, mas que sean quitados e salgan dende e que esa dicha çibdad e las otras çibdades e villas e logares de mis rregnos esten e tornren en aquella manera e sosiego e estado en que estauan antes que se començasen los dichos debates e mouimientos, por tal manera que todos sean en libertad e paz e sosiego e seguritat e segunt en la manera que ante delo suso dicho eran e estauan. E otrosi que las personas que antes tenian por mi quales quier puertas e torres e llaues dellas les sean tornadas e las tengan segunt que primera mente las tenian, non poniendo velas nin guardas nin faziendo çerca dello otras ynouaçiones allende delas que primera mente tenian e acostunbraron<sup>1</sup> ante delos dichos mouimientos, e asi mesmo que de aqui adelante non venga gente de armas a qual quier çibdad o villa o logar de mis rregnos allende delos vezinos dela tal çibdad o villa o logar, los quales vezinos sola mente tengan la gente que solian continua mente tener ante delos dichos mouimientos. Otrosi que se non tomen nin farten fortalezas algunas a aquellos que las touieren nin sean priuados delos ofiçios aquellos que los tienen, mas que los tengan segunt que los tenian antes de esto. Otrosi por que en las opiniones pasadas que han seydo en todos mis rregnos los delas çibdades e villas e logares siguieron cada vno su intencion e opinion entendiendo que cunplia asi ami seruiciu, yo por la presente lo he por tal e aprueuo las dichas opiniones e cada vna dellas, segunt que por los dichos procuradores de mis rregnos me fue suplicado, e quiero e mando e es mi merçet e voluntad de mi çierta çiençia e deliberada voluntad e poderio rreal absoluto, que por esto non les pueda venir nin venga mal nin danno nin infamia en sus personas e onrras e estados e ofiçios e bienes nin en cosa alguna dello, nin por ello puedan ser acusados nin demandados nin denunciados nin inquietados nin molestados agora nin en algunt tienpo ante mi nin ante otro alguno, e asi lo declaro por esta mi carta, e aseguro por mi fe rreal delo guardar e conplir e mandar guardar e conplir, e quiero que se tornren e sean tornados rreal mente e con efecto las dichas çibdades e villas e logares en el primero estado en que estauan antes destos mouimientos, e que sean luego desenbargadas las eglesias e torres e fortalezas dellas segunt que estauan antes delos dichos mouimientos, e que sean rreuocados e yo por la presente rreuoco los

<sup>1</sup> El texto parece que decía: acostunbrarian.—Lo que enmendaron después.

poderes por mi dados o por otros quales quier despues delas dichos mouuimientos a quales quier personas en las dichas çibdades e villas e logares e en sus tierras e terminos e comarcas, en qual quier manera, e otras quales quier mis cartas que sobre esto sean, dadas auiendo lo aqui todo por espresado e declarado bien asi 'commo sy de palabra a palabra aqui fuese puesto. Otrosi mando e defiendo que alguno nin algunos non tomen nin fagan toma nin embargo alguno en los mrs. delas mis rentas e pechos e derechos en quales quier çibdades e villas e logares delos dichos mis rregnos; e si algunt embargo tienen puesto, que luego lo alçen e quiten e lo que han tomado dello tornen, e si algunos mrs. han de auer de su sueldo queles yo he mandado librar queles sea descontado dello, sobre lo qual todo mandé dar esta mi carta para vos, por la qual rruego e mando ala dicha Reyna mi muy cara e muy amada muger e otrosi rruego al dicho Rey de Nauarra mi muy caro e muy amado primo, e mando al dicho príncipe mi fijo e a todos los otros sobre dichos e acada vno de vos que luego que vos fuere mostrada, syn otra lñenga nin tardança nin escusa alguna, e syn me rrequerir nin consultar mas sobre ello nin atender otra mi carta nin mandamiento nin segunda jusion, lo fagades e guardedes e cunplades asi todo e cada cosa e parte dello, segunt e por la forma e manera que en esta mi carta se contiene, e segunt que por los dichos procuradores de mis rregnos me fue suplicado commo suso dicho es, e non vayades nin pasedes nin consyntades que persona nin personas algunas de quales quier estado o condiçion o jurediçion e ofiçio preheminençia o dignidad que sean o ser puedan vayan, nin pasen nin consientan yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algunt tienpo nin por alguna causa nin rrazon nin color que sea o ser pueda, por quanto asi cunple ami seruiçio e a execucion dela mi justia e abien publico e comun e paz e sosiego de mis rregnos, e los vnos nin los otros non fagades \*ende al por alguna manera so pena dela mi merçet e de priuaçion delos ofiçios e de confiscacion delos bienes delos dello contrario fizieren para la mi camara, e mando so la dicha pena a qual quier escriuano publico que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo syn dineros, porque yo sepa en commo conplides †mi mandado. Dada en la noble villa de Valladolid, veynte dias de lunio anno

\* K 2: e declarado todo lo suso dicho bien asy.

† K 2: non fagades n n fagan.

‡ K 2: en commo se cunple.

del nascimiento del nuestro sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e quarenta annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escreuir<sup>1</sup> por su mandado.—Registrada.

6. Otrosi muy esclareçido sennor, vna delas principales cosas e non otra ninguna, nin avn muchas tanto en que todos<sup>2</sup> los tres estados de vuestros rregnos e mas el nuestro delas çibdades e villas, deuen e deuenos insystyr, asi rrogando e faziendo nuestras muy deuotas oraçiones a Dios, commo suplicando e faziendo nuestras muy omildes petiçiones avuestra alteza, es en que toda via vuestra sennoria e sus subçesores por linea derecha despues dela vuestra luenga vida que Dios acreçiente por luengos tienpos asu seruicio, sean nuestros rreyes e sennores: çerca delo qual nuestro sennor Dios por su santa piedat nos ha dado tanto e tan grande e tan buen principio, qual mejor non le pudieramos<sup>3</sup> aver, muchas graçias sean dadas ael por ello, es asaber en Dios dar por primo genito vuestro e de vuestros rregnos, al muy inclito e muy esclareçido prinçipe nuestro sennor e fijo vuestro, el infante e prinçipe don Enrrique, a quien Dios mantenga e alargue la vida por luengos tienpos asu seruicio e vuestro: e non sola mente nuestro sennor Dios nos ha fecho graçia en nos le dexar ver en hedad que pasa algund tanto dela edad popilar quanto al tienpo de su nascimiento, mas en hedad quanto al entendimiento que pasa muy largo dela dicha hedad, del qual vuestra sennoria puede ser muy ayudado en fecho e en consejo para el buen rregimiento e paz e sosiego de vuestros rregnos. Dondo muy alto e muy esclareçido rrey e sennor, pues plogo ala piedad de Dios<sup>4</sup>, de vos asi proueer, avuestra muy alta prudencia plega que gozemos entera mente desta merçet que de nuestro sennor Dios rresçebimos, conuiene asaber que tenga manera e mande commo el dicho nuestro sennor e prinçipe fijo vuestro çelebre enel nombre de Dios, sus bien aventuradas bodas conla muy yllustre prinçesa su esposa syn tardança alguna, por que con mas firme fluizia esperemos enla piedad de Dios que vuestra muy alta sennoria verá fijos de sus fijos fasta la tercera e quarta generacion, que es delas mejores graçias tenporales, e vuestros rregnos esperan vuestra legitima subçesion por muy prolongados tienpos, enlo qual muy alto sennor, vuestra muy alta sennoria

<sup>1</sup> K 2: rreferendario del Rey e del su Consejo la fize escriuir.

<sup>2</sup> El texto: que en todos.—Seguimos la leccion del código K 2.

<sup>3</sup> K 2: podriamos.

<sup>4</sup> K 2: pues plogo a nuestro sennor Dios e asu piedad.

fará muy grant seruicio suyo e mucha merçet avuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que vuestra petiçion es justa e santa e buena e muy conplidera aseruicio de Dios e mio e apro e bien comun e paz e sosiego de mis rregnos e sennorios, e al paçifico estado e tranquilidad dellos, e que por la graçia de Dios e con su ayuda e bendiçion yo entiendo mandar poner en execuçion lo enella contenido, lo mas breue mente que ser pueda.

7. Otrosi muy alto sennor, commo quier que grant parte delas espediçiones delos fechos de vuestros rregnos consista enla manera que se ha de tener en vuestro muy alto Consejo por andar continuada mente con vuestra sennoria; pero muy mayor parte consiste enla vuestra audiencia e chançilleria, commo aquella que tiene e deue tener el cargo principal de toda la justiçia de vuestros rregnos. Por ende muy virtuoso sennor, suplicamos avuestra muy alta sennoria que çerca dela dicha audiencia le plega tener la manera que el sennor Rey don Iuan de gloriosa memoria vuestro avuelo que Dios aya ordenó enlas cortes de Briuiasca e enlas cortes de Valladolid, donde entre las otras cosas por quelos fechos de justiçia se fiziesen e executasen bien ordenó que él nin su Consejo non se entremetiesen de librar fechos algunos de justiçia çeuiles nin criminales, mas que fuesen rremetidos todos ala su audiencia e chançelleria, la qual el tenia ordenada de buenos perlados e doctores e otras personas las que conplian, e asi commo lo ordenó asi se executó en su tienpo e eso mismo en tienpo del sennor Rey don Enrrique de esclareçida memoria vuestro padre, que Dios aya, e asi enel vuestro, en tienpo delos sennores de santa memoria la Reyna donna Catalina, vuestra madre, e el Rey don Fernando de Aragon vuestro tio, vuestros tutores e rregidores de vuestros rregnos que santo parayso ayan. Ca sennor, sabrá vuestra muy alta sennoria que de traher los pleytos avuestro Consejo se siguen muchos inconuinientes e dannos que dexamos agora de dezir, e se dirán si nesçesario fuere e vuestra sennoria lo mandare. Otrosy quele plega queela dicha vuestra audiencia e chançelleria esté enel logar que mas conuiniente sea alos vuestros oydores e chançiller e notarios e alcalldes e alos letrados e escriuanos e pleyteantes, por que con mejor voluntad e mas syn trabajo e costa fagan rresidencia e continuen enella.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es que se guarde çerca desto las leyes por mi fechas e ordenadas, en rrazon delas cosas que se deuen ver en el mi Consejo; e asi mesmo las que se deuen rremittir ala mi audiencia para que allá se vean e libren. E mando alos del mi Con-

sejo que se non entremetan de cosa alguna delo que pertenesçe ala mi audiencia syn mi espeçial mandado, lo qual yo non entiendo mandar syn grant causa vrgente o nesçesaria o expidiente o muy conplidera ami seruiçio, e asi mesmo entiendo proueer e dar orden por que continua mnte esten enla mi audiencia un perlado e çiertos doctores, que sean buenas e letradas personas, por quelas causas e pleytos mejor e mas ayna se puedan ver e librar e libren e espidan enla dicha mi audiencia segunt cunple aseruicio de Dios e mio e a execucion dela mi justicia.

8. Muy alto sennor, a vuestra merçet plega de proueer delo vuestro avuestra sennoria e asu casa, e al prinçipe nuestro sennor vuestro fijo, e ala suya delas cosas que son menester e se non pueden nin deuen escusar por ' el firme sostenimiento dela excelencia de vuestro rreal estado e dela corona de vuestros rregnos, commo auedes proueydo abondosa e muy liberal mente alos grandes e medianos de vuestros rregnos e a sus casas e atodas las otras personas que vos han seruido, e por que esto seria inposible de se poder conplir segunt el estado en que estan vuestros rregnos syn tener enello vuestra sennoria otra manera dela que fasta aqui es tenida, muy omill mente con la mas omill rreuerencia e mayor instancia que podemos, suplicamos a vuestra alteza, que de aqui adelante por algunt tiempo vuestra sennoria rretenga en si e non dô los mrs. que vacaren por muerte, de merçedes e mantenimiento e otras semejantes cosas, saluo las rraçiones e quitaciones pertenesçientes alos ofiçios conplideros en vuestra casa e corte, e los mrs. delas tierras en que puedan subçeder fijos varones legitimos, por que delo que asi vacare e vuestra sennoria rretouiere pueda satis fazer e conplir el ordinario de cada anno \* que en vuestras nominas está, e la casa del dicho nuestro sennor el prinçipe vuestro fijo e dela sennora prinçesa su esposa, en que se rrequieren grandes costas e grant ordinario de cada anno, e asi mesmo suplicamos a vuestra sennoria quele plega de rretener en sy de aqui adelante las dadiuas de villas e logares e vasallos e terminos e jurediçiones que al presente vuestra alteza tiene e las que de aqui adelante vacaren que avuestra corona pertenescan; por que dello pueda proueer la casa del dicho sennor prinçipe e dela dicha sennora prinçesa e ala muy inclita generacion que dellos en breue esperamos, mediante la graçia e ayuda de nuestro sennor, lo qual non sola

\* K 2: para.

<sup>2</sup> K 2: de cada vno.

mente manda la rrazon mas avn la naturaleza proueer ante de todas cosas a vuestra legitima linpia vnica e rreal generacion magnifica mente cerca de su muy exçelente estado, asi como todo ome desea fazer e faze quanto mas puede cerca de su poder en sus fijos e generacion. Por aventura algunas personas contradirán esta nuestra peticion, di-ziendo ser contra el dar e distribuyr que es propio dela largueza rreal, mayor mente la vuestra que es en exçelencia<sup>1</sup>. Contra esto estan otras rrazones mas vrgentes, es asaber que el dar non deue ser apartado del tener; ca son dos cosas quela prudencia manda toda via estar en vno, ca el dar syn tener non puede estar, e el tener sin dar es vicio en toda persona mayor mente en los rreyes, e si vuestra muy alta sennoria enel caso en que estamos non prouee por la dicha manera que suplicamos, non sola mente non estarán en vno el dar e el tener, mas todo çesará, que no avrá para dar nin para tener fablando del tener que pertenesçe avuestra muy grande prudencia rreal; demas que este rretenimiento non puede durar mucho segunt las vacaciones que de cada dia rrecresçen de vno e de al.

Aesto vos rrespondo que vos tengo en sennalado seruicio la dicha vuestra peticion, la qual es justa e buena e muy conplidera ami seruicio e apro e bien comun de mis rreynos e sennorios, e quanto tannen alas cosas del prinçipe mi fijo e dela prinçesa su esposa, yo lo entiendo mandar fazer e ordenar por la manera que cunpla ami seruicio e asu estado dellos. E otrosi en rrazon delas lanças que de aquí adelante vacaren, mi merçet es de proueer dellas alos fijos mayores legitimos segunt lo he acostunbrado fazer fasta aquí. E asi mesmo entiendo proueer delos ofiçios nesçesarios e rraçiones e quitaciones dellos, cada que vacaren, pero en rrazon delos mantenimientos que quales quier personas han de mi, non entiendo proueer dellos a otras algunas cada que vacaren, por que non está en rrazon de se dar lo tal quando vaca, pues non es merçed, mas solo se da para mantenimiento de aquel por quien vaca, e muriendo aquel çesa el tal mantenimiento e la causa por que se da. E esto mesmo entiendo fazer en las merçedes de cada anno; ca las non entiendo dar cada que vacaren, por que son desa mesma condicion que el mantenimiento. E en rrazon delas merçedes de por vida cada que vacaren, yo entiendo tener cerca dela prouision dellas tal tenprança por que se guarde lo que cunple ami seruicio, e abien comun de mis rreynos, rreteniendo lo que entendiere que se deua rretener o

<sup>1</sup> k 2: que es exçelencia.

x. iii.

dar lo que entendiere que se deua dar. E asi mesmo non faziendo mercedes nueuas saluo enel caso que entienda que se deuan fazer por quelos gualardones delos seruicios non sean negados a aquellos quelos mereçen. E en rrazon delas dadiuas delos vasallos yo entiendo tener cerca dello la manera que cunpla ami seruicio e a guarda dela corona rreal de mis rregnos.

9. Otrosi muy alto sennor, dizese que se ocupan algunos asi eclesiasticos commo seglares delas jurediciones que avuestra sennoria e avuestras çibdades e villas pertenesçen so algunos titulos e colores e que dan a entender avuestra alteza que non pierde <sup>1</sup> enello cosa alguna; pues aquellas personas sobre quien quieren auer juredicion son vuestros vasallos e non suyos, salua su graçia delos que esto quieren dar a entender, ca otra manera es en fecho de verdad. Por ende muy alto sennor, avuestra sennoria plega de mandar saber con grant deligençia por vuestros rregnos donde esto se faze, e proueer enello con justiçia por tal manera que vuestra juredicion non sea enajenada de sennores nin de otras personas eclesiasticas nin seglares, auiendo por çierto que del que es la juredicion es lo mas del sennorio.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que declaredes <sup>2</sup> quien son los que esto fazen por quelo yo sepa e mande proueer sobre ello lo que cunpla ami seruicio e a guarda de mi juredicion, la qual yo non entiendo consentir que sea vsurpada por persona alguna nin daré logar a ello.

10. Otrosy muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que pluguiese de rreparar la vuestra justiçia dela vuestra çançelleria, enlo qual muy poderoso sennor, maguer que vuestra sennoria proueyó de perlado que estouiere enla dicha vuestra audiençia e çançelleria, pero non proueyó de oydores que siruan en ella por los tienpos ordenados, segunt las leyes e ordenanças vuestras e delos otros sennores rreyes vuestros progenitores; ca en caso que agora estén enla dicha vuestra audiençia tres oydores desde aquellos siruieren sendos medios annos que deuen servir por sus quitaciones, non estan ay otros tantos prestos para servir el otro medio anno, segunt que se solia e deuia fazer. E muy poderoso rrey e sennor, si avuestra sennoria pluguiere de considerar commo de buenos tienposaca mandó doblar e pagar aalgunos delos dichos oydores las quitaciones por que siruiesen todo el anno continuo, e otrosi commo todos tres los dichos oydores que agora siruen

<sup>1</sup> K 2: pierden.

<sup>2</sup> K 2: e declaredes.



son viejos, e que seria conplidero avuestro seruicio que aquellos tres rremudasen con otros delos vuestros oydores mas mançebos e rreçios e letrados para trabajar, por que todos los vnos con los otros siruiesen de medio en medio anno, segunt fazian enlos tienpos pasados asi enel vuestro commo delos otros sennores rreyes vuestros progenitores, por que se fallaua ser aquella la mejor manera para la buena expedicion de justicia, non mandaria doblar las quitaciones alos dichos oydores, nin que siruiesen nin que estouiesen perpetuos enla dicha audiencia, mas proueeria commo se rremudasen otros con aquellos, e seruiesen de medio en medio anno segunt que se solia fazer.<sup>1</sup> Por ende con la dicha muy omill e deuida rreuenerencia con mucha instancia suplicamos avuestra alteza, quele plega de proueer con buen efecto ala dicha vuestra audiencia e chançelleria de oydores tales que administren bien enella la vuestra justicia, e que se rremuden e siruan en ellas los vnos e los otros de medio en medio anno, e que esten toda via alo menos tres oydores enla dicha audiencia segunt se solia fazer, e que non esten nin siruan enella todo el anno vnos nin les doblen las quitaciones commo agora se fazen. Muy poderoso sennor, creemos e entendemos, segunt que lo ha mostrado la espirençia, ser asi conplidero avuestro seruicio e ala buena expedicion dela vuestra justicia.

Aesto vos rrespondo que vuestra peticion es buena e conplidera aseruicio de Dios e mio e aexecucion dela mi justicia, e que yo lo entiendo mandar fazer e proueer segunt e por la forma<sup>2</sup> que por vos otros me fue suplicado, e de ordenar que de aqui adelante siruan enla dicha mi audiencia de seys en seys meses vn perlado e dos o tres oydores con vno delos doctores que agora en ella estan e continuan por que ella esté poblada, asi de letrados antiguos commo de otros mas mançebos, por que mejor se pueda fazer e faga lo que cumple ami seruicio e ala buena expedicion delas cavsas e negoçios que enella se han de tractar e expedir.

11. Otrosi muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra sennoria sobre rrazon delos cohechos que auian fecho e fazian algunos vuestros oficiales del vuestro dinero e rrentas e pechos e derechos para que vuestra sennoria mandase ver e entender e proueer sobre ello por que enello concurria ordenada justicia e onesta vtilidad; e fasta aqui non avemos avido prouision alguna. Suplicamos avuestra alteza quele plega de mandar proueer sobre ello commo cunpla avuestro seruicio.

<sup>1</sup> K 2: se devia fazer.

<sup>2</sup> K 2: por la forma e manera.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es que si algunos mis oficiales del dinero han mal vsado en sus ofiçios que non queden syn pena; pero por que otras vezes es fablado e tractado sobre esto enel mi Consejo, e algunos han dicho que entienden arrendar de mi lo suso dicho, e me dar por ello çiertos cuentos de mrs., ami plaze quelos que en esto quisieren fablar, pongan por escripto lo que dizen, e el preçio que por ello entienden dar e con quales condiçiones, e yo lo mandaré ver; e si entendiere que cunple ami seruicio delo arrendar o de mandar saber primera mente la verdad dello e lo apurar por justiçia, sobre lo qual yo entiendo aver mi acuerdo e deliberaçion qual destas dos vias es la mas conplidera ami seruicio, e entonçe yo mandaré proueer sobre ello por la manera que cunpla ami seruicio e a execuçion dela mi justiçia.

12. Otrosi muy poderoso sennor, suplicamos avuestra sennoria quele plega de ver e ordenar sobre rrazon delos salarios que ouieron e han de aver los vuestros depositarios delos vuestros thesoros <sup>1</sup> por manera que non lieuen por ello inmensos salarios e derechos, mas los rrazonables, mayor mente que segunt nos es dicho <sup>2</sup> que al tienpo que vuestra alteza les encomendó los dichos depositos, les fue tasado por los del vuestro Consejo çinco mrs. por el millar e que despues han demandado e demandan otras mayores contias, enlo qual todo vuestra sennoria fará lo que es su seruicio e conplidero a vuestros rregnos e sennorios.

Aesto vos rrespondo que yo he diputado çiertos delos procuradores de mis rregnos que esten e sean presentes con mis contadores mayores de cuentas atomar e feneçer e rresçebir las cuentas de todo lo que me es deuido en qualquier manera, por que ami sea fecha rrelaçion de todo ello e yo lo sepa e mande dar orden commo se cobre, por que dello me pueda servir e aprouechar commo está en rrazon, los quales me farán rrelaçion delo que toca alos dichos salarios, por que yo mande proueer sobre ello commo cunpla ami seruicio.

13. Otrosi muy alto sennor, suplicamos a vuestra alteza que prouea cerca delas tomas de vuestros mrs. e pechos e tributos que se fazen en vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que por las leyes de mis rregnos fechas e ordenadas por los rreyes pasados de gloriosa memoria mis progenitores, e asi mesmo por mi e cartas por mi sobre ello dadas <sup>3</sup>, está asaz proueydo sobre lo tal, e si cunpliere de fazer sobre ello otras prouisiones, yo las

<sup>1</sup> K 2: thesoreros.

<sup>2</sup> El texto equivocadamente dice: non es dicho.

<sup>3</sup> K 2: e cartas sobrello dadas.

entendiendo mandar fazer por la manera que cunpla ami seruicio e a execucion dela mi justicia.

14. Muy esclarecido rrey e sennor, muchas peticiones son fechas por los procuradores delas vuestras çibdades e villas de vuestros rregnos en diuersos tienpos avuestra alteza espeçial mente despues que salió de tutela e tomó el rregimiento de sus rregnos, las quales todas acatan avuestro seruicio e al prouecho e bien comun de vuestros rregnos e de la cosa publica dellos; pero entre ellas es vna diferençia, que algunas dellas son vuestro seruicio, pero primera e prinçipal mente son bien e prouecho comun de vuestras çibdades e villas, e despues por eso mismo vuestro seruicio, asi commo las cosas que acatan al buen rregimiento e justicia delas dichas çibdades e villas e ala guarda de sus libertades e franquezas e preuillejos e prouecho de sus vezinos e moradores, e las otras son bien e prouecho comun de vuestras çibdades e villas, pero primera e prinçipal mente son conplideras avuestro seruicio, asi commo aquellas que fablan en lo que toca avuestra fazienda, e al acreçentamiento de vuestras rrentas e ala buena administracion dellas e ala justicia dela vuestra corte e çançelleria, e ala buena ordenança de vuestro muy alto Consejo e de vuestra casa rreal; e por eso mesmo despues cunple al bien e prouecho comun de vuestras çibdades e villas. E muy alto sennor, çerca de todas estas cosas, vnas e otras pertenesçen alos procuradores de vuestras çibdades e villas suplicar e instar e rrequerir omill mente avuestra alteza; pero mucho mas en aquellas que primera mente acatan al buen rregimiento e justicia delas dichas vuestras çibdades e villas e ala guarda de sus libertades e franquezas e preuillejos e prouecho delos vezinos e moradores dellas; commo la prouision çerca de esto es a ellas muy nesçesaria e syn la qual seria muy grant danno suyo e causa de su despoblamiento. E por ende muy poderoso rrey e sennor, asi commo ay diferençia en las dichas peticiones ay que todo sea vuestro seruicio e bien comun de vuestras çibdades e villas, asi conuene a nos otros fazer diferençia en nuestra peticion çerca dellas, e quanto es a lo que toca avuestra fazienda e al acreçentamiento de vuestras rrentas e ala buena administracion dellas e ala justicia de vuestra corte e çançelleria e ala buena ordenança del vuestro muy alto Consejo e de vuestra casa rreal, sola mente suplicamos muy omill mente avuestra alteza que mande ver todas las dichas peticiones fechas por los dichos procuradores del dicho tiempo aca que salió vuestra tutela e las rrespuestas dellas, las quales todas tiene el doctor Fernando Diaz de Toledo del vuestro Consejo e vuestro oydor e rreferendario, e

eso mesmo mande ver las que nos otros fezimos e dimos despues que por vuestro mandado e llamamiento en vuestra corte somos, e prouea cerca de todo ello commo entienda que cunple<sup>1</sup> avuestro seruicio e non le plega delo alongar; ca mucho entendemos que toca avuestro seruicio e que ay peligro en la tardança, cerca delo qual non entendemos mas dezir nin suplicar, pues dello nos e las dichas çibdades e villas non tenemos mas cargo nin vuestra sennoria nos le da, e quanto es alas dichas petiçiones que primera e principal mente tocan al buen rregimiento e justiçia de vuestras çibdades e villas e ala guarda de sus libertades e franquezas e preuilejos e prouecho delos vezinos e moradores dellas fazemos avuestra muy alta sennoria con la mas omill rreuerencia que podemos dos petiçiones; la primera, quele plega de guardar e mandar guardar bien e conplida mente todo lo que por vuestra alteza fue rrespondido aellas segunt que está por los dichos vuestros ordenamientos en manera que non mengue ende cosa alguna; la segunda, que mande que en caso que sean dadas cartas o sobre cartas de vuestra alteza o se den de aqui adelante motu proprio o a instançia de otras personas quales quier en rreuocamiento o en quebrantamiento delas cosas sobre dichas por vuestra sennoria rrespondidas o en algunt amenguamiento dellas por primera e segunda o terçera jusion o mas o con quales quier clausulas derogatorias que enellas se contengan que sean obedesçidas e non conplidas sin pena alguna delos quelas non cunplieren, e los que por virtud dellas fueron enplazados non sean tenudos de seguir los enplazamientos, e que por ello non incurran en pena alguna. E commo quier que sobre las mas delas dichas petiçiones está<sup>2</sup> asi rrespondido por vuestra sennoria que sean guardadas, e que por otras cartas nin sobre cartas non sean derogadas nin rreuocadas, por mas abondamiento le suplicamos muy omill mente que agora lo mande sobre todo, e que nos mande dar dello sus cartas para cada vna delas dichas çibdades e villas, cuyos procuradores somos, en que vaya encorporada toda esta nuestra petiçion e con esto dexaremos de suplicar avuestra alteza cerca de otras cosas, ca todas las sobre dichas rremediadas abastarán al presente, saluo que en vna cosa nos conviene de suplicar e instar mucho oportuna e inportuna mente, es asaber, sobre el fecho dela moneda sobre que muchas vezes e esta semana suplicamos avuestra sennoria quele plega lo mas en breue que ser pueda rremediar enello, por que

<sup>1</sup> K 2: entyenda que cunpla.

<sup>2</sup> K 2: esté.

todos los meneos e negociaciones de vuestros rregnos se amenguan por ello, de que avuestra alteza viene grant deservuicio e avuestros rregnos grant danno abuelta de otros muchos dannos que dello se siguen segunt que mas larga mente lo notificamos avuestra sennoria por nuestras peticiones. E muy alto poderoso príncipe e muy esclarecido rrey e sennor, la santa Trenidad conserue vuestra rreal persona con acreçentamiento de virtudes e sennorios por luenguos tienpos a su santo seruicio.

Aesto vos rrespondo que quanto alo que toca ami fazienda e al acreçentamiento de mis rrentas e ala buena administracion dellas e ala justicia de mi corte e çançelleria e ala buena ordenança del mi Consejo e de mi casa rreal, yo he proueydo e entiendo proueer por la manera que cunpla ami seruicio e a onor dela corona rreal de mis rregnos e a execucion dela mi justicia e al bien comun e paçifico estado e tranquilidad delos dichos mis rregnos. E quanto tanne alas peticiones que primera e principal mente tocan al buen rregimiento e justicia de mis çibdades e villas e logares e ala guarda de sus libertades e franquezas e preuillejos e prouecho delos vezinos e moradores dellas, ami plaze de guardar e mandar guardar e mando que se guarde bien e conplida mente todo lo que por mi fue rrespondido a ellas e a cada vna dellas segunt que está por los mis ordenamientos, en manera que non mengue ende cosa alguna, e en caso que sean dadas mis cartas e sobre cartas o se den de aqui adelante mótu propio o a instançia de otras personas quales quier en rreuocamiento o en quebrantamiento delas cosas suso dichas por mi rrespondidas, o en algunt amenguamiento dellas por primera e segunda e terçera jusion e mas e con quales quier clausulas derogatorias que en ella se contengan, que sean obedesçidas e non conplidas sin pena alguna delos quelas non conplieren e quelos que por virtud dellas fueren enplazados non sean tenudos de seguir los enplazamientos, e que por ello non incurran en pena alguna segunt e por la forma e manera que me lo suplicastes e pedistes por merçet por la dicha vuestra peticion suso encorporada, e mando que vos sean dadas sobre ello mis cartas para cada vna delas çibdades e villas e logares de mis rregnos para que se guarde e cunpla asi segunt que por vos otros me fue suplicado. E en rrazon delo que me suplicastes tocante ala moneda, yo entiendo mandar proueer sobre ello en breue por la manera que cunple ami seruicio e bien comun de mis rregnos e dello encomendar a vna o a dos personas que tengan cargo dello, por que aya efecto e execucion lo mas presta mente que ser pueda.

Por ende rruego a vos el dicho Rey don Iuan de Nauarra mi muy

caro e muy amado primo, e mando a todos los sobre dichos e a cada vno de vos que veades lo por mi suso rrespondido, alas dichas peticiones e acada vna dellas que de suso va encorporado, e lo guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo segunt que de suso se contiene, e que non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algunt tienpo nin por alguna manera, e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera so pena dela mi merçed e de priuacion delos ofiços e de confiscacion delos bienes delos quelo contrario fizieren para la mi camara, e demas por qual quier o quales quier por quien fincar delo asi fazer e conplir, mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos <sup>1</sup> enplaze parescades <sup>2</sup> ante mi enla mi corte do quier que yo sea del dia que vos <sup>3</sup> enplazare fasta quinze dias primeros siguientes so la dicha pena acada vno, so la qual mando aqual quier escriuano publico que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo por que yo sepa en commo conplides<sup>4</sup> mi mandado. Dada enla villa de Valladolid, diez dias de Septienbre anno del nascimiento del nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatro çientos e quarenta annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo, oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fiz escreuir por su mandado.—Registrada.

## XVI.

Cuderno de las Córtes de Valladolid del año 1442<sup>5</sup>.

Don Iohan por la gracia de Dios rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallicia de Seuilla de Cordoua de Murcia de Iaen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: Alos infantes duques condes

<sup>1</sup> K 2: queles esta mi carta mostrare queles.

<sup>2</sup> K 2: parescan.

<sup>3</sup> K 2: queles.

<sup>4</sup> K 2: se cunple.

<sup>5</sup> La copia de este ordenamiento se ha tomado del código Ff 77, fol. 336. Se ha comprobado con el de Simancas y el K 3 de la Biblioteca de D. Luis y Salazar y Castro, y anotado sus variantes.

perlados rricos omes maestros delas Ordenes priores comendadores subcomendadores alcaides delos castillos e casas fuertes e llanas, e alos del mi Consejo e oydores dela mi audiençia e alcalles e notarios e alguaziles e otras justiçias e ofiçiales quales quier dela mi casa e corte e chancelleria, e al conçejo alcalles merinos rregidores caualleros escuderos ofiçiales e omes buenos <sup>1</sup> dela muy noble çibdad de Burgos cabeça de Castilla, mi camara <sup>2</sup>, e atodos los conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las otras çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios asy rrealengos commo abadengos e Ordenes e behetrias e otras quales quier, e a quales quier mis vassallos e subditos e naturales de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, e acada vno de vos aquien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salut e gracia. Sepades que enel ayuntamiento que yo fize enla noble villa de Valladolid este anno dela data desta mi carta, estando y comigo la Reyna donna Maria mi muy cara e muy amada muger e 'el Rey don Iuan de Nauarra mi muy caro e muy amado primo e el prinçepe don Enrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero enlos mis rregnos e el infante don Enrique maestre de Santiago mi muy caro e muy amado primo e el almirante don Fadrique mi primo e don Pedro de Astuniga <sup>3</sup> conde de Plasençia mi justiçia mayor, e don Diego Gomez de Sandoual conde de Castro mi adelantado mayor de Castilla, e don Alfonso Pimentel conde de Benauente, e Ynigo <sup>4</sup> Lopez de Mendoça e don Rodrigo de Villandrando conde de Ribadeo, e don Pedro mi tio obispo de Palençia e don Gonçalo obispo de Iaen <sup>5</sup> e don Sancho obispo de Cordoua e don Pedro obispo de Coria e Ruy Diaz de Mendoça mi mayordomo mayor e otros caualleros e doctores del mi Consejo, e otrosi los procuradores de çiertas çibdades e villas <sup>6</sup> de mis rregnos que por mi mandado fueron llamados, me fueron dadas çiertas petiçiones por los dichos procuradores, alas quales yo con acuerdo delos sobre dichos del dicho mi Consejo rrespondi segunt e por la forma e manera que entendí ser conplidero a mi seruicio e a execucion dela mi justiçia e a pro e bien comun de mis rregnos e sennorios, su tenor delas quales dichas

<sup>1</sup> K 3: escuderos e omes buenos.

<sup>2</sup> K 3: e mi camara.

<sup>3</sup> K 3: Pero de Estuniga.

<sup>4</sup> K 3: e Ynnigo.

<sup>5</sup> K 3: Iahen.

<sup>6</sup> K 3: villas e logares.

petiçiones e delas rrespuestas por mi a ellas dadas, es este que se sigue.

1. Muy alto e esclareçido prinçipe e muy poderoso rrey e sennor, vuestros omilldes seruidores los procuradores delas çibdades e villas delos vuestros rregnos besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra alta merçet, la qual bien sabe en commo vuestra sennoria ha dado çiertas aldeas e villas e logares de algunas çibdades e villas e las ha deuidido e apartado dellas para las dar desde diez annos a esta parte, enlo qual las dichas çibdades e villas han rresçebido grantagrauio e danno. Porende sennor, muy omill mente suplicamos avuestra alteza que le plega rreuocar las tales merçedes e donaçiones que dellas ha fecho e las torne a vnir e encorporar alas dichas çibdades e villas de quien fueron apartadas segunt que primera mente estauan, e que de aqui adelante non se puedan apartar nin dar.

Aesto vos rrespondo que quanto alo por venir yo he mandado proueer sobre ello por la manera que entiendo que cuple ami seruicio e a guarda e conseruaçion de mi patrimonio e dela corona <sup>1</sup>real de mis rregnos e del bien publico dellos, segunt se contiene en vna mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello que en esta rrazon mandé dar, su tenor dela qual es este que se sigue: Don Iuan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordona de Murçia de Iuen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: Alos infantes duques condes rricos omes maestros delas Ordenes priores comendadores, e alos del mi Consejo e oydores dela mi audiencia e alcalles e alguaziles e otras justiçias e ofçiales dela mi casa e corte e çançelleria, e al conçejo alcalles merino rregidores canalleros escuderos e omes buenos dela muy noble çibdad de Burgos cabeça de Castilla, mi <sup>2</sup>camara, e atodos los conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e aqual quier o quales quier de uos <sup>3</sup>aquien esta mi carta fuere mostrada salud e graçia. Sepades que yo estando enla noble villa de Valladolid e estando y comigo la Reyna donna Maria mi muy cara e muy amada muger e el Rey don Iuan de Nauarra mi muy caro e muy amado primo e el prinçipe don Enrique mi muy caro e muy amado fijo e el infante don Enrique maestre de Santiago mi muy caro e muy amado primo e el almirante don Fadrique mi primo e çiertos condes e perlados e rricos omes e caualleros e docto-

<sup>1</sup> K 3: de mi patrimonio e corona.

<sup>2</sup> K 3: e mi.

<sup>3</sup> K 3: delos.



res del mi Consejo, e los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos que comigo estan, me fueron dadas porlos dichos procuradores çiertas peticiones entre las quales se contiene vna peticion que dize enesta guisa: Muy alto e muy esclarecido principe e muy poderoso sennor, vuestros omilldes seruidores procuradores delas vuestras çibdades e villas de los vuestros rregnos con omill e deuida rreuerençia besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra merçet, la qual bien sabe commo sobre la suplicaçion por nos fecha avuestra rreal magestad, para que non diese çibdades nin villas nin se diesen por los muy esclarecidos sennores Reyna e Príncipe, nin vuestra merçet enello consintiese, por vuestra sennoria nos es mandado que declaremos e pongamos en forma lo que suplicamos e pedimos; muy poderoso senor, vuestra alta sennoria vee los trabajos e detrimientos que vniuersal e particular mente estan en vuestra casa rreal e rregnos e enlos naturales dellos, porlas ymensas donaçiones por vuestra alteza fechas, e en espeçial enla potençia e actoridad de vuestra corona rreal, los quales por espirençia son notorios. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra rreal magestad que por las causas suso dichas e que se podrian dezir, e espeçial mente por que segunt lo dado lo que adelante se diese rredundaria en disminuyçion e propia mente deuision e alienaçion de vuestros rregnos e sennorios e de vuestra corona rreal, los quales soys obligado conseruar e avmentar e non disminuir nin enajenar nin diuidir nin dela corona separar, segunt derecho e leyes de vuestros rregnos, mande estatuya e por ley por siempre valedera ordene vuestra sennoria, que non podades dar de fecho nin de derecho nin por otro algunt titulo enajenar çibdades nin villas nin aldeas nin logares nin terminos nin jurediçiones nin fortalezas de juro de heredad nin cosa alguna dello, saluo alos dichos sennores Reyna e Príncipe o aqual quier dellos con clausula quelas non puedan enajenar nin trocar nin de sy apartar, e sy lo dieredes o dieren que sea ninguna la tal dadiua o merçet, e que por ella non pase propiedad nin posesion e quela tal merçet o dadiua non sea conplida antes syn pena alguna se pueda fazer rresistençia actual o verbal de qual quier qualidad que sea o ser pueda, avn que sea con tumulto de gentes de armas e quier se cunpla o non cunpla la tal merçet o donaçion, e quier aya la tal tenençia e posesion quier non, que aquel a quien se fiziere non gane derecho alguno ala propiedad nin ala posesion nin al vso fruto della, ante todo tienpo sea obligado alo rrestituyr avuestra rreal magestad e merçet e avuestra corona rreal e alos sennores rreyes o rrey que despues de vuestra merçet subçedieren con todas las rrentas e frutos que rrendieren o podieren

rrendir commo violento poseedor, e quelos vezinos delas tales çibdades e villas e logares e castillos se puedan tornar e tornen ala vuestra corona rreal de vuestros rregnos por su propia actoridad en qual quier tienpo e rresistyr por fuerça de armas e en otra manera al tal aqui en fuere fecha la dicha merçet syn pena alguna, non enbargante qual quier pleyto e omenaje e juramento e fidelidad o pleytos o omenajes o juramentos o fidelidades que ayan fechos, e otrosi non enbargantes quales quier rrenunçiaçion o rrenunçiaçiones que tengan o ayan fecho dela dicha ley e pacto e contracto, e por las tales merçedes e merçed non se gane derecho nin cabsa de perscreuir nin se pueda lo tal perscreuir por perescripçion alguna de anno e dia nin de diez nin de veynte nin de treynta nin de quarenta nin de çient annos nin de otro tienpo mayor o menor, ante que syn embargo delas tales merçedes o merçed sienpre sea avido lo que asy fuere dado o donado e enajenado por de vuestra corona rreal, non enbargantes quales quier clausulas derogatorias generales o espeçiales que en las dichas merçedes <sup>1</sup> se contengan avn que la dicha ley sea encorporada en ellas o rreuocada o anulada o cassada avn que sea segunda e terçera e quartas jusiones e quantas quier que sean, e que vuestra sennoria lo otorgue por ley rreal e por pacçion e contracto que con nos e con todos vuestros rregnos ponga, pues los dichos vuestros rregnos e nos otros en su nonbre vos seruimos con grandes contias para vuestras nesçesidades e de vuestros rregnos por rrazon dello, e por que la dicha ley rreal e pacçion e contracto sea demas actoridad e por todos guardada commo pertenesçe a tan alto prinçipe e sennor, e que vuestra alteza por vuestro seruicio e aviento de vuestra corona rreal diga e otorgue por la dicha ley e pacçion e contracto que en quanto vuestra sennoria fiziere las dichas merçed o merçedes o donaçion o alienaçion o peruinire algunt acto dello, que por el mesmo fecho se constituya vuestra merçet por non sennor nin administrador delo que asy se diere o quisiere dar, e quelo tal toda via quede inmediata mente para la corona rreal de de vuestros rregnos, e quelo non podades enajenar en otros algunos parientes o estrannos nin en perlados nin en rreligiosos por via de donaçion nin encomienda, nin en otra manera alguna non podades dar el vso nin fruto dello, avn que consientan las çibdades e villas e logares que asi dieredes o los vezinos dellos, e que el tal consentimiento non dé derecho alguno nin valga contra el tenor e forma desta dicha ley e contracto, pero lo que vuestra merçet ha dado ala sennora Princesa para su

<sup>1</sup> K 3: cartas e merçedes.

mantenimiento en su vida, que aya logar por ser cosa justa e rrazonable, pero quelo tal non lo pueda la dicha Prínçesa enajenar con vuestro consentimiento e actoridad nin syn el, e que non podades rreuocar esta dicha ley en cortes nin fuera de cortes expresa nin callada mente con causa nin syn ella, e que desto faga vuestra alteza e la dicha sennora Reyna e el dicho sennor Prínçipe juramento solepne delo asy tener e guardar e conplir, e de vuestra sennoria e dellos non pedir dispensaçion nin rrelaxaçion nin absoluçion nin comutaçion del dicho juramento nin vsar de cosa alguna dello avn que sea otorgado por el santo Padre de su propio motu, e que vuestra merçet otorgue lo suso dicho por merçet e ley e contracto e pacçion perpetua e non rreuocable syn embargo de qual quier derecho general o espeçial que sea o ser pueda contra la dicha ley o merçet o pacçion o contracto, e espeçial mente del derecho que dize que cada vno sea libre e poderoso de dar e disponer delo suyo a su libre voluntad, e del derecho que dize que pacçion que se faga para que el sennor de sus bienes non los pueda enajenar que non vala, e delos derechos que dizen que propio e libre es alos rreyes e prínçipes de dar e fazer merçet, que aesto non enbarguen las leyes e las Partidas e fueros e ordenamientos e vsos e costumbres e estilos de vuestros rregnos, e quelo suso dicho aya logar asy enlo que vuestra merçet agora tiene e posee dela corona rreal de vuestros rregnos commo enlas villas e logares que de aquí adelante pertenesçieren ala dicha vuestra corona rreal por virtud dela clausula del testamento del muy virtuoso Rey don Enrrique vuestro visahuelo o por otra qual quier via o titulo para que se non puedan enajenar nin dar, e asi mesmo quelos dichos sennores Reyna e Prínçipe otorguen e juren de non dar nin donar nin enajenar cosa alguna delo que vuestra merçed ha<sup>1</sup> avido o por vuestra sennoria les es dado, avn que ayan fecho merçedes del tal<sup>2</sup> del qual non sea avida la posesyon actual mente, e quo esta dicha ley se estienda e aya logar enlas tales merçedes e donaçiones quelos dichos Reyna e Prínçipe o qual quier dellos han fecho, de que non es avida posesion actual o fizieren de aqui adelante, pero que por seruìçios sennalados fechos enla guerra delos moros o en otros rregnos en tienpo de guerra o con otro rrey o rregno e non en otra manera, vuestra merçed pueda fazer merçet e donaçion de vasallos de villas e logares que non sean notables nin prínçipales, nin sean tierras e aldeas e terminos dellas, alas personas quelo ouieren de

<sup>1</sup> K 3: han.<sup>2</sup> K 3: dello tal.

aver con consejo e consentimiento de todos los que ala sazón estouieren en vuestro Consejo, que non ouieren debdo de sangre o con aquel <sup>1</sup> o aquellos aquien ouiere vuestra sennoria de fazer las tales merçedes o donaciones, o dela mayor parte en numero de personas delos del dicho vuestro Consejo, faziendo primera mente vuestra sennoria juramento e los tales del dicho vuestro Consejo que las tales personas deuen aver las tales merçedes que <sup>2</sup> por vuestra sennoria les deuen ser fechas. E yo ve-yendo que es conplidero ami seruiçio e aguarda dela corona rreal de mis rregnos e apro e bien comun dellos de proueer e mandar proueer cerca delo contenido en la dicha petiçion, e auido rrespecto e consideraçion a los muchos e buenos e sennalados seruiçios que los dichos mis rregnos me han fecho e fazen de cada dia, espeçial mente en las neçesidades que han ocurrido e ocurren en mis rregnos e a los pedidos e monedas con que me han seruido para conplir las dichas neçesidades, e espeçial mente aeste pedido e monedas que agora me otorgan para las neçesidades que al presente me ocurren, es mi merçet de mandar e ordenar e mando e ordeno por la presente, la qual quiero que aya fuerça e vigor de ley e paçion e contracto firme e estable fecho e firmado e ynido entre partes, que todas las çibdades e villas e logares mios e sus fortalezas e aldeas e terminos e jurediçiones e fortalezas ayan seydo e sean de su natura inalienables e inperscritibiles para sienpre jamas, e ayan quedado e queden sienpre en la corona rreal de mis rregnos e para ella, e que yo nin mis subçesores nin alguno dellos non las ayamos podido nin podamos enajenar en todo nin en parte nin en cosa alguna dellas, pero que si por neçesidad asi por rrazon <sup>3</sup> de seruiçios sennalados commo en otra qual quier manera yo nescesia miente deua e aya de fazer merçet de vasallos, que esto non se pueda fazer por mi nin por los rreyes que en mi logar subçedieren en mis rregnos, saluo seyendo primera mente vista e conoçida la tal neçesidad por mi o por los rreyes que despues de mi fueren, commo dicho es con consejo e de consejo e de acuerdo delos del mi Consejo que ala sazón en mi corte estouieren o dela mayor parte dellos en numero de personas, e asi mesmo con consejo e de consejo e acuerdo de seys procuradores de seys çibdades quales yo nonbrare aquende los puertos, sy de alli se ouiere de fazer la tal merçet de vasallos, o de allende los puertos sy de allá se ouiere de fazer la tal merçet, tanto que los dichos procuradores asy los vnos commo los otros sean delas çibdades e vi-

<sup>1</sup> K 3: sangre con aquel.

<sup>2</sup> K 3: e que.

<sup>3</sup> K 3: asy de rrazon.

llas que estan agora aqui presentes sus procuradores o dela mayor parte destes procuradores<sup>1</sup> en numero de personas, seyendo todos seys llamados e presentes espeçial mente con juramento para esto, que asi los del Consejo como los dichos procuradores sobrello fagan en forma deuida de derecho de dar el dicho consejo bien o leal e verdadera mente, pospuesta toda afección e amor e desamor e toda otra cosa que en contrario sea o ser pueda, e que si por otra forma se diere o fiziere, quela donaçion o otra qual quier alienaçion sea ninguna. e que sy contra el tenor e forma delo suso dicho fuere procedido aqual quier alienaçion, que por el mesmo fecho e por ese mesmo derecho aquella aya seydo e sea ninguna e de ningunt valor e la non aya podido nin pueda aver nin ganar aquel en quien fuere fecha nin sus herederos nin subçesores, nin aya podido nin pueda pasar nin pase la propiedad e sennorio nin la posesion dello nin de cosa alguna dello en aquel en quien fuere enajenada, nin la aya podido nin pueda ganar nin perescruiir en ningunt tienpo, mas que sienpre aya quedado e quede en la corona rreal de mis rregnos e para ella, e la yo pueda mandar tomar e tome sin otro conosçimiento de causa, e quela tal çibdad o villa o logar que asi fuere enajenada contra el tenor o forma delo suso dicho que pueda rresistyr e rresista<sup>2</sup> syn pena alguna de fecho e de derecho ala tal alienaçion, non enbargantes quales quier cartas e mandamientos e preuillejos que yo aya dado o diere en contrario delo suso dicho, los quales es mi merçet que ayan seydo e sean ningunos e de ningunt valor, avn que sean de primera e segunda jusion e dende en adelante con quales quier penas e clausulas derogatorias generales o espeçiales, ca mi merçet e voluntad es que por las non cumplir non incurran<sup>3</sup> en penas algunas, e que non enbarguen nin puedan enbargar aesto suso dicho nin a cosa alguna nin parte dello, las leyes que dizon quelas cartas dadas contra ley o fuero o derecho deuen seer obedesçidas e non conplidas avn que contengan quales quier clausulas derogatorias e otras firmezas, e quelas leyes e fueros e derechos valaderos non pueden ser derogados, salvo por cortes nin otras quales quier leyes fueros e derechos e ordenamientos e cartas e preuillejos, avn que sean valados con juramento e pleyto e omenaje e voto, e avn que contengan quales quier clausulas derogatorias generales o espeçiales e leyes e fueros e derechos e ordenamientos e fazannas e costunbres e otras quales quier firmezas e abrogaciones e derogaciones, e avn que se digan proçe-

<sup>1</sup> K 3 : dellos procuradores<sup>2</sup> K 3 : rresistuyr e rresistuya.<sup>3</sup> K 3 : coaplr incurran.

der e ser dados de mi propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto e por primera e segunda jusion e dende en adelante, nin en bargante otra qual quier cosa de qual quier natura efecto vigor calidad e misterio que en contrario sea o ser pueda, ca yo de mi propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto lo abrogo e derogo e casso e anullo<sup>1</sup> en quanto es o podria ser contra esta mi ley e contra qual quier cosa o parte delo en ella contenido, e mando e ordeno que non vala nin aya fuerza alguna, e juro e prometo por mi fe rreal e al nonbre de Dios e a esta sennal de cruz ☩ e alas palabras delos santos euangelios corporal mente tannidos con mis manos, presentes los sobre dichos e otros del mi Consejo e asy mesmo los dichos procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos que comigo estan por antel mi secretario yuso escripto, delo asi guardar e conplir rreal mente e con efecto e de non yr nin pasar nin consentyr nin permitir yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello en algunt tienpo nin por alguna manera, lo qual todo suso dicho e cada cosa e parte dello quiero e es mi merçet e voluntad que aya logar e se entienda, saluo quanto tanne alas mis villas de Jumilla e Vtiel delas quales e de cada vna dellas yo pueda libre mente disponer non enbargante lo suso dicho, e otrosi saluo enlo que yo he dado o diere ala Reyna mi muy cara e muy amada muger e al prinçipe don Enrrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero e ala prinçesa su muger mi muy cara e muy amada fija e aqual quier o quales quier dellos, los quales quiero e es mi merçet quelo ayan e puedan aver para en todas sus vidas, e lleuar e lleuen las rrentas e derechos ordinarios e penas e calonnas pertenesçientes al sennorio dello e non mas nin allende, e que non pueda pasar nin pase aotros algunos, mas que despues dellos se torne e quede enla corona rreal de mis rregnos e para ella, e aya seydo inalienabile e inperscritibile para sienpre jamas commo suso dicho es, e se non pueda enajenar nin perscreuir nin aya<sup>2</sup> podido pasar nin pase la tenençia e posesion propiedad e sennorio dello nin de cosa alguna dello a otra persona nin personas algunas de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, e avn a mayor abundamiento que al tienpo que gelo yo diere, ellos e cada vno dellos juren delo asi tener e guardar e conplir e delo nunca enajenar en persona nin personas algunas de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, nin por causa nin causas algunas que sean

<sup>1</sup> K 3: caso e anulo.

<sup>2</sup> K 3: ayan.

o ser puedan, e en caso quelo enajenen ' que non vala la tal alienaçion e aya seydo e sea ninguna e de ningunt valor por el mesmo fecho e avn quella yo confirme general o espeçial mente, lo qual todo suso dicho de cada cosa e parte dello mando e ordeno e quiero e es mi merçet que se faga e guarde asy syn embargo nin contrario alguno e so las mesmas non obstanças e firmezas e abrogaciones e derogaciones, e segunt e por la forma e manera e con las mesmas qualidades e prohibiciones e non obstanças que de suso por mi está ordenado en las otras donaçiones e alienaciones sobre dichas e desa mesma mi çierta çiençia e propio motu e poderio rreal absoluto, non enbargantes quales quier cosas que en contrario sean segunt e por la forma e manera que de suso por mi es ordenado; pero por esta mi ley e paccion non es mi merçet e voluntad de derogar nin rreuocar quales quier preuillejos e merçedes quela dichas mis çibdades e villas e logares o alguna dellas tengan de mi o delos rreyes onde yo vengo, ante quiero que estén en su virtud \* e valor. Por que vos mando a todos e acada vno de vos quelo guardades e cunplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo segunt que en esta mi carta se contiene, e que non vayades nin pasades nin consyntades yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algunt tienpo nin por alguna manera, e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena dela mi merçet e de priuacion delos ofçios e de confiscacion delos bienes delos quelo contrario fizieredes para la mi camara, delo qual mandé dar esta mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello. Dada en la villa de Valladolid, çinco dias de Mayo anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e dos annos. — Yo el Rey. — Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escreuir por su mandado. — Registrada\*. — La qual dicha mi carta e lo en ella contenido es mi merçet de mandar guardar e que se guarde en todo e por todo segunt que en ella se contiene, e quanto alo pasado yo entiendo mandar ver en ello e proueer por la manera que cunple ami seruiçio e abien delos dichos mis rregnos.

2. Otrosy muy alto e exçelente rrey e sennor, por quanto vuestra fazienda está mucho perdida e destroyda por las grandes e inmensas merçedes que vuestra sennoria ha fecho despues que rregnó aca en tal manera que donde se solia athesorar delo que vuestras rrentas rrendian

\* K 3: quelo yo enajene.

\* K 3: vigor.

\* K 3 omite: Registrada.

v. III.

para vuestras nesçesidades e de vuestros rregnos agora non llega la rreçebta ala data, lo qual el rregno non puede sofrir. Por ende muy esclareçido sennor, suplicamos avuestra sennoria que dé orden en su fa-zienda por tal manera quela data non sea mas quela rreçebta e sobren algunos mrs. para vuestras nesçesidades. Otrosi que se dé tal orden commo los que ouieren dineros de vuestra merçet sean bien pagados e non cohechados e sea librado cada vno en su comarca. E la orden que nos paresçe que se deue dar en esto es esta, que se quiten muchas tenençias e rraçiones e ofiçios ynuitiles e otras cosas que non son conplideras nin nesçesarias avuestro seruicio, e que se dé orden en vuestra pendola por que non se den merçedes superfluas. Otrosi que se dé orden enlos vistuarios e ayudas de bodas e esto que se vea con algunos delos procuradores o que çerca desto se guarden las leyes que en este caso fablan. Iten muy poderoso sennor, que mande quitar vuestra merçet todos los mrs. que de vuestra sennoria tienen en qual quier manera todos los perlados de vuestros rregnos, ca rrazonable cosa es que pues vuestra sennoria les procura perleziyas e dignidades, que cada vno dellos ha de rrenta en cada vn anno diez o doze mill florines o mas, que siruan avuestra sennoria syn tener de vuestra merçet otro dinero alguno.

Aesto vos rrespondo que yo he rrogado e encomendado al Rey don Iuan de Nauarra mi muy caro e muy amado primo e mandado e encomendado conel a çiertos del mi Consejo asi perlados commo caualleros e doctores e conellos los mis contadores mayores, para que vean lo fasta aqui dado e puesto en mis libros aquales quier personas en qual quier manera e platiquen sobre ello e me fagan rrelaçion, por quelo yo vea e mande e prouea sobre todo lo que cunple ami seruicio e apro e bien comun de mis rregnos, e quanto alo por venir yo entiendo tener enello tal tenprança e orden qual cunpla ami seruicio e abien comun de mis rregnos, para lo qual es mi merçet de mandar guardar çierta ordenança por mi agora fecha con acuerdo delos del dicho mi Consejo en esta villa de Valladolid, su tenor dela qual es este que sigue: Al Rey nuestro sennor plazze quelas graçias e merçedes que a su alteza pluguiere de fazer, quelas farà con acuerdo delos del su Consejo que fueren diputados por su sennoria e por acatamiento del Rey de Nauarra e del Infante sus primos estando ellos o qual quier dellos enla corte, quiere e manda que sean contados en numero delos del Consejo e que su merçet estará enlo suso dicho al acuerdo de todos o dela mayor parte en numero de personas, todo esto saluo enlas merçedes e mantenimientos de fasta en quantia de seys mill mrs. e enlas lanças de fasta en numero de quatro lanças o



dende abaxo quando vacaren por muerte o rrenunçiaçion o priuaçion, e sy la vacaçion fuere de mayor contia quier delas lanças quier delas merçedes o mantenimientos que se non puedan dar en todo nin en parte syn acuerdo delos del Consejo o dela mayor parte dellos en numero de personas commo dicho es. Otrosy que esto non aya logar enlas dadiuas, tanto que aquellas non exçedan estas quantias sobre dichas, e asi mesmo enlos ofiçios menores de su casa e asy mesmo en limosnas e en mantenimientos e enlos vistuarios delos tales ofiçiales menores e enlas lanças que vacaren de padre a fijo legitimo e en dadiuas de caualllos e mulas e rropas, que todas estas cosas se puedan dar syn consejo; e çerca dela sennora rreyna e prinçipe estos son con el rrey vna e esa mesma cosa e su merçet entiende fazer cuenta dellos commo de sy mesmo, e que aya cada vno dellos su voz enlos consejos.

3. Otrosi muy virtuoso rrey e sennor, por quanto muchos ofiçiales han ayudas<sup>1</sup> de bodas e venden e rrenunçian sus ofiçios e rraçiones, e aquellos quelos han por via de tal rrenunçiaçion demandan ayudas de bodas en tal manera que vn ofiçio en poco tiempo lleua tres o quatro ayudas de bodas. Por ende suplicamos avuestra alteza que ordene que despues que vno ouiere ayuda de bodas que qual quier otro que en su logar subçediere por via de rrenunçiaçion non la aya, e sola mente la aya aquel que ouiere el tal ofiçio por vacaçion de muerte de otro e non en otra manera.

Aesto vos rrespondo que vuestra petiçion es buena e conplidera a mi seruicio e asy mando e tengo por bien que se faga e guarde segunt que me lo suplicastes e pedistes por merçet; e por que en estas ayudas de bodas se fazen algunos fraudes, es mi merçet quelos mis contadores mayores non libren ayuda de bodas apersona alguna fasta que primera mente muestren commo el tal es desposado al tienpo que pidiere la merçet o ayuda de bodas e que non es casado, e asi mesmo muestre commo ha e tiene de mi rraçion, e sy acaesçiere que haya auido la tal rraçion por rrenunçiaçion de otro, quele non sea librada ayuda de bodas por la tal rraçion,<sup>2</sup> sy fuere fallado que por ella fue librada ayuda de bodas al otro que primera mente tenia la tal rraçion de quien este la ouo, e que de otra guisa los dichos mis contadores non libren nin pasen la tal ayuda, e asi mesmo mando que al que vna vez fuere librada ayuda de bodas por qual quier ofiçio que de mi touiere, que en caso que despues

<sup>1</sup> K 3: han auido ayuda.

<sup>2</sup> K 3: rrenunçiaçion.

aya otro ofiçio o case otra vez, quele non sea librada ayuda de bodas, e mando alos mis çontadores mayores e asus logares tenientes e ofiçiales que lo asi guarden e fagan e non pasen contra ello so pena dela mi merçet e de priuacion delos ofiços que de mi tienen.

4. Otrosi sennor, suplicamos avuestra sennoria que los mrs. que vacaren de aqui adelante en qual quier manera non se pueda dar cosa alguna dellos saluo si fuere de padre a fijo, e en este caso lo que se diere que se dé en publico consejo con acuerdo e de acuerdo delos del vuestro Consejo o dela mayor parte del, fasta quela rreçepta sea mayor quela data, e en quanto toca alas lanças que toda via las ayan los fijos segunt se acostunbró, pero si fijos non dexare, que se consuma como los otros mrs.

Aesto vos rrespondo que yo tengo ordenado çerca desto lo que cunple ami seruiçio e abien de mis rregnos segunt por mi está suso rrespondido e ordenado, lo qual yo entiendo mandar guardar.

5. Otrosi sennor, suplicamos avuestra merçet que mande saber las quantias de mrs. que enel rregno de Gallizia son devidos avuestra sennoria delos pedidos e monedas de doze annos pasados aesta parte por quanto fasta aqui non son cobrados por causa delos escandalos e bolliçios mouidos en vuestros rregnos e por fauores queles son dados; e donde todo non pudiere ser que vuestra merçet mande considerar alguna tenprança por que del todo non queden esentos e francos deuiendo los de derecho, e los otros de vuestros rregnos ayan de padecer como padescen fasta aqui por lo que ellos son tenidos apagar, e que se aya tenprança conellos como se ouo conlos de Asturias.

Aesto vos rrespondo que lo entiendo mandar fazer asy segunt que me lo suplicastes e pedistes por merçet.

6. Iten por quanto vuestra merçet non se puede aprouechar delos pinares de Moya e dela frontera de Aragon e vuestra sennoria da dineros por guardar los dichos pinares, por que non saquen pinos e da los dichos pinos aqui en vos los demandan e delos dichos pinares vuestra alteza non ha prouecho alguno. Suplicamos avuestra alteza que dé orden que se pueda aprouechar dela saca delos dichos pinos pues la ha bien nesçesaria, como sea mas vuestro seruiçio aprouechar vos dellos que otros, pues los dichos pinos de cada dia se sacan.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar ver enello e dar la orden que cunpla ami seruiçio.

7. Otrosi muy alto sennor, por quanto la espiriència muestra los grandes inconuinientes e dannos que de cada dia se rrecreçen en las

çibdades e villas e logares rrealengos por los ofiçios dellas non se dar libre e desenbargada mente por las dichas çibdades delo qual se rrecreçe avuestra alteza grant deservuiço e danno avuestros rregnos. Por ende suplicamos avuestra alteza quele plega mandar que las dichas çibdades e rregidores segunt que lo han de costunbre en cada çibdad o villa donde los <sup>1</sup> dichos rregimientos e escriuanias e mayordomias e fieldades e los otros ofiçios queles pertenesçe de dar segunt que lo han de costunbre en <sup>2</sup> cada çibdat o villa, e que vuestra merçet nin otra persona alguna non se pueda entremeter dello, e que sobre esto non puedan ser dadas cartas algunas vuestras avn que en ellas se contengan quales quier clausulas derogatorias, e si se dieren, que non valan.

Aesto vos rrespondo que <sup>3</sup> alas çibdades e villas pertenesçe por preuillejo o costunbre antigua la qual el derecho eguala a preuillejo, mi merçet es de gelo mandar guardar e queles sea guardado, e donde non ay preuillejo nin tal costunbre es mi merçet de mandar guardar e que se guarden las leyes de mis rregnos que en este caso fablan.

8. Otrosi sennor, suplicamos avuestra alteza que si algunos ofiçios e rrentas son quitados alas dichas çibdades e villas o algunas dellas que pertenescan de dar a ellas, queles sean tornados e rrestituydos luego.

Aesto vos rrespondo que declaredes que ofiçios e rrentas son estas por que yo mande proueer sobre ello commo entienda que cunple ami seruiço.

9. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, por quanto desde el anno de veynte e nueue aca vuestra sennoria tomó e mandó tomar de algunas çibdades e villas e logares e personas syngulares dellas e de algunas eglesias e monesterios çiertas contias de mrs. e oro e plata prestado, suplicamos avuestra alteza quele plega mandar pagar los dichos prestidos aquellos aquien son devidos,<sup>4</sup> e de aqui adelante non quiera mandar tomar los dichos prestidos commo dello viene grant danno avuestros subditos e naturales por quanto les son fechas muchas opresiones sobre ello.

Aesto vos rrespondo que asi lo he mandado e entiendo mandar guardar en quanto ser pueda.

10. Otrosi sennor<sup>5</sup>, suplicamos avuestra merçet que mande guardar

<sup>1</sup> K 3: villa delos.

<sup>2</sup> K 3: segund la costunbre de.

<sup>3</sup> K 3: que aquello que.

<sup>4</sup> K 3: queles es devulo.

<sup>5</sup> Esta peticion falta en el código K 3.

la ley jurada en cortes que los corregimientos non sean dados en ninguna çibdat nin villa nin logar syn los pedir todos o la mayor parte delos oficiales, e despues de dado que non dure mas de vn anno, e puesto que vuestra sennoria annada otro anno o mas tienpo, que non sea rreçebido non enbargante vuestras cartas, e que pasado el anno los alcalles e alguaziles que son perpetuos enla tal çibdad o villa puedan vsar de sus officios o poner otros, sy non los ay perpetuos sy es de costunbre enla tal çibdad o villa, e que por esto los rregidores o oficiales dela tal çibdad o villa non caygan en pena alguna, e que si pesquisidor ouiere de yr que vaya avuestra costa o de aquel o aquellos que lo demandaren.

Aesto vos rrespondo que quanto toca alos corregimientos que non los entiendo mandar dar, saluo pidiendo los la çibdad o villa o logar o la mayor parte della o quando entendiere que es conplidero ami seruicio segunt las leyes de mis rregnos disponen en tal caso, e esto premisa la informaçion e enla manera que las dichas leyes quieren, e asi mesmo que non entiendo proueer de corregidor sy non por un anno, saluo sy yo fuere bien informado que el tal corregidor ha vsado bien de su oficio e que es conplidero ala dicha çibdad o villa o logar, eneste caso entiendo alargar el tal corregimiento tanto que el alargamiento non sea mas de por otro anno, e en todo lo otro contenido enla dicha petiçion es mi merçet que se guarde e faga asy segunt e por la forma e manera que por vos otros me fue suplicado.

11. Otrosy muy exçelente rrey e sennor, por quanto enlas cartas que emanan de vuestra alteza se ponen muchas exorbitançias <sup>1</sup> de derecho enlas quales se dize non obstantes leyes e ordenamientos e otros derechos, que se cunpla e faga lo que vuestra sennoria manda e que lo manda de çierta sçiençia e sabiduria e poderio rreal absoluto e que rreuoca e cassa e anulla las dichas leyes que contra aquello fazen o fazer pueden, por lo qual non aprouechan avuestra merçet fazer leyes nin ordenanças pues está en poderio del que ordena las dichas cartas rreuocar aquellas. Por ende muy virtuoso rrey e sennor, suplicamos avuestra sennoria que le plega que las tales exorbitançias non se pongan enlas dichas cartas, e qual quier secretario o escriuano de camara que las pusiere, por ese mesmo fecho sea falso e priuado del dicho oficio e que las tales cartas non sean conplidas e sean ningunas e de ningunt valor.

Aesto vos rrespondo que mi merçet e voluntat es de mandar e mando que se guarde enesta parte la ley de Briuesca fecha por el Rev don Iuan

<sup>1</sup> K 3 : exorbitaciones.

mi auuelo que Dios dé santo parayso, que fabla enesta rrazon, en qual quier cosa que sea o tanga entre partes e priuadas personas, non enbar-gante que sobre ello se dé segunda jusion nin otras quales quier cartas e sobre cartas con quales quier penas e clausulas derogatorias e otras firmezas e abrogaciones e derogaciones o dispensaciones generales o es-peciales, e avn que se digan proçeder de mi propio motu e çierta scien-çia e poderio rreal absoluto, por que syn embargo de todo ello toda via es mi merçet e voluntad quela justiçia floresca e sea guardado entera-mente su derecho acada vno e non rresçiba agrauio nin perjuyzio al-guno en su justiçia, para lo qual mando e ordeno que ningunt mi secre-tario e escriuano de camara non sea osado de poner enlas tales nin semejantes cartas exorbitançias nin clausulas derogatorias nin abroga-ciones nin derogaciones de leyes nin fueros nin derechos e ordenamien-tos nin desta mi ley nin dela dicha ley de Briuiessa, nin pongan enellas que proçeden nin las yo do de mi propio motu nin de mi çierta çiençia nin de mi poderio rreal absoluto, mas quelas cartas que fueren entre partes o sobre negoçios de personas priuadas vayan llana mente e segunt el estilo acostunbrado e que de derecho deuen yr e ser fechas, por manera que por ellas non se faga nin engendre perjuyzio aotro alguno; e el es-criuano que firmare o librare contra esto qual quier carta o aluala o pre-uillejo que cayga enla pena dela dicha ley de Briuiessa, que manda que pierda el ofiçio e quela tal carta o aluala o preuillejo en quanto ala tal exorbitaçion o abrogacion o derogacion o otra qual quier cosa que con-tena por donde se quite el derecho e justiçia dela parte, non vala nin aya fuerça nin vigor alguno bien asy commo si nunca fuese dado nin ganado.

12. Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, por quanto la espiriençia ha mostrado los grandes dannos e inconuinientes que vienen enlas çib-dades e villas quando vuestra sennoria enbia llamar procuradores sobre la eleccion dellos, lo qual viene por vuestra sennoria se entremeter a rro-gar e mandar que enbien personas sennaladas e asy mesmo la sennora Reyna vuestra muger e el Príncipe vuestro fijo e otros sennores, supli-camos avuestra sennoria que non se quiera entremeter enlos tales rrue-gos e mandamientos nin dé logar que por la dicha sennora Reyna e Principe nin por otros sennores sean fechos, e ordenar e mandar que sy algunos lleuaren las tales cartas, que por el mesmo fecho pierdan los ofi-çios que touieren enlas dichas çibdades e villas e sea priuado para sien-pre de ser procurador; por quelas dichas çibdades enbien libre mento sus procuradores, e sy caso será que algunos procuradores vengan en

discordia, que el conosçimiento della sea delos procuradores e non de vuestra sennoria nin de otra justia.

Aesto vos rrespondo que dezides bien, e mando que se faga e guarde asy, pero que el conosçimiento del tal 'quando la procuracion viniere en discordia, que quede ami merçet para lo mandar ver e determinar.

13. Iten por quanto muchos ganau, por inportunidad, de vuestra sennoria muchas cartas expetatiuas asy de rregimientos commo de alcaaldias e escriuanias e otros ofiços de qual quier natura que sean, lo qual es grant perjuizio e danno delas çibdades e villas de vuestros rregnos para donde se dirigen las tales cartas, suplicamos avuestra alteza quele plega mandar que qual quier que presentare de aqui adelante la tal carta o cartas al conçejo alcaldes e rregidores dela tal çibdad o villa o algunos dellos, que por el mesmo fecho sea ynabile para aver el tal ofiço o otro semejante, saluo sy las cartas que son libradas fasta aqui son apetiçion dela tal çibdad o villa o dela mayor parte dellos.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es de rreuocar e rreuoco por la presente quales quier expetatiuas que son dadas fasta aqui o se dieren de aqui adelante e fasta aqui non han auido execuçion con efecto, saluo las que fueren o son de padre a fijo, non enbargantes quales quier firmezas e penas e abrogaciones e dispensaciones e clausulas derogatorias en ellas contenidas, e avn que aya sobre ello segunda jusion e otras quales quier cartas e sobre cartas e dende en adelante.

14. Otrosy muy virtuoso rrey e sennor, sepa vuestra alteza que la vuestra jurediçion en las causas creminales de todo punto peresçe<sup>1</sup> e los mas delos maleficios que se cometen fincan syn pena, por quanto los malfechores se llaman clerigos coronados, non enbargante que sean rru-fianes e omes de mala vida, luego los juezes ecclesiasticos piden rremision delos tales malfechores quier sean clerigos o non, e luego son<sup>2</sup> rremetidos aellos, las partes aquien toca se dexan delos proseguir asy por rrazon delas muchas costas commo por los grandes faoures que los malfechores tienen de algunas personas. Suplicamos avuestra sennoria que quiera suplicar al santo Padre e tener tal manera, que ninguno non goze del preuillejo clerical, synon fuere ordenado de orden sacra o benefiçio.

Aesto vos rrespondo que yo he suplicado e entiendo suplicar anuestro santo Padre que provea sobre ello por la manera que cumpla a seruicio de Dios e mio, por que la mi justia non peresca.

<sup>1</sup> K 3: delo tal.

<sup>2</sup> K 3: de todo priuar paresçe.

<sup>3</sup> K 3: que son.

15. Iten por quanto acaesce que de lego a lego se mueuen algunos pleytos asy en la vuestra casa e corte como en la vuestra chancelleria e asi mesmo en las cibdades e villas e logares de vuestros rregnos e senorios, asi sobre erençias como sobre contractos e otras cosas delas quales los vuestros juezes seglares piden conoser del fecho e del derecho o a lo menos del fecho, e los demandados asy ante del pleyto comenzado como despues declinan la jurediçion, diziendo que son causas e pleytos espirituales asi como causas matrimoniales e vsuarias e otras cosas <sup>1</sup>semejantes, e ganan rrescriptos del Papa e otros rrescriptos e cartas de excomunion e ynibitorias de algunos perlados e otros juezes ecclesiasticos inferiores contra los juezes seglares, que non conosean delos tales pleytos e causas e contra las partes que prosiguen los dichos pleytos e causas, e proçeden contra ellos por çensura ecclesiastica ynibiendo, <sup>2</sup>lo qual es en perjuizio dela vuestra jurediçion real <sup>3</sup>e en grant danno delos demandadores. Suplicamos avuestra merçet quele plega ordenar e mandar que ningunt vuestro vasallo e subdito, non enbargante que sea cle-rigo de menores ordenes, non pueda declinar la jurediçion rreal e seglar por cosa alguna delo suso dicho, pues son vuestros subditos e naturales, e que non puedan ganar nin inpetrar rrescripto o rrescriptos del santo Padre nin de otro perlado nin cartas de excomunion nin ynibitorias de perlados nin juezes ecclesiasticos sobre ello, e qual quier quelo contrario fiziere, que por ese mesmo fecho y pso jure pierda la causa e pleyto sobre que asi fuere demandado, e otrosi todos los ofiçios e merçedes e rraçiones e quitaçiones e otros quales quier mrs. que de vuestra merçet touiere, e luego syn otro conoçimiento alguno el juez o juezes ante quien fuere puesta la tal demanda o demandas o pendieren los dichos pleytos e eab-sas sea tenuto alo executar e execute syn otro conoçimiento, so pena que por ese mesmo fecho pierda el ofiçio o ofiços que touieren e demas que paguen todo el danno e intereses e costas que ala parte sobre ello se le rrecresçieren. E por quanto ay algunos quelo han fecho sobre pleytos que estauan pendientes en vuestra audiencia e casa e corte e en algunas cibdades e villas e logares de vuestros rregnos e han ganado los dichos rrescriptos del santo Padre o de algunos perlados o juezes, por lo qual los vuestros oydores e alcalles e otras justiçias han çesado e çesan delos tales pleytos, quelos tales que asi han ganado los dichos rrescriptos e cartas so parten luego dellos e asi mesmo delas ynibiciones que por virtud

<sup>1</sup> K 3 : causas.

<sup>2</sup> K 3 : ynibiendo los.

<sup>3</sup> K 3 : justiçia rreal.

v. III.

dellos fueron fechos por los juezes eclesiasticos, non enbargante quelos tales juezes ayan pronunciado o dado sentençia sobre ello, por tal manera quelos vuestros oydores e alcalles e otras justiciās puedan oyr e conosçer e determinar e executar los dichos pleytos, sy non lo fizieren seyendo rrequeridos del dia que fueren rrequeridos fasta diez dias primeros siguientes, que por ese mesmo fecho y pso jure caygan en las penas sobre dichas e en cada vna dellas, e que sean enellos e en cada vno dellos executadas segunt dicho es por los dichos juezes, so la dicha pena syn otro conosçimiento alguno commo dicho es.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed quelos oydores dela mi audiençia e otros quales quier mis alcalles e juezes asy ordinarios commo delegados, guarden e fagan enesto lo que sienpre se guardó e fizo en la dicha mi audiençia, por manera que mi justiciā e jurediçion conplida mente sean guardadas e non vsurpadas, e por que ami es fecho entender que algunos legos mis subditos e naturales maliciosa mente e con intençion de enbargar mi jurediçion e fatigar en costas e pleytos e trabajos a aquellos con quien contienden, allegan e ponen<sup>1</sup> exepeçiones antelos mis juezes seglares de tales cosas e en tal manera por que dizen quelos mis juezes seglares non pueden nin deuen conosçer delo tal, mas que pertenesçe ala jurediçion e juezes eclesiasticos e piden ser rremetidos antellos, para que lo ellos vean e libren e determinen, e piden que en tanto los mis juezes seglares sobresean enel conosçimiento delas causas e pleytos que antellos penden e non vayan por ellos adelante. Por ende queriendo proueer sobre ello e pugnir las tales malicias, es mi merçet e mando e ordeno que qual quier mi subdito e natural que maliciosa mente vsare delas tales cosas, poniendo las tales exepeçiones e pidiendo las tales rromisiones para los juezes eclesiasticos por enbargar el conosçimiento delos mis juezes seglares e fatigar aquellos con quien contienden en perjuizio dela mi jurediçion rreal, aya perdido e pierda por el mesmo fecho todos los ofiçios e rraçiones e quitaciones e merçedes e lanças e otras quales quier cosas que de mi touieren en qual quier manera, e demas que pierdan e ayan perdido la meytad de todos sus bienes para la mi camara.

16. Iten por quanto es notorio e la espiriençia lo muestra que el beuir e morar e estar delos grandes que tienen villas e logares e asentamientos, donde esten de mas de doscientos vasallos, en vuestras çibdades e villas e logares trahen muchos inconuinientes e por ellos son muy opresos e

<sup>1</sup> El texto : allegir . K 3 : allegan e ponen.



apremiados los vezinos e moradores delas tales çibdades e villas e logares e pierde vuestra alteza sus derechos e vuestro sennorio. Suplicamos avuestra merçet que mande e ordene que ome que aya mas de dosçientos vasallos, non pueda morar nin aver vezindad enla tal çibdad o villa e aldeas dellas, nin pueda auer ofiçio alguno enlas dichas çibdades e villas e logares e aldeas dellas.

Aesto vos rrespondo que yo lo entiendo mandar ver e proueer sobre ello commo cunple<sup>1</sup> ami seruicio.

17. Iten por quanto la saca del pan es defendida enel Andaluzia e en otros logares de vuestros rregnos, fronteros, e personas syngulares sacan el pan e enriqueçen e la tierra se enpobreçe, suplicamos avuestra merçet que dé saca comun que cada vno pueda sacar çierto numero de pan dello que cogiere, por que todos se aprouechen dela dicha saca e la tierra se enriquezca, e quelos que asi sacaren paguen çierta cosa avuestra sennoria por carga o por cañiz, dello qual vuestra alteza avrá vn grant prouecho, e que esta saca se apregonase dos o tres annos antes que se diese por que todos se dispusiesen alabrar por pan, e con esto el rregno enriqueçerá e vuestra sennoria avrá vn grant prouecho; e esto non se entienda enel rregno de Murçia sy la çibdad enbiare dezir que non cunple. Otrosy que si algunt anno non fuere derecho o otra nesçesidad ocurriese, que finque adispusiçion e ordenança dela çibdad o villa.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es de mandar que se aya informaçion conplida sobre esto e que el mi rrelator lo platique con los procuradores de mis rregnos, por que yo sobre ello mande proueer commo cunpla ami seruicio e abien delos dichos mis rregnos.

18. Iten por quanto por leyes de ordenamientos está ordenado que non se puede vedar la saca del pan de vn logar a otro enel rregno, e algunos sennores del rregno viedan la dicha saca en sus villas e logares e asi mesmo algunas çibdades e villas e logares del rregno viedan la dicha saca, non enbargante las dichas leyes de ordenamientos; suplicamos avuestra merçet que mande quela dicha saca non pueda ser vedada enel rregno so grandes penas, por manera quela dicha saca sea comun en todo el rregno e non sea en poder de otros de dar la dicha saca.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que mi merçet es de mandar guardar e que se guarde la ley e ordenança por mi fecha e las leyes que eneste caso fablan, así enlo rrealengo commo enlos logares delos sennorios.

<sup>1</sup> K 3: entienda que cunple.

19. Iten por quanto por espiriencia ha parescido e paresce el deservicio que avuestra sennoria ha venido e el danno que viene atodos aquellos que han mrs. de vuestra alteza, por el librar tarde, por lo qual se fazen muchas tomas e todos los mrs. se baratan, por quanto pasados los tercios non pueden cobrar mrs. algunos, por quelos rrecabadores o arrendadores dizen que non caben enellos, mayor mente quelos arrendadores menores non dan fianças sy non enla tercia parte, por quanto por ley del quaderrno, quando non pagan enel tercio primero se puede embargar el segundo e quando non pagan el segundo se puede embargar el terçero, e libran vuestros contadores en fyn del anno, pasados los dos tercios, por manera que non se puede cobrar delos arrendadores cosa alguna, e lo peor es que non se arrendan las rrentas e se pierde todo enlos fieles; suplicamos avuestra alteza que mande a sus contadores mayores que libren luego en comienço del anno o alo menos vn mes antes que se cunpla el tercio primero, por quelos inconuinientes çesen e los que han dineros de vuestra sennoria sean mejor pagados e vuestra alteza sea mejor seruido.

Aesto vos rrespondo que sobre esto yo ordené lo que cunplia ami servicio e apro e bien comun de mis subditos e naturales segunt se contiene en vna mi carta firmada de mi nonbre e sellada con sello, su ténor dela qual es este que se sigue: Don Iuan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murcia de Iaen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: A vos la Reyna donna Maria mi muy cara e muy amada muger e el Rey don Iuan de Nauarra mi muy caro e muy amado primo e avos el príncipe don Enrrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero e avos el infante don Enrrique maestro de Santiago mi muy caro e muy amado primo e avos el almirante don Fadrique mi primo e alos duques condes perlados rricos omes maestros delas Ordenes priores comendadores sub comendadores, alcaýdes delos castillos e casas fuertes e llanas e alos mis adelantados e merinos e aquales quier caualleros escuderos mis vasallos e subditos e naturales e aotras quales quier personas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, e atodos los conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios así rrealengos commo abadengos e Ordenes e behetrias e çibdades e villas e logares e sennorios, e aotras quales quier e aqual quier o quales quier de vos aquién esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano

publico, salut e gracia. Sepades que los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos que al presente estan comigo me dieron çiertas petiçiones sobre algunas cosas tocantes ami seruiçio e al pro e bien comun delos dichos mis rregnos e sennorios entre las quales se contienen çiertas petiçiones <sup>1</sup> que dizen en esta guisa: Muy alto e esclareçido prinçipe e muy poderoso rrey e sennor, vuestros seruidores los procuradores delas vuestras çibdades e villas delos vuestros rregnos besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra alta merçet, ala qual notificamos que por quanto muchos sennores asi eclesiasticos como seglares han tomado e toman muchos mrs., asy en las çibdades e villas rrealengas como en las suyas propias e behetrias e otros logares, asi de vuestras alcaualas como de terçias e pedido e monedas e otras quales quier rrentas e derechos pertençientes avuestra merçet delo qual se han rrecresçido e de cada dia se rrecresçen avuestra alteza muchos dannos e inconuinientes e deseruicijs, lo qual ha paresçido e paresçe por espiřenía, ca eneste anno que pasó de mill e quatro çientos e quarenta e vn annos vuestra sennoria non ha podido mandar librar mas de dos terçios e de aquellos synca la meytad por pagar. Suplicamos avuestra alteza que ninguna nin algunas personas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, en caso que sean constituydos en dignidad rreal non puedan tomar nin tomen, nin enbargar nin enbarguen mrs. algunos delos pertençientes avuestra sennoria en qual quier manera por sy nin por otras personas en qual quier manera, e qual quier o quales quier dello contrario farán sy lo fizieren en çibdades e villas rrealengas o en behetrias o en logares de Orden o de perlados o de eglesias quales quier e en sus propias çibdades e villas o logares e aldeas, que por ese mesmo fecho ayan perdido e pierdan las dichas çibdades e villas e logares suyos, e por ese mesmo fecho sean aplicadas e aplicada e encorporadas e encorporada e en vuestro patrimonio confiscadas, e si lo fizieren en çibdades e villas o logares rrealengos o behetrias o de perlados o de Ordenes o de eglesias o de otras personas, que por ese mesmo fecho ayan perdido otros tantos vasallos o logares como sea la tal çibdad o villa o logar donde la tal toma se fiziere, e que por ese mesmo fecho los pierdan e ayan perdido e sean aplicados avuestra corona rreal como dicho es. E si los quelas tales tomas fizieren non touieren vasallos, que pierdan todos sus bienes e todos e quales quier mrs. que touieren de vuestra sennoria

<sup>1</sup> K 3: çiertos capitulos.

en qual quier manera que vuestra sennoria non gelo pueda permitir nin perdonar nin tornar la ' tal çibdad o villa o logar nin bienes nin mrs. que de vuestra alteza tengan, e si caso será que vuestra sennoria gelo quiera tornar o perdonar o disymular o permitirá que el subçesor o subçesores que despues de vos o del sennor Príncipe vuestro fijo vinieren, lo puedan tomar e aplicar commo dicho es, non enbargante el tal perdon o desymulacion por vuestra merçet fecho. Però por quelos dichos sennores non se agrauien quelos vuestros contadores o rrecabdadadores sean tenudos deles librar los mrs. que de vuestra sennoria tienen e ouieren de aver en cada vn anno enlas dichas sus çibdades e villas e logares, muy alto e muy poderoso príncipe e muy esclareçido rrey e sennor, vuestros seruidores los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra merçet, la qual bien sabe que ouimos suplicado avuestra alteza sobre rrazon delas tomas e lo que çerca dello por vuestra alteza fue rrespondido, e muy virtuoso rrey e sennor, por espirençia ha paresçido que syn temor, delas dichas leyes ordenadas çerca delas dichas tomas, se han fecho<sup>1</sup> en muchas çibdades e villas de vuestros rregnos, suplicamos avuestra alteza que allende delas dichas leyes asi ordenadas mande e ordene vuestra merçet estas cosas que se siguen por que mejor sea guardado vuestro seruiçio e çesen de fazer las dichas tomas delo qual manifesta mente rrecresçe avuestra merçet grant deseruiçio e grant danno en vuestros rregnos. Lo primero, que aquel aquien fuere fecha la tal toma, guardando la ley en este caso ordenada, sea tenudo delo enbiar notificar alos vuestros contadores mayores enel termino limitado enla dicha ley. Iten, quelos vuestros contadores sean tenudos de enbiar luego rrequerir aquel o aquellos que ouieren fecho la tal toma quela rrestituya luego, por que sy lo non fizieren, vuestra merçed mande proçeder contra ellos segunt lo contenido enlas dichas leyes, lo qual ayan de fazer los dichos vuestros contadores dentro en treynta dias so pena de perder los dichos ofiçios por ese mesmo fecho. Iten, que vuestra merçed jure de executar las penas contenidas enlas dichas leyes contra los que fizieren las tales tomas e de non gelo permitir nin perdonar, e caso que vuestra merçet en algunt tienpo gelo quiera permitir o perdonar que el subçesor o subçesores vuestros syn ninguno otro conoçimiento puedan executar e executen las dichas penas. Iten, por que algunas personas de pequenno estado fa-

<sup>1</sup> K 3: ala

<sup>2</sup> K 3: se han fecho e fazen.

zen las dichas tomas por mandado de otros, que el quela tal toma fiziere sy lo fiziere en logar de sennorio, que el sennor dela tal cibdad o villa o logar donde lo fiziere sea tenuto delo entregar avuestra merçet para que sean enel executadas las dichas penas; e sy lo non entregare<sup>1</sup> que el mismo sennor incurra enlas dichas penas e sean executadas enel asi commo sy el mesmo ouiese fecho la tal toma; e si el tal fiziere la tal toma en cibdad o villa o logar rrealengos que por el mesmo fecho muera e le sea dada pena de muerte e que sea enel executada la dicha pena de muerte, e sobre esto que fagan juramento en forma deuida e pleyto e omenaje la Reyna nuestra sennora e el Príncipe vuestro fijo e el rrey de Nauarra e el infante don Enrique vuestros primos e todos los grandes de vuestros rregnos que aqui estan, delo tener e guardar asy e non rrogarán por persona alguna que qual quier toma fiziere o mandare fazer por que non se executen enel las dichas penas, mas antes que darán todo fauor e ayuda para la execucion dello, e que este mesmo juramento ayan de fazer los grandes omes que estan fuera de vuestra corte ante las mas notables<sup>2</sup> personas delos logares donde estan, e que luego sean enbiados por vuestra sennoria escriuanos de camara para lo executar. Otrosy suplicamos avuestra sennoria que dé via e orden en vuestra casa e corte e enlos gastos della en tal manera quela rreçebta sea mayor quela despena, por que vuestra alteza sea mejor seruido e vuestros rregnos sean rreleuados segunt mas larga mente lo entendemos dezir avuestra sennoria. Las quales dichas peticiones yo mandé ver enel mi Consejo e vistas e bien praticado sobre todo ello fue e es mi merçet de mandar proueer en esta guisa. Lo primero por quanto se dize que por causa de yo non mandar librar con tienpo en cada anno alos grandes de mis rregnos e alos otros mis vasallos e personas las tierras e merçedes e rraçiones e quitaciones e otros quales quier mrs. que de mi han e tienen en qual quier manera se han fecho e fazen las tales tomas, mi merçet es deles mandar e mando librar de aqui adelante en cada anno antes que se cunpla nin pase el primero terçio, todo lo que cada vno dellos asi de mi ha e ouiere de aver en qual quier manera, por que ellos sean socorridos e lo ayan con tienpo e se puedan aprouechar e sostener dello e lo non ayan de baratar nin se ayan de cohechar por se fazer tarde los libramientos, e asi mesmo por que non ayan cavsas nin ocasion nin color de se fazer las tales tomas por les non ser fechos con tienpo sus libramientos e que

<sup>1</sup> K 3: entregaren.

<sup>2</sup> K 3: nobles.

les sean librados los mrs. que de mi tienen e ouieren de auer en cada vn anno acada vno en sus comarcas e çibdades e villas e logares e tierras, e lo que ende non copiere en los otros logares donde les suele ser librado, para lo qual yo mandé dar mi aluala e mandamiento para los mis contadores mayores que este anno dela data desta mi carta quelo asy fagan e cunplan este dicho anno por que sean librados todos los grandes de mis rregnos, e asy mesmo mis ofiçiales e vasallos e otras quales quier personas en qual quier manera delo que de mi han de auer e por esta mesma via<sup>1</sup> mando quelo libren cada anno dende en adelante. Otrosi quanto tanne alo que me fue suplicado que diese via e orden en mi casa e corte e en los gastos della, ental manera quela rrecebta fuese mayor quela despena, yo he mandado sacar rrelaçion e nomina de todo lo que de mi han e tienen quales quier personas en qual quier manera en los mis libros por quela yo mande ver e proueer çerca delo ami suplicado por los dichos procuradores de mis rregnos, por manera quela data non pase dela rrecebta, e los sobre dichos sean librados en logar çierto e sean bien pagados delo que de mi han de auer, e pues yo asi he proueydo e entiendo proueer en todo lo sobre dicho por la manera que cumple ami seruizio e abien comun de mis rregnos, mi merçet es de mandar guardar e que se guarde la ley que el Rey don Enrrique mi padre e mi senor que Dios dé santo parayso fizo e ordenó defendiendo las tomas e enbargos de mis rrentas e pechos e derechos e vna mi carta que sobre ello yo oue mandado dar, su tenor dela qual dicha ley e carta es este que se sigue: Don Iuan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iaen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: Alos infantes duques condes perlados rricos omes maestros delas Ordenes priores comendadores subcomendadores, alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas, e atodos los çonçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos<sup>2</sup> e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e aotra qual quier o quales quier persona o personas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean mis subditos e naturales, e acada vno de vos aqui en esta mi carta fuere mostrada, salut e graçia. Sepades que ami es fecha rrelaçion que algunas personas e çonçejos delos dichos mis rregnos e sennorios en mi grant deservizio en danno e menguamiento delas mis rrentas e pechos e derechos

<sup>1</sup> K 3: mi sentençia.

<sup>2</sup> K 3: escuderos ofiçiales.

con grant osadia e atreuimiento, non temiendo las penas sobre ello establẽsidas se han entremetido e entremeten de tomar e embargar los mrs. delas mis rrentas delas alcaualas e terçias e monedas e martyniegas e yantares e escriuanias e almoxarifadgos e diezmos dela mar e otras mis rrentas e derechos e pechos, e quelas non quieren consentir coger nin rrecabdar alos fieles e arrendadores e rrecabdadores, e por que sobre lo tal el Rey don Enrique mi padre e mi sennor que Dios dé santo parayso ouo fecho e ordenado enlas cortes de Madrid, en rrespondiendo a ciertas peticiones que sobre ello le fueron dadas. vna ley, su tenor dela qual es este que se sigue: Otrosi por quanto enlas cortẽs que yo fize ' enla villa de Madrid el anno que pasó de mill e trezientos e nouenta e tres annos me fue dada vna peticion general mente por todos los procuradores delas çibdades e villas delos mis rregnos que enlas dichas cortes estauan, su tenor dela qual es este que se sigue: Otrosi por quanto asi commo justicia e derecho deuen ser guardadas en todos los de vuestros rregnos, e non deuedes consentyr que vno tome lo suyo aotro contra su voluntad, rrazon natural e justicia e derecho es quela guardedes contra aquellos que vsurpan vuestros derechos; pedimos por merçet que mandedes al infante don Fernando vuestro hermano e atodos los duques e perlados condes e maestros delas Ordenes e prior de sant Iuan e atodos los rricos omes e caualleros escuderos e duennas e aotras quales quier personas de qual quier ley estado o condiçion que sean, que se non entremetan de tomar nin tomen nin embarguen mrs. algunos delas vuestras rrentas nin de monedas nin de alcaualas nin de terçias nin de diezmos nin de martyniegas nin de almoxarifadgos, nin de quales quier otros pechos vuestros o rrentas ordinarias o extra ordinarias. E eso mesmo que defendades atodas las çibdades e villas e logares e arrendadores e personas delos vuestros rregnos e sennorios que non les den nin rrecudan con mrs. algunos syn libramiento delos vuestros contadores e thesoreros e rrecabdadores segunt la vuestra ordenança; e si algunos lo contrario fizieren quelo paguen con el doblo, e el quelo tomare, segunt es ordenado por el Rey vuestro padre que Dios perdone, e el quelo diere syn premia e fuerça quele sea fecha, quelo pague avos otra vez. E para vos ser çierto destas tomas quando se fizieren, quelos tales aquien fueren tomadas e el vuestro rrecabrador sean tenudos de guardar las ordenanças que el Rey vuestro padre fizo e ordenó enlas cortes de Briuesca en este caso, por que vos proueades sobre ello. E si el que tomare o embargare los

1 K 3: que se fizo.  
T. III.

dichos mrs. desque fuere rrequerido por vuestras cartas e de vuestros contadores e por qual quier o qual quier dellos de vuestros thesoreros e rrecabadores o por los quela ouieren de rrecabdar por ellos o por qual quier dellos, que vos lo tornen con el doblo commo dicho es; e sy lo non quisieren fazer fasta <sup>1</sup> treynta dias que pierda por eso mesmo <sup>2</sup> todos e quales quier ofiços e tenençias e merçedes e rraçiones e quitaciones e mantenimientos que de vos touieren. E por que do cresce la contunaçia crescer deue la pena, piden vos por merçet que sy otra vez fuere rrequerido, que pague todo lo que asi tomó con el doblo; e sy dentro enlos otros treynta dias non lo fiziere, que por ese mesmo fecho pierda el sennorio de todos los logares que touiere en vuestros rregnos, los quales vos piden por merçet, que desde agora apliquedes ala vuestra corona rreal, e que mandedes que esto vaya encorporado enlos rrecudimientos que fueren dados alos vuestros rrecabadores e arrendadores por que se publique con el dicho rrecudimiento e non puedan allegar ynorancia. E que eso mesmo se entienda sy qual quier persona de qual quier ley o estado o condiçion que sean de çibdad o villa o logar fizieren las dichas tomas contra tenor <sup>3</sup> desta petiçion. E yo veyendo quela dicha petiçion era e es justa e buena e tal que cunple mucho ami seruicio e aprouecho comun destos mis rregnos con acuerdo delos del mi Consejo otorgué les la dicha petiçion.—Por ende yo el sobre dicho Rey don Iuan veyendo quela dicha ley del dicho sennor Rey don Enrrique mi padre suso encorporada es muy conplidera ami seruicio e abien comun delos mis rregnos e sennorios, es mi merçet de mandar guardar e que se guarde de aqui adelante la dicha ley e otrosi esta mi carta. Por que vos mando atodos e acada vno de vos que vos non entremetades de tomar nin enbargar mrs. nin otra cosa alguna delas mis rrentas delas alcaualas e terçias e diezmos e pedidos nin otra cosa alguna delas mis rrentas delas alcaualas e monedas e martiniegas e yantares e escriuanias e almoxarifadgos nin de otras quales quier mis rrentas e pechos e derechos ordinarios e extra ordinarios e que libre mente las dexedes e consyntades coger e rrecabdar alos mis arrendadores e cogedores e rrecabadores e los rrecudades e fagades rrecudir con ellas bien e conplida mente segunt e por la forma e manera que se contuuire <sup>4</sup> enlas mis cartas e quaderrnos que sobre ello les son o fueren dadas, e queles non pongades nin consyntades

<sup>1</sup> K 3: quisieren fasta.

<sup>2</sup> K 3: por el mismo fecho.

<sup>3</sup> K 3: el tenor.

<sup>4</sup> K 3: contiene.



poner en ello nin en parte dello enbargo nin contrario alguno e que guardedes e fagades guardar esta dicha ley e ordenauça del dicho rrey mi padre que suso enesta mi carta va encorporada en todo e por todo segunt que en ella se contiene, e que non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar contra ella nin contra parte della en ninguna manera so las penas enella contenidas, enlas quales ayades incurrido e incurrades por ese mesmo fecho sy lo contrario fizieredes dello en la dicha ley e en esta mi carta contenido o de alguna cosa o parte dello. E mando alos alcalles dela mi corte e aqual quier dellos que fagan pregonar con tronpeta e ante escriuano publico por la dicha mi corte esta mi carta e todo lo enella contenido por que dello non podades pretender ynoraucia. E mando so pena dela mi merçet e de diez mill mrs. para la mi camara aqual quier escriuano publico que para esto fuere llamado que dé ende al que esta mi carta mostrare testimonio signado con su signo por que yo sepa en commo se cunple mi mandado. Dada en la villa de Madrid, diez dias de Dizienbre anno del nascimiento del nuestro sennor Ihesuchristo de mill e quatrocientos e veynte e tres annos.—Yo el Rey.—Yo Martyn Gonçalez la fize escreuir por mandado de nuestro sennor el Rey.—Registrada.—E así mesmo ordeno e mando que el conçejo o persona o personas aquien fuere fecha qual quier toma sean tenudos de guardar la ley en este caso ordenada e de enbiar notificar la dicha toma alos mis contadores mayores enel termino contenido e limitado en la dicha ley. Otrosi ordeno e mando quelos mis contadores mayores e sus logares tenientes sean tenudos de me notificar por qual quier mi escriuano de camara la tal toma o tomas, por que yo enbie mandar luego aquel o aquellos quelas ouieren fecho quelas tornen e rrestituyan segunt el tenor dela dicha ley, por que sy lo non fizieren yo mande proceder contra ellos e contra sus bienes segunt el tenor dela dicha ley, lo qual sean tenudos de fazer e fagan los dichos mis contadores dentro de treynta dias primeros siguientes del dia quela tal toma les fuere notificada so pena de perder los ofiçios por el mesmo fecho. Otrosi por quanto ami es fecha rrelaçion que algunas personas de pequenno estado fazen las dichas tomas por mandado de otro, ordeno e mando que el que tal toma feziere sea tenudo de me pagar lo que en ello montare con las setenas, e sy non touiere de quello pagar conplida mente quello maten por ello. Otrosi que el sennor dela çibdad o villa o logar donde la tal toma se fiziere sea tenudo delo entregar ami o aquien yo mandare, el que tal toma fiziere, para que yo mande executar enel las dichas penas e sy lo non entregare que sea tenudo de pagar por el las dichas penas e sean

executadas enel e en sus bienes asi como sy el mesmo ouiese fecho la dicha toma, e si la tal toma fuere fecha en çibdad o villa o logar mios, que el quela fiziere sea tenuto de mela pagar con las setenas e sy non touiere de que melo pagar conplida mente quello maten por ello. Lo qual todo fue asi acordado enel mi Consejo con vos los sobre dichos Reyna mi muy cara e muy amada muger e Rey don Iuan de Nauarra mi muy caro e muy amado primo e prinçipe don Enrrique mi muy caro e muy amado fijo e infante don Enrrique mi muy caro e muy amado primo, e otrosy con vos el dicho almirante mi primo e los condes e perlados e rricos omes e caualleros e doctores del mi Consejo que comigo estades e me fizistes juramento e pleyto omenaje delo guardar e conplir e de dar todo fauor e ayuda para la execucion dello; e asi mesmo yo enbie mandar por mis cartas alos grandes omes e perlados e caualleros de mis rregnos que al presente son fuera de mi corte, que fagan el dicho juramento e pleyto e omenaje ante las justicias delos logares donde estan. Lo qual todo yo entiendo asi mandar guardar e conplir e executar e mandar executar las dichas penas contra los que fizieren las tales tomas e de non gelas permitir nin perdonar. Por ende rruego e mando avos la dicha Reyna mi muy cara e muy amada muger e asi mesmo rruego avos el dicho Rey don Iuan mi muy caro e muy amado primo e mando avos los dichos Prinçipe e Infante, e otrosy atodos los otros sobre dichos e acada vno de vos e a otros quales quier a quien tanner o tanner puede este negocio, que guardedes e fagades guardar rreal mente e con efecto la dicha ley fecha e ordenada por el dicho Rey don Enrrique mi padre e mi sennor, e otrosi la dicha mi carta que suso van encorporadas<sup>1</sup> e todo lo enellas e en cada vna dellas contenido e cada cosa e parte dello. e non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar contra ello nin contra parte dello so las penas enellas e en cada vna dellas contenidas; e mando alos del mi Consejo e oydores dela mi audiençia e alcalles e notarios e alguaziles e otras justicias dela mi casa e corte e chançelleria e a otras quales quier mis justicias e oficiales quello guarden e cunplan e executen e fagan guardar e conplir e executar rreal mente e con efecto en todo e por todo enla manera que dicha es, e que non vayan nin consyentan yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin de aqui adelante en algunt tienpo nin por alguna manera, e quello fagan asi pregonar por las plaças e mercados e otros logares acostunbrados dela mi casa e corte e delas çibdades e

<sup>1</sup> K 3: va encorporada.

villas e logares de mis rregnos por pregonero e ante escriuano publico por que venga anotiçia de todos e dello non puedan pretender ynorancia. E mando alos mis contadores mayores que asienten esta mi carta enlos mis libros e enlos quadernnos e rrecudimientos delas mis alcaualas e monedas e otras mis rrentas por que todos lo sepan e quede ende perpetua memoria, e los vnos nin los otros non fagades ende al so la dicha pena, so la qual mando aqual quier escriuano publico que para esto fuere llamado que dé ende al que esta mi carta mostrare o el dicho su traslado, testimonio signado con su signo syn dineros, por que yo sepa en commo se cunple mi mandado. Dada enla noble villa de Valladolid, çinco dias de Mayo <sup>1</sup> anno del nascimiento del nuestro sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e quarenta e dos annos. — Yo el Rey. — Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escreuir por su mandado. — Registrada. — La qual dicha mi carta es mi merçet que sea guardada e conplida e se guarde e cunpla en todo e por todo segunt que enella se contiene.

20. Iten suplicamos avuestra alteza que mande librar atodos aquellos que han dinero de vuestra sennoria en vuestros libros enla çibdad o villa e logar donde morare o del obispado o merindad della por que non sean cohechados nin fagan costas en salir de sus comarcas.

Aesto vos rrespondo que yo mandé e ordené sobre esto lo que entendí ser conplidero ami seruicio segunt se contiene enla dicha mi carta suso encorporada e la rrespuesta ante desta la qual mando que sea guardada.

21. Otrosi sennor, por quanto vuestra merçet mandó el anno que pasó de quarenta e vno quitar el terçio atodos aquellos que han dinero de vuestra merçet, lo qual es muy grant danno e deservuicio vuestro e grant perdimiento de aquellos que de vuestra sennoria han dineros, mayor mente commo delos dos terçios queles libran, muchos non esperan cobrar cosa alguna dello e otros lo baratan por la meytad e avn por menos, por tal manera que non cobran syn non la terçia parte delo que han de vuestra sennoria e avn por menos, suplicamos avuestra alteza que mande descontar e quitar delos mrs. que han e ouieren de aver de vuestra sennoria aquellos que lo tomaron por tal manera que sea pagado el terçio a aquellos que non les es librado.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e mando alos mis contadores mayores que lo fagan e cunplan asy segunt que me lo suplicastes e pedistes por merçet.

<sup>1</sup> K 3: março. — Casi todas las copias de esta carta tienen la fecha de 3 de Mayo.

22. Otrosí sennor, por quanto han auido muchos bolliçios e escandalos en vuestros rregnos e muchas disensiones e leuantamientos de çibdades e villas e logares e tomamiento de aquellas e çercamiento dellas e tomamiento de algunos castillos, lo qual todo se fizo por que vnos dezian que era vuestro seruicio lo que fazian e los otros asy mesmo, suplicamos a vuestra sennoria que declare todos los que asy fizieron todo lo suso dicho que ouieron buena intençion en fazer lo que fizieron, e declare vuestra merçet ser todo fecho por vuestro seruicio e que por virtud delas dichas cosas nin de alguna dellas lo que asy fizieron non puedan ser acusados creminal mente nin por interese publico demandados, por que todos sean avuestro mandamiento e obidiençia e seruicio e non se teman mudando se los tienpos delo suso dicho, ca en otra manera seria 'grant deseruicio vuestro si se ouiese rrespecto alo pasado.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que yo he aprouado por mis cartas que en esta rrazon mandé enbiar alas çibdades e villas de mis rregnos, e lo aprueuo agora segunt e por la forma e manera que me lo suplicastes e pedistes por merçet por la dicha vuestra petiçion, saluo lo fecho despues dela sentençia dada por la Reyna donna Maria mi muy cara e muy amada muger e por el prinçipe don Enrrique mi muy caro e muy amado fijo e por el almirante don Fadrique mi primo e por don Fernant Aluarez de Toledo conde de Alua, por el poder queles yo di para fazer e ordenar las cosas conplideras ami seruicio e apaçifiçacion de mis rregnos, en lo qual es mi merçet que quede asaluo su derecho aca-da vno para lo proseguir, e que en lo fecho ante dela dicha sentençia se guarde e cunpla el tenor e forma della.

23. Otrosí muy exçelente rrey e sennor, vuestra alteza sepa que los pueblos de muchas çibdades e villas de vuestros rregnos son fatigados e mal leuados en los pechos que han de pechar e pechan avuestra sennoria, es- peçial mente en el pedido, ca les es cargada mucho mayor contia delo que solian e deuen pechar, e esto sennor, por causa delos muchos caualleros e escriuanos de camara que son fechos en vuestros rregnos e otros ofi- ciales vuestros e dela sennora Reyna vuestra muger e del Prinçipe vues- tro fijo e dela Prinçesa su muger e monederos e monteros e otros; e muy virtuoso sennor, non sola mente viene este danno alos pueblos e vezi- nos e moradores dellos por que por causa delo suso dicho se escusan de pagar en los dichos pechos e pedidos, por que se carga aellos lo que los tales caualleros e escriuanos de camara e ofiçiales deuen e solian pe-

<sup>1</sup> K 3: será.

char lo qual non pueden sofrir, mas avn rrecresçe grant danno avuestra sennoria que asi mesmo se escusan de pagar las monedas, e sy en esto <sup>1</sup> non se rremediase e proueyese e se diese logar que mas adelante fuese, segunt los caualleros e escriuanos de camara e otros ofiçiales que se han fecho e fazen de cada dia por se escusar de pechar, muchos logares de vuestros rregnos se han despoblado e esperan mas despoblar espeçial mente los que estan en los confines dellos, lo qual es grant danno delos vezinos e moradores delas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e grant cargo de vuestra conçiencia, ca non puede vuestra sennoria de derecho esentar a vnos e cargar a otros sy non lo rresçibiese vuestra merçet en descuento. Por ende muy esclareçido rrey e sennor, omill mente suplicamos avuestra sennoria quele plega proueer enello de rremedio mandando fazer ordenança la qual sea auida por ley, que ningunt cauallero que de aqui adelante se armare non se escuse nin pueda escusar por rrazon dela caualleria de pechar e contribuir en los dichos pechos e pagar las dichas monedas, sy a ello primera mente era tennido, puesto que goze de otros preuillejos e libertades que caualleros pueden e deuen gozar. Otrosi que si alguno delos tales caualleros non han mantenido cauallo e armas segunt el ordenamiento de Çamora que fabla en tal caso, que non se pueda escusar de pechar e pagar en los dichos pechos e monedas, puesto que de aqui adelante las mantengan. Otrosi que todos los escriuanos de camara que son fechos e asi mesmo escuderos de cauallo e vallesteros de maça nueua mente, asy vuestros commo dela dicha sennora Reyna e del dicho sennor Príncipe e Princesa su muger e otros quales quier ofiçiales que non tienen rraçion con los dichos ofiços, non se puedan escusar nin escusen de pagar los dichos pechos nin monedas, non enbargantes que sean <sup>2</sup> dadas vuestras cartas de preuillejos, las quales vuestra sennoria rreuoque, e asi mesmo que vuestra sennoria rreuoque todos los escriuanos de camara que non tienen rraçion, e que de aqui adelante vuestra sennoria non prouea de escriuania de camara a persona alguna saluo por vacaçion de otro.

Aesto vos rrespondo que quanto tanne alos caualleros, mi merçet es e mando que se guarde la ley por mi fecha e ordenada enel ayuntamiento de Çamora que fabla en esta rrazon, non enbargantes quales quier cartas que yo aya dado o diere en contrario desto avn que faga mençion dela dicha ley e desta mi ley; pero que los que eran pecheros e fijos de

<sup>1</sup> K 3: e sy esto.

<sup>2</sup> K 3: queles sean.

pecheros, que aquellos, non enbargante<sup>1</sup> el preuillejo dela caualleria avn que mantengan cauallo e armas, que todos pechen e paguen enlos mis pedidos e enlos otros pechos quelos conçeijos delas çibdades e villas e logares donde biuieren rrepartieren entre si, pero quelos tales que mantovieren continua mente caualllos e armas e fizieren conellos alarde segunt manda la ley del quaderrno delas monedas, non sean tenudos de pagar las dichas monedas, mas que gozen e puedan gozar del preuillejo dela caualleria asi enlas dichas monedas commo enlas otras cosas, eçebtos los dichos pedidos e pechos conçeiales, toda via ellos guardando la dicha ley de Çamora que fabla en esta rrazon, e esto saluo sy los tales caualleros biuen por ofiçios de armas e non por otros ofiçios, ca entonçe es mi merçet que estos tales que asy biuen e biuieren por ofiçios de armas e non por otros ofiçios baxos algunos, avn que ayan seydo pecheros e fijos de pecheros, non sean tenudos de pechar nin pagar nin pechen nin paguen nin contribuyan enlos pedidos nin enlas monedas nin en otros pechos<sup>2</sup> algunos, saluo en aquellas cosas quelos fijos dalgo deuen pechar e contribuir, mas que gozen e puedan gozar entera mente delos preuillejos e esençiones dela caualleria. Otrosi ordeno e mando<sup>3</sup> que de aqui adelante ninguno non se pueda armar cauallero por aluala nin carta mia, e si de aqui adelante fuere armado por mi aluala o carta o mandamiento de palabra, que non pueda gozar nin goze delos preuillejos dela caualleria, nin se pueda escusar nin escuse de pagar pedido e monedas nin los otros pechos rreales e conçeiales, avn quela tal carta o aluala o mandamiento se diga ser dado o fecho de mi propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto, e avn que faga mençion espeçial desta mi ley e delas clausulas derogatorias della, nin otrosy enbargante que contengan otras qual quier clausulas derogatorias e abrogaciones e derogaciones e dispensaciones e firmezas, e avnque por ellas se diga que yo alço e quito toda obrreçion e subrrreçion e todo otro obstaculo e inpedimento de fecho e de derecho e toda otra cosa quelo enbargar pudiese, e avn que contengan<sup>4</sup> otras quales quier firmezas de qual quier natura vigor efecto qualidad e misterio que en contrario sea o ser puedan,<sup>5</sup> mas que aquel que se ouiere de armar cauallero de aqui adelante, sea armado por mi mano e non de otro alguno, e aquel sea tal que yo entienda quelo meresçe e

<sup>1</sup> K 3: non enbarguen.

<sup>2</sup> El texto equivocadamente: enlos otros pecheros.

<sup>3</sup> K 3: ordeno e establezco.

<sup>4</sup> K 3: e avn que tenga.

<sup>5</sup> K 3: pueda.

cabe enel la orden e dignidad dela caualleria, e que el tal vele sus armas con las solepnidades quelas leyes de mis rregnos mandan, e que entonce pueda gozar e goze del preuillejo dela caualleria e non de otra manera. Otrosi mando e ordeno que ninguno non se pueda escusar nin escuse de pechar e contribuyr enlos mis pedidos<sup>1</sup> e monedas e enlos pechos rreales e conçejales por dezir que biue con qual quier cauallero o escudero o otra qual quier persona de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, e sy lo fiziere que por el mesmo fecho sea tenuto delo pagar con el doblo. Otrosi quanto toca alos mis escriuanos de camara e otros quales quier e los otros oficiales que non tienen rraçion de mi o dela Reyna mi muger o del Príncipe mi fijo o dela Princesa su muger, por quanto ami es fecha rrelaçion que ay grant muchedumbre dellos e que muchos dellos son personas en quien non caben los dichos ofiçios, e los han ganado e ganan non con intencion de seruir los dichos ofiçios mas por se escusar delos pechos por rrazon delos titulos delos dichos ofiçios; e por que si lo tal pasase seria grant deseruicio mio e danno delos pueblos donde biuen, mi merçet es de rreuocar e rreuoco los tales por la presente, e quiero e mando que de aqui adelante non ayan nin gozen de preuillejo alguno por rrazon delos titulos delos dichos ofiçios nin de alguno dellos, non enbargante quales quier cartas e preuillejos que tengan en esta rrazon, saluo los mis escriuanos de camara que de mi tienen rraçion con los dichos ofiçios e los escriuanos de camara dela Reyna mi muger e del Príncipe mi fijo e dela Princesa su muger que han e tienen rraçion con los<sup>2</sup> dichos ofiçios e los siruen, e los escriuanos dela mi audiençia e otrosi los escriuanos delas prouinçias que siruen por sy los dichos ofiçios delas dichas prouinçias e asy mesmo los monederos que estan asentados enlos mis libros, que es mi merçet, que gozen de sus esençiones, es a saber aquellos que verdadera mente se prouare que son monederos e saben el ofiçio dela monederia e vsaron del e labraron enlas mis casas dela moneda o en qual quier dellas enlos tienpos pasados quando se labró moneda, que esto mesmo se guarde e entienda en otros quales quier mis francos que por rrazon delos ofiçios que de mi tienen asy enlas mis tараnas como en otra qual quier manera deuen gozar de quales quier franquezas, quelas ayan e gozen dellas sy verdadera mente son tales oficiales e vsan delos dichos ofiçios por quales son dadas las tales franquezas e non en otra manera. E asy

<sup>1</sup> K 3: el texto: pechos.

<sup>2</sup> K 3: delos.

v. III.

mesmo es mi merçet que ayan e gozen de sus franquezas los mis dozientos e seys moneros que estan puestos e asentados por saluados en los mis libros e non otros algunos, e estos aqui exçebtados quiero que gozen de sus franquezas que de mi tienen, e todos los otros allende dellos que non han nin tienen rraçion de mi nin dela Reyna mi muger nin del dicho Príncipe mi fijo e dela Prínçesa su muger, avn que esten asentados e intitulados en los mis libros e suyos e por quales quier ofiçios, e ayan e tengan sobre ello quales quier mis cartas e preuillejos e franquezas, es mi merçet e ordeno e mando que pechen e contribuyan e paguen asy en los mis pechos rreales commo en los conçejales. Otrosi de aqui adelante non entiendo proueer de escriuanias de camara saluo fasta en çierto numero e por vacaçion de aquellos que touieren rraçion con ellas e non otros algunos de aquellos que non touieren rraçion con ellas e apersonas ydonias, e quando acaesçiere vacar por fyn delos del dicho numero que de mi tengan rraçion e non en otra manera, e avn çerca delos que agora de mi tienen rraçiones por mis escriuanos de camara, entiendo mandar ver e proueer e dar orden por que sean <sup>1</sup>e queden en çierto e rrazonable numero, el qual sea guardado dende en adelante por euitar la muchedumbre delos tales escriuanos. E quiero e mando que de aqui adelante non se puedan librar nin libren escriuanias de camara algunas syn rraçion, e sy por ventura acaesçiere que por inoportunidad las yo dé e libre que non valan, mas que ayan seydo e sean ningunas e de ningunt valor, e el escriuano quelas librare que por el mesmo fecho aya perdido e pierda el ofiço, e quelos tales non puedan vsar nin vsen del tal ofiço por la tal prouision so las penas en que cahen aquellos que vsan de tal ofiço non auiendo tytulo nin actoridad para ello.

24. Otrosi muy virtuoso rrey e sennor, por quanto vuestra sennoria ha librado muchas escriuanias para muchas e diuersas personas de vuestros rregnos, en tal manera que tantos son los escriuanos e notarios que muchos dellos non son suficientes para los dichos ofiços e otros, pobres, e de cada dia vuestra sennoria libra muchas escriuanias, delo qual se podria seguir avuestra alteza deseruiçio e grant danno a algunos de vuestros subditos e naturales, ca algunos delos tales escriuanos quier por ynorancia o por pobreza farán lo que non deuen, e pues tantos son ya fechos en tan grant numero que seria difiçile delos contar, omill mente suplicamos avuestra alteza quele plega proueer enello commo avuestro seruuiço cunple, manlando ordenar que de aqui adelante non se libre

<sup>1</sup> K 3: sepan.



ninguna carta de escriuania para persona alguna saluo si fuere por vacaçion de otro que de aqui adelante vacare, e que antes quela tal carta de escriuania sea librada, muestre aquel quela demandare la tal vacaçion por escriptura publica signada en manera que faga fe por que enello non se faga colusion alguna.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es de non criar escriuano alguno para enla mi corte e en todos los mis rregnos e sennorios de aqui adelante fasta ser pasados quatro annos primeros siguientes, e qual quier persona que ganare la tal escriuania o vsare dela que asi fuere ganada durante el dicho<sup>1</sup> tienpo. que pierda el ofiçio e cayga en pena de falso, e mando que el mi escriuano de camara que de mi la librare que por el mesmo fecho pierda el ofiçio, e pasados los dichos quatro annos, mi merçet es de non proueer de ofiçio de escriuania a persona alguna saluo por vacaçion delas que dende en adelante vacaren, e apersona que yo entienda que es para ello ydonia e pertenesçiente e non en otra manera. Lo qual todo mando que se guarde asy, non enbargante que enlas cartas que yo de aqui adelante diese delas tales escriuanias durante los dichos quatro annos se diga aquellas ser dadas de mi propio motu e çierta sciencia e poderio rreal absoluto e con quales quier abrogaciones e derogaciones e non obstanças, avn que fagan mençion espeçial desta ley e delas clausulas derogatorias della e contengan otras quales quier clausulas e firmezas; pero esto non se entienda enlas escriuanias del numero delas çibdades e villas e logares delos mis rregnos, delas quales yo entiendo proueer cada que vacaren.<sup>2</sup> Otrosi ordeno e mando quelos escriuanos que fasta aqui son fechos non se puedan escusar nin escusen de aqui adelante, por rrazon del dicho ofiçio de escriuania nin por quales quier mis cartas e preuillejos que sobre ello tengan, de contribuyr e pagar enlos mis pechos asi rreales commo conçejales si antes que fuesen proueydos delos dichos ofiços eran tenudos de pechar e contribuyr enellos.

25. Otrosi por quanto vuestra sennoria da comisiones de judgado a algunos rrecabdadores e arrendadores e otras personas para los mrs. que les son devidos delas rrentas, lo qual es grant perjuyzio de vuestras çibdades e villas e delas justiçias dellas, suplicamos avuestra merçet que de aqui adelante non mande dar las tales comisiones e executorias, saluo que demanden ante los juezes de cada çibdad e villa, e si algunas cartas son dadas que mande vuestra sennoria rreuocar las.

<sup>1</sup> El texto omite: dicho.

<sup>2</sup> K 3 omite todo lo que sigue hasta terminar la respuesta.

Aesto vos rrespondo que quanto tanne alo quelos rrecabddadores e arrendadores han de auer e de rrecabdar por mi, yo he proueydo e entiendo mandar proueer segunt e por la forma e manera que mas cunpla ami seruicio por que mejor se pueda cobrar e cobre para mi lo que me es o fuere deuido, e quanto tanne alas comisiones que sean entre partes e personas priuadas, yo non las entiendo dar nin perjudicar las jurediciones ordinarias, e en caso quelas dé, quiero e mando que non valan e que sean obedesçidas e non conplidas, mas que ellas e lo que por ellas se fiziere e judgare e proçediere aya seydo e sea todo ninguno e de ningunt valor por ese mesmo fecho e por ese mesmo derecho; e esto se entienda enlo que pertenesçe ver oyr e librar e determinar alos juezes ordinarios delas çibdades e villas e logares de mis rregnos e non en mas nin en otra manera.

26. Otrosi muy alto sennor, a vuestra alteza plega saber que en muchas çibdades e villas e logares de sennorios en espeçial delos que de treze annos a esta parte fue fecha merçet a algunos caualleros o escuderos, que se demanda' portadgo delas cosas que por las dichas villas e logares pasan, non se acostunbrando antigua mente pedir e lleuar enlas dichas villas e logares antes que por vuetra alteza les fuesen dadas, lo qual es grant deseruicio vuestro e danno de vuestros subditos e naturales; avuestra alteza suplicamos que mande sobre ello proueer e mande rresçebir juramento de aquellos aquien por vuestra alteza les fue fecha la dicha merçet, quello non consientan pedir nin lleuar nin lleuen enlas dichas sus villas e logares sy por preuillejo alo menos de çinquenta annos aca non se acostunbró continua mente pedir e lleuar, e que sobre esto vuestra alteza mande dar las cartas que sobre ello se rrequieran, e vuestra sennoria enbie personas fiables a su costa a ver la dicha informaçion e rresçebir el dicho juramento delos sennores delas dichas çibdades e villas e logares e a fazer sobrello las otras cosas que se rrequieren.

Aesto vos rrespondo que pedides bien e mi merçet es que se faga e guarde e cunpla asi segunt que melo suplicastes e pedistes por merçet, e quanto tanne alas personas que dezides, mi merçet es quelas declaredes, por que declaradas yo lo mande fazer e cunplir e executar segunt me lo suplicastes e pedistes por merçet.

27. Otrosi muy exçelente<sup>1</sup> rrey e sennor, bien sabe vuestra merçet en

<sup>1</sup> El tex'o dice: que son demandan.—Seguimos la leccion del código K. 3.

<sup>2</sup> K 3: esclaresçiente.

commo tiene ordenado por ley de ordenamiento que todas las apellaciones delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e sennorios vayan avuestra corte, lo qual non se guarda por quelos sennores non dan logar aello, en tal manera que ante vuestra merçet nin corte nin chançelleria non viene pleyto de ninguna çibdad nin villa de sennorio, enlo qual son mucho agraviados vuestros subditos e naturales e en grant menguamiento de vuestra jurediçion <sup>1</sup> rreal. Suplicamos a vuestra alteza que mande de aqui adelante que todas las apellaciones delas çibdades e villas e logares de sennorios asi delos sennores rreyna e prinçipe commo de todos los otros infantes e duques condes e perlados e caualleros e otras quales quier personas, vayan las apellaciones ante vuestra alteza e ala vuestra corte e chançelleria ante los juezes que dello deuan conosçer, e quelos tales sennores nin alguno dellos non puedan poner enello nin en parte dello embargo nin contrario alguno directe nin indirecte, so pena que por el mesmo fecho ayan perdido la tal çibdad o villa o logar donde lo tal acaesçiere que sea aplicada para la vuestra corona rreal, e que vuestra sennoria non lo pueda permitir <sup>2</sup> nin perdonar, e caso quello quiera disymlar o perdonar que el subçesor o subçesores que despues de vuestra alteza vinieren lo puedan tomar e aplicar non enbargante la tal disymulacion o rremision.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es e mando que se guarde la ley rreal fecha por el Rey don Iuan mi avuelo que Dios dé santo parayso enlas cortes de Guadalajara, que fabla en este caso so la pena en ella contenida.

28. Otrosi muy alto sennor, muchas vezes en algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos do son dos alcalles mayores, vno de los pleytos çeuiles e creminales e otro de los pleytos çeuiles, asy commo en Toledo que es alcalld de mayor de los pleytos çeuiles e creminales Pero Lopez de Ayala e Iuan Carrillo es vuestro alcalld de mayor de los çeuiles, acaesçe que conosciendo algunt alcalld o juez puesto por el alcalld de mayor dela tal çibdad o villa o logar de alguna cavssa creminal que es puesta en sospecha, por lo qual satisfaziendo la ley rreal del ordenamiento de Alcala que fabla sobre las sospechas diz que ha de tomar e toma consigo por aconpannado alos otros alcalles de los pleytos çeuiles que son puestos por los dichos alcalles mayores enla tal çibdad o villa o logar. E por que muy alto sennor, conosciendo el dicho alcalld dela justiçia conlos

<sup>1</sup> K 3: justiçia.

<sup>2</sup> K 3: rremittir.

otros alcalles por el tomados por aconpannados dela tal causa, acaesçe que entre ellos ay discordia asi enel pronunçiar commo en otros mandamientos que se fazen, por lo qual los alguaziles executan el mandamiento o sentençia que quieren avn que sea dela menor parte, e otras vezes non quieren executar mandamiento nin sentençia alguna dadas en discordia, por que dizen que non saben qual deue ser executada, delo qual avuestra alteza rrecreçe grant deseruicio e alos vuestros subditos muchos dannos por que por non ser executada la justiciã enlos mal fechores, otros se atreuen a mal beuir; avuestra alteza suplicamos, por euitar los tales inconuinientes e por quela justiciã vuestra non sea rretardada enlos quela meresçen, de mandar que se guarde la ley del ordenamiento de Alcalá que fabla en este caso, e si alguna carta o cartas son dadas contra la dicha ley, que vuestra merçet las mande rreuocar, e asi mesmo sy alguna costunbre ay, que mande que non se guarde<sup>1</sup>.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es de mandar guardar e que se guarde la ley<sup>2</sup> delas cortes de Alcalá que en este caso fabla segunt que enella se contiene.

29. Otrosi muy virtuoso rrey e sennor, muchas veces acaesçe que quando asi es puesta la dicha sospecha algunos delos dichos alcalles que son tomados por aconpannados non van alas avdiençias de carçel avn que son limitados los dias e logares do se fazen<sup>3</sup> las dichas avdiençias, e por non venir los dichos alcalles açesores alas tales avdiençias que se detarda la determinacion delos tales pleytos e cavsas, suplicamos a vuestra sennoiria que ordene e mande que sy el tal açesor non fuere ala dicha avdiençia dela carçel, que por cada vegada que asy non fuere pague en pena mill mrs. la qual sea para rreparo dela tal çibdad o villa o sean rrepartidos alos presos dela tal çibdad o villa<sup>4</sup> salvo sy touiere legitima escusaçion, por que vuestra justiciã non aya logar de se dilatar.

Aesto vos rrespondo que mi merçet es e mando quel que asi fuere tomado por açesor non auiendo legitimo inpedimento vaya e sea tenudo de yr alas avdiençias so pena que pague ala parte las costas e dannos que por su culpa se fizieren del proçeso rretardado, e al tienpo que fuere rresçebido por açesor prometa de fazer su buena e onesta diligenciã por que el pleyto se fenesca lo mas syn dilacion que ser pueda.

30. Otrosi muy poderoso rrey e sennor. por quanto de cada dia son

<sup>1</sup> El texto equivocadamente: que mande que se guarde.—Seguimos la lección del K 3.

<sup>2</sup> K 3: la ley real.

<sup>3</sup> K 3: do se fagan.

<sup>4</sup> El texto omite: o sean rrepartidos alos presos dela tal çibdad o villa.

nasçidos e nasçen muchos inconuinientes por que algunos se desposan con donzellas e moças en cabello que estan en poder de sus padres o madres, o de alguno dellos quando alguno dellos falliesçe, o quando amos falleçen delos herederos o delos otros parientes mas propincos o de sus tutores e curadores; e por las leyes del rregno no está proueydo por tal manera que por miedo delas penas inpuestas se dexe de desposar, lo qual es grant lastima delos padres <sup>1</sup> que las han criado e alos parientes que con ellas han debdo. Suplicamos avuestra sennoria que los omes que se desposaren con tales moças e donzellas o auidas por tales, que ordene e mande que les den pena de muerte, e ellas que pierdan sus bienes e que sean delos parientes mas propincos aquien fuere fecha la dicha injuria.

Aesto vos rrespondo que asaz está sobre ello proueydo por las leyes de mis rregnos, las quales es mi merçet de mandar guardar e que se guarden.

31. Otrosi muy esclareçido, rrey e sennor, por quanto se dize quel vuestro despensero e sus oficiales e delos sennores Reyna e Príncipe e Princesa e delos otros sennores vsan muy suelta mente de sus ofiçios, que toman aves e caças e pescados e frutas e otras cosas semejantes, que se vienen a vender ala corte so color que lo quieren para vuestra alteza o para los dichos sennores, por pequennos presçios e despues lo venden e lo dan a otros que los vendan por ellos amucho mayores preçios, o lo rreparten a quien quieren, delo qual se rrecresçen muy grandes dannos. Suplicamos a vuestra sennoria que dé orden e manera por que non se faga e ellos non puedan tomar si non aquello que sola mente será nesçesario para vuestra merçet e para los dichos sennores so grandes penas.

Aesto vos rrespondo que vuestra petiçion es buena e justa e derecha, e mando que se guarde e faga asi segunt e por la forma e manera que me lo pedistes por merçet so pena que el que lo contrario fiziere, si fuere persona de estado que por la primera vez pierda qual quier merçet o rraçion o quitaçion que de mi touiere e por la segunda pierda la meytad de todos sus bienes e por la tercera vez que sea echado dela mi corte por sienpre;<sup>2</sup> e si fuere de menor manera que por la primera vez esté sesenta dias en la cadena e por la segunda que le den sesenta açotes e por la tercera que sea echado dela mi corte por sienpre.

32. Otrosi muy alto sennor, por quanto se dan muchas guias e car-

<sup>1</sup> K 3: alos padres.

<sup>2</sup> El texto omite lo que sigue hasta terminar la respuesta.

tas muy desaforadas e avn dan poder aquellos mesmos que tomen las carretas e bestias que ouieren menester por si mesmos e por su actoridad, por lo qual se fazen muchos cohechos e encubiertas, que a vn ofiçial que le bastaria vn azemila para llevar su ofiçio, demanda carretas e azemilas e cohechan aquellos que gelas dan. Suplicamos avuestra merçet que declare e ordene aque ofiçiales se darán las dichas bestias e carretas e aquien se darán las dichas guias e por que causa e rrazones, e que se dé çierta forma enlas dichas cartas, e que si por aquella forma non fueren las dichas cartas que non sean conplidas, e que non se dé poder alas personas a quien se ouieren de dar quelas puedan tomar, commo este sea vn grant tributo e pecho muy desaforado e asy mesmo que se alçen los preçios que por las dichas bestias e carretas se ouieren adar commo esten muy baxos. E por quanto se demandan mas bestias e carretas delas que han menester asi por los ofiços de vuestra sennoria commo dela dicha sennora Reyna e del' dicho sennor Príncipe e Prinçesa commo de todos los otros sennores para quien vuestra merçet manda dar las dichas bestias e carretas, que ningun alcalde nin justiçia non les dé las dichas bestias e carretas nin guias fasta que primera mente tome dellos juramento solepne delas que ha nesçesarias para llevar las camaras e ofiços delos dichos sennores e de otras personas aquien se ouieren de dar, e las dichas justiçias e alcalles sean tenudos de gelo tomar so pena de perder los dichos ofiços cada vegada que gelo asy non pidieren <sup>1</sup> e que esto se ponga enlas cartas delas guias expresa mente.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet e mando que de aqui adelante cada que se ouieren adar carretas o azemilas, quelas non tome persona alguna por su actoridad, mas que el juez del logar vea las que conplieren, e las dé pagando primera mente por cada carreta de azemilas a quarenta mrs. e por cada carreta de bueyes a veynte <sup>2</sup> e çinco mrs. cada dia andando cargada ocho leguas e la meytad por la tornada, e por cada azemila quinze mrs. e por cada asno siete mrs. andando las dichas ocho leguas cargadas e la meytad por la tornada, e que esto se faga asi non enbargantes quales quier cartas de guia que se ayan dado o dieren con quales quier penas e enplazamientos, e quelas paguen ante que partan con ellas del logar donde ouieren de partyr.

33. Otrosi muy muy exçelente sennor, vuestra alteza mande dar alguna orden e rremedio çerca delas posadas, la qual orden e rremedio sea

<sup>1</sup> K 3: commo del.

<sup>2</sup> K 3: gelo asy pidieren.

<sup>3</sup> K 3: de bueyes veynte.

que cada vno alquile por sus dineros e que el que mas dineros diere aya la mejor posada avn que sea de menos manera, e çesarian muchos dannos e inconuinientes los quales espremir non es nesçesario, pues avuestra merçet e alos de vuestra corte son notorios, e que<sup>1</sup> todos fuesen tenudos de alquilar sus posadas syn ninguna açebtaçion de personas en las çibdades e villas e logares donde vuestra merçet fuere, e que vuestro apesentador non tenga que ver en ello saluo quando vuestra merçet fuer camino.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar proueer sobre ello por la manera que cunpla a mi seruicio e a bien de mis rregnos.

34. Iten sepa vuestra merçet que en el rregno de Valençia lleuan atodas las personas que de vuestros rregnos van allá aconprar algunas cosas vn tributo que llaman quema, de grant tienpo acá e agora nueua mente desde doze annos aesta parte han puesto otra inposicion que llaman dinero fajardo, esto todo nin otra cosa alguna non lleuan alos otros estrangeros saluo alos de vuestro rregno, delo qual allende de ser grant danno delos vuestros subditos e naturales rredunda en injuria de vuestra corona rreal. Suplicamos avuestra sennoria que mande proueer sobre ello en tal manera que los dichos tributos sean quitados e sy non los quisieren quitar que vuestra merçet mande poner otro tributo alos que de allá vinieren aconprare vender algunas cosas a vuestros rregnos, lo qual será mucho vuestro seruicio.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar escreuir sobre ello al Rey de Aragon mi muy caro e muy amado primo e ala Reyna de Aragon su muger mi muy cara e muy amada hermana e ala çibdad de Valençia, por manera que çesen las dichas opresiones<sup>2</sup> e tributos, e donde non çesaren yo mandaré proueer sobre ello como entienda que cunple ami seruicio e abien de mis rregnos.

35. Otrosi sennor, sepa vuestra merçet que en Genoua lleuan otros tantos tributos alos vuestros subditos e naturales de mas delo que lleuan alos otros estrangeros, delo qual viene avuestra sennoria grant injuria e alos vuestros subditos e naturales grant danno. Suplicamos avuestra sennoria que mande proueer e rremediar en ello por la via e forma suso dicha.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré aver informaçion desto e proueeré por manera que çesen las dichas opresiones<sup>3</sup> e tributos, e donde

<sup>1</sup> K 3: notorios que.

<sup>2</sup> El texto equivocadamente dice: inpresiones.

<sup>3</sup> K 3: yopresiones.

T. III.

non cesaren yo mandaré proueer sobre ello commo entienda que cunple a mi seruicio e a bien de mis rregnos.

36. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, sepa vuestra sennoria que de vuestros rregnos se saca mucha moneda de oro en cada anno para la corte del Papa, lo qual rredunda en grant deseruicio vuestro por qué ay mucha mengua della en vuestros rregnos. Suplicamos a vuestra merçet<sup>1</sup> quele plega mandar e defender que de aqui adelante non se saque la dicha moneda de oro e que si nesçesario fuere dela lleuar<sup>2</sup> que la lleuen en mercadurias o en otras cosas.

Aesto vos rrespondo que yo tengo mandado e defendido so grandes penas que se non saque moneda de oro de mis rregnos, e quiero e es mi merçet e mando que se guarde e cunpla e faga asi de aqui adelante so las dichas penas e quelos mis alcalles e guardas delas sacas e cosas vedadas lo guarden e cunplan asy so pena de priuacion delos ofiçios.

37. Otrosi muy exçelente rrey e sennor, vuestra alteza prouea en rrazon delos traerres que omes e mugeres de baxa manera e labradores trayan el panno del valor que vuestra alteza ordenare<sup>3</sup> segunt su estado, asi mesmo que ninguna muger non traya oro nin cosa dorada, saluo sy su marido mantouiere cauallo e armas, asi mesmo en rrazon delas pennas martas veros e grises e arminnos e seda ordene quien e quales personas lo pueden traer, lo qual será vuestro seruicio e pro e bien de vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que yo lo mandaré ver e proueeré enello commo entienda que cunple ami seruicio.

38. Otrosi muy alto sennor, avuestra alteza notificamos quelos capellanes dela capilla del Rey don Sancho que Dios aya, demandan vn derecho dela carne muerta que se vende enla çibdad de Toledo alos carniçeros quela venden o aquales quier otras personas, el qual derecho solia ser vna libra de cada carnero e çinco libras de cada vaca, e avn enel preuillejo queles fue dado asi se contenia, los quales capellanes con rrelaçiones non verdaderas han ganado algunas cartas delos rreyes de gloriosa memoria vuestros progenitores e de vuestra alteza, diziendo que han de aver vn arrelde de cada carnero e çinco arrelde de cada rres vacuna<sup>4</sup> e por semejante de todos los otros ganados, e allende delo suso dicho los dichos capellanes ganaron carta para que gelo den en dinero e asi mesmo donde lo solian auer dela carne muerta que se vendia apeso, deman-

<sup>1</sup> K 3: alteza.

<sup>2</sup> K 3: lleuar allá.

<sup>3</sup> K 3: ordenara.

<sup>4</sup> K 3: de cada vaca.



dan lo dela carne muerta que se vende a ojo,<sup>1</sup> e asi mesmo demandan los pleytos que dello rresultan ante los vicarios eclesiasticos en vsurpacion dela vuestra jurediccion, por lo qual los carniceros e las otras personas que asy venden la tal carne son muy fatigados de costas en muchas e diuersas maneras, e la jurediccion de vuestra alteza muy menoscabada en tal manera que apenas fallan carniceros que vendan carne en la dicha cibdad, ca los que lo son vn anno non lo quieren ser otro<sup>2</sup>, lo vno por cava que han de pagar el dicho derecho en dineros e non en carne e pagan dela tal carne el alcauala; e otrosi son fatigados delas muchas costas queles fazen e delos derechos queles lleuan los tales vicarios e notarios de sus avdiencias que es seys tanto queles lleuarian en las audiencias de vuestra jurediccion. Muy alto prinçipe e sennor, suplicamos a vuestra sennoria quele plega de mandar parescer ante vuestra alteza el preuilejo original dela merçet que fue fecha alos dichos capellanes para que vuestra alteza vea e sepa de que manera fue fecha la dicha merçet e de quanto, e que vuestra merçet mande que el derecho que han de aver los dichos capellanes que lo tomen en carne o paguen ellos el alcauala sy lo vendiere el carnicero. E otrosi, pues por el dicho Rey don Sancho que Dios aya les fue fecha la dicha merçet, que los pleytos que se ouieren de mouer sobre el tal derecho que lo mueuan e demanden ante qual quier delos alcalles dela dicha cibdad. Ca muy poderoso sennor, como alos vicarios eclesiasticos va interese asi enel lleuar delos dichos derechos como en aver parte dela rrendicion del dicho derecho, ante que ante ellos es alegado non ser ellos juezes para conoscer delas tales causas, pronunçian se por juezes e luego agrauian con sus cartas por que saben que las apellaciones han de ser antel santo Padre, e en caso que su sentençia se desate algunas vezes que nunca los condenan en costas e los vuestros subditos padescen. Por ende suplicamos a vuestra alteza que mande remediar sobre ello.

Aesto vos rrespondo que quanto alo primero yo enbiaré alla quien sepa la verdat e lo trayga ante mi por que lo yo mande ver e prouea sobre todo como cumple ami seruicio. E quanto alo segundo mando e ordeno que los dichos capellanes demanden ante mi o ante los mis juezes lo que ouieren de aver por virtud del preuilejo que tienen delos rreyes onde yo vengo,<sup>3</sup> o qual quier cosa que dello dependa o atanga, pues esto pertenesçe ami e ami jurediccion, pues que de mi e de mis antecesores

<sup>1</sup> K 3: dela carne que se vende muerta a ojo.

<sup>2</sup> El texto omite: ca los que lo son vn anno non lo quieren ser otro.

<sup>3</sup> Sim. y K 3 añaden: e de mi.

emanaron los dichos preuilejos con apercebimiento que sy lo contrario fizieren que yo les mandaré quitar las capellanias que tienen e mandaré proueer dellas a otras personas.

39. Otrosi muy alto sennor, por quanto por non se guardar los juramentos que fazen <sup>1</sup> sobre los contractos se siguen muchos perjuros <sup>2</sup>, lo qual es contra la salud delas animas e se siguen dello otros inconuenientes. Suplicamos avuestra merçet que quiera mandar sobre ello proueer por la manera que entienda que cunple a seruicio de Dios e vuestro e por que çesen los perjuros <sup>3</sup> e el peligro delas animas.

Aesto vos rrespondo que mando e ordeno e tengo por bien por quitar que algunos non se atreuan en peligro de sus animas de quebrantar ligera mente los juramentos que fazen, que qual quier persona o personas de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean que quebrantaren o non guardaren el juramento que fiziere sobre qual quier contracto, que por el mesmo fecho aya perdido e pierda todos sus bienes e sean para la mi camara.

40. Otrosi muy alto prinçipe e sennor, bien sabe vuestra sennoria de commo tiene dados çiertos preuilejos por donde manda que los arrendadores e cogedores e fieles de algunas rentas delas alcaualas dela çibdad de Toledo e su tierra den çiertos mrs. alos capellanes dela capilla delos Reyes vuestros anteçesores que Dios aya, e asi mesmo alos capellanes dela capilla de nuestra sennora la Reyna vuestra madre que Dios aya, e a çiertos monesterios e Ordenes, e manda alas justiçias asi de vuestra corte commo dela dicha çibdat e de otras çibdades e villas e logares que sy non pagaren los tales arrendadores o cojedores que executen en bienes delos tales arrendadores e fieles e cojedores por los mrs. que cada vno ouiere de dar e los prendan los cuerpos, e alos juezes eclesiasticos vuestra merçet non manda que proçedan en cosa alguna e los dichos juezes por traer a sy la jurediçion, dan cartas contra los tales arrendadores e fieles e cogedores diziendo que pues los mrs. son dados para pias cavsas que ellos deuen conosçer delos tales negoçios e apremiar aque se paguen los tales mrs. por çensura eclesiastica. E commo quier que por los tales se allega non ser juezes, nin vuestra sennoria les da poderio por los dichos preuilejos, non curan sy non proçeder, por lo qual avuestra alta sennoria rrecresçe deseruiçio, ca los arrendadores çesan de arrendar muchas vezes las rentas por que non sean apremiados por los

<sup>1</sup> K 3: que se fazen.

<sup>2</sup> K 3: perjuorios.

<sup>3</sup> K 3: perjuorios.

juezes e avn muchas personas de ser sus fiadores por la mesma cavsya, e por esta mesma manera se fazen en los mrs. e pan que vuestra sennoria ha de aver'. Por ende sennor, suplicamos avuestra alteza que rremedie en ello, mandando a los que han de aver los tales mrs. e pan que non demanden ante los juezes ecclesiasticos, saluo ante los vuestros alcalles ordinarios, pues vuestra sennoria faze merçet delos tales mrs. alas tales personas, e mandedes avuestras justicias que ellos exeçuten, e que sy lo demandaren que pierdan este anno la merçet e que se torne avuestra sennoria, e mande dar parte dello ala dicha çibdad de Toledo por que ponga quien lo guarde e acuse, e valdrán mas vuestras rrentas e derechos de cada anno.

Aesto vos rrespondo que mando e tengo por bien que quales quier monesterios o clerigos que de mi tienen sytuados o puestos en lo saluado quales quier rrentas o derechos o pan o vino o mrs. o florines o doblas, sea tenuto delo demandar a los legos ante los juezes seglares e non ante los ecclesiasticos, e qual quier persona que lo contrario fiziere, yo mandaré rreuocar los preuillejos que sobrello touiere, e los perderán<sup>1</sup> dende en adelante, pero sy la tal rrenta toda fuere dela egleſia o alguna parte della, la qual non se arriende por mi nin por mi mandado, entonce los clerigos que puedan vsar delo quel derecho les otorga en tal caso.

41. Otrosy muy poderoso sennor, por que en algunas çibdades e villas ay çierto numero de escriuanos publicos dados por preuillejo, e callada la verdad ganan se cartas de rruego, en que vuestra alteza manda que sean rresçebidos algunos demas del numero e son rresçebidos por algunos oficiales, e avn otros son acreçentados syn lo mandar vuestra alteza. Por ende suplicamos avuestra sennoria que mande dar sus cartas de rreuocaçion para los asi acreçentados.

Aesto vos rrespondo que caso que por primera e segunda jusion e dende en adelante con quales quier penas e clausulas derogatorias aya dado o dé quales quier cartas para que sean acreçentados quales quier ofiçios en las çibdades e villas de mis rregnos allende del numero antiguo, que mi merçetes, e mando e ordeno que sean obedesçidas e non conplidas; e asi mesmo sy fueren de aqui adelante criados de nueuo e que non vsen con los tales nin con alguno dellos en los dichos ofiçios, e que las tales prouisiones sean avidas por obrreçias e subrrreçias e ningunas e de ningunt valor, e yo las rreuoco e anullo por la presente, e los quelos rresçebieren o vsaren con los tales, que por el mesmo fecho pierdan los ofiçios.

<sup>1</sup> K 3: ha de aver delas tercias.

<sup>2</sup> K 3: e los prenderán.

42. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza los muchos males e dannos que vuestros vasallos e subditos de vuestros rregnos han padescido e padescen de cada dia de grandes tienpos aca por los grandes e desordenados baratos e cohechos que vuestros thesoreros e rrecabdadores o arrendadores o los mas dellos han fecho e de cada dia fazen en los mrs. que vuestra alteza manda librar, de que avuestra alteza se siguen muchos deservuicos e en grant danno <sup>1</sup> de vuestra conçiençia por lo non mandar rremediar e castigar, ca non enbargante que ya muchas vezes vuestra sennoria ha mandado ordenar e fue ordenado algunos rremedios açerca <sup>2</sup> dello, nunca jamas ouo enello execucion, de guisa que se tomó osadia para lo fazer de cada dia peor e mas desordenado, e la mayor rrazon que de sy dan es que quando se arriendan las vuestras rrentas ponen condiçion vuestros contadores mayores, quelos tales arrendadores puedan dar fianças e las baratar en çiertas contias de mrs. en las dichas rrentas, e que por la dicha cavsa ellos dan por las dichas rrentas, mayores contias delo que valen so esperança delos dichos baratos, dando a entender que el prouecho e ganancia delos dichos baratos que ellos fazen quello pujan en las dichas rrentas de mas delo que deuan valer, en lo qual suplicamos avuestra alteza que mande rremediar, mandando quitar la dicha cavsa. E muy esclarecido rrey e sennor, como estos males e dannos sean tanto vsados en vuestros rregnos so la dicha color, vuestros thesoreros e rrecabdadores delos pedidos e monedas delos annos pasados han baratado muchas e grandes contias de mrs. delos sus ofiçios, pospuesto el temor de Dios e vuestro, e aviendo fecho juramento al tienpo queles fueron dados los ofiços de non baratar nin cohechar los conçejos e los asperar <sup>3</sup> e delo pagar todo en dinero contado que estaua en grant rrazon e justia, pues a ellos eran pagados los dichos pedidos e monedas con muchos presentes e dadiuas e seruicios que delos conçejos lleuan, <sup>4</sup> tantos e tales que en las mas comarcas delos vuestros rregnos es notorio pagar vuestros subditos e naturales tanto en las costas e cohechos como en lo principal. Por ende suplicamos <sup>5</sup> avuestra merçet que rremediando açerca dello, mande que sea fecha pesquisa de diez annos a esta parte delos baratos e cohechos que asy fueron fechos, e asi fecha de lo que fuere fallado mande hemendar alos dapnificados de bienes delos

<sup>1</sup> K 3: en grand cargo.

<sup>2</sup> K 3: e çerca.

<sup>3</sup> Sim.: e delos despojar.

<sup>4</sup> K 3: lleuauan.

<sup>5</sup> K 3: Por que suplicamos.

tales thesoreros e rrecabdadores e de sus fazedores que se fallaren ser culpados, mandando los castigar segunt se fallare por derecho e leyes de vuestros rregnos por que sea enxenplo alos venideros para adelante: que sennor, notorio es en esta vuestra corte que ouo rrecabdadores delos pedidos e monedas del anno de treynta e ocho que en este anno han baratado delos mrs. que deuian delos dichos pedidos e monedas del dicho anno de treynta e ocho muchas contias de mrs. por la meytad e algunos menos, e eso<sup>1</sup> queles prometen de dar, fue a plazos de guisa que mas les valdria<sup>2</sup> perder lo todo quando lo ayan acabado de cobrar. E muy esclarecido sennor, la principal e mayor causa delos dichos baratos es las dilaciones que los alcalles e juezes de vuestra corte e las çibdades e villas de vuestros rregnos han dado e dan en las execuçiones queles son pedidas por los mrs. que son librados delas vuestras rrentas en los dichos vuestros thesoreros e rrecabdadores e arrendadores mayores e menores, rreçibiendo libelldos de malicias, alegando non ser parte los que libran los dichos libramientos, avn que es notorio ser avidas en las çibdades e villas por partes e aver les mandado rrecudir las justiçias dellas commo atales rrecabdadores e arrendadores, e asi mesmo alegando maliciosa mente por dilatar que han pagado los tales libramientos que tienen los testigos fuera de vuestros rregnos, e otros alegando queles son dados plazos de dos e de tres annos, e quello quieren prouar, demandando cartas de rreçebtorias fuera de vuestros rregnos e otras malicias e dilaciones tantas e tales, que veyendo los sennores delos libramientos los proçesos delas dichas alegaciones e malicias e los grandes tienpos que pasarian ante que ouiese conclusyon la execucion, acuerdan de tomar lo que les quieren dar por ello ante que non andar en proçesos e libelldos de pleytos faziendo costas en logares estrangeros, veyendo que antes se perderia que alcançasen justiçia. E sy esto fuese rremediado, ninguno non querria baratar lo suyo cada e quando supiese el tienpo que avia de esperar la execucion e que dende adelante non le podrian traer las dichas malicias. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos avuestra merçet que çerca desto mande ordenar que los alcalles e alguaziles e merinos e juezes aquien se pidiera la tal execucion, sean tenudos dela fazer e executar dentro en los plazos que deve ser fecha en los mrs. de vuestras rrentas, e queles non sean rreçebidas ningunas escusas nin dilaciones, saluo mostrando cartas de pago dentro en los terminos dela exe-

<sup>1</sup> Sim.: e algo menos de eso. K 3: e algo menos e eso.

<sup>2</sup> K 3: les valiera.

cución firmado del nonbre del sennor del tal libramiento o de escriuano publico, e sy alegare quela tal paga fizo por ante testigos que sea tenudo delo prouar dentro enlos dichos terminos dela execucion e non dende en adelante, con el qual dicho rremedio creemos que se escusarán los dichos baratos o los mas dellos, e que esto se entienda asy delos libramientos que fueren fechos e librados fasta aqui por vuestros contadores e theso-reros e rrecabdadores e arrendadores mayores commo enlo que de aqui adelante se librare.

Aesto vos rrespondo que vuestras petiçiones son buenas e yo entiendo mandar ver e proueer enello commo entienda que mas cunple ami ser-uiçio e abien de mis vasallos e oficiales e otros mis subditos e naturales.

43. Otrosy muy alto sennor, avuestra alteza rrecresçe grant deser-uiçio e grand danno avuestros rregnos por quelos mercaderes estrange-ros que aellos vienen con sus mercadurias, sacan dellos mucha mone-da de oro, delo qual es cavsá que todas las vençiones e contractos que fazen delas dichas mercadurias las abienen apreçio de moneda de oro, conviene asaber doblas e florines, e non quieren rresçebir el tal preçio enla vuestra moneda de blancas, e en caso quello rresçiban enla dicha moneda de blancas luego lo trocan <sup>1</sup> en oro para lo lleuar e lieuan lo fuera de vuestros rregnos para sus tierras o para otras partes, non enbar-gante que sobre ello vuestra alteza tiene fechas ordenanças e ay <sup>2</sup> al-caldes de sacas enlos puertos para que non lo consientan, e syn enbar-go dellos, se ha sacado e saca de cada dia <sup>3</sup> el dicho oro por los dichos mercaderes estrangeiros, segunt ha paresçido e paresçe de cada dia por espiriençia esto <sup>4</sup> ser grant deseruiçio de vuestra alteza e danno de vues-tros rregnos, es manifesto e notorio sobre lo qual vuestra sennoria deue proueer e la prouision que anos otros paresçe que se deue fazer es que vuestra alteza mande e ordene por ley general e so grandes penas, que en vuestros rregnos non se fagan mercadurias e contractos dellas por vuestros subditos e naturales nin por los estrangeiros que a vuestros rregnos vinieren con sus mercadurias, nin se abengan apreçio de mone-da de oro, mas quelas tales mercadurias e contractos se fagan e abengan apreçio dela vuestra vsual moneda de blancas que por eso se llama vsual moneda, por que se deue vsar en todos los contractos e mercadurias, e que estrangeiro ninguno non pueda lleuar fuera de vuestros rregnos mo-

<sup>1</sup> K 3 : truncan.

<sup>2</sup> K 3 : que ay.

<sup>3</sup> K 3 : e sacan cada dia.

<sup>4</sup> K 3 : e esto.

neda alguna de oro de que se seguiria quelos dichos mercaderes estrangeros por non leuar la dicha moneda de blancas que es menuda e de mucho cargo al preçio delas dichas mercadurias que traxieren avender avuestros rregnos, enplear lo ' han en otras mercadurias delas que ay en vuestros rregnos para las lleuar fuera dellos e quedará el dinero en vuestros rregnos, e avn acreçentar se han vuestros pechos e derechos por el conprar quelos dichos mercaderes estrangeros fizieren delas dichas mercadurias de vuestros rregnos para lleuar fuera dellos, e las penas que sobre ello vuestra alteza pusiere se derigan tambien contra los vuestros subditos e naturales vezinos e moradores en vuestros rregnos que conpraren delos dichos mercaderes estrangeros commo contra los dichos estrangeros que troxieren las dichas mercadurias avuestros rregnos e las vendieren contra el tenor e forma dela dicha vuestra ordenança e ley, por que sea esto bien guardado quelas dichas penas se executen rreal e afectual mente enlos que enellas cayeren, e que vuestra sennoria por afección nin fauor nin rruego de persona alguna non dexede executar o mandar executar las dichas penas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet que se guarden las leyes que fablan en rrazon que se non saque moneda de oro de mis rregnos, e mando e ordeno quelos sennores delos lugares juren de guardar las dichas leyes so grandes penas, e quelos alcalles que pudieren yr servir sus officios por sus personas que vayan alos servir e siruan, e los que tal ocupación yo viere que tienen que non pueden yr, que enbien buenas personas que guarden mi seruiçio e juren de guardar las leyes, los quales vengán ante mi por que en mi persona fagan el dicho juramento. E enlo otro que dezides es mi merçet que se platique con mercaderes e otros omes que dello sepan por que se conosca lo que mas cumple ami seruiçio e se execute.

44. Otrosi muy alto sennor, avuestra alteza notificamos que por las muchas cartas de franquezas e esençiones que fasta aqui ha dado amuchos delos pecheros delos dichos vuestros rregnos para que non sean enpadronadores nin cojedores de algunos pechos nin sean tutores nin guardadores de huerfanos, non se fallan nin se pueden aver enpadronadores nin cojedores para los pedidos e monedas que nos otros en nonbre delos dichos vuestros rregnos vos otorgamos en seruiçio para vuestros menesteres, quelos que tienen las dichas vuestras cartas dela esençion son muchos e escusan se con ellas, e los otros pecheros que non las tienen

<sup>1</sup> K 3: imprear lo.

T. III.

rresçiben mucho agrauio e danno, que algunos ay que por los que se escusan con las dichas cartas, hân seydo enpadronadores e cojedores quatro e avn çinco vezes vna en pos de otra, e por ello se estoruan de sus ofiçios e de sus lauores e non pueden ganar para pagar, las pagan mas queles cabe <sup>1</sup> en los dichos pedidos e monedas con que han de servir avuestra sennoria, e avn sy saben que en otra collaçion o feligresia o quadrilla non ay tantos que tengan las dichas cartas de esençion commo en la que ellos moran, pasan se a morar ala otra, por que non les quepa tan amenudo a enpadronar e coger los tales pechos, e queda muy dapnificada la donde primero morauan, e por esto ay algunas collaçiones e parrochias e avn aldeas en que el que es enpadronador por fuerça ha de ser cogedor e otras en que non se puede aver enpadronador nin cojedor, e por esto se tardan de coger e rrecabdar los dichos pedidos e monedas e los rrecabdadores dellos fazen prendas en las tales collaçiones e aldeas de que viene deseruio avuestra alteza e grant danno e agrauio <sup>2</sup> a los vuestros pueblos e pecheros. Por ende muy poderoso sennor, omill mente suplicamos avuestra alteza que le plega proueer en lo suso dicho mandando rreuocar todas las dichas cartas delas dichas franquezas e esençiones, que syn embargo dellas los pecheros quelas tienen sean enpadronadores e cogedores delos pechos e tributos quando les copiere commo los otros que las non tienen, e que de aqui adelante non dedes nin mandedes dar tales cartas a pechero alguno, e caso que vuestra sennoria las dé por inportunidad o inaduertencia, quelos quelas ouieren non se puedan dellas aprovechar nin les sean guardadas en cosa alguna, e asi <sup>3</sup> lo mandedes ordenar e ordenedes por ley general fecha en estas cortes, lo qual será mucho vuestro seruio e en ello fareys <sup>4</sup> mucha merçet e limosna a los dichos vuestros pueblos e pecheros.

Aesto vos rrespondo que es mi merçet de rreuocar e rreuoco todas e quales quier mis cartas de franquezas que yo aya dado aquales quier personas avn que contengan quales quier clausulas derogatorias e otras firmezas, saluo aquellos quelos derechos e leyes de mis rregnos escusan delas tales cargas. Otrasi que de aqui adelante non daré nin libraré las tales cartas, e si las diere que non valan avn que se digan ser dadas de mi propio motu e çierta sciencia e poderio rreal absoluto, e avn que faga mençion espeçial o general desta mi ley o contengan otras quales quier

<sup>1</sup> K 3: caben.

<sup>2</sup> K 3: agrauamiento.

<sup>3</sup> K 3: e que asy.

<sup>4</sup> K 3: faredes.



clausulas derogatorias o firmezas, las quales desde agora yo rrenoco de mi çierta çiençia commo aquellas que serán dadas en danno de muchos e contra el bien comun de mis rregnos exçebtos toda via aquellos que segunt derecho e non por carta de franqueza espeçial, mas por preuillejo incluso enel cuerpo del derecho son e deuen ser escusados delas tales cosas.

45. Otrosi muy alto sennor, bien sabe vuestra alteza en commo muchas vezes ha seydo suplicado que quisiesedes dar orden commo vuestra justiçia se cunpliese e se executase e rreparase vuestra avdiencia e corte e çançelleria, e en algunas cosas vuestra merçet ha començado a proueer, e commo la dicha vuestra audiencia sea el principal avditorio e de superior jurediçion a donde despues de vuestra sennoria se han de rreparar todos los agrauios que se fazen por los otros juezes de vuestros rregnos e casa e corte, e donde se han de tractar e determinar todos los grandes pleytos e negoçios que por via de justiçia se han de librar: e commo quier que segunt vuestras leyes e ordenanças de vuestros rregnos la dicha avdiencia e corte asy çerca delos ofiçios della commo dela orden e modo en que enella se han de ver <sup>1</sup> e librar los pleytos sea tan bien ordenada que corte e avdiencia <sup>2</sup> de otro rrey e prinçipe non se falle mejor ordenada; pero en vuestros tienpos fasta aqui non se han seruido los ofiçios nin administrado la justiçia en ella tan bien commo deuia. Lo vno, por que enel seruir e estar enella los vuestros oydores e alcalles e perlados non se ha guardado nin esecutado las dichas leyes e ordenanças; lo otro, por vuestra merçet non ser informado commo deuia de algunos dannos e inconuinientes que enella han acaesçido e acaesçen; lo otro, por los grandes bolliçios que han seydo fasta aqui en vuestros rregnos. Por ende a vuestra alteza plega de rreparar la dicha vuestra avdiencia, ca si vuestra merçet çerca delos dichos dannos non prouee particular mente e non manda e faze guardar e poner en execucion lo que está ordenado e se proueyere por vuestra sennoria, la dicha vuestra audiencia e la administracion de vuestra justiçia peresçeria e por ventura non se podria rreparar en breve tienpo, e vuestra alteza non deue dexar tan grant danno syn prouision e execucion della nin en disposiçion de otras personas que tanta cura non han delos dannos de vuestros subditos e naturales e menguamiento de vuestra justiçia commo vuestra sennoria deue tener; e los dannos della e por que ha venido el men-

<sup>1</sup> K 3: de aver.

<sup>2</sup> K 3: que contra avdiencia.

guamiento <sup>1</sup> dela justia enella, de que al presente somos informados son estos que se siguen o otros que serian luengos de escreuir. Lo primero, en vuestros tienpos de fasta aqui por muy muchas vezes acaesçió en algunos annos estar la dicha corte syn oydores nin oydor alas vezes por espaçio de seys meses e otras vezes por espaçio de ocho e nueue, e otras vezes estar con vn oydor solo la mayor parte del anno e asi mesmo syn alcalles, por lo qual los pleytos non se librauan e las partes e ofiçiales dela corte se gastauan e perdian e se yuan e dexauan los pleytos perder e peresçia la justia. E commo quier que esto era notificado avuestro Consejo nin se proueya çerca dello commo deua, e caso que llamauan oydores venian quando querian e los que querian, e el que non queria venir non era apremiado nin penado por ello, e algunos que eran e andauan en vuestra corte e aqui en se encomendauan, dauan logar que pasase. Çerca desto vuestra merçet deue proueer que se guarden las leyes ordenadas e se executen e cunplan, e los quelas non cunplieren que ayan pena por ello, asi oydores commo alcalles, e que non dé vuestra merçet alualaes nin cartas en contrario delas dichas leyes e prouisiones que vuestra merçet çerca dello diere, ca non ha menor virtud nin de tan poco fruto commo fazer leyes e ordenanças sy non ay quien las faga guardar e conplir, ca la ley escripta sy la ley biua non la defiende e executa, escriptura muerta es, asy commo otra qual quier, e que vuestra sennoria lo quiera saber e entender enello e non cometer lo aqui en asy ha proueydo fasta aqui, ca vuestra sennoria non es escusado del cargo que tiene por lo cometer sy aqui en se comete non lo cunple commo deue. Lo otro, en vuestros tienpos lo mas del tiempo asi antes que vuestra merçet pusiese por presidente enla dicha vuestra audiençia al obispo de Palençia, arçobispo que agora es de Seuilla, avn que avia muchos oydores que deuieran seruir, los que seruian ese tienpo que seruian sienpre eran quasy vnos, delo qual vino e venia grant danno por lo que adelante se dirá.

Aesto vos rrespondo que yo he dado orden commo mi audiençia sea bien seruida e he mandado que por estos seys meses continue enella el obispo de Burgos e tres o quatro doctores, e para adelante yo entiendo diputar quien continue enla dicha mi audiençia, por manera que se guarden las leyes en este caso ordenadas, e los negoçios que vinieren ala mi audiençia ayan expedicion lo mas syn dilacion que ser pueda, e eso mesmo yo he proueydo e entiendo proueer çerca de mis alcalles.

<sup>1</sup> El texto: e por que ha venido es menguamiento. K 3: e por que ha venido el menguamiento.

46. Otrosi en los tienpos pasados e avn agora vna delas cavsas por quela vuestra avdiencia non fue bien seruida era quelos oydores e alcalles cada vno commo venian e vienen, quieren e tractan de mudar el audiençia segunt que a ellos venia e viene bien e por la leuar çerca de sus casas, avn que fuese danno delos otros e de toda la corte e oficiales e pleyteantes, e quando algunos venian quela mudauan e mudan adonde les plaze, los otros que han de venir non quieren venir por que non está çerca de sus casas, e non avia quien proueer e quedauan syn servir su tienpo, e sy otros venian e vienen nueua mente, luego la mudan adonde les plaze, de manera que en mudanças pasan su tienpo e non se libran los negoçios.

Aesto vos rrespondo que yo he diputado la villa de Valladolid donde continua mente esté mi avdiencia en mi absençia, e asi mando que se guarde de aqui adelante.

47. Otrosi que vuestra sennoria prouea quelos oydores nin alcalles nin otros algunos non fagan mudanças syn llamar todos los oficiales nin vuestra merçet la mande fazer apedimiento de otros syn saber si se pide<sup>1</sup> o procura por todos, por que algunas vezes vuestra merçet ha proueydo en partida a instançia de personas syngulares por faouores que tienen en vuestra corte quelo<sup>2</sup> procuran a su instançia, lo qual es vuestro deseruiçio e avn que sea primero visto en vuestro Consejo, saluo quando vuestra merçet la mandare mudar de su propio motu e entendiere que cunple asy avuestro seruiçio.

Aesto vos rrespondo que quando acaesçiere de se fazer mudançia<sup>3</sup> que yo mandaré proueer en ello commo cunpla ami seruiçio e abuena expedicion delos negoçios.

48. Otrosi sennor, en los tienpos pasados e avn agora ha auido e ha en vuestra corte algunos oficiales asy mayores commo menores que non han vsado bien de sus ofiçios, e han fecho dannos e injustiças e sostienen e faouoresçen a otros delos menores e en su esfuerço se cometen algunas cosas desonestas e se perturba por su causa la justiçia e onestidad e deçençia del estado dela corte, e son estos los que mas enella estan e continuan por sus intereses, e ellos e otros por sy luego procuran e tienen maneras con algunos de vuestro Consejo e casa e corte commo sean llamados e ayan alualaes de vuestra sennoria para venir aseruir, avn que han seruido sus tienpos, e por vuestra merçet non saber estas cosas nin mandar las

<sup>1</sup> El texto: si se despide.—Seguimos al K 3.

<sup>2</sup> K 3: e quelo.

<sup>3</sup> K 3: mudança.

saber nin penar nin castigar nin emendar alos que mal vsan, e los malos non aver pena nin los buenos premio nin onrra, ha seydo e es causa de corrupcion e osadia para los malos, e cavssa quelos buenos que se rretrayan de bien vsar e tomen enxemplo enlos otros que bien non vsan e gozan dello, e en esto vuestra sennoria deue mandar inquiryr e saber quien son las tales personas e que ayan pena, e que adelante non siruan nin esten en vuestra audiencia.

Aesto vos rrespondo que declaredes que personas son estas por que yo mande saber la verdad e proueer <sup>1</sup> en todo commo cunple ami seruicio.

49. Otrosy muy poderoso sennor, en vuestra audiencia ha auido algunos asy oydores commo alcalles que toman dones e dadiuas e presentes, asy de abogados commo de procuradores e escriuanos, e alos quelos siruen queles dan mucho fauor e han maltractado alos quelos non siruen, e la justicia se ha peruertido en tienpo de aquellos por esta causa, e los males cometidos por los quelos asi siruen quedan syn pena e non se osan quexar dello, e avn que se quexan non son proueydos e enlas audiencias e rrelaciones son sobre lleuados e muy honrrados los que asy siruen, e se siguen dende muchos males e disuluciones, e vuestra merçet sabrá que es asy sy lo <sup>2</sup> manda saber; plega avuestra merçet delo mandar saber e ordenar e mandar quelos tales ayan pena e so grandes penas ningunt oydor nin alcalde non tome presentes nin dones de ningunt oficial dela corte nin de otro alguno so grandes penas avn que sean cosas de comer e beuer.

Aesto vos rrespondo que declaredes e dedes informacion delo que dedes por que yo mande proueer sobre ello e lo pugnir e castigar.

50. Otrosy que enlas rreçetorias que se dan en avdiencia enlos pleytos grandes e enlos otros en que aellos paresçe que se deue dar algunas vezes, se han dado rreçetorias sospechosas alas partes, e otros que non son pertenesçientes para ello por non saber tomar testigos, e otros que por poca cosa se corronperian, e quando algunos ponen la tal sospecha, los oydores e avn algunos perlados non las han querido rreçebir muy muchas vezes, e quando algunos procuradores <sup>3</sup> lo rrecusaron elo fizieron saber a sus partes fueron penados por ello e avn lançados dela corte. delo qual algunas vezes se ha seguido danno; e en esto vuestra merçet deue prouer que quando la sospecha fuere rrazonable, asy por defecto e malicia del nonbrado por rreçeptor o por que se presuma que será fauorable o odioso

<sup>1</sup> K 3: e prouea.

<sup>2</sup> K 3: e sy lo.

<sup>3</sup> El texto equivoca lamenta: perlados. —Seguimos la leccion del K 3.

a algunas delas partes, quela tal sospecha<sup>1</sup> se resceiba, e que el que las sospecha pusier asy procurador commo abogado que non aya pena por ende saluo si se fallare que maliciosa mente por odio la puso. Otrosy por quanto algunos escriuanos de audiviencia por que las dichas rreceptorias duren mucho tienpo tractan e procuran queles sean dados grandes terminos e se faze asy por fauor que han delos oydores por ser aellos allegados e seruir los, e otras vezes por que tienen manera con los abogados e procuradores delas partes, lo qual es muy grant danno e alongamiento delos pleytos e costa e perdida delas partes e cava por que algunos pleytos nunca han fyn. e en esto vuestra sennoria dene proueer de manera que non pase asy.

Aesto vos rrespondo que yo escreuire al obispo de Burgos que al presente preside<sup>2</sup> en la mi audiviencia e alos otros oydores dela dicha mi audiviencia que enella estan, enbiando les estas peticiones, e yo les enbiaré mandar que enlo presente e enlo aduenidero prouean e tengan la manera que cunple a execucion dela mi justia por manera que estas cosas non se fagan nin pasen, ca en quanto toca alo pasado yo entiendo mandar saber la verdad e proueer enello commo cunpla ami seruicio.

51. Otrosi vuestra sennoria proueyó en algunos tienpos que algunos perlados e oydores estouiesen rresidentes o luengos tienpos en la dicha audiviencia, e dize se que por esta via entiendo proueer vuestra sennoria al presente, e estar oydores perpetuos o luenga mente es grant vuestro deseruicio e ha seydo e es grant danno alos vuestros subditos, e cava por quela justia non se administre commo deve e grant confusion dela dicha audiviencia e corte e chancelleria e de que han seguido muchos inconuinentes. Lo primero, que commo quier que ellos sean buenas personas, son onbres, e es dar grant soltura alos tales oydores e atreuimiento, e se siguen otras cosas por quelo defienden los derechos. Lo otro, que desde saben que las sentencias que dieren o otras prouisiones que fizieren non se han de hemendar nin ver por otros, toman grant osadia e fazen commo les plaze, e las partes non se osan quejar nin los abogados e procuradores contra dezir su voluntad avn queles parezca agrauio aquello que se faze, por temor dellos, nin eso mesmo los otros abogados asistentes que non han parte en los negocios osan dezir lo que les paresce, e algunos dellos por les conplazer quando veen su voluntad conuerdan con ellos, lo que non se faria sy se esperasen otros en breue.

<sup>1</sup> K 3: quelo tal sospechan.

<sup>2</sup> K 3: rresyde.

Otrosi por quelos<sup>1</sup> abogados e procuradores e escriuanos son aellos açebtos e que tienen fauores dellos, toman grant osadia e sallen con sus intenciones e obtienen en muchas cavsas e ganan muchas prouisiones allende del derecho e por expediente, e los errores e males delos quelos siruen e se les dan, quedan syn pena e tantos otros inconuinentes se han seguido e siguen dende, que serian luengos e avn feos de escreuir, e avn los que mejor vsan son peor tractados e avn algunos ende non pueden estar<sup>2</sup> e los agrauios que se fazen non han rreparo, e non se despiden tantos negoçios nin tan bien commo sy se esperase que vernian otros alos ver e saber, lo qual ha demostrado la espiriencia fasta aqui e asy se fallará sy vuestra merçet lo manda saber.

Aesto vos rrespondo que yo non he proueydo por la manera que vos otros dezides nin lo entiendo fazer<sup>3</sup> mas antes he mandado e entiendo mandar que siruan por tiempos segunt las leyes de mis rreynos mandan.

52. Otrosi dize se que vuestra sennoria ha proueydo que esté ende el obispo de Burgos e que fueron otros oydores nonbrados para conel, los quales non venieron nin se esperan venir a seruir e touieron manera de se escusar, e algunos delos que ende han estado han procurado alualaes de vuestra sennoria para estar ende, e commo quier que el dicho obispo sea tal persona e tan suficiente que enel non se podria fallar defecto alguno, pero la estada destos oydores o lo menos de alguno dellos es grant vuestro deseruiçio. Lo vno por que algunos dellos ha grant tienpo que han que estan<sup>4</sup> enla dicha vuestra avdiencia continua mente o la mayor parte del, e muchas partes entienden e se quexan que han seydo agrauiados de algunos dellos e agora temen se que se confirmarán los tales agrauios en rreuista. Lo otro, por las cavsas e inconuinentes de arriba dela perpetuydad delos oydores. Lo otro, por que algunos dellos son muy fauorables a algunas partes e oficiales e abogados, lo qual es vuestro grant deseruiçio, e esto que non se puede rreparar por la venida e estada del perlado: lo vno, por que asy el commo otros perlados que ende han estado, caso que toman cargo dela avdiencia, non continuaron nin continuan enella e absentan se e van se asus negoçios e otras vezes por vuestro mandado, e queda el avdiencia en poder de oydores, e asy se ha fecho fasta aqui e fará adelante; ca despues que el dicho obispo fue

<sup>1</sup> K 3: Lo otro por quelos.

<sup>2</sup> K 3: ende estar.

<sup>3</sup> El texto: nin lo entiendo desfazer.—Seguimos al K 3.

<sup>4</sup> K 3: que han estado.

proveydo que avrá cerca de vn anno, non estouo ende mas de dos o tres meses e todo el otro tienpo estouo en poder delos oydores que agora estan. Lo otro, por quel perlado non puede interuenir nin interuiene en todas las cosas que se libran, asy cartas commo costas commo enel ordenar delas sentençias. Lo otro, por que avn que el dicho perlado quiera rreparar algunos agrauios non es en su poder, ca cada vno dellos tiene tanta jurediçion commo el, e muchos negoçios se determinan avn que el con ellos non concuerda e esto tanto que çesase todo fauor non es mal, e otras vezes des quelo non pueden traer asu opinion dexan de pronunçiar, e otras vezes lo aguardan alibrar quando el non se asienta en avdiencia por algunt inpedimento o breue avsençia que acaesçe alas vezes. Lo otro, por quelo informan de muchas cosas en secreto e lo induzen aellas commo aellos plaz e non ha quien las contradiga, otras por non se saber, otras vezes <sup>1</sup> por temor. Por ende vuestra sennoria deue mandar que vengán otros oydores e que non esten al presente los que estan, fasta que vuestra sennoria sepa commo han vsado e sy son pertenesçientes para estar ende o non por algunas çavsas delas de arriba, e los agrauios, sy algunos fizieron, sean vistos por otros.

Aesto vos rrespondo que yo he proveydo commo suso es dicho, e los que non son venidos yo los mandaré venir.

53. Otrosy el doctor Per Alfonso, vuestro alcalde enla dicha vuestra corte e çançelleria, ha seydo proveydo de ofiçio de avdiencia syn quitaçion e avn él e algunos han procurado e ganado aluala de vuestra merçet para que libre commo oydor, e commo quier que teniendo vuestra merçet tantos oydores con quitaçion commo tiene, non es justiçia que mande servir a oydor syn quitaçion, ca non es de presumir que sea tan justo que quiera servir de balde; pero en esto ha otra çavsa mayor por que non deue librar por oydor nin estar en avdiencia por quanto libra por alcalde enlos pleytos çeuiles, e las apellaçiones dél vienen al avdiencia e que el conosca delas apellaçiones dela sentençia que dió es contra derecho e vernia dende grant menguamiento e peruersion dela vuestra justiçia, ca el trabajaria quanto pudiese por defender sus sentençias justas o injustas, e los otros oydores avrán dél verguença e embargo e terná <sup>2</sup> maneras con ellos de consentyr en todo lo que ellos quiesieren por que ellos lo dexe pasar con lo que fyziere <sup>3</sup>. Vuestra sennoria mande que non libre por oydor nin se asiente a librar e oyr pleytos

<sup>1</sup> K 3: oras por non se saber, oras vezes.

<sup>2</sup> K 3: e ternan.

<sup>3</sup> K 3: fizieren.

v. III.

en audiencia, mayor mente que segunt vuestras ordenanças non puede servir dos oficios en corte.

Aesto vos rrespondo que durante el tiempo que fuere diputado para librar por alcallde non es mi voluntad que libre por mi oydor e asy gelo entiendo enbiar mandar.

54. Otrosy en tienpo delos rreyes vuestros predeçesores nunca ouo tantos oydores con quitaciones commo agora nin avn la meytad, ca vuestra sennoria fallará que tenedes mas de veynte oydores con quitacion e non ha quien sirua en avdiencia: lo vno, por quelos mas por se escusar de servir en la dicha avdiencia e andar cerca de vuestra sennoria e en otros fechos de sus intereses han tenido manera e procurado commo fuesen del Consejo, e otros son encargados de otros oficios por que se escusan; vuestra sennoria deve mandar que cada que sean del Consejo que siruan en avdiencia el tienpo ordenado e non les deve dar logar a que se escusen.

Aesto vos rrespondo que asy lo entiendo mandar ordenar segunt me lo pedistes por merçed, por que entiendo que asy cunple ami servuicio.

Las quales dichas leyes suso por mi ordenadas e todo lo enellas e en cada vna dellas contenido es mi merçet de mandar guardar e que sean guardadas de aqui adelante para sienpre jamas en todo e por todo segunt que enellas se contiene, non enbargantes quales quier mis cartas e sobre cartas e preuillejos que en contrario desto yo aya dado o diere avn que sean con segunda juyson e dende en adelante e avn que contengan quales quier clausulas derogatorias e abrogaciones<sup>1</sup> e otras firmezas, e avn que suenen e se digan ser dadas de mi propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto, e avn que contengan otras quales quier firmezas e penas e avn que fagan mençion espeçial o general desta mi ley e delas clausulas derogatorias della, e quiero e mando que por las non conplir non ayan incurrido nin incurran en pena alguna nin en enplazamientos nin costas aquellos a quien se dirigen<sup>2</sup> o tocaren en qual quier manera, nin sean tenudos de venir nin enbiar en seguimiento delos tales enplazamientos nin por ende sean avidos por rrebeldes; mas todo lo que contra ellos se fiziere o proçediere por esta rrazon contra el tenor e forma destas mis leyes aya seydo e sea ninguno e de ningunt valor e non pueda ser nin sea executado contra ellos nin contra sus bienes. Por que vos mando a todos e acada vno de vos que veays lo por mi rrespondido alas dichas petiçiones e aca-

<sup>1</sup> K 3: e abrogaciones e derogaciones.

<sup>2</sup> K 3: se dirigieren.



da vna dellas e lo por mi ordenado e mandado e establecido commo suso es dicho, e lo guardedes e fagades guardar e conplir e executar con efecto en todo e por todo segunt que de suso por mi es rrespondido e ordenado e mandado en cada vna delas dichas peticiones. Lo qual es mi merçet que aya fuerça e vigor de ley fecha e publicada en cortes e sea guardado e conplido commo ley, e que non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar contra ello, nin contra cosa alguna nin parte dello, agora nin en algunt tienpo nin por alguna manera, e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena dela mi merçet e de priuacion delos oficios e de confiscacion delos bienes delos quelo contrario fizieren para la mi camara. E desto mandé dar esta mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello. Dada en la noble villa de Valladolid, treynta dias de Iullio anno del nascimiento de nuestro senor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e dos annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escreuir por su mandado.—Registrada.

## XVII.

Ordenamiento hecho á petición de las Cortes celebradas en el real sobre Olmedo en el año 1445, para que no se acrecentasen los oficios en las ciudades y villas del reino, se redujesen los ya acrecentados y se consumiesen segun fueren vacando <sup>1</sup>.

Don Iuan por la gracia de Dios Rey de Castilla e de Leon de Toledo de Galizia de Seuilla de Cordova de Murçia de Iaen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: Al conçejo alcalldes merino rregidores e otros ofçiales caualleros escuderos e omes buenos dela muy noble çibdad de Burgos cabeça de Castilla mi camara, e al conçejo alcalldes alguaziles rregidores justiçias e omes buenos dela villa de Valladolid e de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e senno-rios e aqual quier o quales quier de vos aqui en esta mi carta fuere mostrada, salud e gracia. Sepades quelos procuradores delas çibdades e villas

<sup>1</sup> Este ordenamiento se ha tomado del código de la Biblioteca de D. Luis de Salazar y Castro, señalado K 2, fol. 484. Este código está escrito en papel y su letra parece de fines del siglo xv.

de mis rreynos que por mi mandado comigo estan ayuntados, me dieron e presentaron çiertas petiçiones sobre algunas cosas conplideras a mi seruiçio e a bien comun de mis rreynos entre las quales se contyene vna petiçion que dize enesta guisa: Muy alto e muy poderoso prinçipe rrey e sennor, vuestros omilldes seruidores los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rreynos e sennorios besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra merçet, la qual bien sabe que por muchas vezes en vuestras cortes e en otras partes vos a seydo suplicado e pedido por merçet que vuestra alteza non acreçentase nin mandase acreçentar el numero delos alcalldes e rregidores e escriuanos e ofiçiales que está limitado por vuestra alteza e por vuestros anteçesores enlas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos, e espeçial mente fue a vuestra alteza suplicado enlas cortes e ayuntamiento que se fizo enla çibdad de Çamora el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e dos annos e despues enlas cortes e ayuntamiento que vuestra alteza fizo enla noble villa de Valladolid el anno que pasó de mill e quatroçientos e quarenta e dos annos, enlas quales cortes vuestra alteza hordenó e fizo çiertas leyes e ordenanças por las quales hordenó e mandó que no se acreçentase el numero delos dichos alcalldes e rregidores e escriuanos e ofiçiales que estava e está limitado por vuestra alteza e por los rreyes pasados vuestros anteçesores enlas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos. E otrosy vuestra alteza rrevocó todos e quales quier ofiços de alcaldias e alguaziladgos e rregimientos e escriuanias e otros quales quier ofiços que fuesen acreçentados sy non los que oviesen auido efeto enlas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos, lo qual vuestra alteza fizo e hordenó e mandó que se fizyese e cunpliese asy so çiertas penas e validaciones e fuerças e firmezas, non enbargante quales quier vuestras cartas e alvalaes e otras quales quier prouisiones que en contrario dello vuestra alteza diese o mandase dar, segund que esto e otras cosas enlas dichas vuestras leyes e hordenanças se contiene. E agora muy poderoso sennor, vuestra alteza sabrá que non enbargante las dichas leyes e hordenanças e otras vuestras cartas e alvalaes e prouisyones que para ello a dado e mandado dar despues aca, en algunas delas dichas çibdades e villas e logares delos dichos vuestros rreynos e sennorios, vuestra alteza a acreçentado e mandado acreçentar, de mas del numero delos dichos ofiços que en ellas a e deve aver, algunos ofiços de alcaldias e alguaziladgos e rregimientos e juradurias e escriuanias e otros ofiços, e alos tales an seydo e son rreçebidos aquellos que son e fueron dellos proueydos e an vsa-

do e vsan dellos, e de cada dia vuestra alteza acreçienta e manda acreçentar mas, lo qual a seydo e es en grand desueruicio vuestro e en grand detrimento e danno dela rrepublica delas tales çibdades e villas e logares e menos cabo de sus rrentas e derechos e asy mismo en grandisimo danno delos vezinos e moradores della, e por esta cassa e por la gran confusyon e muchedunbre delos tales oficiales, los pueblos non son rregidos e administrados segund e por la forma que deven nin menos la justia es governada nin conplida nin executada commo deve. Por ende suplicamos a vuestra merçet que mande confirmar e guardar las dichas leyes que disponen çerca del dicho acreçentamiento delos dichos ofiçios para que agora e de aqui adelante sean guardadas e conplidas, en tal manera que contra ellas vuestra alteza non vaya nin pase nin consyenta yr nin pasar, e que vuestra alteza rrevoque e mande rrevocar todas e quales quier merçedes e prouisiones delos dichos ofiçios delas dichas alcaldias e alguaziladgos e rregimientos e juradurias e escriuanias, e despues aca vuestra alteza a acreçentado e mandado acreçentar enlas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e sennorios de mas e allende del numero que enellos ha e deve aver, aquellos que fasta aqui non an avido efeto nin son rreçebidos alos dichos ofiçios, e quelos tales ofiçios acreçentados se consuman e sean consumidos enlos ofiçios que vacaren e fueren vacados de aqui adelante por muerte o por privaçion o por otra qual quier manera, fasta que sean rreduzidos al numero limitado e ordenado que es e deve ser enlas tales çibdades e villas e logares, o puesto que sean rreçebidos por algunos oficiales, sy non fueren por todos en vna concordia o por la mayor parte, lo qual vuestra alteza mande agora e de aqui adelante guardar e conplir e que aya fuerça e vigor de ley, so aquellas mismas penas e fuerças e firmezas e con las clausulas contenidas enlas otras vuestras leyes e ordenanças e con otras quales quier que sean mas fuertes e firmes, e a mayor abondamiento vuestra alteza jure e le plega de jurar delo asy guardar e conplir e de non yr nin venir contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello en algund tyempo nin por alguna manera, mandando otrosy alos alcalldes e rregidores e alguaziles e jurados e oficiales e omes buenos delas dichas çibdades e villas e logares delos dichos vuestros rregnos e sennorios e so pena de privaçion delos ofiçios e de confiscacion de todos sus bienes, los quales por el mesmo fecho sy lo contrario fizieren sean confiscados e aplicados para la vuestra camara e fisco, e juren en forma devida de derecho de guardar esta vuestra ley e ordenança e las otras vuestras leyes e ordenanças,

e en guardando las e cunpliendo las que non rreçiban nin rreçibirán aquel o aquellos que han seydo o son proueydos delos dichos ofiçios acreçentados, sy fasta aqui non han seydo rreçebidos por todos en vna concordia o por la mayor parte e las dichas sus prouisiones non han avido efeto commo dicho es, e que non vsarán con ellos nin les rrecudirán con ningunos derechos e salarios nin otra cosa alguna, non enbargante que por vuestra alteza ayan seydo e fueren proueydos por vuestras cartas e alvalaes e prouisyones con quales quier non obstançias e clausulas derogatorias, avn que sean dados de vuestro propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto o en otra qual quier manera, e por ellas vuestra alteza rrevocase e derogase e quierese derogar e rrevocar esta ley e hordenança e las otras vuestras leyes e hordenanças e dellas fuese fecha espeçial mençion en las dichas vuestras cartas e alvalaes e prouisyones e fuese e viniese enellas encorporadas, e sy lo contrario fizieren por el mismo fecho sean perjuros e ynfames e cayan en caso de menos valer, nin ellos demanden nin puedan demandar absolucion nin dispensaçion nin rrelaxaçion del tal juramento e perjurio, e caso queles sea dado e otorgado, que non vsen nin se aprouechen della, agora les sea o fuere otorgada a su pedimiento e instançia e por propio motu del concedente o en otra qual quier manera, e que por virtud de vuestras cartas e alualaes e prouisyones nin del rreçebimiento queles fuere o sea fecho alos dichos ofiçios acreçentados contra el tenor e forma delas dichas vuestras leyes e hordenanças e delo suso dicho que no les sea nin pueda ser adquirido tytulo en derecho alguno, e los dichos ofiçios acreçentados, asy quanto ala propiedad e derecho delos dichos ofiçios commo quanto ala posesyon vel casy dellos, que non sean avidos nin tenidos por ofiçiales nin ayan boz commo ofiçiales, nin fagan nin puedan fazer cosa alguna asy commo ofiçiales delas tales çibdades e villas e logares donde fueren proueydos. E yo con acuerdo del príncipe don Enrrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero e delos condes perlados e rricos omes e caualleros e delos otros del mi Consejo que conmigo estan, veyendo quelo contenido en la dicha petiçion es muy conplidero ami seruicio e a pro e bien comun de mis rregnos e delas çibdades e villas e logares dellos, tove lo por bien, e es mi merçed deles otorgar e otorgo todas las cosas e cada vna dellas contenidas en la dicha petiçion segund e por la forma e manera e con las mesmas penas e calidades e firmezas e clausulas derogatorias e non obstançias e otras cosas en ellas contenidas de mi propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto, e de mandar e hordenar e por la presente hordeno e mando la

qual quiero e mando que aya fuerça e vigor de ley e sea auida e tenida por ley e se guarde e faga e cunpla de aqui adelante todo e cada cosa e parte dello asy e segund e por la forma e manera que enla dicha petición suso encorporada se contyene, e por los dichos procuradores de mis rregnos me fue suplicado, e prometo e seguro por mi palabra rreal commo rrey e soberano sennor delo asy guardar e conplir de aqui adelante en todo e por todo segund e por la forma e manera que enla dicha petición suso encorporada se contyene, e de non yr nin pasar nin consentyr yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algund tyempo nin por alguna manera nin cabsa nin rrazon que sea o ser pueda, e mando avos los dichos alcaaldes e merinos e alguaziles e rregidores e caualleros e escuderos e omes buenos de cada vna delas dichas çibdades e villas e logares de mis rregnos, so las penas contenidas en la dicha petición, que juredes e fagades juramento en forma devida de guardar e conplir esta mi ley e hordenança e las otras mis leyes e hordenanças de que faze minçion la dicha petición suso encorporada, segund e por la forma e manera que enella se contyene, e de fazer guardar e conplir todas las otras cosas e cada vna dellas contenidas enla dicha petición, e de non yr nin pasar nin consentyr yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algund tyempo nin por alguna manera, non enbargante quales quier leyes fueros e derechos e hordenamientos estylos costumbres e quales quier mis cartas e sobre cartas avn que sean de segunda juyson e dende en adelante, con quales quier clausulas derogatorias o en otra qual quier manera que en contrario desto sean o ser puedan, lo qual todo de mi çierta çiençia e propio motu e poderio rreal absoluto abrogo e derogo en quanto a esto atanne o atanner puede. Por que vos mando a todos e acada vno de vos quelo guardedes e fagades e cunplades en todo e por todo segund e por la forma e manera que enla dicha petición e en esta mi carta se contyene, e que non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algund tienpo nin por alguna manera nin cabsa nin rrazon nin color que sea o ser pueda. E los vnos nin los otros non fagades ende al, so pena dela mi merçed e delas penas contenidas enla dicha petición, lo qual todo es mi merçed que se guarde e cunpla asy, saluo en quanto atanne al ofiçio de rregimiento dela muy noble çibdad de Toledo de que yo prouey a Payo de Ribera mi vasallo e del mi Consejo e mariscal del dicho Príncipe mi hijo e asy mismo alos dos ofiços de veynte e quattros de que yo prouey enla muy noble e muy leal çibdad de Seuilla a Suero de Moscoso e a

Diego Fernandez de Molina, e asy mismo de otro ofiçio de veynte e quatro que yo prouey enla muy noble çibdad de Cordova a Lope de Mayorga, e asy mismo de otro ofiçio de rregimiento que yo prouey enla çibdad de Cuenca a Pero Nunnez de Toledo fijo de Alfonso Aluarez de Toledo mi contador mayor e del mi Consejo, e asy mismo de otro ofiçio de rregimiento enla çibdad de Iaen a Diego Fernandez de Leon criado de Ynnigo Lopez de Mendoça mi vasallo e del mi Consejo, e otrosy de otro ofiçio de rregimiento que yo prouey al doctor Pero Diaz de Toledo mi alcalde mayor delas alçadas e mi oydor e rrefrendario e alcalde mayor del dicho Príncipe mi hijo, los quales dichos ofiçios por mi fueron acreçentados enlas dichas çibdades e villas para que se consuman en ellos los primeros ofiçios que vacaren, por que dende en adelante sea guardado el numero antiguo delos rregidores delas dichas çibdades, los quales e cada vno dellos quiero que ayen efeto, non enbargante lo suso dicho, en caso que fasta aqui non ayen seydo rreçebidos alos dichos ofiçios, lo qual me fue suplicado por los dichos procuradores de mis rregnos e ellos consyntieron enello.

Dada enel mi rreal de sobre la villa de Olmedo, veynte e ocho dias de Abril anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e cinco annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rrefrendario del Rey e su secretario la fize escriuir por su mandado.—Registrada.

### XVIII.

Ordenamiento hecho à peticion de las Córtes celebradas en el real sobre Olmedo el año de 1445, interpretando y aclarando una ley de las Partidas.<sup>1</sup>

Don Iuan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Galizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iaen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: A vos el príncipe don Enrrique

<sup>1</sup> Este ordenamiento se ha tomado de una copia antigua que existe en esta Academia, y en donde se dice que el original estaba en el archivo de Burgos. Se ha procurado averiguar si todavia se conservaba en él, y parece que no se halla hoy, segun resulta de la relacion que el ayuntamiento de aquella

my muy caro e muy amado fijo primo genito heredero e alos perlados duques condes marqueses rricos omes maestres delas Ordenes priores, alos del mi Consejo e oydores dela mi audiencia e alcalldes e alguaziles e otras justicias dela mi casa e corte e chancelleria, e alos mis adelantados e merinos e alos comendadores subcomendadores alcaides delos castillos e casas fuertes e llanas, e al conçejo corregidor alcalldes alguazil e rregidores caualleros escuderos e omes buenos dela muy noble çibdad de Burgos cabeça de Castilla e mi camara, e a todos los conçejos alcalles alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, e a otros quales quier mis subditos e naturales e vasallos de qual quier estado o condiçion preeminencia o dignidat que sean, e acada vno de vos, salud e gracia. Sepades que estando conmigo ayuntados enel mi rreal sobre Olmedo, vos el dicho Príncipe mi fijo e don Alvaro de Luna mi condestable de Castilla, e el conde de Santesteuan e don Gutierre arçobispo de Toledo primado delas Espannas chanceller mayor de Castilla e don Pero Fernandez de Velasco conde de Haro mi camarero mayor e don Gutierre de Sotomayor maestre de Alcantara e don Fernan Aluarez de Toledo conde de Alua camarero mayor del dicho Príncipe mi fijo e Ynnigo Lopez de Mendoça e don Alvaro de Ysorna obispo de Cuenca e don Lope de Barrientos obispo de Auila e don Alfonso Carriello obispo de Siguença e don Rodrigo de Villandrando conde de Ribadeo e don Diego Sarmiento conde de Santa Marta e Rui Diaz de Mendoça mi mayordomo mayor e Iuan Pacheco guarda mayor e mayordomo mayor del dicho Príncipe mi fijo e Diego Lopez de Estunniga e Iuan de Silua mi alferes mayor del mi pendon rreal e Iuan Carriello 'adelantado mayor de Cazorla e Pero de Acunna mi guarda mayor e Pero de Mendoça mi guarda mayor e Fernando de Velasco mi camarero e Pero Sarmiento mi rrepos-

ciudad ha remitido á este Cuerpo literario dando noticia de todos los documentos relativos á Córtes que posee.

No hubieramos dado á luz este ordenamiento á pesar de su importancia sin el auxilio de las ediciones del código de las Partidas hechas por Montalvo en 1494, por Gregorio Lopez en 1555 y por esta Academia en 1807 y las del Fuero real y Ordenamiento de Alcalá Con presencia de ellas hemos podido corregir las leyes que de los mencionados códigos se insertan en este ordenamiento sin alterar el texto. Además hemos tenido presentes algunas copias modernas de este mismo cuaderno.

<sup>1</sup> El texto: Iuan Arriola.—Este nombre está equivocado, porque el adelantado mayor de Cazorla lo era á la sazón Juan Carrillo, alcalde mayor de Toledo y del Consejo de D. Juan II, cargo que ejerció desde el 10 de Octubre de 1438 hasta que le separó el arzobispo D. Alfonso Carrillo en Mayo de 1448; y como tal Adelantado se hace mención de él en la Crónica de dicho Rey en los años de 1441 y 1446, y en varios documentos.

tero mayor e Pero Lopez de Ayala mi aposentador mayor e otros grandes e caualleros de mi rregno e los doctores del mi Consejo e los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos, me fue dada e presentada por los dichos procuradores en nonbre delas dichas çibdades e villas de mis rregnos una suplicaçion, su tenor dela qual es este que se sigue:

Muy alto e muy poderoso príncipe e muy esclareçido rrey e sennor, vuestros omildes seruidores los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rragnos con deuida rreuerencia besamos vuestros pies e vuestras manos, e muy omill mente nos encomendamos en vuestra muy alta merced, la qual bien sabe en commo por pecados del pueblo, Dios ha permitido estos tienpos pasados algunos bolliçios e leuantamientos e escandalos en vuestros rregnos, alos quales algunos vuestros subditos e naturales se mouieron, oluidada la ley natural por estilo dela qual avn las abejas han vn príncipe e las gruas siguen vn cabdillo e aque ellos acatan e obedescen; e asi mesmo pospuesta la ley deuinal, la qual espresa mente manda e defiende que ninguno non sea osado de tocar en su rrey e príncipe commo aquel que es vngido de Dios nin avn de rretraer nin dezir del ningunt mal nin avn lo pensar en su espiritu, mas que aquel sea tenido commo vicario de Dios e onrrado commo por escelente e que ningunt non sea osado dele rresistir, por quelos que al rrey rresisten son vistos querer rresistir ala ordenança de Dios, alo qual asi fazer todos son obligados e tenudos, non solo temiendo la ira de Dios e el mal e pena que dello les puede venir, mas avn por la guarda de sus conçiencias; e los quelo contrario fazen, non obesdesciendo sus principes e rreyes son por ello culpados e rreos de muerte; menos preçiando otrosi los sagrados canones e las leyes inperiales e rreales, las quales con grande eficacia mandan guardar e acatar sobre todas las cosas del mundo al rrey e su sennorio e obediencia e preeminencias, e lo seruir e onrrar, lo qual todo omiso, los tales perseueraron e han perseuerado en su pertinacia, diziendo e fingiendo quelo fazian e fazen so color de vuestro seruicio e por algunas leyes de vuestros rregnos, que es enla segunda Partida enel titulo treçe: Qual deue el pueblo ser en conoçer e amar e temer e onrrar e guardar al rrey. La qual es la ley veynte e çinco ' en el dicho titulo, que dize en esta guisa:

Guardar<sup>1</sup> deue el pueblo a su rrey sobre todas las cosas del mundo, ca

<sup>1</sup> En la edicion de Montalvo es ley xxiv.

<sup>2</sup> El epigrafo de esta ley es: En quales cosas deue el pueb'o guardar al rrey.



la guarda es como llave que encierra e tiene guardadas todas estas cosas que auemos dicho, tan bien la conosciencia como el amor e el temor e la onrra, ca pues el ome conoce la cosa e entiende que es buena ensi e yaze enella, pero de derecho es ' quela guarde, ca enla non guardar en su memoria viniendo se le emiente toda via della por fuerça lo que conosció, ha a desconocer por oluidança. Otrosi lo que ama si non lo guarda se daria a entender quelo non ama verdadera mente e ha lo de perder por su culpa, de guisa que el amor se torne en desamor. Otrosi dezimos que si non se sabe ome guardar delo que teme aguisando que non cayga en ello, que non puede ser que non rreçiba ende aquel pesar o aquel mal que temie de rrescibir dello. E otrosi conteçe dela onrra que el quela non guarda como deue, por fuerça conuiene quela pierda e cayga en desonrra. E por ende pues quela guarda es como llave e encerramiento de todas estas cosas que dichas auemos, queremos mostrar segunt dichos delos sabios antiguos e delos santos en que manera la deue el pueblo fazer a su rrey; ca segunt ellos dixeron non es menor seso en auer ome sabiduria para guardar la cosa despues que es ganada, que en saber la ganar de comienço; ca la ganancia viene las mas vezes por auentura e la guarda se ha de fazer sienpre por seso e por maestria. E por ende el pueblo deue mucho punnar en guardar su rrey, lo vno por que lo han ganado espiritual mente por don de Dios, e lo al natural mente por rrazon e por derecho, e esta guarda quele han de fazer es en tres maneras. La primera de si mesmo, la segunda de ellos mesmos, la tercera delos estrannos. E la guarda que han de fazer a el de si mesmo es que non le dexten fazer cosa a sabiendas por que se pierda el alma, nin que sea a mal estança e desonrra de su cuerpo o de su linage o agrant dapno de su rregno. E esta guarda ha de ser fecha en dos maneras, primera mente por consejo e diziendo le rrazonese mostrando le por quelo non deue fazer e la otra por obra buscando le carreras por que gelo fagan aborrecer; e dexar de guisa que no venga a acabamiento e avn enbargando a aquellos que gelo aconsejasen a fazer, ca pues que ellos saben que el yerro o la mala estança que fiziese peor le estaria que a otro ome, mucho les conuiene que guarden quelo non faga, e guardando le de si mesmo de esta guisa que diximos, saber le han guardar el alma e el cuerpo, e mostrarse han por buenos e por leales, queriendo que su sennor sea

<sup>1</sup> Montalvo: ensi el yaze enella, pero derecho es. Gregorio Lopez: ensi e yaze en ella pro: derecho es. Academia: et lo yaze en ella pro, derecho es.—La leccion del texto está equivocada, sin embargo la hemos conservado, porque estando conforme con la edicion de Montalvo, el yerro no es de la copia si no del códice que se tuvo presente al hacerse esta peticion.

bueno e faga bien sus fechos. Onde aquellos que destas cosas le pudiesen guardar e non lo quisiesen fazer, dexando le errar a sabiendas e fazer mal su fazienda por que ouiese a caer en verguença delos omes, farian trayçion conoçida, e si merescen aver grant pena los que de suso diximos en las otras leyes que enfaman asu rrey, non la deuen auer menor aquellos quele pudieran guardar que non cayese en enfamamiento e en dapno e non quisieron.

E muy alto e muy escelente príncipe e muy poderoso rrey e sennor, commo quier quela dicha ley e las otras delos libros delas Partidas de vuestros rregnos sean muy santas e buenas e fechas e ordenadas con rrecta entençion, e aquellas seyendo sanas e verdadera mente entendidas non se pudieran ni deuieran della nin por cabsa della seguir inconuenientes algunos delos que fasta qui por ellas ser con siniestra entençion entendidas se han seguido en vuestros rregnos, diziendo e presuponiendo los tales que por vigor<sup>1</sup> dela dicha ley e de otras delas Partidas e so color de vuestro seruicio fazlan e podian fazer las cosas que fezieron, e avn afirmando que eran neçesitados por ellas alo fazer, a que segunt las dichas leyes farian trayçion conoçida si lo ansi non fiziesen; pero fابلando verdadera mente si bien fuere considerado el mal fruto e el muy grant deseruicio e dapno comun que delo tal se ha seguido contra el bien comun e paz e sosiego de vuestros rregnos, manifesta e clara mente se sigue e concluye e puede bien conoçer, que el fazedor e conditor dela dicha ley e delas otras que dizen non ouo en las fazer e establecer a tal entençion e rrespeto commo algunos non buena mente paresçe que deprauando el verdadero entendimiento dela dicha ley delas otras, que con ellas quieren absolver e siguiendo sus dapnados apetitos e pasiones las han querido enterpretar e entender, lo qual se muestra ser asi por muchas rrazones delas quales diremos algunas dellas. Lo primero, por que todo lo por ello fecho e perpetrado les era e es defendido espresa mente non solo por la ley natural e diuina e por todo derecho canonico e ceuil mas avn por las leyes de vuestros rregnos e espeçial mente por las leyes que se siguen :

Siguense las leyes dela segunda Partida del titulo primero que fابلan delos enperadores e delos rreyes.

<sup>1</sup> A'lguna copia moderna de este ordenamiento pone: rigor.

Ley I. Que cosa es enperador e por que así ha nonbre, e por que conuino que fuese e que logar tiene.

Inperio es grant dignidat noble e onrrada sobre todas las otras que los omes pueden auer en este mundo tenporal mente, ca el sennor que Dios tal onrra da es rrey e enperador, e a el pertenesçe segunt derecho e el otorgamiento quel fizieron las gentes antigua mente de gouernar e de mantener el inperio en justia, e por eso es llamado enperador que quiere tanto dezir commo mandador, por que al su mandamiento deuen obedesçer todos los del inperio, e el non es tenudo de obedesçer a ninguno fueras ende al papa en las cosas espirituales. E conuino que vn ome fuese enperador e ouiese este poderio en tierra por muchas rrazones. La vna, por toller desacuerdo de entre las gentes e ayuntar las en vno, lo que non podrian fazer si muchos fuesen los enperadores, por que segunt natura el sennorio non quiere conpannia nin la ha menester, commo quier que en todas guisas conuiene que aya omes buenos e sabidores quele consejen e ayuden. La segunda, para fazer fueiros e leyes, por que se judguen derecha mente las gentes de su sennorio. La tercera, para quebrantar los soberuios e los tortiçeros e los mal fechos que por su maldat o por su poderio se atreuen a fazer mal o tuerto a los menores. La quarta, para anparar la fe de nuestro sennor Ihesu Christo e quebrantar los enemigos de ella. E otrosi dixerón los sabios que el enperador es vicario de Dios en el inperio para fazer justia en lo tenporal bien asi commo lo es el papa en lo espiritual.

Ley V. Que cosa es rrey.

Vicarios de Dios son los rreyes cada vno en su rregno puestos sobre las gentes para mantener las en justia e en verdat quanto en lo tenporal, bien asi commo el enperador en su inperio. E esto se muestra cunplida mente en dos maneras: la primera dellas es espiritual segunt lo mostraron los profetas e los santos, aquién dió nuestro sennor gracia de saber las cosas çierta mente e de fazer las entender; la otra es segunt natura asi commo mostraron los omes sabios que fueron commo conosçedores delas cosas natural mente; e los santos dixerón que el rrey es sennor puesto en la tierra en logar de Dios para cunplir la justia e dar a cada vno su derecho. E por ende lo llamaron coraçon e alma del pueblo, ca asi commo el alma yaze en el coraçon del ome e por ella biue el cuerpo e se mantiene, asi en el rrey yaze la justia que es vida e mantenimiento del pueblo de su sennorio. E bien otrosi commo el co-

raçon es vno e por él rresçiben todos los otros miembros vnidad para ser vn cuerpo, bien así todos los del rregno maguer sean muchos por que el rrey es e deuen ser vnos con él para seruir le e ayudar le en las cosas que él ha de fazer, e natural mente dixerón los sabios que él rrey es cabeça del rregno, ca así como dela cabeça nasçen todos los sentidos, por que se mandan todos los miembros del cuerpo, bien así por el mandamiento que nasçe del rrey que es sennor e cabeça de todos los del rregno, se deuen mandar e guiar e auer vn acuerdo con él para obedesçer le e anparar e guardar e endereçar el rregno onde él es alma e cabeça e ellos miembros.

**Ley VI.** Que quiere dezir rrey e por que es así llamado.

Rey tanto quiere dezir como rregidor, ca sin falla a el pertenesçe el rregimiento del rregno e segunt dixerón los sabios antiguos e señalada mente Aristotiles en el libro que se llama Politicas, en el tiempo delos gentiles el rrey no tan sola mente era guiador e cabdillo delas huestes e juez sobre todos los del rregno, mas avn era sennor en las cosas espirituales que entonces se fazian por rreuerençia e por onrra delos dioses en que ellos creien, e por ende lo llamauan rrey por que regia tambien en lo temporal como en lo espiritual. E señalada mente tomó el rrey nonbre de nuestro sennor Dios, ca así como él es dicho rrey sobre todos los rreyes por que del han nonbre e él los gouierna e el los mantiene en su lugar en la tierra para fazer justiçia e derecho; así ellos son tenidos de mantener e de gouernar en justiçia e en verdat a los de su sennorio. E avn otra manera mostraron los sabios, por que el rrey es así llamado e dixerón que rrey tanto quiere dezir como regla, ca bien así como por ella se conosçen todas las torturas e se enderezan, así por el rrey son conosçidos los yerros e enmendados.

**Ley VII.** Por que conuino que fuese rrey, e que logar tiene.

Cumplidas e verdaderas rrazones mostraron los sabios antiguos, por que conuino que fuese rrey demas de aquellas que de suso diximos del enperador, e como quier que antes fablamos del enperador por la onrra del imperio que del rrey; pero antigua mente primero fueron los rreyes que los enperadores. E vna delas rrazones que mostraron por que conuino que fuere rrey es esta, que todas las cosas que son biuas traen consigo natural mente todo lo que han menester que non conuiene que otro gelo acarre de otra parte, ca si son de vestir ellas se son vestidas de suyo, si las vnas de pennolas e las otras de cabellos e las otras de cueros e las

otras de escamas e de conchas, cada vna dellas segunt su natura, por que non han menester que texan para se vestir. Otrosi para defenderse las vnas traen picos, e las otras dientes, e las otras vnns e las otras cuernos e las otras aguijones o espinas, porque non las conuiene vestir otras armas con que se defiendan. Otrosi lo que comen e beuen, cada vna lo falla segunt quele es menester, de guisa que non han de buscar quien gelo adobe nin cosa con queles sepa bien, nin lo han a comprar nin a labrar por ello; mas el ome de todo esto non ha nada para si a menos de ayuda de muchos quele busquen e le alleguen aquellas cosas quele conuienen, e este ayudamiento non puede ser sin justia, la que non podria ser fecha si non por mayores a quien ouiesen los otros de obedecer. Et estos seyendo muchos, non podria ser que algunas vegadas non se desacordasen, porque natural mente las voluntades delos omes son departidas, e los vnos quieren valer mas quelos otros; e por ende fue menester por derecha fuerza que ouiesen vno que fuese cabeza dellos por cuyo seso se acordasen e se guiasen, asi como todos los miembros del cuerpo se mandan e se guian por la cabeza, e por esta rrazon conuino que fuesen los rreyes e los tomasen los omes por seniores. Otra rrazon y ha escrita, segunt dicho delos profetas e delos santos por que fueron los rreyes, e es esta quela justia que nuestro sennor Dios auia adar enel mundo porque biuiesen los omes en paz e en amor, que ouiese quien la fiziese por el en las cosas temporales dando a cada vno su derecho segunt su merecimiento, e tiene el lugar de Dios para fazer justia e derecho en el rregno en que es sennor, bien asi como de suso diximos quele tiene el enperador enel imperio e avn demas que el rrey lo tiene por heredamiento e el enperador por eleccion.<sup>1</sup>

**Ley VIII. Qual es el poderio del rrey e como deue usar del.**

Sabida cosa es que todos aquellos poderes que de suso diximos que los enperadores han e deuen hauer en las gentes de su imperio, que esos mismos han e deuen auer los rreyes en las de sus rregnos e sennorios e mayores, ca ellos non tan sola mente son seniores de sus tierras mientras biuen, mas avn asus finamientos las pueden dexar asus herederos por que han sennorio de heredar, lo que non pueden fazer los enperadores quele ganan por eleccion ansi como de suso diximos, e demas el rrey puede dar villa o castillo por heredamiento de su rregno a quien quisiere, lo que non puede fazer el enperador, por que es tenuto de

<sup>1</sup> El texto omite: e el enperador por eleccion.

acresçentar su inperio e de nunca menguar lo, commo quier quelos podria dar en otra manera a otros ansi commo por seruicio quele ouiesen fecho o quele prometiesen de fazer por ellos. Otrosi dezimos que el rrey se puede servir e ayudar delas gentes del rregno quando le fueren menester en muchas maneras que lo non podria fazer el enperador. Ca el por ninguna cuyta quele venga non puede apremiar a los del inperio que lo den mas de aquello que antigua mente fue acostunbrado de dar a los otros enperadores, si de su grado non lo quisiesen fazer, mas el rrey puede demandar e tomar del rregno lo que vsaron los otros rreyes que fueron ante que, e avn mas alas sazones que el ouiere de grant menester para pro comunal dela tierra que lo non pueda escusar, bien ansi commo los otros omes que se acorren al tienpo dela cuyta delo que es suyo por heredamiento. Otrosi dezimos que el rrey deue vsar de su poderio en aquellos tienpos e en aquella manera que de suso diximos que lo puede e lo deue fazer el enperador.

Siguense las leyes dela segunda Partida en el titulo treze: Qual deue ser el pueblo en conosçer e en amar e en temer e en onrrar e en guardar al rrey.

Ley II. Commo el pueblo deue sienpre querer oyr bien del rrey, e non lo que fuere su mal.

Oyr es el segundo sentido de que fablamos en la tercera<sup>1</sup> ley ante desta que ha el alma sentidor, e este puso Dios sennalada mente dentro en las orejas: e bien asi commo el oydo quando es sano e desenbargado oye los sonos e las voces de luenne, e se paga con los que son plaçenteros e sabrosos, e aborresçe las cosas que son fuertes e espantables, otrosi a semejante desto deue el pueblo leal querer oyr el bien que del rrey dixieren e trabajar se delo acresçer lo mas que ellos pudieren. E deuen aborresçer de non querer oyr del ningunt mal, mas pesar les quando lo oyesen e estrannar lo mucho e vedar lo a los que lo dixiesen, e faziendo su poder por mostrar que non les plaze e non deuen cobdiçiar en ninguna manera oyr cosa de que lo pudiese venir muerte nin desonrra nin otro grant su danno, ca esto seria vno de los grandes aleues que ser pudiesen, onde los que desta quisa lo cobdiçiasen oyr, bien semejaría que les plaziera delo ver, e por ende deuen auer tal pena en los cuerpos e en lo que ouieren segunt deximos de los otros en la ley ante desta.

<sup>1</sup> En la edicion de la Academia: en la segunda. En las de Montalvo y Gregorio Lopez como está en el texto.

Ley IV. Como el pueblo deve tener plazer con la buena fama del rrey e pesar le con la mala.

Gostar es el quarto sentido del alma sentidor, e este puso Dios en la boca e sennalada mente en la lengua, ca así como el gostar departe las cosas dulçes delas amargas, e pagase delas que bien saben e aborresçe las otras, e la lengua es prouador e medianera de todas estas cosas; otrosí asemejante desto deve el pueblo auer sabor en la buena fama de su sennor e dezir las cosas con las lenguas e rretraer la; e las palabras malas que fuesen a enfamamiento del non las querer dezir nin rretraer en ninguna manera, nin muy menos a sacar en xemplos nin buscar las de nueuo; ca el pueblo que desama su rrey, deziendo mal del, por que pierda buen prez e buena nonbradia, e por quelos omes le ayan a desamar e aborresçer, faze trayçion conosciada, bien así como sil matasen: ca segunt dixerón los sabios que fezieron las leyes antiguas, dos yerro son como eguales, matar a ome e enfamar lo de mal, por que el ome despues que es enfamado, maguer non aya culpa, muerto es quanto al bien e ala onrra deste mundo; e demas tal podrie ser el enfamamiento que mejor le sería la muerte quela vida. Onde los que esto fiziesen deuen auer pena como sil matasen, quanto en sus cuerpos e delos otros sus bienes quelos pierdan; pero si tan grant merçet quisiere fazer el rrey a alguno quel dexasen la vida, deuen le cortar la lengua con quello dixo, de manera que nunca con ella fable.

Ley VI. Como el pueblo dese tanner las cosas que fueren a seruicio e a onrra del rrey, e non en aquellas e en quel yoguere muerte o ferida o desonrra.

Tanner es el quinto sentido del alma, e como quier que es tannido en todo el cuerpo, mayor mente lo es en los pies e en las manos. E ansy como el tanner departe las cosas asperas delas blandas e las muelles delas duras e las frias delas calientes, otrosí asemejante desto deve el pueblo yr con los pies e obrar con las manos en aquellas cosas que fueren blandas e prouechosas asu rrey, e allegar gelas en todas las maneras que pudieren, e las asperas e duras e dapnosas deuen yr contra ellas e quebrantar las e destroyr las de manera que non rresçiba mal de ellas. E sobre todas las cosas del mundo deve el pueblo guardar se de tanner le para matar le, nin para ferir le nin para prender le, ca los que se trabajasen de su muerte yrian contra el fecho de Dios e contra el su mandamiento; e contra el su fecho, ca matarien a aquel que pusiera en su lugar en tierra; e contra el su mandamiento, ca el mesmo defendió que

ninguno non metiese mano en ellos para fazer les mal. E otrosi farien contra el rregno, ca les tolleríe aquella cabeça que Dios les diera, e la vida por que bien en vno, e demas darien mala nonbradia al rregno para sienpre, e aun farien contra si mesmos, matando asu sennor a quien deuen guardar sobre todas las cosas deste mundo, e denostarien de trayçion asi e atodo su linage para sienpre. E por ende todos aquellos que tal cosa fiziesen o prouasen de fazer serian traydores dela mayor trayçion que ser pudiese, e deuen morir la mas cruel muerte e la mas auiltada que puedan pensar, e avn deuen perder todo lo que ouieren tambien muebles commo rrayz e ser todo del rrey, e las casas e las heredades labradas deuen las derribar e destroyr de guisa que finque por senal de escarmiento para sienpre. E otrosi dezimos que todos aquellos que fueren en consejar tal fecho commo este o dieren ayuda o consejo o esfuerço o defendimiento alos fazedores, que son traydores e deuen auer la pena sobre dicha. Otrosi qual quier quelo supiere e non lo descubriese, por que non viniese a acabamiento de fecho, es traydor e deue morir por ende. Otrosi dezimos que aquel quel firiere de arma onde non muriese, que deue morir por ello e perder quanto ouiese e ser todo del rrey; pero nol deuen derribar las casas nin astragar las heredades, asi commo de suso diximos, e por eso ende merescçe auer tal pena, por que bien semeja que pues quel fiere quelo matara si puidiere. Eso mismo dezimos si lo feriese de otra cosa, maguer non fuese arma, mas si prendiese deue auer tal pena commo si le matase, por que asi commo por la muerte le tuelle el nonbre del rregno o le desereda del, otrosi por la prision le desapodera desonrrada mente. E ese mesma pena dezimos que deuen auer todos aquellos que dieren consejo o ayuda o esfuerço alos que fiziesen contra el rrey algunas destas cosas suso dichas.

**Ley VIII.** Commo el pueblo dege obrar en los fechos del rrey con asosegamiento e con seso e non rrebatosa mente.

Fantasia es el segundo sentido delos otros de dentro en que obra el alma sentidor, e quiere tanto dezir commo antojamiento de cosa sin rrazon, ca esta virtud judga luego las cosas rrebatosa mente e commo non deue, non catando lo pasado nin lo que adelante puede venir. E por ende el pueblo asemejante desto non deue obrar en los fechos del rrey rrebatosa mente nin con antojança, mas asosegada mente e con seso e con rrazon; e esto es de non creer ninguna cosa de mal queles digan del rrey en manera de mezcla, por que se les mueuan las voluntades a non lo amar commo deuen, nin otrosi las cosas quel rrey fiziere por su pro e



por su bien non las entender ellos que son fechas asu dapno nin a mala parte, ca desto se deuen mucho guardar por que asi commo los que vsan la fantasia en todas las guisas han de caer en locura. E otrosi los que tales mezclas creen contra su sennor pierden la lealtat, e por fuerça han de fazer tales cosas porque caygan en trayçion e en aleue. Onde los que tales palabras creen del rrey e obran dellas deuen auer tal pena segunt fuere el fecho que de aquella obra saliere, e si non obrasen dellas sennalada mente, por quelas quisieron oyr e las creyeron, deuen ser echados del rregno por tanto tienpo commo el rrey touiere por bien, <sup>1</sup>

**Ley XI.** Commo el pueblo deue auer sienpre en rremenbrança el sennorio del rrey para guardar e obedesçer su mandamiento.

Remenbrança llaman ala quinta virtud que ha en si el alma sentidor, e por ende le dizen este nonbre, porque ella es commo rrepostera e guardador de todos los otros sentidos, tambien delos de dentro commo delos de fuera, con que obra e tiene cada vno de ellos guarda e remenbrança delas cosas que pasaron segunt el tienpo en quelo han menester. Onde asemejante desto deue el pueblo sienpre auer en su memoria e en su remenbrança el sennorio e la naturaleza quel rrey ha con ellos, e el bien que han resçibido del e agradeçer gelo e fazer le seruicio por ello. E sin todo esto se deuen sienpre rremenbrar delos mandamientos e delas posturas quel fizieren para tener las e guardar las en todas maneras; e por ende los que non se quisieren rremenbrar del sennorio del rrey para conosçer lo e guardar lo leal mente, deuen auer tal pena commo de suso diximos delos que le prisiesen, e por preso e por desapoderado lo tienen en su voluntat aquellos que non le quieren conosçer el derecho quel deuen fazer. E otrosi los que non le quisieren ser obedientes para guardar sus posturas e sus mandamientos deuen auer tal pena segunt fuere aquella cosa en que non le obedesçieren.

**Ley XIII.** Por que rrazon deue el pueblo amar al rrey <sup>2</sup>.

Segunt dixieron los sabios antiguos alli do fablaron que cosa es amor, mostraron commo se departe en dos maneras; la vna quando viene sobre cosa flaca e la otra sobre firme; e la flaca es quando entra en las voluntades delos omes commo por antojança, asi commo amando las cosas

<sup>1</sup> Esta ley no está completa, falta una gran parte.

<sup>2</sup> En las ediciones de Gregorio Lopez y la Academia esta ley es xiv. En la de Montalvo xiii como en este ordenamiento.

que nunca vieron, nin de quien esperan nin pueden auer bien nin pro, e quando cae sobre cosa firme es el amor que nasce del debdo de linage o de naturaleza o de bien fecho que aya auido o esperan de auer de aquella cosa que aman, e tal amor commo este es derecho e bien por que viene sobre cosa con rrazon. E de este amor dixieron que deue el pueblo amar al rrey e non por antojança; e para fazer lo conplida mente, deuen catar tres cosas; la primera quele amen el alma, la segunda el cuerpo, la tercera sus fechos; ca el alma le deuen amar, consejando le e ayudando le que faga sienpre tales cosas por que non pierda el amor de Dios nin caya en poder del diablo; e al cuerpo por que faga otrosi aquello porque vala mas e de que gane buen prez e buena fama; e buenos fechos deuen otrosi fazer e querer que faga e tales cosas que sean a onrra e a pro del e delos suyos. E sobre esto dixo el Rey Salomon alos pueblos castigando les, con todas vuestras voluntades amada Dios, e non oluidedes alos rreyes que tienen su lugar en tierra; e esta palabra dixo afirmando que deuia así ser por que ningun ome non podria amar a Dios conplida mente si non amase asu rrey; esto mismo predicó el apostol Sant Pablo, diziendo al pueblo que amasen alos rreyes con todos sus coraçones, ca ellos eran puestos para consejar los e castigar los. Onde los que así non lo fiziesen non amarien derecha mente a Dios nin a su sennor natural; e sin la vengança que tomarie Dios dellos enel otro siglo, non les deue el rrey amar en este, mas dar les pena segunt fuere el yerro del desamor quele mostraren.

Ley XV <sup>1</sup>. Commo el pueblo deue temer al rrey e que departimiento ha entre temor e miedo.

Mostraron los sabios antiguos por derechas rrazones que temor es cosa que se tiene con el amor que es verdadero, ca ningunt ome non puede amar si non teme. E commo quier que temor e miedo es natural mente commo vna cosa, enpero segunt rrazon departimiento ha entre ellos, ca la temençia viene del amor e el miedo nasce de espanto de premia e es commo desanparamiento: e el temor que viene de amistat es tal commo el que ha el fijo al padre, ca maguer non le fiera nin le faga ningunt mal, sienpre le teme natural mente por el linage que con el ha e por el sennorio que ha sobre el segunt derecho por que es su fechora, e otrosi por non perder el bien fecho que ha o espera auer del. E de tal temor commo este nasçen dos cosas: verguença e obedesçimiento, lo que conuiene mucho que aya el pueblo al rrey, ca sienpre deue auer ver-

<sup>1</sup> En la edicion de Montalvo es la xiv.

guença de fazer nin dezir cosa ante el que sin rrazon sea e que el tenga por mal. Otrosi le deue obedesçer commo a sennor en todas cosas, ca antigua mente lo mandó nuestro sennor Dios en la vieja ley quando dió a Saul por rrey al pueblo de Isrrael, e dixo, el rrey será sobre vos e sed leales e obedientes e ayudar vos ha el e será vuestro defendedor. Otrosi el apostol Sant Pedro dixo predicando al pueblo, que fuese a mandamiento e a obediencia de su rrey con todo temor, e avn dixo mas que non tan sola mente alos buenos, mas avn alos quelo non fuesen. Eso mesmo dixo el apostol Sant Pablo, que todo ome deue ser sometido alos rreyes por que ellos son puestos por mano de Dios, e el poderio que han del lo rresçiben, e quien los quisiere contrallar<sup>1</sup>, faze contra el ordenamiento de Dios, e gana para si perdimiento para sienpre jamas, e otros santos acordaron en este fecho que dixieron que aquellos que aman e temen a Dios que aman e temen alos rreyes que tienen su lugar en la tierra. E el otro miedo que viene del espanto de premia, es atal commo el que han los sieruos alos sennores, temiendo que por la seruidunbre en que ellos son, toda cosa que los sennores fagan contra ellos, quelo pueden fazer con derecho. Onde segunt estas dos rrazones deue el pueblo temer al rrey asi commo fijos a padres por la naturaleza que han con el e por el sennorio quel ha sobrellos e por non perder el su amor nin el bien que les faze o que esperan auer del. Otrosi le deuen temer asi commo vasallos asu sennor, auiedo miedo de fazer tal yerro por que ayan a perder su amor o caer en pena, que es commo en manera de seruidunbre; ca segunt dixieron los sabios non ha departimiento entre aquel que fuese preso en cadenas o en poder de sus enemigos, e el que fuese sieruo de su voluntat en manera que ouiese a fazer cosa por que meresciese pena, ca sin dubda el que faze el yerro, el mismo se mete en seruidunbre dela pena que meresçe por ello auer, e con esto se acuerda lo que dixo el apostol Sant Iuan, que quien faze el pecado es sieruo del. E por ende los que en estas dos maneras que en esta ley dize non temiesen al rrey, bien darien a entender que non le conosçien nin le amauan; e sin la vengança que Dios tomarie dellos en el otro mundo, por fuerça aurién a fazer cosa en este, por que el rrey los darie pena segunt fuese el yerro que se atreuiessen a fazer.

<sup>1</sup> Las ediciones de las Partidas: *contrastar*.

Ley XVI. Como el pueblo deue enuergonçar e obedesçer al rrey <sup>1</sup>.

Verguença segunt dixieron los sabios es sennal de temençia que nasce de verdadero amor, e ella faze dos cosas que conuiene mucho al pueblo que fagan asu rrey: la primera es que tuelle atreuimiento alos omes; e la segunda quelos faze obedesçer las cosas que deuen. Ca atreuimiento non es otra cosa si non fazer o dezir enlo que non deuen e en logar donde non conuiene, e desto nasçen muchos males; ca pues quelos omes pierden verguença e toman atreuimiento, por fuerça derecha han a entrar en carrera para ser desobedientes alo que han de obedesçer, e perder verguença delas cosas que han de enuergonçar; mas la obediencia es cosa de que viene mucho bien, ca ella faze alos omes obedesçer sus sennores en todas cosas, asi como vasallos leales, e asi como fijos a padre quandol aman e le temen verdadera mente. E por ende el pueblo non deue ser atreuido para perder verguença de su rrey, mas deuen le ser obedientes en todas las cosas que el mandare, asi como de venir a su corte e asu consejo todos los por quien el enbiare, o para fazer le hueste, o para dar le cuenta, o para fazer derecho alos que dellos ouieren querella, ca estas son las mayores cosas en quelos vasallos son tenudos de venir obedesçiendo mandamiento de su sennor; e esta misma obediencia le deuen auer para yr do los enbiare, asi como en mandaderia o en hueste o en guerra o en otro logar do los mandare yr sennalada mente. E sin todo esto deuen otrosi auer obediencia para estar do los pusiere, asi como en frontera o en çerca o en bastida de villa o de castillo o en otro logar do el rrey entendiese que mas estarien en su seruiçio. Onde el pueblo que enuergonçase e obedesçiese asu rrey asi como en esta ley dize, estos mostrarien quele conoçien e le amauan e le temien verdadera miente por que meresçen ser mucho amados e onrrados del. E los que fiziesen a sabiendas contra esto, por el atreuimiento deuen auer pena segunt fuere el fecho que fizieren e por la desobediencia, si fueren omes onrrados deuen perder lo que del rrey ouieren e ser echados del rregno. E si el rrey menoscabare alguna cosa delo suyo por tal rrazon como esta, deue ser entregado enlos bienes dellos fasta que cobre dellos el dapno que rresçebio, e si fueren otros omes que non tengan ninguna cosa del, mas que del aya a fazer seruiçio por rrazon del sennorio que ha sobre ellos, deuen perder lo que ouieren e ser echados del rregno.

<sup>1</sup> En la edicion de Montalvo es ley xv.

Ley XVII. Como el pueblo deue onrrar al rrey en dicho<sup>1</sup>.

Onrra tanto quiere dezir como adelantamiento sennalado con loor que gana el ome por rrazon del lugar que tiene, o por fecho conoscido que face, o por bondat que en el ha; e aquellos que Dios quiere quela han cunplida, llegan al mejor estado a que llegar pueden en este mundo, queles dura toda via tambien en muerte como en vida. Esto es quando laganan derecha mente e con rrazon subiendo de grado en grado por ella, así como de vn bien a otro mayor, e afirmando se e arraygando se en ellos, teniendo los omes quela merescen e han derecho dela auer. E por ende tal onrra como esta conuiene mucho alos pueblos quela fagan sennalada mente asu rrey, e esto por muchas rrazones segunt de suso diximos; lo vno por la conoscençia quel deuen auer, lo otro por el amor, e lo al por el temor, e otrosi por que son tenidos del enuergonçar e del obedesçer. E faziendo esto onrrar le y an cunplida mente e onrrando al rrey onrran así mismos, e ala tierra onde son fazen lealtat conoscida, por que deuen auer bien e onrra del; e segunt lo que dixieron los sabios onrrad alos que vos pueden onrrar; e con esto acuerda lo que dixo el apostol Sant Pedro temed a Dios e onrrad a vuestro rrey; pero esta onrra que diximos que han de fazer es en dos maneras; la vna en dicho, e la otra en fecho; e en dicho, ca antel se deuen mucho guardar de non dezir sinon aquellas palabras que fueren verdaderas e apuestas e a pro e omildosas e dexar las que fueren mintrosas e nesçias e a dapno e con orgullo; ca las buenas palabras son acrescentamiento de su onrra, e las otras menguamiento dellas delo que se deue el pueblo mucho guardar. Onde aquellos que dixiesen a sabiendas palabras de que el rrey rresçibiese desonrra o auiltança farien trayçion, por que de ninguna manera non puede el ome desonrrar su sennor en dicho o en fecho que non sea por ello traydor. e deuen auer tal pena los quelo fizieren segunt las palabras fueren.

Ley XVIII. Como el pueblo deue onrrar al rrey<sup>2</sup>.

Onrrado deue el rrey ser del pueblo non tan sola mente en dicho así como diximos en la ley ante desta, mas avn en fecho, ca maguer quela onrra que viene dela palabra es muy grande, mucho mayor es la que viene por obra, e non seria cunplida la vna sin la otra: onde ha menes-

<sup>1</sup> En la edicion de Montalvo es ley xvi.<sup>2</sup> En la edicion citada es ley xvii.

ter que se acuerden en vno el fecho con el dicho, ca si non auernie asi como dixo nuestro sennor por Isaias profeta<sup>1</sup>: este pueblo con la boca me onrra, mas sus coraçones luenne son de mi. E por ende el pueblo deue onrrar al rrey de fecho segunt dixo Aristotiles en qual manera quier quel fallen, seyendo o estando, o andando o yaziendo, e en seyendo asi como non se atreuer a ser en igual con el, nin se asentar de manera quele torne las espaldas, nin fablar con el a oreja estando ellos en pie e el asentado; e otrosi mientra estouiere el rrey en pie, lo deuen onrrar non se le queriendo egualar nin ser en lugar mas alto que el para mostrar le sus rrazones, mas deuen catar logar mas baxo o finear los ynojós antel o mildosa mente. E avn touieron por bien quelos que estouieren asentados se leuantasen a el quando viniese, e quando estuuiese en oracion que non se parasen antel en aquel logar contra que orase, fueras ende aquellos que ouiesen a dezir las oras. E otrosi mientra andouiere a pie o a cauallo le deuen onrrar, ca non deue ninguno yr antel mucho cerca nin egualar se con el si non aquel quel llamase, nin poner la pierna sobre la ceruiz dela bestia yendo caualgando cerca del rrey, e quando el desçendiere deuen desçender con el, aquellos quel llamare e touiere por bien, e ninguno non deue sobir en la su bestia si non aquel aquien lo el mandare o la diere por suya. E en yaçiendo dixieron otrosi los sabios quele deuen onrrar, ca ninguno non se deue echar con el en su lecho nin ser en so logar quando el non y estuuiere, nin atreuerse a saltar nin a pasar sobre el mientra yoguiere. E en estas cosas e en las otras semejantes dellas, dixieron los sabios que deue el pueblo onrrar al rrey e tener lo en caro; e esto dixieron mostrando quelas cosas caras son mas pregiadas e las baldonadas son viles e rrafezes, e con esto acuerda lo que dixo alos pueblos el apostol Sant Pablo: si nos somos tenudos de onrrar vnos a otros, quanto mas deuemos onrrar alos rreyes que son sennores. Onde por todas estas rrazones sobre dichas mandaron los sabios antiguos que non tan sola mente onrrasen al rrey los pueblos en qual manera quier quello fallasen, mas avn alas ymages que fueren fechas en semejança e en figura del; e por eso establesçieron en aquel tiempo quelos que fuyesen a aquellas ymages por algunos yerros que ouiesen fecho, quelos non prísesen nin los fiziesen mal amenos de mandado del rrey; e esto fezieron porque tambien la ymagen del rrey como su sello en que está su figura e la sennal que trae otrosi en sus armas o en su moneda e en su carta en que se nonbra e se contiene su nonbre, que todas

<sup>1</sup> En las ediciones de Montalvo y la Academia; Jeremias. — Gregorio Lopez como en el texto.

estas cosas deuen ser mucho onrradas, por que son en su rremenbrança do el non está. Onde quien en todas las cosas que en esta ley dize non onrrase al rrey, bien farie semejança que nol conosçia nin le amaua nin le temie nin le enuergonçaua nin le obedesçia nin auia sabor de onrrar le; e quien esto vsare de fazer a sabiendas farie aleue conosçido e deue auer tal pena que si la desonrra atanniase ala persona del rrey, e el que la fiziese fuese ome onrrado que deue ser echado dela tierra para sienpre e perder lo que del touiere, e si fuere ome de menor guisa deue morir por ello.

**Ley XXVI.** Como el pueblo es tenuto de guardar a su rrey <sup>1</sup>.

Semejança muy con rrazon posieron los sabios en dos maneras al rrey sobre su pueblo: la vna ala cabeça del ome onde nasçen todos los sentidos, e la otra al coraçon do es el alma dela vida; ca asi como por los sentidos dela cabeça se mandan todos los mienbros del cuerpo, otrosi todos los del rregno se mandan e se guian por el seso del rrey, e por eso es llamado cabeça del pueblo: e otrosi como el coraçon está en medio del cuerpo para dar vida egual mente a todos los mienbros del, asi puso Dios al rrey en medio del pueblo para dar egualdat e justiçia a todos comunal mente por que puedan beuir en paz, e por esta rrazon le pusieron nonbre los antiguos, alma e coraçon del pueblo. E bien asi como todos los mienbros del cuerpo guardan e defienden a estos dos, otrosi el pueblo es tenuto de guardar e defender al rrey que es puesto asemejança dellos, e demas que es sennor natural, ca maguer los sennores son de muchas maneras el que viene por naturaleza es sobre todos para auer los omes mayor debdo dele guardar. Onde non conuiene al pueblo que guarden al rrey tan sola mente del mesmo, asi como diximos en la ley ante desta, mas avn son tenudos de guardar le dellos <sup>2</sup> mesmos dele non matar en ninguna manera, ca el quelo feziere toldrie a Dios su vicario e al rregno su cabeça e al pueblo su vida; e faria ala muger del, bibda e asus fijos huerfanos e asus vasallos sin sennor; e por eso lo posieron por la mayor trayçion que ser pudiese. E otrosi le deuen guardar que ninguno dellos non le fiera, porque la ferida es carraera dela muerte e non sabe el quela faze a quanto puede llegar; ca maguer que non muera della puede ser quele toldrá algun mienbro e

<sup>1</sup> En la edicion de Montalvo es la ley xxv.

<sup>2</sup> Montalvo: sennores. Academia: eusennos. Gregorio Lopez como en el texto.

T. III.

avn que esto non fuese, es vna delas mayores desonrras que ser pueden. Onde por todas estas rrazones e por todas las otras que de suso diximos, farian muy grand trayçion los quele feriesen: e avn le deuen guardar de non le prender, por que en esto yazen dos cosas muy malas; la vna desapoderamiento e la otra auiltança, e por ende los quele prendiesen farian muy grant trayçion. E guardar lo deuen otrosi de non le baldonar nin parar se en campo para lidiar con el, porque esto seria trayçion conocida, e los quele fiziesen non lo farian si non a fluza de matar lo o de ferir lo o de prender lo o echar lo desonrrada mente del campo. Eso mesmo dezimos delos que corriesen el lugar donde el fuese o le echasen çelada; ca la lealtat de Espanna estrannó tanto esto, que pusieron por fuero que maguer el natural del rrey fuese vasallo de otro, si acaesçiese que fuese en lugar do ouiese a lidiar con el, que este atal dexase sus caualleros a aquel con quien fuese, e que se veniese el para el rrey cuyo natural fuese para estar con el tambien commo todos los otros que sus naturales fuesen, e non se deuen parar contra el en ningun lugar do viesen su senná o su pendon. Otrosi le deuen mucho guardar de mala fama e maguer se faze por palabra e va por el ayre, mucho faze mas estranno golpe que el arma, por que esta mata al ome nol tollendo la vida, lo quel arma non puede fazer; e faze avn muy peor golpe, ca el arma non llaga a otro si non aquel a quien fiere, mas esta llaga a aquel a quien la pone e asu linaje, e avn alas orejas de aquellos quela quieren creer, e avn ha en si otra natura de mal, que mas de graue sanan los omes de esta quedela llaga; e por ende los antiguos pusieron esta ferida por mas estranna quela dela muerte, porque esa non es mas de vna vez e esta es de cada dia. Otrosi deuen mucho guardar los del pueblo que non descubran poridad de su rrey, ca esto es cosa de que nasçen dos males; el vno desonrra e el otro danno, e desonrra muy grande faze al rrey aquel quele descubre su poridad, por que semeja que non precia nada lo quel dixo nin tiene que es cosa quele deua guardar; e sin esto muestra que mas ama al otro a quien la descubre que al sennor de quien lo supo fiando se en el: e dapno viene ende otrosi por que tal cosa le podria descubrir por quele vernie dapno o muerte o alguno delos otros males que diximos, o menguarie mucho en su onrra o en sus fechos. E por ende todas estas cosas que diximos en esta ley que tanne ala persona del rrey, aquellos quelas fiziesen a sabiendas farian trayçion commo quier que algunos y ha que son mayores que los otros e deuen auer tal pena por cada vna dellas commo de suso diximos en las leyes que fablan en esta rrazon.

Otrosi en la dicha segunda Partida en el titulo diez e nueue, «Qual deue



ser el pueblo en guardar al rey de sus enemigos », se sigue la tercera ley del dicho título que dize así :

*Ley III. Como deus el pueblo guardar la tierra e venir en hoeste contra los que se alçasen en ella.*

Regno es llamado la tierra que ha rrey por sennor, e el ha otrosi nonbre rrey por los fechos que ha de fazer en ella manteniendo la en justicia e con derecho: e por ende segunt dixieron los sabios antiguos son commo alma e cuerpo que maguer sean en si departidos, el ayuntamiento les faze ser vna cosa, onde maguer el pueblo guardase al rrey en todas las cosas sobre dichas, si el regno non guardase delos males que y podrien venir non seria la guarda cunplida: e la primera guarda destas que se conuiene a fazer es quando alguno se alçase con el rregno para voluer le o fazer le otro dapno; ca atal fecho commo este deuen todos venir lo mas ayna que pudieren por muchas rrazones: primera mente para guardar al rrey su sennor de dapno e de verguença que nasce de tal leuamamiento commo este; ca en la guerra quele viene delos enemigos de fuera non es marauilla ninguna, por que non han con el debito de naturaleza nin de sennorio, mas dela que se leuanta delos suyos mesmos, desta guisa nasce mayor desonrra commo en querer los vasallos egualar se con el sennor e contender con el orgullosa mente e con soberuia. E es otrosi mayor peligro por que tal leuantamiento commo este sienpre se mueue con grant falsedat e sennalada mente por fazer mal, e por ende dixieron los sabios antiguos que enel mundo non auie mayor pestilença que rresçibir ome dapno de aquel en quien se fia, nin mas peligrosa guerra que delos enemigos de quien ome non se guarda que non son conocidos, mostrando se por amigos asi commo de suso diximos, e al rregno viene otrosi grant dapno por quel nasce guerra delos suyos mesmos quele son asi commo fijos e criados; e viene otrosi departimientos, dela tierra de aquellos quela deuen ayuntar, e destroymiento de aquellos quela deuen guardar, por que saben la manera de fazer y mal mas que los otros que non son de y naturales; e por ende es asi commo la ponçonna que si luego que es dada non acorren al ome, va derecha mente al coraçon e mata lo. E por eso los antiguos llamaron a tal guerra commo esta, lid de dentro del cuerpo; e sin todo esto viene ende grant dapno por que se leuanta grant blasma, non tan sola mente a los que lo fazen mas avn a todos los otros dela tierra, si luego que lo saben non muestran queles

<sup>1</sup> En las ediciones de Montalvo y la Academia: al rrey.—En la de Gregorio Lopez como en el texto.

pesa yendo luego al fecho e vedando lo muy cruel mente por que tan grant enemiga commo esta non se ençienda, nin el rrey rresçiba por ende mengua ninguna en su poder nin en su onrra, nin otrosi al rregno pueda ende venir grant dapno o destroymiento, nin quelos malos atreuendo se tomasen ende enxemplo para fazer otro tal : e por esto deue ser luego amatado de manera que sola mente fumo non salga ende que pueda ennegresçer la buena fama delos dela tierra. E por ende por todas estas rrazones deuen todos venir luego dello sopieren a tal hueste non atendiendo mandado del rrey ; ca tal leuamtamiento commo este por tan estranna cosa lo touieron los antiguos, que mandaron que ome ninguno non se pudiese escusar por onrra de linage nin por priuança que oniese con el rrey nin por priuillejo que tuuiese nin por ser de orden , si non fuese ome ençerrado en claustro o los que fincasen para dezir las oras, que todos non viniesen y para ayudar con sus manos e con sus conpannas e con sus aueres. E tan grant sabor ouieron dello vedar que mandaron que si todo lo al falliesçiese, las mugeres veniesen para ayudar a destroyr tal fecho commo este ; ca pues quel mal e el dapno tanne a todos, non touieron por derecho que ninguno se pudiese escusar, que todos non viniesen a destroyr lo e derraygar onde lo ; los que tal leuamtamiento commo este fazen son traydores e deuen morir por ello e perder todo quanto touieren. Otrosi los que a tal hueste commo esta non quisiesen venir o se fueren de ella sin mandado , por que semeja queles non pesa de tal fecho, deuenauer tal pena commo sobre dicho es ; ca derecho conosciendo es quelos fazedores de tal fecho commo este e sus consejadores de tal mal egual mente sean penados. Pero non caerien en pena los que non pudiesen venir mostrando escusa derecha, asi commo aquellos que fuesen de menor edad de catorze annos e mayor de setenta o enfermos o feridos de manera que non pudiesen venir, o si fuesen enbargados por muy grandes nieues e grandes rrios<sup>1</sup> que non pudiesen pasar por ninguna guisa ; mas dela hueste non serie ninguno escusado para venir se della si non fuese enfermo o llagado tan graue mente que non pudiese tomar armas. Pero alo que dize de suso delos viejos que deuen ser escusados, non se entiende de aquellos que fuesen tan sabidores que pudiesen ayudar por su seso o por su consejo alos dela hueste, ca vna delas cosas del mundo en que mas son menester estas dos cosas es en fecho de armas, e por esta rrazon los antiguos fazien engennos e maestrias para leuar con-

<sup>1</sup> Montalvo: o de grandes rrios.—Gregorio Lopez : o auenidas grandes de rrys.—Academia : o auenidas de rios.

zigo en las huestes a los viejos que non podrien cauallgar para poder se ayudar de su seso e de su consejo.

Signe se el título segundo delas trayçiones, en la setena Partida.

Trayçion<sup>1</sup> es vno delos mayores yerros e denuestos en quelos omes pueden caer; e tanto la touieron por mala los sabios antiguos que conosciéron las cosas derecha mente, quela asemejaron ala gafedad; ca bien asi como aquella enfermedat es mal que prende por todo el cuerpo, e despues que es presa non se puede toller nin meleginar de manera que pueda guaresçer el quela ha, e otrosi que faze el ome despues que es gafo ser apartado e alongado de todos los otros, e sin todo esto es tan fuerte malatia que non faze mal al quela ha en si tan sola mente; mas avn al linage que por la linna derecha del desçiende e alos que con el moran. Otrosi en aquella manera misma faze la trayçion en la fama del ome, ca ella la dapna e la corronpe de guisa que nunca se puede enderesçar e aduze a grant alongança e estrannamiento de aquellos que conosçen derecho e verdat e denegresçe e enmançilla la fama delos que de aquel linage desçienden, maguer non ayan en ello culpa de guisa que toda via fincan enfamados por ella<sup>2</sup>.

Ley I. Que cosa es trayçion e onde tomó este nonbre e quantas maneras son de ella.

*Lese maiestatis crimen* en latin tanto quiere dezir en rromañçe como yerro de trayçion que faze ome contra la persona del rrey. E trayçion es la mas vil cosa e la peor que puede caer en coraçon de ome, e nasçen de ella tres cosas que son contrarias dela lealtat e son estas: tuerto e mentira e vileza. E estas tres cosas fazen el coraçon del ome tan flaco que yerra contra Dios e contra su sennor natural e contra todos los omes, faziendo lo que non deve fazer; ca tan grande es la vileza e la maldat delos omes de mala ventura que tal yerro fazen, que non se atreuen a tomar vengança de otra guisa delos que mal quieren si non encubierta mente e con enganno. E trayçion tanto quiere dezir como traer vn ome a otro so semejança de bien a mal, e es maldat que tira asi la lealtat del coraçon del ome: e caen los omes en yerro de trayçion en muchas maneras segunt mostraron los sabios antiguos que fizieron las leyes. La primera e la mayor e la que mas fuerte mente deve ser escarmentada, es si se trabaja algunt ome de muerte de su rrey o de fazer le perder en

<sup>1</sup> Aquí empieza la introduccion al título II de la Partida VII.

<sup>2</sup> Omitieron aquí lo que sigue dela introduccion.

vida la onrra de su dignitat trabajando se con enemiga que sea otro rrey o que su sennor sea desapoderado del rregno. La segunda manera es si alguno se pone con los enemigos para guerrear e fazer mal al rrey o al rregno, o les ayuda de fecho o de consejo, o les enbia carta o mandado por quelos aperçiba de algunas cosas contra el rrey a dapno dela tierra. La tercera manera es si alguno se trabajase de fecho o de consejo que alguna gente o tierra que obedesciese su rrey se alçase contra el o que nol obedesciese tan bien commo solia. La quarta es quando algun rrey o sennor de alguna tierra que es fuera de su sennorio quisiese dar al rrey la tierra donde el es sennor o le quiere obedesçer dando le parias o tributos, e alguno de su sennorio lo destorua de fecho o de consejo. La quinta es quando el que tiene por el rrey castillo o villa o otra fortaleza se alça con aquel logar o lo da alos enemigos o lo pierde por su culpa o por algun enganno quel faze: ese mismo yerro faria el rico ome o cauallero o otro qual quier que basteçiese con vianda o con armas algunt logar fuerte para guerrear contra el rrey o contra la pro comunal dela tierra, o si traxiese otra çibdad o castillo maguer non lo touiese por el rrey. La sexta es si alguno desanparase al rrey en batalla o se fuese alos enemigos o a otra parte, o se fuese dela hueste en otra manera sin su mandado ante del tienpo que deuia seruir, o si derrancase començando a lidiar con los enemigos engannosa mente sin mandado del rrey e sin su sabiduria, por quelos enemigos les fiziesen arrebatada mente algunt dapno o alguna desonrra, estando el rrey asegurado o si descubriesen alos enemigos las poridades del rrey en dapno del. La setena es si alguno fiziese bolçio o leuantamiento enel rregno faziendo juras o cofradias de caualleros o de villas contra el rrey de que nasciese dapno a el o ala tierra. La octaua es si alguno matase a alguno delos adelantados mayores del rregno o delos consejadores onrrados del rrey o delos caualleros que son establesçidos para guardar su cuerpo, o delos judgadores que han poder judgar por su mandado en su corte. La nouena es quando el rrey asegura algun ome sennalada mente o la gente de algun logar o alguna tierra, e otros de su sennorio quebrantan aquella segurança quel dió, matando o firiendo o desenrrando los contra su defendimiento, fueras ende si lo ouiere a fazer amidos tornando sobre si o sobre sus cosas. La deçena es si dan algunos omes por rrefenes al rrey e alguno los mata todos o alguno de ellos o los faze foyr. La onçena es quando algun ome es acusado o rrecaldado<sup>1</sup> sobre

<sup>1</sup> Montalvo y Gregorio Lopez: rrepiado.

fecho de trayçion e otro alguno lo suelta e le guisa por que se fuya. La doçena es si el rrey tuelle el ofiçio a algunt adelantado o a otro ofiçial delos mayores e establesçe otro en su logar, e el primero está rrebelde que non le quiere dexar el ofiçio o las fortalezas con las cosas quel pertenesçen nin rresçibir al otro enel por mandado del rrey. La treçena, quando alguno quebranta o fiere o derriba maliçiosa mente alguna ymagen que fuese fecha e enderezada en algunt logar por onrra o por semejança del rrey. La catorzena es quando alguno faze falsa moneda o falsa los sellos del rrey. E sobre todo dezimos que quando alguno delos yerros sobre dichos es fecho contra el rrey o contra su sennorio o contra pro comunal dela tierra es propia mente llamada trayçion; e quando es fecho contra otros omes es llamado aleue segunt fuero de Espanna.

**Ley VI.** Que pena merescen aquellos que dizen mal del rrey.

Saca de medida alos omes la mal querençia que tienen rraygada enlos coraçones, de manera que quando non pueden enpesçer asus sennores por obra, trabajan se de dezir mal de ellos enfamando los como non deuen, e por ende dezimos que si alguno dixese mal del rrey con beodéz, o seyendo desmemoriado o loco, non deue auer pena por ello, pues quello faze estando desapoderado de su seso, de manera que non entiende lo que dize. E si por auentura dixiese alguno mal del rrey seyendo en su acuerdo, por que este se podrie mouer a dezir lo por grant tuerto que ouiese rresçibido del rrey o por mengua de justiçia quele non quisiese conplir o por grant maldat que touiese en su coraçon rraygada con mal querençia contra el rrey; por ende touieron por bien los sabios antiguos que ningun judgador non fuese atreuido a dar pena a tal ome como este, mas quello rrecabdasen e lo aduxesen antel rrey; ca a el pertenesçe de escodrinnar e de judgar tal yerro como este e non a otro ninguno. E entonçe si el rrey fallase que aquel que dixo mal del se mouio como ome cuytado por alguna derecha rrazon, puede lo perdonar por su mesura si quiere; e deue le otrosi fazer alcançar derecho del tuerto que ouiere rresçibido. Mas si entendiere que aquel que dixo mal del se mouiô tortiçiera mente con mal querençia deue fazer tanto escarmiento del quelos otros quello oyeren ayan miedo e se rreçelen de dezir mal de su sennor.

Sigue se la ley que el rrey don Alfonso fizo enlas cortes de Alcalá.

Ley V. <sup>1</sup> Que falia dela trayçion e quantas maneras son de ella.

Trayçion es la mas vil cosa que puede caer enel coraçon del ome e nasçen della tres cosas que son contrarias dela lealtat, son estas: mentira, e vileza, e tuerto. E estas tres cosas fazen el coraçon del ome tan flaco que yerra contra Dios e a su sennor natural e contra todos los omes faziendo lo que non deuen fazer. E tan grande es la vileza e la maldat delos omes de mala ventura que tal yerro fazen, que non se atreuen a tomar vengança de otra guisa delos que mal quieren si non encubierta mente e con enganno. E trayçion tanto quiere dezir commo traer un ome a otro so semejança de bien a mal, e es maldat que tira asi la lealdat del coraçon del ome. E caen los omes en yerro de trayçion en muchas maneras: la primera e la mayor e la que mas cruel mente deue ser escarmentada es la que tanne ala persona del rrey, asi commo si alguno se trabajase delo matar o le friere o le prendiere o le fiziere desonrra, faziendo tuerto con la rreyna su muger o con su fija, non seyendo ella casada, o se trabajase dele fazer perder le onrra de su dignidat que tiene. Otrosi qual quier que fiziere qual quier de estos yerros sobre dichos al infante heredero caerie enlos mismos casos, fueras ende si el quisiere ferir o matar o prender o desheredar al rrey su sennor, ca entonçe qual quier que feziesen los vasallos por defender al rrey su sennor, non deuen caer en pena por ende, ante deuen por ello auer galarardon; e esto es por que el sennorio del rrey deue ser guardado sobre todas las otras cosas. La segunda si alguno se pone con los enemigos para guerrear o fazer mal al rrey o al rregno o los ayudar de fecho o de consejo o les enbiar carta o mandado para los aperçibir en alguna cosa contra el rrey o a dapno dela tierra. La terçera es si alguno se trabajare de fecho o de consejo que alguna tierra o gente que obedesciesen a su rrey se alçasen contra el, que non le obedesciesen tan bien commo solian. La quarta es quando algunt rrey o sennor de alguna tierra de fuera del sennorio quiere dar al rrey la tierra donde el es sennor o le quiere obedesper dando le parias o tributo, e alguno de su sennorio lo estorna de fecho o de consejo. La quinta es quando el que tiene por el rrey castillo o villa o otra fortaleza se alça con aquel logar o lo da alos enemigos o lo pierde por su culpa o por algun enganno que el feziere. La sexta es quando alguno tiene castillo del rrey o villa o castillo de otro sennor

<sup>1</sup> Ley v del tit. xxxii del Ordenamiento de Alcalá de 1318 reformado por el rey don Pedro. En el que otorgó don Alfonso XI es la ley lxxviii. Esto prueba que la anotación de los ordenamientos del citado rey por su hermano don Enrique no tuvo completa observancia.

por omenage, e lo non da asu sennor quando gelo pide, o lo pierde non muriendo y en defendiendo lo teniendo lo bastecido e faziendo las otras cosas que deus fazer por defender el castillo segunt fuero e costumbre de Espanna o si traxiere çibdat o villa o castillo del rrey maguer non lo touiese por el. La septena es si alguno desanparase al rrey en batalla o fuyere o se fuese alos enemigos o se fuere dela hueste en otra manera sin su mandado antel del tienpo que deue servir, o si alguno descubriere alos enemigos las poridades del rrey a dapno del. La octaua es si alguno fiziere bolliçio o leuamtamiento en el rregno, faziendo juras e cofradias de caualleros o de villas contra el rrey de que nasciese dapno a el o al rregno. La nouena, quien poblase castellar viejo del rrey o penna braua sin mandado del rrey para fazer deseruiçio al rrey o guerra o mal o dapno ala tierra, e si alguno lo poblase por seruicio del rrey e non gelo fiziese saber fasta treynta dias desde el dia que lo pobló para fazer dello lo que el mandase. E qual quier que tal fortaleza touiere avn que el non la ouiese poblada nin labrada mas otro alguno de quien la el ouo, sea tenudo de venir al plazo del rrey e fazer della lo que el mandare asi commo de otro castillo que touiere por omenage, e qual quier que lo asi non fiziere sea por ello traydor. Otrosi si algunos omes son dados por arrehenes al rrey por cosa quel sea guarda del cuerpo o del estado e por que cobre alguna villa o castillo o sennorio e vassallage en otro rrey o rregno o sennorio, e alguno mata a todos los arrehenes o alguno dellos o los suelta o los faze foyr. Otrosi si el rrey touiere algunt ome preso de quien seyendo suelto le podria venir peligro al cuerpo o desheredamiento, e alguno le soltase dela prision o fuyese con el; e qual quier que fiziese alguna cosa delas sobre dichas contra qual quier sennor que ouiese o con quien biuiese faria aleue conosciço; pero si le matase o le firiese o le prisiese o le fiziese tuerto con su muger e non le entregase su castillo quando gelo pidiese o troxiese çibdat o castillo o villa maguer non la touiere por el, en estas cosas faria trayçion e seria por ello traydor, e meresçe morir muerte de traydor, e perderia los bienes; commo quier que este yerro non es tan grande commo la trayçion que fiziese contra el o contra su sennorio o contra el pro comunal del rregno, nin en su linage, non haya aquella mançilla que aurie enlo que taniese al rrey o al rregno.

Segunt las quales dichas leyes los sobre dichos non pudieron fazer nin cometer por la dicha ley dela Partida nin por otras algunas las cosas por ellos fechas e cometidas en tanto deseruiçio vuestro e escandallo

e dapno de vuestros rregnos, nin con verdat e derecho ellas podrian auer tal entendimiento commo paresçe que contra toda rrazon e derecho por ellos les es dado. Lo segundo, por que el fundamento e motiuo delos tales non fue nin es verdadero, nin lo Dios quiera, ante por la graçia de Dios nuestro sennor en vuestros rregnos e avn fuera dellos es notoria e publica e manifesta e conosciãda a todos la rreal e muy noble e virtuosa condiçion natural de vuestra muy alta sennoria, la qual sienpre fue e es fundada en toda justiçia e onestat e bondat e rrealiza e nobleza e franqueza e liberalidat e afabilidat e en todas las otras muy altas e nobles virtudes commo de catolico prinçipe e christianisimo rrey, que sienpre amastes e temistes e amades e temedes a Dios nuestro sennor sobre todas las cosas, guardando sus mandamientos e prinçipal mente onrrando con rreuerencia grande e deuocion al culto diuino e ala çelebraçion del, e fablando sin injuria de otro alguno, muy mucho mas e allende que otros rreyes e prinçipes, e fundando e decorando e dotando e onrrando las eglesias e rreligiones e los perlados e los ministros de ellos, e faziendo muchas limosnas e obras de piedat alos tales e aotros muchos quelo han menester, e anparando la fe de nuestro sennor Ihesu Christo e impugnando los ereges e faziendo los pugnir, e debelando e quebrantando los enemigos della, sennalada mente los moros, e ganando dellos villas e castillos en acresçentamiento de vuestros rregnos e sennorios e dela vuestra corona rreal dellos, e disponiendo por ello vuestra rreal persona a todo trabajo e peligro; e otrosi onrrando e sublimando los grandes de vuestros rregnos, e comun mente tratando bien e con toda onestat e amor e manse-  
dunbre a vuestros subditos e naturales, e aquellos onrrando de palabra e de fecho e faziendo les merçedes e graçias e cunpliendo e executando con todo bueno e virtuoso desco e diligencia la justiçia que por Dios vos es encomendada enla tierra, e vsando muchas vezes de clemencia e benignidat e piedat e indulgencias e perdones, lo qual vsar es propio de los buenos e virtuosos e catolicos rreyes, e faziendo e ministrando por la graçia de Dios todas las otras cosas quelos buenos e justos e legitimos e verdaderos rreyes e sennores naturales deuen e son tenudos de fazer e cunplir e guardar e ministrar, delo qual todos vuestros rregnos son muy contentos e dan por ello muchas graçias e loores al muy alto Dios nuestro sennor, de quien descienden todas las muy buenas dadiuas e dones perfectos, e por quien los rreyes rregnan e los prinçipes dis-  
ciernnen las cosas justas ala diuinal magestat, del qual todos vuestros rregnos con grant deuocion e omildat soplican, quiera continuar e acres-  
centar de bien en mejor e de virtud en virtud todas estas cosas en vues-



tra alta sennoria con toda caridat e fe e esperança, e vos dexe en ellas perseuerar bien auenturada mente, por que despues de luengos tienpos e buenos seades colocado en la gloria eternal con los otros rreyes catolicos e buenos e santos. Lo terçero, por quanto los que tales cosas fizieron e cometieron so color dela dicha ley o leyes non ouieron cabsa nin rrazon legitima nin otro fundamento de verdat, por queles pudiesen nin deuiesen fazer nin cometer, ante aquellas eran e fueron muy alongadas e ajenas de toda verdat e onestat e muy contrarias al verdadero entendimiento delas dichas leyes e derechos, e mayor mente las de vuestros rregnos que suso son encorporadas, las quales quieren e espresa mente mandan e defienden que ninguno non sea osado de dicho nin de fecho, nin de consejo, nin avn por solo pensamiento de rretraer se del rrey nin de sus fechos, nin se leuantar contra el, nin poner bollicios nin escandalos en sus rregnos, nin fazer cosa alguna delas osadias que procurando el enemigo del vmanal linage algunos por su desauentura e pecados propios, e otros seductos e engannados cometieron de fazer contra vuestra rreal magestat e en derogacion de vuestra rreal preminencia e rreal estado en tanta turuacion e escandalo de vuestros rregnos e contra el bien publico e pacifico estado e tranquilidad dellos. Lo quarto, por que cosa seria muy abominable e sacrilega e absurda e non menos escandalosa e dapnosa e contra Dios e ley diuina e vmana e rrepugnante a toda buena policia e rrazon natural e a todo derecho canonico e çeuil, e enemiga de toda justicia e lealtat, mayor mente delas leyes de vuestros rregnos, si el rrey cuyo coraçon es en las manos de Dios, e lo el guia e inclina a todo lo quel plaze, el qual es vicario e tiene su logar en la tierra e es cabeça e coraçon e alma del pueblo, e ellos son sus mienbros, al qual ellos natural mente deuen toda lealtat e fidelitat e sujeçion e obediencia e rreuerencia e seruicio, e por el se ha de guiar e mandar el derecho del poderio, el qual es tan grande, especial mente segunt las leyes de vuestros rregnos que todas las leyes e los derechos tienen so si, por que el su poderio non lo ha delos omes mas de Dios, cuyo logar tiene en todas las cosas tenporales, ouiese de ser e fuese sujeto asus vasallos e subditos e naturales e por ellos juzgado, e cada que algunos dellos engannados por el diablo o mouidos por otra malicia o inorancia o auaricia o cobdicia o por odio o mala entencion o otro vicio de aquellos que suelen acaesçer alos que yerran, que so color dela dicha ley o leyes, o diziendo e fingiendo que lo fazian por abtoridat dellas, e por que non querian dexar fazer al rrey cosa a sabiendas por que perdiere su anima, nin que fuese a mal estança nin

desonrra de su persona o de su linaje o a grant dapno de su rregno, e quele buscauan carreras<sup>1</sup> por que gelo fiziesen aborresçar e dexar de guisa que non viniese en acabamiento, e asi mesmo diziendo que segunt ellos quieren dezir que la dicha ley suena, ellos ouiesen de ser en esto creydos, e olvidada su lealtat por abtoridat dela dicha ley e de otras por ellos mala e vnica e non recta mente entendidas, touiesen las rriendas sueltas e ouiesen logar para poder desfamar asu rrey e sennor natural e rrecreer del o de sus fechos, e escandalizar su tierra e fazer contra el leuantamiento e alborotos e ayuntamientos e mouimientos de gentes, e le rreuellar e non obedesçer nin conplir sus mandamientos e mucho menos para le prender o se apoderar de su persona rreal e fazer las otras cosas detestables e abominables e sin fundamento de verdat, e so falso color delo suso dicho son fechas en vuestros rregnos, nin la dicha ley e leyes nin el ordenador della o dellas tal cosa sintieron nin ouieron tal entençon, nin es de creer nin presumir nin ellas han nin podrian auer nin sofrir tal entendimiento, por quello tal non seria otra cosa, saluo dar cabsa alos vasallos para dilynquir e penar e rreuellar e se leuantar contra su sennor, mayor mente non rreconoçiente superior en lo tenporal, saluo a solo Dios, e seria dar logar para poner bolliçios e escandalos enel rregno en dapno dela cosa publica o contra el paçifico estado e tranquilidad della, cada que ellos se quisiesen leuantar contra el o poner tales achaques e colores non verdaderos, lo qual seria directa mente contra Dios e contra su vicario que es el rrey, e peruertir toda orden e subuertir todo inperio e rregnado e sennorio e destroyr la alta e deuida armonia dela cosa publica e toda buena gouernaçion e poliçia e rregimiento, e lo que mas graue es que seria contra ley diuina e vmana e asi mismo contra toda rrazon natural, e non menos seria cosa de muy malo e aborresçible enxemplo non solo çerca delos catolicos e leales mas avn çerca de aquellos que son fuera dela ley de Dios, que sola mente se rrigen por estinto e rrazon natural. Lo quarto, por que en caso que aello mouiendo se sin alguna pasion fuera permiso por la dicha ley e por otras consejar e suplicar a vuestra sennoria onesta mente e sin escandalo nin bolliçio nin otro estrepitu de armas, guardada toda omildat e reuerençia e secreta mente sobre algunas cosas, quando aquellas fuesen verdaderas e muy conplideras a vuestro seruicio e a onor dela corona rreal de vuestros rregnos e a pro e bien comun a paz e sosiego dellos; pero con todo eso por la dicha ley nin en otra manera nin

<sup>1</sup> Alguna copia: barreras.

so color de ella, non se pudieron nin deuieron cometer las detestables cosas que a todos es notorio, que en vuestros rregnos fueron fechas e cometidas, asi contra vuestra rreal persona e preeminencia e contra la reuerencia e obediencia e sujecion e onor que vos son devidos como a rrey e sennor natural con tanto escandalo e blasmo e desfamacion delos tales e de todos vuestros subditos e naturales e contra el bien publico e paz e sosiego delos dichos vuestros rregnos, lo qual todo e cada cosa dello como suso es dicho les era e es vedado e espresa mente prouido e defendido por ley diuina e por todo derecho canonico e ceuil, e por otras muchas leyes de vuestros rregnos, e espeçial mente por las dichas leyes suso inxiertas e mayor mente por las leyes del Fuero delas leyes que sobresto fablan, las quales son estas que se siguen :

Siguen se las leyes I e II del Fuero delas leyes del titulo<sup>1</sup>: Dela guarda del rrey.

Asi como la enfermedad e la llaga que es grande enel cuerpo non puede sanar sin grandes meleçinas por fierro e por otras quemas, asi la maldat de aquellos que son enduresçidos e porfiados en fazer mal, non podrá ser tollida si non por grandes penas, ca escrito es que el loco en la culpa por la pena es cuerdo. Por ende nos deuenos pensar e cuidar quelos males que por su naturaleza son desaguizados e deuedados que por nuestras leyes sean desfechos,<sup>2</sup> e cada vno se guarde de mal fazer e sepa como deue temer e amar e guardar al rrey e asu sennorio e a todas sus cosas. Onde estableçemos que todos sean perçebidos de guardar e cobdiçar la vida e la salut del rrey e acresçentar en todas cosas su onrra e su sennorio, e que ninguno non sea osado por fecho nin por dicho nin por consejo de yr contra el rrey nin contra su sennorionin fazer leuantamiento nin bolliçios contra el nin contra su rregno en su tierra nin fuera de su tierra, nin de pasar se con sus enemigos nin dar les armas nin otra ayuda alguna por alguna manera, o qual quier que faga estas cosas o alguna de ellas o ensayare de fazer las, muera por ello, e non sea dexado biuir. E si por auentura fuere el rrey de tan grant piedat quele quiera dexar biuir non lo pueda fazer a menos de non sacar le los ojos por que non vea el mal que cobdiçió fazer e que aya amargosa sienpre su vida e penada. E los bienes de aquel que prisiere muerte o sacaren los ojos por tal cosa sea en poder del rrey delos dar o de fazer

<sup>1</sup> Tit. 1 del lib. 1.

<sup>2</sup> En la edicion de la Academia: desraygados.

dellos lo que quisiere. E si el rrey por su merçet quisiere dar alguna cosa a aquel que sacare los ojos o le dexare biuir, non le pueda dar nada de aquellas cosas que fueron suyas, mas podrá le dar de otras cosas tanto quanto valie la veyntena parte delo que tomó e non mas, e nin el nin otro rrey que venga despues del non le pueda fazer mayor merçet que esta. E por que podría ser que algunos omes despues que entendiesen que son culpados de tal fecho commo este darien e enagenarien sus cosas por enganno o asus fijos o asus fijas o asus mugeres o a otros omes quales quier<sup>1</sup>, por que el rrey non los pudiese auer, qual quier pleyto que fuese fecho por este enganno, quier por testigo quier por escripto non vala; mas todas las cosas quel touiere ala sazón que fuere fallado en tal fecho que auia de ante quel fecho fiziese, todas sean entera mente del rrey asi commo sobre dicho es.

Nuestro sennor<sup>2</sup> Dios ordenó todas las cosas, primera mente la su corte en el cielo, e puso a si cabeça e començamiento delos angeles, e de los arcangeles; e quiso e mandó quelo amasen, e quelo guardasen commo a començamiento e guarda de todo. E despues desto fizo el ome ala manera dela su corte, e commo a si auia puesto cabeça e comienço, puso al ome la cabeça en sumo del cuerpo, e en ella puso rrazon e entendimiento en commo se deuan guiar los otros miembros e commo deuan seruir e guardar la cabeça mas que a si mismos. E de si ordenó la corte terrenal en aquella guisa mesma e en esa mesma manera que era ordenada la suya en el cielo, e puso al rrey en su lugar por comienço e cabeça de todo el pueblo, asi commo puso a si cabeça delos angeles e delos arcangeles. E dio le poder de judgar<sup>3</sup> su pueblo, e mandó que todo el pueblo en vno commo cada vn ome por si, que rresçibiesen e obedesciesen los mandamientos de su rrey e quelo amasen e lo preçiasen e onrrasen e quelo guardasen tambien su fama e su onrra commo su cuerpo mismo; ca la santa escriptura dize que non es ninguno mayor enemigo que aquel que dapna la fama del otro: e dize en otro lugar que todo ome que delos fechos e delos dichos del príncipe algunt mal rretrae, que es descomulgado e que deue auer la pena de aquel que faze sacrilegio e yace en culpa a todo el pueblo. E por que tolgaamos rrazon alos maldizientes de mal dezir, que non quieren entender quan grant pena dió nuestro sen-

<sup>1</sup> En la edicion de la Academia: por enganno a las iglesias o a sus mugeres o a sus fijos o a otros quales quier.

<sup>2</sup> Ley II del tit. II del lib. I.

<sup>3</sup> En la edicion de la Academia: guiar.

nor Ihesu Christo a Lucifer e a los otros diablos por que sola mente murmuraron contra su poder e contra sus fechos, de guisa que aquel que fiziera mas noble, e a quien fiziera mas bien que a todos los otros angelles, fue derribado delos çielos e astragado con todos los otros que fueron con el en aquella culpa, e metidos en fondon delos infernos, por que ayan mayor pena de aquel de quien auian rresçebido mayor bien, e non gelo quisieron conosçer commo deuien nin quieren entender nin conosçer que es sennorio de rrey e naturaleza nin el bien que del rresçebien; ca asi commo ningunt mienbro non puede auer salut sin su cabeça, asi nin el pueblo nin ninguno del pueblo non puede auer bien sin su rrey que es su cabeça e puesto por Dios para adelantar el bien e para vengar e vedar el mal. E por ende asi commo nos defendemos que ninguno non prueue en ninguna guisa trayçion nin ningunt mal fecho contra la persona del rrey, otrosi non queremos sofrir que ninguno lo maldiga nin le denueste nin le rretraya ningun mal del nin de sus fechos, e por esto estableçemos que todo ome que sopiere o entendiere algunt yerro que faga el rrey diga gelo en su poridat, e si' el rrey lo quisiere enmendar, e si non calle lo e otro ome non lo sepa por el; e el que de otra guisa lo fiziere, si fuere fijoalgo quier sea de orden, quier clérigo, quier lego, despues que fuere sabido, pierda la meytad de todas sus cosas e el rrey faga dellas lo que quisiere, e el sea echado de todo su sennorio, e si non fuere fijoalgo el rrey faga del o de todas sus cosas lo que quisiere. Otrosi mandamos que ninguno non diga mal del rrey despues que fuere muerto e si lo dixere peche çient mrs. al rrey, e si non ouiere de quelos pechar, pierda todo quanto ouiere e sea a merçet del rrey; mas bien mandamos que si alguno ouiere alguna manda contra el rrey pida le merçet en su poridat, que gelo enderesçe, e si lo non quisiere el rrey fazer, diga gelo ante dos o tres de su corte, e si por esta non gelo enmendare, pueda gelo demandar asi commo pertenesçe al pleyto e commo es derecho, ca en tal manera queremos guardar la onrra del rrey que non quitemos a ninguno su derecho.

Siguese la ley V del Fuero de las leyes en el titulo veynte e dos<sup>1</sup> de los rrieptos.

El fijoalgo que a otro quisiere rreptar, rrepte lo antel rrey e non ante

<sup>1</sup> En todos los textos: e si.—El sentido es: por si.

<sup>2</sup> No sabemos si al decirse aqui el título xxi, es o no yerro de la copia. Debemos advertir que entre los códices que para la edicion del Fuero Real o de las Leyes tuvo presenta esta Academia, el título de los rrieptos es en unos xxi y en otros xxv. A estos últimos dió preferencia la Academia.

rrico ome nin ante merino nin ante otro ome ninguno nin de orden ni del siglo, ca non ha otro ome poder si non el rrey de dar fïjodalgo por aleuoso, nin de quitar le de rripto, si le non fuere prouado aquello de que fue rreptado; e maguer le sea prouado o sea juzgado por aleuoso, el rrey lo pueda dar por quito e por leal, si tanta merçet le quisiere fazer; ca tan grande es el derecho del poder del rrey que todas las leyes e todos los derechos tiene so si, e el su poder non lo ha delos omes mas de Dios, cuyo logar tiene en todas las cosas tenporales.

Sigue se la ley XXIV del Fuero delas leyes enel libro quarto enel titulo delos rrieptos que dize asi:

El rripto del traydor<sup>1</sup> enesta misma guisa se faga que el del aleuoso e la prueua otrosi; e maguer que mayor pena aya el traydor quel aleuoso, mandamos quel rreptador por trayçion non aya mayor pena si non prouare lo que dixo, que el rreptador por aleue. Traydor<sup>2</sup> es qual quier que mata asu sennor o le fiere o le prende o mete enel mano a mala parte, o lo manda o lo aconseja fazer, o quien alguna de estas cosas faze a fijo de su sennor natural a aquel que deue rregnar demientre que non saliere de mandado de su padre. Otrosi traydor es quien yaze con muger de su sennor o quien es en consejo que otro yaga con ella. Otrosi traydor es quien deshereda su rrey o es en consejo de desheredar le, e quien trae castillo o villa murada. Todo<sup>3</sup> traydor muera por la trayçion que fiziere e pierda quanto ha e aya lo el rrey, maguer que aya fijos de bendiçion o nietos o dende ayuso.

Segunt las quales leyes clara mente paresçe quelos sobre dichos non pudieron fazer nin cometer cosa alguna delas por ellos fechas e cometidas, nin ay alguno de sano entendimiento que con verdat pueda dezir nin afirmar, que por la dicha ley nin otras algunas se pueda nin deua entender, quelos vasallos se puedan nin deuan leuantar contra su rrey e sennor natural, nin se apoderar del, nin de su palaçio rreal, nin venir a el con gente de armas nin para dar su persona nin los de su consejo e sus ofiçiales nin embargar nin tomar nin ocupar nin tiranizar sus çibdades e villas e logares e castillos e fortalezas e vsurpar la su justiçia, e tomar sus

<sup>1</sup> Esta ley es la xxv del tit. xxv, lib. iv en la edicion de la Academia. En las otras ediciones es como aqui xxiv. Debemos tambien advertir que en los còdices á que dió preferencia la Academia la ley xxv forma tres distintas, la xxv, xxvi y xxvii.

<sup>2</sup> Aqui empieza la ley xxvi segun la edicion de la Academia.

<sup>3</sup> Aqui empieza la ley xxvii segun la citada edicion de la Academia.

rrentas e pechos e derechos, nin fazer leuantamientos nin ayuntamientos de gentes en sus rregnos, nin otras conqitaçiones nin sediciones nin tumultos, nin poner bolliçios nin escandalos en ellos nin rrobar nin destroyr su tierra, e le rresistir la entrada en sus çibdades, viniendo ele por su persona, nin ayuntar gentes de armas contra el su fijo primo genito heredero, e contra el su pendon rreal, e se poner en batalla contra el viniendo por librar su padre de opresion, commo el dicho Príncipe nuestro sennor con toda obediencia e avn por vuestro mandado e poder con muchos grandes de vuestros rregnos vuestros vasallos e subditos e naturales, queriendo, segunt era tenudo por toda ley e derecho, vino por librar vuestra rreal persona; nin los tales avn que fueran vasallos de otros, pues eran vuestros naturales, se pudieron poner en el campo con gente de armas commo se pusieron a separar e venir contra vuestra persona e sennorio rreal, e fazer en vuestra tierra e rregnos los males e dapnos que so color dela dicha ley fizieron, mas sola mente se entiende e deue entender por las dichas leyes, ellas bien concordadas e entendidas, que pueden e deuen suplicar a vuestra sennoria con aquella omildat o onestat e sujeçion e rreuerencia e en la forma que en las otras sobre dichas leyes de vuestros rregnos lo quieren, aquellos que verdadera mente testan de toda malicia e enbidia e emulacion e ficcion e simulacion, cunpla a vuestro seruicio e a bien e paz e sosiego delos dichos vuestros rregnos, e lo tal pedir e consejar onesta mente e sin escandalo nin bollicio nin leuantamiento, guardadas las cosas suso dichas quelas dichas leyes mandan, non dando fauor nin consejo en cosa alguna que contra lo contenido en las dichas leyes sea o ser pueda, mayor mente acatando aquello que tan santa e justa mente e con tan grant prouidencia el muy noble rrey don Alfonso el sabio de alta rrecordacion, donde vuestra alteza desçiende, ordenó e estableció por las sobre dichas leyes delas Partidas que en esta rrazon fablan. E otrosi lo que el otro rrey don Alonso de gloriosa memoria que del desçendió, fizo e ordenó e estableció por las otras dichas leyes suso encorporadas, que son en el Fuego delas leyes por el qual fuero se rrigen e deuen rregir vuestros rregnos, e en lo que aquel alcanza non es de rrecorrer alas Partidas, e caso que alguna contrariedad ouiese delas vnas leyes alas otras la justa petiçion e declaracion de todo ello sola mente pertenesçe avuestra alta sennoria, commo a rrey e soberano sennor non rreconosciente superior en lo temporal segunt que mas larga mente se contiene en una ley del Ordenamiento que el muy noble rrey don Alfonso vuestro tras visauuelo fizo en las cortes de Alcala de Henares, su tenor dela qual es este que sigue.

Segue se una ley del dicho Ordenamiento que el rrey don Alfonso fizo e ordenó en las dichas cortes de Alcalá de Henares.

Nuestra entencion<sup>1</sup> e voluntat es que los nuestros naturales e moradores de los nuestros reynos sean mantenidos en paz e en justicia; e como para esto sea menester de dar leyes ciertas por do se libren los pleytos e las contiendas que acaesçieren entre ellos, e maguer que en la nuestra corte vsan del Fuero de las leyes e algunas villas del nuestro senorio lo han por fuero, e otras çibdades e villas e logares ayan otros fueros departidos por los quales se pueden librar algunos pleytos; pero por que muchas mas son las contiendas e los pleytos que entre los omes acaesçen e se mueuen de cada dia, que se non pueden librar por los fueros; por ende queriendo poner rremedio conuenible a esto, establesçemos e mandamos que los dichos fueros sean guardados en aquellas cosas que se vsaron, salvo en aquello que nos fallaremos que se deuen mejorar e emendar, e en lo que son contra Dios e contra rrazon e contra las leyes que en este nuestro libro se contienen, por las quales leyes deste nuestro libro mandamos que se libren primera mente todos los pleytos çeuiles e criminales, e los pleytos e contiendas que se non pudieren librar por las leyes deste libro e por los dichos fueros, mandamos que se libren por las leyes contenidas en los libros de las siete Partidas que el rrey don Alfonso, nuestro visauuelo mandó ordenar, como quier que fasta aqui non se falla que fuesen publicadas por mandado del rrey nin fuesen auidas nin rresçibidas por leyes, pero nos mandamos las rrequerir e conçertar e emendar en algunas cosas que cunplian, e asi emendadas e conçertadas, por que fueron sacadas e tomadas de los dichos de los santos padres e de los derechos e dichos de muchos sabios antiguos e de fueros e de costumbres antiguas de Espanna, damos las por nuestras leyes. E por que sean çiertas e non aya rrazon de tirar e mudar e emendar en ellas cada vno lo que quisiere, mandamos fazer dellas dos libros, vno seellado con nuestro seello de oro, et otro seellado con nuestro seello de plomo para tener en la nuestra camara, por que en lo que dubda ouiere, que las conçiernen con ellos. E tenemos por bien que sean guardadas e valederas daqui adelante en los pleytos e en los juicios e en todas las otras cosas que se en ellas contienen, en aquello que non fueren contrarias alas leyes de este nuestro libro e a los fueros

<sup>1</sup> En el Ordenamiento de las Córtes de Alcalá de Henares tal como fué otorgado por el rey don Alfonso XI esta ley es el capitulo lxxv: Como deuen ser guardados los fueros.—En el mismo Ordenamiento reformado por el rey don Pedro es la ley i del tit. xxviii.



sobre dichos. E por que los fijosdalgo de nuestros rregnos han en algunas comarcas fuero de aluedrio e otros fueros, porque se judgan ellos e sus vasallos, tenemos por bien que les sean guardados a ellos e a sus vasallos segunt que lo han de fuero e les fueron guardados fasta aqui. Otrosi en fecho de los rrieptos que sea guardado aquel vso e aquella costumbre que fue vsada e guardada en tienpo de los otros rreyes e en el nuestro fasta aqui. E otrosi tenemos por bien que sea guardado el ordenamiento que agora fezimos en estas cortes para los fijosdalgo, el qual mandamos poner en fin de este libro. E porque al rrey pertenesce e ha poder de fazer fueros e leyes e delas interpretar e declarar e emendar do viere que cunple, tenemos por bien que si en los dichos fueros e en los libros de las Partidas sobre dichas o en este libro nuestro o en alguna o algunas leyes de las que en ellas se contienen, fuere menester interpretacion o declaracion o emendar o annadir o tirar o mudar que nos que lo fagamos; et si alguna contrariedad paresciere en las leyes sobre dichas entre si mesmas o en los fueros mesmos o en qual quier dellos, o alguna dubda fuere fallada en ellos o algunt fecho que por ellos non se pudiere librar, que nos que seamos rrequerido sobre ello, porque fagamos interpretacion o declaracion e emienda do entendieremos que cunple, e fagamos ley nueva la que vieremos que cunple sobre ello, por que la justia e el derecho sea guardado. Enpero bien queremos e sofrimos que los libros de los derechos que los sabios antiguos fizieron, que se lean en los estudios generales de nuestro sennorio, por que ha en ellos mucha sabiduria, e queremos dar logar que los nuestros naturales sean sabidores e sean por ende mas onrrados<sup>1</sup>.

Por ende muy alto e muy poderoso rrey e sennor, como la experiencia sea maestra eficaz de las cosas, por la qual ayamos conoscido que por la dicha ley de la Partida al comienço de esta peticion suso inxierta o por otras quales quier que cerca de lo en ella contenido fablan ser mal entendidas, por cabsa e por ocasion de ellas se ayan seguido en vuestros rregnos e contra el bien publico e paz e sosiego dellos muchos escandalos e inconuenientes o se podrian seguir mas adelante, si en ello non fuese proneydo, muy omill mente suplicamos a vuestra muy alta sennoria, que conformando vos principal mente con la ley diuina, e asi mesmo con las leyes suso encorporadas que justa e santa mente en esto fablan e disponen, e interpretando e declarando la dicha ley de la Parti-

<sup>1</sup> Aquí concluye la ley.

da e otras quales quier asi por algunos mal entendidas, las quiera rreuocar de su çierta çiençia e propio motu e poderio rreal absoluto, asi o en quanto son e puedan ser contra las dichas leyes del Fuero e Ordenamiento e contra las otras suso encorporadas, aprouando e mandando guardar espeçial mente las dichas leyes del Fuero en todo e por todo segunt enellas se contiene; e las otras sobre dichas leyes de vuestros rregnos que con ellas concuerdan e a ellas son conformes, mandando quela dicha ley dela Partida e otras quales quier que en esto fablan sean entendidas e guardadas segunt las dichas leyes del Fuero e non en mas nin allende nin en otra manera, espeçial mente que para agora e daqui adelante se guarde para sienpre jamas lo quelas dichas leyes del Fuero delas leyes disponen e quieren e mandan alli do dize, que ninguno sea osado de rretraer del rrey nin de sus fechos, e qual quier que entendiese o sopiese algunt yerro que el rrey faga, que gelo diga en su poridad, e si lo el rrey quisiere emendar; si non quelo calle e que otro alguno non lo sepa, nin faga sobre ello otro mouimiento alguno, so las penas quelas dichas leyes ponen. E si alguno ouiere demanda contra el rrey, quele pida merçed en su poridad que gela enderesçe, e si lo non quisiere fazer quelo diga ante dos o tres de su corte, e si por esto non gelo enmendare quelo pueda demandar commo pertenesçe al pleyto, por manera que guardada la onrra del rrey e la reuerençia e sujeçion a el deuidas, non sea quitado a ninguno su derecho; e que vuestra alteza ordene e establezca todo lo suso dicho e cada cosa dello asi por ley perpetua e valedera para sienpre, mandando e defendiendo que persona nin personas ningunas de qual quier ley, estado o condiçion, preheminencia o dignidad, avn que sean rreales o de estirpe rreal, e otras quales quier estantes en vuestros rregnos e tierras e sennorios, non sean osados de cometer nin fazer lo contrario nin cosa alguna delas sobre dichas, que so color dela dicha ley o leyes fasta aqui se han fecho e atentado commo suso es dicho, nin dar fauor nin ayuda nin consejo nin permission para ello, callada nin espresa mente nin indirecta mente, nin fagan nin cometan otras cosas algunas contra el tenor e forma delas dichas leyes del Fuero suso encorporadas, nin contra las otras leyes de vuestros rregnos asi delas Partidas commo delos ordenamientos rreales que fablan çerca dela rreuerençia e obediencia e sujeçion e naturaleza e fidelidad e omilldad e lealtat e onestat quelos obedientes e leales vasallos deuen e son tenudos asu rrey e sennor natural, so las penas en ellas e en cada vna de ellas contenidas, las quales vuestra alteza pueda mandar e mande executar enlas personas e bienes delos quelo contrario fizieren e dieren a

ello fauor e ayuda e consejo, sin otro enplazamiento nin proçeso nin sentençia nin guardada otra orden nin forma nin solemnidad judicial. Las quales dichas leyes e todo lo en ellas contenido, muy alto e muy esclareçido rrey e sennor, vuestros rregnos e las çibdades e villas e logares e tierras, e los vuestros vasallos e subditos e naturales dellos, mouidos con grande amor e lealtat que sienpre ouieron e han a vuestra muy alta sennoria e al seruicio e guarda dela preeminençia de vuestra rreal magestat, han por muy buenas e santas e justas e onestas e tales que vuestra alteza las deue aprouar e confirmar e mandar guardar, e asi vos lo suplican con grant instançia e con toda omill e deuida rreuerencia, por que asi cunple a seruicio de Dios e vuestro e a pro e bien comun e paz e sosiego de vuestros rregnos e de todos los estados dellos; e para euitar e quitar todos achaques e escandalos e inconuenientes e ocasiones e leuantamientos maliciosos e colores falsos e simulados e non verdaderos, lo qual todo suplicamos con la mayor e mas omill rreuerencia que podemos e deuemos.

E visto e platicado enel mi Consejo todo lo suso dicho, yo el sobre dicho Rey don Iuan con consejo e acuerdo delos sobre dichos, veyendo quela dicha petiçion e suplicaçion es santa e onesta e justa e conforme no solo alas leyes çiuiles e vmanas mas eso mesmo alas leyes diuinas e apostolicas e canonicas, e asi mesmo muy prouechosa e conplidera e avn nesçesaria a seruicio de Dios e mio e a guarda de mi preeminençia e estado rreal e delos rreyes mis descendientes e subçesores, e a bien publico e paz e sosiego e tranquilidad de mis rregnos e sennorios, fue e es mi merçet e voluntat de mandar e ordenar e por la presente mando e ordeno e estableasco por ley, e quiero e me plaze que sea auida e guardada por ley e commo ley de aqui adelante perpetua mente para sienpre jamas la dicha petiçion e suplicaçion, e todo lo en ella contenido e cada cosa e parte de ello, segunt e por la forma e manera que en ella se contiene e por los procuradores delos dichos mis rregnos me fue suplicado, e asi lo enterpreto e declaro; rreuocando e por la presente rreuoco qualquier otro entendimiento quela dicha ley dela Partida encorporada e puesta al comienço dela dicha petiçion e suplicaçion suso escripta, e otras quales quier que con ella conuerdan, han o auer puedan en contrario delas dichas leyes del Fuero delas leyes e delas otras leyes delas Partidas e delos ordenamientos de mis rregnos que de suso son encorporadas; e quiero e mando e ordeno e estableasco que todas e quales quier personas de qual quier estado o condiçion preeminençia o dignidad que sean, asi rreales commo de estirpe rreal o otros quales quier quanto quier que

rresplandescan o sean constituidas en qual quier dignitat que esten o estouieren en mis rregnos e tierras e sennorios, asi mis subditos e vassallos e naturales commo otros quales quier, sean tenudos e obligados daqui adelante e para sienpre jamas delo asi guardar e conplir por ley e commo ley, so las penas enla dicha suplicaçion e enlas leyes en ella encorporadas, contenidas, las quales yo pueda mandar executar contra los quelo contrario fizieren e contra sus bienes segunt e por la forma e manera contenida enla dicha suplicaçion. Por que vos mando a todos e a cada vno de vos que veades esta dicha mi ley e la guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir en todo e por todo segunt que en ella se contiene, e que non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ella nin contra cosa alguna nin parte de ella, agora nin en algunt tienpo nin por alguna manera; e si alguna persona o personas fueren e pasaren contra ello, executedes vos las dichas justicias contra sus personas e bienes las dichas penas e cada vna de ellas. E los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena dela mi merçet e de priuaçion delos ofiçios e de confiscaçion delos bienes delos quelo contrario fizieredes para la mi camara, e demas por qual quier o quales quier por quien sincare delo asi fazer e cunplir, mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi enla mi corte do quier que yo sea, del dia que vos enplazare a quinze dias primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mando a qual quier escriuano publico que para esto fuere llamado, que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en commo se cunple mi mandado. Dado en el dicho mi rreal sobre Olmedo, quinze dias de Mayo anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e quarenta e çinco annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rreferendario del rrey e su secretario la fize escriuir por su mandado.

---

## XIX.

Cuaderno de las Cortes de Valladolid del año de 1447. <sup>1</sup>

Don Ioan <sup>1</sup> por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Galizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iden del Algarbe de Algezira, esennor de Vizcaya e de Molina: A vos el príncipe don Enrrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero e alos duques condes rricos omes maestros delas Ordenes priores, e alos del mi Consejo e oydores dela mi abdiencia e alos mis contadores mayores e alcalldes e alguaziles e notarios e otras justicias dela mi casa e corte e chancelleria, e alos comendadores e subcomendadores alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas e alos mis adelantados e merinos, e alos alcalldes alguaziles rregidores caualleros escuderos e ofiçiales e omes buenos <sup>2</sup> dela muy noble çibdad de Toledo <sup>3</sup> e atodos los otros conçejos alcalldes rregidores alguaziles caualleros escuderos e omes buenos de todas las otras çibdades <sup>4</sup> e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e a todos los otros mis subditos e naturales de qual quier estado condiçion preheminencia o dignidad que sean, e aqual quier o quales quier de vos aqui en esta mi carta fuere mostrada o el treslado della signado de escriuano publico, <sup>5</sup> salud e gracia. Sepades que enel ayuntamiento que yo agora fize enla noble villa de Valladolid, estando ay comigo <sup>6</sup> don

<sup>1</sup> Se ha tomado este cuaderno del codice K 2 de la Biblioteca de D. Luis de Salazar de Castro, de que se ha dado noticia al hablar de otros ordenamientos. Se ha confrontado con el código de Simancas tantas veces citado, y anotado sus principales variantes.—Alguna que otra vez lo hacemos de las ortográficas pero no siempre, porque serian aquellas infinitas en atencion á que en el código de Simancas se hace uso de la u vocal por la consonante, de la s por la x, de la i latina por la y griega y así de otras letras que no se emplean de la misma manera en el texto.—Este uso vario que notamos principalmente en los cuadernos de unas mismas Cortes, y mucho mas en las copias posteriores, es causa de que la ortografía no pueda ser uniforme, defecto que es posible que algunos atribuyan á yerro de los copiantes modernos ó de imprenta.

<sup>2</sup> El texto dice: Don Iolan, etc. Omite los títulos del rey que hemos tomado del código de Simancas.

<sup>3</sup> Sim.: escuderos e omes buenos.

<sup>4</sup> Sim.: villa de Valladolid.

<sup>5</sup> Sim.: de todas las çibdades.

<sup>6</sup> Sim. omite: o el treslado della signado de escriuano publico.

<sup>7</sup> Sim.: en esta dicha villa de Valladolid estando aqui comigo.

Aluaro de Luna maestre de Santiago mi condestable de Castilla, e el rreuerendo padre don Alfonso Carrillo arçobispo de Toledo primado delas Espannas chançeller mayor de Castilla, e çiertos condes e rricos omes e caualleros e doctores del mi Consejo, e los<sup>1</sup> procuradores de çiertas çibdades e villas de mis rreynos<sup>2</sup> que yo mandé llamar para ver con ellos algunas cosas conplideras ami seruicio; me fueron dadas e presentadas por los dichos procuradores çiertas petiçiones sobre algunas cosas conplideras ami seruicio e a execucion dela mi justiçia e abien comun dela cosa publica de mis rreynos; alas quales yo, con consejo delos sobre dichos, les rrespondi e fize e hordené sobrelo çiertas leyes, su thenor delas quales dichas petiçiones e delo por mi a ellas rrespondido e hordenado e establecido es esto que se sigue:

1. Muy alto e muy exçelente príncipe e muy poderoso rrey e sennor, ya sabe vuestra alta sennoria commo estos dias pasados por nos otros los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rreynos que por vuestro mandado<sup>3</sup> somos venidos e estamos en vuestra corte, le ha seydo suplicado e pedido por merçed quele pluguiese de non demandar allos dichos vuestros rreynos nin a nos otros en su nonbre ningunas quantias<sup>4</sup> de mrs. con quele sirviesen, demas e allende<sup>5</sup> delos veynte quentos de mrs. que agora le ovimos otorgado en pedido e monedas, en çierta forma, para las neçesidades que al presente le ocurren<sup>6</sup> e enel dicho nuestro otorgamiento faze mençion, fasta tanto que primera mente a vuestra alteza por nos otros fuesen esplicadas e rrelatadas e por ella vistas e puestas en execucion algunas cosas, que por solo acatamiento de su seruicio e bien e pro comun delos dichos sus rreynos le entendemos pedir e suplicar. Lo qual por vuestra merçed asy nos fue prometido e jurado, e por quela tardança trae grandes inconvinientes, e los muchos trabajos<sup>7</sup> de cada dia non çesan, con quanta justiçia e humilldad<sup>8</sup> e devida rreuerençia podemos e devemos, le suplicamos en nonbre delos dichos vuestros rreynos le plega querer entender e tornar sobrelo, e quanto es nesçesario que vuestra sennoria mire e prouea sobre vuestro estado rreal en tantos e tan continuos trabajos commo vuestros rreynos han pade-

<sup>1</sup> Sim.: quelos.

<sup>2</sup> Sim.: rreynos.—El texto pone generalmente *rreynos* y algunas veces *rreynos*.

<sup>3</sup> Sim.: mandamiento.

<sup>4</sup> Sim.: contias.—Así siempre quando el texto pone: quantia.

<sup>5</sup> Sim.: de mrs. quele sirviesen demas nin allende.

<sup>6</sup> Sim.: le ocurrían.

<sup>7</sup> Sim.: e por los muchos trabajos.

<sup>8</sup> Sim.: e vñil.

cido e padeçen, e en que puntos on avuestra alteza es bien entendido, e podemos bien dezir que es notorio que en el cabo de todos trabajos es llegado sy nuestro Sennor e vuestra sennoria commo aquel aqui en va mas, breve mente non torna e prouee sobrello. Bien se vos entiende muy esclarecido príncipe, que en los rreynos do<sup>1</sup> ay muchas discordias e diuisiones non se deue buscar del todo el buen rregimiento nin entero rreparo de aquellas cosas que conuenian e fazen los rreynos estar ricos e prosperados, nin lo quel tienpo de grandes discordias por discurso de muchos dias<sup>2</sup> ha causado asy ligera e breve mente se podiese rreparar nin que non avria en ello inconvinientes. Mas tan poco muy esclarecido príncipe rrey e sennor, non podemos desfazer que avn que del todo non sea junto, mucho non se pueda<sup>3</sup> fazer e emendar sy los príncipes e los grandes omes quelos han de servir lo quieren procurar e trabajar. E sy dexando se de dia en dia de començar arrearar por rreçelo de inconvinientes se va llegando atal estado que non se pueda rremediar, este seria el mayor inconviniente, pues donde los fechos son ya llegados,<sup>4</sup> muy virtuoso rrey e sennor, en estado<sup>5</sup> que vuestra justiçia non es temida nin executada nin vuestros mandamientos obedeçidos nin acatados commo deuen, e vuestras rrentas tomadas e enpachadas en tanto grado quanto jamas nunca fue, de que se sigue todo abaxamiento de vuestro rreal estado, non se deuen dubdar ningunos inconvinientes antes osaríamos dezir que sy el caso se ofreçiese, a todo peligro se deua de poner por lo rreparar, ca seria guerrear por la paz; quanto mas sennor, que entendemos Dios mediante que mucho se podria emendar e syn grandes dificultades. E commo quier muy esclarecido rrey e sennor, que vuestra sennoria tiene de aquesto el principal cuidado, e con maduro consejo avrá en ello pensado; pero a nos otros commo procuradores e en boz<sup>6</sup> delos dichos vuestros rregnos conviene e es mucho neçesario de vos lo suplicar. E asy muy omill mente e con toda instançia e devida rreuerencia le pedimos por merçed e le suplicamos que breue mente quiera entender e proveer en las cosas siguientes, delas quales entendemos que avn que del todo non sea rreparo en mucha parte puede aprouechar. Muy virtuoso sennor, para rreduzir las cosas a mas obediencia e temor

<sup>1</sup> Sim.: donde.

<sup>2</sup> Sim.: por discurso de tienpo.

<sup>3</sup> Sim.: puede.

<sup>4</sup> Sim.: allegados.

<sup>5</sup> Sim.: en el estado.

<sup>6</sup> Sim.: en nonbre.

delo que oy estan, non sola mente abastan hordenar nin mandar<sup>1</sup> sy otra execucion non ay, quanto mas donde del todo ya se pospone la conqñencia la justicia la obediencia el temor e amor, donde cabadas las gentes estan a ello e se ha sufrido tantos tienpos.<sup>2</sup> E por tanto pareceria<sup>3</sup> quela principal cosa en que se deve proueer e mas puede aprouechar es que vuestra merced esté poderoso e fuerte, teniendo cabdal de dineros e rrentas e gentes ciertas; que esto avido, poco avrá que fazer vuestra merced en rreduzir<sup>4</sup> las cosas asu devido estado o alo menos a grand emienda e rreparo dela gran deshordenança<sup>5</sup> e desobediencia que son, e para aver e tener dineros non dezimos que a ninguno se tome lo suyo, saluo dar horden coímmo avuestra alteza se faga aquello mismo que non se tomen sus rrentas e pechos e derechos e los pedidos e monedas con que vuestros rreynos vos sirven. E cosa es muy conoçida que en tomando se e ocupando se vuestras rrentas e pechos e derechos se abaxa vuestro poder e estado, que non pudiendo vuestra sennoria pagar lo que della han vuestros vasallos, forçado es que se alleguen a quien los sostenga. E sy para lo nesçesario delas cosas que tocan al rregimiento e para administracion dela justicia falleçe de nesçesario es que se cayan, e en cayendo se caya el estado rreal<sup>6</sup>, e sy los pedidos e monedas con que vuestros rreynos vos sirven e sola mente deven<sup>7</sup> ser para pagar el sueldo para fechos de guerra muy nesçesarios e para sosegar vuestros rreynos, los quales non sola mente se sacan delos que tienen de quelos pagar mas de muchos pobres e lazerados<sup>8</sup> e viejos e cansados que non han otra cosa, saluo aquello que cavando e trabajando con sus cuerpos lo han por sus jornales e que para solo su mantenimiento non les basta, se toma<sup>9</sup> avuestra merced a bueltas delas otras vuestras rrentas o pechos e derechos hordinarios, claro está que mas se puede dezir ser deservicio vuestro que ningund servicio enlos demandar vuestra alteza avuestros rreynos nin ellos enlos otorgar, que demas de ser gran cargo de vuestra conqñencia es dar dineros para contra<sup>10</sup> vuestra sennoria misma, e avn que de ne-

<sup>1</sup> Sim.: nin de mandar.

<sup>2</sup> Sim.: tanto tiempo.

<sup>3</sup> Sim.: parescerá.

<sup>4</sup> Sim.: fazer en rreduzir.

<sup>5</sup> Sim.: grand desordenança.

<sup>6</sup> Sim.: e en cayendo se cabese el estado rreal.

<sup>7</sup> Sim.: sirven e sola mente deuan.

<sup>8</sup> Sim.: lasiados.

<sup>9</sup> Sim.: su toma.

<sup>10</sup> Sim.: dineros contra.



cesario es que de vuestras çibdades e villas e tierras non pudiendo<sup>1</sup> so-  
portar los tales pedidos e monedas, se vayan vuestros vasallos a poblar  
otras tierras e rreynos, o alo menos alos logares delos sennorios donde  
nin avuestra sennoria pagan aquello nin avn las vuestras alcaualas e  
otros pechos e derechos ordinarios. E asy yendo se los tales vasallos, per-  
der se ellos por que de sus personas vuestra sennoria non puede ser asy  
servido, e demas pierden se los pechos e derechos e otras rrentas<sup>2</sup> que  
vuestra sennoria dellos avia<sup>3</sup> e avn segund los logares donde van se  
puede dezir<sup>4</sup> que se tornarán deservidores. Muy poderoso sennor, antes  
que estos dias pasados a vuestra alteza por nos otros se otorgaron los  
dichos veynte quentos<sup>5</sup>, le suplicamos que para que aquellos fuesen çier-  
tos e paresçiese qñe entera mente eran para aquellas neçesidades para  
que fueron demandados e non que fuesen tomados nin ocupados commo  
los otros pedidos e monedas delos annos de quarenta e quatro e quaren-  
ta e çinco, e viesemos por espirençia que asy seria enlo de adelante sy  
mas fuesen neçesarios e le oviesen de ser otorgados, avuestra sennoria  
ploguiese de mandar e ordenar e guardar e executar esto que se sigue:  
Primera mente que vuestra sennoria escriuiese al sennor Príncipe vuestro  
fijo asy commo aquel que ha de ser mas obediente avuestros manda-  
mientos e prinçipal mente desea e deve desear lo que mas cunple avues-  
tro seruicio e a onor dela corona rreal de vuestros rreynos, e acatando  
commo de aquella quantia de mrs., vuestra merçed avia de proueer enlo  
que al presente tan neçesario era e conplidero avuestro seruicio de  
proueer segund las cosas de que enel dicho otorgamiento faze mençion,  
sy le ploguiese non sola mente dar logar a que en sus çibdades e villas  
e tierras se cogiesen e rrepartiesen e se diesen e pagasen llana e ente-  
ra mente avuestros rrecabddadores,<sup>6</sup> e les dexasen libre mente coger los  
queles copiesen dela dicha quantia de mrs., mas que avn el mismo ver-  
dadera mente con toda afección lo enbiase mandar e fiziese presta mente  
poner en obra por que su merçed, que es prinçipal despues de vues-  
tra alteza, se tomase enxemplo<sup>7</sup> e rregla para quelos otros lo fiziesen asy  
e asy mismo atodos los grandes de vuestros rreynos que tienen tierras

<sup>1</sup> Sim. : pudiendo se.

<sup>2</sup> Sim. : pechos e otras rrentas.

<sup>3</sup> Sim. : merçed dellos auia.

<sup>4</sup> Sim. : bien dezir.

<sup>5</sup> Sim. : cuantos.

<sup>6</sup> El texto dice, sin duda equivocadamente : a vuestros rreynos.

<sup>7</sup> Sim. : enxemplo.

e encomiendas enellos e a quien se requiere escreuir quelo fagan e cunplan asy, e los quelo contrario fiziesen aquellos paresçeria fazer mas guerra avuestra sennoria e dar logar a que se fiziese quelos contrarios quela fazen. E sy por ventura lo que non era de creer, lo contrario delo sobre dicho se fiziese, que demas delas otras penas por vuestra alteza hordenadas vuestra sennoria les mandase notificar e lo ponga en obra e sea hordenado, quelos que touiesen de vuestra alteza mrs. de juro de heredad por preuillejo situados e por saluado en quales quier çibdades o villas o logares de vuestros rregnos, gelos mandase vender e rrematar en almoneda publica aqui en vuestra corte desdel dia que ante vuestra alteza o ante vuestros contadores mayores pareçiese por rrecabdo çierto que fuese fecha la tal toma o embargo dela tal quantia de mrs. fasta nueve dias primeros siguientes por tres plazos e termino perentorio. E sy non bastase el tal juro de heredad, e la tal persona non lo toviere, que mandase vender e rrematar enla manera sobre dicha otros quales quier mrs. que tengan en vuestros libros; e sy non bastaren los tales mrs. que asy toviere en vuestros libros o non los toviese la tal persona, que les fuesen vendidos quales quier bienes muebles e rrayzes que toviessen fasta enla dicha quantia que asy tomase o embargase o mandase tomar o embargar con el doblo segund las leyes de vuestros rreynos lo mandan. E sy para los tales mrs. o bienes non se fallasen compradores, que vuestra sennoria los tomase para su corona e fuesen consumidos en vuestro patrimonio enel preçio que valiesen en vuestra corte los semejantes mrs. e razonable mente valiesen los dichos mrs. e bienes, e que vuestra alteza non gelos tornase nin los daria a otra persona alguna nin faria nin mandaria fazer alas tales personas a quien asy se vendiesen o tomasen otra emienda por ello. E sy enlos tales logares de sennorios non se dexasen nin consintiesen arrendar e coger las dichas monedas e pedido e tomar testimonio sobrello, que en tal caso vuestra alteza proueyese enello luego en manera que toda via se fiziese. Otrosy que demas desto vuestra sennoria les enbiase çertificar e lo mandase e hordenase asy por ley e ordenança que enlos logares delos sennorios e encomiendas donde asy embargasen o enpachasen o non pagasen o non consyntiesen rrecabdar<sup>1</sup> los dichos mrs. alos dichos vuestros rrecabdores e arrendadores e arrendar las rrentas dellos, les fuesen fechas prendas enlos vezinos e moradores delos dichos logares e en sus bienes asy comunes como particulares do quier que pudieren ser avidos, las quales prendas se

<sup>1</sup> Sim. : o non dexaren de rrecabdar.

fiziesen por los vuestros thesoreros e rrecabdadores e arrendadores delas rrentas delas dichas monedas <sup>1</sup> e del dicho pedido. E que sy por ellas fuesen rrequeridos las justiçias e oficiales e vezinos e moradores de quales quier vuestras çibdades e villas e logares, que fiziesen las dichas prendas e les diesen favor e ayuda para ello, que vuestra sennoria mandase que lo fiziesen e conpliesen e diesen favor de gente e fiziesen las dichas prendas poderosa mente e se posiesen a ello con todo efeto, so pena que delos bienes delos que lo contrario fizieren o fiziesen o fuesen en ello negligentes o estorvadores <sup>2</sup> vuestra sennoria lo mande cobrar, e sy necesario fuese que vuestra alteza cada que sobrello fuese rrequerido o los vuestros contadores mayores enbiasen para fazer executar <sup>3</sup> lo suso dicho a vn alcallde o alguazil de vuestra corte e chançelleria o cauallero poderoso o otra persona, commo mas entendiese <sup>4</sup> que conplia avuestro seruicio, por quelos dichos vuestros rrecabdadores non se escusasen por cosa delo que <sup>5</sup> asy avuestra merced suplicamos de fazer sus diligencias e pagar lo que fuesen thenudos. Otrosy que vuestra sennoria mandase e hordenase e enbiase notificar e mandar alos logares delas behetrias de vuestros rreynos que son en encomienda <sup>6</sup> de algunos sennores que non diesen logar quelos tales sennores nin otras personas algunas se entremetiesen de tomar nin enbargar nin enpachar los dichos mrs., e que consyntiesen arrendar las dichas rrentas delas dichas monedas e rreçebir e cobrar los mrs. dellas e del dicho pedido alos vuestros thesoreros e rrecabdadores e otras personas que por vuestra alteza lo oviesen de aver, so pena que sy lo contrario fiziesen que por el mismo fecho perdiesen las libertades e esençiones e preuillejos <sup>7</sup> que toviesen commo logares de behetrias, e dende en adelante fuesen avidos por vuestros logares solariegos e de vuestro patrimonio e corona e los podiese vuestra merced apropiar alas çibdades e villas de vuestro rrealengo que le ploguiese. Otrosy que vuestra alteza hordenase e mandase que quales quier logares abadengos de vuestros rreynos que son en encomienda de algunos sennores, non diesen logar nin consyntiesen nin permitiesen a quelos dichos mrs. sean tomados nin enbargados por

<sup>1</sup> Sim. : e arrendadores delas dichas monedas.

<sup>2</sup> Sim. omito : estorvadores.

<sup>3</sup> Sim. : execucion.

<sup>4</sup> Sim. : entendia.

<sup>5</sup> Sim. : dello que.

<sup>6</sup> Sim. : en comienda.

<sup>7</sup> Sim. : priuilegios.

personas algunas, salvo que libre mente los cogiesen e rrecabdasen e arrendasen las rrentas dellos los rrecabdadores e otras personas que por vuestra alteza e por vuestras cartas libradas de vuestros contadores mayores los oviesen de aver e de rrecabdar e arrendar, so pena que delos bienes delos vezinos <sup>1</sup> e moradores de tal villa e logar abadengo do quier que podieren ser avidos se cobren con el doblo, e que fuesen fechos en ellos las dichas prendas commo dicho es. E otrosy quelos vuestros rrecabdadores e arrendadores que para ello fuesen por vuestra sennoria proueydos non arrendasen alos tales sennores nin asus fazedores nin a otras interposytas personas por ellas las dichas rrentas delos dichos mrs. delos dichos logares de abadengo a bueltas <sup>2</sup> delas otras sus tierras nin en otra manera. E quas cosas suso dichas vuestra alteza las mandase pregonar e publicar en vuestra corte e en las otras çibdades e villas que son cabeças delos rrecabdamientos de vuestros rreynos, e prometiese e jurase por su fee rreal delo non mandar rrevocar, e que en las cartas que vuestra merçed mandase enbiar al dicho sennor Príncipe e alos dichos perlados e alas otras personas e en los rrecudimientos que se diesen <sup>3</sup> alos rrecabdadores fuese asy declarado, para lo qual todo, vuestra sennoria mandase dar los poderes e cartas e prouisyones fuertes e firmes que se rrequeriesen e menester oviesen alos vuestros rrecabdadores e otras personas quelo oviesen de fazer e executar segund todo mas conplida mente enel dicho nuestro otorgamiento se contiene. Lo qual todo por que entendemos que cumple mucho avuestro seruicio, asy mismo suplicamos e pedimos por merçed avuestra sennoria que aquello mismo mande ordenar por ley e ordenança e guardar e executar e lo jure e prometa asy segund que por los dichos capitulos se contiene enlo que toca avuestras alcaualas e terçias e otros pechos e derechos que de aqui adelante vuestra sennoria oviere de aver e sobre quales quier tomas que vos sean fechas de aqui adelante en las vuestras alcaualas e terçias e otros pechos e derechos. E demas delo que asy se contiene en los dichos capitulos vuestra sennoria ordene e mande que alguno nin algunos vuestros thesoreros nin rrecabdadores e arrendadores mayores non arrienden las tales alcaualas e terçias e pechos e derechos a personas algunas que tovieran las dichas villas e logares e tierras abadengos e de Ordenes e behetrias e encomiendas, so pena quel quelo contrario fiziere pierda todos sus bienes, e sean confiscados e aplicados para vues-

<sup>1</sup> Sim. : e vezinos.

<sup>2</sup> Sim. : logares abueltas.

<sup>3</sup> Sim. : que diesen.

tra camara e fisco. Otrosy quelos conçeijos delas dichas villas e logares e tierras abadengos e de Ordenes e behetrias non den logar nin consyentan que alos rrecabddadores e arrendadores e fieles e cogedores delas dichas rrentas sean fechas tomas delos dichos mrs. delas dichas rrentas nin de alguna dellas, so pena que por el mesmo fecho sean tenudos delos<sup>1</sup> pagar otra vez, ca para ayudar la execucion dello vuestras çibdades e villas se pornán con sus personas e con sus faziendas, e que pues vuestra sennoria trae<sup>2</sup> continua mente gente de guarda, quando el caso lo ofresca, se quiera servir della para execucion de aquesto.

Alo qual todo vos rrespondo que vuestra peticion es buena e justa e muy conplidera ami seruicio e conseruacion del bien comun dela cosa publica de mis rreynos; e por ende mando e ordeno que se faga e guarde e cunpla e execute asy segund e por la forma e manera que de suso se contiene e por vos otros me fue suplicado e pedido por merçed. E que persona nin personas algunas non sean osados de hazer lo contrario nin dar nin den fauor nin ayuda para ello. E asy mismo quelos conçeijos sean tenudos a rresistir e rresistan atodo su leal poder alos quelo contrario quisieren fazer o fizieren, todo esto e cada cosa dello, so las penas suso dichas demas e allende delas otras penas estableçidas por las leyes de mis rreynos enlos tales casos.

2. Otrosy por que nos otros avemos sabido que de cada dia los rrecabddadores e arrendadores mayores delas vuestras alcaualas e terçias e pechos e derechos en cada arrendamiento abaxan las dichas vuestras rrentas delos logares de sennorios delas quantias en que estan e avn que rresçiben algunos dineros a parte delos arrendamientos en quelas dan; por lo qual las abaxan mas; suplicamos avuestra sennoria que hordene e mande que qual quier que fiziere la tal baxa que pague avuestra sennoria lo que asy abaxare en tanta quantia commo sy fuesen mrs. de juro de heredad e sy rresçibieren a parte alguna quantia por fazer la tal baxa, que muera por ello.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e por ende mando e ordeno que se faga e guarde asy de aqui adelante e demas quel quelo contrario fiziere que demas dela pena de muerte suso contenida, pierda todos sus bienes para la mi camara e sobre todas estas cosas suso dichas e por mi rrespondidas alas dichas vuestras peticiones, es mi merçed de mandar e mando luego dar mis

<sup>1</sup> Sim. : tenudos delo.

<sup>2</sup> Sim. : merçed trae.

cartas conformes alas sobre dichas leyes por mi ordenadas, las quales cartas entiendo mandar enbiar, notificar con personas fiables<sup>1</sup> alas cibdades e villas e logares delos mis rregnos e asy mesmo las mandaré pregonar aqui enla mi corte. E mando al mi procurador fiscal que tome cargo delo proseguir contra los rrebeldes e desobedientes. E otrosy mando alos mis contadores mayores que cada que fueren presentadas<sup>2</sup> ante- llos quales quier tomas, luego las notifiquen al dicho mi procurador fis- cal, al qual mando quelo prosigua aqui enla mi corte contra los tales tomadores por manera quelas sobre dichas mis leyes ayan execuçion con efeto. E mando alos mis contadores mayores que pongan e asienten esta mi ley enlos mis quadernos delas mis alcaualas e otras mis rrentas, e quelas arrienden con esta condiçion.

3. E por que muy poderoso sennor, non se pueda dezir nin dar color por aquellos que fazen las dichas tomas que vuestra sennoria les deue grandes quantias de mrs. de sueldo, que vuestra alteza mande ver luego sus cuentas e declarar las dubdas dellas; e lo que de rrazon les deue ser pagado e lo que non es rrazonable de demandar nin pagar, mande e declare<sup>3</sup> que non se pague. E sy algunos hay que non ayan enbiado las dichas sus quantas, que vuestra sennoria les mande poner plazo rra- zonable e quelas enbien, e lo mande asy pregonar publica mente en vuestra corte con aperçebimiento que dende en adelante non les será pagado el tal sueldo que asy demandaren; e que asy se faga e guar- de de fecho. E otrosy que vuestra sennoria les enbie mandar que enbien declarar las tomas que han fecho e lo que tienen rreçebido e firmado de sus nonbres e jurado.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e mi merçed es e mando que se faga e cunpla asy segund que me lo pe- distes por merçed e para esto yo he mandado rrequerir alos que estan aqui en mi corte, e mando dar mis cartas para los que estan absentes della para que desdel dia queles fueren presentadas fasta veynte dias primeros siguientes enbien aqui ante mis contadores mayores quien fe- nesca por ellos las dichas sus quantas e las continuen conlos dichos mis contadores mayores, por manera que dentro de çinquenta dias sean feneçidas e acabadas, con aperçebimiento que sy por ellos quedare delo asy fazer, yo mandaré rreçebir lo que fuere çierto por çierto e que

<sup>1</sup> Sim. : fieles.

<sup>2</sup> Sim. : presentes.

<sup>3</sup> Sim. : mandar e declarar.

dende en adelante lo otro non les será rreçebido en cuenta: lo qual mando que sea luego asy pregonado por la mi corte.

4. E otrosy muy esclareçido rrey e sennor, pues los tienpos e fechos de vuestros rregnos han tanto experimentado e dado a entender avuestra sennoria quanto le conviene mirar asu fazienda e poner buen rrecabdo en ella, e ver bien quantos inconvenientes e en quanto grado le podria traer deseruiçio non aver de que librar vuestros vasallos nin pagar vuestras villas e castillos fronteros, nin de que proveer vuestra casa nin con que administrar vuestra justiçia; le plega dar horden asy mismo e non querer dar lo que non tiene, mas antes de tener delo que toviere. E plega avuestra alteza querer tomar enxemplo del Rey don Enrique vuestro padre que santo parayso aya, que con muy gran parte non avia tantas rrentas commo vuestra merçed oy ha, e segund su buena horden e regla e moderada medida que tenia enlas despende e destribuir, el terçio o el quarto de sus rrentas le sobrauan, e de aquellas propias rrentas suyas tenia allegado grandes thesoros commo avuestra merçed es bien notorio. E çierto es que aquello era la principal causa por que era tan temido non sola mente en sus rreynos mas avn fuera dellos, e en su tienpo guerras ouo asy de moros commo de christianos e mucho tovo de sosegar en sus rregnos. Mas por tener asy bien rreparada su fazienda en breues tienpos les proueyó, e tener vuestra sennoria muchas mas rrentas e falleçer le lo que a el sobrava. E mucho mas abasta muy esclareçido sennor, sy guerras e discordias ouo en vuestros rregnos quan ' grand numero de cuentos de mrs. de vuestros rreynos se han sacado en pedido e monedas. Sy a vuestra sennoria plaze mirar sobre su hazienda commo le suplicamos en muchas cosas, vuestra merçed puede dar orden commo se acorten tan grandes gastos; e sennor, segund vuestra alteza bien sabe, avn en aquel tienpo que non falleçia tanto, mas medida avia enlos gastos extra ordinarios e avn en acrescentar de nuevo en vuestros libros. Omill mente le suplicamos que le plega dar horden en ello e la horden que diere mandar la guardar, ca sennor, por grave e muy danosa cosa es conoçida que ninguna ordenança nin regla que vuestra merçed aya dado en ello e ordenado non se aya de guardar e que luego o dispensando con ella o por otras indirectas vias se aya de quebrantar.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio e a bien comun de mis rregnos commo mis buenos e leales

<sup>1</sup> Sim. : con.

v. m.

vasallos e subditos e naturales <sup>1</sup>, e yo vos lo tengo en sennalado seruicio vuestro buen consejo e suplicacion, e entiendo mandar dar en ello la orden que cunpla ami seruicio e bien dela cosa publica de mis rreynos. E sy fasta aqui non se ha podido asy guardar e fazer, esto ha seydo por cabsa delos movimientos acaheçidos en mis rreynos e delos grandes menesteres que en ellos han ocurrido. Pero sienpre fue e es mi yntencion e voluntad de entender en ello e lo non dexar sin conuenible prouisyon considerando que ello es cosa muy conplidera a seruicio de Dios e mio e a bien de mis rreynos, para lo qual yo agora al presente entiendo ordenar algunas leyes conplideras ami seruicio que son comienço de prouisyon delo por vos otros ami suplicado, segund que adelante se sigue, e de cada dia entiendo ver mas en ello e proueer e dar la orden que cunpla a mi seruicio e bien dela cosa publica de mis rreynos.

5. Iten vuestra merçed sabe commo ha dado çierta horden e fue puesto por ordenança aqui en e commo vuestra merçed avia de mandar librar en cada anno ayudas de costas e vestuarios e mantenimientos e ayudas de bodas e salarios de pesqueridores e otras muchas cosas extra hordinarias que de cada anno se libravan e de rrazon se podrian e devian escusar e acortar. Suplicamos avuestra merçed que mande guardar la dicha hordenança e seguir aquella horden enorporada en la dicha hordenança a buelta delo que agora le suplicamos, mandando so cargo de juramento e so grandes penas alos vuestros secretarios, que non libren cosa alguna contra ella, el qual juramento se rreçiba en presençia de nos otros publica mente en el vuestro Consejo. E que vuestra merçed prometa e jure de non mandar librar <sup>2</sup> otra cosa en contrario, ca crea vuestra sennoria que delos libramientos delas dadias extra hordinarias se cabsa la mayor parte delos baratos que se fazen en vuestra corte. E mucha mas rrazon es que se escuse lo extra hordinario que non fallesta para lo hordinario <sup>3</sup>.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio e abien de mis rregnos, por lo qual es mi merçed de mandar guardar e que se guarde la hordenança por mi enesta rrazon fecha, su thenor dela qual es este que se sigue: Por quanto de cada anno se libran muchas ayudas de costas asy en los mis contadores commo en los thesoreros dela mi casa e en algunas otras personas en quatro maneras: la vna por via de ayuda de costa, la otra por le fazer merçed, la otra para bestias, la otra por que dizen quelo han gastado en algunas cosas

<sup>1</sup> Sim. : vasallos e naturales.

<sup>2</sup> Sim. : de non dar nin librar.

<sup>3</sup> Sim. : que non fallesta para lo ordinario.



conplideras ami seruiçio. Por ende entendiendo que cunple asy ami seruiçio e apro e bien comun de mis rregnos, hordenó e mando que las tales ayudas de costas non se libren, saluo alos que yo hordenare e mandare que estén conmigo continua mente o por tienpos, e asy mesmo alos mis oficiales mayores aqui en las yo acostunbro mandar librar de cada anno.—Otrosy sy algunos perlados o caualleros o otras personas venieren ami corte por mi mandado, los quales sean de aquellos aqui en las yo acostunbraron librar ayuda de costa, que alos tales viniendo para me servir se les libre ayuda de costa cada que ami pluguiere de gela mandar librar, lo queles<sup>1</sup> montare por el tienpo que en ella estovieren e non mas, saluo sy vinieren sin ser por mi llamados, o sobre sus propios negoçios, o sy acañiere que venidos se tornen luego para sus casas, o los yo mandare despachar e yr para ellas. Ca en qual quier destos casos es mi merçed que non sea librada ayuda de costa nin otra dadiva nin se les faga por ende quita alguna de debda que me devan.—Otrosy consideradas las neçesidades que al presente me ocurren, es mi merçed de sobreseer al presente en mandar librar de aqui adelante ayudas de casamientos, asy a caualleros commo a otras quales quier personas omes e mugeres de qual quier estado o condiçion, preheminencia o dignidad que sean, e que este sobreseymiento se guarde por algunos annos fasta que me plega por mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello de proueer sobrello de otra guisa. E que entre tanto los mis contadores mayores non pasen carta nin alvala que de aqui adelante yo diere o librare aqual quier persona o personas para la tal ayuda de casamiento.—Otrosy por que algunas vezes yo mando librar vestuarios asy alos oficiales que continua mente me sirven commo alos que son absentes, lo qual es mi deseruiçio, es mi merçed e mando que de aqui adelante non sea librado vestuario, saluo alos mis oficiales que continua mente conmigo andan todo el anno o la meytad del, e que por mi fuere hordenado e mandado que me sirvan e que sin primera mente dar ynformacion dello suso dicho ser asy, les non pasen nin libren los mis contadores los tales vestuarios.—Otrosy por quanto yo mando yr muchos pesquiridores sobre algunos debates e sobre otras cosas que tocan a singulares personas, alos quales yo mando pagar salarios e asy mismo a algunos escriuanos que van con ellos e alos tales escriuanos se pagan sus derechos delos proçesos e escripturas que sobrello pasan. Por ende hordenó e mando que los tales salarios los paguen los culpantes, e lo que fuere apetiçion de

<sup>1</sup> Sim. : lo qual les.

parte, que lo pague luego la parte, e el juez que allá fuere le entregue delos bienes dela otra parte dela meytad que ende le perteneçe pagar e al fin que se cargue todo al culpante. E quando yo de mi ofiçio e non a petiçion de parte enbiare pesquiridor o juez sobre quales quier cosas que tangan a quales quier partes, quel salario del que allá fuere lo yo mande luego pagar; pero quelos mis contadores mayores enbarguen en mis libros los mrs. que en ella montare a aquellos aquien tocare de quales quier mrs. que ellos de mi ayan de aver en qual quier manera, e al fin que sola mente lo pague el que fuere fallado culpante; e quel mi rrelator e los otros mis juezes que dello conoçieren, den cargo alos mis contadores mayores delo que fallaren e judgaren contra los tales culpantes e su alvala para que aquello se les descuente delo que de mi ovieren de aver. E sy non ovieren de aver dineros de mi, que den el dicho cargo alos dichos mis contadores mayores delas mis cuentas, para que ellos fagan cobrar para mi lo que montare el tal salario <sup>1</sup> de bienes delos culpantes.—Otrosy es mi merçed que quales quier mis oficiales e otras personas que fueren por mi mandado en enbaxadas o en otros caminos o negoçios que por mi les sean mandados e encomendados, asy de corregimientos e pesquisas commo en otra qualquier manera, queles sea librado el salario e mantenimiento que ovieren de aver por el tienpo que allá estovieren, e por la yda <sup>2</sup> e tornada para mi corte, avido respecto e consideraçion alo que ellos de mi han e tienen asy en rraçiones commo quitaçiones e mantenimientos, lo qual todo les sea contado enel salario e mantenimiento queles fuere tasado para cada dia, e sobre aquello les sea librado lo que demas dello montare e oviere de aver del dicho su salario e mantenimiento, e non mas nin allende, e quelos mis contadores mayores lo non pasen nin libren de otra guisa.—Otrosy quelos mis escuderos de cauallo e mensajeros e otros quales quier que de mi han rraçion, aquien yo mandare yr con mis cartas a quales quier partes de mis rregnos, les sea librado vn terçio mas allende delas rraçiones que de mi tienen para cada dia, lo qual se entienda en esta guisa, quel que ha diez mrs. de rraçion, les sean librados çinco mrs. mas cada dia para su mantenimiento por el tienpo que estoviere enel camino que le enbiaren, e asy a este respecto dende arriba e dende ayuso segund la rraçion que ovieren e non mas nin allende; pero quelos que yo enbiare fuera de mis rregnos, queles sea librado lo acostunbrado.—Otrosy

<sup>1</sup> Sim.: montare en el tal salario.

<sup>2</sup> Sim.: e por que la yda.

por quanto yo acostunbro muchas vezes enbiar suplicar al Papa en favor de algunas personas por algunas eglesias de mis rregnos e se fazen sobrello muchas costas, las quales yo mando pagar, hordenó e mando que de aqui adelante las tales suplicaciones se den alas partes en cuyo favor fuere suplicado, para que ellos las enbien asu costa, e que yo non pague la tal costa nin los mis contadores la pasen nin libren; e sy algunas vezes acabeziere que yo aya de suplicar por alguno en absencia suya, quela costa que yo en ello mandare pagar se cobre dela persona aquien tocara, e que antes que se le dé nin libre mi carta para que sea rreçibida ala eglesia para que yo suplicare por el, sea tenido de pagar e pague en dineros la costa que yo para ello oviere mandado librar, e que lo rreçiba el thesorero dela mi casa para mi.—E mando a los mis secretarios que juren delo guardar asy segund que enla dicha mi ordenança suso encorporada se contiene e por vos otros me es suplicado como suso dicho es, e que me non den a librar carta nin alvala nin sobre carta nin sobre aluala en contrario delo sobredicho nin cosa alguna nin parte dello. E yo como rrey e sennor seguro en mi palabra rreal delo asy guardar e mandar guardar, e mando a los dichos mis secretarios que fagan el dicho juramento en mi presençia, e otrosy delos del mi Consejo e avn de algunos delos procuradores de mis rregnos.

6. Otrosy muy poderoso sennor, ya sabe vuestra alteza como ya otras vezes, queriendo acortar lo que sobre la data e la rreçepta de vuestras rrentas hordenó, que delas merçedes de por vida e de cada anno e de mantenimiento e de rraçiones e quitaciones que vacasen <sup>1</sup> en vuestros libros, se diese la meytad, e la otra meytad se consumiese en vuestros libros<sup>2</sup>. Onill mente suplicamos que lo quiera asy fazer e mandar guardar e poner nueva mente por ley e ordenança que por çinco annos se guarde, e dende en adelante en ningund tienpo que sea, aquello non se dé.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien, e que mi merced e voluntad es que esto se faga e guarde asy, segund e por la forma e manera que por vos otros me fue suplicado e enla dicha vuestra petiçion se contiene. E esto del dia dela data dela presente fasta en tres annos conplidos primeros siguientes; pero quedando todavia en su fuerça e vigor las facultades que yo he dado fasta aqui a quales quier mis vasallos e oficiales e subditos e naturales para poder disponer delo que de mi tienen e lo rrenunciar en quales quier personas, e que por esto non sea

<sup>1</sup> El texto: mandaré librar. E mando.

<sup>2</sup> Sim. : que bastasen.

<sup>3</sup> Sim. : se consumiesen en vuestra: rrentas.

prejudicado en cosa alguna alas tales facultades, las quales de aqui adelante non entiendo dar a otras personas algunas, e si las diere, quiero que non valan nin ayan nin puedan aver efecto alguno, mas que sean avidas por obrrreçias e subrrreçias e de ningund valor. E mando alos mis secretarios e escriuanos de camara que agora de mi libran, e asy mismo alos que libraren de aqui adelante quelas non libren agora nin de aqui adelante e que juren en mi presençia e delos del mi Consejo e de algunos delos dichos procuradores de mis rregnos delo asy guardar e conplir.

7. Otrosy en las tierras que vacaren delos que non ovieren fijos, se guarde esta misma orden, e que asy mismo mande so cargo de juramento e grandes penas alos dichos vuestros secretarios que lo non libren nin pasen, e vuestra merçed lo jure de non gelo mandar librar.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruiçio, e mando e hordeno que se faga e guarde asy en todo el dicho tiempo delos dichos tres annos segund e por la forma e manera que me lo suplicastes e pedistes por merçed. E mando alos mis secretarios e escriuanos de camara que juren en mi presençia e delos del mi Consejo e de algunos de vos los dichos procuradores de non librar nin pasar cosa alguna contra el thenor dela dicha vuestra petiçion e desta mi rrespuesta; e que lo asy guarden e cunplan, so pena dela mi merçed e de priuacion delos ofiçios e de confiscacion de todos sus bienes para la mi camara. E seguro commo rrey e sennor de non mandar librar cosa alguna contra el thenor e forma desta dicha petiçion nin dela otra suso ante della contenida, nin contra lo por mi a ellas e a cada vna de ellas rrespondido.

8. Otrosy por que desta ordenança salga mas fruto<sup>1</sup> que vuestra senhoria hordene e mande que rrenunçiaçiones de mrs. de merçed de por vida nin de mantenimiento nin do cada anno nin tierras nin rraçiones nin quitaçiones nin casas nin tenençias nin otras algunas de quales quier mrs. e otras cosas que de vuestra alteza tengan quales quier personas, non pasen durante el dicho tiempo, salvo sola mente lo de padre a fijo legitimo. E asy mesmo sy algunos rrenunçiaeren a pariente o a criado o a otra persona a quien graciosamente los quisieren dar, que non sea por venta o por cambio o por otra manera<sup>2</sup> que paresca ser por preçio, que a esto tal non se entienda e lo otro vuestra sennoria lo mande guardar.

<sup>1</sup> Sin. : efecto.

<sup>2</sup> Sin. : otro que o por otra manera.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde asy durante el dicho tienpo delos dichos tres annos, e que fasta aquellos conplidos, non se pase rrenunçiaçion alguna delas contenidas en vuestra petiçion, saluo enlos casos e segund e por la forma e manera que enla dicha vuestra petiçion se contiene, e que enlos tales casos nin en alguno dellos los mis contadores mayores non puedan pasar nin pasen la 'tal rrenunçiaçion o rrenunçiaçiones, nin asienten el aluala delo que por esta mi ley se permite que pase, sin que primera mente asy aquel quelo rrenunçia commo aquel en quien se rrenunçiare, juren e fagan juramento en forma devida quela tal rrenunçiaçion se non fizo por preçio alguno, para lo qual mando alos dichos mis contadores mayores e asus oficiales e logares tenientes que fagan juramento en forma devida delo asy guardar, e que por personas algunas non ayan logar de fazer fraudes çerca desto, librando alualaes de rrenunçiaçiones con ante data, diziendo aquellas ser fechas e libradas ante desta mi ordenança, mando e ordeno que quales quier alualas e rrenunçiaçiones ante de agora libradas, que non fueren traydas a mis libros e asentadas en ellos fasta en fin deste mes de março dela data desta mi carta, que dende en adelante los mis contadores las non pasen nin asienten enlos mis libros, avn que se digan e suenen ser fechas e libradas antes desta dicha mi hordenança<sup>1</sup>, saluo sy fueren de aquellas personas eçeptadas en esta mi ordenança, e que yo por ella mando que sean pasadas e libradas, e todo esto sobre dicho e cada cosa dello mando al mi mayordomo e contador dela despensa e rraçiones dela mi casa quelo asy fagan e guarden e cunplan.

9. Otrosy que vuestra merçed hordene e mande que ningunas merçedes delas que han vacado ante de agora enlos tienpos pasados fasta en fin del anno de quarenta e çinco non se den de aqui adelante asy de mrs. e pan<sup>2</sup> commo de escusados, nin se asienten en vuestros libros en caso que de aqui adelante parescan alualaes librados dellas<sup>3</sup>.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e mando e hordeno e tengo por bien que se faga e guarde e cunpla todo asy segund que melo suplicastes e pedistes por merçed. E mando a los mis contadores mayores quelo asy guarden e cunplan todo asy segund que me lo suplicastes e pedistes por merçed, e que ellos e sus

<sup>1</sup> Sim.: ordenança e que yo por ella mando que sean pasadas e libradas.—Aquí concluye la respuesta en el còdice de Simancas.

<sup>2</sup> Sim.: mrs. de pan.

<sup>3</sup> Sim.: dellas.

logares tenientes fagan juramento delo asy guardar e conplir, e que se guarde cerca desto todo lo otro por mi suso rrespondido ala sobre dicha <sup>†</sup> petiçion proxima ante desta e por mi hordenado e mandado segund que de suso se contiene.

10. Otrosy por que conmo quier que por esta via se allegue algo en vuestras rrentas, sy en dar de nuevo non se guarda horden aprouecharia poco, suplicamos a vuestra merçed que quiera bien mirar enlo que de nuevo se oviere de dar, que sea con mucha moderacion e lo que non se pueda escusar, e que paresca e se conosca que de aqui adelante vuestra sennoria mira mas sobre su fazienda.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio e a bien dela cosa publica de mis rregnos, e yo vos lo tengo en seruicio, e asy lo entiendo fazer e mandar guardar de aqui adelante segund que por vos otros me fue suplicado e pedido por merçed.

11. Otrosy muy esclareçido principe, porque enlas pagas e lieuas e tenençias de mrs. e pan que vuestra sennoria manda pagar e librar en cada anno alas vuestras villas e castillos delas fronteras, ay grandes taras e colusiones e encobiertas de que se sigue avuestra sennoria mucho deseruicio e podria se seguir mucho mas, e ya sobresto vuestra alteza mandó fazer pesquisa e saber la verdad, e non ha salido dello ninguna execucion, avn que nos es dicho que se falla clara mente grandes faltas e non aver tanta gente nin se pagar aquellas quantias de mrs. que vuestra merçed en cada anno les manda librar. Suplicamos a vuestra merçed que mande saber las vezindades e gente que verdadera mente estan enlas dichas villas e castillos fronteros, e que aquello se libre e pague e non mas. E otrosy que mande e ordene que cada vezino e morador e los otros que estan a sueldo, les sea pagado lo que verdadera mente ovieren de aver por los vuestros pagadores e sin barato e sin levar les por otras vias cosa alguna dello, saluo sus derechos çiertos e non mas, so grandes penas.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e mi merçed es delo mandar saber e que se guarde e cunpla e execute, segund e por la manera e forma que enla dicha vuestra petiçion se contiene, so pena dela mi merçed. E para esto mando que sean traydas al mi Consejo las pesquisas que sobresto por mi mandado fueron fechas, las quales tiene el dotor Arias Maldonado, del mi Consejo, por que por ellas pareçerán las vezindades que verdadera mente estan enlas di-

<sup>†</sup> Sin. : la sobre dicha.

chas villas e castillos fronteros, por que se non libre nin pague mas nin allende delo que verdadera mente se deua librar e pagar. E asy traydas al mi Consejo las dichas pesquisas, alli con acuerdo delos mis contadores mayores mandaré<sup>1</sup> dar horden en la exsecucion de todo esto.

12. Otrosy por quanto somos informados que vuestra merçed<sup>2</sup> paga algunas tenençias de algunos castillos e fortalezas que estan despoblados, e que alos que vuestra sennoria manda librar las dichas tenençias non las pagan, que avuestra merçed plega mandar saber quales son los dichos castillos e fortalezas e mandar que non les sean libradas las dichas tenençias de aqui adelante.

Aesto vos rrespondo que dezides bien, para lo qual mando alos mis contadores mayores que sepan e ayan ynformacion quales son los dichos castillos despoblados. e les non libren cosa alguna de aqui adelante, en tanto que asy estovieren despoblados.

13. Otrosy muy virtuoso rrey e sennor, ya sabe vuestra alteza quanto danno ha traydo aver tanto situado<sup>3</sup> como ha en vuestras rrentas, que demas de valer por ello mucho menos las dichas vuestras rrentas, atanto es ya llegado e en tanto grado, que en todas las mas çibdades e villas de vuestros rregnos que non son de sennorios non ay de que vuestra merçed pueda tomar cosa alguna para la despensa de vuestra mesa, nin para proueer en vuestra camara nin para pagar el diezmo delos rrecabdamientos que acostunbrauan pagar los rrecabdadores e traer en dineros contados avuestra camara para pagar avuestros oficiales que continuamente vos siruen, nin para los otros gastos que continuamente de cada dia se rrequieren. E como quier sennor, que vuestra merçed lo tiene ordenado e mandado en los mrs. de merçedes de por vida, ha vuestra sennoria dado e da muchos mrs. de juro de heredad mas que nunca<sup>4</sup> se dió tanto que por alli se finche todo, e avn acaheçe<sup>5</sup> que muchas personas que lo podian tomar en sus tierras lo sacan en vuestras çibdades e villas, e non sola mente trae aquel danno mas otros, que aquello es cabsa de se rrecreçer<sup>6</sup> otros inconvenientes en las vuestras çibdades e villas que non cuple avuestro seruicio: plega avuestra

<sup>1</sup> Sim.: mando.

<sup>2</sup> Sim.: segund somos informados vuestra merçed.

<sup>3</sup> Sim.: saluado.

<sup>4</sup> Sim.: heredad que nunca.

<sup>5</sup> Sim.: acaheçió.

<sup>6</sup> Sim.: de recreçer.

merçed de mandar ordenar que de aqui adelante en caso <sup>1</sup> que vuestra sennoria aya de mandar librar e fazer quales quier merçedes de juro de heredad, que non se asienten<sup>2</sup> nin pongan por saluado, saluo quelos tengan por juro de heredad e por preuillejo.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es e mando que se guarde e faga asy segund que melo suplicastes, enlas merçedes que yo de aqui adelante fiziere de juro de heredad; e mando alos mis contadores mayores e otrosy alos mis secretarios que juren delo asy guardar e de non pasar nin librar nin asentar en mis libros carta nin aluala que en contrario desto sea.

14. Otrosy muy esclareçido prinçipe, vuestra sennoria tiene muchos vallesteros acanallo, çinco de cada logar, delos quales vuestra merçed non se aprouecha, e quando algunos vacan luego vuestra sennoria prouee de otros en su logar de aquellos. Suplicamos avuestra sennoria leplega mandar e ordenar que de aqui adelante non se libren las tales vacaçiones de ninguno delos dichos çinco de cada logar que vacaren, e que de aquellos que ay se sirva enlas primeras neçesidades quel caso lo rrequiera, mandando los llamar para ello; e sy non vinieren al tal seruicio que dende en adelante vuestra merçed mande que non gozen dela franqueza.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que mi merçed es que se faga e guarde asy de aqui adelante, segund que melo pedistes por merçed, e mando que enlas çibdades e villas e logares de mis rregnos donde biuen e moran los tales vallesteros de cauallo, que sepan e ayan ynformaçion por vna buena persona que sea para ello deputada en cada çibdad o villa o logar quien son los tales vallesteros, e los que non fueren fallados pertenecientes para servir los dichos ofiçios. quiero e mando que non puedan gozar nin gozen dela franqueza, mas que pechen e paguen en todos los pechos, e yo entiendo proueer<sup>3</sup> en logar delos tales a otros que sean <sup>4</sup> pertenecientes para el dicho ofiçio, e de aqui adelante non entiendo proueer delos ofiçios delos tales vallesteros delos çinco avn que vaquen.

15. Otrosy muy poderoso sennor, enlos<sup>5</sup> tienpos pasados asy de vuestra opresion commo delas discordias e divisiones que ha auido en

<sup>1</sup> Sim.: en tanto.

<sup>2</sup> Sim.: que non asienten.

<sup>3</sup> Sim.: commo yo entiendo poner.

<sup>4</sup> Sim.: que son.

<sup>5</sup> Sim.: en estos.



vuestros rreynos, e por que entonce el caso lo rrequeria e era muy nes-  
cesario, vuestra alteza dió algunos poderes asy para llamar e allegar  
gentes como para tomar e mandar tomar vuestras rrentas e pechos e  
derechos e fazer quitas e merçedes e graçias e otras muchas cosas, e  
asy mismo dió sus cartas de creencia generales para algunas çibda-  
des e villas e logares para algunas personas singulares, e como quie-  
ra que en çesando <sup>1</sup> las cabsas pasadas devieran çesar los dichos pode-  
res; avemos sabido que avn agora vsan dellos e por virtud de aquellos  
se fazen tomas de muchos mrs. de vuestras rrentas e pechos e derechos,  
e rrepartir dineros, e avn enpachando la justia e otras cosas que son  
escusadas. Suplicamos avuestra alteza que mande rrevocar e rrevoque  
todas <sup>2</sup> e quales quier cartas de poderes e creencias que vuestra sennoria  
aya dado fasta en fin del anno que agora pasó de mill e quatroçientos e  
quarenta e seys annos en qual quier manera e a quales quier personas de  
qual quier estado o condiçion <sup>3</sup> preheminencia o dignidad que sean aquien  
se ayan dado e sobre quales quier casos, e lo enbien asy notificar avues-  
tras çibdades e villas e logares, defendiendo o mandando expresa mente  
que por virtud dellos non fagan nin manden fazer nin executar nin  
executen cosa alguna.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami  
seruiçio, e mi merçed es e mando que se faga e guarde e cunpla asy se-  
gund e en la manera e forma que por vos otros me fue suplicado por la  
dicha vuestra petiçion, para lo qual mando al mi rrelator que luego  
faga e dé e libre de mi las cartas e prouisiones que para ello cunplan,  
por que se enbien presentar e publicar alas çibdades e villas de mis rreg-  
nos donde los tales poderes e creencias fueron dados, guardando toda via  
alos mis corregidores e asistentes en las çibdades e villas e logares do  
los yo he puesto e pusiere, lo que toca de sus ofiçios, <sup>4</sup> e asy mismo el  
tenor e forma delas cartas e poderes que en rrazon delos dichos ofiçios  
les yo he dado fasta aqui o diere de aqui adelante.

16. Otrosy muy poderoso sennor, ya vuestra sennoria ha visto e es-  
pirementado quanto le cunple que vuestras çibdades e villas non esten  
ocupadas de ningunas personas que dellas se puedan apoderar, nin en-  
pachar la execuçion dela vuestra justia nin que vuestras rrentas e pe-  
chos e derechos sean enpachadas nin tomadas, e que en ellas libre mente

<sup>1</sup> Sim.: que han çesado.

<sup>2</sup> Sim.: rrevoocar to'as.

<sup>3</sup> El texto omite: condiçion.

<sup>4</sup> Sim.: a sus ofiçios.

se cunplan vuestras cartas e mandamientos. Suplicamos avuestra sennoria que le plega hordenar e mandar que los rregimientos e otros ofiçios que vacaren en las dichas vuestras çibdades e villas non se den por vacaçion nin rrenunçiaçion a personas poderosas, saluo llanas, e que derecha mente ayan de acatar vuestro seruïço e bien e pro comun delas dichas vuestras çibdades e villas, e que asy mismo que mande a los corregidores e alcalldes e alguaziles rregidores e jurados e ofiçiales vezinos e moradores delas dichas vuestras çibdades e villas, so grandes penas, que non consyentan que personas algunas se apoderen dellas sin vuestro espeçial mandado. E quando algunas delas tales aellas ovieren de venir que vengan llana mente e de tal manera que dellas non se puedan apoderar, e sy en otra manera quesieren entrar o estar en ellas e se trabajan en ello, que los non consyentan entrar nin estar en ellas.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruïço e al buen rregimiento delas çibdades e villas e logares de mis rregnos e ala paz e sosiego dellos, e mando e hordeno que se faga e guarde asy de aqui adelante, e mando a los çonçejos corregidores alcalldes alguaziles merinos rregidores jurados e ofiçiales e omes buenos vezinos e moradores delas mis çibdades e villas, so pena dela mi merçed e de priuaçion delos ofiçios e de confiscaçion de todos sus bienes para la mi camara, que lo asy guarden e fagan e cunplan que non vayan nin pasen nin consyentan yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello so las dichas penas. E sy los dela çibdad villa o logar non fueren poderosos para rresistir e echar fuera ala tal persona poderosa, quiero e mando que las çibdades e villas e logares comarcanos e todos los otros mis vasallos que sobre ello fueren rrequeridos sean tenudos deles dar e den todo fauor e ayuda para echar fuera dela dicha çibdad o villa o logar ala tal persona poderosa e exsecutar lo suso por mi mandado e hordenado<sup>1</sup>.

17. Otrosy sennor, por que commo es notorio en vuestros rregnos muchos monesterios e iglesias e abadias e omes de Ordenes e de rreligionnes demas delos muchos heredamientos e mandas que los que falleçen, les mandan por sus testamentos e en mucho grado, commo cada dia el morir es cosa que natural mente acabese çonpran muchos heredamientos de casas e tierras e vinnas e heredades e huertas e vasallos, tanto que enderredor dellos non queda cosa que non sea suyo, delo qual avuestra sennoria rrecresçe grand deseruïço e se amenguan vuestras alcaua-

<sup>1</sup> Sim. : rrespondido e mandado.

las e rrentas, por quelos tales heredamientos e heredades non son tributarias nin pagan aquellos pechos e derechos que pagan estando en poder de otras personas que non sean delas dichas Ordenes e rreligiones, nin de aquellos se puede asy vuestra sennoria servir con armas e cauallos e con sus personas commo estando las tales heredades en poder de omes legos. Por ende avuestra alteza plega ordenar e mandar que ningunas nin algunas personas non sean osados de vender nin tributar nin enpennar por ninguna via directa nin indirecta a iglesias nin monesterios <sup>1</sup> nin otras personas algunas de Ordenes nin rreligiones, heredades nin bienes algunos rrayzes sin lo fazer saber primera mente avuestra sennoria e aver para ello su liçencia por que se guarde en ello la manera que cunpla avuestro seruiço e todo su derecho. E eso mesmo se guarden las prerrogativas e preheminençias alas iglesias e personas eclesiasticas, so pena quel quelo contrario fiziere, por este mismo fecho pierda el preçio que por ello diere, la meytad para el acusador e la meytad para vuestra camara.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruiço e a bien dela cosa publica de mis rregnos, por quanto çierto e notorio es que delos bienes rrayzes que pasan delos legos mayor mente mis pecheros a personas <sup>2</sup> no sojebtas ami jurisdiccion, e despues que asy salen de poder delos tales e los enagenan non me puedo servir nin sirvo dellos nin me pechan nin pagan cosa alguna. E por ende mando e hordeno que qual quier lego o legos e otras personas sojebtas ami jurisdiccion que donaren o vendieren o enajenaren en qual quier manera <sup>3</sup> e por qual quier titulo quales quier heredamientos e otros quales quier bienes rrayzes aqual quier vniversidad o colegio o otro qual quier ayuntamiento o apersona o personas esentas dela mi jurisdiccion rreal e non sojebtas aella, ayan seydo e sean tenudos e obligados de pagar e paguen ami la quinta parte del verdadero valor delos tales heredamientos e bienes rrayzes que asy enajenaren, e esto demas dela alcauala que dello ami <sup>4</sup> ovieron a pagar quando los enajenaron por manera de venta. E desde agora quiero e establezco que ayan seydo e sean obligados los tales heredamientos e bienes ala dicha quinta parte, e ayan pasado e pasen con esta misma carga e sean avidos por tributarios e por tales los fago e constituyo quanto atanne ala dicha quinta parte. E mando

<sup>1</sup> Sim.: a iglesias de Ordenes nin monesterios.

<sup>2</sup> El texto: e personas.—Seguimos la leccion del cód. de Simancas.

<sup>3</sup> Sim.: o en otra qual quier manera.

<sup>4</sup> Sim.: que ami.

quel dicho tributo sea apropiado <sup>1</sup> e anexo e inpuesto alos tales heredamientos e bienes e en ellos e sobrellos por tal manera que aquellos non puedan pasar nin pasen <sup>2</sup> sin la dicha carga e tributo. E seguro por mi fe rreal de non fazer merçed dela tal quinta parte nin de parte della en general nin espeçial apersona nin personas algunas de qual quier estado condiçion preheminencia o dignidad que sean nin a collegios nin vniversidades, mas que lo mandaré cobrar e executar asy con efecto. E mando alos mis contadores mayores que lo asyenten asy por condiçion en los mis quadernos delas alcualas e que las arrienden con esta condiçion. E mando que los mis rrecabadores e arrendadores fagan juramento en forma devida de non fazer suelta nin gracia dela dicha quinta parte avn que la renta sea suya propia por arrendamiento que della ayan fecho o por otra manera. Lo qual todo mando e ordeno que se faga e cunpla asy, con tanto que los mis arrendadores non me puedan poner nin pongan por ello descuento alguno.

18. Otrosy muy esclarecido principe rrey e sennor, ya sabe vuestra alteza en como estando en la çibdad de Auila fue acordado que vuestra sennoria labrase moneda de rreales e medios rreales e quartos e quintos rreales de plata dela ley del Rey don Iuan e del Rey don Enrique vuestro avuelo e padre, de gloriosa memoria, que santo parayso ayan, considerando como aquello era mucho conplidero avuestro seruicio asy por evitar el danno dela moneda falsa de blancas que se fazia, e por que dela dicha moneda de blancas avia muy poca por aver dias que non se avia labrado, e esas que avia eran sacadas muchas fuera del rregno, como por quel oro abaxase e la moneda que en vuestros rreynos oviese fuese mas nobleçida e mejor, e por otras <sup>3</sup> rrazones prouechosas que en el labrar della se fallaua e avn entonce fue comenzado alli alabrar alguna dela dicha moneda. Suplicamos avuestra sennoria por que entendemos ser mucho seruicio vuestro, le plega mandar labrar la dicha moneda de rreales e medios rreales e quartos e quintos e avn sextos rreales de plata dela dicha ley delos dichos rreyes vuestros avuelo e padre que Dios aya, la qual moneda se labre en las vuestras casas e por los vuestros thesoreros delas casas dela moneda de Burgos e Toledo e Seuilla e la Corunna e Cuenca. E avn pareçe nos sennor <sup>4</sup>, que vuestra sennoria deve mandar labrar otra casa de moneda en vuestra corte teniendo se

<sup>1</sup> Sim.: apropiado sea.

<sup>2</sup> Sim.: fazer nin pasen.

<sup>3</sup> Sim.: e por que otras.

<sup>4</sup> Sim.: parece nos que.

en ello esta manera, que aqui en esta villa de Valladolid donde vuestra sennoria agora está por que es de grand meneo e donde muchos ocurren, aya vna casa de moneda; e que aquella que labre continuada mente e non se mude en tanto quela vuestra corte ende estoviere; e que caso que vuestra merçed parta dela dicha villa, que non pueda ser mudada della, saluo si fuere vuestra sennoria allende de diez leguas dela dicha villa, e que esta horden se tenga en las otras çibdades e villas donde vuestra alteza fuere, saluo sy fuere alas çibdades donde está casa de moneda o aqual quier dellas, e que todos los que quisieren labrar su plata en la dicha casa dela moneda lo puedan fazer, non pagando otros derechos algunos, saluo solamente las costas del fazer dela dicha moneda, en lo qual ellos ganarán e por el interese todos labrarán; e lo que tienen en plata, dello que poco se aprouechan e podrian bien escusar, labrar se ha en moneda.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruiçio e a bien comun de mis rregnos e ami plaze dello mandar fazer, e asy mismo de mandar apuntar e dar la orden e prouisiones que cunplan para execucion dello. Otrosy mando e defiengo que ningunas nin algunas personas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad, non sean osados de sacar nin saquen moneda alguna de mis rregnos para fuera dellos sin mi liçençia e mandado so pena delos cuerpos e de quanto han. E mando dar mis cartas para los mis thesoreros delas mis casas dela moneda para que luego comiençen a labrar la dicha moneda dela ley queles yo enbiare declarar. E en lo que se ha de labrar aqui en la mi corte, yo lo mandaré breue mente despachar, e mandaré dar orden çerca delos francos que se han de tomar para labrar la dicha moneda por que se tomen aquellos que mas sin danno e menos perjuyzio de mis pecheros<sup>1</sup> se puedan aver e tomar.

19. Otrosy muy poderoso sennor, por que commo ya es dicho e la espirençia ha bien mostrado, a vuestra sennoria, quanto es conplidero tener allanadas e çiertas avuestro seruiçio las çibdades de vuestros rreynos e las villas e logares notables, para lo qual nos pareçeria<sup>2</sup> ser mucho conplidero avuestro seruiçio sy avuestra alteza ploguiese, que mandase quelos caualleros e escuderos que en las dichas çibdades e villas biven, non biviesen nin fuesen de ningund cauallero nin de otro sennor nin lo sirviesen con sus gentes de armas nin con sus personas<sup>3</sup> en

<sup>1</sup> Sim. : thesoreros.

<sup>2</sup> Sim. : pareçio.

<sup>3</sup> Sim. : nia con sus armas.

qual quier manera nin rreçibiesen dellos tierras nin acostamiento nin otros mrs. nin cosa alguna para queles oviesen de acudir con las dichas sus gentes de armas nin con sus personas en qual quier manera. E que aquellos que de vuestra sennoria han tierras e merçedes o otros mrs. de mas de aquellos, los mandase poner e asentar en sus libros algunos mrs. en lanzas e en merçedes que rrazonable fuese, por que ellos con mejor voluntad dexasen las tierras e acostamientos que han de algunos sennores; e los que de vuestra sennoria non han mrs. algunos los manden poner en lanças o acostamiento, aquello que avuestra merçed bien visto seria e della deven aver en cada anno, los quales cada vno dellos jurarán <sup>1</sup> solepne mente en publica forma, e que sy algunas tierras <sup>2</sup> o acostamientos tienen de algunos caualleros o otras personas, quelos dexarán e los non demandarán nin rreçibirán dellos nin otros en su nonbre nin tomarán dellos otra cosa alguna de nuevo por via de tierra o de acostamiento nin de otra manera, por que por cabsa dello les ayan de servir nin acudir con sus gentes. E sy lo contrario fiziesen, que por el mismo fecho pierdan todo lo que de vuestra sennoria han e ovieren e todos sus bienes muebles e rrayzes, los quales sean confiscados e aplicados para la vuestra camara e fisco. E sy por ventura enlos tomar todos se fallaren algunos inconvenientes, tales por que vuestra sennoria non los deva fazer por que non cunple <sup>3</sup> asu seruicio, que alo menos avuestra sennoria plega mandar a todos aquellos que de su propia voluntad quieren <sup>4</sup> ser de vuestra sennoria e otros algunos sy ovieren, que non tengan cargo de ningund sennor mandando le poner en cada anno en vuestros libros aquello que avuestra sennoria pluguiere enla manera e porla forma ya dicha, por que entendemos ser mucho conplidero asy avuestro seruicio, omill mente e con toda rreuereñcia gelo suplicamos asy avuestra sennoria.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e yo vos lo tengo en seruicio, e lo mas breve que ser pueda yo mandaré platicar sobrello e dar la orden que cunpla para la execucion dello por que al presente el tiempo non padeçe delo asy platicar e ordenar, pero <sup>5</sup> sy en tanto de su voluntad algunos delos que dezides en vuestra peticion lo quiesieren asy

<sup>1</sup> Sim.: juraron.

<sup>2</sup> Sim.: e sy algunas tierras.

<sup>3</sup> Sim.: por que cumple.

<sup>4</sup> Sim.: quisieren.

<sup>5</sup> Sim.: platicar, pero.

hazer, ami plaze delos rreçebir e les mandar poner en mis libros lo que sea rrazonable.

20. Otrosy muy poderoso sennor, ya vuestra sennoria sabe commo por muchas vezes le es notificado que mande proveer de perlado e oydores enla vüestra chançelleria por que ay grand mengua dellos, lo qual es cabsa quelos pleytos alli començados están detenidos e non se veen. E los que alli van buscar justiciã e demandr prouisiones<sup>1</sup> para ella, non la fallan nin se les dan, lo qual es grand deseruicio vuestro que vn tan notable fecho e tan famada cosa de abdiencia<sup>2</sup> commo es aquella, se vayan a perder. E es grand cargo de conçiencia avuestra sennoria, ca la principal cosa que por nuestro Sennor vos es encomendada es proueer<sup>3</sup> e administrar la justiciã de vuestros rregnos que non se puede vuestra alteza escusar de non dar anuestro sennor Dios cuenta dello. Quanto mas aviendo tantos oydores e alcalldes e otros oficiales aqui en vuestra sennoria da grandes quantias de mrs. e rraçiones e quitaciones cada anno con los dichos oficios. Suplicamos a vuestra sennoria que le plega bordenar e mandar que todos e quales quier vuestros oydores e alcalldes e oficiales dela dicha vuestra corte e chançelleria que de vuestra sennoria tienen rraçiones e quitaciones con los dichos oficios, non sean escusados de servir por annos, o alo menos de seys en seys meses enla dicha vuestra chançelleria, poniendo por menudo enla dicha hordenança todos los dichos vuestros oydores, e declarando commo devan servir vnos tras otros; e que sy alguno o algunos de aquellos falleçieren de servir por su persona el tiempo<sup>4</sup> quele asy copiere, que por el mismo fecho pierda la rraçion e quitacion que asy de vuestra sennoria tiene. E que vuestra merçed jure de gelo non tornar nin mandar tornar nin dar otra de nuevo nin dispensar con esta dicha ley, pues que es vuestro seruicio e bien e procomun delos dichos vuestros rregnos e sennorios. Asy mismo pues tantos oydores ay e a vuestra merçed tanto conviene de mirar en vuestra fazienda e buscar maneras commo se rreduzca lo que sobra la data ala rreçebta, le plega de non dar mas quitaciones de nuevo, mas antes delas que vacaren delas consumir en sy, e ordenar e mandar que non se den fasta que queden en aquel estado que sea rrazonable e abaste para servir enla dicha vuestra abdiencia. E otrosy que vuestra merçed mande remitir ala dicha vuestra chançelleria todos

<sup>1</sup> Sim.: buscan justiciã e demandan prouisiones.

<sup>2</sup> Sim.: que a un tan noble fecho e tan famosa cosa de audiencia.

<sup>3</sup> Sim.: poner.

<sup>4</sup> Sim.: el tiempo.

los pleitos e demandas que penden en vuestra corte que propia mente son de conoçer e determinar alli. E los que de aqui adelante vinieren avuestra corte que sean de aquella condiçion, los mande remitir ala dicha vuestra chançelleria, que desto se seguiria non cargar tantos fechos avuestra merçed, e es desencargar vuestra corte de muchas gentes<sup>1</sup> que la encareçen e fazen muchos dannos enla dicha vuestra chançelleria que non tienen en al<sup>2</sup> de entender, avrán mas que hazer e rreparar se<sup>3</sup> la dicha abdiencia de oficiales e los negoçios se despacharán mejor, e que vuestra sennoria alos oydores e alcalldes que asy alli continuaren delos puntos que se libraren, e enlos mejores logares e mas çiertos que ellos quisieren, les mande librar sus rraçiones e quitaciones e ayudas que vuestra sennoria les manda dar e fazer por continuar alli. Otrosy que vuestra sennoria hordene e mande quela dicha vuestra chançelleria esté e continue en Valladolid segund fue ordenado por el Rey don Enrrique vuestro padre de esclareçida memoria e por vuestra rreal sennoria por muchas vezes, por que la dicha villa es muy competente para ello e está en comedio de vuestros rregnos. E puesto que en vuestros rregnos ay algunos bolliçios, por esto non mande vuestra sennoria partir la dicha chançelleria dela dicha villa, ca bien se puede dar horden enla guarda dela dicha villa avn que esté ende la dicha vuestra chançelleria. E asy mismo quando fuere vuestra alteza ala dicha villa non la mande dende partir, antes mande queles sean dadas ende posadas. Ca segund la villa es grande, asaz puede caber con vuestra sennoria la dicha vuestra chançelleria enla dicha villa, mayor mente que muchos oficiales dela dicha vuestra chançelleria tienen ende sus casas e ternán mas sy se guarda lo suso dicho.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio, o yo he proueydo e entiendo proueer en ello por manera que mi abdiencia sea bien seruida segund cunple ami seruicio e ala buena espediçion de las cabsas e pleitos e negoçios que en ellas se trataren e tratar, e mi merçed es quelos mis oydores sirvan enla mi abdiencia de seys en seys meses, segund que por vos otros me es suplicado, e que por esta misma via lo fagan los mis alcalldes dela mi corte e chançelleria. E yo entiendo dar orden commo sirvan, e delos mandar librar bien atodos e non en-

<sup>1</sup> En el texto se dejó un espacio en blanco, en el lugar en que el código de Simancas dice: a vuestra merçed e es desencargar vuestra corte de muchas gentes.—En algunas copias modernas: non cargar tantos fechos a vuestros oydores e descargar la corte de muchas gentes quela encareçen.

<sup>2</sup> Sim.: tienen al.

<sup>3</sup> Sin.: e rreparar se ha.



tiendo poner quitaciones de nuevo, antes consumir algunas delas que vacaren. E mando alos mis contadores mayores queles libren sus quitaciones enlos primeros, e enlo mas cierto e mejor parado, por que mejor puedan continuar mi seruicio. E quanto toca ala remision delos pleitos ala mi abdiencia e chançelleria, mi merced es dela mandar e mando fazer segund que me lo suplicastes por la dicha vuestra petición en tal manera que los pleitos que pertenecen alos oydores vayan antellos, e los que pertenecen alos notarios eso mismo vayan antellos, e los que pertenecen alos mis alcalldes dela chançelleria, eso mismo sean rremetidos antellos, e quanto atanne ala estado en Valladolid, ami plazerá dela mandar guardar quando buenamente se pueda fazer.

21. Otrosy muy poderoso sennor, vna delas cosas por que vuestra chançelleria non es bien seruida es por que vuestros oydores los mas biven con sennores e caualleros de vuestros rreynos, lo qual es mucho grand deservicio vuestro, asy por que por servir alos sennores con quien biven, non pueden servir avuestra rreal sennoria, commo por que non pueden<sup>1</sup> asy fuir la justia dellos estando enajenados con otros sennores, e esto acatando vuestra rreal sennoria, mande e ordene que los dichos oydores non bivan con sennor alguno saluo con vuestra alteza.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo dar cerca dello la horden que cumpla quanto tanne alos oydores que biven con sennores e caualleros.

22. Otrosy muy poderoso sennor, en las leyes delas Partidas e fueros e hordenamientos por donde se han de judgar los pleitos en vuestros rreynos ay muchas leyes escuras e dubdosas de que nasçen grandes contiendas en vuestros rreynos e dan çabsa agrandes luengas de pleitos e a muchas divisiones. Por ende omill mente suplicamos a vuestra sennoria que mande al perlado e oydores que rresidieren en vuestra abdiencia que las tales leyes que fallaren dubdosas, las declaren e interpreten commo mejor visto les fuere. E asy mesmo hordene aquello que entendiere que se deue ordenar para mejor e mas breve determinacion delos negoçios dela abdiencia e de vuestros rreynos, e las tales declaraciones e hordenanças que fizieren les mande vuestra sennoria que las enbien avuestra alteza para que las vea e mande guardar por leyes en vuestros rreynos, e las mande publicar en las çibdades e villas principales de vuestros rreynos, por que todos lo puedan saber, e sea por lo tal judgado, e çesen muchas contiendas e debates en vuestros rreynos; lo qual será mucho vuestro seruicio e pro e bien de vuestros rreynos.

<sup>1</sup> Sin. : non se puede.

Aesto vos rrespondo que des que en mi abdiencia esté el numero de oydores que cunpla asy perlado como doctores, yo les enbiaré mandar que platiquen e apunten lo queles pareziere cerca delo contenido en la dicha vuestra petición e lo enbien ante mi con los motivos que aello les movieren, por que yo mande e hordene sobrelo lo que cunpla ami seruiçio e abien de mis rregnos.

23. Otrosy muy poderoso rrey e sennor, pues vuestra sennoria bien sabe quanto es obligado e encargado a fazer e administrar la justia de vuestros rregnos<sup>1</sup>, la qual por cabsa delas guerras e escandalos pasados está tan cayda e se teme tan poco quanto grand tienpo ha non lo ha seydo<sup>2</sup>, que aqui en vuestra corte donde principal mente se deua tomar<sup>3</sup> en xemplo para todo el rreyno, se teme muy poco e se fazen muchas cosas de grandes atrevimientos. Muchas vezes ha vuestra merced mandado e ordenado que en vuestra corte non trayan armas omes de pie nin se consientan estar rruflanes que tengan mançebas e mugeres del mundo, nin se jueguen dados, cosa ninguna destas non se guarda, e quando algunas vezes se faze alguna diligençia dura çinco o seys dias e non mas. Plega a vuestra sennoria que aya otra mejor execucion e que paresca quelos mandamientos de vuestra alteza son mas temidos e obedezidos. E otrosy vuestra merced enbia corregidores a algunas çibdades e villas a quellos se disponen muy poco a fazer justia e gastan se las çibdades e despueblan se por cabsa dellos. E avn dellos mismos se toma osadia a fazer algunos atrevimientos e nunca les es demandado cuenta nin rrazon nin avn la rresidençia<sup>4</sup> que segund vuestras leyes e ordenanças han de fazer, ya non<sup>5</sup> lo fazen nin curan dello. Con mucha instançia e devida rreuerençia suplicamos a vuestra sennoria que le plega tornar sobrelo<sup>6</sup> e principal mente castigue e corrija los atrevimientos e osadias que se fazen en vuestra corte, mandando a vuestros alcaaldes e alguaziles que trabajen mas sobrelo, e que vuestra alteza mande guardar la ley que manda que non se arrienden los ofiçios nin den los sustitutos a los mayores por ello cosa alguna por que puedan bien vsar de sus ofiçios e mantener alguna gente e non ayan cabsa de mal vsar, que quanto deservuiçio viene a Dios e a vuestra alteza e danno ala tierra e detrimento de vuestra justia, deste arrendar delos ofiçios, notorio es; e que vuestra merced

<sup>1</sup> Sim.: en vuestros rregnos.

<sup>2</sup> Sim.: grand tienpo ha seydo.

<sup>3</sup> Sim.: rregidençia.

<sup>4</sup> Sim.: de fazer, non.

<sup>5</sup> Sim.: le plega tomar e tornar sobrelo.

mande que vuestra Justicia mayor ande algund tienpo en vuestra corte o sus logares tenientes por sus personas por que mejor execucion aya vuestra justicia, e que vuestra sennoria les dé fauor de gente para la execucion dello, pues ay asaz gente a quien vuestra merced paga sueldo, e en las partes donde ha menester corregidores e pesquisidores, e vuestra sennoria los oviere de enbiar en la manera que vuestra sennoria lo tiene hordenado por las leyes de vuestros rreynos, enbie tales personas que teman a Dios e a vuestra sennoria e ayan derecha intençon a fazer e administrar la justicia e non a otros intereses. E quiera vuestra merced mandar saber e aver informaçion de commo vsan en sus ofiços, e a los que bien non vsaren los mandé castigar, e que dende en adelante non fien dellos mas vuestra justicia, e a los que dellos bien vsaren fazer les merçedes e fiar dellos mas, e entre las otras cosas que les encomendare, les sea espresa mente encomendado que rrestituyan alas çibdades e villas los terminos que les tienen tomados e partan los terminos con los sennorios e los amojonen; e asy mismo que en las çibdades e villas donde ay alcaaldes e rregidores e alguaziles e merinos e otros oficiales dela justicia, perpetuos, sy le fuere suplicado a vuestra sennoria por los delas çibdades e villas e logares, mande inquirir e aver informaçion commo han vsado delos dichos ofiços en la çibdad o villa o lugar. E esto todo que vuestra sennoria tenga cuydado e lo mande donde vuestra merced fuere e estoviere luego que alli llegare, encomendando lo a personas de abtoridad e que verdadera mente lo sepan, e donde vuestra sennoria non fuere nin estoviere, mandando lo saber de personas fiables, e los que vsaren bien fiar dellos mas e fazer les merçedes, e a los otros castigar los, que este ofiço e cargo, propio es de vuestra alteza.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruiço e que mi merced es de mandar guardar e que se guarde la ley por mi hordenada en el ayuntamiento de Guadalfajara el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e seys anos<sup>1</sup> que fabla en esta rrazon,

<sup>1</sup> El texto equivocadamente: treynta e syete. Sim. : como hemos puesto. —La ley á que aqui se alude fué otorgada en Guadalajara á 14 de Diciembre del año 1436. Tratase en ella del cargo y atribuciones del Consejo y Audiencia, de los Alcaldes de Corte, Escribanos de cámara, y de otros ministros de justicia, Corregidores, Abogados, Contadores mayores, etc., etc. No hemos publicado este ordenamiento porque no se hizo en Córtes, puesto que no asistieron al ayuntamiento de Guadalajara los procuradores de las ciudades del Reino como se deduce del prófmbulo que dice así : « Sepades que yo agora estando aqui en la villa de Guadalajara, considerando ser muy cumplidero ami seruiço e a execucion dela mi justicia e al bien comun e pacífico estado e tranquilidad de mis subditos e naturales, fize e ordené con acuerdo delos condes perlados rricos omes e doctores e otros del mi Consejo, aquellas cosas que entendí ser cumplideras para lo sobre dicho, su tenor delas quales es este que se sigue.»

para lo qual yo entiendo enbiar luego mandar <sup>1</sup> al conde de Plazencia mi justicia mayor que dexe libre mente asus alguaziles los oficios que por el tienen sin levar por ello renta alguna. E otrosy queles dé mas gente dela que aqui traen, pues tiene dineros de mi para ello. E asy mismo que enbie algund tienpo a don Aluaro Destunniga su fijo mi alguazil mayor, que sirva el dicho oficio segund que me lo vos suplicasen. E otrosy de mas desto yo entiendo mandar que delos monteros mios e otros oficiales que aqui son e lievan sueldo, aconpannen la mi justicia. E avn eso mismo entiendo mandar a vno delos caualleros de los que aqui traen conmigo gente de sueldo en mi seruicio que ande con la mi justicia e le den todo favor e ayuda. E eso mismo entiendo mandar a los alguaziles mayores que son por el dicho conde de Plazencia, que dexasen libre mente los oficios asus logares tenientes sin llevar dello renta alguna. E en rrazon dello que tanne alas armas delos omes de pie e a los rrufianes, mi merced es de mandar e mando que luego se pregone por la mi corte que los tales omes de pie non trayan armas algunas, e asy mismo que non consientan rrufianes algunos que tengan mançebas nin mugeres del mundo, nin se jueguen dados. E que los mis alcaaldes e alguaziles tengan cargo dello fazer guardar e me den cuenta el sabado cada semana dello que cerca dello fizieren; e sy alguno les resistiere de manera que los alguaziles non le puedan luego executar, que ellos sean tenudos de venir luego a me fazer relacion dello por que luego en aquel dia lo yo mande executar. E yo entiendo mandar tomar firmezas e seguridades delos alguaziles mayores que andan en mi corte, que dexasen esentos los oficios asus logares tenientes e que directe ni indirecte non les llieven cosa alguna por rrazon dellos segund lo quieren las leyes por mi en esta rrazon ordenadas. E mando ami rrelator que luego faga e libre de mi las cartas e prouisiones que para la execucion desto cunplen, por que luego sean enbiadas alas personas que se deuen enbiar, e se ponga en execucion todo lo suso dicho segund cunple a mi seruicio e abien dela cosa publica de mis rregnos. E quanto tanne a los corregidores, yo los entiendo enbiar tales quales cunpla mi seruicio e a execucion dela mi justicia, e mandaré aver informacion como vsan segund que me lo suplicasen. E otrosy mandaré a los dichos corregidores que tengan cargo de rrestituyr alas çibdades e villas en sus terminos e delos amojonar segund que me lo suplicasen e pedistes por merced. E asy mesmo mandaré aver informacion como vsan los

<sup>1</sup> Sim.: y o enbio luego mandar.

oficiales en sus oficios segund que me lo pedistes por merçed, por que se faga e execute con efeto lo contenido en la dicha vuestra petiçion.

24. Otrosy muy poderoso sennor, commo vuestra sennoria bien sabe las penas quelas leyes mandan dar alas personas por quien se cometen e fazen los maleficios e atrevimientos, e a cada vno segund la condiçion de que es el maleficio, non sola mente se manda fazer e executar la justiçia en ellos asy grave<sup>1</sup> e dela condiçion quelas leyes mandan por solo acatamiento de aquel maleficio, mas avn por que a otros sea castigo e enxenplo, e por que es fama muy publica en vuestros rregnos que vuestra merçed manda perdonar vuestra justiçia e las grandes osadías e atrevimientos que asy contra vuestra persona commo contra la corona rreal de vuestros rregnos e en gran danno del bien e pro comun dellos e contra la vuestra justiçia algunas personas an cometido. E non sola mente aquellas que segund sus estados pueden mucho servir avuestra alteza o sea conplidero de fazer los dichos perdones, mas avn en general ay muy muchos que non son de tal condiçion. Suplicamos a vuestra alteza que quiera mucho mirar en esto que quando los perdones se dieren de ligero e asy en general, tomarán osadia para errar; e asy quele plega<sup>2</sup> de ordenar e mandar que ninguno de vuestros secretarios non den cartas de perdon alibrar sin que primera mente fagan conplida rrelaçion dellas avuestra sennoria e que vengán rrefrendadas en la forma que vuestra sennoria lo tiene hordenado e mandado, mandando les tomar sobrello juramento, e demas de perder los bienes sy lo contrario fizieren, e que mande e ordene que los que tienen los oficios por vuestra merçed del vuestro sello e rregistro, que non las sellen nin pasen so la dicha pena.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar guardar e que se guarde çerca delos perdones lo quel Rey don Iuan mi avuelo, que Dios dé santo parayso, fizo e ordenó en las cortes de Briuesca, e asy mismo vna hordenança quel Rey don Enrique, mi padre e mi sennor, fizo e ordenó en rrazon delos dichos perdones por vn su aluala firmado de su nonbre su thenor delo qual todo es este que se sigue: Por quanto nos avemos dado muchas cartas de perdones, delas quales entendemos que se sigue carga anuestra conçiencia, por que de fazer los perdones de ligero se sigue tomar los omes osadia para fazer mal, hordenamos e mandamos que de aqui adelante ningund perdon que nos fagamos non sea guardado

<sup>1</sup> Sim.: asy grande.

<sup>2</sup> Sim.: en general e asy quele plega.

a ningund ome saluo el que fuere por carta firmada de nuestro nonbre e sellada con nuestro sello escripta de mano de escriuano de nuestra camara e firmada en las espaldas de dos del nuestro Consejo o de letrados. E otrosy que se non entienda en este perdon que vaya perdonado de ningund maleficio que aya fecho, saluo de aquel que espeçial mente fuere nonbrado e declarado en la nuestra carta de perdon que nos diere- mos. E que por perdon <sup>1</sup> general non se entienda ningund caso espe- çial e sy conçetiere caso que alguno que nos ayamos perdonado torno afazer despues otro maleficio <sup>2</sup> por que nos despues le mandemos dar otra carta de perdon, mandamos quela carta del perdon segundo non vala sy non fiziere mençion dela primera avn que en ella vayan declarados to- dos los maleficios. Otrosy que non vala la tal carta sy fuere dada sentençia contra el sy non fiziere minçion dela primera sentençia. Otrosy sy fuere preso, que faga mençion en la otra carta commo está preso. Yo el Rey mando avos el mi chançeller mayor e al mi chançeller <sup>3</sup> del sello dela poridad e al que tiene el registro e aqual quier escriuano de camara que non pasedes carta ninguna que sea de perdon que yo fi- ziere, saluo exceptados los casos açeitados <sup>4</sup> e demas esto, sy el ma- leficio de que demanda perdon fizo en la mi corte o sy mató con saeta o con fuego, o si despues quel dicho maleficio fizo entró en la mi corte. la qual corte declaro que sea çinco leguas <sup>5</sup> en derredor segund es cos- tunbre. E sy en qual quier destes casos aya caydo, non vala la carta que levare nin le sea guardada, e non fagades ende al, so pena dela mi merçed. Fecho onze dias de Otubre anno del nasçimiento del nuestro sennor Ihesu Christo de mill e treçientos e noventa e nueve annos.—Yo el Rey.—Yo Juan Alfonso lo fize escreuir por mandado de nuestro sennor el Rey.—Registrada.—Lo qual todo suso dicho mando e ordeno que se faga e guarde asy de aqui adelante segund e por la forma e manera quelos dichos rreyes mi padre e mi avuelo lo ordenaron e mandaron por la dicha su ley e alvala suso encorporados. E demas e allende desto mi merçed es que en rrazon delos dichos perdones se tenga esta manera: que todos los perdones que yo oviere de fazer en cada anno se guarden para el vier- nes santo dela cruz, e quel mi confesor o quien yo mandare, rreçiba la rrelaçion dellos la semana santa de cada anno e me faga conplida rre-

<sup>1</sup> Sim. e por que por perdon.

<sup>2</sup> Sim.: a fazer otro maleficio.

<sup>3</sup> Sim.: e al chançeller.

<sup>4</sup> Sim.: saluo exceptados los casos acostunbrados.

<sup>5</sup> Sim.: que sea con çinco leguas.

laçion de cada perdon que ami fuere suplicado que faga, e dela condiçion e calidad del, para que yo tome vn numero çierto delos que ami merçed ploguiere de perdonar<sup>1</sup>, tanto que non pasen de veynte perdones en cada anno, e que aquellos se despachen por aquel anno e non mas. E quelas cartas que dellos se ovieren afazer al presente fasta que yo otra cosa hordene e mande sobrello, sean escriptas de mano de Iuan Gonzalez de Çibdad rreal o de Diego Gonzalez de Madrid mis escriuanos de camara o de qual quier dellos e sean libradas e sobrescritas del mi rrelator por secretario mio e non de otro escriuano alguno, e los que de otro secretario fueren suscritos e librados que non valan e que estas cartas de perdon que asy fueren escritas de qual quier delos dichos dos mis escriuanos de camara e librados e suscritos del dicho mi rrelator e secretario sean asy mismo vistas e rreferendadas enlas espaldas por dos doctores del mi Consejo e por el maestre Alvar Garçia de San Fagun mi capellan e del mi Consejo e teniente logar del mi capellan mayor dela mi capilla, al qual yo he dado cargo al presente en ausencia del mi confesor para que me faga rrelaçion delos perdones que me fueren suplicados e a mi ploguiere de otorgar e de fazer el dicho dia del viernes dela cruz, e que en estos perdones sea guardado lo que en la dicha ley de Briviesca<sup>2</sup> fecha por el dicho Rey mi abuelo, e otrosy en el dicho aluala suso encorporado dado e librado por el dicho Rey mi padre se contiene. E por quanto podrá acaecer que yo por algunas cosas conplideras ami seruicio aya de perdonar algunas personas entrel anno asy ante del dia del dicho viernes santo<sup>3</sup> commo despues, quiero e mando e ordeno que enlos tales perdones cada quelos yo fiziere, sea guardado todo lo que la dicha ley del dicho rrey mi abuelo e el dicho aluala del dicho rrey mi padre suso encorporados quieren e mandan. E toda via sean escriptos de mano de qual quier delos suso dichos mis escriuanos de camara e librados del dicho mi rrelator e non de otro alguno e rrefrendados<sup>4</sup> enlas espaldas de dos de mi Consejo commo suso es dicho, e quel dicho mi rrelator, al tiempo que me los diere alibrar, me faga rrelaçion del caso conplida mente e dela natura del, con sus circunstançias

<sup>1</sup> Sim.: los que ami merçed de perdonar.

<sup>2</sup> Sim.: escriptas todas de mano del mi rrelator o Diego Romero o de Pero Ferrandez de Lorca o de Alfonso Gonzalez de Tordesillas que al presente libran de mi commo mis secretarios o de otros que yo mandare que libren de mi continua mente e sean vistas e rrefrendadas enlas espaldas por dos doctores del mi Consejo, los quales guardan en ello lo que enla dicha ley de Briviesca.

<sup>3</sup> Sim. omite: santo.

<sup>4</sup> Sim.: de mano del mi escriuano de camara e rrefrendadas.

e calidades; por que antes del libramiento dellos, yo bien vea sy se debe librar o non; e los perdones que en otra manera de aqui adelante fueren fechos e librados, asy antes del dicho dia viernes dela cruz conmo en todo el otro tienpo del anno, non valan nin sean guardados nin conplidos, avn que se digan ser fechos de mi propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto e con quales quier clausulas derogatorias e abrogatorias desta mi ley e de otras quales quier leyes e fueros e derechos e con otras quales quier firmezas; e mando al mi çançiller e otrosy al mi rregistrador<sup>1</sup> e acada vno dellos sopena de priuacion delos ofiçios, que non rregistren nin pasen nin sellen perdones algunos contra el tenor e forma delo suso dicho.

25. Otrosy que vuestra sennoria hordene e mande que todas las cartas e alualaes de vuestra merçed non pasen sin se librar del vuestro rregistrador que aqui en vuestra corte tiene el dicho ofiçio, e quel dicho vuestro rregistrador ponga enteramente su nonbre en la rrubrica del rregistro que fiziere por que sea conosciða, e que vuestra alteza la mande<sup>2</sup> pregonar publica mente en vuestra corte por que mejor venga a notiçia de todos e se guarde e cunpla, e que quales quier vuestras cartas e alualaes e preuillejos e otras escrituras que de otro fueren rregistradas non valan e sean en sy ningunas.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que me plaze, e mando e ordeno que se faga e guarde asy segund que en la dicha vuestra petiçion se contiene, para lo qual mando que mi rregistrador prinçipal venga seruir el dicho su ofiçio personal mente o ponga tal persona que sea fiable e pertenesçiente<sup>3</sup> para ello e de que yo sea contento. E quel rregistrador o su lugar teniente ponga su nonbre entera mente en la carta que rregistrare e asy mismo en el rregistro dellas. E que çerca dello el dicho mi rregistrador o su lugar teniente sean tenidos de guardar e guarden las leyes sobresto ordenadas, e asy mesmo de guardar e guarden los libros que se fizieren delos dichos rregistros, por que despues de su fin del tal mi rregistrador se puedan dar e den los dichos rregistros ala persona aqui en

<sup>1</sup> Sim.: e el secretario que me los diere a librar antes del libramiento dellas me fagan conplida rrelacion del caso e dela natura del con sus çircunstancias e calidades, por que yo bien vea sy deuen librar o non, e que los mis secretarios juren delo guardar todo asy, e los perdones que en otra manera que de aqui adelante fueren fechos non valan, avn que se digan ser fechos de mi propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto e con quales quier clausulas derogatorias e abrogaciones e otras firmezas, e avn que fagan mençion desta mi ley e delas clausulas derogatorias dellas; e mando al mi çançiller e otrosy al mi rregistrador.

<sup>2</sup> Sim.: vuestra alteza mande.

<sup>3</sup> Sim.: persona fiable e que sea pertenesçiente.



yo fiziere merçed del dicho ofiçio del mi rregistro, e se pueda aver rrazon de todo ello cada que mi merçed fuere de mandar catar enlos dichos rregistros qual quier cosa que ocurriero. E mando al dicho mi rregiador que sienpre traya consigo aqui enla mi corte el rregistro delo que pasa cada anno, e fenescido aquel anno lo pongan aparte en buena guarda e logar sennalado. E otrosy que non lieuen mas derechos delos por mi ordenados e que con justiçia se deuen e acostunbraron levar so pena dela mi merçed e de priuacion del ofiçio e de pagar con las setenas lo que demas leuare.

26. Otrosy muy alto sennor, commo avuestra sennoria es notorio que algunos grandes e poderosos de vuestros rregnos han fecho e fazen de cada dia muchas conpras e se heredan enlas çibdades e villas de vuestros rreynos e sus tierras e terminos, lo qual non es vuestro seruicio, ca se cabsa dello devisionses e apoderamientos delas dichas vuestras çibdades e villas e es contra los previllejos delas dichas vuestras çibdades e villas, a vuestra alteza plega delo non consentir, mandando e ordenando por ley e hordenança que non se vendan los tales heredamientos alas tales personas so pena que qual quier que gelos vendiere, que por el mismo fecho la venta non vala e pierda los tales bienes que asy vendiere, la meytad para la vuestra camara e la otra meytad para los propios dela çibdad o villa o logar donde asy acahesçiere; e quel quelo tratare, esté vn anno enla cadena.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar ver çerca dello e dar la horden que cunpla ami seruicio e abien comun de mis rregnos. E me plaze de mandar guardar e que sean guardadas alas çibdades e villas de mis rreynos los preuillejos que en esta rrazon tienen.

27. Otrosy muy alto sennor, enlos tienpos pasados e de vuestros predeçesores donde quier que yva vuestra alteza e corte sienpre acostunbrauan dexar e dexauan cortar libre mente avuestra sennoria e avuestros ofiçiales lenna enlos montes comarcanos do vuestra alteza e corte estauan, sin les llevar por ello pena nin preçios ningunos<sup>1</sup>, quier fuesen los tales montes de logares rrealengos quier de sennorios. E de poco tiempo acá los logares de algunos sennores non lo consyenten, antes prenden alos que asy hallá van<sup>2</sup> por la tal lenna e gelo venden por grandes e desordenados preçios, lo qual es en menospreçio de vuestros mandamientos. Avuestra rreal sennoria plega delo mandar pro-

<sup>1</sup> Sim. : preçio alguno.

<sup>2</sup> Sim. allá van.

ueer, mandando que se vse e guarde segund que sienpre fue vsado e guardado, so grandes penas, las quales sean executadas enlos conçejos e personas e bienes delos quelo contrario fizieren e les non consintieren traer la dicha lenna.

Aesto vos rrespondo, que vos otros dezides bien, e mi merzed es que se faga e guarde asy segund que melo suplicastes e pedistes por merçed. E esto se entienda enlos mis ofiçiales de mi casa que andovieren conmigo e enla lenna que ovieren menester para prouision de sus casas e non para vender. E qual quier o quales quier que gelo rresistieren<sup>1</sup>, que paguen por cada vez dies mill mrs. para la mi camara, e sy dineros toviere enlos mis libros queles sean descontados delo que han e tienen enlos dichos mis libros, e sy los non toviere que se faga execucion por ellos en sus bienes, la execucion delo qual yo cometo alos alcalldes dela mi corte, e les mando quela fagan. E porque se non cometa nin faga fraude nin enganno por los azemileros enlo que tanne ala dicha lenna, es mi merçed que cada vno delos dichos mis ofiçiales aya dar e dé su carta firmada de su nonbre asu azemilero por que con aquella vaya alos montes do oviere de cortar e traer la lenna e se muestre por ella para quien es e por cuyo mandado la traen. E mando alos mis alcalldes e alguaziles dela mi corte quelo fagan asy pregonar por la dicha mi corte, por que dello non se pueda pretender ynorancia.

28. Otrosy que vuestra merçed hordene e mande que sy de aqui adelante fueren ocupados e tomados por qual quier persona de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sea algunos logares o tierras o heredamientos o otra cosa alguna a algunas personas delos que continuan e siguen e sirven avuestra sennoria, que avuestra alteza plega delo hemendar e fazer hemienda delos primeros bienes que se podieren aver de aquel mismo tomador de tanta equivalencia<sup>2</sup> e quantidad commo le fuere tomado, e que si de aquel tomador non se podieren aver bienes, que se faga la dicha entrega delos bienes de sus parçiales por que non finque dannificado por ser vuestro e seguir vuestra via e servicio e el e otros ayan voluntad de servir e seguir avuestra alteza, e donde non ovieren bienes delos suso dichos o non se podieren aver, que vuestra rreal sennoria tome cargo deles satisfazer segund que fuere visto por los del vuestro Consejo e con rrazon e justicia se deve fazer.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami servicio

<sup>1</sup> Sim. : rresintieren.

<sup>2</sup> Sim. : tomador, equivalencia.

e que mi merçed es que se faga e guarde e cunpla e execute asy de aqui adelante segund e enla manera e forma que enla dicha vuestra petición se contiene e asy lo entiendo mandar executar.

29. Otrosy sennor, muchas vezes acahesçe que muchas personas eclesiasticas son algunas vezes llamados por carta de vuestra alteza por algunas cosas conplideras avuestro seruicio, e non han querido venir por primero nin segundo nin terçero llamamiento segund que son obligados de venir allamamiento de su rrey e sennor natural. Avuestra rreal sennoria plega rremediar en tales e semejantes osadías quelos tales vuestros naturales fagan, ca bien puede saber vuestra alteza lo que en semejantes casos los rreyes comarcanos fazen alos clerigos desobidientes.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e yo asy lo entiendo mandar fazer e guardar e quando los tales non venieren amis llamamientos, que yo mandaré proçeder contra las tenporalidades que tovierén en mis rreynos, segund lo quieren los derechos e las leyes delos dichos mis rreynos, e los mandaré entrar e tomar por ello sus bienes tenporales, e otrosy mandaré que non esten mas en mis rregnos e que se vayan e salgan fuera dellos e non entren en ellos sin mi espeçial mandado, e esto por que sea enxemplo a otros<sup>1</sup> que non se atrevan amenos preçiar mis mandamientos e llamamientos. E por quanto se dize que algunos clerigos non quieren pagar las mis alcaualas, lo qual sy asy pasase seria grand deservicio mio e danno dela cosa publica de mis rreynos, e me suplicastes que sobrello mandase proveer, mi merçed es de mandar e ordenar e mando e ordeno que qual quier lego que alguna cosa comprare por granado, de clerigo, quel tal lego sea thenudo de pagar e pague el alcauala dello. Otrosy mando que delo quel clerigo vendiere por menudo a lego e asy mismo delo que vendiere por granado o por menudo a otro clerigo, quel clerigo vendedor sea tenudo de pagar e pague el alcauala dello entera mente, e sy lo asy non fiziere seyendo sobrello rrequerido, que yo le enbie mandar por mi carta quello pague dentro de çierto termino; \* e non lo faziendo asy que por el mesmo fecho el tal commo aquel que deniega asu rrey e sennor natural su sennorio e derechos, sea avido por ageno e estranno de mis rregnos e salga delos dichos mis rregnos e non entre en ellos sin mi mandado. E demas queles sean entrados e tomados todos sus bienes tenporales, e dellos sea fecho pago al mi arrendador delo que montare enla dicha alcauala con las

<sup>1</sup> Sim.: enxemplo e a otros.

\* Sim.: tienpo.

penas contenidas en la ley de mi quaderno delas alcaualas. Otrosy por quanto por los procuradores delas çibdades e villas de mis rreynos me fue fecha rrelaçion quelas yglesias e monesterios e personas de horden e clerigos e otros quales quier eclesiasticos que han e tienen delos rreyes mis predeçesores o de mi, quales quier mrs. e otras quales quier cosas, asy por preuillejos como por otras quales quier mis cartas de libramientos,<sup>1</sup> los demandan ante los juezes eclesiasticos alos mis arrendadores e rrecabddadores e fieles e cogedores e asus fiadores seyendo legos e dela mi jurisdiccion seglar e los descomulgan por ello, seyendo los tales legos e de mi jurisdiccion e seyendo la cabsa mere profana, e me pidieron por merçed que sobrello proueyese por manera quelo tal non pasase. Por ende es mi merçed e mando e ordeno quelas iglesias e monesterios e personas de horden e clerigos e otros quales quier eclesiasticos que han e tienen de mi o delos rreyes onde yo vengo quales quier mrs. e otras quales quier cosas por quales quier preuillejos, situados e saluados, o en otra qual quier manera, o los ovieren e han de aver por mis cartas de libramientos e prouisiones<sup>2</sup> quelos demanden ante los mis juezes seglares e non ante los eclesiasticos, e quelos mis juezes seglares sean tenidos deles fazer complimento de justicia, sabida sola mente la verdad lo mas breve mente<sup>3</sup> que ser pueda, conoçiendo de todo ello simplemente e de plano sin estrepitu e figura de juizio. E sy los demandaren o traxieren sobre lo tal antel juez eclesiastico, que por el mismo fecho hayan perdido e pierdan los tales mrs. e otras quales quier cosas que de mi han e tienen en qualquier manera. Otrosy por quanto los procuradores delas çibdades e villas de mis rreynos me fizieron rrelaçion que algunos mis rrecabddadores e arrendadores e fieles e cogedores e fiadores delas mis rrentas, que se llaman e dizen clerigos de corona, sobre las cosas tocantes alas mis rrentas, e non quieren rresponder nin fazer complimiento de derecho<sup>3</sup> antel mi juez seglar, lo qual es mi deseruiçio e en prejuyzio dela mi jurisdiccion rreal; e me suplicaron e pidieron por merçed que sobrello proueyese. Por ende es mi merçed e mando e ordeno que qual quier mi arrendador o fiel o cogedor o fiador delas mis rrentas que se llamare e se dixere clerigo de corona sobre las cosas tocantes alos mis mrs. e amis rrentas, e se rrecorriere al juez eclesiastico, que por el mismo fecho aya perdido e pierda todos sus bie-

<sup>1</sup> Sim. omite : prouisiones.

<sup>2</sup> Sim. : la mas bien.

<sup>3</sup> Sim. : de justicia.

nes asy muebles como rrayzes, la meytad para la mi camara e la otra meytad para el acusador.

30. Otrosy muy poderoso sennor, plega avuestra merçed que sy algund cauallero o otra persona poderosa de qual quier estado dignidad preheminencia, posiere o permitiere que algund embargo sea puesto en sus logares en algunos heredamientos e otras cosas que ellos de vuestra alteza tengan en algunos logares de sus sennorios, que vuestra sennoria le ponga e mande poner otro semejante embargo a el e a los suyos, en lo que toviere en vuestras çibdades e villas e logares rrealengos fasta tanto que se desate aquel agrauio que oviere fecho o fiziere.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que mi merçed es que se faga o guarde asy segund que me lo pedistes por merçed, e para esto que sea enbargado al cauallero o otra persona que lo tal fiziere todo lo que de mi toviere en los mis libros, e se faga execucion en ello e en otros quales quier sus bienes e sea fecho pago al dannificado de su dannificamiento con todas las costas e dannos e menoscabos que por la dicha rrazon se le ovieren seguido. E que esto mismo se faga contra los suyos del tal cauallero o persona poderosa que lo tal fiziere; pero que esto delo suyo se entienda a los que dieren fauor e ayuda contra los tales dannificados o fueren en cabsa delos tales dannificamientos o en culpa dellos.

31. Otrosy suplicamos avuestra alteza que le plega que sy de aqui adelante algunas personas de vuestros rreynos cometieren algunas cosas e delictos por donde devan perder sus bienes, que sean aplicados ala corona rreal de vuestros rreynos e non se den nin puedan dar a persona ninguna, sy non que queden para vuestra corona rreal e para en hemienda de aquellos que vuestra sennoria oviere de fazer merçed por los seruiçios que le ovieren fecho.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que me plaze e es mi merçed e voluntad que se faga asy segund que me lo pedistes por merçed. E sy contra esto alguna cosa fuere fecho que non vala nin pueda valer nin aya efecto alguno. E quando yo oviere de fazer las tales merçedes siempre las entiendo fazer por seruiçios sennalados.

32. Otrosy muy poderoso sennor, ya sabe vuestra sennoria como ningunos clerigos e otras personas eclesiasticas non pueden aver dignidades nin beneficios en los rreynos donde non son naturales, lo qual sennor, muchas vezes non se guarda en vuestros rreynos, antes se dan amuchos estrangeros muchas cartas de naturaleza, por lo qual son proveydos en vuestros rreynos de asaz rentas e beneficios, lo qual es grand deseruiçio vuestro. Suplicamos avuestra alteza que le plega hordenar, e sy

neçesario fuere suplicar al Santo Padre, que ningund extranjero non aya dignidades nin otros benefiçios en vuestros rreynos; ca en todos los otros rregnos comarcanos asy lo tienen ordenado e se guarda. E mande alos vuestros secretarios que de aqui adelante non den alibrar avuestra alteza las tales cartas de naturaleza.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruiçio e abien de mis subditos e naturales; e mi merçed e voluntad es que se faga e guarde asy de aqui adelante, segund que melo suplicastes e pedistes por merçed, e non entiendo dar nin librar nin daré nin libraré de aqui adelante naturalezas algunas apersona nin personas estrangeras; e sy las diere o librare quiero e mando que non valan. E quanto tanne alas que he dado fasta aqui, yo mandaré aver informaçion dellas e proueeré por la forma e manera que cunpla ami seruiçio e abien de mis rregnos e delos mis subditos e naturales dellos. E para esto yo entiendo enviar suplicar anuestro Santo Padre que asu santidad plega de non proueer a ningund estrangero de dignidades nin benefiçios algunos en mis rregnos, e que me sea guardado en esto lo que se guarda alos otros rreyes mis comarcanos; ca mi voluntad non es de tolerar lo contrario nin lo consentir nin rreçibir, pues es en prejuyzio de mis naturales. E otrosy escreuir alos perlados e cabildos delas yglesias de mis rregnos que non rreçiban en ellos estrangeros algunos, non enbargantes quales quier prouisiones queles sean fechas.

33. Otrosy ya sabe vuestra sennoria quanto danno se ha rrecresçido e de cada dia viene ala vuestra muy noble çibdad de Toledo por la ena-jenaçion e dadiva que fizo dela villa dela Puebla de Alcoçer e delos otros logares que dió de tierra dela dicha çibdad al Maestre de Alcantara, e apartar la del sennorio e jurisdiccion dela dicha çibdad, lo qual de derecho vuestra sennoria non puede fazer, por el dicho logar dela Puebla ser comprado por la dicha çibdad e delos propios suyos, e segund los preuillejos jurados e confirmados porlos rreyes de gloriosa memoria vuestros antecesores que santo parayso ayan, e por vuestra sennoria. Por ende avuestra alteza plega de mandar rrestituyr la dicha villa dela Puebla con todos los otros logares ala dicha çibdad de Toledo, e eso mismo alas otras çibdades e villas e logares queles son tomados e ocupados sus villas e logares por quales quier personas en qual quier manera, enlo qual vuestra alteza hará lo que cunple avuestro seruiçio e apro e vtilidad de vuestra corona rreal e mucha merçed ala dicha çibdad de Toledo e alas otras çibdades e villas de vuestros rreynos, declarando vuestra sennoria que non es vuestra intençion que por ningund dis-

curso de tiempo se pueda parar nin pare perjuyzio alguno avuestro derecho nin alas dichas vuestras çibdades e villas e logares.

Aesto vos rrespondo quela dicha çibdad e asy mismo otras quales quier çibdades e villas e logares enbien mostrar ante mi sus preuillejos e derechos que dizen que tienen; e yo mandaré alos del mi Consejo e aotros quelo vean por que sea proueydo sobrello e se faga lo que sea justia.

34. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que por muchos delos vuestros vasallos dela villa de Madrigal nos fue dada una petiçion que presentamos avuestra sennoria, su tenor dela qual es este que se sigue: Muy alto e muy poderoso prinçipe rrey e sennor, vuestros vasallos e omilldes seruidores los omes buenos dela vuestra villa ' de Madrigal con muy omill e devida rreuerençia besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra alta merçed, ala qual notificamos quelos omes buenos pecheros de todas las çibdades e villas e logares de vuestros rreynos se han rrecreçido e rrecreçen muchos agrauios e dannos por cabsa delo que se contiene enlos capitulos siguientes: primera mento asy en esta villa commo enlas otras dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos ay personas que son proueydas por vuestra sennoria de rraçiones enla vuestra casa, que son allende del numero que antigua mente suelen ser enla dicha vuestra casa, e por ello las tales personas se escusan de pechar; e el cargo delos pechos<sup>1</sup> que aellos pertenecía pagar, se carga alos dichos omes buenos pecheros. E eso mismo que muchos delos vezinos dela dicha villa e delas otras çibdades e villas e logares han conprado rraçiones seyendo pecheros e rricos e abonados para pechar, por se escusar segund que se han escusado de pechar enlos vuestros pechos e pedidos, por lo qual las quantias<sup>2</sup> que alos tales pertençe pechar se cargan alos dichos pecheros. Por ende suplicamos e pedimos avuestra alteza que nos prouea, mandando que todas las dichas personas proueydas delas dichas rraçiones allende del dicho numero antiguo, e las otras dichas personas que han conprado las dichas rraçiones segund dicho avemos, que mande que pechen e paguen los dichos vuestros pechos e pedidos e otrosy enlos cargos conçejales.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar e ordenar e mando e ordeno que quales quier personas que han avido de mi fasta aqui o ovieren e tovieren de aqui adelante rraçiones e ofiçios quier por rre-

<sup>1</sup> Sim.: los omes buenos pecheros dela vuestra villa.

<sup>2</sup> Sim.: e el cargo delos pecheros.

<sup>3</sup> Sim.: las cannamas.

nunciacion e vacacion, los quales non sirven por sus personas los dichos oficios nin aquellos son sus oficios propios por do bivan, antes biven por otros oficios e algunos dellos ponen otros por sy que los sirvan por ellos, que todos estos nin alguno destos non puedan gozar nin gozen por rrazon delos dichos oficios de franqueza nin ymunidad alguna, non enbargantes quales quier mis cartas e preuillejos que sobrello de mi tienen o tengan de aqui adelante, mas que pechen e paguen de aqui adelante en todos los pechos asy rreales commo conçejales que por rrazon delos dichos oficios se escusavan e podian escusar. Ca yo de mi cierta ciencia rrevoco e do por ningunos los tales preuillejos e cartas commo aquellos que son e tienen en noxa e perjuizio de muchos e contra la cosa publica de mis rregnos. Otrosy por quanto el numero antiguo delos mis escuderos de pie e vallesteros e monteros de cauallo es mucho excedido e sobre pujado allende delos que solian ser, es mi merced que de aqui adelante non sean mas de veynte e quatro ' escuderos de pie, e sesenta vallesteros e veynte e quatro monteros dela ventura e quatro moços de alanos, e que todos los otros que tienen titulo destos oficios pechen e paguen en todos los pechos asy rreales commo conçejales, non enbargantes quales quier cartas e preuillejos que sobrello tengan. E yo entiendo declarar e nonbrar quales sean estos que me han de servir e gozar dela franqueza.

35. Iten por quanto muchas personas que han tenido e tienen e toviere rraçiones de vuestra alteza han vendido o vendieran ' parte delas tales rraçiones faziendo de vna rraçion dos o mas, por lo qual lo que avian de pechar en los dichos pechos los que asy compraron e compran las dichas rraçiones, se ha cargado e cargará a los dichos omes buenos pecheros, quela vuestra sennoria mande quela tales personas que asy compraron o compraren las dichas rraçiones o parte dellas, que non se puedan escusar por ello de pechar los dichos pechos sy non serviieren por sus personas los oficios, quanto mas los que compran las dichas rraçiones non sirven por ellos ala vuestra sennoria e mercan las dichas rraçiones por se escusar de pechar.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruiçio, e que mi merced es e mando e hordeno que se faga e guarde asy segund e en la manera e forma que me lo pedistes por merced e se contiene en la rrespuesta por mí dada ala otra petiçion contenida antes

<sup>1</sup> Sim.: diez e ocho. En otras copias *veynte e quatro* como en el texto.

<sup>2</sup> Sim.: *vendiçion*.



desta, e que esto se faga e cunpla asy, non enbargantes quales quier cartas e preuillejos e sobre cartas que en contrario desto son o fueren dadas avn quelas tales contengan quales quier clausulas derogatorias e otras firmezas; para lo qual mando dar mis cartas para todas las çibdades e villas e logares de mis rregnos e espeçial mente para las cabeças delos obispados e merindades por queles sea notificado e lo guarden e fagan asy. Las quales cartas mando que sean dadas alos procuradores de mis rregnos que aqui están comigo para quelas enbien notificar alas dichas çibdades e villas.

36. Iten suplicamos avuestra sennoria, que por quanto ordenó e fizo ley en Valladolid çerca delos caualleros que eran pecheros antes que oviesen las dichas cauallerias que pechasen, saluo aquellos que biviesen por ofiçio de armas. E por quanto sobrel entender de commo se entiende bevir por ofiçio de armas ay muchos debates, por que por la tal declaraçion se ovieran muchos pleytos e los dichos debates, que vuestra alteza declare sy se entiende por la dicha ley que han de bevir con la vuestra alta sennoria o con otro sennor alguno o en que manera se entiende bevir por ofiçio de armas.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar guardar e que se guarden las leyes por mi hordenadas en este caso enel ayuntamiento e cortes que yo fize enla çibdad de Çamora el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e dos annos. E asy mismo las otras leyes por mi despues ordenadas enel ayuntamiento e cortes que yo fize enla noble villa de Valladolid el anno que pasó de mill e quatroçientos e quarenta e dos annos, que fabla en esta rrazon, su tenor delas quales es este que se sigue: A lo que<sup>1</sup> me pedistes por merçed que por quanto despues que yo reyné aca, fueron fechos muchos caualleros, e non eran nin son fijos dalgo antes pecheros e omes de poca manera, los quales rreçebían mas la caualleria por non pechar que non por que tengan estado e manera para la mantener, e segund rrazon, non devian gozar delos preuillejos e libertades alos caualleros otorgados, asy por lo fazer en fraude de non pechar commo por non ser tales en quien quepa, delo qual se siguen muchos pleytos e debates e escandalos e rruidos por rrazon del pechar. Por ende que me suplicauades que me ploguiese de ordenar e mandar que non gozen dela tal libertad, saluo aquellos que toviere continuada mente caualllos e armas, e que sean thenudos ame servir enlas guerras asy commo sy de mi oviesen tierra. --A lo qual vos rrespondo que

<sup>1</sup> Aquí empieza la peticion 34 de las Córtes de Zamora de 1432.

mi merçed es, e mando e bordenó que se faga e guarde asy de aqui adelante, segund que me lo enbiastes pedir por merçed: pero quelos que fueren de setenta annos arriba non sean tenudos de yr por sus personas ala guerra, avn que toda via sean tenudos de mantener caualllos e armas e que enbien quien sirva por ellos ala guerra. Otrosy que cada vno delos tales caualleros sean thenudos de mantener cauallo de quantia de tres mill mrs. e arnes acabado en que aya fojas o platas, otrosy que sea tenudo de mantener mula o faca, e quel cauallo e armas quello tenga continuada mente todo el anno e que de otra guisa non puedan gozar dela caualleria nin delos preuillejos e esençiones della, e quelos fijos que ovieren ante dela caualleria non gozen dela esençion e preuillejo dela caualleria de sus padres, e quelos fijos que han e ovieren despues dela dicha caualleria que aquellos gozen dela dicha libertad con esta misma carga e non otros nin de otra guisa.—Otrosy<sup>1</sup> muy exçelente rrey e sennor, vuestra alteza sepa quelos pueblos de muchas çibdades e villas de vuestros rregnos son fatigados e mal levados enlos pechos que han de pechar e pechan avuestra sennoria, espeçial mente enel pedido, ca les es cargada mucho mas contia delo que solian e deven pechar, e esto sennor, por cabsa delos muchos cavalleros e escriuanos de camara que son fechos en vuestros rregnos e otros ofiçiales vuestros e dela sennora Reyna vuestra muger e del Príncipe vuestro fijo e dela Prínçesa su muger, e monederos e monteros e otros; e muy virtuoso sennor, non sola mente viene este danno alos pueblos e vezinos e moradores dellos, pero que por cabsa delo suso dicho se escusan de pagar enlos dichos pechos e pedidos, por que se carga aellos lo quelos tales caualleros e escriuanos de camara e ofiçiales deuen e solian pechar, lo qual non puede sofrir, mas avn rrecreçe grand danno avuestra sennoria e asy mismo se escusan de pagar las monedas, e sy en esto non se rremediase e proneyese e se dicsse logar que mas adelante fuese, segund los caualleros e escriuanos de camara e otros ofiçiales que se han fecho e fazen de cada dia por se escusar de pechar, muchos logares de vuestros rregnos se an despoblado e esperan mas despoblar espeçial mente los que están enlos confines dellos, lo qual es grand danno delos vezinos e moradores delas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos e grande cargo de vuestra conçiencia, ca non puede vuestra sennoria de derecho esentar a vnos e cargar a otros sy non lo rreçibiase vuestra merçed en descuento. Por ende muy esclau-

<sup>1</sup> Aquí empieza la peticion 23 de las Córtes de Valladolid de 1442.

reçido rrey e sennor, omill mente suplicamos avuestra sennoria quele plega proueer en ello de rremedio mandando fazer ordenança la qual sea auida por ley, que ningund cauallero que de aqui adelante se arme non se escuse nin pueda escusar por rrazon dela caualleria de pechar e contribuyr enlos dichos pechos e pagar las dichas monedas sy a ello primera mente era tenuto, puesto que goze de otros preuillejos e libertades que caualleros pueden e deven gozar. Otrosy que sy algunos delos tales caualleros no han mantenido cauallo e armas segund el hordenamiento de Çamora que fabla en tal caso, que non se pueda escusar de pechar e pagar enlos dichos pechos e monedas, puesto que de aqui adelante las mantenga.—Aesto vos rrespondo que quanto tanne alos caualleros, mi merçed es e mando que se guarde la ley por mi fecha e ordenada enel ayuntamiento de Çamora, que fabla en esta rrazon, non enbargantes quales quier cartas que yo aya dado o diere en contrario desto avn que faga mençion dela dicha ley e desta mi ley; pero quelos que eran pecheros<sup>1</sup> que aquellos, non enbargante el preuillejo dela caualleria, avn que mantengan cauallo e armas, que todos pechen e paguen enlos mis pedidos e enlos otros pechos quelos conçeijos delas dichas çibdades e villas e logares donde bivieren rrepartieren entre sy, pero quelos tales que mantovieren continua mente caualllos e armas e fizieren con ellos alarde segund manda la ley del quaderno delas monedas, non sean tenudos de pagar las dichas monedas, mas que gozen e puedan gozar del preuillejo dela caualleria asy enlas dichas monedas commo enlas otras cosas, eçebtos los dichos pedidos e pechos conçejales, toda via ellos guardando la ley de Çamora que fabla en este caso, e esto saluo sy los tales caualleros biven por ofiçios de armas e non por otros ofiçios, ca entonçes es mi merçed que estos tales que asy biven e bivieren por ofiçios de armas e non por otros ofiçios baxos algunos, avn que ayan seydo pecheros e fijos de pecheros non sean tenudos de pechar nin pagar nin pechen nin paguen nin contribuyan enlos pedidos nin enlas monedas nin enlos otros pechos, saluo en aquellas cosas quelos fijos dalgo deuen pechar e contribuyr, mas que gozen e puedan gozar entera mente delos preuillejos e esençiones dela caualleria. Otrosy ordeno e mando que ninguno de aqui adelante non se pueda armar cauallero por alvala nin carta mia, e sy de aqui adelante fuere armado por mi alvala o carta o mandamiento de palabra, que non pueda gozar nin goze delos preuillejos dela cavalleria, nin se pueda escusar nin escuse de pagar pedido e

<sup>1</sup> Sim.: pecheros e fijos de pecheros.—Lo mismo en el Ordenamiento de 1412.

monedas nin los otros pechos rreales e conçejales, avn quela tal carta o aluala o mandamiento se diga ser dado o fecho de mi propio motuo e çierta çiençia e poderio rreal absoluto, e avn que faga minçion espeçial desta mi ley e delas clausulas derogatorias della, nin otrosy enbargante que contengan quales quier otras clausulas ' derogatorias della, nin otrosy enbargante que contengan otras quales quier clausulas derogatorias ' e abrogaciones e derogaciones o dispensaciones e firmezas, e avn que por ellas se diga que yo alço e quito toda obrreçion e subrrreçion e todo otro obstaculo o inpedimento de fecho e de derecho e toda otra cosa quelo enbargar pudiese, e avn que contengan otras quales quier firmezas de qual quier natura vigor efeto calidad e misterio que en contrario sean o ser puedan, mas que aquel que se oviere de armar cauallero de aqui adelante sea armado por mi mano e non de otro alguno, e aquel sea tal que yo entienda quelo mereçe e cabe enel la horden e dignidad dela caualleria, e quel tal vele sus armas con las solenidades quelas leyes de mis rregnos mandan, e que entonçe pueda gozar e goze del preuillejo dela caualleria e non en otra manera. Otrosy mando e ordeno que ninguno non se pueda escusar nin escuse de pechar e contribuir enlos mis pedidos o monedas e enlos pedidos rreales e conçejales por dezir que biven con qual quier cauallero o escudero o otra qual quier persona de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sea, e sy lo fiziese, que porel mismo fecho sea tenido delo pagar con el doblo<sup>1</sup>.—Las quales leyes suso encorporadas e todo lo en ellas e en cada vna dellas contenido, es mi merçed e mando que sea guardado e se guarde e sean guardadas de aqui adelante segund e por la forma e manera que en ellas e en cada vna dellas se contiene. E quanto tanne ala declaracion que pedides por la dicha vuestra petiçion, mi merçed es declarar e por la presente declaro, que se entienda bevir por armas el tal cauallero que notoria mente toviere e mantoviere de continuo cauallo e armas segund las leyes suso dichas quieren e mandan, quier fagan alarde con el tal cauallo e armas o non lo fagan, tanto que verdadera mente se sepa quelo mantienen e tienen en su casa o es suyo. E otrosy seyendo publico e notorio que estos tales non biven por ofiçios de sastres nin pelligeros nin carpinteros nin pedreros nin ferreros nin tondidores nin barveros nin espeçieros nin rregatones nin çapateros nin vsando de otros ofiçios baxos e viles. E sy los tales caualleros e sus fijos

<sup>1</sup> El texto equivocadamente dice: cabzas.

<sup>2</sup> Sim. omite: nin otrosy enbargante que contenga otras quales quier clausulas derogatorias.

<sup>3</sup> Aquí concluye la petiçion 23 de las Córtes de 1442.

non guardaren e mantouieren estas dos cosas junta mente, es asaber manteniendo caualllo e armas e non vsando de ofiçios baxos e viles, es mi merçed quel quelo asy non guardare non goze dela franqueza dela caualleria mas que peche e pague en todos los pechos asy rreales como conçejales. E demas los quelo asy guardaren que sean tenudos de me venir seruir con sus caualllos e armas cada que yo enbiare llamar los fidalgos de mis rregnos, e sy lo non fizieren que por el mismo fecho sean e queden pecheros segund quelos otros pecheros, e para esto mando quel conçejo de cada çibdad o villa o logar faga poner por escripto los tales por que se sepa quien son. Sobrelo qual mando dar mis cartas para que se faga e cunpla asy, las quales mando que sean dadas alos dichos procuradores por que ellos las enbien notificar alas dichas çibdades e villas.

37. Iten que por quanto los escriuanos de prouinçias e de vuestra abdiencia vuestra sennoria hordenó que non sirviendo los tales ofiçios que pechen e paguen, e muchos letrados favoreçiendo alos dichos escriuanos de vuestra abdiencia dizen que no se entiende la dicha vuestra ley contra los dichos escriuanos dela dicha vuestra abdiencia, diziendo que deven gozar avn que non sirvan el dicho ofiçio, e por esta cabsa non podemos alcançar complimiento de justiçia dellos e avn que non sirven los dichos ofiçios, suplicamos avuestra sennoria que declare e mando que sy los dichos escriuanos dela dicha vuestra corte e chançelleria non sirvieren los dichos ofiçios que pechen e paguen.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar guardar e que se guarde la ley por mi sobresto hordenada enel ayuntamiento e cortes que yo fize en Valladolid<sup>1</sup> que fabla en esta rrazon, su thenor dela qual es este que se sigue : Otrosy quanto toca alos mis escriuanos de camara e otros quales quier e los otros ofiçiales que non tienen rraçion de mi o dela Reyna mi muger o del Príncipe mi hijo o dela Princesa su muger, por quanto ami es fecha rrelaçion que ay grand muchedunbre dellos e que muchos son personas en quien no caben los dichos ofiçios, e los han ganado e ganan non con entencion de servir los dichos ofiçios, mas por se escusar delos pechos por rrazon delos titulos delos dichos ofiçios; e por que sy lo tal pasase seria grand deservuicio mio e danno delos puebllos donde biven, mi merçed es de rrevocar e rrevoco los tales por la presente, e quiero e mando que de aqui adelante non ayan nin gozen

<sup>1</sup> Véase la respuesta á la peticion 23 de las Cortes de Valladolid del año de 1442, que no se inserta íntegra en el capítulo anterior.

de preuillejo alguno por rrazon delos titulos delos dichos ofiçios nin de alguno dellos, non enbargante quales quier cartas e preuillejos que tengan en esta rrazon, saluo los mis escriuanos de camara que de mi tienen rraçion con los dichos ofiçios e los escriuanos de camara dela Reyna mi muger e del Príncipe mi fijo e dela Prínçesa su muger que han e tienen rraçion con los dichos ofiçios e los sirven, e los escriuauos dela mi abdiencia e otrosy los escriuanos delas prouinçias que sirven por sy los dichos ofiçios delas prouinçias.—La qual dicha ley es mi merçed que se guarde e cunpla en todo e por todo segund que en ella se contiene, e quelos escriuanos dela mi abdiencia sean tenudos de servir e sirvan los quatro meses de cada anno enla dicha mi abdiencia, e asy mismo los escriuanos delas prouinçias sean tenudos de servir e sirvan cada vno enla abdiencia de su prouinçia los quatro meses de cada anno, e non lo faziendo asy que non gozen nin puedan gozar dela franqueza en aquel anno que non sirvieren.

38. Otrosy suplicamos avuestra alteza que declare quelos que tienen los dichos ofiçios que sy en cada vn anno non sirvieren los dichos ofiçios en çierto tienpo, que por vuestra sennoria sea declarado e limitado que pechen e paguen los dichos pechos.

Aesto vos rrespondo que ya sobre esto es por mi proueydo enla petiçion antes de esta, e mando e tengo por bien que se faga e guarde asy.

39. Iten suplicamos avuestra alteza que por quanto muchos que avian rraçiones dela sennora Reyna vuestra muger, que Dios aya, heran pecheros, e por muerte dela dicha sennora Reyna çesaron los dichos ofiçios, que vuestra sennoria mande que pechen e paguen en los dichos pechos, dando por ningunas quales quier cartas que vuestra alteza aya dado o diere sobrello, mandando que non pechasen las dichas tales personas en las quales dichas prouisiones vuestra alteza hará seruicio a Dios e guardará derecho e justiçia e a nos otros fará mucha merçed e mucho bien commo sienpre hizo, e sennor, mantenga vos Dios. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que vea la dicha petiçion e rremedie en ello segund que avuestro seruicio cunpliere.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que todos pechen e paguen en todos los pechos asy rreales commo conçejales, non enbargantes quales quier mis cartas e preuillejos que tengan en esta rrazon por quanto asy cunple ami seruicio e abien dela cosa publica de mis rreynos. E esto se entienda, saluo en aquel o aquellos que yo de aqui adelante declarare por mis cartas que es mi merçed e me plaze que puedan gozar e gozen delas dichas franquezas e preuillejos.

40. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra alteza sabrá que por la mucha saca que se a fecho e faze de pan asy por mar como por tierra en el arçobispado de Seuilla e Cordova e Cadiz, diziendo algunas personas que lo fazen por vuestro mandado e liçençia para el rrey Ismael de Granada, vuestro vasallo, lo qual vuestra alteza hallará que es gran deservuiçio vuestro e gran despoblamiento delas çibdades e villas e logares dela frontera, e muy gran danno e perjuyzio de vuestra alteza por el mucho pan que avedes de dar alas vuestras villas e castillos fronteros de tierra de moros de cada vn anno. Por que muy poderoso sennor, vuestra sennoria hallará que de dos meses acá por cabsa dela dicha saca a sobido el valor del pan en la dicha çibdad de Seuilla e en su comarca veynte mrs. mas por fanega, e como quier que vuestra alteza a enbiado o enbia allá algunas personas que lo castiguen, en logar delo castigar dan cabsa e osadia para se mas cargar, llevando como han llevado vna dobla por fanega, de que los grandes dela tierra an tomado e toman osadia o atrevimiento para lo fazer peor, e non sola mente se carga el pan para los rregnos estrangeros e de henemigos sy non armas e caualllos, de que a venido e viene avuestra sennoria muy gran deservuiçio e atoda la frontera cabsa de mucho despoblamiento, principalmente avuestros castillos fronteros, de que avuestra alteza e avuestros rregnos podria rrecreçer terrible danno, lo que Dios non quiera nin mande, por que muy poderoso sennor, seria cabsa que vuestros castillos se despoblasen. Por ende suplicamos avuestra alteza que mande en ello proueer, mandando que algunas personas non saquen nin manden sacar pan alguno dela dicha çibdad nin de su arçobispado e obispados para ningunas partes por mar nin por tierra como quier que tengan vuestras cartas e alualaes de liçençias, encomendando el fecho a vna buena persona fiable e discreta e de conçiencia, con juramento que faga en vuestras rreales manos de pugnir e castigar a los que han sacado e sacaren pan e armas e caualllos, e que vuestra merçed non dé nin dará las dichas penas a ningunas nin algunas personas nin faga merçed dellas, por que por dar las dichas penas se cohechan e se atreven a fazer los semejantes dapnos e mayores. E sy algunos grandes dela dicha çibdad e de su arçobispado e obispados lo sacaren, que por este mismo fecho vuestra merçed prouea contra ellos e contra sus bienes e que pierdan los mrs. que de vuestra alteza tienen.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruuiçio, e yo he proucido e proueeré mas sobrello sy conpliere, e mando e ordeno que persona nin personas algunas de qual quier estado o condiçion,

preheminencia o dignidad que sean non sean, osados de sacar nin consentir nin dar logar que se saquen por sus tierras pan nin cauallos nin armas nin otras cosas vedadas para fuera de mis rregnos, por mar nin por tierra; e quelos quelo contrario fizieren que por el mismo fecho ayan perdido e pierdan todos sus bienes muebles e rrayzes e lo que de mi tienen en qual quier manera, e los sennores ayan perdido e pierdan las villas e logares por donde lo consintieren e dieren logar que se saquen. E que sea todo aplicado para la mi camara e fisco sin otra sentençia nin declaracion, e asy mismo los navios en que se cargare e las bestias en quelo levaren que sea todo para mi, e quelo yo pueda mandar entrar e ocupar sin se guardar otra horden de derecho e sin otra sentençia nin declaracion como dicho es. Para lo qual es mi merced de mandar e mando dar mis cartas para los mis alcalldes delas sacas e cosas vedadas quelo fagan e guarden asy. E asy mismo para las çibdades del arçobispado de Seuilla e delos obispos de Cordova e Cadiz para que sea pregonado en la cabeça del dicho arçobispado e obispos por que de aqui adelante se faga e guarde asy.

41. Otrosy muy poderoso sennor, ya sabe vuestra merced quantas vezes es suplicado avuestra sennoria por los procuradores de vuestros rregnos e por otras personas quanto mal e danno a venido avuestros vasallos e naturales de vuestros rregnos por los muchos baratos e cohechos que hazen vuestros rrecabdores e arrendadores tan desordenada mente como es notorio publico que se faze, avuestra alteza plega dello mandar proveer e rremediar, sobre lo qual encargamos vuestra conciençia e de aquellos a quien vuestra merced mandare e encomendare quelo vean.

Aesto vos rrespondo que mi merced es de mandar ordenar e mando e ordeno que se faga e guarde çerca desto lo contenido en una mi ley e pragmatica sançion que yo sobre esto fize e ordené e mandé dar, su thenor dela qual es este que se sigue: Don Iuan por la graçia de Dios, Rey de Castilla de Leon de Toledo de Galizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Ien del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: Alos del mi Consejo e oydores dela mi abdiencia e alos mis contadores mayores e alcalldes e notarios e otras justiçias dela mi corte e de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e a qual quier o quales quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e graçia. Sepades quelos procuradores delas çibdades delos mis rreynos que conmigo estan me dieron çiertas peticiones por las quales entre las otras



cosas me pidieron por merçed, que mandase e ordenase quelos mis rrecabadores delas mis rrentas non arrendasen nin fiasen nin baratassen nin comprasen libramientos algunos por sy nin por otro, e que fiziesen sobrello juramento en forma delo asy conplir e guardar so çiertas penas, e otrosy que hordenase e mandase quelos oficiales delos mis contadores nin otra persona alguna, saluo arrendadores, non baratassen nin comprasen libramientos algunos por sy nin por otro so las dichas penas, e yo entiendo que cunple asy ami seruicio e abien comun, asy de aquellos aquien yo mando librar quales quier mrs. e otras cosas, commo delos otros de mis rregnos e sennorios. E otrosy por quanto delos tales baratos que fazen los rrecabadores e oficiales e otras personas ami se sigue grand deseruicio e alas personas que asy han de aver lo que yo les mando librar, grandes perdidas e dannos, mando e hordeno por esta mi carta, la qual quiero que aya fuerça e vigor de ley asy commo sy fuese fecha en cortes, que de aqui adelante non sean osados rrecabadores nin thesoreros mios nin oficiales de mis contadores nin otras personas algunas de qual quier estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean, salvo mis arrendadores, de baratar nin comprar tierras nin merçedes nin rraçiones nin quitaciones nin mantenimientos nin juro de heredad nin dadiuas nin otros quales quier mrs. que quales quier personas han e ovieren de aver de mi en qual quier manera, nin fazer otro pacto nin contracto alguno, por quelas personas que de mi lo han o ovieren de aver non pierdan cosa alguna delo que asy de mi han o ovieren de aver, e qual quier quello fiziere, que por el mismo fecho aya perdido e pierda todo lo que por ello diere e sea de aquel con quien fiziere el tal barato o tracto o otro qual quier contracto; e demas que pague en pena para la mi camara las sethenas delo que ende montare. E otrosy que toda via el vasallo o la persona con quien fiziere el tal baracto o pacto o otro qual quier contracto, aya para sy libre e des enbargada mente todos los mrs. o otras quales quier cosas que asy de mi ha o oviere de aver en qual quier manera, delos quales se aya fecho el tal barato e compra e pacto o otro qual quier contracto, e que por el mismo fecho ayan seydo e sean ningunos e de ningund valor quales quier contractos que en contrario delo en esta mi carta contenido de aqui adelante se fizieren, avn que contengan quales quier penas e rrenunçiaçiones e obligaçiones e otras quales quier firmezas e clausulas derogatorias, ca yo por esta mi carta de mi propio motuo e çierta çiençia e poderio rreal absoluto de que quiero vsar e vso en esta parte, los anulo e do por ningunos, e mando que non valan e que sin enbargo

dellos se faga e cunpla todo lo que yo por esta mi carta bordenó e mando e cada cosa e parte dello, por que asy cunple ami seruicio. E por que los mis vasallos e otras quales quier personas que de mi han o ovieren de aver quales quier mrs. e otras quales quier cosas sean mejor pagados dello e lo non hayan de baratar nin se cohechar e mejor me puedan servir. Por que vos mando a todos e acuda vno de vos que lo guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir de aqui adelante en todo e por todo segund que en esta mi carta se contiene, e non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra parte dello. E que vos los dichos mis contadores mayores rreçibades juramento en forma devida delos mis rrecabadores que de aqui adelante fueren antes que los dedes los rrecudimientos e poderes queles yo mandaré dar delos dichos sus rrecabamientos, que lo asy fagan e cunplan segund que en esta mi carta se contiene. E que non libredes nin consintades librar quales quier mrs. o otras cosas quales quier que de mi ayan de aver quales quier personas en qual quier manera, salvo alas personas que de mi lo ovieren de aver o otro por ellos con su poder bastante, faziendo primera mente juramento en forma devida los que por ellos lo ovieren de aver, que los no an baratado ni entienden baratar en qual quier manera con aquellos que de mi los han de aver nin con otro por ellos, salvo sy fueren mis arrendadores como dicho es. E los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera so pena dela mi merçed e de diez mill mrs. a cada vno para la mi camara. Dada en Çamora, veynte e seys dias de Mayo anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e veynte e syete annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo oydor e rrelator del Rey e su secretario la fize escriuir por su mandado.—Registrada.—La qual dicha mi ley e pragmatica sançion suso enorporada es mi merçed de mandar guardar e que se guarde de aqui adelante en todo e por todo segund que en ella se contiene, e que sean tenudos asy mismo dela guardar e guarden quales quier mis arrendadores de quales quier mis rrentas e pechos e derechos, salvo en quanto monta en las quantias que ami ovieren a dar en fianças por las rrentas que de mi asy arrendaren e que lo asy fagan e cunplan so las penas contenidas en la dicha mi ley e pragmatica sançion suso enorporada. E mando a los alcaaldes e alguaziles dela mi corte que lo fagan luego asy pregonar publica mente por las plaças e mercados e otros logares acostunbrados dela mi corte por que venga a noticia de todos e dello non puedan pretender inorancia.

42. Otrosy sennor, por quanto las villas e logares de Valdes-

gueva<sup>1</sup> con otros logares comarcanos el anno de quarenta e cinco estando vuestra alteza en el rreal de sobre Olmedo, por queles heran fechas e fazian grandes fuerças e males e rrobos por los contrarios avuestra opinion, e asy mismo les heran tomados e rrobados los mrs. de vuestras rrentas e pechos e derechos, e commo quier que avuestra sennoria suplicaron muchas vezes non los rremedió, por lo qual entendiendo ser seruicio vuestro se fizieron hermandades e establecieron ciertos capitulos para la execucion dello, entre los quales se contiene vno, que cada que en qual quier dellos o en sus terminos se tomaren algunos mrs. de vuestras rrentas e pechos e derechos sin mandamiento de vuestra alteza o se fiziere alguna fuerça o mal o danno, que todos se junten alo rregistrar e sigan todos al quelo tal fiziere por vuestros rregnos a sus costas fasta lo aver por quelo semejante non pase e vuestra justia sea conplida<sup>2</sup>, e suplican avuestra alteza que gelo aprueve e le dé facultad para la execucion dello e vuestras cartas para todas las çibdades e villas de vuestros rregnos, que do quier que fallaren los tales mal fechores gelos consientan prender, e sy los tovieren presos gelos entreguen luego para los traer ala dicha hermandad ante sus alcalldes e fazer dellos justia, e que para ello les den favor e ayuda. Muy esclareçido sennor, por quanto entendemos ser muy conplidero a seruicio vuestro e bien del pro comun de vuestros rregnos, suplicamos avuestra alteza queles aprueve la dicha hermandad e ordenança della e les dé la dicha facultad e cartas para la dicha execucion. E asy mismo sennor, que sy otras çibdades e villas e logares de vuestros rregnos se quisieren hermandar en esta forma, que avuestra alteza plega deles dar facultad para ello.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e que me plaze que se faga asy e yo mandaré dar e librar para ello las prouisiones que cunplan.

43. Otrosy vuestra sennoria acostunbra tener moros en las vuestras tاراچanas de Seuilla, e otrosy manda guardar los pinos que non se den para algunas cosas e casos que pueden venir que cunple mucho avuestro seruicio e abien comun de vuestros rregnos, e asy lo fizieron e mandaron fazer los sennores rreyes pasados vuestros antecesores, lo qual vuestra sennoria non ha fecho nin faze asy, antes a fecho a muchas personas, delos tales moros que estan en las dichas vuestras tاراچanas e delos dichos pinos, merçed, delo qual podria venir avuestra alteza gran

<sup>1</sup> Sim.: Valdelgueva.

<sup>2</sup> Sim.: vuestra justia sya ser conplida.

deseruiçio e gran danno alos dichos vuestros rreynos <sup>1</sup>. Por que supli-  
camos avuestra sennoria quele plega de aqui adelante de no dar nin  
fazer merçed delos dichos moros e pinos, e que lo mande e hordene por  
ley, e que sy alguna carta o aluala en contrario avedes dado o se diere  
de aqui adelante, que non vala e que sea obedeçida e non conplida avn  
que sobrello se dé segunda jusyon e dende en adelante con quales quier  
penas e clausulas derogatorias.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e yo vos lo tengo en serviçio, e  
mi merçed es de non dar de aqui adelante pinos nin moros nin galeas  
nin otra cosa alguna delas mis taraçanas, e que ayan seydo e sean nin-  
gunas e de ningund valor quales quier mis cartas e alualas e sobre car-  
tas, avn que sean de segunda jusyon o dende en adelante que sobresto  
yo aya dado o diere a quales quier personas de qual quier estado o con-  
dicion preheminençia o dignidad que sean, avn que se digan ser dadas  
de mi propio motuo e çierta çiençia e poderio rreal absoluto, e avn que  
contengan quales quier clausulas derogatorias e abrogatorias e non  
obstancias e otras quales quier firmezas mas que sean avidas por obrre-  
tiçias e subrretiçias e non proçeder de mi voluntad. E mando e defien-  
do a quales quier mis secretarios e escriuanos de camara que non libren  
nin sobrescriuan sobresto carta nin çedulas nin alvalas nin sobrecartas  
algunas so pena dela mi merçed e de priuaçion delos ofiçios. E otrosy  
mando alos mis alcaçides delas dichas taraçanas que agora son o serán de  
aqui adelante, que por virtud delas dichas mis cartas e alualas e so-  
bre cartas non den cosa alguna delas mis taraçanas a persona nin per-  
sonas algunas por merçed que yo dello les faga, e sy lo dieren que lo  
paguen de sus bienes, e demas que por el mismo fecho ayan perdido el  
ofiçio e todos sus bienes para la mi camara. E mando e defiendo alos mis  
contadores mayores e asus logares tenientes que non sennalen nin li-  
bren las tales cartas e alualas so pena de priuaçion delos ofiçios.

44. Otrosy vuestra alteza sabrá que enlas vuestras leyes e condiçio-  
nes del quaderno por donde vuestra alteza manda arrendar e arrienda  
las monedas en algunas cosas delo en ellas contenido, son agrauiados  
contra los pueblos e contra vuestros subditos e naturales, e por ellas  
son dapnificados e fatigados. Suplicamos avuestra merçed que las man-  
de ver e prouer en aquellas cosas que se fallaren ser agrauiadas contra  
los dichos vuestros vasallos e subditos e naturales e contra los dichos  
vuestros pueblos.

<sup>1</sup> Sim.: alos dichos vuestros rrecaudadores.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré ver las dichas mis leyes e condiciones, e sy algund agrauio por ellas se fallare, yo lo mandaré hemendar, e mando alos mis contadores mayores quelo vean e fagan dello rrelacion enel mi Consejo por que yo prouea sobrello.

45. Otrosy muy poderoso sennor, en vna delas dichas leyes e condiciones del dicho quaderno delas monedas se contiene, quel arrendador dela pesquisa delas monedas tiene cierto tienpo limitado para demandar lo que asy es deuido delas dichas monedas e para fazer pesquisa sobrello, e esto por que cunple asy avuestro seruicio e al bien e pro comun de vuestros rregnos e de vuestros subditos e naturales. E vuestra alteza sabrá que sin embargo dela dicha ley e condicion los dichos vuestros arrendadores an inpetrado e ganado e inpetran e ganan asy de vuestra alteza commo delos vuestros contadores, cartas e prouisiones de alargamiento del dicho termino para demandar las dichas monedas e para fazer la dicha pesquisa sobrellas, delo qual se sigue deseruicio avuestra senhoria e mucho danno alos dichos vuestros subditos e naturales e por ello han seydo e son fatigados. Suplicamos avuestra merced que hordene e mande que de aqui adelante non se den las dichas cartas e prouisiones de alargamiento e se guarde e cunpla la dicha ley e condicion del quaderno segund que en ella se contiene, e mande alos del vuestro Consejo que no den las tales prorrogaçiones nin los vuestros contadores nin los vuestros secretarios las libren.

Aesto vos rrespondo que me plaze e mando que se faga asy segund que enla dicha vuestra suplicaçion se contiene, saluo quando por inpedimento o cabsa legitima se oviere de fazer la tal prorrogaçion.

46. Otrosy poderoso sennor, enel quaderno delas dichas monedas se contenia vna ley, que se cogiesen e rrecabdasen las dichas monedas segund sienpre se acostunbró coger<sup>1</sup> e rrecabdar enlos tienpos pasados, la qual dicha ley es quitada del dicho quaderno de poco acá. Avuestra senhoria suplicamos quela mande tornar e que se cojan enla frontera las dichas monedas segund que se acostunbraron coger e rrecabdar los annos pasados.

Aesto vos rrespondo que mi merced es de mandar ver las dichas leyes del quaderno e proueer cerca dello en su tienpo.

47. Otrosy poderoso sennor, enlos tienpos pasados sienpre fue que las mugeres e fijos delos caualleros que dexan armas e cauallos enlos ostablos al tienpo de sus finamientos, heran e deven ser quitos delas di-

<sup>1</sup> Sim. : acostunbraron cojer.

chas monedas en tanto que las mugeres biven en castidad e los fijos fasta ser de hedad, e por esta cabsa avn que los tales non tenían faziendas, las mugeres les fazian mantener caualllos por que avian ellas de gozar dela dicha franqueza, e agora los dichos arrendadores ganan cartas en contrario. Suplicamos avuestra alteza que mande que sea guardado alas dichas mugeres que guardan castidad e a los fijos destes tales fasta que sean de hedad, en esto vuestra merced será mas servido e será cabsa que aya muchos mas caualleros delos que ay en la frontera donde son mas menester.

Aesto vos respondo que mi merced es de mandar aver ynformacion sobrello e proveer por la manera que cunple ami servicio, para lo qual mando a los mis contadores mayores e al mi rrelator que me faga rrelacion dello contenido en este dicho capitulo e en el otro antes deste para que lo yo mande ver e provea sobrello e sea puesto en execucion.

48. Otrosy muy poderoso sennor, por algunas vezes a acabeçido que los vuestros contadores e oficiales han rrepartido e fecho rrepartir en vuestros rregnos e sennorios mayores contias delas que por los procuradores delas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos e sennorios son avuestra merced otorgadas, lo qual ellos non podrian nin devian fazer nin es vuestro servicio que se faga asy. Suplicamos avuestra merced que por evitar e çesar lo suso dicho, horden e mande que cada e quando el dicho pedido e monedas se otorgare e oviero de otorgar avuestra sennoria, que los dichos vuestros contadores e oficiales fagan juramento en forma de non rrepartir mas quantias delas que fueren por los dichos procuradores otorgadas.

Aesto vos respondo que yo he declarado en los veynte quentos deste pedido e monedas que agora mandé rrepartir la horden que se a de tener, especificando quantas monedas me an de pagar mis rregnos delos dichos veynte quentos, e lo otro en pedido; e de aqui adelante lo mandaré guardar asy por manera que se non rreparta mas dello que se otorgare.

49. Otrosy avuestra sennoria suplicamos que le plega de mandar e ordenar que ante que los arçobispos e obispos de vuestros rregnos e perlados e maestros e priores ayan las dignidades en que la vuestra merced les mande dar cartas para ser rreçebidos a ellos, fagan juramento o pleito e omenage en vuestras rreales manos de non fazer nin consentir fazer tomas nin embargos directa nin indirecta mente publica nin oculta por sy nin por otros, nin lo consentir en alguna manera en los dichos mrs. delas dichas vuestras alcualas e tercias e pedidos e monedas e otros

quales quier vuestros derechos ' en sus villas e logares e delas yglesias de que fueron proueydos, e que libre e desenbargada mente dexarán alos dichos nuestros rrecabadores e arrendadores coger e arrendar las dichas alcaualas.

Aesto vos respondo que dezides bien e lo que cunple mi seruiço e asy lo entiendo mandar fazer e guardar de aqui adelante, e asy mismo enbiaré mandar alos perlados e maestres e otras personas de mis rreynos que al presente no estan en mi corte e non lo han jurado, que juren delo asy fazer e guardar; e sy algunos fueren desobidientes en lo non querer jurar o de fecho fizieren lo contrario, yo mandaré al mi procurador fiscal que prosiga e demande asy lo levado o tomado fasta aqui de mis rreynos como lo que de aqui adelante tomaren; e auida oportunidad para ello, yo lo mandaré executar en sus bienes como contra aquellos que toman de su rrey e senor natural contra mi voluntad e sin titulo alguno. Para lo qual es mi merced que vayan algunos procuradores de mis rreynos delos que aqui estan, que son personas de abtoridad con las cartas que yo sobresto entiendo mandar dar. E mando alos mis contadores mayores que alos que non fizieren el dicho juramento non les libren cosa alguna delo que de mi han e tienen en mis libros.

50. Otrosy muy alto sennor e rrey, vuestra alteza e asy mismo los reyes pasados que santa gloria ayan, fezistes mercedes a algunas personas de vuestros rreynos de algunas villas e logares, los quales enel tienpo que heran rrealengos avian de vuestra merced e delos reyes pasados ciertas quantias de mrs. en cada vn anno para rreparo delos muros delllos. E pues las tales villas e logares han pasado al sennorio de aquellos aquién fue fecha la dicha merced, no está en rrazon que la vuestra sennoria mande pagar los tales rreparos. Por ende omill mente suplicamos a vuestra sennoria que lo plega de mandar a los vuestros contadores mayores, que quiten delos vnestros libros los mrs. que se fallaren por ellos que se acostunlrá pagar en cada anno para rreparo delos muros delas tales villas e logares que entónçes heran rrealengos e agora son de sennorios, lo qual sennor, será vuestro seruiçio e pro comun de vuestros rreynos.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cumple ami seruiçio, e mi merced es, e mando que se faga e guarde asy segund que me lo suplicas e pedistes por merced. E mando alos mis contadores mayores delas mis quantas que non pasen en adelante tales mrs.

51. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria apetiçion delos vuestros procuradores enel rreal de sobre Olmedo ordenó e mandó e dió para ello sus cartas e prouisiones so grandes fuerças e firmezas que todos los ofiçios e alcalldias e alguaziladgos e rregimientos e fieldades e executorias e juradorias e escriuanias e notarias delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos que fuesen acresçentados de mas e allende del numero que hera ordenado de ser delos dichos ofiçios enlas dichas çibdades e villas e logares que fuesen rrevocados, saluo los que oviesen avido efecto e fuesen rreçibidos por los çonçejos e ofiçiales de las dichas çibdades e villas e logares o por la mayor parte. Estos atales ofiçios acresçentados se consumiesen e fuesen consumidos enlos ofiçios que vacasen fasta que fuesen rreduzidos al devido numero, e que de aqui adelante vuestra alteza non proveeria nin faria merçed delos dichos ofiçios acresçentados en alguna nin algunas personas segund que mas larga mente se contiene enla dicha ley e ordenança. E agora poderoso sennor, commo quier quela dicha ley por vos fue mandada enbiar alas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, e quelos alcaldes e alguaziles e ofiçiales e rregidores jurasen delo guardar, e avedes mandado e mandastes dar muchas cartas contra la dicha ley con clausulas derogatorias encorporando la dicha ley enlas dichas cartas, e que non enbargante las clausulas en ella contenidas, que toda via mandavades que fuesen rreçebidos e rreçibiesen ofiçiales demasiados asy veynte e quatro commo alcaldes e rregidores e fieles e executores e jurados e escriuanos, lo qual es contra la dicha ley e mucho deseruiçion vuestro e gran danno delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e de los propios dellos. Que çierto es que mucho enbargo e deseruiçion vuestro es e enpacho delos fechos del rregimiento delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos los muchos rregidores, ca escrito es que mas tarde e non tan bien despachan los negoçios los muchos que non los pocos. E por ende poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que mande guardar la dicha ley que dió enel dicho rreal sobre Olmedo, e mande jurar alos vuestros secretarios que contra la dicha ley non libren carta ninguna de ninguno delos dichos ofiçios demasiados, e quales quier que son dados despues dela dicha ley que mande vuestra alteza rrevocar los, e quelo mande asy alas vuestras justiçias e ofiçiales de vuestras çibdades e villas e logares de vuestros rreynos quelo juren asy de tener e guardar e conplir lo suso dicho, so pena que por ese mismo fecho pierdan los ofiçios sy lo contrario fizieren e que por non conplir primera e segunda e terçera jusyon en este caso, avn que vaya



incorporada la ley e con quales quier clausulas derogatorias, que non cayan en pena alguna, e quel tal ofiçio nunca pueda aver efeto nin vigor en cosa alguna.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es de mandar guardar e que se guarde la dicha ley enlos ofiços que fasta aqui non son rreçebidos nin han auido efeto las prouisyones por mi sobrello dadas, para lo qual yo por la presente caso e anulo e rrevoco e do por ningunas e de ningund valor quales quier cartas de acreçentamiento delos dichos ofiços o de qual quier dellos asy de alcaaldias commo de alguaziladgos e veynte o quatrias e rregimientos e fielddades e juradurias e executorias e escriuanias o notarias delas çibdades e villas e logares de mis rregnos que fueron acreçentadas e non an auido efecto nin fueron rreçebidas por las dichas çibdades e villas e logares, non enbargante quelas cartas e prouisyones por mi sobrello dadas o que diere de aqui adelante, ayan seydo o sean de primera e segunda jusun o dende en adelante con quales quier clausulas derogatorias e otras firmezas. E quanto tanne alo por venir mi merçed es, que se faga e guarde asy de aqui adelante segund e por la forma e manera que enla dicha vuestra suplicaçion se contiene, e que de aqui adelante non entiendo acreçentar nin acreçentaré los tales ofiços nin alguno dellos. E quiero e mando quelos que estan acreçentados demas del numero antiguo e son ya rreçebidos, que cada vno que vacare se consuma <sup>1</sup>, e yo non aya podido nin pueda proveer dellos a persona alguna. E otrosy que cada que de aqui adelante vacaren enlas çibdades e villas e logares de mis rregnos los ofiços contenidos enla dicha vuestra petiçion, o alguno dellos, yo non aya podido nin pueda proveer nin prouea dellos a persona nin personas algunas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, mas que se consuman cada que vacaren fasta quelos tales ofiços sean rroduzidos e tornados enel numero antiguo que eran enel anno que pasó de mill e quatroçientos e veynte annos, de guisa que de aqui adelante sienpre se guarde el dicho numero e non sea sobrepujado e exçedido; e sy algunas cartas o sobre cartas, avn que sean de segunda jusun o dende en adelante e avn que contengan quales quier firmezas e clausulas derogatorias e abrogatorias e non ostançias, e avn que se digan ser dadas de mi propio motuo e çierta çiençia o poderio rreal absoluto, yo diere o librare de aqui adelante contra el tenor e forma delo suso dicho o de qual quier cosa o parte dello, quiero e mando que aquellas ayan

<sup>1</sup> Sim. : que cada que vacare se consuman.

seydo e sean ningunas e de ningún valor e sean avidas por obrreçtiças e subrrreçtiças e non sean conplidas nin executadas; e que el escriuano que de aqui adelante las librare por el mismo fecho aya perdido e pierda el ofiçio, e mando a los mis secretarios e escriuanos de camara que fagan juramento en mi presençia delas non librar de aqui adelante. Pero es mi merçed e mando quela merçed que yo fize a Alfonso de Ayora, mi vasallo, del ofiçio de veynte e quatria de Seuilla que vacó por fin de Diego Fernandez de Molina mi veynte e quatro dela dicha çibdad, que aquella toda via aya efeto e sea conplida e executada, por que asy cunple ami seruició. E otrosy que enlas çibdades e villas e logares donde yo despues que tomé el rregimiento de mis rreynos fize e ordené nuevo rregimiento, que aquel sea guardado segund quelo yo ordené e mandé, non embargante que de ante no oviese rregidores algunos nin çierto numero dellos.

52. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria podrá ser ynformado que dela luenga estada enlas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos que fazen los mercaderes estrangeros que non son vezinos dellos se rrecreçe mucho danno alos de vuestros rreynos e mucho deseruició a vuestra alteza e alas vuestras rrentas, por quanto los dichos mercaderes rretienen las mercaderias que asy traen e guardan tienpos en quelas an de vender por muchos mayores preçios quelas venderian sy luego o dende a termino limitado se oviesen a volver a sus rreynos, e así tornando al dicho termino conprarian las mercadorias que oviesen de levar en rretorno, asy mismo en mayores preçios, de que gran provecho se seguiria alos de vuestros rreynos; ca por la luenga abitaçion que en ellos fazen e con maneras que tienen para ello, saben quanto mas an de valer sus mercaderias, e commo e de quien an de conprar e quando lo han neçesario de conprar o vender los de vuestros rreynos, en tal manera que venden caro e conpran a menos preçios dela valia, lo qual espeçial mente vsan los genoveses que estan enla vuestra çibdad de Seuilla e otros mercaderes estrangeros enlos azeites e en otras cosas. Por ende suplicamos a vuestra sennoria quele plega asynar les termino conuenible e que puedan vender las dichas sus mercadorias e fazer el rretorno para lo qual les cunple asaz vn anno segund se dize quelos rreyes vuestros progenitores, que Dios aya, lo ovieron hordenado, de que gran provecho se seguiria a vuestros rreynos. Ca muy alto sennor, dela luenga estada allende desto se entremeten enlas mas baxas mercadorias delas çibdades con la seguridad que tienen mercando pan asy para cargar por mar commo tornando lo a vender, de tal guisa se an entremetido quelas

heredades arriendan delos olivares<sup>1</sup> e otros esquilmos e los cargan por mar, de que non pagan ningund derecho a vuestra sennoria e viene gran carestia en vuestros rregnos e çibdades donde biven; e delos pobres son omecidos que non los pueden alcançar a comprar por el gran valor que vale. Avuestra alteza plega sobre todo mandar proueer commo entienda que cumple a seruicio de Dios e vuestro e pro e bien de vuestros rregnos.

A esto vos rrespondo que por quanto yo he dado çierto seguro alos genoveses el tienpo del qual dura, que yo entiendo mandar aver ynformacion sobre lo contenido en la dicha vuestra peticion e mandar proueer sobre todo por la manera que cumpla ami seruicio, para lo qual mando alos mis contadores mayores que ayan la dicha informacion e me fagan della rrelacion para quela yo mande ver en el mi Consejo e se prouea sobrello.

53. Otrosy muy alto sennor, vuestra alteza bien sabe commo ordenó e mandó que todas e quales quier personas que de vuestra alteza tienen mrs. algunos, asy de tierras commo de merçedes e tenençias, sean librados en sus prouinçias e comarcas; e agora muy poderoso sennor, vuestra merced sepa que de poco tienpo acá libran las pagas e tenençias de todas las mas de vuestras villas e castillos fronteros delos obispados de Cartajena e Jaen e Cordova en el arçobispado de Seuilla, delo qual avuestra alteza se sigue deseruicio, e alas villas e castillos fronteros que son en el dicho arçobispado de Seuilla con el obispado de Cadiz grand danno e perjuizio, por que non pueden asy ser bien librados e pagados. Avuestra alteza suplicamos que mande e ordene que se libren cada villa e castillo delos dichos fronteros en sus arçobispados e obispados e comarcas. E asy mismo los dichos vuestros vasallos que sean librados cada vno en su arçobispado e obispados e merindad e comarca. E que a vuestra sennoria plega de mandar escriuir al sennor Príncipe vuestro fijo quele plega en el obispado de Jaen de dar logar alo contenido en esta peticion. E el cargo que llevaba el dicho obispado cerca delas pagas delos dichos castillos comarcanos del dicho obispado, les sean ay librados e pagados e non lo lieven todo al arçobispado de Seuilla, que es mucho vuestro deseruicio e danno dela dicha tierra e de vuestros vasallos e delos que de vuestra sennoria tienen merçedes e dineros.

A esto vos rrespondo que yo he mandado e entiendo mandar que se faga asy segund que me lo pedistes por merced e lo entiendo mandar

<sup>1</sup> El texto dice sin duda equivocadamente: *de las heredades*.

continuar quanto mas e mejor se pueda fazer. E sobresto entiendo escreuir al dicho Príncipe mi hijo con vno delos procuradores dela dicha çibdad de Iaen.

54. Otrosy muy poderoso sennor, algunas çibdades e villas de vuestros rreynos e otras personas para vuestras neçesidades por vuestro mandado e por vuestros poderes e creençias e del sennor príncipe don Enri- que vuestro hijo e por otras vias e maneras han enprestado a vuestra sennoria o al dicho sennor Príncipe algunas quantias de mrs. e joyas e otras cosas. E por que esto muy poderoso sennor, es gran cargo de vuestra conçiencia, e avn queda que vuestra alteza sy se quisiere otra vez apro- uechar delos vuestros subditos e naturales que vos presten algunos mrs. non lo fallará, e es mal enxemplo. Suplicamos a vuestra alteza que gelo mande pagar e dé orden commo sean pagados.

Aesto vos rrespondo que mi yntençion es la misma que vos suplicas- tes, e es verdad que por cabsa delas neçesidades que este tienpo pasado an ocurrido en mis rregnos yo non lo he podido pagar todo entera mente; pero mi voluntad es delo mandar pagar lo mas e ante que ser pueda.

55. Otrosy muy alto sennor, vuestra alteza a fecho algunas merçedes de bienes e ofiçios de algunos de vuestros rregnos, e çerca desto se an dado e dan algunas cartas para desapoderar delos tales bienes e ofiçios alos quelos tienen, antes que sean oydos e vençidos por fuero e por de- recho segund quelas leyes quieren, lo qual es cabsa de mucho danno e escandalo delos naturales de vuestros rregnos. Avuestra merçed su- plicamos que quando algunas cartas vuestra alteza diere para lo seme- jante, que sean dadas con abdiencia, e sy algunas son dadas, quelas ta- les cartas sean obedecidas e non conplidas, non enbargantes quales quier clausulas derogatorias que en ellas aya mandado poner; e sy al- gunos por virtud delas tales vuestras cartas han seydo desapoderados delos tales bienes, que vuestra merçed mande que sean en ellos rresti- tuydos e dellos non sean desapoderados fasta que sean oydos e vençidos por fuero e por derecho segund dicho es.

Aesto vos rrespondo que es verdad que estos tienpos pasados yo se- yendo informado verdadera mente que algunos me avian deservido, e por lo tal ser notorio, me movi a fazer e fize algunas merçedes de sus bienes e ofiçios por que a ellos sea castigo e a otros enxemplo, que se non atrevan a me deseruir nin fazer las tales nin semejantes cosas; pero sy algunos delos tales ay que se digan e entiendan ser ynoçentes e sin culpa, vengan ante mi personal mente e yo les mandaré oyr simple

mente e de plano sin estrepitu e figura de juizio sabida sola mente la verdad, e sy se fallaren ser sin culpa, les mandaré rrestituyr lo suyo, e para de aqui adelante non entiendo fazer merçed de bienes nin de ofiçios de personas algunas, sin aquellos primera mente ser oydos e vençidos e se guardar lo quelas leyes de mis rregnos en tal caso mandan, las quales es mi merçed que sean guardadas e que se guarden en todo e por todo segund que en ellas se contiene e segund que por vos otros me es suplicado, saluo enel caso quel maleficio que aya seydo cometido sea notorio e yo fuere bien çertificado del, por que mi voluntad es de guardar la justiçia e su derecho a cada vno e lo quelas dichas leyes de mis rregnos en tal caso disponen e quelos mis naturales sin lo mereçer non padescan.

56. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria sabe en commo los vuestros castillos e fortalezas que estan en la frontera de Aragon e de Navarra e de Portugal e de Granada estan muy mal parados e en muchas partes dellos abiertos e derrocados. E muy poderoso sennor, commo quier que vuestra alteza a dado e da muy grandes quantias de mrs. para labrar e rreparar algunos delos dichos castillos e fortalezas, non se an labrado nin labran, e sy algunas lavores se an fecho son muy malas, e los mrs. que para ello son dados son muy mal gastados. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega mandar rreparar los dichos vuestros castillos e fortalezas, dando via e orden commo los mrs. que vuestra alteza para ello mandare dar sean bien gastados e en los logares donde mas convinieren, encargando los a buenas personas en manera que non ande en ello la falta que fasta aqui a andado. Otrosy que vuestra sennoria los mande basteçer de armas e petrechos en la manera que conviniere por que esten rreparados e proueidos segund en la manera que avuestro seruicio es complidero.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple a mi seruicio e yo asy entiendo fazer, lo mas antes que yo pueda, e sy fasta aqui algo a quedado de se fazer, a seydo por las grandes neçesidades que me an ocurrido commo todos sabedes, e yo sienpre lo encomendé a buenas personas e asy lo entiendo fazer de aqui adelante; ca poco tiempo ha que yo enbié al maestro mayor de mis obras para ver lo que se devia de reparar en mis fortalezas, el qual traxo la rrelaçion de algunas dellas, e mi voluntad es de mandar luego rreparar lo que se pueda e lo otro lo mas ayna que se pueda fazer, e sy algo queda de que no es avida informaçion, yo la entiendo luego mandar aver.

57. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que por mu-

chos de vuestros caualleros moriscos llegaron a nos otros e nos dieron vna petición que presentasemos a vuestra sennoria, el tenor dela qual es este que se sigue: Muy alto e muy poderoso príncipe rrey e sennor, los vuestros caualleros moriscos que estamos en la vuestra corte por nos e en nonbre delos otros caualleros moriscos que estan en vuestros rregnos con muy homill e devida rreuereñcia besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra alta sennoria e merçed, ala qual plega saber que los vuestros contadores mayores non nos libran nin quieren librar las rraçiones e vistuarios que de vuestra sennoria tenemos en limosna en cada anno por virtud delos poderes que para ello damos e otorgamos, diziendo que vengamos por nuestras personas de cada anno a sacar nuestros libramientos, nin asy mismo quieren rreçebir los mrs. que en ella montan en fiança alas personas e arrendadores e rrecabadores a quien damos nuestros poderes para ello, e los obligan diziendo que sobrello tienen vuestras cartas e alvalas, en que vuestra alteza les manda que non rreçiban los tales mrs. en fiança nin los libramientos, salvo a cada vno de nos otros pareciendo personal mente. En lo qual muy poderoso sennor, nuestro sennor Dios e vos avedes rreçebido gran deservuçio e nos otros avemos rreçebido e rreçebimos agrauio e danno, en tanto grado que despues de fecho el dicho defendimiento somos venidos en tanta iniseria e pobreza que los mas de nos otros andamos a pedir por Dios, e otros algunos con desesperaçion perdieron la fe que tenian con Dios e con la fe catolica e se fueron e volvieron a tornar moros; por quanto como quier que algunos de nos vienen a vuestra corte a sacar sus libramientos, antes que los saçan gastan mas contias de mrs. que en ellos montan, e despues de sacados los dichos libramientos, no hallamos quien nos dé por ellos la quinta parte: en tal manera que avemos de vender o vendemos las bestias o ropas e armas que traemos e no gozamos dela merçed e vistuario que vuestra alteza nos da, e vuestra sennoria lo paga e nos otros non lo cobramos; antes perdemos gran parte de nuestras faziendas viniendo a sacar los tales libramientos, lo qual muy magnifico sennor, es gran cargo de vuestra conçeñcia. Por ende a vuestra alteza suplicamos que vsando de clemençia vos plega de nos rremediar como a vuestra merçed fuere, acatando a nuestra miseria e pobreza e de como somos de rreynos estrannos tales que no podemos sentir nin entender en las biviendas de vuestros rregnos, mandando a vuestros contadores que non embargantes las dichas vuestras alvalas e cartas que sobresta rrazon vuestra alteza dió, que libren mrs. e vistuarios e rraçiones que vuestra merçed nos dá de limosna alas personas a

quien nuestros poderes diéremos para los sacar, e que los rreçiban en fiança los dichos mrs. de rraçion e vistuarios que de vuestra alteza tenemos alos rrecabdadores e arrendadores a quien diéremos nuestros poderes para ello, segund que rreçiben los mrs. que las otras personas de vuestros rregnos de vuestra merçed tienen, en lo qual vuestra alteza hará seruiçio a nuestro sennor Dios e a nos otros mucha merçed e limosna, sennor, nuestro sennor Dios acreçiente vuestra vida e estado.— Por ende muy alto sennor, suplicamos a vuestra sennoria que mande ver la dicha petiçion, e mande proueer çerca dello en ella contenido por la manera que cumple a vuestro seruiçio e a pro e bien de vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que lo que yo hordené sobre esta rrazon fue por evitar algunos fraudes que se fazyan por los contenidos en la dicha vuestra petiçion; pero por que sea proueydo a estos e rremediado en lo que suplican, mi merçed es dello rremitir e rremito alos mis contadores mayores para que auida alguna informaçion que ellos entiendan ser bastante por la qual çesen los dichos fraudes, les libren e rreçiban en fianças lo que de mi han, e cada que lo tal vacare, mi merçed es dello non dar a persona alguna morisco nin otro, mas que se consuma en los mis libros. E mando alos mis contadores mayores que lo non pongan en asyento de aqui adelante en los mis libros por rrenunçiaçion nin vacaçion nin priuaçion a caualleros moriscos nin a otros algunos, pues que mi merçed es que se consuman en los mis libros como dicho es, salvo quando el tal cauallero morisco me fiziese algund seruiçio sennalado por que yo entienda que le deva proueer de qualquier rraçion que asy estoviese vacada.

58. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra merçed bien sabe como tiene ordenado e mandado que los vuestros francos de las vuestras casas de la moneda de vuestros rregnos e de las vuestras tاراچاااا sean francos de pedidos e monedas e de otros pechos e derechos, e sobre esto a dado vuestras cartas mucho premiosas e son francos muchos mas delos que devian ser; ca hallará vuestra alteza que en la vuestra çibdad de Seuilla avedes dado alos alcaides de las tاراچاااا quatroçientos francos, e a la casa de la moneda trezyentos francos, e asy en las otras casas de monedas de vuestros rregnos, e non enbargante que vuestra sennoria manda que sean los tales francos de la mediana e menor quantia e personas ydoneas e pertençientes alos dichos ofiçios, los dichos theso-reros e alcaides con los favores muchos que tienen en las çibdades toman delos mas rricos e cabdalosos de las dichas çibdades e villas e logares en derredor e personas que non son aviles nin pertençientes para

los dichos ofiçios nin vsan nin sabian vsar dellos. E en algunos logares toman çinco e diez e quinze delos mejores e mas caldalosos e quedan que pechen los tales pobres lo que todos avian de pechar. Lo qual es cabsa para se despoblar los dichos logares rrealengos e yr se alos senorios por lo non poder conportar. Por ende suplicamos avuestra alteza que mande proueer en ello mandando lo ver a persona buena e fiable e de santa conçiencia en cada vna de vuestras çibdades donde ay lo semejante, e que si se hallare que se deve dellos quitar los mande quitar, e los otros que fincaren, sean delas çibdades que se pueden muy bien fallar tales qual cumple alos dichos ofiçios e non delas villas e logares que son pequennos, atales que por la dicha cabsa se despueblan, e los que asy se tomaren, que sean perteneçientes para los dichos ofiçios e non otros algunos.

Aesto vos rrespondo que mī merçed es de guardar e que se guarden alos que están asentados enlos mis libros, las franquezas que por mi les fueron dadas guardando toda via lo contenido enlas leyes por mi sobresto hordenadas, e quelas mis justiçias non consyentan que contra el thenor e forma delas dichas leyes nin mas nin en otra manera de commo las dichas leyes lo disponen, personas algunas se escusen de contri- buir enlos mis pechos asy rreales commo conçejales. Las quales dichas leyes son estas que se signen: Otrosy<sup>1</sup> sennor, sepa vuestra alteza que las vuestras çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e senorios e los vezinos e moradores que en ellas son, estan muy agraviados e dannificados e la vuestra justiçia mucho menospreçiada, por rrazon quela vuestra alteza confirmó algunos preuillejos e cartas alos que se dizen e llaman ofiçiales e monederos e obreros delas casas dela moneda de vuestros rregnos, los quales so color delos dichos ofiçios se llaman e fazen esentos asy en pagar los vuestros pedidos commo en pareçer a juizio ante los vuestros corregidores e alcalldes e justiçias delas dichas vuestras çibdades e villas, commo faziendo e cometiendo otros exçesos e males, queriendo vsar de vn preuillejo que pareçe ser que antigua mente fue dado alos dichos ofiçiales, el qual en efecto contiene quelos tales ofiçiales sean quitos e esentos de moneda forera e de pedidos e de todos los otros pechos e derechos que qual quier nonbre aya de pechos quelos de vuestra tierra vos oviesen de dar en qual quier manera, e quelos conçejos delas çibdades e villas entre sy derramasen para sus menesteres. Otrosy que ayan sus alcalldes quelos juzguen sus pleitos e

<sup>1</sup> Aquí empieza la peticion 23 del estaderno de las Córtes de Madrid del año 1495.



fiziesen dellos justiçia enlos que alguna cosa fizieren que tanniese contra la lealtad del ofiçio dela moneda. Otrosy mas que non fuesen presos sus cuerpos por ningunas debdas que deviesen e que ninguno non oviese sennorio sobrellos sy no el rrey o aquel que ha derecho de fazer moneda, e que todo esto queles fuese guardado para sienpre jamas, labrando moneda o non la labrando. Lo qual todo e otras cosas mas larga mente enel dicho preuillejo son contenidas queles sea guardado, e que contra el tenor e forma del dicho previllejo non les sea demandado cosa alguna nin sean por ello prendados avn que sobrello sean dadas vuestras cartas en contrario. E otrosy mas alos alcalldes de qual quier çibdad o villa o logar que quando algunos ayan de demandar alguna cosa alos dichos monederos por rrazon de debda o de otra cosa qual quier, queles non fagan premia a que rrespondan antellos nin les manden prender sus cuerpos nin les demanden fiadores nin les manden enplazar ante sy, mas que aquellos que alguna cosa les quisieren demandar que gelas demanden ante los sus alcalldes delas casas, labrando moneda o non labrando; e sy alguno deviere alguna cosa alos dichos monederos, quelos dichos vuestros alcalldes los fagan pareçer ante sy e les fagan dellos derecho. E quelos dichos monederos nin alguno dellos nin sus bienes que non sean presos sus cuerpos nin prendados por debda que devan nin por otra rrazon alguna, salvo sy los alcalldes delos monederos o alguno dellos lo mandare; lo qual todo esto, sennor, es deseruiçio vuestro e muy gran danno delas dichas vuestras çibdades e villas e logares e delos vezinos e moradores dellas por las rrazones siguientes. Lo primero, por quanto sy el tal preuillejo asy estrecha mente se deviese guardar, seria contra derecho e mucho en grand perjuizio delas dichas vuestras çibdades e villas e logares, ca la enaçion del sennor rrey quello dió, seria que se entendiese para queles fuese guardado enlas çibdades e villas donde labrasen la dicha moneda e sobre las cosas que se tocasen al ofiçio dela dicha moneda, e non delas otras cosas nin enlas otras çibdades e villas e logares donde ellos fuesen vezinos e moradores nin enlas otras cosas a que ellos se estiendan que son contra todo derecho e rrazon: lo otro, por quanto por cabsa delas dichas esençiones muchos delos vuestros pecheros ricos e quantiosos que nunca supieron nin aprendieron cosa alguna delos dichos ofiçios, por se escusar e ser esentos delas cosas sobre dichas toman cargo e se fazen ofiçiales delas dichas casas dela moneda: lo otro, por quanto por ellos asy ser esentos del pecho que ellos avian de pechar, se torna e carga sobre los otros pecheros del pueblo.

lo otro, por quanto los tales que asy se fazen e llaman oficiales so esfuerço del dicho preuillejo e esençiones enel contenidas, cometen alnos delitos e maleficios asy çeviles commo criminales, e avn que son tenudos e obligados a algunas debdas que deven o por otras cosas algunas que deven pareçer e son llamados ante las vuestras justiçias delas dichas çibdades e villas non quieren pareçer antellos, e sy pareçen luego declinan su jurisdiccion e piden ser rremitidos ante los dichos alcaldes delas casas dela moneda, e las dichas justiçias rremiten los antellos e non les costringen nin apremian a conplir de derecho alos querrellosos, por lo qual los del pueblo son muy dannificados, e ellos toman muy grande osadia e se atreven de cada dia a fazer e cometer cosas non devidas que son en menos preçio dela vuestra justiçia e en gran danno e ofensyon de todo el pueblo donde biven: lo otro sennor, por que puesto que asy se llaman oficiales e vsan e quieren vsar delos dichos preuillejos e cartas, non van servir alas dichas casas dela moneda los seys meses continuos del anno que vuestra alteza manda e tiene ordenado que sirvan, e sy allá van, ganen carta de seruicio delos thesoreros e oficiales que tienen las dichas casas, e non sirviendo se tornan para sus casas e traen sus cartas de seruicio e estan e moran en sus casas e vsan de sus oficios que de ante tenian. Las quales cosas e otras muchas se fazen e cometen so esfuerço e color del dicho preuillejo e cartas. E otrosy sennor, los thesoreros delas dichas casas toman e nonbran muchos mas oficiales delos que vuestra merçed les da e manda que tomen por vuestra hordenança en muchos e diversos logares fuera e mucho lexos delas çibdades e villas donde estan enlas dichas casas, en tal manera que non son nin pueden ser conoçidos nin sabidos quales nin quantos nin donde son nonbrados, por lo qual son puestos e nonbrados mas del numero que por vuestra alteza es mandado. Por ende sennor, muy omill mente suplicamos avuestra alteza quele plega de non dar logar a las tales malicias e osadias, mandando e defendiendo que ningun peçhero mayor nin mediano non tome el tal oficio, e sy lo tomare que non goze de cosa alguna delo que devieren gozar los otros dichos oficiales. E que las vuestras justiçias delas dichas çibdades e villas e logares donde los tales oficiales moraren, conoscan delos pleitos çeviles e criminales que tocaren alos dichos oficiales asy dellos contra otros commo de otros contra ellos, non embargante el dicho preuillejo e cartas fasta los feneçer e levar a devida execucion quanto con fuero e con derecho devan, e que los que ovieren de ser oficiales çiertos delas dichas casas que sirvan por sy mismos en cada anno quela casa labrare continuada mente los seys

meses que vuestra merçed tiene hordenado, e non los continuando, que non les sea guardado cosa alguna del dicho preuillejo avn que sobrello trayan carta de seruicio del thesorero della. E otrosy quelos dichos thesoreros nin alguno dellos nin otro por ellos non tomen mas oficiales delos que vuestra merçed manda e les da logar que tome, e estos quelos tome en las çibdades e villas donde estovieren las dichas casas dela moneda e en sus comarcas e prouinçias e non en otra parte, e que en cada logar donde tomare e nonbrare, sea tenudo de dar por escrito çierto verdadero firmado de su nonbre quales e quantos oficiales tiene tomados e nonbrados para la dicha casa e en que logares por quelas dichas çibdades e villas lo sepan, e que des quelos acabare todos de nonbrar, quel dicho thesorero e su ofiçial sea thenudo delos dar por escrito todos enel regimiento dela çibdad e villa donde estoviere la dicha casa e por antel escriuano del conçejo della para quelo tengan e de alli sepa quales e quantos son los oficiales que asy tomó e nonbró; e sy otros algunos tomare e nonbrare que non sean escritos e puestos enel dicho escripto, o tomare o escriuiere mas delos que deve tomar e non los diere por escripto donde e commo dicho es, quelos tales asy por el nonbrados non gozen de cosa alguna delo quelos dichos oficiales devieren gozar, e que paguen en pena alas çibdades e villas donde moraren los pechos que ovieren de pagar doblados, por que sea castigo para ellos e enxenplo para otros, e que vuestra merçed pene por ello alos dichos thesoreros commo avuestra alteza ploguiere. Otrosy sennor, por quanto acaheçe quelos dichos thesoreros nonbran los dichos oficiales en muchas çibdades e villas, e acaeçe nonbrar en algunas diez o ventyte e treynta o quarenta o çinquenta e mas e menos, o en otras muchas non toman nin nonbran algunos, e estas atales çibdades e villas en que asy son nonbrados rreçiben muy gran agrauio, e las otras en que non se nonbran quodan aliviados, que avuestra sennoria plega quelas quantias que copieren de pagar delos vuestros pedidos alos asy nonbrados por oficiales, que sea rregibido en cuenta ala tal çibdad e villa delos mrs. quele copiere de pagar del dicho pedido; ca mas conuiniente cosa es que se rrepartan el tal dapno por muchos que non por los tales logares donde asy moraren e fueren nonbrados.— Aesto vos rrespondo que sy alos monederos non fuesen grandes los sus preuillejos non se hallaria quien labrase la moneda, segund los grandes trabajos e poco prouecho que diz que en ello han, delos quales trabajos se les sigue perdimiento de sus faziendas, por las quales non poder administrar, e grandes dolencias e enfermedades que por cabsa del dicho ofiço se les siguen; e de

presumir es que quando los rreyes de donde yo vengo les dieron los dichos preuillejos que con gran deliberaçion gelos dieron, e asy mismo quelos rreyes que fasta aqui los mandaron guardar, que eso mismo farian con deliberaçion, aviendo consideraçion alo suso dicho.<sup>1</sup>

—E por ende mi merçed es queles sean guardadas, pero que estos monederos sean delos medianos pecheros e non delos mayores segund la hordenança por mi fecha enel ayuntamiento de Çamora que sean personas que por sy puedan labrar e labren la moneda e non otros algunos. E que para esto se den e libren mis cartas las que para ello cunplan, por las quales se mande alas justiçias delos logares que non consientan lo contrario en alguna manera. E por que enel numero non aya enganno, mi merçed es quelos mis thesoreros delas mis casas dela moneda, que cada vno dellos sean thenudos de dar e den nomina firmada de sus nonbres por escripto e con juramento ante la justiçias dela çibdad o villa o lugar do está la casa dela moneda, declarando por ella por nonbre todos los monederos que segund la condiçion que comigo ovieron, pueden tomar e tomen para la tal casa e los logares donde biven, e jurando que non han tomado nin tomarán mas nin allende delos contenidos enla dicha condiçion e nomina. E que otra tal nomina e con ese mismo juramento sean thenudos los dichos mis thesoreros de enbiar e enbien alos mis contadores mayores, los quales la asienten e pongan enlos mis libros. E quando algund monedero muriere, que por esta misma via e forma declare e ponga otro en su lugar, e que a otras personas algunas non sean guardados los dichos preuillejos e franquezas por monederos, saluo alos contenidos enla tal nomina fasta enel numero dela dicha condiçion e non en mas nin en otra manera, e en caso que sean del numero dela dicha condiçion e nomina sy non labraren enlas dichas mis casas delas monedas al tienpo por mi hordeñado por sus personas, que non puedan gozar nin gozen delas dichas franquezas nin les sean guardadas. E quanto alo que dezides quel pecho delos tales se carga sobre los otros pecheros del pueblo e me pedistes por merçed quelo mandase rreçebir en cuenta alas çibdades e villas e logares donde los monederos fueren tomados, non vos deveades agraiar dela execuçion, pues quelas leyes de mis rregnos dan lugar a ello en los tales casos, nin fasta aqui se fizo tal desquento nin seria rrazonable de se fazer por los ynconvenientes que asy dello commo delo semejante se podria seguir, delo qual ami rrecregeria deservuiçio. E çerca delos delitos

<sup>1</sup> Aquí concluye la peticion 25 de las Córtes de Madrid del año 1435.

que dezides que cometen los dichos monederos, yo tengo proueydo de alcaaldes en las mis casas de las monedas para que fagan dellos cumplimiento de derecho e justicia, e quando ellos non fizieren lo que deven, apellacion ay dellos asy como de los otros mis alcaaldes; ca sy por las justicias de las cibdades e villas e logares donde biven oviesen de ser juzgados, dicen los dichos monederos que por tal manera avian de ser fatigados maliciosa mente que nunca avrian logar de labrar, dello qual ami se seguiria gran deservicio e a los mis reynos gran danno. E alo que dezides que non sirven los seys meses del anno continuos e que los mis thesoreros les dan carta de servicio, sobresto yo quise ser informado de los dichos mis thesoreros, los quales dicen que quando la casa de la moneda non labra que non queda el servicio por culpa de los mis monederos, e que se non podria fallar con verdad ellos aver dado carta de servicio al que non labra los dichos seys meses continuos como dicho es, salvo sy la casa labra tan poco que non son menester tantos oficiales, e que estonce caso que non labren, que por eso non deven perder su franqueza, pues no es a su culpa, quanto mas que luego que es menester tornar a labrar. En lo qual parece que dicen bien, e sy asy se haze como ellos dicen, satisfazen ala mi hordenança; e sy de otra guisa se fiziere, mi merced es que las mis justicias de las cibdades e villas e logares do acaesçiere, gelo non consientan nin les den logar a ello. E alo que dezides que los mis thesoreros toman mas oficiales de los que yo tengo ordenado e que los toman en muchos e diversos logares fuera e mucho lexos de las cibdades e villas donde son las dichas casas, yo les mandé llamar sobresto, los quales dicen que pueden aver en las cibdades e sus comarcas, que los non toman de otras partes; pero que donde se non pueden aver en la comarca que de neçesario es de los tomar donde los pueden aver, e que non pueden fallar ellos avn aver tomado el numero que yo mando, antes de menos, e esto por se non poder hallar, e avn que por mengua de oficiales dexan de labrar algunas de las hornazas que tienen fechas. E por ende vos mostrad lo que dezides en esta parte e yo mandaré proveer sobre ello. Otrosy, quanto toca a los mis monederos que estan asentados en los mis libros, es mi merced que goçen de sus esençiones, a saber, aquellos que verdaderamente se prouare que son monederos e saben el oficio de la monederia e vsaron del e labraron en las mis casas de la moneda o en qual quier de las en los tienpos pasados quando se labró moneda, e que esto mismo se guarde e entienda en otros quales quier mis francos que por rrazon de los oficios que de mi tienen asy en las mis tarazanas como en

otra qual quier manera deben gozar de quales quier franquezas, que las ayan e gozen dellas sy verdadera mente son tales oficiales e vsan delos dichos oficios por queles son dadas las tales franquezas e non en otra manera.—Las quales dichas leyes suso dichas e todo lo en ellas e en cada vna dellas contenido quiero e mando, que se guarde en todo e por todo segund que en ellas se contiene, e asy mismo, que los mis alcaides delas mis tarazanas e alcaçares e el mi thesorero dela casa dela moneda de Seuilla enbien rrelaçion ante mi firmada de sus nonbres, delos francos que se escusan en las dichas mis tarazanas e alcaçares e casa de moneda e donde bive cada vno. E eso mismo fagan los otros mis thesoreros delas mis casas de monedas de mis rregnos, por que yo sepa quien e quales son los tales francos e mande proueer sobre todo commo la mi merçed fuere e cunpla ami seruicio.

59. Otrosy muy poderoso sennor, en tanto es ya venido el atrevimiento de personas e el poco temor que han de vuestra justia, que non se entiende ' ya por ome aquel a quien alguna cosa deven que por su propia abtoridad non prenda aquel que algo le deve, sy menos puede quel. E quando a el non lo puede aver prende al fijo, e cada vno que puede entra ' en los bienes e heredades e lugares agenos por su propia abtoridad por fuerça sin mandamiento de juez, e el duenno non puede cobrar lo suyo, e sy lo a de cobrar por pleito, cobra lo tarde o nunca. E muchos otros des que ven que esto pasa, se atreven sin les dever cosa alguna, prenden los e rrescatan los e en los bienes ajenos se entregan e defienden los fasta queles dan alguna parte. Lo qual todo, sennor, es vuestro gran deservicio, e vuestros subditos e naturales e vuestra justia pereçe. Por ende sennor, suplicamos a vuestra merçed que prouea en ello poniendo contra los tales mal fechores penas corporales e confiscacion de bienes, e mandando a los conçejos e justias e juezes delos logares donde esto acaesciere que rrestituyan a los tales despojados en sus bienes sin llamar las partes e saquen delas prisiones a los que asy fueron presos e detenidos sin llamar a las partes, salvo avida su informacion de commo las tales personas fueron presas e tomados sus bienes sin mandamiento de juez, e sean castigados grave mente los que tales atrevimientos a vuestra alteza fazen.

A esto vos rrespondo que vuestra peticion es justa e conforme a todo derecho e rrazon natural, e por ende mando e ordeno que se faga e

<sup>1</sup> Sim.: que non se tiene.

<sup>2</sup> Sim.: e cada que puede entrar.

garde asy segund e enla manera e forma que por ella me lo suplicas-tes e pedistes por merçed. E qual quier persona o personas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean que por su propia abtoridad lo contrario fizieren, que por el mismo fecho incurran enlas penas en tal caso establecidas por las mis leyes de mis rreynos asy de carçel priuada commo en otra manera, e sean executadas por las mis justiçias enlos tales e en sus bienes, e que auida informaçion por las dichas justiçias delas mis çibdades e villas e logares donde las tales fuerças acaheçieren e se cometieren, que prendan los cuerpos alos culpantes e los envien ante mi presos e bien rrecabdados con la tal informaçion, por que aquella por mi vista yo mande proueer commo cunpla ami seruicio e a execucion dela mi justiçia, e quiero e es mi merçed que estos tales e semejantes casos sean avidos por casos de corte asy enlo pasado commo enlo por venir, por que aqui enla mi corte sea sobrelo proueydo e los tales atrevimientos sean pugnidos e castigados e sea alos delinquentes castigo e a otros enxemplo que non cometan las semejantes osadias e atrevimientos.

60. Otrosy muy poderoso sennor, algunos con inportunidad ganan cartas de vuestra sennoria e delos que estan cerca dello para que quando vuestra sennoria llama a cortes e manda quele enbien procuradores, que enbien a ellas, lo qual no es vuestro seruicio e dello se podrian seguir algunos inconvinientes; suplicamos a vuestra sennoria que prouea en ello mandando quelas tales cartas non se den, e sy se dieren que sean obedecidas mas non conplidas.

A esto vos rrespondo que asy lo he guardado e entiendo mandar guardar segund que melo suplicastes e pedistes por merçed, saluo quando yo non a petiçion de persona alguna mas de mi propio motuo, entendiendo ser asy conplidero ami seruicio, otra cosa me ploguiere de mandar e disponer. E demas por que a mi es fecha rrelaçion que algunos compran de otros las procuraciones, lo qual es cosa de mal enxemplo, mi merçed es de mandar e ordenar e mando e ordeno que de aqui adelante ninguno non sea osado delas comprar por sy nin por otro. E el quela conprare que por el mismo fecho la pierda e la non aya aquel anno nin dende en adelante, mas que sea inabile para la aver, e el quela vendiere que por el mismo fecho pierda el ofiçio que toviere.

61. Otrosy muy alto e muy poderoso sennor, vuestra alteza sabe que enlas cortes que fizo enla vuestra villa de Madrid el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e çinco annos apetiçion delos procuradores de vuestros rreynos fizo e ordenó çiertas leyes e orde-

nanças en fecho delas varas e pesos e medidas, las quales en quanto por ellas, las dichas varas e medidas se fizieron mayores e fueron acreçen-  
tadas, son muy conplideras a vuestro seruicio e a bien dela rrepublica  
de vuestros rreynos. Pero en quanto vuestra sennoria mandó que los  
pesos e libras e arrovas e quintales, saluo el peso del oro e plata que se  
vsase en todos vuestros rreynos segund que en la çibdad de Toledo,  
vuestra alteza ha menguado los dichos pesos, ca en la dicha çibdad de  
Toledo se vsa el peso de Colonna que es menor dos onças por libra quel  
peso de Tria; delo qual viene grand deservicio a vuestra alteza e muy  
gran danno a vuestros rreynos por muchas cosas espeçial mente por que  
los que venden asy carnes como pescados e otros averios e cosas a peso  
son pocos e avisados en sus ofiçios e tracto, e los que conpran son casy  
todos los naturales de vuestros rreynos, e aquellos que han de vender  
las dichas cosas a peso non las dan por menos preçio por el dicho peso  
de Colonna que las darian por el dicho peso de Tria, e asy los que con-  
pran pierden en cada libra dos onças e ganan las los que venden, e avn  
los que tienen cargo del rregimiento delas vuestras çibdades e villas  
quieren çerca de ello proueer, non lo pueden asy fazer, por que los ven-  
dedores como son pocos confederan se por tal manera que non quieren  
vender, saluo a los preçios que ellos quieren, en manera que lievan tanto  
por las dichas cosas que venden como por el dicho peso mayor que antes  
hera, mayormente sennor, que muchas delas cosas que se venden por  
peso vienen de fuera de vuestros rreynos a so vender, que es çera e espe-  
çierias que vienen delos rreynos de Portugal e de Aragon e de Valençia,  
e por esta cabsa se venden las mercadorias por el preçio que se vende-  
rian sy lo vendiesen por el peso mayor de Tria, que es dos onças mas  
en cada libra, segund syenpre se vsó antes delas dichas vuestras orde-  
nanças. Por ende a vuestra alteza omill mente suplicamos que le plega  
en quanto a esto hemendar la dicha ley e hordenança e mande que se vse,  
que todas las cosas que se an a vender a peso se pesen por el peso de  
Tria, saluo oro e plata e aljofar que se pesen con el dicho peso de Colonna,  
lo qual seria gran seruicio vuestro e pro comun de vuestros rreynos.

A esto vos rrespondo que mi merçed es de mandar aver sobrello ynfor-  
macion, la qual mando que sea avida por dos personas que los dichos  
procuradores declararen de entre sy, e ella avida, que la comuniquen  
alos mis contadores mayores por que yo mande proueer sobre todo como  
cunpla ami seruicio e abien de mis rreynos.

62. Muy virtuoso e esclareçido sennor, bien sabe vuestra alteza  
como vos suplicamos que por quanto el numero delos alcaldes e al-



guaziles e veynte e quatro e rregidores e fieles e executores e jurados e escriuanos avia vuestra alteza acrecentado en muchas de vuestras çibdades e villas allende del numero antiguo que sienpre fue en las dichas çibdades e villas, e que sienpre mandase<sup>1</sup> quelas que efeto non avian avido, que mandase rrevocar las dichas cartas que asy avia dado, e que de aqui adelante no acrecentase nin diese mas fasta que tornase el numero antiguo que sienpre fue acostunbrado, e commo quier que vacasen en quales quier çibdades e villas de vuestros rregnos non proveeria de ninguno delos dichos ofiçios fasta que tornase enel dicho numero de que primero estava. Lo qual vuestra alteza confirmó e mandó que se guardase asy agora nueva mente anuestra petiçion, e non enbargante lo mandado por vuestra sennoria vacó un rregimiento en Madrid aviendo quatro demasiados e que se deviera e devió consumir, lo ha dado e dió vuestra alteza non enbargante lo por vos ordenado. Suplicamos a vuestra alteza que mande quel tal rregimiento non pase nin otro alguno de aqui adelante fasta que sean consumidos enel numero antiguo que se solian acostunbrar en las vuestras çibdades e villas, e sy alguna carta a dado en contrario la mande rrevocar e anular e dar por ninguna, enlo qual vuestra alteza hará justiçia e avuestras çibdades e villas e a nos otros mucha merçed.

Aesto vos rrespondo que al tienpo que yo prouei del dicho ofiçio de rregimiento no eran avn por mi firmadas nin libradas las rrespuestas por mi dadas alas dichas vuestras petiçiones nin del todo eran conculsas, por quanto vos otros las aviades pedido para rreplicar a ellas. Por lo qual e asy mismo acatando los buenos seruicijs que Iuan de Luan mi maestre sala me ha fecho e faze de cada dia, e entendiendo ser asy conplidero ami seruicio, yo le prouei e fize merçed del dicho ofiçio de rregimiento, pero pues vos otros dezides que hay en la dicha villa de Madrid otros quatro ofiçios de rregimientos demasiados e que se deven de consumir, ami plaze que sy la dicha villa algund derecho sobresto tiene por que non deva pasar la dicha prouisyon, quelo alegue e muestre, ca yo les mandaré guardar su justiçia. Otrosy de aqui adelante yo non entiendo mandar librar otro ofiçio de rregimiento alguno contra lo por mi suso rrespondido mas que aquello sea guardado en todo e por todo segund que por mi suso está rrespondido.

63. Otrosy por vos los dichos procuradores me fue presentada vna petiçion, su thenor dela qual es esto que se sigue: Muy alto e muy es-

<sup>1</sup> Sim. : e que vuestra alteza mandase.

clarecido e muy poderoso rrey e sennor, los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos muy omill mente e con devida rreuerençia besamos vuestras manos e nos encomendamos en merçed de vuestra muy alta e rreal sennoria, ala qual plega saber quelos procuradores dela vuestra muy noble çibdad de Cordova nos notificaron vna petiçion para que a vuestra alteza suplicasemos lo en ella contenido, el thenor delo qual es este que se sigue: Muy alto e muy poderoso prinçipe rrey e sennor, vuestros muy omilldes seruidores los procuradores dela vuestra muy noble çibdad de Cordova con muy omill rreuerençia besamos vuestras manos e nos encomendamos en merçed de vuestra muy alta e rreal sennoria, ala qual de parte dela dicha çibdad notificamos a vuestra alteza commo enla dicha çibdad despues que se ganó por el Rey don Fernando de gloriosa memoria ay çiertos ofiçios asy commo alcalldias dela justiçia dela dicha çibdad e alcalldias ordinarias e mayordomias e sieldades e otros çiertos ofiçios, los quales se an dado e acostunbrado dar cada anno por suertes, e los rreparten los vezinos dela dicha çibdad que son caualleros de premia que mantienen caualllos e armas por rrazon que gozan e an de gozar delos dichos ofiçios, los quales se rreparten e an de rrepartir por collaçiones en cada vn anno. E esto fue ordenado e constituido por el dicho Rey don Fernando e sienpre a seydo confirmado por todos los rreyes que despues del vinieron, e asy mismo por vuestra alteza, por quela dicha çibdad fuese ennobleçida e toviесе presta gente de cauallo para quando menester la oviese e avn por estar en frontera. E vuestra sennoria sabrá notoria mente que por cabsa de aver e gozar delos dichos ofiçios se fallan enla dicha çibdad, que mantienen caualllos e armas mas de setecientos omes, los quales sirven avuestra merçed e ala dicha çibdad con sus caualllos e armas cada e quando los rrequieren e an menester. E agora muy poderoso sennor, de pocos dias acá por rrazon delos fechos e tienpos del rreyno e por inportunidad e afincamiento de algunos caualleros e personas, vuestra sennoria a fecho merçed a algunas personas de algunos delos tales ofiçios, por quelos dichos caualleros echavan suertes e mantenian los dichos caualllos e armas: e por la misma inportunidad e por rrazon delos dichos tienpos e fechos del rreyno, e avn por aver enel cabildo dela dicha çibdad veynte e quatro demasiados del numero, por cuya cabsa este danno e otros muchos se fazen, dieron posesion delos dichos ofiçios alas dichas personas a quien vuestra alteza fizo merçed dellos, e los poseen oy, e non echan suertes por ellos los dichos caualleros: lo qual es muy gran

danno dela dicha çibdad e delos que en ella biven, e en amenguamiento e desfazimiento dela dicha caualleria demas de otros muy grandes inconvenientes e trabajos que dellos se han seguido e siguen de cada dia. Lo qual es gran deseruiçio de vuestra alteza, por que vuestra sennoria sabrá que todas las mas vezes que vuestra merçed manda llamar alguna gente a costa dela dicha çibdad o en otra manera para que venga a vos seruir en vuestros trabajos e neçesidades, estos dichos caualleros de premia la han enbiado e pagado e la pagan e enbian a fin de gozar delos dichos ofiçios. E avn agora por mas rreziente memoria quando Fernando de Narbaez e Pedro delos Rios vinieron a vos seruir con çierta gente dela dicha çibdad, estos dichos caualleros han pagado e pagaron la dicha gente que con ellos vino. E avn muy poderoso sennor, veynte e uno de cauallo que oy estan aqui dela dicha çibdad en vuestro seruicio, los dichos caualleros de premia los han pagado e pagan de cada dia por sola mente gozar delos dichos ofiçios tanto queles a costado e cuesta mas de quinientos mill mrs. de sus casas, sin los otros pechos e prestidos con que a vuestra alteza han seruido e sirven continua mente. Por ende muy esclareçido sennor, de parte dela dicha çibdad suplicamos a vuestra real sennoria omill mente que acatando, commo por cabsa dela dicha caualleria que en ella bive es una delas mas notables e espeçiales joyas que vuestra alteza en vuestra rreynos tiene, e por los muy sennalados seruicios que sienpre han fecho en la guerra delos moros e fazen oy a vuestra sennoria, e avn por quela dicha çibdad en vn tan sennalado e prouechoso fecho commo este non sea prejudicada segund lo es, que vuestra alteza mande rrevocar e rrevoque e dé por ningunas las dichas merçedes que asy tiene fechas delos dichos ofiçios, non enbargante quales quier vuestras cartas e merçedes que en su favor las tales personas tengan, e enbie mandar e espresa mente mande alas personas a quien son fechas, que non vsen dellas nin tengan mas los dichos ofiçios, e prometa e jure vuestra sennoria de nunca los dar alas dichas personas nin a otras algunas, mas que sean tornados ala dicha çibdad para que se den <sup>1</sup>e rrepartan entre los dichos vezinos commo fasta aqui se ha fecho, antes vuestra alteza lo acresçiente. Eso mesmo muy virtuoso sennor, vuestra merçed sepa que Diego Ferrandez vuestro alcayde delos donzeles e algunos otros vuestros rregidores dela dicha çibdad, acatando el grandisimo danno

<sup>1</sup> Aquí concluye este ordenamiento en el cõdice K 2 por tener arrancadas algunas hojas. Tomamos lo que sigue del cõdice de Simancas.

que a vuestro seruicio e ala dicha çibdad rrecreçia por se dar los dichos ofiçios, asy commo buenos e leales rregidores obedesçieron vuestras cartas que enbió ala dicha çibdad faziendo merçed de vno çestes ofiçios e enel conplimiento dellas sobreseyeron, por la qual causa e por las non conplir ha seys annos quele estan enbargados al dicho alçayde e alos dichos rregidores todas las tierras e merçedes e rraçiones e quitaçiones que de vuestra merçed tienen, tanto que enel dicho tienpo delos dichos seys annos ha perdido mas de seysçientos mill mrs. que los non han cobrado nin sacado de vuestros rregnos nin libros por el dicho enbargo, lo qual ellos han querido sofrir e padecer por que tan grand deseruicio vuestro non se fiziese nin tan grand danno ala çibdad, e avn quel dicho ofiçio quieren dar e lo han dado non quieren alçar el dicho enbargo fasta que paguen las costas que enel dicho negoçio se han fecho, de parte suya suplicamos a vuestra muy alta sennoria que pues que ellos dexaron de conplir las dichas cartas a fin de mejor servir a vuestra sennoria, e por quela dicha caualleria non se desfiziese, queles mandase alçar el dicho enbargo que asy les está puesto en tal manera que puedan gozar e gozen delos mrs. que asy tienen en tierra e en merçed segund dicho es. E muy poderoso sennor, nos otros acatando quanto sea conplidero a vuestro seruicio e ala aumentaçion dela caualleria dela dicha çibdad, lo que los dichos procuradores piden muy vmill mente e con la mayor e mas deuida rreuerençia que podemos, suplicamos a vuestra alta sennoria que quiera luego rremediar e proueer enla dicha petiçion segund que ala dicha caualleria cunple, que segund la informaçion que cerca dello auemos auido, grand deseruicio se seguiria a vuestra merçed non rremediando en ello, por que seria causa de se perder dos mill de cauallo que dizen aver de nomina enel cuerpo dela dicha çibdad en fraudar alos vezinos della enlas semejantes cosas, por la qual caualleria es esta çibdad vna delas mas singulares joyas que prinçipe enel mundo tiene.

Aesto vos rrespondo que sean tornados ala dicha çibdad todos e quales quier ofiçios asi alçaldias dela justiçia commo alçaldias ordinarias e mayordomias e fiedades e los otros ofiçios que antigua mente se acostunbraron de dar en cada anno por suertes e los rrepartir los vezinos dela dicha çibdad que son caualleros de premia e mantienen caualllos e armas, e que esto se faga asy non enbargantes quales quier merçedes que dellos aya fecho a quales quier personas, las quales rreuoco e do por ningunas e de ningund valor. Pero por quanto Luys Garçia de Cordoua, mi esoriuano de camara dize quela dicha çibdad le proueyó de vn

oficio de sieldad por mi rruego e mandado, el qual oficio diz que por mi le fue confirmado e que despues contendió sobrello conla dicha çibdad ante los oydores dela mi audiençia e ovo contra ellos çiertas sentençias e condepnaciones en grado de rreuista, e por que mi voluntad non es dela priuar su derecho sy alguno tiene, mas quele quede a saluo, por ende yo lo mandaré todo ver por que se faga sobrello lo que sea justia e sea guardado entera mente el derecho de amas las partes.

Por que vos mande a todos e a cada vno de vos que veades lo por mi suso rrespondido, e las dichas leyes por mi sobrello ordenadas e las guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo segund que por mi fue rrespondido e en ellas e en cada vna dellas se contiene, e non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin partedello agora nin en algund tienpo nin por alguna manera so pena dela mi merçed e de diez mill mrs.<sup>1</sup> acada vno para la mi camara; delo qual mandé dar esta mi carta firmada de mi nombre e sellada con mi sello. Dada enla noble villa de Valladolid, a veynte dias de Março anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e quarenta e siete annos.

## XX.

Cuaderno de las Cortes de Valladolid del año de 1451<sup>1</sup>.

Don Iuan por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: A vos el prinçipe don Enrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero e otrosi

<sup>1</sup> Este ordenamiento está tomado de un libro antiguo de Ordenamientos Reales que existe en el archivo de la santa Iglesia de Córdoba, y del cual tantas copias se sacaron para la importante Colección del P. Barriel. Hemos tenido presente también un traslado del cuaderno de las mismas Cortes que se conservaba en otro tiempo en el archivo de la ciudad de Burgos, y además los códices de Simancas y K 3 citados en los ordenamientos anteriores. Desgraciadamente en aquellos no se insertan todas las peticiones, sino parte de ellas. Anotamos algunos variantes de la copia de Burgos y de los capítulos insertos en los códices mencionados.

a vos don Aluaro de Luna maestre de Santiago mi condestable de Castilla, e a los duques perlados condes marqueses ricos omes maestros de las Ordenes priores, e a los del mi Consejo e oydores dela mi audiençia, e al mi Justicia mayor e a los mis contadores mayores alcaldes e alguaziles e notarios e otras justicias dela mi casa e corte e chancelleria, e a los mis adelantados e merinos e a los comendadores e subcomendadores alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas, e al conçejo alcaldes e alguaziles rregidores caualleros escuderos oficiales e omes buenos dela muy noble çibdad de Burgos, cabeça de Castilla, mi camara, e a todos los otros conçejos alcaldes alguaziles merinos rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios e a todos los otros mis subditos e naturales de qual quier estado o condiçion preeminençia o dignidad que sean, e a qual quier o quales quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e graçia. Sepades que enel ayuntamiento que yo fize enla villa de Valladolid el anno que pasó de mill e quatroçientos e çinquenta e vn annos <sup>1</sup> estando y comigo el dicho don Aluaro de Luna maestre de Santiago mi condestable de Castilla e el rreuerendo padre don Alfonso de Carrillo arçobispo de Toledo primado delas Espannas e chanceller mayor de Castilla, e don Iuan Manrrique conde de Castanneda mi chanceller mayor, e don Gaston dela Çerda conde de Medinaçeli, e don Ferrando de Luxan obispo de Siguença e otros grandes de mis rregnos e caualleros e doctores del mi Consejo, e los procuradores de çiertas çibdades e villas de mis rregnos que yo mandé llamar para ver con ellos algunas cosas conplideras ami seruicio e a execuçion dela mi justicia e a bien comun dela cosa publica de mis rregnos, alas quales yo con consejo delos sobre dichos les rrespondi e fize e ordené sobre ello çiertas leyes, su tenor delas quales dichas petiçiones e delo por mi a ellas rrespondido e ordenado e estableçido es este que se sigue.

1. Primera mente por quanto vuestra sennoria a suplicaçion delos procuradores de vuestros rregnos que con vuestra merçed estauan en las cortes que fizo en Valladolid el anno de mill e quatroçientos e quarenta e syete annos ordenó que delas merçedes de por vida e de cada

<sup>1</sup> Todas las copias dicen esto mismo, y sin embargo, el año de 1451 no había pasado. La fecha del ordenamiento en todos ellos es la del 10 de Marzo del mismo año. En el cuaderno de las Cortes de Búrgos de 1453 se hace referencia algunas veces al de las de Valladolid de 1451 y se cita el año de la misma manera que aquí.

anno de mantenimiento<sup>1</sup> e rrazones e quitaciones que vacasen en vuestros libros se diese sola mente la meytad, e la otra meytad se consumiese e quedase para vuestra sennoria, e quela dicha ordenança durase dela data de aquella fasta tres annos; e por quela dicha ordenança es mucho conplidera<sup>2</sup> a vuestro seruicio segund quela esperiencia e rrazon lo muestra, suplicamos a vuestra alteza que mande prorrogar la dicha ordenança enla manera que por vuestra sennoria fue fecha fasta otros diez annos siguientes conplidos, que se comiencen a contar despues de pasados los dichos tres annos<sup>3</sup> e que asi mismo se guarde por los dichos diez annos enlas tierras que vacaren de aquellos que non ouieren fijos segund que vuestra sennoria enlas dichas cortes de Valladolid lo ordenó.

Aesto vos rrespondo que commo quier que yo non puedo escusar, antes es bien necesario fazer merçedes alos que me siruen e continuan en mi seruicio, espeçial mente quando algunas cosas vacan; pero ami plaze de prorrogar e por la presente prorrogo el termino dela dicha ley por otros diez annos conplidos primeros siguientes, para que se guarde la dicha ley segund e por la forma e manera que en ella se contiene e asi mesmo ençiertos mis alualaes<sup>4</sup> que yo sobre ello despues mandé dar declaratorias dela dicha ley, las quales yo enbié<sup>5</sup> mandar alos mis contadores mayores quelas asentasen<sup>6</sup> enlos mis libros.

2. Otrosi que vuestra sennoria durante el dicho tienpo delos dichos diez annos, que començarán fenescidos los dichos tres annos e dende agora fasta ser conplidos los dichos diez annos, non dé de nueuo mrs. algunos por juro de heredad nin de merçed por vida nin de mantenimiento nin de rraçion nin de quitacion nin de tierra para lanças nin en otra manera a persona alguna, ca poco aprouecharia para conseruaçion e aumento de vuestras rrentas la orden e rregla enel dar delo que vacase, si vuestra sennoria de nueuo diese, e la dicha ordenança por esta via se tornaria de ningund efecto.

Aesto vos rrespondo que ya vos otros vedes que tales cosas ocurren espeçial mente enlòs tienpos presentes, por las quales yo non podria escusar de fazer algunas merçedes de nueuo, ca si non se feziesen seria

<sup>1</sup> K 3: e de mantenimientos.

<sup>2</sup> K 3: conplidero.

<sup>3</sup> El texto equivocadamente: seis annos.—Seguimos la lección de los códices de Simancas y K 3.

<sup>4</sup> K 3: alualas.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: yo enbio.

<sup>6</sup> Sim.: quelos asienten. K 3: quelos asyenten.

escusar que ninguno non me siruiese e de nescesario conuiene fazer mercedes a algunos en dineros en mis libros, e a otros por otras vias; pero sei ' bien ciertos que mi voluntad es delo escusar quanto mas se pueda. e non sola mente dar de nueuo, mas deseo tornar mis rentas ami patrimonio, e para que todas estas cosas o las mas dellas cesen es muy conplidero al sosiego e pacificacion de mis rreynos, lo qual yo he procurado e entiendo procurar en quanto en mi fuere.

3. Otrosi muy esclarecido sennor, por quanto a vuestra alteza non sola mente conuiene dar orden e rremedio por donde vuestro patrimonio e fazienda se conserue e rreçiba aumento, mas avn deve entender en la vtilidad e tirar los dannos de vuestros subditos e naturales, por que asi lo vno como lo otro toca al bien comun de vuestros rreynos, e por quanto al mayor caudal de muchos de vuestros subditos e en especial delas personas que son de mas estado e de quien vuestra alteza continua mente mas se sirue e ha de servir, asi por armas como por çiençias como por otros ofiçios e maneras de seruicijs en que avuestro rreal estado pertenesçe servir se de vuestros naturales, e quelos mrs. que han de vuestra sennoria e tienen en vuestros libros; e ya sabe vuestra sennoria como de algunos tienpos a esta parte los que asi tienen los dichos mrs. en vuestros libros, e de vuestra sennoria non los han podido nin pueden cobrar, lo qual se ha causado asi por quelos dichos mrs. non les son librados en tienpo conueniente nin en los lugares e comarcas donde bien e los podrian cobrar, e como por quelos vuestros rrecabdadores quando van a ellos con los dichos libramientos rresponden que non caben en ellos e que estan prestos para los librar en quales quier mrs. de su rrecabdamiento segund quelos libramientos suenan e sennalan para ello logares de sennorio o quiebras o otras debdas semejables, de quelos que han de auer los dichos mrs. non los podrian cobrar, por lo qual les conuiene delos dexar del todo perder o los baratar por qual quier oontia quel rrecabddador por ellos les quisiese dar o librar, dando a entender que de aquello les fazen gracia, e avn que quieren sobre ello auer rrecurso alos vuestros contadores o a vuestras justicijs, los dichos rrecabdadores tienen tales maneras e colores con que se escusan de pagar los dichos mrs. nin los librar en logares donde se pueda cobrar, alo qual todo les es dado logar e fauor para ello; e por que de esto muy poderoso sennor, se ha seguido a todos los mas de aquellos que de vuestra merçed tienen los tales mrs. muy grandes dannos; e avn con verdad se puede dezir por

<sup>1</sup> Búrgos: ser.



esta cabsa auer venido algunos en tanta pobreza segund sus estados e maneras, que avn que quieren e desean servir a vuestra alteza con el zelo e lealtad que deuen non han facultad para ello, lo qual non aurian por tantos inconuenientes si aquello acresciese ala fazienda de vuestra alteza, mas han lo e lieuan lo los dichos rrecabdadores commo propia rrenta e patrimonio suyo, non acatando commo las rrentas son de vuestra sennoria, e ellos vuestros oficiales puestos para las rrecabdar en vuestro nonbre e dellas conplir lo que por vuestra sennoria les es encargado e les mandaredes; e faziendo por esta manera han tanto fecho que los mas dellos son puestos en grandes estados e avn gastan de vuestras rrentas asi suelta mente, commo aquellos que por lo ganar non han de trabajar mucho, lo qual es asi publico e notorio non sola mente en vuestra corte, mas en todas las partes de vuestros rregnos e avn fuera dellos, que a vuestra alteza es grand cargo enlo consentir. Por ende muy esclarecido sennor, pues este mal es tan grande e tan comun e en tanta destroycion de vuestros subditos e de ello se sigue tan gran deservicio, a vuestra alteza muy omill mente le suplicamos que le plega en ello proouer, e fablado con rreuerencia deuida, la prouision si avuestra sennoria ploguiere nos pareçe que deuia ser enla manera siguiente: Lo primero, que vuestra sennoria mande e ordene que vuestros contadores fagan la librança de los mrs. de vuestros libros antes de ser llegado el terçio primero e en tienpo que antes de ser llegado el dicho terçio pueda el rrecabdador ser rrequerido con el libramiento. La segundo, que los vuestros rrecabdadores non sean arrendadores de las vuestras rrentas nin ayan parte en ellas por si nin por otra persona directe nin indirecta mente, so pena que el quelo contrario fiziere, por el mismo fecho pierda el rrecabdamiento e sea inabile para dende en adelante para auer rrecabdamiento alguno, nin otro oficio de vuestra alteza, e de mas que pague a vuestra sennoria la quantia por que asi arrendare la tal rrenta con otro tanto; e por que faziendo se masa de vuestras rrentas la prouision sobre dicha non podria venir en execucion, por que quando vuestras rrentas se arriendan por masa se suelen dar los rrecabdamientos con ellas o con condiçion que non aya en ellas otro rrecabdador alguno, e por esta manera non se podrian quitar los baratos, pues que alos arrendadores non son defendidos por vuestras leyes, que vuestra sennoria mande e ordene que para adelante non se arrienden las dichas vuestras rrentas por masa. Lo terçero, por que muchos rrecabdadores acostunbran poner sus fazedores en las cabeças de sus rrecabdamientos alos quales dan sus poderes para rrecabdar e

rresçebir en su nonbre e se absentan los dichos rrecabdadores, e acaesçe muchas vezes que algunas personas que traen libramientos enlos tales rrecabdadores como non los fallan enlos dichos sus rrecabdamientos rrequieren con sus libramientos alos dichos sus fazedores, los quales rresponden quelos dichos libramientos non se dirigen a ellos nin tienen poder para los rresçebir nin son obligados alos açeptar nin pagar nin librar, e por esta cabsa por non auer de yr a buscar los dichos rrecabdadores e por se escusar delas costas e trabajos que desto se les rrecreçen, dexan se cohechar e baratan los dichos libramientos por muy pequennas contias quelas mas vezes non les dan por ello, saluo la seisma parte, e quando mas el quinto, mayor mente si son personas pobres e non tienen que gastar nin con que vayan a buscar los tales rrecabdadores nin saben donde los vayan a buscar nin gelo quieren dezir sus fazedores, cabsando los vnos e los otros todo esto a fin de acarrear los dichos baratos. Que vuestra sennoria ordene e mande quelos dichos rrecabdadores esten rresidentes por sus personas enlos dichos sus rrecabdamientos o quando de ellos se absentaren, dexasen en su logar sus fazedores con sus poderes bastantes para fazer e conplir lo que çerca delos dichos libramientos se rrequiere, asi como los mismos rrecabdadores lo podrian e deuian fazer, e que el rrequerimiento o rrequerimientos e protestaciones e otros actos que se fezieren alos tales fazedores abasten e ayan tanto efecto como si fuesen fechos en persona alos dichos rrecabdadores, e que si el dicho rrecabdador o su fazedor con su poder bastante para todo lo suso dicho non fueren rresidentes enla cabeça del dicho su rrecabdamiento, que en absençia suya pueda el conçejo dela çibdad o villa o logar do esto acaesçiere, poner vna buena persona que rresçiba los tales libramientos e libre enlos arrendadores menores e faga çerca delo suso dicho todo lo que el dicho rrecabdador podria e deuria fazer, e que vuestra alteza lo mande e ordene asi por ley e condiçion e que se asiente enel quaderno delas vuestras alcauales e terçias e otras vuestras rrentas, e que vuestra alteza por esta ley e ordenança desde agora dé e otorgue el dicho poder ala tal persona que asi fuere nombrada e puesta por el dicho conçejo dela tal çibdad o villa o logar. Lo quarto, que quando el rrecabdador o su fazedor rrespondieren a qual quier libramiento de vuestra merçed quelo fuere presentado que non cabe enel, quelo non deue, sea tenuto el dicho rrecabdador de mostrar fasta treynta dias primeros seguyentes por fe firmada delos vuestros contadores como el tal libramiento non cabe o lo non deue, presentando la dicha fe al quelo rrequirió con el tal libramiento o ante la justiçia dela çib-

dad o villa o logar donde fuere rrequerido, e si asi lo fezieren que dende en adelante el tal libramiento sea auido por azeptado e el rrecabrador sea tenuto alo pagar con las costas, e la justia lo apremie alo pagar. Lo quinto, que por que estas dichas prouisiones avn non paresce ser conplido rremedio para tirar los cohechos e baratos que en tanta frecuencia e continuacion se han fecho de tantos tienpos acá e de cada dia se fazen, e de que tanto prouecho ha venido e viene alos dichos cohechadores e baratadores, por lo qual es de presumir que tratarán e vsarán dello lo mas oculta mente que pudieren por se escusar de las penas que cerca dello vuestra alteza tiene ordenadas e por non perder tan grandes prouechos commo sienten delos dichos baratos e cohechos. Por ende paresceria, fablando con la dicha rreuerencia que seria nescesario que vuestra sennoria deputase alguna buena persona de mucha conciencia en vuestra corte, ala qual vuestra alteza diese poder conplido e bastante segund que ya otras vezes lo ouo dado alos doctores Per Yannez e Diego Rodriguez e al doctor Arias Maldonado del vuestro Consejo, por quela tal persona ternia cargo especial de entender enlo sobre dicho, e los dannificados por esta via sabrian a quien rrecurrir a proseguir<sup>1</sup> su derecho, auiendo esperanza de alcanzar conplimiento de justicia, e que el dicho juez que asi por vuestra sennoria fuere deputado execute las prouisiones suso dichas e todas las otras penas por vuestra sennoria e por vuestras leyes establecidas contra los tales cohechadores e baratadores, medianeros e corredores, delos tales cohechos e baratos, e que asi mismo las justias delas cibdades e villas de sus rregnos las fagan guardar e cunplir e executar; e si apelacion alguna se interposiere delas tales justias ordinarias cerca delo sobre dicho, que aquello non vaya ante vuestros oydores nin ante otros juezes algunos, saluo sola mente antel juez que en vuestra corte por vuestra alteza fuere deputado enla manera suso dicha.

A esto vos rrespondo que ciertos deuedes ser que ami desplaze mucho e he por cosa fea e mala de se fazer los baratos e cohechos enlas tierras e mercedes e otros mrs. quelos de mis rregnos de mi han e tienen, ca yo veo bien el danno e el menoscabo que viene a mis vasallos que me han a servir con lo queles yo do, lo qual propia mente rredunda en deseruicio mio, quanto mas que es grand ynfamia e mal enxemplo de se consentir nin dar logar a ello, pero quela cabsa delos baratos, dexando aparte lo delas fianças por lo que tanne ami seruicio, ha seydo e es

<sup>1</sup> Búrgos: rrequerir o proseguir.

por las diuisiones e trabajos de mis rreynos, por las quales se fazen las tomas de mis rentas e pechos e derechos, e aquellas non son asi bien pagadas commo deuian ser nin se guardan nin executan mis cartas e leyes e ordenanças e mandamientos, de que se sigue quelos rrecabdadores non pueden asi cobrar lo que montan sus cargos, e esto es cabsa de ser mal pagados los tales libramientos, e avn por que alas vezes acaesçe que enlos rrecabdadores se libra entera mente lo que montan sus cargos, non auiedo rrespeto a que se han de fazer tomas algunas al tal rrecabdador, e commo despues acaesçe que se fazen, los rrecabdadores dicen que non eaben en ellas los mrs., por lo qual de nesçesario los que tienen los libramientos los han de baratar, alo qual ayuda mucho la mala condiçion delos rrecabdadores; e tambien en esto commo en todo lo otro, yo entiendo, plaziendo a Dios, rremediar entera mente, pero que ami plaze proueer al presente en todo lo que proueer se podrá. E quanto tanne alo que me suplicastes quela librança sea fecha antes de ser conplido el terçio primero, bien vedes que esto buena mente non se podria fazer por que commo vos otros sabedes mis rentas estan abiertas allende del tiempo del dicho terçio primero, e los rrecabdadores e arrendadores non han contentado nin sacado sus rrecabdamientos<sup>1</sup>, nin mis contadores sabrian çierta mente quanto es el cargo del rrecabdador, por lo qual non se podria asi bien fazer la librança enel dicho tiempo, pero ami plaze mandar que despues de rrematadas mis rentas e sacados los rrecabdamientos se faga luego la librança general mente; e lo que tanne alos castillos fronteros e asi mesmo lo dela mi camara e algunas otras quantias<sup>2</sup> que son nesçesarias de se librar enel comienço del anno, se libren. E quanto tanne alo que me suplicades quelos rrecabdadores non sean arrendadores, vos otros dezides bien, ea vuestro proposito e la intençion que a ello vos mueue es todo bueno e yo antes de agora asi lo oue mandado e ordenado, mas los tienpos e las nesçesidades ya dichas por las quales yo oue de acrescentar en mis libros grandes quantias de mrs., e visto otrosi que mis rentas non llegan con grand quantia alo que yo do, e por que aquellas valiesen mas oue de dar logar que se arrandasen las rentas delos partidos de mis rreynos con los rrecabdamientos dellas; e si agora sin los rrecabdamientos se ouiesen de fazer aurá en ellas grand baxa, edonde con todo lo que mis rentas agora valen non se puede conplir lo que yo do, mucho menos se farian si baxa ouiese, pero

<sup>1</sup> Búrgos : rrecudimientos. — Lo mism despues.

<sup>2</sup> Búrgos : contias. — Asi siempre.

sed<sup>1</sup> ciertos que mi voluntad es e así lo entiendo poner en obra lo mas ayna que el tienpo dé lugar a ello con el ayuda de Dios, de confiar los rrecabdamientos de mis rrentas de buenas personas llanas e abonadas, e quelas dichas mis rrentas se arrienden sin los rrecabdamientos avn que aya en ellos alguna baxa, porque entonçes se podría mejor conportar. E quanto alo que me pèdistes por merçed que se non faga masa de mis rrentas, aesto vos rrespondo que non es necesario de me lo soplicar por quanto yo así lo tengo en mi voluntad e avn en este anno yo así lo he acordado. E quanto alo que me suplicades que mande quelos mis rrecabdadores esten en sus rrecabdamientos e dexe sus fazedores con sus poderes, a esto vos rrespondo que mi merçed es que el rrecabdador sea tenuto de estar e esté por su persona o dexe su fazedor con su poder bastante en la cabeça de su rrecabdamiento o en qualquier çibdad o villa o logar del canto que non sea de sennorio, por que el vasallo o otra qual quier persona que en el le fuese librado, lo pueda rrequerir en persona con el libramiento que enel le fuere fecho; e si ende non fueren fallados el dicho rrecabdador o su fazedor con su poder, commo dicho es, que en tal caso el tal vasallo o persona pueda paresçer e paresca ante la justia del logar dela cabeça del rrecabdamiento, el qual lo faga pregonar por tres dias, e non paresçiendo nin se mostrando dentro delos dichos tres dias, que se faga notifiçacion del tal libramiento en persona del dicho juez o justia o que vala tanto e aya esa mesma fuerça commo si la dicha notifiçacion o rrequisiçion con el tal libramiento fuese fecha en persona al tal rrecabdador o su fazedor, e que mostrando la dicha diligençia que sobre ello fiziere alos mis contadores mayores, que ellos provean e den mi carta executoria contra el, así commo si en persona le fuere fecha la dicha rrequisiçion con el dicho libramiento. E quanto alo que me suplicades que dé juez para lo delos dichos cohechos e baratos, ami plaze delo dar, por que aquello non aya logar eçepto lo delas fianzas en que se non pueden escusar los baratos en quanto en ellas montare; e en todo lo otro mi merçed es que se guarde la ley e prematica sançion por mi sobre estó fecha e ordenada que dize en esta guisa; Otrosi muy poderoso sennor, por los dichos rrecabdadores mas atraer e acarrear así los dichos baratos e cohechos de algunos tienpos aesta parte, quando arriendan las vuestras rrentas han puestó e ponen condiçiones quelos arrendadores menores quelas arrendaren non las puedan dar nin den en ellas fianzas algunas; lo qual es mucho gran deserviçio de vuestra alteza por

<sup>1</sup> Búrgos: ser.

que por ello las dichas rentas valen menos e los dichos vuestros subditos rresçiben mucho danno e han por fuerça de baratar con los dichos rrecabadores e se dexan de ellos cohechar, por que si los dichos arrendadores menores podiesen dar e les fueran rreçebidas las dichas fianças, ellos non baratarian quelos dichos arrendadores menores tomaran sus dineros para los dar en fiança, asi por amistad e debdos e naturalezas con algunas personas que de vuestra alteza han mrs. commo por auer fianças que dar para contentar las dichas rentas por queles aguardan e dan los plazos para los pagar, que dichos arrendadores quieren, e avn demas de todo lo suso dicho las tales condiciones quelos dichos rrecabadores ponen, son espresa mente contra las leyes e condiciones del vuestro quaderno con que vuestra sennoria manda arrendar vuestras rentas en las quales se contiene, quelos arrendadores menores que arrendaren quales quier rentas, puedan dar e den en ella fianças delos mrs. que de vuestra alteza tienen e han de auer los vuestros subditos fasta ençierta contia e forma, e avn asi manda vuestra merçed que sean rresçebidas las dichas fianças alos dichos rrecabadores, e por los vuestros contadores mayores les son rresçebidas e las dan en pago delos mrs. que a vuestra sennoria han de pagar delos dichos sus rrecabamientos e por las non rresçebir delos dichos arrendadores menores; nin por esto los dichos rrecabadores non çesan de dar las dichas fianças, antes las baratan e toman por lo que quieren. Por ende muy alto sennor, suplicamos a vuestra alteza que en ello le plega proueer, mandando que non enbargante las tales condiciones quelos dichos vuestros rrecabadores e sus fazedores ponen contra las dichas vuestras leyes e condiciones e en tanto deservuçio vuestro e perjuizio e danno de vuestras rentas e subditos, los dichos arrendadores menores puedan dar e den las dichas fianças segund e en la manera que vuestra alteza tiene ordenado e mandado por el dicho vuestro quaderno, sin embargo de qual quier rrecabdo o obligaçion que el tal arrendador o arrendadores tengan fecho o fagan alos dichos rrecabadores o a sus fazedores, los quales agora vuestra alteza dé por ningunas e mande que non valan nin ayan efecto alguno, e los dichos vuestros rrecabadores rresçiban las dichas fianças, poniendo les sobre ello penas alos quales si en ellas cayeren mando que sean executadas en ellos e en sus bienes.—A esto vos rrespondo que mi merçed es de guardar çerca desto la ley de mi quaderno que fabla en esta rrazon, la qual es conforme alo que vosotros me suplicauades, cuyo tenor es este que se sigue: Otrosi por quanto los dichos rrecabadores ponen otras muchas condiciones cabtelosas so algunas colores, las quales son contra las condiciones e leyes del

dicho vuestro quaderno e en grand perjuizio e danno delos pueblos de vuestros rregnos e por cabsa dellas se demandan e lieuan muchas penas e se fazen grandes cohechos. Omill mente sopicamos a vuestra alteza que ordene e mande que non se puedan poner enlas dichas vuestras rrentas otras condiçiones algunas nin penas demas e allende delas contenidas enel dicho vuestro quaderno, pues son tantas e tales que abastan para cobrar vuestras rrentas e pechos e derechos e avn por ellas vuestros subditos son mucho agraviados e fatigados.—A esto vos rrespondo que mi merçed es que mis rrecabadores e arrendadores arrienden mis rrentas con las condiçiones del mi quaderno e que non puedan poner otras sin primera mente ser vistas por mis contadores mayores.

4. Otrosi es nos dicho que vuestra sennoria quiere fazer masa delas vuestras rrentas, por quanto enla masa que fue fecha delas dichas vuestras rrentas los annos pasados, los arrendadores de ella faziendo entender a vuestra alteza quele fazian grand seruicio en poner las vuestras rrentas en mayor preçio delo que solian valer los tienpos pasados, procuraron con vuestra sennoria que acresçentase e posiese algunas leyes e condiçiones nuevas enel dicho vuestro quaderno, delas quales los pueblos de vuestros rregnos comun mente se han e sienten por mucho agraviados e son a vuestros rregnos muy prejudiziales e a vuestra alteza non viene dello seruicio nin acresçentamiento de vuestra fazienda, pues ningund rrey nin príncipe non se dize ser mas rrico que otro príncipe por quelas rrentas de sus rregnos sean arrendadas por mayores quantias, mas por lo que dellas se cobra e viene a su poder para poner en sus thesoros e dar e disponer dello enlas cosas <sup>1</sup> que entiendan ser a seruicio suyo, ca lo otro es commo las torres del fumo que desfaze el viento. A vuestra alteza sopicamos que mande tirar del dicho vuestro quaderno las dichas leyes e condiçiones, así nueua mente puestas e acresçentadas, pues dellas non rresulta, saluo acresçentar achaques alos dichos arrendadores para que con la premia dellas fagan de sus provechos en grand agrauio e danno de vuestros subditos sin rresultar dello interese alguno a vuestra sennoria.

A esto vos rrespondo que yo non he mandado arrendar mis rrentas por masa nin lo entiendo mandar, e vos otros declarad que leyes son las que dezides que son acresçentadas enel mi quaderno e yo las mandaré ver e proueer sobre ello commo entienda que cunple ami seruicio.

5. Otrosi ya sabe vuestra alteza en commo las rraçiones de vuestros

<sup>1</sup> Búrgos: casos.  
T. III.

oficiales antigua mente así en tienpo de los sennores rreyes vuestros antecesores commo del sennor Rey don Enrique de gloriosa memoria vuestro padre e avn en tienpo de vuestra sennoria sienpre se acostunbraron pagar en dineros contados en vuestra camara, e corte, e por quelas dichas rraçiones así se podiesen pagar, fue ordenado que en vuestra casa ouiese despensero delas rraçiones e delas cosas della, e así mesmo para que mas sin trabajo podiesen sacar los libramientos dello e les fuesen libradas, se ordenó que ouiese mayordomo e contador, los quales dichos mayordomo e contadore despensero ouiesen çiertos mrs. con los dichos ofiçios e fuesen descontados delos mrs. delas dichas rraçiones e quedasen para los dichos mayordomo contador e despensero. E muy poderoso sennor, desde quince annos a esta parte quela desordenança delos baratos ha venido en vuestros rregnos, los dichos vuestros oficiales non son pagados delas dichas sus rraçiones, e si los otros mrs. de vuestros libros se baratan por la seisma o quinta parte, las dichas rraçiones se baratan por el diezmo delo que montan, e avn lo que peor es, non fallan quien las tome nin les dé cosa alguna por ellas, e algunos delos dichos vuestros oficiales ay, que ha çinco o seis annos e mas tienpo que non han auido cosa alguna delas dichas sus rraçiones por tener las dichas rraçiones por los libros delos dichos vuestros mayordomo e contador, e se auer de librar enel dicho vuestro despensero, el qual non puede conplir nin pagar los dichos libramientos que enel son librados, por quanto donde sienpre se han de librar para la vuestra despensa e rraçiones de vuestra casa los mrs. que eran nesçesarios antes que fuesen librados mrs. algunos a personas algunas delos dichos vuestros rregnos, e enlos mejores e mas sanos rrecabdamientos e partidos de vuestros rregnos, agora es que el dicho vuestro despensero es librado e se le libra enlos mas quebrados partidos e rrentas delos dichos vuestros rregnos donde las non pueden cobrar nin cobran, por lo qual los dichos oficiales de vuestra casa non pueden servir a vuestra alteza nin tienen que comer nin que vestir<sup>1</sup>, e commo esto sea grand deservuçio vuestro e mucho danno e destroyçion delos dichos vuestros oficiales, suplicamos a vuestra alteza que enello le plega luego mandar proueer, dando orden commo al dicho vuestro despensero sean librados los mrs. que en cada anno son nesçesarios para la dicha vuestra despensa e rraçiones de vuestra casa antes que se cobren otros mrs. algunos e enlos mejores e mas sanos rrecabdamientos delos dichos vuestros rregnos, segund que en

<sup>1</sup> Búrgos añale: e andan pobres e desuados en vuestra corte auergonçalos, dando voces.



tiempo del dicho sennor Rey don Enrique e avn despues que vuestra alteza rreyna se acostunbraua librar, e faziendo se así el dicho vuestro despensero podrá 'cunplir e pagar lo que enel fuese librado ala dicha vuestra despensa e rraçiones de vuestra casa, e avn sennor, el dicho vuestro contador non se contenta de descontar su derecho que dize que ha de auer de dos mrs. al çiento en los libramientos que libra segund que sienpre se acostunbró, mas de poco tiempo a esta parte lieua luego en dinero contado el dicho su derecho de aquel que saca el tal libramiento e non lo quiere dar sin que luego en dinero contado gelos pague, e algunos delos dichos vuestros oficiales algunas vezes dexan de sacar dichos libramientos por non alcançar para pagar luego el tal derecho. A vuestra alteza plega de en esto proueer, mandando que el dicho vuestro contador descuente el dicho su derecho delos dichos dos mrs. al çiento segund que sienpre se acostunbra e acostunbró lieuar, e lo non lieue luego en dinero contado saluo aquello que deue de auer de derecho de fazer el dicho libramiento e delo asentar en sus libros.

A esto vos rrespondo quelas rraçiones de mi casa por las nesçesidades delos tiempos quelo han cabsado han sobido a mucho mayor numero delo que en los tiempos pasados solia ser, e por que por bastar la rreçebta para la data como se faze en las tierras e merçedes que se non pueden librar entera mente saluo alos que traen gente de armas e me siruen, e si de grand tiempo acá se ha fecho e faze en las rraçiones de mi casa non se libra entera mente lo que en ellas monta, quanto mas que avn dexada la nesçesidad que acarrea non se poder conplir ay mucha mas rrazon de se esto fazer en las rraçiones, por que propia mente aquellas se dan por el seruicio continuo que han de fazer en los ofiçios para que se ponen, e sienpre se acostunbra non librar alos que non siruen, e la orden e tiempos dela librança es esta: Los castillos fronteros se libran luego enel comienço del anno e así mesmo lo que es menester para la despensa dela mi mesa e dela Reyna mi muger e para la mi camara e para el thesorero dela mi casa que ha de pagar las cosas que continua mente se requieren, así para la administracion dela mi justicia como para las otras cosas extraordinarias que de cada dia se gastan, e luego se libran las rraçiones dela casa, todo esto lo que alcança en los mejores logares, e avn en los delas rraçiones sienpre se acostunbra librar un cuento de mrs. e mas en lo dela camara quelos mis rrecabdadorez se obligan de traer con juramento, e ami plaze de mandar

\* Búrgos: podría.

alos mis contadores mayores que libren lo delas rraçiones enlos mejores logares que ser podiere, ca mi voluntad es que sean bien pagados especial mente los que mas continua mente me siruen; e quanto alo que dezides delos derechos que el contador dela mi casa lieua en dineros, mi merçed es de mandar que el dicho contador sea luego llamado ante mi para que muestre e dé rrazon commo lo lieua; e si lo lieua commo non deue, yo mandaré quelo non lieue de aqui adelante.—A lo qual por vos otros fué rreplicado que me plugiese llamar ante mi al dicho Diego Romero<sup>1</sup> e que truxese el titulo que tiene por donde lieua los dichos derechos contra la dicha costunbre pasada.—Alo qual vos rrespondo que dezides bien e que me plaze de mandar e mandé dar mi carta para que el venga ante mi e que traya el titulo que tiene, e esto por que yo lo mande ver e prouea commo cunple ami seruicio.

6. Otrosi por que commo es notorio la cabsa principal dela mala paga delos dichos vasallos e de otras personas que mrs. han de auer de vuestra alteza, es las muchas baxas e tomas de rrentas quelos sennores e caualleros e perlados e otras personas que tienen vasallos en vuestros rregnos fazen de vuestras rrentas e pechos e derechos, que vuestra merçed ordene e mande lo siguiente: Primera mente que las vuestras rrentas delas vuestras çibdades e villas e logares e behetrias e terminos delos logares e behetrias e abadengo e Ordenes sean arrendadas aqui en mas diere por ellas cada vna sobre si en su partido. Otrosi que las rrentas delos logares delos sennorios que vuestra merçed non las arriende nin faga arrendar, e que vuestra merçed e los vuestros contadores mayores en vuestro nonbre ayan e manden auer verdadera informaçion delo que mas valen e pueden valer las dichas rrentas, e aquello vuestra alteza lo mande librar alos tales sennores delos mrs. que han de auer de vuestra alteza en cada vn anno, e que alos dichos sennores non sean librados mrs. algunos por los vuestros contadores mayores, delos mrs. que han de auer de vuestra sennoria en otra parte, saluo enlos dichos sus logares; e si non bastaren los mrs. quelos dichos sennores han de auer de vuestra merçed e los mrs. que delas dichas sus villas e logares valen, que vuestra merçed auiedo la dicha informaçion delo que mas valen lo mande encargar alos vuestros rrecabdadores para quelo cobren delos tales logares de sennorio, e quelos dichos vuestros rrecabdadores puedan executar enlos logares delos dichos sennores por los dichos mrs., asi commo por los mrs. queles son cargados que cobren delos pedidos delos di-

<sup>1</sup> Búrgos: Ramirez.

chos logares, e si los dichos vuestros rrecabdadores entendieren que mas presta mente pueden cobrar los dichos mrs. de algunos preuillejos e otras rentas quelos dichos sennores tengan en vuestras çibdades e villas e logares, quello puedan fazer e fagan, e quelos conçejos alcalldes e otras justicias delos dichos logares les den el fauor e ayuda que para ello menester ouieren.

Aesto vos rrespondo que vos yo tengo en seruicio lo que en esta parte me soplicades, por que yo bien veo que vos mouedes a ello con zelo verdadero de mi seruicio. E quanto alo que me pedides por merçed que mandase arrendar lo rrealengo e behetrias por su parte. A esto vos rrespondo que ya algunas vezes los mis contadores mayores prouaron de arrendar lo rrealengo e behetrias por su parte e avn lo abadengo, e por non auer quien fablase enlos sennorios commo conplia ami seruicio, ouo se de continuar a se arrendar todo junta mente; pero con todo esto yo mandaré alos dichos mis contadores mayores que toda via lo arrienden asi commo vos otros dezides, por que se vea si se podrá bien fazer e que tengan çerca dello la mejor manera que entiendan que cumple a mi seruicio e apro de mi fazienda. E quanto alo que dezides que mande alos mis contadores mayores que ayan informaçion delo que valen las rentas delos logares de sennorios, e que aquello sea librado alos sennores cuyos son, e si las rentas mas montaren quello cobren mis rrecabdadores. A esto vos rrespondo que commo ya enlas otras cosas de suso por mi vos es rrespondido, los tienpos e el estado delos fechos de agora non sufren de se fazer esto e algunas otras cosas que serian mi seruicio e prouecho de mi fazienda, e esto por algunos inconuenientes que dello se podrian rrecresçer, pero plazerá a Dios delos emendar en breue e entonçes aurá logar de se proueer en todo ello.—A lo qual fue por vos otros rreplicado que pues plugo a nuestro sennor Dios de dar concordia entre mi e el Príncipe mi muy caro e muy amado fijo por la qual cabsa lo por vos otros pedido podria aver logar. Por ende que me soplicabades quello mandase asi fazer pues que es mucho mi seruicio e pro e bien de mis rregnos e subditos e naturales.—Aesto vos rrespondo que vos tengo en seruicio lo que por este vuestro rreplicato me soplicades, por que bien pareçe vuestra buena intençion en procurar lo que cumple ami seruicio. E quanto alo primero que pedides quelos sennorios e behetrias e abadengo non se arrienden con lo rrealengo, yo desde agora mando dar mis cartas para mis contadores mayores quello fagan asi pasado el tienpo del arrendamiento, que en este anno yo mandé fazer de mis rentas, e quanto al remedio que dezides que se dé enlo que va-

len los sennorios e que aquello se les libre, yo entiendo mandar entender en ello lo mas ayna que ser podiere en vno con el dicho Príncipe mi fijo, por que se emiende en ello quanto se podiere emendar, e avn en los capitulos que se fizieron e juraron entre mi e el dicho Príncipe mi fijo en Tordesillas se apuntó la orden que se deve tener çerca de ello.

7 Otrosi por quanto vuestra alteza ordenó e mandó apetiçion delos vuestros procuradores delas vuestras çibdades e villas el anno que pasó de mill e quatro çientos e quarenta a syete annos, que si algund sennor o ome poderoso o otra persona de vuestros rregnos feziere alguna toma de vuestras rrentas e pechos e derechos e pedidos e monedas quele fuesen vendidos los mrs. que de vuestra merçed ouiese de auer, asi de tierras e merçedes e quitaciones<sup>1</sup> e juro de heredad e vasallos e heredamientos en çierta forma, e conmmo quier que asi se lo ordenó e mandó, non es puesto fasta hoy en execucion, soplcamos a vuestra merçed que vuestra alteza declare alguna persona aqui en vuestra corte para que tenga encargo de saber las tales tomas e en vuestro nonbre faga proçesos contra aquellos que lo tomaren, e sea solicitador para que se faga lo contenido en las dichas vuestras leyes e ordenanças la persona que para ello vuestra alteza deputare e entendiere ser conplidero a vuestro seruiçio.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien o lo que cunple ami seruiçio, e mi voluntad es que las leyes por mi sobresto ordenadas se guarden e cunplan e sean executadas quanto mas esto que tanto cunple ami seruiçio, e ami plaze encomendar el cargo desto a persona que lo sepa, por que se faga sobre ello lo que cunpla ami seruiçio.—Alo qual fue por vos otros rreplicado que me plugiere mandar declarar luego la persona por que luego se pusiese en execucion e que la dicha persona fuese tal que sin temor alguno feziere lo que conpliere ami seruiçio.—Aesto vos rrespondo que mando a los mis contadores mayores que den cargo asus oficiales delas rrelaciones para que las tomas que fueren presentadas ante los dichos contadores las notifiquen luego al mi procurador fiscal, al qual mando que lo prosiga, e con todo esto los dichos mis contadores pongan los enbargos e fagan los desquentos.

8. Otrosi por quanto los maestros delas Ordenes de vuestros rregnos e perlados e otras personas eclesiasticas que tienen tierras e vasallos en vuestros rregnos, de pocos tienpos acá se han entremetido e entremeten a tomar e enbargar las vuestras rrentas de alcaualas e terçias e pedidos

<sup>1</sup> Búrgos : merçedes e rraçiones.

e monedas e otros pechos e derechos, lo qual es grand danno de vuestra corona e reynos e de vuestros subditos e naturales, que vuestra merced ordene e mande que sean tomadas e enbargadas las rentas e pechos e derechos que los dichos maestros e priores e perlados e otras personas eclesiasticas tienen en vuestras çibdades e villas e logares, asi de sus temporalidades como de su patrimonio, e queles non sea rrecudido con cosa alguna dello fasta que libre e desenbargada mienten dexen fazer e arrendar a los dichos vuestros rrecabadores e arrendadores de las dichas rentas de los dichos sus logares e las coger e rrecabdar, e que los dichos vuestros rrecabadores e arrendadores para en compensacion de aquello queles fuere tomado, puedan conseguir e rrecabdar todas las dichas rentas que los sobre dichos señores maestros e priores e comendadores e perlados e otras personas eclesiasticas, e que los conçejos e justicias de las dichas vuestras çibdades e villas e logares den todo el fauor e ayuda que los dichos vuestros rrecabadores e arrendadores para ello menester ouieren, e que si non lo fizieren que sean tenudos ala protestacion que contra ellos por los dichos rrecabadores e arrendadores fuere fecha.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple a mi seruiçio, e ya sabedes que sobre esto estan por mi fechas e ordenadas çiertas leyes, las quales es mi merced que se guarden e cunplan e executen en todo e por todo segund que en ellas se contiene, e allende dello que se faga e guarde e cunpla asi segund que vos otros me lo soplicastes por la dicha vuestra peticion para lo qual mando dar e librar mis cartas e prouisiones las que para ello cunplan.

9. Otrosi que vuestra merced mande e ordene que las fianzas de tierras e merçedes e otros mrs. que han de dar de mayor o menor los vuestros rrecabadores o arrendadores de vuestras rentas las den de aquellas personas que sean vezinos e moradores de los tales logares donde fueren las dichas rentas e non de otros logares de sennorios algunos, pues que de las personas que bien en los dichos logares de sennorios non se sirue vuestra alteza antes se sirven dellos los señores de los dichos logares.

Aesto vos rrespondo que mi merced es de mandar e mando que se guarde la ley del mi quaderno de las alcavalas que sobre esto fabla segund que en ella se contiene.

10. Otrosy muy esçelente señor, vuestra alteza sabe que el año que pasó de mill e quatro çientos e treynta tres <sup>1</sup> años en el ayuntamiento

<sup>1</sup> Sim. equivocalmente: treinta e siete.

que fizo en Madrid, apetiçion delos procuradores de vuestros rregnos que ende estauan ayuntados por vuestro mandado, fizo e ordenó una ley por la qual mandó que los vuestros rrecabdadores de alcualas e almo-xarifadgos e terçias e pedidos e monedas delos dichos vuestros rregnos podiesen <sup>1</sup> demandar e librar e rrecabdar los mrs. que les fuesen devidos por los arrendadores e otras personas delas dichas rrentas delos dichos sus rrecabdamientos enel anno de su rrecabdamiento e fasta dos annos despues de pasado el dicho anno de su rrecabdamiento, e que dende en adelante non les podiesen <sup>2</sup> demandar, la qual dicha ley, muy virtuoso sennor, era e es justa, ca abasta a qual quier rrecabdador librar e cobrar los mrs. del su rrecabdamiento enel anno de su rrecabdamiento quanto mas dos annos despues, la qual dicha ley despues <sup>3</sup> acá ha seydo sienpre guardada saluo desde quantia <sup>4</sup> de tres annos acá poco mas ó menos que diz que vuestra sennoria dispensó enla dicha ley e mandó que los rrecabdadores <sup>5</sup> puedan demandar los mrs. delas rrentas de sus rrecabdamientos en qual quier tienpo que quisieren; delo qual sennor, rredunda grand deseruicio <sup>6</sup> a vuestra merçed e grand danno <sup>7</sup> e destroyçion alas vuestras çibdades e villas e logares <sup>8</sup> de vuestros rregnos que a cabo de quinze e veynte e treynta e quarenta annos demandan lo que non les deuen, diziendo que gelo <sup>9</sup> deuen; e muchos delos arrendadores e sus fiadores son finados e non ay quien pueda dar rrazon, nin mostrar las cartas de pago que tenian e se les perdieron por la longura del tienpo, e avn dello quisiesen prouar non pueden por ser el tienpo tan luengo pasado, e demandan a los fijos e nietos e herederos, dello qual se faze grand rrobo e muchas costas. Por ende soplicamos a vuestra alteza que por euitar tantos males e dannos <sup>10</sup> como han rrecresçido e rrecresçen por demandar los dichos rrecabdadores de tan luengo tienpo acá, mande <sup>11</sup> guardar la dicha ley que por vuestra sennoria fue fecha en el dicho anno de mill e quatroçientos e treynta e tres annos a petiçion delos

<sup>1</sup> K 3: podiesen.

<sup>2</sup> K 3: las podiesen.

<sup>3</sup> Sim. omit.: la qual dicha ley despues.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: contia. — Así siempre.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: que los dichos rrecabdadores.

<sup>6</sup> K 3: grande deseruicio.

<sup>7</sup> Sim.: grand danno. K 3: e grande dapno.

<sup>8</sup> K 3: lugares. — Así siempre.

<sup>9</sup> Sim. y K 3: que gelos.

<sup>10</sup> Sim. y K 3: dapnos. — Así siempre.

<sup>11</sup> Sim. y K 3: de tan luengo tienpo que mande.

dichos vuestros procuradores <sup>1</sup> en la dicha villa de Madrid, e mande rreuocar la otra carta que despues vuestra merçed mandó dar en contrario, saluo si sobre las tales debdas fueren fechos tales actos o acto por parte delos dichos rrecabdadores por donde la tal prescripçion <sup>2</sup> se interrumpa por quelas tales debdas non sean inmortales, delo qual nasçeria <sup>3</sup> ocasion de exaçiones non devidas, non pudiendo los debdores por la longura delos tienpos mostrar nin prouar las pagas, en lo qual vuestra sennoria administrará justia e fará seruicio a Dios e a nos otros mucha merçed, e avn creemos que será vuestro seruicio por non se dar logar alos vuestros rrecabdadores que fagan albaquias de vuestras rentas.

Aesto vos rrespondo que por la mutaçion delos tienpos se ouo de suspender la dicha ley e avn agora los mismos tienpos cabsan <sup>4</sup> que seria inconuiniente si los mis rrecabdadores e arrendadores tan poco tienpo touiesen <sup>5</sup> para demandar sus debdas; pero queriendo que sea proueydo asi en lo vno commo en lo otro, mi merçed es que commo la prescripçion <sup>6</sup> corria despues de aquel anno, dos annos despues, que sean otros dos annos demas delos sobre dichos, pero esto se entienda alo que tanne alos dichos mis rrecabdadores e arrendadores e non alo que ami atanne <sup>7</sup> e me es deuido, nin en aquello que queda por rrecabdar por remision o negligencia <sup>8</sup> delos dichos mis rrecabdadores e arrendadores.

11. Otrosi muy alto sennor, por que muchas vezes ha acaesçido e acaesçe de cada dia cada que vuestros rregnos vos siruen con alguna quantia de pedido e moneda, quelos vuestros contadores mayores arrienden tarde las dichas monedas e avn despues dan muy largos plazos alos arrendadores para las coger, <sup>9</sup> e quando se despues cogen por los dichos arrendadores, dizen quelas dichas personas que casaron <sup>10</sup> e ouieron abono durante el tienpo delos dichos plazos e alargamiento en que gelos deuen pagar <sup>11</sup>, e por esta manera las lieuan dellos, lo qual es muy

<sup>1</sup> Sim. y K 3: delos vuestros procuradores.

<sup>2</sup> K 3: prescripçion.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: rrecresperia.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: anos mucha.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: causan.

<sup>6</sup> Sim. y K 3: tan poco touiesen.

<sup>7</sup> Sim.: commo la dicha prescripçion.

<sup>8</sup> Sim. y K 3: tanne.

<sup>9</sup> K 3: negligencia.

<sup>10</sup> Sim. y K 3: cojer.—Y en adelante unas veces coger y otras cojer.

<sup>11</sup> Búrgos: pagaron.

<sup>12</sup> Sim. y K 3: e alargamiento quelas deuen pagar.

grand agrauio alos vuestros pueblos e pecheros e cabsa de muchos pleitos e contiendas; que bastaria<sup>1</sup> si a vuestra alteza pluguiese quelos vuestros arrendadores delas dichas monedas las cogiesen e lieuasen de aquellos que casasen<sup>2</sup> o ouiesen abono durante el tienpo que se dá para fazer los padrones. Omill mente soplicamos a vuestra alteza que lo mande e ordene asi por ley e ordenança e que la mande encorporar en los quadernos por donde se han de coger las tales monedas e asi mesmo mande alos dichos<sup>3</sup> vuestros contadores mayores e a sus oficiales que non manden librar nin libren vuestras cartas en contrario desto e que vuestra alteza desde agora<sup>4</sup> dé por ninguno e de ningund valor todo lo que en contrario desto se fiziere.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es quel mi arrendador delas monedas, cada quel tal alargamiento le fuere fecho para demandar las dichas monedas, non pueda demandar nin auer mas nin allende nin en otra manera de quanto e como lo podrian<sup>5</sup> demandar e auer durante los plazos queles fueron otorgados para lo poder demandar al tienpo que arrendó.

12. Otrosi muy poderoso sennor, en las cortes que vuestra sennoria fizo el anno que pasó de mill e quatro çientos e quarenta e syete annos en la noble villa de Valladolid fue dada a vuestra alteza por los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos vna petiçion en esta guisa: Otrosi muy alto sennor, como a vuestra sennoria es notorio que algunos grandes omes de vuestros rregnos han fecho e fazen de cada dia muchas conpras e se eredan en las çibdades e villas de vuestros rregnos e sus tierras e terminos, lo qual non es vuestro seruicio, ca se cabsa dello diuisiones<sup>6</sup> e apoderamiento delas dichas vuestras çibdades e villas, e es contra los preuillejos delas dichas vuestras çibdades e villas; a vuestra alteza plega dello non consentir, mandando e ordenando por ley e ordenança que se non vendan los tales heredamientos alas tales personas so pena que qual quier que gelos vendiera que por el mesmo fecho la venta non vala e pierda los tales bienes que asi vendiere, la meytad para la vuestra camara e la otra meytad para los propios dela çibdad o villa o logar donde asi acaesçiere; e que el que lo tratara esté un anno

<sup>1</sup> Sim. y K 3: que bastarian. Búrgos: çesarian.

<sup>2</sup> Búrgos: pagasen.

<sup>3</sup> Sim. omite; dichos.

<sup>4</sup> Sim.: de agora.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: lo podian.

<sup>6</sup> Búrgos: disensiones.



en la cadena. E como quier que vuestra sennoria<sup>1</sup> en la rrespuesta dela dicha petiçion mandó guardar e que fuesen guardados alas çibdades e villas de vuestros rregnos los preuillejos que enesta rrazon tienen, en pero non proueyó alas çibdades e villas que en esta rrazon non tienen preuillejos algunos, antes rrespondió çerca dello<sup>2</sup> que lo entendia mandar ver e dar la orden conplidera a vuestro seruicio e abien comun de vuestros rregnos, en lo qual fasta agora non sabemos que sea fecha otra prouision; soplicamos a vuestra alteza quele plega proueer luego<sup>3</sup> mandando e ordenando por ley que ningun ome poderoso de vuestros rregnos non pueda comprar nin comprar nin pueda auer nin aya por troque nin por compra bienes algunos rrayzes en las çibdades e villas e logares que son de fuera de vuestra corona nin en sus tierras e terminos, e que las non puedan comprar nin fazer troque alguno por ellos, nin les puedan ser vendidos nin dados por troque por persona alguna, e que desde agora vuestra alteza por la dicha ley e ordenança lo defienda e faga prouision dela tal compra o troque e enagenaçion por los tales titulos e case e anule todo lo que en contrario desto fuere fecho, en tal manera que non pueda pasar nin pase alas tales personas posesion nin propiedad nin otro derecho alguno delos tales bienes nin en ellos, nin lo puedan auer nin ganar nin ayan nin ganen, mas que todos los dichos bienes rrayzes que son e fueren en las dichas çibdades e villas e logares que agora son o serán de aqui adelante de vuestra rreal corona e en sus tierras e términos sean desde agora e perpetua mente inalienables e non traspassables por los tales titulos en persona o personas poderosas, e dando facultad e poder ala tal çibdad o villa o logar do lo tal acaesçiere para defender la posesion delos dichos bienes e rresistir a qual quier persona o personas quelos quieran ocupar por la dicha cabsa, mandando poner e poniendo sobre ello otras penas e fuerças por donde lo sobre dicho mejor pueda auer efecto si a vuestra alteza fuere bien visto.

Aesto vos rrespondo que quanto alas çibdades e villas que sobre esto tienen preuillejos basta lo por mi ya rrespondido; e quanto alas çibdades e villas que sobre ello non tienen preuillejos yo les mandaré dar las prouisiones que çerca desto cunplan por que se faga e guarde lo que cunple ami seruicio e a bien delas tales çibdades e villas.—A lo qual fue por vos otros rreplicado que me soplicaues que mandase dar luego las cartas que para esto eran nesçesarias alas çibdades e villas que non tie-

<sup>1</sup> Búrgos: alteza.

<sup>2</sup> Búrgos: desto.

<sup>3</sup> Búrgos: luego en ello.

nen los dichos preuilejos. — Aesto vos rrespondo que es verdad que por la vna parte paresçe ser seruicio mio e por la otra parte paresçe ser agrauio asi alos que han de conprar commo alos que quisieren vender, ca muchas vegadas los tales caualleros commo vos otros dezides venden los tales bienes que tienen en las çibdades e villas de mi corona rreal para me seruir; pero yo mandaré mas ver en ello e proueré commo cupla ami seruicio, ca avn que agora vos otros non lo acordedes yo terné cura delo mandar ver e proueer.

13. Otrosy muy poderoso e esclareçido sennor, los dichos procuradores de vuestros rregnos que estauan en vuestra corte el dicho anno de mill e quatro çientos e quarenta e syete annos presentaron a vuestra alteza una petiçion del tenor siguiente: Otrosi muy poderoso sennor, vuestra sennoria apetiçion delos dichos proeuradores enel rreal de sobre Olmedo ordenó e mandó e dió para ello sus cartas e prouisiones so grandes fuerças e firmeças, que todos los ofiçios de alcalldias e alguaziladgos e rregimientos e fielddades e executorias e juraderias e escriuanias e notarias delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos que fuesen acresçentadas de mas e allende del numero que era ordenado de ser de los dichos ofiçios enlas dichas çibdades e villas e logares, que fuesen rreuocados, saluo los que ouiesen auido efecto e ouiesen seydo rresçebidos por los conçejos e ofiçiales delas dichas çibdades e villas e logares o por la mayor parte, e estos atales ofiçios acresçentados se consumiesen e fuesen consumidos enlos ofiçios que vacasen fasta que fuesen rreduçidos al deuido numero, e que de aqui adelante vuestra alteza non proueeria nin faria merçed delos dichos ofiçios acresçentados a alguna nin algunas personas segund que mas larga mente se contiene enla dicha ley e ordenança. E agora muy poderoso sennor, commo quier quela dicha ley por vos fue mandada enbiar alas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e quelos alcaldes e alguaziles e ofiçiales e rregidores jurasen delo guardar, auedes mandado e mandastes dar muchas cartas contra la dicha ley con clausulas derogatorias encorporada la dicha ley enlas dichas cartas, e non enbargante las clausulas en ella contenidas, que toda via mandauades que fuesen rresçibidos e rresçibiesen ofiçiales demasiados, asi veynte e quattros commo alcalldes e rregidor e fieles executores e jurados e escriuanos, lo qual es contra la dicha ley e mucho deseruicio vuestro e grand danno delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e delos propios dellos, que çierto es que mucho enbargo e deseruicio vuestro es e enpacho delos fechos del rregimiento delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, los muchos rre-

gidores, ca çierto es que mas tarde e non tan bien despachan los negocios los muchos que non los pocos. Por ende muy poderoso sennor, soplícamos a vuestra alteza que mande guardar la dicha ley que dió enel dicho rreal sobre Olmedo e maude jurar a vuestros secretarios que contra la dicha ley non libren carta ninguna de ningunos delos dichos ofícios demasiados, e quales quier que son dados despues dela dicha ley, e mande vuestra alteza rreuocar las, e qelo mande asi alas vuestras justicias e ofíciales delas vuestras çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos qelo juren asi de tener e guardar e conplir lo suso dicho, so pena que por ese mesmo fecho pierdan los ofícios quien lo contrario fiziere, e que por non conplir primera e segunda e tercera jusion en este caso, avn que vaya encorporada la dicha ley e con quales quier clausulas derogatorias que non cayan en pena alguna e que el tal ofício nunca pueda auer efecto e vigor en cosa alguna. E muy poderoso sennor, como quier que vuestra sennoria enla rrespuesta que dió ala dicha petición mandó guardar la dicha ley fecha enel rreal de sobre Olmedo enlos ofícios que fasta el tienpo dela dicha vuestra rrespuesta non eran rresçebidos nin auian auido efecto las prouisiones por vuestra merçed sobre ello dadas, enpero non mandó guardar la dicha ley enlos ofícios rreuocados por la dicha ley que despues fueron rresçebidos nin ouieron efecto, nin que vuestra sennoria auia dado despues dela dicha ley acrescentando el numero delos ofíciales que deuián ser, proueyendo de nueuo ofícios vacantes que segund la dicha ley deuián ser consumidos e auian auido efecto e auian seydo rresçebidos al tienpo dela dicha rrespuesta de vuestra alteza. Por ende soplícamos a vuestra sennoria que mande quela dicha ley fecha enel dicho rreal de sobre Olmedo se guarde en todo e por todo segund que en ella se contiene, non sola mente enlos dichos ofícios que por vuestra sennoria son dados despues acá e non son rresçebidos, mas avn enlos que son rresçebidos e han auido efecto contra la dicha ley, asi enlos que fueron por ella rreuocados como enlos que despues della fueron dados; e que asi mismo aya logar en todos ellos la prouision contenida enla rrespuesta que vuestra alteza dió ala dicha petición suso encorporada, mandando rreuocar e rreuocando quales quier prouisiones fechas delos tales ofícios e rresçebimiento delllos, dando lo todo por ninguno e de ningund valor nin efecto, pues notoria mente es vuestro seruicio e bien e pro de vuestros rregnos segund paresçe por las çabsas e rrazones contenidas enla dicha petición e el fecho mismo lo manifesta.

Aesto vos rrespondo que bastan las leyes que por mi sobre esto son

ordenadas así en el real de sobre Olmedo como después acá, las cuales mando e es mi merced que sean guardadas e cumplidas de aquí adelante en todo e por todo segund que en ellas se contiene.

14. Otrosí muy alto señor, por que ha acaesçido<sup>1</sup> que vuestra alteza a suplicación de algunas personas, e creese que por alguna inportunidad, en algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos ha puesto en algunos ofiçios de rregimientos e veynte e quatro e juraderias, dos rregidores e veynte e quatro o jurados, es asaber, a padre e fijo e otras personas<sup>2</sup> en esta manera, que quando el vno estouiere en el cabildo o conçejo que non entre el otro, e aquel que estouiere, rrija<sup>3</sup>, lo qual en efecto es contra la dicha ley por ser acrescentamiento de ofiçiales e es grand confusion delos dichos ofiçios e dannoso<sup>4</sup> al buen rregimiento de las tales çibdades e villas e logares e perjuizio alos otros ofiçiales e avn amenguamiento del derecho de vuestra alteza, e por esta manera se perpetuan los dichos ofiçios, pasando de vna persona en otra<sup>5</sup>, los quales vacarian por fin<sup>6</sup> de qual quier delos dichos ofiçiales si solo fuese en el ofiço, que vuestra<sup>7</sup> alteza podria proueer aquién vuestra merced fuese, lo qual non puede fazer durando el tal ofiço por la vida de qual quier delos dichos ofiçiales. Soplicamos a vuestra alteza que rreuoque quales quier prouisiones e cartas que vuestra sennoria sobre lo<sup>8</sup> dicho aya dado, e los ofiços por esta manera dados, avn que ayan auido efecto o ayan seydo e sean rresçebidos a ellos las tales personas a quien vuestra sennoria los dió e pasó e acrescentó con los tales ofiços, e que de aquí adelante non faga las tales prouisiones, e caso que por inportunidad o en otra manera vuestra merced las faga e dé sobre ello algunas cartas, que non valan e sean ningunas e de ningund valor e efecto e sean obedesçidas e non cumplidas, avn que sean de primera e segunda e tercera jusion e dende en adelante, mandando lo e ordenando lo así por ley, e que a vuestra alteza plega por fazer merced alas dichas vuestras çibdades e villas e logares, por que dello sean<sup>9</sup> mas segu-

<sup>1</sup> Sim.: acaesçido.

<sup>2</sup> Sim.: de padre a fijo otras personas.

<sup>3</sup> Sim.: rrija. K 3: rryga.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: dapnoso.

<sup>5</sup> Sim. y K 3 omiten: en otra.

úrgos: finamiento. K 3: por fyn.

<sup>7</sup> Sim. y K 3: ofiço e vuestra.

<sup>8</sup> Sim. y K 3: para lo.

<sup>9</sup> Sim. y K 3: por que dellos sean.

ros, delo jurar asi e que cerca dello les mande dar las prouisiones e cartas con quantas fuerças e firmeças sean menester para rreal execu-  
cion delo suso dicho, lo qual asi mesmo escusará a vuestra sennoria de  
inportunidad de aquellos que tomando enxemplo<sup>1</sup> en tal acrescenta-  
miento de personas que vuestra merçed ha fecho enlos tales ofiçios, le  
quieran soplicar por semejantes prouisiones.

Aesto vos rrespondo que ya esto está por mi rreuocado por mis cartas  
que sobre ello mandé dar, las quales es mi merçed e mando que sean  
guardadas e conplidas e executadas en todo e por todo segund que en  
ellas se contiene e de aqui adelante yo non entiendo de dar las tales  
nin semejantes cartas<sup>2</sup>.

15. Otrosy muy alto sennor, vuestra sennoria sabe commo aya fe-  
cho algunas prouisiones sobre rrazon dela moneda de blancas para que  
corra e sea rresçebida en todos vuestros rregnos e sennorios e persona  
alguna non la deseche, lo qual vemos que se non guarda nin las di-  
chas vuestras prouisiones han efecto por mengua de execuçion, lo qual  
es tanto danno e tan comun e de que nasçen cada dia tantos debates e  
contiendas entre los que conpran e venden e han de tratar la dicha  
moneda, que apenas se puede dar o tomar la dicha moneda en alguna  
mercaderia sin grandes rroydos e debates, e avn desto nasçe sobir el  
oro en tanto valor commo oy está, lo qual es la cabsa prinçipal por  
donde en vuestros rregnos todas las cosas son subidas e puestas en muy  
grand carestia; e pues el danno que desto viene es tanto e tan comun  
e tan continuado, soplicamos a vuestra alteza que cerca desto le plega  
proueer e dar tal orden, por donde los dichos dannos çesen e la dicha  
moneda corra enlos dichos vuestros rregnos sin la desechar, e sobre  
ello auer las dichas contiendas e debates, mandando quela dicha vues-  
tra moneda non sea desechada, nin por que digan las vnas blancas  
que son seuillanas e otras que son rrabo de gallo e otras por las lla-  
mar otros nonbres; mas quelas blancas fechas en casas de moneda  
valan todas por viejas e las nuevas por nuevas segund que por vuestra  
alteza fue ordenado, e que qual quier que deseclare la dicha moneda  
contra lo suso dicho, pague a aquel a quien la deseclare por la prime-  
ra vegada por cada blanca que deseclare quatro blancas e por la se-  
gunda vegada pague el doblo desta dicha pena e por la tercera vegada  
el tres tanto, e dende en adelante por cada vegada quela non qui-

<sup>1</sup> K 3: enxemplo.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: cosas.

siere rrescebir pague mill mrs. para los propios del concejo dela çibdad o villa o lugar donde esto acaesçiere.

Aesto vos rrespondo que yo he mandado dar e di mis cartas e sobre cartas para quela mi moneda se vse sin desechar niñguna della asi en la mi corte como en todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e ami plaze de mandar e mando dar mis cartas e prouisiones para quello suso dicho aya execuçion segund e so las penas que sobre ello mandé poner e las dichas penas que por vos otros me son suplicadas.

16. Otrosy muy alto <sup>1</sup> sennor, por quanto los juezes eclesiasticos trabajan quanto pueden de alargar su jurediçion e vsurpar la vuestra jurediçion rreal buscando quantas maneras e casos pueden, por donde las cabsas pertenescan e se puedan so algund color dezir pertenesçer al conosçimiento e determinaçion dela iglesia, e por que a nos es dicho que vuestra alteza tiene sobre esto algunas bulas e prouisiones del santo Padre que aprouechan para conseruaçion de vuestra jurediçion; si a vuestra merçed pluguiese, a nos otros paresçe ser conplidero a vuestro seruicio, quelas dichas bulas e prouisiones se publicasen, e avn que vuestra merçed mandase enbiar copia dellas en forma autentica alas çibdades e villas de vuestros rregnos por que vuestra jurediçion mejor pudiese ser defendida, e se non consintiese alos tales juezes eclesiasticos entremeter se en ella nin amenguar la. Soplicamos a vuestra alteza que prouea enello enla manera sobre dicha o en otra qual quier que vuestra sennoria viere que mas cunple a vuestro seruicio e a guarda e conseruaçion de vuestra rreal jurediçion.

A esto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio e ami plaze de mandar e mando que se faga asi, para lo qual mando que vos sean mostradas las bulas originales para que podades sacar traslados abtorizados dellas e los lleuar alas çibdades e villas e logares e tierras cuyos procuradores soys.

17. Otrosi muy poderoso sennor, ya sabe vuestra alteza en como por algunas villas e castillos de vuestros rregnos que son en fronteras de moros non han seydo rreparados nin proueydos delos mantenimientos que han de auer nin los alçaydes bien pagados de sus tenençias, e asi mesmo por mengua de rreparos se han perdido algunas villas e castillos delas dichas fronteras, delo qual bien ve vuestra sennoria quanto deseruicio le viene e danno alos dichos vuestros rregnos, omill men-

<sup>1</sup> Búrgos: [o]leroso.

te soplicamos a vuestra alteza que en ello le plega proueer, dando orden commo las dichas villas e castillos sean bien pagados de sus mantenimientos e rreparados, e eso mesmo las tenençias delos dichos alcaydes, delos mrs. mas çiertos e donde mejor e mas presta mente lo sobre dicho se pueda conplir, por que para adelante non rrecresca mas danno, lo qual si avuestra alteza ploguiere non deue quedar sin ser proueydo en tienpo e en tal manera que aya efecto.

Aesto vos rrespondo que ya de suso por mi vos es rrespondido que las tenençias e pagas e sueldos e lieuas delas villas e logares e castillos delas dichas fronteras delos moros se libran luego en comienço del anno, e enlo mas çierto e commo mejor se puede librar, e asi se farà de aqui adelante e mejor, ca plazerá a Dios de aderezar los fechos de mis rregnos mejor que agora estan, por que todo aya mejor logar de se poder fazer; e quanto toca alo que me soplicades sobre lo dicho delos dichos rreparos, con las muchas nesçesidades que yo he tenido e tengo, non se ha podido asi proueer enlo que es menester para los dichos rreparos, pero que en algunas he mandado proueer commo mejor se puede fazer, e asi lo entiendo mandar fazer de aqui adelante quanto mejor se podrá fazer.

18. Otrosi muy alto sennor, otras vezes ha seydo soplicado avuestra alteza por los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos quele ploguiere mandar quelos oficiales delos vuestros contadores mayores e mayordomo e despensero estouiesen rresidentes e continuasen en sus ofiços, por quelos que con ellos ouiesen de librar fuesen mas ayna despachados e se contentasen de lieuar su derecho, guardando la ordenança que vuestra alteza tiene fecha sobre esto. E por quanto fasta agora non ha auido efecto, soplicamos avuestra alteza que mande dar orden commo rreal mente esto sea guardado e conplido.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que mi merçed es de mandar guardar la ordenança por mi sobre esto fecha e mando para ello dar mis cartas e prouisiones las que cumplan.—Alo qual me fue por vos rreplicado que mandase que las dichas ordenanças fuesen luego apregonadas enla mi corte e mandase que fuese luego dado traslado dellas en forma a quien las quisiere.—A esto vos rrespondo que me plaze e mando que sean apregonadas, e quien quisiere traslado dellas que vaya alos mis libros que alli gelo darán.

19. Otrosi muy poderoso sennor, comun mente los perlados e caualleros e otras personas de vuestros rregnos que tienen çibdades e villas e logares de jurediçion dan esençiones delos pedidos e monedas por

cierto tiempo a los que se quisieren venir a beuir asus tierras, lo qual fazen pregonar e publicar por que venga a notiçia de todos los comarcanos, por cabsa dello qual se van muchos delos de vuestras çibdades<sup>1</sup> e villas e logares que son de vuestra corona rreal para las tierras delos sennorios, e asi se despuebla lo rrealengo e se pueblan los sennorios, dello qual viene deseruiçio a vuestra alteza por que vuestras rentas se amenguan, e avn viene muy grand danno a los vuestros naturales que biuen en las dichas çibdades e villas<sup>2</sup> e logares que son de vuestra rreal corona, por que se cargan sobre ellos los pedidos e otros pechos en que auian de contribuir e pagar con ellos los que asi se apartan delas dichas vuestras çibdades e villas e logares e van amorar a los dichos sennorios. Soplícamos a vuestra alteza que le plega proueer luego en ello, mandando e ordenando por ley<sup>3</sup> que ningund perlado nin cauallero nin otra persona alguna non pueda dar nin dé esençion alguna alas tales personas que asi venieren dello rrealengo a morar a los<sup>4</sup> dichos sennorios, e si se dieren las tales esençiones que non valan nin sean guardadas, mas que toda via e sin enbargo dellas, los vuestros rrecabdadores e arrendadores delos vuestros pedidos e monedas los puedan coger e rrecabdar delas tales personas, e las vuestras justiçias los apremien a ello, e que en ninguna auenençia que los dichos<sup>5</sup> rrecabdadores e arrendadores fagan con los sennores<sup>6</sup> e con los conçejos delas tales çibdades e villas e logares nin con otras personas, non puedan entrar nin entren los que asi se pasaren a morar dela tierra dello vuestro rrealengo a los dichos sennorios, mas que non enbargante las tales auenençias nin otra cosa alguna toda via<sup>7</sup> paguen sus cannamas<sup>8</sup> enteras en los pedidos e monedas rreal mente e con efecto avn que los dichos rrecabdadores e arrendadores espresamente gelas rremitan, e quela tal rremision non vala e que vuestra sennoria, por la dicha ley e ordenança que sobre esto fará, defienda a los dichos rrecabdadores e arrendadores las dichas conueniençias e rremisiones e les mande que las non fagan, e que si juramento o otras firmezas<sup>9</sup> sobre ello fezieren, que non valan e sean de ningund efecto, e demas

<sup>1</sup> Sim. y K 3: muchos delas dichas vuestras çibdades.

<sup>2</sup> K 3: en las dichas villas.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: proueer luego mandando e ordenando por vos.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: a beuir a los.

<sup>5</sup> Búrgos: vuestros.

<sup>6</sup> Sim. y K 3: con los dichos sennores.

<sup>7</sup> K 3: toda via.

<sup>8</sup> K 3: canamas.

<sup>9</sup> Sim. y K 3: otras cosas.



por que vuestra sennoria sea mas cierto que las tales esençiones non se den, mande a los vuestros contadores mayores e a los logares tenientes e oficiales que non libren a los tales perlados e caualleros e otras personas que tienen çibdades e villas e logares de sennorio, mrs. algunos de los que tienen e touieren en vuestros libros, sin que primera mente juren de non dar las dichas esençiones a las dichas personas que de las çibdades e villas e logares de vuestra corona fueren a morar a las tierras.

A esto vos rrespondo que a mi plaze de mandar e ordenar e mando e ordeno que persona nin personas algunas de qual quier estado o condiçion, preheminençia o dignidad que sean, por su propia abtoridad non sean osados de dar esençion nin franqueza alguna para que los que venieren a morar e beuir en sus tierras sean esentos, so pena que por el mesmo fecho yo mande cobrar dellos e de sus rentas e de lo que de mi han, lo que montare lo que los tales esentos auian de pagar, con el doblo, e demas que cayan en las otras penas en tal caso estableçidas por derecho e por las leyes e ordenamientos de mis rregnos; e otrosi que la tal esençion non vala nin puedan gozar della aquellos que asi se fueron a beuir de qual quier çibdad o villa o logar de lo rrealengo a otra qual quier çibdad o villa o logar o tierra de sennorio, quier sea de rreynas o principes o infantes o otras quales quier personas de qual quier estado o condiçion o preeminençia o dignidad que sean, mas ante<sup>1</sup> que los tales paguen lo que montan las dichas monedas e pedidos por quales quier bienes que tengan en quales quier logares rrealengos o en otras partes donde puedan ser auídos, con las setenas, e que sea executado<sup>2</sup> en sus personas e bienes de los tales.

20. Otrosi muy alto sennor, los procuradores de las çibdades de Seuilla e Cordoua nos dixeron en como al tienpo que el Rey don Fernando de Aragon, infante que era a la sazón e vuestro tutor, yua de Seuilla para Cordoua ala çerca de Antequera<sup>3</sup>, veyendo ser muy conplidero a seruiçio de Dios e vuestro e bien comun de aquella tierra de la Andaluzia mandar fazer vna puente en el rrio de Benbeçar que es en el camino que va de la dicha çibdad de Seuilla ala dicha çibdad de Cordoua, e es en el camino para los que van de Castilla para la dicha çibdad de Seuilla

<sup>1</sup> K 3: antes.

<sup>2</sup> Sim.: que las.

<sup>3</sup> Sim.: executado.

<sup>4</sup> El texto: yua de Seuilla para la çerca de Antequera.—Seguimos la lección de la copia de Búrgos, por que está más en consonancia con lo que se dice despues en la misma petición.

lla, la qual puente non se acabó, antes quedaron por fazer fasta dos arcos, e que por non ser acabada la dicha puente para poder pasar por ella han peligrado muchas gentes desde el dicho tienpo acá e se han muchos afogado enel dicho rrio. Sopicamos a vuestra sennoria que por el seruicio de Dios e por el peligro delas gentes que por alli pasan e por que el dicho camino non sea enbargado por esta cabsa alos caminantes nin sean detenidos enel paso del dicho rrio, vuestra merçed mande acabar la dicha puente.

Aesto vos rrespondo que ya vos otros vedes<sup>1</sup> quantas nesçesidades al presente me ocurren, e si es cosa que se pueda abastar a todo, por tanto aued paçiençia, e las çibdades e las tierras dela comarca den orden commo la dicha puente se pueda acabar.

21. Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, por los dichos procuradores delas dichas çibdades e villas de vuestros rregnos que en vuestra corte eran el dicho anno de mill e quatroçientos e quarenta e syete annos, fue sopicado a vuestra alteza que mandase labrar moneda de plata de rreales e medios rreales e quartos e quintos e sexmos rreales dela ley del Rey don Juan vuestro auuelo e de el Rey don Enrique vuestro padre de gloriosa memoria, e mandase arrendar las costas de ella segund que por vuestra sennoria fuera acordado enla çibdad de Auila, segund que mas larga mente se contiene enla petiçion sobre esto dada por los dichos procuradores, ala qual vuestra alteza rrespondió que ellos dezian bien e lo que cunplia a vuestro seruicio e a bien comun de vuestros rregnos, e que plazia a vuestra sennoria delo mandar fazer e de mandar la orden e prouisiones que conpliesen para la execuçion dello, e muy poderoso sennor, fasta agora non paresçe que cosa alguna dello sea puesta en execuçion. A vuestra alteza sopicamos que pues el labrar dela dicha moneda es tanto conplidero a vuestro seruicio e al bien publico de vuestros rregnos e de todos los naturales, segund paresçe por lo contenido en la dicha petiçion e es notorio, e demuestra la esperiençia quanto danno ay en non correr en estos vuestros rregnos moneda menuda de plata segund que corria en tienpo delos dichos sennores rreyes vuestros antecçesores, vuestra sennoria mande poner luego en execuçion el labrar dela dicha moneda de plata segund que fue concordado enla dicha çibdad de Auila e sopicado por los dichos procuradores e otorgado por vuestra alteza, por que aya en vuestros rregnos moneda menuda, por la qual se puedan conprar las cosas que son de poco presçio, e los po-

<sup>1</sup> Búrgos: sabedes.

bres se puedan mantener; e por quanto la dicha moneda de blancas que vuestra sennoria mandó labrar es fundida e desatado lo mas della, e así mesmo se faze la fundición dela vieja, a vuestra alteza soplamos que mande fazer pesquisas en vuestras çibdades e villas e logares quien e quales personas lo han fecho e fazen, e les sea dado el castigo e pena que merescen, por que a ellos sea castigo e alos quelo vieren sea enxemplo, por que non se atreua ninguno a fazer lo semejante, e que luego vuestra sennoria nos mande dar las prouisiones e mandamientos que fueren nesçesarios para la execuçion delo suso dicho.

Aesto vos rrespondo que como ya vos otros sabedes, yo veyendo que era conplidero ami seruicio mandar labrar moneda de plata por la via que vos otros dezides, así fue començado a fazer por mi mandado en Auila, e ordenada está labrança della, dela ley e talla como ha de ser, lo qual despues acá se ha dexado de fazer por auer sobido tanto el preçio dela plata, lo qual se siguió por el sobimiento del oro, e del sobir el oro por cabsa delos trabajos de mis rregnos; pero veyendo quelo por vos otros soplado es conplidero ami seruicio, yo entiendo luego en breue mandar dar orden enla valia del oro, e por consiguiente enlo dela plata e en como se labre luego la dicha moneda de plata; e quanto ala pesquisa que me soplcastes que mande fazer sobre los que han desfecho la moneda de blancas, ami plaze de mandar quela fagan los corregidores e alcaldes delas çibdades e villas e logares por que se escusen de fazer otras costas sobre ello.—Alo qual fue por vos otros rreplicado que me soplcauades que en esto del labrar dela plata e dela valia del oro, mandase luego entender con vos otros en tanto que estades enla mi corte por que se diese en ello la orden que conueniese, por que es mucho conplidero ami seruicio e apro e bien de mis rregnos.—A esto vos rrespondo que ya yo tengo acordada la orden dela ley e talla que se deue labrar la plata, pero queda de dar orden donde se labre la plata e si se deue poner preçio alos rreales o non e algunas otras cosas, las quales yo en breue entiendo mandar ver, e mando que sea llamado aqui ala mi corte maestre Giralte mi ensayador dela mi casa dela moneda de Burgos, e otrosi que venga otro alguno que entienda bien en ello.

22. Otrosi muy poderoso sennor, ya sabe vuestra alteza en como los pedidos que han cabido a pagar al rregno de Gallizia e alas quatro sacadas de Asturias de Ouiedo delos annos pasados, quando por vuestros rregnos fueron otorgados a vuestra sennoria pedidos e monedas, nunca se han pagado, e si alguna cosa han pagado es tan poco, ca creemos que

non bastó para las costas que sobre ello se fizieron, delo qual ya ve vuestra merçed quanto deservieço se le sigue e quanto danno alas otras çibdades e villas de vuestros rregnos, que siruiendo a vuestra alteza han de conplir para socorro de vuestras nesçesidades lo que los sobre dichos auian de pagar. E muy poderoso sennor, segund las debdas delos dichos pedidos se han sobrepuesto e enuejizado enel dicho rregno de Gallizia e en las dichas quatro sacadas de Asturias de Ouiedo, bien tenemos que vna delas mayores dificultades que hay en se cobrar los dichos pedidos es por la grand suma e quantia que a cada vno cabe a pagar, segund la grand carga que delos dichos annos pasados tienen por non auer pagado, e asi mesmo por que de que non han seydo fasta aqui apremiados e ha pasado tanto tiempo, entienden que non son tenudos a pagar cosa alguna, e asi creemos que en lo que agora por nos otros fue otorgado a vuestra sennoria, tan poco querrán pagar su parte si en todo ello non se da alguna orden. Soplicamos a vuestra alteza que le plega presta mente proueer, pues que tanto es vuestro seruieço e dela dilación fasta aqui tanto danno se ha seguido, e fablando con rreuerencia de vuestra sennoria a nos otros paresçe, que seria conplidero que vuestra merçed enbiase al dicho rregno de Gallizia e alas dichas quatro sacadas de Asturias de Ouiedo, algunas buenas personas discretas e fiables con poderes bastantes para auenir e rrecabdar las dichas debdas segund que ya algunas vezes por vuestra alteza e en vuestro Consejo fue acordado, e para que los sobre dichos puedan fazer egualas entre vnos conçejos e logares con otros, e que en las cartas del rrepartimiento e otras vuestras prouisiones e poderes que ouieren de yr al dicho rregno de Gallizia e quatro sacadas de Asturias de Ouiedo non se faga mençion commo las monedas tornadas en pedido les cabe aquella quantia, por quanto ellos dizen que non deuen pagar monedas e que son exentos de ellas.

Aesto vos rrespondo que çierto es segund vos otros dezides que enel mi rregno de Gallizia e en las dichas quatro sacadas de Asturias de Ouiedo se deuen grandes quantias de mrs. delos pedidos delos annos pasados, e la principal cabsa por que fasta aqui se han detenido e escusado de pagar faziendo lo que vos otros dezides, es la grand cabeça que tienen, por que lo mesmo que montaua el pedido e monedas se echó todo en pedido, e la tierra por las diuisiones e trabajos del rregno se amenguó delos vezinos e moradores que en ella auia e se pasauan a Portugal e a otras partes, e lo otro por cabsa dela cabeça en que cada logar está puesto; ca por la dicha despoblación, e por que vnos logares se despoblaron e otros se poblaron, ay que si ouiesen de pagar lo deuido avn que ven-

diesen a ellos e alo que tienen non llegaria ala meytad. Por tanto e por que ha dias que por parte del arçobispo de Santiago don Aluaro de Ysorna fue mouido que ami ploguiese de mandar fazer eguala por lo que tocaua a su arçobispado que ouiesen de pagar delo deuido, e que delo otro yo mandase fazer les quita, e para adelante se diese otra orden; e yo oue acordado que era bien enbiar al dicho arçobispo algunas personas muy fiables para que feziesen la dicha eguala e podiesen rresçebir lo deuido, e despues por falleçimiento del dicho arçobispo e por la diuision delos tienpos e avn por que algunos caualleros e otras personas a quien auian de ser libradas algunas quantias de mrs. salieron a tomar los libramientos dellos enlos dichos pedidos, e se falló ser seruicio mio enlos librar, çesó por entonçe de se tornar sobre la dicha eguala, pero vista vuestra soplicaçion e que es cosa que cunple ami seruicio, ami plaze de enbiar al dicho arçobispado e alas otras partes del dicho rregno de Gallizia dos personas fiables para que fagan la dicha quita, e otrosí por que entiendan enla eguala que se ha de fazer delas cabeças e quantias que tienen para lo adelante; e pues todos vos otros que estades aqui e soys personas que confio que con todo deseo e lealtad me seruiredes, yo entiendo escoger dos personas de vos otros, prinçipales, para lo que toca ala dicha quita e eguala que es grand fiança e asi mesmo encomendaré a otras personas para rrecabdar lo deuido e para las otras cosas que çerca dello fueren menester de se fazer, e yo vos terné en seruicio quelas tales dichas dos personas que yo declararé, se dispongan luego para ello e lo pongan en obra; e enlo delas dichas quatro sacadasde Asturias de Ouiedo todos los mas estan ya auenidos e les fue fecha çierta quita, pero si algo queda para proueer enlo deuido yo mandaré dar la mesma orden.—Alo qual por vos otros fue rreplicado que me soplicauides mandase luego declarar las dos personas que me ploguiese que fuesen alo suso dicho los quales fuesen luego; ca si luego non se proueyese quedaria de proueer commo otras vezes se auia fecho.—Aesto vos rrespondo que digades vos otros quien vos paresçe que deuen ser por que este es fecho de tanta fiança commo vos otros vedes e cunple que a omes de grand conçiencia e fiança se encargue.

23. Otrosí muy alto sennor, los procuradores dela çibdad de Seuilla nos dixerón quelos jurados dela dicha çibdad tienen preuillejos e sentençia e confirmaçion dela dicha sentençia e cartas e sobre cartas delos rreyes vuestros antçeores de esclareçida memoria e de vuestra alteza,

<sup>1</sup> Búrgos: fazienda.

por donde son francos e esentos de todo pedido e seruicio e prestido e otro tributo qual quier que los vezinos dela çibdad <sup>1</sup> e su tierra han de servir e pechar e enprestar, e asi mesmo deve ser vn jurado procurador quando vuestra alteza llamare procuradores. lo qual han de vso e de costumbre de tanto tienpo acá que memoria de omes non es en contrario. Por ende soplucamos a vuestra alteza que mande que les sean guardadas bien e conplida mente en todo lo suso dicho e que vsen dellas por la forma e manera que fasta aqui han vsado e les han seydo guardadas, e mande e defienda a los vuestros secretarios e escriuanos de camara que non libren carta nin aluala de vuestra sennoria en contrario, e a los alcaldes e alguaziles e veynte e quatro rregidores <sup>2</sup> dela dicha çibdad e a los capitanes que por vuestra alteza están en la frontera delos moros e en otra frontera qual quier que agora son e serán de aqui adelante, que les guarden e fagan guardar todo lo suso dicho so priuacion delos oficios e delas penas contenidas en los preuillejos e cartas e sobre cartas que asi tienen, e demas que non sea valedero lo que asi en contrario fezieren, en lo qual vuestra sennoria fará mucha merçed a los dichos jurados e ellos serán mas obligados a servir a vuestra merçed <sup>3</sup> e trabajar en guarda del rregimiento e justiçia dela dicha çibdad segund el cargo que por vuestra sennoria <sup>4</sup> les es puesto.

Aesto vos rrespondo que ami plaze que los preuillejos <sup>5</sup> e merçedes que los dichos jurados tienen les sean guardados segund que fasta aqui les han seydo <sup>6</sup> guardados, lo qual mando ala dicha çibdad e oficiales della que guarden e cunplan e lo fagan <sup>7</sup> guardar e conplir asi.

24. Otrosi muy alto sennor, por cabsa delos grandes escandalos e diuisiones que ha auido en vuestros rregnos de algunos tienpos acá, ha auido en muchas partes delos vuestros rregnos muchos robos e muertes de omes, e se han apoderado e apoderan algunos caualleros de algunas çibdades e villas e logares de vuestra corona e de sus tierras e comarcas, e se han fecho e fazen otros muchos insultos e maleficios que los vuestros rregnos e vezinos e moradores dellos non lo han podido nin pueden soportar nin pasar, e muchas personas que han auido buenas fa-

<sup>1</sup> Sim.: dela dicha çibdad.

<sup>2</sup> Sim.: veynte e quatro rregidores.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: alteza.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: alteza.

<sup>5</sup> Sim.: que los preuillejos.

<sup>6</sup> Sim. y K 3: segund fasta aqui han seydo.

<sup>7</sup> Sim. y K 3: e fagan.

ziendas se ven pobres e menesterosos que non saben que se fazer. e dellos se van fuera de vuestros rregnos a beuir a otras partes, e asi mesmo muchos se van delas vuestras çibdades e villas a beuir alos lugares delos sennorios; e commo quier quello suso dicho de cada dia se ha queixado e quexa a vuestra sennoria, non ha podido nin puede en ello proueer, por la qual cabsa algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos se han fecho e fazen hermandades para se rresponder las vnas alas otras e rrestituyr los dichos dannos e rrobos e tomas e muertes e otros inconuenientes, e aquellos que fasta aqui lo han fecho han librado e libran bien, e otros quello non han fecho nin fazen, padesçen. Soplicamos a vuestra merçed que ordene e mande que todas las çibdades e villas e logares de vuestra corona<sup>1</sup> e rregnos se hermanen e conformen e liguen vnos con otros, para que guardando lo que es pro e bien e seruicio vuestro e de vuestros rregnos, rresistan con todas sus fuerzas e poderes las dichas tomas e rrobos e fuerzas e muertes e otros inconuenientes, enlo qual vuestra alteza fará su seruicio e alos dichos vuestros rregnos mucho bien e merçed.

Aesto vos rrespondo que las hermandades para fauoresçer e ayudar ala mi justia e non consentir los rrobos e dannos que se han fecho e fazen en mis rregnos nin se tomen los mrs. de mis rrentas, bueno es e seruicio mio, e deuen se limitar los casos para que se deua fazer la hermandad, e por esta via ami plaze de dar logar a ello, ca en otra manera si se entendiesen a otras cosas podria cabsar inconuenientes.—Alo qual por vos otros me fue rreplicado que me ploguiese mandar declarar<sup>2</sup> los casos en que me plazia quela dicha hermandad se fiziese, por que se podiese luego poner en execucion.—Aesto vos rrespondo que los casos son los contenidos en la dicha rrespuesta.

25. Otrosi muy poderoso sennor, de diez annos a esta parte por cabsa delas inportunidades delos tienpos vuestra alteza ha dado algunos heredamientos e rrentas que las vuestras çibdades e villas tenian de propios, asi de juro de heredad commo de por vida, lo qual ha seydo en grand danno e disipaçion delas dichas çibdades e villas e logares e en vuestro deseruiçio. Soplicamos a vuestra merçed que mande rreuocar las tales merçedes e mande rrestituyr alas dichas çibdades e villas e logares enlo suyo.

Aesto vos rrespondo que declaredes que cosas son e aque personas son

<sup>1</sup> Búrgos: corona rreal.

<sup>2</sup> Búrgos: declarar luego.

T. III.

dados los tales heredamientos e rrentas, por que por mi considerado aquello que en ello se deue considerar, mandaré proueer en ello commo entienda que cunple ami seruicio.—Alo qual fue por vos otros rreplicado que estas dadiuas son en muchas partes del rregno, e por quanto todos vos otros los dichos procuradores non estauades enla mi corte non se podia declarar. Por ende que me soplicauides que mandase lo por vos otros soplicado pues es justicia e seruicio mio.—Aesto vos rrespondo que la rreuocacion general traeria inconueniente, e quando las cosas fueren declaradas, yo mandaré proueer en ello commo cunpla ami seruicio.

26. Otrosi muy poderoso sennor, algunas de vuestras çibdades e villas e logares deuen e han a dar a vuestra merçed, martiniegas e yantares e escriuanias e portadgos e otros algunos tributos, los quales los auian e han de pagar a çiertos plazos en çierta forma e segund los preuillejos que algunas delas dichas çibdades e villas e logares tienen delos rreyes vuestros anteçesores, cuya anima Dios aya, e de vuestra merçed, algunas personas son francos dellos e otros deuen ser prendados çiertos sus bienes, delas quales dichas martiniegas e yantares e escriuanias e portadgos e otros tributos vuestra merçed ha fecho merçeda a algunas personas, e les ha dado e mandado dar vuestras cartas para auer lo suso dicho en otra forma que vuestra merçed lo auia, que es contra los dichos preuillejos, lo qual es grand danno delas dichas vuestras çibdades e villas e logares. Soplicamos a vuestra alteza que ordene e mande quelos sobre dichos aquien vuestra sennoria ha fecho las dichas merçedes las ayan e lieuen segund que vuestra merçed las auia e lieuaua, e que sean guardados los preuillejos e esençiones quelas dichas vuestras çibdades e villas e logares e los vezinos e moradores dellas, dello tienen.

Aesto vos rrespondo que mi voluntad non es que enlas merçedes que yo he dado e do, sean agrauiadas las çibdades e villas, mas quelos tales derechos sean pagados segund que antigua mente se acostunbró.

27. Otrosi muy poderoso sennor, por fauores que algunas personas han de vuestra merçed o de aquellos que son çerca de vuestra alteza, vuestra merçed les ha dado e da algunas cartas de comisiones para que sean juezes en sus fechos propios, e otrosi en algunas vuestras çibdades e villas e logares, algunos alcaldes mayores e juezes dellas han conoçido e conoçen con fauores de sus fechos propios, e de algunos que son sus oficiales e delo que toca a sus ofiçios, lo qual ha seydo e es contra las leyes e ordenanças de vuestros rregnos e contra derecho. Soplicamos a vuestra alteza que ordene e mande que de aqui adelante ninguno nin alguno non sea juez en su fecho propio nin de cosa que toque a sus ofi-



çios e ofiçiales, non enbargante que aya tenido e tenga vuestras cartas, e que lo aya de vso e de costunbre.

Aesto vos rrespondo que yo non se que aya dado comision a persona alguna en su fecho mesmo. Por ende vos otros declarad aqui en dezides que se dieron comisiones en sus fechos propios, por que yo mande proueer sobre ello; e en quanto a los juezes ordinarios que dezides que conosçen en sus cosas propias, vedado les es por derecho, e yo así les mando que lo non fagan so pena dela mi merçed e de priuacion delos ofiçios.—Alo qual fue por vos otros rreplicado que las dichas comisiones e judgados eran dados a los alcaydes delos castillos fronteros. Por ende que me soplicauides que mandase ver si era justiçia que las touiesen o non.—Aesto vos rrespondo, que yo entiendo mandar dar orden çerca desto, la qual ya se ouiera dado, salvo por quella guerra con los moros está abierta, e emendar la prouision que agora está fecha, podria traer inconueniente, pero plazerá a Dios que en breue yo mandaré proueer en lo principal e así mesmo daré en esto la orden que cunpla a mi seruiçio.

28. Otrosi como de algunos tienpos acá la execuçion dela vuestra justiçia ha seydo e es diminuida, muchas personas, vezinos e moradores de algunas çibdades e villas e logares de vuestra corona e sus comarcas, han entrado e tomado e ocupado muchos montes e dehesas e terminos delos dichos logares, deziendo ser suyos e lo tienen e poseen e lieuan las rrentas e frutos de ello, lo qual ha seydo e es en grand danno de las dichas vuestras çibdades e villas e logares e delos vezinos e moradores dellas. Soplicamos a vuestra alteza que mande dar alas tales çibdades e villas e logares que los pidieren, juezes a su costa para que vayan a ver lo suso dicho e a los rrestituyr en ello, e que a los dichos juezes les sea dado poder de vuestra alteza con rremota apellaçion por que çesen las luengas que çerca dello se podrian seguir.

Aesto vos rrespondo que a mi plaze de mandar dar los dichos juezes que sean buenas personas, fiables, acosta delas çibdades e villas que los demandaren, e que las apellaçiones que delos tales se fizieren vengán ante mi e non ante otros algunos.

29. Otrosi muy alto sennor, a vuestra alta sennoria plega saber que algunas personas<sup>1</sup>, vezinos e moradores delas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos, seyendo pecheros e fijos de pecheros e delos mas rricos e abonados e los que mas deuen contribuir e pechar en los vuestros pedidos e monedas e en los otros vuestros pechos e derramas, así rreales

<sup>1</sup> K 3: personas. Otras veces: personas.

commo conçejales, moudidos con intençion <sup>1</sup> de fraudar e menguar vuestros pechos e tributos e se escusar de pagar e contribuir en ellos segund que eran e son tenudos <sup>2</sup> delo fazer, han procurado e procuran de cada dia obrreitiça e subrrretiça mente de se armar caualleros, asi por mano de vuestra alteza commo por vuestro mandado e liçençia e abtoridad e cartas e aluales <sup>3</sup> e priuilejos e por mano de otros grandes sennores e personas e caualleros de qual quier estado o condiçion preeminençia o dignidad que sean, non faziendo rrelaçion a vuestra sennoria quelos tales son pecheros, nin seyendo informado dela calidad e condiçion dellos nin del deseruiçio que dello a vuestra sennoria se sigue e danno alos dichos vuestros pecheros por los tales se fazer e armar caualleros, se avn los tales diziendo ser escuderos e omes de armas non seyendo aquel su ofiçio, nin nascido nin criado se enel nin lo auiendo vsado nin acostunbrado, nin ellos seyendo abiles nin capazes nin espertos nin doctos nin experimentados enel negoçio militar e fecho dela caualleria, nin auiendo auido exerçiçio del, nin dela sabiduria del, segund que de nesçesario se rrequiere para tan alto ofiçio e ministerio, e donde concurren tan grandes peligros, e falliesçiendo <sup>4</sup> por la mayor parte enlos tales todas aquellas cosas que son rrazonables, e avn de nesçesaria mente deuen concurrir en aquel que deue ser elegido para la orden dela caualleria, de lo qual ha venido e viene a vuestra sennoria grand deseruiçio e alos otros pecheros de vuestros rregnos grand danno e agrauio e destroyçion, por quello <sup>5</sup> que auian a pagar enlos vuestros pedidos e monedas e enlos otros pechos, los que asi por el dicho fraude e so el color del dicho titulo dela caualleria se han querido e quieren escusar de contribuir e pechar e pagar enlos vuestros pechos e derechos e tributos, se carga alos otros pecheros que quedan, los quales en rrespecto delos tales ricos e abonados que por non pechar se arman caualleros, son pobres e lo non pueden soportar nin pagar, e por esta cabsa muchos delos dichos vuestros pecheros se han despoblado e despueblan de vuestros rregnos para fuera de ellos, e otros de vuestras çibdades e villas e logares se van a bcur e morar alos logares de sennorios por lo non poder sofrir nin soportar, de que se ha seguido e sigue grand deseruiçio a vuestra alteza e danno e despoblacion de vuestros rregnos e delos pecheros dellos, espe-

<sup>1</sup> K 3: entençion.

<sup>2</sup> K 3: thenudos.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: aluales.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: faziendo.

<sup>5</sup> Sim.: grand agrauio e danno por quello. K 3: grand agrauio e deseruiçio por quello.

cial mente en los logares rrealengos e grand amenguamiento e menos-  
cabo de vuestros pechos e derechos, sennalada mente en las monedas cada  
que vos queredes seruir dellas de vuestros rregnos, ca por la dicha cab-  
sa non valen oy la meytad o poco mas de aquello por que las dichas mo-  
nedas se solian arrendar ante que los tales pecheros fuesen armados e se  
armasen caualleros; e avn por que, muy alto sennor, ello bien conside-  
rado es grand cargo de vuestra conçiencia en ser exemidos e franquea-  
dos por cabsa delo suso dicho las tales personas, ellos seyendo los mas  
ricos e abonados e ser escusados de contribuir e pagar en los vuestros  
pedidos e monedas e pechos aquello que les ende caberia e deuan de  
pagar, lo qual ellos podrian bien soportar sin auer carga sobre los otros  
pecheros <sup>1</sup> que quedan, que son pobres e lo non pueden conplir nin pa-  
gar, e que por ello los tales ayan de quedar perdidos e destroydos del  
todo o se ayan de yr e despoblar de vuestros rregnos commo suso dicho  
es; e por que commo bien ve a vuestra sennoria se sigue dello otro grand  
inconueniente, ca seyendo armados caualleros aquellos en quien non  
cabe nin son para ello nin saben lo que cunple al ofiçio e exerçiçio dela  
caualleria, muchas vezes acaesçe seguir se dello <sup>2</sup> muy grandes e into-  
lerables inconuenientes <sup>3</sup> e se podrian seguir mas adelante, commo cosa  
çierta es que abien dela cosa publica se rrequiere e de nesçesario con-  
uiene que cada vno sea maestro en su ofiçio e lo sepa bien fazer e exer-  
çer, e delo contrario podria venir deseruiçio a vuestra alta <sup>4</sup> sennoria e  
danno ala cosa publica de vuestros rregnos, e non podriades ser seruido  
delos tales en el fecho dela caualleria por la manera que cunple a vues-  
tro seruiçio e a bien e defension dela cosa publica de vuestros rregnos,  
e commo quier que sobre esto vuestra alta e rreal magestad aya orde-  
nado algunas leyes, queriendo proueer e rremediar al bien publico de  
vuestros rregnos e para quitar e desuiar los dichos inconuenientes, pero  
segund la experiençia lo ha mostrado e lo muestra de cada dia e mayor  
mente <sup>5</sup> segund los grandes fraudes e cabtelas e engannos e maneras  
que se fazen e catan e buscan contra las dichas vuestras leyes, e non  
bastan nin satisfazen ellas por lo que cunple a vuestro seruiçio e ala  
indepnidad <sup>6</sup> de vuestros rregnos e delos pecheros dellos. Por ende

<sup>1</sup> Sim.: a se aver de cargar sobre los otros pecheros.

<sup>2</sup> K 3: dellos.

<sup>3</sup> K 3: inconbenientes. — Otras veces se escribe esta palabra en el código citado con *v* consonante o *u* vocal.

<sup>4</sup> Sim. y K 3 omiten: alta.

<sup>5</sup> Sim. y Búrgos: ca mayor mente.

<sup>6</sup> Sim.: diinndad. K 3: indebnidad.

omill mente sopleamos a vuestra sennoria quele plega sobre ello mandar rremediar e proueer, non armando nin mandando armar de aqui adelante caualleros alos tales pecheros e mandando e ordenando que todos e quales quier que eran pecheros o fijos de pecheros e fueron fasta aqui armados caualleros o lo fueren daqui adelante, asi por mano de vuestra alteza commo por vuestra abtoridad e liçencia e eartas e alualaes e poder<sup>1</sup> o en otra qual quier manera o por qual quier o quales quier personas e sennores e caualleros de qual quier estado o condiçion preeminencia o dignidad que sean, pechen e paguen e contribuyan, e sean tenudos<sup>2</sup> de pechar e pagar e contribuir de aqui adelante con los otros pecheros dela cibdad o villa o logar donde moraren e beuieren, enlos vuestros pedidos e monedas e pechos e derechos e derramas, asi rreales commo conçejales e otros quales quier segund los pechauan e pagauan ante que se procurasen de se fazer e armar e fuesen fechos e armados caualleros, e que ellos nin los fijos e nietos e otros desçendientes delos tales se non puedan escusar nin escusen de aqui adelante de contribuir e pechar e pagar enlos tales pechos e derechos e tributos e derramas, non enbargante la dicha caualleria e los preuillejos e esençiones della, nin quales quier leyes e ordenanças que en su fauor sean nin quales quier cartas nin preuillejos que fasta aqui tienen o touieren o ganaren de aqui adelante, avn que sean fechos e dados de vuestro propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto, e contengan quales quier clausulas derogatorias<sup>3</sup> e abrogaciones e derogaciones e non obstançias<sup>4</sup>, e avn que en ellas se faga mençion general o espeçial desta nuestra sopliçacion nin dela ley que sobre esto vuestra merçed feziere e ordenare, e avn que vaya en ella en-corporada de palabra a palabra e que vuestra alta sennoria las rreuoque e casse e anulle e dé por ningunas e de ninguno valor, de vuestra çierta çiençia e propio motu e poderio rreal absoluto; en quanto tanne alos dichos pechos e tributos pues quelos tales preuillejos e cartas o alualaes, quanto tanne alos dichos pechos commo aquellos que tienden<sup>5</sup> e tenderán en noxa<sup>6</sup> e fueron e serán ganadas e inpetradas en tanto deseruiçio vuestro e en danno de muchos e contra el bien publico de vuestros rregnos, non valen nin deuen ser guardadas, e avn por que si lo tal así pasase seria

<sup>1</sup> K 3: o poder.

<sup>2</sup> K 3: thenudos. Búrgos: tenidos.

<sup>3</sup> K 3: clausulas derogatorias.

<sup>4</sup> K 3: abstançias.

<sup>5</sup> Sim.: commo quier que tienden.

<sup>6</sup> K 3: tenderian en noxa.

cosa de grand pecado e cargo de vuestra rreal conçiencia, descargando alos vnos dello que deuen pagar, e cargando lo alos otros, lo qual vuestra sennoria non deue consentir nin dar logar a ello; e que vuestra sennoria mande quelos tales sean puestos e enpadronados en los padrones delos vuestros pechos e pedidos e monedas, e los cogedores los puedan prender e prendan por ellos; e soplamos a vuestra alteza que esta misma prouision e con estas mismas calidades e abrogaciones e derogaciones e en la forma e manera suso dicha, faga e mande vuestra alteza en rrazon delos escusados que en algunas delas çibdades <sup>1</sup> e villas e logares de vuestros rregnos e sennorios e contra el tenor e forma de vuestras leyes e delas vuestras cartas e sobre cartas e quadernos, algunos perlados e eglesias e monesterios e sennores temporales e caualleros e escuderos e duennas e otras personas <sup>2</sup>, asi celesiasticos como seglares e rreligiosos e alcaldes e alguaziles e rregidores e jurados e otros vuestros oficiales de qual quier estado o condiçion preeminencia o dignidad <sup>3</sup> que sean, con grand osadia e en deseruiçio vuestro e en menguamiento de vuestros pedidos e monedas e otros vuestros pechos e derechos, se atreuen a esear e eximir delos vuestros pedidos e monedas e otros vuestros pechos a algunos de vuestros pecheros, non lo pudiendo nin deuiendo fazer, dello qual a vuestra sennoria rreeresce e ha rreeresçido grand deseruiçio e despoblamiento de vuestros rregnos e danno delos otros vuestros pecheros, e por la mayor parte se siguen dello los mismos inconuenientes de suso en este capitulo declarados, mandando e ordenando quelos tales contribuyan e paguen en los dichos pedidos e monedas e otros vuestros pechos, e sean enpadronados en ellos por los enpadronadores e prendados por los cogedores, e sean apremiados alos pagar, esçepto <sup>4</sup> sola mente en quanto tanne alas monedas los escusados que están puestos por saluados <sup>5</sup> enel vuestro quaderno e condiciones e de las vuestras monedas e non otros nin en otros pechos algunos, pues los non pueden auer nin les deuen ser guardados segund las leyes de vuestros rregnos que fablan en esta rrazon; e si contra el tenor <sup>6</sup> e forma desto los que se llaman escusados non quisieren pagar e contribuyr en los dichos pedidos e monedas e otros vuestros pechos e derechos, asi

<sup>1</sup> Sim. y K 3: en algunas çibdades.

<sup>2</sup> K 3: duennas e donçellas e otras personas.

<sup>3</sup> K 3: degnidad.

<sup>4</sup> Sim.: exceptos. K 3 exceptos.

<sup>5</sup> Sim. y K 3: por saluado.

<sup>6</sup> K 3: thenor.

rreales como conçejales, llamandose escusados delos tales, o las iglesias e perlados o personas eclesiasticas o rreligiosas dicen o inpetraren en su fauor cartas de escomunión e otras quales quier contra los conçejos e enpadronadores e cogedores, quelos tales que se llaman escusados sean presos e traydos a vuestra corte a sus costas e mesiones e les sean secrestados todos los bienes, o que non puedan ser nin sean sueltos nin les sean desenbargados sus bienes sin vuestro espeçial mandado; o que cada quello tal acaesçiere, vuestra merced mande eso mesmo llamar sobrello que vengan a vuestra sennoria los perlados e personas eclesiasticas o rreligiosas e otras quales quier que directe o indirecte se entremetieren de yr o pasar contra lo sobre dicho o lo enbargar<sup>1</sup> en quales quier manera, por que venidos, vuestra sennoria mande proueer sobre ello como cunpla a vuestro seruicio, e que mandedes alos del vuestro Consejo e oydores dela vuestra abdiencia e alcajdes e notarios e otros juezes dela vuestra casa e corte e chançelleria que den e libren sobre todo lo sobre dicho e para la execucion dello las cartas que cunplieren, mandando e defendiendo sobrello alos sobre dichos e otros quales quier vuestros juezes, que a peticion delos sobre dichos nin otros delos que son o fueren armados caualleros de que suso se faze mencion en esta nuestra soplicaçion nin de alguno dellos, so non entremetan de mandar citar nin llamar nin enplazar alos conçejos delas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios nin alos tales cogedores nin enpadronadores nin a otros qualos quier que puedan conosçer e conoscan de quales quier pleitos e causas e questiones çeuiles nin criminales que sobre ello les quieran mouer en qual quier manera, nin los tales enplazados sean tenudos<sup>2</sup> de paresçer nin enbiar ante ellos sobre la dicha rrazon, e que por non paresçer nin enbiar non ayan incurrido nin incurran en rrebeldias<sup>3</sup> nin costas nin en pena alguna çeuil nin criminal, para lo qual vuestra sennoria les quite en esta parte todo poderio e juridicion e agrauio e coherçion e exercicio<sup>4</sup>, mandando que por este mismo fecho e por ese mismo derecho aya seydo e sea ningund e de ningund valor qual quier prouision e sentençia e execucion e otra qual quier cosa que sobre ello fuese fecho e executado e pronunçiado e sentençiado contra el tenor e forma delo suso dicho o qual quier cosa o parte dello.

Aesto vos rrespondo quello por vos otros pedido en esta parte es lo

<sup>1</sup> Sim. : o lo enbarguen.

<sup>2</sup> K 3: thenudos.

<sup>3</sup> Sim. : rrebeldia. K 3: rrebeldia.

<sup>4</sup> Sim. : todo poderio e juridicion e cognicion e coherçion e execucion.

que cunple ami seruicio e que de aqui adelante non entiendo armar nin mandar armar caualleros alos tales pecheros, e mando e ordeno que todos e quales quier que eran pecheros e fijos de pecheros e fueron armados caualleros de diez e ocho annos pasados acá o fueren de aqui adelante, que pechen e paguen e contribuyan en todos los pedidos e monedas e otras quales quier derramas, todo esto e cada cosa dello segund e por la forma e manera que me lo vos otros soplicastes por la dicha vuestra peticion e con esas mismas calidades e abrogaciones e derogaciones; e quanto alos otros escusados vuestra peticion es justa e conplidera ami seruicio, e mando que se faga e guarde asi, segund e por la forma e manera que me lo soplicastes e con esas mismas abrogaciones e derogaciones, lo qual todo suso dicho e cada cosa dello contenido enla dicha vuestra soplicacion suso encorporada, mando e ordeno e estableasco e quiero e es mi merced que se faga e guarde e cunpla asi en todo e por todo segund e por la forma e manera e con las mismas firmezas e clausulas e abrogaciones e derogaciones e non obstançias e con todas las otras cosas e cada vna dellas suso especificadas e contenidas enla dicha vuestra peticion, non enbargante otra qual quier cosa de qual quier natura vigor e efecto calidad e misterio que en contrario sea o ser pueda, auiendo lo aqui todo e cada cosa dello por especificado e declarado, e asi e a tan conplida mente como si en esta mi ley agora otra vez fuese rreiterado e nonbrado e fecho dello espresa e espeçial mencion por que asi cunple ami seruicio e aguarda de mi conçiençia e abien comun dela cosa publica de mis rregnos. — Alo qual fue rreplicado<sup>1</sup> por vos otros que por muchas personas vos era quexado, diziendo que a vuestra soplicacion yo fazia e ordenaua la dicha ley e ordenança para que todos los que eran fechos caualleros de diez e ocho annos a esta parte, pechasen e contribuyesen enlos mis pedidos e monedas e enlos otros pechos e tributos conçejales, enlo qual dizen ser muy agrauiados por quanto los tales han mantenido e mantienen el abito dela caualleria limpia mente e han tenido e tienen despues que fueron armados caualleros continua mente sus caualllos e armas, e que fueron e han seydo a mi seruicio por sus personas, asi enla liberacion<sup>2</sup> de mi persona como enla batalla de Olmedo e enlos combates de Pennafiel e Atiença e enel real de Toledo e en otras partes que yo mandara que fuesen en mi seruicio, e que vos fuera<sup>3</sup> pedido que me soplicasedes çerca dello com-

<sup>1</sup> Sim.: suplicado.

<sup>2</sup> K 3: deliberacion.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: e que vos era.

mo su libertad les fuese guardada, non enbargante la dicha ley e ordenança, e que commo quier quello suso dicho seria en danno de mis subditos e naturales pecheros<sup>1</sup> por quello quelos tales caualleros auian de pechar les era cargado a ellos, pero que mirando que algunos delos dichos caualleros se auian dispuesto a vsar el dicho ofiçio de caualleria e auian desfecho sus faziendas para conprar cauallos e armas, e asi mesmo auian dexado sus ofiços de que se sostenian e mantenian e pechauan por ser mas onrrados e tomar el dicho abito de caualleria, por ende que me soplicaades que ordenase e mandase quelos tales que asi eran armados caualleros despues que tomaron el dicho abito dela caualleria auian mantenido e mantenian cauallos e armas e non auian vsado nin vsauan ofiços baxos nin viles que fuesen apartados e deshonestos al ofiço dela caualleria, que estos atales fuesen esentos commo fasta aqui lo auian seydo, e quelos tales caualleros fuesen toda via tenudos de tener e mantener sus cauallos e armas dela quantia por mi ordenada; e si non los touiesen todo tienpo para con que me podiesen venir seruir, que pechasen e fuesen tenudos de pechar e contribuir segund que enla dicha mi ordenança es contenido, e asi mesmo quelos fijos e nietos e otros desçendientes de estos atales toda via pechasen e fuesen tenudos de pechar enlos dichos pechos rreales e conçejales, saluo si touiesen e mantouiesen los dichos cauallos e armas por la forma suso dicha. — Aesto vos rrespondo quello por mi rrespondido e la sobre dicha ordenança por mi sobre ello fecha a vuestra soplicaçion es tal qual cunple ami seruicio e abien dela cosa publica de mis rregnos, pero si algunos caualleros ay que sean abiles para la caualleria e me han seruido enlas dichas guerras commo vos otros dezides, declare cada vno de vos quien e quales son los tales enlas çibdades e villas donde sois procuradores, e yo los mandaré venir<sup>2</sup>, e venidos ante mi yo mandaré auer çerca dello la informaçion que se rrequiera e mandaré proueer commo cunpla ami seruicio, por manera quelos tales non ayan rrazon de se quejar.

30. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra sennoria quantos clamores vos son venidos delos grandes males e muertes, e presos muchos omes e mugeres e criaturas, e dannos e rrobos de ganados e otras cosas quelos moros enemigos de nuestra sancta fe catolica han fecho e de cada dia fazen enlas vuestras çibdades e villas e logares e tierras e sus comarcas del Andaluzia e en espeçial delo quelas çibdades de Sevilla

<sup>1</sup> Sim. y K 3 omiten: pecheros.

<sup>2</sup> Sim. y K 3: llamar.



e Cordoua por cabsa delo sobre dicho, han escripto a vuestra sennoria, e como aquello sea la primera e mas principal cosa que se deua proueer en vuestros rregnos; soplicamos a vuestra merçed plega de en ello proueer e mandar, e fablando con la rreuerençia que deuemos, si a vuestra alteza ploguiere lo que a nosotros pareçia como se deuia proueer e es enla forma siguiente. Por çiertos testimonios que a nos son presentados, paresçe e asi mesmo se dize de çierto que muchos adarues e torres e fortalezas e casas de moradas dela dicha frontera están caydos e aporillados e mal rreparados, por la qual cabsa se han perdido fasta aqui los castillos e fortalezas que se han perdido, e han auido logar los dichos moros para entrar e fazer los dichos males. Por ende que vuestra merçed los mande luego rreparar, e por que nos otros delo ordinario que vuestra sennoria tiene non vemos presto dinero para ello, por lo que toca al seruicio de Dios e vuestro e pro e bien dela dicha frontera nos otros queremos seruir a vuestra alteza para ello con çierto numero de mrs., e estos sean encargados quelos cobren personas fiables e quien nos otros deputaremos para quelos cobren e libren, por que estos mrs. se gasten enlo suso dicho e non en otra cosa alguna. E por que estos mrs. sean mejor cobrados, quelos rrecabdadores que ouieremos de nonbrar para rrecabdar enlos pedidos e monedas que a vuestra merçed ouieremos de otorgar, antes quelos nonbremos nin les den sus rrecudimientos se obliguen e den fianças para dar e pagar los mrs. queles conpliere delo que asi otorgamos, e que sean enlos rrecabdamientos e logares que nos otros sennalaremos por que sean çiertos e bien pagados. Otrosi quelas dichas labores que se ouieren de fazer enlos dichos adarues e torres e fortalezas e casas se fagan a vista de alcayde e escriuano del conçejo de cada castillo o logar do fuere menester el tal rreparo, e de dos buenas personas de buenas conçiencias que junto con ellas vean lo mas nesçesario que se deue luego rreparar; estas dos personas si a vuestra alteza ploguiere que nos otros las nonbremos, que sean de Seuilla e Cordoua e Murçia; por que mas sin costa se pueda fazer o que se fagan por almoneda, rrematando los en quien menos preçio les posiere, e que por mandamiento delas dichas dos personas e alcayde e escriuano pueda pagar el dicho rrecabdadador las dichas obras o qual quier dellas por que luego se fagan, e si las dichas labores se ouieren de fazer en algunas çibdades e villas que están pobladas de vezinos, quelas sobre dichas personas que touieren cargo de lo suso dicho en vno con los conçejos delos dichos logares, rrepartan peones por los vezinos e moradores delos dichos logares que ayuden a fazer e fagan e trabaxen enlas dichas obras, por que con el dicho dinero se

puedan fazer e rreparar mas obras delas que se pueden fazer e con menos gasto.

Aesto vos respondo que yo vos tengo en seruiçio la dicha vuestra soplicaçion e ya yo ante de agora veyendo ser nesçesario oue mandado entender e mandé enbiar maestros a ver lo que mas nesçesario era de rreparar e a que podria llegar la costa dello, e avn los tienpos andados en algunas de aquellas cosas he mandado proueer aquello que bien se pudo fazer, ami plazeria mucho quelo que está de rreparar en las diehas villas e castillos fronteros se rreparase bien e commo era nesçesario, e çierto es que quanto estouiesen mejor rreparadas las villas e castillos mejor se podrian defender, e si algunos ganaron los moros non fué la cabsa dello aquello que vos otros dezides, ca la principal cabsa fué parte <sup>1</sup> non estar en ellas la gente que yo mandé pagar para ellas, nin los alcaydes por suspersonas estar en ellas; e ya vos otros vedes si el pedido e monedas que agora se otorgaren es menester para pagar el sueldo a la gente de armas que yo trayo e a los otros capitanes mios que están en mi seruiçio por allanar e paçificar mis rregnos e rresistir los rrobos e muertes e tomas e fuerças e rescates e otros males que en ellos se fazen por tantas partes, e asi mesmo para proueer contra los castillos e fortalezas que están rreuelados ami e do que se fazen muchos delos dichos males e dannos, e otrosi para proueer en las fronteras contra los moros; ca sola mente para lo delas dichas fronteras non bastan con dos tanto el pedido e monedas que se pagarán en toda el Andaluzia, asi que considerando esto que tanto prinçipales que se ha de tomar del pedido e monedas, si demas desto se ouiese de tomar para los dichos rreparos delas dichas villas e castillos fronteros, e tornando se delos logares que vos otros sennalades commo vos otros dezides, e catando asi mesmo de quantas partes de mis rregnos yo non puedo ser socorrido del dicho pedido e monedas, de nesçesario seria de faltar lo vno o lo otro; par tanto en lo delos dichos rreparos, considerada la quantidad del pedido e monedas que me auedes de otorgar si de aquello ouiere de que se tome para esto yo lo mandaré fazer, donde non, lo mas en breue e mas presto que se podria auer para ello yo lo mandaré proueer. — Alo qual fue por vos otros rreplicado que pues que despues delo suso dicho commo mi merçed sabia eran deputados para las dichas labores dos cuentos de mrs. segund que en el otorgamiento que de ellos feziestes se contiene, por ende que ami merçed ploguiese mandar que fuesen librados e pagados e dado cargo delas dichas labores commo era apun-

<sup>1</sup> Burgos: fué por.

tado e acordado que se fiziese e posiese luego en execucion. — Aesto vos rrespondo que venidas las informaciones delo mas nesçesario de se rreparar, yo mandaré encargar en cada partido lo que fuere nesçesario de se labrar, e por esto vos otros non deuedes de temer.

31. Otrosi muy poderoso sennor, por que al tienpo que los rreyes vuestros antecesores de esclaresçida memoria posieron pagas e sueldos dela gente que auia e ha de estar en los logares e fortalezas dela dicha frontera e asi mesmo despues vuestra merçed en los logares que se ganaron delos dichos moros, la qual gente, ellos a vuestra merçed ordenaron, que se pagase por que continua mente estouiese en los dichos logares e fortalezas e de alli podiesen ofender e defender, e por que de algunos tienpos acá por rrazon delos malos libramientos e pagas que les son fechas a los alcaydes e vezinos delos dichos logares, asi del pan commo de los mrs. que han de auer, se han despoblado e despueblan los dichos logares e fortalezas, e los alcaydes dellas non tienen en ellos, saluo la menos gente que pueden sola mente para la defension dellos, por lo qual la peticion delos procuradores delas vuestras çibdades e villas que a vuestras cortes venieron el anno que pasó de mill e quatro çientos e quarenta e syete annos, queriendo proueer en ello, a vuestra merçed soplicaron que en ello mandase proueer e por entonçes vuestra merçed ordenó e mandó enbiar ala dicha frontera e fazer pesquisas cerca dello, lo qual fasta aqui non ha venido en execucion. A vuestra merçed soplicamos que luego que en tanto que en estas vuestras cortes estamos depute las dichas personas que han de yr a fazer lo suso dicho e que sean tales que luego vayan e bien e diligente mente lo fagan, por que vuestra merçed lo vea e en ello mande proueer por la manera que cunpla a vuestro seruicio e a pro e bien dela dicha frontera.

Aesto vos rrespondo que vos otros soplicades bien e lo que cunple ami seruicio e asi lo entiendo mandar fazer. — E por vos otros me fue sobre ello soplicado que mandase luego declarar las personas que auian de yr alo suso dicho e que fuesen, por que en se dilatar se acarrea peligro. — Aesto vos rrespondo que non bredeis vos otros algunas personas de las que vos paresçiere que son aptas para ello e de quien yo pueda confiar por que yo mande proueer por la manera que cunpla ami seruicio.

32. Otrosi muy poderoso sennor, por que de algunos tienpos acá vuestra sennoria ha fecho merçed a algunos caualleros e a otras personas de algunas villas e logares e castillos dela dicha frontera con las pagas e tenençias dellos de juro de heredad, e los dichos caualleros e otras personas a quien vuestra alteza fizo las dichas merçedes non tienen

nin pagan en las dichas villas e logares e castillos la gente que en ellos deuen tener e pagar, que vuestra merçed constringa e apremie a los dichos caualleros e personas que tengan e paguen la dicha gente, por que los dichos logares e castillos estén bien poblados e se puedan bien defender, e así mesmo dellos puedan ofender a los dichos moros cada que nesçesario sea, e si lo así non fezieren que vuestra alteza non les pague nin mande pagar mas pagas e sueldo de para la gente que en ellos estouiere.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien, e los que fueren a saber la verdad delo vno sabrán la verdad de esto.

33. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto en los tienpos pasados para ver los rreparos que eran nesçesarios de se fazer en la dicha frontera e así mesmo para ver si estava la gente que en ella deuia estar, los dichos rreyes vuestros anteçesores, cuya anima Dios aya, e vuestra merçed, tenían e touieron, e así mesmo tiene vuestra merced, veedor que ha de yr en cada anno alas çibdades e villas e castillos e fortalezas dela dicha frontera, a los quales se ha dado e da quitaçion, e de muchos tienpos acá el dicho veedor non ha ydo a fazer cosa alguna delo suso dicho, que vuestra merçed ordene e mande que de aqui adelante el dicho vuestro veedor vaya a fazer lo suso dicho e lo notifique a vuestra merçed o a los vuestros contadores en vuestro nonbre, por que en ello vuestra merçed prouea commo entendiere que es conplidero a vuestro seruicio e a pro e bien dela dicha frontera.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e así lo entiendo mandar.

34. Otrosi por quelas dichas villas e castillos e fortalezas e los alcaýdes dellas han seydo mal pagados de sus pagas, que vuestra merçed ordene e mande que sea fecha la librança dellos por los vuestros contadores mayores en todo el mes de Enero de cada anno commo ya se ha ordenado otras vezes, por que por la dilacion que en ello se da les ha venido e viene grand danno dello, e quelos mrs. e pan que así han de auer de paga que sean librados a cada logar en su arçobispado e obispado, por que con menos costas e trabajos e mas aina se pueda cobrar lo que así han de auer.

Aesto vos rrespondo que ya yo por mi de suso está bien rrespondido la manera que he mandado e mandé que se tenga en la librança delas dichas villas e castillos fronteros.

35. Otrosi por que de muchos annos acá los vuestros contadores han librado e libran el pan delas dichas pagas e tenençias a preçio de çiento e çinquenta mrs. la cafiz del trigo e çien mrs. la cafiz dela çeuada, lo

qual ha seydo e es grand danno delos vezinos e moradores delos dichos logares e delos alcaydes dellos quelo han de auer, por que por aquella cabsa non tienen la gente que deuen tener, que vuestra merçed mande alos vuestros contadores que gelo libren en pan commo enlos tienpos pasados se fazia, e que si gelo tasaren gelo tasen a commo valiere en cada comarca donde lo han de comprar.

Aesto vos rrespondo que ya algunas vegadas yo he mandado comprar el pan para las dichas pagas e lo pagar en pan, e asi por falta delas lieuas commo por otras escusas ouo en ello estos dannos <sup>1</sup> e inconuenientes, e avn demas de aquello sola mente si se ouiese de comprar el pan auria mas costas, por que el pan sube mucho mayores preçios, asi que por cabsa desto algunas vezes se libran en pan e otras vezes se pagan en dinero commo los tienpos lo padesçen.

36. Otrosi por que vuestra merçed ha librado e libra las lieuas del pan delos sobre dichos logares e castillos a algunos caualleros e otras personas que están obligados a lieuar el dicho pan, e por non auer pan alguno que lieuar, los dichos caualleros e personas se quedan con los mrs. queles libran delas dichas lieuas, sean libradas alos alcaydes que se quisieren encargar de lieuar el tal pan que asi ha de auer qual quier delos logares dela dicha frontera, por que con los mrs. delas dichas lieuas e delo que vuestra merçed les mandare librar del dicho pan, se puedan aprouechar e dello se puedan mejor sostener e mantener, ca mucho mejor trabajarán e terná cura de lieuar el pan el alcayde que non alguno otro que tome los mrs. dela lieua ante que el tienpo llegue para lo lieuar, e avn son los que tienen en cargo la tal lieua omes mas poderosos quelos alcaydes e por tanto non les pueden apremiar los alcaydes nin pagadores nin vezinos del tal lugar, por lo qual muy poderoso senor, ha seydo e es cabsa de todo el mal e danno que ha venido e está aparejado de venir enla dicha frontera.

Aesto vos rrespondo que non seria buen rrecabdo de mi fazienda librar lieuas de pan donde non se requiere comprador para lo lieuar, e quando se libra el pan a dinero ya çesa la lieua e a todo se ha consideraçion, e alos tienpos que yo mandare comprar el pan e lo lieuar, yo mandaré alos lieuadores que están obligados delo lieuar quelo lieuen, e quando non lo fizieren yo mandaré proueer en ello e avn agora a algunas villas se da el cargo dela lieua e se les libra lo que se libraua al lieuador.

<sup>1</sup> Búrgos: asaz dannos.

37. Otrosi muy poderoso sennor, algunos caualleros e personas e alcaydes que tienen cargo de lieuar alas dichas villas e castillos fronteros el pan que han de auer en cada anno, teniendo arrendadas de vuestra merçed las dichas lieuas e teniendo las por merçed de vuestra sennoria e auiendo las vuestra merçed tasado con ellos para que asu cargo lieuen el dicho pan, de poco tiempo acá a soplicaçion, vuestra alteza les ha mandado dar e dió sus cartas para alguna, çibdades e villas del Andaluzia para queles den bestias para lieuar el dicho pan, pagando les çiertos mrs. contenidos enlas dichas cartas para lieuar el dicho pan, enlo qual las dichas çibdades e villas e logares, vezinos e moradores dellas e de sus tierras son muy agrauiados, por que por aquella cabsa los dichos lieuadores e alcaydes demandan las dichas bestias e non lieuan ningund pan e lieuan por las dichas bestias de aquellos que son rrepartidos e las han a dar lo que quieren en dineros por quelos escusen que non gelas den. Soplicamos a vuestra merçed que pues esto es danno de vuestras çibdades e villas e logares e los dichos caualleros e personas e alcaydes tienen cargo de lieuar el dicho pan e vuestra merçed les da lieua en cada anno por ello e enlos tienpos pasados nunca se acostunbraron dar las dichas bestias, que vuestra merçed mande rreuocar las dichas cartas e mande que de aquí adelante non se den las dichas bestias.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es e mando quelos que tienen cargo de fazer las dichas lieuas cunplan los contratos que sobre ello tienen fechos sin demandar las cosas suso dichas, e los que non tienen contratos fechos e yo les do çierta quantia por la dicha lieua, que sean tenudos dela lieuar sin demandar las bestias, saluo en tienpo de guerra.

38. Otrosi muy poderoso sennor, enla vuestra casa de la moneda de la çibdad de Seuilla se labra mucho mas oro que en todos vuestros rregnos, e por que el ofiçio de ensayador es cosa de grand fiança, enlos tienpos pasados ouo dos ensayadores, por que seyendo dos, guardan e saben mas la ley del oro que deue ser labrado e agora non ay mas de vn ensayador, e por que somos ya informados que es mucho conplidero a vuestro seruicio e pro e bien dela moneda que se labrare, omill mente soplicamos a vuestra sennoria que mande que aya enla dicha vuestra casa dela moneda dos ensayadores para agora e para sienpre, lo qual será grand seruicio de vuestra sennoria.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar proueer en algunas cosas cerca delas mis casas dela moneda e dela librança e entiendo mandar proueer en esto commo se rrequiera.

39. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra alteza sepa que en algunas

çibdades e villas delos dichos vuestros rregnos e sennorios los escriuanos publicos del numero dellas antigua mente de sus propias voluntades ouieron echado e fecho e rrepartido e arrendado entre si rrentas de las cosas tocantes e dependientes alos ofiçios delas escriuanias publicas de el numero que de vuestra merçed tenian ala sazón, faziendo miembros delas cosas así alos dichos ofiçios tocantes, e echando las entre si en almoneda e rrematando las enel escriuano o escriuanos que mas quantias de mrs. por ellas dauan para rrepartir los tales mrs. entre si los dichos escriuanos, e que enla rrenta o rrentas que vn escriuano sacase que non diese fe el escriuano o escriuanos quelas non sacasen so grandes penas que entre si ponian, lo qual ellos fazian sin liçençia e espeçial mandado de vuestra sennoria e en grandisimo danno delas çibdades e villas de vuestros rregnos, donde los dichos escriuanos del dicho numero fazian e arrendauan la dicha rrenta e delas otras personas que a ellas venian, e algunas escripturas se auian de fazer e otorgar ante los dichos escriuanos e contra todo derecho e contra la libertad delos dichos ofiçios de escriuania, e despues en algunas delas dichas çibdades e villas delos dichos vuestros rregnos donde los dichos escriuanos fazian e arrendauan las dichas rrentas, dexaron e se quitaron e apartaron delas fazer e arrendar, e las non han fecho nin arrendado nin rrepartido por espacio de diez annos a esta parte e mas tienpo, e de vn anno a esta parte poco mas o menos tienpo, los dichos escriuanos en algunas delas dichas çibdades e villas tentaron de querer tornar a fazer las dichas rrentas, e los rregidores de algunas delas dichas vuestras çibdades e villas delos dichos vuestros rregnos donde los tales escriuanos del dicho numero solian fazer las dichas rrentas o la mayor parte dellas, veyendo commo era vuestro desruiçion e el grandisimo danno e destroyçion que por ello enlos tienpos pasados vino alas dichas çibdades e villas do lo suso dicho se fazia, por su petiçion soplicaron a vuestra alteza que defendiese firme mente alos dichos escriuanos que se non feziesen nin arrendasen las dichas rrentas, poniendo lessobre ello grandes penas, sobre lo qual vuestra sennoria proueyó e mandó e defendió alos dichos escriuanos que lo non feziesen nin arrendasen nin rrepartiesen so priuaçion delos ofiçios e de otras penas que sobre ello vuestra sennoria les puso, e los dichos escriuanos so titulo e intençion de alcanzar<sup>1</sup> de poder fazer las dichas rrentas, oposieron se contra la tal prouision e trauaron pleito vnos con otros e otros con otros, por que podiese venir por sentençia que fuese dada que ouiese color que podiesen

<sup>1</sup> En alguna copia moderna se lee: cabasar.

fazer las dichas rrentas. E agora muy poderoso sennor, vuestra alteza sabrá que las rrentas que antigua mente los dichos escriuanos fezieron, que fue deseruiçio de vuestra sennoria e grand detrimento e danno de la rrepublica delas dichas çibdades e villas, do las dichas rrentas los dichos escriuanos fazian, e que en las dexar de fazer commo las dexaron que fue vuestro seruuiçio e grand pro delas dichas çibdades e villas e dela rrepublica dellas, e si los tales escriuanos las ouiesen de tornar a fazer por esta cabsa la grand confusion que dello se seguiria, los pueblos non serian rregidos nin administrados segund e en la manera que deuen nin menos la vuestra justiçia seria guardada nin cunplida nin executada commo deue, nin las partes aqui en las cabsas tocasen alcançarian conplimiento de justiçia, e por quela libertad delos dichos ofiçios seria cortada e rrestrennida, lo qual la calidad delos dichos ofiçios non padesçia. Por ende soplucamos a vuestra merçed que mande e defienda alos dichos escriuanos que en las çibdades e villas delos dichos vuestros rregnos donde de diez annos a esta parte non se fezieron nin arrendaron nin rrepartieron rrentas nin mienbros algunos dellas delos dichos ofiçios de escriuanias, e sobre ello algunos delos rregidores delas dichas çibdades o villas o de qual quier dellas soplucaron a vuestra sennoria que mandase e defendiese alos dichos escriuanos, que pues ello era en tan grand deseruiçio <sup>1</sup> e danno de la rrepublica ala qual vuestra sennoria deuia proueer, queles non consintiese desfazer nin pechar las dichas rrentas nin mienbros dellas, e que si los auian fecho o feziesen que fuesen en si ningunos, e vuestra sennoria sobre ello proueyó e mandó e defendió alos tales escriuanos que las non feziesen nin arrendasen nin rrepartiesen, e la dicha prouision que sobre ello vuestra alteza mandó dar fue presentada ante la justiçia dela tal çibdad o villa e obedesçida e mandada guardar e conplir, que non fagan nin arrienden nin rrepartan las dichas rrentas e mienbros dellas e delos dichos ofiçios de escriuanias e a ellos tocantes agora e de aqui adelante en ningund caso; e que si las fezieren, ninguno non sea obligado delas guardar e que aya fuerça e vigor de ley so aquellas mismas fuerças e penas e firmezas contenidas en las prouisiones que vuestra alteza sobrello mandó dar e con otras quales quier que sean mas fuertes e firmes, e que a mayor abondamiento vuestra alteza jure e le plega de jurar delo asi guardar e conplir e de non yr nin venir contra ello nin contra cosa alguna, nin parte dello en ningund tienpo nin por alguna manera, mandando otrosi alos corregidores e sus lugares tenientes alcaldes rregidores e al-

<sup>1</sup> Búrgos: grand agrauió e en tan grand deseruiçio.



guaziles delas dichas çibdades e villas delos dichos vuestros rregnos donde lo suso dicho ha pasado en la forma suso contenida e sin enbargo delas diuisiones e contiendas que sobre las tales rrentas los dichos escriuanos tengan fasta aqui o touieren de aqui adelante, que so pena de priuacion delos ofiçios e de confiscacion de todos sus bienes, los quales por el mismo fecho si lo contrario fezieren sean confiscados e aplicados para la vuestra camara e fisco, prometan e juren en forma deuida de derecho de guardar esta vuestra ley e ordenança, e en guardandola, que non consientan nin dexten a los dichos vuestros escriuanos fazer nin arrendar las dichas rrentas<sup>1</sup>, e en caso quelas fagan que non ayan fuerça nin vigor alguno nin sea obligado delas tener nin guardar, non enbargante que de aqui adelante los dichos escriuanos sobre ello para poder fazer las dichas rrentas sean proueydos por vuestras cartas e aluales e prouisiones con quales quier non obstancias e clausulas derogatorias, avn que sean dadas de vuestro propio motu e çierta çiençia e poderio rreal absoluto o en otra qual quier manera que por ella vuestra alteza derogase e rreuocase e quisiese derogar e rreuocar esta ley e ordenança e las otras prouisiones por vuestra alteza en esta rrazon dadas, o dellas fuese o sea fecha espeçial mençion en las dichas vuestras cartas e aluales e prouisiones contra el tenor e forma desta dicha vuestra ley e ordenança nin delo suso dicho, que non sea nin pueda ser a los dichos escriuanos nin algunos dellos adquirido titulo nin derecho alguno para fazer nin echar nin rrepartir rrentas algunas delos dichos ofiçios de escriuanias, asi quanto a propiedad e derecho commo quanto a posesion vel casi, e que si las feziesen non valan ninguno e nin algunos non sean tenudos delas tener nin guardar nin conplir, e que incurran en las penas contenidas en las dichas vuestras cartas e prouisiones sobre ello dadas.

Aesto vos rrespondo que es mi merçede e mando que se guarden las cartas que yo sobre esto he dado e contra el tenor e forma dellas non vayan nin pasen, pero si algunas partes alguna cosa quisiesen dezir contra ello, parescan ante mi por quelos yo mande oyr e fazer conplimiento de justiçia, e en tanto toda via es mi merçede e mando que se guarden las dichas mis cartas.

40. Otrosi muy poderoso prinçipe rrey e sennor, ya sabe vuestra alteza commo le ouimos soplidado que mandase proueer en los grandes males e dannos que en las vuestras çibdades e villas e logares vienen

<sup>1</sup> Búrgos: rrentas e miembros dellas.

por cabsa delos muchos francos e esentos que enlas dichas çibdades e villas e logares ay, asi deziendo ser ofiçiales vuestros commo por otras muchas e diuersas maneras; e por que a nos otros paresçe que en algunos delos dichos ofiçios vuestra alteza deue mandar proueer enla manera yuso escripta, omill mente soplicamos a vuestra sennoria que lo mande asi proueer, lo qual rredundará en grand seruiciõ de vuestra alteza. Primera mente que vuestra alteza<sup>1</sup> mande que los monederos que vuestra alteza mandara labrar enlas vuestras casas dela moneda sean de aquellos que sean<sup>2</sup> ordenados por vuestra sennoria e personas abiles e suficiẽtes para el dicho ofiçio sin tener<sup>3</sup> nin vsar otros ofiçios<sup>4</sup>, e que los tales monederos sean delas çibdades donde se labra e labrase<sup>5</sup> la dicha moneda e non de otra çibdad nin villa nin logar alguno, e lo mande asi espresa mente alos vuestros tesoreros delas dichas vuestras casas dela moneda<sup>6</sup> e asi mesmo lo mande asentar en sus libros.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es e mando que se faga e cunpla segund que por vos otros me es soplicado, conuiene<sup>7</sup> a saber que los monederos sean tales que sepan del ofiçio e abiles e suficiẽtes para vsar del, e lo vsen por sus personas al tienpo que se labrara la moneda sin poner otro<sup>8</sup> en su logar, e que estos sean vezinos e moradores dela çibdad o villa donde son asentadas las mis casas dela moneda e non en otra manera, e que los mis tesoreros delas dichas mis casas dela moneda non puedan nonbrar nin nonbren otros, e si otros han nonbrado o nonbraren que non gozen dela franqueza. E mando alos mis contadores mayores que lo pongan e asienten asi<sup>9</sup> enlos mis libros delas monedas e enlas mis cartas delos pedidos por que de aqui adelante se faga e guarde asi, e que non asienten enlos dichos mis libros otros algunos, saluo que sean tales e delas condiçiones que son suso dichas, e si otros e de otra condiçion han asentado o asentaren en ellos que luego los quiten e tiesten dellos, e que los tales monederos se entiendan ser delos pecheros medianos o menores e non delos mayores segund se contiene enla ordenança por

<sup>1</sup> K 3: merçed.

<sup>2</sup> K 3: son.

<sup>3</sup> K 3: syn tener.

<sup>4</sup> K 3: otro ofiçio.

<sup>5</sup> K 3: dela çibdad a donde se labra e labrara.

<sup>6</sup> K 3: tesoreros dela dicha casa dela moneda.

<sup>7</sup> K 3: conuiene.

<sup>8</sup> K 3: syn poner otros.

<sup>9</sup> K 3: asienten asy.

mi sobre esto fecha' en las cortes de Madrid', e quelos conçeijos e justiçias de quales quier çibdades e villas e logares de mis regnos executen' e cumplan e fagan guardar e conplir e executar todo asi, e non consientan' que otros monederos algunos gozen dela franqueza saluo los suso dichos, para lo qual mando que sean dadas mis cartas e prouisiones e executorias las que para ello cumplan'.

41. Iten que vuestra merçed' mande quelos doçientos e seys monteros que de vuestra alteza tiene Diego Furlado se asienten en los vuestros libros e cada vno por su nonbre, e los tales monteros sean personas' suficientes que sepan del ofiçio, e non delos que tratan otros ofiçios asi como sastres çapateros e mercaderes e de semejantes ofiçios', e que vuestra alteza mande que vayan nonbrados por sus nonbres los dichos doçientos e seys monteros en las cartas delos repartimientos delos pedidos e monedas que se enbian alas dichas çibdades, e villas de vuestros regnos.

Aesto vos rrespondo que ami plaze e mando e ordeno que se faga e guarde asi segund que por vos otros me fue soplicado, e mando alos mis contadores mayores quelos pongan e asienten asi' en los mis libros e, en los quadernos e condiçiones con que yo mando'' arrendar las mis monedas por que se faga e guarde asi.

42. Iten que vuestra alteza mande declarar por nonbres quales son aquellos veynte e quatro escuderos de pie e sesenta vallesteros e veynte e quatro monteros de cauallo e quatro monteros dela ventura e quatro moços de alanos'' de que vuestra sennoria se quiere seruir segund está ordenado por la ley'' que vuestra alteza ordenó en las cortes de Valladolid; e los mande asentar en sus libros que vayan puestos como de suso es

1 K 3: por mi en ella fecha.

2 K 3: Córtes de Madrid del año 1433, peticion 25.

3 K 3: lo executen.

4 K 3: todo asy e non consyentan.

5 K 3: prouisiones executorias que para ello cumpla.

6 K 3: sennoria.

7 K 3: personas.

8 K 3: e çapateros e mercaderes e semejantes ofiçios que vuestra.

9 K 3: que lo pongan e asyenten asy.

10 K 3: mande.

11 Sim: veynte e quatro escuderos de pie e sesenta vallesteros e quatro monteros dela ventura e quatro moços de alanos. K 3: como en el texto. La peticion 34 del cuaderno de las Córtes de Valladolid de 1447 á que se refiere: veynte e quatro escuderos de pie e sesenta vallesteros e veynte e quatro monteros dela ventura e quatro moços de alanos.

12 K 3: por ley.

dicho, sobre lo qual vuestra alteza mande dar sus cartas e prouisiones las mas fuertes e bastantes que en la dicha rrazon fueren menester en-  
corporando en ellas las leyes por vuestra alteza ordenadas en los seme-  
jantes casos mandando dar executores quales fuesen elegidos por los  
procuradores de cada çibdad e villa para que lo executen, asi en lo pasado  
despues que vuestra alteza fizo e ordenó las dichas leyes como en lo de  
aqui adelante.

Aesto vos rrespondo que ami plaze de mandar declarar quales delos  
dichos mis oficiales es mi merçed que me siruan e deuen gozar, por que  
a aquellos<sup>1</sup> sean guardadas las franquezas e non a otros algunos, e por mi  
nonbrados yo mandaré dar mis cartas e prouisiones executorias las que  
para ello cunplan. E otrosi es mi merçed que los mis oficiales de mi casa,  
asi como escriuanos de camara e donçes e guardas e escuderos de  
cauallo e de pie e los otros oficiales de mi casa que de mi tienen rraçio-  
nes, e asi mesmo otros singulares que han procurado e tienen de mi al-  
gunas esençiones e franquezas por se escusar por ellas de contribuyr e  
pechar en los pechos asi rreales como conçejales, los quales bien en  
el Andaluzia donde todos comun mente pechan asi rricos omes como  
caualleros fijos dalgo e otros quales quier, lo qual se acostunbró sienpre  
asi fazer por el bien comun e defension de aquella tierra e todos pechen  
e paguen en todos los pechos asi rreales como conçejales, segund e por  
la forma e manera que pechan e pagan los caualleros, ca contra rrazon  
seria que pues los rricos omes e caualleros que bien en el Andaluzia  
non se escusan de pechar por rrazon del preuillejo dela caualleria<sup>2</sup> que  
otros algunos deziendo ser mis oficiales o auer de mi preuillejos o exenp-  
çiones<sup>3</sup> se escusen<sup>4</sup> de pechar nin que los tales sean en esto de mayor  
prerrogatiua e preuillejo e condiçion que los dichos rricos omes e cau-  
alleros<sup>5</sup>.—E por vos otros me fue rreplicado que me ploguiese mandar de-  
clarar luego las personas mis oficiales que deuen gozar delas dichas  
franquezas.—Aesto vos rrespondo que buena mente non puedo declarar  
los al presente, pero yo los entiendo declarar en cada anno al tienpo  
que los mandare librar.

43. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra merçed sepa que por rrazon  
dela jurediçion e justiçia que algunas villas e logares de sennorios tie-

<sup>1</sup> K 3: por que aquellos.

<sup>2</sup> 3: por rrazon dela caualleria.

358: 2.º, 1.º.

K 3: se escusassen.

<sup>5</sup> En el código K 3 concluye aqui la respuesta.

nen en algunas villas e logares de vuestros rregnos asi de behetrias e ordenes e abadengos e otros sennorios, los sennores delas tales villas o logares de sennorios toman e vsurpan vuestras rrentas de alcaualas e terçias e pedidos e monedas e otros pechos e derechos delas dichas villas e logares e non dexan nin consienten alos vuestros rrecabdadores e arrendadores que entren a arrendar e coger e rrecabdar las dichas vuestras rrentas e pedidos e monedas e otros pechos e derechos, e por que algunas vezes gelos dexan arrendar e coger e rrecabdar les<sup>1</sup> lieuan de seruiçios grandes quantias de mrs. e otras algunas vezes, deziendo auer de vuestra merçed los tales sennores grandes quantias de mrs., fazen tomas de las dichas alcaualas e terçias e pedidos e monedas e otros pechos e derechos delas dichas villas e logares de behetrias e ordenes e abadengos e otros sennorios, lo qual todo fasta aqui se ha fecho e faze en grand deseruiçio vuestro e en grand danno e menguamiento de vuestras rrentas e pechos e derechos e asi mesmo en grand danno delas dichas villas e logares; e si lo tal pasase seria e es cabsa<sup>2</sup> que los sennores delas tales villas e logares de sennorios de aqui adelante tomarian las dichas vuestras rrentas e monedas e otros pechos e derechos, e vuestra sennoria e los vuestros rrecabdadores e arrendadores en vuestro nonbre non se aprouecharian dello. Por ende a vuestra sennoria soplcamos e pedimos por merçed que por euitar e quitar los dichos inconuenientes e que de aqui adelante lo tal non pase, ordene e mande que los juezes e merinos delas dichas villas e logares de sennorios non ayan conoçimiento nin execucion delas dichas vuestras rrentas e alcaualas e terçias e pedidos e monedas e otros pechos e derechos delas otras dichas villas e logares de behetrias e ordenes e abadengos e otros sennorios, e que los<sup>3</sup> conçejos delas dichas villas e logares non puedan yr nin vayan sobre ello ante ellos a juizio nin los merinos nin alguaziles dellos les puedan yr a executar nin fatigar por cosa alguna dello, nin asi mesmo vayan nin enbien alos tales logares de sennorios a fazer paga nin muestra delos mrs. que ouieren adar dello nin allende dello padrones algunos, e que los vuestros rrecabdadores<sup>4</sup> puedan enplazar e enplazen alos conçejos e vezinos delas dichas villas e logares de behetrias e ordenes e abadengos e otros sennorios ante los juezes e alcaldes delas vuestras çibdades e villas mas cercanas delas dichas villas e logares, e los dichos conçejos delas dichas

<sup>1</sup> K 3: los.

<sup>2</sup> K 3: causa.

<sup>3</sup> K 3: o que los.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: rrecabladadores e arrendadores.

villas e logares sean tennidos de yr e enbiar ante ellos a sus llamamientos e enplazamientos, e quelos dichos vuestros alguaziles delas dichas vuestras çibdades e villas les puedan compeler e apremiar e executar por las dichas alcaualas e tercias e pedidos e monedas e otros pechos e derechos vuestros, bien asi e atan conplida mente commo todo fasta aqui se ha fecho e faze por los juezesle alcaaldes e merinos delas dichas villas e logares e sennorios, para lo qual si neçesario es vuestra sennoria les dé vuestro poder conplido para ello.

Aesto vos rrespondo que yo tengo mandado e ordenado por ley e ordenança fecha en cortes a soplicacion delos procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos, que ningunos logares de behetrias non den logar nin consientan a ningunos caualleros nin otras personas, avn quelos tales sean los quelas tengan en su encomienda por behetrias, puedan tomar nin tomen los mrs. delas mis alcaualas e tercias e pedidos e monedas e otros pechos e derechos, so pena que por el mismo fecho pierdan la libertad que han por behetria e que sean e queden rrealengos dela mi corona rreal sin auer nonbre e preuillejo de behetria<sup>1</sup>, lo qual basta para que non se pueda fazer toma delos tales mrs., pero a mayor abondamiento ami plaze de mandar e mando dar mis cartas e sobre cartas para que aquello sea guardado e conplido e executado, e otrosi para que si fuesen llamados a yr ala cabeça dela tal merindad seyendo aquella de sennorio para que ayan de lieuar alli los mrs. delas dichas mis rrentas e para fazer execucion en sus personas e bienes sobre ello, que en tal caso non sean tenudos de yr al tal llamamiento mas que enel logar mesmo quier sean de behetria<sup>2</sup> o abadengo o de orden o de sennorio donde lo tal fuere, sean tenudos de dar e pagar e den e paguen los tales mrs. al mi rrecabddor por mis cartas e mandamientos cada que sobre ello les rrequieran, e asi mesmo quiero e mando que se faga e guarde e cunpla todo lo otro que por la dicha vuestra petiçion me soplicastes segund e enla manera que en ella se contiene.

44. Otrosi muy poderoso sennor, por los procuradores dela çibdad de Salamanca nos fue dicho, por quanto enla dicha çibdad por cabsa de algunos rroydos e debates e por otras algunas cabsas vuestra sennoria ha mandado que algunos delos rregidores de ella non vsen delos ofiçios de rregimiento e ha dado licençia e mandado que otros algunos rrijan e vsen delos dichos ofiçios de rregimiento, delo qual viene a vuestra

<sup>1</sup> K 3: behetrias.

<sup>2</sup> K 3: lugar mesmo quier sea de behetria.

sennoria poco seruicio e podria dello venir asaz danno. Soplicamos a vuestra sennoria que mande que todos los dichos vuestros rregidores rrijan, por quanto es agrauio alos que non rrigen nin vsan delos dichos oficios que los vnos rrijan e los otros non.

Aesto vos rrespondo que yo mandé fazer ciertas pesquisas quando yo agora postrimera mente fui ala dicha çibdad sobre las muertes e escandalos e otras cosas acaesçidas en ella, por cabsa delo qual yo mandé suspender a algunos delos dichos rregidores e mandé que rregiesen aquellos que se fallaron mas sin cargo delos dichos fechos, las quales pesquisas se fezieron en ellos mesmos e en sus parientes, pero ami plaze delas mandar rreueer e los que se fallaren que cunple ami seruicio que deuan rregir en la dicha çibdad mandaré que rrijan con los otros.

45. Otrosi muy poderoso sennor, commo de algunos tienpos acá muchos caualleros e omes poderosos e otras personas de vuestros rregnos que tienen çibdades e villas e logares en ellos han fecho e fazen en los dichos logares, ferias e mercados francos de alcauala e de otros derechos o alo menos francos en alguna cantidad dello, lo qual han fecho e fazen a fin de que se vayan a beuir alos dichos logares de sennorios muchos de vuestras çibdades e villas e logares, lo qual ha seydo e es cabsa que vuestras rrentas delas alcaualas e otros pechos e derechos de vuestros rregnos se han menoscabado e menoscaban de cada dia, e si asi pasase seria e es vuestro muy grand deseruicio e danno delos dichos vuestros rregnos<sup>1</sup> e en grand menguamiento delas dichas vuestras rrentas e pechos e derechos. A vuestra alteza soplicamos que mande luego en ello prouer, mandando dar vuestras cartas para que ninguna nin algunas personas de vuestras çibdades e villas e logares non vayan alas sobre dichas ferias e mercados francos con ningunas nin algunas mercaderias<sup>2</sup> a vender nin a comprar, e si fueren<sup>3</sup> que pierdan lo que lieuaren e troxieren dellas por descaminado, e que sea la meytad<sup>4</sup> para el quelo acusare, e la otra meytad sea para<sup>5</sup> el rreparo delos muros delas villas e logares donde las dichas personas fueren vezinos e moradores, e si en alguno delos dichos logares<sup>6</sup> non ouiere muros que rreparar, que sean

<sup>1</sup> K 3: dapno delos vuestros rregnos.

<sup>2</sup> K 3: mercaderias.

<sup>3</sup> K 3: e que si fuesen.

<sup>4</sup> K 3: mitad.

<sup>5</sup> K 3: meytad para.

<sup>6</sup> K 3: e sy en algunos delos dichos logares.

para los menesteres delos conçeijos delos dichos logares<sup>1</sup> e quelas vuestras justiçias sean tenudos delo conplir e fazer asi<sup>2</sup>.

Aesto vos rrespondo que ya por mi vos está rrespondido de suso sobre esto, e ami plaze de mandar e mando que sean guardadas e conplidas e executadas las leyes e ordenanças en este caso fechas, las quales espresamente defienden que non aya ferias nin mercados francos so çiertas penas.

46. Otrosi los sobre dichos sennores e caualleros e otras personas e asi mesmo algunos alcaýdes de algunas vuestras çibdades e villas e logares, non lo podiendo nin deuiendo fazer de derecho, han puesto e ponen tributo<sup>3</sup> e derechos nuevos alas personas e mercadorias<sup>4</sup> e ganados e otras cosas que pasan por los terminos delos dichos sus logares e delas dichas fortalezas, lo qual algunos han<sup>5</sup> fecho e fazen por su abtoridad e otros deziendo tener titulos e merçedes de vuestra alteza para lo poder fazer, non los queriendo mostrar nin mostrando; e commo<sup>6</sup> lo suso dicho es contra dcrecho e en grand danno<sup>7</sup> de vuestros subditos e naturales e en grand deseruiçio vuestro e en grand danno<sup>8</sup> delas vuestras rrentas e pechos e derechos, a vuestra merçed suplicamos que mande en ello proueer mandando rreuocar e dar por ningunos los sobre dichos tributos e derechos nuevos e mande dar vuestras cartas para queles non sean pagados de aqui adelante, e si los sobre dichos porfiaren alo demandar e lieuar commo fasta aqui lo han lieuado que mande<sup>9</sup> e dé liçençia alas vuestras çibdades e villas e logares comarcanos delos tales logares e castillos e alas justiçias dellos, queles constringan e apremien a ello, e quelo non lieuen, e que si entendieren que a vuestro seruiciu cunple, que executen enlos vezinos e moradores delos dichos logares quelo fagan.

Aesto vos rrespondo que ami plaze de mandar e mando que ningunas nin algunas personas de qual quier estado o condiçion, preeminençia o dignidad, non sean osados de poner tributo nuevo alguno sin mi liçençia e espeçial mandado so las penas quelas leyes de mis rregnos e

<sup>1</sup> K 3: para los minesterios delos conçeijos delos dichos lugares.

<sup>2</sup> K 3: thenudos delo fazer e conplyr asi.

<sup>3</sup> K 3: tributos.

<sup>4</sup> K 3: mercadurias.

<sup>5</sup> K 3: lo han.

<sup>6</sup> K 3: mostrando commo.

<sup>7</sup> K 3: en grand dapno.

<sup>8</sup> K 3: e en dapno.

<sup>9</sup> K 3: leuado mande.



espeçial mente las por mi fechas<sup>1</sup> e ordenadas en este caso quieren e mandan, lo qual quiero e mando que se faga e guarde asi.

47. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo de vso e de costunbre e por las leyes de vuestros rregnos estaua, que cada que por muerte de alguno vacasen algunas lanças en vuestros libros que vuestra merçed feziere merçed al fijo legitimo de aquel por quien asi vacaua, e si non touiese fijo al padre, e si non touiese padre a su hermano, lo qual por vuestra merçed asi fue guardado e se vsó e guardó en vuestros rregnos de muchos tienpos acá; agora muy poderoso sennor, se nos es dicho quelo sobre dicho se guarda en quanto toca a dar las dichas lanças que asi vacan, al fijo de aquel por quien vacan e non a su padre e hermano. A vuestra alteza soplicamos que mande que non auiendo fijo el que asi muere por quien vacan las dichas lanças, las aya el padre de aquel si lo ouiere, e por defecto de él el hermano, por quela buena ordenança e vso e costunbre que vuestra sennoria tenia e tiene sea guardada o conplida e non disminuyda en parte alguna.

Aesto vos rrespondo que ya yo tengo ordenado sobre esto lo que cunple ami seruicio, lo qual non fizo rrey alguno de todos los pasados despues que se pusieron lanças en mis rregnos, es asaber que el fijo mayor legitimo aya las lanças que vacaren por el padre; e lo que allende de esto me soplicades non pertenesçe a vos otros de soplicar nin ami de conçeder a ello por algunas cabsas e rrazones conplideras ami seruicio o a guarda de mi preeminencia rreal, las quales son bien conosciadas.

48. Otrosi muy poderoso sennor, por quela caualleria fuese acresçentada en vuestros rregnos vuestros anteçesores, cuya anima Dios aya, e asi mesmo vuestra alteza, fizieron e ordenaron que ouiese caualleros de premia e de alarde e de guerra en çierta forma, e que aquellos que touiesen e mantouiesen caualllos que ouiesen<sup>2</sup> e gozasen de çiertas onrras e franquezas e libertades e ouiesen e gozasen de çiertos ofiçios asi commo alcalldias<sup>3</sup> e mayordomias e fieldades e otros semejantes ofiçios e echasen suertes por ellos<sup>4</sup> en cada anno, lo qual han tenido e tienen por preuillejos e vsos e costunbres e por esta cabsa la dicha caualleria es acresçentada e mantenida en muchas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos en espeçial<sup>5</sup> enel Andaluzia e enlas fronteras; e muy

<sup>1</sup> Búrgos: las leyes por mi fechas.

<sup>2</sup> K 3: caualllos, ouiesen.

<sup>3</sup> K 3: alcaydias.

<sup>4</sup> K 3: por ello.

<sup>5</sup> K 3: e en espeçial.

poderoso sennor, de algunos tienpos acá por inportunidad dellos vuestra alteza ha fecho merçed de algunos delos dichos ofiçios<sup>1</sup> a algunas personas e con fauores son rreçebidos en ellos, por la qual cabsa la dicha caualleria se ha disminuydo e disminuye, e si lo tal pasase se disminuiria e amenguaria de aqui adelante, lo qual seria e es grand<sup>2</sup> deseriuiço e danno delos vuestros rregnos. Soplicamos a vuestra merçed<sup>3</sup> que guardando e faziendo guardar los dichos preuillejos e vsos e costunbres que en las dichas vuestras çibdades e villas e logares sobre ello tienen, mande<sup>4</sup> rreuocar e dar por ningunas quales quier merçedes que delos dichos ofiçios vuestra sennoria aya fecho a quales quier personas e mande rrestituyr a los dichos caualleros en ellos en cada anno<sup>5</sup> segund que de antes lo fazian, lo qual todo soplicamos a vuestra alteza esçepto<sup>6</sup> el ofiço de feldad que Luis Garçia de Cordoua tiene en la vuestra çibdad de Cordoua, por quanto todos los mas delos ofiçiales dela dicha çibdad por vuestro mandado e por çierto pleito que sobre ello ouieron le tienen fecho rrecabdo e juramento de gelo non quitar nin perturbar en su vida<sup>7</sup>.

Aesto vos rrespondo que ami plaze de mandar e mando que se faga asi segund que por la dicha vuestra soplicaçion se contiene.

49. Otrosi muy poderoso sennor en algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos tienen por costunbre de elegir vna persona para que coja e rresçiba delas dichas çibdades e villas e de sus terminos los mrs. de pedidos<sup>8</sup> e monedas, en tanto quelos vuestros rrecabdadores van alo coger e rresçebir, por quelos tales rrecabdadores ayan mas presto el dinero dello e la tierra non sea fatigada, e muy poderoso sennor, lo sobre dicho se ordenó a buen fin, mas por ello nasce el inconueniente siguiente: que es que algunos caualleros e otras personas poderosas que biuen en las tales çibdades e villas e logares tienen manera a quela persona que se ha de elegir para coger e rrecabdar el dicho pedido e moneda sea suyo, el qual coge e rrecabda los dichos mrs., e quando viene el dicho rrecabrador por ellos non gelos quiere dar e le trae en luengas sobre ello, e ayn da manera a quelos dichos sennores e personas poderosas les fazen

<sup>1</sup> K 3: delos ofiços sobre dichos.

<sup>2</sup> K 3: es vuestro grand.

<sup>3</sup> K 3: suplicamos a vuestra alteza.

<sup>4</sup> K 3: manden.

<sup>5</sup> K 3: ellos e en cada anno.

<sup>6</sup> K 3: esçepto.

<sup>7</sup> K 3: vyda.

<sup>8</sup> K 3: pedido.

tomas<sup>1</sup> delos dichos mrs. por la qual cabsa los dichos vuestros rrecabdadores tornan a fatigar e fatigan alas dichas cibdades e villas e sus terminos por los dichos mrs. Sopicamos a vuestra merced que mande que de aqui adelante non se elija<sup>2</sup> persona alguna para coger los dichos mrs. saluo quelos conçejos e cogedores sean tenudos delos dar e pagar alos dichos vuestros rrecabdadores.

Aesto vos rrespondo<sup>3</sup> que las leyes del mi quaderno mandan quelos conçejos tengan cogido lo cierto delas monedas e rrecudan con ello al mi rrecabdador o arrendador e que otro ninguno non se pueda entremeter en ello, e ami plaze de mandar e mando dar mis cartas para que se guarde la dicha ley e que ninguno non se entremeta delo coger nin rrescebir, mas quelos conçejos lo tengan cierto e presto para rrecudir con ello al mi rrecabdador o arrendador por manera que del todo çese el inconueniente que por la dicha vuestra petiçion dezides que dello se sigue.

50. Otrosi muy poderoso sennor, despues que en esta vuestra corte estamos, auemos sabido e a nuestra notiçia es venido, que alguna dela gente de armas e ginetes que en vuestro seruicio e por vuestro mandado es venida e presentada en vuestra corte, sin sabiduria nin mandamiento de vuestra alteza nin de vuestros contadores nin de sus oficiales es yda a sus casas, e que non enbargante aquello toda via los caualleros e otras personas que presentan la dicha gente, deziendo la tener en vuestro seruicio, demandan el sueldo de ella, e vuestra alteza gelo manda pagar; enlo qual muy poderoso sennor, ha auido e ay grandes dos inconuenientes a vuestro seruicio, el vno es pensar tener vuestra alteza la copia dela gente que es presentada e por aquello mandar fazer algunas cosas a vuestro seruicio complideras de que algunas vezes nasçen grandes peligros e dannos a vuestra corona e rregnos, e la otra es vuestra sennoria mandar pagar el sueldo alos que lo non han de auer, teniendo vuestra alteza e rregnos tantas nesçesidades de complir, lo qual los sobre dichos han fecho e fazen por non se tomar alarde dela tal gente en sus tienpos denidos segund se solia fazer enlos tienpos pasados. A vuestra alteza sopicamos e pedimos por merced que por euitar los sobre dichos inconuenientes vuestra alteza ordene e mande quelos vuestros contadores tomen e rresçiban luego alarde general de toda la gente de armas e ginetes que aqui estan en vuestra corte en vn dia sennalado enel canpo,

<sup>1</sup> K 3: fazen toma.

<sup>2</sup> K 3: elija.

<sup>3</sup> Sinn. y K 3: Aesto vos rrespondo que ami plaze de mandar e mando que se faga asi segund que por la dicha vuestra suplicaçion se contiene.

por que para aquella, vuestra merçed mande pagar sueldo e non para otra alguna, e de aqui adelante mande rresçebir el dicho alarde de mes a mes segund que otros tienpos se fazia e si non de dos a dos meses. E muy poderoso sennor, si por esta via se faze la gente que se presentare en vuestro seruicio de aqui adelante estará mas çierta o alo menos vuestra alteza non pagará sueldo alos que non siruieren commo fasta aqui se ha fecho.

Aesto vos rrespondo que yo mandaré saber la verdad de esto e lo mandaré punir e castigar por todo rrigor e justiçia. — Alo qual por vos otros fue rreplicado que me soplicaauades que mandase fazer luego alarde e que por ay se sabria la verdad. — Aesto vos rrespondo que ami plaze delo mandar fazer.

51. Otrosi muy poderoso sennor, sabrá vuestra merçed que algunos vuestros corregidores e otras vuestras justiçias de algunas vuestras çibdades e villas e logares so color de deuer les vuestra sennoria algunas quantias de mrs. que han de auer de vuestra alteza o por virtud de algunos libramientos quelos vuestros contadores les han librado e libran enlos rrecabdadores delas tales çibdades e villas, sin quelos dichos libramientos sean açeptados por los dichos vuestros rrecabdadores e asi mesmo deziendo los vuestros rrecabdadores deuer les algunas quantias de mrs., ellos por su propia abtoridad sin vuestras cartas e mandamientos e sin libramiento delos tales rrecabdadores han fecho e fazen tomas delas tales quantias de mrs. delas vuestras rrentas e pechos e derechos, non lo pudiendo nin deuiendo fazer de derecho, e han fatigado e fatigan alos dichos rrecabdadores e alos çonçejos e arrendadores e otras personas que algo les deuen e han a dar delas dichas vuestras rrentas e pechos e derechos fasta queles den e paguen los dichos mrs., que asi diz que han de auer de vuestra alteza e les son librados por los dichos vuestros contadores e les son devidos por los dichos rrecabdadores sin les dar rrecado nin rrazon alguna pordonde les sean rreçebidos en cuenta, e despues quelos dichos corregimientos e judgados son acabados vienen los dichos vuestros rrecabdadores e sus fazedores a cobrar e cobran los dichos mrs. quelos dichos corregidores e justiçias han tomado o alo menos fatigan alos arrendadores e çonçejos e personas queles tomaron los dichos mrs., enlo qual ellos rreçibén agrauio e danno; e commo lo suso dicho se ha fecho e faze en deseruicio vuestro e contra las leyes de vuestros rregnos, a vuestra alteza sopicamos que ordene e mande que ningund çorregidor nin otra justiçia alguna non pueda tomar nin tome mrs. algunos de vuestras rrentas e pechos e derechos, nin asi mesmo pueda fatigar nin fatigue a

los dichos vuestros arrendadores e asus fazedores so la color e rrazon suso dicha, nin por otras vuestras cartas algunas saluo si en las dichas vuestras cartas se estendieren a ello, e quelas tales cartas sean sobre escritas en las espaldas e libradas delos vuestros contadores mayores segund la vuestra ordenança, e que si de aqui adelante lo fezieren o atentaren de fazer, que por el mesmo fecho los tales corregidores e otras justicias ayan perdido e pierdan los dichos oficios de corregimientos e otros juzgados que tengan las çibdades e villas donde los tomaren, e que non vsen con ellos en los dichos oficios nin los ayan por sus corregidores e justicias, e demas que por lo cometido fasta aqui o por lo que cometieren de aqui adelante, los conçejos delas dichas çibdades e villas e logares fagan tomar de sus bienes tanto quanto baste alas dichas tomas que asi ouieren fecho o fezieren para contentar e satisfazer delas tales tomas a quien las han e ouieren fecho, e demas que vuestra sennoria alos tales que asi fezieren las dichas tomas nunca prouea delos dichos corregimientos e justicias, ante los tales sean inabiles dende en adelante para auer el semejante oficio de vuestra sennoria.

Aesto vos rrespondo que vos otros pedides bien e lo que cunple ami seruicio e es mi merçed que se faga e guarde e cunpla asi segund que por vos otros me fue soplicado, e mando que en las cartas delos corregimientos que de aqui adelante se dieren se ponga quelo guarden asi.

52. Otrosi por quanto en algunas çibdades e villas de vuestros rregnos algunas personas tienen por merçed de vuestra sennoria las escriuanias del conçejo delas tales çibdades e villas que por ante<sup>1</sup> ellos suelen pasar los padrones delo çierto delas monedas, asi delas dichas çibdades e villas commo delos logares de sus terminos<sup>2</sup> por quelos dichos escriuanos cada vno en su çibdad o villa los asientan<sup>3</sup> en el libro del dicho conçejo de donde cada dia se pueden saber los pecheros que ay en las tales çibdades e villas e en sus tierras, e ellos dan copia delos dichos padrones alos vuestros rrecabdadores e arrendadores e avn muchos delos escriuanos del conçejo allende delas dichas escriuanias tienen de vuestra alteza por merçed para que ningunos otros escriuanos non puedan rresçebir los dichos padrones so grandes penas, e sin embargo desto auemos sabido que en muchas delas tales çibdades o villas, los notarios o escriuanos publicos dellas e otros escriuanos se han entremetido e entremeten de rresçebir los dichos padrones e van por

<sup>1</sup> K 3: e por ante.

<sup>2</sup> K 3: tierras.

<sup>3</sup> K 3: asientan.

las aldeas alos tomar delos conçejos de guisa que non vienen los dichos padrones alos libros del conçejo, delo qual se siguen grandes costas e cohechos alos pueblos e grand desordenança enlas dichas çibdades e villas, e asi mesmo los vuestros rrecabdadores e arrendadores non pueden tan presta mente cobrar las dichas monedas e avn las rrentas de ellas se abaxan por non poder auer los dichos rrecabdadores o arrendadores los dichos padrones. Soplicamos a vuestra alteza que ordene e mande que enlas çibdades e villas de vuestra sennoria que tienen puestos escriuanos de conçejo que todos los padrones delas dichas monedas pasen por ante ellos e non por otro escriuano alguno, e mande e defienda que ningunos otros escriuanos nin notarios publicos vuestros nin delas dichas çibdades e villas nin otros escriuanos episcopales ni apostolicales non se entremetan de rresçebir los dichos padrones so pena de perder los ofiçios, e que vuestra alteza pueda proueer delos ofiços delos que lo contrario fezieren a otros, e asi<sup>1</sup> mesmo que incurran enlas otras penas contenidas enlas cartas delas merçedes que los dichos escriuanos tienen de vuestra alteza, e que los dichos escriuanos de conçejo sean tenudos de daralos dichos vuestros rrecabdadores e arrendadores que gelo demandaren, copia delos dichos padrones por onde puedan coger e demandar las dichas monedas, e que desto se faga mençion enlas cartas que se ouieren a dar<sup>2</sup> de vuestra sennoria para coger e rrepartir<sup>3</sup> lo çierto de las dichas monedas de vuestros rregnos, delo qual allende delo suso dicho rresultará que quando quiera que vuestra alteza quisiere saber los pecheros<sup>4</sup> que ay de cada çibdad<sup>5</sup> o villa de vuestros rrealengos e sus tierras que lo podrá presta mente saber.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que los tales padrones se den al escriuano del conçejo e alos otros escriuanos que enlas dichas çibdades e villas o en quales quier dellas tienen preuillejos o prouisiones<sup>6</sup> espeçiales para ello, e que otros escriuanos non se entremetan delos rresçebir nin dar fe dellos so las penas suso dichas que por vos otros me fueron soplicadas.

Por que vos mando a todos e acada vno de vos que veades lo por mi suso rrespondido alas dichas petiçiones e acada vna dellas e las dichas

<sup>1</sup> K 3: e asy.

<sup>2</sup> K 3: ouieren de dar.

<sup>3</sup> K 3: e rrecabdar.

<sup>4</sup> Sim.: los dichos pecheros.

<sup>5</sup> K 3: quisiere sobre lo<sup>4</sup> dichos pecheros que asy de cada çibdad.

<sup>6</sup> K 3: o villas o en qual quier dellas tienen prouisiones.

leyes por mi sobre ello ordenadas e las guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo segund que por mi fue rrespondido e en ellas e en cada vna dellas se contiene, e non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algund tienpo nin por alguna manera, e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena dela mi merçed e de diez mill mrs. a cada vno para la mi camara, delo qual mandé dar esta mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello. Dada en la noble villa de Valladolid, diez dias de Março anno del nascimiento de nuestro sennor Iesuchristo de mill e quatroçientos e çinquenta e vn annos.

## XXI.

Cuaderno de las Cortes de Burgos del año de 1453. <sup>1</sup>

Don Iuan por la gracia de Dios, Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iaen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: al prinçipe don Enrrique mi muy caro e muy amado fijo primo genito heredero, e alos duques condes perlados marqueses rricos omes maestros delas Ordenes priores e alos del mi Consejo e alos oydores dela mi abdiencia e al mi Justicia mayor e alos mis chançilleres mayores e alos alcalldes e notarios e alguaziles e otros oficiales quales quier dela mi casa e corte e chançilleria e alos mis adelantados e merinos e alos comendadores e subcomendadores, alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas e al conçejo e alcalldes merinos rregidores caualleros escuderos e omes buenos dela muy noble çibdad de Burgos cabeça de Castilla mi camara, e a todos los otros conçejos alcalldes alguaziles merinos rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las otras çibdades e villas e lu-

<sup>1</sup> La copia de este cuaderno se ha sacado del libro antiguo de Ordenamientos Reales, que se guarda en el archivo de la Santa Iglesia de Córdoba, citado en las notas del cuaderno que precede. Se han tenido tambien presentes, una copia del original del ordenamiento de estas Córtes, que existió en el archivo de la ciudad de Burgos, y las que se hallan en los códices de Simancas y K 3. Estos últimos no insertan completo el citado cuaderno sino al unas de sus peticiones.

gares de mis rregnos e sennorios, e a todos los otros mis subditos e naturales de qual quier estado o condiçion, preeminencia o dignidad que sean, e a qual quier o quales quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada, salud e graçia. Sepades que sobre algunas cosas cunplideras ami seruiçio e abien comun e paçifico estado e tranquilidad de mis rregnos enbié mandar a çiertas çibdades e villas de mis rregnos que enbiasen ami sus procuradores con sus poderes bastantes, por que yo pudiese con ellos mandar ver e platicar las dichas cosas e proueer en todo commo mas cunpliese a mi seruiçio; los quales enbiaron ami sus procuradores con sus poderes bastantes, e por ellos me fueron presentadas çiertas petiçiones las quales yo mandé ver enel mi Consejo, e con acuerdo delos perlados e condes e rricos omes e caualleros e doctores del mi Consejo que agora comigo estan en esta dicha çibdad de Burgos les yo mandé rresponder e rrespondi segund que entendi que cunplia ami seruiçio e abien dela cosa publica de mis rregnos, su tenor delas quales petiçiones e delo por mí a cada vna de ellas rrespondido es este que se sigue.

Muy alto e muy eselareçido prinçipe e muy poderoso rrey e sennor, vuestros omilldes seruidores los procuradores delas vuestras çibdades e villas delos vuestros rregnos con muy omill e deuida rreuerencia besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra merçet. Muy eselareçido rrey e sennor, por la virtud dela justiçia se sostienen e son gouernados los pueblos enel estado que deuen, la qual sennalada mente el rrey es tenuto de guardar e mantener, entre todas las cosas que Dios le encomendó, por el estado e lugar que del ha enla tierra, e por que quiso que fuese prinçipe e cabeça de sus rregnos, e así commo por la cabeça se rregirian e gouernarian todos los mienbros corporales, así el rrey deue con grand diligençia e pensamiento buscar manera por do sus pueblos sean rregidos en paz e en justiçia, e deue emendar e corregir las cosas que fuesen contra este buen rregimiento, e dar orden porquelos malos sean rrefrenados de sus maldades e ayan por ello la pena que merresçen e en adelante non tomen osadia de mal fazer, e quelos buenos sean guardados e biuan en paz, ca segund los sabios antiguos dixerón, por eso estableseçio Dios el poderio del prinçipe, por que rremedie alas cosas graues con claros entendimientos e las mal ordenadas mejore e rremedie a pro e bien de sus subditos, e las cosas nuevas determine con ley e ordenamiento; e para esto, muy poderoso rrey e sennor, por los sennores rreyes pasados de gloriosa memoria vuestros anteçesores, e por vuestra alteza en diuersos tienpos, espeçial mente despues que salis-



tes dela tutela e tomastes el rregimiento de vuestros rregnos, son fechas muchas leyes e ordenamientos, las quales todas acatan a vuestro seruicio e al prouecho e bien comun de vuestros rregnos e dela cosa publica dellos, e algunos de ellos primera e principal mente son cunplideros a vuestro seruicio, asi como aquellos que fablan en lo que toca a vuestra fazienda e al acrescentamiento delas vuestras rrentas e ala buena administracion della e ala justicia dela vuestra corte e chancilleria, e ala ordenança del vuestro muy alto Consejo e de vuestra casa; e estos ordenamientos despues asi mismo cunplen al bien e prouecho comun de las dichas vuestras çibdades e villas e otros que primera e principal mente son bien e prouecho comun de ellas e despues por eso mismo vuestro seruicio, e como aquellas cosas que acatan al buen rregimiento e justicia delas dichas çibdades e villas e ala guarda de sus libertades e franquezas e priuilejos e al prouecho delos vezinos e moradores dellas; e asi muy esclarecido rrey e sennor, por las dichas leyes e ordenamientos vuestra alteza alas cosas grandes<sup>1</sup> deue rremediar con claros entendimientos e mejorar las mal ordenadas, e las nueuas determinar por otras leyes e ordenamientos en las cosas siguientes.

1. Primera mente suplicamos a vuestra alteza que mande confirmar e guardar alas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos los priuilejos que tienen delos rreyes pasados vuestros anteçesores, los quales fueron confirmados por vuestra rreal sennoria despues que salistes dela tutela.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar confirmar e guardar e por la presente confirmo alas çibdades e villas e lugares de mis rregnos los priuilejos que tienen delos rreyes de gloriosa memoria mis anteçesores e de mi, que fueron por mi confirmados despues que yo sali de tutela e tomé el rregimiento de mis rregnos, segund e por la forma e manera que por entonçe por mi les fueron confirmados.

2. Otrosi a vuestra alteza plega saber que por los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos son fechas diuersas suplicaciones a vuestra alteza çerca delos pecheros e fijos de pecheros que son armados caualleros, e vuestra alteza en çiertos tienpos çerca de esto ha proueydo e mandado proueer en diuersas maneras, e por vna carta que vuestra alteza dió en la çibdad de Toledo el anno que pasó de mill e quatroçientos e veynte e dos annos<sup>2</sup>, la qual quiso que ouiese fuerça de ley.

<sup>1</sup> Búrgos: granes.

<sup>2</sup> En el códice FF 77, fól. 35 v. lídase copia de esta carta, que lleva la fecha del día 20 de Diciembre.

bien asi como si fuese fecha en cortes, vuestra alteza mandó que todas e quales quier personas que fuesen armados caualleros, los quales eran primera mente pecheros o fijos de pecheros, que non se pudiesen escusar por la orden dela caualleria, ellos e sus fijos e fijas que tenian antes dela dicha caualleria, de contribuyr e pagar en todos e quales quier pechos rreales e conçejales; e por otra ley que vuestra alteza fizo a suplicacion delos procuradores de vuestros rregnos enla çibdad de Çamora enel anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e dos annos ordenó e mandó quelos tales caualleros armados non gozasen dela dicha exençion e libertad, saluo aquellos que touiesen continua mente cauallo de quantia todo el anno, e que fuesen tenudos de seruir a vuestra alteza enlas guerras, asi como los que ouiesen tierra de vuestra sennoria, e que siruiesen por sus personas, saluo los que fuesen de sesenta annos arriba; e que desta libertad gozasen sus fijos que ouiesen despues dela caualleria, con esa misma carga e non de otra guisa; e despues por otra ordenança fecha enla villa de Valladolid el anno que pasó de mill e quatroçientos e quarenta e dos annos a suplicacion delos procuradores de vuestros rregnos vuestra alteza mandó que gozasen, manteniendo, los dichos, caualllos e armas, faziendo con ellos alarde, solamente en quanto alas monedas e en todas las otras cosas que deuen gozar por rrazon dela caualleria; pero que pagasen e contribuyesen enlos pedidos e enlos otros pechos rreales e conçejales, guardaudo toda via la dicha ley de Çamora, e que esto se entendiese si los tales caualleros biuiesen por ofiçios de armas e non por otros ofiçios; e despues por otra ordenança fecha enla dicha villa de Valladolid enel anno que pasó de quarenta e syete annos vuestra sennoria ordenó e mandó que se guardasen las leyes por vuestra alteza ordenadas enla dicha çibdad de Çamora e enla dicha villa de Valladolid<sup>1</sup>, e declaró, que se entendiese beuir por armas, el tal cauallero que mantouiese cauallo e armas, quier fiziese o non fiziese con el alarde, tanto que verdadera mente se supiese quelo mantenía e tenía en su casa e era suyo; e otrosí seyendo publico e notorio que los tales non biuiesen por ofiçios baxos nin viles, conuiene a saber por ofiçios de sastres nin pellejeros uin carpinteros nin pedreros nin ferreros nin tondidores nin barberos nin espeçieros nin rregatones nin çapateros nin de otros ofiçios baxos nin viles; e por otra ordenança fecha enla dicha villa de Valladolid el dicho anno vuestra alteza mandó e ordenó<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Córtes de Zamora de 1432 y las de Valladolid de 1442.

<sup>2</sup> Véase la respuesta á la peticion 23 de las Córtes de Valladolid de 1442 y la 36 de las celebradas en la misma poblacion el año de 1447.

que dende en adelante ninguno non se pudiese armar cauallero por al-  
uala nin carta de vuestra alteza nin por mandamiento de palabra, e que  
el tal non gozase nin pudiese gozar del priuilejo dela caualleria, nin  
se pudiese escusar de pagar los dichos pedidos e monedas e los otros  
pechos rreales e conçejales, mas que fuese armado dende en adelante  
por mano de vuestra alteza e non de otro alguno, e que el tal fuese tal,  
que vuestra alteza entendiese quelo meresçia e cabia enel la orden de  
caualleria, que el tal velase sus armas con la solenidad quelas leyes de  
vuestros rregnos mandan, e que entonce pudiese gozar e non de otra  
manera; e despues vuestra alteza por otra ley fecha enla dicha villa de  
Valladolid a suplicaçion delos dichos procuradores el anno que pasó de  
çinquenta e vno, vuestra alteza dixo que dende en adelante non en-  
tendia armar nin mandar armar caualleros alos que eran pecheros e fijos  
de pecheros, e que vuestra alteza<sup>1</sup> ordenó e mandó que todos e quales  
quier que auian seydo pecheros e fijos de pecheros, e hauian seydo ar-  
mados caualleros de diez e ocho annos pasados fasta entonce o fuesen  
dende en adelante, que pechasen e contribuyesen en todos los pedidos  
e monedas, e en otras quales quier derramas; pero declaró e mandó que  
si algunos caualleros asi armados fuesen abiles para la caualleria e  
ouiesen seruido a vuestra alteza enlas guerras pasadas enel tienpo de  
los dichos diez e ocho annos, quelos tales fuesen declarados, quien e  
quales eran, enlas çibdades e villas e lugares do eran los dichos procu-  
radores, e que vuestra alteza mandaria llamar alos dichos caualleros ar-  
mados, e venidos, vuestra alteza mandaria auer la informacion que se  
requeria e proueer commo cunpliese a vuestro seruicio, por manera  
quelos tales non ouiesen rrazon de se quexar. E por que, muy poderoso  
rrey e sennor, çerca delos dichos caualleros son fechas por vuestra alte-  
za diuersas determinaciones segund se contiene enlas dichas leyes e or-  
denanças, avn que la postrimera determinacion que fue fecha enel di-  
cho anno de çinquenta e vno es la que de derecho vale e deve valer e  
rreuoca a todas las otras, pues es la postrimera; pero por que algunas  
delas otras dichas vuestras leyes paresçen rrazonables e cunplideras a  
vuestro seruicio e abien dela cosa publica de vuestros rregnos e funda-  
das en rrazon e justiçia, espeçial mente çerca de aquellas personas que  
son abiles para la caualleria e bien linpia mente e han tenido despues  
que fueron armados caualleros comun mente sus caualllos e arnas e han  
seydo en vuestro seruicio, asi enla deliberaçion de vuestra rreal persona

<sup>1</sup> Búrgos: sennoria.

commo en la batalla de Olmedo, e en los combates de Pennafiel e Atiença e en el rreal de Toledo e en otras partes, a los quales vuestra alteza mandó que fuesen en vuestro seruicio, e ellos se dispusieron a ello e vendieron e desfizieron sus faziendas para comprar cauallos e armas, e dexando por ello sus oficios de que se sostenian e mantenian por ser mas onrrados e por tomar la orden e abito dela caualleria, que son e fueron e son caualleros e hijos de caualleros<sup>1</sup>, e despues nunca fueron pecheros, e ellos o algunos de ellos biuen por tierras e acostamientos de sennores. Por ende suplicamos a vuestra merced que mande ver sobre todo ello e mande proueer commo entendiere que cumple a vuestro seruicio e a bien dela cosa publica de vuestros rregnos, por manera quelos tales non ayan rrazon por esta cabsa de se quejar, e para ello vuestra alteza asigne plazo a los caualleros que son armados en vuestros rregnos que eran antes pecheros, para que vengan aqui a vuestra corte e fagan juramento en forma ante vuestra rreal persona, o ante aquel o aquellos a quien lo encomendare, e den informacion que han cumplido e mantenido e cumplen e mantienen las cosas suso dichas, e juren delas mantener e cumplir adelante, e faziendo el dicho juramento e dando la dicha informacion, vuestra alteza les mande guardar la dicha esençion e franqueza, e si al dicho plazo non venieren o venidos non juraren o non dieren la dicha informacion, que dende en adelante non gozen nin puedan gozar dela dicha esençion e queden pecheros.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e yo entiendo dar orden çerca dello, por que auida çierta e verdadera informacion delo contenido en dicha vuestra peticion, yo mande e prouea sobre todo lo que cumple ami seruicio e se deua fazer, por manera quelos que se dispusieron a me servir commo dezides, rreçiban por ello galardón e non ayan rrazon de se quejar, para lo qual mando a los tales<sup>2</sup> caualleros que dentro de seys meses primeros siguientes del dia dela data dela presente vengan e parescan ante mi por sus personas, por quelos yo mande ver e examinar açerca delos abitós e cosas perteneçientes ala caualleria e ala orden de ella; e auida sobre todo la informacion que se rrequiere, mande aprouar los que se fallaren abiles e suficientes para la dicha caualleria, por que non enbargante la dicha ley, puedan gozar e gozen delas esençiones e franquezas e libertades que por rrazon dela dicha caualleria deuen auer e gozar, e en los que non se fallare ser tales, se guarde la dicha ley

<sup>1</sup> Búrgos: e fueron muchos e fijos de caualleros.

<sup>2</sup> Búrgos: dichos.

e lo en ella contenido. Por que vos mando a todos e acada vno de vos que guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir alos dichos caualleros dela dicha Çibdad rreal e acada vno dellos por tienpo de seys meses primeros siguientes, rrealmente e con efecto lo por mi rrespondido alas dichas peticiones, e sus franquezas e libertades e esençiones, segund e por la forma e manera que antes de esto lo yo enbí mandar por otra mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello, que gelas guardades por otros seys meses que son pasados, por que durante estos dichos seys meses postrimeros ellos puedan venir ante mi e se faga e cunpla lo por mi ordenado por la dicha mi ley de suso encorporada, su tenor dela qual dicha mi carta es este que se sigue: Don Iuan por la gracia de Dios rrey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iuen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina; al conçejo e corregidor alcalldes alguazil rregidores caualleros escuderos oficiales e omes buenos dela Çibdad rreal e a qual quier o quales quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada, salud e gracia. Sepades que por parte delos caualleros vezinos e moradores dela dicha çibdad me fue fecha rrelaçion que ellos fueron e son caualleros armados por quien deuen e commo deuen, e que despues acá han mantenido e mantienen armas e caualllos e las otras cosas que deuen segund las leyes e ordenanças de mis rregnos, e han ydo por sus personas alas guerras e otras neçesidades cunplideras ami seruicio que en mis rregnos han ocurrido, enlas quales me han seruido e siruen e estan prestos para me seruir cada queles yo he llamado o enbiare llamar, e que en esto han espendido e gastado grand parte de sus faziendas e han dispuesto e entienden disponer sus personas a todo trabajo e peligro por mi seruicio cada que cunpla, segund que buenos caualleros e muy leales vasallos e naturales deuen e son tenudos delo fazer, lo qual non enbargante, diz que vos o alguno de vos los auedes prendado e queredes prender por los mis pedidos e monedas e otros pechos en quelos caualleros non deuen nin son tenudos de contribuir e pechar, lo qual diz que auedes fecho e fazedes por rrazon dela ordenança que a peticion delos procuradores de mis rregnos yo fize e ordené enla villa de Valladolid el anno que pasó de mill e quatroçientos e çinquenta e vn annos, e de çiertas mis cartas que sobre ello di en que mandé, quelos que primera mente eran pecheros e fijos de pecheros e fueron armados caualleros de diez e ocho annos a esta parte, pechasen e pagasen e contribuyesen enlos mis pedidos e monedas e otros pechos rreales e conçejales, segund quelos pechauan e pagauan e eran tenudos alos pechar e

pagar antes que rreçibiesen la orden dela caualleria, enlo qual diz que si asi pasase, ellos rreçebirian grande agrauio e danno por las rrazones e cabsas suso dichas, e avn por que despues de fecha e ordenada por mi la dicha ley los procuradores de mis rregnos, consideradas las cosas suso dichas e ser asi cunplidero ami seruiçio, me suplicaron que por quanto algunos delos que asi eran armados caualleros del dicho tienpo acá eran personas abiles e pertenesçientes para la caualleria e la rreçibieron con entençion de permanecer en ella e vsar linpia mente delas armas segund pertenesçe a caualleros, e me siruieron por sus personas enel dicho ofiçio e negoçio militar, e non se inmisçien a otros ofiçios baxos nin vsan de ellos, para lo qual mejor poder fazer e guardar e cunplir ouieron a vender e baratar de sus faziendas e bienes para conprar caualllos e armas e se aderezar delas cosas pertenesçientes al dicho ofiçio, e auian pasado muchos trabajos e sofrido muchos miedos e <sup>1</sup> peligros enel negoçio e fecho dela caualleria e enlas cosas enel cunplideras ami seruiçio, por lo qual seria muy graue e duro e contra toda vmanidad ellos ser priuados del priuillejo dela caualleria e dela esençion que por rrazon della deuián e deuen auer en rrazon delos dichos pechos; e me suplicaron e pidieron por merçed que mandase atenprar el rrigor dela dicha ley e ordenança, declarando e mandando que aquella non ouiese lugar contra los tales, e sin embargo de ella les fuese guardado el priuillejo e esençion militar, e por mi fue rrespondido que yo entendia mandar ver e auer sobre ello informaçion e proueer sobre todo ello por la manera que cunpliese ami seruiçio: e por ende que me pedian por merçed que executando lo e cunpliendo lo por mi rrespondido en esta parte, lo mandase todo ver e les proueer sobre ello commo la mi merçed fuese, e yo toue lo por bien, para lo qual al presente es mi merçed de mandar sobreseer la dicha ordenança e el efecto de ella por termino de seys meses cunplidos primeros siguientes, quanto atanne alos tales caualleros que han vsado e vsan del ofiçio dela caualleria, manteniendo las cosas para ello pertenesçientes, e me han seruido e estan prestos e aparejados para me seruir por sus personas cada que gelo yo mandare, non se inmisçiendo a otros ofiçios baxos nin viles defendidos por la ley por mi sobre esto fecha, por lo qual mandé dar esta mi carta para vos. Por que vos mando que auida primera mente informaçion por vos las dichas justicias o qual quier de vos, la qual por la presente vos mando que luego ayades, e si por ella se fallare quelos dichos caualleros fueron armados

<sup>1</sup> Búrgos omite: miedos e.

e han vsado e vsan del dicho ofiçio de caualleria non se inmisçiando a otros ofiços baxos nin viles delos que fabla la ley por mi en este caso ordenada, e han mantenido e mantienen cauallos e armas, e me han seruido por sus personas en las guerras e llamamientos pasados, cada queles yo mandé llamar commo suso dicho es, e estan aparejados para me seruir cada que yo les enbiare llamar, sobreseades enles demandar e preñar e les non demandedes nin prendedes por los dichos pedidos e monedas e otros pechos en quelos caualleros non deuen contribuir nin pechar. Esto por termino delos dichos seys meses cunplidos primeros siguientes, durante los quales yo entiendo mandar dar la orden que cunpla, por que sabida la verdad e auida çierta e verdadera informaçion delo suso dicho segund que por los dichos procuradores me fue suplificado e por mi fue rrespondido, yo mande proueer sobre ello por la manera que cunpla ami seruiçio e abien dela cosa publica de mis rregnos, e en tanto toda via es mi merçed que en quanto alos tales esté suspensa durante el dicho termino delos dichos seys meses la dicha ley e ordenança e las mis cartas sobre ello dadas e el efecto e execuçion dellas, e por ellas nin por alguna de ellas non fagades nin executedes nin inouedes cosa alguna contra los tales caualleros nin contra sus bienes; e si por virtud dellas algunas prendas les son fechas, que en tanto gelas tornedes e rrestituyades e fagades tornar e rrestituyr e sea todo tornado al primero estado, e non se faga nin inoue cosa alguna por ello contra ellos nin contra sus bienes, fasta tanto que durante el dicho tienpo yo lo mande todo ver e auida la dicha informaçion, prouea e mande sobre ello lo que ' mi merçed fuere e entendiere ser cunplidero a mi seruiçio. E los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera. so pena dela mi merçed e de diez mill mrs. acada vno de vos para la mi camara, e demas por qual quier o quales quier de vos por quien fincare delo asi fazer e cunplir, mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi enla mi corte do quier que yo sea del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mando a qual quier escriuano publico que para esto fuere llamado que dé ende al que les esta mi carta mostrare, testimonio signado con su signo por que yo sepa en commo cunplides mi mandado. Dada enla villa de Escalona, a veynte e ocho dias del mes de Iunio, anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e çinquenta e dos annos. —Yo el Rey. —Yo

† Búrgos: lo queis.

T. III.

el doctor Fernando Diaz de Toledo, oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escreuir por su mandado.—Registrada.—Por que vos mando quelo guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir en todo e por todo segund que enla dicha mi carta de suso encorporada e en esta se contiene. E los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so pena dela mi merçed e delas penas e enplazamiento que enla dicha mi carta suso encorporada se contiene. Dada enla muy noble çibdad de Burgos, a diez e seys dias de Abril anno del nacimiento de nuestro sennor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e çinquenta e tres annos.—Yo el Rey.—Yo el doctor Fernando Diaz de Toledo, oydor e rreferendario del Rey e su secretario la fize escriuir por su mandado.—Registrada.

3. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, por que algunas personas poderosas e conçejos e vniuersidades e eglesias e monesterios e otros lugares rreligiosos e personas <sup>1</sup> eclesiasticas e espeçial mente el dean e cabildo e clerigos dela eglesia dela çibdad de Seuilla e los alcaýdes e tenedores del alcaçar dela dicha çibdad e delas ataraçanas e del tesorero dela casa dela moneda dela dicha çibdad e los otros tesoreros delas otras casas dela moneda delas otras çibdades e villas de vuestros rregnos, en grand deseruiçio vuestro e danno e perjuizio <sup>2</sup> delos vezinos e moradores pecheros de las dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, han escusado e escusan de cada dia muchos delos pecheros de cada vna delas dichas çibdades villas e lugares, de monedas e pedidos e otros pechos rreales e conçejales, diziendo ser sus escusados, e por algunos escusados que tienen quieren escusar e escusan otros muchos, non estando por saluados enlos vuestros libros, e los que estan así asentados non deuiendo de gozar, saluo sola mente delas monedas, e deuiendo pagar e pechar en todos los otros pechos segund las leyes fechas e ordenadas e cartas dadas por los sennores rreyes vuestros anteçesores e por vuestra alteza, e defienden los tales escusados que non contribuyan nin paguen enlos dichos pechos, dexiendo que dello tienen preuillejos <sup>3</sup> las dichas eglesias e monesterios e los otros rreligiosos e personas eclesiasticas, e quela escuçion queles así fue dada, que non les puede ser rreuocada, e diziendo que son sus familiares e amos e sus apaniaguados <sup>4</sup> e sus rrenteros e

<sup>1</sup> R 3 : personas.—Así siempre.

<sup>2</sup> Sim. : prejuyzio.

<sup>3</sup> Sim. : preuillejos.

<sup>4</sup> Sim. y R 3 : apaniguados.



quinteros e yugueros <sup>1</sup> e molineros e pastores e otros semejantes ofiçiales, e por esto los perlados e sus juezes e vicarios proçeden por sentençia de excomunion e por çensuras eclesiasticas <sup>2</sup> contra los cogedores e arrendadores e enpadronadores e avn <sup>3</sup> contra los vuestros juezes seglares, e les fazen sobrello otros muchos agrauios e sin rrazones; e por tal manera son fatigados, quelos otros pecheros delas dichas vuestras çibdades e villas e lugares han de pagar lo que alos dichos escusados eabe e deuen e son tenudos de pagar, sobre lo que <sup>4</sup> está proueydo por diueras leyes e ordenanças fechas por vuestra alteza e por los otros sennores rreyes pasados vuestros antegçesores, e espeçial mente por vna vuestra prematica <sup>5</sup> dada en Palençia por el mes de Febrero <sup>6</sup> del anno pasado de mill e quatroçientos e trenyta e vno, e por otra ley e ordenamiento fecho enla çibldad de Çamora el anno de mil e quatroçientos e trenyta e dos annos, e por otras leyes fechas enlas cortes de Madrid el anno que pasó de mill e quatroçientos e treynta e çinco annos, e por otra ley fecha en las cortes de Valladolid el anno que pasó de mill e quatroçientos e quarenta e syete annos, dando çierta forma e poniendo çiertas penas contra los que se dizen escusados e dizen que tienen esençion e franqueza por escusados, e contra aquellos quelos defienden; e aquellas non enbargante, toda via los dichos escusados gozan dela tal esençion e franqueza e los dichos pecheros delas dichas vuestras çibdades e villas e lugares son fatigados e se carga sobrellos lo quelos dichos escusados han de pagar, de que rresulta grand deseruiçio avuestra alteza e danno dela republica de vuestros rregnos e de vuestros subditos e naturales. Omill mente <sup>7</sup> suplicamos avuestra merçed quele plega de mandar proueer çerca dello segund que entendiere que cunple avuestro seruicio e a bien e pro dela cosa publica de vuestros rregnos, poniendo grandes fuerças e premias e penas contra los que se dizen escusados e contra aquellos que los defienden, por manera quelas dichas leyes e ordenamientos sean guardadas e cunplidas e las cosas suso dichas çesen.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio, para lo qual mando que se guarden las leyes sobre esto por

<sup>1</sup> K 3: yugeros.

<sup>2</sup> Sim.: çensura eclesiastica.

<sup>3</sup> Sim.: e avn que.

<sup>4</sup> Burgos: lo qual.

<sup>5</sup> Sim.: pragmática.

<sup>6</sup> D: esta pragmática se halla copia en el códice FF 77, fol. 63 v., su fecha, 6 de Febrero.

<sup>7</sup> Sim.: vmill mente.

mi ordenadas, e demas ordeno e mando que los tales que se llamaren escusados de otros e quisieren gozar dela tal esençion, non seyendo pue-  
 tos e asentados por saluados en los mis libros, que por el mismo fecho  
 ayan perdido e pierdan todos sus bienes muebles e rrazes, los quales  
 ayan seydo e sean confiscados e aplicados para la mi camara e fisco; e  
 otrosi que sean traydos presos e bien rrecabdados asu costa ante mi ala  
 mi corte, por que yo mande fazer escarmiento en ellos e a otros sea en-  
 xienplo<sup>1</sup>, que se non atreuan a se querer eximir<sup>2</sup> de mis pechos e derechos  
 e pedidos e monedas por tales esquitos e non justos colores<sup>3</sup>.

4. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, por quanto algunos caualle-  
 ros e personas dan esençiones alas personas que biuen en las çibdades e  
 villas e lugares de vuestros rregnos, que son vuestros e de vuestra co-  
 rona real, de pedidos e monedas e otros vuestros pechos e derechos, por  
 que se pasen a beuir a sus tierras, e dan les la dicha esençion perpetua  
 mente e algunas vezes por tienpo çierto, de que a vuestra alteza viene  
 grand deseruiçio, e muy grand danno alas dichas vuestras çibdades e  
 villas e lugares, por que se despueblan e las tierras delos dichos sennor-  
 es se pueblan, e lo que auian de pagar las personas que alli beuian se  
 carga sobre los otros que quedan en las dichas vuestras çibdades e vil-  
 las e lugares e ellos lo han de pagar, sobre lo qual el Rey don Iuan  
 vuestro auuelo, en las cortes de<sup>4</sup> Segouia<sup>5</sup> por su ley e ordenamiento  
 ordenó e mandó que quando algunas personas de su sennorio rreal se  
 fuesen a morar a los lugares delos sennorios e se obligasen de fazer en  
 ellos<sup>6</sup> vezindad, so çiertas penas, que pagasen por los bienes que ouie-  
 ren en lo rrealengo, e si quisiesen venir a morar delos sennorios a lo  
 rrealengo, que fuesen quitos delas tales obligaçiones e penas que sobre  
 si otorgasen e que non fuesen prendados por ello los bienes que ouiesen  
 en los dichos sennorios. E vuestra alteza por otra ley fecha en las cortes  
 de Madrid el anno pasado de mill e quatroçientos e treynta e tres, apeti-  
 çion delos procuradores de vuestros rregnos proueyó que entendia man-  
 dar escreuir a todos los vezinos e moradores de vuestros rregnos, e que  
 dende en adelante quales quier personas que touiesen bienes en quales  
 quier çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos e se fuesen a mo-

<sup>1</sup> Sin.: enxemplo.

<sup>2</sup> Sin.: eximir. K 3: exemir.

<sup>3</sup> Sin.: por tales esquitos e inmenços colores. K 3: por tales esquitos e non justos colores.

<sup>4</sup> Algunas copias: en las cortes que fizo en.

<sup>5</sup> Peticion 13 delas Córtes de Segovia del año 1386.

<sup>6</sup> Sin. y K 3: con ellos.

rar e beuir a otros lugares, pechasen e pagasen por los tales bienes en las çibdades e villas e lugares do los dexasen, tanto que fuesen encabezados e aquantiados rrazonable mente; pero muy poderoso sennor, por las dichas leyes non está proueydo cunplida mente contra los dichos sennores que fazen e otorgan las dichas esençiones nin menos contra aquellos que se van alos dichos sennorios por rrazon dellas, enel caso que non touiesen nin dexasen bienes enlas dichas vuestras çibdades e villas e lugares, omill mente suplicamos a vuestra merçed quele plega de proueer sobre todo ello segund que entendiere que cunple a vuestro seruicio e al bien e pro comun delos dichos vuestros rregnos, asi contra los dichos sennores que fazen e otorgan las dichas esençiones, commo contra aquel o aquellos que las rresçiben e por rrazon de aquellas se van a beuir a sus tierras e sennorios en deservicio <sup>1</sup> vuestro e en fraude de los dichos vuestros pechos e derechos.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio, para lo qual mando e defiendio alos que tienen las tales villas o lugares que non fagan nin den las tales esençiones nin guarden las que han dado, e quelo asi fagan e cunplan so pena dela mi merçed. Otrosi mando e defiendio a todos e quales quier mis vasallos e subditos e naturales que non sean osados de tomar nin rresçebir las tales esençiones nin vsen dellas, so pena dela mi merçed e de confiscacion de todos sus bienes para la mi camara, e demas mando quelos tales sean traydos presos ante mi ala mi corte, por quelos yo mande escarmentar commo a vasallos que deniegan asu rrey e sennor sus pechos e derechos.

5. Otrosi muy esclarecido rrey e sennor, en algunas delas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos los vezinos e moradores dellos, vuestros pecheros, son destruydos e fatigados por muchas encobiertas<sup>2</sup> e fraudes e cabtelas que se han fecho e fazen entre los dichos pecheros çerca delos dichos pechos e tributos, espeçial mente que muchos pecheros tienen dos o tres o quatro fijos o mas, e si el vno es clerigo o esento que non deve nin ha de pechar, fazen le los tales pecheros donacion e traspasamiento<sup>3</sup> de todos sus bienes, e los otros fijos<sup>4</sup> dan a entender que non curan nin fazen mençion dello, por rrazon de sus partiçiones que tienen entre si fechas encobierta mente, las quales non se pueden sa-

<sup>1</sup> Sim.: en seruicio.

<sup>2</sup> Sim.: encobierta.

<sup>3</sup> Sim. y K 3: traspasamiento.—Así despues.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: e los otros sus fijos.

ber, asi mismo si tiene fijo clerigo o estudiante en el estudio, fazen le donaçion de sus bienes, e si despues en ellos se faze execucion<sup>1</sup>, por los dichos pechos fatigan a los pecheros por la iglesia e por los preuilejos del estudio. Otrosi, si son padre e fijo e eran ante dos pecheros ayuntan se e moran en vno e fazen se el vno al otro donaçion e traspasamiento de toda su fazienda, e de dos o tres pecheros que eran de ante,<sup>2</sup> tornan se en vno o en non ninguno, e los pechos que aquellos auian de pagar cargan se sobre los otros labradores pecheros, en manera que por cabsa<sup>3</sup> desto se han seguido e siguen muchos e largos pleytos e se han fecho e fazen muchas costas e son fatigados los dichos vuestros pecheros; omill mente a vuestra merçed suplicamos que le plega de proueer en ello commo entendiere que cumple a vuestro seruicio, dando orden commo non se fagan las dichas cabtelas<sup>4</sup> e fraudese encobiertas en deseruicio vuestro e en fraude delos dichos vuestros pechos e derechos e en danno e perjuizio<sup>5</sup> delos dichos vuestros pecheros, mandando que si alguno es pechero o fijo de pechero e non se falla abonado para que se faga execucion en sus bienes por los pechos e tributos que han de pagar por rrazon dela tal donaçion e traspasamiento delos dichos sus bienes en persona esenta, por lo qual se presume que se fizo cabtelosa mente e en fraude e a fin<sup>6</sup> de non pechar nin contribuir, quela tal donaçion e traspasamiento non vala e sea ninguno de derecho e que a menua delos dichos bienes ala tal persona sea prendido el cuerpo e esté preso fasta que dé bienes desenbargados suyos en que se faga la dicha execucion, e en tanto le sea dado lugar si quisiere para que diga o alegue<sup>7</sup> de su derecho, e non salga dela dicha presion fasta que pague lo que ha de dar e pagar delos dichos pechos o muestre rrazon legitima por que non lo deua fazer. Otrosi mandando alas dichas personas eclesiasticas e al dicho maestre de escuela que asi proçeden por virtud delos preuilejos dela dicha iglesia e del dicho estudio, que vengán por sus personas aqui a vuestra corte dentro de çierto termino e della non partan sin vuestra espeçial liçençia e mandado, fasta que den rrazon delos dichos proçesos que asi fazen.

<sup>1</sup> Sim.: en ello se faze execucion.

<sup>2</sup> Sim.: antes.

<sup>3</sup> Sim.: causa.

<sup>4</sup> Sim.: cautelas.

<sup>5</sup> Sim.: perjuizio.

<sup>6</sup> Sim.: e fin.

<sup>7</sup> Sim.: all-gue.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruiçio.

6. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, algunos caualleros e grandes omes de vuestros rregnos tienen monteros que son escusados, los quales biuen fuera de sus tierras, e lo que aquellos auian de pagar delos vuestros pechos e tributos se carga e ha de cargar a los otros pecheros delos lugares donde los dichos monteros biuen, de que se les sigue e rrecresçe mucha perdida e danno, e los dichos caualleros e grandes omes si quisesen podrian auer en sus tierras otros monteros escusados mas quelos siruan, e por ello se escusaria muy grand danno a los dichos vuestros pecheros. Onill mente suplicamos avuestra merçed quele plega de proueer sobrello, mandando quelos caualleros e grandes omes de vuestros rregnos que tienen de vuestra alteza los dichos monteros escusados, que los ayan e tengan de aqui adelante en sus tierras, e si en otra parte moraren o biuieren fuera delas dichas sus tierras, que non les sea guardada la tal esençion nin gozen de ella.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruiçio, e quiero e mando e ordeno<sup>1</sup> que se faga e guarde asi agora e de aqui adelante.

7. Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, por muchas e diuersas vezes en los annos pasados por los otros procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos ha seydo suplicado a vuestra alteza que proueyese e mandase proueer a quelos grandes de vuestros rregnos e otros caualleros e ricos omes e escuderos e duennas e otras quales quier personas non tomasen nin cogiesen tomas delos mrs. delos vuestros pedidos e monedas e delas vuestras alcanalas e terçias e pechos e derechos, e que diesen lugar a que vuestras rrentas fuesen fechas e arrendadas libremente e sin preuia e sin fuerça, e los vuestros rrecabddadores e fieles e cogedores e los otros vuestros oficiales cobrasen e pudiesen cobrar los tales mrs. e fazer sobre ellas todas sus diligençias, sobre lo qual fue e está proueydo por çiertas leyes e ordenamientos que fizo el sennor Rey don Enrique, de gloriosa memoria vuestro padre, en las cortes de Madrid el anno pasado de mill e tresçientos e nouenta e tres annos e el Rey don Iuan vuestro auuelo en las cortes de Briuiesca, e por vuestra alteza por otras çiertas leyes fechas en la çibdad de Toledo el anno pasado de treynta e seys e en Valladolid el anno pasado de mill e quatroçientos e quarenta e syete annos, e por otras leyes e condiçiones del quadero

<sup>1</sup> Sim. omite: e ordeno.

delas rrentas delas alcaualas del rregno a donde estan encorporadas las dichas leyes e ordenamientos o algunos dellos, e despues enla villa de Tordesillas estando ende con vuestra alteza el sennor Príncipe vuestro fijo e otros grandes de vuestros rregnos que asi estauan, entre otros capitulos que alli pusieron, vuestra alteza juró e el dicho sennor Príncipe vuestro fijo e los otros grandes que ay estauan, sobre ello, e que vuestra alteza mandaria proueer e dar orden çerca delas dichas tomas, en manera que çesasen, lo que fasta aqui non es fecho. Omill mente a vuestra merçed suplicamos quele plega de mandar luego proueer e dar orden, pues es cosa que tanto cunple al vuestro seruicio e al bien dela cosa publica de vuestros rregnos e de vuestros subditos e naturales, en manera que las dichas leyes e ordenamientos e lo que çerca desto pasó enla dicha villa de Tordesillas sea luego puesto en execuçion.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e mando que se faga e cunpla e guarde todo asi segund e por la forma e manera que está ordenado por los rreyes donde yo vengo, e por mi, so las penas contenidas enlas dichas leyes; e demas de aquello yo con la ayuda de Dios en breue entiendo proueer e dar orden, qual cunpla a mi seruicio e al bien de mis rregnos, por manera que çesen las tales tomas.

8. Otrosi suplicamos asi misino a vuestra alteza quele plega de mandar e executar, por los vuestros pedidos e monedas e otros pechos e derechos que avuestra alteza son deuídos delos annos pasados, enlas çibdades e villas e lugares del rregno de Gallizia e de Asturias de Ouiedo e enlas çibdades e villas e lugares dela merindad de allende Ebro, enbiando les mandar con grandes fuerças e premias e firmezas e penas quelos paguen, e por que en ello non pongan dubda, que vuestra alteza lo aya e mande auer por ley.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e yo asi lo entiendo mandar fazer e executar.

9. Otrosi muy poderoso rrey e sennor<sup>1</sup>, algunos caualleros e personas de vuestros rregnos fazen ferias francas e mercados francos en sus villas e lugares, e avn<sup>2</sup> asi mismo han fecho e fazen muchos mercados en dias sennalados, sin vuestra liçençia e mandado, e franquean las dichas ferias e mercados para que non se pague alcauala delo que ende se vendiere; e todo esto fazen por que sus pechos e derechos valan mas, e por que se

<sup>1</sup> Sim.: Otrosi muy poderoso sennor.

<sup>2</sup> Sim. omite: avn.

pueblen sus villas e lugares, e desto rrecresce a vuestra alteza grand deserviçio e muy grand danno e menoscabo en vuestras rrentas e ala cosa publica de vuestros rregnos, sobre lo qual vuestra alteza proueyó por vuestra ley fecha en la çibdad de Burgos apetiçion delos procuradores el anno que paso de mill e quatroçientos e treynta annos, por do ordenó e mandó quelos tales sennores delas dichas villas e lugares non se atreuiessen a franquear las tales ferias nin mercados, nin los que a ellos fuesen gozasen dela tal franqueza, e que vuestra alteza mandaria tomar juramento delos tales sennores que vuestro seruicio fuese guardado; lo qual non se ha fecho nin cunplido fasta aqui, e muchos sennores en sus villas e lugares franquean las dichas ferias e mercados e dan franqueza e quitan alos que ende vienen avender e conprar, e aquellos gozan dela dicha esençion e franqueza. Omill mente a vuestra alteza suplicamos quele plega de proueer çerca dello, mandando guardar la dicha ley e todas las otras leyes que fablan en esta rrazon, con mayores fuerças e prémias e con grandes penas.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar guardar e que se guarde la ley por mi çerca desto ordenada e todas las otras leyes que çerca desto fablan.

10. Otrosi, vuestra alteza ha mandado e ordenado por çiertas leyes e ordenamientos de vuestros rregnos los derechos que deuen e han de auer e lieuar los vuestros contadores mayores e sus ofiçiales e notarios e el vuestro çançeller mayor e el que tiene vuestro sello dela poridad e el vuestro rregistrador e el vuestro mayordomo mayor e el vuestro escriuano delas rrentas e el vuestro contador mayor delas rraçiones e el despensero delas rraçiones dela vuestra casa e los vuestros alcaaldes e alguaziles e los otros vuestros ofiçiales; e las dichas leyes e ordenamientos non se guardan commo deuen, e algunos delos dichos ofiçiales lieuan derechos demasiados e fazen otras cosas non deuidas, con poder de sus ofiçios. Omill mente suplicamos a vuestra merçed quele plega de proueer çerca dello segund que entendiere que cunple a vuestro seruicio e al bien dela cosa publica de vuestros rregnos e de vuestros subditos e naturales, mandando quelas dichas leyes e ordenamientos sean guardados e cunplidos, e quelos sobre dichos non lieuen derechos demasiados<sup>1</sup> nin fagan nin se atreuan a fazer cosa que non deuen, con poderio delos dichos sus ofiçios.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami

<sup>1</sup> K 3: demasiados.

serviçio e a bien de mis rregnos, e mando que se guarde e cunpla e faga asi segund que por vos otros me fue suplicado.

11. Otrosi muy alto rrey e sennor, por quanto algunos clerigos de las çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos non querian pagar las vuestras alcaualas, e esto en gran deservuicio e danno dela cosa publica de vuestros rregnos, fue mandado e ordenado por una ley e ordenamiento de vuestra alteza fecha en Valladolid, a petiçion delos procuradores de vuestros rregnos, el anno pasado de mill e quatroçientos e quarenta e syete annos, que qual quier lego que alguna cosa comprare por granado, de clerigo, que el tal lego fuese tenuto de pagar el alcauala dello, e delo que el lego comprase por menudo del clerigo e delo que vn clerigo a otro vendiese por granado o por menudo, que el clerigo vendedor fuese tenuto de pagar el alcauala dello entera mente, e si non lo quisiere fazer seyendo sobre ello rrequerido, que vuestra alteza lo enbiare mandar por vuestra carta<sup>1</sup> que lo pagase dentro en çierto tiempo, e non lo faziendo asi, que por el mismo fecho el tal clerigo, como aquel que deniega a su rrey e sennor natural su sennorio e derechos, que fuese auido por ageno e estranno de sus rregnos e saliese dellos e non entrase en ellos sin su mandado, e demas quele fuesen entrados e tomados todos sus bienes temporales, e dellos fuese fecho pago al vuestro arrendador delo que montare en la dicha alcauala con las penas contenidas en la ley del vuestro quaderno delas alcaualas. Muy poderoso sennor, por la dicha ley non se ha rremediado nin proueydo completa mente nin segund deue contra los dichos clerigos, por que sin embargo della e sin temor de vuestra alteza, toda via se atreuen a non pagar nin querer pagar las dichas vuestras alcaualas, sabiendo que guardando la dicha ley han de ser primera mente rrequeridos e despues de fecho el tal rrequerimiento los vuestros rrecabdadores e arrendadores han de venir o enbiar por carta a vuestra alteza para queles enbie mandar que páguen las dichas alcaualas dentro en çierto termino, por manera que se han de fazer los dichos autos e diligençias e avn ha de proçedersobre ello con cogniçion e determinaçion, o asi quelos dichos clerigos han lugar para non pagar las dichas alcaualas, si por otra manera vuestra alteza non manda proueer e rremediar contra ello. Alo qual suplicamos e pedimos por merçed quele plega de proueer sobre ello segund que entendiere que cunple a vuestro serviçio e ala cosa publica de vuestros rregnos, ordenando e mandando que non se ayan defazer tantas diligençias con-

<sup>1</sup> Búrgos: por vuestras cartas.



tra los dichos clérigos, para que paguen a vuestra alteza las dichas alcavalas.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar guardar e que se guarden las leyes por mi sobre esto ordenadas, por manera que mi seruicio sea guardado e mis derechos sean cogidos e pagados.

12. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, los perlados e juezes eclesiasticos, en grand deseruicio vuestro, se entremeten en vuestra jurediccion seglar e tenporal e la usurpan e apropian asi por quantas maneras pueden, e conosçen e se entremeten a conosçer de cabsas e pleytos que pertenescen ala dicha vuestra jurediccion rreal e seglar, espeçial mente en las cabsas e pleytos tocantes a vuestras rrentas e a vuestros mrs., e las partes muchas vezes buscan colores e maneras esquesitas para ello, e los sennores rreyes pasados fizieron e ordenaron çiertas leyes que fابلan en esta trazon e asi mismo vuestra alteza en la villa de Palençuela e despues en las cortes de Valladolid el anno que pasó de mill e quatro çientos e quarenta e syete annos. E muy poderoso sennor e rrey, sin embargo delas dichas leyes e ordenamientos, los dichos perlados e juezes eclesiasticos se entremeten en la dicha vuestra jurediccion rreal e seglar e conosçen delos dichos pleytos e cabsas que pertenescen ala dicha vuestra jurediccion, espeçial mente alas dichas vuestras rrentas e de vuestros mrs., en manera quela dicha vuestra jurediccion es vsurpada e menoscabada e se vsurpa e menoscaba de cada dia, e por ello las dichas vuestras rrentas valen menos, e avn muy poderoso sennor, por las dichas leyes non está proueydo cunplida mente contra los tales perlados e juezes e personas eclesiasticas, nin en lo que toca alas dichas vuestras rrentas e mrs. Omill mente a vuestra merçed suplicamos quele plega de proueer sobre ello como entendiere que cunple a vuestro seruicio e al bien dela cosa publica de vuestros rregnos, por manera quela dicha vuestra jurediccion rreal non sea vsurpada, nin en ella se entremetan los dichos perlados e juezes e personas eclesiasticas, espeçial mente en lo que toca alas dichas vuestras rrentas e mrs.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien, e asi lo entiendo mandar fazer e guardar e non consentir nin permitir lo contrario.

13. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, vuestra alteza bien sabe quanto tienpo ha quela vuestra rrenta delos diezmos dela mar de Castilla está enagenada en poder de otras personas que han lieuado e lieuan todo lo que rrinde e monta la dicha rrenta para si, e vuestra alteza non se aprouecha de ella; e como esta sea vna delas mayores e mas princi-

pales de todas las vuestras rrentas e de que vuestra alteza se puede mucho socorrer e aprouechar e es grand seruiçio vuestro e bien dela cosa publica de vuestros rregnos e de vuestros subditos e naturales, que vuestra alteza la tenga para si e non esté enagenada en poder de otros. omill mente a vuestra merçed suplicamos quele plega dela mandar quitar de poder de aquellos quela tienen e dela auer e tomar para si, de guisa que vuestra alteza de ella se pueda socorrer segund que delas otras rrentas de vuestros rregnos.

A esto vos rrespondo que vosotros dezides bien e lo que cunple a mi seruiçio e asi lo entiendo mandar fazer.

14. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, a vuestra alteza plega saber quelas monedas de oro de otros rregnos estrannos, asi conmo florines e coronas e salutes e nobles e otras monedas de oro, avn que sean quebradas e sordas, si son de aquesa misma ley e peso, valen tanto en vuestros rregnos conmo las sanas e non se menoscabaua cosa ninguna en ellas por ser quebradas e sordas, lo qual non es enlas monedas de oro que se fazen en vuestros rregnos asi conmo enlas doblas castellanas dela banda e otras, que por ser quebradas valen menos e dan menos por ellas; lo qual es en vuestro deseruiçio e danno dela rrepublica de vuestros rregnos e de vuestros subditos e naturales, ca por ser quebradas e sordas, seyendo desa misma ley e peso non<sup>1</sup> se deuen menoscabar nin valer menos quelas sanas nin deuen ser de menor preeminencia las monedas fechas en vuestros rregnos. quelas que son en rregnos extranjerios. Omill mente a vuestra merçed suplicamos quele plega de proueer sobre ello, e mande e ordene quelas dichas monedas de oro que son fechas e se fizieren enlos dichos vuestros rregnos, avn que sean quebradas e sordas, tanto que sean desa misma ley e peso, valan tanto conmo las que son sanas, segund que se faze enlas otras monedas fechas enlos otros rregnos e sennorios estrannos, mandando que se faga e cunpla asi e poniendo sobrello las penas e fuerças que cunpliere.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se faga e cunpla asi segund que por vos otros me fue suplicado.

15. Otrosi muy esclarecido rrey e sennor, la esperiencia muestra quanto ha seydo e es en vuestro deseruiçio e en danno dela rrepublica de vuestros rregnos e de vuestros subditos e naturales en sacar se fuera dellos a otras partes oro e plata e moneda amonedada o por monedar, e

<sup>1</sup> Sim. : de esa mesma ley seyendo, non.

por esa cabsa<sup>1</sup> vuestros rregnos se han enpobrescido e enpobrescen de oro e plata e de otras monedas e se enriquescen e han enriquescido otros rregnos estrannos, e sobrello está proueydo por ciertas leyes e ordenamientos delos sennores rreyes pasados vuestros antecesores e especial mente del Rey don Enrique vuestro visauuelo e del Rey don Iuan<sup>2</sup> vuestro auuelo e por las leyes del quaderno delas sacas e cosas vedadas, e sin embargo de todo ello, toda via se sacan delos dichos vuestros rregnos sin<sup>3</sup> vuestra liçençia e mandado a otras partes. Omill mente a vuestra merçed suplicamos que mande guardar las dichas leyes e ordenamientos e las del dicho vuestro quaderno delas sacas, poniendo açerca<sup>4</sup> dello mayores penas e fuerças e firmezas<sup>5</sup>, por manera que sean guardadas e cunplidas<sup>6</sup> de aqui adelante.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple a mi seruicio e abien dela cosa publica de mis rregnos, e que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde e cunpla todo asi segund que por vos otros me fue suplicado, so las penas contenidas enlas leyes e ordenamientos de mis rregnos e enel mi quaderno delas sacas, que sobre esto fablan.

16. Otrosi muy esclarecido rrey e sennor, por quanto se falla que algunos delos vuestros corregidores e alcalldes e alguaziles e merinos delas çibdades e villas e lugares delos vuestros rregnos arriendan los dichos ofiçios e los dan a rrenta, delo qual se rrecresce mucho deseruiçio a vuestra rreal sennoria e grand danno alas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos e a vuestros subditos e naturales, por quelos que asi tienen arrendados los dichos ofiçios non son personas abiles nin suficientes para vsar dellos nin cunplen la justiçia segund deuen, e fazen grandes cohechos e otras cosas non deuidas sobre lo qual el Rey don Enrique vuestro visauelo enlas cortes de Burgos fizo çierta ley e ordenamiento a petiçion delos procuradores del rregno e despues el Rey don Iuan<sup>7</sup> vuestro auuelo enlas cortes de Valladolid<sup>8</sup> por otra su ley e ordenamiento ordenó e mandó quelos alcalldes e alguaziles e me-

<sup>1</sup> Sim. y K 3: ca por esa causa.

<sup>2</sup> Sim.: Juan.

<sup>3</sup> Sim.: rregnos e syn.

<sup>4</sup> Sim. y K 3: çerca.

<sup>5</sup> K 3: e fyrmeras.

<sup>6</sup> Sim.: cunplidas.

<sup>7</sup> Sim.: Johan. K 3: Juan.

<sup>8</sup> Petiçion 4 de las Córtes de Valladolid de 1385.

rinós delas cibdades e villas e lugares del rregno non arrendasen los dichos ofiçios, e si los arrendasen, que por el mismo fecho los perdiesen, e los otros a quien los arrendasen que non pudiesen vsar dellos, asi como aquellos que auian los ofiçios de aquellos que non gelos podian dar. Omill mente<sup>1</sup> a vuestra merçed suplicamos quele plega de proueer sobrello, mandando que de aqui adelante se guarden e cunplan las dichas leyes con mayores fuerças e premias e firmezas.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde e cunpla todo asi, segund e por la forma e manera que por vos otros me fue suplicado.

17. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, como la vuestra corte e chançelleria sea la mas notable cosa de vuestros rregnos para administrar e cunplir<sup>2</sup> la justiçia segund quela espirençia<sup>3</sup> lo ha mostrado e muestra, e por que fuese conseruada e non diminuyda, vuestra alteza ha fecho asaz<sup>4</sup> leyes e ordenamientos, e ha dado muchas cartas de prouisiones e asi mismo las dieron los sennores rreyes vuestros antecessores especial mente para<sup>5</sup> que todos los pleytos çeuiles e criminales alli pendientes non sean nin puedan ser dende sacados a otras partes, saluo que sean ende librados e determinados, muy alto rrey e sennor, por quanto acaesçe<sup>6</sup> que muchas personas, por que non pueden dende sacar los dichos pleytos e cabsas<sup>7</sup> que han<sup>8</sup> de ser alli librados e determinados, ganen e inpetran cartas e prouisiones de vuestra alteza para que se sobresea enel conoçimiento e determinacion delos dichos pleytos por algund tienpo, e por esta causa los dichos pleytos se dilatan e non se libran nin determinan e peresçe e se menoscaba el derecho delas partes. Omill mente suplicamos a vuestra merçed quele plega de proueer sobrello ordenando e mandando que de aqui adelante vuestra alteza non dará nin mandará dar las dichas cartas de sobreseymientos para los pleytos e cabsas que han seydo e son o fueren pendientes enla dicha vuestra corte e chançelleria aqui<sup>9</sup> enla vuestra corte e casa; e si tales

<sup>1</sup> K 3: Vmili mente.

<sup>2</sup> K 3: conplyr.

<sup>3</sup> Sim.: espereñçia.

<sup>4</sup> K 3: hasaz.

<sup>5</sup> Sim. omite: para.

<sup>6</sup> Sim.: acahesçe.

<sup>7</sup> Sim.: causas.

<sup>8</sup> K 3: e han.

<sup>9</sup> K 3: e aqui

cartas fueron dadas, que sean obedescidas e non cunplidas non<sup>1</sup> enbar-  
gante quales quier clausulas<sup>2</sup> derogatorias en ellas contenidas, por ma-  
nera quelos dichos pleytos e cabsas sean librados e determinados e  
ayan fin.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde  
e cunpla todo asi, segund que por vos otros me fue suplicado.

18. Otrosi muy esclaresçido rrey e sennor, por quanto los alcalldes  
e alguaziles e rregidores e mayordomos e escriuanos de conçejo delas  
çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos e sennorios, ellos e otros  
por ellos, arriendan las vuestras rrentas, otrosi las rrentas e propios de  
las tales çibdades e villas e lugares, e son fiadores o seguradores delos  
quelas arriendan, delo qual a vuestra alteza se rrecresçe mucho de-  
seruiçio e grand danno ala rrepublica de vuestros rregnos e alas dichas  
çibdades e villas e lugares e a vuestros subditos<sup>3</sup> e naturales, ca con  
poderio delos ofiçios rretienen en si lo que montan e rriendan las diehas  
rrentas, e non lo pagan nin aquellos a quien fian, en manera quelas  
dichas çibdades e villas e lugares non se pueden socorrer e aprouechar  
de sus propios e rrentas para sus nesçesidades, e los vezinos e morado-  
res dellas son por ello fatigados e maltraydos; e sobre esto el Rey don  
Enrique vuestro visauelo proueyó por su ley e ordenamiento fecho  
en las cortes de Burgos a petiçion delos procuradores del rregno<sup>4</sup>, que  
qual quier que ouiese ofiçio que ouiese de ver fazienda de conçejo  
e si que non ouiese otro ofiçio nin arrendase las rrentas del conçejo  
tomase otro ofiçio o arrendase, que perdiese<sup>5</sup> el ofiçio dela veedoria<sup>6</sup>,  
e que nunca ouiese aquel ofiçio, e quelos alcalldes e alguazil e meri-  
no del lugar<sup>7</sup> non arrendasen vuestras rrentas nin fuesen fiadores  
dellas, pero quelos otros que han de ver fazienda delos conçejos e otros  
quales quier, que podiesen arrendar si quisieren, sus rrentas. E vuestra  
alteza fizo otra ley e ordenamiento en la villa de Guadalfajara el anno  
pasado de mill e quatroçientos e treynta e seys annos<sup>8</sup> defendiendo a  
los dichos ofiçiales que non arrendasen los propios e rrentas dela tal  
çibdad o villa o lugar, so pena que por el mismo fecho ouiesen perdido

<sup>1</sup> Sim. : e non.

<sup>2</sup> K 3: clausulas.

<sup>3</sup> K 3: subditos.

<sup>4</sup> Petición 16 del ordenamiento de las Cortes de Burgos del año 1373.

<sup>5</sup> Sim. : arrendasen, que perliesen.

<sup>6</sup> K 3: veedoria.

<sup>7</sup> Sim. y K 3: del lugar.

<sup>8</sup> Este ordenamiento se halla inserto en el código citado de la Biblioteca nacional Ff 77, fol. 181 v.

los ofiçios; e sin embargo delas dichas leyes, los dichos alcalldes alguazil rregidores e mayordomos e escriuanos de conçejo e otros por ellos o algunos dellos arriendan las dichas rrentas e propios, e son fiadores e aseguradores delos quela arriendan. Suplicamos a vuestra merçed que le plega de proueer sobre ello, mandando guardar las dichas leyes e todas las otras leyes que fablan en este caso, poniendo contra los dichos ofiçiales, mayores e mas graues penas, en manera que non lo fagan nin se atreuan a ello.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde e cunpla todo asi, segund que por vos otros me fue suplicado.

19. Otrosi muy poderoso rrey e<sup>1</sup> sennor, por vuestra ley e ordenamiento que vuestra alteza fizo en Valladolid el anno<sup>2</sup> de mill e quatroçientos e quarenta e dos e por otras leyes e ordenamientos ante fechos, está ordenado que non se pueda vedar enel rregno la saca del pan de vn lugar a otro, asi enlo rrealengo commo enlos lugares delos sennorios, e sin embargo delas dichas leyes, muchas delas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos e otras personas vedan la dicha saca de pan, espeçial mente algunos caualleros e grandes omes e otras personas, enlos lugares delos sennorios, de que se rrecresçe a vuestra alteza mucho deseruicio e danno ala cosa publica de vuestros rregnos e a vuestros subditos e naturales, e por esta cabsa<sup>3</sup> ay carestia de pan en muchos lugares<sup>4</sup> delos dichos vuestros rregnos. Omill mente a vuestra merçed suplicamos quele plega de mandar guardar las dichas leyes en manera quela dicha saca sea comun en todo el rregno e non sea en poder de ninguno dela vedar sin espeçial liçençia e mandado de vuestra alteza, e que esto sea asi enlos lugares rrealengos commo enlos lugares delos sennorios, poniendo sobrello grandes penas contra los que fizieren<sup>5</sup> lo contrario.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e mi merçed e voluntad es que se faga e guarde e cunpla todo asi, segund que por vos otros me fue suplicado.

20. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, por las leyes e ordenamientos delos sennores rreyes pasados es ordenado e defendido alos legos que non fagan sobre si cartas de debdos nin otros contratos por ante

<sup>1</sup> Sim. omite : rrey e.

<sup>2</sup> Sim. : el anno que pasó.

<sup>3</sup> Sim. : causa.

<sup>4</sup> Sim. : enlos dichos lugares.

<sup>5</sup> K 3: fezieren.

los notarios delas eglesias, por que por esta cabsa<sup>1</sup> el su sennorio se amenguaua, e quelos tales notarios no deuan vsar nin fazer fe si non enlas cosas que acaesçiesen<sup>2</sup> e pertenesçiesen ala eglesia, e rreuocaron atodos e quales quier escriuanos que ouiesen fecho, si fuesen clerigos, asi en espeçial, commo en general, e que non fiziesen fe en pleytos temporales nin en pleytos que atanesen<sup>3</sup> a lego, saluo enlas cosas que fuesen delas eglesias e pertenesçiesen a ellas, sinon lo fiziesen<sup>4</sup> con su abtoridad; e muy alto rrey e sennor, los dichos notarios apostolicos e delas dichas eglesias<sup>5</sup> han dado e se entremeten a dar fe de escripturas e contratos entre legos e de cosas que tocan ala vuestra jurediçion rreal e tenporal, e por esta cabsa se enajena e pierde la dicha vuestra jurediçion, por manera que son mayores las abdiençias<sup>6</sup> delos juezes eclesiasticos que non de vuestras justiçias, e dello se rrecresçe gran deseruio a vuestra alteza e danno ala rrepublica de vuestros regnos. Omill mente suplicamos a vuestra merçed<sup>7</sup> quele plega de proueer sobre ello, mandando guardar las dichas leyes e ordenamientos e otros quales quier, que fablan en esta rrazon, con mayores fuerças e premias e con mas grandes penas contra los dichos notarios e contra los que feziere<sup>8</sup> e otorgaren los dichos contratos e escripturas ante ellos, e ordene e mande quelos dichos notarios non den nin puedan dar fe, entre legos, de escripturas e rrecabdos que entre si ayan de fazer e otorgar, e delos que ouieren de fazer e otorgar el lego al clerigo quela tal escriptura e contrato non vala nin faga fe, nin por virtud<sup>9</sup> della se pueda fazer execuçion<sup>10</sup> nin sea adquirido derecho alguno al quelo fiziere, e demas que cayan en pena de diez mill mrs., la meytad para el quelo acusase e la otra meytad para la çerca dela çibdad o villa do esto acaesçiere<sup>10</sup>.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde e cunpla todo asi, segund que por vos otros me fue suplicado.

21. Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, por los procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos han seydo fechas a vuestra alteza

<sup>1</sup> Sim. : causa.

<sup>2</sup> Sim. : acaheçiesen.

<sup>3</sup> Sim. : atanesen.

<sup>4</sup> K 3 : feziessen.

<sup>5</sup> Búrgos : iglesias.

<sup>6</sup> K 3 : audiencias.

<sup>7</sup> Sim. : alteza.

<sup>8</sup> K 3 : virtud.

<sup>9</sup> Sim. : execuçion.

<sup>10</sup> Sim. : acaheçiere.

T. II.

asaz suplicasiones cerca delos corregidores que se han a dar alas çibdades e villas e lugares de vuestros rregnos, e a su instançia son fechas çiertas leyes e ordenamientos por los sennores rreyes pasados e por vuestra alteza, espeçial mente la ley fecha en Çamora el año pasado de mill e quatro çientos e treynta e dos annos, para que non se prouea de corregidor a ninguna çibdad o villa o lugar, saluo pidiendo lo todos o la mayor parte e si vuestra alteza entendiere que cunpliere a vuestro seruicio, e quelos tales corregidores siruan por sus personas e non por sustitutos; e por otra ley e ordenamiento que vuestra alteza fizo en Valladolid el anno pasado de mill e quatro çientos e quarenta e dos a suplicacion delos dichos procuradores, por do ordenó e mandó que non se diese corregidor, saluo segund la forma e tenor dela dicha ley de Çamora e por tienpo de vn anno, pero si vuestra alteza fuere informado quel tal corregidor vsaua bien de su oficio e que era cunplidero ala tal çibdad o villa o lugar, que en tal caso le fuese prorrogado el tienpo por otro anno e non mas; e por que muy poderoso rrey e sennor, el dicho ordenamiento fecho enla dicha çibdad de Çamora paresçe cunplidero<sup>1</sup> al vuestro seruicio e al bien dela cosa publica de vuestros rregnos e para la execucion e guarda de vuestra justicia, suplicamos omill mente a vuestra merçed quele plega de proueer sobre ello, mandando guardar la dicha ley e ordenamiento de Çamora, segund e por la forma e manera que en ella se contiene, non enbargante las otras dichas leyes e ordenamientos e otros quales quier que fablan en esta rrazon.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se guarden las leyes por mi sobre esto fechas e ordenadas, segund e enla manera e forma que en ellas se contiene.

22. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, en algunas çibdades e villas e lugares delos vuestros rregnos que son enla frontera, así como es la çibdad de Cuenca e otras çibdades, ay aguisados de caualllo, los quales han de mantener e mantienen continua mente armas e caualllos para defension delas dichas çibdades e villas e delas comarcas, e los tales aguisados de caualllo tienen preuillejo delos sennores rreyes pasados vuestros antecesores e de vuestra alteza, para que non paguen pedidos nin monedas nin otros pechos; e los dichos preuillejos segund las leyes e ordenamientos de vuestros rregnos non les son guardados enlas çibdades e villas e lugares donde biuen, quanto al pedido, nin menos quanto alas monedas, por que non estan asentados enlos vuestros libros

<sup>1</sup> Búrgos: ser cunplidero.



de saluado, delo qual se han seguido e siguen muchos e grandes pleytos e contiendas e grandes escandalos e debates enlas dichas çibdades e villas e lugares. Omill mente suplicamos a vuestra merçed quele plega de proueer çerca dello, ordenando e mandando que pues los dichos guisados de cauallo son tanto nesçesarios e cunplideros a vuestro seruicio e para defension delas dichas çibdades e villas e de sus comarcas, que çiertos de numero, quantos vuestra alteza mandare e entendiere que cunple á vuestro seruicio, gozen e puedan gozar dela dicha exençion e franqueza en cada çibdad o villa o lugar donde bienen, e les sean guardados los dichos preuilejos.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar ordenar çerca de ello lo que entendiere ser cunplidero ami seruicio e a bien dela cosa publica de mis rregnos.

23. Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, vuestra alteza ordenó e mandó por una ley e ordenamiento que fizo a suplicacion delos procuradores de vuestros rregnos e sennorios enla villa de Valladolid el anno que pasó de mill e quatroçientos e çinquenta e vno, quelos obreros e monederos delas casas de monedas de vuestros rregnos, que non fuesen vezinos e moradores delas çibdades e villas e lugares do son las dichas casas, que non sean esentos e que pechen e contribuyan enlos pechos rreales e conçejales; e muy poderoso rrey e sennor, commo quier quela dicha ley es rrazonable e cunplidera avuestro seruicio, enlas çibdades e villas e lugares que non son francos nin esentos, por que enlos tales se fallarán obreros e monederos que sean vezinos dende que labren enlas dichas casas por ser esentos e francos delos pechos e tributos, pero enlas çibdades e villas e lugares que son esentos e francos asi commo enla çibdad de Toledo, non se fallará delos vezinos e moradores que endebien que quieran ser obreros e monederos nin seruir e labrar en vuestra casa<sup>1</sup> dela moneda, pues que ellos son esentos e francos por ser vezinos dela dicha çibdad. Omill mente avuestra merçed suplicamos, que pues es cosa que cunple<sup>2</sup> a vuestro seruicio, le plega de proueer çerca dello, ordenando e mandando quela dicha ley se entienda delas çibdades e villas e logares que non son francos nin esentos nin tienen preuilejos<sup>3</sup> de franqueza, pero enlas otras que son francas, los dichos obreros e monederos puedan ser e sean, asi delos vezinos dende commo de fuera parte, e que aquellos gozen dela esençion e franqueza de

<sup>1</sup> Sim. : enla vuestra casa.

<sup>2</sup> Sim. : que cunple mucho.

<sup>3</sup> Sim. : preuilegios.

que gozan los otros monederos segund las leyes de vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar catar por mis libros quantos son los monederos, que cada vna delas mis casas delas monedas dellas han e tienen e estan asentados enlos dichos mis libros, e proueer sobre todo e dar orden por que se faga e guarde e cunpla çerca de todo ello lo que cunple<sup>1</sup> ami seruicio e a bien de mis rregnos.

24. Otrosi muy esclarecido rrey e sennor, algunas personas han proseguido e prosiguen algunas cabsas e pleytos aqui en vuestra corte e enla vuestra corte e chançelleria e en otras partes e lugares de vuestros rregnos, e demandan su justicia ante los alcalldes e juezes ante quien penden las dichas cabsas e pleytos, e seyendo asi pendientes en primera instancia o en grado de apellacion o suplicacion en otros grados, vuestra alteza por inportunidad de algunas personas e a suplicacion de ellas, o porque vuestra alteza dize que cunple asi a vuestro seruicio, o por otras algunas cabsas e rrazones, ha dado e mandado dar algunas cartas e prouisiones por las quales absuelue e quita su derecho a alguna delas partes, e da por ninguno e rreuoca todo lo proçesado, e manda alos juezes que non proçedan nin vayan adelante por las dichas cabsas e pleytos e quelas dichas partes non sean mas oydas a su derecho e justicia, e mande vuestra alteza que se faga e cunpla asi de vuestro propio motu e poderio rreal absoluto e con otras exorbitancias<sup>2</sup>, non seyendo las dichas cartas e prouisiones vistas nin acordadas en vuestro Consejo, nin rrefrendadas enlas espaldas delos de vuestro Consejo segund que se rrequiere, lo qual es en grand deseruicio vuestro e en danno<sup>3</sup> dela rrepública de vuestros rregnos e de vuestros subditos e naturales e en grand cargo de vuestra conçiencia, e por ello peresçe<sup>4</sup> su derecho alas partes e les es quitado. Omill mente suplicamos a vuestra merçed quele plega de proueer sobre ello como entendiere que cunple a vuestro seruicio e al bien dela cosa publica de vuestros rregnos, ordenando e mandando que de aqui adelante vuestra alteza non dará tales cartas e prouisiones, e mande alos vuestros secretarios que non las pasen nin libren so pena de priuacion delos ofiços, e si fueren dadas, quelas tales cartas e prouisiones que non valan e que sean obedesçidas e non cunplidas, e por ello non sea adquirido derecho a ninguna delas partes, e vuestra alteza reuoque e dé por ningunas quales quier cartas e pro-

<sup>1</sup> Sim.: cunpla.

<sup>2</sup> Sim.: exhorbitancias.

<sup>3</sup> K 3: e dapno.

<sup>4</sup> K 3: peresçe.

uisiones que ha dado fasta aqui, en manera que alas dichas partes quede su derecho a saluo segund quelo tenian de ante que fuesen dadas, e prosigan e puedan proseguir su derecho e justiciã ante los dichos juezes<sup>1</sup> ante quien estan pendientes los dichos pleytos e cabsas segund que de ante lo proseguian e podian proseguir.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple a seruiciõ de Dios e mio e a guarda e conseruacion dela mi justiciã<sup>2</sup> e asi mando que se faga e guarde e cunpla de aqui adelante.

25. Muy alto e muy poderoso príncipe rrey e sennor, vuestros omildes seruidores los procuradores delas vuestras çibdades e villas de vuestros rregnos, que aqui en vuestra corte estamos por vuestro mandado, con omill e deuvida reuerencia besamos vuestras manos e nos encomendamos en merçed de vuestra rreal sennoria, ala qual, muy poderoso sennor, plega saber que todos vuestros rregnos dan muchas graçias a nuestro Sennor e son e serán muy alegres, sabiendo que vuestra alteza quiere continuar por su persona, el mando e el rregimiento de vuestros rregnos, entendiendo e todos generalmente considerando e hauiendo grande confiança en vuestra grand virtud e nobleza, que en vuestra rreal sennoria consiste, seyendo vuestros rregnos por ella rregidos e gouernados, serán puestos e tenidos en toda justiciã e paz e tranquilidad, e çesarian todos los males e dannos e inconuenientes que fasta hoy vuestros rregnos han padescido e padescen. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra merçed le plega que en todos los negocios e fechos de vuestros rregnos, con acuerdo delos del vuestro muy alto Consejo, por vuestra persona sea fecha la determinacion dellos, ca entendemos que quando asi se faga segund la grand virtud e nobleza de vuestra rreal persona, los fechos yrán por via derecha e ordenada segund vuestra rrectitud e mucha voluntad, e non aurá lugar persona alguna por ninguna cabsa, nin interese que sea de torçer la via dela justiciã, e como quier que sea lo que por vuestra sennoria fuese determinado, todos los vuestros rregnos aurán dello grand gozo e alegria delo cunplir, e delo contrario o por otro ordenado, por justo que fuese el fecho auria grand dolor, lo qual sin dubda podria ser cabsa de muy mayores dannos quelos primeros, lo qual non plega a nuestro Sennor de permitir.

Aesto vos rrespondo que vos tengo en seruicio lo contenido enla dicha vuestra peticion, la qual es muy buena e cunplidera ami seruicio e al

<sup>1</sup> Sim.: alcaldes e juezes.

<sup>2</sup> Sim.: de mi justiciã.

bien dela cosa publica de mis rreynos e asi lo entiendo fazer e continuar.

26. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra alteza deve mucho considerar commo la cabsa del grand abatimiento que algunas vezes ha parescido, e avn podemos dezir, mengua de dineros commo de poder de gentes, lo qual vuestra sennoria por muchas vezes aurá sentido, e la rrazon que lo ha cabsado fue e ha seydo las muchas e inmensas graçias e merçedes e donaciones que vuestra merçed ha fecho de aquello que pertenesçe a vuestra rreal corona, por quanto de alli e desto se ha de sostener vuestro muy grand estado rreal. Por ende muy omill mente suplicamos a vuestra rreal sennoria le plega, allende delo jurado e prometido por vuestras leyes e ordenanças fechas a petiçion e suplicaçion delos procuradores de vuestras çibdades e villas e logares de vuestros rreynos, confirmando aquellas e aprouando las, vuestra alteza non faga donacion nin graçia alguna de aquello que toca ala substancia de vuestra corona e patrimonio, e asi mismo que vuestra alteza mande tornar e restituyr a vuestras çibdades e villas las cosas queles fueron tomadas e apartadas, e non deuida mente, contra toda rrazon e justiçia e derechos de vuestros rreynos, porque enel comienzo de vuestro alto rregimiento sientan vuestros rreynos el grande bien queles nueua mente viene, ca muy alto sennor, tanto es vuestra alteza<sup>1</sup> alto rrey e sennor quanto vuestro patrimonio es mayor e mas acrescentado, e çerca de esto a vuestra sennoria non cunple mucho rreplicar, por que vuestra merçed ya muchas vezes lo ha prouado por esperiençia; enlo qual segund vuestra alta discreçion, si en ello pensare, verá que nos otros en nonbre de vuestras çibdades e villas le pedimos muy justa petiçion e muy saludable por quanto en esto solo consiste la conseruaçion e sostenimiento de vuestro rreal estado; ca vuestra alteza ha visto por esperiençia algunas vezes dar e fazer algunas graçias e merçedes e secrestaciones de algunas cosas vedadas, e despues por equivalençia de aquellos, por inportunidad, auer de dar otras muchas mayores de vuestro patrimonio e vuestra corona rreal, lo qual ha cabsado e cabsa tantos inconuenientes e tan grandes, quantos vuestra alteza ha sentido fasta aqui.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruiçio e a bien dela cosa publica de mis rreynos, e yo entiendo tener en ello tal tenprança, por que sienpre se guarde mi patrimonio e corona rreal commo cunple a seruiçio de Dios e mio e al bien dela cosa publica de mis rreynos.

<sup>1</sup> Búrgos: sennoria.

27. Otrosi muy alto sennor, por quanto los fijos dalgos caualleros e escuderos e otras personas que de vuestra alteza tienen tierras e merçedes e otros mrs. en los vuestros libros, de mucho tienpo acá han sostenido e sostienen muy grandes perdidas e dannos, por non les ser librados nin auer seydo pagados de aquello que de vuestra sennoria tienen en ellos e avn por esta cabsa, si neçesidad ocurriese, vuestra merçed fallaria muy grande mengua de gentes. Por onde muy omill mente suplicamos a vuestra alteza que luego mande proueer en ello, por manera que los mrs. que las tales personas ouiesen de auer de vuestra sennoria les sean bien librados e pagados, ca sennor muy grande seruicio de vuestra alteza ha seydo e seria que los caualleros e escuderos e otras personas que han de servir a vuestra sennoria, les sea quitado lo que han de auer e vuestra alteza les paga, e lo ayan de lieuar por vía de cohechos personas que non son abiles para servir a vuestra sennoria, asi como son rrecabdadores e arrendadores, quanto mas que de estos e delos dichos cohechos a vuestra merçed non se acrescenta renta alguna nin ha prouecho, o pierden lo las personas que han de tener presto e aparejado aquello con que han de servir a vuestra alteza, delo qual resulta que quando alguna neçesidad ocurre a vuestra merçed estar la gente triste e perezosa o non tener facultad para se mouer en vuestro seruicio.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio e a bien de mis rregnos e asi lo entiendo mandar fazer.

28. Otrosi muy alto sennor, sepa vuestra alteza que por las grandes sin rrazones e dannos que vuestras çibdades e villas han rresçebido de grand tienpo acá, asi enles ser tomadas e apartadas algunas aldeas e terminos de sus tierras, como tomando les algunos ofiçios que por preuillejos tienen, asi mismo acrescentando otros ofiçios nueua mente allende de rrazon, todas vuestras çibdades e villas han estado e avn estan muy sospechosas e temerosas de perder e non tener seguros los preuillejos que delos rreyes pasados de esclaresçida memoria, vuestros progenitores, han auido e tienen de sus tierras e terminos e ofiçios e merçedes que por preuillejos les fueron dados por muy grandes e leales seruicijs que les fezieron e por vuestra alteza les fueron confirmados, e avn otros nueua mente acrescentados a muchas çibdades de vuestros rregnos. Omill mente suplicamos a vuestra alteza que mande e ordene por ley e prematica sançion <sup>1</sup> que les sean guardados los preuillejos e merçedes a todas las dichas vuestras çibdades e villas, asi de sus ofiçios como de

<sup>1</sup> Sim.: pragmática sançion. K 3: permatia sançion.

las otras cosas que en ello se contiene, bien así e como mejor e mas cumplida mente le fueron guardados despues que vuestra alteza rregna; e si en alguna manera les son quebrantados, sean rrestituydos en su posesion, lo qual será mucho seruicio de vuestra alteza e parescerá a todas las dichas çibdades e villas que agora nueua mente son rreparadas de todos los males e dannos que fasta aqui han rresçebido e padesçido.

Aesto vos rrespondo que vuestra petiçion es justa e buena e ami plaze que se faga e guarde asi segund que me lo suplicastes.

29. Otrosi por quanto vuestra sennoria ouo ordenado çiertas leyes e ordenanças por las quales mandó que non fuese acresçentado nin dado ofiçio alguno allende del numero que enlas dichas vuestra çibdades se solian acostumbrar e auer, agora por preuillejos o por ordenanças delas dichas çibdades e villas, e despues del anno que pasó de mill e quatroçientos e quarenta e çinco annos<sup>1</sup>, vuestra alteza a petiçion delos procuradores delas çibdades e villas de vuestros rregnos, fizo e ordenó otras leyes e ordenanças por las quales ordenó e mando que todos los ofiços que fasta aqui auian auido efecto gozasen dellos, e dende en adelante non podiesen auer efecto nin gozasen dellos; e muy poderoso sennor, despues delas dichas leyes e ordenanças por inportunidades o por que los tienpos lo han cabsado se han acresçentado muchos ofiços contra la forma delas dichas leyes e ordenanças, e dello se rrecresçe grand danno alas dichas vuestras çibdades e villas e avn alas vezes muchas discor-dias e escandalos, muy omill mente suplicamos a vuestra alteza que mande guardar e confirmar las dichas leyes e ordenanças, segund en ellas se contiene; e si contra el tenor e forma dellas algunos ofiços despues delas dichas leyes e ordenanças del anno de quarenta e cinco acá se han acresçentado, vuestra merçed mande que caso que algunos ayan auido efecto, que de aqui adelante non gozen nin vsen dello, nin vuestras justiçias los consientan vsar dellos, nin los otros rregidores e ofiçiales los rresçiban en sus ayuntamientos.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se guarde çerca desto la ley por mi fecha e ordenada sobre el rreal de Olmedo que fabla en esta rrazon.

30. Otrosi muy poderoso sennor, por quanto enlos tienpos pasados se han fecho en algunos lugares de vuestros rregnos a muchas personas algunas tomas e rrobos de bienes e otras cosas, e algunas delas tales per-

<sup>1</sup> Sim. y K 3: e quarenta e tres annos.—La equivocacion de estos códices es notoria, porque la ley á que se refiere se hizo el año de 1445, en el real de sobre Olmedo.

sonas andan aqui en vuestra corte rreclamando e demandando justiciã de algunas delas semejantes cosas, e se presume que de cada dia otras muchas personas vernán a se quexar a vuestra alteza sobre ello, ala qual omill mente suplicamos que por que agora paresca quela vuestra justiciã nueua mente floresçe, vuestra merçed mande fazer cunplimiento de justiciã alos querellosos en aquella quela rrazon basta a se poder fazer, lo qual será grand seruicio de vuestra alteza e dará cabsa que daqui adelante ninguno se atreua a fazer lo semejante.

Aesto vos rrespondo que vuestra peticion es justa e mi merçed e voluntad es delo mandar fazer e que se faga asi segund que por vos otros me fue suplicado.

31. Ya sabe la merçed del Rey nuestro sennor commo por guarda de su fazienda toda via se acostunbró de rresçebir presentaciones ante los sus contadores mayores delas gentes de armas que su merçed manda llamar para las cosas cunplideras a su seruicio, escribiendo los nonbres delos que se presentan, e si traen pages o non, e las colores delos caualleros, e durante el tienpo dela opresion del dicho sennor Rey ouo se de presentar mucha gente, asi delos que seruian al dicho sennor Rey e trabajauan por su liberacion, commo otros algunos para en guarda de algunas çibdades e villas e tierras e fortalezas, e entonçe non se fizo presentacion antes se acordó que se librase el dicho sueldo por copias delos dichos caualleros firmadas de sus nonbres e signadas de escriuanos publicos, con juramento que ellos e sus contadores fiziesen, e despues acá toda via lieuaron aquella costunbre; e en caso que aqui asu corte o a otras partes viene gente, non la quieren presentar afin que despues se aya de librar por las dichas sus copias, lo qual es grand deseruicio del dicho sennor Rey e cosa que jamas en tienpo delos otros rreyes pasados nunca pasó; ca manifesta mente se connosçe que puede auer muchas encobiertas e fraudes por muchas vias, e supliean a vuestra sennoria que mande e ordene por ley e ordenança que toda la gente de armas e ginetes e de pie que el dicho sennor Rey llamare e viniere asu seruicio, asi ala su corte commo a otras quales quier partes donde su merçed mandare allegar qual quier dela sobre dicha gente, asi agora commo de aqui adelante, se presente ante los sus contadores mayores e ante sus oficiales escreuiendo por nonbre las personas e pages e caualllos e de que colores; e asi mismo el tienpo quelos tales ouieron por su mandado de derramar la dicha gente o se ouieron de partir para otras quales quier partes, fagan alarde o alo menos se muestren ante los dichos sus contadores mayores o sus oficiales; por que ellos lo conçiernen con la presen-

taçion, por que sepan los que falleçen, e quando parten, en tal manera que non lieuen nin se cuente sueldo indeuida mente; e si non fizieren la tal presentacion e muestra al tienpo delas partidas, que por el mismo fecho non les sea contado sueldo alguno, e quel dicho sennor Rey guarde e mande guardar esta dicha ley e ordenança e la aprueue, por quanto asi cunple asu seruicio, e mande dar su carta para los dichos sus contadores mayores encorporada la dicha ley, quela guarden e cunplan. E otrosi la mande pregonar publica mente en su corte, por que alguno nin algunos non puedan pretender ignorança.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruicio.

Por que vos mando a todos e cada vno de vos que guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir rreal mente e con efecto lo por mi rrespondido alas dichas peticiones e a cada vna dellas, lo qual quiero e mando que aya fuerça e vigor de ley e sea guardado commo ley. E los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena dela mi merçed e de priuaçion delos oficios e de confiscacion delos bienes delos quelo contrario fizieren para la mi camara. E desto mandé dar esta mi carta firmada de mi nonbre e sellada con mi sello. Dada en la muy noble çibdad de Burgos, cabeça de Castilla mi camara, a diez e seys dias del mes de Abril anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e çinquenta e tres annos.

## XXII.

Cuaderno de las Córtes de Córdoba del año 1453 <sup>1</sup>.

Don Enrique por la graçia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordova de Murçia de Iahen del Algarve de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: a los duques perlados condes marqueses rricos omes maestros delas Ordenes priores e alos del

<sup>1</sup> La copia de este cuaderno se ha tomado de un códice de la Biblioteca del Escorial, escrito en papel, letra de fines del siglo xv y señalado ij - X - 14, fol. 29. Se ha tenido presente tambien el códice de la misma Biblioteca ij - Z - 7.



mi Consejo e oydores dela mi abdiencia e al my Justicia mayor e alcallides e notarios e alguaziles dela my casa e corte e chancelleria e alos mys contadores mayores e a otros mys oficiales e alos comendadores e subcomendadores alcaydes delos castillos e casas fuertes e llanas e alos mys adelantados e merynos, e al conçejo alcallides meryno rregidores cavalleros escuderos e omes buenos dela muy noble çibdad de Burgos cabeça de Castilla e my camara, e atodos los otros conçejos corregidores alcallides alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las otras çibdades e villas e logares delos mys rreynos e senorios, ansi rrealengos como abadengos e Ordenes e behetrias e otros quales quier, e atodos los otros mys vasallos e subditos e naturales de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, e aqual quier o quales quier de vos a quien esta my carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e gracia. Sepades que enel ayuntamiento que yo fize enla muy noble çibdad de Cordoua este anno dela data desta my carta estando y comigo la Reyna donna Iuana mi muy cara e muy amada muger, e otrosy don Iuan de Guzman my tio duque de Medina Sidonia e conde de Niebla e don Alvaro Destuniga conde de Plazencia my justicia mayor e don Pero Giron maestré dela orden de Calatrava my camarero mayor, e don Iuan Pacheco marques de Villena mi mayordomo mayor, e don Alonso Pimentel conde de Benavente, e don Fernand Aluarez de Toledo, conde de Alua, e don Iohan Manrique conde de Castaneda my chanciller mayor, e don Iuan de Luna conde de San Estewan<sup>1</sup> e don Grauiel Manrique, conde de Osorno, e los rreuerendos padres don Lorenzo de Figueroa obispo de Badajoz e don Alonso eieto confirmado dela yglesia de Mondonnedo e otros cavalleros e doctores e letrados del my Consejo, e los procuradores delas çibdades e villas de mys rreynos que yo mandé llamar sobre algunas cosas conplideras a my seruiçio e a bien dela cosa publica de mys rreynos, me fueron dadas e presentadas por los dichos procuradores çiertas petiçiones alas quales yo con acuerdo e consejo delos sobre dichos del my Consejo rrespondi, su tenor delas quales dichas petiçiones e delo por mi a ellas rrespondido, es este que se sigue :

Muy alto e muy esclareçido prinçipe rrey e sennor, vuestros humilldes servidores los procuradores delas vuestras çibdades e villas delos vuestros rreynos, con muy humill e devida rreuerencia besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra merced. Muy esclareçido rrey e sennor, por

<sup>1</sup> ij-Z-7: conde de Santistevan.

la virtud dela justia se mantienen e son gobernados los pueblos enel estado que deben; la qual sennalada mente el rrey es tenydo de guardar e mantener entre todas las otras cosas que Dios le encomendó por el estado e lugar que del ha enla tierra, e por que quiso que fuese principe e cabeça de su rreyno, e ansy como por la cabeça se rrigen e gobiernan todos los myembros corporales ansy el rrey debe con gran diligencia e pensamyento buscar manera por do sus pueblos sean rregidos en paz e en justia, e deve emendar e corregir las cosas que hazen contra este buen rregimiento, e dar orden como los malos sean rrefrenados de sus maldades e ayan por ello la pena que merecen e adelante non tomen osadia de mal fazer, e quelos buenos sean guardados e bivan en paz, ca segund los sabios antiguos dixeran, por eso estableció Dios el poderio del principe que remedie alas cosas graves con claros entendimientos e las mal hordenadas mejore e remedie a pro e bien de sus subditos, e las cosas nuevas determyne con leyes e ordenamientos; e para esto muy poderoso rrey e sennor, por los sennores rreyes pasados de gloriosa memoria, vuestros antecesores, e por el sennor Rey don Iuan vuestro padre cuya anima aya santa gloria, son fechas muchas leyes e ordenamientos las quales todas acatan al vuestro servicio e al provecho e bien comun de vuestros rreynos e dela cosa publica dellos, e algunos dellos primera e principal mente son conplideros a vuestro servicio, ansy como aquellos que fablan enlo que toca a vuestra fazienda e al acrecentamiento de vuestras rentas e ala buena admynistracion dellos e ala justia de vuestra corte e chançilleria e ala hordenança de vuestro muy alto Consejo e de vuestra casa, e esos ordenamientos despues ansy mismo cunplen al bien e prouecho comun delas dichas vuestras çibdades e villas, e otros son que principal mente son bien e prouecho comun dellas, e despues por ese mismo vuestro servicio ansy como aquellas cosas que acatan abuen rregimiento e justia delas dichas çibdades e villas e ala guarda de sus libertades e franquezas e preuilejos e al prouecho delos vezinos e moradores dellas, e ansy muy esclarecido rrey e sennor, por las dichas leyes e ordenamientos vuestra alteza alas cosas graves deva remediar con claros entendimientos e mejorar las mal ordenadas e las nuevas determynar por otras leyes e ordenamientos enlas cosas syguientes:

1. Primera mente suplicamos a vuestra alteza que mande confirmar e guardar todos los previlejos e fueros e vsos e costumbres e franquezas e libertades e esençiones que todas las çibdades e villas e logares de vuestros rreynos an e tienen delos otros rreyes de gloriosa memoria

vuestros progenitores cuyas animas Dios aya, e mande dar sobre ello las prouisiones que neçesarias fueren e mande que non se lleuen mas dineros delos que se acostubrarón lleuar por lo tal, en tienpo delos sennores rreyes pasados.

Aesto vos rrespondo que vos tengo en seruicio lo que en esta parte me suplicastes, e quanto tanne ala confirmacion e guarda de vuestros preuilejos e fueros e usos e costumbres e franquezas e libertades e esençiones, que dezides quelas çibdades e villas e logares de mys rreynos an e tienen, sobre lo qual los otros rreyes de gloriosa memoria mys progenitores cuyas animas Dios aya, mandaron dar las prouisiones que fueron neçesarias, amy plaze que mostredes los dichos preuilejos e prouisiones alos conçertadores por mi diputados e que vos sean dado<sup>1</sup> sobrello las confirmaciones e cartas e sobre cartas que cumplan enla forma acostunbrada, segund que se hizo en tienpo del Rey don Iohan mi sennor e mi padre, cuya anima Dios aya, e se ha fecho fasta aqui despues que yo rreyno acá.

2. Otrosi quanto tanne ala segunda petiçion que dize ansi: Otrosi que vuestra sennoria mande guardar todas las leyes e hordenanças e pregmaticas sançiones fechas y ordenadas por los sennores rreyes vuestros antecesores, espeçial mente por el Rey don Iuan vuestro padre cuya anima Dios aya, ansi delas que se hizieron e ordenaron en cortes commo en otra manera e aquellas maude que fagan traer a debida execucion con efeto.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar guardar e que sean guardadas todas las leyes e ordenanças y prematicas sançiones fechas por el dicho Rey my sennor e my padre ansy en cortes commo en otra manera, e que aquellas sean traydas a debida execucion con efecto segund que me lo suplicastes.

3. Otrosi por quanto tanne ala terçera petiçion que dize ansi: Otrosi muy poderoso rrey e sennor, vuestra sennoria sabrá, que el dicho sennor Rey vuestro padre a suplicaçion delos procuradores delas çibdades e villas e lugares de sus rreynos ordenó e mandó que no fuesen enbãdos corregidores alas dichas çibdades y villas si no fuesen pedidos e demandados por las tales çibdades e villas e por la mayor parte delos rregidores e vezinos e moradores dellas, esto por los muchos trabajos e dannos e fatigaçiones quelas tales çibdades e villas tenian; por tanto suplicamos a vuestra sennoria que mande confirmar e guardar de aqui

<sup>1</sup> ij-Z-7: dadas.

adelante la dicha ley e ordenança, e si contra el tenor e forma della vuestra alteza a proueydo, despues que vuestra sennoria ha subçedido por rrey en estos vuestros rreynos, de algunos corregidores, los mande rreuocar e quitar, ca muy alto sennor con muy mayor rrazon e causa vuestra sennoria lo deve agora mandar guardar e conplir, ansi por los grandes males e dannos e fatigaçiones que por causa dela; guerras e movimientos pasados, commo por los annos fuertes e caros que al dicho sennor Rey vuestro padre le mouió alo mandar y ordenar; e si vuestra sennoria entendiendo ser conplidero a vuestro seruicio todauia quisiere mandar proueer delos tales corregidores a algunas delas tales çibdades e villas sin lo ellas suplicar nin demandar, vuestra merçed lo mande pagar de vuestras rrentas e pechos e derechos, ca en otra manera las çibdades e villas rreçebirian grande agrauió e seria causa, ansi por esto commo por otras muchas fatigaçiones que tienen, de se despoblar e se yr a beuir a los logares de sennorios commo de cada dia se fazen de que vuestra sennoria puede ver bien y entender quanto danno e deseruicio rresulta dello a vuestra sennoria; y esto mesmo suplicamos a vuestra alteza que mande y ordene en quanto toca a los asistentes.

Aesto vos rrespondo que non entiendo mandar proueer de corregidores a çibdades ni villas nin logares de mis rreynos ni enbiar asistentes a ellas saluo en aquellos casos y en aquella manera quelas leyes de mys rreynos lo disponen e quando yo entendiere que cunple a my seruicio.

4. Otrósi quanto tanne ala quarta petición que dize ansy: Otrósi suplicamos a vuestra alteza que mande pasar e librar las rrenunçiaçiones así de ofiçios commo de mrs. de tierras e merçedes e rraçiones e quitaciones e otros mrs. ' segund se acostunbraron librar e pasar en tienpo del sennor Rey don Iuan vuestro padre, cuya anima Dios aya, e si algunos vasallos vuestros ffalleçieren, quela tierra que de vuestra sennoria tienen o touieren, la ayan sus fñijos y erederos segund sienpre ffue en vuestros rreynos, por que con mas voluntad vuestros subdictos en naturales vos amen servir e guardar lo que cunple a vuestro seruicio.

Aesto vos rrespondo que cada que algunas rrenunçiaçiones se ffizieren yo las entiendo mandar ver e que pasen aquellas que yo entendiere que cunple a my seruicio segund fasta aqui lo e fecho, e quanto a los mrs. de tierras que vacan, sienpre e acostunbrado delas librar de padre a fijo mayor legítimo e ansy lo entiendo mandar guardar.

<sup>1</sup> ij-Z-7: así de ofiçios commo de mrs. de rrentas, tierras e merçedes e rraçiones e quitaciones e otros quales quier mrs.

5. Otrosi quanto tanne ala quinta petición que dize ansy: Otrosi muy poderoso rrey e sennor vuestra sennoria mande guardar y conplir e conffirmar la ley e ordenança que el dicho sennor Rey vuestro padre fizo e ordenó apetiçion delos procuradores delas çibdades e villas de sus rreynos enla noble villa de Valladolit el anno que pasó de mill y quatro çientos e quarenta e dos annos, para que non se podiesen dar ni hazer merçed de vasallos a personas algunas, esto por cabsa dela grand dimi-nuyçion que se auia ffecho o ffazia por via de equivalençias commo en otras maneras enla corona rreal de sus rreynos, pues que vuestra alteza vele bien quanto es conplidero a vuestro seruicio e al bien dela cosa publica de vuestros rreynos:

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple a mi seruicio e al bien dela cosa publica de mis rreynos, e yo vos lo tengo en seruicio e mi merçed es de conffirmar e conffirmoe mandar e mando guardar e conplir la dicha ley e ordenança quel dicho Rey mi sennor e padre en esta rrazon fizo e ordenó a petición delos procuradores de mis rreynos segund e por la fforma e manera que en ella se contiene, eçebta<sup>1</sup> e sacada la conffirmaçion e aprouaçion que yo fize a don Ioan Pacheco marques de Villena mi mayordomo mayor, delas graçias e merçedes e donaçiones que el Rey mi sennor e mi padre e yo le ovimos ffecho dela çibdad de Chinchilla e de otras çiertas villas e logares e tierras e jurediçiones, las quales yo a vuestra petición e aun de acuerdo delos del mi Consejo le yo aproué e conffirmé e le fize nueua merçed e graçia e donaçion de todo ello, en alguna emienda e remuneraçion delos dichos buenos e leales seruicios que el me ha fecho e ffaze de cada dia, e le mandé dar sobre ello mi carta e preuilejio la qual quiero e mando quele sea guardada en todo e por todo segund que en ella se contiene.

6. Otrosi quanto tanne ala sesta petición que dize ansi: Otrosi muy esclareçido rrey e sennor por que algunas personas e vniuersidades e Ordenes e monesterios e otros lugares rreligiosos e presonas eclesiasticas espeçial mente el arçobispo e dean e cabildo e clerigos dela çibdat de Seuilla, han escusado y escusan de cada dia muchos delos pecheros de cada una delas dichas çibdades e villas e logares espeçial dela dicha çibdat de Seuilla, de monedas e pedidos e de otros pechos rreales e conçejales, diziendo ser sus escusados, escusando omes de muy grandes ffaziendas, e ffallarà vuestra sennoria que clerigo ay en Sevilla que no tiene hazienda de dozientas doblas e tiene tres o quatro escusados de ha-

<sup>1</sup> ij-Z-7: exsclutada.

zienda de tres o quatro mill doblas cada uno, en manera que los mas cabdalosos procuran de ser sus familiares seyendo traperos e sastres e de otros ofiçios, non estando por saluados en vuestros libros; e el arçobispo tomando escusados de todos ofiçios traperos e jubiteros e silleros dela gineta e dela guisa e ollereros, e agujeteros e bolseros e sederos e de otros ofiçios, e por esto los perlados e sus juezes e vicarios proçeden por sentençia descomunión contra los rregidores e jurados e juezes vuestros e cojedores y arrendadores y enpadronadores e les fazen sobrello otros muchos agrauios e sin rrazones, por tal manera que son fatigados los otros pecheros que han de pagar lo que ellos devian pagar, e ay muchas quiebras en vuestros pedidos e monedas de que viene gran dapno a vuestros subditos e naturales e vuestras rrentas valen menos, sobre lo qual el sennor Rey don Iuan vuestro padre, cuya anima Dios aya, proveyó por diversas leyes y ordenanças especial mente por vna prematíca dada en Palençia por el mes de Hebrero del anno pasado de mill y quatro çientos e treynta e un annos<sup>1</sup> e por otra ley e ordenamiento fecho en la çibdad de Çamora el anno de mill e quatro çientos e treynta e dos annos e por otras leyes fechas en las cortes de Madrid el anno que pasó de mill y quatro çientos e treynta e çinco annos e por otra ley fecha en las cortes de Valladolid el anno que paso de mill y quatro çientos e quarenta e siete annos, dando çierta forma e poniendo çiertas penas contra los que se dezian antes escusados<sup>2</sup> e dizen que tienen esençion e franqueza por escusados e contra aquellos que los defienden, e aquellos, non enbargante toda via los dichos escusados gozan dela tal esençion e franqueza, e los dichos pecheros delas dichas vuestras çibdades e villas e logares son fatigados e se carga sobre ellos lo que los dichos escusados an de pagar de que rresulta grand deservicio a vuestra alteza e dapno dela rrepublica e de vuestros rreynos e de vuestros subditos e naturales. Omill mente suplicamos a vuestra merçed que le plega mandar proveer sobrello segund que entendiere que cunple a vuestro servio e bien e pro comund dela cosa publica de vuestros rreynos, poniendo grandes fuerças e penas e premias contra los que se dizen escusados e contra aquellos que los defienden, por manera que las dichas leyes e ordenamientos sean guardadas e conplidas e las cosas suso dichas çesen.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es e mando que se guarde y execte e mando que sean guardadas y executadas las leyes sobresto fechas

<sup>1</sup> Su fecha á 6 de Febrero.— Véase el Cód. FI 77, fol. 63 v.

<sup>2</sup> ij-Z-7: contra los que se dizen escusados.

e ordenadas por los rreyes de gloriosa memoria mis progenitores especial mente por el dicho Rey mi sennor e padre. E demas mando e ordeno que aquellos que acometieren <sup>1</sup> de gozar e se escusar delos mis pedidos e monedas e otros pedidos, por las tales esençiones e franquezas e escusaciones contra el tenor e forma e prohibiçion <sup>2</sup> e defendimiento de las dichas leyes, que por el mesmo fecho ayan perdido e pierdan todos sus bienes e ayan seydo e sean confiscados para la mi camara e fisco, e quelas mis justiçias delas çibdades e villas e logares do esto acabesciere o qual quier dellos, los entren e tomen luego por ynventario de escriuano publico para la mi camara e fisco e melo enbien luego notificar por quello yo sepa, e de mas que prendan los cuerpos alos que por tales vias se quesieren escusar o franquear delos dichos mis pechos e pedidos e monedas, e los enbien presos e bien rrecabdados a su costa ante mi ala mi corte por que yo mande proçeder contra ellos, por manera que a ellos sea castigo e a otros enxemplo que se non atrevan cometer a menguar mis pechos e derechos, salvo sy los previlejios por que se escusaren fueren confirmados por mi e fueren asentados enlos mis libros e sobre escriptos delos mis contadores mayores para que puedan gozar delas tales esençiones e no en otra manera, o si se escusaren por ser mis ofiçiales dela mi casa que de mi tienen o touieren rraçion con los dichos ofiçios, quelos tales mis ofiçiales gozen delas tales esençiones avn quelos tales previlejios no sean sobre escriptos de mis contadores mayores mostrando fee de commo tienen de mi rraçion con los dichos ofiçios asentados enlos mis libros.

7. Otrosi quanto tanne ala setima petiçion que diçe ansi : Otrosi muy poderoso rrey e sennor, vuestra sennoria sabrá quelos tesoreros delas vuestras casas de moneda e los alcaides e tenedores delos alcaçares e taraçanas de Sevilla an franqueando e franquean ochoçientas personas e mas, vezinos e moradores dela dicha çibdad de Seuilla e su tierra, e no tan sola mente franquean aquellos que debian ser francos que fuesen monederos e carpenteros e de otros ofiçios que son neçesarios para las dichas casas, saluo poniendo traperos e jubeteros e cambiadores e sastres e plateros e delos otros ofiçios yncompatibles alas dichas casas, comprando las franquezas de onbres pobres e avn dando dineros por que non pechen ni sirvan a vuestra alteza, lo qual es en grand dapno e perjuyzio de vuestra sennoria e delos vezinos e moradores e pecheros delas çibda-

<sup>1</sup> ij-Z-7: cometieren.

<sup>2</sup> ij-Z-7: proviçion.

R. M.

des e villas de vuestros rreynos donde los tales francos ay, vuestra sennoria mande proueber en ello mandando a vna buena persona con juramento que faga que con los tesoreros e allcaides delos dichos alcaçares e taraçanas pongan los francos que fueren menester para las dichas casas e pertenecientes para los dichos ofiçios, e los que non fueren pertenecientes los quiten e los manden e fagan pechar de aqui adelante, lo qual es seruiçio de vuestra sennoria e alas çibdades e tierras fareis mucha merçed.

Aesto vos rrespondo que la dicha vuestra petiçion es justa e conplidera a mi seruiçio, e por que sobre esto ay leyes ordenadas por el dicho Rey mi sennor e mi padre, mi merçed es que aquellas sean guardadas e conplidas y esecutadas en todo e por todo segund que en ellas se contiene, asy en el numero como en la calidad delas personas e en todas las otras cosas e cada vna dellas en ellas contenidas, e que contra el tenor e forma dellas los tesoreros delas mis casas de monedas los allcaides e tenedores delos mis alcaçares e ataraçanas de Seuilla ni otros algunos no puedan franquear ni franqueen personas algunas, ni las personas que fueren por ellos nonbradas por francos contra el tenor e forma delas dichas leyes puedan gozar ni gozen delas dichas franquezas; todo esto e cada cosa dello so las penas en la ley antes desta, eçebtos<sup>1</sup> los dela mi casa dela mōeda dela muy noble e muy leal çibdad de Segouia.

8. Otrosi quanto atanne ala otava petiçion que dize ansy: Otrosy muy esclareçido rrey e sennor, vuestra sennoria mande confirmar e guardar çiertas leyes e ordenanças que han seydo fechas e ordenadas por los rreyes vuestros anteçesores en espeçial por el sennor Rey vuestro padre a petiçion delos procuradores delas çibdades e villas de vuestros rreynos que a el vinieron, en que mandó quelos perlados e grandes de vuestros rreynos e otros caualleros rricos omes escuderos e duennas e otras quales quier personas non tomasen ni fiziesen tomas delos mrs. delos vuestros pedidos e monedas e delas vuestras alcavalas e terçias e pechos e derechos, e que diesen logar a que vuestras rrentas fuesen fechas e arrendadas en las sus villas e logares, e que no se entremetiesen ellos ni otros por ellos delas arrendar, e quelos vuestros rrecabdadōres e arrendadores e fieles e cogedores las pudiesen arrendar libre mente e sin premia e sin fuerça e pudiesen cobrar los tales mrs. e fazer sobrello todas sus diligençias, sobre lo qual fue y está proueuido por çiertas leyes e or-

<sup>1</sup> ij-Z-7: eçebtos.



denamientos que fizo el sennor Rey don Enrrique de gloriosa memoria vuestro ahuelo enlas cortes de Madrid el anno que pasó de mill e trezientos e noventa e tres annos e por el sennor Rey don Iuan de esclareçida memoria vuestro padre enla çibdad de Toledo el anno pasado de mill e quatroçientos y treynta e seys e en Valladolid el anno que pasó de mill e quatroçientos e quarenta e siete annos e por otras leyes e condiçiones que el quaderno delas rrentas delas alcavalas de vuestros rreynos pone, adonde<sup>1</sup> están encorporadas las dichas leyes e ordenamientos o algunos dellos e despues enla villa de Tordesillas estando ende vuestra alteza y el dicho sennor Rey vuestro padre que Dios aya e otros grandes de vuestros rreynos, entre otros capitulos que ay pasaron, vuestra alteza juró e el dicho sennor Rey vuestro padre e los otros grandes que ay estavan sobrello en que mandaban<sup>2</sup> proveher e dar orden çerca de las dichas tomas en manera que çesase, lo qual fasta aqui no es fecho. Omill mente a vuestra merçed suplicamos quele plega de mandar luego proveer e dar orden, pues es cosa que tanto cunple a vuestro seruicio e al bien dela cosa publica de vuestros rreynos e abien de vuestros subditos e naturales en manera quelas dichas leyes e ordenamientos e lo que çerca desto pasó enlas cortes de Valladolid el anno que pasó de quarenta e siete annos e lo que çerca desto pasó enla dicha villa de Tordesyllas vuestra sennoria lo mande poner en execuçion.

Aesto vos rrespondo quela dicha vuestra petiçion es justa e muy conplidera ami seruicio e al bien dela cosa publica de mis rreynos, e m merçed es que se haga e cunpla ansi en todo e por todo, segund se contiene enlas leyes sobrello fechas e ordenadas por los rreys de gloriosa memoria mis progenitores e por mi enel quaderno e condiçiones delas rrentas delas alcavalas de mis rreynos, las quales e cada vna dellas mando que sean guardadas e conplidas en todo e por todo segund e enla manera e forma e so las penas en ellas contenidas<sup>3</sup>.

9. Otrosi quanto tanne ala novena petiçion que dize ansi: Otrosi muy poderoso rrey e sennor, a vuestra sennoria suplicamos que cada e quando vuestra sennoria enbiare por procuradores delas vuestras çibdades e villas non enbie a mandar nin rrogar a ninguna dellas para

<sup>1</sup> ij-Z-7: de vuestros rreynos e adonde.

<sup>2</sup> ij-Z-7: sobrello e que mandarinu.

<sup>3</sup> El código ij-Z-7 omite la petición 10.ª, y dejando un blanco continúa con la respuesta á la petición 11.ª En adelante no concuerda ya la numeracion de las peticiones entre ambos códigos, pues la petición que en el texto lleva el núm. 11, en el código ij-Z-7 es la 13.ª, y esta misma discrepancia se observa en las peticiones siguientes.

que enbien procuradores ningunos nonbrada mente, salvo que libre e desenbargada mente dexe alas çibdades e villas nonbrar y elegir las personas que entendieren e vieren que cumple a vuestro seruicio e bien dellas, e avn que quales quier cartas por inportunidad e por rruego fueren ganadas de vuestra sennoria que en tal caso sean obedecidas e non cunplidas, e sin embargo dellas puedan elegir quien ellos entendieren que cumple mas avuestro seruicio, en lo qual, muy poderoso sennor, guardaredes en ello los juramentos que tenedes fechos alas çibdades e villas e logares deles guardar los previlejos e vsos e costumbres, e vuestra sennoria hará justia e alas dichas çibdades e villas mucha merced.

Aesto vos rrespondo que yo no entiendo enbiar mandar nin rrogar alas çibdades ni villas de mis rreynos que me enbien nombrada mente los tales procuradores, mas que libre mente ellos los puedan eligyr e sacar cada quelos ouieren de enbiar ami, e esto salbo en algund caso espeçial que yo entienda ser conplidero a mi seruicio.

10. Otrosi quanto tanne ala diez petiçion que dize ansi : Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, sabrá vuestra sennoria que por cabsa dela grand saca de pan e ganados de vuestros rreynos alos rreynos de Aragon e de Navarra e de Granada e de Portugal e a otras partes que fasta aqui a avido, los preçios delos dichos pan e ganados an sobido en grand cantidad que apenas se pueden aver. Por tanto suplicamos a vuestra alteza que de aqui adelante mande e ordene que se non saque ningund pan por mar ni por tierra ni ganados, ansi ovejunos como bacunos e otros quales quier, para ningunas partes fuera de vuestros rreynos, ca muy poderoso sennor allende de grand dapno que en ello an rreçebido e rreçiben vuestros subditos e naturales a vuestra alteza a venido grand deservicio e avn podria venir mas, lo que Dios non quiera, por cavs a vuestra alteza a menester de mandar conprar gran numero de pan para las villas e castillos fronteros de tierra de moros enel arçobispado de Sevilla o obispado de Cordova e Iaen e Cadiz para pagar alas personas que en ellos biven sus pagas que de vuestra alteza tienen, e avn por la careza quel dicho pan a subido por rrazon dela dicha saca, el dicho sennor rrey vuestro padre ovo de mandar apreçiar el pan que avian de aver los vezinos delas dichas villas e castillos e dineros en manera que por el dinero que por ellos les davan, no podrian conprar el pan que avian de aver e despoblavan se los castillos fronteros que se perdieron de pocos tienpos acá muchos dellos, de que se a rrecreçido grand deservicio a vuestra rreal corona. Suplicamos a vuestra alteza que mande rremediar en todo ello como a vuestro servicio cunpla, mandando dar orden que

las çibdades e villas e logares fronteros non consientan ni den lugar que saquen los dichos ganados e pan poniendo çerca dello muy grandes premias e penas con grandes execuçiones contra los quelo sacaren e contra los corregidores delas çibdades e villas e lugares quelo consientan sacar, e poniendo penas a vuestros secretarios que no vos den alibrar ninguna carta de liçençia de ninguna saca de todo ello; enlo qual vuestra sennoria hará lo que cunple a vuestro seruicio e mucho bien e merçed a vuestros rreynos general mente.

Aesto vos rrespondo quela dicha vuestra petiçion es muy conplidera a mi seruicio e al bien dela cosa publica de mis rreynos e que mi merçed es que se haga e guarde ansi segund que por la dicha vuestra petiçion se contiene, e los quelo contrario fizieren o dieren logar a ello que por el mesmo fecho ayan perdido e pierdan todos sus bienes, los quales sean confiscados e aplicados para la mi camara e fisco e los cuerpos de los tales esten ala mi merçed, pero por quanto yo tengo arrendados los diezmos e aduanas delos puertos de mis rreynos que son en fronteras de Aragon e Navarra por çierto tiempo e por çiertas condiçiones, mi merçed es que aquellas sean guardadas e conplidas durants el tiempo del dicho arrendamiento segund e por la forma e manera que en ellos se contiene, porque ami no sea puesto descuento alguno enlos mrs. que me an a dar por las dichas rrentas, pero pasado el tiempo del dicho arrendamiento es mi merçed que se guarde e cunpla lo a mi suplicado por los dichos procuradores por la dicha petiçion segund que de suso por mi es rrespondido.

11. Otrosi quanto tanne ala onzena petiçion que dize ansi: Otrosi muy alto rrey e sennor, por quanto algunos clerigos delas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos non querian pagar las vuestras alcavalas e esto en grand deservicio vuestro e danno dela cosa publica de vuestros rreynos, fue ordenado e mandado por vna ley e ordenamiento por el sennor Rey vuestro padre, que Dios aya, fecha en Valladolid apetiçion delos procuradores de vuestros rreynos el anno de mill y quatroçientos y quarenta e siete annos que qual quier lego que alguna cosa conprare por granado, de clerigo, que el tal lego fuese tenido de pagar el alcavala dello e delo que el lego conprase por menudo del clerigo, o delo que vn clerigo a otro vendiere por granado o por menudo quel clerigo vendedor fuese tenido de pagar el alcavala dello entera mente dello, e si ansi no lo quisiese fazer seyendo sobrello rrequerido que vuestra alteza lo enbiase mandar por vuestra carta quelo pagase dentro de çierto termino, e no lo faziendo ansi que por el mismo fecho

el tal clérigo como aquel que deniega asu rrey e sennor natural su sennorio e derecho, que fuese avido por ajeno e estranno de sus rreynos e saliese dellos e no entrase en ellos syn su mandado, e de mas quele fuesen entrados e tomados todos sus bienes temporales e dellos fuese fecho pago al vuestro arrendador delo que montase la dicha alcavala con las penas contenidas en la ley de vuestro quaderno delas alcavalas, e muy poderoso sennor la dicha ley no a auído efeto conplida mente nin segund deve contra los dichos clérigos, por que sin embargo della e sin temor de vuestra alteza toda via se atreven e no pagan nin quieren pagar las dichas vuestras alcavalas, sabiendo que guardando la dicha ley an de ser primera mente rrequeridos e despues de fecho el tal rrequerimiento los vuestros rrecabdadores an de venir o enbiar por cartas a vuestra alteza para queles enbie mandar que paguen las dichas alcavalas dentro de cierto termino, por manera que se an de hazer los dichos abtos e diligençias e avn an de proçeder sobrello con cogniçion e determinaçion, e ansi que los dichos clérigos an lugar para no pagar las dichas alcavalas si por otra manera no manda proueber e rremediar contra ellos vuestra merçed, ala qual suplicamos e pedimos por merçed que le plega de proveer sobrello segund que entendiere que cunple a vuestro seruicio e ala cosa publica de vuestros rreynos ordenando e mandando por manera que la dicha ley se entienda ansi mismo alos perlados como alos clérigos e ordenes, que no se ayan de hazer mas diligençias contra los dichos clérigos para que paguen a vuestra alteza las dichas alcavalas.

Aesto vos rrespondo que está bien proveydo por las leyes de mis rreynos que sobresto fablan e por las mis cartas e sobre cartas que sobrello e mandado dar, las quales mando que sean guardadas e conplidas e executadas en todo e por todo segund que en ellas se contiene.

12. Otrosi quanto tanne ala dozena petiçion que dize ansi; Otrosi muy poderoso rrey e sennor los perlados e juezes ecclesiasticos en grand deseruiçion vuestro se entremeten en vuestra jurediçion seglar e temporal e la vsurpan e apropian asi por quantas maneras pueden, e conoçen e se entremeten a conoçer de cavsas e pleytos que pertenecen ala vuestra jurediçion rreal e seglar especial mente en las cabsas e pleytos tocantes a vuestras rrentas e a vuestros mrs. e avn alos mayoradgos que los rreyes pasados fizieron alos grandes e a otras personas de vuestros rreynos, e las partes muchas vezes buscan colores e maneras exquisitas para ello, e los sennores rreyes pasados fizieron y ordenaron ciertas leyes que fablan en esta rrazon, e ansi mesmo el sennor Rey don Iuan

vuestro padre en la villa de Palençuela e despues en la villa de Valladolid' el anno que pasó de mill y quatro cientos y quarenta e siete annos. E muy poderoso rrey e sennor, sin embargo delas dichas leyes e ordenamientos los dichos perlados e juezes se entremeten en la dicha vuestra juredición rreal e seglar e conoçen delos dichos pleytos e cavsas en manera quela dicha vuestra juredición es vsurpada e menos cabada de cada día e por ello las dichas vuestras rrentas valen menos. E avn muy poderoso sennor, por las dichas leyes no está proveydo conplida mente contra los tales perlados e clerigos e personas ecclesiasticas ni en lo que toca alas dichas vuestras rrentas e mrs. Omill mente suplicamos a vuestra merçed quele plega mandar proveer sobrello commo entendiere que cumple a vuestro seruicio e al bien dela cosa publica de vuestros rreynos, mandando que qual quier lego que demandare a otro lego en la juredición ecclesiastica, que por ese mismo fecho aya perdido todo su derecho e mande quelos dichos perlados e juezes so grandes penas no se entremetan en cosa alguna delo sobre dicho ni en otra cosa que tocara a vuestra juredición rreal, en espeçial en lo que toca alas dichas vuestras rrentas e mrs. e mayorazgos que ansy tienen delos rreyes vuestros antepesores.

Aesto vos rrespondo que está asaz proveydo por las leyes de mis rreynos que sobrello fablan, e demas mando que qual quier lego que demandare a otro lego antel juez ecclesiastico sobre cosa tenporal e mere profana, que por el mesmo fecho aya perdido e pierda qual quier derecho que avia contra el que ansi demandare e sea adquirido al demandado, e quelos perlados ni otros quales quier juezes ecclesiasticos no se atrevan a vsurpar mi juredición en cosa alguna, so pena que por el mismo fecho pierda la naturaleza e tenporalidades que an e tienen en mis rreynos e sean avidos por ajenos y estrannos dellos, e dende en adelante las no puedan aver ni ayar en ellos, ca pues ami plaze queles sea guardado su juredición en lo que a ellos perteneçe, ellos no se deven entremeter a vsurpar la mi juredición rreal.

13. Otrosi quanto atanne ala trezena petición que dice ansi : Otrosi muy poderoso rrey e sennor, suplicamos a vuestra sennoria que mande rremediar çerca delos muchos dapnos que de cada día se rrecreçen en vuestros rreynos e a vuestros subditos e naturales dellos por cabsa de algunos conservadores, que ansi monesterios commo otras personas de

<sup>1</sup> ij-Z-7 : en las cortes de Valladolid.

orden e de rreligion tienen ganados delos santos Padres por no pagar<sup>2</sup> lo que deven commo por cobrar lo que no les deven, entremetiendo se los dichos conservadores adar sus cartas muy agraviadas e ynibiendo luego a vuestras justicias no sola mente por lo que toca a sus diezmos e bienes delos tales monesterios e alos bienes delas Ordenes e rreligion- nes, vsando algunos dellos, teniendo abitos de comendadores, de mer- cadurias e de otras cosas yncompatibles alas dichas sus encomiendas e rreligion- nes, los dichos sus conservadores sobre estos casos e sobre otros ylicitos dan las dichas sus cartas de çensuras ecclesyasticas contra los vuestros subditos e naturales, por manera quelos vuestros arrendadores delos vuestros pechos e derechos e los otros vuestros subditos e natura- les non pueden alcançar sobrello complimiento de justicia, e vuestros arrendadores non pueden cobrar dellos los vuestros pechos e derechos queles son devidos; por tanto suplicamos a vuestra alteza que mande en ello rremediar commo entendiere que cumple a vuestro seruicio e acreçentamiento e libertad de vuestra jurediccion rreal e a pro de vues- tras rrentas e pechos e derechos e abien comun de vuestros rreynos e de vuestros subditos e naturales, suplicando al Padre santo que rrebo- que los tales conservadores pues ay perlados, y en tanto vuestra sen- noria mande proveer sobrello.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es quelos tales conseruadores ni alguno dellos no se entremetan en mis rreynos de conosçer ni conoscan de otras cosas algunas saluo delas ynjurias notorias y segund e enla manera quello quieren los derechos comunes e los santos Padres quello ordenaron e no en mas ni allende, no enbargante quales quier comi- siones e poderes queles son o sean dadas en mas o allende desto, por que ansi entiendo que cumple aseruicio de Dios e mio e abien e guarda de mis subditos e naturales; e si algunos lo contrario fiziesen que por el mismo fecho ayan perdido e pierdan la naturaleza e tenporalidades que en mis rreynos tienen o touieren e sean avidos por ajenos y estrannos dellos, e que dende en adelante las non puedan aver ni ayan, e demas desto yo los mandaré salir fuera de mis rreynos commo aquellos que son rebeldes e desobedientes a su rrey e sennor natural.

14. Otrosi quanto atanne peticion que dize ansy : Otrosy suplicamos a vuestra sennoria que mande librar general mente a todos los caualeros e escuderos e duchnas e donçellas e otras quales quier personas todos los mrs. que de vuestra sennoria an e tienen en

<sup>2</sup> fj-Z-7: así por no pagar.

qual quier manera asentados en vuestros libros, ansi lo quèles es devido delos annos pasados como deste presente anno, e ansi mesmo en lo que de aqui adelante mande dar orden en como la librança se faga en cada anno en el primero terçio, por que todos los que han mrs. de vuestra sennoria puedan ser bien pagados dellos e los rrecabadores puedan ser rrequeridos con los libramientos, e que sean librados los tales mrs. a cada vno en el arçobispado o obispado o merindad o partido donde bivieren, espeçial mente vuestra sennoria dé orden como prinçipal mente sean librados en el comienço de cada anno las limosnas e los castillos fronteros; e ansy mismo vuestra alteza mande enbiar algunas buenas personas que vayan a ver las dichas villas e castillos fronteros e ver los rreparos que son menester en ellos para que vuestra alteza mande que sean rreparados, por que en muchos dellos estan las çercas caydas e las fortaleças estan en peligro de se perder, lo qual muy poderoso sennor, será mucho vuestro serviçio e guarda delas dichas villas e defençyon delos vezinos e moradores que en ellas biven.

Aesto vos rrespondo que me plaze e mando que so faga ansi segund que melo pedistes por merçed.

15 Otrosi quanto atanne ala deçima quinta petiçion que dize ansi : Suplicamos a vuestra sennoria que mande confirmar e guardar vna ley o ordenança que el dicho sennor Rey vuestro padre fizo e ordenó a suplicaçion delas çibdades e villas de vuestros rreynos en las cortes de Çamora para que no entren en los ayuntamientos e conçejos delas dichas çibdades e villas, salvo los alcalldes e alguaziles e rregidores dellas, por que es cosa que cunple a vuestro serviçio e a pro e bien delas dichas çibdades e villas e lugares e a evitaçion de muchos escandalos o bolliçios que delo tal se syguen e podrian seguir, mandando que se guarde e cunpla asy so grandes penas.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e ansi cunple ami serviçio e a evitaçion de escandalos e confusyones e otros ynconvinientes que delo contrario se suelen seguir e acaçer, e mando que sea guardada la dicha ley en todo e por todo segund que en ella se contiene, e qual quier que asabiendas lo contrario hiziere que por la primera vez pierda la meytad de sus bienes e por la segunda la otra meytad, e sean confiscados e aplicados por el mismo fecho para la mi camara e fisco, e mando a los mis corregidores e alcalldes e rregidores e alguaziles delas çibdades e villas e logares de mis rreynos que rresistan a los quelo contrario quisieren fazer o fizieren e gelo non consyentan.

16. Otrosi quanto atanne ala deçima sesta petiçion que dize ansi :

Otroſi muy eſclarecido rrey e ſennor, vueſtra merçed ſepa que al tienpo queſas çibdades e villas e logares de vueſtros rreygnos fueron encabeçados enlos pedidos que avian de pagar alos rreyes paſados vueſtros anteſeſores, a cada vna fue pueſta taſa ſegund la quantia e ſuma delos vezinos e moradores que en ellas moravan, por manera que fueſen yguales e non rreçibieſen mas agrauios las vnas queſas otras, e vueſtra merçed puede ſaber que de poco tienpo acá, anſy por cabsa delas guerras e movimientos en eſtos vueſtros rreynos acaçidos como por las continuas mortandades e adverſos annos de careſtias de pan, muchas çibdades e villas e logares de vueſtros rreynos ſon deſpobladas dela mayor parte delos vezinos que en ellas bivian, e ſon venidas en tanta diminucion que de quatro partes delos vezinos e moradores que en ellas bivian no a quedado la vna parte, en eſpecial enlos logares delas fronteras de Aragon e de Navarra, e en otras çibdades e villas e logares de vueſtros rreynos ſe an acreçentado e biven mas vezinos en ellas delos que antes ſolian, en eſpecial enlos ſennorios, por tal manera queſas tales çibdades e villas e logares que por las coſas ſuſo dichas ſe an deſpoblado, rreçiben grand fatigaçion e dapno en aver de pagar la cabeça del pedido que antes que ſe deſpoblaſen pagavan, por manera queſo non podrán pagar ni conplir, e eſto es cavaſa de ſe acabar de ſe deſpoblar los tales logares e quedar yermos, ſi vueſtra rrcaleza en ello non provehe. Por ende omill mente ſuplicamos a vueſtra ſennoria le plega dar orden e remedio çerca delo ſuſo dicho, mandando ygualar alos tales logares que aſy ſe an deſpoblado con los otros que mas han multiplicado, por manera que cada vno pague ſegund los vezinos que en ellos biven, ca de otra manera grand cargo de conçiencia ſeria a vueſtra ſennoria dar logar a que aya de pagar tanta quantia de pedido vn lugar de çient vezinos como otro de mill, enlo qual vueſtra ſennoria adminiſtrará juſtiçia e lo que cunple a vueſtro ſerviçio e abien e pro comun de vueſtros rreynos.

Aeſto vos rreſpondo que dezides bien e lo que cunple ami ſerviçio e abien e pro comun de mis rreynos, para lo qual mando amis contadores mayores que libren e den mis cartas para que ſe faga yguala de vnos logares con otros para pagar los mis pedidos ſegund que por vos otros me fue ſuplicado.

17. Otroſy quanto tanne ala diez e ſyete petiçion que dize anſy : Otroſy muy poderoso ſennor a vueſtra alteza ſuplicamos que ordene e mande eſtrecha mente ſo grandes penas, que ninguno de vueſtros ſubditos e naturales no den ni vendan ni truquen villas ni lugares ni cas-



tillos nin tierras ni eredamientos nin yslas de vuestros rreynos e sen-  
norios a ningund rrey ni sennor estranno de fuera de vuestros rreynos  
ni a ninguna otra persona estrangero dellos, por que dela tal enajena-  
cion rrecreçe a vuestra sennoria grand deseruicio e seria grand dimi-  
nuycion de vuestra corona rreal, lo qual ansy mismo a vuestra alteza  
suplicamos que jure de no dar ni fazer merçed a ningund rrey ni a  
ningund sennor ni persona estranna de vuestros rreynos de ninguna  
villa ni castillo ni lugar ni tierra ni eredamientos ni yslas ni consentir  
ni dar logar ni permitir quelo tal se faga; lo qual muy poderoso sen-  
nor, es mucho vuestro seruicio e onor dela corona rreal de vuestros  
rreynos.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio e  
a onor dela corona rreal demis rreynos, e mando que se faga e guarde e  
cunpla ansi segund que melo suplicastes. Otrosy yo non entiendo dar  
ni fazer merçed a rrey ni a otra persona estranna fuera de mis rrey-  
nos, de çibdad ni villa ni castillo ni logar ni tierra ni eredamiento ni  
yslas de mi rreyno e de mi corona rreal, ni consentir ni permitir ni  
dar lugar quelo tal se faga, e ansi lo seguro en mi verdadera fee e pa-  
labra rreal.

18. Otrosi quanto atanne ala deçima otava petiçion que dize ansi:  
Otrosy muy poderoso rrey e sennor, a vuestra alteza plega saber quelas  
monedas de oro de otros rreynos estrannos<sup>1</sup> ansi commo florines e co-  
ronas e salutes e enobles e otras monedas de oro avn que sean que-  
bradas e sordadas si son de aquesta misma ley e peso valen tanto en  
vuestros rreynos commo las sanas, e non se menoscaba cosa ninguna  
en ellas por ser quebradas e sordadas, lo qual no es en las monedas de oro  
que se fazen en vuestros rreynos ansi commo en las doblas castellanas  
dela vanda e otras que por ser quebradas valen menos e dan menos por  
ellas; e esto acarrean, muy poderoso sennor, los cambiadores por ganar  
siete o ocho mrs. en cada dobla, e otras cosas fazen por ser commo son  
algunos cambios enajenados e arrendados, e el sennor Rey vuestro padre  
mandó e ordenó por cortes a petiçion delos procuradores de vuestros  
rreynos, entendiendo que ansi conplia a su seruicio, que todos los can-  
bios fuesen exentos e ansi fue mandado e pregonado en vuestra corte, y  
en algunas çibdades e villas de vuestros rreynos estan los cambios ena-  
jenados, ansi por culpa delos rregidores e ofiçiales dellas commo por  
otros favores que a avido, lo qual es vuestro deseruicio e danno dela

<sup>1</sup> El texto equivocadamente: de vuestros rreynos e estrannos.

republica de vuestros subditos e naturales; vuestra alteza dé orden mandando que todos los cambios de vuestros rreynos sean esentos e ninguno no se entre meta de arrendar los so grandes penas, e eso mismo mande que por ser las doblas de vuestros rreynos quebradas e sordadas seyendo dela misma ley e peso quelas sanas no se menos caben ni valgan menos que se faze enlas otras monedas fechas enlos otros rreynos e sennorios estrannos, mandando que se faga e cunpla ansy e poniendo sobrelo las penas e fuerças que vuestra sennoria entendiere que cunple a vuestro seruicio.

A esto vos rrespondo que mi merçed es que se faga o cunpla ansy segund que me lo suplicastes en quanto tanne alas doblas quebradas e sordadas, que seyendo dela misma ley e peso delas sanas no se menos caben ni valgan menos segund que se faze e acostunbra hazer enlas otras monedas fechas en otros rreynos y sennorios estrannos, so pena quel quelo contrario fiziere pague por cada vez para la mi camara otro tanto quanto valieren las tales doblas quebradas e sordadas, e demas que toda via sea tenido delas rresçebir enel mismo preçio quelas otras sanas, e quanto tanne alos cambios mi merçed es, que aquellos sean esentos e libres e comunes a todos ansi enla mi corte como en todas las çibdades e villas e logares de mis rreynos e sennorios, e que puedan vsar e vsen dellos todas e quales quier personas si quisieren sin pagar por ello rrenta ni tributo ynpusycion ni otra cosa alguna, e mando e defiendo que persona ni personas algunas non se entremetan delos arrendar a otros algunos, ni los tales los arrienden dellos nin se obliguen adar por ellos cosa alguna, so pena quelos quelo contrario fizieren ayan perdido e pierdan todos sus bienes para la mi camara, e demas que el tal arrendamiento aya seydo e sea ninguno por el mismo feeço e los arrendadores ni sus fiadores no sean tenidos ni obligados a pagar cosa alguna de lo que por rrazon delos dichos cambios se obligaren, no enbargante quales quier obligaciones e juramentos e otras firmezas que sobrelo fagan, ca por la presente las doy por ningunas e de ningund valor e efeto, e mando alas justiçias e oficiales delas çibdades e villas e logares de mis rreynos quelo fagan ansy pregonar por las plaças e mercados e otros lugares acostunbrados delas dichas çibdades e villas e logares por pregonero e ante eseriuano publico, por que venga a notiçia de todos e dello puedan pretender ygnorançia, ea yo por la presente doy liçençia e facultad e abtoridad a quales quier personas de qual quier estado o condiçion que sean, que puedan trocar e canbiar quales quier monedas libre mto e quelos no puela ser ni sea puesto en ello enbar-

go ni contrario alguno, e mando alas dichas mis justicias quela fagan ansi guardar e observar e conplyr e que non consientan nin permitan lo contrario, so pena dela mi merced e de priuacion delos oficios e de confiscacion delos bienes delos quelo contrario fizieren para la mi camara.

19. Otrosi quanto tanne ala diez e nueve peticion que dize ansy : Otrosy muy poderoso rrey e sennor; vuestra sennoria sepa que en muchas cibdades e villas e logares de vuestros rreynos desechan vuestra moneda de blancas viejas fechas en vuestras casas de monedas, diziendo sers:uillanas e otras dela Corunna e otros nonbres queles ponen, por manera quelas non quieren tomar ni rreçibir, delo qual viene deservicio a vuestra alteza e gran danno a vuestros subditos e naturales. Por ende suplicamos a vuestra alteza que mande rremediar en ello mandando quela moneda fecha en vuestras casas de moneda, niunguna persona no la deseche so ciertas penas delas quales mande executar a vuestras justicias delas cibdades e villas de vuestros rreynos por que libre mente se traten las mercaderias e otras cosas de vuestros rreynos, lo qual será vuestro seruicio e pro e bien dela cosa publica de vuestros rreynos.

Aesto vos rrespondo que mi merced es que se faga e guarde ansi segund que melo suplicastes por la dicha vuestra peticion, e qual quier quelo contrario fiziere que pague con las setenas para la mi camara la mi moneda que ansi se desechare', dela qual pena es mi merced que aya la mitad el quelo acusare.

20. Otrosi quanto tanne ala veynte peticion que dize ansy : Muy esclarecido rrey e sennor, la espiencia muestra quanto a seydo e es en vuestro deservicio e en danno dela rrepublica delos vuestros rreynos e de vuestros subditos e naturales en sacar se fuera dellos a otra parte oro e plata e moneda amonedada e por monedar, ca por esta cabsa vuestros rreynos se an enpobreçido e enpobreçen de oro e plata e otras monedas e se enriqueçen e an enriqueçido otros rreynos e sennorios estranños, e sobrello está proveydo por ciertas leyes e hordenamientos delos sennores rreyes pasados vuestros antecesores especial mente del Rey don Enrique vuestro trasbisabuelo e del Rey don Iuan vuestro visahuelo e por las leyes del quaderno delas sacas, e syn embargo de todo ello toda via se saca delos dichos vuestros rreynos sin vuestra liçencia e mandado a otras partes. Vmill mente a vuestra merced suplicamos que mande guardar las dichas leyes e ordenamientos e las del dicho

1 ij-Z-7: que asy deshecharen. j-V-13: que asi desechare.

vuestro cuaderno delas sacas, poniendo cerca dello mayores penas o fuerças e firmezas por manera que sean guardadas e conplidas de aqui adelante.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio e a pro e bien comun de mis rreynos, e mando que se guarde e faga guardar ansi de aqui adelante, e que persona ni personas algunas de qual quier estado o condiçion no sean osados de fazer nin fagan lo contrario syn mi liçençia e espeçial mandado, solas penas contenidas en las mis leyes que fablan en esta rrazon, e demas que ayan perdido e pierdan todos sus bienes por el mismo fecho para la mi camara, e que sean traydos presos ante mi por que yo mande proçeder contra ellos commo la mi merçed fuere.

21. Otrosi quanto atanne ala veynte vna petiçion que dize ansy : Otrosi muy poderoso rrey e sennor, vuestra alteza sabrá que muchos delos ordenamientosuelos rreyes pasados vuestros progenitores dieron a algunas çibdades e villas de vuestros rreynos por cavsá delos grandes males e ynconuinientes que a auido en vuestros rreynos en los tienpos pasados, no se a vsado e guardado en manera que cada que son neçesarios de se guardar allegan contra las tales leyes e ordenanças que non se deuen guardar por que en algund tienpo quedaron de se vsar, delo qual a rrecreçido a vuestra alteza deseruiçio e alas tales çibdades e villas grand dapno. Suplicamos a vuestra merçed que le plega mandar e ordenar que todas e quales quier leyes e ordenamientosuelos rreyes pasados dieron a vuestras çibdades e villas, que sean vsadas e guardadas commo sy oy nueva mente fuesen ordenadas, e que contra ellas non pueda ser alegado que en algund tienpo no fueron vsadas e guardadas, saluo contra aquellas que fueron rrevocadas por cortes a suplicasiones delos procuradores del rreyno ; lo qual muy poderoso sennor, es mucho vuestro seruicio e pro e bien de vuestras çibdades e villas e de vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es quelas dichas leyes e ordenamientos sean guardados en todo e por todo segund que en ellos se contiene en caso que fasta aqui algunas dellas no ayan seydo vsadas nin guardadas, saluo aquellas que fueron rrevocadas e abrogadas e derogadas y enmendadas por los rreyes mis progenitores quelas fizieron e por los otros rreyes que despues dellos suçedieron.

22. Otrosi quanto tanne ala veynte e dos petiçion que dize ansy : Otrosi muy poderoso rrey e sennor, por vna ley e ordenamiento que el sennor Rey vuestro padre hizo en Valladolid anno de mill e quatro

çientos e quarenta e dos annos e por otras leyes e ordenamientos ante fechos, está ordenado que no se pueda vedar enel rreyno la saca del pan de vn lugar a otro. ansy enlo rrealengo commo enlos lugares delos sennorios, e sin enbargo delas dichas leyes, muchas delas çibdades e villas e logares de vuestros rreygnos ansy los corregidores commo los alcaaldes e ofiçiales e otras personas viedan la dicha saca del dicho pan, espeçial mente algunos cavalleros e grandes omes e otras personas en los logares de sus sennorios, de que se rrecreçe a vuestra alteza mucho deseruïçio e danno dela cosa publica de vuestros rreygnos e a vuestros subditos e naturales, e por esta cabsa ay carestia de pan en muchos lugares delos vuestros rreynos. Omill mente a vuestra merçed soplicamos quele plega de mandar guardar las dichas leyes en manera que la dicha saca de pan sea comun en todo el rreyno e no sea en poder de ninguno delo vedar sin espeçial liçençia e mandado de vuestra alteza, e que esto se guarde ansy enlos lugares rrealengos commo enlos lugares de sennorios, e sobre esto mande dar cartas para que sea pregonado enlas çibdades e villas, poniendo sobre ello grandes penas alos que fizieren lo contrario.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es de mandar guardar e que se guarden las dichas leyes sobre esto fechas e ordenadas, e que la saca de pan sea libre e pueda andar por mis rreygnos e sennorios sin pena alguna, e que se no viede ni defienda enlas çibdades e villas e lugares e tierras dellos, tanto que se non saque fuera de mis rreygnos para otras partes algunas, eçebta la çibdad de Xerez dela Frontera e su tierra, que lo non puedan sacar syn mi carta, por que de alli se podrian proveher los moros del rreyno de Granada.

23. Otrosy quanto tanne ala veynte e tres petiçion que diçe ansi: Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, por las leyes e ordenamientos delos sennores rreyes pasados es ordenado e defendido alos legos no fagan sobre si cartas de debdos ni otros contratos por ante los notarios delas yglesias, por que por esta cavsua vuestra jurediçion se mengua, e que los tales notarios non devian vsar nin hazer fe sy no enlas cosas que acaeçen e perteneçen ala yglesia, e rrevocar atodos e quales quier escrivanos que se oviesen fecho si fuesen clerigos, ansy en espeçial commo en general, e que non fiziesen fe en pleytos tenporales nin en pleyto que acadesçiese a lego, saluo enlas cosas delas yglesias e que perteneçiesen a ellas, sy non lo fiziesen con su abtoridad. E muy alto rrey e sennor, los dichos notarios apostolicos e delas dichas yglesias an dado e se entre meten a dar fe de escripturas e contratos entre legos e de cosas

que tocan ala dicha vuestra jurediccion rreal e tenporal, por esta cabsa se enajena e pierde la vuestra jurediccion, por manera que son mayores las abdiençias delos clerigos que no de vuestra justia e dello se rrecreçe gran deservicio a vuestra alteza e dapno ala rrepublica de vuestros rreynos. Omill mente suplicamos a vuestra merçed quele plega proveher sobrello mandando dar cartas para las dichas vuestras çibdades e villas, encorporadas en ellas las dichas vuestras leyes e ordenamientos e otros quales quier que fablan en esta rrazon, con mayores fuerças e premias e con mas graves penas contra los dichos notarios e contra los que otorgaren o fizieren los dichos contratos e escripturas ante ellos, e ordene e mande que los dichos notarios no den ni puedan dar fe entro los legos de escripturas e rrecabdos que entre sy ayen de fazer e de otorgar, e quel tal contrato non valga ni faga fe, ni por virtud del se pueda hazer execucion ni sea adquirido derecho alguno al quelo fiziese e demas que caya en pena de diez mill mrs., la meytad para el quelo acusare e la otra meytad para la çerca dela çibdad o villa o lugar do esto acahesçiere, e que se pregone ansi publica mente por las dichas çibdades e villas e logares de vuestros rreygnos.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se haga e guarde ansi segund que me lo pedistes por merçed e so las penas contenidas en la dicha vuestra peticion, e mando e defiendo a quales quier notarios eclesiasticos que se no entre metan a fazer ni fagan lo contrario delo suso dicho, so pena de perder la naturaleza e tenporalidades que tienen en mis rreygnos, e que sean avidos por agenos y estrannos, e demas que los yo mandaré salir fuera de mis rreynos e que no entren ni esten en ellos como aquellos que son rrebeldes e desobedientes a su rrey e sennor natural.

24. Otrosy quanto tanne ala veynte e quatro peticion que dize ansi: Otrosy muy esclarecido principe rrey e sennor, vuestra alteza sabrá que en las vuestras çibdades e villas e logares que vuestra sennoria anda e está se quexaron todos los vezynos e moradores dellas delas grandes sin rrazones queles an fecho e fazen los muchos gallineros que andan así de vuestra sennoria como de todos los grandes que andan en vuestra corte, por tomar como les toman muchas gallinas a doze mrs. el par, valiendo a treynta mrs. e mas; e no sola mente toman las que an menester para vuestra alteza e para los sennores cuyos son, syno tomando muchas mas e vendiendo las a muchos e mayores preçios, sobre lo qual ay muchos escandalos e rruydos en vuestra corte; lo qual muy poderoso sennor, nunca fue que andobiesen en vuestros rreynos

otros gallineros, saluo delos sennores rreyes vuestros antepesores e delas sennoras reynas e hijos suyos e sola mente tomavan lo que avian menester e no mas. A vuestra sennoria suplicamos que mande que no anden otros gallineros agora ni de aqui adelante, saluo de vuestra sennoria e dela sennora Reyna, e estos con vn alcalde o rregidor dela tal çibdad o villa o lugar donde vuestra sennoria estouiere e la dicha sennora Reyna, que puedan tomar las gallinas que fueren menester para vuestras despensa e no mas, e esto será mucho vuestro seruicio e vuestras despensas estarán mas proveydas e serán quitados todos los rruidos y escandalos que por esto pueden rrecreçer.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es e mando e defiendio que persona ni personas algunas de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, no tomen ni manden tomar gallinas ni otras aves algunas enlas çibdades e villas e logares de mis rreynos, saluo los mis gallineros e dela sennora Reyna mi madre e dela Reyna mi muy cara e muy amada muger e delos ynfantes mis muy caros e muy amados hermanos e no otros algunos, e que ansi los dichos gallineros suyos commo los delas dichas Reynas e ynfantes rrequieran con mi carta e delas dichas Reynas ala justiçia dela çibdad o villa o logar, el qual ande con ellos e dipute persona que cunpla para ello, por que sola mente se tomen al presçio ordenado e acostunbrado las aves que fueren menester, ansi para mi mesa commo delas dichas Reynas e ynfantes e no mas ni allende por quelos pueblos no rresçiban ni les sea fecho enlo suso dicho agrauio ni sin rrazon alguna, e que otros algunos non traygan gallineros nin les sea consentydo ni permitido, mas quelas gallinas que ovieren menester quelas conpren e les sean dadas por sus presçios rrazonables.

25. Otrosy quanto atanne ala veynte e çinco petiçion que dize asi: Otrosy muy poderoso prinçipe rrey e sennor ya sabe vuestra alteza commo vuestra sennoria tiene puestos alcalldes delas sacas e cosas vedadas en todos vuestros rreynos para que defiendan e guarden que no se saque ninguna cosa dellas defendidas por vuestra sennoria e eso mismo para que guarden la justiçia entre los vuestros arrendadores delas vuestras rrentas delos vuestros diezmos e aduanas con los mercaderes e otras personas que ovieren de sacar e traer sus mercaderias. E sennor, los arrendadores que ansi tienen arrendadas las dichas vuestras rrentas tienen su manera con los alcalldes que ansi son delas dichas sacas o arriendan las alcalldias por mas preçio delo que valen e ponen omes suyos que sean alcaldes e son juezes e partes; lo qual todo,

muy poderoso sennor, es mucho vuestro deservicio e danno a vuestros subditos e naturales que vsan traer sus mercaderias, ca fuerte cosa es, sennor, que sea juez y parte; es cosa por que muchos dexan de tratar las mercaderias por muchos males e agravios queles fazen e dello viene grand dapno e menos cabo a vuestras rrentas. Omill mente a vuestra sennoria suplicamos quiera en ello rremediar, mandando alos tales alcalldes delas sacas que hagan juramento ante vuestra sennoria o ante del vuestro alto Consejo que no darán poder delas dichas alcalldias alos que touieren las dichas rrentas ni a omes suyos, saluo que ellos mismos por si las vsarán o las darán a omes propios suyos e que no las arrendarán, por que por las tales rrentas se fazen muchos dapnos e rrechos por sacar la renta que dellas les dan; lo qual seria mucho vuestro seruiçio e acrecentamiento de vuestras rrentas e bien dela cosa publica de vuestros rreynos.

A esto vos rresponde que mi merçed es que se haga e cunpla todo así segund e por la forma e manera que me lo suplicastes por la dicha vuestra petiçion, por que asíy entiendo que cunple a mi seruiçio e a guarda de mis vasallos e subditos e naturales. e mando alos mis alcalldes dolas sacas que fagan el dicho juramento ante mi e ante los del mi Consejo, segund que por la dicha vuestra suplicaçion me lo suplicastes e pedistes por merçed, e si lo asíy no juraren o lo contrario fizieren que por el mismo fecho ayán perdido e pierdan los dichos ofiçios, e demas que non sean avidos ni tenidos por mis alcalldes delas dichas sacas ni vsen con ellos ni con otro por ellos los dichos ofiçios.

26. Otrosi quanto tanne ala veynte e seys petiçion que dize asíy: Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, ya sabe vuestra alteza quanto provechoso es en vuestros rreynos aver puentes por quelos caminantes ayán de pasar por ellas e no por barcos nin por vados de que aconçeçer perecer mucha gente por mengua dellas, e algunas çibdades e villas e logares de vuestros rreynos e otras personas las quieren fazer a su costa dellos sin poner ni llevar ynposiçion ni tributo alguno; e algunos perlados e cavalleros e otras personas, diziendo queles quitarán el derecho de las barcas que tienen en los rrios, defienden que no las fagan, e sobre esto quando las quieren fazer descomulgan alos tales rregidores delas tales çibdades e villas, e los tales cavalleros e perlados e otras personas de Ordenes cuyas son las dichas barcas teniendo favores en las çibdades e villas, defienden que no se fagan, e por esta cabsa an çesado algunas de se fazer. Omill mente suplicamos a vuestra merçed quiera en ello rremediar, mandando que las çibdades e villas e lugares e otras personas que



quisieren las tales puentes hazer a su costa e sin levar tributo ni ynpu-  
sición alguna quelas fagan, e les no sea rresistido por ningunos perlados  
ni otras personas grandes de vuestros rreynos, so çiertas penas que vues-  
tra sennoria les ponga, lo qual será mucho serviçio vuestro e provecho  
de vuestras çibdades e villas e logares e será cabsa de quitar e evitar  
muchas muertes de personas que cada anno aconteçen.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se faga e guarde ansi se-  
gund que por la dicha vuestra petición me lo suplicastes e que persona  
ni personas algunas, ansi eclesiasticas commo seglares e Ordenes de qual  
quier estado o condiçion preeminencia o dignidad no sean osadas delo  
embargar ni contrariar, so pena que el quelo contrario fiziere aya per-  
dido e pierda todos sus bienes para la mi camara, e si fuere perlado o  
otra qual quier persona eclesiastica aya perdido e pierda la naturaleza e  
temporalidades que touiere en mis rreynos e dende en adelante las non  
puedan aver ni ayan.

27. Otrosy quanto tanne ala veynte e siete petición que dize ansi:  
Otrosi sabrá vuestra sennoria que enlos maestradgos de Santiago e Ca-  
latrava e Alcantara e prioradgo de sant luan e otros lugares rrealengos  
e de sennores e de Ordenes e abadengos, demandan e lieuan portadgos e  
barcajes demasiados e otros tributos yndevidos e nueva mente puestos  
sin liçencia e abtoridad de vuestra sennoria, a fin de cohechar alos mer-  
cadores e a otras personas que por alli pasan con sus mercaderias; lo  
qual es cabsa que muchas personas dexan el trato delas diçhas merca-  
derias por que por poco derecho quel dicho portadgo tiene acaeçe deles  
llevar muy grandes cohechos, diziendo ser descaminados; e esto sennor,  
rredunda en grand deseruiçio vuestro e en dapno de vuestras rrentas e  
de vuestros subditos e naturales, e avn demas desto, muy poderoso sen-  
nor, fallará vuestra alteza que ansi mismo llevan los dichos portadgos  
a otras quales quier personas que por alli pasan con cavallos e armas e  
azemilas e sus camas e rropas de vestir e otras cosas que continuan lle-  
var de que son esentos e no deven pagar portadgo. Suplicamos a vues-  
tra sennoria le plega mandar proveer sobrello commo cunpla a vuestro  
serviçio e pro e bien comun de vuestros rreynos, e no den lugar a que  
lo tal pase, mandando que caso que alguno no pague portadgo delas  
mercaderias que truxiere o levare que por eso non pierda la mercaderia,  
salvo que pague el dicho portadgo con el quatro tanto commo se faze  
enlas vuestras alcavalas, e vuestra sennoria ansi lo deve mandar con  
grandes firmezas e penas, e mande quelos portadgueros pongan las guar-  
das enlos lugares donde de derecho se deve pagar el portadgo por que

los descaminados no sean fatigados de yr a buscar al portadguero por cabsa delo qual son muchos cohechados e maltratados.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es e mando que se faga e guarde ansi segund que me lo suplicastes por la dicha vuestra petiçion, por que ansi cunple a mi serviçio e guarda de mis vasallos e subditos e naturales.

Fueron fechos estos ordenamientos enla muy noble çibdad de Cordova, quatro dias de Junio anno del naçimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill y quatroçientos e çinquenta e çinco annos. — Yo el Rey. — Yo el dotor Hernando Diaz de Toledo oydor e rrefrendario del Rey e su secretario la fize escriuir por su mandado..

### XXIII.

Cuaderno de las Córtes de Toledo del año 1492 <sup>1</sup>.

Este es treslado de una carta del Rey nuestro sennor escripta en papel e firmada de su nonbre e sellada con su sello enla qual estan encorporadas çiertas leyes e ordenanças fechas por su sennoria a petiçion de los procuradores delas çibdades e villas de sus rregnos que por su mandado fueron llamados e ayuntados en su muy noble çibdad de Toledo este anno en que estamos del sennor de mill e quatro çientos e sesenta e dos annos, su tenor dela qual es este que se sigue: Don Enrrique por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Senilla de Cordoua de Murçia de Jahen del Algarbe de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina, alos ynfantes mis muy caros e muy amados hermanos e alos duques perlados condes marqueses rricos omes maestros delas Ordenes, priores e alos del mi Consejo e oydores dela mi avdencia e al mi Justiçia mayor e alcaldes e notario e alguaziles e otros oficiales de la mi casa e corte e çançelleria e alos mis contadores mayores e alos otros mis oficiales e alos mis comendadores subcomendadores alçaydes de

<sup>1</sup> Este ordenamiento está tomado del cuaderno dado á la ciudad de Sevilla, en cuyo archivo se guarda, escrito en papel, folio, letra cancilleresca del tiempo. Conserva señales de haber tenido sello. Se han tenido presentes los códices de la biblioteca del Escorial j-Y-13 y ij-X-14.

los castillos e casas fuertes e llanas e a los mis adelantados e merinos e a todos los conçejos corregidores e alcalldes e alguaziles rregidores caualleros escuderos e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios, asy rrealengos commo abadengos e Ordenes e behetrías, e otros quales quiere e a todos los otros mis vasallos e subditos e naturales de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, e a qual quier o quales quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el treslado della signado de escriuano publico, el qual es mi merçed e mando que vala commo el original e mando al mi chançeller quel tal treslado signado selle con mi sello, salud e graçia. Sepades que enel ayuntamiento e cortes que yo agora fize en la muy noble çibdad de Toledo este presente anno de mill e quatro çientos e sesenta e dos annos, estando y conmigo la muy illustre Reyna donna Iohana mi muy cara e muy amada muger e la illustre prinçesa donna Iohana mi muy cara e muy amada fija primogenita heredera e vos los dichos infantes mis muy caros e muy amados hermanos e otrosi algunos grandes e perlados e caualleros e doctores e letrados del mi Consejo, e los procuradores delas çibdades e villas de mis rregnos que yo mandé llamar sobre algunas cosas conplideras ami seruiçio e al bien dela cosa publica de mis rregnos, me fueron dadas e presentadas por los dichos procuradores çiertas peticiones alas quales yo con acuerdo e consejo delos sobre dichos del mi Consejo rrespondi, su tenor delas quales peticiones e delo por mi a ellas rrespondido es este que se sigue:

Muy alto e muy poderoso prinçipe e muy esclareçido rrey e sennor, vuestros homill seruidores los procuradores delas vuestras çibdades e villas delos vuestros rregnos con muy homill e deuida rreuerencia besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra merçed. Muy esclareçido rrey e sennor, por la virtud dela justiçia se mantienen e son gouernados los pueblos enel estado que deuen, lo qual sennaladamente el rrey es tenido de guardar e mantener entre todas las otras cosas que Dios le encomienda, por el estado e logar que del ha en la tierra e por que quiso que fuese prinçipe e cabeça de sus rregnos, e asy commo por la cabeça se rrigen e gouernau todos los mienbros corporales, asy el rrey deue con grande diligençia e pensamiento buscar manera por do sus pueblos sean rregidos en paz e en justiçia, e deue emendar e corregir las cosas que fuesen contra este buen rregimiento e dar orden para que los malos sean rrefrenados de sus maldades e ayan por ello la pena que merescen e adelante non tomen osadia de mal fazer, e quelos buenos sean guardados e biuan en paz, ca segund los sabios antiguos dixerón, por

eso estableció Dios el poderio del príncipe por que remedie alas cosas graues con claros entendimientos e las mal ordenadas mejore e remedie a pro e bien de sus subditos, e las cosas nuevas determine con leyes e ordenamientos; e para esto muy poderoso rrey e sennor, por los sennores rreyes pasados de gloriosa memoria vuestros antecesores e por vuestra alteza, en diuersos tienpos son fechas muchas leyes e ordenamientos las quales todas acatan a vuestro seruicio e al prouecho e bien comun de vuestros rregnos e ala cosa publica dellos, e algunos dellos prima e principal mente son conplideros avuestro seruicio asy commo aquellos que fablan enlo que toca avuestra fazienda e al acreçentamiento de vuestras rrentas e abuena administracion dellas e ala justia de vuestra corte e chançelleria e ala ordenança de vuestro muy alto Consejo e de vuestra casa, e estos ordenamientos despues asy mesmo cumplen al bien e pro e merced delas dichas vuestras çibdades e villas e ala guarda de sus libertades e franquezas e preuilejos e al prouecho delos vezinos e moradores dellas, e asy mesmo esclareçido rrey e sennor, por las dichas leyes e ordenamientos vuestra alteza alas cosas graues deue remediar con claros entendimientos e mejorar las mal ordenadas e las nuevas determinar por otras leyes e ordenamientos. Por ende en nonbre delos dichos vuestros rregnos acordamos de suplicar avuestra muy alta e rreal sennoria algunas cosas que son conplideras a seruicio de Dios e al bien e pro comun e vtilidad dela rrepublica delos dichos vuestros rregnos.

1. Muy poderoso rrey e sennor, a vuestra sennoria plega de dar orden commo los del vuestro Consejo que rresiden e rresidieren continuamente enel, e asy mesmo los oydores de vuestra avdencia e los alcalldes dela vuestra casa e corte e chançelleria e el vuestro procurador fiscal e los letrados delos pobres e los porteros del vuestro Consejo e dela vuestra chançelleria, sean bien pagados de todo lo que ouieren de aver, por que en procurar de sacar los libramientos o enlo cobrar han de gastar lo mas del tiempo e ala fin lo pierden todo o la mayor parte, e pues estos tyenen e han de tener el cargo de vuestra justia non es rrazon que en otra cosa se ocupen, e para remedio dello que vuestra sennoria mande alos sus contadores mayores que desde primero dia de Enero en adelante de cada vn anno suspendan<sup>1</sup> en vuestros libros un numero çierto, qual a vuestra sennoria pluguiere, de que ellos puedan ser bien pagados, el qual se suspenda enlas merindades de Burgos e Castilla vieja e Burua-

<sup>1</sup> ij-X-14: suspender.

ua' e Çerrato e Candemunno e enlos obispados de Auila e Çamora e en los arçedianadgos de Toledo e Guadalajara e enlos partidos de Cuenca e Huete, e que vuestra sennoria mande que syn otro mandamiento especial nin general se libre alos sobre dichos todo lo que ouieren de aver el primero dia de Março de cada vn anno, e que se les den los libramientos e cartas e sobre cartas que sean nesçesarios avn que non sean sacados rrecudimientos delas dichas rrentas nin aya arrendadores dellas, e por que mejor sean pagados dello suso dicho que vuestra sennoria mande que se libren a vn rreçebtor los mrs. que montaren enlo suso dicho enlos dichos partidos, el qual tenga cargo dello cobrar e dello rrepartir alos sobre dichos, e asy mesmo vuestra sennoria mande proveer enla justia de vuestra casa e corte e enla execucion della [commo vuestra sennoria entendiere que cumple avuestro seruiçio e al prouecho dela rrepublica e ala execucion della]<sup>1</sup> e delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos.

Aesto vos rrespondo que mi intencion e voluntad syenpre fue e es: quela mi çançelleria e asy mismo la justia de mi casa e corte e de todos mis rregnos sea bien administrada e executada, e ami plaze por que mejor de aqui adelante se faga, diputar dos meses ante del fin de cada vn anno un perlado para presyðente enla mi çançelleria e seys oydores e tres alcalldes que syruan en ella todo el anno syguiente desde primero dia del anno fasta en fin del, e por que estos sean bien pagados e por falta de mantenimientos non ayan de dexar de rresydir e seruir continua mente todo el anno enla dicha mi avdencia e çançelleria, ami plaze queles sean pagados<sup>2</sup> los mrs. que montan enel mantenimiento dellos en esta guisa. Al perlado presyðente, de su quitaçion e ayuda de costa çient mill mrs., a seys oydores, de sus quitaçiones cada, treynta mill mrs. e de sus ayudas de costas cada, veynte mill mrs. que son acada vno çinquenta mill mrs., montan atodos seys, trezientos mill mrs., e atres alcalldes sus quitaçiones e cada, diez mill mrs. de ayuda de costa e avn fiscal su quitaçion e del abogado delos pobres su quitaçion que monta en todos los dichos<sup>3</sup> mrs. que estos se libren en cada anno al tienpo que se libren los mrs. para pagar los

<sup>1</sup> ij-X-14 dice: Bursera.

<sup>2</sup> Lo que está entre calderones está tomado del código ij-X-14.

<sup>3</sup> Tomamos del mismo código ij-X-14 las palabras: les sean pagados.—En el original existe en su lugar un espacio en blanco.

<sup>4</sup> Hay un blanco en el original como para dos palabras. El código ij-X-14 dice: en todos los dichos mrs.—En el código j-Y-13 se dejó tambien un blanco.

acostamientos en logares ciertos e bien parados a vna persona diligente e fiable para quelos rresçiba e rrecabde, e esta persona los pague en dineros contados alos dichos presydenste e oydores e alcalldes e oficiales por los tercios de rrecabdança de cada anno, e que ellos den ala tal persona que asy touiere cargo dela dicha rrecabdança en paga quarenta mrs. de cada millar de salario, e por el trabajo e gasto que tomará e fará enla dicha rrecabdança delos dichos mrs. e enla paga dellos, e que non se libren a otros oydores algunos en cada vn anno, saluo aqueste presydenste e seys oydores que syruieren, e que dos meses antes de conplido el anno yo nonbre el presydenste e otros seys oydores e tres alcalldes que syruan el anno vyniente e sean pagados enla forma suso dicha, e que asy se faga de aqui adelante plazyendo a Dios en cada vn anno, e quel dicho perlado presydenste e seys oydores e tres alcalldes encomençando a seruir en cada vn anno fagan juramento en forma deuida de guardar todo lo contenido enla ley de Guadaluja<sup>1</sup> que fizo el Rey don Iohan mi padre, que santa gloria aya, e en otras quales quier leyes que fablan enel caso dela mi avdençia e chançelleria. E en quanto alo que dezis dela justia de mi casa e corte ya yo tengo ordenado Consejo de perlados e doctores e letrados personas ydoneas e suficientes para ello e avdençia publica vn dia en cada semana para oyr alos querellosos e proueer en todas las cosas graues quelos del mi Consejo non pudieren despachar, e tengo mandado que dos doctores del mi Consejo vayan ala carçel de mi corte tres dias cada semana e entiendan con los mis alcalldes en todos los fechos e negoçios criminales e con acuerdo dellos se despachen, e tengo asy mesmo deputados alcalldes del campo que anden continua mente dentro delas çinco leguas dela mi corte para que llamen atodos los delos vandos delas çibdades e villas de mis rregnos e para pugnir e castigar todos los rruydos e escandalos que en ellas nascieren, e por que todas aquestas cosas mejor se fagan e guarden e cunplan e mi justia sea bien conplida e esecutada, yo quiero diputar e diputaré luego vna persona de buena conçiencia e a mi fiable, que tenga cargo en mi corte de solicitar alos del mi Consejo e alcalldes dela mi corte e campo, que cada vno enlo que es asu cargo faga lo que deue e cunpla e esecute la justia, e sy lo non fizyere me faga dello rrelaçion para que yo prouea en ello e lo mande fazer e esecutar e pugnir e castigar a los que en ello fueren nigliçentes e rremisos.

2. Otrosy suplicamos avuestra merced que pues es çierto e notorio

<sup>1</sup> De esta ley se da noticia en la nota de la pág. 523.

quanto dapno e diminuçion de vuestra justiçia se rrecrese, por los vuestros corregidores e asystentes e pesqueridores estar mucho tienpo en los logares do tyenen cargo de vuestra justiçia, e las parçialidades que comun mente por esta cabsa los tales juezes fazen con algunos caualleros e personas delos dichos logares, a fin que se procure e den logar a su estancia e aque tengan cargo dela dicha justiçia; por ende suplicamos a vuestra merçed que non dé nin prouea nin quiera proueer de ningund asystente nin correjidor nin pesquiridor en ninguna delas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, saluo por vn anno, e que este acabado, los tales corregidores e asistentes e pesqueridores o qual quier dellos, antes que se partan delos logares do touieren cargo dela justiçia, fagan e ayan de fazer rresydençia e dende en adelante non esten mas ende nin exerçan el dicho ofiçio nin vsen con ellos enel nin los ayan por ofiçiales dellos, antes sean auidos en todo por priuadas personas, e la tal çibdad e villa o logar dende en adelante pueda elegir sus alcaaldes e alguaziles segund quelo han de vso e de costunbre.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se faga asy segund que melo suplicastes, por que asy está estatuydo por otras leyes de mis rregnos, pero sy yo entendiere que cumple ami seruiçio que algund correjidor esté otro anno de mas del primero que ouiere estado, que auida informaçion commo vsó bien<sup>1</sup>, le pueda ser porrogado otro anno e non mas, e avn quela çibdad o villa o lugar lo pida por mas tienpo destos dos annos, que aquel correjidor les non sea dado e que esto mismo se faga enlo delos asistentes.

3. Otrosy suplicamos avuestra alteza que mande que vuestra juridiccion rreal non sea vsurpada por los jueçes eclesiasticos e que mande que se guarden las leyes que çerca desto fablan, e otrosy que ordene e mande que asy mismo el Almirante non ocupe vuestra juridiccion rreal.

Aesto vos rrespondo que asaz está proueydo enlo dela dicha juridiccion eclesiastica, e enlo que toca al Almirante mi merçed es e mando que enbie el aqui sus preuillejos para que oydo con el mi procurador fiscal enel mi Consejo se determine en todo ello lo que fuere justiçia e se declare en que el dicho Almirante tyene e deue tener juridiccion para que aquello le sea guardado.

4. Otrosy muy poderoso rrey e sennor, ya sabe vuestra alteza commo son fechas e ordenadas asaz leyes para que los del vuestro Consejo e oydores dela vuestra avdençia non puedan abogar en ningunos pleytos nin

<sup>1</sup> En algunas copias modernas: vsó bien de su ofiçio.

cabsas, e syn embargo dellas de cada dia asy en vuestra casa e corte e chancelleria como en otras partes de cada dia abogan, diziendo que tyenen vuestras cartas e licençias del sennor e Rey don Iohan vuestro padre para ello, lo qual quanto sea contra justia, vuestra sennoria lo conoce bien, ea manifesto es que enel pleyto que ouiere dado consejo e ouiere leuado salario, cada que fuere conel, trabajaria por que su parte salga con su intencion; por ende omill mente suplicamos a vuestra sennoria que mande e ordene que de aqui adelante ningunos de vuestro Consejo e oydores de vuestra abdençia e alcalldes de vuestra corte e chancelleria non puedan abogar nin dar consejo en ninguno nin algunos pleitos çeuiles nin criminales, non enbargante quales quier aluales e cartas de licençia que sobrello vuestra merced les diere, e que sy lo contrario fizyeren, que por ese mismo fecho pierdan las quitaciones que de vuestra sennoria tyenen e asy mismo pierdan los ofiçios e dende en adelante los non puedan aver.

Aesto vos rrespondo que mi merced e voluntad es que de aqui adelante ninguno delos dichos mis oydores que agora son o seran, que de mi tengan quitacion, que non aboguen nin puedan prestar ningund patrocinio en ningunos pleitos e cabsas çeuiles e criminales, puesto que de mi ayan quales quier licençias, las quales quiero que non valan, e sy algunas fasta aqui les yo he dado, yo desde aqui las rreuoco e quiero queles non apronechen; e sy alguno fuere fallado que aboga contra lo que dicho es, que pierdan las quitaciones que de mi tienen e les sean quitadas e testadas delos mis libros, ecepto enla licençia que yo tengo dada al bachiller de Ferrera para que pueda abogar como quier que sea oydor, por quanto es letrado delos mis contadores mayores e ha de andar continua mente aqui en mi seruicio por mi mandado e por vos otros me fue asy suplicado.

5. Otrosy ya sabe vuestra sennoria que son fechas e ordenadas asaz leyes por que se non fagan ferias nin mercados francos syn vuestra licençia e abtoridad, e sin embargo de aquello, muchos caualleros de vuestros rregnos han fecho e de cada dia fazen las dichas ferias e mercados francos; por ende suplicamos avuestra alteza que denas delas penas contenidas enlas dichas leyes, mande e ordene que qual quier que fuere alas dichas ferias e mercados francos que sean fecho e se fagan o aya en ellos qual quier franqueza de paga o quita, quier sea en poco o en mucho, syn interuenir la dicha vuestra licençia, aya perdido e pierda las bestias e mercaderias que leuare o troxiere alas dichas ferias e mercados e todos los otros sus bienes muebles e rraizes, delos quales sea la tercia parte



para la vuestra cámara e la otra terçia parte para el acusador e la otra terçia parte para la justiçia que lo juzgare.

Aesto vos rrespondo que sean guardadas las leyes de mis rregnos que sobrello fablan, e que allende delas penas enlas dichas leyes contenidas, se guarden e esecuten las otras que por vos otros me es suplicado.

6. Otrosy muy poderoso sennor, suplicamos avuestra merçed que por quanto de cada dia prouee de muchos ofiçios acreçentados asy de rregimientos como de juraderias e otros ofiçios e da cartas espetatyuas para aver lo que asy vacare delos dichos ofiçios, lo qual es contra leyes e ordenanças de vuestros rregnos; por ende suplicamos a vuestra merçed que de aqui adelante lo non quiera mandar fazer nin dar las semejantes cartas e prouisiones.

Aesto vos rrespondo que asaz está proueydo por las leyes de mis rregnos que sobrello fablan, las quales mando que de aqui adelante sean asy guardadas.

7. Otrosy suplicamos avuestra merçed que mande e ordene que todas las cartas e aluaes e preuillejos e otras quales quier escripturas que de vuestra sennoria fueren libradas o delos del vuestro Consejo o delos vuestros contadores mayores o delos alcaldes de vuestra corte o de otros quales quier juezes comisarios, que sean rregistradas por la persona que touiere el publico rregistro e non por otra persona alguna, e las que en otra manera pasaren e se rregistraren, que sean en sy ningunas e obedesçidas e non conplidas, e quel tal rregistrador non pase nin sennale ninguna delas dichas cartas e prouisyones sin dexar el rregistro de beruo ad beruo, e sy lo contrario fizieren, que pierda el ofiçio.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que de aqui adelante se faga asy, saluo enlas cosas que yo mandare espedir e proueer, conplideras ami seruicio e a esecucion de mi justiçia, e quiero e mando quel dicho rregistrador aya de estar e esté rresyente por su persona enla mi corte para quel vse del dicho ofiçio por sy mismo o por su logar teniente, que sea persona fiable e aprouada enel mi Consejo e rresçebido del el juramento que en tal caso se rrequiere e tome el rregistro de todas las cartas e los guarde.

8. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria bien sabe e es notorio en vuestros rregnos quanto noble e de grand fama es en vuestros rregnos e fuera dellos el estudio de Salamanca, enel qual ha auido asaz dapno asy enla forma del como enlos estudiantes e personas que tienen cargo delo administrar e rregir las catedras salariadas que son en el dicho estudio, por se fazer parçiales con los vandos dela dicha çibdad

e se entremeter en ellos e dar fauor e ayuda por sus personas e con los suyos e con armas e con dineros para enlas cosas tocantes alos dichos vandos, e que se da cabsa a quelos dichos catredatycos e personas que han de entender enla gouernacion del dicho estudio non lo fazen segund deuen nin rrigen las dichas catredas nin las leen segund que quieren e mandan las costituciones del dicho estudio, e los dichos estudiantes, entendiendo enlos dichos vandos, se distraen de sus estudios a que principal mente vienen a entender ende e por que fueron enbiados por sus padres e parientes, gastando enlos dichos vandos aquello que deuián gastar enla adquisycion dela çiençia e enlas cosas a ella nesçesarias, e avn por esta cabsa entre los dichos estudiantes de cada dia se rrecreçen muchos e diuersos rruydos e contyendas, esforçando se enlos dichos fauores e parcialidades que asy tyenen enlos dichos vandos e con los caualleros dellos; por lo qual avuestra merçed suplicamos que mande e ordene que ninguno delos dichos doctores e catredatycos e estudiantes e personas que asy rresyden enel dicho estudio, sean de vando ni se alleguen a ninguno delos caualleros dela dicha çibdad nin les den nin puedan dar ningund fauor nin ayuda con sus personas nin gentes nin mrs. nin en otra manera alguna directo nin indirecte, so pena que sy lo contrario fizyeren, quelos tales catredatycos sean suspensos delos salarios que han de aver en cada vn anno por rregir las catredas que tyenen enel dicho estudio, e quelos rrecabddores e arrendadores delas terçias que son pagadores les non acudan con ello, e que sobre todo lo suso dicho vuestra sennoria mande proueer conmo cunpla avuestro seruicio e a buen rregimiento e gouernacion del dicho estudio.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que ningund estudiante nin persona del dicho estudio nin sea nin pueda ser de vando, nin dé nin pueda dar fauor nin ayuda a ninguno delos vandos, e sy lo fiziere e fuere contra lo suso dicho, seyendo persona salariada del dicho estudio, que por el mismo fecho sea suspenso de qual quier salario que del dicho estudio ouier de aver por vn anno por la primera uez que en ello fuere e non le sea acodido con ello, e por la segunda por tres annos, e por la terçera perpetua mente; e sy non fuere persona salariada, que por ese mismo fecho non sea auido por estudiante e lo aparten del gremio del dicho estudio e que dende en adelante non goze nin pueda gozar delos preuillejos del dicho estudio e sea desterrado dela dicha çibdad e de çinco leguas adereddor, e quel maestre escuela e rrector e consyliarios e diputados dela vniuersydad del dicho estudio e estudiantes del, todos juren e ayan de jurar enel comienzo de cada vn anno de

no ser de vando e de guardar e conplir todo lo suso dicho e cada cosa dello, lo qual todo fagan e ayan de fazer ala sazón e tienpo que acostunbran jurar e guardar los estatutos e costituciones del dicho estudio, e el que non quisiere fazer el dicho juramento, que dende en adelante non sea auído por estudiante e sea desterrado perpetua mente dela dicha çibdad, sobre lo qual mando al dicho rrector e diputados del dicho estudio que faga, de todo lo que dicho es, costitucion e ordenança por que sea mejor conplido e esecutado, so pena de perder las tenporalidades que de mi tyenen e sean auídos por ajenos delos dichos mis rregnos e sennorios.

9. Otrosy muy poderoso sennor, suplicamos á vuestra merçed que mande e ordene que ningunos pleitos nin cabsas que ayan pendido e penden ante los vuestros oydores e alcalldes dela vuestra casa e corte e çançelleria e notarios e juezes delos fijos dalgo e juezes de Vizcaya e ante qual quier dellos, non puedan ser sacados avuestra corte nin vuestra merçed los pueda aduocar en sy nin yniba nin pueda ynibir alos suso dichos nin algunos dellos aque çesen de conoçer delos tales pleitos o cabsas, e que puesto quela tal ynibiçion sea dada, que non vala e que sea en sy ninguna e que sobre esto mande que sean guardadas las leyes e permatycas fechas por los sennores rreyes vuestros antepesores que sobre esto fablan e estatuyen.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga asy e que sean guardadas quales quier leyes e ordenanças e permatycas sençiones que sobrello han seydo e son fechas en qual quier manera.

10. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria bien conosçe quantos dapnos e escandalos e leuantamientos e alborotos se cabsan en las vuestras çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos, por que algunos se atreuen arrepicar canpannas syn aver cabsa para ello e sya ningund mandamiento que para ello ayan dela justicia nin rregidores delos tales logares, por donde cada dia con el tal bolliçio se fazen grandes ayuntamientos de gentes, de que por muchas vezes se han resultado e resultan muchos e diuersos delitos e dannos de que vuestra sennoria es deservuido e se rrecreçen grandes dapnos en las dichas çibdades e villas e logares por cabsa delos dichos alborotos; por ende suplicamos avuestra alteza que mande e ordene que qual quier que fuere osado de rrepicar las dichas canpannas syn mandamiento delas justicias dela tal çibdad o villa o logar e de quatro rregidores della donde los aya, que muera por ello e pierda los bienes e sean para vuestra camara e fisco.

Aesto vos rrespondo que se faga e cunpla asy en los logares donde

ouier los dichos quatro rregidores e pudiendo ser auidos, e donde non pudieren ser auidos todos quatro, que basten dos conla dicha justia; e sy fuere tal logar en que non ouiere los dichos rregidores, que alo menos ninguno non sea osado de rrepicar la dicha campana syn mandamiento dela dicha justia, so la dicha pena de suso contenida.

11. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra merced sabe e avn es notorio en vuestra corte el grand dapno e carestia que en ella se rrecreço por los rregatones e rregatonas que en ella andan, por conprar las prouisiones e cosas que ala dicha vuestra corte se vienen a vender, las quales por otras partes ellos venden a rregatoneria a grandes preçios e commo quieren; por lo qual avuestra merced suplicamos que mande e ordene que los rregatones suso dichos e rregatonas non sean osados de conprar las tales prouisiones e vituallas que se vinieren avender ala dicha vuestra corte, e sy lo contrario fizyeren, que por ese mismo fecho pierdan lo que asy conpraren e demas por cada vez que lo asy fizyeren les den cada, çien açotes publica mente por justia, e demas yncurran en las penas de que se faze mençion en las otras leyes e ordenanças de vuestros rregnos que sobre esto fablan.

Aesto vos rrespondo que mi merced es que sobre esto sean guardadas las leyes e ordenanças de mis rregnos que sobrello fablan, e que allende delas penas en ellas contenidas, qual quier o quales quier delos dichos rregatones o rregatonas que lo contrario fizyeren, yncurran e eayan en las dichas penas en la dicha vuestra petiçion contenidas, las quales mando a los del mi Consejo e a los mis alcajldes dela mi casa e corte e rrastra e alas otras justias delos mis rregnos que lo asy fagan conplir e executar e traher adeuido efecto.

12. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto de cada dia muchos delos procuradores que vienen avuestra corte de algunas çibdades e villas e logares de vuestro rregno en prosecuçion de sus cabsas e pleitos, asy delas dichas villas e logares commo de otras personas syngulares o viniendo sobre otras cosas conplideras a los dichos sus logares, por proseguir su justia o por otras cabsas indeuidas son presos e fatygados por do se da cabsa que otros non osan venir avuestra corte a proseguir su justia; por ende a vuestra merced suplicamos que mande e ordene que todos los que asy vinieren en prosecuçion delos dichos pleitos e cabsas o a proseguir sus propios intereses e justia, vengan seguros avuestra corte e que por esta cabsa non sean presos nin detenidos nin les sea fecho otro mal nin dauno contra derecho.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga e guarde asy segund

me lo suplicastes, saluo sy fueren presos e detenidos sobre algunos casos propios delos tales procuradores e personas que vinieren ala mi corte, que segund derecho puedan e deuan ser detenidos.

13. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto por los vuestros alcaýdes delos vuestros castillos e fortalezas e casas fuertes e delos otros castillos e fortalezas que son en vuestros rregnos se fazen grandes males e dannos e agrauios, leuando castillajes e desafueros e otros derechos, contra toda rrazon e justíçia a algunas personas que pasan çerca delos dichos castillos e fortalezas e por las comarcas dellos con ganados e bestias e muletas e mercaderias e otras cosas o en otra manera, non teniendo para ello ninguna cabsa nin rrazon; suplicamos a vuestra merçed que mande e ordene quelos dichos alcaýdes nin sus logares tenientes non lieuen nin sean osados de leuar ningunos derechos nin castellerias nin otros desafueros, saluo sola mente aquello que antigua mente e de tienpo ynmemorial acá acostunbraron e solian leuar los alcaýdes que fueron delas tales fortalezas.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde asy, e sy algo contra lo suso dicho el tal alcaýde leuare, quello pague con la pena en que incurren quales quier forçadores que toman algo por fuerça, e que çerca desto los alcaldes e justíçia de qual quier çibdad o villa o logar do esto acasciere conosca e pueda conosçer dello e lo judgar e fazer en todo, complimiento de justíçia contra los dichos alcaýdes.

14. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo algunos obispos e abades e otras personas eclesiasticas se han fecho e de cada día se fazen de vandos, e algunos dellos tanto e mas escandalizan vuestras çibdades e villas quelos legos dellas; por ende omill mente suplicamos a vuestra alteza que mande e ordene quelos dichos obispos e abades e otras quales quier personas eclesiasticas de qual quier estado o condiçion o preheminencia o dignidad que sean, non sean osados de ser de vandos nin tengan otras parçialidades nin ligas algunas nin den a ello fauor nin esfuerço por sus personas nin por los suyos nin en otra manera, so pena que sy lo contrario fizyeren, commo aquellos que son ynobidentes alos mandamientos de su rrey e sennor natural, pierdan la naturaleza que han e tyenen en vuestros rregnos, e commo agenos e estrannos dellos non puedan gozar de ningunas tenporalidades; e sobre esto vuestra merçed suplique a nuestro santo Padre a que mande quello suso dicho se faga e cunpla asy, ynponiendo sentençia de excomunion alos quello contrario fizyeren, e aquestos tales por el mismo fecho pier-

dan qual quier jurisdicción eclesiastica que por sy o en nonbre de otros touieren sobre quales quier personas seglares, e sean auidos por suspensos en ello e por priuadas personas, e que puesto que dende en adelante algunos non cunplan sus mandamientos, que por eso non cayan nin incurran en pena nin en calopnia alguna.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que de aqui adelante todo lo suso dicho se guarde e cunpla segund melo suplicades, e que ami plaze de escreuir sobrello al santo Padre para que en ello prouea segund que enla dicha vuestra petición se contiene.

15. Otrosy muy poderoso sennor, notyficamos avuestra sennoria los muchos dapnos e males e insultos que de cada dia se fazen e acostumburan fazer en vuestro rregno, los quales e muchos dellos han quedado e quedan ynpunidos, so color o por cabsa quelos tales delinquentes se van avuestros castillos fronteros afin de se librar delos dichos delitos e procurar con los alcaydes dellos aver sus cartas de commo han estado enlos dichos castillos e rresyvido en ellos por los tienpos que estauan ordenados por los dichos preuillejos, e con esto non tan sola mente se defienden e quieren defender de vuestra justiciã pero delas partes querellantes, e por esta parte se escusan e quieren escusar de rrstituyr quales quier rrobos e fuerças queles ayan fecho, e con este esfuerço muchos se atreuen a delinquir so esperança de se librar enla forma suso dicha; e muy poderoso sennor, commo quier que vuestra merçed de ligero puede perdonar vuestra justiciã pero non el derecho dela parte, por ende suplicamos a vuestra merçed que mande e ordene e declare en commo su merçed e voluntad es, quelos dichos preuillejos dados alos dichos castillos fronteros non se entiendan nin obren nin puedan aver efecto, saluo enlo que pertenesçe ala dicha vuestra justiciã, pero que por esto non se entienda quitado el derecho delas partes para quello pueda proseguir entera mente ante vuestra sennoria o ante quien deuiere, e fazer sus querellas e pedimentos contra los dichos delinquentes para queles sea fecho complimiento de justiciã, non enbargante los dichos preuillejos dados alos dichos castillos fronteros.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es que se guarden e sean guardados todos los preuillejos dados alas dichas villas e castillos fronteros de tierra de moros, tanto que sola mente se estiendan e obren en aquello a que se estienden e obran los preuillejos de Tarifa e Antequera.

16. Otrosy muy poderoso sennor, en tanto grado vuestra justiciã está menoscabada, que muchas personas, pospuesto el temor de Dios e della, con grande osadia e atreuimiento se atreuen ablasfemar de Dios e

de Santa Maria publica mente asy en vuestra corte commo fuera della, los quales non han seydo asy pugnidos commo deuián, vnos por que vuestra sennoria los perdona e otros por negligencia de vuestras justicias, e que por que segund las leyes e ordenanças de vuestros rregnos non son por ellas tanto pugnidos quanto deuián e merescen, segund la graueza e culpa en que incurren los semejantes que en esta forma delinquen; por ende suplicamos avuestra merced que mande e ordene quelos tales blasfemadores, demas e allende delas penas que segund las leyes e ordenanças de vuestros rregnos deuen aver, que qual quiera que de aqui adelante fuere osado de blasfemar de Dios e de Santa Maria, sy fuere en vuestra corte o dentro de cinco leguas al derredor, que por este mismo fecho le corten la lengua publica mente por justicia e le den çient açotes, e sy blasfemare fuera dela dicha corte o delas dichas cinco leguas al derredor en qual quier logar de vuestros rregnos, quele corten la lengua publica mente e pierda la meytad de sus bienes, la meytad dellos para el que lo acusare e la otra meytad para vuestra camara e fisco, e que por ningund caso nin suplicacion que avuestra sennoria sea fecha non perdone al tal delinquente.

Aesto vos rresponde que mi merced e voluntad es que lo suso dicho se faga e sea fecho e guardado asy e executado e traído a deuído efecto segund me lo suplicades.

17. Otrosy muy poderoso senor, commo quier que algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e sennorios especial mente el conçejo dela mesta tyenen preuillejos de vuestra merced e avn delos rreyes pasados vuestros anteçesores de gloriosa memoria, por vuestra sennoria confirmados, a que sus ganados e bienes muebles e semouientes non puedan ser prendados nin executados nin enbargados nin detenidos por debdas algunas que deuan alos conçejos e lugares donde son vezinos, saluo por debdas propias en que ellos estan obligados commo principales e por fiadores e non en otra forma, algunas personas se afreuen ales quebrantar los dichos preuillejos contra toda rrazon e justicia, e avn por que allende delos dichos preuillejos, segund derecho, por las tales debdas conçejales los dichos vezinos nin sus ganados nin bienes non pueden ser executados; por ende suplicamos avuestra merced que mande e ordene e quiera mandar e ordenar quelos dichos preuillejos sean guardados alas tales çibdades e villas e logares que tienen los dichos preuillejos e en espeçial al dicho conçejo dela mesta, mandando que non sea dado logar a queles sea quebrantado por ningunas personas, so grandes penas que sobre ello vuestra sennoria les ponga.

Aesto vos rrespondo que es bien e que mi merçed e voluntad es que se faga e guarde asy segund me lo suplicastes.

18. Otrosy muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra merçed que por quanto muchos monesterios e Ordenes e rreligionen tyenen e fazen grangerias de aves, [en] las quales los gallineros de vuestra sennoria e de la sennora Reyna e delos infantes e de otros sennores toman quales quier gallinas e capones e aves que fallan en quales quier delas dichas grangerias e casas do las tyenen los dichos monesterios e rreligionen, so color de algunas vuestras cartas e mandamientos, por cabsa delo qual las dichas grangerias e crias de aves cesan, de quelos dichos monesterios e rreligionen rreçiben grand dapno; por ende suplicamos a vuestra merçed que mande e ordene que de aqui adelante ningunos gallineros, puesto que sean de vuestra merçed o dela dicha sennora Reyna o delos infantes o de quales quier caualleros e grandes de vuestro rregno nin de alguno dellos, non tomen nin sean osados de tomar las dichas gallinas e capones nin pollos nin otras algunas aves enlos tales logares e grangerias, so pena de diez mill mrs., e que non aya otros gallineros, salvo los de vuestra merçed e dela sennora Reyna e delos infantes.

Aesto vos rrespondo que mi voluntad es que non se tomen ningunas aves delas tales grangerias nin de otros logares delos dichos monesterios e rreligionen e que non ayan otro gallinero, salvo los mios e dela Reyna mi muger e de mis fijos e fijas e delos infantes mis hermanos o de qual quier de nos, e que enla forma del tomar de las aves sea guardada la ley que por mi fue fecha e ordenada enlas cortes de Cordoua.

19. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto segund derecho, enlas çibdades e villas e logares delos vuestros rregnos e sennorios non se puede nin ay rrazon quelos escriuanos delos conçejos e cabildos e ayuntamientos tengan nin puedan tener en ellos boz nin voto, e agora con algunos faouores que algunos delos dichos escriuanos han procurado e procuran, que han de tener la dicha boz e voto enlos dichos ayuntamientos segund quelo tyene qual quier delos rregidores delas tales çibdades e villas e logares, non lo deuiendo aver; por ende suplicamos a vuestra merçed que mande e ordene que de aqui adelante los dichos escriuanos non tengan nin puedan tener boz nin voto enlos dichos cabildos e ayuntamientos, pues el derecho non lo da alos tales oficiales, e sy lo diere, sea de ningund valor e fuerça e poniendo les sobrello grand pena sy de aqui adelante tentaren de dar la dicha boz e voto.

Aesto vos rrespondo que pedides cosa justa e rrazonable e ques mi



merçed e voluntad que se guarde e cunpla asy segund me lo pedides por merçed.

20. Otrosy suplicamos á vuestra merçed que por quanto algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos tyenen por preuilejos e vso e costunbre de elegir rregidores e jurados e escriuanos quando quier que vacan, e vuestra sennoria a petiçion delas tales çibdades e villas e logares les ha de confirmar las tales elecciones, lo qual todo non enbargante, algunas vezes por ynportunidad o por otra via, vuestra merçed prouee delos tales ofiçios syn la dicha eleccion e avn los non da nin quiere dar alas personas que son elegidas por los dichos logares; que vuestra sennoria de aqui adelante non quiera proueer delos dichos ofiçios de rregimientos e juraderias e escriuanias, saluo a petiçion e suplicacion delas tales çibdades e villas o logares e alas personas que ellas eligieren segund quelo tyenen por preuilejos e vso e costunbre.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que sobre esto sean guardadas las leyes e ordenanças fechas por los rreyes mis anteçesores e despues por mi, que sobre esto disponen e estatuyen.

21. Otrosy muy esclareçido prinçipe rrey e sennor, por quanto las vuestras taraçanas dela çibdad de Seuilla tienen delos rreyes pasados vuestros anteçesores confirmados por vuestra sennoria çiertos escusados, por cabsa delo qual son nonbrados por escusados algunos que non son de aquellos que son para seruir los dichos ofiçios tocantes alas dichas taraçanas; que mande e ordene que de aqui adelante non se faga e que ninguno non pueda ser nonbrado por escusado, saluo aquellos que son para los dichos ofiçios.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que se faga asy segund melo suplicades e pedides por merçed.

22. Otrosy suplicamos avuestra merçed que por quanto por las mudanças que de cada dia se fazen delos arneses que trahen a estos rregnos, vienen mucha perdida e dapno alos caualleros e escuderos, por que de cada dia han de traher trajes nuevos de armas, e los cabdales de algunos non bastan para ello; vuestra merçed mande e ordene que aya vna manera de arneses qual sea mas conplidero, e quelos quelo troxeren de fuera del regno, los trayan de aquella manera e non de otra manera, so grandes penas por que cada dia non anden faziendo mudanças, e el que lo contrario feziere, pierda los dichos arneses e sobrello vuestra merçed les ponga otras penas.

Aesto vos rrespondo que ami plaze que todos los arneses que de aqui adelante se ouieren de traer de fuera delos mis rregnos sean de vna fe-

chura, es asaber de platas llanas e fuertes e de elmetes e çeladas fuertes con sus çeladas e guarda braços e arneses de piernas enteros todo commo se solia traer, por manera que dellos non pueda aver mudança, e sy alguno o algunos fueren osados delos traer de otros trajes o guisas nuevas, los pierdan e sean aplicados para mi camara e fisco.

23. Otrosy muy poderoso sennor, notyficamos avuestra merçed en commosobre las vsuras que lieuan los judios e contractos que entre ellos e los christianos çelebran e otros actos de confesiones e sentençias que entre ellos pasan, los rreyes de gloriosa memoria vuestros progenitores, en espeçial el Rey don Enrique vuestro abuelo en las cortes que mandó fazer en la çibdad de Burgos<sup>1</sup> e otrosy en la villa de Madrid<sup>2</sup> fizo e estableció çiertas leyes, las quales non sola mente defienden a los judios leuar vsuras e vsar de contractos que son e se presuman ser vsurarios, mas avn de contractos çiertos e verdaderos por que segund la dispusçion delas dichas leyes todos se fingen e se presumen ser fechos en fraude de vsura e por ellas se yrritan quales quier contratos e confesiones e sentençias que asy fezieren o fueren fechos en qual quier manera, de christianiano a judio, saluo sobre las vuestras rentas ynponiendo pena a los alçaldes quelos tales contratos esecutaren e sentençias que sobrello dieren e a los escriuanos ante quien pasaren los tales contratos e sentençias por lo qual los dichos judios ynpetraron delos santos Padres algunas bullas apostolicas, e avn asy mismo algunos preuillejos delos rreyes pasados de gloriosa memoria vuestros antecesores e avn de vuestra merçed, para que libre mente puedan contratar e fazer quales quier contratos liçitos e vsar dellos, por virtud delo qual non sola mente vsan e acostunbran vsar delos dichos contratos liçitos mas avn delos diuersos entendimientos e interpetraciones que se dan de cada dia alas dichas leyes e ordenanças e alas dichas bullas e preuillejos, delo qual todo ha resultado diuersos inconuinentes, ca muchos delos dichos judios teniendo las dichas leyes e ordenanças non fazen contratos por escriptura, pero toman e rresçiben prendas de grand valor por pocos dineros delos christianos, las quales se pierden e quedan en su poder, e otros ponen christianos en su lugar que rresçiban los dichos contratos e obli-

<sup>1</sup> Don Enrique III reunió Cortes en Burgos el año d: 1391, pero no existe ordenamiento de ellas.— Don Enrique II las celebró también en la misma ciudad, el de 1377, y en las peticiones 1.ª, 2.ª y 3.ª se trata de esta misma materia. ¿Tomaría el copiante á un rey por otro?

<sup>2</sup> Creemos que se hace referencia aquí á las Cortes de Madrid del año 1393, pero en los cuaternos que de ellas restan no se encuentra tal disposicion. A-raso e-tubieso en alguno de los ordenamientos que faltan de las mencionadas Cortes, segun hemos dicho en el Tom. II, pág. 531, nota 1.ª

gaciones, asy lícitos como ylicitos, en lo qual todo pasan, e interuienen muy mayores fraudes e ynfinitas e colusyones e vsuras que sy los dichos judios fiziesen e otorgasen los dichos contratos por sy mismos con los dichos christianos e los pudiesen fazer, alo qual todo da cabsa asy la grand rreguridad delas dichas leyes como la estensyon delas dichas cartas e preuillejos que los dichos judios ganan e ynpetran e han ganado e ynpetrado; e por que muy poderoso sennor, como quier que está defendido asy por ley diuina como humana las dichas vsuras e tratos dellas, pero paresçe que contyene en grand ynequidad la dispusyçion delas dichas leyes, en quanto por ellas padeçen justos por pecadores, por que puesto que algunos judios dan a logro otros que lo non dan nin acostunbran dar, non pueden contratar nin rresçebir contratos e tratar en sus mercadorias, e en los otros casos lícitos e verdaderos, e avn lo que peor es, que por esta cabsa por que en los logares de sennorios e abadengos se permite e da logar a que los contratos e sentençias e confesiones en casos lícitos tengan fuerça e vigor, e los tales logares estan mucho mejor poblados e se pueblan de cada dia de los dichos judios mucho mejor que los rrealengos; e avn sy en esto non se proueyese, es çierto e notorio que de ncesario los dichos logares se despoblarian e se perderia e inenoscabaria el grand trato dellos que suelen e acostunbran fazer los judios que entre ellos bien de que vuestra sennoria seria deservido. Por ende muy poderoso sennor, pues vuestra merçed conoçe e avn es notorio en vuestros rregnos quanto bien e vtylidad dellos es a que sobre lo suso dicho se prouea e aya de ser proueydo, avuestra merçed suplicamos que mande fazer vuestra declaraçion e ynterpetraçion çerca dello sobre dicho por ley e ordenança que sobrello faga, por do se dé orden como e en que forma e manera los dichos judios puedan contratar e rresçebir quales quier contratos e obligaçiones e sentençias que fuesen çelebradas sobre, cosa lícita e verdadera, e para que los tales contratos seyendo fechos en caso permiso puedan ser escutados e traydos a deuido efecto, non enbargante qual quier presunçion sobre que se fundaron o fue dispuesto por las dichas leyes e ordenanças del dicho sennor don Enrrique e de los otros rreyes vuestros antecesores.

Aesto vos rrespondo que yo he mandado aver ynformaçion dello contenido en vuestra petiçion, e fue fallado que en los mas logares de sennorios e abadengos de mis rregnos e sennorios non se guardan las leyes de que suso en vuestra petiçion se faze mençion, e que se escutan los contratos e sentençias que se fazen de christianos a judios, e que por esta cabsa se han despoblado e despueblan algunas aljamas de judios de los

logares rrealengos e se pasan a logares de sennorio en deseruicio mio e en dapno delas mis rrentas e pechos e derechos por beuir commo bien muchos delos dichos judios por tratos de comprar e vender, e non pueden tratar sus faziendas e mercadorias segund la espirençia lo muestra, syn que se fien las mercadorias que tratan e se fagan contratos dello que venden e compran vnos con otros, e ayan de yntervenir çerca dello sentençias e confesiones e contratos e avn juramentos, e por que sy las dichas leyes se guardasen e deuiessen guardar en todas las çibdades e villas e logares delos mis rregnos e sennorios çesarian en grand parte los tratos delas mercadorias e contratos que onesta e justa mente se podrian fazer entre los dichos christianos e judios, por lo qual se amenguarian las mis rrentas e pechos e derechos; e por que yo soy ynformado que en tienpo del Rey don Iohan mi sennor e padre, que Dios aya, e despues que yo por la graçia de Dios rregné, fueron dadas çerca dello contenido en vuestra petiçion diuersas prouisyones e cartas firmadas del dicho sennor Rey mi padre e despues de mi, rrefrendadas de algunos de su Consejo e del mio, e por los oydores dela mi avdençia en algunas de las quales se contenia quelas dichas leyes se escutasen, e en otras que non deuian ser escutadas nin guardadas enlos contratos que fuesen licitos e onestos e que non fuesen fechos en fraude de vsura por la dureza e rrigor que onlas dichas leyes se contenia, en que se dize quelos christianos non deuiessen pagar en grand cargo de sus conçiencias lo que se fallase que verdadera mente pareciese por contratos publicos o por testigos o por su confesyon que auian rresçebido delos dichos judios. Por ende queriendo rremediar e proueer alo suso dicho, e otrosy por que los muy santos Padres Martin quinto e Evgenio quarto e sus subçesores ouieron dado e dieron çiertas bullas, en que disponen que syn pecado nin cargo alguno los dichos judios puedan fazer e fagan con los christianos todos e quales quier contratos e conuinençias e tratos e companias que ouieren menester en sus mercadorias enlos casos licitos e permisos de derecho, e confirmando e aprouando las penas estableçidas en derecho e leyes de mis rregnos contra los christianos e judios e moros que dan a vsura; e estatuyendo las e ordenando las denueo sy nesçesario e conplidero es, mi merçed e voluntad es quelos dichos judios e judias puedan rresçebir e rresçiban libre mente syn pena e syn calupnia alguna delos christianos e otras quales quier personas quales quier contratos licitos e permisos en derecho que non sean vsuarios nin ynfinitos nin symulados nin fechos en fraude de vsura por escripto e syn escripto, asi de compras commo de vendidas e enpennamientos e troques

e pactos e convenençias e en otra qual quier manera, e que puedan rrescebir e rresçiban sentençias e confesyones por escripto e por palabra e syn scripto en los dichos casos lícitos e permisos, e quelos tales contratos e sentençias e confesyones valan e ayan fuerça e eficacia de derecho, saluo sy fuere prouado en forma de derecho los dichos contratos e sentençias e confesyones ser vsurarios e symulados e ynfintosos o ser fechos en fraude de vsura, lo qual es mi merçed e voluntad e quiero e mando que se faga e cunpla asy, non enbargante las dichas leyes e ordenanças del dicho rrey don Enrrique mi abuelo e delos otros rreyes mis antecesores de gloriosa memoria, que santo parayso ayan, e la presunçion e presunçiones por ellas yntroduzydas, las quales dichas leyes quiero e es mi merçed e voluntad que non ayan logar nin eficacia de derecho contra lo contenido en esta ley que yo asy agora fago e ordeno, e que se guarde e cunpla asy de aqui adelante, pero quiero e es mi merçed e voluntad que en los contratos que sonaren ser de enprestidos el creedor dentro de dos annos sea obligado a prouar lo contenido en el contrato de enprestido, aver seydo e ser asy segund que en el dicho contrato se contyene, sy la parte obligada opusyere lo contenido en el tal contrato non le aver seydo dado nin lo aver rrescebido rreal mente, e que esta ley non pueda ser nunca rrenunçiada en el tal caso por los debdores, e en caso que sea rrenunçiada se pueda oponer e alegar lo suso dicho e aya efecto e eficacia de derecho, non enbargante qual quier rrenunçiaçion con juramento o syn juramento quel debdor en el tal caso desta dicha ley fizyere, la qual dicha ley que yo asy agora fago e ordeno, quiero e mando que se guarde e cunpla asy en los contratos sentençias e confesyones e convenençias e pactos fechos e çelebrados fasta aqui sobre que non ha seydo contenido en juyzio commo en los que se fizyeren e çelebraren de aqui adelante, tanto quelos dichos contratos e sentençias non sean vsurarios nin symulados nin ynfintosos nin fechos en fraude de vsura segund dicho es, lo qual todo quiero e es mi merçed e voluntad e mando que se guarde e cunpla en la forma suso dicha syn embargo delas dichas leyes e ordenanças fechas e ordenadas por los dichos sennores rreyes mis progenitores, e de quales quier cartas o sobre cartas que se ayan dado asy por ellos commo por mi o por los del mi Consejo e oydores dela mi avdençia nin se dieren de aqui adelante; pero es mi merçed quelos contratos de enprestido que son fechos o se fizieren a quales quier judios e a otras quales quier personas que fueren publicos vsurarios, que estos atales contratos de enprestido non se esecuten, e aya logar en ellos la dicha ley ordenada por el Rey don Enrrique mi abuelo e por los otros

rreyes mis antecesores, de gloriosa memoria, e la presunçion e presunçiones por ellos e por cada vno dellos yntreduzydas, e quiero e es mi merçed que enel tal caso sea auido por publico vsurario qual quier que se prouare que ha dado o diere a vsuras tres vezes.

24. Otrosy muy poderoso sennor, ya sabe vuestra sennoria commo está ordenado en todos vuestros rregnos quelas varas e medidas sean todas vnas e las pesas e libras e arrovas e asy mismo la medida del pan e vino, e en algunas delas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos e asy mismo en algunos logares de sennorios, non guardan las dichas ordenanças e tyenen diuersas varas e medidas de pan e vino e diuersas libras e arrovas. Suplicamos a vuestra sennoria plega mandar guardar las dichas ordenanças, e que todas las varas e medidas de pan e vino e libras e arrovas se conforme e ygual e, mandando esecutar las penas contenidas en vuestra ordenança, e mandando que dos personas lo vayan a ygualar e conformar, vno delos puertos allende e otro delos puertos aquende.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga asy e que yo mandaré diputar dos personas que vayan por todo el rreyno a ygualar e confirmar lo suso dicho e esecutar las penas de aquellos que fueren ynobidentes e por quien fincare delo asy conplir e guardar.

25. Otrosy muy poderoso sennor, suplicamos avuestra sennoria que del rrio de Tajo allende non echen las yeguas al asno, saluo a cauallo, nin ayan nin tengan asno garannon para las yeguas, por que fazyendo se asy avrá grand acresçentamiento de caualllos.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga asy segund me lo suplicades e pedides por merçed.

26. Otrosy muy esclareçido rrey e sennor, commo quier que por leyes de vuestros rregnos en espeçial por vna que vuestra merçed fizo en las cortes dela çibdad de Cordoua el anno que pasó de çinquenta e çinco, e es permitido e se da logar e manda que todos libre mente puedan sacar pan de quales quier logares de vuestro rregno, asy de rrealengo commo de sennorios e abadengo e de otros quales quier, lo qual todo non enbargante, en muchos delos dichos logares se vieda la dicha saca por los concejos e justiçias e rregidores delas tales çibdades e villas e logares, e en otros por los sennores dellos, por do se rrecresçe a quelos logares que han nesçesario la dicha saca se pierden por la grand carestia que de nesçesario entre ellos ha de aver del dicho pan. Por lo qual suplicamos avuestra alteza que mande e ordene que en ninguno nin algunos delos dichos logares non sea vedada la dicha saca, e quela justiçia e rregido-

res e oficiales por quien fuere fecho el tal vedamiento, que por este mismo fecho quelo asy fizieren, pierdan los oficios que de vuestra sennoria tyenen; e sy el dicho vedamiento fuer fecho en alguno o algunos logares de sennorio o abadengo, quel conçejo justia rregidores delos tales logares por lo fazer yncurren en pena de cinquenta mil mrs. para vuestra camara e fisco, e el sennor que fuer del tal logar o villa o perlado que touiere la juridiccion del, por quien fuere asy dado logar al tal vedamiento e lo consyntyore, pierdan todos e quales quier mrs., asy de juro de heredad como de merced de por vida o en otra qual quier manera que aya e tenga de vuestra sennoria, los quales dende en adelante le non sean librados e queden por consumidos en vuestros libros, e demas que de aqui adelante vuestra sennoria non dé nin quiera dar cartas nin alualaes nin mandamientos para sacar pan fuera de vuestros rregnos, pues es notorio quanto dapno dello se rrecresceria e ha rrecrescydo a algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, en especial alas que son enel Andaluzya, do es çierto que por cabsa dela dicha saca este anno ha auido asaz carestia en toda la tierra dela dicha Andaluzia, e non se ha asy fallado pan para se poder basteçer los castillos fronteros que en ella son para poder guerrear alos moros ençmigos de nuestra santa fe.

Aesto vos rrespondo que me plaze e mando e crdcno que se faga e cunpla asy.

27. Otrosy suplicamos a vuestra merçed que mande e ordene que de aqui adelante non se saquen nin puedan sacar fuera de vuestros rregnos ganados nin cauallos nin mulas nin muletas nin pan nin las otras cosas que fasta aqui han seydo devedadas, e que se non saquen fuera de vuestro rregno nin se puedan sacar nin cargar fuera del dicho vuestro rregno mas delas dos terçias partes de todas las lanas que en vuestro rregno se ouieren, e quela otra terçia parte quede e aya de quedar en vuestro rregno para su prouision, lo qual se faga a vista e ordenança dela justia e rregidores delas çibdades e villas e logares de vuestro rregno de do se sacare e comprare la dicha lana; e asy mismo que delos cueros vacunos e ovejunos e cabrunos que asy ouiere enel dicho vuestro rregno, que aquellos quelos touieren antes quelos puedan sacar delos logares do los tyenen, esten con ellos e los pongan a vender publica mente tres dias enlos logares acostunbrados para los vender a quien quisiere, e los vendan alos preçios e por las tasas que por las dichas çibdades e villas e logares do los touieren fuere tasado, e questo fecho, sy algunos delos dichos cueros sobrarçn que se non puedan vender en estos

dichos tres dias, dende en adelante se saquen e los puedan sacar e llevar adonde sus duennos quisieren sin caer por ello en pena ni calopnia alguna.

Aesto vos rrespondo que me plaze e ordeno e mando que se faga o cunpla e guarde asy, e por que todas las cosas suso dichas mejor se guarden e se non saquen de mis rregnos e se non faga de aqui adelante los fraudes e colusyones que fasta aqui se fazian enel sacar delas cosas vedadas en grand deservuicio de Dios e mio e dapno e destruicion de mis rregnos, es mi merced e mando que allende delas penas que cerca dello disponen las leyes de mis rregnos<sup>1</sup> e los quadernos delas sacas, que se tenga e guarde de aqui adelante lo syguiente. Que todos los mis alcalldes delas sacas esten en persona enlos puertos enlos postrimeros logares delos confines de mis rregnos e dos leguas al derredor, e sy por sus personas non pudieren servir los dichos sus oficios pongan por sy logares tenientes personas ydonias e pertenesçientes, los quales dichos logares tenientes sean rreconocidos e aprouados por mi enel mi Consejo e lleuen carta mia librada de mi e firmada enlas espaldas delos del mi Consejo juntamente con el poder que lleuare del alcalld de las sacas para vsar del dicho oficio, e que vn logar teniente non sea mas de vn anno, e otro, otro, e asy en cada anno; e quelos dichos logares tenientes non sean rresçebidos al dicho oficio nin les consyentan vsar del sin mostrar primera mente la dicha carta de aprouacion librada de mi e del mi Consejo, e quelos dichos alcalldes delas sacas nin los dichos sus logares tenientes non puedan arrendar los dichos oficios, e que acada logar teniente al tiempo que se le diere la dicha mi carta de aprouacion se tome juramento enel mi Consejo de como non lieua arrendado el dicho oficio, e que a qual quier alcalld de las sacas o logar teniente suyo que non lleuare la dicha mi carta de aprouacion e non estouiере guardando enlos dichos confines delos puertos de mis rregnos o dos leguas en derredor como dicho es, quelas çibdades e villas e logares de mis rregnos do esto acaesçiere non le consyentan vsar del dicho oficio e gelo resystan, e sy algunos ganados o pan o caualllos o mulas o otras quales quier cosas delas suso dichas por mi vedadas tomaren, non guardando lo suso dicho, que los conçejos delas dichas çibdades e villas e logares en cuyo termino se tomaren, gelo puedan tomar, e las justicias dela çibdad e villa o logar do se tomare, judguen e determinen sy el dicho ganado o pan o otras cosas

<sup>1</sup> El texto omite: es mi merced e mando que allende delas penas que cerca dello disponen las leyes de mis rregnos. — Tomamos esto del còdix j-Y-13.



delas suso dichas que asy se sacaren, eran perdidas o non, e sy fueren perdidas quelas rrepartan entre sy en esta guisa, la quarta parte para el quelo acusare e la otra quarta parte para la justiciã quelo judgare e la meytad para los propios dela tal çibdad o villa o logar do se asy tomare e sentençiare. E por que acaesçe de quelos mis alcalldes delas sacas fazen muchos fraudes e colusyones e dan logar a que pasen muchas cosas vedadas de que se ha seguido e sigue ami grand deservuicio e dapno comun en mis rregnos, ordeno e mando que de aqui adelante qual quier o quales quier personas de quales quier estado o condiçion que sean vezinos e moradores de quales quier çibdades e villas e logares de mis rregnos que fallaren que se sacan e pasan fuera delos dichos mis rregnos o qual quier o quales quier cosas delas suso dichas por mi vedadas, que fallando lo a vna o dos leguas aquende delos mojones de mis rregnos lo puedan tomar e tomen por su propia actoridad, e lo puedan tornar e tornen ala dicha çibdad o villa o logar de mis rregnos que mas çercana estouiere de do se tomare, dentro de veynte e quatro oras, e notyfiquen lo ala tal justiciã dela tal çibdad o villa o logar, e prouando antella commo lo tomó dentro delas dichas dos leguas aquende delos dichos mojones, lo adjudiquen para que sea la terçia parte para la justiciã quelo judgare, e la otra terçia parte para la persona o personas quelo asi tomaren e acusaren, e la otra terçia parte para los mis arrendadores delos diezmos e aduanas delos puertos de mis rregnos, e todos ellos fagan dello lo que quisyeren commo de cosa suya propia; e sy acaesçiere que enel dicho ganado o pan o otras cosas quales quier delas suso dichas por mi vedadas que se asy sacaren, toparen dentro delas dichas dos leguas qual quier o quales quier personas vezinos e moradores delos dichos mis rregnos e sennorios antes quel dicho alcalld de las sacas o su logar teniente, quela tal persona o personas que asy antes lo toparen o tomaren dentro delas dichas dos leguas goze dello, e el dicho alcalld de las sacas nin su logar teniente non gelo pueda demandar nin perturbar nin aya parte de ello, e sy qual quier persona o personas de qual quier estado o condiçion que sean, asy de mis rregnos commo de fuera dellos e asy vezinos de çibdades e villas e logares rrealengos commo abadengos e sennorios e behetrias, sacaren fuera delos dichos mis rregnos quales quier ganados e pan e caualllos e mulas e otras quales quier cosas delas suso dichas por mi vedadas por qual quier çibdad o villa o logar de sennorio, que a esta tal persona o personas que asy lo suso dicho sacaren por logar de sennorio despues en otro qual quier logar que padriere ser auido, asy de rrealengo commo abadengo o otro qual quier logar de

sennorio, qual quier persona o personas vezinos e moradores delos dichos mis rregnos e sennorios gelo puedan demandar e acusar ante la justiciã dela tal cibdad o villa o logar do su persona o sus bienes pudieren ser auídos, e que syendo averigualo e prouado ante la dicha justiciã de como lo sacó, que sea condepnado enel valor de todo lo que asy sacó con unas las penas contenidas en las leyes de mis rregnos e del mi quaderno, e que sea todo ello adjudicado la tercia parte para la justiciã o justiciãs quelo asy judgaren, e la otra tercia parte para la dicha persona o personas quelo asy acusaren, e la otra tercia parte para los arrendadores delos diezmos e aluanas delos puertos por donde lo suso dicho se ouiere sacado; e que qual quier cauallero que pasare e diere logar que pasen e se saquen por sus tierras cosas algunas delas suso dichas vedadas, que por el mismo fecho ayan perdido e pierdan los mrs. que touieren en mis libros, e de alli adelante queden en ellos confiscados e aplicados ami camara, e quelas justiciãs breue mente lo libren e determinen, non dando logar a dilaciones saluo sola mente la verdad sauída, e que esta demanda e acusacion e juyzio non se pueda fazer en logar nin logares de sennorio por do se sacaren las tales cosas fuera de mis rregnos. E es mi merced e mando que esto se guarde e cunpla e faga asy e que por arrendamiento nin arrendamientos que se fagan delos puertos de mis rregnos nin en otra manera alguna, non pueda ser derogado, e asy mismo que contra ello nin contra parte dello non se pueda yr nin pasar por cartas nin aluaes que yo dé de aqui adelante, e sy las diere que non valan nin sean conplidas en manera alguna, avn que espresa mencion se faga en ellas desta mi ley.

28. Otrosy suplicamos a vuestra merced que por quanto por algunos puertos de vuestro rregno se mete e costunbra meter vino de fuera delos dichos vuestros rregnos a fin de sacar otras mercadurias de vuestro rregno, de que se recrece algunos dannos e perdidas alos de vuestros rregnos e syn ser nescesaria la entrada del dicho vino a vuestros rregnos segund la muchedumbre que dello enel ay. Por ende suplicamos a vuestra merced que mande e ordene que de aqui adelante ningunos nin algunos non sean osados de meter el dicho vino nin dar logar a que entre enel dicho vuestro rreyno, saluo metyendo se por la mar, ynponiendo sobre ello grandes penas a los que contra ello fueren o vinieren.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga asy por que avn asy está ordenado por otras leyes e ordenanças de mis rregnos.

29. Otrosy suplicamos a vuestra merced que puez conosce quanto rrazonable e justo es quolos rregidores e vyanos e quatro de quales

quier çibdades e villas e logares de vuestro rregno, ayan de ser mas preuilledados e franqueados que otras personas, que mande e ordene e quiera mandar e ordenar que de aqui adelante que por venida que vuestra merçed faga a quales quier delas dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos o la sennora Reyna vuestra mujer o otros quales quier caualleros de vuestro rregno, que non se den nin puedan dar huespedes alos rregidores delas dichas çibdades e villas e logares, nin vuestros posentadores nin dela dicha sennora Reyna vuestra mujer nin de otro cauallero alguno, lo den nin puedan dar avn que digan que lo fazen por espeçial carta e mandado de vuestra sennoria nin por otra cabsa alguna, y poniendo sobrello pena alos dichos posentadores que lo contrario fizieren.

Aesto vos rrespondo que ami plazerá delo asy mandar fazer quanto buena mente se podrá fazer.

30. Otrosy muy poderoso sennor, commo quier que algunos finean mrs. de juro de heredad de sus padres e parientes o otras personas e a otros se faze rrenunçiaçion dellos, non se les asyentan nin quieren asentar en vuestros libros, dizyendo que non se acostunbran nin deuen ser asentados syn vuestra carta e mandamiento, delo qual alas personas que han de aver los dichos mrs. se rrecreçen grandes dannos e costas, por que segund es çierto e notorio syn grand trabajo e costa non pueden asy ganar vuestro aluala e mandamiento para los asentar, non se rrecreçiendo avuestra merçed ningund dapno nin deseruiçio a quelos tenga mas vna persona que otra. Por lo qual suplicamos avuestra merçed que mande e ordene que de aqui adelante los vuestros contadores mayores e sus logares tenientes por virtud dela rrenunçiaçion, que qual quier persona quisiere fazer en otro delos tales mrs. de juro o por virtud de testamento o otra dispusyçion por do paresca que a alguno o algunos pertenescen los dichos mrs. de juro, les sean asentados en vuestros libros syn otro aluala nin alualaes nin mandamiento que de vuestra sennoria para ello aya, e que vuestra merçed dé e quiera sobre ello dar vuestro aluala e mandamiento para que sea asy asentado en vuestros libros, e quelos dichos vuestros contadores mayores e sus logares tenientes sean tenidos de dar los dichos preuillejos a quien gelos demandare syn que para ello ayan de traer la dicha vuestra aluala nin mandamiento e juren delo asy guardar e conplir.

Aesto vos rrespondo que pues el dicho juro es cosa patrimonial que se puede vender e trocar e enpennar, que se faga asy lo que asy me suplicades; pero que toda via sean guardadas quales quier leyes e orde-

nanças de mis rregnos que fablan e proueen e estatuyen algunas cosas sobre los dichos mrs. de juro.

31. Otrosy suplicamos avuestra merçed que pues bien sabe o es notorio en vuestro rregno quanto bien e vtilidad e paz e sosyego e seguridad de vuestros rregnos son los vuestros castillos fronteros e la guarda dellos, e quantos males e dapnos e rrobos en vuestros rregnos se syguirian, saluo por cabsa o temor delos dichos castillos. Por lo qual avuestra merçed suplicamos que mande e prouea e quiera proueer enel rreparo dellos, en espeçial enel de Benemaxir, e que del pedido e monedas que este anno fuere rrepartido con que vuestros rregnos vos ouieren de servir, se tomen dos cuentos de mrs. dellos para las labores e rreparos delos dichos castillos, los quales vuestra merçed mande librar a dos personas fiables que los rrescriban e gasten en las labores e rreparos delos dichos castillos a vista de dos de nos los dichos vuestros procuradores de vuestros rregnos, a cuya vista e consejo se ayan de fazer los dichos gastos, e quela paga e lieua de estos dichos castillos non se dé nin libre mas delo que fuere menester o nesçesario para los dichos castillos.

Aesto vos rrespondo que me plaze de mandar librar dos cuentos de mrs. de estos con que agora me aveys de servir para el rreparo delos dichos castillos fronteros, e que yo entiendo enbiar vna o dos personas fiables por toda la frontera a ver las cosas mas nesçesarias en que se deuen gastar los dichos mrs.

32. Otrosy suplicamos avuestra merçed que por que algunos procuran yn deuida mente de aver dos ofiçios de rregimientos en diuersas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, lo qual es contra derecho e contra toda rrazon e justiçia a que dos ofiçios ynconpatybles como son los dichos ofiçios de rregimientos los ayan e tengan e aya de auer vna persona e los pueda servir e vsar dellos como deve, que vuestra merçed mande e ordene que de aqui adelante ninguna persona non pueda auer dos ofiçios de rregimiento nin veynte e quatrias, e el que lo contrario fizyere quo por el mismo fecho los pierda e finquen vacos para que dellos vuestra sennoria prouea a quien quisiere.

Aesto vos rrespondo que sobresto proueydo está por las leyes e ordenanças de mis rregnos, las quales mando que sean guardadas segund e por la forma que en ellas se contiene.

33. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra merçed bien sabe e avn es notorio en vuestro rregno quanto ynmoderada mente e contra toda rrazon e justiçia los vuestros contadores mayores o sus logares tenientes e ofiçiales e los que tyenen cargo del vuestro registro e sello e

vuestros escriuanos de camara e escriuanos dela carcel de vuestra corte e de vuestra casa e corte e chancelleria e otros vuestros oficiales, lieuan mas derechos delos que han de aver por los preuilejos e libramientos e cartas e prouisiones e otras escripturas de que han de ser pagados, de que se han rrecrecido e rrecrecen grandes costas e dannos alos que han de librar con los suso dichos o con alguno dellos, e avn alas vezes monta mas lo que se les lieua por los suso dichos o por algunos dellos quel principal que ellos procuran. Por lo qual suplicamos a vuestra merced que mande e ordene quelos suso dichos nin alguno dellos non lieuen nin sean osados de leuar ningunos derechos de mas nin allende delo que antigua mente lieuaron e se acostunbró lieuar, e que vuestra merced lo asy rremedie e mande rremediar, mandando en ello proueer como cunpla a vuestro seruicio e abien de vuestro rregno o alo menos mandando guardar la ley quel sennor Rey don Iohan vuestro padre sobre esta rrazon fizo.

Aesto vos rrespondo que me plaze e quiero e mando que sean guardadas las leyes e ordenanças que sobrello fablan e estatuyen.

34. Otrosy muy poderoso sennor por quanto los tesoreros e oficiales de las casas delas monedas o de algunas dellas que son enlas çibdades de vuestros rregnos han rrescebido e acreçentado muchos monederos de mas e allende delos que deuen nonbrar e tener enlas dichas casas, delo qual se han seguido e syguen muchos inconuinentes e males, asy por se esentar los que non deuen ser esentos, como en se fazer grandes ayuntamientos de personas dellos, dizyendo que son esemidos de vuestra juridiccion, e avn lo peor es quelas tales personas son omes escandalosos e de mal biuir e a este fin procuran estos oficios. Por ende avuestra sennoria suplicamos que mande e defienda que enlas dichas casas nin en ninguna dellas non aya nin pueda aver mas monederos delos contenidos enel primero numero, mandando declarar luego que numero fue ynstituydo que ouiese de monederos enlas dichas casas, e para esto se den las prouisyones firmes e bastantes para las justicias e rregidores delas çibdades donde son las dichas casas, que non consyentan nin den logar alos dichos que se dizen monederos demas e allende del dicho primero numero, e estos atales que sean personas llanas e de buen beuir sabidores delos dichos oficios avista de dos rregidores de cada çibdad de aquellos que han de auer cargo de ver la moneda, e que estos non sean pecheros nin medio pecheros, e que mande declarar la juridiccion que tienen los alcalldes dela casa dela moneda e los tesoreros dela.

Aesto vos rrespondo que en quanto al numero delos dichos monede-

ros e de que calidad han de ser e de do han de ser vezinos, que se guarden e sean guardadas las leyes e ordenanças que sobre esto fablan; e en quanto ala juridición que dezides que tyenen los dichos alcaldes e tesoreros delas dichas casas de moneda, quiero e mando que enbien e sean obligados a enbiar e mostrar en el mi Consejo desde el dia que esta mi ley fuere publicada fasta dos meses primeros syguientes, quales quier tytulos e preuilejos e derechos que sobre los dichos tesoreros e alcaldes tyenen, para que sean vistos por los del mi Consejo, e sea por ellos fecha la declaracion commo e a que se estiende su juridición, e que sy los dichos tesoreros non enbiaren los dichos sus derechos al dicho mi Consejo dentro del dicho tienpo e segund dicho es, que dende en adelante non gozen nin puedan gozar dela dicha juridición.

35. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria sabe e avn es notorio en vuestro rregno quantos males e dapnos e exesos e delitos han seydo cometydos en algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos por cabsa e oçasyon de algunas ligas e monopodios<sup>1</sup> e confederaciones que han seydo fechas en las dichas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos so color de cofadrias e hermandades e so otros colores yndeuidos, delo qual han rresultado e se esperan rrecreçer males e dannos e otros inconvenientes en vuestros rregnos, todo esto fazyendo se en contento de vuestra justiçia o contra el tenor e forma delas leyes de vuestros rregnos que sobre ello disponen e penas en ellas contenidas. Por ende suplicamos avuestra merçed que mande e ordene que todas e quales quier ligas e monopodios e confederaciones que han seydo fasta aqui fechas so color delas dichas cofadrias e hermandades e en otra qualquier manera sean luego desfechas, e de aqui adelante non se fagan otras, e que sobre ello la justiçia con quatro rregidores delas tales çibdades e villas e logares do han seydo fechas, fagan pesquisa e inquisiçion quien e quales personas han seydo en fazer las dichas ligas e monopodios e confederaciones, e que sy fallaren que fasta entonçes non las han desfecho les prendan los cuerpos e los enbien presos e bien rrecabdados ante vuestra merçed, para que contra ellos proçeda en la forma que vieren que cumplo a vuestro seruicio e ala escuçion de vuestra justiçia, e demas mande e ordene que de aqui adelante non se fagan las dichas ligas e monopodios e que sobre ello sean guardadas las leyes e ordenanças do vuestro rregno que sobre ello fablan e estatuyen.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que se faga segund lo pedides,

<sup>1</sup> Los cõlices j-Y-13 y ij-X-14: monopodios. — Lo mismo dice el texto despues.

saluo en las hermandades e cofadrias que se mostraran ser aprouadas por mi o por el perlado en lo que toca alo espiritual, e quiero e mando que en las que fasta aqui son fechas se muestren las aprouaciones dellas desde el dia que esta ley fuere notyficada fasta dos meses primeros syguientes, e las que en este dicho tienpo non fueren mostradas, sy dende en adelante alguno vsare o quisvare vsar dellas, por este mismo fecho yncurra en las penas de que en las leyes se faze mençion que fablan e disponen en rrazon delos que fazen ligas e ayuntamientos, e que de aqui adelante non puedan ser fechas las dichas cofadrias e hermandades syn aver la dicha aprouacion suficiente para ello.

36. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto al tienpo que se han de poner las justicias en la tierra de Arguello se ayuntan muchas gentes dela dicha tierra alas poner, por cabsa delo qual enel dicho ayuntamiento de personas que ende se han de juntar se rrescreçen entre ellos muchas muertes e escandalos e rroydos e peleas. Por ende avuestra senoria suplicamos que mande que las dichas justicias que asy se han de poner en la dicha tierra sean nonbradas e puestas por doze onbres buenos dela dicha tierra, quatro omes buenos de cada terçia, e que non se allegue otra ninguna gente ala poner e nonbrar, so pena que los que lo contrario fizyeren o fueren contra el dicho nonbramiento de justicias fechos por los doze onbres, pierdan todos sus bienes e sean confiscados e aplicados para vuestra camara e fisco.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga asy segund que en la dicha vuestra petiçion se contiene.

37. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto commo quier que por leyes e ordenanças de vuestro rregno está estatuydo e mandado que al tienpo que mandare que sean enbiados avuestra corte procuradores, estos ayen de ser elegidos por cada çibdad o villa o logar de do fueren llamados, segund lo han de vso e de costunbre, que estos sean rresçebidos alas vuestras cortes e non otro alguno, vuestra merçed por muchas vezes en grand dapno delas dichas çibdades e villas e logares e en quebrantamiento de sus buenos vsos e costumbres prouee delas dichas procuraciones e faze merçed dellas a algunas personas syn ninguna eleccion nin nonbramiento que para ello ayen delas dichas çibdades e villas e logares. Por lo qual suplicamos que mande e ordene que de aqui adelante cada e quando mandare venir los dichos vuestros procuradores a vuestra corte, las dichas çibdades e villas e logares eligan e puedan elegir libre mente segund lo ouieren de vso e de costunbre, e que estos ayen de ser rresçebidos por vuestra merçed e non otro alguno.

puesto que sobrello vuestra merçed dé quales quier vuestras cartas e çedulas e alualaes por do se mande lo contrario, las quales mande que como quier que sean dadas, sean obedesçidas e non conplidas, e que aquel quelas inpetrare o quisiere inpetrar e vsar dellas, por el mismo fecho sea ynabile e auido por tal, para que dende en adelante perpetua mente non pueda aver ningund ofiço de procuraçion en la dicha çibdad o villa o logar donde lo inpetrare.

Aesto vos rrespondo que proueydo está por otras leyes e ordenanças de mis rregnos, en espeçial por çiertas mis leyes e ordenanças que sobrello fizo e ordenó el Rey don Iohan mi sennor e padre que sobrello fablan, las quales mando que sean guardadas segund e por la forma que en ellas se faze mençion.

38. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra merçed bien sabe e avn es notorio en vuestros rregnos quantos rrobos e males e dapnos se han fecho e fazen en algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, so color de algunas vuestras cartas de guias e de tomar bestias e carretas que se acostunbran dar, por que con estas cartas las personas quelas lieuan, cohechan e lieuan grandes cohechos e rrobos a algunos logares e personas syngulares, a vnos por los escusar delas dichas guias e aotros por que çesen deles tomar sus bestias e carretas e por otras vias e maneras esquisytas, lo qual, quanto sea cargo de vuestra rreal conçiencia e dapno de vuestros subditos e naturales, vuestra sennoria lo conosco. Por ende a vuestra merçed suplicamos que cada e quando mandare dar las dichas cartas sea a personas fiables e en ellas mando limitar lo que manda que se pague por las dichas carretas e bestias, e mandando lo asy fazer segund se fizo e acostunbró fazer en tienpo del Rey don Iohan de gloriosa memoria vuestro padre.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es que de aqui adelante se faga e cunpla todo lo que me suplicades por la dicha vuestra petiçion e quelos preçios que de aqui adelante se han de pagar por las dichas bestias e guias sean los syguientes. Por una carreta de mulas con su ome treynta mrs., e por vna carreta de bueyes con su ome veynte mrs., por vna azemila con su ome quinze mrs., e por vn par de azemilas con su ome syn carreta veinte e quatro mrs., e por vn asno con su ome doze mrs., e por vn par de asnos con su ome diez e ocho mrs., e por vn ome por sy solo syn ninguna bestia diez mrs. e por vna mula ensillada de alquiler diez mrs. e sy fuere ome con ella quinze mrs.

39. Otrosy muy poderoso sennor, notificamos a vuestra merçed que en las çibdades e villas e logares de vuestros rregnos do ay algunos castillos



e fortalezas comun mente los alcaydes dellos e los suyos e sus aliados e acostados trahen e quieren traer armas, non enbargante que sean deve-dadas en los dichos logares, e las defienden, de que por muchas vezes ha rresultado e rresultan diuersos rruydos e questiones e muertes de omes de que vuestra sennoria es deserruido e rresçiben grand dapno las dichas çibdades e villas e logares do lo suso dicho acaesçe. Por ende suplica-mos avuestra merçed que mande e ordene que de aqui adelante en las tales çibdades e villas e logares las non puedan traer alguna nin algunas personas, puesto que sean allegados delos tales alcaydes, saluo sy fue-ren suyos propios e de su casa e sus continuos comensales, e trayendo las sola mente al tienpo que andouieren con los tales alcaydes e non en otra manera, e que lo asy fagan e cunplan, non enbargante qual quier carta o mandamiento que delo contrario vuestra sennoria les diere o haya dado en qual quier manera.

Aesto vos respondo que mi voluntad es que lo suso dicho se faga e cunpla e sea guardado segund me lo suplicades e en la dicha vuestra petiçion se contiene.

40. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra alteza bien sabe como por cabsa que los vuestros pagadores delas vuestras villas e castillos fron-teros non pagauan bien las pagas dellos ouo de rretornar e se dieron las pagas dellos alas dichas çibdades e villas e logares para que ellos pudie-sen nonbrar personas que las rrecabdasen e pagasen alos vezinos dellas, por que fuesen mejor contentos e los clamores cesasen, e esto fecho vues-tra sennoria sabrá que en algunas çibdades dellas han dado e dan el dicho poder, asy a rregidores e vezinos dellas como a otras personas de fuera dellas, por fauores, en tal manera que la cosa non viene nin se puede fazer como deue. Por ende suplicamos avuestra sennoria que mande e ordene que lo tal que asy está fecho non pase nin de aqui adelante se faga, mas que lo tal poder para cobrar e fazer las dichas pagas de cada vn anno, el dicho conçejo de cada logar dé a personas que sean cabdalosas e de buena fama, e esto que sea en concordia por todos los dichos alcay-des e rregidores e jurados e vezinos e moradores dellas o por la mayor parte dellos que en ello consyentan, e que de otra guisa non se faga, por que es justiçia e rrazon que pues es fazienda de todos, sean concor-des en quien los han de pagar e non contra su voluntad, e faziendo se en esta guisa es çierto que se guardará mejor vuestro seruiçio e las dichas çibdades e villas seran mejor pagadas, e mande alos vuestros contado-res mayores que los poderes que asy vinieren los non pasen, e manden alos rregidores e jurados e al escriuano de conçejo de cada logar que

non firmen nin pasen nin sellen los tales poderes que de otra guisa vi-  
nieren, e que sy algunos estan dados que non sean otorgados en esta  
manera, los rreuquen luego e den por ningunos, so pena de priuacion de  
los ofiços, e que de aqui adelante vuestra sennoria los aya por rreuoca-  
dos por que asy cumple avuestro seruicio.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que se faga e guarde asy de  
aqui adelante, saluo donde non ay pagadores perpetuos.

41. Otrosy ya sabe vuestra alteza quantas querellas han venido ante  
vuestra merced e en vuestro muy alto Consejo por cabsa delas cartas  
e çedulas de llamamientos que vuestra sennoria de cada dia da para al-  
gunos que vengan a vuestra corte personal mente, las quales diz que se  
ganan mas por ynportunidad e a ynstancia delos que son cerca de vues-  
tra sennoria que por que con ellas se faga lo que es dicho, e avn quando  
acaesce quelos que son llamados vienen avuestra corte por conplir  
vuestros mandamientos, non les es dado logar que esten con vuestra  
sennoria para que aleguen de su derecho, e como quier que se que-  
rellan, en vuestro muy alto Consejo es les rrespondido que non saben la  
cabsa por que son llamados e que se vayan avuestra alteza, asy que en  
ninguna parte non fallan rremedio, de que se sygue que muchos vues-  
tros subditos e naturales rresciben grande agrauio e danno. Por ende  
suplicamos avuestra merced quele plega de non mandar dar las dichas  
çedulas e alualaes de llamamiento saluo por cosas que sean muy con-  
plideras avuestro seruicio, e que las cabsas por que ayan de ser llama-  
das las tales personas sean primero vistas en vuestro Consejo o las tales  
çedulas de llamamiento sean sennaladas alo menos de tres que rresydie-  
ren en vuestro Consejo, e que sy las dichas çedulas e alualaes de llama-  
miento de otra guisa se dieren o libraren, sean auidas por obrreçias e  
subrreptiças e que sean obedeciças e non conplidas, e que aquellas  
personas contra quien se dirigieren, por las non conplir non yncurran en  
pena alguna.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e yo lo entiendo fazer asy de  
aqui adelante.

42. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria sabe e es notorio  
en vuestros rregnos con quanta osadia e atreuimiento muchas personas  
delos dichos vuestros rregnos con poco temor de Dios e vuestro e de  
vuestra justia, han fecho e de cada dia fazen en ellos muchas muertes  
e rrobos e salteamientos de caminos e quemas e injurias e ofensas e otros  
delitos e males e dapnos, lo qual todo han fecho e fazen con esfuerço  
que muy presto ganarán vuestras cartas e alualaes de perdon, e perdo-

uando les de todo quanto ouieren fecho del caso mayor al menor o sy han cometido trayçion o muerte segura, e puesto que non sean perdonados de sus enemigos o que hayan rrobado e tomado quales quier cosas syn quelo hayan de pagar nin de rrestituyr alas partes aquien es tomado e rrobado, derogando leyes por que sean firmes e valederos los dichos perdones, e lo que peor e mas graue es ynibiendo avuestras justicias que non conoscan delo que contra ellos quisyeren querellar e demandar, e avn commo quier que segund vna ley fecha por el Rey don Enrrique vuestro ahuelo, la qual es confirmada por el Rey don Iuan, vuestro padre, que Dios dé santo paraíso, se da çierta forma en los dichos perdones, todo esto nin las otras leyes que sobresto fablan non han aprouechado nin aprouechan a que asy de ligero non sean perdonados los dichos delitos, por que en mano delos que ordenan las cartas e las rrefrendan e libran de vuestra alteza, es de poner quantas exorbitançias quieren, por manera que muchas vezes quitan por ello sus derechos a las partes, lo qual, quanto sea cargo de vuestra rreal conçiencia e osadia del mal beuir a los omes, es notório e la espirençia asy lo muestra e ha mostrado. Por lo qual homill mente suplicamos avuestra alteza que de aqui adelante non dé nin mande dar las tales cartas nin alualaes de perdon, e munde e ordene que sy se dieren non valan nin consygan nin puedan conseguir efecto alguno, e syn embargo de aquellas avn que vuestra sennoria yniba alas justicias que dello deuan conosçer, toda via conoscan delos tales crimines e delitos, e fagan complimiento de justicia alas partes, saluo que se ayan de dar e den segund el tenor e forma delas dichas leyes, e de aqui adelante las tales cartas e alualaes de perdon que vuestra sennoria diere non valan, saluo sy non fueren eçeptados en ellas los casos de que se faze mençion en las dichas leyes, e demas el que fuer perdonado sea tenudo de pagar e rrestituyr todas e quales quier cosas que de fecho e de derecho sea obligado, a qual quier o quales quier persona o personas, e que en quanto a esto non le aproueche nin pueda aprouechar el dicho perdon, e quelos dichos perdones sean sennalados en las espaldas de vn perlado e vn cauallero e tres doctores delos que rresyden en vuestro Consejo, e que de otra guisa vuestro secretario nin vuestro rregistrador nin chançiller nin sus logares tenientes non los pasen, e sy lo contrario fizyeren pierdan los ofiçios; e que aquellos que ganaren las dichas cartas de perdon en otra forma deude en adelante non puedan ser perdonados delo suso dicho, e que sean auidos por confesos e convitos en los dichos crimines e eçesos en ellas contenidos e pueda ser contra ellos proçedido por todo rrigor de derecho, e demas que

las dichas cartas de perdon non valan nin consygan en sy efecto alguno. avn que en ellas o en qual quier dellas se faga espresa e espeçial mençion; espeçial mente desta ley e delas otras leyes e ordenanças que sobresto fablan o enlas dichas cartas o en qual quier dellas vayan ynxertas e encorporadas de palabra a palabra, e avn que se diga en ellas que proçeden de vuestra voluntad e de vuestra çierta çiençia e proprio motu e poderio rreal absoluto e con quales quier abrogaciones e derogaciones, e que vuestra sennoria desde agora para entonçes absuelua e dê por libbres e quitos delas penas o enplazamientos alas justiçias quelas non cunplieren.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e es mi merçed e mando que se faga e guarde asy segund e por la forma que en vuestra petiçion se contiene.

43. Otrosy muy poderoso sennor, ya sabe vuestra sennoria que por vna ley fecha en cortes por el Rey don Iohan vuestro padre, que Dios dê santa gloria, se auian de consumir la meytad de todos los mrs. que vacasen en vuestros libros, lo qual despues que vuestra alteza por la graçia de Dios rreynó, non sola mente non se ha guardado e se ha dado entera mente todo quanto ha vacado, mas avn se han acreçentado nueua mente en vuestros libros para cada vn anno grandes contias de mrs., lo qual, quanto sea deseruiçio vuestro e avn aquesto tyende en grand danno dela cosa publica de vuestros rregnos, qual quiera lo puede bien conoçer. Por ende muy poderoso sennor, homill mente suplycamos a vuestra alteza que por lo que cunple avuestro seruuiçio plega de jurar de guardar la dicha ley fecha por el dicho sennor Rey vuestro padre e de consumir en vuestros libros la meytad de todo lo que en ellos vacare de aquí adelante, saluo enlas tierras que se ouieren de dar del padre al fijo o delos mrs. delos que murieren en seruuiçio de Dios e vuestro enla guerra delos moros enemigos de nuestra santa fe, e que esto non se entienda quanto alas tenençias nin quanto alas rraçiones e quitaciones de los ofiçios mayores de que non ay mas de vn ofiçio o dos en vuestra casa, nin alas rrenunçiaçiones que qual quier quiera fazer delos mrs. que de vuestra sennoria tenga enlos libros; e por que muchas vezes acnesçe que cada que algunos mrs. vacan e se han de consumir la meytad en vuestros libros, commo quier que paresçe que se consume la meytad, vuestra merçed por otra parte le faze merçed de nueuo dela dicha meytad <sup>1</sup>, avuestra merçed plega de non mandar fazer las dichas merçedes de

<sup>1</sup> El texto equivocadamente dice: merçed.

nuevo a ningunas personas, e por quelo suso dicho sea guardado e conplido que vuestros contadores mayores juren en vuestro muy alto Consejo en presençia de nos los dichos procuradores so pena de perjuros e de priuacion delos ofiçios, de non asentar nin librar quales quier cartas e aluaales que fueren dadas contra lo suso dicho, avn que en ellas e en qual quier dellas se faga espresa e espeçial mençion desta ley o en ellas vaya ynxerta e encorporada, e avn que vuestra alteza les dé por quitos del dicho juramento e delas dichas penas, o en ellas se contenga que proceden de vuestra çierta çiençia e propio motu e poderio rreal absoluto, e por que cumple asy avuestro seruiçio e al bien e pro comun de vuestros rregnos e con otras quales quier abrogaciones e derogaciones e non obstancias. Otrosy que vuestros secretarios juren enel dicho vuestro Consejo en presençia de nos los dichos procuradores de non librar aluala nin carta que sea contra esta ley e ordenança.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que me plaze que se faga asy segund en vuestra petiçion se contyene.

44. Otrosy suplicamos avuestra merçed que mande alos dichos contadores mayores e asus logares tenientes e oficiales que juren enel dicho vuestro Consejo de non librar a ningunos perlados nin caualleros nin otras personas, que tyenen o touieren vasallos, lo que ouieren de aver de vuestra alteza, fasta tanto queles sea librado todo lo que copiere en sus villas e logares, so pena que sy lo contrario fizyeren sean perjuros e lo paguen avuestra alteza con el quatro tanto, e que esto quelo asy fagan e cunplan, non enbargante quales quier cartas e çedulas e aluaales que vuestra sennoria aya dado o diere, dispensando con esta ley o con otras quales quier e avn que sean de vuestra çierta çiençia e propio motu e poderio rreal, e mande e ordene que de aqui adelante lo suso dicho sea asy guardado e conplido.

A esto vos rrespondo que dezides bien e que me plaze que se faga asy.

45. Otrosy muy poderoso sennor, commo quier que todos los omes son tenudos de guardar e mantener virtud, mucho mas los rreyes e principes, e commo quier que sabemos que de vuestra voluntad non ha hemanado lo que de yuso será contenido, pero notificamos lo avuestra alteza que commo quier quelos contadores mayores por vuestro mandado han arrendado vuestras rrentas, asy de alcaualas e terçias e monedas e otras rrentas e pechos e derechos, en almoneda publica, e ponen condiçiones con que se arriendan e terminos çiertos para que se rrematen de primero e postrimero, e algunas personas las ponen en preçios e quedan en ellos rrematadas las rrentas, por que son pasados los terminos en que se

han de rrematar e avn despues que tyenen sacados rrecudimientos dellas, e pasado vn anno e por aventura dos del tienpo que las han de tener arrendadas, sy alguno viene pujando quales quier quantias de mrs., luego es rrescebida la tal puja e quitada la rrenta a aquel a quien pertenezca e estaua enel rrematada, e dada a quien la puja, lo qual como quier que paresca ynterese de vuestra sennoria, allende que segund justia se non puede nin deue fazer, dello rredunda mucho mayor dapno que ynterese para adelante, por que sy las dichas rrentas valen mas, aquello es por la gran diligencia e buen rrecabdo que los arrendadores primeros han puesto en ello asy dando prometydos de sus dineros como fazienda, como fazyendo otras diligencias, e como rreçelan que les han de ser quitadas las dichas rrentas, trabajan se quanto pueden que non sepan el çierto valor dellas, e cogen las ellos e sus fazedores por menudo e arriendan las por baxos preçios, tomando dineros a parte e fazen en ello otras ynfinitas colusiones, en tal manera que por se non saber el valor çierto delas rrentas por menudo, non se arriendan por el justo valor por granado. Por ende muy homill mente suplicamos avuestra alteza que mande e ordene que los vuestros contadores mayores non puedan mudar las dichas vuestras rrentas despues de rrematadas, saluo a contentamiento delas partes a quien atanere, nin asy mismo puedan rresçebir delas dichas vuestras rrentas ninguna puja nin media puja nin otro preçio mayor nin menor, saluo sy aquello fuere tanto como monta la quarta parte dello que monta todo el cargo dela tal rrenta que asy fuere rrematada e non en otra manera, segund el derecho en tal caso quiere, e sy de otra guisa rresçibieren qual quier puja o preçio, que aquello non vala, e quel que fizyere la tal puja despues que la rrenta fuere rrematada en otro, la pague avuestra alteza e non pueda aver la rrenta que asy pujare, e por mayor firmeza los dichos contadores mayores juren enel vuestro Consejo dello asy tener e conplir.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e me plaze que se faga e guarde asy de aqui adelante.

46. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra alteza sabe como los vuestros rrecabdores mayores non ponen por descuento en cada otorgamiento de pedidos e monedas grand contia de mrs. delos yernos e preuilejados, e para rremedio dello suplicamos avuestra sennoria que mande proueer por la manera syguiente. Que vuestra alteza mande dar sus cartas las quales se pregonen en las cabeças delos arçobispados e merindades e partydos nueue dias vno en pos de otro, que todos los conçejos e vniuersydades que tyenen preuilejos e otros quales quier tytulos o

vsos e costumbres para que sean francos delos dichos pedidos e monedas que non estan asentados en los vuestros libros delo saluado e otras quales quier personas que pretenden aver derecho para aver e exagir los dichos pedidos e monedas algunos logares e personas por preuillejos e en otra qual quier manera, que fasta quarenta dias primeros syguientes vengan o enbien con los tytulos originales que para ello tyenen e los presenten ante los vuestros contadores mayores para quelo vean sy se deue guardar o non, e syn figura de juyzio, sola mente sabida la verdad e por espediente libren lo que sea derecho, e dende lieuen determinado sy deuen gozar delas dichas franquezas o non, e para que sy non deuieren gozar, paguen lo queles fuere echado e rrepartido, e sy lo non quisyeren fazer o enbiar al dicho termino los dichos preuillejos, dende en adelante non gozen de ningunos preuillejos e franquezas que sobrello tengan, e ayan contra ellos de proçeder commo contra aquellos que son ynobidientes alos mandamientos de su rrey e sennor e se fagan prendas en ellos por todo lo que deuieren delo suso dicho e gelo fagan pagar con las costas.

Aesto vos rrespondo que pedides bien e me plaze que se faga asy.

47. Otrosy muy poderoso sennor, por quanto los vuestros arrendadores e rrecabadores delos vuestros pedidos e monedas ponen por descuento muchos logares por yermos, que vuestra sennoria enbie acada partido vna persona de actoridad e fiel e de buena conçiencia e faga pesquisa de los logares que tyenen cabeça de pedido e se ponen por yermos, e sy fallare quelos logares que asy tienen pedido estan poblados e en ellos tantos vezinos que pueden pagar el pedido queles cabe, les mande quelo paguen dende en adelante, e sy fallare que estan poblados de algunos vezynos, los encabeçe enel pedido segund los vezynos que ay e las fazayendas que tyenen, e lo otro que se menos cabare enel tal lugar, lo encabeçe alos logares mas çercanos que estan mas aliuiados de pedido tanto que sean de aquel partido e yguals en juridición, e sy fallare quelos dichos logares son del todo yermos se ynforme si auian terminos e dehesas e exidos, e quien paçe e rroça e labra en los dichos terminos e dehesas e exidos delos dichos logares, e alos que fallaren que gozan delos dichos terminos e exidos cargue el pedido delos dichos logares yermos, saluo sy los tales logares quisyeren dexar para vuestra alteza los tales terminos, e asy mesino quelos logares que se fallare que del todo son yermos e non ay memoria que tengan terminos algunos, quelo que montan los pedidos delos tales logares se carguen por los otros logares del partido segund que cada vno mejor lo pueda pagar.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que me plaze que se faga asy.

48. Otrosy muy poderoso sennor, ya sabe vuestra alteza commo enel rregno de Gallizya se deuen avuestra alteza todos los pedidos que han seydo rrepartydos en vuestros rregnos desde el anno de veynte e ocho fasta en fin del anno de çinquenta e dos e desde el anno de çinquenta e tres fasta el anno de çinquenta e nueue, lo qual non han pagado e se escusan delo pagar alegando por sy algunas rrazones yndeuidas; suplicamos avuestra sennoria que enbie al dicho rregno vn corregidor que sea persona poderosa de buena fama e tal que guarde vuestro seruicio o el derecho delas partes para que tenga aquel rregno en toda paz e justicia, e asy mesmo mande enbiar al dicho rregno dos del vuestro Consejo, los quales con dos oficiales de vuestros contadores mayores vean lo que se deue delos dichos pedidos e fagan la cuenta dello e asy mesmo vean lo que acada logar copo enlos dichos pedidos, e lo que, segund los vezy-nos que ay e las fazyendas que tienen, puedan buena mente pagar, por manera quela tierra lo pueda sofrir e non se despueble, e fagan yguales con ellos por lo pasado e aquello se cobre para vuestra alteza, e los encabeçen enlo que justa mente deuen pagar enlo por venir, por que dexar se esto tanto tienpo, cada dia vale menos e dar se y a cabsa a quelas dichas villas e logares del dicho rregno alegasen prescriçion dexando lo pasar por tanto tienpo, e avn por que mas presta mente se dé forma sobre lo suso dicho enbie por algunos prinçipales e mayores del dicho rregno para con ellos entender çerca delo suso dicho.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo delo asy fazer lo mas presto que sor pueda.

49. Otrosy muy poderoso sennor, suplicamos avuestra sennoria que por quanto por falta e nigligençia de algunas vuestras justicias e alcalldes ordinarios e otros juezes asy perpetuos commo tenporales e por sus logares tenientes se aluengan los pleitos e cabsas que antellos penden, estando los dichos pleitos asy antellos conclusos, por non dar en ellos sentençias, de que rredunda grand dapno alas partes que prosyguen los tales pleytos; que sobre esto vuestra sennoria mande e ordeno que sea guardada la ley quel sennor Rey don Alfonso fizo enlas cortes de Alcalá de Henares que fabla sobresta rrazon, e demas mandando que sy los tales juezes non dieren sentençias asy interlocutorias commo difinitivas enlos terminos dela dicha ley contenidos, peche e pague las costas dobladas que so rrecresçieren dende en adelante alas partes, e quelos tales juezes por el mesmo fecho yncurran en pena de çinquenta mill mrs. para vuestra camara e fisco, la terçia parte dellos para el acusador o para



al vuestro procurador fiscal sy el dicho pleito por el fuer proseguido, e lo rrestante para la dicha vuestra camara e fisco.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga asy commo en la dicha vuestra petiçion se contiene.

50. Otrosy por quanto vuestra sennoria bien sabe e avn es notorio en vuestros regnos quantos males e dapnos e rrobos son en ellos acaesçidos, por tener cargo de vuestra justiçia los alcaydes en los logares do tyenen por vuestra merçed vuestros castillos e fortalezas, e delos grandes males e dapnos e fuerças que se fazen por los dichos alcaydes e por sus omes con esfuerço del poder del judgado de que vuestra sennoria les prouee, sobre que avuestra merçed e a los del vuestro Consejo han seydo dadas e se dan de cada dia ynfinitas quexasd elos dichos alcaydes; sobre lo qual por que esto aya de çesar, avuestra merçed suplicamos que agora nin de aqui adelante ningund alcayde en logar que touier fortaleza e castillo por vuestra sennoria nin dentro en çinco leguas en derredor, non tenga nin pueda tener proueydo de ofiçio de corregimiento nin de pesquiridor nin de asystençia nin de alcaldde de sacas nin de alguaziladgo nin de otro ofiçio alguno de juzgado, asy ordinario commo por via de comision general, e que puesto que delos tales ofiçios o de alguno dellos el fuer proueydo por vuestra merçed o por los del vuestro Consejo o por vuestros alcalldes perpetuos que son delos puertos, que non ' sean rresçebidos a los tales ofiçios nin vsen dellos, e que por esto las tales çibdades e villas e logares do lo tal acaesçiere, puesto que lo non rresçiban nin cunplan sobrello vuestras cartas e mandamientos, non cayan nin incurran por elló en pena nin en calupnia alguna.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que me plaze que se faga asy.

51. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra merçed sabrá que por çabsa delos grandes fauores que los rregatones e rregatonas de vuestra corte e tauerneros<sup>1</sup> e de algunas çibdades e villas e logares de vuestro regno tyenen e se les da, asy por caualleros grandes que andan en ella, commo por los del vuestro Consejo e alcalles e alguaziles de vuestra corte que en ella rresyden commo por otros algunos caualleros e escuderos de las tales çibdades e villas e logares se rreuenden muchas cosas por los dichos rregatones e rregatonas agrandes e mayores preçios, e avn quebrantando quales quier tasas que se ponen sobre las dichas cosas e viandas e mantenimientos. Por onde suplicamos avuestra merçed que mande e ordene

<sup>1</sup> El texto dice equivocadamente: *son*.

<sup>2</sup> *ij-K-14*: *carníferos*.

que agora nin de aqui adelante ningund rregaton nin rregatona nin tauerneros de vuestra corte nin alguno dellos non se aleguen a ningund cauallero nin grandes delos que en ella andouieren nin ninguno delos del vuestro Consejo e alcalldes e alguaziles della, nin a ningund cauallero nin escudero de qual quier delas dichas çibdades e villas e logares de vuestro rregno do fueren los tales rregatones e rregatonas e tauerneros, e al tal rregaton o rregatona o tauernero que contra esto fuere o viniere en qual quier manera le den publica mente çient açotes e demas yncurra en pena de çinquenta mill mrs., la terçia parte para el acusador e el rrestante para los alguaziles de vuestra corte sy en ella se fiziere o cometyere lo suso dicho o para los alguaziles delas tales çibdades e villas e logares sy en ellas lo suso dicho fuere fecho e cometydo, mandando syenpre que sean guardadas quales quier ordenanças que sobre esto las tales çibdades e villas e logares tyenen fechas sobre los dichos rregatones e tauerneros.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e que me plaze que se faga o guarde asy de aqui adelante.

52. Otrosy muy poderoso sennor, notyficamos avuestra merçed que commo quier que por leyes e ordenanças de vuestro rregno en espeçial por vna ley fecha por el sennor Rey don Iohan de gloriosa memoria, vuestro padre, enla çibdad de Çamora el anno que pasó de treynta e dos, confirmada por vuestra merçed enlas cortes que mandó fazer enla çibdad de Cordoua el anno que pasó de çinquenta e çinco, está estatuydo e ordenado que non entren enlos ayuntamientos e conçejos de ningunas çibdades e villas e logares, saluo la justiçia rregidores e seysmeros do los ay, enlo quelos tales seysmeros deuen entender, lo qual todo non enbargante en algunas çibdades e villas e logares de vuestro rregno algunos vezynos delos tales logares quieren entrar enlos dichos ayuntamientos e cabildos e entender enlas cosas que se han de proueer enlos dichos ayuntamientos, non lo pudiendo nin deuiendo fazer, deque algunas vezes rresulta que sobrello nasçen grandes bolliçios e escandalos e quesçiones enlosdichos ayuntamientos, nin son conplidas vuestras cartas. Por ende vmill mente avuestra merçed suplicamos que mando e ordene que sobre lo suso dicho sean guardadas las dichas leyes e asy la que fizo enla dicha çibdad de Cordoua, e que ninguno non sea osado de entrar enlos dichos ayuntamientos e conçejos, saluo los dichos alcalldes e alguaziles e rregidores delas tales çibdades e villas e sus logares tenientes, do non fueren presentes los prinçipales, e los corregidores e asystentes do los quiere e los jurados que touieren preuillejos e los seysmeros enlas cosas

que ouieren de entender, e non otra persona alguna, so las penas en las dichas leyes contenidas, e demas qual quier que contra ello fuer o viniere, por el mismo fecho cada vez que entrare yncurra en pena de veynte mill mrs. para las justiçias delas dichas çibdades e villas e logares do lo suso dicho acaesçiere, las quales dichas justiçias las puedan leuar e esecutar e traer a deuido efecto.

Aesto vos rrespondo que se guarden las dichas leyes que sobresto fablan, so las penas que pedis.

53. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra merçed bien sabe en commo veyendo ser conplidero avuestro seruicio e al bien publico de vuestros rregnos, ha dado çierta orden e forma çerca dela moneda, abaxando los preçios della dela forma que primera mente estata, tasando e ordenando quel enrique andouiese en dosçientos e diez mrs. e la dobla en çiento e çinquenta mrs. e el florin çiento e tres mrs. e el rreal diez e seys mrs. e el quarto a quatro mrs., e que en esta forma corriesse la dicha moneda, e mandó poner tasas en muchas cosas, en espeçial en los ganados asy vacunos commo ovejunos e cabrunos e puercos e queso e lanas e pannos; e por que, muy poderoso sennor, se teme que segund los grandes preçios en que han sobido las yeruas e dehesas que han nesçesario los sennores delos dichos ganados, non es cosa que sy en esta forma ellos ouiesen de pagar las dichas dehesas querrien vender los dichos ganados o queso e lana por la dicha tasa, e avn sy lo ouiesen de vender, es çierto que se rrecresçeria grand perdida en espeçial a aquellos que han de pagar las yeruas a dineros. Por ende omill mente avuestra merçed suplicamos que sobre las dichas yeruas e dehesas que se venden e arriendan e han de vender e arrendar en vuestros rregnos, asy por las iglesias e monesterios e Ordenes e maestros e priores e comendadores e subcomendadores e abades commo por otras quales quier personas de qual quier estado o condiçion o preheminençia, que sean puestas en çierto preçio e tasa, mandando que de aqui adelante arrienden e ayan de dar las dichas dehesas vn quarto menos de aquello quelas arrendaron este anno antes que fuese fecha la dicha baxa dela dicha moneda, mandando les que de aqui adelante non puedan leuar mas por ellas e poniendo les grandes penas alos que por ellas mas leuaren por las dichas yeruas dela dicha tasa, saluo en los arrendamientos delas dichas yeruas que fueron fechos antes dela dicha baxa dela dicha moneda para en los dichos annos venideros, a florines.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga asy, e quelas rrentas que asy estan arrendadas a oro que se paguen a oro, pues quel oro a

abaxado, e quelas que se arrendaron antes se abaxe el quarto commo lo pedis, e quelos sennores delas dehesas sean tenudos delas dar a estos preçios, so pena quelas pierdan e por el mismo fecho sean confiscadas ami camara, e el conçejo dela mesta les faga vedamiento que non vayan a ellas, so pena que por el mismo fecho pierdan los ganados que leuaren a ellas.

54. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria conosçe e puede conoçer quanto justo e grand merito es quelos chistianos que estan catyuos sean e deuen ser rredemidos en qual quier manera, e por que muchas vezes acaesçe quelos moros quando tyenen asy chistianos caty-uos non los quieren dar syn que se dé en rreseate algund moro o mora sus parientes e otros que sean acá en vuestros rregnos, e quando esto veo o sabe el sennor del tal moro o mora quello tyenen, puesto quello ouiese auido por qual quier preçio baxo o rrazonable, demanda por el grand quantia de mrs., creyendo que con la grand nesçesydad quello ha aquel quello procura e quiere para sacar el catyuo de tierra de moros dará por el todo lo quele pidieren, delo qual comun mente rresulta e ha rresultado que por esta cabsa muchos delos chistianos que estan catyuos en tierra de moros quedan por rredemir e algunos que se rredymen es con grandes preçios demasyados que por ellos se han de dar, de que muchos de vuestros subditos e naturales rreçiben grandes dannos, en espeçial aquellos que byen enel Andaluzia que comun mente han de entender enla guerra delos dichos moros. Por ende omill mente ayuestra sennoria suplicamos que plega de mandar e ordenar que cada e quando alguno touiere el semejante moro o mora que se pidiere para dar por algund chistiano, quel sennor del tal moro, sy lo ouiere auido por compra o troque o cambio o en otra qual quier manera que algo le aya costado, que dando le por el el terçio mas delo quele costó, sea obligado delo dar para sacar el tal chistiano, auiendo sola mente tenido en su poder el dicho moro vn anno, e sy mas tienpo le ouiere tenido, dando le por ello la meytad mas delo quele ouiere costado; pero que sy caso fuere quello ouiere auido el dicho moro o mora auiendo la el tomado o catyuado en qual quier guerra o presa que ouiese fecho contra los dichos moros, que en tal caso sea en poder del sennor del dicho moro leuar por el lo que quisyere. E otrosy suplicamos a vuestra merçed que cada e quando algunos delos dichos moros o moras se vendieren en almoneda o en otra qual quier manera, e alguno lo quisyere comprar e aver tanto por tanto para rredemir algund chistiano que esté catyuo en tierra de moros, que este tal lo aya antes que otro alguno, e avn puesto quel tal moro o mora sea

vendido, este tal lo pueda sacar al comprador que así lo ouiere auido, dando por el tanto por tanto, desde el dia que fuer fecha la dicha venta e celebrado el dicho contrato fasta sesenta dias primeros syguientes, faziendo primera mente juramento que lo quiere para lo suso dicho.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e es mi merced e mando que se faga asy segund que en la dicha petition se contiene.

55. Otrosy muy esclarecido principe, por el cargo dela justia que vos es encomendado soys obligado de defender con todas fuerças que ninguno non tome a otro lo suyo, pues si esto ha logar entre todos los omes, mucho mas deue aver logar en lo vuestro e en vuestras rrentas e patrimonio e fazienda, e en se tomar vuestras rrentas e pechos e derechos, non solo viene deservicio avuestra alteza, mas manifesto danno de vuestros subditos e naturales e avn tyende en perjuizio dela cosa publica de vuestros rregnos, e cartas leyes e ordenamientos son fechos para que se non tomen nin enbarguen vuestras rrentas e derechos, que asy non queda cosa que desto podamos suplicar, pero fablando con rreuerencia de vuestra rreal magestad, aquellas han quedado e quedan tanto syn execucion, que non sola mente non han auido emienda en lo pasado, mas de cada dia se atreuen a mas fazer las dichas tomas. Por ende omill mente suplicamos avuestra alteza que mande guardar e poner en execucion lo contenido en las leyes que sobresto fablan, e mande e ordene que qual quier o quales quier persona o personas, de qual quier ley estado o condicion preheminencia o dignidad que sea, que fizyere o mandare fazer qual quier toma o embargo o secrestacion o otro qual quier detenimiento delos vuestros pedidos e monedas o moneda forera quando en vuestros rregnos se ouiere de coger, sy lo fizyere en logar suyo, que por ese mesmo fecho syn otra sentencia nin declaracion alguna pierda e aya perdido el logar do fuere fecha la tal toma o embargo, e sea de vuestra corona rreal e gela pueda entrar e tomar por sy o por quien vuestro poder ouiere por vuestra propia abtoridad, asy como cosa cayda en comiso, e pueda dello disponer como de cosa suya propia, e vuestra alteza non gelo pueda tornar en equivalencia por el e aya perdido e pierda todos e quales quier mrs., asy de juro de heredad como de por vida o en otra qual quier manera que de vuestra alteza tenga, e demas quel conçejo do se fizier la dicha toma sea tenuto delo pagar avuestra alteza otra vez, avn que presente la dicha toma ante vuestros contadores mayores e sobrello les pueda fazer prendas. E sy lo fizier en logar rrealengo e abadengo o behetria, aya perdido e pierda todos sus bienes muebles e rraizes, lo qual todo por este

mesmo fecho sea aplicado e confiscado para la vuestra camara e fisco, e que esto en qual quier tienpo se le pueda demandar e proçeder contra ellos, e por que segund la potència delos que toman o enbargan las dichas vuestras rrentas, non ay rrecabdador vuestro nin tesorero que ose pedir las tomas nin les es dado testimonio dello, que avuestra merçed plega que a sola su synple querella, de qual quier vuestro tesorero o rrecabdador o destributor, pueda ser proçedido e se proçeda contra los suso dichos que asy fizieren las dichas tomas, con juramento que sobrello fagan queles non quisieron acodir con los dichos mrs. que en ello monta, e sy en algund tienpo paresciere quel dicho rrecabdador o otro por el rresçibió los dichos mrs. que dixo que non eran tomados o non pasó en verdad lo que asy juró çerca delas tomas, que sea desterrado perpetua mente de vuestro rregno e pague todo lo que asy afirmó quele era tomado e lo pague con las setenas, e luego commo fuere notificado ante vuestros contadores mayores la tal toma, enbarguen todos los mrs. quela tal persona touiere sytuados e saluados enel vuestro rrealengo o en otra qual quier parte o otros quales quier mrs. que de vuestra sennoria touiere, para que dellos vuestra merçed mande disponer commo entendiere que cumple avuestro seruicio, e que vuestra sennoria non les pueda mandar tomar nin dar sastifacion por ello, e por que vuestra alteza vea quien non quiere obedecer vuestros mandamientos, en este caso quele plega de enbiar sus cartas con alguno o algunos de nos los dichos procuradores para los grandes de vuestros rregnos e para los otros que tyenen vasallos, para que luego fagan juramento e pleito omenage de non tomar nin enbargar los dichos pedidos e monedas o moneda forera, e sy non lo quisieren fazer, mande contra ellos proçeder rregurosa mente, e por que delo suso dicho ninguno non pueda pretender ynorancia, mande pregonar todo lo en esta dicha ley contenido, asy en vuestra corte commo en las otras çibdades e villas e logares principales de vuestros rregnos, e que pues vuestra alteza tyene gente de armas en vuestra guarda, que cada e quando la dicha toma fuere notificada ante vuestros contadores mayores, luego mande yr la gente que fuere nesçesaria para cobrar los mrs. e pan e otras cosas que asy fueren tomadas e enbargadas e detenidas en qual quier manera delos logares do esto acaesciere con las costas,

Aesto vos rrespondo que dezydes bien, e çerca delas penas que se piden contra los que toman o enbargan mis pedidos e monedas e moneda forera, es mi merçed que se faga e escute asy; e çerca dela fe que se ha de dar al arrendador o rrecabdador, que se guarde lo, quel derecho

en tal caso dispone, e es mi merçed que por quello suso dicho mejor se guarde dos de vos otros quales yo nonbrare, vayades a tomar juramento alos caualleros de mis rregnos quello asy guarden.

56. Otrosy muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que por quanto fasta aqui ha mandado dar e ha dado sus poderes bastantes a algunos arçobispos e obispos e perlados deste rregno para que en las çibdades e villas e logares de sus arçobispados e obispados se faga lo que ellos mandaren, commo sy vuestra alteza lo mandase o alo menos las justicias de vuestra sennoria non puedan fazer nin fagan cosa alguna en las tales dichas çibdades o villas e logares sin su consentimiento e mandado. en lo qual se da cabsa de grand vsurpaçion e diminuçion dela juridicion rreal de vuestra alteza, por quelos tales perlados so color delos tales poderes apropian e atribuyen a su juridicion eclesyastica muchas cabsas de que pertenesçe el conoçimiento ala justia rreal de vuestra sennoria, e allende deso con los dichos poderes algunos delos dichos perlados aquien vuestra alteza los tyene dados, fazen ayuntamientos de gentes para sus vandos e questiones que tyenen e traen en las çibdades e villas e logares de sus obispados, e so este color fazen tomas en las rentas de vuestra alteza alos rrecabdadores e arrendadores quelas tyenen, alos quales non se les rresçibe en cuenta, e delos tales perlados non pueden alcançar complimiento de justia por ser esentos de vuestra rreal juridicion, e avn por esta cabsa han ocurrido en algunas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos algunos escandalos e bolliçios. Por ende suplicamos avuestra alteza que mande rreuocar los tales poderes e los non dé de aqui adelante alos tales perlados, por que non se dé cabsa commo dicho tenemos, quela juridicion rreal de vuestra alteza se aya mas de vsurpar e deminuir, mas avn los que despues dellos vinieren querrán fazer al tanto e vsar de su juridicion eclesyastica dizyendo quello asy acostunbraron sus anteçesores, de que vuestra sennoria puede ser deseruido e vuestra rreal juridicion en grand parte diminuyda.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e es mi merçed e mando que se guarde e faga asy de aqui adelante.

57. Otrosy muy poderoso sennor, ya sabe vuestra alteza que segund vna ley fecha por el Rey don Iohan vuestro vysahuelo en las cortes de Breuiesca que comiença: *Muchas vezes por ynportunidad delos que nos piden libramientos*<sup>1</sup> e otras leyes fechas por el Rey don Ioan vuestro padre, que Dios dé santo partysso, en las cortes de Segouia el anno de treynta

<sup>1</sup> Ley ix del Ordenamiento de las Córtes de Bribiesca del año 1387. Véase el Tomo II, pág. 371.

e quatro<sup>1</sup> e en las cortes de Valladolid el anno de quarenta e dos, non se pueden nin deuen dar cartas nin alualas algunas que toquen a ynterese de parte syn ser primera mente vistas en vuestro muy alto Consejo, e commo quier quelas dichas leyes e otras asaz que sobre esto fablan son en sy asaz bastantes para que se non diese nin librase carta nin aluala ninguna en perjuizio de terçero, saluo por la manera suso dicha, la espirencia ha mostrado que de cada dia se faze lo contrario, e vuestra sennoria por ynportunidad de algunas personas e otras vegadas por que non vos es fecha verdadera rrelacion del caso e por otras esquisytas maneras, ha librado e de cada dia libra cartas e alualas e çedulas, por las quales manda tomar e secrestar bienes e ofiçios de algunas personas e fazer merçedes dellos o los dar en secrestaçion, o sy algunos tyenen algunos pleitos pendientes demandando su derecho, mandando alos del vuestro Consejo e oydores dela vuestra abdençia e alcalldes e notarios e otras justiçias de vuestra casa e corte e chançelleria e delas çibdades e villas e logares de vuestros rregnos que non conoscan delos tales pleitos, e algunas vezes mandando gelo e enbiando gelo por palabra mandar, e quando algunos ganau cartas que son contra ley o derecho o en perjuizio de terçero o contra los preuilejos e ynmunidades de vuestras çibdades e villas e logares de vuestros rregnos, sy tan ayna non son conplidas commo ellos quieren, luego ganau otras cartas e sobre cartas derogando e abrogando leyes e ynponiendo por ello pena de caer en mal caso e de priuaçion de ofiçios e confiscaçion de bienes para quelas cunplan e esecuten, e ganau otras vuestras cartas e çedulas, para que por algunas cosas conplideras avuestro seruiciu parescan en vuestra corte personal mente los alcalldes e rregidores e otras personas quelas han de conplir e esecutar, e avn sy acaesçe que vienen avuestra corte non son oydos, antes son presos e maltratados e desonrrados a ynstançia de aquellos aqui en toca; asy que por aquestas opresyones e violençias que son fechas avuestras justiçias e rregidores e ofiçiales e otras personas, se fazen muchos agrauios e sinrazones alos que poco pueden quitando les espresa mente su derecho. Por ende muy homill mente suplicamos avuestra alteza quele plega de aqui adelante non mandar dar nin librar las dichas cartas; e que mande

<sup>1</sup> No conocemos ningun ordenamiento de Córtes de este año, ni tenemos noticia de que se hubiesen celebrado en Segovia. Es posible que haya error en esto. Acaso se refiera al ordenamiento hecho en Segovia, á 20 de Diciembre de 1433, sobre los derechos que debian cobrar los oficiales reales, y la manera de cumplir sus oficios, y á cuyo final se insertan varias leyes hechas en Córtes por los reyes antecesores de D. Juan II. Este ordenamiento no fué hecho en Córtes, puesto que en él dice el Rey que se hizo «estando asentado su alteza en Consejo», y se expresan solo los nombres de los consejeros.



avuestros secretarios e al vuestro rregistro e sello quelas tales cartas e çedulas que sean en perjuýcio de terçero e toquen a ynterese de parte, las non rrefrenden nin rregistren nin sellen, saluo sy non fueren vistas por los del vuestro Consejo e libradas dentro o de fuera alo menos de tres delos del vuestro Consejo delos que fueren por vuestra merçed diputados, e quelas dichas cartas vayan llana mente syn abrogaciones nin derogaciones de leyes e syn ningunas otras non obstancias; e sy las tales cartas e sobre cartas fueren de merçed que vuestra sennoria faga o otras que non ayan de librar los del vuestro Consejo, o por que non toquen a ynterese de parte, que aquellas vayan llana mente syn las dichas abrogaciones nin derogaciones e con su enplazamiento de pena llano de diez mill mrs., syn poner en ello otras exorbitancias algunas, e quelo asy cunplan e guarden los dichos vuestros secretarios e rregistrador e çanceller, e que sy las dichas cartas e alualaes e çedulas de otra guisa se dieren e libraren sean auidas por obrreçias e subrreçias e sean obdeçidas e non conplidas, avn que contengan quales quier clausulas derogatorias e se contenga en ellas que proçeden de vuestra çierta çiençia e proprio motu e poderio rreal absoluto e por que cumple asy a vuestro seruicio e al bien e pro comun de vuestros rregnos, e commo quier que se faga en ellas espeçial e general mençion desta ley e de otras quales quier leyes, e sean con quales quier derogaciones e abrogaciones dellas, e que vuestra alteza rrelieve alas personas contra quien se dirigieren delas penas e enplazamientos en ellas contenidas, puesto que non cunplan las dichas cartas.

Aesto vos rrespondo que mi merçed es e mando que se guarden las leyes quel Rey don Iohan mi vysahuelo fizo e ordenó en Breuiesca çerca desto, e la ley quel Rey don Iohan mi sennor e padre, que Dios aya, fizo e ordenó en Valladolid el anno de quarenta e dos, las quales asy mismo ayan fuerça e vigor quanto a estas leyes e otras quales quier por mi ordenadas.

E por que mi merçed e voluntad es quelas dichas leyes e ordenanças que de suso van encorporadas sean guardadas o conplidas segund que en ellas se contiene, mandé dar esta mi carta para vos otros, por la qual vos mando a todos e acada vno de vos que veades las dichas leyes e ordenanças que de suso van encorporadas que yo asy agora fize e ordené en las dichas cortes dela dicha çibdad de Toledo, e las guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir en todo e por todo segund que en ellas se contiene, e contra el tenor e forma dellas non vayades nin pasedes nin consyntades nin dedes logar que persona nin personas

algunas vayan nin pasen agora nin en algund tienpo nin por alguna manera, e los vnos nin los otros no fagades ende al por alguna manera, so pena dela mi merçed e de diez mill mrs. acada vno por quien fincare delo asy fazer e conplir para la mi camara, e demas mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi enla mi corte do quier que yo sea, del dia que vos enplazare a quinze dias primeros syguientes so la dicha pena, so la qual mando aqual quier escriuano publico que para esto fuer llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno por que yo sepa en commo se cunple mi mandado. Dada enla muy noble çibdad de Toledo, a veynte dias de Jullio anno del nasçimiento del nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e sesenta e dos annos. —Yo el Rey. —Yo Aluar Gomez de Çibdad Real, secretario del Rey nuestro sennor la fize escriuir por su mandado. —Registrada. —Chañceller. —Fecho e sacado fue este dicho traslado dela dicha carta del dicho sennor Rey, original, e leyes en ella contenidas, enla dicha çibdad de Toledo, veynte e syete dias del mes de Jullio anno del nasçimiento del nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e sesenta e dos annos. Testigos que a esto fueron presentes e vieron e oyeron leer e çonçertar este dicho traslado con las dichas ordenanças originales, Luys de Baeça, escriuano de camara del Rey nuestro sennor, o Gonçalo de Llerina e Tristan, criados del dicho Aluar Gomez, secretario. —E yo Fernand Garcia de Çibdad Real, escriuano de camara del Rey nuestro sennor e su escriuano e notario publico enla su corte e en todos los sus rregnos e senno-rios, en vno con los dichos testigos presente fuy al leer e çonçertar deste dicho traslado con la carta original de ordenanças del dicho sennor Rey, al qual va çierto, e va escripto en veynte e tres fojas de papel, consta en que va mi sygno e en fin de cada plana va sennalado de mi sennal, e por ende fize aqui este mio sygno atal en testimonio de verdad. —Fernand Garçia. —Chañceller.

---

## XXIV.

Cuaderno de las Cortes de Salamanca del año de 1493 <sup>1</sup>.

Don Enrique por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Galizia de Seuilla de Cordoua de Murcia de Jaen del Algarue de Algezira de Gibraltar, e sennor de Vizcaya e de Molina: alos ynfantes perlados duques condes marqueses rricos omes maestros delas horde- nes priores e alos del mi Consejo e oydores dela mi audiencia e alcal- des e notarios e alguaziles e otros ofiçiales quales quier dela mi casa e corte e chançelleria e alos mis adelantados e merinos e alos comenda- dores subcomendadores alcaydesdelos castiellos e casas fuertes e llanas, e al conçejo alcaldes merino rregidores caualleros e escuderos ofiçiales omes buenos dela muy noble çiudad de Burgos cabeça de Castilla mi camara, e a todos los conçejos corregidores asistentes alcaldes alguazi- les merinos rregidores caualleros escuderos ofiçiales e omes buenos de todas las çiudades e villas e logares delos mis rreynos e sennorios, e a todos los otros mis subditos e naturales de qual quier estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean e aqual quier o quales quier de vos, salud e gracia. Sepades que sobre cosas mucho conplideras ami serui- çio e al bien comun e paçifico estado e tranquilidad de mis rreynos en- bié mandar a çiertas çiudades e villas de mis rreynos que enbiasen ami sus procuradores con sus poderes bastantes para que yo pudiese mandar ver e platicar con ellos las dichas cosas e proueer en todo commo mas cunpliese ami seruiçio e al bien comun delos dichos mis rreynos los quales enbieron ami sus procuradores con sus poderes bastantes e por ellos me fueron presentadas çiertas petiçiones, las quales yo mandé ver enel mi Consejo e con acuerdo delos perlados e duques e condes e rricos omes caualleros e doctores del mi Consejo que agora conmigo estan yo las mandé ver e rresponder segund entendi que conplia ami seruiçio e al bien dela cosa publica de mis rreynos, el thenor delas quales dichas pe- tiçiones es este que se sigue.

<sup>1</sup> Este ordenamiento se ha sacado del código j-Y-13, f.ºl. 183 de la Biblioteca del Escorial, escrito en pergamino, letra de código; 4 fines del siglo xv. Este MS. empieza con el f.ºl. 152 y concluye con el 283; de manera que cuando se encuadró, debía faltarle ya una parte considerable. Se ha te- nido á la vista la copia que existe en el Código ij-X-14 de la misma Biblioteca.

1. Muy alto e muy esclarecido príncipe, vuestros muy vmilldes seruidores los procuradores delas çiudades e villas de vuestros rreynos e sennorios que por mandado de vuestra alteza estamos ayuntados en vuestra corte besamos vuestras rreales manos e nos encomendamos en vuestra rreal sennoria e merçed, ala qual suplicamos que quiera mandar otorgar las cosas que en esta vuestra petiçion serán contenidas, las quales son mucho conplideras aseruicio de Dios e vuestro e pro e bien de vuestros rreynos e sennorios. Primeramente, ya sabe vuestra alteza que en las cortes que vuestra sennoria [fizo] en la muy noble çiudad de Toledo el anno que pasó de mill e quatroçientos e sesenta e dos annos fueron dadas a vuestra sennoria çiertas petiçiones por los procuradores delas çiudades e villas de vuestros rreynos que por entonçe vuestra alteza auia mandado llamar, sobre las quales vuestra sennoria hordenó e hizo çiertas leyes e hordenanças e pragmaticas sençiones e las otorgó e mandó guardar segund se contiene en vna carta de quaderno que sobre ello mandó dar firmada de vuestro nonbre e sellada con vuestro sello, su tenor dela qual es este que se sigue: Don Enrique, etc. (*Insértese aquí el cuaderno de las Córtes de Toledo del año 1462 que hemos publicado con el número XXIII, pág. 700*). Por ende humill mente suplicamos avuestra alteza que quiera confirmar e aprouar las dichas leyes e pragmaticas sençiones fechas e otorgadas en las dichas cortes de Toledo, mandando rreformat e declarar algunas dellas segund e por la forma que por vuestras petiçiones adelante será suplicado en vno con las otras suplicasçiones que de nuevo le pedimos por merçed que otorgue e mande otorgar para que de todo junto se faga e sea fecho en vn nuevo quaderno e todo lo enel contenido lo mande vuestra alteza guardar e conplir e executar.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed de confirmar e mandar guardar e por la presente confirmo e aprueo las dichas leyes e hordenanças e pragmaticas sençiones por mi fechas e otorgadas en las dichas cortes dela dicha çibdad de Toledo que de suso van encorporadas, las quales yo agora otorgo e mando que sean guardadas e conplidas e executadas segund e en la forma e manera que en ellas se contiene e segund que las mandé e mando rreformat e declarar con las otras leyes e pragmaticas que agora en estas cortes de nuevo me suplicastes, que son las siguientes.

2. Muy alto rrey e muy poderoso sennor, la ley que habla delos corregidores contenida en las dichas leyes de Toledo, suplicamos avuestra alteza quela aprueue e mande confirmar en la forma e manera que en ella se contiene sin limitaçion alguna.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed de mandar e mando se guarde la dicha ley e ordenança por mi sobre ello fecha en la dicha çiuðad de Toledo segund e por la forma que en ella se contiene.

3. Otrosy muy exçelente sennor, quanto al capitulo en que fuera suplicado avuestra alteza e por vuestra sennoria otorgado en las dichas leyes de Toledo, quelos pleitos dela vuestra audiencia non pudiesen ser traydos ala vuestra corte nin vuestra alteza los aduocare a sy, esta misma suplicaçion suplicamos a vuestra alteza que asi mismo se entienda en los pleytos delas çiuðades e villas que no puedan ser sacados dellas.

Aesto vos rrespondo que me plaze dello e mando que se haga e guarde asy eçebto los casos de apellaçion o nulidad o otros casos por que de derecho deuan ser sacados.

4. Otrosi muy alto sennor, asi mismo suplicamos avuestra alteza, pues en todas las çiuðades e villas ay corregidores e alcaldes hordinarios asy para en lo çeuil commo para en lo criminal, que no mande dar nin proveer de juezes comisarios nin executores por quelos pueblos rreçiben grandes agrauios e fatigas, por que commo los tales juezes executores son dados a ynstançia dela parte que pretende auer algund derecho muy fauorable mente e sin ser contenida la parte con quien ha de contender e ante el tal juez comisario e executor, por manera que parece que va de mano del quello pide e para fazer executar su negoçio.

Aesto vos rrespondo que ami plaze e mando que non sean dados juezes comisarios nin executores, saluo en los casos permisos de derecho, e quando por algunas causas justas e neçesarias fuere conplidero delos dar; pero por quanto algunas vezes es conplidero ami seruiçio mandar enbiar mis executores para cobrar mis rrentas e pechos e derechos e otros mrs. que me son devidos, lo qual sienpre fue vsado e acostunbrado, ami plaze que non sean dados nin se den los dichos executores para en lo delas dichas mis rrentas e pechos e derechos e otras çosas e mrs. ami devidos fasta que sean pasados los plazos delas pagas dellos, e quando se ouieren de dar pasados los dichos plazos, es mi merçed que aya por aconpannado el tal executor en todas las execuciones e cosas que ouiere de hazer a vn alcalde o alguazil de cada çiuðad o villa que touier jurisdiccion, sin el qual alcalde o alguazil su aconpannado non pueda fazer nin faga execuçion nin otra cosa alguna çerca dello.

5. Otrosi muy alto sennor, quanto al capitulo en que vuestra alteza prouee por las dichas leyes de Toledo que sean guardados alos de a mesta sus preuilegios e que non sean fechas execuciones en ellos sino por sus deudas e alas çiuðades e villas quello tienen por preuilegio,

suplicamos avuestra alteza que esto mismo se entienda que se guarde alos mercaderes e personas que traen mercaderias e prouisiones avuestros rreynos que non sean fechas rrepresentarias nin execuciones enlas personas e mercaderias dellas, saluo por sus deudas propias, lo qual es mucho vuestro scruiçio, pues dello se sigue mayor trato e acreçentamiento de vuestras rrentas, e en mandar proueer en ello desta manera se priuará la costunbre que non es conforme al derecho que se non guarde nin usen de aquello.

Aesto vos rrespondo que ami plaze e mando que se non puedan hazer rrepresentarias enlas personas e mercaderias de quales quier mercaderes e personas que troxeren mercaderias e prouisyones amis rreynos, saluo por sus deudas propias o por fianças que ayan fecho o por mrs. de las mis rrentas e pechos e derechos.

6. Otrosi muy poderoso sennor, en quanto al capitulo que vuestra alteza proueyó por las dichas leyes de Toledo quelos escriuanos delos conçejos e cabildos e ayuntamientos non tengan voto en ellos, suplicamos a vuestra alteza que si despues acá dió e mandó dar algunas cartas en contrario las mande rreuocar e anular e las dé por ningunas e que quede en su fuerça e vigor la dicha ley para adelante; e asy mismo por quanto los dichos escriuanos lleuan los derechos a voluntad suya, que vuestra alteza prouea e mande e hordene que de aqui adelante non lleuen otros derechos, saluo aquello que fuere fallado por los alcaldes e rregidores de cada vna delas dichas çiudades e villas que acostunbraron leuar antigua mente, e si de otra manera lo lleuaren que pierdan los oficios.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga e guarde asy segund e enla manera que me lo suplicastes, para lo qual vos mando dar mis cartas las que cunplan.

7. Otrosi muy poderoso sennor, quanto al capitulo delas dichas leyes de Toledo en que fue suplicado a vuestra alteza que non se diesen huespedes alos rregidores delas çiudades e villas de vuestros rreynos por quelas mas delas dichas çiudades e villas lo tienen por preuilegios, losquales vuestra sennoria tiene jurados de guardar, que avuestra alteza plega delo mandar otorgar syn limitacion alguna.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed que se guarde la dicha ley que sobre ello enla dicha çiudad de Toledo por mi fue fecha e hordenada, pero sy algunas çiudades e otras personas, algunos preuilegios tienen sobre esta rrazon, mando queles sean guardados segund les fueron guardados enlos tienpos pasados.

8. Otrosi muy alto rrey e sennor, quanto al capitulo delas dichas leyes de Toledo en que fue suplicado avuestra sennoria quel juro de heredad se pudiese pasar de vna persona en otra por rrenunçiaçion o por testamento o por otra disposiçion sin alualá nin mandamiento de vuestra alteza, saluo con solas rrenunçiaçiones e suplicaçiones o disposiçiones segund fazen en las heredades, suplicamos avuestra sennoria que lo otorgue sin limitacion alguna, mandando que todos e quales quier mrs. e doblas e florines e pan e vino e ganados e tercias e escusados e otras quales quier cosas e ofiçios de juro de heredad que estan e estouieren asentadas en los vuestros libros. pues es cosa de patrimonio, que los puedan vender e trocar e canbiar e enagenar en quien quisiere, e por sola rrenunçiaçion o disposiçion o testamento delos que los tienen e toviere sin auer nin ganar otro alualá nin mandamiento de vuestra alteza, e los vuestros contadores mayores e sus ofiçiales e logares tenientes tiesten e quiten lo que asy se rrenunçiare o dispusiere e se asiente aqui en asy fuere rrenunçado o dispuesto o lo heredare o le pertenezciere, e den e libren por solas sus rrenunçiaçiones o ventas o troques o otras traspaçiones o disposiçiones alas tales personas, vuestras cartas de preuilegios e las cartas e sobre cartas que para lo sobre dicho menester ay an asy como sy por vuestras cartas les fuese mandado, los quales dichos preuilegios e cada vno dellos, el vuestro mayordomo e chanceller e notarios e otros ofiçiales que estan ala tabla delos vuestros sellos libren e pasen e sellen, ca poniendo se la limitacion en la forma contenida en la dicha ley de Toledo aprouecharia poco al que asy perteneciese el dicho juro, pues traeria circunstançias dudosas para enbarracar las dichas rrenunçiaçiones e disposiçiones.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga e cunpla asy de aqui adelante segund que me lo suplicastes e pedistes por merced, e mando a los mis contadores mayores que pongan e asienten esta mi ley en los mis libros de juro de heredad e en lo saluado dellos, e la guarden e cunplan en todo e por todo segund e en la forma e manera que por vos otros me fue e es suplicado e que den e libren los dichos preuilegios e cartas e sobre cartas e sean pasados a los dichos mis sellos, pues lo tal es patrimonio, e se puedan vender e trocar e enagenar e heredar, pero es mi merced que se entienda que lo non puedan rrenunçar en iglesyas ni en monesterios nin a personas de horden nin de religion nin de fuera de mis rreynos sin mi liçençia e mandado, saluo los que tienen o touieren facultad para ello.

9. Otrosi muy poderoso sennor, quanto al capitulo delos monederos

delas dichas leyes de Toledo <sup>1</sup>, suplicamos avuestra alteza que prouea e mande que los preuilegios e titulos e derechos que los tesoreros e alcaldes de las casas de las monedas tienen, los muestren en los ayuntamientos de los alcaldes e regidores de la ciudad donde estan los tesoreros e alcaldes de la casa de la moneda, por manera que non puedan exceder de la jurisdiccion que tal preuilegio les otorga, e asi mismo que los monederos non gozen de preuilegio alguno, salvo aquellos que vsan del dicho oficio, e que mande e defienda a los tesoreros de las casas de la moneda que non sean osados de proueer del tal oficio a personas que es manifesto que por sus personas non lo servirán, e sy de otra manera lo permitieren, que la tal preuision sea ninguna.

Aesto vos rrespondo que me plaze e tengo por bien e mando que se faga e guarde e cunpla segund e en la manera e forma que por vos otros me es suplicado.

10. Otrosi muy alto sennor, quanto al capitulo que fabla en la eleccion de los procuradores en las dichas leyes de Toledo, suplicamos avuestra alteza que le mande guardar en la forma contenida que fue suplicado syn limitacion alguna, pues vuestra alteza tiene jurado a las ciudades e villas de vuestros rreynos de les guardar sus preuilegios e buenos vsos e costumbres.

Aesto vos rrespondo que mando guardar la ley de Toledo que por mi sobre ello fue fecha segund que en ella se contiene.

11. Otrosi muy alto sennor, quanto al capitulo que fue suplicado sobre las guias en las dichas leyes de Toledo, por rrespeto de las quales se toman muchas bestias e carretas de que se causan cohechos e robos, que allende de lo qual vuestra alteza en ello proueyó de los preçios; suplicamos que limite en que sola mente se entienda que las tales bestias e carretas e omes se puedan tomar para vuestra alteza e de vuestra sennora la Reyna e de los sennores principes e ynfantes, non para otro alguno, e que vuestra alteza mande que los oficiales de vuestra casa que han cargo de tomar las tales guias non las tomen sin vn alcalde o vn regidor o jurado de las tales ciudades e villas e logares, faziendo juramento quantas son las bestias e carretas e omes que son menester para las cosas de vuestra alteza e de la dicha sennora Reyna e sennores.

Aesto vos rrespondo que es mi merced e mando que se guarde la dicha ley que por mi fue fecha sobre esto en la dicha ciudad de Toledo, e que quando se ouieren de dar las tales guias non las pueda tomar

<sup>1</sup> El texto: de los monederos de la dicha ciudad de Toledo.



nynguno sin que entreuenga en ella vn alcalde o vn rregidor dela çiu-  
dad o villa o logar do se ouiere de tomar, o la persona quel conçejo qui-  
siese diputar para ello.

12. Otrosi muy esclareçido rrey e sennor, quanto al capitulo que fue  
suplicado avuestra sennoria en las dichas leyes de Toledo, que non sean  
libradas alas personas que tienen vasallos lo que han de auer de vuestra  
sennoria fasta tanto queles sea librado todo lo que copiere en sus villas  
e logares, suplicamos avuestra alteza allende delo que mandó proueer,  
mande que sean tasadas las rrentas delas tales çiudades e villas e loga-  
res que son de sennorios, enlo que en la verdad pueden valer por que en  
la tal librança non rreçiba vuestra alteza fraude si las dichas tierras de  
sennorios estan tasadas en baxa contia, e que vuestra alteza mande a  
vuestros contadores mayores e sus logares tenientes que libren general-  
mente atodos los que tienen mrs. en vuestros libros en cada vn anno, e  
que para esto se pueda conplir e puedan gozar los que tienen tales  
mrs., vuestra alteza mande quelos mrs. quelos rrecaudadores se obligan  
de dar en lanças en las rrentas, se tornen e bueluan dela calidad que  
heran antes que se tasasen a quinientos mrs. por lança, por que con esta  
tasa los que tienen mrs. non los puedan dar alos rrecaudadores commo  
solian e muchas personas miserables de vuestros rreynos rreçiben grand  
fatiga e proueza, por que muchos dellos non tienen otra cosa saluo aque-  
llos mrs. que en vuestros libros tienen asentados para se mantener, los  
quales les fueron dados por seruyçios.

Aesto vos rrespondo que es mi merçed de mandar e mando que se  
guarde la dicha ley que por mi fue fecha en la dicha çiudad de Toledo,  
que fabla en este caso segund que en ella se contiene. E quanto alo que  
dezis dela tasa delas lanças quela mande quitar e se vuelua dela calidad  
que hera antes que se tasasen; aesto vos rrespondo que vos otros dezides  
bien e por quanto el anno primero que viene se han de hazer e arrendar  
de nueuo mis rrentas viniendo al tienpo para ello, yo entiendo man-  
dar ver e proueer por la manera que cunple ami seruicio e abien de mis  
rreynos.

13. Otrosi muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que  
quando mandare labrar moneda en qual quier manera, mande que gene-  
ral mente se labre en todas las çasas estableçidas para labrar moneda  
segund labra la de Segouia, e que al presente vuestra alteza mande dar  
sus cartas de liçençia para que se labren en las dichas çasas de moneda de  
vuestros rreynos monedas de oro e plata sennalada mente de vellon, por  
que por falta dello ya çesa la mayor parte del trato dela mercaderia asi

en Burgos e Toledo e Seuilla commo enlas otras çiuðades e villas de vuestros rreynos, en espeçial es cosa notoria que enla dicha çiuðad de Seuilla ha çesado e çesa de se traer el oro que se acostunbraua traer de Berueria quando la dicha casa labraua, que han por grand ynconui-niente de traer el tal oro alo labrar ala dicha çiuðad de Segouia, mayor mente segund los tienpos de agora, e a vuestra alteza se sigue deseruiçio en perder cada anno grand suma de mrs. de sus derechos que podria auer.

Aesto vos rrespondo que quando yo asentare en alguna çiuðad o villa, me plaze mandar entender en ello e mandar llamar personas que en ello entiendan para que se faga la moneda enla manera que cumple ami seruio e bien de mis rreynos, por que esto es cosa en que se deue en-tender con grand deliberaçion por que toca atodos mis rreynos e alos subditos e naturales.

14. Otrosi muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que quie-ra mandar librar alos castillos fronteros los mrs. que tienen de pagas en lieuas e de sus tenençias, asi los queles son deuídos delos annos pasados commo de aqui adelante, queles sean librados en cada vn anno entera mente enel prinçipio de cada vn anno, por que por se librar tarde non se pueden sostener e se despueblan, e si vuestra sennoria en esto non prouee seria dar causa que se perdiesen.

Aesto vos rrespondo que yo he mandado saber la verdad delo que de-uen auer los dichos castillos fronteros, e lo que justa mente se les deuieren yo gelo mandare librar.—Alo qual fue por vos otros rreplicado que me suplicauades quelo mandase proueer enla forma contenyda en vuestra suplicaçion, e sy algunos alcaýdes delos tales castillos e villas non han tenido o non touieren la gente que deuen tener segund las pagas, que mandase proueer mandando les quitar las tales tenençias e dar las a personas perteneçientes, para que segund las dichas pagas tengan la gente que deuen tener.—Aesto vos rrespondo que yo entiendo mandar librar las dichas tenençias e pagas delos dichos castillos fronteros segund que por mi está rrespondido; e quando algunos alcaýdes se hallaren que non tienen la gente que deuen tener e para quien lleuan pagas o suel-do, yo lo mandaré quitar e proueeré en ello commo cumple ami seruio.

15. Otrosi muy esclareçido sennor, por quanto muchos terminos e jurisdipçiones e vezindades e suelos delas vuestras çiuðades e villas e lo-gares estan entradas e tomadas asi por personas eclesiasticas commo por otros caualleros e conçejos e personas singulares, e que viendo las tales personas hedificar casas enlos suelos e terradgos ajenos non tienien-

do titulo alguno para ello, e por que çesen de hazer los tales hedificios e ocupaciones e las non fagan de aqui adelante; suplicamos avuestra alteza que quiera proueer sobre ello mandando quelas dexas e que auida ynformacion commo las tales çiudades e villas estauan en posesion de qual quier cosa delo suso dicho que sean rrestituidos e puestos luego en la dicha su posesyon, e que sobre la propiedad sean demandados por fuero e por derecho.

Aesto vos rrespondo que yo tengo mandado dar orden sobre esto en çierta forma contenida en çiertas mis cartas e prouisiones que sobre ello he dado, las quales mando que sean guardadas e conplidas para lo qual mando dar mis cartas e prouisiones para las mis çiudades e villas quelas pidieren e ouieren menester.

16. Otrosi muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que mande proueer sobre los grandes rrobos e males e dannos que se an rrecrescido e rrecresçen de cada dia por causa dela guarda delos montes e monteros de vuestra sennoria, que so color dela dicha guarda se entran en montes e dehesas e las tienen forçadas e tomadas asi a personas eclesiasticas commo a caualleros e escuderos e conçejos e a otras personas, seyendo commo son de su propio patrimonio e sustentando se delas tierras de aquello en espeçial para sostener los ganados, e lo que peor es que dizen e afirman que vuestra alteza les tiene mandado quelas entren e tomen e vendan, lo qual non podemos creer; pero en qual quier manera que ello sea es muy cargo de vuestra rreal conçiencia asy por les quitar e priuar delo suyo commo por los rruidos e feridas e muertes que por rrazon delo tal se han seguido e pueden seguir. Por ende, con toda instançia le suplicamos que mande alas dichas guardas e monteros que non ocupen ny tengan las tales dehesas e montes e terminos, antes las dexen libre mente a sus duennos, los quales lo rreçebirán por singular beneficio e limosna.

Aesto vos rrespondo que yo lo entiendo mandar ver e proueer en ello commo cunpla ami seruicio e abien de mis subditos e naturales.

17. Otrosi muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que mande proueer commo çesen tantos rrobos e dannos commo se fazen por la gente delas guardas que andan con vuestra sennoria, los quales commo quier que vuestra alteza les manda muy bien pagar e son pagados sus sueldos, todo lo mas que comen e gastan con sus omes e bestias lo comen forçosa mente delas posadas e logares donde posan sin pagar por ello cosa alguna, e por descargo de vuestra rreal conçiencia vuestra sennoria lo deue mandar proueer de manera quelos dichos rrobos e fuerças

çesen, e vuestros subditos e naturales rreçiban paga delas viandas e otras cosas queles son tomadas.

Aesto vos rrespondo que yo lo he mandado pagar en los logares que se me han quexado, e de aqui adelante entiendo mandar dar en ello la horden que cunpla ami seruicio, commo los tales rrobos e dannos çesen e se non fagan.

18. Otrosy muy poderoso rrey e sennor, pues todas vuestras çiudades e villas estan vnanimis para servir avuestra alteza con las vidas e con las haziendas, muy vmill mente suplicamos que los vasallos e castillos e logares e jurisdicciones de que ha fecho merçed a algunas personas o ellos de su autoridad las entraron e tomaron e las tienen, las mande rrestituyr e tornar alas dichas çibdades e villas para que las tengan e posean en la forma que les pertenecen, e que le plega avuestra alteza que de aqui adelante non dé nin faga merçed de aquello ny de semejante, pues allende del grand danno e agrauio que alas dichas çiudades e villas se ha rrecreçido o rrecreçiere es muy grand deseruicio de vuestra sennoria, pues en lo tal se deminuye el patrimonio de vuestra corona rreal.

Aesto vos rrespondo que vos tengo en seruicio lo que çerca desto me suplicades e ami plaze en quanto ami posible sea delo escusar e rremediar para adelante, e sy alguna cosa se ha fecho fasta aqui ha seydo con grandes neçesidades.

19. Otrosy muy poderoso rrey e sennor, suplicamos avuestra alteza que le plega que non se den las rrentas hordinarias de vuestra sennoria ni se enajenen ni deminuyan faziendo merçedes dellas en espeçial de juro de heredad, pues es traspasar lo e enagenar lo para que no se espere rrestitucion para en prouecho de vuestra sennoria, delo qual se sigue que vuestra sennoria aya neçesidades para auer de demandar seruicios de pedidos e monedas de que tanta fatigaçion e agrauio sienten vuestros subditos.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e lo que cunple ami seruicio, e lo entiendo escusar e rremediar para adelante en quanto posible sea por que las cosas pasadas han seydo fechas con grand neçesidad.

20. Otrosi muy alto sennor, vuestra alteza sepa que cada e quando manda llamar galeotes delas behetrias o manda llevar pan o basteci-mientos de viandas o petrechos de vnas partes a otras, los mensajeros e soliciadores de aquellos tienen esquisitas maneras de rrobar e cohechar muchos de vuestros subditos, mahiriendo a los que quieren e les plaze por

<sup>1</sup> El texto dice: llamar.—Hemos seguido la leccion del código del Escorial ij-X-44.

galeotes, los quales no son para ello e dexando alos pertenecientes a fin que aquellos les den dello suyo por quelos dexen en sus casas, e asi mismo echan e rreparten mayor suma de mantenimientos e demandan muchas mas bestias para los tales petrechos e bastecimientos, dello qual se sigue que rresciben muchas dadiuas e cohechos por manera que hazen muy grandes dannos; e por ser en muy grand cargo de vuestra conçiencia muy humill mente le suplicamos lo mande proueer, mandando que ningunos delos tales solicitadores o mensajeros no lleuen poderes para lo hazer por sy solo syn tener por aconpanados vno o dos oficiales de cada çuïdad o villa o logar, que puesto que vuestra alteza mande dar cartas en otra manera que toda via se entienda quelo han de hazer los sobre dichos con los dichos aconpanados e no en otra manera.

Aesto vos rrespondo quelo tengo por bien e me plaze e mando que se faga e cunpla asi segun que por vos otros me es suplicado e pedido, e mando dar mis cartas e prouisiones las que cumplan para que sea executado e guardado e conplido.

21. Otrosy muy poderoso rrey e sennor, por que asy las dichas leyes que vuestra alteza aprouó e hordenó commo las prematicas sençiones fechas enla dicha çuïdad de Toledo el anno de sesenta e dos no se an guardado ni auïdo efecto alguno, por donde vuestras çuïdades e villas tienen commo perdida esperança, que puesto que agora vuestra alteza las confirme e mande guardar e que sean auïdas por leyes para executar enla forma en ellas contenida, e asi mismo mande auer por leyes e mande guardar e executar, lo que agora le suplicamos, sospechan<sup>1</sup> que será escreuir e no auer otro efecto para lo qual parece ser algund rremedio el que ya otra vez para en causas semejantes se halló, el qual es. que allende de vuestra alteza lo otorgar e çerteficar e segurar con juramento, e mandar alos del vuestro muy alto Consejo e avuestros contadores mayores quelo asy juren, que rresidan en vuestra<sup>2</sup> corte de contino quatro procuradores delas çuïdades e villas de donde vuestra alteza acostunbra mandar venir procuradores para que esten de quatro en quatro meses, los quales tengan cargo de solicitar e procurar con vuestra alteza o con los de vuestro muy alto Consejo e contadores e otras personas de vuestra casa e corte, quelas cosas contenidas enlas dichas leyes e prag-

<sup>1</sup> ij-X-14: sospecha.

<sup>2</sup> En el código que sirve de texto, despues de «sy juren» existe un espacio en blanco como para dos renglones que suele haber «n<sup>o</sup> entre la peticion y la respuesta. En el código ij-X-14 está dividida tambien esta peticion y se puso el número xxii al márgen de la parte separada que empieza «que residan en vuestra corte.» Creemos que debió estar unido, porque todo forma un mismo capítulo.

máticas sençiones e en cada vna dellas, se guarden e cunplan e executen en la forma en ellas contenidas, para lo qual hazer las dichas çiudades e villas enbiarán sus mensajeros alos tales procuradores, notificando les la sin rrazon e agrauio que rresçiben por rrazon delos quebrantamientos delas tales leyes e pragmatikas, para que asy notificado lo procuren en la forma suso dicha, ca es de creer que suplicando e ynstando<sup>1</sup> sobre ello, vuestra rreal sennoria lo mandará proueer e dar tales prouisiones contra los tales agresores e quebrantadores de aquellas para que aquellos rreçiban castigo e sea a otros exenplo, por manera que las dichas leyes e pragmatikas esten e duren en su fuerça e vïgor; alos quales procuradores vuestra alteza ha de mandar aposentar e mandar pagar lo que sea rrazonable por su mantenimiento, el qual mantenimiento vuestra alteza desde agora mande declarar.

Aesto vos rrespondo que si vos otros quisierades enbiar estos procuradores ami plaze delos mandar aposentar, pero que vengan e esten avuestras propias costas.

22. Otrosy muy poderoso rrey e sennor, avuestra muy alta sennoria suplicamos le plega dar vuestra fee rreal e jura que non dará ni farà merçed nin mandará dar a ningunos sennores nin perlados ni otras personas los mrs. delos dichos pedidos e monedas que sus tierras han de pagar, sino fuere en pago de seruiçio que ouiere de auer e se hallare por vuestros libros cuenta çierta queles es o fuere deuido, por que sy asy no se guardase e cunpliese seria muy trabajoso de conportar los otros pecheros auer de llevar la carga doblada, llevando lo quien de justiçia no lo deue llevar, que asaz trabajos tienen vuestros rreynos en conplir vuestras neçesidades e no que ayan de llevar los sennores delos logares de sennorios lo que no han de auer, e auer les de pagar el seruiçio queles fuere deuido e cargando vuestra conçiencia commo algunas veçes ha acaesçido.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ami seruiçio e me plaze dello e vos lo otorgo segund melo suplicastes, e cunpliendo lo vos do mi fee rreal e juro a Dios e a santa Maria e alas palabras delos santos euangellos, do quiera que esté, que lo faré e terné e guardaré e cunpliré asy segund melo suplicastes e pedistes por merçed.

23. Otrosy muy esclareçido rrey e sennor, vuestra alteza sepa que en muchos logares deste rreyno auian e han por cosa de gran vtilidad fazer e tener casas de palomares para criar e tener palomas, de que allende

<sup>1</sup> El texto equivocadamente : instruyendo.

de sus duennos se proueyan otras gentes asaz, pero segund el danno que han rreçebido e rresçiben de cada dia en queles han matado e matan las dichas palomas algunas personas con ballestas e otras con rredes e lazos e otras armanças, asy enlos mismos palomares e çerca dellos commo fuera, e lo que se estima por mayor querella e danno es que si los duennos delos dichos palomares e palomas o otros en su nonbre lo quieren rresistir e rreclamar, han seydo e son ynjuriados de dicho e de fecho de las personas que asy gelas matan, por manera que han tomado ser el mejor rremedio derribar e despoblar los dichos palomares. Sobre lo qual suplicamos avuestra rreal sennoria quele plega de ordenar e mandar que ningunas personas non sean osadas de matar las dichas palomas ni las tomar, mandando castigar e penar alos que lo contrario fizieren, delo qual se seguirá que enlos logares que son dyspuestos para criar las dichas palomas, ayan voluntad de hazer e tener palomares.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e me plaze delo proueer e mando que persona ni personas algunas de qual quier estado o condiçion que sean, no ayan osadia de tomar palomar ni palomas algunas ni les tiren con valleta ny arco ni piedra ni en otra manera, ni sean osados delas armar con rredes ni lazos ni con otra armança alguna en derredor' de donde ouiere palomares o palomas, e horden e mando quel que lo contrario fiziere que por el mismo fecho pierda la ballesta e rredes e armanças e sea dela persona o personas que gelo tomaren, e que por cada paloma pague sesenta mrs. la mitad para el duenno delas dichas palomas e la otra mitad para el juez que lo executare, e mando a quales quier mis justiçias corregidores e alcaldes e merinos que executen e fagan e manden executar enlas tales personas las dichas penas a cada vna dellas, e por quelas personas que hazen las dichas armanças e matan las dichas palomas lo hazen encubierta e secreta mente, por manera que los que asi rresçiben el dicho danno no lo pueden aueriguar e prouar, para rremedio delo qual mando alas dichas justiçias e a qual quier dellas, que sy el duenno del tal palomar o palomares hizieren juramento en forma deuida' de derecho que halló ala tal persona haziendo el dicho danno, quel tal juramento se rreçiba por entera prouança para que enlos tales se execute la dicha pena o penas.

24. Otrosy muy poderoso rrey e sennor, avuestra alteza suplicamos que mande rremediar e proueer çerca de grandes quistiones e debates que en estos vuestros rreynos han rrecresçido e rrecresçen de cada dia

i ij-X-11: vna legua en derredor.

v. III.

entre los herederos e subçesores delos que mueren e entre las mugeres lejitimas que delos tales finados fincan, o sus herederos, por quanto las tales mugeres o herederos tienen por dicho que segund derecho que allende de su dote e arras, que han de auer la mitad delos bienes de su marido, diziendo ser e que son de ganancias, por manera que por gran hazienda quel marido dexe quieren dezir que no queda a sus herederos avn el terçio dello, e los tales herederos e suçesores, en espeçial los subçesores de aquellos que tienen ofiçios e son ofiçiales de vuestra rreal sennoria o de aquella rreçibieron merçedes e beneçiios, los quales se dizen que son bienes castrenses o casy castrenses, e afirman e defienden que ellos los deuen auer e heredar pues sus predeçesores los ouieron por ofiçios e beneçiios e por yr en hueste o en guerra a soldada o sueldo de vuestra alteza e de otros sennores, e quelas dichas mugeres no deuen auer parte alguna enlos tales bienes; e que puesto caso que delos mrs. que han de rrenta delos tales ofiçios e merçedes e sueldo fagan algunas conpras e tengan los frutos e rrentas delos tales ofiçios e merçedes, que todo ello se deue auer por bienes e patrimonio del tal difunto para que los dichos sus herederos los ayan e hereden, e quelas dichas mugeres no deuen auer parte alguna enlo vno ny enlo otro. E por arredrar e quitar las diuisiones e grandes pleytos que sobre esto han naçido e se esperan rrecreçer cada dia, suplicamos avuestra rreal exelençia que declare lo suso dicho para quela tal declaraçion sea auida e publicada por ley, mandando e declarando, que no enbargante lo que çerca desto disponen las leyes del Fuero, que toda la fazienda e bienes que todos los varones ganaren durante el matrimonio, asi de ofiçios e por ser ofiçiales de vuestra alteza commo por ser abogados, commo en hueste yendo de soldada, e lo que conprare desto e ouiere delos frutos e rrentas dello, que sea de su propio patrimonio e para ellos e para sus herederos e suçesores, e que sus lejitimas mugeres no ayan ni puedan pedir parte alguna enlos tales bienes ny enlo que se conprare delas rrentas e frutos delas tales merçedes e ofiçios, e que no enbargante quelos dichos maridos tengan allende delos dichos ofiçios e merçedes otras faziendas, quela presunçion de derecho sea quelos bienes mejorados se presuman e digan auer sido, e ser delos tales donadios e ofiçios e delos frutos e rrentas de aquellos, e que quede alas dichas mugeres e a sus herederos que puedan hazer su prouança delo contrario; e que por semejante, vuestra alteza declare e mande que se guarde alas mugeres que adquieren donaçiones e otros beneçiios de vuestra alteza e de otros sennores, para quelo tal e las conpras que delos frutos e rrentas que dello se fiziere, sean suyos e de sus here-



deros, e que sus maridos ni herederos puedan pedyr delo tal, mitad ni otra parte alguna, e allende de se dar rremedio alos tales pleytos e debates seran causa de euitar otros asaz ynconuinentes, por que muchas delas mugeres que enbiudan viendo se asi rricas, es ocasion que se den a algunas disoluçiones, e puesto que sean virtuosas e buenas, pero con la sobra delas tales haziendas se casan segunda vez e han fijos de segundo matrimonio, los quales e su segundo marido gozan dela hazienda que no la trabajaron e ganaron de que se sigue vn colorado rrobo e fuerça alos herederos del que con su sudor lo adquirieron e trabajaron. lo qual es grandisimo danno e ynjuria asy del finado commo de su subçesor. E muy poderoso sennor, es de creer que estas e otras consideraçiones ouo el derecho comun pues enel caso presente lo dispone e manda enla forma de suso contenida, e plaziendo avuestra alteza delo asi declarar e mandar, disponga e mande que se estienda alos pleytos e quistiones que sobre lo tal estan oy dia començados, para que asy aquellos commo los que despues adelante acaesçieren se determinen por la tal declaraçion fecha por vuestra alteza.

Aesto vos rrespondo que mi merçed e voluntad es de me conformar para quela dicha ley del Fuero sea declarada segund quel derecho e las leyes rreales de mis rreynos disponen en este caso por euitar debates e contiendas que fasta aqui sobre el entendimiento e declaraçion dela dicha ley del Fuero son nascidas e se esperan nasçer lo qual declaro e mando en la manera siguiente: Quela dicha ley del Fuero que dize<sup>1</sup> que todos los donadios quel marido ouier del rrey o del sennor que no aya parte la muger, quello tal sea entendido no sola mente delos bienes quel rrey o el sennor fiziere merçed, mas de otras quales quier ganancias que sean semejantes destas, asi commo delo que da alos maestros de qual quier çiençia, quier sea dela camara del rrey o de otro logar publico o delo que dan a quales quier juezes del rrey o alos escriuanos de corte del rrey por rrazon de sus ofiçios e de otros quales quier bienes o ofiçios que segund derecho e leyes de mis rreynos se digan bienes castrenses o casi castrenses, e de todo lo que fuere conprado delo tal que todo ello sea libre mente del marido e no aya parte alguna la muger enlo que<sup>2</sup> sobre dicho es que ayan los maridos por bienes castrenses e casi castrenses e de todo lo que fuere conprado, e eso mismo mando e declaro delas ganancias e cosas semejantes si algunas ouieren las mugeres, quelas ayan

<sup>1</sup> Fuero Real, lib. III, tit. III, ley II.

<sup>2</sup> ij-X-41: e lo que.

libre mente e los maridos no ayan parte dellas, pero si otros quales quier bienes que no sean castrenses o casi castrenses ganaren el marido e la muger de consuno, quelos ayan amos de consuno e por medio, e sy algunos delos tales bienes castrenses o casi castrenses fueren ganados durante el matrimonio, quelos pueda enagenar el marido con tal que lo no haga maliciosa mente, maguer la muger deua auer la mitad dela tal ganancia. Otrosy horden o mando que todo lo que y la muger ouier dela mitad delas ganancias durante el matrimonio, en caso que no sean fechas las dichas ganancias delos bienes castrenses o casi castrenses, que si muriere el marido e la muger no guardare castidad, pierda todo lo que asy ouier de auer delas dichas ganancias durante el dicho matrimonio e lo ayan los herederos del marido con quien lo ganó; e si la dicha muger despues de muerto el dicho marido se casare legitima mente, o mantouiere castidad, tenga los dichos bienes que de su parte ouier delas dichas ganancias por su vida e pueda disponer en vida o en muerte dela quinta parte dellos lo que le pluguier, e las otras quatro quintas partes dellos tornen alos herederos del primero marido de quien se hizo la dicha ganancia, e eso mismo sea delas ganancias que la dicha muger ouiere del segundo o tercero matrimonio e dende adelante, que no sean castrenses o casi castrenses, que pueda disponer en vida o en muerte libre mente dela quinta parte delos tales bienes e que las otras quatro partes queden alos fijos de aquel matrimonio con quien fuere fecha la dicha ganancia. Otrosy declaro e mando que por las deudas que fueren fechas durante el matrimonio por el marido o la muger no sean obligados los bienes del docto e arras dela muger.

25. Otrosi muy alto rrey e sennor, quanto al capitulo delas dichas leyes de Toledo en que fue suplicado avuestra sennoria quel juro de heredad se pudiese partir de vna persona en otra por rrenunçacion e por testamento o por otra disposicion sin aluala ni mandamiento de vuestra alteza; suplicamos avuestra sennoria que lo otorgue sin limitacion alguna, e mandando que todos e quales quier mrs. e doblas e florines e pan e vino e ganados e tercias e escusados e otras quales quier cosas e oficios de juro de heredad que estan e estouieren asentados en los vuestros libros, pues es cosa de patrimonio, quelos puedan vender e trocar e canbiar e enagenar con quien quisieren e por sola rrenunçacion o disposicion o testamento o venta delos que lo tienen o touieren, syn auer de ganar otro aluala ni mandamiento de vuestra alteza, los vuestros contadores mayores o sus oficiales e logar tenientes tiesten e quiten lo que asy se rrenunçiare e dispusiere e se asyente a quien asy fuere rrenun-

giado o dispuesto o lo heredare o le perteneçiere, e den e libren por solas sus rrenunçiaçiones o ventas o troques o traspasamientos o disposiçiones alas tales personas, vuestras cartas de preuilegios e cartas e sobre cartas que para lo sobre dicho menester ayan asy como si por vuestras cartas e expreso mandamiento fuese mandado, los quales dichos preuilegios e cada vno de ellos el vuestro mayordomo e chañceller e notarios e oficiales que estan ala tabla delos vuestros sellos, libren e pasen e sellen, ca poniendose la limitaçon enla forma contenida enla dicha ley de Toledo aprouecharia poco al que asi perteneçiese el dicho juro, pues traeria çircunstancias dudosas para enbaraçar las dichas rrenunçiaçiones e disposiçiones.

Aesto vos rrespondo que me plaze que se faga e cunpla todo asy de aqui adelante segund que melo suplicastes e pedistes por merçed. E mando alos mis contadores mayores que pongan e asienten esta mi ley enlos mis libros de juro de heredad e enlo saluado dellos e la guarden e cunplan en todo e por todo segund e por la forma e manera que por vos me fue e es suplicado, e que den e libren los dichos preuilegios e cartas e sobre cartas e sean pasados enlos dichos mis sellos, pues lo tal es patrimonio e se puede vender e trocar e enagenar e heredar, pero es mi merçed que se entienda quelo non puedan rrenunçar en iglesia ni monesterio ni a persona de horden ni de rreligion ni de fuera de mis rreynos sin mi liçençia e mandado, saluo los que tienen o touieren facultad para ello<sup>1</sup>.

## XXV.

Cuaderno de las Cortes de Ocaña del año de 1469.<sup>2</sup>

Muy alto e muy poderoso príncipe rrey e sennor, vuestros humilldes seruidores subditos e naturales los procuradores delas çibdades e villas

<sup>1</sup> El cuaderno dado en estas Cortes respondienddo á los capítulos presentados por los procuradores de la ciudad de Córdoba, tiene la fecha en Salamanca, á 20 de Mayo de 1465.

<sup>2</sup> Se ha tomado este cuaderno del código de la Biblioteca del Escorial j-Y-13, fól. 220, mencionado ya en las notas de los ordenamientos anteriores. Se ha examinado ademas el código de la citada Biblioteca ij-X-14, anotando sus variantes. Falta el encabezamiento de este ordenamiento, asi en el código citado, como en las copias modernas que se han tenido presentes.

de vuestros rreynos que aqui estamos iuntos en cortes con vuestra sen-  
noria, besadas vuestras manos, nos<sup>1</sup> encomendamos en vuestra merçed,  
la qual sabe commo enbió mandar por sus cartas firmadas de su nonbre  
e selladas con su sello alas dichas çibdades e villas que enbiasen aqui  
dela vuestra corte<sup>2</sup> sus procuradores con sus poderes bastantes para que  
vuestra alteza con ellos comunicase algunas cosas tocantes a seruicio  
de Dios e vuestro e al pro e bien comun delos dichos vuestros rreynos e  
sobre ellas proueyese con su acuerdo. E las dichas çibdades e villas por  
conplir vuestro mandamiento nos enbiaron acá para entender en las di-  
chas cosas e despues que somos venidos ala vuestra corte el muy rreuere-  
ndo padre don Alonso de Fonseca arçobispo de Seuilla, del vuestro  
Consejo, nos dixo de vuestra parte commo vuestra alteza nos mandó lla-  
mar aqui prinçipal mente por nos çertificar, que dela desorden e mala  
gouernaçion e guerras e disençiones que de quatro annos a esta parte  
ha auido en estos vuestros rreynos, vuestra sennoria ha auido e tiene  
grand pesar e sentimiento commo aquel que dello ha rrescebido la ma-  
yor perdida, e que vuestra alteza desea poner algun rreparo e remedio  
en ello por venir<sup>3</sup> por manera que se conosçiese que delos dichos males  
e dapnos pasados rresulta hemienda e buena rregla para lo por venir, e  
que para entender en esto vuestra alteza nos mandó llamar, la qual<sup>4</sup> nos  
mandaua que viesemos e platicasemos entre nos otros en que cosas vues-  
tra sennoria<sup>5</sup> deuia proueer e que forma se deuia thener en la prouision  
dellas para quela hemienda e rreparo delos dichos males e dannos pas-  
sados se conosçiese, para lo qual mandar e hazer e executar vuestra al-  
teza estaua presto. Muy poderoso sennor, gradesçemos a Dios el buen  
proposito de que el dicho muy rreuereando padre nos çertificó que vues-  
tra sennoria está para mirar e proueer sobre el rreparo de vuestros rrey-  
nos, e por ello besamos las manos avuestra alteza en nonbre delos pue-  
blos de vuestros rreynos e por nos otros, e esperamos<sup>6</sup> en Dios que este buen  
proposito algun buen fruto hará, e por que el deseo dela mayor parte de  
todos vuestros subditos e naturales es prinçipal mente<sup>7</sup> conosçer por  
obra esto que por vuestra parte nos fue dicho, al qual<sup>8</sup> querrian ayudar

<sup>1</sup> ij-X-14: vuestras manos e nos.

<sup>2</sup> ij-X-14: ala vuestra corte.

<sup>3</sup> ij-X-14: enlo por venir.

<sup>4</sup> ij-X-14: lo qual.

<sup>5</sup> ij-X-14: en que vuestra sennoria.

<sup>6</sup> El texto: e por nos otros esperamos. ij-X-14: e por nos otros e esperamos.

<sup>7</sup> ij-X-14: esçeçial mente.

<sup>8</sup> ij-X-14: ala qual.

con iustas suplicasiones e con la obidiençia para obedesçer e executar<sup>1</sup> sobre esto vuestro mandado e seguir e servir avuestra alteza como a su rrey e sennor natural, acordamos de mirar e platicar entre nos otros para que el fruto del dicho vuestro santo proposito alcançásemos sobre que cosas deuriamos suplicar avuestra alteza que proueyese. E nos otros considerando las causas por donde los dannos e males pasados han venido e creyendo que estas se han de curar con sus contrarios, acordamos de notificar avuestra alteza muchos males e dannos pasados de que se causó<sup>2</sup> la dicha desorden e confusion e de suplicar avuestra alteza por el rreparo dello en la forma siguiente.

1. Muy poderoso sennor, somos ciertos que vuestra alteza, asy por la espirienciá como por lo que ha leydo, tiene verdadera notiçia que toda muchedunbre es materia o causa de confusion e dela confusion viene la disension por la pluralidad<sup>3</sup> delos que contienden, e por esto fueron los homes costrennidos por nesçesidad de ensennorear entre muchedunbre e congregacion dellos a vno quela disensiones concordase o por mandado de superioridad las departiese<sup>4</sup> e por su dicho de aqueste fuesen rregidos, y por que su ofiçio era rregir, conuenible cosa fue que se llamase rrey; delo qual se sigue que el ofiçio del rrey asy por su primera ynvençion como por su nonbre es rregir, y ha se de entender, bien rregir, por que el rrey que mal rrige no rrige, mas disipa; sigue se que pues quitar e determinar quistiones y dar a cada vno lo suyo es ofiçio de rrey e este tal exerçiçio se llama iustiçia, como quiera que en los rreyes se suele hallar lineaie dignidad potenciá honor e rriqueza e deleytes, pero no lo llamó esto el decreto ser propio delos rreyes, mas dixo, propio es alos rreyes hazer juyzio e justiçia e por el exerçiçio de aquesta prometió Dios por boca de su propheta alos rreyes, perpetuydad de su poder primero y en persona de aquesta tan poderosa e virtuosa virtud dezia el sabio: por mi los rreyes rreynan; e pues muy poderoso sennor, si por esta los rreyes rreynan, concluye se que vos que soys rrey para hazer esta, rreynays y asy bien se puede afirmar que vuestra dignidad rreal, cargo tiene e a cargoso trabajo es subieta, e vuestro cargo es que mientra vuestros subditos duermen vuestra alteza vele guardando los, y su merescenario soys pues soldada desto<sup>5</sup> vos dan vuestros

<sup>1</sup> ij-X-14: y suplicar y executar.

<sup>2</sup> ij-X-14: de que se causa.

<sup>3</sup> En el texto está escrito de distinta mano: paridad.—Seguimos al cód. ij-X-14.

<sup>4</sup> ij-X-14: los departiese.

<sup>5</sup> ij-X-14: vuestra alteza vela guardando los; su guarda soys pues por soldada desto.

subditos parte de sus frutos e delas ganancias de su yndustria, y vos siruen con sus personas muy ahincadamente a los tiempos de vuestras necesidades por vos hazer mas poderoso para que rreleuedes las suyas e quiteys sus vexaciones, pues mire vuestra alteza si es obligado por contrato callado a los tener y mantener en justicia e considere de quanta dignidad es cerca de Dios aquesta virtud deyfica, ca Dios se yntitula en la sacra escriptura juez iusto, y mas considere vuestra sennoria que como quiera que se llame por el psalmista, misericordioso, nunca tomó título dela misericordia sin quelo tomase junto con justicia o verdad que son hermanas <sup>1</sup>, que tanto son semejantes que solo el nonbre las distingue, pues la justicia tanto es amiga de Dios, bien se puede afirmar que el ministro de ella gran amigo es suyo, e joya es la justicia que no la fia sino de sus amigos o alo menos delos executores de su voluntad, y mire vuestra sennoria quela justicia que en aquel ydolatra Trajano fue hallada ynclynó a Dios por rruego de san Gregorio a rreuelar le <sup>2</sup> la pena ynferral, lo qual no se halla que dannado alcançase por otra virtud que ouiese, y en tanta estima la tiene Dios que aquel su uerdadero amigo y seruidor Moysen en sennal de grand confianza y queriendo le ennoblecer, oficio de juzgado le dió e juez lo constituyó diziendo le, juzgarás mi pueblo; pero por quela carga del juzgado es grande y el que tiene el çetro dela justicia ha menester quien le ayude, fue nesçesario que el rrey buscasse ministros dela justicia <sup>3</sup> ynfiores a el, entre los quales rrepartiese sus cargos quedando para el la jurisdiccion soberana, y el buen rrey tales ayudadores para su cargo deue buscar como los buscava el sobre dicho Santo por consejo de su suegro quando le dixo, escoje varones prudentes temientes a Dios que tengan sabiduria e aborrescan avaricia. Y desta lumbré alumbrados el sennor Rey don Enrrique el viejo de gloriosa memoria vuestro progenitor y los otros sennores rreyes sus subçesores vuestros progenitores buscaron juezes que tuviesen sus vezes en el rrey no a los quales pusieron nonbre oydores, por enxemplo de aquellos que en el sacro palacio apostolico oyen e determinan las causas, y del ayuntamiento destes <sup>4</sup> se halló el nonbre de audiencia, la qual despues de su fundamento bien se muestra ser casa de justicia quela sabiduria edificó sobre las siete colupnas que ella cortó segun dize el Sabio, y es de creer que esta audiencia fue fundada sobre piedra firme pues conbatida

<sup>1</sup> ij-X-14: que son dos hermanas.

<sup>2</sup> ij-14-X: a rrelevar le.

<sup>3</sup> ij-14-X: de justicia.

<sup>4</sup> ij-X 14: y de ayuntamiento de sanctos.

y lonbardeada<sup>1</sup> por algunas negligencias o ynjusticias delos rreyes sus fundadores e por ministros idiotas o maliçiosos e por denegamiento de sus estipendios e por aborresçimiento e menospreçio dela justiciã nunca del todo se ha podido perder, en tanto que alo menos avn que sin tejado e sin paredes sienpre paresçen<sup>2</sup> ende los fundamentos, conbidando a vuestra alteza de cada dia ala rreedifiçacion dellos, zele y ame pues vuestra alteza<sup>3</sup> la justiciã, por que si esta ama, será çierto que oyrá quando mas menester le fuere lo que dizia el profeta: amaste la justiciã e aborresçiste la maldad, por eso te vngió Dios et cetera. Pues suplicamos, muy poderoso sennor, avuestra alteza que non quiera consentir que del todo los fundamentos de aquella vuestra tan noble casa de justiciã se disipen, e pues es cosa nesçesaria e muy prouechosa asy para vuestro descargo commo para rremedio delos oppresos e agraviados, le plega rreformatla, e para dar orden enla rreformaçion della, suplicamos avuestra alteza que mande diputar dos o tres del vuestro Consejo para que con otros dos o tres que nos otros deputemos<sup>4</sup> de nuestro ayuntamiento, entiendan en elegir e nonbrar personas que tengan los ofiçios que en ellas se han de servir e queles diputen salarios e mantenimientos rrazonables e den orden commo se les paguen e les dé<sup>5</sup> poder conplido para entender e proueer en esto, e estatuya por ley lo que estos ordenaren.

Aesto vos rrespondo que yo creo bien todo lo por vos otros rrelatado en esta petiçion ser asy verdad, e conosciendo<sup>6</sup> esto, yo tuue la mi corte e chançilleria enlos tienpos pasados bien proueyda de perlado e oydores e alcaldes fasta el tienpo quelos escandalos e mouimientos se començaron en estos mis rreynos, e despues acá vos otros vedes bien que yo no puedo mas hazer ni los tienpos me han dado mas lugar, pero agora que confiando enla misericordia de Dios espero que podré dar alguna buena orden e rreformaçion en estos mis rreynos, digo que me plaze que se haga e cunpla segund que por vos otros me es suplicado e asi lo otorgo, e vos otros sabedes que entre tanto que se da orden de buscar algunas mis rrentas çiertas donde se situen las quitaciones e ayuda de costa de los mis oydores, yo he mandado dar mi aluala para los mis contadores

<sup>1</sup> ij-X-14: lonbardelada.

<sup>2</sup> ij-X-14: paredes pero avn en pie pareçen.

<sup>3</sup> ij-X-14: pues quiera y ame vuestra alteza.

<sup>4</sup> ij-X-14: dipularemos.

<sup>5</sup> El texto: e les den.

<sup>6</sup> ij-X-14: e conoçido.

mayores para que libren al perlado e oidores e alcaldes que han de residir en la mi audiençia este presente anno y el anno venidero en los pedidos e monedas que vos otros me aveys de otorgar, todo lo que asy han de auer, e yo he dado cargo a los muy rreuerendos padres don Alonso de Fonseca, arçobispo de Seuilla, e don Pedro de Mendoça, obispo de Siguença, quellos nonbren e deputen vn perlado e seys oydores para que esten e rresidan en la dicha mi abdiencia este dicho anno y el anno venidero de setenta annos, de seys en seys meses, tres oydores con el dicho perlado e que esten tres alcaldes y que tassen quanto ha de ser dado a cada vno e aquello se libre luego en los dichos pedidos e monedas, e entre tanto plazará a Dios que me dará lugar a que yo rreformo la dicha mi corte e chançilleria en la manera que ha de estar para adelante.

2. Otrosy muy poderoso sennor, si vuestra alteza es tenido de mirar e proueer como la dicha vuestra corte e chançilleria esté bien proueyda por las rrazones de suso conthenidas, por ellas mismas e por esa misma nesçesidad o mayor es tenido de proueer en la rreformaçion e buena gouernaçion de vuestro Consejo de justiçia, ca a vuestra alteza e a todos vuestros subditos e naturales es notorio quanto está desordenado e desfallescido<sup>1</sup> e menguado de perlados e caualleros o letrados, que segund las leyes e ordenanças de vuestros rreynos en el devrian estar, e las causas por donde esto ha venido son eso mesmo notorias, pero entre las otras son muy çiertas tres causas. La primera, por que vuestra sennoria ha puesto en el Consejo algunas personas, mas por les hazer merçed e por las honrrar e condescender a sus suplicasiones que por proueer al Consejo, e de aqui ha nascido quela dignidad e ofiçio de vuestro Consejo es venida en menos preçio siendo ella en sy muy alta. La segunda es por quelos que en el rresiden no son pagados como de rrazon devrian, e por esto los que en tal cargo tenian buena conçiencia e suficiençia no lo quieren aseptar, e asy quedan en algunos que ni tienen buena conçiencia ni buena suficiençia. La tercera, por que vuestra sennoria ha dado lugar a que vuestro Consejo esté apartado de vuestra corte donde vuestra rreal persona está, por manera que las personas que para estar en el Consejo son diputadas se tienen por desterradas de vuestra corte e por des fauoreçidas, e avn esto es causa por que vuestras cartas que van libradas dellos no son obedescidas ni conplidas como deuen. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que le plega diputar personas perlados e caualleros e letrados que esten e rre-

<sup>1</sup> ij-X-14: des fauoreçido.



sidan continua mente enel vuestro Consejo e en vuestra corte, donde quiera que vuestra rreal persona estouiere e que sean personas suficientes e abiles para ello, e non dé lugar ni liçençia para que se haga consejo en otra parte saluo en vuestra corte o en vuestro palacio o en la yglesia mas çercana de donde vuestra rreal persona posare segund lo disponen las leyes de vuestros rreynos, e que para estos que asi fueren nonbrados, sean diputados mantenimientos rrazonables, con que se puedan manthener e desde luego se dé orden commo e donde han de ser pagados, e a las personas que fueren diputadas por vuestra alteza e por nos otros para proueer enla audiencia, se dé cargo para eso mismo nonbrar e proueer enel vuestro Consejo.

Aesto vos rrespondo que por los dichos escandalos e mouimientos acaescidos en estos dichos mis rreynos de çinco annos a esta parte, yo no he auido lugar de traer asy ordenado mi Consejo commo devria e querria, pero considerando yo quanto es conplidero ami seruiçio e a pro e bien comun de mis rreynos quelo contenido en vuestra petiçion se guarde e cunpla, digo quelo otorgo asy e mando que se haga e cunpla asi segun que vos otros me lo suplicastes por la dicha vuestra petiçion; e queriendo lo poner por obra yo he dado el cargo alos dichos arçobispo de Seuilla e obispo de Siguença que luego nonbren e diputen personas que esten e rresidan enel mi Consejo de justiçia e luego lo har n, e les he mandado librar alos que asi fueren diputados, sus mantenimientos enlos dichos pedidos e monedas, e he enviado mandar alos del mi Consejo que estan en Xatafe<sup>1</sup> que luego se vengán ala mi corte donde quier que yo estouiere, e asy presta mente entiendo dar horden en todo ello.

3. Otrosy muy poderoso sennor, bien creemos que vuestra alteza sabe quanto danno e detrimento des horden e menoscabo rrecresçe a todos vuestros subditos e naturales por la laour dela mala moneda que en estos vuestros rreynos se labra e por el vso della e por el fundimiento que se haze publica mente dela moneda que esté fecha en menos preçio de Dios e vuestro e en quebrantamiento delos derechos o delas leyes de vuestros rreynos, e commo quiera quelos males e dannos que desto nasçen son tantos que se non pueden contar, speçial mente por que hazen mayor ynpresion enla gente pobre e mendigante, los quales no saben quexar se ni les es dado lugar para ello, pero tanto es notorio este danno quelas gentes de todos estados e profesiones que en vuestros rreynos tratan e bienen lo conosçen e sienten, e esta es vna delas principales cosas que

<sup>1</sup> ij-X-14 : Xatafe.

causan pobreza en las gentes e careza de todas las cosas e osadia de cometer e hazer falsedades, lo qual cognosciendo vuestra rreal sennoria, mandó dar e dió a nuestra suplicación vna su carta en que mandó que cesase la laur dela dicha moneda e no se fundiese la que está fecha so graves penas fasta que vuestra sennoria diese orden en la laur della con acuerdo de nos otros. La qual dicha prouision nos otros en nonbre delos dichos vuestros rreynos tenemos avuestra alteza en muy sennalada merçed, por que creemos ques comienço para que algun buen rremedio se ponga sobre tan gran danno, pero por que esto no abastaria para entera prouision si vuestra alteza no da orden, commo se labre buena moneda en vuestros rreynos con que biua la gente e quela orden que se diere se guarde; por ende suplicamos avuestra alteza quele plega mandar entender en ello muy presta mente enbiando mandar e rrogar al conde de Haro que el dé la orden en la laur della con acuerdo de personas que en ello sepan, por manera que vuestros rreynos sean abastados dela moneda buena e bien rrespetada la gruesa moneda con la menuda, e que se labre en las vuestras casas de moneda antiguas que el diputare donde el viere que es mas conueniente<sup>1</sup> que se labre e no en las otras, e que sy el dicho conde de Haro no aseptare este cargo que quede ala determinación de vna o dos personas de vuestro Consejo que rresiden en el, quales vuestra sennoria diputase a nuestra suplicación e delas personas que nos otros diputaremos para ello y para que den orden en lo que se ha de hazer, e despues de dada la dicha orden e aprouada por vuestra rreal sennoria no le mude ni consienta mudar por palabra ni por cartas, ni dé sus cartas ni çedulas de facultad para labrar de otra ley ni en otra manera; e si<sup>2</sup> vuestra sennoria las diere que no valan e que si en qual quier manera se hallare que en qual quier delas dichas casas se hiziere mudança en la laur e ley e talla dela moneda contra lo que asy fuere acordado, quelas personas quelo tal hizieren e cometieren cayan e yncurran en las penas en tal caso estatuydas por fuero e por derecho e por ordenamientos e en las penas conthenidas en la dicha carta de suso encorporada, e que puedan ser e sean executadas en ellos e en sus bienes por quales quier justiçias e rregimientos dela çibdad o villa do esto acaesçiere, sin embargo de quales quier cartas e alualaes e çedulas que vuestra sennoria ouiere e aya dado para hazer otra cosa las<sup>3</sup>

<sup>1</sup> ij-X-14: que mas conuiniere.

<sup>2</sup> ij-X-14: e que si.

<sup>3</sup> ij-X-14: para hazer otra las.

quales desde luego rreuoque e dé por ningunas<sup>1</sup>, e que vuestra sennoria suplique a nuestro muy santo Padre quello que sobre esto fuere ordenado mande guardar, poniendo sentençia descomunión sobre los que lo contrario mandaren e hizieren, e que si otros vinieren al vuestro Consejo no sean rresçebidos enel fasta que juren eso mismo<sup>2</sup>.

4. Otrosy muy poderoso sennor, ya sabe vuestra alteza como por nos otros en estas cortes le fue presentada vna petiçion su thenor dela qual es este que se sigue. Muy alto e muy poderoso prinçipe rrey e sennor, vuestros humilldes seruidores los procuradores delas çibdades e villas delos vuestros rreynos que estamos juntos en cortes por vuestro mandamiento en esta villa de Madrid, besamos vuestras manos e nos encomendamos en vuestra merçed, la qual bien sabe en quanta diminuçion e menoscabo es venida la vuestra corona rreal por las muchas e inmensas donaçiones e merçedes que el sennor Rey don Iuan de gloriosa memoria vuestro padre, cuya anima Dios haya, hizo en su vida, e despues vuestra sennoria, de muchas çibdades e villas ynsignes e de muchas fortalezas e de muchos logares e terminos, de muchas tierras e jurediçiones e de otras çibdades e villas de vuestro rreal patrimonio, delo qual ha rresultado que vuestra rreal sennoria que hauia de ser poderoso para sennorear e conquistar tierras estrannas, e sennorear e tener en paz e en justiçia vuestros rreynos, e para remunerar los seruiçios e castigar los malos e sobre pujar a todos vuestros subditos e naturales en estado y potençia, y vuestra corona rreal es muy diminuida e enpobresçida e vuestro rreal patrimonio muy pequenno e las rrentas del sacadas para otros<sup>3</sup>, e lo que peor es quelos vasallos e rrentas de vuestro patrimonio rreal se han consumido por merçedes ynmoderadas en algunas personas quelas no merescian e las ouieron por causas no iustas ni devidas e por exquisitas maneras, e como quier que el dicho sennor Rey, vuestro padre a petiçion delos procuradores que se iuntaron en cortes enla villa de Valladolid por su mandado el anno pasado<sup>4</sup> de mill e quatroçientos e quarenta e dos annos, sintiendo se del mal ya fecho e dela desorden que estaua ya dada por las merçedes por su sennoria fasta alli fechas en dapno e diminuçion de su corona rreal, e queriendo proueer e rremediar enlo venidero hizo e ordenó vna ley sobre esto por lo qual hizo ynalienables e ynprescritibles todos los vasallos e bienes dela corona rreal

<sup>1</sup> ij-X-14: por ningunas e cassas.

<sup>2</sup> En el texto sigue una nota que dice: Aesta petiçion no se dió rrespuesta.

<sup>3</sup> ij-X-14: e las rrentas enagenadas en otros.

<sup>4</sup> ij-X-14: el anno que pasó.

destos vuestros rreynos, e por prescío de ciertas contias que a su sennoria fueron dadas por los sus rreynos hizo pacto e contrato con ellos de no disminuir dende en adelante la dicha corona rreal ni su patrimonio, ni dar ni apartar della vasallos nin termino ni jurisdicción, procediendo a rreuocación o anulación de todo lo que en contrario dende en adelante fuese hecho, firmando commo firmó el dicho contrato por promesa e juramento segun que esto e otras cosas mas larga mente se contienen en la dicha ley; pero la prouision por ello fecha no pudo rrefrenar las cautelas<sup>1</sup> e yntenciones corruptas que despues acá por otros pecados son falladas en algunos vuestros subditos e naturales, los quales menos preciando el amor e temor de Dios e la memoria dela muerte, con mas esquisitas maneras han procurado e procuran de poner avuestra sennoria grandes themores e de thener en grand discordia vuestros rreynos e hazer entre sy parcialidades por poner a vuestra alteza en nesçesidades e por le meter en ellas, haziendo le creer que no puede vuestra alteza rreinediar sus neçesidades e pacificar sus rreynos sin que esos pocos vasallos e bien pocos que a vuestra sennoria<sup>2</sup> han quedado desnudos de rrentas e obediencia quelos deuian rrepartir por ellos, e para esto los vnos mostrando se contrarios delos otros e los otros delos otros, cada vno pide a vuestra sennoria para el otro merçedes de vasallos, afirmando por verdadera consequencia que en hazer flaco vuestro çetro rreal<sup>3</sup> e en hazer a ellos rricos e poderosos consiste la paz de vuestros rreynos e la buena gouernación dellos. Pues muy poderoso sennor, commo toda carne haya corronpido su carrera, es ynclinada a cobdicia e por diuina permision<sup>4</sup> e rrazon natural fue hallado por rremedio de muchos ynconuinentes e por conseruación<sup>5</sup> dela amistad humana, que vn rrey rrigiese vn rreyno e este fuese muy poderoso e tal que pusiese themor alos malos e con mano poderosa los rrigiese e sennorease. Qual rrazon consiente que rrey despojado de patrimonio y gentes<sup>6</sup> pueda gouernar e rregir tantos caualleros poderosos e quantos hay e quantos se querrian hazer por estos mouimientos en vuestros rreynos e administrar justicia, ca non es de creer quelos homes por les acresçentar mayores estados

<sup>1</sup> ij-X-14: rreservar las cautelas.

<sup>2</sup> Está raspado en el texto: pacificar sus rreynos sin que esos pocos vasallos e bien pocos que a vuestra sennoria.—Se ha tomado esto del códice ij-X-14.

<sup>3</sup> El cód. ij-X-14 omite las palabras: e en hazer flaco vuestro çetro rreal.

<sup>4</sup> ij-X-14: prouision.

<sup>5</sup> El texto: conseruación.

<sup>6</sup> ij-X-14: de patrimonio y tierras.

dignidades e riquezas se hazen mas buenos e pacíficos. Y esto, muy poderoso sennor, ha mostrado manifesta mente la esperienciã que es madre delas cosas, que con tales maneras y tratos de poco tienpo acá, muchos pequennos son hechos grandes e muchos grandes son hechos mayores en vuestros rreynos, y mientra esto se haze, sienpre la justiçia de dia en dia se pervertió, e la liçencia de mal biuir e osadia de dilinquir e la nigligenciã del punir han cresçido, e sobre todo este flaco patrimonio que a vuestra sennoria ha quedado, diz que tientan<sup>1</sup> delo despedaçar e rrepartir entre sy e quieren que sea por vuestra firma e mandamiento e autoridad, dando los títulos dello<sup>2</sup>. Muy poderoso sennor, rrequerimos a vuestra alteza con Dios e con los juramentos que avedes hecho e con la fe e deuda que deuedes alos dichos vuestros rreynos e con la fidelidad que vos deuemos, que no quiera vuestra sennoria enagenar su patrimonio ni parte del ni dar vasallos ni jurisdicciones ni terminos ni fortalezas, e rreuoque las merçedes que ha fecho dello contra el thenor e forma dela dicha ley dello e quiera rreyntregar<sup>3</sup> su corona rreal e guardar su patrimonio, pues esta deuda entre otras deve a sus rreynos; e si asy vuestra sennoria lo hiziere hará lo que deve e administrará e gouernará sus rreynos commo buen rey e sennor natural e nos otros en su nonbre lo rresçibiremos en singular merçed; en otra manera protestamos quelas tales merçedes e donaçiones e allienaçiones hechas e por hazer contra el thenor e forma dela dicha ley no valan e sean en si ningunas e de ningun valor e efecto, e que vuestros rreynos usarán de los rremedios dela dicha ley e de todos los otros queles fueren permisos para conseruar la potenciã e union dela corona rreal, e por la presente rrequerimos alos perlados e caualleros de vuestros rreynos e alos otros del vuestro Consejo, asy alos que estan presentes con vuestra sennoria e en esta vuestra corte commo alos ausentes, que no sean en dicho ni en fecho ni en consejo quelas dichas allienaçiones e merçedes contra el thenor e forma dela dicha ley se hagan ni consientan en ellas, ni ellos las procuren ni rresçiban ni açepten en caso que vuestra sennoria de fecho las quisiese e quiera hazer, con protestaçon que hazemos que si lo contrario hiziere, estos vuestros rreynos e nos otros en su nonbre vsarán e vsaremos contra ellos delos rremedios que entendieremos que cunplen a seruicio de Dios e vuestro e a vnion e conseruacion e bien publico delos dichos vuestros rreynos, commo contra personas quelos

<sup>1</sup> ij-X-14: diz que algunos tientan.

<sup>2</sup> El texto equivocadamente: testigos dello. ij-X-14: los títulos dello.

<sup>3</sup> ij-X-14: dela dicha ley e quiera rrestaurar.

quieren diminuir e disipar, e demas juramos a Dios e a esta sennal de cruz e alas palabras delos santos euangelios donde quiera que son, que nunca consentiremos ni aprouaremos las tales mercedes que contra el thenor e forma dela dicha ley son hechas e se hizieren, e todos junta mente damos poder conplido a qual quier de nos los dichos procuradores que presente esta petiçion e rrequirimiento ante vuestra sennoria e rrequiera con ella alos dichos perlados e caualleros e otras personas, e dello e dello que vuestra sennoria e ellos rrespondieren pidan e tomen testimonio, e desto otorgamos esta petiçion e rrequerimiento antel escriuano de vuestras cortes, que fue fecha e otorgada en la villa de Madrid, quinze dias del mes de Março anno del nascimiento de nuestro sennor Ihesu Christo de mill e quatro çientos e sesenta e siete annos. Testigos que fueron presentes llamados e rrogados espeçial mente para lo que dicho es: Garçia de Miranda, excudero de Rodrigo del Rio, procurador dela muy noble y leal çibdad de Segouia e Iuan Nauarro e Iuan de Cuellar criados de Ynigo Diaz de Arzeo<sup>1</sup> procurador dela muy noble çibdad de Burgos, e yo Pero Sanchez del Castillo escriuano de camara de nuestro sennor el Rey e su notario publico en la su corte e en todos los sus rreynos e sennorios e escriuano delos fechos delos dichos procuradores, e de pedimento e ruego dellos esta escriptura fiz escreuir e fiz aqui este mio signo a tal en testimonio de verdad. — Con la qual algunos de nos otros en nonbre de todos por ante el escriuano de nuestro yuntamiento rrequerimos a vuestra alteza, e como quiera quela notoria justia sobre que se funda la dicha petiçion, e la gran nesçesidad y pobreza que vuestra alteza tiene e el gran dolor que vuestro rreal corazon deve sentir por se uer asy enpobresçido e abaxado le devria conuidar a poner en esto rremedio e conçeder<sup>2</sup> con gran acuçia a nuestras suplicaçiones, pero vemos que sobre esto vuestra alteza no ha querido proueer e non sola mente no ha proueydo, rreuocando las mercedes delas çibdades e villas<sup>3</sup> e logares e tierras e terminos e merindades e jurisdicçiones que asi ha dado contra el tenor e forma dela dicha ley que de suso se faze mençion, mas avn es fama publica que agora nueva mente vuestra alteza ha fecho mercedes a algunos caualleros e personas poderosas de vuestros rreynos de otras çiudades e villas e logares, tierras e terminos e merindades e fortalezas e jurisdicçiones, en total destruicçion delos dichos rreynos e en agrauio e prejuizio dela rrepublica dellos y en deminuçion e abaxa-

<sup>1</sup> ij-X-14: Harçeo.

<sup>2</sup> ij-X-14: condeperder.

<sup>3</sup> El texto: rreuocando las merçes les e villas.

miento dela corona rreal dellos, e avn allende esto en prejuyzio e agrauio de muchas yglesias e monesterios e ospitales e personas singulares, que enlos tienpos pasados ganaron sus antecesores delos rreyes de gloriosa memoria vuestros progenitores, merçedes de mrs. e pan e otras cosas situados enlas rrentas delas tales çiudades e villas e logares por seruiçios muy sennalados o por cargos dignos de rremuneracion, e los sennores a quien son dadas las tales çiudades e villas e logares toman vuestras rrentas dello e abueltas lo que asi está situado enlas dichas rrentas, por manera que el acreçentamiento del estado delas tales personas que dela vuestra rreal sennoria rresçiben las dichas merçedes, va bien aconpannado de lagrimas e querellas e maldiciones de aquellas<sup>1</sup> que por esta causa se fallan despojados delo suyo. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que aya dolor e compasion de vuestra rreal corona e de vuestro perdimiento e pobreza, e guardando el juramento que vuestra alteza tiene fecho e lo que quieren las leyes de vuestros rreynos, rrenoue todas las dichas merçedes e donaciones de quales quier çiudades e villas e logares e tierras e merindades o terminos e juridiciones que fasta aqui ha fecho desde quinze dias del mes de Setienbre del anno que pasó del Sennor de mill e quatro çientos e sesenta e quatro annos que se començaron las guerras e mouimientos en estos vuestros rreynos, a quales quier personas de qual quier estado o condiçion que sean, e declare las tales merçedes e donaciones ser ningunas e de ningun valor e efecto por ser fechas durante las dichas guerras e mouimientos e costrennido por nesçesidades yneuitables en que vuestra alteza estaua ala sazón de las hazer e contra la compusición<sup>2</sup> e juramento que vuestra alteza hizo al tienpo que fue alçado e obedesçido por rrey, e por ser contra las leyes de vuestros rregnos e en diminución de vuestro patrimonio e corona rreal dellos, e en noxa e perjuyzio dela republica dellos, e que por tales merçedes ni por el vso dellas ni por quales quier autos<sup>3</sup> por virtud dellas fechos, no aya seydo ni sea adquerido derecho alguno quanto ala posesion ni quanto ala propiedad e sennorio a aquellos a quien las tales merçedes se hizieron ni a sus herederos ni subçesores, e que mande que de aqui adelante de todo en todo la dicha ley de Valladolid sea guardada, e que vuestra alteza desde luego jure de perseuerar enla dispusición desta ley e de non yr ni uenir por escripto ni por palabra ni en otra manera alguna contra ella, e pida e consienta que sea puesta sentençia descomunión

<sup>1</sup> ij-X-14: de aquellos.

<sup>2</sup> El texto: compensación.—Seguimos la lección del cód. ij-X-14.

<sup>3</sup> ij-X-14: abtos.

sobre sy, si lo contrario hiziere, e rruegue e pida al legado de nuestro muy santo Padre que desde luego para entonçes ponga sobre vuestra sennoria e sobre vuestros herederos e subçesores que fueren contra la disposiçion desta dicha ley, e sobre quales quier personas de qual quier ley estado o condiçion preheminençia o dignidad que sean quelas tales merçedes han procurado e procuran<sup>1</sup> e sobre los que rresçibieren e tomaren los dichos vasallos e tierras e terminos e jurisdicçiones, avn que sean constituydas las tales personas en dignidad pontifical e en prelaçia qual quier. E otrosy desde luego nos mande dar vuestra alteza sus cartas para todas e quales quier çibdades e villas e lugares e merindades que vuestra alteza desde el dicho tienpo acá ha hecho e hiziesse merçedes o de qual quier su tierra e termino e jurisdicçion, para que por si mismos e por su propia autoridad se puedan alçar por vuestra alteza e por la corona rreal de vuestros rreynos, e que asy alçados queden e finquen por de vuestro patrimonio o corona rreal e que puedan tomar e ocupar las fortalezas e castillos delos tales logares<sup>2</sup> para la dicha corona rreal, e que para esto puedan llamar e ayuntar gentes e valedores e quitar qual quier rresistencia, si rresistencia alguna les fuere fecha; e si sobre esto<sup>3</sup> acaçieren muertes e feridas de omes e quemas e rrobos e otros dannos fueren fechos por parte destos atales que se quisieren tornar ala vuestra corona rreal, que no caigan por ello ni yncurran en pena alguna, y esto aya logar en todas las merçedes e donaçiones por vuestra alteza fechas desde el dicho tienpo acá e en las que se hizieren de aqui adelante de quales quier çibdades e villas e lugares e tierras e terminos e jurisdicçiones e fortalezas e merindades, e de aqui adelante que no se hagan ni puedan ser fechas las tales merçedes e donaçiones, e si se hizieren que non valan, e que pida vuestra alteza al legado del nuestro muy santo Padre que en vuestros rreynos está, que ponga sentençia de excomunion sobre vuestra sennoria si lo contrario hiziere e sobre las personas quelas tales merçedes e donaçiones procuraren e açeptaren e vsaren.

Aesto vos rrespondo quelo conthenido en vuestra petiçion es cosa muy santa e justa e conplidera a serviçio de Dios e mio e ala rrestauration de mi corona rreal e conseruacion de mi patrimonio, e asy vos lo tengo en sennalado serviçio, pero vos otros sabedes e es notorio que yo costrennido por la nesçesidad yneuitable que en este tienpo me ocurrió e por defender mi rreal persona e por atraer a mi los cavalleros de

<sup>1</sup> ij-X-14: e procuran e procuraren.

<sup>2</sup> ij-X-14: e castillos delas tales çibdades.

<sup>3</sup> ij-X-14: puesta, e sobreesto.



mis rreynos para que me siruiesen e por quo no me des siruiesen bize las dichas merçedes e donaçiones e avn commo vedes no soy salido de todo punto dela dicha nesçesidad y menester. E si agora yo hiziese esta rreuocacion en vuestra petiçion conthenida, podria rredundar en des seruicio mio e en danno y escandalo de mis rreynos, e desto nasçeria que seria puesto en mayor fatiga e nesçesidad quela pasada e para salir della me seria forçado dar lo que me ha quedado; pero yo espero en Dios que el por su piedad 'me sacará destas nesçesidades e traerá tienpos mas paçíficos en que sobre esto se pueda proueer mejor e mas con efeto que agora, e para estonçes yo con acuerdo de mis rreynos entiendo rremedi-  
diar e proueer sobrello.

5. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo desde el dicho tienpo de quinze dias del mes de Setienbre del anno de sesenta e quatro a esta parte quelos mouimientos se començaron en estos rregnos de vuestra sennoria,<sup>1</sup> algunas veces constrennido por las dichas nesçesidades e otras veçes por ynportunidad o por vuestra voluntad hizo merçed nueua mente a algunas personas de grande e mediano e pequenno estado e a cabildos e conuentos e otras uniuersidades, de mrs. e pan e vino e doblas e florines e carneros e ovejas, de merçed o por quitacion, e a algunas por juro de heredad e a otros por vida e a otros por tienpo çierto e a vnos por titulos de merçed e a otros por quitacion con algunos ofiçios, asy commo audiencias e alcaldias e secretarias e rreferendarias, e eso mismo muchas personas que tenian en vuestros libros mrs. e pan e doblas e otras cosas de merçed por vida o de mantenimiento o de limosna o de ayuda de costa e otros que tenian lanças con que auian de servir a vuestra sennoria<sup>2</sup> e otros que tenian rraçiones e quitaciones e vistuarios por ser del vuestro Consejo e oydores de vuestra audiencia e alcaldes de vuestra corte e secretarios e escriuanos de camara e ofiçios de guardas e maestre salas e donzeles e por otros ofiçios e cargos, ovieron cartas e alualaes de vuestra sennoria para que todo lo que por la dicha rrazon tenian en vuestros libros de por vida lo ouiesen de merçed por juro de heredad o de merçed de por vida e situados<sup>3</sup> por preuill-  
gios, e de mucho dello son sacadas vuestras cartas de preuillgios de pargamino e otras por vuestras cartas de papel. E otrosy del dicho tien-

<sup>1</sup> El texto: piadad.

<sup>2</sup> ij-X-14: en estos rregnos, vuestra sennoria.

<sup>3</sup> El texto omite: e otros que tenian lanças con que auian de servir a vuestra sennoria.—Se ha tomado esto del códice ij-X-14.

<sup>4</sup> ij-X-14: situado.

po acá vuestra rreal sennoria hizo merçed a muchas personas y cabil-  
dos e conuentos y ospitales e huniuersidades de muchos escusados, a  
vnos de merçed e por vida e a otros por juro de heredad, a vnos de mo-  
nedas e a otros de pedidos e monedas e avn de otros tributos e dere-  
chos, e a algunos dellos tasado cada vn escusado en çierta contia de  
mrs., e algunos <sup>1</sup> destos se dieron los dichos escusados de merçed sobre  
sy e a otros junta mente con ofiçios de abdiçias e alcaldias e secreta-  
rias e escriuanias de camara e otros ofiçios; e commo quiera quelas tales  
merçedes a prima vista paresçe que no rredunda en tan gran detrimento <sup>2</sup>  
de vuestro patrimonio e dela corona rreal de vuestros rreynos commo  
las merçedes e donaçiones de vasallos, pero en la verdad <sup>3</sup> tanto e mas  
diminuyen estas vuestro rreal estado e patrimonio, quelas merçedes de  
vasallos, por que con esto ha quedado vuestra sennoria syn rrentas de que  
solia conplir todo lo nesçesario e lo peor es <sup>4</sup> que esto se ha dado tan  
desmedida e ynmodera mente que mucho dello se ha dado a personas  
yndignas de rresçebir tales merçedes e ofiçios e algo dello se ha dado a  
personas e en lugares, que puesto que meresçian, pero no tanto quanto  
les fue dado, e es çierto que vuestra alteza hizo las dichas merçedes e dió  
los dichos ofiçios costrennido por las nesçesidades que hizo las merçedes e  
donaçiones de vasallos, e que por esas mismas rrazones no valen mas estas  
merçedes quelas otras, e puesto que vuestra alteza hizo algunas delas di-  
chas merçedes a personas quelas bien meresçieron en rremuneraçion de  
seruiçios que durante este tienpo hizieron, pero es çierto que si la rreuo-  
caçion no se hiziese general de todas estas merçedes e se hiziese parti-  
cular mente de algunas, que se pornia por ello gran escandalo e se daria  
materia de discordia e diuision en vuestros rreynos, e no es gran yn-  
conuiniente quelas personas e vniuersidades que hizieron a vuestra  
sennoria los dichos seruiçios queden al presente sin esta rremuneraçion  
dellos <sup>5</sup>, por que tan gran contia commo es dada ynmoderada mente e  
a personas que no lo meresçen sea rreuocada e que se sufra el menos  
danno por euitar el mayor, e que se dé lugar a que personas priuadas  
sean dannificadas por que vuestra sennoria rrecobre su patrimonio e la  
cosa publica de vuestros rraynos sea rreparada. Por ende muy poderoso  
sennor, suplicamos a vuestra alteza que con acuerdo delos procuradores

<sup>1</sup> ij-X-14: e a algunos.

<sup>2</sup> ij-X-14: que no rredundan en grand detrimento.

<sup>3</sup> ij-X-14: e pera en la verdad.

<sup>4</sup> ij-X-14: e lo que peor es.

<sup>5</sup> El texto equivocadamente dice: sy esta rrenunçiaçion dellos.

de vuestros rreynos le plega rreuocar, e desde luego rreuoque o dé por ningunas e de ningun valor todas e quales quier merçedes e donaçiones que vuestra alteza ha hecho e quitaciones que ha dado con quales quier ofiçios, desde el dicho tienpo de quinze dias de Setienbre del anno de sesenta e quatro a esta parte, a todas e quales quier personas e uniuersidades general mente asy de quales quier mrs. e pan e vino e ganados e doblas e otras cosas e escusados de pedidos e monedas e otros pechos e tributos de juro de hereditat commo de merçed e por vida o en otra qual quier manera, e las cartas e preuillejos que delas tales merçedes hasta aqui son dadas e se dieren de aqui adelante delas merçedes fasta aqui fechas e delas quitaciones dadas; e que todos e quales quier mrs. de quitaciones <sup>1</sup> e rraçiones e merçedes e mantenimientos que fueron mudados enlos vuestros libros por vuestro mandado de vna calidad en otra desde el dicho tienpo acá, que sean luego tornados e asentados en ellos segun que primero estauan, e prometa vuestra sennoria e ordene que no hará de aqui adelante merçed alguna de mrs. e pan e otras cosas de juro de heredad saluo con acuerdo del vuestro Consejo. E quela carta e alualá dela tal merçed sea librada enlas espaldas alo menos de quatro perlados e caualleros e letrados delos que rresidieren con vuestra sennoria enel vuestro Consejo e que de otra manera no valga, e por escusar las dichas contiendas e discordias que dela tal rreuocacion se podrian rrecresçer si no fuese general, dezimos que si la tal rreuocacion delas tales merçedes no se ha de hazer general mente de todas e quales quier merçedes de mrs. e doblas e pan e vino e ganados e otras cosas fechas desde el dicho tienpo acá atodas e quales quier personas de qual quier estado o condiçion que sean con vuestro acuerdo e consejo, que auemos por no fecha esta suplicaçion. Pero por que el culto diuino y la causa pia es muy fauorable, si vuestra alteza quisiere dexar a las yglesias e monesterios e logares piadosos las merçedes queles ha fecho del dicho tienpo acá, esto sea commo vuestra rreal sennoria quisiere.

Aesto vos rrespondo segun e commo enla rrespuesta que yo di ala petiçion de arriba junta con esta se contiene, quela misma rrazon que está enla otra está en esta, e espero en Dios que traerá tienpo conuenible para que yo prouea enlo vno e enlo otro commo cunple a seruicio mio e a rrestauration de mi corona e patrimonio rreal e pro comun de mis rreynos.

<sup>1</sup> ij-X-14: e quitaciones

6. Otrosy muy poderoso sennor, sabe vuestra sennoria commo al tienpo que mandó por sus cartas que todas e quales quier personas quele viniesen a servir en el dicho anno que pasó de sesenta e çinco al su rreal de Simancas e a otras partes por çierto tienpo con sus armas e a su costa que fuesen hijos dalgo e libres e francos de todos pechos e tributos rreales e conçejales, ellos e los que dellos desçienden, e desto ouieron vuestras cartas de hidalguías, e que muchos dellos estauan en vuestro rreal e en vuestra hueste por azemileros de otros e por homes de pie e despenseros e otros a sueldo, e estos cautelosa mente se presentaron ante los vuestros oficiales para ganar la dicha hidalguía, e sy estos ouiesen de quedar hijos dalgo e los que dellos desçienden, vuestra sennoria rresçibiria en ello gran des seruiçio e los conçejos e omes buenos delos lugares donde estos biuen e donde biuieren, los que dellos desçenderán rresçibirán gran agrauio e danno, ca los pechos rreales e conçejales que estos auian de pagar se cargarían sobre los otros pecheros, lo qual rredundaria en gran cargo de vuestra rreal conçiencia. E otrosi vuestra alteza desde el dicho tienpo acá ha dado amuchas personas cartas de hidalguía por donde los ha hecho hijos dalgo exentos de todos pechos e tributos; e avn lo que peor es, vuestra sennoria por ynportunidad de algunas personas ha librado e dado las dichas cartas de hidalguía en blanco, e aquellos quelas conprauan las hinchieron para si e de muchas dellas son sacadas vuestras cartas de preuilegios. E otrosy del dicho tienpo acá vuestra sennoria ha dado sus cartas e preuilegios a algunas çibdades e villas e lugares, para que en cada vn anno para syenpre jamas e por çierto tienpo ayan o tengan feria o ferias francas de alcaualas e otros tributos en todo o en parte en que aya en ellos mercados francos en cada semana en todo o en parte. E otrosy ha dado e librado desde el dicho tienpo acá a muchas personas sus cartas de preuilejos de exençion de pedidos e monedas e moneda forera. E otrosy del dicho tienpo acá ha dado a algunas çibdades e villas e lugares de sus rreynos exençiones de pedidos e monedas e moneda forera e otros de martiniegas e yantares e otros pechos e derechos rreales, e dellos para syenpre jamas, e a ellos por çierto tienpo; a los vnos sin llevar dellos cosa alguna, saluo por los seruiçios que afirmauan <sup>1</sup> que hizieron e a otros por algunas pequennas contias que por ello dieron a vuestra sennoria e dello les dió sus cartas de preuilegios. E otrosy del dicho tienpo acá ha dado vuestra sennoria muchas cartas e preuilegios por virtud delos quales ha

<sup>1</sup> ij-X-14: que afirman.

exemido e apartado algunas villas e lugares dela jurisdicción de otras, e de algunas dellas ha dado la jurisdicción a personas poderosas e a otros dellas ha hecho libres para que tengan jurisdicción sobre sy. E otrosy del dicho tiempo acá ha hecho muchos escriuanos de camara a vnos con rraçion e quitaçion e escusados e a otros syn ello, e ha dado monterias e escuderias de cauallo e secretarias e guardas nueva mente hechas, lo qual todo rredunda en gran des seruicio vuestro e menguamiento delos tributos e pechos a vuestra sennoria deuídos e en gran danno e detrimento delos homes buenos pecheros delas çibdades e villas e lugares donde estos moran e avn en mengua e ynjurja dela gente noble e linpia en quien la generosidad e semejantes ofiçios e exsençiones solian caber, e todo ello deve ser rreuocado por las causas de suso en esta petiçion conthenidas. Por ende muy poderoso rrey e sennor, suplicamos avuestra alteza quele plega mandar rreuocar todas las dichas cartas e preuillejos de hidalguias dados en qual quier manera e exsençiones de pedidos e monedas e otros derechos dadas a quales quier personas e exsençiones de jurisdicción dadas aqual quier villa o logar, saluo si la tal exsecuçion de jurisdicción fuere dada a lugar rrealengo e behetria para que sea de jurisdicción <sup>1</sup> de çibdad o villa o logar de sennorio. E otrosy mande rreuocar todas las exsençiones de pedidos e monedas dadas a quales quier çibdades e villas e lugares, saluo las que <sup>2</sup> son dadas en las çibdades e villas que suelen e acostunbran enbiar procuradores a cortes, las quales suplicamos a vuestra sennoria que por que sean ennoblesçidas les sea guardada la franqueza delos muros adentro dellas e non mas. E otrosy mande rreuocar todas las cartas e preuillejos dadas a quales quier çibdades e villas e lugares para que tengan ferias e mercados francos. E otrosy todas las cartas de escriuanias de camara e notarias <sup>3</sup> e de maestre salas e guardas dadas desde el dicho tiempo acá, e dé por ningunas todas las cartas de preuillejos sobrello dados e mande que de aqui adelante no ayan vigor ni efecto.

Aesto vos rrespondo que yo costrenido por las dichas nesçesidades e ynportunidades oue de dar e hazer e di e hize las dichas merçedes e franquezas e hidalguias e exsençiones conthenidas en la dicha vuestra petiçion, asy a los dichos çonçejos delas dichas çibdades e villas e lugares commo a personas singulares, las quales por las causas e rrazones contenidas de suso en vuestra petiçion fueron e son ningunas commo

<sup>1</sup> ij-X-14: para que sea esento de juredición.

<sup>2</sup> El texto: saluo alas que.

<sup>3</sup> El texto equivocadamente: e monteria.

aquellas que tienden en noxa e perjuyzio dela mi corona rreal e en des seruiçio mio e en danno <sup>1</sup> dela cosa publica delos dichos mis rreynos. Por ende yo por esta ley declaro las dichas merçedes <sup>2</sup> contenidas en la dicha vuestra petiçion fechas por mi desde quinze dias del mes de Setiembre del anno de sesenta e quatro fasta aqui, e mis cartas e sobre cartas e çedulas <sup>3</sup> sobrello dadas ser ningunas e de ningun valor e efecto, e si nesçesario es agora por esta ley las do e pronunçio por ningunas, saluo las cartas que yo di por donde exsimi algun logar rrealengo o behetria dela jurisdiccion de çibdad o villa o lugar de sennorio e lo hize sobre sy, e quiero e mando que no valan ni ayan fuerça ni vigor ni efecto alguno, e mando aquales quier çonçejos e huniuersidades e personas singulares aquien yo desde el dicho tienpo acá di mis cartas e preuilejos e alualaes de qual quier merçed o ofiçio o exsençion sobre lo suso dicho, que contra el thenor e forma desta ley no se aprouechen dellas ni por virtud dellas se escusen <sup>4</sup> ni dexten ni se defiendan de pechar e pagar e contribuir en pedidos e monedas e en todos los otros pechos rreales e çonçejaes en que pechauan e contribuyan e pagauan e deuan pechar e pagar e contribuir ante quelas dichas exençiones e ofiços ouiesen, e mando alos mis contadores mayores que por virtud desta ley e sin pedir ni esperar otra mi carta tiesten e quiten delos mis libros el asiento de todas e quales quier mis cartas e preuilegios e alualaes que yo aya dado desde el dicho tienpo acá a quales quier çibdades e villas e lugares para que ayan e tengan ferias e mercados francos e todas e quales quier mis cartas de hidalguias e de exsençiones de alcaualas e pedidos e monedas e moneda forera e ayantares <sup>5</sup> e martiniegas e otros pechos e tributos rreales e çonçeçiles e de cada cosa dello que en ellos estan asentadas aquales quier çonçejos e personas singulares e vniuersidades e collaçiones en la manera que dicha es, e dende en adelante no los pongan en los quadernos ni en mis cartas por donde yo mandare pedir e coger las mis alcaualas e los pedidos e monedas e otros tributos rreales ami pertenescientes, e demas que qual quier çonçejo e persona que por la dicha exsençion o franqueza tentare de se escusar <sup>6</sup> que caya e yncurra en las penas en que segun las leyes de mis rreynos caen e

<sup>1</sup> ij-X-14: e danno e detrimento.

<sup>2</sup> ij-X-14: todas las dichas merçedes.

<sup>3</sup> ij-X-14: e mis cartas e preuilegios e alualaes e çedulas.

<sup>4</sup> ij-X-14: se eximan.

<sup>5</sup> ij-X-14: e yantares.

<sup>6</sup> ij-X-14: esentar.

ynurren los pecheros dellos que deniegan ' a su rrey e sennor natural los pechos e tributos quele deuen, e que desto sean luego dadas mis cartas para todas las çibdades e villas de mis rreynos, e que por el mismo fecho ayan perdido e pierdan todas las otras e quales quier franquezas e libertades e exsenciones e preuilegios que tienen delos rreyes mis progenitores e de mi.

7. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra alteza sabe commo durante el tienpo delos dichos mouimientos desde mediado el mes de Setienbre del dicho anno de sesenta e quatro, vuestra sennoria por las causas e necesidades suso dichas ha hacresçentado muchos ofiçios de alcaldias e veynte quatrias e rregimientos e juraderias e escriuanias del numero, e fialdades e executorias e otros ofiçios en muchas çibdades e villas e lugares de vuestros rreynos de mas e allende delas que primero estauan, e a otros que tenían ofiçios antiguos de alcaldias e venyte quatrias e rregimientos e fialdades e executorias e juraderias e merindades e alguaziladgos e alcaldias de sacas e escriuanias publicas del numero por su uida las ha dado vuestra sennoria del dicho tienpo acá por juro de heredad, e a otros que tenían tenençias e alcaldias de vuestra alteza para en quanto vuestra voluntad fuese, gelas ha tornado vuestra sennoria de merçed de por vida e a otros de juro de heredad, e a otros que tenían de antes vuestras cartas de merçed delos tales ofiçios acresçentados e no las auian mostrado ni auian auido efecto, quando vieron los mouimientos desde el dicho tienpo acá acaesçidos, las presentaron despues acá en los lugares e alas personas a quien se dirigian e fueron rresçebidos ala posesion e exerciçio delos tales ofiçios, lo qual todo es contra derecho e contra las leyes de vuestros rreynos e en grande dapno dela cosa publica e del pro comun e en gran confusion delas dichas çibdades e villas e logares e obispados e merindades donde esto se haze. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra sennoria que mande preuocar las tales facultades e merçedes e preuillejos e cartas e mande de aqui adelante que non ayan vigor ni efecto, e que de aqui adelante sean guardadas las leyes de vuestros rreynos que sobre algo desto disponen.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple a mi seruiçio e al bien comun delas çibdades e villas e lugares de mis rreynos e entiendo que se deue e puede hazer desde luego. Por ende yo lo

<sup>1</sup> ij-X-14: los pecheros que deniegan.

<sup>2</sup> El códice ij-X-14 omite: gelas ha tornado vuestra sennoria de merçed de por vida, e a otros de juro de heredad. — Inserta despues esta cláusula donde dice: rresçebidos ala posesion e exerciçio delos tales ofiçios gelas ha tornado, etc.

otorgo asy segund e commo vos otros me lo suplicastes e en esta vuestra petición se contiene, e mando e defiendo por esta mi carta a todas e quales quier personas de qual quier ley estado o condición que sean a quien yo hize las dichas mercedes e prouey delos dichos oficios en esta dicha petición conthenidos, que de aqui adelante no vsen dellos ni se llamen tales oficiales so las penas en que cahen las personas priuadas que vsan de oficios publicos sin thener poder ni autoridad para ello. E mando alos conçejos e cabildos e ayuntamientos donde las tales personas fueron rreçebidos alos dichos oficios e donde vsan dellos despues acá, que de aqui adelante no los rreçiban en sus ayuntamientos ni vsen con ellos enlos dichos oficios ni los ayan por tales oficiales ni los acudan con derechos e salarios delos tales oficios, e demas desto que se guarden las leyes de mis rreynos que sobresto o sobre qual quier cosa dello disponen.

8. Otrosy muy alto sennor, notificamos a vuestra sennoria commo en poder de rrecaudadores e arrendadores e rreçeutores<sup>1</sup> e otras personas que enlos annos pasados han tenido cargo de vuestra hazienda estan rretenidas grandes contias de mrs. de que por los mouimientos acaescidos no han dado ni quieren dar cuenta ni rrazon. Suplicamos a vuestra sennoria que luego mande a vuestros contadores mayores de cuentas que con toda acuçia los llamen e tomen cuentas, por que vuestra sennoria mas presta mente pueda ser socorrido para sus nescesidades delos mrs. queles fueren alcançados y por dilación de tienpo no se tornen e hagan allaquias, e creemos que delas cuentas que alos dichos rrecaudadores e arrendadores seran tomadas rresultarán otros muchos cargos contra otras personas de que asy mesmo han de dar cuenta e rrazon, e se les harán grandes alcançes, los quales vuestra sennoria perderia si las dichas cuentas no se tomasen avn quelos dichos fin e quitos ouiesen de pasar; e por que todo lo suso dicho aya efeto mas presta mente<sup>2</sup> vuestra sennoria deve mandar alos vuestros contadores mayores que luego con toda açeleración den alos dichos contadores mayores de cuentas, por rrelación breue, copias de todos los cargos de todos los dichos rrecaudadores e arrendadores e rreçeutores e otras personas, nonbrando sola mente personas e contias e partidos de todos los annos pasados fasta en fin del anno que agora pasó de mill e quatroçientos e sesenta e ocho annos para en tanto que hazen las dichas rreçeutas enla forma neos-

<sup>1</sup> ij-X-14: rreçeutores.—Lo mismo despues.

<sup>2</sup> El texto: perfecta mente. ij-X-14: presta mente.



tunbrada las quales luego les mande poner en obra delas hazer so çierta pena<sup>1</sup>, e si para esto son menester los libros viejos que estan<sup>2</sup> en poder de Iuan de Biuro e Pedro Arias, vuestros contadores mayores que fueron, suplicamos a vuestra sennoria quelos mande traer.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo otorgo e me plaze que se haga e cunpla asy, e mando alos mis contadores mayores que luego hagan e cunplan lo conthenido en esta vuestra petiçion.

9. Otrosy sennor, por quanto somos çiertos que vuestra sennoria por se socorrer para sus nesçesidades dió a algunos delos dichos rrecaudadores e arrendores e vniuersidades e otras personas, çiertas cartas de fin e quito por mucho menores contias delas que deuian, e eso mesmo por hazer merçed a algunos vuestros criados e otras personas del dicho tienpo acá les hizo merçed de algunas deudas que algunos rrecaudadores e arrendadores e rreçeutores le deuian e desto se han seguido e siguen grandes dannos e perdidas a vuestros vasallos e oficiales e a otras personas que en ellos tenian e tienen mrs. librados y muchos açeptados, y por causa delos dichos fin e quitos no les han querido ni quieren pagar, diziendo que de todo tienen fin e quitos, los quales segund derecho e ordenanças fechas en este caso non deuen pasar; por ende suplicamos a vuestra sennoria que rreuoque e dé por ningunas e de ningun valor e efecto todas las dichas cartas e fin e quitos que asy ha dado del dicho tienpo acá e las merçedes delas tales deudas que asy hizo a otras personas, e mande alos dichos vuestros contadores mayores de cuentas quelos mrs. quelos tales rrecaudadores e arrendadores les dieron por los dichos fin e quitos e los que dieron alas dichas personas a quien vuestra sennoria hizo merçedes delas dichas deudas e mas, otro tanto queles sea rresçebido e pasado en cuenta e paguen lo que demas les fuere alcançado e lo que deuen alas personas suso dichas y en ellos estan librados.

Aesto vos rrespondo que vos otros sabedes las grandes nesçesidades que me han corrido<sup>3</sup> en estos tienpos pasados e algunas vezes por contentar algunas personas que sobresto me ynportunavan, otras vezes por auer algunas contias de mrs. para el gasto de mi casa yo oue de dar algunas cartas de fin e quitos por muy pequennas contias a algunos mis arrendadores e rrecaudadores mayores e sus fiadores e rreçeutores e otras personas que eran en algun cargo de mi hazienda e me deuian algunas contias de mrs., e eso mismo oue de hazer merçed a algunas

<sup>1</sup> ij-X-11: en obra so çierta pena.

<sup>2</sup> ij-X-14: que se diz que estan.

<sup>3</sup> ij-X-14: ocurrido.

personas delas deudas que otras personas me deuian, lo qual todo yo hize por la gran nesçesidad en que estaua e por ganar las voluntades delas tales personas e soy cierto que en esto yo rresçebí gran agrauio e perjuizio<sup>1</sup>, e si lo tal pasase rredundaria en gran deseruicio mio e en gran diminucion de mis rrentas e detrimento de mi hazienda e de mis subditos e naturales, alos quales cunple que sea socorrido delo mio por que rrelieue a ellos de nueuas ynposiciones e de tributos. Por ende yo rrevoco<sup>2</sup> e doy por ningunas e de ningund valor y efecto todas e quales quier mis cartas de fin e quito que yo e dado en qual quier manera a quales quier personas e conçejos e vniuersidades desde quinze dias del dicho mes de Setienbre del dicho anno de sesenta e quatro fasta agora, de quales quier deudas ami devidas en qual quier manera, e quales quier mercedes e donaciones e cartas dellas que yo he hecho e dado alas tales personas e conçejos delas dichas deudas ami devidas, asy a ellos commo a sus herederos e fladores, puesto que esten las cartas dello<sup>3</sup> asentadas enlos mis libros; pero por me auer mas begnina mente e por quelas personas que asy ouieron los dichos fin e quitos, asy de mi commo delas personas a quien yo hize las dichas mercedes, dieron algunas contias de mrs. por auer las tales cartas de fin e quito e hizieron algunas costas en sacar las dichas cartas e enlas asentar enlos mis libros e enlas sellar, quiero e mando alos dichos mis contadores mayores de cuentas e alas otras personas que yo con ellos diputare para estar en ellas<sup>4</sup>, que ayan su ynformacion e sepan la verdad por quantas vias mas mejor<sup>5</sup> pudieren, que contias dieron los tales deudores ami o alas personas a quien yo hize merced delas dichas deudas por auer las dichas cartas de fin e quito e quanto deuieron dar de derechos al sello e rregistro e alos mis ofiçiales por los despachar e librar e asentar enlos mis libros, e aueriguen con ellos las cuentas de todo lo que justa e buena mente me devian de quales quier cargos e fianças e obligaçiones e otros hazimientos tocantes a mi hazienda, e de todo lo que hallaren que me deuian les descuenten todo lo que asy dieron e pagaron por las dichas cartas de fin e quito, asy ami commo alas dichas personas a quien yo hize merced delas dichas deudas e todo lo que deuieron dar de sus derechos alos ofiçiales de mi sello e rregistro e delos mis contadores mayores, e aquello les sea

<sup>1</sup> ij-X-14: muy grande e grave perjuizio.

<sup>2</sup> El texto equivocadamente dice: rrenuncio.

<sup>3</sup> ij-X-14: dellos.

<sup>4</sup> ij-X-14: con ella.

<sup>5</sup> ij-X-14: mas e mejor.

descontado delas dichas deudas con otra tanta contia e todo lo otro que fincare de alcançe contra ellos, sean thenudos de me lo dar e pagar e se cobre para mi. E mando alos mis contadores mayores que saquen de los dichos mis libros los cargos e rreceptas contra las tales personas e conçejos segun los acostunbran hazer e los den y entreguen alos dichos mis contadores mayores de cuentas, no enbargante que hallen asentadas las dichas mis cartas de fin e quito en mis libros e testados dellos los dichos cargos; alos quales dichos mis contadores de cuentas mando que luego den mis cartas de llamamiento para las dichas personas e conçejos que hallaren que me eran en cargo e para sus fiadores e hazedores, les tomen sus cuentas e las aueriguen e les fagades cuenta dello que asi dieron con otro tanto commo dicho es, e lo que rrestaren lo den por alcançe liquido para que yo lo mande cobrar dellos e de sus bienes para mi.

10. Otrosy muy poderoso sennor, por parte de vuestra alteza nos es notificada la grande nesçesidad en que está de dineros, asy para mantenimiento de vuestra real persona e casa, commo para pagar la gente que vuestra sennoria quiere ayuntar para andar poderosa mente por vuestros rreynos e rrecobrar vuestro rreal patrimonio e poner so vuestra obidiençia las çibdades e villas e fortalezas que vos estan rreueladas<sup>1</sup>, e que si vuestros rreynos no vos seruiesen e socorriesen con alguna contia esto no se podria hazer, e nos envia mandar que demos orden commo vuestra alteza sea seruido e socorrido de sus rreynos con alguna contia en pedidos e monedas para rremediar e proueer sobre esta tan gran nesçesidad. Por çierto muy poderoso sennor, vuestros subditos e naturales conosçen en quanto detrimento es venida vuestra corona rreal e quanta nesçesidad e pobreza tiene vuestra alteza, e desto todos han muy gran pesar, e usando dela fidelidad e lealtad que con vuestra alteza han tenido querian rremediar e socorrer a vuestras nesçesidades e conplir vuestro mandado, pero avemos rreçelo que si con alguna contia vuestros rreynos siruen a vuestra sennoria esta será muy mal cobrada e destribuyda e que con ella no saldrá vuestra alteza de nesçesidad, por que muchos tentarán de tomar e ocupar las contias que por el rrepartimiento cupieron a sus tierras e avn a sus comarcas, e otros procuran por esquivitas maneras de cobrar por vuestros libramientos e çedulas lo que auia de venir a vuestra mano; por manera que vuestros rreynos mas socorrian

<sup>1</sup> ij-X-14: e les.

<sup>2</sup> ij-X-14: rrebeldes.

alas voluntades e cobdiçia de algunas personas que avuestra nespesidad, e seria dar causa a que con este dinero muchos se ballasen con caudal para mas poderosa mente rreuelar se contra vuestra alteza. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos avuestra alteza que desde luego dé orden commo e en que manera se han de coger las contias con que vuestros rreynos le ouieren de servir en pedido e monedas, e para esto que rresçiba luego juramento delos perlados e caualleros que aqui estan en vuestra corte e lo rresçiba delos otros que venieren a ella cada e quando venieren, que non tomarán ni mandarán ni consentirán tomar de sus tierras cosa alguna del dicho pedido e moneda para si sin auer primera mente vuestra carta de libramiento dello para en cuenta del sueldo que ouiere de auer para su gente de aqui adelante, e que si otras algunas personas de qual quier estado o condiçion o dignidad que sean lo tomen en sus tierras o fuera dellas sin vuestra carta e mandado commo dicho es, que no lo consentirán tomar a todo su poder e que dará el fauor e ayuda quelos vuestros rrecaudadores e rreçeptores<sup>1</sup> delos dichos pedidos e monedas les pidieren con sus personas e casas, para lo cobrar delos quelo tomaren e mandaren tomar e exsecutar en ellos las penas en que por ello yncurrieren, e para la rrecaudança delos dichos pedidos e monedas que vuestra sennoria rresçiba dos thesoreros, vno para allendelos puertos e otro para aquende, quales por nos otros fueren nonbrados, para que rresçiban delos arrendadores e rrecaudadores e rreçeptores todas las contias que montaren en los dichos pedidos e monedas, e lo tengan donde por vuestra alteza con acuerdo de nos otros fuere mandado e les dpute salario rrazonable para ello, e que non acudan con cosa dello a persona alguna ni lo gasten, saluo en lo que fuere menester para las cosas conçernientes ala rrestituçion de vuestro patrimonio e rreformaçion de vuestra corona rreal e en las cosas conthenidas en el otorgamiento que por nos otros se hiziere delos dichos pedidos e monedas, e esto que se haga sola mente por vuestras cartas o alualaes firmado de vuestro nonbre e firmado en las espaldas delos nonbres delos del vuestro Consejo que sean fulano y fulano y fulano y fulano<sup>2</sup> o alo menos los dos dellos, si los otros no estouieren en vuestra corte e de algunos de nos otros quales nos otros deputaremos, e delos vuestros contadores mayores que de otra guisa los dichos rrecaudadores e arrendadores e rreçeptores non sean thenudos de acudir ni acudan con dinero delos dichos pedidos e

<sup>1</sup> ij-X-11: rrecabidores e arrendadores e rreçeptores.

<sup>2</sup> En el texto se dejó un espacio en blanco donde el cód. ij-X-14 dice: fulano y fulano, fulano y fulano.

monedas, e que vuestra alteza jure delo guardar e manthener asy e que non yrá ni verná contra ello, e que suplique a nuestro muy santo Padre que ponga sentençia de excomunion sobre vuestra rreal persona si lo contrario hiziere o mandare e que desto nos mande luego dar sus cartas para que las hagamos publicar.

Aesto vos rrespondo que vos tengo en seruicio la grande lealtad e buen zelo que mostrades ala rrestauration de mi patrimonio e corona rreal e ala guarda de mi hazienda. Por ende mando e ordeno que en la rrecabdança e destribucion delos dichos pedidos e monedas se tenga e guarde la forma siguiente. Primera mente mando e ordeno que los per-lados e caualleros de mis rreynos que tienen tierras e sennorios en ellos hagan juramento, luego que con esta ley<sup>1</sup> o con mi carta della fueren rrequeridos, que no tomarán ni mandarán ni consentirán tomar en sus tierras cosa alguna del dicho pedido e moneda sin tener sobrello e para ello mis cartas de libramientos en la forma que de yuso será contenido. E otrosy que no se entregarán dello ni pedirán ni tomarán cosa alguna de los dichos pedidos e monedas en sus tierras ni fuera dellas para en cuenta ni en pago de deudas pasadas que digan o pueden-dezir que yo les devo de sueldo ni de tierra ni por otra rrazon alguna, ni procurarán de auer e sacar ni avrán e sacarán sobrello mis cartas de libramientos, saluo para en cuenta del sueldo que ouieren de auer de aquí adelante por la gente con que me siruieren, e que si otras personas poderosas tomaren en sus tierras o fuera dellas los dichos pedidos e monedas o parte dello, que darán fauor e ayuda por sus personas con sus casas para que yo lo aya e cobre e para que sean executados en ellos e en sus bienes las penas en que por ello yncurrieren segun las leyes de mis rreynos, e que hagan luego este juramento en mi presençia e ante vos otros los dichos . . . e sy no quisieren hazer el dicho juramento o non lo guardaren despues de fecho que cayan e yncurran en las penas conthenidas en las leyes de mis rreynos que sobre esto hablan. E quanto ala forma e orden que me suplicays que mande dar en la destribucion delos dichos pedidos e monedas, digo e prometo por mi fe rreal que yo no libraré carta ni aluala ni nomina ni çedula para que sean dados a persona ni personas algunas de qual quier ley e estado o condiçion que sean, mrs. algunos delos dichos pedidos e monedas ni para que tomen ni se entre-guen en mrs. algunos dello, sin que la tal carta o aluala o nomina o

<sup>1</sup> ij-X-11: que luego que con esta ley.

<sup>2</sup> El cód. ij-X-14: fulanos.—En el texto se dejó aquí en blanco un pequeño espacio.

çedula sea primero acordada e librada en las espaldas de don Iuan Pacheco maestre de Santiago e don Alfonso de Fonseca arçobispo de Seuilla e don Pedro de Mendoça obispo de Çiguença e don Pedro de Velasco todos del mi Consejo, si todos estouieren en la mi corte, o de los tres dellos o alo menos de los dos dellos sy el otro o otros no estouieren en la mi corte e de. . . . .

. . . . . 'diputados de vuestra procuraçion que vos otros nonbrareys e diputareys para ello e que non tomaré ni mandaré dar ni librar de los dichos pedidos ni monedas con que me seruides para en los dichos dos annos cosa alguna, saluo la contia de mrs. dellos que aparte acordaredes de dexar para que se gasten en mi casa en las cosas que yo mandare, e que de todo lo otro que en ello montare no tomaré cosa alguna ni libraré ni mandaré librar ni mandaré ni consentiré tomar cosa de ello a persona alguna de qual quier estado o condiçion que sean, saluo para las cosas conçernientes ala rreformaçion dela mi justiçia e al rrecobramiento<sup>1</sup> del mi patrimonio e rrestauration de mi corona rreal e en paçificaçion de mis rreynos, e en el sueldo dela gente de armas que yo para esto juntare e para los gastos e costas que se ouieren de hazer en dar orden en la lauor dela moneda e para las otras cosas contenidas en el otorgamiento que me hezistes e non en otra cosa alguna; e mando por esta ley a los arrendadores e rrecaudadores thesoreros e rreçeptores que han de rrecaudar los dichos pedidos e monedas con que vos otros en nonbre de los dichos mis rreynos me seruides en quales quier partidos de mis rreynos, que non acudan a persona ni a personas algunas con contia alguna de mrs. avn que sobrello les sea mostrada ni carta o otro mandamiento, saluo por mis cartas e alvalaes e nóminas e çedulas que fueren firmadas de mi nonbre e firmadas en las espaldas de los suso dichos del mi Consejo que de suso van nonbrados e de los diputados por vos otros nonbrados e puestos para ello, e sobre escriptas de los mis contadores mayores o por virtud de los libramientos de los mis contadores mayores en que sean<sup>2</sup> encorporadas las tales mis cartas o alualaes e nóminas e çedulas que sobre esto ouieren dado, e lo que de otra guisa pasare queles non sea rresçebido en cuenta e lo paguen ami otra vez, no enbargante que yo por mis cartas les enbie a mandar que lo paguen sin enbargo de aquesta ley. E mando a los mis contadores mayores que encorporen esta ley en todas mis cartas e quadernos e rrepar-

<sup>1</sup> Tanto en el texto como en el cód. ij-X-14 se dejó en blanco poco mas de una línea.

<sup>2</sup> El texto equivocadamente: rrecaudamiento.

<sup>3</sup> ij-X-14: en que estan..

timientos e rrecudimientos delos dichos pedidos e monedas que dieren e libren daqui adelante para la rrecaudança dellos.

11. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra rreal sennoria commo por las leyes de vuestros rreynos fueron tasados alos vuestros contadores mayores e a sus oficiales e alos vuestros secretarios e escriuanos de camara e alos vuestros alguaziles dela vuestra casa e corte e al vuestro chanciller del sello dela poridad e al vuestro rregistrador, los derechos que cada vno en su ofiçio por las cosas que a ellos atannen auian de llevar, e esto no enbargante, los dichos oficiales se han desordenado a pedir e llevar grandes contias de mrs. demas dello que por virtud de las dichas leyes deuen auer e llevar de sus derechos, por manera que vuestros subditos e naturales que con ellos han de librar se hallan muy agrauados e cohechados, e vna delas principales desculpaciones<sup>1</sup> que por sy ponen los dichos oficiales es que pues tienen arrendado delos principales contadores mayores los tales ofiçios por grandes contias, que es nesçesario que delos ofiçios han de sacar lo queles cuesta el arrendamiento e la costa quellos hazen e algun prouecho para su casa. Por ende suplicamos a vuestra alteza que quiera mandar proueer sobresto por manera que tales estorsiones e agravios çesen, e sy por la desorden del tienpo e dela moneda se deve acrescentar algo delos derechos, vuestra alteza mande dar cargo alas dichas personas que asy diputare para que en vno con los que nos otros diputaremos vean e ordenen sobrello lo que se deve hazer e aquello mande que se guarde por ley.

Aesto vos rrespondo que me plaze que sobrello se dé buena orden si quiera por que çesen las quejas e clamores que sobre esto da la gente, e para esto yo nonbro e diputo alos dichos muy rreuerendo padre arçobispo de Seuilla e al rreuerendo padre obispo de Siguença o a quales quier delos del mi Consejo quellos nonbraren, para que en vno con las personas que vos otros diputardes, ordenen e prouean en esto commo uieren que se deue hazer, e todo aquello que ellos e los diputados por vos otros ordenardes sobrello, yo lo otorgo e mando que sea guardado e conplido dende en adelante segund e commo e so las penas que por todos ellos fuere ordenado e mandado.

12. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra sennoria sepa que muchos çonçejos e personas singulares de muchas çibdades e villas e lugares e merindades destos vuestros rreynos son muy fatigados e agrauados por causa quelos vuestros contadores mayores de pocos dias acá libran

<sup>1</sup> ij-X-14: excusaciones.

T. III.

è dan vuestras cartas de libramientos por donde libran a algunos caualleros e escuderos de vuestra guarda e otras personas poderosas algunas contias de mrs. en algunos lugares rrealengos e de sennorios e de behetrias o abadengos e en los mrs. de alcaualas e terçias dellos, e avn muchas vezes acaesçe que libran çierta contia de mrs. en todas las villas e lugares e tierra de vn sennor avn que sean los lugares en diuersos partidos, e si dan libranças desta guisa a dos escuderos dan por vuestras cartas por executores al vno delos mrs. del otro e al otro delos mrs. del otro, e sin audiencia, e con las tales cartas quier se deuan<sup>1</sup> los mrs. o quier no, van los escuderos e hazen tomas de ganados e bestias e onbres que hallan en los campos e por lo que deue vn lugar de vn sennor hazen execucion en las personas e bienes de otro lugar de aquel mesmo sennor, e por esta causa es por fuerça que se han de rrescatar los duenos delos ganados e bestias e los presos quier deuan o no, e lo que peor es quello que cobran no lo escriuen en las espaldas dela carta e dizen quello toman para las costas, e van a otro e a otros lugares a hazer otras execuciones por esta misma deuda, por manera que cobran vna contia muchas vezes e nunca dizen que estan pagados e con esto se hazen grandes males e daunos. Por ende muy alto sennor, suplicamos a vuestra rreal sennoria quele plega proueer sobresto mandando a los vuestros contadores mayores daqui adelante no libren ni pasen las tales cartas, e que hagan sus libramientos sennalada mente en las personas e conçejos que deuieren las contias, e en caso que ouieren de dar executor para la tal librança quello den con audiencia, e que sea persona conocida e abonada e dela comarca, e si algunas cartas contra el thenor e forma desto estan dadas mande que no sean executadas e las rreuoque e dé por ningunas.

Aesto vos rrespondo que me plaze e quiero e mando e ordeno que se cunpla e guarde asy de aqui adelante.

13. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza como de quatro annos a esta parte durante los mouimientos e escandalos acaesçidos en estos vuestros rregnos se leuantaron los pueblos dellos a bozde hermandad e hizieron algunos juntamientos de gentes e hizieron juntas generales e particulares, tomando grandes empresas espeçial mente la paçificacion de vuestros rreynos e rrestauration<sup>2</sup> dela corona rreal e rreformaçion dela justiaça e so este color<sup>3</sup> hizieron cuerpo de huniversidad

<sup>1</sup> ij-X-14: se deven.

<sup>2</sup> ij-X-14: rrestitucion.

<sup>3</sup> ij-X-14: e sobre este color.



e juntamiento de gentes e tomaron oficiales algunos que<sup>1</sup> principalmente gouernauan esta demanda, atraxeron<sup>2</sup> los pueblos a questa hermandad touiese arca de dineros para conplir las cosas nescesarias, e para abastecer esta arca de dinero se echaron muchas sisas en las cosas que se vendian en muchos logares e se hizieron e cobraron grandes derramas e rrepartimientos de muchas contias, e asy desto commo delas penas que se lleuauan se cogieron muy grandes contias, e commo a vuestra sennoria e a todos vuestros subditos e naturales es notorio toda esta demanda se cayó, e enel tienpo que duró, hizo pequenno fruto, e no podemos saber commo y en que cosa se gastaron tan grandes contias commo a boz de hermandad se cobraron. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos que pues a vos conuiene rremediar e proueer en esto, mande diputar aqui en esta corte dos buenas personas sin sospecha para que tomen cuenta al thesorero dela dicha hermandad que aqui está en vuestra corte, el qual dize que está presto dela dar e lo qué hallaren que se le deue rrescebir en cuenta sele rresciba por ellos e le den por quito dello, e si algo rrestare se cargue contra quien deuieren cargar, e estas dos personas hagan parescer ante sy a todas e quales quier personas que hallaren que desta negociacion son en cargo alguno e lo que hallaren que se deue lo aueriguen, e condepnen en ello alos que deuieren ser condepnados e lo notifiquen alos procuradores de vuestros rreynos a quien pertenesce, por que dello se haga lo que se deuiera hazer e non pase so disimulacion tan grande negoçio.

Aesto vos rrespondo que me plaze, e quello otorgo asy, e mando que se haga, e mando alos del mi Consejo que luego diputen dos juezes<sup>3</sup> personas buenas sin sospecha aqui en la mi corte, que conoscan e prouean en ello<sup>4</sup> segun que por vos otros me es suplicado.

14. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra alteza sabe commo por causa delos mouimientos acaescidos en estos vuestros rreynos de çinco annos a esta parte, algunos annos dellos ouieron de pagar los que tienen ganados vn derecho de seruiçio e montadgo alos arrendadores<sup>5</sup> del sennor vuestro hermano, que Dios aya, en lo qual los duennos delos ganados rrescibieron muy gran fatiga e perdida, e despues que el dicho sennor vuestro hermano fallestió, vuestra alteza dió sus cartas por las qua-

<sup>1</sup> ij-X-14: e algunos que.

<sup>2</sup> ij-X-14: traxeron.

<sup>3</sup> ij-X-14: diputen e nombren para esto dos juezes.

<sup>4</sup> ij-X-14: que conoscan desto e prouean dello.

<sup>5</sup> ij-X-14: alos vuestros arrendadores.

les prometió que de aquí adelante no mandaría coger ni rrecaudar mas de vn derecho de seruicio e montadgo segun solian pagar<sup>1</sup> en los tienpos pasados antes delos dichos mouimientos e que no se arrendaria ni daria otro derecho alguno. E otrosy desde el dicho tienpo acá delos dichos mouimientos vuestra alteza a suplicacion de algunos caualleros e personas poderosas ha dado sus cartas o preuilegios para que el dicho seruicio e montadgo se cogiese, e lleuase en sus tierras e lugares e en otras partes donde no se acostunbró coger e lleuar, e dió facultad para mudar puertos donde nueva mente por ellos fueron sennalados; delo qual se ha rrecrescido e rrecresce alos duennos delos dichos ganados grandes costas e dannos, ca creyendo que han de pagar los dichos derechos en los puertos e lugares acostunbrados pasan segura mente por los otros lugares e puertos, no sabiendo que alli se han de pagar los dichos derechos, e asy pasados los dichos ganados, toman los e prendan los por descaminados los caualleros que asy tienen la dicha merçed nueva o los que son puestos por ellos para ello, e so este color los rrescattan e cohechan. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega mandar proueer e rremediar sobrestas cosas por manera que en vuestros rreynos no se pida ni demande ni coja ni lleue de aquí adelante en cada vn anno mas de vn seruicio<sup>2</sup> e montadgo delos ganados que pasaren a ervajar de unas partes a otras, segun que sienpre se acostunbró en los tienpos pasados, e asy lo mande alos vuestros contadores mayores, e que el dicho seruicio e montadgo e villadgos e asaduras e los otros derechos que delos dichos ganados se suelen pagar, se pidan e demanden e cojan e llenen sola mente en los puertos e lugares donde antigua mente en los tienpos pasados se solian demandar e coger e lleuar, e no en otra parte alguna, no enbargante las dichas cartas e preuilegios que vuestra sennoria sobre esto aya dado de cinco annos a esta parte a quales quier vniuersidades e personas de qual quier estado o condicion que sean, para lo demandar e coger en otras partes las quales cartas e preuillejos vuestra senonria dé por ningunas e de ningun valor.

Aesto vos rrespondo que me plaze e mando que se guarde e cunpla asy segun que en la dicha vuestra peticion se contiene e segun que en la dicha mi carta que yo en la dicha rrazon mandé dar se contiene, que está asentada en los mis libros, la qual dicha mi carta quiero e mando

<sup>1</sup> ij-X-14: segun lo solia pasar.

<sup>2</sup> ij-X-14 de aquí adelante mas de vn seruicio.

que sea auida e guardada por ley, e mando alos dichos mis contadores mayores que la ayan e guarden por ley e que lo pongan e asienten asy en los mis libros.

15. Otrosy muy poderoso sennor, sepa vuestra real sennoria que allende de los agrauios rrelatados de suso en la petición antes desta que rresçiben los sennores de los ganados se les hazen avn otros, que a muchas personas <sup>1</sup> de los dichos çinco annos a esta parte por su propia autordade e contra derecho e contra las leyes de vuestros rreynos e contra los preuilejos dados alos del conçejo dela mesta por los rreyes vuestros progenitores, de gloriosa memoria, e confirmados por vuestra sennoria, les piden e lleuan otras nueuas ynposiciones e tributos, e otros algunos dizen que los lleuan por cartas de vuestra sennoria dadas nueua mente desde los dichos mouimientos acá, e otros algunos se atreuen a rronper e estrechar las cannadas e caminos fechos para el paso <sup>2</sup> de los dichos ganados, e otros algunos por virtud de vuestras cartas que tienen para hazer entrega e execucion en las personas e bienes de algunos conçejos, hazen tomas e rrepresarias en las personas del dicho conçejo dela mesta e en sus frutos e ganados por lo que deuen los conçejos <sup>3</sup> donde ellos biuen o algunos vezinos dellos, e avn por libramientos de vuestra sennoria fechos en los conçejos donde ellos son vezinos, lo qual es contra el thenor e forma de los dichos preuilegios que el dicho conçejo tiene e contra la ley por vuestra alteza ordenada en las cortes de Toledo el anno de sesenta e dos: por causa de lo qual se han rrecrescido alos duennos de los ganados grandes costas e perdidas, e muchos hatos de ganados <sup>4</sup> son deshechos e presta mente se desbaria la cabanna de los ganados de estos rreynos, si vuestra sennoria sobre esto no prouee. Por ende humill mente le suplicamos que le plega mandar e ordenar que no se pidan ni demanden por vniversidades ni personas algunas las dichas ynposiciones de villadgos e rrodas ni castilleras ni asaduras ni portadgos ni pontajes <sup>5</sup> ni otros tributos algunos nuevos por causa de los dichos ganados, saluo aquellos que antigua mente se acostunbraron pedir e lleuar; e sy algunos por vuestras cartas dadas de los dichos çinco annos a esta parte se cogen e lleuan contra el thenor e forma dela dicha costumbre antigua, las rreuoque e dé por ningunos e mande que por virtud dellas ni de

<sup>1</sup> ij-X-14: ca muchas personas.

<sup>2</sup> El texto y ij-X-14: pasto.

<sup>3</sup> ij-X-14: los conçejos de los lugares.

<sup>4</sup> ij-X-14: e muchos frutos de ganados.

<sup>5</sup> ij-X-14: portajes.

alguna dellas de aqui adelante no se pidan ni cojan ni lleuen, ynponiendo sobrello grandes penas; e otrosy mande quela dicha ley por vuestra sennoria ordenada en las cortes de Toledo sea guardada, so las penas en ella conthenidas.

Aesto vos rrespondo que me plaze e lo otorgo asy segun que por vos otros por la dicha vuestra petición me lo suplicastes; e otrosy quiero e mando que sobre esto sean guardadas las cartas e preuilegios e sentençias que el dicho conçejo dela mesta e los hermanos del, han e tienen delos rreyes de gloriosa memoria, mis progenitores, e de mi, e las leyes de mis rreynos que sobre esto hablan; e sy yo contra esto algunas cartas o prouisiones he dado en fauor de algunas personas, quiero e mando que no valan e do las e pronunçio las por ningunas, e mando a todas e quales quier personas de qual quier ley estado e condiçion que sean, aquien yo dé las dichas cartas e prouisiones contra lo de suso conthenido, que no vsen dellas, so las penas conthenidas en las dichas cartas de preuilegios dados al dicho conçejo dela mesta e en las dichas leyes de mis rreynos que sobre esto hablan, e mando a los del mi Consejo e a los mis contadores mayores e a los mis oydores dela mi audiència que den e libren sobre esto mis cartas e sobre cartas e las otras prouisiones que menester fueren e les fueron pedidas<sup>1</sup>.

16. Otrosi muy poderoso sennor, vuestros subditos e naturales rresciben muchos agrauios por vuestras cartas que vuestra sennoria algunas vezes libra, las quales son ynjustas e en perjuizio de partes e son exorbitantes, e desto se leuantan muchas contiendas en vuestros rreynos; e commo quiera quelos derechos e las leyes de vuestros rreynos proueen sobre esto, declarando las tales cartas ser ningunas avn que contegan en sy quales quier clausulas derogatorias e ponen pena a los secretarios e escriuanos de camara quelas dan a librar<sup>2</sup> a vuestra sennoria, pero vemos que sin embargo desto algunas vezes vuestra alteza las libra, e todo esto seria escusado si vuestra alteza touiese de continuo en vuestra corte consejo formado, donde se<sup>3</sup> acordasen e viesen las cartas de justicia que vuestra alteza ha de librar e que no las firmase sino fuesen libradas dellos en las espaldas. Por ende muy poderoso sennor, a vuestra real sennoria humill mente suplicamos que de aqui adelante no libre ni dé carta de justicia ni aluala ni cedula de justicia<sup>4</sup> tocante a de-

<sup>1</sup> ij-X-14: e les fueren pedidas.

<sup>2</sup> ij-X-14: quelas dan e libran.

<sup>3</sup> ij-X-14: vuestro consejo, donde.

<sup>4</sup> ij-X-14: a justicia.

recho de partes e quelo dexe e rremita alos del vuestro Consejo de justicia para aquellos las libren, e si vuestra alteza las ouiere de librar que no las libre fasta que sean acordadas e firmadas en las espaldas, delos del vuestro Consejo que para ello vuestra sennoria diputare, e mande que las cartas que de otra guisa fueren despachadas que no valgan, e ynponga pena alos vuestros secretarios e escriuanos de camara que contra esta ley fueren.

Aesto vos rrespondo que vos otros pedides cosa justa e rrazonable e yo lo otorgo asy, e mando que sea guardado e conplido segun e por la forma e manera que en la dicha vuestra petición se contiene; e por que la dicha vuestra suplicación mas presto aya efecto, yo nonbro e diputo al rreuendo padre <sup>1</sup>.

todos del mi Consejo. por diputados para estar e rresidir en el e para acordar e firmar las dichas mis cartas, los quales por las personas por mi diputadas e por los procuradores por vos otros diputados para nonbrar las personas que en el mi Consejo auian de estar e rresidir, fueron nonbrados para ello, alos quales mando que de aqui adelante todos esten e rresidan en la mi corte donde quier que yo estouiere, e cada dia que fuere judicial, hagan e tengan consejo segun e como e en el lugar e en los tiempos que las leyes de mis rreynos e las ordenanças por mi sobrello fechas lo disponen, e que estos junta mente acuerden e firmen mis cartas que en el mi Consejo fueren acordadas, en las espaldas de ellas o alo menos los <sup>2</sup>. . . . dellos e las den al mi secretario para que las libre de mi, las quales yo entiendo librar luego que me las dieren, e las cartas e alualas o çedulas de justicia e tocantes a derecho de partes que yo de otra guisa diere e librare, quiero e mando que no sean conplidas e desde agora las rreuoco e doy por ningunas, e prometo por mi ferreal que yo no libraré ni daré cartas por donde rreuoque ni abroque esta ley, e otrosy mando alos mis secretarios e escriuanos de camara que agora son o serán de aqui adelante que no me den alibrar las tales cartas ni alualas ni çedulas, sin que sean acordadas e firmadas de los suso dichos e en el mi Consejo, so pena que el quelo contrario hi-

<sup>1</sup> Tanto en el texto como en el códice ij-X-14, existen en blanco unas líneas, para insertar los nombres de los que componían el Consejo, lo que no llegó a hacerse.

<sup>2</sup> Existe aquí un espacio en blanco en ambos códices.

ziere, caya e yncurra en las penas estatuydas en el tal caso por las leyes de mis rreynos e demas que yncurra en pena de falso; e por quello en ella conthenido sea notorio a mis subditos, mando a los del mi Consejo que formen e den mis cartas encorporadas en cada vna dellas esta ley para todos e quales quier conçejos e personas singulares que lo pidieren.

17. Otrosy muy alto sennor, como quiera que no sabemos que causa ha mouido a vuestra sennoria alibrar muchas cartas e alualaes e çedulas en blanco<sup>1</sup>, e no sola mente personas e contias en blanco, mas todo el papel donde vuestra rreal sennoria pone su nonbre, e esto rrefrendan vuestros secretarios en forma, como si fuese escriptura del todo llena, pero conosco que esto no es cosa que se deue hazer, e avn creemos que muchas cartas e alualaes e çedulas que se han mostrado e muestran firmadas de vuestra sennoria por todos vuestros rreynos, que son ynjustas e exorbitantes, que son de aquestas que vuestra alteza da en blanco a muchas personas, las quales es de presumir que no libraria vuestra rreal sennoria, e esto dió gran causa a los mouimientos pasados, e desto nasció que muchas vezes las cartas donde está puesto vuestro nonbre no son obedesçidas ni conplidas con deuida rreuerencia e desto se leuantan muchos pleitos e quistiones. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que de aqui adelante no libre ni dé a personas algunas, carta ni çedula ni aluala en blanco todas ni parte dellas, saluo en manera que vuestra sennoria lea e mire lo que libra, e mande a los vuestros secretarios que las tales cartas no las den alibrar a vuestra sennoria ni ellos las rrefrenden, so las penas contenidas en la dicha ley e demas que ynponga sobre esto vuestra sennoria grandes penas al que lo contrario hiziere<sup>2</sup>.

18. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra alteza sabe como de tienpo ynmemorial acá los rreyes, de gloriosa memoria, vuestros progenitores, acostunbraron thener dos contadores mayores de la hazienda e otrosy dos contadores mayores de cuentas<sup>3</sup> e non mas, e esto se hizo creyendo que dos personas notables e suficientes e fiables bastauan para vna contaduria e avn asy lo creemos nos otros que bastarian; e entre las otras cosas que se han desordenado es que de pocos dias acá vuestra alteza ha acrescentado los dichos ofiçios, teniendo tres contadores mayores de vuestra hazienda e otros tres contadores mayores de sus cuentas;

<sup>1</sup> El texto equivocadamente dice: e çedulas en alualaes.

<sup>2</sup> Esta peticion no tiene respuesta.

<sup>3</sup> ij-X-14: acostunbraron tener dos contadores mayores de cuentas.

por causa dello qual han rrecrescido e rrecrescen en vuestros rreynos muy grandes dannos, ca los derechos que antigua mente solian los oficiales delos contadores llevar por tasa, lleuan los agora por voluntad, lleuando cada vno lo que quiere, e haziendo se esto en tres ofiçios de tres contadores es muy mayor danno que si se hiziese por dos ofiços, e demas de esto los preuilegios e rrecudimientos e libramientos e otras prouisiones que se han de despachar delos vuestros contadores mayores de vuestra hazienda, e las cuentas e fin e quitos e otras prouisiones que se han de despachar por los vuestros contadores mayores de cuentas, son mucho peores de despachar de tres ofiços que de dos e con mayor costa e dilacion se acaban e ay en ello gran confusion e perdimiento de tienpo. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que le plega rreduzir los dichos vuestros contadores mayores de vuestra hazienda a numero de dos e los contadores mayores de cuentas a numero de dos, como sienpre se acostunbró en los tienpos pasados, e mande que no aya mas de dos contadores mayores de vuestra hazienda e otros dos de vuestras cuentas, pues cada vno dellos pone vn lugar teniente por sy en su presençia e en ausençia, e asy paresçe que no se dexará de mirar vuestro seruicio por mengua de personas e rreleuará vuestra sennoria de muchas costas e trabajo a vuestros subditos e naturales.

Aesto vos rrespondo que los grandes mouimientos e escandalos que fasta aqui ha auido en estos mis rreynos del dicho tienpo acá, han dado causa a grand desorden e confusion quasý en todas las negoçiaçiones e estados de personas e ofiços, e esto contenido en vuestra petiçion se hizo como se hizieron las otras cosas de que pedides hemienda e rreuocaçion por otras vuestras petiçiones de suso vistas; e por la misma causa que deuo sobreseer en la prouision dello otro, deuo sobre seer en esto, pero quando pluguiere a Dios que sea tienpo de proueer en ello, yo lo entiendo hazer como mas fuere conplidero a mi seruicio e a bien comun de mis rreynos e a prouecho de mis subditos e naturales.

19. Otrosí muy poderoso sennor, vuestra alteza sabe quantos dannos fuerças e ynjurias e tomas de bienes se hazen en estos vuestros rreynos espeçial mente a los labradores e gente menuda por la gente de armas de guerras de vuestra guarda, espeçial mente quando posan en las aldeas, ca so color que vuestra sennoria no les paga sueldo e que no tienen de que se manthener, toman los alcaçeres<sup>1</sup> e la paja e çeuada del campo e los carneros e otros ganados a pesar de sus duennos, e avn de quatro

<sup>1</sup> ij-X-14: e comen los alcaçeres.

annos acá por la mayor parte los mas dellos mantienen a sy e a sus homes e moços e bestias del pan e vino e aues e carnes e paja e çeuada e las otras cosas, acosta delos husespedes quelos tienen en sus casas, diziendo que comen sobre tasa e que selo han de pagar quando les den sueldo; e lo peor que es, que no solo se contentan de tomar esto de sus husespedes, mas trahen consigo otros conuidados e avn toman delas prouisiones de sus posadas e enbian las a sus casas, diziendo quelas han de pagar, e despues ala partida juntan se todos de vn tropel e salen se del lugar o van se por enganno e asy dexan sus husespedes burlados e destruydos, por manera que enlos lugares donde entra la gente de vuestra guarda, si algunos dias estan ende, luego los dexan mas rrobados e destruydos que si moros ouiesen entrado en ellos; e bien vee vuestra rreal sennoria quan grande e agro tributo es este e quanto rredunda en cargo de vuestra rreal conçiencia, e avn allende de esto, los pueblos que tales danos padescen e los quelos oyen toman desamor con vuestra sennoria. A la qual muy humill mente suplicamos quele plega auer consideraçion ala rrenta que tiene e alas contias de dineros que puede auer para pagar su gente, e auido respecto a esto, tome la gente de armas para su guarda que buena mente pudiere pagar e les haga pagar sueldo razonable, por manera que puedan bien servir a vuestra sennoria e no destruir la tierra por donde andouieren, e dé orden commo los que erraren de ellos sean castigados, por que çesen tan grandes dannos commo por esta causa se hazen.

Aesto vos rrespondo que del danno que mis subditos e naturales han rresçebido hasta aqui enla manera contenida en vuestra petiçion, yo he gran enojo e sentimiento; pero enlo de aqui adelante digo que me plaze que se faga asy commo melo suplicades, e yo entiendo luego dar tal horden sobrello commo vuestra petiçion aya efecto.

20. Otrosy muy alto rrey e sennor, sepa vuestra sennoria que enlos tienpos pasados la mayor parte delos caualleros e escuderos e duennas e donzellas fijos dalgo de vuestros rreynos que tenian dineros en vuestros libros solian, quier por librança o por baratos cobrar los todos o parte dellos en cada vn anno, e con esto se rreparauan e conplian sus neçesidades e por esto eran mas afeionados alos rreyes e rrogaban a Dios por sus dias e prosperidat; e agora de algunos annos a esta parte veemos que vuestras rrentas son adelgazadas<sup>1</sup> e asi rrepartidas que no son librados ni pueden aver blanca delo que ansi tienen en vues-

<sup>1</sup> ij-X-14: son tanto adelgazadas.



tros libros, por causa dello qual muchos escuderos e duennas e donzellas fijos de algo se fallan muy pobres e perdidos e se dan a mal biuir por buscar mantenimientos. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega dar horden commo tanta e tan buena gente sean rremediados, e mande alos vuestros contadores mayores que de aqui adelante libren alos tales caualleros e escuderos e duennas e donzellas en sus comarcas donde buena mente pudieren ser librados sin auer de mostrar sobrello carta nin mandamyento vuestro espeçial ni general, salvo por virtud desta ley; e sino pudieren buena mente ser librados, que alo menos se rresçiban los poderes destos que diesen a quales quier arrendadores e rrecaudadores para echar en fianças por que alo menos ayan alguna cosa dello que de vuestra sennoria tienen.

Aesto vos respondo que mi deseo es dello hazer asy commo vos otros lo pedides e suplicades, pero commo vos otros sabedes, mis rrentas e pechos e derechos estan asy enagenados e menos cabados, que no queda en mis rrentas de que esto se pueda hazer commo yo querria e commo cumple alos caualleros e escuderos duennas e donzellas que de mi tienen mrs. e pan en los mis libros; pero ami plaze e mando que se libre a ellos todo lo que buena mente seles pudiere librar, e commo a Dios plega que aya de que buena mente se les pueda librar todo lo que de mi tienen, ami plazerá queles sea librado.

21. Otrosi muy alto sennor, vuestra alteza sabe commo los sennores rreyes, de gloriosa memoria, vuestros progenitores, defendieron por muchas leyes fechas en cortes que los judios ni los moros no fuesen arrendadores ni cogedores de los vuestros pechos ni tributos e que no fuesen almozarifes nin mayordomos de los christianos ni touiesen otros ofiçios en las casas de los sennores, so çiertas penas por las dichas leyes puestas contra el judio o el moro que el tal ofiço açeutase; e commo quiera que conosco que los dichos sennores rreyes ouieron justa consideraçion en fazer este defendimiento, pero vemos que las dichas leyes no se guardan, antes vemos que los ofiços principales de almozarifagdos e rrecaudamientos de vuestras rrentas e pechos e derechos los tienen judios, e creemos que sy vuestras rrentas estouiesen en rrazonables preçios, avria christianos que las tomasen e a estos se devria dar avn por menores preçios segund quieren las leyes de vuestros rreynos; e avn se faze en vuestros rreynos otra peor cosa, que muchos perlados e otros clerigos arriendan sus rrentas e diezmos a ellos pertenecientes a judios e moros e entran en las iglesias a partir los diezmos e las ofrendas, en grand ofensa e yn-juria dela iglesia, e si por las dichas leyes fue defendido que no fuesen

los judios e moros arrendadores ni rrecaudadores delos pechos o tributos rreales, con mayor rrazon les deue ser defendido que no sean arrendadores ni rrecaudadores de diezmos ni otras rrentas eclesiasticas. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza quele plega mandar quelas leyes de vuestros rreynos que sobre esto fablan sean guardadas de aqui adelante, e mande a los vuestros contadores mayores que las guarden e contra el tenor e forma dellas no vayan ni pasen, e otrosy mande e defienda a los judios e moros de vuestros rreynos que de aqui adelante no arrienden ni cojan ny pidan ni demanden diezmos ni otras rrentas dela yglesia ni de personas eclesiasticas, e les inponga sobrello grandes penas.

22. Otrosy muy alto sennor, bien sabe vuestra rreal sennoria quanto es seruicio de Dios e ensalçamiento de su fe catolica e seruicio vuestro e pro e bien comun de vuestros rreynos, quelos castillos fronteros de tieras de moros esten bien proueydos e basteçidos de gentes e mantenimientos, e conoçe vuestra sennoria quanto mal e danno se podia rrecrecer si se perdiesen, lo que Dios no quiera; lo qual conoçiendo los sennores rreyes vuestros progenitores hordenaron por muchas leyes quelos dichos castillos fronteros fuesen bien pagados e touiesen ciertas sus pagas de dineros e pan<sup>1</sup>, e esto non enbargante, sabemos cierto que algunos delos dichos castillos fronteros son mal pagados e por esta causa estan mal basteçidos. Suplicamos a vuestra rreal sennoria le plega mandar quelos dichos castillos fronteros se libren de aqui adelante al comienço de cada vn anno, segund se solia fazer, sin que para ello se aya de mostrar a los vuestros contadores mayores otra vuestra carta çedula ni mandamiento.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e pedides cosa justa e muy conplidera a seruicio de Dios e mio e a pro e bien comun de mis rreynos, e si fasta aqui non se ha fecho asy entera mente, ha seydo por las grandes neçesidades en que he estado estos tienpos pasados, pero mando a los mis contadores mayores que de aqui adelante lo fagan e cunplan ansy commo en vuestra petiçion se contiene.

23. Otrosy muy poderoso sennor, a vuestra alteza e a vuestros subditos e naturales es notorio quantos rruydos e escandalos e muertes e feridas de omes se rrecreçen en vuestra corte e en las çiudades e villas e logares de vuestros rreynos por los rruñanes que en ellas ay, los quales como estan viçiosos e comun mente se allegan a caualleros e a omes de

<sup>1</sup> ij-X-14: sus pagas e lievas de pan.

manera, donde hay otra gente fallan se sienpre aconpañados e fauorecidos e asy son buscadores e causadores delos dichos dannos e no traen provechoalgunoa aquellos a quienes se allegan, e por esta causa en el rreyno de Aragon e en otras partes no los consienten. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que lo plega mandar e hordenar que de aqui adelante las mugeres publicas que se dan por dineros no tengan rrufianes, so pena que a qual quier dellas que lo touiere, le seandados çient açotes publica mente por cada vez que fuere fallado que los tiene publica ni secreta mente, e demas que pierda toda la rropa que touiere vestida, e que sea la mitad para el juez que lo sentençiare e la otra mitad para los alguaziles de la vuestra corte<sup>1</sup> o de las çiudades e villas e logares donde esto acaçiere; pero si el alguazil fuere negligente sobre esto, que sea la dicha pena para el que lo acusare o demandare. E otrosy mande vuestra sennoria e defienda que en la vuestra corte ni en las çiudades e villas e logares delos vuestros rreynos no haya rrufianes, e si de aqui adelante fueren fallados, por la primera vez le sean dados a cada vno de ellos publica mente çien açotes, e por la segunda vez sean desterrados de la vuestra corte o de la çiudad o villa o logar donde fueren fallados, por toda su vida, e por la terçera vez que mueran por ello aforcados, e demas de las dichas penas que pierdan todas las armas e rropas que consigo traxeren, e que sean la meytad para el juez que lo sentençiare [e la otra meytad para el que lo acusare]<sup>2</sup> e que qual quier persona pueda tomar e prender por su propia autoridad al rrufian donde quier que lo fallare e llevarlo luego sin detenimiento alguno ante la justiçia para que executen en el las dichas penas.

Aesto vos rrespondo que me plaze e lo otorgo e mando que se faga e cumpla asy segund que en vuestra petiçion se contiene.

24. Otrosy muy alto sennor, bien sabe vuestra rreal sennoria commo los procuradores de las çibdades e villas de vuestros rreynos, que en los tienpos pasados han venido a cortes por vuestro mandado, se han quejado a vuestra sennoria en nonbre de vuestros rreynos del grande danno e ynjurja que vuestros subditos e naturales, espeçial mente los omes buenos pecheros, rreçiben por los muchos esentos e escusados que hay en las çiudades o villas e logares dellos, diziendo se oficiales e monederos de las vuestras casas de moneda e otros diziendo se vuestros monteros; e en el tienpo<sup>3</sup> que sola mente auia en vuestros rreynos casas de moneda

<sup>1</sup> El texto equivocadamente dice: mi corte.

<sup>2</sup> Las palabras que están entre corchetes faltan en el texto y se han tomado del cód. ij-X-14.

<sup>3</sup> ij-X-14: e otrosi diziendo se vuestros monteros; e si en el tienpo.

en las çiuðades de Burgos e Toledo e Seuilla e Cuenca e la Corunna e Segouia, vuestros rreynos se quexauan delos grandes fraudes que se fazian enel nonbrar e poner monederos e oficiales en las dichas casas de moneda, con mucha mayor rrazon se pueden agora quexar por las otras casas de moneda que vuestra sennoria ha acreçentado en otras çiuðades e villas de vuestros rreynos, en las quales vuestra sennoria ha puesto thesoreros e estos han puesto oficiales e monederos, los quales tientan de se esentar de todos pechos e tributos rreales e conçejales; e eso mismo veemos que vuestra sennoria de poco tienpo acá ha acresçentado el numero delos monteros que solia tener, los quales por las leyes de vuestros rreynos auian de gozar delas franquezas e esençiones e no otros algunos, e no sola mente gozan aquellos que de vuestra sennoria son proueidos, mas vienen otros e sacan testimonios falsos de commo son muertos algunos monteros, e ganan de vuestra sennoria sus monterias e asientan se en los libros e gozan delas franquezas, e gozan eso mismo los biuos quelas tenian por las fees que tienen de vuestros contadores o del montero mayor, e todo lo que estos monederos e monteros auian de pagar se carga sobre los pobres pecheros, en grand cargo de vuestra rreal conçiencia. Por ende muy poderoso senor, suplicamos avuestra alteza que enbie mandar e mande por ley a todos vuestros tesoreros delas casas de moneda de vuestros rreynos nuevas e viejas que fasta vn dia çierto enbien a vuestra sennoria cada vno la copia de todos los oficiales e monederos que hay en la casa de moneda de donde es tesorero, la qual copia sea firmada de su nonbre e signada del signo del escriuano dela casa, e otrosi mande alos vuestros contadores<sup>1</sup> mayores que saquen de vuestros libros la copia delos monteros que estan en ellos asentados, e otrosi mande al su montero mayor quele dé la copia de todos los quel tiene por monteros que sea firmada de su nonbre, e otrosy enbie mandar a todos los conçejos delas çiuðades e villas e logares e merindades de vuestros rreynos que dentro de çierto termino caten sus padrones e enbien rrelaçion, signada de su escriuano publico, avuestra sennoria de todos los que entre ellos se dizen monederos e monteros e cada vno donde mora e que ofiçio ha, por que todas estas copias se vean junta mente e se conçiernen e se vean quales son abiles para los dichos ofiços e quantos deuen gozar, e mande vuestra sennoria que sola mente aquellos que lleuaren vuestra carta de çitaçion e confirmaçion<sup>2</sup> aquellos gozen dela esen-

<sup>1</sup> ij-X-14: alos sus contadores mayores.

<sup>2</sup> ij-X-14: de prouaçion e confirmaçion.

ción e franqueza, e que todos los otros pechen e paguen llana mente.

Aesto vos rrespondo que asaz está bien proueydo sobre ello por las leyes de mis rreynos que sobre esto disponen, las quales mando que sean guardadas e executadas e quanto ala rrelacion<sup>1</sup> e otras diligencias que me suplicades que mande fazer, digo que yo mandaré entender en ello e proueer commo cunple ami seruicio e a pro común de mis rreynos.

25. Otrosi muy poderoso sennor, sepa vuestra alteza que en vuestros rreynos se fazen muchos males e dannos e se fabrican muchas escrituras falsas por los muchos escriuanos que de poco tienpo acá vuestra senhoria a criado e fecho por vuestras cartas, ca muchos ninños e omes que no saben leer tienen cartas de escriuanias quelas conpraron en blanco, e bien conoçe vuestra alteza quel oficio dela escriuania es de grand con fiança e deue estar en poder de omes muy fiables e discretos. Por ende suplicamos a vuestra alteza que de aqui adelante no libre carta de escriuania en blanco nin libre carta de escriuania para persona no cierta<sup>2</sup>, saluo si fuere la tal carta acordada e firmada en las espaldas, delos del vuestro Consejo, e para persona que ellos conozean que es abile para tener el dicho oficio, e quela carta de escriuania que de otra guisa se diere no vala, e en las cartas de escriuanias dadas fasta aqui vuestra alteza dé vna forma commo sola mente aquellos queden por escriuanos que fueren fallados abiles e pertenesçientes para exerçer el dicho oficio. E los otros que no signen escrituras ni vsen dela escriuania, so pena que cayen e yncurren en crimen de falsedad por ello e quelas tales escrituras no fagan fee ni prueua. E para esto vuestra alteza mande que ninguno no vse de escriuania publica por carta vuestra que aya auido de çinco annos acá so la dicha pena sin que primero presente la carta ante los del vuestro Consejo, o ante los alcaldes e oficiales del conçejo donde fuere vezino e morador e sea aprouado por escriuano por todos los oficiales del dicho conçejo o la mayor parte dellos e tengan dello testimonio.

Aesto vos rrespondo que me plaze e mando e ordeno que se faga e cunpla asy segund que en esta vuestra petición se contiene.

26. Otrosy muy poderoso sennor, en vuestra corte de pocos días acá algunos vuestros alcaldes dela vuestra casa e corte entran enel vuestro Consejo por que tienen titulo del Consejo e dan voto e libran vuestras cartas commo personas del Consejo, vsando eso mismo el dicho oficio de alcaaldia, lo qual no es cosa justa ni rrazonable que vno tenga dos oficios

<sup>1</sup> ij-X-14: en quanto ala rrelacion.

<sup>2</sup> ij-X-14: para persona çierta.

publicos en vuestra corte seyendo cada vno de ellos tan grande e tan honrrado e de tanto cargo que ha menester persona<sup>1</sup> de gran suficiencia e libre e esento de otros cargos para lo bien exerçer, e avn desto naçe vn ynconuiente que sy el alcalde yerra o agrauia en su ofiçio el mesmo se falla despues enel Consejo para defender lo que fizo e estoruar que no se emiende lo mal fecho. Por ende suplicamos a vuestra alteza que mande e hordene que de aqui adelante, qual quier vuestro alcalde dela vuestra casa e corte que exerçiere el ofiçio de alcaldia en ella, no tenga boto enel vuestro Consejo ni libre cartas enel, mientras vsare del dicho ofiçio.

Aesto vos rrespondo que me plaze e lo hordeno e mando que sea guardado asy de aqui adelante segund en esta vuestra petiçion se contiene.

27. Otrosi muy alto sennor, muchas vezes auemos visto en estos vuestros rreynos que muchas personas se fallan poderosos en algunas çiudades e villas e logares, quier por sy o por ligas e parentelas que fazen, e echan a otros sus vezinos de sus casas e de sus villas e logares, e avn sy mas pueden que ellos les toman los bienes syn auer sentençia e sin forma de juyzio saluo por su propia autoridad e les buscan achaques para que esten desterrados, lo qual es cosa muy fea<sup>2</sup> e contra Dios o justiçia e es causa de despoblamiento delos logares e de grand enemistad entre los vezinos dellos, e alo qual vuestra alteza no deve dar logar. Por ende muy vmill mente le suplicamos mande que de aqui adelante no pueda ser ningun vezino o morador echado dela çiudad o villa o logar donde biuiere, saluo por vuestro expreso mandado o por mandado del sennor dela tal çiudad o villa o logar o de quien su poder ouiere o por sentençia valida de juez conpetente, ni les sean tomados sus bienes ni ocupados saluo por vuestra carta de justiçia o por sentençia de juez conpetente pasada en cosa juzgada, so pena que el quelo contrario fizyere aya pena de sedizioso e de forçador con armas. E otrosy mande vuestra sennoria que si alguna cosa está fecha contra esto con quales quier çiudades e villas e logares de vuestros rreynos que se desfaga luego, e mande que quales quier vezinos e moradores delas dichas çiudades e villas e logares que enla manera suso dicha estan echados fuera de sus casas e haciendas, que se tornen a ellas libre mente, saluo si fueren personas poderosas e no estouieren a vuestro seruicio o biuieren con las tales personas, ca en tal caso mande vuestra sennoria que esten desterrados de acuerdo

<sup>1</sup> El texto: personal. — ij-X-14: persona.

<sup>2</sup> ij-X-14: muy publica fea.

dela justiçia e rregidores dela tal çibdad o villa o logar, pero que sus bienes e heredamientos quelos posean libre mente saluo si fueren condepnados a perdimiento de bienes por sentençia de juez conpetente pasada en cosa juzgada.

Aesto vos rrespondo que me plaze dello e lo otorgo e mando que sea guardado e conplido e se haga asy segun que por la dicha vuestra petiçion me lo suplicades, e mando que sean sobresto dadas mis cartas a quales quier personas quelas pidieren.

28. Otrosi sennor, suplicamos a vuestra alteza que mande rrestituyr ala muy noble çibdad de Burgos las sus villas de Pancoruo e Miranda con sus fortalezas que estan toinadas e ocupadas por el conde de Salinas e el su lugar e fortaleza de Munno que está tomado e ocupado por Sancho de Rojas, e que vuestra alteza rreuoque e dé por ningunas todas e quales quier cartas e prouisiones que ha dado o diere de aqui adelante alos dichos conde de Salinas e Sancho de Rojas e a qual quier dellos e a otras quales quier personas para que tengan en tenençia o en prendas o en deposito o en otra quales quier manera las dichas villas e lugares e sus fortalezas o qual quier cosa dello, pues es çierto que todo ello es dela dicha çibdad e deue estar a su libre disposiçion.

Aesto vos rrespondo que dezis bien e que yo entiendo mandar luego entender en ello para que se den mis cartas e prouisiones las que menester fueren para esto.

29. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo desde el tienpo del Rey don Enrrique el uiejo, de gloriosa memoria, vuestro progenitor fasta agora, sienpre los sennores rreyes vuestros antecçesores touieron amistad e confederacion e alianças con los sennores rreyes de Françia, e vuestra alteza despues que susçedio en estos sus rreynos rratificó e confirmóla dicha amistad e confederacion e alianças con el muy yllustre Rey de Françia que agora es, lo qual todos los grandes de vuestros rreynos e las personas principales delas çibdades e villas dellos loaron e aprouaron e ouieron por bien fecho, e avn vemos que alos mas lugares dela costa de vuestros mares se siguió enlos tienpos pasados e agora se sigue dello gran prouecho; e esto no enbargante es venido a nuestra notiçia que de dos annos a esta parte poco mas o menos tienpo vuestra alteza se ha partido dela dicha amistad e confederacion del dicho Rey de Françia e ha hecho nueva amistad e confederacion e alianças con el Rey de Ingalaterra, delo qual muy poderoso sennor, vuestros subditos e naturales se hallan muy amenguados e agrauados por las rrazones siguientes. La primera, porque segun leyes de vuestros rreynos

quando los rreyes han de hazer alguna cosa de gran inportancia no lo deuen hazer sin consejo e sabiduria delas çibdades e villas principales de vuestros rreynos; lo qual en esto no guardó vuestra alteza, hablando nos otros con humill rreuerencia, ca nunca cosa desto supieron la mayor parte delos grandes de vuestros rreynos ni las principales çibdades e villas dellos. La otra, por que como quiera que el dicho Rey de Inglaterra es muy magnifico e noble e su rreyno grande e bueno, pero notorio es quela corona de Francia es mas poderosa e antigua e mas honrrada e el rreyno muy mayor e los rreyes del tienen mayores preeminencias, e asy era cosa mas conuenible e conforme ala grandeza e nobleza dela corona de Castilla quelos dos rreyes mas poderosos dela christiandad que sois los rreyes de Castilla e de Francia, seades aliados e confederados que no con otro rrey alguno. La otra, por que somos ciertos que es mas prouechosa avuestros subditos<sup>1</sup> e naturales la amistad e alianza de Francia que no de Inglaterra, e por esto suplicamos avuestra alteza quele plega rreformar la amistad e alianças del dicho Rey de Francia e aquellas guardar, e si contra esto alguna cosa está concertada o fechas alianças con el dicho Rey de Inglaterra, vuestra alteza no dé lugar a que pase ni aya efecto, ca nos otros en nonbre de vuestros rreynos lo contradeximos.

Aesto vos rrespondo que yo entiendo deliberar sobre lo contenido en vuestra petiçion e platicar esto enel mi Consejo e hazer sobrello lo que se hallare que es mas conplidero a seruiçio de Dios<sup>2</sup> e al pro e bien comun de mis rreynos e sennorios.

30. Otrosy muy exçelente sennor, bien sabe vuestra rreal sennoria como a petiçion delos procuradores delas çibdades e villas de vuestros rreynos que a vuestra sennoria vinieron por vuestro mandado alas cortes de Salamanca el anno que pasó del Sennor de mill e quatroçientos e sesenta e çinco annos fizo e ordenó çiertas leyes las quales fasta aqui por los grandes mouimientos despues acá en vuestros rreynos acaesçidos, no se publicaron ni se han vsado, e muchos juezes e otras personas dudan si deuen ser auidas por leyes e si deuen juzgar por ellas, pues nunca fueron publicadas ni vsadas<sup>3</sup>. Suplicamos a vuestra alteza le plega declarar e mandar sobresto lo que se haga, por que aquello se guarde e cunpla<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> ij-X-14: a vuestros rreynos e subditos.

<sup>2</sup> ij-X-14: a seruiçio de Dios e mio.

<sup>3</sup> ij-XI-4: publicadas ni declaradas.

<sup>4</sup> ij-X-14: por que se guarde en ello lo que cunpla.



Aesto vos rrespondo que al tienpo que yo ordené las dichas leyes en las dichas cortes de Salamanca e despues acá sienpre fue e ha seydo mi yntención que fuesen auidas por leyes e fuesen vsadas e guardadas en todo e por todo. Por ende mando e ordeno quelas leyes por mi hechas en las dichas cortes de Salamanca e cada vna dellas sean auidas por leyes generales en todos mis rreynos e sennorios e sean vsadas e guardadas e conplidas en todo e por todo segun que en ellas e en cada vna dellas se contiene, asy en los juyzios commo en los contratos e testamentos e en todas las otras negoçiaciones sobre quelas dichas leyes disponen.

Por que vos mando a todos e a cada vno de vos que veades las dichas leyes de suso encorporadas e cada vna dellas e las ayades por leyes generales e las guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir en todo e por todo segun que en ellas e en cada vna dellas se contiene e contra el thenor e forma dellas ni de alguna dellas no vayades ni pasedes ni consintades yr ni pasar en algun tienpo ni por alguna manera, delo qual mandé dar esta mi carta en que van encorporadas las dichas peticiones e las dichas leyes por mi sobrellas<sup>1</sup> fechas e ordenadas, la qual va firmada de mi nonbre e sellada con mi sello, e mando al mi secretario d quien va rreferendada quela ponga en la mi camara e dé los traslados della a todas las personas quelos pidieren, e los vnos ni los otros no fagades ende al por alguna manera so pena dela mi merçed e delas penas conthenidas en las dichas leyes e de diez mill mrs. para la mi camara, e demas mando al home que esta carta vos mostrare que dé testimonio della para que yo sepa el modo commo se cunple mi mandado<sup>2</sup>.

Dada en la villa de Ocanna, a diez dias del mes de Abril anno del naciimiento de nuestro saluador Ihesu Christo de mill y quatroçientos e sesenta e nueve annos.

<sup>1</sup> ij-X-14: sobrello.

<sup>2</sup> El texto: al home etc., y termina aqui el ordenamiento. Tomamos lo que sigue del cód. ij-X-14.

## XXVI.

Ordenamiento sobre la fabricación y valor de la moneda, otorgado en las Cortes de Segovia del año de 1471.<sup>1</sup>

Don Enrique por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Gallizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iahen del Algarbe de Algezira e sennor de Vizcaya e de Molina: alos duques marqueses e condes perlados rricos omes maestros delas Ordenes priores e alos del mi Consejo e alos mis contadores mayores e alos oydores dela mi audiençia e alcaldes e notarios e otras justiçias quales quier dela mi casa e corte e chançilleria e alos mis adelantados mayores e alos comendadores e sub comendadores alcaldes delos castillos e casas fuertes e alos conçejos alcaldes e merinos rregidores caualleros escuderos ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e lugares delos mis rreynos e sennorios, e a todos los mis thesoreros e alcaldes e alguaziles e maestros dela balança e ensayadores e guardas e escriuanos e criadores e entalladores e obreros e monederos, e otros ofiçiales quales quier delas mis casas de monedas dela muy noble çibdad de Burgos cabeça de Castilla mi camara e delas muy nobles çibdades de Seuilla e Toledo e Segouia e dela noble çibdad de Cuenca e dela çibdad dela Corunna, e a todos los otros e a quales quier mis subditos e naturales de qual quier ley estado e condiçion e preheminençia o dignidat que sean, e a todas las otras personas a quien de su<sup>2</sup> contenido atanne o ataner puede en qual quier manera, e a cada uno e qual quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o su traslado signado descriuano publico, salud e gracia. Bien sabedes como yo conosciendo los grandes e yntolerables males que mis subditos e naturales padescian por la grand corrupçion e desorden dela mala e falsa moneda que en estos dichos mis rreynos e sennorios se ha labrado de algunos tienpos a esta parte, enbié a mandar alas çibdades e villas que suelen enbiar por mi mandado sus procuradores de corte que enbiasen a mi sus procuradores, e para que yo viesse e platicase con ellos sobre algunas cosas çunplideras

<sup>1</sup> Se ha sacado la copia de este ordenamiento del código de la Biblioteca del Escorial J-Y-13, folio 214.

<sup>2</sup> El texto: suso.

a serviço de Dios e mio, e al bueno e pacífico estado e pro comun destos dichos mis rreynos e sennorios, espeçial mente para dar orden con su acuerdo enel rreparo e rreformaçion dela dicha moneda; e asi mismo enbié mandar a algunas çibdades que enbiasen personas que supiesen enla laur e ley dela dicha moneda, por que yo con acuerdo de todos pudiese mejor proueer sobre ello, por quel clamor e quexa dela gente era muy grande asy por la grand mengua que tenia de moneda, commo por quela moneda de quartos que tenian, era muy dapnificada e falsyficada, e por esto en dar e tomar la dicha moneda auia grand confusion. Otrosi por que me fue suplicado por parte de muchas delas dichas çibdades e villas que luego presta mente mandase labrar moneda menuda por quitar algunos escandalos que delo contrario se podrian seguir, yo queriendo rremediar e proueer sobre ello, con acuerdo de algunos delos grandes de mis rreynos que conmigo estauan, e de algunos delos dichos procuradores que eran ya venidos, oue mandado labrar moneda de castellanos e de rreales de plata e de blancas e medias blancas de cobre por virtud de çiertas ordenanças que yo sobre ello fize enla villa de Madrid. Despues delo qual los dichos procuradores vinieron a mi, e yo en todo lo que por ellos en nonbre delas dichas çibdades e villas sobre lo suso dicho me fue suplicado, asi sobre la laur de la moneda de oro e plata, como sobre la hemienda dela laur dela moneda de cobre puro que yo auia mandado labrar, de que dixeron que se podria seguir mayor confusion quela pasada e dapno uniuersal a mis subditos e naturales, lo qual todo por mi, visto e considerado, que yo en esto non tengo otro acatamiento, saluo el bien vniuersal e pro comun de mis subditos e naturales, e siguiendo este proposito yo con acuerdo delos perlados e caualleros que estan conmigo, e delos otros de mi Consejo deliberé delo rremetir todo alos procuradores para que ellos viesen e platicasen entre sy y acordasen sy yo deuia mandar labrar otra moneda, e de que talla e peso la deuia mandar labrar; e por que sobre esto mejor fuesen ynformados, les mandé que tomasen consigo personas que supiesen enla labor e ley dela moneda, e se informasen dello, e sobre deliberacion viesen e diesen orden en que forma se debia mandar labrar la dicha moneda de para mas provecho uniuersal de todos mis subditos e naturales; los quales dichos procuradores para aver su ynformaçion acordaron que para mejor evitar la corrupcion e falsedad dela dicha moneda que fasta aqui se ha fecho e espera que se fará, sy yo sobre ello non rremediase e proveyese enla manera por ellos acordada, e para quelos mantenimientos e mercadurias fuesen rreduçidos a mas rrazonables pres-

cios e valor, que me deuián suplicar e suplicaron que yo mandase que se labrasen monedas de oro e plata e vellon en estas dichas mis seys casas de moneda, conviene saber: delas dichas çibdades de Burgos e Toledo e Seuilla e Segouia e Cuenca e la Corunna, e non en otras partes; las quales dichas monedas se labrasen de çierta ley y talla y valor contenidos en las suplicaçiones que por sus petiçiones me fueron fechas, las quales por mi vistas toue lo por bien; por ende es mi merçed e mando e hordenó que en cada vna delas dichas mis casas de moneda se labren de aqui adelante las dichas mis monedas de oro e plata e vellon, segund e por la forma e uanera que por los dichos mis procuradores me fue suplicado, que son dela ley e talla e preçios e con las condiçiones siguientes.

1. Primera mente hordenó e mando que en las dichas mis casas de moneda se labre moneda de oro fino e sea llamado enriques, en que aya çinquenta pieças por marco e non mas, e sea dela ley de veynte e tres quilates y tres quartos e non menos; los quales sean de muy buena talla e que non sean tanto tendidos como los que fasta aqui se han labrado, saluo que sean como los primeros enriques que yo mandé labrar en Seuilla que se llaman dela silla baxa, e que de este tamanno se labren en todas las casas, e que se fagan enriques enteros e medios enriques, e que de todos los enriques que se labraren en cada vna casa, sean los dos terçios de enriques enteros, e el vn terçio de medios enriques, e quelos vnos e los otros tengan dela vna parte figura de un castillo e finchan todo el campo çercado de medios compases doblados al derredor, e que digan vnas letras en derredor: *Enrriqus cartus Dei graçia Rex Castele et Legionis*, o lo que dello cupiere, e dela otra parte vn leon que asi mismo fincha todo el campo con los dichos medios compases en derredor e con vnas letras al derredor que digan: *Christus vincit, Christus regnat, Christus imperat* o lo que dello cupiere, e debajo del dicho castillo se ponga la primera letra dela çibdad donde se labrare, saluo en Segouia que se ponga vna puente, e en la Corunna vna venera; los quales dichos enriques y medios enriques sean saluados vno a vno, por que sean de igual peso.

2. Otrosi ordenó e mando que si algunas personas quisieren hazer labrar enriques en las dichas mis casas de moneda que sean mayores e de mas peso quelos dichos enriques, quello puedan hazer en esta guisa, de peso de dos enriques e de çinco e de diez e de veynte e de treynta e quarenta e de çinquenta enriques, e que cada vno destos dichos enriques mayores tengan el numero del peso que pesan debajo delos caste-

llanos e que sean dela ley suso dicha e non de menos e dela talla e sen-  
nales suso dichas.

3. Otrosi hordeno e mando que se labre otra moneda de plata que se llamen rreales de talla de sesenta e siete rreales en cada marco e non mas y de ley de once dineros y quatro granos y non menos, y que destos se labran rreales e medios rreales y non otras pieças, las dos terçias partes de rreales enteros, e la otra terçia parte de medios rreales que sean saluados vno a vno, por que sean de igual peso: los quales tengan dela vna parte las mis armas rreales, castillos e leones con vna cruz en medio con vnas letras al derredor que digan: *Enrricus cartus Dei gracia Rex Castelle et Legionis* o lo que de ello copiere, y la primera letra dela çibdad donde se labrare, saluo en Segouia que se ponga la dicha puente e enla Corunna que se ponga la dicha venera, e dela otra parte unas letras que dicen: [EN.] con una corona ençima e los dichos medios compases al rrededor y vnas letras al rrededor que digan: *Ihesus cinçit, Ihesus rregnat, Ihesus inperat* o lo que dello copiere.

4. Otrosy ordeno e mando que en cada vna delas dichas mis causas de moneda se labre moneda de vellon que se llame blancas, e que sea de talla de dozientas y çinco pieças por marco y de ley de diez granos y non menos, y que desto se labre blancas y medias blancas y non otra moneda, y que dos blancas destas valan un mr. y dos medias blancas vna blanca, y que delas dichas medias blancas aya en un marco quatroçientas e diez medias blancas, y que estas dichas medias blancas tengan dela vna parte vn castillo çercado de orlas quadradas e digan por letras en derredor: *Enrricus Dei gracia Rex Castelle* o lo que dello copiere, y al pie del castillo tenga la letra dela çibdad donde se fiziere, saluo las que se fizieren enla dicha çibdad de Segouia que tengan vna puente y dela Corunna vna venera, y dela otra parte tengan vn leon y las orlas quadradas en derredor, y enlas letras digan: *Ihesus cinçit, Ihesus rregnat, Ihesus inperat*, y las medias blancas tengan dela vna parte vn castillo en campo rredondo y la sennal y letras como las blancas.

5. Otrosi ordeno e mando que cada vn enrique delos suso dichos valga quatroçientos e veinte mrs. dela dicha moneda de blancas e non mas, y el medio enrique a este rrespecto; vna dobla dela vanda del Rey don Iohan mi sennor e padre, de gloriosa memoria, cuya anima Dios aya, trezientos mrs.; e vn florin del cunno de Aragon dozientos e diez mrs.; e vn rreal de plata treyta e vn mrs. e non mas.

6. Otrosi ordeno e mando que todas e quales quier personas de qua-

les quier ley estado o condiçion que sean puedan traer e traygan alas dichas mis casas de moneda, oro e plata e vellon para labrar las dichas monedas que quisieren y lo pongan y lleguen alas dichas leyes suso declaradas asi oro como plata como vellon; y asi puesto lo ensaye el mi ensayador, e sy lo fallare cada vno ala ley por mi de suso hordeada, lo entreguen al mi thesorero dela dicha mi casa pesando lo fiel mente por ante el maestro dela balança e por ante el mi escriuano dela dicha casa, para que lo dé a labrar el oro e la plata e vellon qual gelo entregaren, como dicho es.

7. Otrosi ordeno e mando que todas e quales quier personas que quisieren fundir e afinar quales quier monedas de oro e vellon delas que fasta hoy son fechas, quier que sean enriques o otros quales quier delas fechas destos mis rreynos e de fuera dellos, tanto que non sean doblas dela vanda nin florines del cunno de Aragon, que lo puedan fazer e fagan por sy mismo o por quien ellos quisieren libre mente dentro en qual quier delas dichas mis seys casas de moneda y non fuera dellas, y el que de fuera delas dichas mis seys casas de moneda fundiere o afinare las dichas monedas o qual quier dellas que muera por justia por ello e pierda la mitad de sus bienes, delos quales sea la terçia parte para el acusador, y la otra terçia parte para el juez executor, y la otra terçia parte para los muros dela çibdad o villa o lugar donde esta ordenança se quebrantare. Pero por que los sennores delas monedas que asi se ouieren de fundir o afinar tengan mayor libertad para lo poder fazer cada e quando que quisieren, e los mis thesoreros e oficial delas dichas mis casas non ayan logar delos poner embargo en contrario alguno, nin les llevar cohecho por ello, nin por esto ayan causa las personas que quisieren labrar delo dexar, mando alos dichos mis thesoreros de cada vna delas dichas casas que todas e quales quier personas que en qual quier dellas quisieren fundir e afinar las dichas monedas o qual quier dellas oro en verga o en poluo o en pasta o en otra qual quier manera, que luego que sobre ello fueren rrequeridos den lugar, al que gelo pidiere dentro en la dicha casa, conuenible e seguro para ello dentro de veynte e quatro oras despues que fuere sobre ello rrequerido. E este tal si fuere fazer horno de afinacion en otro lugar para ello, que gelo dé luego, e gelo consienta fazer el dicho thesorero acosta del que lo quisiere fazer, sin que el dicho thesorero ni oficiales se entremetan en ellos e sin les pedir nin demandar nin llevar por cosa dello derechos nin otra cosa alguna, so pena que qual quier delos dichos mis thesoreros que contra lo contenido en esta ley o contra cosa alguna o parte dello fuere o pasare en

qual quier manera, que por el mismo fecho pierda el ofiçio de thesoreria e sea ynfame e ynabil para auer otro ofiçio enla dicha casa nin enlas dichas mis casas de moneda, e que aya perdido e pierda la mitad de todos sus bienes, los quales sean rrepartidos enla manera que de suso en esta ley se contiene; e demas mando ala justiçia e rregidores dela tal çibdad donde estan qual quier delas dichas mis casas donde esto acaesçiere, que luego que fueren rrequeridos sobre ello, vayan ala dicha mi casa de moneda e sennalen e diputen lugar convenible e seguro a aquel quelo fiziere para fazer la dicha fundiçion dentro en ella.

8. Otrosi ordeno e mando que todo el oro e plata e vellon que en qual quier delas dichas mis casas se metiere para fundir e afinar enla forma suso dicha, que todo se labre en ella de moneda a moneda, segund de suso se contiene en esta manera: que qual quier que metiere en qual quier delas dichas mis casas de moneda, oro o plata e vellon para afinar, que sea obligado a entregar con cada marco de plata que diere a labrar delo que asi saliere dela afinaçion de vellon, çinco marcos de vellon.

9. Otrosi ordeno e mando que qual quier persona que truxiere a labrar vellon a qual quier delas dichas mis casas, le sean dados de moneda labrada, de cada ocho marcos los siete de blancas enteras e el vno de medias blancas.

10. Otrosi ordeno e mando quel dicho oro e plata e vellon que rreçibieren los mis thesoreros, quelo den a labrar a capatazes e obreros buenos, fiables e sabios del ofiçio, tales que guarden mi seruicio.

11. Otrosi ordeno e mando quelos dichos capatazes e obreros non rresçiban oro nin plata nin vellon, saluo pesado por el mi maestro dela balanza e por ante el dicho mi escriuano, e sea marcado del dicho mi ensayador el dicho oro e plata e vellon, e se ponga en vna arca con dos llaues, delas quales tenga vna el thesorero e otra el ensayador, por que seria grand prolixidad aver lo todo de marcar so pena delos cuerpos e de quanto han: e asi mismo que el thesorero e otro qual quier quo contra el thenor e forma delo suso dicho lo tal diere a labrar alos capatazes e obreros, muera por ello e pierda lo que asi diere, e sea partido por la forma suso dicha.

12. Otrosi hordeno e mando que el dicho maestro delas dichas balanças dé alos dichos capatazes e obreros dinerales que sean justos y que vengán ala talla por mi hordenada, por donde ellos labren y tallen las dichas monedas de oro e plata, so pena de pagar el dapno que sobre ello se rrecreççiere con el doblo.

13. Otrosí ordeno e mando que los capatazes e obreros que saluen las dichas monedas de oro e plata por los dinerales bien e justa mente, de guisa que vengan ala talla por mi ordenada.

14. Otrosí ordeno e mando que despues de asi labrada la dicha moneda por los dichos capatazes, lo muestre al mi criador dela dicha casa, el qual lo vea y rreconosca, y si fallare que es bien obrada y tal que es suficiente y bien amonedado como de suso dicho es, lo pase, e lo que fallare que non está bien amonedado, lo corte y torne a desfazer, y dela que desta guisa se desfiziere, es mi merced y mando que non se pague braceaje a los dichos capatazes.

15. Otrosí ordeno e mando que des que los dichos capatazes e obreros ovieren acabado de labrar el vellon lo rrindan alas guardas para que lo vean y rreconozcan sy es buena e bien fecha; e si al peso vinieren quatro pieças mas en el marco o menos, las guardas sean obligados a gela pasar, e sy otra miente vinieren, los capatazes e obreros sean obligados alo tomar e fazer e labrar a su costa.

16. Otrosí hordeno e mando que despues de asi rrequerida la dicha moneda por las dichas mis guardas, los dichos capatazes lo entreguen al mi thesorero por ante el dicho mi escriuano e maestro dela balança e ensayador e criador dela tal casa e delas guardas con toda la çisalla que della sacaren; los quales dichos mis oficiales lo miren sy es bien linpio e syn poluo e sin otra mezcla alguna; e si en la dicha çisalla se fallare alguna tierra o poluo, que por el mismo fecho pierda el capataz que lo pusiere todo el braceaje de aquella lauor, e se rreparta la tal pena como dicho es; e si mezcla de vellon de mas baxa ley que la suso dicha en ella se fallare, que le maten por justicia por ello al dicho capataz que lo asi truxiere, e pierda todos sus bienes e se rrepartan en la manera suso dicha.

17. Otrosí ordeno e mando despues de asy vistas las dichas monedas de oro e plata e vellon por los dichos mis thesoreros e oficiales, pongan cada suerte delas dichas monedas en sus mantas y lo arrebucluan muchas vezes, estando presentes a ello el dicho mi thesorero e escriuano e ensayador y maestro dela balança y guardas y criador, y asi rrebuelto pesen las dichas monedas sy vienen ala talla por mi de suso ordenada, con viene a saber: cada marco de oro çinquenta pieças e non mas, e cada marco de rreales sesenta e siete pieças e non mas, e delas dichas blancas dozientas e çinco pieças, quatro pieças mas o menos, e las medias blancas quatroçientas diez pieças, ocho mas o menos. E si non se fallaren las dichas monedas ala dicha talla con las dichas diferencias de mas



a menos en el vellon, e el oro e plata justo como dicho es, non pase, so pena que qual quier oficial o oficiales que lo pasaren paguen en pena por cada marco diez mill mrs., la terçia parte para el que lo acusare e la otra terçia parte para el juez executor e la otra terçia parte para los muros dela çibdat donde la tal casa de moneda estouiere.

18. Otrosy horden e mando que despues de asi fecha la dicha leuada el dicho mi thesorero tome las dichas monedas e las dé e entregue al blanqueçedor para que blanquezca las dichas monedas de plata e vellon, e el dicho blanqueçedor sea obligado a dar la primera blanquicion perfecta a vista del ensayador e maestro e guardas e criador, e si asi non lo fizieren, que la tornen a blanqueçer a su costa e pierda los derechos que ouiere de auer, por que despues que las monedas fueren monedeadas tornen a rresçebir blanquicion postrinera, lo qual verná en toda perfeçion.

19. Otrosy ordeno e mando que despues de asy bien blanqueçidas las dichas monedas, quel dicho mi thesorero las tome de poder del blanqueçedor e las dé a monedear a buenos monederos fiables.

20. Otrosy por que mas fiable mente se labra la moneda quando cada vno hordenada mente vsa de su ofiçio, por ende ordeno e mando quel obrero non acunne las monedas, nin el monedero labre en las fornaças delos obreros, so pena que lo contrario fiziere, que le maten por ello por justicia.

21. Otrosy horden e mando que despues que asy fueren lleuadas las dichas monedas, los dichos monederos que las sellaren las lleuen a mostrar alas dichas mis guardas e criador, alas quales mando que las vean sy estan bien selladas e acunnadas e sy estan bien rredondas en tal manera que sean bien fechas, e si tales las hallaren las pasen, e si las fallaren mal selladas o beçudas e molidas o quebrantadas, las corten, e lo que asi se cortare se desfaga e lo tornen a labrar a costa delos dichos monederos, rreleuandoles dos pieças de cada marco de oro, e de plata quatro pieças, y de blancas de cada marco de medias blancas ocho pieças, e si de otra guisa los dichos mis oficiales lo pasaren, que paguen diez mill mrs. de pena destruydos en la manera suso dicha.

22. Otrosy horden e mando que despues de asi blanqueçidas las dichas monedas de oro e plata e vellon, que los dichos monederos las entreguen al mi thesorero, al qual mando que las haga blanqueçer otra vez, por tal manera que sean bien blanqueçidas a vista e contentamiento de los dichos mis oficiales.

23. Otrosy horden e mando que quando las dichas monedas de oro

e plata e vellon asi fueren selladas e acunnadas e bien blanqueçadas, quel dicho mi thesorero e ensayador e guardas e maestro dela balança e criador e escriuano torne a hazer leuada delas leyes delas dichas monedas, e las rebueluan muchas vezes, e despues de asi fechas tome el dicho mi ensayador vna pieça de cada suerte delas dichas monedas de oro e plata, e dela suerte delas dichas monedas de vellon quatro pieças, e las corte por medio en presençia delas dichas guardas e criador e escriuano e maestro dela balança, e fagan dela mitad de cada vna dellas sus ensayes; e en tanto que asi se hazen los dichos ensayes, queden la otra mitad delas pieças que asi cortaren en poder delas guardas fasta que se faga el ençerramiento, e si los ensayes que asi se hizieren delas dichas monedas salieren alas dichas leyes, el oro a los dichos veinte e tres quilates e tres quartos e no menos, e la plata a honçe dineros e quatro granos e no menos, e las blancas e medias blancas a diez granos no menos, e si las monedas salieren en mas baxa ley dela suso dicha, no pase, e si lo pasaren, les den la pena que suelen dar al que falsa la moneda e pague el danno e costas, e si de menor ley lo pasare el dicho mi ensayador, pierda todos sus bienes, los quales sean rrepartidos cula forma suso dicha; e si los dichos ensayes salieren a estos con las dichas leyes, tome el escriuano cada ensaye con la otra mitad que quedó en poder delas dichas guardas, e envuelva lo cada vno en vn papel, enel qual escriua la leuada de quantos marcos e en que dia e mes e anno se hizo e de que ley e talla se falló e firme lo de sus nonbres el ensayador e escriuano, e aten las dichas monedas asy lo del ensaye como lo cortado con vn filo, e pongan lo en vn arca del ençerramiento, dela qual aya tres çerraduras de tres llaues, delas quales tenga la vna el mi ensayador e la otra el mi escriuano e la otra las mis guardas, e que estas pieças de oro e plata e vellon que asi fueren tomadas para hazer esto dicho ençerramiento que sean delos derechos que yo por otra mi hordenança de yuso contenida mandé tomar por la lauor e derecho delas monedas que se han de labrar de oro e plata e vellon, por manera que este ençerramiento no se haga a costa delos que vinieren a labrar alas dichas casas.

24. Otrosi hordeno e mando que el mi ensayador tome el plomo menos argentoso que fallare, para fazer los ensayes alas personas que traxeren la dicha plata e vellon a labrar, e que aya el dicho mi ensayador por fazer el dicho ensaye, el oro e plata que quedare del dicho ensaye que asi fiziere, e el oro en que asi fiziere el dicho ensaye, peso tomin e medio, e si fuere el ensaye de seys marcos de oro arriba e de

seys ayuso, que lleue por rrata a rrespeto de tomin e medio, e dela plata que lleue de diez marcos arriba un rreal, e de diez marcos ayuso a este rrespeto por rrata; pero si el mercader o otra persona quisiere quele faga mas de vn ensaye, que lo pague al ensayador segund costunbre dela casa; e si oviere de fazer ensaye de qual quier vellon para labrar las dichas monedas de vellon, lleue el mi ensayador por fazer el dicho ensaye, de cinquenta marcos arriba fasta cien marcos, veinte mrs., e de cinquenta marcos ayuso fasta quinze marcos, quinze mrs.

25. Otrosi horden e mando que el maestro e las guardas fagan rrequerir las pesas e dinerales por antel escriuano cada mes, por que no rreçiban danno ninguno ninguna delas partes.

26. Otrosi horden e mando que qual quier obrero o monedero que le fuere fallado en sete o en fornaça otro oro o plata o otro metal delo por mi hordenado, que lo maten por ello.

27. Otrosi horden e mando que des quelas dichas monedas de oro e plata e vellon fueren labradas por el ensayador e guardas e oficiales las tome el mi thesorero, e las dé a sus duennos en presençia del escriuano e oficiales el oro e la plata por los mismos marcos que rreçibió e non por quento, non enbargante que fasta aqui se dauan los rreales por quento e non por peso; por quanto yo por hazer bien e merçed a mis subditos e naturales e por que mas presta mente se labre la moneda e a mayor prouecho delos que lo troxeren a labrar, he hecho merçed alos dichos mis rreynos e sennorios, en quanto mi merçed e voluntad fue, de los derechos que yo solia auer e me pertenesçen dela lauor de todo el oro e plata e vellon que se obrare en las dichas mis casas, e asi los dichos mis thesoreros non han de pedir nyn de lleuar derechos algunos para mi. E mando e horden que quando asi entregaren los dichos mis thesoreros a sus duennos las dichas monedas labradas, que rreten gan para los dichos oficiales e de todas las otras cosas, de cada marco de oro que asi entregaren a su duenno, vn tomin e tres quartos de tomin, e de cada marco de rreales que asi entregaren, vn rreal por todas las cosas, asi delo que come la blanquición como delas costas que se hizieren en labrar los dichos rreales, e la dicha moneda de villon se torne a su duenno, por quanto dando a cada vno setenta e siete mrs. e medio de cada marco que asi labrare, e rreteniendo en si los veinte cinco mrs. rrestantes para todas las costas, de labrar las dichas monedas de vellon, e asi se cunplan los dichos çiento e dos mrs. e medio que se fazen de cada marco.

28. Otrosi por quanto muchas personas asi oficiales como vagamun-

dos se han fecho monederos de moneda falsa, defendiendo que ninguno nin alguno dellos non sean osados de se entremeter nin labrar esta dicha moneda que yo mando labrar en estas dichas mis casas, ni mis thesoreros lo consientan labrar la dicha moneda, salvo el que es o fuere elegido por monedero o obrero por el mi tesorero, e sean personas fiables del numero acostunbrado de cada vna delas dichas mis casas, e non otro alguno, so pena quele maten por ello por justicia.

29. Otrosi por quanto yo soy ynformado que algunos tesoreros e oficiales mayores de mis casas de monedas o de algunas dellas ponen cabdal de oro e plata e vellon en las dichas mis casas para labrar a ganancia e tratar por si o por sus criados, o fazen conpannia con otros poniendo ellos cierto cabdal secreta mente, delo qual se cree que por fazer de su prouecho e acreçentar su ganancia dan logar a quela moneda se labre de menos ley e talla delo que se deve labrar, o alo menos se despache e delibre mas presta mente lo suyo quel cabdal delos otros, aun que vengan primero, e asi se da causa a grand desorden; por ende ordeno e mando que ningund thesorero nin oficial delas dichas mis casas nin de alguna dellas non tengan cabdal por si nin por ynterposita persona, nin en conpannia con otra persona alguna para labrar en la casa donde toviere el tal oficio, delo qual sea thenudo de fazer juramento ante la justicia e rregimiento dela çidad donde estoniese la tal casa, antes que vse del oficio, e luego questa mi ordenança le fuere mostrada; e qual quier que fuere contra esto, quier sea el oficial o quier el otro que con el oviere conpannia, que pierda todo el cabdal que asi toviere puesto e mas la mitad de sus bienes, e sea el terçio para el quelo acusare e el otro terçio para el juez executor quelo sentençiare o esecutare e el otro terçio para los muros dela çidad donde estouiere la tal casa de moneda.

30. Otrosi por quanto el oficio dela tesoreria e los otros oficios mayores de cada vna delas dichas casas fueron ynventados asi por la necesidad dellos como por que vnos estorbasen a otros las faltas e yerros que otros querrian cometer, e avn por que vnos fuesen testigos de otros, e esto no enbargante yo soy ynformado que de poco tiempo acá algunos oficiales delas dichas casas han procurado de auer e han auido para sus fijos e criados e familiares oficios en la misma casa donde ellos los tienen, por auer menos contrarios e auer logar mayor de fazer fraudes e enuebiertas en sus oficios, lo qual ha dado causa a grandes dannos; por ende mando e ordeno que ningund thesorero ny oficial de casa de moneda non tenga fijo ni criado nin familiar suyo, oficial de oficio dela tal casa

donde el touiere ofiçio, so pena quel que procurare ofiçio para su hijo nin criado e familiar o le touiere en su casa despues quele oviere, quel fijo e criado o familiar que del tal ofiçio vsare, aya perdido e pierda por el mismo caso e fecho cada vno el ofiçio que touiere, e mas cada vno la mitad de sus bienes rrepartidos enla manera suso dicha; e mando alos otros oficiales dela dicha casa que en esto non fueren culpantes, que luego me lo notifiquen, por que yo prouea luego delos dichos ofiços a personas abiles e suficientes para ello, e mando alos dichos thesoreros, e a cada vno dellos que non paguen derechos algunos de sus ofiços alos tales ofiçiales que contra esto fueren, e mando al dicho thesorero e ofiçiales que non vsen con ellos enlos dichos ofiços.

31. Otrosi mando e hordeno que cada vn cambiador que ouiere de dar blancas o rreales por pieça de oro, que dé por cada enrique quatroçientos e diez e siete mrs. e non menos nin mas, e por cada dobla dozientos e nouenta e ocho mrs. e medio e non menos nin mas, e por cada florin dozientos e ocho mrs. e medio e non menos nin mas; pero si cambiador la diere a otro, quello dé por el preçio cabal que yo mando de suso que vala cada vna delas dichas pieças e non por mas, e qual quier quello contrario hiziere, que pague por cada pieça que rrehusare de cambiar o por cada vna que canbiare por de menos o mas, mill mrs., la mitad para el quello acusare e para el juez executor a cada vno por iguales partes, e la otra mitad para el rreparo delos muros, e si non ouiere muros, para los propios dela çidad o villa o logar donde esta horde nança fuere quebrantada.

32. Otrosi por que es de creer que non avria falsadores de monedas, sino fallasen personas que se las rresçibiesen e distribuiesen engannosa mente entre las personas que non las conosçen; por ende mando e hordeno que ningund cambiador nin otra persona no rresçiba nin tenga en su cambio nin en su tienda nin en su trato moneda de oro nin de plata ni de vellon, con los cunnos de suso nonbrados, que no sea labrada en qual quier delas dichas seys casas en que yo agora mando labrar, o de la que hasta aqui se ha labrado en ellas, nin la dé en pago nin en cambio nin en otra manera a persona alguna, so pena que qual quier quello contrario hiziere muera por ello por justiçia e pierda la mitad de sus bienes, e sea el vn terçio dello para el acusador, e el otro terçio para el juez executor, e el otro terçio para el rreparo delos muros, e sino los ouiere para los propios dela dicha çidad o villa o logar donde esta tal moneda fuere fallada; pero sy antes que fuere tomado con la tal moneda, este quela trae lo descubriese ala justiçia e rregimiento donde le

fuere dada, e nonbraro la persona que gela dio, e fuere persona de que verdadera mente se pueda presumir que no conoçe la dicha moneda, que en qual quier destos casos sea quito de esta pena, con tanto que luego incontinentemente entregue la tal moneda ala justiçia e oficiales del logar donde fuere fallado, para que gela quemen luego publica mente e dende en adelante no la trate.

33. Otrosi horden o mando que las guardas tengan un arca en que tengan todos los aparejos para amonedear, e el monedero que rreçibiere los aparejos para amonedear, que non los tornare en ese mesmo dia alas guardas, que muera por ello; e las dichas guardas so la dicha pena guarden bien e fiel mente los dichos aparejos.

34. Otrosi por cuitar fraudes e falsedades que algunos oficiales delas dichas mis casas de moneda podrian cometer en sus ofiçios, mando e horden que cada vn quadero destas mis hordenanças que ouiere de ir a cada vna çibdad donde estan las dichas mis casas de moneda, se presente primera mente por los procuradores quele lleuan enel conçejo o cabildo o ayuntamiento delas dichas çibdades ante la justiçia e oficiales dellas, e que fagan luego llamar ante si al tesorero e oficiales dela tal casa de moneda, e rreçiban dellos juramento en forma que bien e fiel e leal mente vsarà cada vno de su ofiçio e guardará todas estas leyes e cada vna dellas en todo e por todo segund que en ellas se contiene, cada vno en lo que a el toca, e que cada quando supiere que otro qual quier delos dichos oficiales dela dicha casa faze falta o falsedad en su ofiçio, gelo estoruen e non lo consientan, e que lo descubrirà luego que lo sopiere alos diputados que se han de poner en las dichas çibdades para las dichas casas e despues al tesorero dela dicha casa, por que pongan rremedio los que de derecho lo ouieren de poner, e que este mismo juramento rreçiba el tesorero e oficiales de cada vna delas dichas casas delos obreros e monederos dellas.

35. Otrosi por que seria cosa abominable que los que han seydo oficiales e fabricantes dela dicha moneda mala e falsa en las otras casas de moneda que se fizieron sin mi liçençia e sin tener los ofiçios de mi, que oviesen de auer ofiçios en qual quier dellas, mando que ayan perdido quales quier ofiçios que fasta aqui de mi tenian en qual quier de las dichas mis casas de moneda, e sean ynabiles de aqui adelante para auer ofiçios en ellas.

36. Otrosi horden o mando que qual quier que ouiere de rreçibir moneda de oro, quier sea en cambio o en pago o en otra qual quier manera, que rreçibiere pieça falta de peso, que descuente por cada vn gra-

no de enrique desta ley que yo agora mando labrar, çinco mrs. e non mas de cada grano, de otros enriques de menor ley e dobla e florin tres mrs. e non mas, so pena que pague por cada mr. que rreçibierte de mas, diez mrs. rrepartidos enla manera suso dicha.

37. Otrosy hordeno e mando que toda la moneda de oro, asy mia como doblas dela banda, se tomen e rreçiban por sanas avn que sean quebradas; e que por querella el quelas rreçibierte no ponga descuento alguno, pues cuesta poco la hechura dellas.

38. Otrosi hordeno e mando que en cada vna delas dichas çibdades donde yo mando labrar las dichas mis monedas la justia e rregimiento dellas tengan cargo de elegir e diputar, e elijan e diputen de dos en dos meses, oficiales dellos que sean personas de buena fama e de buena conçiencia para que vean e entiendan enla laur dela dicha moneda, e fagan que se ynformen por quantas vias pudieren, sy se haze alguna falta o fraude enla laur della, o si se guardan o se quebrantan por algunas personas estas mis leyes e hordenanças, e destas tales dos personas rreçiban juramento luego que fueren nonbrados, que guardarán e executarán estas dichas mis leyes e hordenanças, e se avrán en todo esto bien e fiel mente, e sy algund defecto sobresto conosçieren, quelo notificarán e farán luego saber al rregimiento dela dicha çuad e al tesoroero della, para quelo emienden e fagan emendar e executen e fagan executar las dichas penas en estas leyes e hordenanças suso contenidas enlas personas e bienes delos quelas quebrantaren en todo o en parte, con aperçebimiento que si asi no lo fizieren e cunplieren, quela dicha çibdad e sus bienes e los oficiales e personas singulares del dicho rregimiento e cada vno dellos me sean tenudos e obligados por sus cabeças e bienes a qual quier falta e defecto que enlas dichas monedas que se asi labraren enla dicha çuad se hallaren, e a todos los males e dannos que dello se siguieren, e que cada vez quela justia e rregimiento ouiere de elegir los tales diputados, los elija fiel mente e sin parçialidad alguna, e que sean onbres de buena fama e conçiencia, e quelos que vna vez fueren diputados por dos meses, no sean diputados otra vez hasta que todos los otros oficiales del rregimiento que fueren abiles para ello ayan tenido esta diputacion, cada vno por el dicho tiempo.

39. Otrosy por quanto en estas mis leyes e hordenanças, con acuerdo delos perlados e caualleros del mi Consejo e delos procuradores delas çibdades e villas delos mis rregnos fechos, yo fago mudança enla dicha ley e talla e valor delas dichas monedas que yo fasta aqui mandé labrar por otras mis hordenanças; por ende rreuoco e do por ningunas todas e

quales quier ordenanças por mi fasta aqui fechas sobre la lavor e ley e talla e vellon delas dichas monedas, e quiero e mando que no valgan, salvo estas leyes e hordenanças como dicho es.

40. Otrosi por quanto yo por estas dichas mis leyes e hordenanças inpongo algunas penas contra los transgresores e quebrantadores dellas e mando que las penas de bienes de dineros fuesen destruydas en cierta manera, lo qual hize por quelos conçejos e jueces e executores a quien cometo la execucion, e los acusadores dellas fuesen mas diligentes sobre el cumplimiento e execucion dellas; por ende mando e hordeno que si dentro de treynta dias despues que fuere cometido el delito o el quebrantamiento de qual quier destas dichas leyes e hordenanças, no fueren executadas las dichas penas contra los transgresores e quebrantadores dellas, que dende en adelante todas las dichas penas de bienes e dineros de suso contenidas sean aplicadas e se debucluan por el mismo fecho para la mi camara e fisco, e que yo pueda disponer dellos como de cosa mia propia.

41. Otrosi hordeno e mando que el ensayador me sea obligado por si e por sus bienes ala ley por mi hordenada a toda la dicha moneda de oro e plata e vellon que yo mando labrar, e las guardas e maestros dela balança me sean obligados a ella por si e por sus bienes.

42. Otrosi hordeno e mando que si qual quier delos mis tesoreros delas dichas casas o de qual quier dellas pusyere logar teniente de tesoro por si en la casa de moneda donde el es tesoro, que el tal logar teniente sea abile e suficiente para exercer e vsar el tal oficio, e hombre llano e abonado para ello, e que de otra guisa no le rrescriban los oficiales e obreros e monederos dela dicha casa, nin vsen con el enel dicho oficio; e si tal fuere el dicho logar teniente de tesoro que deua ser rrescebido al dicho oficio, mando e hordeno que este tal teniente de tesoro sea obligado por su persona e por sus bienes a todas las cosas e cada vna dellas quel tesoro principal es obligado, asi por derecho e leyes de mis rregnos commo por estas leyes e hordenanças, quedando toda via en su fuerza e vigor la obligacion e cargo a quel dicho tesoro por virtud dellas es obligado, bien asi commo si no oviese puesto logar teniente por sy.

43. Otrosi hordeno e mando que ningund obrero ni monedero nin otra persona alguna no pueda sacar delas dichas casas de moneda, moneda ninguna delas dichas monedas de oro e plata e vellon, antes de ser del todo acabada e librada por mi ensayador e maestro e guardas e escriuano, so pena que lo maten por ello e pierda todos sus bienes.



44. Otrosi horden o mando que los mis oficiales non puedan labrar la dicha obra antes del sol salido e despues del sol puesto, so pena que lo tal hiziere, que muera por ello, ni asi mismo el dicho tesorero non la pueda dar a sus duennos sin que por los dichos oficiales sea primeramente librada, so la dicha pena.

45. Otrosi horden o mando que ningund monedero non tome mas moneda para monedear aquel dia, nin labren la dicha moneda saluo de sol a sol, e el que lo contrario fiziere, que muera por ello.

46. Otrosi horden o mando que el tesorero delas hornaças e capatazes e obreros vayan bien seguros.

47. Otrosi horden o mando que el maestro dela balança que rreçiba enel fiel e dé enel fiel la dicha obra e moneda de oro e plata e vellon, asi a los mercaderes que vienen a labrar como a los capatazes e obreros.

48. Otrosi horden o mando que los entalladores fagan e entallen los aparejos suso dichos con que se labren e fagan las dichas monedas, que sean buenos e bien tallados, tales que por defecto dellos non venga la dicha moneda fea nin mal tallada, e que dé a los monederos aparejos asaz con que puedan monedear, e que los cunnos que se quebraren o que no fueren para servir, que luego en presencia delos oficiales e del escriuano sean rrematadas todas las letras e figuras dellos, de manera que non se puedan aprouechar dellos, e el tallador dé luego otros tales a los monederos.

49. Otrosi horden o mando que las guardas rreconozcan los aparejos con que monedean los monederos si son buenos e bien tallados, e non les consientan monedear con malos aparejos, quebrados nin desgranados.

50. Otrosi horden o mando que ningund monedero nin blanqueçedor non sea osado de sacar lo feble e dexar lo fuerte, saluo que lo mismo que rreçibieren, eso mismo e en esas mismas pieças lo tornen, so pena que lo maten por ello.

51. Otrosi horden o mando que ningund obrero non sea osado de cargar el contrapeso nin traer lo mojado nin con poluo, nin enbuelua vna çisalla con otra que non sea de su metal, nin en la çisalla no traygan a vueltas tierra, ni labren las dichas monedas de vellon con ceniza nin poluo, nin traygan ninguna moneda poluorienta, saluo todo limpio ante las guardas, e si el contrario desto fiziere, que muera por ello.

52. Otrosi horden o mando que por que los oficiales mayores, conuiene a saber, el tesorero, ensayador e maestro dela balança e dos guardas e vn criador e vn escriuano e dos alcaldes e vn merino, puedan rre-

sidir continua mente e servir los dichos ofiçios, por quelas dichas monedas que yo mando fazer se puedan hazer mejor, que en logar delos salarios e rraçiones que solian auer cada dia que labrauan las casas, que ayan vn mr. por marco de oro e plata e vellon delo que se labrare en las dichas casas, el qual mr. rrepartan al rrespeto delos salarios e rraçiones que solian auer los tienpos pasados, salvo el criador, que por el mucho trabajo que tiene en criar las dichas monedas, que goçe por ocho mrs. cada dia como solia gozar por quatro mrs., al qual dicho criador mando que crie e mire bien la dicha moneda que asy fuere a su cargo de criar, e que non consienta pasar moneda que sea mal obrada ni quebrada, so pena que por el mismo caso no le den salario ninguno por vn anno, el qual mr. se ha de pagar delas contias suso dichas que se ha de dar por la laur.

53. Otrosi ordeno e mando que los dichos mis tesoreros e cada vno dellos sean tenudos e obligados de pagar e paguen todas las costas, asi de ofiçiales mayores e menores como de vedillas e herramientas e petrechos e hedeifiçios e obreria e monederia e fundiçion e blanquiçion, e todas las otras cosas e costas que para la laur delas dichas monedas de oro e de plata e vellon fueren menester en qual quier manera; las quales se han de pagar e paguen delos dichos dos tomines de cada marco de oro, e del dicho marco de plata vn rreal, e delos dichos veynte e çinco mrs. de cada marco de vellon que asy hordeno e mando que se tome por la dicha laur, commo dicho es.

54. Otrosi hordeno e mando que quales quier personas de qual quier ley, estado o condiçion o preheminencia que sean, puedan traer e traygan oro e plata e vellon para labrar las dichas monedas, e lo fagan fundir en la dicha casa al fundidor que en ella fuere, e no ayan de pagar ninguna cosa dela primera fundiçion al fundidor ni a otra persona alguna, salvo el derecho que diere al ensayador por quello cate si es dela ley, commo dicho es; pues que todas las otras cosas que se rrequieren para la dicha labrança, quedan en poder del dicho tesorero segund dicho es, e quel mi tesorero pague al tal fundidor lo que se contiene en las hordenanças fechas anno de sesenta e dos.

55. Otrosi hordeno e mando que ningunas ni algunas personas de qual quier ley, estado o condiçion o preheminencia o dignidad que sean, asi delos mis subditos e naturales delos mis rreynos e sennorios commo de fuera dellos, non sean osados de desfazer nin fundir ni çerçenar las dichas monedas de oro e plata e vellon que agora mando labrar, en ninguna delas mis casas de moneda ni fuera dellas en ninguna parte que

sea, so pena que qual quier quelo fiziere le maten por ello e aya perdido e pierda todos sus bienes e se rrepartan en la forma suso dicha; e asi mismo que ninguno ni algunos delos sobre dichos non sean osados de sacar monedas de oro ni plata nin de vellon fuera de mis rreynos e so las dichas penas e so las otras contenidas en las leyes de mis rreynos que cerca desto disponen, para lo qual do poder conplido alos dichos mis thesoreros e alcaldes e alguaciles delas dichas mis casas de monedas y delas sacas e cosas vedadas, e otras quales quier personas quelo quisieren pasar, pudiendo le ser prouado quelo queria pasar.

56. Otrosi hordeno e mando quelos mis contadores mayores den e libren mis cartas e sobre cartas las mas firmes e bastantes que menester fueren para que sean guardadas todas sus franquezas e esençiones e libertades alos mis obreros e monederos e oficiales delas dichas mis casas que yo mando asentar, so grandes penas alos que tentaren de ge las quebrantar, de manera que goçen de todas las dichas franquezas sin contradición alguna; las quales dichas mis cartas mando a mi chancelier e notarios e alos otros oficiales que libren e pasen e sellen.

57. Otrosi hordeno e mando que qual quier o quales quier personas que troxeren de fuera delos dichos mis rreynos e sennorios o dentro dellos, asi por mar commo por tierra, alas dichas mis casas de moneda o a qual quier dellas que yo mando labrar, oro o plata o vellon o cobre o plomo o rrasuras o qual quier parte dello e otras quales quier cosas que en las dichas mis casas de moneda fueren menester, que no sean thenudos de pagar nin paguen derechos algunos de alcauala nin diezmo nin quinto nin rroda nin derecho de almirante ni portadgo ni pasage ni alnoxarifadgo ni otro derecho alguno, en los puertos e caminos ni en el campo ni en las puertas ni alas entradas delas çiudades e villas e logares delos mis rreynos nin alos alcaldes delas sacas e cosas vedadas; tanto que el quelo traxere faga juramento quelo trae para labrar en qual quier delas dichas mis casas de monedas, e que traerá carta de qual quier delos dichos mis thesoreros como lo metió en la dicha casa; e despues si se fallare que no la truxeron a ella, sean tenudos de pagar el diezmo e todos los otros derechos, con el quatro tanto e con las costas que en ello se hizieren, a mi arrendador del puerto por donde entrare; e mando a todas las çiudades e villas e logares delos mis rreynos e sennorios e a mis justicias dellos e a mis arrendadores delos diezmos e aduanas, e a todos los arrendadores e fieles e cogedores delas mis alcaualas e rrentas e derechos de quales quier çiudades e villas e logares delos dichos mis rreynos e sennorios que asi lo guarden e conplan e

fagan guardar e conplir, e den e fagan dar a ellos todo el favor e ayuda que menester ouieren por que ayan conplido efecto, so pena que el que lo contrario fiziere, peche en pena diez mill mrs., los quales sean repartidos en la manera suso dicha, e esten presos hasta que mi merced lo sepa, porque yo mande fazer tal escarmiento en ellos que a otros sea enxemplo, e demas paguen al quelas tales cosas o algunas dellas troxeren, todas las costas e dannos.

58. Otrosi por quanto yo mando fazer las monedas suso dichas, e para las labrar es menester fierro e azero e caruon e sal e rrasuras e otras cosas, delas quales algunas vezes acaeçe que algunas personas queriendo las comprar para si, no dexan comprar para la laour delas dichas mis casas; por ende hordenlo e mando quelos mis contadores mayores den mis cartas e sobre cartas las que menester fueren, para que sea dado a los dichos mis thesoreros delas dichas mis casas las cosas suso dichas por justos e rrazonables preçios antes que a otro alguno, las quales dichas mis cartas mando a mi chanceller e notarios que libren e pasen e sellen.

59. Otrosi por quanto yo algunas vezes por rremediar algunas necesidades y otras vezes por inportunidad, ome fecho merced a algunas personas, asi criados mios e dela mi casa como de fuera della, delos derechos pertenecientes a mi en las dichas mis seys casas antiguas de moneda o en alguna dellas, e a otras personas di poder e facultad de fazer e edificar casas de monedas en otras çibdades e villas e logares de mis rreynos, e mandé que labrasen en ellas, delo qual todo como es notorio se ha seguido muy grand mal e danno a mis subditos e naturales e muy grandes menoscabos en sus haciendas, e muchos tomaron osadia de falsificar moneda labrando la de menor ley e talla que se deuiera labrar, delo qual ha venido grand mal e confusion en estos dichos mis rreynos, e los dichos procuradores me pidieron por merced que renouase las dichas mercedes e facultades, e les mandase de aqui adelante non ouiesen efecto e fuesen graue mente punidos los que dellas usasen, lo qual todo yo les otorgué; por ende yo por esta mi ley e hordenança rreuoco e do por ningunas e de ningund valor e efecto todas e quales quier mis cartas e aluualas e cedulas que fasta aqui yo aya dado e diere de aqui adelante, por donde he fecho e fize merced e donaçion e traspasamiento a qual quier o quales quier personas delos dichos mis derechos delas dichas mis casas de moneda e de quales quier dellas, e las rreuoco e do por ningunas e de ningund valor e efecto, quier las ouiese fecho por juro de heredad o por vida o por çierto tienpo, o en

emienda e remuneracion de servicios a mi fechos o debdas por mi debidas o de promesa que ouiese fecho o equivalencia o de otros quales quier bienes o emienda o por cargo de sueldo que debiese o en otra qual quier manera, las quales mercedes e donaciones e traspasamiento fueron e declaro ser ningunas, como contrato e enagenamiento fecho de cosa proveyda por defecto dela cosa que tiende en noxa e prejuizio dela mi corona rreal e dela cosa publica de mis rreynos, otrosi todas e quales quier mis cartas e aluaes e cedulas, preuillejos e otras povisiones, por donde yo he dado facultad e licencia a quales quier personas de qual quier ley, estado o condicion, preheminençia o dignidad que sean, para fazer casas de moneda en quales quier çibdades e villas e logares delos dichos mis rreynos e sennorios, asi las que fasta aqui son fechas e las que han labrado, como las que se esperan hazer para labrar e fazer moneda en ella, e mando e desiendo firme mente alas tales personas a quien se dirigen las tales facultades e alos oficiales e obreros e monederos dellas e a cada vno dellos, que de aqui adelante por virtud dellas non consentan labrar nin labren moneda alguna en las dichas casas nin ua alguna dellas, so las penas en que caen los que labran moneda falsa en casa priuada sin licencia de su rrey. Otrosi, mando a todos e quales quier personas de qual quier ley, estado o condicion o preheminençia o dignidad que sean, que non vayan nin envien a labrar moneda alguna alas dichas casas de moneda, saluo alas dichas mis seys casas antiguas o a qual quier dellas, so la dicha pena; e quelos que asi labrar en e alos que fueren a labrar, las justicias de qual quier çibdad o villa o logar donde fueren fallados les puedan prender e prendan e les secresten los bienes queles fallaren e los envien presos ante mi ala mi corte, e demas que ayan perdido e pierdan todo el caudal que asi se troxere a labrar alas dichas casas e ovieren labrado en ellas, el terçio para el que lo tomare e el otro terçio para el que lo sentenciare e el otro terçio para los propios del logar donde fuere vezino e morador; e demas que el conçejo o oficial o omes buenos dela çibdad o villa o logar donde fuere vezino el que asi fuere o enviare a labrar a qual quier delas dichas casas, le derruequen la casa luego que lo sopieren fasta los cimientos, e la teja e la madera della sea para los que la derrocaren; e por esta ley mando e do licencia e facultad alos conçejos e justicias, rregidores, canalleros, escuderos, oficiales e omes buenos de todas e quales quier çiudades e villas e logares donde están fechas e donde se fizieren casas de moneda, asi en la tierra rrealenga como de sennorios, quier que sean fechas o se fagan por mi mandado o sin mi licencia, e a todas e quales

quier personas por su propia abtoridad e sin pedir nin esperar otra li-  
cencia nin mandamiento se junten poderosa mente, e derriben e desfa-  
gan e quiebre los fornos e fornazas e ferramientas delas casas que fue-  
ron fasta aqui, e derriben e desfagan las tales casas de moneda que asi  
se fizieren de mas e allende delas dichas mis seys casas antiguas, e non  
las consientan fazer nin edificar, e si algunos las fizieren o mandaren  
fazer, lo rresistan poderosa mente; e si sobre esto los que asi cunplieren e  
executaren esta ley, mataren o firiéren omes o cometieren e fizieren que-  
mas o otros dannos, que non incurran por ello en pena alguna.

60. Otrosi por quitar a muchas personas ocasion de errar, e por que  
de aqui adelante non se bueluan a los errores pasados los que han fal-  
sificado moneda labrando la de menor ley e talla que deuan, so color  
delos arrendamientos que se han fecho delas casas de moneda por aque-  
llos aquien yo avia fecho merced delos derechos dellas a mi pertenes-  
cientes, e por que podria ser que non me seyendo fecha rrelacion o por  
ynportunidad de algunas personas, paresciese alguna carta o cartas mias  
por donde pareçe que fago merced delos derechos de qual quier delas  
dichas mis casas para de aqui adelante a algunas personas, e so este co-  
lor algunos querran arrendar los derechos delas dichas casas quier de  
mi o de aquellas personas que digan que tienen merced de mi delos di-  
chos derechos, lo qual si paresciere, yo digo e declaro por esta ley que  
no emanará nin procederá de mi voluntad; por ende mando e hordeno  
que ninguna nin algunas personas non sean osados de aqui adelante de  
arrendar publica nin secreta mente direte nin indirete derechos algu-  
nos delas dichas casas, quier que sean mis derechos, pues los he dexado  
como dicho es, ni los salarios que yo mando dar por la laor delas di-  
chas mis monedas que yo mando labrar, nin parte alguna dello nin las  
costas dela moneda nin cosas que a ello toquen, nin ganen merced de  
mi nin arrienden ni rresçiban merced de mi dela afinacion del vellon,  
nin tengan por conpañia nin por poder de otro las tales casas, so pena  
que qual quier que ganare la dicha merced y el que vsare della e el que  
fiziere el tal arrendamiento e conpañia e el que vsare del tal poder e  
le fuere dado, que muera por ello e pierda todos sus bienes, el vn terçio  
para el acusador e otro terçio para el juez executor e el otro terçio para  
el rreparo delos muros dela çibdad do estoviere la tal casa de moneda, e  
demas mando por esta ley al thesorero e oficiales dela casa de moneda  
que fueren rrequeridos con mi carta dela tal merced o poder, que non la  
conplan avn que vaya en ella derogada esta ley, so pena de perdimiento  
de sus bienes delos quela conplieren e sean rrepartidos en la forma suso

dicha; e si de fecho la conplieren, mando al conçejo justiciã rregidores caualleros escuderos oficiales e omes buenos dela çidad donde esto acaesçiere que non lo consientan nin den lugar a ello, non enbargante quales quier cartas mias que en contrario destas les sean mostradas e que executen estas penas enlos que fueren o pasaren contra lo contenido en esta ley.

61. Otrosi por quanto a sido. . . . asi por los del mi Consejo commo por los dichos procuradores de mis rreynos sobre las contias que se deuian dar alos dichos oficiales o obreros o monederos por sus derechos, e se falló quelas contias por my de suso ordenadas son bien e conplida mente tasadas para los dichos derechos, e asi es bien quelos dichos oficiales e obreros e monederos merezcan lo que llevan, e procure cada vno de ser muy esmerado e singular en su ofiçio, hordenoe mando que los dichos oficiales e obreros e monederos se ayan cada vno en su ofiçio muy linpia e polida mente, e procuren quelas dichas monedas que yo mando labrar espeçial mente la del vellon sea muy polida mente labrada y entallada e toda de vn tamanno e bien rredondas e non quebradas, e de aquí desta çidad leue cada vno delos procuradores que aqui estan delas dichas çidades donde ay casa de moneda, muestra delas monedas de oro e plata e vellon que yo mando labrar, para que conformes con aquellas se labren las dichas mis monedas en cada vna delas dichas casas, e se mire con toda diligençia que toda la moneda que se labrare que sea igual mente polida e bien fecha, e no consientan los oficiales quelos obreros e monederos labren grosera mente ni mal tallada nin mal sellada la moneda, pues a todos se da rrazonable mantenimiento.

62. Otrosi ordeno e mando que ningund obrero, capataz nin otra persona alguna non sea osado de hazer fundir ninguna çisalla e rreçisalla de oro e plata e vellon sin que sea presente el mi. . . . ., so pena que al quelo contrario fiziere que maten por ello.

Por que vos mando a todos e acada vno de vos que guardedes o conplades e fagades guardar e conplir desde agora en adelante rreal mente e con efecto estas mis leyes e hordenanças de suso contenidas e cada vna dellas en todo e por todo segund que en ellas e en cada vna dellas se contiene, e contra ellas nin contra cosa alguna nin parte dellas non vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar en algund tienpo nin por alguna cabsa ni color que sea o se rrpueda; e por mayor validaçion e firmeza dellas prometo e seguro por mi feo rreal e juro a esta sennal de cruz ✠ e alas palabras delos santos euangelios donde quier

que son, de tener e guardar e mandar fazer e guardar estas dichas leyes e hordenanças e cada vna dellas, e de non las rreuocar ni derogar ni dar carta ni çedula ni otro mandamiento en quebrantamiento dellas ni alguna dellas: e sy yo alguna o algunas mis cartas o alualaes o çedulas diere contra el thenor e disposiçion dellas o de alguna cosa o parte dellas, yo por esta mi carta las rreuoco e do por ningunas, e vos mando quelas non conplades nin consintades conplir, saluo sy fueren acordadas e libradas, enlas espaldas, delos perlados e caualleros que comigo rresiden e rresidieren enel mi Consejo, e sobre escripto delos mis contadores mayores e non de otra guisa, e avn que contengan en si quales quier clausulas derogatorias destas mis leyes e hordenanças e otras non obstançias e derogaçiones; e quiero e mando que por las non conplir no cayades ni yncurrades en pena ny en penas algunas, delas quales yo por esta mi carta vos rrelieuo e do por libres e quitos a vos e a cada vno de vos e a vuestros bienes, e los vnos nin los otros non fagades ni fagan ende al por alguna manera, so pena dela mi merçed e de priuaçion delos ofiçios e de confiscacion delos bienes delos quelo contrario fizierdes, para la mi camara e fisco, e demas mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi enla mi corte do quier que yo sea, del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena, so la qual mando a qual quier escriuano publico que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que yo sepa en como se conple mi mandado. Dada enla çibdad de Segouia, a diez dias de Abril, anno de mill e quatroçientos e setenta e vn annos.—Yo el Rey. —Yo Johan de Oviedo, secretario del Rey nuestro sennor lo fiz escreuir por su mandado.—Registrada.—Johan de Seuilla.—Garçia, chanceller.—E enlas espaldas dela dicha carta del dicho sennor Rey estauan escritos estos nonbres que se siguen.—Por Burgos: Antonius, licenciatus.—Por Toledo: Luys de Vitoria.—Por Madrid: Juan de Ouiedo.—Por Seuilla: Aleman.—Por Salamanca: Pedro Ordonnez.—Por Toro: Johan de Ulloa.—Por Valladolid: Johan de Luzon.—Por Soria: Juan de Spulueda.—Por Cuenca: Rodrigo de Torres.—Por Avila: .....Diego.



## XXVII.

Cuaderno de las Cortes de Santa María de Nieva del año de 1473<sup>1</sup>.

Don Enrique por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Galizia de Seuilla de Cordoua de Murçia de Iáen del Algarue de Algezira, e sennor de Vizcaya e de Molina: alos duques marques condes perlados rricos omes, maestres delas hordenes priores e alos del mi Consejo e oydores dela mi abdiencia e al my justicia mayor e al mi chanceller mayor e alos mis contadores mayores de quantas e alos mis alcaldes e alguaziles e otras justicias e oficiales quales quier dela mi casa e corte e chancelleria, e alos mis adelantados e merinos, e alos comendadores e subcomendadores e alcaydes e thenedores delos castillos e casas fuertes e llanas e alos conçejos e corregidores asistentes alcaldes e alguaziles merinos rregidores caualleros escuderos oficiales e omes buenos<sup>2</sup> de todas e quales quier çibdades e villas e logares delos mis rreynos e sennorios, e a todas e quales quier personas asy mis subditos e naturales commo alos de fuera delos mis rreynos que ante ellos vinieren, de qual quier ley estado preheminencia o dignidad que sean, que agora son o serán de aqui adelante, e acada vno e qual quier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e gracia. Sepades que enlas cortes e ayuntamiento que yo agora hize en esta puebla de Santa Maria de Nieua<sup>3</sup> estando ende comigo el rreuerendisimo yn Christo padre don Pedro de Mendoça, cardenal de Espanna mi muy caro e muy amado amigo e el mi muy amado don Iohan Pacheco maestre dela horden dela caualleria de Santiago e otros caualleros e letrados del mi Consejo, me fueron dadas çiertas peticiones generales por los procuradores delas çibdades e villas destos mis rregnos que aqui están conmigo enlas dichas cortes, alas quales dichas peticiones yo con acuerdo delos sobre dichos del mi Consejo rrespondi estatuyendo e ordenando

<sup>1</sup> Este cuaderno se ha tomado del código de la Biblioteca del Escorial j-V-13, fol. 238. Se ha tenido presente al propio tiempo la copia inserta en el código de la misma Biblioteca ij-X-14, cuyas principales variantes se han anotado.

<sup>2</sup> ij-X-14: e omes buenos, ansy dela muy noble e muy leal çibdad de Segouia commo.

<sup>3</sup> ij-X-14: que se agora fizo enla villa de Santa Maria de Nieva.

sobre cada vna dellas segunt entendi que conplia ami seruicio e a execucion dela mi justia e al pro e bien<sup>1</sup> delos dichos mis rreynos. Su thenor delas quales dichas peticiones e delo por mi<sup>2</sup> sobre cada vna dellas rrespondido e hordenado e estatuydo por ley, poniendo mi rrespuesta al pie de cada peticion, es este que se sigue.

1. Muy alto e muy poderoso principe rrey e sennor, vuestros humilldes seruidores los procuradores delas cibdades e villas de vuestros rreynos que estamos juntos en esta puebla<sup>3</sup> de Santa Maria de Nieua, besamos vuestras rreales manos e nos encomendamos en merced de vuestra rreal sennoria, la qual sabe commo los procuradores destos dichos vuestros rreynos que vinieron a cortes ala villa de Ocanna por vuestro mandado el anno que pasó del sennor de mill e quatroçientos e sesenta e nueue annos, le ouieron dado çiertas peticiones<sup>4</sup> sobre muchas e diversas cosas concernientes a vuestro seruicio e al bien comunt e paçifico estado de estos dichos vuestros rreynos e ala buena administracion de vuestra justia, e vuestra rreal sennoria rrespondio alas dichas peticiones proueyendo e estatuyendo sobre cada vna por ley lo que mandaua que se hiziese, e el quaderno destas leyes nunca fue entregado alos dichos procuradores. Por ende humill mente suplicamos a vuestra rreal sennoria le plega mandar nos dar las dichas leyes e hordenanças, e a mayor abondamiento a nuestra suplicacion aprueue e confirme e mande que sean avidas e guardadas por leyes generales de aqui adelante en todos vuestros rreynos.

Aesto vos rrespondo que me plaze e yo lo otorgo asy commo por vos otros me es suplicado, e por la presente aprueue e confirmo las dichas leyes e hordenanças, e mando que vos sean entregadas<sup>5</sup> e vos las den e entreguen o su traslado signado el que vala bien asy commo las dichas mis leyes e hordenanças oreginales.

2. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo en las dichas cortes de Ocanna le fue suplicado por çiertas peticiones que fueron dadas por los dichos procuradores, quele pluguiese declarar e declarase ser ningunas e de ningun valor e efecto todas e quales quier mercedes graçias donaciones que avia nueua mente fecho desde quinze dias del mes de Setiembre del anno que pasó del sennor de mill e quatro-

<sup>1</sup> ij-X-14: e bien comunal.

<sup>2</sup> El texto dice: d-lo que por mi.

<sup>3</sup> ij-X-14: que estamos juntos en cortes por vuestro mandado en esta puebla.

<sup>4</sup> ij-X-14: muchas peticiones.

<sup>5</sup> En el cõd. ij-X-14 termina aqui la respuesta á esta peticion.

çientos e sesenta e quatro annos fasta entonçes, a todas e quales quier personas de qual quier <sup>1</sup> çibdades e villas e logares e tierras e termino e valles e merindades e fortalezas e jurisdicciones que antes tenia vuestra sennoria, pues aquellas heran ningunas e no deuián auer efecto por las çabsas e consideraciones contenidas en algunas delas dichas peticiones y enel requerimiento que por los dichos procuradores sobre ello fue fecho a vuestra alteza; alas quales vuestra sennoria no proueyó con efecto por las rrazones contenidas enla rrespuesta que alas dichas peticiones dio, antes vemos e somos çiertos que despues acá vuestra alteza ha fecho otras merçedes graçias e donaciones demas delas que avia fecho estonçes<sup>2</sup> a otras personas e alas mismas que de primero, de otras çibdades e villas e logares e tierras e terminos e valles e merindades e fortalezas e jurisdicciones, delo qual vemos que rredunda toda via mayor danno, las quales dichas merçedes e graçias e donaciones son ningunas e de ningun valor e efecto por las çabsas e consideraciones que las primeras. Por ende suplicamos a vuestra rreal sennoria quiera proueer sobre lo vno e sobre lo otro, declarando las dichas merçedes, graçias e donaciones e cada vna dellas, fechas por vuestra alteza de todas las cosas suso dichas e de cada vna dellas desde el dicho tienpo de quinze dias de Setiembre del anno de sesenta e quatro<sup>3</sup> a esta parte, ser ningunas e de ningund valor e efecto, quier ayan sido presentadas o no presentadas alos pueblos a quien se dirigen e quier ayan seydo obedecidas o no obedecidas por ellos, e las que de aquí adelante fiziere de qual quier cosa delo suso dicho, que nos otros, sy neçesario es, en nonbre de vuestros rreynos e dela corona rreal e delos tres estados dellos, contra dezimos e ynpuñamos las dichas merçedes graçias e donaciones e cada vna dellas e los abtos e tomas e posesiones dellas e de cada vna dellas, e protestamos<sup>4</sup> el derecho de vuestra rreal sennoria e delos dichos vuestros rreynos e corona rreal dellos ser e fincar en saluo para adelante, asi quanto ala propiedad commo quanto ala posesion, a vuestra alteza e a vuestros herederos e suçesores destos vuestros rreynos e ala corona dellos para sienpre jamas.

Aesto vos rresponde quelas çabsas e rrazones por donde yo dexé de

<sup>1</sup> ij-X-14: e quales quier personas de qual quier estido o conçicion que fuesen, de qual quier o quales quier.

<sup>2</sup> ij-X-14: fecho de antes.

<sup>3</sup> ij-X-14 pone equivocacionamente: setenta e quatro. —Esta misma equivocacion se observa tambien en otros lugares del texto, en que se hace la misma cita.

<sup>4</sup> ij-X-14: e tomas de posesion, por virtud dellas e de cada vna dellas fechas, e protestamos.

proueer ala dicha petiçion que enlas dichas cortes de Ocanna me fue dada sobre lo contenido en esta vuestra petiçion e en otras algunas desta calidad, e de me conformar con lo por vos otros suplicado, duran' agora; e teniendo vos en seruicio vuestro bueno e justo deseo que es muy rrazonable, digo que al presente no puedo condeçender a vuestra suplicaçion, e que cada e quando buena mente se pudiere fazer, sin traer por ello \* perturbacion e escandalo a mis rreynos, yo entiendo proueer e rremediar sobre ello commo cunpla a seruiçio de Dios e mio e ala rrestauration de mi corona e patrimonio rreal.

3. Otrosy muy alto rrey e sennor, bien sabe vuestra rreal sennoria commo le ouimos suplicado por nuestra petiçion en estas cortes, que quisiese rreuocar las merçedes graçias e donaçiones que de diez annos a esta parte ha fecho de muchas çibdades e villas e logares, e vuestra alteza no ha proueydo sobre ello con efecto, diziendo que el tienpo e el estado de vuestros rreynos no dan lugar a ello, e rreserua la prouision para adelante quando buena mente se podrá hazer; e commo quiera que sobre esto por agora no se ponga otro rremedio, bien sabe vuestra sennoria que delos dichos diez annos a esta parte ha diuidido <sup>1</sup> e apartado del territorio e jurisdiccion de muchas çibdades e villas de vuestra rreal corona algunos lugares de su termino e jurisdiccion, e a dado sus aldeas e terminos a algunos caualleros e personas poderosas, e con las tales merçedes e graçias no solo las dichas çibdades e villas pierden los dichos logares e terminos dellos, mas pierden otros terminos queles toman eso mismo delas tales çibdades e villas para los atribuyr a estos lugares dados, e asy destruyen e pierden vuestras çibdades e villas estrechando les sus terminos queles quedan, e pues esto se puede mas ligera mente proueer e con menos inconvinientes, suplicamos a vuestra alteza sobre esto quiera proueer, declarando, las tales merçedes ansy fechas por vuestra sennoria delos dichos diez annos a esta parte de todos e quales quier logares e terminos delas dichas çibdades e villas e vuestras cartas e preuilegios dellas dadas, ser ningunas e de ningund valor e efecto, quier ayan seydo obedeçidas e conplidas vuestras cartas dellas por los conçejos e personas a quien se dirigen, o quier no ayan seydo presentadas, ni ayan seydo obedeçidas por ellos, e mande e hordene que sin enbargo delas tales merçedes graçias e donaçiones e de vues-

<sup>1</sup> ij-X-14 dice equivocadamente: dard.

<sup>2</sup> ij-X-14: sobre ello.

<sup>3</sup> ij-X-14: ha eximido.

tras cartas e preuilegios dellas dadas, los tales logares e terminos e jurisdicciones finquen e sean delas dichas çibdades e villas de quien heran primera mente, quanto ala propiedad e posesion, e bien asy como sy nunca las tales merçedes e donaçiones fueran fechas, e dé poder e facultad alas dichas çibdades e villas, cuyos eran primero los dichos logares e terminos, que cada e quando e como mejor pudieren, reco-bren la posesion dellos por su propia abtoridad.

Aesto vos rrespondo, que vos otros pedides justiçia e cosa justa e asy vos lo tengo yo en seruicio, e es verdad que yo he fecho algunas graçias e donaçiones e merçedes delos dichos logares e terminos en vuestra petiçion contenidos, constrennido por las dichas neçesidades, e pues en esto yo puedo agora mejor proueer e mas sin escandalo e puedo desagrauiar alas çibdades villas e merindades de mi corona rreal, que en esto han rreçebido agrauio por las dichas graçias e donaçiones e merçedes, tengo por bien de proueer sobre esto segund que por vuestra petiçion me es suplicado. Por ende yo por esta ley rreuoco e do por ningunas e de ningun valor y efecto todas e quales quier merçedes graçias donaçiones que yo fasta aqui he fecho, desde quinze dias del mes de Setiembre del dicho anno de sesenta e quatro a esta parte, a todas e quales quier personas de qual quier ley estado o condiçion preheminencia o dignidad que sean, de todas e quales quier aldeas e terminos e jurisdicciones que primera mente eran de quales quier çibdades villas e merindades de mi patrimonio e corona rreal, e quales quier mis cartas e preuilegios delas dichas merçedes dados, e quales quier tomas e aprehension de posesion e otros abtos que sobre ello ayan yntervenido, e mando e hordeno que todo se pueda fazer e faga e sea guardado segun que por esta vuestra petiçion me lo suplicays, e mando alos del mi Consejo e oydores dela mi abdiencia que den e libren mis cartas a todos e quales quier conçejos e personas que gelas pidieren sobre lo contenido en esta mi ley para que gozen della e les sea guardada.

4. Otrosi muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza como en las dichas cortes de Ocanna por los dichos procuradores le fueron dadas otras ciertas petiçiones, pidiendo rreuocacion de otras muchas vuestras cartas e preuilegios e alualaes que heran dados e otorgados por vuestra sennoria desde los dichos quinze dias de Setiembre del anno de sesenta e quatro fasta entonçes, asy delas cartas de fidalguias por donde ha fecho a muchas personas fijos dalgo, como delas que dio a muchas çibdades e villas e logares para que tengan ferias francas de alcaualas en todo o en parte en cada vn anno, e otras que tengan mercados francos

en todo o en parte en cada semana <sup>1</sup>. E otrosy sobre las esençiones de pedido e monedas e moneda forera e otros pechos e derechos rreales e conçejales, que dio a muchos conçejos e a muchas personas singulares, a algunos por cierto tienpo e a otros para syenpre jamas, e alos vnos por dinero que dieron e alos otros sin dinero, e a muchos lugares esençion e apartamiento dela jurisdiccion de otra <sup>2</sup>, e dando a otras muchas personas escriuanias de camara e secretarias e guardas e monterias e escuderias de caualleros, e otrosy delos oficios acreçentados en las çibdades e villas e logares e prouinçias e merindades de vuestros rreynos, e a otros para quelos oficios que tienen de alcaldias e alguaziladgos e merindades de algunas çibdades e villas e logares e prouinçias o partidos para en su vida quelos ouiesen de juro de heredad para poder disponer dellos en su vida o al tienpo de su muerte. E otrosy delos fin e quitos por vuestra sennoria dados a muchas personas, e sobre otros algunos casos y cosas conçernientes a vuestro seruicio e pro comun de vuestros rreynos e ala indepnidad <sup>3</sup> dellos e a conseruacion de vuestra hazienda y rreal patrimonio, delas quales dichas cartas de preuilegios e alualaes e sobre cartas e facultades e esençiones, algunas heran ynjustas e otras rredundauan en dapno e detrimento de vuestra hazienda e de vuestra prehemyençia o en danno e detrimento dela cosa publica de vuestros rreynos o de personas syngulares, e sobre las dichas peticiones vuestra sennoria proueyó segun quele pareció que devia prouer por el quaderno delas dichas leyes, e es de creer <sup>4</sup> quelos dichos procuradores dexaron de suplicar a vuestra alteza que proueyese eso mismo por aquellos rremedios enlo que despues acá se hiziese semejante aquello, creyendo a vuestra rreal sennoria, pues proueyó enlo pasado, no otorgaria para adelante cosa alguna contra aquella prouision; pero esto non enbargante, somos çiertos e vemos por esperiençia que despues acá vuestra alteza ha dado e da de cada dia otras semejantes cartas e preuilegios asy de esençiones generales e particulares commo de fidalguías e escriuanias e ferias e mercados francos e cartas de fin e quito, e de oficios e de otras muchas cosas de que resultan los ynconuienes que rresultauan delas primeras. E pues enlo despues acá fecho está la misina rrazon de inconuienes e dannos que enlo primero, suplicamos a vuestra alteza que lo plega delo rreuocar e rrevoque e dé por ningunos e de ningunt valor e

<sup>1</sup> ij-X-14: mercados francos en cada semana.

<sup>2</sup> ij-X-15: de otras.

<sup>3</sup> ij-X-11: ynolui la l.

<sup>4</sup> ij-X-14: e por el quaderno de las dichas leyes pareçe y es de creer.

efecto todos e quales quier preuilegios e cartas e sobre cartas e otras prouisiones que vuestra alteza ha dado o diere de aqui adelante sobre aquellos casos que vuestra sennoria hyzo la dicha rreuocacion e hordenanças sobre las cosas suso dichas, e sobre quales quier vuestras cartas e preuilegios e sobre cartas que fasta el dicho tienpo en que vuestra sennoria hizo e hordenó las dichas leyes auia dado, e mande quela dicha rreuocacion e hordenança contenida en las dichas leyes aya fuerça e vigor en todo lo despues acá fecho e otorgado e librado por vuestra alteza e en lo que fiziere e hotorgare de aqui adelante en los tales casos; pero suplicamos a vuestra senoria quelas ferias e mercados francos dados e hotorgados fasta aqui alas çibdades e villas de vuestros rreynos que suelen enbiar procuradores alas cortes, e las cartas e preuilegios sobre ello dadas, quede<sup>1</sup> firme e valedero todo, e no se conprehenda so la rreuocacion de ferias e mercados francos contenida en la dicha ley fecha en Ocanna.

Aesto vos rrespondo quelo contenido en vuestra petiçion es justo, por ende yo por la presente lo otorgo e fago la dicha estension<sup>2</sup> e rreuocacion segunt e en la manera que en esta vuestra petiçion se contiene syn la eçeptacion<sup>3</sup> por vos otros pedida, saluo sola mente lo que fue eçeptado<sup>4</sup> e las dichas leyes fechas en las dichas cortes de Ocanna e los mercados francos<sup>5</sup> dados por mi alas çibdades de Toledo e Segouia, por que son logares de acarreo e en aquellos no ay inconuiniente alguno; pero sy de aqui adelante fuere por mi otorgada por alguna justa e euidente causa la semeiante merced con acuerdo delos del mi Consejo, quiero que vala e no en otra manera. E otrosy proueyendo mas conplida mente sobre algunas petiçiones que me fueron dadas en las dichas cortes de Ocanna por los procuradores que a ellas vinieron, e otrosy sobre los grandes clamores que muchas personas delas çibdades e villas dela mi corona rreal de cada dia fazeñ sobre lo de yuso contenido, e alos grandes dannos e inconuinentes que notoria mente dello rresultan, yo por esta ley rreuoco e do por ningunas e de ningunt valor e efeto todas e quales quier mis cartas e sobre cartas e alualaes e çedulas, e mis cartas de preuilegios dellas e de cada vna dellas dadas, por donde desde el

<sup>1</sup> ij-X-14: que quode.

<sup>2</sup> ij-X-14: esencion.

<sup>3</sup> ij-X-14: exeptacion.

<sup>4</sup> ij-X-14: executado.

<sup>5</sup> ij-X-14: francos y esentos.

v. III.

tiempo que yo rreyné<sup>1</sup> en estos mis rreynos fasta aqui, he fecho merçed o he dado facultad o liçençia a qualquier o quales quier personas de qual quier estado o condiçion preminençia o dignidad que sean, para que ayan e tengan de mi por juro de heredad para ellos e sus subçesores, quales quier ofiçios que primera mente tenian de por vida o por çierto tiempo asy en la mi casa e corte e çançelleria, como en todas e quales quier çibdades e villas e logares e prouinçias e merindades e puertos e casas de moneda delos dichos mis rreynos e sennorios; e otrosi rreuoco e do por ningunos e de ningund valor e efecto todas e quales quier mis cartas e sobre cartas alualaes e çedulas e mis cartas de preuilegios dellas e de cada vna dellas, dadas desde el dicho tiempo que yo rreyné<sup>2</sup> acá, por donde yo he dado facultad e liçençia a qual quier o quales quier personas de qual quier estado condiçion preheminençia o dignidad que sean, para que en su vida por su rrenunçiaçion e traspasamiento o donaçion o otro qual quier título o al tiempo de su finamiento por su testamento o codiçillo o otra qual quier postrimera voluntad, pueda rrenunçiar o traspasar o dexar en sus fijos o nietos o hermanos o otras quales quier persona o personas los dichos ofiçios que tienen o touieren o qual quier dellos; las quales dichas facultades fasta aqui no han auido conplido efecto, e mando e ordeno que de aqui adelante las tales mis cartas e sobre cartas e alualaes e çedulas e mis cartas de preuilegios dellas dadas a cada vna dellas no fagan fee ny prueua, nin los conçejos y ofiçiales ni merindades e prouinçias e otras personas a quien se dirigen sean tenidos delas conplir nin las cunplan, avn que sean dadas a procuradores de cortes, no enbargante quales quier clausulas derogatorias e penas e otras firmezas en ellas puestas; e por que esta ley ynviolable mente sea mejor guardada e çesen sobresto las contiendas e pleytos, declaro mando e hordeno que todas e quales quier personas que fasta aqui por virtud delas tales merçedes por mi fechas e delas tales facultades por mi dadas son rreçebidos a qual quier o quales quier delos dichos ofiçios por muerte o por rrenunçiaçion o dexamiento libre e pura mente fecho e vsan dellos entera mente, qwestos atales los tengan e posean segund que de derecho les perteneçe, e que en estos se fenezca la tal merçed e facultad; pero si los tales ofiçios e cada vno o qual quier dellos son<sup>3</sup> mandados o rrenunçiados por los que primera mente los tenian por virtud delas tales facultades en sus

<sup>1</sup> ij-X-14: rreyno.

<sup>2</sup> ij-X-14: rreyno.

<sup>3</sup> ij-X-14: sean.



fijos o nietos e otras quales quier personas, rreseruando para sy que en su vida puedan vsar delos dichos ofiçios estando ellos presentes, e que en su absencia puedan vsar dellos aquellos en quien los rrenunçian por virtud dela dicha facultad, declaro e hordeno que estas tales facultades avn no han auido efecto, e en este caso <sup>1</sup> mando e ordeno que fasta de aqui al fin del mes de Mayo primero que verná del anno syguiente de sesenta e quatro, todas e quales quier personas que por virtud delas tales facultades por my dadas han rrenunçado los ofiços que tenian en sus fijos e nietos o hermanos o otras quales quier personas e han rretenido para sy en su vida el exerçicio o la quitacion o alguna cosa dello, que elijan e declaren en su conçejo o en la cabeça del lugar a quien perteneçe el rreçebimiento del tal ofiço, sy quisiere vsar de todo en todo del; e en tal caso mando e hordeno que lo puedan fazer, no enbargante quales quier actos que sobrello ayan seydo fechos <sup>2</sup>, e dende en adelante la tal facultad quede e finque ninguna e de ningunt valor e efecto, o si eligiere e declarare<sup>3</sup> que use del tal ofiço e lo tenga aquel a quien lo rrenunçió para que lo vse libre mente, que en tal caso lo pueda fazer, e dende en adelante aquel que lo rrenunçió no pueda vsar del nin sea rreçebido al vso e exerçicio del, e sy dentro del dicho tiempo aquel que rrenunçió el dicho ofiço no fiziere la tal eleccion e declaracion, que dende en adelante el tal ofiço quede libre mente con el que primero lo tenia e ouo fecho la tal rrenunçiaçion e dexamiento, e quela tal facultad e mi carta por donde usó della queden e finquen ninguno <sup>4</sup> commo dicho está, e dende en adelante no pueda vsar dellos, e que por muerte e libre rrenunçiaçion deste se pueda proueer el tal ofiço, asy commo sy nunca ouiera seydo dexado nin rrenunçiado por el que lo tenia, e quela tal prouision asy fecha vala, e aquel que por virtud della ovriere el tal ofiço, pueda vsar e vse del libre mente, avn que no sea rreçebido a el por el conçejo e vniversidad e otras personas aquien perteneçiere el rreçebimiento, sy seyendo<sup>5</sup> sobre ello rrequeridos en forma, no los rreçebieren <sup>6</sup>.

5. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra rreal sennoria commo por todos los derechos e por leyes e hordenanças de vuestros

<sup>1</sup> ij-X-14: efecto y en las tales facultades, y en este caso.

<sup>2</sup> ij-X-14: que fasta aqui sean fechos.

<sup>3</sup> ij-X-14 eligieren e declararen.

<sup>4</sup> ij-X-14: e quede e finque ninguna.

<sup>5</sup> ij-X-14: el rreçebimiento, seyendo.

<sup>6</sup> ij-X-14: rreçebiere.

rreynos es defendido que no se otorguen ni fagan portadgos nin se pidan nin lleuen tributos nin ynpusiciones nueuas, so qual quier nonbre o color que sea, de mercadurias nin de bestias nin de ganados nin de personas nyn por otra cabsa nin color alguna. e avn conoçe quantas extorsiones e cohechos e carestia <sup>1</sup> de mantenimientos e menguamiento delos tractos e otros males e dannos dello se syguen; e esto consyderando los antiguos hazedores delas leyes defendieron que no se ynpusiese nueuo portadgo nin pasaje nin tributo, saluo por muy neçesaria e euidente cabsa, e esto que fuese en moderada suma, e como quiera qué en vuestros rreynos de muchos tienpos acá están ya puestos <sup>2</sup> muchos portadgos, los quales es de creer que fueron ynpuestos para los mantenimientos delos rreyes; pero vemos que todos son ya debultos a otras personas e vniversidades, e sobre todo esto vuestra alteza desde el dicho anno de sesenta e quatro a esta parte durante el tienpo delos mouimientos en vuestros rreynos acaecidos, ha dado e da de cada dia a algunas vniversydades e fortalezas e a alcaýdes e a otros caualleros e personas singulares sus cartas de preuilegios de facultad e liçençia para pedir e lleuar de nuevo portadgo pontajes e pasajes e pasos de ganados rrodas <sup>3</sup> e castilleras e otros tributos e ynpusiciones, delas personas e delas bestias e carretas e cargos e ganados e mantenimientos e mercadurias e del paso dela madera por el agua e otras cosas e de algunas dellas, que por algunos caminos o puentes o cannadas o pasos o presas o otros lugares pasaren, e han acreçentado los derechos antiguos dellos, por cabsa delo qual se hazen muchas fuerças e extorsiones e cohechos e se pierden los tractos delas mercaderias e encareçen los mantenimientos, e la cabanna delos ganados de vuestros rreynos se mengua e destruye segun que por otra vuestra petiçion a vuestra real sennoria lo avemos notyficando. E todo esto rredunda en grand cargo de vuestra rreal conçiencia e en perdimiento e danno de vuestros subditos. Por ende muy poderoso sennor, humill mente suplicamos a vuestra alteza quele plega rrenouar e rreuoque e dé por ningunos e de ningund valor e efecto todas e quales quier cartas e sobre cartas e preuilegios e otras provisiones que desde quinze dias de Setienbre del anno de sesenta e quatro <sup>4</sup> hasta aqui ha otorgado e dado, e las que diere de aqui adelante a quales quier conçejos e vniversidades e fortalezas e perlados e caualle-

<sup>1</sup> ij-X-14: careza.

<sup>2</sup> ij-X-14: estan ynpuestos.

<sup>3</sup> ij-X-14: rrodas.

<sup>4</sup> El texto equivocadamente dice: setenta e quatro.

ros e otras quales quier personas e a cada vno e qual quier dellos de qual quier ley estado o condiçion que sean para pedir coger<sup>1</sup> e lleuar portadgo nueuo ny acreçentado o pasaje o pontaje<sup>2</sup> nin rroda nin castilleria nin otro tributo ny derecho alguno, por personas nin por cargas ny por bestias ny carretas nin mercaderias ny mantenimientos ny por ganados algunos ni por paso de madera por el agua ni por otra alguna cosa dello, e les mande e defienda que de aqui adelante no lo pidan ny lleuen, e mande e defienda alos arrendadores e cogedores dellas e a otras quales quier personas que no lo pidan nyn cojan por qual quier color nin cabsa que sea, avn que digan quelo fazen por mandado de sus sennores, e sy lo contrario tentaren de fazer, que qual quier gelo pueda rresystir alos vnos e alos otros<sup>3</sup> poderosa mente e con mano armada syn pena alguna, e demas que yncurran en las penas en que caen los salteadores de caminos, e mande vuestra alteza que dela ley que sobre esto horde-nare sean libradas e dadas vuestras cartas para todas las çibdades e villas e logares de vuestros rreynos, e sy las cartas de merçed e preuille-gios desto son asentadas en vuestros libros, mande alos vuestros con-tadores mayores que luego las tiesten e quiten dellos.

A esta petiçion vos rrespondo, quelo en ella contenido es justo e avn neçesario e tal que se deue otorgar, e asy lo otorgo e quiero e mando que se guarde segunt e como e so las penas que en la dicha vuestra petiçion se contiene, e rruego alos perlados e a sus vicarios delas ygle-sias de mis rreynos que den sobre ello sus cartas e prouean por çensura eclesiastica, segund quelos derechos en tal caso lo mandan.

6. Otrosy muy poderoso sennor, allende delas otras merçedes que vuestra alteza ha fecho en ynmensas e ynmoderadas<sup>4</sup> contias, ha fecho por vias yndiretas muchos esentos de pedidos e monedas con ofiçios de abdiçias e de alcaldas e de secretarias e escriuanias de camara, da-das apersonas que no siruen estos ofiçios ni tienen abilidad para ello, pero gozan de sus escusados, delo qual rreceçe a vuestra sennoria gran perjuycio e gran danno alos pueblos de vuestros rreynos; por ende su-plicamos a vuestra alteza que tase vn numero çierto de oydores e al-caldes e secretarios e escriuanos de camara, los quales gozen delos es-cusados que toviere con sus ofiçios, e rreuoque todos los otros escusa-dos que con los dichos ofiçios ha dado a quales quier personas.

<sup>1</sup> ij-X-14: para poder coger.

<sup>2</sup> El texto: portaje.

<sup>3</sup> ij-X-14: alos vnos para los otros.

<sup>4</sup> El texto: moderadas.

Aesto vos rrespondo que os tengo en seruicio lo que por esta peticion me pedis; por ende por esta ley rreuoco e do por ningunas e de ningunt valor e efecto todas e quales quier mercedes de escusados que yo he dado nueua mente desde los dichos quinze dias del mes de Setiembre de sesenta e quatro annos a esta parte, asy de monedas commo de moneda forera e de pedido e otros pechos rreales e conçejales, con quales quier titulos de abdiencias alcaldias e secretarias e escriuanias de camara e con otros quales quier oficios, saluo sy son dados por vacacion o por rrenunciacion delas personas que antes los tenian o son consumidos en otros semejantes oficios mas antiguos, e los mas antiguos dellos, e queriendo mas conplida mente proueer sobre esto commo cunple a mi seruicio e al bien publico delos mis rreynos e ala buena ygualdad, e por desatar muchos agrauios que notoria mente rreciben muchos conçejos e personas syngulares en estos mis rreynos por los muchos escusados e esentos que yo he hecho de pedidos e monedas e otros pechos e derechos rreales e conçejales e por otros escusados que yo he dado a muchas personas o vniversidades<sup>1</sup>; e otrosy por las mercedes que del dicho tienpo acá yo he fecho a muchas personas e vniversidades, delos pedidos e monedas que copieren a pagar quando se ouieren de coger de algunas villas e logares destos mis rreynos asy delo rrealengo commo delos sennorios e ordenes e behetrias e abadengos, para que ayan e cobren para sy los dichos pedidos e monedas; e otrosy he dado esençion de pedidos e monedas a algunas çibdades e villas e logares para que sean francas e esentas desde aqui adelante para syenpre jamas e a otras por çierto tienpo de pagar pedidos e monedas, e avn a otras de moneda forera e de otros pechos e derechos, lo qual todo yo veo e conosco que rredunda en danno mio e en diminucion de mis rrentas e pechos e derechos, e en gran agrauio e ynjuria de otros muchos pueblos, e lo mas dello en detrimento delos pobres que no pueden procurar las tales esençiones e muchas vezes se carga sobre ellos lo que han de pagar los que se dizen escusados e esentos. Por ende por esta ley aprueuo e confirmo las leyes por mi sobre esto fechas e hordenadas en las dichas cortes de Ocanna e cada vna dellas, e a mayor abundamiento rreuoco e do por ningunos e de ningun valor e efecto todas e quales quier graçias e mercedes e franquezas e esençiones que yo he hecho e dado e otorgado, del dicho tienpo de quinze dias de Setiembre del dicho anno de sesenta e quatro a esta parte, a todas e quales quier vniversidades e personas syngulares de

<sup>1</sup> ii-X-14: vniversidades, delos pedidos e monedas.

qual quier estado o condición o dignidad que sean, asy algunos<sup>1</sup> para ser esentos e escusados de pagar pedidos e monedas e moneda forera e otros pechos e tributos rreales e conçejales o qual quier cosa dello para en su vida, e a otros para sy e para los que dellos descendieren, commo eso mismo a otras vniversidades e personas para que nonbren e tengan escusados delos dichos pedidos e monedas e moneda forera e otros pechos rreales e conçejales o qual quier cosa dello, quier sean de merçed o por vida o por juro de heredad. E eso mismo las que he dado e fecho a otras personas para que pidan e demanden e cojan e rreçiban e ayan para sy los dichos pedidos e monedas e otros quales quier pechos rreales o qual quier cosa dello que ovieren a pagar algunas villas e logares delos dichos mis rreynos e sennorios, e otrosy las que he dado e fecho desde el dicho tienpo fasta el dia de hoy a otras muchas çibdades villas e logares para quelos vezinos e moradores dellas sean francos e quitos de pagar pedidos e monedas e otros pechos rreales e conçejales o qual quier cosa dello, quier sea por çierto tienpo o para sienpre jamas. E quiero mando e hordeno que todas las dichas graçias e merçedes e franquezas e esençiones de suso contenidas e cada vna dellas no puedan auer ny ayan efecto alguno, saluo las esençiones por mi dadas alas çibdades e villas de mis rreynos que suelen enbiar procuradores alas cortes, que eso mismo fueron açeptadas por my enlas dichas cortes de Ocanna, e la esençion que yo di ala villa de Agreda e su tierra, por quanto gela di en emienda delos dannos que por mi seruicio ha rresçevido<sup>2</sup>. E mando por esta ley a todos e quales quier conçejos e vniversidades e personas singulares que syn embargo delas tales cartas esençiones<sup>3</sup> e merçedes e delas cartas e preuilegios que dello tienen, todos paguen llana mente las dichas monedas e pedidos e acudan con ellos a my e a quien my poder para ello ouiere o a quien por mi lo ouiere de aver, so pena que qual quier conçejo e vniversidad e otras quales quier personas que contra lo suso dicho fueren o pasaren, que cayan e yncurran enlas penas que caen los subditos e naturales que se rreuclan contra su rrey e sennor natural e le toman e ocupan o le deniegan sus pechos e tributos a el devidos, ca yo por la presente rreuoco eso mismo e do por ningunas e de ningund valor e efecto todas e quales quier mis cartas e sobre cartas e preuilegios e alualas e çedulas e confirmaçiones que de las dichas merçedes desde el dicho tienpo acá yo he dado delo suso di-

<sup>1</sup> ij-X-14: asy a algunos.

<sup>2</sup> ij-X-14: omite desde donde dice « e la esençion » hasta aqui.

<sup>3</sup> ij-X-14: esençiones.

cho, avn que sean dadas a procuradores de cortes e con qual quier clausulas derogatorias, saluo las que son dadas alas çibdades e villas por mi de suso nonbradas <sup>1</sup>; pero por que algunas çibdades villas e logares que de mi ganaron las dichas franquezas e esençiones desde el dicho tienpo acá, me siruieron por ello con algunas contias de dinero para mis neçesidades e fizieron otras costas e gastos en escreuir e sacar sobrello mis cartas e preuilegios, mando e hordeno que fasta en fin del mes de Mayo del anno primero que verná de setenta e quatro, los dichos conçejos delas dichas çibdades villas e logares cada vno dellos que asy ganaron e tienen de my las dichas esençiones e preuilegios dellas, enbien sus procuradores bastantes ala mi corte a rrasgar los preuilegios e cartas que desto tienen, e muestren e averiguen ante los del mi Consejo en presençia delos mis contadores mayores todo lo que dieron a my e a otras quales quier personas por mi mandado e alos oficiales dela mi corte por librar e despachar las dichas mis cartas e preuilegios, e todo esto les sea descontado e ellos se entreguen dello, delo queles cupiere a pagar destos primeros pedidos e monedas que se han de coger en este presente anno, e si esto no bastare, delos que se ouieren de coger adelante enel dicho anno de setenta e quatro fasta la suma que fuere averiguada por mi carta, librada delos del mi Consejo e sobre escripta delos mis contadores mayores, que verdadera mente pagaron por las dichas cartas e preuilegios, e todo lo otro paguen llana mente so las dichas penas; e si dentro del dicho tienpo no averiguaren lo suso dicho e truxeren los dichos preuilegios e cartas a rrasgar e llenar las dichas mis cartas commo dicho es, que dende en adelante sean thenidos de pagar e paguen llana mente todo lo que asy les cupiere a pagar de los dichos pedidos e monedas e otros pechos rreales, asy deste dicho anno commo delos annos venideros, sin descuento alguno, bien asy commo sy nunca las tales franquezas e esençiones e mis cartas de preuilegios dellas les fueran otorgadas nin dadas so las dichas penas. E por quelos dichos conçejos a quien se dieron las dichas esençiones e mis cartas e preuilegios dellas e las otras vniversidades e personas singulares a quien lo contenido en esta mi ley atanne, no puedan desto pretender ynorançia, mando alos mis contadores mayores que asyenten esta ley en los mis libros, e que en cada vna mi carta e quaderno de monedas e en cada vna mi carta de rrecudimiento <sup>2</sup> de pedidos que enbía-

<sup>1</sup> ij-X-14: por mi de suso aseptadas.

<sup>2</sup> ij-X-11: rrepartimiento.

ren a todas e quales quier çibdades e villas e logares e merindades e otros partidos delos dychos mis rreynos e sennorios encorporen esta ley. E otrosi mando alos conçejos e justiçias delas çibdades villas e logares que son cabeças delas dichas merindades e partidos que lo hagan ansi pregonar publica mente e por ante escriuano por las plaças e mercados dellas.

7. Otrosy muy poderoso sennor, fallase por vuestros libros que vuestra alteza desde los dichos diez annos a esta parte ha dado a algunas personas, escusados de alcaualas para que nonbren e escusen dellas en cada vn anno alas personas que quysieren, e a otras personas ha fecho esentos que no paguen las dichas alcaualas delos dichos diez annos a esta parte e demas e allende delos que primera mente solian ser esentos por preuilegios e por los vuestros quadernos de alcaualas, e por que esto se ha fecho durante los mouimientos de vuestros rreynos e por las cabasas dela desorden que en las otras cosas ha auido, e dello se sigue grand deseruicio a vuestra alteza e discordia en muchos pueblos<sup>1</sup>, e por quela ley que sobre esto fizo vuestra alteza en las dichas cortes de Ocanna no dispone asy sobre ello tan abierta mente, suplicamos a vuestra rreal sennoria que le plega rreuocar e rreuoque desde luego e dé por ningunos e de ningund valor e efecto todos los dichos preuilegios o cartas e otras prouisiones que vuestra sennoria ha dado delos dichos diez annos a esta parte a todos e quales quier personas de qual quier ley estado o condiçion que sean, para que nonbren e tengan esentos e escusados de alcaualas e para que ellos sean esentos de alcaualas, e mande que sin embargo delas tales merçedes e delos dichos preuilegios e cartas que vuestra sennoria ha dado o diere sobre lo suso dicho, las tales personas que ansi han tentado e tentaren de aqui adelante de se esentar delas dichas alcaualas, paguen llana mente e sin contienda alguna, e mande alos vuestros contadores mayores que luego tiesten e quiten delos vuestros libros las tales esençiones e facultades e los preuilegios e cartas e sobre cartas dellas e que den e libren sobre ello vuestras cartas e otras prouisiones que menester fueren para que esto sea asy couplido e executado.

Aesto vos rrespondo que me plaze dello e otorgo todo lo conthenido en vuestra petiçion e mando que se faga e cunpla ansy segund que por ella me lo suplicades, e mando a quales quier personas a quien lo suso dicho atanne<sup>2</sup> que de aqui adelante no tinen de nonbrar e tener es-

<sup>1</sup> ij-X-14: e discordia en vuestros rreynos e muchos pueblos.

<sup>2</sup> ij-X-14: stanniere.

v. III.

cusados, nin persona alguna se escuse de pagar las dichas alcaualas por la dicha rrazon so las penas en que caen los que se subtraen de pagar a su rrey e sennor natural sus tributos e derechos.

8. Otrosy muy alto rrey e sennor, bien sabe vuestra sennoria commo por rruego e ynportunidad de algunas personas e por algunas cabzas no legitimas nyn suficientes, vuestra alteza esimió e apartó el lugar de Simancas dela noble villa de Valladolid cuya hera <sup>1</sup> e de fecho la fizo villa e le dió jurisdicción sobre sy, e avn la fizo franca de alcaualas de todo lo que quales quier vezinos della vendiesen en quales quier partes de vuestros rreynos e la dió sus cartas de preuilegios dello, lo qual todo rredunda en gran agrauio e perjuyzio dela dicha villa de Valladolid e en ofensa de muchas çibdades e villas que mereçian mejor la semejante libertad e esençion e no la tienen, e avn en danno e amenguamiento de vuestras rrentas, e dello se rrecreçen grandes pleitos e contiendas. Por ende suplicamos a vuestra alteza quele plega rreuocar e rreuoque, e dé por ningunos e de ningund valor e efeto todos e quales quier preuilegios e cartas e otras quales quier prouisiones de esençion e enmunidad delas dichas alcaualas dados al dicho lugar de Simancas e alos vezinos e moradores del, e a cada vno e qual quier dellos, e hordene que ain enbargo dellos paguen las dichas alcaualas asy enel dicho lugar de Simancas commo fuera del en quales quier partes donde fizieren ventas, e mande alos vuestros contadores mayores que desde luego tiesten e quiten delos vuestros libros todos los dichos preuilegios e cartas e esençiones que en qual quier manera por vuestra alteza fueron dados de diez annos a esta parte al dicho lugar de Simancas e alos vezinos e moradores del, sobre las dichas alcaualas, e que lo pongan asy en vuestras cartas e quadernos con que se ouieren de coger de aqui adelante las dichas alcaualas e las paguen de aqui adelante llana mente. Otrosy mande e hordene que el dicho lugar finque e quede e sea auído por lugar dela dicha villa de Valladolid e sea de su tierra e termino e jurisdicción libre mente segund que lo hera enlos tienpos pasados de antes delos dichos diez annos acá e desto mande dar sus cartas las que menester fueren.

Aesto vos rrespondo, en quanto alo que pedis que sea rreducido ala obidiencia<sup>2</sup> e subjeçion de Valladolid el dicho logar de Simancas que me plaze, e lo otorgo segund que por la dicha petición lo pedis, ca commo quier que el dicho lugar de Simancas me siruió mucho e por ello

<sup>1</sup> ij-X-14: cuyo era.

<sup>2</sup> ij-X-14: ardiencia.



mereció rreçebir merçedes, pero nunca fue mi yntençion dele esemir ni apartar dela dicha villa ny dela jurisdiccion della, e sy alguna mi carta pareçe en contrario yo por esta ley la rreuoco, caso e anulo, por ser commo es en grand danno e detrimento dela villa de Valladolid e de mi corona rreal.

9. Otrosy muy poderoso sennor, por que rreçelamos que al presente la dispusiccion del tienpo e delos mouimientos que de cada dia pareçen en vuestros rreynos no dan lugar a que buena e entera mente vuestra alteza tornase a rrecobrar sus rrentas e rreal patrimonio que tan inmoderada mente a seydo enagenado e desipado e mal rrepartido espeçialmente de nueue annos a esta parte, e queriamos que entre tanto que esto buena mente se pueda hazer vuestra rreal sennoria proueyese e rremediase sobre los grandes males e dannos prisiones e rrescates de omes e rrobos e tomas de bienes que se hazen por muchas personas en estos vuestros rreynos so color de algunas vuestras cartas de preuilegios que del dicho tienpo acá son dadas a muchas personas, para que delos mrs. e para otras cosas<sup>1</sup> queles son dadas de merçed por juro de heredad al comienço de cada vn anno, nonbren las rrentas e avn los partidos donde quieren aver por aquel anno los tales mrs. e otras cosas, e que fagan el rrepartimiento dellos sobre las tales rrentas e que por aquel rrepartimiento cobren lo que asy tienen de merçed e rreparten a diestro e a syniestro por las rrentas que mas les agradan, quier que para<sup>2</sup> lo que rreparten en las tales rrentas o no, e por alli quieren cobrar e hazer sus premiosas execuçiones<sup>3</sup> vsando delas clausulas esorbitantes de sus preuilegios, e eso mesmo los que de antes tienen sytuados mrs. sennalada mente en las tales rrentas quieren cobrar lo que tienen situado en ellas, e asy los vnos e los otros rroban e lleuan sin medida. Otrosy sepa vuestra alteza que por las muchas e ynmoderadas merçedes que ha fecho a muchas personas de mrs. e otras cosas de juro de heredad sytuados en rrentas çiertas donde no caben, los vezinos e moradores de muchas çibdades e villas e logares delos dichos vuestros rreynos son rrobados e cohechados e muy fatigados, ca los duennos que tienen los preuilegios delas tales merçedes rrequieren con ellos alos arrendadores e fieles e cogedores delas dichas rrentas, e ellos muestran sus cuentas commo no caben las contias sytuadas en las tales rrentas alos duennos delos preuilegios por aver achaque contra el conçejo e personas syngulares rrequie-

<sup>1</sup> ij-X-14: delos mrs. o pan o otras cosas.

<sup>2</sup> ij-X-14: quier que por.

<sup>3</sup> ij-X-14: execuçiones.

ren alas justicias e rregidores del tal conçejo, queles fagan azebtar sus preuilegios, e mande alos arrendadores e fieles e cogedores quelos paguen; e avn acaesçe que sin rrequerir al conçejo sy no los pagan los arrendadores o fieles o cogedores hazen los duennos delos preuilegios tomas en las personas e bienes delos vezinos e moradores del tal conçejo a do quiera quelos fallan e por un marauedi toman dos e tres, diziendo que para las costas, e so este color se fazen grandes rrobos en vuestros rreynos, e avn se despueblan muchos lugares espeçial mente delos vuestros e se pueblan los lugares de sennorios, e muchas çibdades e villas e logares de vuestra corona rreal estan en rreçelo e avn son atemorizados por personas poderosas que nueua mente han auido vuestros mrs.<sup>1</sup> de juros sytuados en las rrentas delas dichas çibdades donde es çierto que no caben los tales mrs., e quelas rrentas estan llenas e avn sobra el sytuado al valor dellas, e les dizen que quier quepan o no quepan que gelos pagarán o harán por ellos prendas e tomas en los vezinos delas tales çibdades e villas e logares donde los tales mrs. les son sytuados. E creemos que poniendo lo en obra los quelo dizen se salirán<sup>2</sup> con ello si vuestra alteza no pone sobre ello algund rremedio; por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza le plega mandar proueer e rremediar sobre tal e tan perjudiçial agrauio, e de aqui adelante non dé facultad a persona alguna para que faga rrepartimiento de sus mrs., e mande e hordene que puesto quela dé que no valga<sup>3</sup>, e alos vuestros contadores mayores que no la pasen nin pongan en el preuilegio e sobre las tales<sup>4</sup> facultades ya dadas mande que en comienço del anno que viene nonbren las rrentas para sienpre donde quieren thener sytuados sus mrs., e que dende en adelante no puedan mudar ni cobrar<sup>5</sup> de nueuo en tienpo alguno. E otrosy mande e hordene quelos preuilegios que fasta aqui son sacados de contias sytuadas en rrentas çiertas e no han seydo avn azeptadas en los logares adonde estan las rrentas, nin son mandadas pregonar no se executen fasta que se averigue entre los arrendadores e fieles e cogedores dela vna parte<sup>6</sup> e el duenno del preuilegio dela otra, ante los del vuestro Consejo e los vuestros contadores mayores, e sy fallaren que cabe el tal sytuado en la renta lo manden

<sup>1</sup> ij-X-14: de vuestros mrs.

<sup>2</sup> ij-X-14: saldrán.

<sup>3</sup> ij-X-14: puesto que.... no vala.

<sup>4</sup> El texto: preuilegio las tales.

<sup>5</sup> ij-X-14: mudar ni nonbrar.

<sup>6</sup> ij-X-14: dela vuestra parte.

pregonar e aceptor e pagar, e si hallaren que no caben, que desde luego mande vuestra alteza que no se aceptor nin se pague<sup>1</sup>. Otrosy mande e hordene que de aqui adelante persona alguna de qual quier ley, estado o condiçion que sea, que touiere mrs. o pan o otra cosa de merced de vuestra sennoria sytuados en quales quier rentas de quales quier çibdades e villas e logares de vuestros rreynos o en quales quier vuestros pechos e derechos, que non fagan por ello toma ni rrepresaria de bienes nin prision de omes delos vezinos e moradores del conçejo o lugar donde touiere situada la tal suma ny del logar donde fueren vezinos e moradores los arrendadores e fieles e cogedores, so pena que por el mesmo fecho<sup>2</sup> e por ese mismo derecho aya perdido e pierda la tal merced que asy de vuestra sennoria tiene, e quede vaca e sea e finque ninguna e de ningund valor e efecto la carta o preuilegio que dela tal merced touiere, e que vuestra alteza pueda proueer delos tales mrs. o otra cosa que asy touiere de merced el quelo tal fiziere, seyendo sobre ello vençido e condepnado en vuestro Consejo. e que luego que asy fuera dada sobre ello sentençia e vuestra alteza proueyere, tiesten e quiten los dichos vuestros contadores mayores la tal merced al condepnado e la pongan e asyenten a aquel o aquellos a quien vuestra rreal sennoria della proueyere, e mande que sobre todo esto cada vno pida e prosiga su justia por via hordinaria e no por via de toma ni rrepresaria ni prision de personas. E otrosi mande que este tal crimen sea caso de corte, e se prosiga e sentençie como crimen fecho e cometido en vuestra corte. E otrosy mande a los dichos vuestros contadores mayores que asyenten en vuestros libros la ley que sobresto vuestra alteza fiziere e aquella guarden e cumplan.

Aesto vos rrespondo que de aqui adelante no entiendo dar facultad a persona alguna para que el pueda hazer rrepartimiento delos mrs. que ouiere de aver de merced, e sy yo la diere, mando que no vala ni se pase ni se asyente en los mis libros. E en quanto alas que tengo dadas fasta aquy mando e hordeno que se faga e cunpla e sea guardado asy segunt e como en esta vuestra petiçion se contiene; e en quanto alas tomas e execuciones e rrepresarias que se hazen por las pagas delos preuilegios del situado, mando e hordeno que se faga e cunpla asy como por vuestra petiçion melo suplicays, e so las penas en ella contenidas, saluo quando por defecto de justia del conçejo dela çibdad o villa o logar

<sup>1</sup> ij-X-14: pregone.

<sup>2</sup> ij-X-14: por el primero fecho.

donde las tales mercedes son sytuadas<sup>1</sup>, se fiziere la tal toma e execucion por mis cartas que sobrello fueren libradas delos del mi Consejo e delos mis contadores mayores.

10. Otrosi sennor, avemos sabido que vuestra alteza por vuestra carta mandó que los arrendadores e fieles e cogedores de vuestras rentas retouiesen para vuestra camara el diezmo delo que montase en los preuilegios que estouiesen sytuados en las rentas que ellos touiesen, e vemos e sabemos que desto nunca a vuestra camara vino cosa alguna ni por ello nunca se remediaron vuestras neçesidades, e so este color se fazen grandes males rrobos e dannos en estos rreynos por que los vuestros contadores mayores libran en este diezmo a muchas personas por vuestras cartas de rrepartimiento con poder de esecutar a los duennos de los preuilegios, e dizen que no consentirán que les quiten el diezmo, e fazen tomas e rrobos por ello e las personas<sup>2</sup> que tienen los libramientos e rrepartimientos en el dicho diezmo procuran delo cobrar por estas mesmas maneras, e asy que alo menos se paga dos vezes este diezmo e avn los vuestros contadores mayores libran en este diezmo syn tener ni saber la cuenta delo que monta, e avn libran en lugares donde los duennos de los preuilegios tienen vuestras cartas para que no les sea descontado el dicho diezmo, e tanbien se dan los libramientos para lo vno como para lo otro, por manera que so este color se hazen costas e dannos dos tanto delo que monta el diezmo, de que vuestros subditos e naturales rresçiben grandes fatigas e vuestra sennoria no rreçibe dello seruicio ni prouecho; por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que desde luego rreuoque e dé por ninguna la carta e cartas que vuestra sennoria fasta aqui ha dado e diere para que se detenga el dicho diezmo de los preuilegios, e pues tanta suma de vuestras rentas es ya enagenada, e esperamos en Dios que traerá tienpo que vuestra sennoria la rrecobre, e entre tanto los pueblos de vuestros rreynos vos syruen mas gruesa mente fasta que<sup>3</sup> sobre todo dé horden e mande que todo el sytuado se pague donde cupiere syn descontar ni quitar diezmo dello, e para ello mande a los vuestros contadores mayores que den e libren vuestras cartas e que en vuestras cartas de fiedad e rrecudimientos<sup>4</sup> e de rreçeptorias que se dieren de aqui adelante se ponga que no se descuente ni lleue el dicho diezmo.

<sup>1</sup> ij-X-14: donde los tales rrs. son situados.

<sup>2</sup> El texto: alas personas.

<sup>3</sup> El texto: mas gruesa mente que fasta que.

<sup>4</sup> ij-X-14: libren vuestras cartas de fiedad e de rrendimientos.

Aesto vos rrespondo que deste diezmo deste sytuado se cunplen muchas nesçesidades que yo tengo, e en esto se libran muchos oficiales e otras personas de mi casa que me siruen continua mente; pero quando a Dios plaziendo, fuere tienpo de proueer sobre las merçedes que yo he fecho del sytuado en mis rrentas e se diere horden en ello, se dará eso mismo sobre este diezmo del sytuado.

11. Otrosi sennor, avemos sabido que vuestra alteza ha dado a algunos vuestros capitanes e otras personas rroteras e no abiles para administrar vuestra hazienda, vuestras cartas de poder para demandar e rreçebir e rrecabdar vuestras rrentas, asy pedidos e monedas e moneda forera, commo de alcaualas e terçias e otros pechos e derechos, los quales so este color rroban a diestro e syniestro e avn libran en las dichas vuestras rrentas a otras personas commo sy fuesen vuestros contadores, e de todo esto no se asyenta cosa nin se halla rrazon nin cuenta en vuestros libros, e los pueblos son fatigados e cohechados por ellos e no rreçiben saneamiento delo que pagan ny se tienen por librados dela tal debda, e asy biuen syenpre fatigados e con temor. Suplicamos a vuestra sennoria, que pues esto es en vuestro gran danno e perjuyzio e en danno e agrauio delos pueblos e contra leyes e hordenanças de vuestros rreynos, le plega rreuocar todos e quales quier poderes que hasta aqui vuestra alteza a dado a quales quier capitanes e otras personas que no son abiles para administrar vuestra hazienda, e desde luego mande vuestra alteza dar sus cartas para ellos en queles mande que no vsen delos tales poderes so grandes penas, e enbie mandar alos conçejos e personas a quien se dirigen los dichos poderes e libramyentos, que por virtud dellos no paguen cosa alguna, e mande alos del vuestro Consejo e alos vuestros contadores mayores que den e libren sobre ello vuestras cartas a quien gelas pidiere.

Aesto vos rrespondo que me plaze e lo otorgo asy, e mando alos mis contadores mayores que luego den e libren sobre ello mis cartas las que vieren que son menester, ca yo por la presente rreuoco quales quier poderes que sobre esto he dado e diere de aqui adelante a quales quier personas, e quiero e mando que no ayan fuerza ny vigor alguno, saluo si las tales mis cartas de poderes son fasta aquy o fueren dadas de aqui adelante, sobre escriptas delos mis contadores mayores e segund quelas leyes de mis rreynos lo disponen.

12. Otrosi muy poderoso rrey e sennor, bien sabe vuestra alteza e es notorio que en todos los rreynos e prouinçias de christianos o en los mas e mayor parte dellos, se vsa e guarda ynvioable mente de tienpo enme-

morial acá, quelos naturales de cada vn rreyno e prouinçias ayan las iglesias e beneçios dellos, e esta honrra e prèheminencia zelan e defienden <sup>1</sup> cada vno delos príncipes christianos en sus tierras, e los prouechos que desto se siguen e los ynconuinentes que delo contrario resultarán estan muy claros por la espiriencia e por fundamento de derecho, e por quela loable costunbre vemos que fue sienpre tolerada por los santos Padres, e es de creer quela ayan tolerado conociendo quanto es fundada sobre buena ygualdad e rrazon natural, e si algunos otros <sup>2</sup> príncipes cristianos esto les es guardado por antigua costunbre yntroduzida por buena rrazon, bien puede conoçer vuestra alteza quanto mayor rrazon ouieran los rreyes, de gloriosa memoria, vuestros progenitores, de pedir e auer para sus naturales las yglesias e beneçios de sus rreynos, e con quanta rrazon los Padres santos pasados se mouieron a gratificar en esto alos rreyes de Castilla e de Leon, los quales con deuocion feruiente e catolicos e animosos coraçones, con derramamiento dela sangre suya e de sus leales subditos e naturales, ganaron e libraron esta vuestra tierra delos ynfeles moros, henemigos de nuestra santa fee catolica, e la pusieron so la obidiencia dela santa fee apostolica, e la tierra que por tantos tienpos fue de antes ensuziada con la seta mahometica, fue por ellos rrecobrada e alinpiada, e las iglesias que por tanto tienpo auian seydo casas de blasfemia, no solo fueron por ellos rrecobradas para loor de Dios e ensalçamiento dela vuestra santa fee catolica, mas abundosa mente dotadas; por donde parece quelos santos Padres que confirmaron a estos vuestros rregnos la libertad <sup>3</sup> e esencion e corona enperial, mouidos por la virtud dela buena conçiencia e gradeçimiento, en algunos casos espresa mente e en otros casos callada mente otorgaron alos dichos sennores rreyes e a sus naturales, que en aquella santa conquista se esmeraron, muchas prerogatiuas derechos e prcheminencias sobre las yglesias, segund que oy dia la espiriencia lo muestra; e los dichos santos Padres alunbrados por este verdadero conoçimiento e mouidos por la virtud dela buena conçiencia e gradeçimiento, en algunos espresa mente e en otros casos callada mente, quisieron tolerar <sup>4</sup> quelas dignidades e beneçios ecclesiasticos de qual quier calidad que fuesen, que en qual quier manera vacasen en estos vuestros rreynos, se diesen commo syenpre se dieron alos naturales dellos e delas

<sup>1</sup> ij-X-14: se le den e defienden.

<sup>2</sup> ij-X-14: e si alos otros.

<sup>3</sup> ij-X-14: e libertades.

<sup>4</sup> ij-X-14: e mouidos por la virtud del gradeçimiento, quisieron e toleraron.

perlaçias e dignidades mayores, sienpre los Padres santos proueyeron a suplicaçion del rrey que a aquella sazón rreyna; e como quiera que esta loable costunbre tiene fundamento e aprouaçion de derecho e fabor dela dignidad e preheminencia de vuestra rreal magestad, por que no ayan las dignidades de vuestros rreynos ni ocupen las fortalezas delas yglesias dellos personas estrangeras sospechosas al rrey, con muy mayor cabsa se mouieron los Padres santos pasados a tolerar esto en estos vuestros rreynos mas llana mente, por las cabsas e consideraçiones suso dichas. E como quiera, muy poderoso sennor, que esta preheminencia rredundaba en onor de vuestra rreal dignidad, principal mente del vso e guarda della se siguió <sup>1</sup> grand honrra e prouecho a vuestros subdytos e naturales, por que seyendo ellos proueydos delas dignidades e beneçios delas iglesias de vuestros rreynos, toman deseo muchas personas por parecerse a estos de se dar ala virtud e ala çiençia, e asy se hazen muchos letrados e muchos notables hombres, asi para el exerçio del culto diuino como para predicar e ensennar nuestra santa fee catolica e extirpar <sup>2</sup> las eregias, e otros para se exerçitar en vuestro seruicio e zelar e acreçentar e defender la honrra de vuestros rreynos; e allende desto, desçendiendo mas alo particular, está muy çierto e conoçido que quando las dignidades e beneçios delas yglesias de vuestros rreynos se dan alos estrangeros, rresultan dello muchos ynconuinientes e dannos e ynjurias de vuestros subditos e naturales, e espeçial mente vemos por espirençia que rresultan los inconuinientes que se siguen. El primero, porque parece que en dar vuestra rreal sennoria estas cartas de naturaleza alos estrangeros, quiere mostrar que en vuestros rreynos ay falta de personas dignas e habiles [para aver los beneficios eclesiasticos dellas] y que por esta causa da lugar a quelos estrangeros los posean, siendo çierto y notorio que ay en vuestros rreynos, a Dios gracias, muchas personas dignas e habiles e mereçedoras por vida <sup>3</sup> çiençia linage e costunbres para auer los beneçios eclesiasticos de vuestros rreynos, tantas como en otra tanta tierra e parte de toda la christiandad; e ansy lo que a ellos auia de ser dado para si e por acatamiento de sus personas, es les denegado e rreçiben delos estrannos las vicarias e tenençias dello como sus mercenarios. E lo otro, es que vuestra sennoria conçede ligera mente alos estrannos lo quelos otros rreyes christianos, rrogados e inportunados por los Padres santos, no quieren consentir, e es de creer que este denega-

<sup>1</sup> ij-X-14: se v<sup>o</sup> e guardó, della se seguia.

<sup>2</sup> ij-X-14: estruir.

<sup>3</sup> ij-X-14: de vida.

T. III.

miento se haze muy rrazonable mente e con justas cavsas, asy por guardar los rreyes su preheminencia e la honrra e yndepnidad <sup>1</sup> de sus naturales, como por proueer ala honrra e vtilidad de sus rreynos e delas singulares personas dellos, ca auiendo los naturales las dignidades e beneficios eclesiasticos delas yglesias destos rreynos, hallarse an entre ellos perlados que zelen la yntegridad <sup>2</sup> dela fee e el bien comun e rresidan enel vuestro Consejo e enla vuestra corte e chancelleria e enla administracion dela vuestra justicia e en seruiçio e prouecho dela republica, e otrosy rreçiben en sus casas por sus familiares e seruidores muchos omes menesterosos, e crian se en sus casas, e hazen se enellas honbres muchos huerfanos, e ponen al estudio a sus parientes e casan parientes e otras personas pobres; delo qual todo no gozan vuestros naturales, quando los beneficios eclesiasticos de vuestros rreynos se dan a los estranjeros, ca como estos estranjeros, auidas las dignidades e beneficios delas yglesias de vuestros rreynos, quieren mas estar en sus tierras que enla agena, sacase para ellos la moneda de oro de vuestros rreynos en gran danno e pobreza dellos, e con las rrentas de vuestros rreynos, se enriqueçen los rreynos estrannos, e avn alas veces los enemigos, e se enpobreçen los vuestros. El otro, es que estos perlados e beneficiados <sup>3</sup>, estando en su naturaleza, socorrerian los vnos con lo suyo, los otros con sus gentes, los otros con su consejo e yndustria, en el caso que liçita mente lo pueden fazer, para la guerra delos moros e para la defensa dela corona rreal de vuestros rreynos, lo qual todo çesa quando los perlados e beneficiados no son vuestros naturales. El otro, es que el culto diuino e las iglesias padeçen gran detrimento, estando absentes e ygnotos de sus iglesias e personas eclesiasticas dellas sus perlados, e asy vuestra sennoria e los rreyes que despues de vos suçedieren en estos rreynos careçerán del seruiçio e consejo e ayuda que podrian rreçebir de los poseedores destas dignidades e beneficios, si se diesen a vuestros naturales, los quales avn que perlados, son tenidos de venir al llamamiento de su rrey para lo dar consejo; e como quiera, muy poderoso sennor, que antes de agora veyamos e sentiamos esta ynjurja e dapnos, que vuestra alteza e vuestros naturales rreçebian espeçial mente de diez annos a esta parte que se començaron los mouimientos e turbacion en vuestros rreynos, esperamos que este ynconuiniente no cregeria e quela rrazon lo quitaria, pero vemos que de cada dia esta ynjurja se frequenta

<sup>1</sup> ij-X-14: yndinidad.

<sup>2</sup> ij-X-14: que saben la yndinidad.

<sup>3</sup> ij-X-14: e otros beneficiados.



e creçe estendiendose ya alas mayores dignidades eclesiasticas e mas principales de vuestros rreynos, commo es el arçobispo <sup>1</sup> de Seuilla, de cuyas rrentas se suelen mantener muchas personas e conplir grandes nescesydades de vuestros naturales; e creçe nos por esto el dolor e sentimiento del danno e ynjuria comun, e da nos causa a que sobre lo mas e lo menos pydamos e busquemos el rremedio, ca vemos e sentimos quantos ynconuinientes esto trae a vuestros rreynos e quanto es en derogacion e mengua de vuestra rreal dignidad e dela corona de Castilla, e creemos que de aqui rresulta que no ay cardenales de nuestra naçion en corte de Roma çerca de nuestro muy santo Padre, segun continua mente fasta aquy los<sup>2</sup> ha auído, ca commo esta tan grand alta dignidad de cardinalato se suele dar a personas notables e constituydas en grandes dignidades de arçobispos e obispos<sup>3</sup> e otras grandes dignidades eclesiasticas, si estas no se dan a vuestros naturales en vuestros rreynos, perdida terniamos<sup>4</sup> la esperança de ver ni de oyr que en corte de Roma rresidan cardenales castellanos, para que zelen e procuren la honrra de nuestro rrey e de sus rreynos, lo qual seria muy grand mengua e vituperio dellos. Pues tantos e tan grandes ynconuinientes rresultan destas vuestras cartas de naturaleza que fasta aqui ha dado alos dichos estrangeros, commo dicho es, suplicamos muy vmill mente a vuestra rreal sennoria quele plega rreuocar e dar por ningunas todas e quales quier cartas de naturaleza que vuestra alteza fasta aqui ha dado a quales quier personas, de qual quier estado o condiçion o dignidad que sea, que verdadera mente no son vuestros subditos e naturales, por donde les ha dado facultad para auer dignidades e quales quier benefiçios eclesiasticos en estos vuestros rreynos, e las que sobre ello dieren a quales quier estrangeros e de aqui adelante, e declare las vnas e las otras ser ningunas e de ningund valor e efecto, e mande que no sean conplidas e que por virtud delas que fasta aqui son dadas e delas que se dieren de aqui adelante, ningunt estrangero pueda auer el dicho arçobispado de Seuilla nin otra perlaçia nin dignidad nin prestamos nin calongia ni otro benefiçio eclesiastico alguno en vuestros rreynos. E por que desto sea çertificado el Papa e los cardenales e los otros curiales que estan en corte de Roma, nos mande luego dar sus cartas para el dicho vuestro muy santo Padre, en quele notifique esta rreuocacion e prouision, e

<sup>1</sup> ij-X-14: arçobispado.

<sup>2</sup> El texto: lo.

<sup>3</sup> ij-X-14: de arçobispados e obispados.

<sup>4</sup> ij-X-14: tenemos.

suplique a su Santidad que por rrespeto de cartas de naturaleza que vuestra sennoria aya dado fasta aqui o diere de aqui adelante a qual quier o quales quier personas estrangeras de vuestros rreynos <sup>1</sup>, no dé a alguno dellos gracia espetativa, ni le prouea de perlaçia nin dignidad ny calongia ni prestamos ni otro beneficio eclesiastico alguno en vuestros rreynos, e si algunos so este color a dado, los rreuoque Su Santidad. E otrosi mande e dé facultad a todos e quales quier vuestros subditos e naturales que sobre esto se puedan oponer y hazer rresistencia, pues la tal opusición es sobre la esençon e onrra e guarda dela preheminencia de su rrey e de su patria, ca es de creer que nuestro muy santo Padre condeçenderá <sup>2</sup> ala suplicaçon que vuestra alteza sobre esto lo fiziere, auiendo acatamiento ala justia e buena rrazon sobre que se funda, e ala obediencia que su Santidad e sus predeçesores syenpre hallaron en vuestra sennoria e en sus progenitores.

Aesto vos rrespondo que yo algunas vezes, costrennido por las dichas grandes neçesidades que en los tienpos pasados me ocurrieron, segund que a todos mis subditos e naturales es notorio, e avn otras vezes por ynportunidad de algunas personas que procuran de ganar mis cartas de naturaleza para se congraçiar e ganar parte en algunas personas que rresiden en corte rromana, yo he librado e dado muchas cartas de naturaleza a muchas personas estrangeras e no naturales de mis rreynos, e veo bien e conosco que rresultan dello los ynconuinentes por vos otros rrelatados en vuestra petiçon. Por ende yo queriendo condeçender <sup>3</sup> a vuestra suplicaçon e queriendo en esto gratificar a mis rreynos, me plaçe de rremediar e proveer sobre ello, e proueyendo por esta ley rreuoco e do por ningunas e de ningund valor e efecto todas e quales quier mis cartas de naturaleza que yo fasta aqui he dado, e asy mismo rreuoco e do por ningunas mis cartas de naturaleza que diere de aqui adelante a todas e quales quier personas estrangeras e no naturales de mis rreynos, de qual quier estado condiçon preheminencia o dignidad que sean, para auer las dichas prelaçias e dignidades mayores e menores e calongias e rraçiones e prestamos e otros quales quier beneficios eclesiasticos delas yglesias e monesterios delos dichos mis rreynos e seunorios, eçebto quando por alguna muy justa e euidente cabsa la deniere dar, e estonçes quela daré seyendo vista e averiguada primera mente la tal causa por los grandes e perlados e las otras personas que conmigo rresiden e rresi-

<sup>1</sup> ij-X-14: personas estrangeras, no naturales de vuestros rreynos.

<sup>2</sup> ij-X-14: condeçeder.

<sup>3</sup> ij-X-14: condeçeder.

dieren enel mi Consejo, e seyendo rrefrendada por ellos en las espaldas e no en otra manera; y si de otra manera yo las librare e diere, quiero e mando que no valan ni ayan efecto, no enbargante qualesquier firmezas e clausulas que en cada vna dellas fueren puestas en derogacion de esta ley. E por esta ley rruego a todos los perlados, e mando a los cabildos e otras personas eclesiasticas delas iglesias de mis rreynos, que guarden e fagan guardar todo lo contenido en esta mi ley, no enbargantes qualesquier mis cartas que en contrario della les fueren mostradas, saluosy fueren dadas en la forma de suso contenida.

13. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra alteza conoçe bien e sabe quales e quantos males e dapnos han rreçebido muchos conçejos cabildos vniversidades e personas syngulares, por muchas cartas e alualas que vuestra sennoria ha dado a otras muchas e diuersas vniversidades conçejos e personas singulares, espeçial mente desde quinze dias del mes de Setiembre del anno que pasó de sesenta e quatro a esta parte, muy exorbitantes e contra toda justiciã y en prejuyzio de terçeros sin ellos ser llamados ni oydos, con clausulas exorbitantes e no acostunbradas, quales las pensauan e queria poner cada vno quelas procuraua; e como quiera que el derecho comun e las leyes de vuestros rreynos e avn la ley por vuestra sennoria fecha en las dichas cortes de Ocanna disponen sobre esto, anulando las tales cartas e rrescriptos e ynponiendo penas muy grandes a los secretarios e escriuanos de camara quelas dan a librar a vuestra alteza e las rrefrendane alas justiciãs quelas cumplen e esecutan, pero vemos quela disposicion delas dichas leyes aprouecha muy poco, e por esto no çesan cada dia los que quieren, de ganar de vuestra sennoria las tales cartas e rrescritos e alualaes e çedulas ynjustas exorbitantes con clausulas e sobre casos no acostunbrados, e so color destas tales cartas, buscan sus fauores de personas poderosas o de juezes executores dadiuados, afeçionados<sup>1</sup> a ellos, que traygan a execucion las tales prouisiones ynjustas, o alo menos fatigan con ellas alas partes contra quien se dirigen, fasta los rrescatar e traer alo que quieren, o alo menos quando la otra parte mejor libra, hazen grandes costas en se defender, e avn muchas vezes vienen o enbian las partes ala vuestra corte a ganar otras nuevas e contrarias prouisiones con otras contrarias clausulas exorbitantes e no obstancias, las quales prouisiones vnas e otras creemos que no se ganan sin fazer sobre ello grandes costas, e destas tales han naçido e naçen de cada dia en vuestros rrey-

<sup>1</sup> ij-X-14: dadiuados, afeçionados.

nos grandes bolliços e escandalos, muertes e feridas de onbres, asonadas de gentes, rrobos e tomas de bienes, enemistades e discordias e otros muchos dannos e males e suçesiua mente vnos en pos de otros, de que vuestra rreal sennoria creemos que tiene gran cargo. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que por descargo de vuestra rreal conçiencia e por rremediar a tantos danificados e por euitar tantos males e dannos commo destas ynjustas cartas se han seguido e se esperan segund, vuestra alteza desde luego por ley fecha sobre esta nuestra suplicaçion, rreuoque e dé por ningunas e de ningund valor e efecto todas e quales quier cartas rrescritos e alualaes e çedulas que fasta aqui ha dado, alo menos desde quinze dias del dicho mes de Setiembre del dicho anno de sesenta e quatro a esta parte; e las que diere de aqui adelante ynjustas e agrauiadas en danno e perjuizio de terceros, que son contra las leyes e ordenanças de vuestros rreynos, e todo lo que fasta aqui se ha fecho por virtud delas tales cartas, saluo si sobre ello ha ynteruenido o ynteruyniere yguala o conpusiçion<sup>3</sup> o auenencia de consentimiento de partes, o tales avtos<sup>4</sup>, por donde parezca ser veresimile que aprueua callada mente aquel contra quien se dio la tal carta lo contenido en ella, no lo ynpunando<sup>5</sup> nin contradiziendo, e hordene e mande quelas tales cartas e prouisiones que asy fueren dadas de aqui adelante en perjuizio de terçero e contra forma e orden de derecho, sean obedecidas e no conplidas, e que todo lo que por virtud dellas se hiziere sea en sy ninguno, sin que sea ynpunado por apellaçion nin por suplicaçion nin por otro rremedio alguno, e quelas justiçias e executores e las partes contra quien se dirigieren, por non las conplir no ayan caido nin yncurrido nin cayan nin yncurran en pena alguna nin sean thenidos de proseguir los llamamientos e enplazamientos que por ellas les fueren fechos, e quela ley que sobre esto fuere fecha que no sea ni pueda ser derogada por carta ni cartas de vuestra alteza, avn que espresa mente la derogue, e que quantas vezes la derogare, de fecho tantas vezes e por esa mesma clausula derogatoria parezca ser confirmada e obre e tenga esta clausula efecto de confirmaçion desta ley, en fauor de aquel contra quien e en cuyo prejuizio se ganaren, por que rremediando por esta manera enlo pasado e proueyendo vuestra alteza e guardando enlo porvenir la horden que de suso tenemos pedida, creemos que será rreparo para los males e dannos que todos padeçemos.

<sup>3</sup> ij-X-14: ynpusiçion.

<sup>4</sup> ij-X-14: actus.

<sup>5</sup> ij-X-14: ynpuniendo.

Aesto vos rrespondo quela desorden delos tienpos e mouimientos e alteraçiones de mis rreynos an dado cabsa a que yo aya dado algunas cartas, de que algunas personas se sentirán agrauaiadas, de que yo tengo gran sentimiento; pero enlas cartas alualaes e çedulas que yo de aqui adelante diere, otorgo todo lo contenido en vuestra petiçion, e mando e hordenó que se faga e cunpla asy como por ella me suplicays.

14. Otrosi muy poderoso sennor, vuestra sennoria sabe como por los dichos procuradores le fue suplicado que proueyese sobre las cartas de fidalguia que vuestra sennoria auia dado, faziendo muchos fijos dalgo e libres e francos de todos pechos e derechos, asy alos que vinieron al dicho rreal de Simancas por vuestro mandado como despues por otras vuestras cartas e preuilegios, e notificaron a vuestra alteza los grandes ynconuinientes e notoria ynjustiça que desto se seguia, e sobresto vuestra alteza proveyó, declarando por ley todas las dichas fidalguias e cartas dellas, dadas e otorgadas por vuestra alteza desde los dichos quinze dias de Setiembre de sesenta e quatro fasta entonçes, e los preuilegios e alualaes dellas ser ningunas e de ningun valor e efecto; e como quiera que la ley está llana e clara, pero somos ynformados que algunos letrados e otras personas han tentado e tientan de cauillar la dicha ley e dele dar cauillosa ynterpetraçion, diziendo quela dicha ley e la rreuocatoria delas dichas fidalguias en ella contenida se estiende sola mente alas personas que con cabtela ganaron las dichas fidalguias e esençion, pero no alas personas que rreal mente siruieron a vuestra sennoria enel dicho rreal de Simancas al tienpo que para ello fue limitado, e so color de esta falsa ynterpetraçion, se an leuantado e proseguido muchos pleitos<sup>1</sup> asy enla dicha vuestra corte e chançelleria ante los dichos vuestros alcaldes delos fijos dalgo como en otras çibdades e villas e logares ante muchos juezes, e avn diz que son dadas algunas sentençias en fauor delos que se dizen fijos dalgo en perjuyzio de vuestra sennoria e contra el vuestro procurador fiscal e contra los conçejos donde son vezinos, en gran agrauio e prejuyzio de vuestros pechos e derechos e delas singulares personas delos dichos conçejos, ca muy poderoso sennor, si buena e çierta mente se pudiese saber quales e quantos fueron aquellos que rreal mente salieron de sus casas con yntinçion de seruir a vuestra alteza enel dicho rreal de Simancas por ganar la dicha fidalguia e siruieron el tienpo por vuestra sennoria hordenado sin cabtela ninguna, bien se deuiera consentir que estos tales gozasen, sola mente tomando

<sup>1</sup> ij-X-14: se an llevado muchos pleitos.

vuestra sennoria en descuento los pedidos que estos auian de pagar, pero es cierto que este seruicio que cada vno delos que se dizen fijos dalgo diz que fizo, lo podria prouar con quales quier testigos que quisieren sobornar<sup>1</sup> por muy poca cosa, e los tales testigos entienden que en deponer en fauor delos que se dizen fijos dalgos, hazen a ellos gran honrra e no prejudican a ninguno particular mente, e avn podria ser que fuesen tales que ternán semejante cabsa e querran que el otro salga con su yntinçion por fauoreçer a su cabsa, e asy ligera mente se atreven a perjurar se avn que sean onbres de buena fama e estimacion, por manera que no se puede disçerner ni dar forma quales e quantos fueron los que verdadera mente mereçieron la dicha esençion enel dicho vuestro rreal, e avn puesto quela mereçiesen algunos, devria vuestra alteza rreçebir en descuento delos pedidos lo que estos auian de pagar en pedido commo dicho es, por que no se carguesobre las otras personas pobres e miserables pecheros, lo qual no se puede hazer, pues no se sabe cierto quales son los que mereçieron la dicha esençion; e ansy por esta ynçertidunbre e por quitar confusion es cosa mas justa e mejor que padezcan algunos pocos que mereçieron galardón, que no dexar esentos a muchos que no lo mereçieron e cautelosa mente lo procuran en gran deseruicio e prejuyzio vuestro e en menos cabo de vuestros pechos e derechos e en danno e prejuyzio delos conçejos donde biuen e delas personas miserables dellos. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra rreal sennoria le plega hazer declaracion dela dicha ley, rreuocando general mente todas las dichas fidalguias dadas desde el dicho tienpo desde quinze dias de Setiembre del dicho anno de sesenta e quatro a esta parte fasta agora e las que diere de aqui adelante. E otrosy declarando e mandando quela dicha ley fecha por vuestra sennoria en las dichas cortes de Ocanna en que rreuocó las dichas fidalguias e preuilegios e cartas dellas, dadas alos que vinieron al dicho rreal de Simancas, sea guardada e aya efecto contra todas las personas que se dixeren esentas o fijos dalgo por las fidalguias ganadas enel dicho rreal, e avn que digan e se ofrezcan a probar que verdadera mente siruieron, pues toda via esta euidente la sospecha e cabsa dela sobornacion e corrupcion delos testigos e el danno que dello se sigue; e si algunas sentençias contra estos son dadas por los vuestros alcaldes delos fijos dalgo o por vuestros oydores o por otros quales quier juezes despues que se fizo la dicha ley, sean en si ningunas e de ningund valor e efecto, e eso

<sup>1</sup> lj-X-14: testigos sobornados.

mesmo vuestra alteza rreuoque e dé por ningunas e de ningund valor e efecto todas e quales quier cartas e alualaes e çedulas que fasta aqui vuestra sennoria ha dado contra la disposiçion dela dicha ley e desta declaraçion, avn que contengan en sy quales quier clausulas derogatorias e no obstançias<sup>1</sup>. e mande que sean obedesçidas e no conplidas, e que toda via sin embargo de aquellas, quede e finque firme la dicha ley e lo contenido en esta nuestra petiçion. E otrosy rreuoque e dé por ninguna la suplicaçion que se dize que vuestra sennoria dio para el nuestro muy santo Padre en favor de algunos delos que se dizen fijos dalgo por la dicha cabsa, para queles fuesen dadas bulas e juez apostolico e conseruador sobrello, e desto mande luego dar sus cartas para el nuestro muy santo Padre e para la dicha vuestra corte e chançelleria e para los otros logares donde fueren pedidas.

Aesto vos rrespondo que al tienpo que yo fize la dicha ley enlas dichas cortes de Ocanna, mi yntinçion e voluntad fue que todas e quales quier fidalguias e esençiones e las cartas e preuilegios delas por mi dadas e otorgadas a quales quier personas que vinieron al rreal de Simancas al dicho tienpo, fuesen e fincasen ningunas e de ningun valor e efecto, por las causas e consideraçiones conthenidas enla petiçion sobre la que yo fize la dicha ley. Por ende mando e hordeno que sea guardada e conplida vniversal mente e ala letra segund que en ella se contiene, por manera que ninguna ny algunas personas no gozen delas dichas fidalguias e esençiones, puesto que prueuen que verdadera mente me sirvieron enel dicho rreal de Simancas; e si algunas sentençias contra el thenor e forma delo suso dicho son dadas por los mis alcaldes delos fijos dalgo e notarios delas prouinçias e por otros quales quier juezes, yo por la presente las rreuoco e las do por ningunas, e quiero e mando que ellas ni mis cartas de preuilegios e executorias dellas dadas no fagan fee ni prueua ni ayan fuerça ni vigor. E otrosi rreuoco e do por ningunas e de ningund valor e efecto todas e quales quier mis cartas e sobre cartas, que yo aya dado despues que fize la dicha ley enlas dichas cortes de Ocanna, a quales quier personas para que gozen delas dichas fidalguias que ganaron enel dicho rreal de Simancas, e quiero e mando que no valan ni ayan efecto; e si yo alguna suplicaçion he dado a qual quier o quales quier personas para nuestro muy santo Padre, para que manden guardar las dichas mis cartas de preuilegios e fidalguias, o que dé juez para ello, yo por la presente rreuoco la tal suplicaçion,

<sup>1</sup> ij-X-14: e ynistançias.

r. 12.

commo aquella que es dada en grande agrauio e prejuyzio de muchas personas.

15. Otrosi sennor, de diez o doze annos a esta parte vemos que vuestra sennoria ha fecho ofiçio nueuo en vuestra corte, que se llama fiel della; e las cosas en que este se entremete, dellas eran anexas alos alcaldes dela vuestra casa e rrastro, e dellas' alos alguaziles de vuestra corte; e es çierto que este ofiçio no es menester en vuestra corte, e hazen se ya con el grandes cohechos e otras cosas no deuidas. Por ende suplicamos a vuestra sennoria quele plega rreuocar e consumir este ofiçio de fieldad, e mande que de aqui adelante no se vse, pues vuestros alcaldes e alguaziles han de cunplir en vuestra corte aquello en que el se entremete.

Aesto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple ala buena gouernacion dela my casa e corte. Por ende yo por la presente quito e anulo el dycho ofiçio dela dicha fieldad, e mando e hordeno que de aqui adelante no se vse ny exercito ny vse del en la mi casa e corte, e mando aquel que agora se dize mi fiel dela dicha corte, que de aqui adelante no vse ny exercite por sy ni por otro el dicho ofiçio' de fieldad, so las penas en que caen los que vsan de ofiçio publico no teniendo poder para ello, e demas que qual quiera persona le pueda rresistir sin pena alguna. E mando alos mis alcaldes dela mi casa e corte que luego fagan pregonar esta ley por las plaças e mercados dela mi corte, e que no consientan que de aquy adelante persona alguna vse deste ofiçio.

16. Otrosi sennor, bien sabe vuestra alteza commo por la deshorden del tienpo ha dado muchos titulos de vuestro Consejo e de oydores e de alcaldes de vuestra corte e çançelleria dellos a personas abiles, pero en grand numero, e dellos, a personas ynabiles e avn no conoçidas, e desto se a cabado quelas personas abiles e dignas para estos ofiços, si los tenian primero, non quieren vsar dellos, e si non los thenian no los quieren pedir' nin rreçebir, e commo quiera que sobre la desorden que en esto ha auido vuestra alteza deve proueer, pero alo menos suplicamos que en lo porvenir quiera mirar, e que de aqui adelante no dé titulos de su Consejo a persona alguna, saluo a onbre de gran suficiençia que sea cauallero e de grand estado o perlado o letrado que notoria mente sea auido por onbre de buena conçiencia e de grand autoridad e

<sup>1</sup> ij-X-14: rrastro dellas.

<sup>2</sup> El còd. ij-X-11 omite desde donde dice: «en la mi casa e corte,» hasta aqui.

<sup>3</sup> ij-X-14: tener.



ciencia. E otrosy que no dé titulo de abdiencia nin alcaldia, saluo por vaoacion o por rrenunçiaçion de ome abile e graduado en derecho, e mande e hordene que contra el thenor e forma desto no pueda ser ni sean rreçebidas personas algunas al vuestro Consejo, ni por vuestros oydores ni alcaldes, e mande alos que rresiden e rresidieren enel vuestro Consejo o enla vuestra audiencia e alos vuestros alcaldes que desde luego fagan juramento de guardar esto e de no yr ni pasar contra ello. E otrosy mande que çiertas personas que son legos e no son graduados en derecho alos quales ha dado vuestra sennoria avdiencias e alcaldias que no vsen destos ofiçios, e que dentro de seys meses lo rrenunçien a personas abiles e graduados en derecho e si no lo fizieren que dendo en adelante queden vacos los tales ofiçios.

Aesto vos rrespondo que me plaze e lo otorgo todo e lo mando, e hordeno que se faga e cunpla asy segund que por esta vuestra petiçion me lo suplicays, e de aqui adelante no entiendo dar ni librar las tales cartas e titulos de Consejo ni de abdiencia nin de alcaldias saluo enla manera que por vos otros me es suplicado.

17 Otrosy muy alto rrey e sennor, ya sabe vuestra alteza quantos rrobo e cohechos e presiones de omes e otros muchos males e dannos se haçen de cada dia, so color de prendas e rrepresarias por causa delos preuilegios del sytuado que vuestra alteza ha dado a muchas personas, e somos çertificados que vuestra alteza tiene dado por merçed a otras muchas personas muchas contias de mrs. de merçedes, e otros esperan ganar otros alualaes de merçed de mas contias para asentar e sytuar los tales mrs. enlos logares queles cunpliere<sup>1</sup> e sacar los preuilegios dellos e procurar por quantas vias pudieren delos cobrar, quier quepan o no quepan enlas rrentas e logares donde los sytuaren; e sy sobre los preuilegios situados fasta aquy ay tan grandes contiendas, los vnos diziendo que no caben, los otros diziendo que si caben, e sobre ello se hazen tan grandes males e dannos, çierto es e notorio que muchos mayores se esperan por la rrecabdança delos mrs. que de aqui adelante se situaren e con muy mayor rrazon vuestra alteza deue proueer sobre ello. Por ende suplicamos a vuestra sennoria que desde luego dé por ningunos e de ningund valor e efecto todas e quales quier alualaes e merçedes de juro de heredad o de por vida de quales quier marauedis o doblas o florines o pan o otras cosas que fasta aqui ha dado nueua mente a quales quier vniversidades e personas

<sup>1</sup> ij-X-14: cunplido.

singulares de que fasta aqui no se han sacado preuilegios o cartas selladas, avn quelas tales merçedes esten asentadas en vuestros libros, saluo si las tales merçedes son dadas por vacaçion o por rrenunçiaçion de padre a fijo. Otrosy le suplicamos que de aqui adelante no dé ni libre mas merçedes a personas algunas, e mande alos vuestros contadores mayores que ellos juren desde luego que no asyenten enlos vuestros libros, las merçedes que estan por asentar delas fechas, nin delas por fazer, e delas que estan asentadas e delas que estan por asentar, no den ni libren vuestras cartas nin preuilegios; pero por que podria ser que alguna persona o personas fiziesen de aqui adelante a vuestra alteza algund seruicio por que mereçiese rreçebir merçed, suplicamos le que esta tal merçed haga quando la deuiera a fazer con acuerdo delos del vuestro Consejo, e seyendo primera mente firmado dellos el aluala dela tal merçed e espresada la causa della, e que entonçes se pase e se dé el preuilegio della e no en otra manera.

Aesto vos rrespondo que me plaze e lo otorgo todo commo me lo suplicays, e mando e hordeno que se faga e cunpla asi.

18. Otrosy muy alto rrey e sennor, vuestra sennoria sabe commo enlas dichas cortes de Ocanna le fue suplicado que proueyese sobre los rrobos e cohechos que se fazian alos duennos delos ganados, asi pidiendo les e lleuando les dos e tres seruicios<sup>1</sup> commo por otras exquisitas maneras e achaques, e commo quiera que sobre ello proueyó commo de rrazon e justia se deuia proueer, pero esto no enbargante toda via rreçiben los dichos dannos e fatigas, lo qual rredunda en grand danno de todos vuestros subditos e naturales, por que so este color valen las carnes muy caras. Por ende suplicamos a vuestra rreal sennoria le plega mandar guardar las dichas leyes fechas enlas dichas cortes de Ocanna en fauor delos que tienen ganados e del conçejo dela mesta dellos, e las cartas e preuilegios que para su seguridad e para conseruaçion<sup>2</sup> dela cabanna delos ganados tienen, asy de vuestra alteza commo delos otros sennores rroyes vuestros antepesores, e espeçial mente rreuoque quales quier cartas e preuilegios que nueua mente a dado desdel dicho tiempo del anno de sesenta e quatro fasta aqui e diere de aqui adelante a quales quier personas e vniversidades para mudar pasos de ganado e para pedir e coger otro seruicio e montadgo, saluo el que antigua mente se solia coger enlos puertos e logares acostunbrados, e mande e defienda so

<sup>1</sup> ij-X-14: ansy pidiendo les e lleuan lo les dos y tres seruidores.

<sup>2</sup> ij-X-14: consideracion.

grandes penas que no se fagan prendas tomas ni rrepresarias en ganados algunos por vuestras cartas o mandamientos que sobre ello sean dados ni por otra cosa alguna, saluo por debda propia de aquella persona cuyo fuere el ganado, e que estonçes se haga la execucion segund e commo el derecho manda e no en otra manera, ynponiendo grandes penas alos que hizieren lo contrario.

Aesto vos rrespondo que dezides bien e me plaze dello, e lo otorgo todo ansy commo por la dicha vuestra petición me lo suplicays, e segund e commo por mi fue otorgado e ordenado en las dichas cortes de Ocanna a petición delos procuradores que alas dichas cortes vinieron, e por la presente rreuoco e doy por ningunas e de ningund valor e efecto todas e quales quier mis cartas e preuilegios dellas que yo he dado e diere de aquy adelante a quales quier personas e vniversidades para mudar pasos de ganados e para pedir nin coger otro seruicio ni montadgo, saluo el que antigua mente se solia coger e enlos puertos e logares acostunbrados, e mando alas personas en cuyo fauor se dieron que no vsen de las tales cartas ni preuilegios, so pena que pyerdan quales quier mercedes que de mi tienen e cayan en pena de forçadores commo aquellos que fuercan e rroban enlos caminos e yermos, e en todo lo otro que se guarde e cunpla commo lo pedis so las dichas penas.

19. Otrosy muy poderoso sennor, semejantes agrauios e dapnos se hazen por muchas personas e mercadores<sup>1</sup> e tratantes e rrecueros que van ala feria de Medina e a otras ferias antiguas e aprouadas delos lugares rrealengos, so color de prendas e rrepresarias asy por vuestras cartas e libramientos commo por su propia abtoridad por esquisitos colores e achaques, teniendo commo tienen preuilegios los que van alas dichas ferias por vuestra sennoria fechos, espeçial los que van ala dicha feria de Medina, que no sean presos nin detenidos nin sus bienes tomados ni embargados, saluo por su deuda propia que cada vno deuiero e se obligare delo pagar en la dicha feria, lo qual entendemos que es cosa muy rrazonable que se guarde. Por ende sennor, suplicamos a vuestra rreal sennoria le plega mandar proueer en esto por manera que los que fueren ala dicha feria de Medina del Canpo, e alas otras ferias antiguas que se fazen enlos vuestros lugares rrealengos por preuilegios que dello tienen sean seguros ellos e sus bienes segund vuestra alteza lo acostumbra mandar, ynponiendo penas alos quebrantadores de vuestro seguro.

<sup>1</sup> lj-X-14: muchas personas comarcadures.

Aesto vos respondo que vuestra petición es justa e se deue otorgar lo que por ella me suplicays. Por ende yo lo otorgo e por la presente tomo so mi guarda e seguro anparo e defendimiento rreal a todas e quales quier personas e a sus bienes delos que de aqui adelante fueren alas ferias de Segouia e de Medina del Campo e de Valladolid e de otras çibdades e logares dela mi corona rreal que tienen otorgadas ferias desde antes delos dichos diez annos, asi por mi commo por quales quier delos sennores rreyes de gloriosa memoria mis progenitores, y mando que por yda alas dichas ferias e por estada e tornada dellas por obligaciones ni debdas que quales quier çonçejos ni personas singulares deuan a otras quales quier personas, ni por mis cartas o por otras mis cartas o otras sentençias que sobre ello tengan los creedores, no pueda ser fecha toma ni rrepresaria nin embargo ni execucion ni prision en las dichas personas delos que fueren alas dichas ferias ni en sus bienes, saluo si fuere por su debda propia a que ellos por sy sean obligados, e estonçes que se haga por via hordinaria e no en otra manera, so pena que qual quiera quelo contrario fiziere caya e yncurra en las penas en que caen los que quebrantan tregua y seguro puesto por su rrey e sennor natural, e demas quelas justiçias que sobre ello fueren rrequeridas luego quelo supieren, tornen e rrestituyan los tales bienes alos quales fueron tomados e delibren las personas sin costa e dilacion alguna, so pena que pierdan los ofiçios e paguen las costas dobladas al que rreçibió el danno.

20. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra alteza commo a petición delos procuradores delas çibdades e villas de vuestros rreynos fizo e hordenó en las dichas cortes de Toledo el anno que pasó de sesenta e dos, vna ley por la qual vuestra rreal sennoria mouido por algunas causas justas e rrazones contenidas en la petición sobre que se fundó la disposicion dela dicha ley, mandó e hordenó quelos vuestros contadores mayores no pudiesen mudar las vuestras rentas de un arrendador en otro despues de rrematadas, saluo a contentamiento delas partes a quien atannere; eso mismo que no pudiesen rreçebir en las dichas vuestras rentas ninguna puja ny media puja ni otro preçio mayor nin menor, saluo sy la puja montare tanto commo la quarta parte delo que montare todo el cargo dela tal renta que asy fuere rrematada, e no en otra manera. E commo quiera, muy alto rrey e sennor, que conoçemos quela disposicion dela dicha ley es muy justa e contiene equidad, pero

<sup>1</sup> El texto: sy en la.

veemos quela malicia e oodicia de muchas personas haze quela dicha ley parezca permitir agrauio, por que muchas personas por virtud dela dicha ley tientan de sacar a muchos arrendadores de sus rrentas en cabo del anno, quando veen quelos arrendadores conoçida mente an algund prouecho en ellas, e an puesto su yndustria e parte de su hazienda en mejoramiento dela dicha rrenta, e como quiera quela facultad que da esta ley rredunda en pronecho e acrescentamiento de vuestras rrentas, pero rresulta della grand agrauio al arrendador en quien fuere rrematada la rrenta, e para sanear<sup>1</sup> esto creemos que esta ley se podria justificar por manera que proueyese a todas las partes. Por ende muy umill mente suplicamos a vuestra alteza, que limitando e justificando la dicha ley, mando e hordene quela persona que por virtud della quisiere hazer la tal puja dela quarta parte para sacar la rrenta a aquel en quien prymera mente fue rrematada, quela faga dentro de tres meses despues quela tal rrenta fuere rrematada enel primero arrendador quela touiere e no despues; e que esto aya lugar e se pueda hazer avn quela rrenta sea rrematada enel primero arrendador en tienpo que no queden del anno por pasar los tres meses, e quela dicha quarta parte de puja se entienda ser fecha, contando por preçio dela rrenta todo lo que dello vuestra alteza ha de auer, e el saluado e el sytuado que ay en ella e los prometidos que en ella se an otorgado, e el que pasado el dicho tienpo delos dichos tres meses tentare de fazer la dicha puja contra el thenor e forma desta hordenança que caya e yncurra enlas penas contenidas enla dicha ley, e con esta limitaçion mande e hordene vuestra rreal sennoria quela disposiçion dela dicha ley no pueda ser rrenunçiada, e que toda via en qual quier rrenta vuestra pueda ser e sea rreçebida la dicha puja despues de rrematada la tal rrenta, no enbargante que vuestra sennoria aya mandado fazer o aya fecho el rremate dela tal rrenta o los vuestros contadores mayores con vuestra liçencia o por su abtoridad ayan fecho el tal rremate e ayan jurado e prometido con quales quier clausulas derogatorias e no obtañcia desta ley e penas e flanças e obligaçiones e otras quales quier firmezas que no rreçibirán la dicha puia, e que toda via sin enbargo de todo esto se rreçiba la dicha puja sy se fziere enel tienpo e por la forma que de suso se contiene, e sy de otra guisa se fziere quo no pueda ser ni sea rreçebida

Açto vos rrespondo que vos otros dezides bien e lo que cunple a mi

<sup>1</sup> ij-X-46 : sacar.

serviçio e yo asy lo otorgo. Por ende mando e hordenó que se faga e guarde e cunpla todo asy de aqui adelante, segunt que por esta vuestra petiçion me es suplicado.

21. Otrosy muy poderoso sennor, a vuestra alteza e atodos vuestros subditos e naturales es notorio quantas fuerças e prisiones e otros muchos males e dannos se fazen de cada dia en vuestros rreynos por muchos alcaýdes e thenedores de muchos castillos e casas fuertes dellos e por sus omes e allegados con fauor dellos, e por que mas este danno se acreçienta, muchas personas de diez annos a esta parte han fecho e fazen otras muchas fortalezas, e lo que peor es que muchas dellas se han fecho sin vuestra liçençia e avn en los terminos de vuestras çibdades e villas, delo qual se espera acreçentamiento e continuacion delos dichos males e dannos. Por ende suplicamos a vuestra alteza que desde luego alo menos rreuoque e dé por ningunas todas e quales quier facultades e liçençias que vuestra sennoria ha dado delos dichos diez annos a esta parte, para hazer e edificar castillos e fortalezas en quales quier terminos de vuestras çibdades e villas e logares de vuestra corona rreal aquales quier personas, e mande que todas e quales quier fortalezas que desde los dichos diez annos a esta parte son fechas en quales quier terminos delas dichas çibdades e villas e logares de vuestra corona rreal<sup>1</sup>, quier sean fechas con vuestra liçençia o sin ella, sean luego derrocadas a costa delos quelas han fecho, e sy luego no lo fizieren dentro de dos meses despues quela ley por vuestra sennoria fecha sobre esto fuere publicada, e que por el mesmo fecho cayan e yncurran en las pepas en que caen los que fazen casas fuertes en suelo ageno e sin liçençia e contra expreso defendimiento de su rrey e sennor natural.

Aesto vos rrespondo que me plaze e lo otorgo segund e commo e so las penas que por vuestra petiçion me lo suplicays e mando e hordenó que se faga e cunpla asy.

22. Otrosy sennor, bien creemos que si los conçejos delas villas e logares delas behetrias de vuestros rreynos quisiesen defender a sus sennores e comenderos e fazer con ellos que no tomasen vuestros pedidos e monedas e las vuestras alcaualas e terçias, que de cada vn anno ellos e cada una persona dellos son tenidos de pagar, sin que primera mento ouiesen dello vuestras cartas de libramientos, quelo podrian hazer asy por que al tienpo que toman sennor lo podrian sacar con el por condiçion commo quier que si<sup>2</sup> despues les quebranta se esta condiçion e les to-

<sup>1</sup> El cód. ij-X-14 omite desde: aquales quier personas.

<sup>2</sup> ij-X-14: commo por que si.

mase sin su grado lo suso dicho o qual quier cosa dello, podrian e devrian dexar por ello aquel sennor, e es de creer quelos sennores e comenderos de ellos por guardar lo queles prometiesen e por no perder el sennorio dela behetria non les tomarian cosa dello. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que mande a todos los conçejos delas dichas villas e logares de behetrias de vuestros rreynos que de aqui adelante no consyentan tomar ni paguen a sus sennores e comenderos las vuestras alcaualas e terçias e pedidos e monedas e moneda forera ni otros pechos e derechos a vuestra rreal sennoria pertenesçientes ni cosa alguna dello, e los paguen llana mente a vuestros rrecabddadores e arrendadores e rreçebtores al tienpo que por vuestra sennoria les fuere mandado, e que no los paguen a sus sennores saluo por vuestras cartas de libramiento, e que dexe e consyentan libre mente alos dichos vuestros arrendadores o rrecabddadores o rreçebtores presentar vuestras cartas de rrecudimientos e rreçebtorias e vsar de sus ofiçios entre ellos; e sy lo asy non fiziesen que sean tenidos de pagar otra vez a vuestra alteza las dichas alcaualas e terçias e pedidos e monedas e moneda forera e otros quales quier vuestros pechos e derechos e cada una cosa dello, aun que muestren quelo pagaron a su sennor o comendero e queles fizo toma dello por fuerça, e puesto que muestren o que ayan presentado la toma o tomas dello ante vuestra alteza o ante los vuestros contadores mayores en qual quier tienpo, e que sobre esto vuestra alteza pueda dar e dé sus executores enla forma suso dicha para la rrecabdança dello, e mande alos dichos sus contadores mayores que libren e den desto vuestras cartas, encorporando en cada vna ley que sobre esta petiçion fiziere e se lleuen e notifiquen enlas cabeças del partido o merindad donde ay behetrias e se pregone<sup>1</sup> ende.

Aesto vos rrespondo que vos tengo en sennalado seruicio lo contenido en vuestra petiçion e lo otorgo todo, e mando e hordenó que se haga e cumpla e guarde todo ello e cada una cosa dello segund que por ella lo pedis<sup>2</sup>.

23. Otrosy muy poderoso sennor, vuestra alteza sepa que enel Fuero delas leyes está vna ley<sup>3</sup> que dize que sy alguna heredad se vendiere, que qual quiera persona<sup>4</sup> de qual quier patrimonio o avolengo cuya fuere la heredad la pueda sacar tanto por tanto dentro de nueue dias, e

<sup>1</sup> ij-X-14: pague.

<sup>2</sup> ij-X-14: me pedis.

<sup>3</sup> Fuero Real, ley xiii, tit. x, lib. iii.

<sup>4</sup> ij-X-14: e qual quiera persona.

r. iii.

commo quiera que entre los sabidores antiguos sobre la disposiçion de aquella ley ovo diuersidades, e siguiendo aquellas, fueron estatuydas en diuersos tienpos leyes quela heredad vendida la pudiese sacar el pariente mas propinco; e en otro tienpo fue estatuydo lo contrario, pero el Rey don Alfonso vndeçimo<sup>1</sup> de gloriosa memoria vuestro progenitor hordenó la dicha ley del Fuero, la qual comun mente asy ala llana es vsada e guardada en toda la mayor parte de vuestros rreynos; pero sobre algunas cabsas e pleytos dependientes dela disposiçion desta ley ha auido e ay continua mente grandes pleytos e dubdas e debates e quisiones, asy ante los del vuestro Consejo e oydores de vuestra abdiencia commo ante otros muchos juezes hordinarios e espeçial mente sobre lo que se sigue: Sy vn onbre compra una heredad de otro, este comprador dispone se a pagar esta heredad por ventura mal baratando o vendiendo otros bienes suyos, e despues haze en esta heredad edefiçios e la uores e otros mejoramientos commo en cosa suya, creyendo quelo que alli gasta e trabaja lo haze en su propia hazienda, e despues acaeçe que vn hijo o hermano o otro pariente propinco de aquel vendedor por ventura yncitado por el con sus propios dineros del vendedor o por su ynduçimiento a cabo de çinco e diez e quinze annos que es fecha la venta e vea la heredad mejorada, dize al comprador que aquella heredad es de su patrimonio o abolengo e quela quiere tanto por tanto e rrequiere con el preçio; e sy no lo quiere rreçebir pone lo en deposityto e demanda le la heredad diziendo este quela pide, que al tienpo dela venta hera menor de edad e que asy no le corrió prescriçion nin le enpeçió trascurso de tienpo, o que fue absente o ynpedido de pedir la fasta entonçes por otro legitimo ynpedimento, e ayuda se del rremedio dela rrestitucion e de otros por donde syente que puede sanear su demanda, e con esto saca la heredad que por ventura vale la meytad mas o los dos terçios que quando la ovo el comprador, lo qual pareçe cosa muy ynhumana e agra e muy subjeta a fraude e a pecado. Por ende muy poderoso sennor suplicamos a vuestra rreal sennoria quele plega mandar hazer declaraçion dela dicha ley del Fuero, por manera quelos dichos ynconuinientes e fraudes çesen e la dicha ley del Fuero sea justa e sana mente entendida, e todo aquello que vuestra sennoria sobre esto estatuyere, hordene e mande que se estienda asy alos contratos ya fechos commo alos por fazer e asy alos pleytos e quisiones mouidos commo por mouer, avn que sea dada sobre ello o en ellos sentençia definitiua, cuyo efeto esté

<sup>1</sup> Se refieren á D. Alfonso el Sabio á quien algunos han dado la numeracion de XI.



suspensio por apellacion o suplicacion; pero si es ya dada sentençia defynitiva e es pasada en cosa juzgada, que se guarde la tal sentençia o sy sobre el debate es fecho algund pacto o transaçion entre las partes que se guarde.

Aesto vos rrespondo que los ynconuinientes por vos otros rrelatados que se siguen desta ley del Fuero son evidentes e tales que yo deuo proveer de remedio sobre ellos. Por ende declaro e mando e hordeno que los nueue dias contenidos en la dicha ley del Fuero para que el mas propinco saque la heredad vendida que fue de su patrimonio o abolengo corran contra los menores de veynte e çinco annos, quier sean en hedad pupilar o adulta, e eso mesmo contra los ausentes e que los vnos ni los otros no se puedan ayudar de su minoridad ni dela ausençia, e que aya lugar contra ellos esta prescripçion delos dichos nueue dias, e que no les sea otorgada sobresto rrestituçion, ni rreçesion<sup>1</sup> del tiempo, saluo que ala letra se guarde la dicha ley del Fuero contra los vnos e los otros, e si el menor touiere tutor o curador que pueda sacar la heredad para el menor enel tiempo e commo de suso se contiene.

24. Otrosi muy alto sennor, sobre la dicha ley del Fuero ay avn otra duda de que se leuantan e siguen muchos pleytos en vuestros rreynos. ca la dicha ley da facultad al pariente mas propinco de sacar la heredad de su patrimonio o abolengo tanto por tanto, e acaçe que vn ome touo vna heredad que fue de su padre primera mente e este tiene vn hermano e vn hijo e vende esta heredad a un estranno; viene agora este hermano e este hijo del vendedor e pide cada vno esta heredad, e quiere la cada vno dellos sacar del poder del conprador tanto por tanto, por que dize cada vno que fue de su padre, e el hermano del vendedor dize que el fue primera mente propinco de su padre cuya fue primera mente la heredad que de su hermano el vendedor della, e asy que es mejor su derecho<sup>2</sup> que el del fijo del vendedor: e el hijo del vendedor dize que esta heredad fue de su padre e preçedió en ella al tio hermano de su padre, e que el rrepresentando la persona de su padre es mejor en derecho que su tio, e es duda qual deve auer la heredad tanto por tanto, el tio o el sobrino. Suplicamos a vuestra alteza pues commo amos pretenden aver derecho dela dicha heredad por virtud desta ley del Fuero que declare por ley e ordenança en tal caso o semejante, qual destos terná mayor derecho por virtud dela dicha ley para auer la tal heredad por que se escusen los pleytos e contiendas que desto naçen.

<sup>1</sup> ij-X-14: rretençion.

<sup>2</sup> ij-X-14: que es mas antiguo su derecho.

Aesto vos rrespondo que declarando la dicha ley del Fuero, mando e ordeno que pidiendo la heredad del abolengo el hermano del vendedor e el hijo del vendedor amos en tiempo e en forma devidos que sea preferido e aya la heredad el hijo del vendedor; pero sy el hijo del vendedor dentro delos dichos nueue dias no la quisiere, quela pueda sacar dentro de aquel mesmo termino el hermano del vendedor, pues la hereda! eso mesmo fue de su padre e madre dellos.

25. Otrosy muy poderoso sennor, somos ciertos que algunas personas procurando sus propios yntereses touieron manera commo se hiziese vna petición a boz delos procuradores que vinieron a cortes por vuestro mandado ala çibdad de Salamanca el anno que pasó de sesenta e çinco e fue puesta al pie dela dicha petición vna rrespuesta<sup>1</sup> que paresçe ser dada por vuestra rreal sennoria, por las quales dichas petición e rrespuesta paresçe que se ordenó quelos bienes conprados o ganados durante el matrimonio entre marido e muger delos frutos e rrentas de los bienes castrenses e casy castrenses del vno dellos, fuesen e fincassen de aquel cuyos heran los bienes, e no de amos a dos. E otrosi quelos bienes que ouiese la muger por su mitad delos bienes ganados o mejorados durante el matrimonio con su marido, quelos ouiese la muger para en su vida disuelto el matrimonio, pero sy se casase segunda vez que no pudiese al tiempo de su muerte disponer a su voluntad, saluo dela quinta parte dellos, e las otras quatro quartas partes, que fincassen alos herederos del marido con quien fueron ganados e multiplicados los tales bienes, e asy mesmo contiene la dicha rrespuesta dispuçion de otros casos que por ella pueden pareçer. E commo quiera sennor, que creemos e avn somos çertificados por personas de vuestro Consejo que nunca tal ley por vuestra alteza fue fecha, pero hallamos la escrita e puesta entre otras leyes e hordenanças por vuestra alteza fechas enlas dichas cortes de Salamanca, e es çierto quela dicha petición e rrespuesta contienen en sy yniquidad e rrigor e que son en derogacion delas leyes del Fuero que sobre esto disponen que son vsadas e guardadas en vuestros rreynos e darian cabsa a grand disençion<sup>2</sup> en ellos, sy asi oviese de quedar por ley. Por ende muy poderoso sennor suplicamos a vuestra alteza que a mayor abondamiento sy sobresto fuere estatuyda por ley la dicha rrespuesta la mande rreuocar, e sobre lo contenido en la dicha petición hordene e estatuya vuestra rreal sennoria lo que por bien touiere e hallare que se deue hazer.

<sup>1</sup> Véase la respuesta á la petición 24 de las Córtes de Salamanca de 1465.

<sup>2</sup> ij-X-14: desconçier.o.

Aesto vos rrespondo que yo creo commo vos otros dezides que yo nunca fize ni hordene tal ley como esta de que en vuestra petición fazedes mencion, pero sy de fecho pasó, yo por esta ley la rreuoco, e do por ninguna e de ningund valor e efecto, e mando que de aqui adelante non faga fe nin prueua; e estatuyendo sobre lo contenido en la dicha petición e declarando las dichas leyes del Fuero e las otras leyes e lo contenido en el libro del Estilo de corte que sobre esto dispone, mando e ordeno que todos e quales quier bienes castrenses e oficios del rrey e de sennores e donadios dellos, que fueren ganados e mejorados e auidos durante el matrimonio entre marido e muger por el vno dellos, que sean e finquen de aquel quelos ovo e ganó sin que el otro aya parte dellos, segun lo quieren las dichas leyes del Fuero, pero quelos frutos e rrentas dellos e de otros quales quier oficios, avn que sean delos que el derecho ovo por casy castrenses e los bienes que fueren ganados e mejorados durante el matrimonio delos frutos e rrentas delos tales bienes castrenses e oficios e donadios, quelos ayan de consuno amos a dos. E otrosy quelos bienes que fueren ganados e mejorados e multiplicados durante el matrimonio entre el marido e la muger que no fueren castrenses ni casy castrenses, quelos pueda enagenar el marido durante el matrimonio entre el marido e la muger sy quisiere sin liçençia ni otorgamiento de su muger, e quel tal contrato de enagenamiento vala, salvo sy fuere prouado que se fizo cautelosa mente por defraudar e danificar ala muger. E otrosi mando e hordeno que si la muger fincare viuda, e seyendo viuda biuiere luxuriosa mente, que pierda los bienes que ovo por rrazon de su mitad delos bienes que fueron ganados e mejorados por su marido e por ella durante el matrimonio entre ellos, e sean debultos los tales bienes alos herederos de su marido defunto en cuya conpannia fueron ganados.

26. Otrosy muy poderoso sennor, a vuestra rreal sennoria ovimos suplicado en estas cortes por nuestra petición que rreuocase las franquezas e esençiones que auia dado al lugar de Symancas, por las cabsas e rrazones contenidas en la dicha petición, e commo quier que vuestra sennoria mandó e hordenó que el dicho lugar fuese e fincase termino dela villa de Valladolid commo hera primero, pero no proueyó sobre las otras cosas por nos otros suplicadas por la dicha petición, e quedaron por proueer e reinediar alo menos vn gran agrauio quelos veçinos de Symancas tientan de fazer en la dicha villa de Valladolid e Medina del Campo e en otras partes, so color dela dicha esençion, que conpran viandas e otras mercaderias de muchas personas, para las tornar a ven-

der a rregatoneria, e destas cosas tales que asy conpran para rrevender fuera del dicho lugar de Symancas, que no ayan de pagar alcauala, parece cosa de grand agrauio, delo qual se rrecreçe perdida e menoscaço en las rrentas. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra rreal sennoria mande e ordene que alo menos delas cosas que los veçinos de Simancas conpraren para las rreuender e las rrevendieren fuera del dicho lugar, que paguen alcauala dellas donde las vendieren, seyendo los prouado que las conpraron ellos primera mente para las rreuender, e declare e lymite asy qual quier carta de merçed e preuillagio de esençion de alcaualas que los veçinos de Simancas tienen de vuestra rreal sennoria.

Aesto vos rrespondo que vos otros pedis cosa justa e rrazonable, por ende digo quela otorgo ansy segund e commo e con la limitacion que lo pedistes, e mando que se guarde e cunpla asy.

27. Otrosy muy poderoso sennor, bien sabe vuestra sennoria commo en las dichas cortes de Ocanna fizo e hordenó vna ley por la qual mandó e defendió que ningund veçino e morador de qual quier çibdad o villa o lugar de vuestros rreynos no pudiese ser echado dela çibdad, villa o lugar donde biuiese, saluo por vuestro expreso mandado o por mandado del sennor dela tal çibdad, villa o lugar o de quien su poder oviere o por sentençia valida por juez<sup>1</sup> competente, ny le fuesen tomados ny ocupados sus bienes, saluo por vuestra carta de justiçia o por sentençia de juez competente pasada en cosa juzgada, so çiertas penas en la dicha ley contenidas, saluo en çiertos casos contenidos en la dicha ley; e esto no enbargante, vemos por espiriençia que en tanta osadia e abituacion de mal biuir e poco temor de vuestra justiçia e en menos preçio de nuestra santa fee catolica, es venida ya la gente, espeçial mente la gente comun e popular<sup>2</sup>, que osa prosiguiendo vanos deseos e colores esquisytos, levantar se e alborotar e rreuoluer e leuantar rruydos e peleas con otros sus veçinos e naturales, e sy mas pueden aquellos, los rroban e toman los bienes e echan fuera delas çibdades e villas e lugares donde bien, espeçial mente vemos que se haze esto en las çibdades e villas e lugares de vuestra corona e patrimonio rreal donde se halla mas aparejo para ello e menos temor de justiçia e execucion della que en los lugares de sennorio; quantos males o dapnos desto se levantan e siguen, creemos que no es neçesario rrelatar los a vuestra sennoria, pues la espiriençia los haze

<sup>1</sup> fj-X-14: valigida de juez.

<sup>2</sup> fj-X-14: popular.

notorios, pero alo menos naçe de aqui que vuestra tierra se despuebla e los lugares de sennorio se pueblan, e las enemistades e execucion dellas <sup>1</sup> creçen de cada dia, e avn avemos visto muchas vezes que delas tales discordias o diferencias de entre veçinos rresulta, que buscando cada parte valedores e no temiendo <sup>2</sup> los mal fechores la pena de sus hierros, se rreuelan e leuantan contra vuestra sennoria e entregan la çibdad villa o logar a persona quelos defienda, e de alli se halla deservuido vuestra alteza. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza le plega mandar rremediar e proueer sobre tan grandes males e dapnos, por manera que sobre lo fecho hasta aqui ponga algund castigo e escarmiento, e lo que se espera seguir se de aqui adelante se ataje, e los pueblos delas dichas vuestras çibdades e villas e logares esten en toda paz e concordia <sup>3</sup>.

Aesto vos rrespondo que vos otros pedides bien e justa cosa, e pues por la ley por mi fecha en las dichas cortes de Ocanna prouey sobre esto, mando e ordeno quela dicha ley sea guardada, e demas qual quiera que atentare de hazer <sup>4</sup> lo contenido en esta petiçion, que sea por el mesmo fecho ynfame e caya e yncurra en pena de sediçioso e de escandalizador e dissipador de su propia patria, o que este tal sea caso de corte.

28. Otrosy muy poderoso sennor, tanto atreuimiento e osadia an tomado muchos vuestros subditos e naturales, çegados por desordenada codiçia, que no an temor de fundir e deshazer la vuestra moneda de rreales e blancas, e la fundir e deshazer e mezclar con la plata delos dichos rreales otra liga o metal para labrar dello otras pieças de plata, no curando delas penas estableçidas en que por ello yncurren, asy por derecho comun como por las dichas ordenanças por vuestra sennoria fechas, delo qual se sigue muy grand danno a vuestros subditos e naturales. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza que mande e defienda que ninguna persona sea osada de deshazer ni fundir la dicha moneda de rreales e blancas, so las dichas penas contenidas en las dichas leyes e ordenanças, espeçial mente en la ordenança fecha en la çibdad de Segouia por vuestra sennoria, sobre la laur dela dicha moneda, el anno de setenta e vno.

Aesto vos rrespondo quello otorgo, e mando que se haga e cunpla asy segund que por vos otros me es suplicado.

<sup>1</sup> ij-X-14: e execucion della.

<sup>2</sup> ij-X-14: o no temiendo.

<sup>3</sup> ij-X-14: paz e vnion.

<sup>4</sup> ij-X-14: de deshazer.

29. Otrosi muy poderoso sennor, bien creemos que sabe vuestra alteza commo todos o los mas ofiços de vuestra corte estan muy desordenados en las contias que lleuan, los vnos pidiendo e lleuando derechos commo les plaze, no deuiendo pedir ni lleuar cosa alguna, los otros lleuando mucho mas delo que deuen auer; e commo quiera que sobre esto le fue suplicado en las cortes de Ocanna que proueyese, no se hizo por estonçes, e despues acá ha crescido la desorden en mayor grado. Por ende suplicamos a vuestra rreal sennoria, que nonbre e dipute personas que tassen todos los derechos que cada vn ofiço ha de lleuar en vuestra corte, e quales ofiçiales lo han de lleuar, e les dé poder para hazer sobre ello ordenanças, auiendo rrespecto al valor dela moneda e al estado de vuestros rreynos, e para que inpongan penas contra los quebrantadores delas ordenanças que hizieren, e lo que estos ordenaren aquello desde luego estatuya vuestra sennoria por ley.

Aesto vos rrespondo que vosotros dezides bien e lo que cunple a mi seruicio. Por ende mando e do poder cunplido alos dichos diputados del mi Consejo, o a quales quier quatro dellos que por ellos fueren diputados, para que hagan las dichas ordenanças e tasas delos derechos e salarios de todos los ofiços dela mi casa e corte e de cada vno dellos; e todo aquello que estos ordenaren e tasaren en la manera que dicha es, mando e ordeno que sea guardado e cunplido, segund e commo e so las penas que en las tales ordenanças por ellos hechas fuere contenido.

30. Otrosy muy poderoso sennor, vn grande agrauio se haze a muchas personas en vuestros rreynos, dando vuestra sennoria a sus deudores cartas de espera por las deudas qucles deuen; e commo quiera que esto pueden hazer los rreyes, pero deuen lo fazer con justa causa e deuen ser primera mente ynformados dela proueza e nesçesidad del deudor e dela causa por donde le vino, e si el creedor tiene hazienda con quelo sufra; e no se deuen dar las tales cartas sin la tal ynformacion. Por ende suplicamos a vuestra alteza que de aqui adelante no libre ni dé cartas de espera a persona alguna por deudas que deua, sin que sean primera mente acordadas por los de vuestro Consejo e firmadas dellos en las espaldas dellas, y que en ellas se contenga commo sobrello se ovo la dicha ynformacion; e la carta que de otra manera se diere, que no vala, e sy en la tal carta se diere dilacion de mas de dos annos para la paga, que sea rreducido al dicho termino de dos annos e no mas.

Aesto vos rrespondo que me plaze e mando e hordeno que se haga e cunpla asy de aqui adelante commo en vuestra petiçon se contiene.

31. Otrosi muy poderoso sennor, bien creemos que sabe vuestra al-

teza commo en muchas cibdades e villas e logares de vuestros rreynos, espeçial mente en las de vuestra corona rreal, muchas personas de malos deseos, deseando hazer mal e dapno a sus vezinos o por executar mal querencias que contra algu nos tienen, ynçitan cofradias, e para colorar su mal proposito toman envocaçion<sup>1</sup> o apellido de algun santo o sancta, e llegan asy otras muchas personas conformes a ellos en los deseos e hazen sus ligas e juramentos para se ayudar, e algunas vezes hazen sus estatutos honestos para mostrar en publico, diziendo que para la execuçion de aquello hazen las tales cofradias; pero en sus hablas secretas e conçiertos tiran a otras cosas que tienden en mal de sus proximos e en escandalo de sus pueblos; e commo quiera que los ayuntamientos yliciços son rreprobados e proybidos<sup>2</sup> por derecho e por leyes de vuestros rreynos, pero los inventadores destas nouedades buscan tales colores e causas fingidas, juntando las con santo apellido e con algunas hordenanças onestas que ponen en el comienço de sus estatutos, por donde quieren mostrar que su dannado proposito se pueda desculpar<sup>3</sup> e lleuar adelante, e para esto rreparten e echan entre sy contias de dineros para gastar en la prosecucion de sus deseos. Delo qual vemos que suelen rresultar grandes escandalos e bolliçios e otros males e dannos en los pueblos e comarcas donde esto se haze, e que dello no se sigue bien alguno. Por ende muy poderoso sennor, suplicamos a vuestra alteza le plega proueer e rremediar sobre esto, rreuocando todas e quales quier cofradias e cabildos que delos dichos diez annos a esta parte son fechos en quales quier cibdades e villas e lugares de vuestros rreynos, saluo las que han seydo fechas con liçençia de vuestra alteza, sola mente para causas pias e preçediendo actoridad del perlado,<sup>4</sup> e mande e defienda que de aqui adelante no se hagan otras, saluo en la manera suso dicha, so grandes penas. E otrosy mande e defienda que en las fechas fasta aqui no se junten ni se alleguen los que se dizen cofrades dellas, antes espresa mente las desahagan e rreuoquen por ante escriuano e publica mente, cada e quando por la justiçia ordinaria dela tal cibdad villa o lugar les fuere mandado o fueren sobre ello rrequeridos por qual quier vezino dende, so pena que qual quiera que lo contrario fiziere, muera por ello e aya perdido por el mismo fecho sus bienes e sean confiscados para la vuestra camara e fis-

<sup>1</sup> El texto: en votacion.

<sup>2</sup> ij-X-14: punidos.

<sup>3</sup> ij-X-14: excusar.

<sup>4</sup> ij-X-14: saluo las que han seydo sola mente fechas para causas proprias e preçediendo liçençia de vuestra alteza e autoridad del perlado.

co. E que sobre esto las justicias puedan hazer pesquisas cada e quando vieren que cunple, sin que preçeda denunçiaçion ni delaçion<sup>1</sup> ni otro mandamiento para ello.

Aesto vos rrespondo que vuestra petiçion es justa e muy conplidiera al bueno e paçifico estado delos pueblos de mis rreynos. Por ende yo por la presente hago la rreuocaçion delas dichas ligas e cofradias e otorgo todo lo contenido enla dicha vuestra petiçion, e mando e hordeno que se guarde e cunpla asy segun e comino por ella lo suplicays, e que persona alguna no vaya ni pase contra ello, so las penas contenidas en ella.

32. Otrosy muy poderoso sennor, por las dichas leyes que vuestra alteza hizo e ordenó enlas dichas cortes de Ocanna mandó e defendió a los del vuestro Consejo e alos vuestros contadores mayores que no librasen ni diesen vuestras cartas executorias dexando los executores en blanco e que vuestras cartas executorias se diesen contra los conçejos e personas que justa mente fuesen obligadas a pagar, e no contra otras, e quelos executores que para esto se dieren, que sean personas buenas e llanas e cognosçidas por tales en vuestra corte, e quelas tales executorias no se diesen, saluo con audiencia. E por que creemos que es cosa muy rrazonable e fasta aqui no se ha guardado, suplicamos a vuestra alteza que mande alos del vuestro Consejo e alos dichos vuestros contadores mayores e a sus logares tenientes e oficiales e alos sus alcaldes e juezes comisarios que lo guarden asi en vuestras cartas executorias que libren e dieren. Pero por que vemos que con la deshorden e poco temor de vuestra justicia que agora hay en vuestros rreynos, muchos conçejos e alcaydes e otras personas no dan lugar a que sean rrequeridos los conçejos e personas singulares que algo deuen, con vuestras cartas de libramientos o de enplazamientos o con otras sobre cartas o cartas executorias vuestras, ni dan lugar a que se pueda cobrar la deuda delos quela deuen, e asy seria cosa ynjusta e contra rrazon si los sennores dela deuda no touiesen algun rremedio para cobrar lo queles es deuido: por ende suplicamos a vuestra rreal sennoria que mande e ordene que de aqui adelante, quando algun conçejo o personas singulares del ouiere de ser rrequerido con alguna vuestra carta o sobre carta librada de vuestra alteza o de qual quiera delos dichos vuestros juezes, el que ouiere de hazer el tal rrequerimiento con ella, jure ante vuestra alteza o ante el juez quela ouiere de librar, que no es lugar tuto ni seguro aquel donde ha

<sup>1</sup> ij-X-14: declaçion.



de notificar la carta, para hazer<sup>1</sup> la notificación della al conçejo o ala persona a quien se dirige, e declare las causas por que se teme delo hazer, e si el que así ouiere de librar la carta viere que son justas, que entonces haziendo mençion de todo esto en la carta, se ponga en ella que se faga la notificación della, poniendo el traslado signado della en vna delas puertas dela çibdad o villa o logar o de su yglesia de aquel conçejo a quien se dirige la carta o donde está el deudor, e que se notifique a quatro o çinco personas de aquel lugar do quiera que fueren fallados; e que esta tal notificación aya tanta fuerça e vigor fecha en qual quier destas maneras, commo si fuese hecha al conçejo dela tal çibdad o villa o logar, si la carta se dirigiere al conçejo, o commo si fuese fecha ala persona a quien se dirige la tal carta; e que esto fecho, el conçejo sea tenuto de conplir la tal carta sy a el se dirigiere, o enviar en seguimiento della; e si se dirigiere a otra persona de sus vezinos, quele haga conplir lo contenido en la carta, e lo envie asy a dezir al juez quela librare dentro delos plaços que por la carta se dieren para lo conplir o paresçer. E si asy no lo hizieren, que dende en adelante, fecho el proçeso sobre ello, se pueda dar executor dela calidad suso dicha contra el tal conçejo o contra los vezinos del e sus bienes, fasta en la contia que fuere juzgada, e que entonces se haga primero la execucion e se pague la deuda del principal antes quelas costas, e que de otra guisa no se puedan hazer tomas ni prendas en las personas e bienes delos vnos por lo que deuen los otros, so pena que el quelo hiziere, avn que sea con vuestra carta, aya pena de forçador.

Aesto vos rrespondo que me plaze e lo otorgo, e mando e ordeno que se haga e guarde asy de aqui adelante, segund e commo en vuestra peticion se contiene.

Por que vos mando a todos e a cada vno de vos que veades las dichas leyes e ordenanças de suso contenidas e las guardedes e cunplades e fagades guardar e cunplir en todo e por todo, segund que en ellas e en cada vna de ellas se contiene. E vos los dichos juezes e justiçias libre des e determinedes por ellas los pleytos e causas e negoçios que ovieredes de determinar e librar de aqui adelante, commo por leyes generales fechas e ordenadas por mi en estas dichas cortes, e a vos los mis alcaldes dela mi casa e corte e çançelleria quelas fagays pregonar publica mente. E los vnos ni los otros non fagades ni fagan ende al por alguna manera, so pena dela mi merçed e delas penas contenidas en las

<sup>1</sup> ij-X-14: para aver de fazer.

dichas leyes; e demas mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi enla mi corte do quier que yo sea, del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena, so la qual mando a qual quier escriuano publico que para esto fuere llamado que dé ende al que uos la mostrare testimonio sinnado con su sinno, por que yo sepa en commo se cunple mi mandado. Dada en las cortes dela Puebla de Santa Maria de Nieua, a veynte e ocho dias del mes de Otubre, anno del nascimiento de nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e quatro çientos e setenta e tres annos.

FIN DEL TOMO TERCERO.

# ÍNDICE

DE LOS

## ORDENAMIENTOS CONTENIDOS EN ESTE TERCER TOMO.

	Págs.
<u>Declaracion hecha por la reina Doña Catalina, en nombre de su hijo D. Juan II, con motivo de la cuestion sobre preferencia, que hubo entre las ciudades de Leon y Toledo, en las Córtes de Segovia del año 1407.</u>	4
<u>Otorgamiento de algunos servicios para la guerra con los moros del reino de Granada, hecho por las Córtes de Valladolid el año 1411.</u>	4
<u>Cuaderno de las Córtes celebradas en Madrid en el año de 1419.</u>	40
<u>Ordenamiento para que no se echasen pechos ni tributos sin el consentimiento de las Córtes, otorgado á petición de los procuradores de las celebradas en Valladolid el año de 1420.</u>	23
<u>Cuaderno de las Córtes de Valladolid del año de 1420.</u>	30
Id. de las Córtes de Ocaña del año de 1422.	36
Id. de las Córtes de Palenzuela del año de 1425.	50
Id. de las Córtes de Burgos del año de 1430.	79
Id. de las Córtes de Palencia del año de 1431.	98
Id. de las Córtes de Zamora del año de 1432.	116
Id. de las Córtes de Madrid del año de 1433.	161
Id. de las Córtes de Madrid del año de 1435.	184
Id. de las Córtes de Toledo del año de 1436.	231
Id. de las Córtes de Madrigal del año de 1438.	314
Id. de las Córtes de Valladolid del año de 1440.	368
Id. de las Córtes de Valladolid del año de 1442.	392
<u>Ordenamiento hecho á petición de las Córtes celebradas en el real sobre Olmedo en el año de 1445, para que no se acrecentasen los oficios en las ciudades y villas del reino, se redujesen los ya acrecentados, y se consumiesen segun fueren vacando.</u>	451
<u>Ordenamiento hecho á petición de las Córtes celebradas en el real sobre Olmedo el año de 1445, interpretando y aclarando una ley de las Partidas.</u>	456
<u>Cuaderno de las Córtes de Valladolid del año de 1447.</u>	495
Id. de las Córtes de Valladolid del año de 1451.	575
Id. de las Córtes de Burgos del año de 1453.	611
Id. de las Córtes de Córdoba del año de 1455.	674
Id. de las Córtes de Toledo del año de 1462.	709
Id. de las Córtes de Salamanca del año de 1463.	719
Id. de las Córtes de Ocaña del año de 1469.	765
<u>Ordenamiento sobre la fabricacion y valor de la moneda, otorgado en las Córtes de Segovia del año de 1471.</u>	812
<u>Cuaderno de las Córtes de Santa María de Nieva del año de 1473.</u>	835

FIN DEL ÍNDICE.























